

中 國 之 溫 度

本 編

THE TEMPERATURE OF CHINA

竺 可 楨

COCHING CHU

呂 炯

JOHN LEE

張 寶 堃

PAO-KUN CHANG

國立中央研究院氣象研究所

NATIONAL RESEARCH INSTITUTE OF METEOROLOGY

ACADEMIA SINICA

1940

The publication of this volume, though ready for print in 1940, was suspended because of the last Sino-Japanese hostilities. Now we wish to express our thanks to the China Science Corporation for their constant efforts to keep its original correct stereotype in good condition so that we can have it at the end of this year.

The Editors.

Nanking, December 1947.



# 中國之溫度

本編

THE TEMPERATURE OF CHINA

竺可楨

COCHING CHU

呂炯

JOHN LEE

張寶莖

PAO-KUN CHANG

國立中央研究院氣象研究所

NATIONAL RESEARCH INSTITUTE OF METEOROLOGY

ACADEMIA SINICA

1940

6110202

中科院植物所图书馆



S0014317



## 序

我國氣溫之紀載，肇端較晚，前清乾隆八年（1743）法國教士哥比神父（Pater Gaubil）在北京所測得之紀錄，殆為我國最早之氣溫記載。哥氏之紀錄，除馬爾曼（W. Mahlmann）曾發表其零星統計外（載於1843年出版之 *Poggendorf's Annalen* 第六十卷），其餘已無可稽攷。哥比神父以後，耶穌會教士阿彌倭（Jesuit Father Amiot）於乾隆二十二年至二十七年間（1757—1762），曾在北平作有溫度、氣壓及其他各項天氣要素之紀載，每日觀測兩次。阿彌倭所用之溫度器尚係舊式拉謀氏（Reaumur）寒暑表，其觀測結果，曾揭載於巴黎數理雜誌（*Mémoires de Mathématique et de physique*, 1774年出版）。洎乎道光二十一年（1841）一月俄國教會（Russian Mission）創立一正式測候站於北平，於是北平始有至可寶貴之氣象紀錄。道光三十年該站擴充，改稱北平地磁氣象台，至同治六年聖彼得堡科學院任命傅烈旭（Fritshe）為該台台長，從此地磁氣象台脫離俄國教會，而直轄於俄國聖彼得堡科學院矣。傅氏係俄國著名科學家，留平凡十六載，所著東亞之氣候（*The Climate of Eastern Asia*）一文，頗膾炙人口，文中附刊東亞全年及逐月等溫線圖計十三幅，所用紀錄凡三十三處，北自雅庫次克（Yakutsk），南迄馬尼拉（Manila），西至庫倫，東界新潟（Niigata），其中採取我國紀錄者不過十餘處。

自遜清光緒四年（1878）傅烈旭之著作問世後，國內氣象事業，於焉勃興，但所增設之測候站，類皆由海關主辦，且多集中於沿海



及長江流域。徐家匯天文台乃搜集各地材料，繼起編製中國等溫線圖，H. Gauthier氏著述於前，E. Gherzi氏補充於後，是爲傅氏以後我國氣溫方面之兩大工作。晚近復經中央研究院氣象研究所之長期努力，積極督促，內地各省省立或學校測候所，亦相繼成立，從此測候站之分佈漸趨均勻，觀測之標準漸趨一致，而新氣溫圖之重製，實屬必要，遂有本書附編氣溫圖二十九幅之繪製。

本書分爲本編與附編兩卷，附編爲中國之氣溫圖(Isothermal Charts)，篇幅大小爲 $31 \times 25$  cm.，內容包括(一)氣溫圖說明，(二)地形圖一幅，(三)氣溫圖二十九幅。本篇爲氣溫統計(Temperature Records)，書之篇幅爲 $26 \times 19$  cm.，內容亦分爲三部份：(一)截至民國二十四年之氣溫紀錄，計 269 站，(二)補編甲，計二十七處，所刊佈之紀錄，多數截至民國二十七年爲止，但年數至多不過六載。(三)補編乙，刊登紀錄凡三百零四處，惟僅撮其歷年逐月之氣溫平均值及全年之極端數，以供參攷而已。

本書之成，固賴呂張二君之合作研討；然所中其他同人，襄助亦多，如梁實夫君之繪圖，趙海，陳五鳳，曾樹榮等諸君之參加統計，楊鑑初，杜靖民等諸君之負責校對，始終其事，均應感謝者也。

竺可楨

二十九年四月於北碚

## PREFACE

The earliest temperature record in China, so far as we know, was made by Father Gaubil in Peking in the year 1743. Fragments of it were published by Mahlmann in *Poggendorf's Annalen* in 1843. During the period 1757-1762 Jesuit Father Amiot made regular observations on temperature, pressure and other weather elements twice a day, in the same city. Amiot used a Reaumur thermometer, and the results of his observation were published in *Mémoires de Mathématique et de physique* in the year 1774. The most valuable series of temperature observation in Peking, however, did not begin until 1841, when the Russian Mission established a regular meteorological station there. This station was enlarged to become the Magnetic Meteorological Observatory of Peking under the supervision of Academy of Sciences of St. Petersburg in about 1850, and the well-known scientist, H. Fritsche, became its director in 1867. H. Fritsche stayed in Peking for sixteen years and it was he who wrote the paper on "The Climate of Eastern Asia" which is accompanied by one mean annual temperature chart and twelve mean monthly isothermal charts of eastern Asia, no doubt the first of its kind. Fritsche's charts seemed to be based on the records of about thirty-three stations covering an area extending from Yakutsk in the north to Manila in the south, and Urga in the west to Niigata in the east. He utilized the records of about a dozen stations in China.

Since the publication of Fritsche's paper in 1878, meteorological stations in China increased greatly, but most of them are concentrated along the coast and in the Yangtze valley, maintained mostly by the Chinese maritime customs. New isothermal charts have been issued by Zikawei Observatory of Shanghai first by Father H. Gauthier, and later by Father E. Gherzi. Recently, however, under the auspices of the Institute of Meteorology, Academia Sinica, many provincial and private stations in interior parts of China came into existence, and it is thought that a new set of isothermal charts is needed.

The present volume contains temperature records of 269 stations in China, up till the year 1935. Five tables were made for every station, one each for mean monthly and mean annual, extreme maximum, extreme minimum, mean maximum and mean minimum, year by year. The records of 27 stations for the year 1936-1938 inclusive are entered in supplement A, while supplement B contains the records of 304 secondary stations, only the average of mean annual and mean monthly for a period of years being given. Of the 269 main stations, 84 stations have temperature records more than 10 years and 21 stations more than 20 years. Only the years with complete records are counted.

The stations are grouped according to provinces, the order of the provinces as well as the order of stations in the same province, follow the number of stroke in the first Chinese character of the name of the province or the station. An alphabetical list of stations appears at the end of the volume. The source material from which or where we obtain the data are published in a separate list, under each table the source material is indicated by a number which corresponds to the number in the list.

The isothermal charts with an explanation are published in separate volume, forming an appendix to the main volume which contains the temperature records. These charts are based on the records of 105 stations, all covering the period 1931-1935.

COCHING CHU.

April, 1940.



# 中國之溫度

## 本編

### 目錄

	頁
序.....	iii
二百九十六測候站及其氣溫統計表一覽.....	ix
氣溫統計說明.....	1
第一表 平均氣溫.....	3
第二表 極端最高氣溫.....	163
第三表 極端最低氣溫.....	407
第四表 平均最高氣溫.....	655
第五表 平均最低氣溫.....	735
來源一覽.....	817
補編甲.....	823
補編乙.....	885
全國測候站之分佈.....	917
地名索引.....	929

## CONTENTS

	PAGE
PREFACE .....	v
LIST OF 296 STATIONS WITH TEMPERATURE RECORDS ..	ix
TABLES.	
Table 1. Mean Temperature .....	3
Table 2. Extreme Maximum Temperature .....	163
Table 3. Extreme Minimum Temperature .....	407
Table 4. Mean Maximum Temperature .....	655
Table 5. Mean Minimum Temperature .....	735
SOURCES OF DATA .....	817
SUPPLEMENT A. ....	823
SUPPLEMENT B. ....	885
NUMBER OF METEOROLOGICAL STATIONS IN EACH PRO- VINCE OF CHINA .....	917
ALPHABETICAL INDEX OF 600 STATIONS .....	919

# 二百九十六測候站及其氣溫統計表一覽

List of 296 Stations with Temperature Records

(Numbers refer to pages)

省別及站號 Province and Station Number	站名 Station Name	氣溫統計表 Temp. Tables				
		平均 Mean	極端最高 Ex. Max.	極端最低 Ex. Min.	平均最高 Mn. Max.	
1:山西 Shansi	陽曲 Yangkü	3	163	407	655	735
1:1	大同 Tatung	...	164	408		
2:山東 Shantung	濟南 Tsinan	4	165	409	656	736
2:1	日照 Jihchao	4	166	410		
2:2	濰縣 Pingtu	5	166	411		
2:3	平度 Pingyin	5	167	411		
2:4	濰縣 Mowping	5	168	412		
2:5	平度 Kufow	6	168	412		
2:6	平度 N.E. Promontory	6	169	413	657	737
2:7	曲陽 Ishui	6	170	414		
2:8	成山 Litsing	7	171	415		
2:9	沂水 Changshan	8	171	415		
2:10	利津 Szeshei	8	172	416		
2:11	長湖 Tungping	9	172	416		
2:12	東平 Changi	9	173	417		
2:13	昌樂 Wucheng	10	173	417		
2:14	昌樂 Wucheng	10	174	418		
2:15	昌樂 Wucheng	10	174	418		
2:16	昌樂 Wucheng	10	174	418	658	738
2:17	昌樂 Wucheng	11	175	419		
2:18	昌樂 Wucheng	11	175	419		
2:19	昌樂 Wucheng	12	177	421		
2:20	昌樂 Wucheng	12	177	422		
2:21	昌樂 Wucheng	13	178	423	650	739
2:22	昌樂 Wucheng	13	178	423		
2:23	昌樂 Wucheng	13	178	423		
2:24	昌樂 Wucheng	14	179	424		
2:25	昌樂 Wucheng	14	179	424		
2:26	昌樂 Wucheng	15	180	425	660	740
2:27	昌樂 Wucheng	15	180	425		
2:28	昌樂 Wucheng	16	181	426		
2:29	昌樂 Wucheng	16	181	426		
2:30	昌樂 Wucheng	17	182	426		
2:31	昌樂 Wucheng	17	182	427		
2:32	昌樂 Wucheng	18	183	427		
2:33	昌樂 Wucheng	18	183	428		
2:34	昌樂 Wucheng	19	184	428		



# 二百九十六測候站及其氣溫統計表一覽(續)

## List of 296 Stations with Temperature Records (Continued)

省別及站號 Province and Station Number	站名 Station Name	氣溫統計表 Temp. Tables					
		平均 Mean	極端最高 Ex. Max.	極端最低 Ex. Min.	平均最高 Mn. Max.	平均最低 Mn. Min.	Page
		Page	Page	Page	Page	Page	
2:33	恩縣	19	184	429			
2:34	川縣	20	185	429			
2:35	平邑	20	185	430			
2:36	堂邑	21	186	430			
2:37	商邱	21	186	431			
2:38	聊城	22	187	431			
2:39	郊河	22	187	432			
2:40	城城	23	188	432			
2:41	掖縣	23	188	433			
2:42	昌樂	24	189	433			
2:43	昌樂	24	189	434			
2:44	昌樂	25	190	434			
2:45	昌樂	26	191	435			
2:46	昌樂	26	191	436			
2:47	昌樂	27	192	436			
2:48	昌樂	27	192	437			
2:49	昌樂	28	193	437			
2:50	昌樂	28	193	438			
2:51	昌樂	29	194	438			
2:52	昌樂	29	194	439			
2:53	昌樂	30	195	439			
2:54	昌樂	30	195	440			
2:55	昌樂	31	196	440			
2:56	昌樂	31	196	441			7-40
2:57	昌樂	32	198	442			
2:58	昌樂	32	198	443			
2:59	昌樂	33	199	444			
2:60	昌樂	33	199	445			
2:61	昌樂	34	200	445			7-41
2:62	昌樂	34	200	446			
2:63	昌樂	35	202	447			
2:64	昌樂	35	202	447			
2:65	昌樂	36	203	448			
2:66	昌樂	36	203	448			
2:67	昌樂	37	204	449			
2:68	昌樂	37	204	449			
2:69	昌樂	37	204	449			

二百九十六測候站及其氣溫統計表一覽(續)

List of 296 Stations with Temperature Records (Continued)

省別及站號 Province an, Station Number	站名 Station Name	氣溫統計表 Temp. Tables				
		平均 Mean Page	極端最高 Ex. Max. Page	四端最低 Ex. Min. Page	平均最高 Mn. Max. Page	平均最低 Mn. Min. Page
2:70	Lolling	38	205	450		
2:71	S.E. Promontory	38	206	451	661	742
2:72	Penglai	39	207	452		
2:73	Tehsien	39	208	453		
2:74	Kiaohsien	40	208	453		
2:75	Chanhwa	40	209	454		
2:76	Chucheng	41	209	454		
2:77	Yih sien	41	210	455		
2:78	Linyi	42	210	455		
2:79	Lini	42	211	456		
2:80	Linchü	43	211	456		
2:81	Lintze	43	212	457		
2:82	Kwantao	44	212	457		
2:83	Pihnsien	44	213	458		
2:84	Weih sien	45	213	458		
3:四川 Szechwan						
3:1	Chengtu	45	214	459	662	743
3:2	北碚* Peipei, Pahsien	823	823	824	824	825
3:3	Ipin	46	215	460		
3:4	重慶 Chungking	46	216	461	662	743
4:甘肅 Kansu						
4:1	蘭州*Langchow	825	826	827	828	828
4:2	天水	829	829	830	830	831
4:3	酒泉*Tsiuchuan	831	832	833	833	834
5:江西 Kiangsi						
5:1	南昌 Nanchang	47	219	463	663	744
5:2	九江 Kiukiang	48	219	464		
5:3	永修 塗家埠 Tukiafow, Yungsiu	48	220	465		
5:4	吉安 Kian	49	221	466		
5:5	清江 安子 Singtze	49	222	467		
5:6	湖口 樺樹嶺 Changshuchen	50	223	468		
5:7	鄱陽 Hukow	50	224	469		
5:8	餘干 Poyang	51	225	470		
5:9	黃金埠 Hwangkinfow	51	226	471		

二百九十六測候站及其氣溫統計表一覽(續)

List of 296 Stations with Temperature Records (Continued)

省別及站號 Province and Station Number	站名 Station Name	氣溫統計表 Temp. Tables			
		平均 Mean	極端最高 Ex.Max.	極端最低 Ex.Min.	平均最高 Mn.Max.
5:10	臨川 李家渡 Likiatu	Page 52	Page 227	Page 472	Page
5:11	廬山 Lushan	52	228	473	
6:江蘇 Kiangsu					
6:1	鎮江 Chinkiang	53	229	474	745
6:2	江沙 Chwansha	53	230	475	746
6:3	上海 Shanghai	54	231	476	
6:4	徐家匯 Zikawei	54	232	477	746
6:5	大戴山 Gutzlaff	55	236	481	747
6:6	小戴山 Steep Island	57	238	483	749
6:7	六太 Loho	58	240	485	750
6:8	句容 Taitsang	58	242	486	751
6:9	江都 Kūyung	59	242	487	
6:10	江寧 Kiangtu	60	243	487	
6:11	會山(海島) Shawei-shan	60	243	488	
6:12	會山(天文台) Zō-se	61	244	489	671
6:13	吳淞 Wukiang	62	246	491	752
6:14	吳淞 Wukiang	61	244	489	753
6:15	吳淞 Wukiang	62	248	493	754
6:16	吳淞 Wukiang	63	249	494	754
6:17	吳淞 Wukiang	63	248	493	755
6:18	吳淞 Wukiang	64	250	495	
6:19	吳淞 Wukiang	64	251	496	
6:20	吳淞 Wukiang	65	251	496	755
6:21	吳淞 Wukiang	65	252	497	
6:22	吳淞 Wukiang	66	253	498	756
6:23	吳淞 Wukiang	66	254	499	
6:24	吳淞 Wukiang	67	255	500	
6:25	吳淞 Wukiang	67	256	500	
6:26	吳淞 Wukiang	68	256	501	757
6:27	吳淞 Wukiang	69	257	502	758
6:28	吳淞 Wukiang	70	258	503	
6:29	吳淞 Wukiang	71	259	504	
6:30	吳淞 Wukiang	71	260	505	
6:31	吳淞 Wukiang	72	260	505	
6:32	吳淞 Wukiang	73	261	506	
6:33	吳淞 Wukiang	73	262	507	



# 二百九十六測候站及其氣溫統計表一覽(續)

List of 296 Stations with Temperature Records (Continued)

省別及站號 Province and Station Number	站名 Station Name	氣溫統計表 Temp. Tables				
		平均 Mean	極端最高 Ex. Max.	極端最低 Ex. Min.	平均最高 Mn. Max.	
6:34	Hwaiyin	Page 74	Page 262	Page 507	Page 678	Page 759
6:35	Tsungming	74	263	508	678	759
6:36	Changshu	75	263	509	679	760
6:37	Wusih	75	264	509	679	760
6:38	East Saddle	76	264	510	679	760
6:39	Lishui	76	265	511		
6:40	Tsingkiang	77	266	511		
6:41	Tangshan	77	266	512		
6:42	Tungshan	78	267	513	680	761
6:43	Siaohsien	78	268	514		
6:44	Kwanyün	79	269	514		
6:45	Yencheng	79	269	515		
7: 吉林 Kirin						
7:1	Taipinlin	80	270	516		
7:2	Yenki	81	272	518		
7:3	Changchun	82	273	519		
7:4	Lian	82	274	520		
7:5	一面坡 Imienpo	83	276	521		
7:6	Hunchun	...	276	523		
7:7	安東 Anankiang	84	277	524		
7:8	雙陽門 Jaomen	85	278	526		
7:9	鎮賚門 Pinkiang	86	279	527		
8: 西康 Sikang						
8:1	Kangting	...	280	528		
8:2	Sichang	87	281	529		
9: 西藏 Tibet						
9:1	Lhasa	834	835	835	836	836
9:2	東*Yatung	837	837	836	838	839
10: 安徽 Anhwei						
10:1	Hwaining	87	282	530	841	841
10:2	*Hwaining	839	840	540		
10:3	門 Kimen	88	...	...		
10:4	鳳陽 Pengu	...	283	531		

二百九十六測候站及其氣溫統計表一覽(續)

List of 296 Stations with Temperature Records (Continued)

省別及站號 Province and Station Number	站名 Station Name	氣溫統計表 Temp. Tables				
		平均 Mean Page	極端最高 Ex. Max. Page	極端最低 Ex. Min. Page	平均最高 Mn. Max. Page	平均最低 Mn. Min. Page
11: 河北	蕪湖 Wuhu	88	283	531	681	762
11:1	蕪湖 Tsiunguan	89	285	533	681	763
11:2	宛名 Tientsin	89	286	534		
11:3	天津 Tientsin	90	287	535		
11:4	天津 Tientsin	92	289	537		
11:5	天津 Tientsin	93	290	538	682	763
11:6	塘沽 Tangku	93	291	539	682	764
11:7	天津 Tientsin	94	293	541	683	765
11:8	北平 Peiping	97	295	542	684	766
11:9	北方大港 Great Nortaern Port	97	295	543	684	766
11:10	塘山 Tangshan	...	296	543		
11:11	蘆榆秦皇島 Chinwangtao	98	297	544	685	767
12: 河南	開封 Kaifeng	98	299	546	685	767
12:1	開封 Anyang	99	299	546		
12:2	安陽 Chihstien	...	300	547		
12:3	汲縣 Sinyang	99	301	548		
12:4	信陽 Sinyang	842	842	843	843	844
12:5	鄭縣 Chenghsien					
13: 青海	西寧 Sining	844	845	845	846	846
13:1	西寧 Sining					
14: 浙江	杭州 Hangchow	100	302	549	686	768
14:1	杭州 Tientai	100	303	550	687	769
14:2	永康 Yungkiang	101	303	550	687	769
14:3	嘉善 Yungkia	101	304	551	688	770
14:4	嘉善 Yungkia	101	304	551	688	770
14:5	嘉善 Yungkia	102	305	552	688	770
14:6	北山 Peyushan	102	306	553	689	771
14:7	江門 Kiangshan	102	306	553	689	771
14:8	安海 Anchi	103	307	555	689	771
14:9	坎門 Kannen	103	308	555	690	772
14:10	興化 Wuhing	104	309	556	690	772
14:11	興化 Changhwa	104	309	557	691	773
14:11	興化 Changhwa	105	309	557	691	773

二百九十六測候站及其氣溫統計表一覽(續)

List of 296 Stations with Temperature Records (Continued)

省別及站號 Province and Station Number	站名 Station Name	氣溫統計表 Temp. Tables				
		平均 Mean	極端最高 Ex. Max.	極端最低 Ex. Min.	平均最高 Mn. Max.	
		Page	Page	Page	Page	
14:12	Tinghai	105	310	558	692	774
14:13	Tungyang	106	310	558	692	774
14:14	Great Eastern Port	106	311	559	693	775
14:15	Nantien	106	311	559	693	775
14:16	Tunglu	107	312	560	694	776
14:17	Shaohing	107	312	560	694	776
14:18	Chenghsin	108	313	561	694	776
14:19	Wenling	103	313	561	695	777
14:20	Ningshsien	109	314	562	695	777
14:21	Chuki	109	314	562	696	778
14:22	Chinhai	110	315	563	696	778
14:23	Lishui	110	316	564	697	779
15: 陝西 Shensi						
15:1	安	111	317	565	697	779
15:2	鄭	847	847	848	848	849
15:3	通遠坊	112	318	566	698	780
15:4	榆林	849	850	850	851	851
16: 湖北 Hupeh						
16:1	武昌	113	319	567	699	781
16:2	宜昌	113	320	568	699	781
16:3	漢口	114	322	570	700	782
17: 湖南 Hunan						
17:1	長沙	115	324	572	701	783
17:2	岳陽	116	325	573	701	783
17:3	常德	116	326	574	702	784
17:4	衡陽	116	327	576	702	784
17:5	張家界	117	328	576	703	785
18: 貴州 Kweichow						
18:1	貴陽	117	328	577	853	854
18:2	貴陽	952	852	853	853	854
19: 雲南 Yunnan						
19:1	昆明	118	329	578	703	785

# 二百九十六測候站及其氣溫統計表一覽(續)

List of 296 Stations with Temperature Records (Continued)

省別及站號 Province and Station Number		站 名 Station Name	氣 溫 統 計 表 Temp. Tables				
		平均 Mean	極端最高 Ex.Ma.	極端最低 Ex.Min.	平均最高 Mn.Max.	平均最低 Mn.Min.	
		Page	Page	Page	Page	Page	
19:2	黑龍江	昆明	330	579	704	786	
19:3		澤	331	580	704	786	
19:4		自	331	580	704	787	
19:5		衛	332	581	705	787	
20: 黑龍江							
20:1		龍江* 龍江	855	855	855	856	
20:2		昂溪	334	583	706	788	
20:3		扎蘭屯	335	585	706	788	
20:4		安	337	587	706	788	
20:5		呼倫	338	588	706	788	
20:6		博克圖	340	590	706	788	
20:7		博克圖	341	592	706	788	
20:8		博克圖	342	593	706	788	
20:9		博克圖	343	594	706	788	
21: 綏遠							
21:1		綏遠	344	595	706	788	
21:2		包頭	345	596	706	788	
21:3		南	345	596	706	788	
21:4		薩拉齊	346	597	706	788	
22: 新疆							
22:1		迪化	868	860	860	860	
22:2		吐魯番	860	860	861	861	
22:3		庫車	861	862	863	863	
23: 蒙古							
23:1		庫倫	129	...	...	...	
24: 察哈爾							
24:1		萬全	863	...	...	...	
24:2		沽源	129	598	...	...	
25: 福建							
25:1		福州	130	348	707	789	
25:2		福州	131	...	...	...	

二百九十六測候站及其氣溫統計表一覽(續)

List of 296 Stations with Temperature Records (Continued)

省別及站號 Province and Station Number	站名 Station Name	氣溫統計表 Temp. Tables			
		平均 Mean	極端最高 Ex. Max.	極端最低 Ex. Min.	平均最高 Mn. Max.
25:3	牛山島	132	350	601	790
25:4	北碇	132	351	602	791
25:5	東大	133	352	603	792
25:6	東湧	134	354	605	793
25:7	東碇島	135	356	607	793
25:8	長汀*	864	864	865	866
25:9	南平	866	867	867	868
25:10	浦城*	869	869	870	871
25:11	浦城	136	358	609	712
25:12	邱縣	137	360	611	713
25:13	廈門	138	362	613	714
26: 寧夏	寧夏	871	872	872	873
26:1	Ningsia	871	872	872	873
27: 廣西	林*	874	874	875	876
27:1	柳江	139	363	614	797
27:2	柳城	876	877	877	878
27:3	柳寧	139	364	...	797
27:4	柳寧	140	365	615	797
27:5	崑崙	879	879	880	881
27:6	崑崙	140	366	616	798
27:7	崑崙	141	368	618	799
27:8	崑崙	141	368	618	799
28: 廣東	州	141	369	619	800
28:1	廣州	142	371	621	801
28:2	廣州	143	373	623	802
28:3	廣州	143	373	623	802
28:4	三水	144	374	624	803
28:5	石礮山	145	376	626	804
28:6	北海	146	378	628	805
28:7	浦北	146	380	630	806
28:8	浦北	147	382	632	806
28:9	浦北	147	383	633	807
28:10	浦北	...	385	635	807
28:11	浦北	148	386	636	808



二百九十六測候站及其氣溫統計表一覽(續)

List of 296 Stations with Temperature Records (Continued)

省別及站號 Province and Station Number	站名 Station Name	氣溫統計表 Temp. Tables							
		平均 Mean Page	極端最高 Ex. Max. Page	極端最低 Ex. Min. Page	平均最高 Mn. Max. Page	平均最低 Mn. Min. Page			
28:12	廣州灣 Kwangchowwan	150	389	639	728	810			
28:13	漁浪角 Chilang Point	151	390	640	728	810			
28:14	高 Lamko	152	392	642	729	811			
28:15	瓊山 Kuingshan	153	394	644	730	812			
29: 熱河 Jehol	朝陽松樹嘴子 Sungshutsuitze	...	395	645					
30: 遼寧 Liaoning	陽 連 Shenyang(Mukden)	154	396	646					
30:1	大 連 Dairen	155	397	647					
30:2	四平街 *Szepeing kai	881	882	882	713	813			
30:3	安 東 Antung	156	398	648					
30:4	洮 南 *Tao nan	883	883	884	884	984			
30:5	淮城牛莊 Newchwang	157	400	649	731	813			
30:6	旅 順 Port Arthur	157	402	650					
30:7	開 源 Kaiyuan	158	403	651	732	814			
30:8	蓋 平 震 岳 Hiungyao	158	403	651	732	814			
30:9	鳳 城 Fengcheng	159	404	652	733	815			
30:10	遼 源 Liaoyuan	159	404	652	733	815			
30:11	營 口 Yingkou	160	405	653					
30:12	懷德公主嶺 Kungchuling	161	406	654	734	816			
30:13	總 站 數	286	292	291	138	138			

\*係編入補編甲(計97站) Lee Supplement A(97 stations).

氣 溫 統 計

TEMPERATURE RECORDS

(XV.ii a)

# 氣 溫 統 計

## 統 計 人 員

趙	海	陳	五	鳳	曾	樹	榮	
胡	鐵	巖	杜	清	寰	李	祥	璠
余	樹	聲	焦	寅	王	庭	芳	
吳	其	瑞	尹	世	勛			

## 本 編 印 刷 時

### 校 對 人 員

楊	鑑	初	杜	靖	民
陳	五	鳳	曾	樹	榮

## 氣溫統計說明

中國之溫度分爲本編與附編兩卷。本編爲氣溫統計，搜集材料計六百處，因其紀錄截止年代先後之不同，紀載項目多少之略異，特分類編成三部份。（一）正編：計錄入氣溫紀錄二百六十九處，材料以截至民國二十四年爲止。各站紀錄，均各分列五表，按年按月逐一登載，第一表爲平均氣溫，第二表爲極端最高氣溫，第三表爲極端最低氣溫，第四表爲平均最高氣溫，第五表爲平均最低氣溫。於此二百六十九處之中，紀錄完全年數在十年以下者凡一百八十五站，十年至十九年者凡六十三站，二十至二十九年者十五站，三十年至三十九年者二站，四十年至四十九年者亦二站，五十年至五十九年及六十年以上者則各僅一站而已。（二）補編甲，列載氣溫紀錄計二十七處，各處紀錄年代大半截至民國二十七年爲止，但其中紀錄完全年數，最多不過六年（如西藏之亞東，1933—1938），最少且不滿一整年者（如新疆吐魯番，1930—1931年，其中缺1930年1月及1931年12月）。（三）補編乙，凡各地氣溫之記載，五項不全備者，則祇統計其歷年逐月之平均值及全年之極端數，擇要刊登是編。計得三百零四處。

本編各站地名之排列，均依照（一）省名先後，依省名首一字筆劃之多寡排列。如首一字筆劃相同者，則按照省名第二字筆劃之多少爲序，例如1. 山西，2. 山東等。（二）站名先後，依站名首

一字筆劃之多寡排列,如首一字筆劃相同者,則按照站名第二字筆劃之多少爲序。

本編省站之編號,係採用雙點制:即以雙點(:)爲分隔兩個號碼之用,雙點前之數碼代省號,雙點後之數碼表站號。例如6:4即第六號(省名江蘇)之第四號(站名上海)是,6:26即第六號之第二十六號(站名南京)是也,餘仿此。

本編取材來源,附有來源一覽表,註明號碼,俾便於檢閱各地紀錄時,按號查考其來源之用。

本編將六百站,分省統計,製成一全國測候站之分佈表,俾使閱者一目了然(該表附在中文地名索引之前)。

本編爲便利查閱起見,特依照中文字筆畫之多少,英文字母之次序,分別編成中英文地名索引表各一,附於書末,望閱者注意。



第 一 表  
平 均 氣 溫

TABLE I.  
MEAN TEMPRATURE

(2 a)



## 1:1 山西陽曲(太原)(農業專門學校)

YANGKÜ (TAIYÜAN), SHANSI

北緯 Lat. 37°54' N. 東經 Long. 112°31' E. 高度 Alt. 805.0 M.

Mean Temperature in °C.

1916-1933 Means of  $\frac{1}{3}(2h+6h+10h+14h+18h+22h)$ , A.T.1934-1935 Means of  $\frac{1}{3}(6h+14h+21h)$ , A.T.

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1916	-9.6	-3.1	1.6	12.0	19.9	23.8	27.2	24.1	17.7	9.0	2.3	-6.1	9.9
1917	-9.3	-3.6	3.1	12.1	18.2	24.1	26.4	24.2	16.9	9.8	1.2	-7.3	9.7
1918	-7.8	-3.0	4.8	11.7	16.1	22.3	24.6	21.9	15.1	9.2	0.0	-8.0	8.9
1919	-8.6	-3.0	4.8	13.4	20.6	22.5	24.8	24.0	17.5	9.3	1.0	-5.9	10.0
1920	-6.5	-5.7	3.5	12.3	18.8	22.4	26.0	23.6	18.7	12.2	4.2	-3.6	10.5
1921	-10.2	-2.6	3.2	10.6	18.0	22.0	25.1	21.7	17.6	11.6	1.6	-5.1	9.5
1922	-7.8	-1.2	3.5	13.0	18.0	24.3	24.8	23.7	19.7	11.5	4.6	-3.8	10.9
1923	-7.0	-4.1	6.4	11.6	18.8	22.4	24.8	23.3	18.1	10.3	5.8	-4.7	10.5
1924	-5.1	-3.1	3.6	12.7	20.1	24.4	24.3	24.5	17.3	11.1	2.1	1.2	11.1
1925	-6.8	-4.2	4.7	7.8	18.2	22.6	23.9	21.5	17.2	11.0	3.6	-3.7	9.7
1926	-4.9	-2.1	4.6	12.1	19.0	22.4	24.1	23.0	17.0	10.1	3.9	-6.0	10.3
1927	-8.3	-3.2	3.9	11.7	17.7	22.8	27.2	25.4	18.1	10.5	4.4	-4.3	10.5
1928	-5.5	-0.9	6.3	14.1	20.7	23.2	25.5	23.2	17.2	10.4	2.2	-4.9	11.0
1929	-5.1	-2.7	6.7	12.3	20.8	24.2	27.9	22.6	17.6	10.7	-0.3	-7.8	10.6
1930	-12.5	-0.5	6.3	11.9	19.0	22.7	26.3	23.5	18.2	11.4	1.4	-4.1	10.3
1931	-6.5	-3.5	7.2	12.3	18.4	24.2	24.5	23.8	18.4	9.8	2.9	-3.2	10.7
1932	-3.8	-4.0	2.4	11.9	19.2	22.9	24.1	22.7	17.2	9.6	2.6	-3.6	10.1
1933	-8.5	-2.0	2.6	12.4	18.5	21.2	24.4	22.4	18.3	9.9	2.4	-2.9	9.9
1934	-8.1	-4.5	1.6	9.5	18.8	21.1	26.2	21.1	17.0	7.8	0.8	-3.1	9.0
1935	-10.7	-1.7	5.7	12.2	18.2	22.9	23.8	22.6	18.1	12.0	2.0	-7.8	9.8
Mean	-7.6	-2.9	4.3	11.9	18.9	22.9	25.3	23.1	17.6	10.4	2.4	-4.7	10.1

來源 Source of Data: 1916—1925,(1);1926—1928,(2);1929—1935,(3)

## 1:2 大同

TATUNG, SHANSI

見 904(1:87) 頁 See Page 904(1:87)

## 2:1 山東濟南

## TSINAN, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°40' N. 東經 Long. 117°02' E. 高度 Alt. 53.9 M.

Mean Temperature in °C.

1919—1931 Means of (hours not given)

1932—1935 Means of  $\frac{1}{5}(3^h+6^h+9^h+12^h+15^h+18^h+21^h+24^h)$ , 120° E. M. T.

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1919	-3.2	3.8	9.7	17.1	23.4	26.5	28.0	28.7	22.4	16.4	8.8	0.3	15.2
1920	-0.5	-1.6	8.2	17.4	24.1	27.2	29.1	27.9	19.5	18.2	-1.5	2.0	14.2
1921	-1.6	3.6	7.1	15.5	21.4	24.5	26.2	24.2	20.7	15.4	7.5	1.5	13.8
1922	-3.2	4.1	8.8	18.1	19.8	28.4	28.8	26.9	22.0	17.7	7.0	1.6	15.0
1923	-2.1	0.3	9.8	14.2	22.5	26.1	27.4	27.0	21.7	16.1	7.6	2.0	14.4
1924	1.6	1.3	6.9	16.5	22.5	26.9	26.7	27.8	23.6	16.0	7.2	1.7	14.9
1925	-1.0	1.5	8.2	16.0	22.3	25.3	26.7	24.8	22.9	17.2	9.6	1.6	14.6
1926	-0.4	2.3	10.0	16.5	23.0	27.4	27.5	27.3	22.0	14.4	9.3	-1.1	14.9
1927	-1.7	-0.1	6.8	15.6	22.0	28.1	30.9	27.8	23.5	16.3	10.5	1.6	15.1
1928	-1.4	1.2	8.9	17.2	25.2	27.1	29.6	25.8	21.6	16.0	7.5	0.0	14.9
1929	-1.0	1.6	9.0	15.5	23.9	29.1	29.4	26.0	23.1	15.7	7.3	-2.1	14.8
1930	-3.3	2.8	9.6	15.1	22.4	26.1	28.5	26.0	22.0	15.5	6.0	2.9	14.5
1931	-2.3	0.3	10.3	14.2	20.9	27.7	25.8	26.0	22.6	15.3	7.6	0.8	14.1
1932	2.5	-0.4	7.6	16.1	22.1	28.2	29.3	26.5	22.0	16.0	9.9	1.6	15.1
1933	-4.9	1.8	5.8	15.3	22.4	25.7	29.6	25.6	22.9	14.9	8.1	2.2	14.1
1934	-4.1	2.2	6.5	13.6	24.0	26.5	29.3	25.1	22.0	14.3	8.3	2.9	14.2
1935	-0.9	4.1	11.4	16.6	23.3	27.8	27.4	26.7	22.3	18.2	7.0	-2.2	15.1
Mean	-1.6	1.7	8.5	15.9	22.6	27.0	28.2	26.5	22.2	16.1	7.5	1.0	14.6

來源 Source of Data: 1919—1935, (6)

## 2:2 日照

## JIHCHAO, SHANTUNG

北緯 Lat. 35°22' N. 東經 Long. 119°52' E. 高度 Alt. 27.8 M.

Mean Temperature in °C. Means of (hours not given)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1932	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	11.9	3.6	...
1933	-1.0	2.2	4.8	13.3	20.3	23.3	29.3	27.5	23.3	11.4	8.8	4.3	14.0
1934	-1.3	2.3	4.9	10.8	18.6	24.3	28.6	26.9	23.4	14.4	8.7	3.6	13.8
1935	0.3	3.1	8.8	13.7	20.1	24.6	27.7	27.8	22.9	12.6	8.1	-1.0	14.1
Mean	-0.7	2.5	6.2	12.6	19.7	24.1	28.5	27.4	23.2	12.8	8.5	2.3	13.9

來源 Source of Data: 1932—1935, (5)

## 2:3 平 度

### PINGTU, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°47' N. 東經 Long. 119°56' E. 高度 Alt. — M.  
Mean Temperature in °C. Means of (hours not given)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1932	0.4	-0.9	4.9	14.0	19.7	26.3	30.0	28.6	23.3	14.9	8.4	1.9	14.3
1933	-3.8	0.5	5.0	14.0	20.3	24.2	30.2	27.8	23.3	16.0	7.8	2.6	14.0
1934	-2.5	1.6	5.3	12.3	20.6	23.9	28.2	27.9	22.6	15.6	9.1	4.4	14.1
1935	0.6	4.3	9.5	15.2	20.3	24.2	26.7	...	...	...	...	...	...
Mean	-2.0	0.4	5.1	13.4	20.2	24.8	29.4	28.1	23.1	15.5	8.4	3.0	14.1

來源 Source of Data: 1932—1935,(19)

## 2:4 平 陰

### PINGYIN, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°37' N. 東經 Long. 116°26' E. 高度 Alt. 73.2 M.  
Mean Temperature in °C. Means of (hours not given)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1929	...	...	...	...	...	...	...	28.1	24.0	17.7	9.6	0.2	...
1930	1.0	4.9	8.1	16.0	24.8	27.3	30.6	25.3	22.5	16.8	8.5	5.3	15.9
1931	0.2	0.4	11.7	15.7	23.5	29.4	27.3	27.9	23.9	14.7	5.9	-1.6	14.9
1932	-0.4	1.8	5.1	17.0	22.3	26.6	27.8	26.8	22.4	14.6	8.9	2.4	14.6
1933	-4.0	3.3	7.0	16.0	22.9	26.8	30.9	25.4	21.7	14.6	7.9	2.4	14.6
1934	-3.7	1.2	6.0	13.6	23.2	25.9	28.9	25.1	21.9	12.2	7.1	2.3	13.7
1935	-2.8	3.1	10.5	17.0	23.2	27.9	27.6	28.3	23.8	23.2	6.0	-1.6	15.5
Mean	-1.6	2.5	8.1	15.9	23.3	27.3	28.8	26.5	22.7	16.0	7.4	1.5	14.9

來源 Source of Data: 1929—1935,(5)

## 2:5 牟 平 (寧 海)

### MOWPING (NINGHAI), SHANTUNG

北緯 Lat. 37°12' N. 東經 Long. 121°35' E. 高度 Alt. 8.7 M.  
Mean Temperature in °C. Means of (hours not given)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1933	-4.3	-1.3	2.5	12.0	18.8	23.6	28.3	26.4	22.8	15.5	7.9	1.7	12.8
1934	-3.5	0.5	3.4	11.5	19.8	23.7	26.7	25.3	21.4	13.7	6.8	2.2	12.6
1935	-0.3	3.3	8.4	14.0	20.2	25.1	27.4	27.8	22.0	18.4	8.1	-1.7	14.4
Mean	-2.7	0.8	4.8	12.5	19.6	24.1	27.5	26.5	22.1	15.9	7.6	0.7	13.3

來源 Source of Data: 1933—1935,(5)



## 2:6 曲 阜 KUFOW, SHANTUNG

北緯 Lat. 35°39' N.      東經 Long. 116°56' E.      高度 Alt. 98.6 M.

Mean Temperature in °C.

1931 Sept.—Dec.      Means of  $\frac{1}{2}$  (6h+14h)  
 1932—1933 Aug.      Means of  $\frac{1}{4}$  (6h+10h+14h+18h)  
 1933 Sept.—Dec.      Means of (Daily Max.+Daily Min.)  
 1934—1935      Means of  $\frac{1}{4}$  (6h+9h+14h+21h)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1931	...	...	...	...	...	...	...	...	22.8	15.3	9.0	1.6	...
1932	2.3	1.1	8.2	15.7	20.5	28.2	29.5	27.8	22.7	15.5	9.1	2.0	15.2
1933	-4.7	2.0	6.1	15.2	21.5	25.5	31.2	27.6	22.8	15.3	9.0	3.3	14.6
1934	-3.6	0.6	6.2	13.8	22.5	25.6	29.2	26.4	22.2	13.4	7.2	3.1	13.9
1935	-1.0	4.1	10.3	15.4	22.1	26.3	27.9	28.3	23.0	17.7	7.7	-2.0	15.0
Mean	-1.8	2.0	7.7	15.0	21.7	26.4	29.4	27.5	22.7	15.5	8.3	1.6	14.7

來源 Source of Data: 1931—1935, (5)

## 2:7 成 山 頭 N.E. PROMONTORY, SHANTUNG

北緯 Lat. 37°24' N.      東經 Long. 121°42' E.      高度 Alt. 53.9 M.

Mean Temperature in °C.

1924—1928      Means of  $\frac{1}{2}$  (Daily Max.+Daily Min.)  
 1929—1933      Means of  $\frac{1}{4}$  (3h+6h+9h+12h+15h+18h+21h+24h), A.T.  
 1934 Jan.      Means of  $\frac{1}{3}$  (6h+15h+21h), A.T.  
 1934 Feb.—1935 Dec.      Means of  $\frac{1}{3}$  (6h+14h+21h), A.T.

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	0.3	-0.8	1.9	7.4	14.4	19.1	20.1	24.5	22.2	15.4	6.9	1.3	11.1
1925	-0.8	-0.5	3.0	7.6	12.6	16.9	20.0	23.1	21.7	16.3	10.3	0.7	10.9
1926	-1.3	-0.4	3.7	8.7	12.8	18.3	20.3	23.7	21.8	14.0	9.7	-0.4	10.9
1927	-1.6	-1.3	2.5	8.6	12.7	17.9	21.2	25.0	22.3	15.2	10.8	1.6	11.2
1928	-1.4	-0.9	3.3	8.6	13.9	17.9	21.3	24.8	20.1	14.2	8.4	1.4	11.0
1929	-1.7	-1.6	2.8	8.3	12.8	18.9	21.6	24.7	21.4	16.1	8.3	2.8	11.2
1930	-2.4	0.4	4.3	8.3	13.3	18.2	21.9	24.9	21.6	16.4	6.5	3.0	11.4
1931	-1.2	-1.7	2.9	6.9	12.5	17.9	19.8	23.3	20.9	15.1	9.7	2.2	10.7
1932	1.3	-1.5	2.0	7.2	12.8	17.4	21.1	24.5	21.6	15.5	9.3	3.3	11.2
1933	-2.9	-1.3	1.0	7.5	13.5	18.0	21.9	24.1	21.9	16.3	9.2	3.1	11.0
1934	-3.3	0.0	2.0	7.1	14.8	17.6	21.5	23.3	20.6	15.1	8.8	4.4	11.0
1935	0.3	1.6	5.0	9.5	14.3	18.4	22.0	24.8	21.6	17.4	8.7	-1.0	11.9
Mean	-1.2	-0.7	2.9	8.0	13.4	18.0	21.0	24.2	21.5	15.6	8.9	1.9	11.1

來源 Source of Data: 1924—1935, (4)

## 2:8 沂 水

## ISHUI, SHANTUNG

北緯 Lat. 35°46' N. 東經 Long. 118°33' E. 高度 Alt. 94.6 M.

Mean Temperature in °C. Means of (hours not given)

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平均 Mean
1929	...	...	...	...	...	...	...	...	...	13.8	7.8	2.3	...
1930	-0.6	2.1	8.9	13.7	20.6	26.7	28.5	28.0	25.0	14.4	6.0	2.3	14.6
1931	-1.7	-1.0	7.1	12.3	20.4	26.4	24.8	26.8	24.2	16.1	8.5	4.6	14.0
1932	3.5	2.8	7.5	14.8	19.4	27.7	26.2	27.2	22.7	16.6	10.4	2.3	15.1
1933	-4.3	1.2	4.7	16.7	21.2	24.8	30.3	27.8	22.0	15.3	8.4	2.9	14.3
1934	-3.3	1.8	6.0	13.3	21.9	25.3	29.2	27.7	22.9	15.2	8.6	3.3	14.3
1935	-0.7	3.7	10.0	15.6	22.2	26.2	28.1	28.5	23.5	18.8	8.2	-1.9	15.2
Mean	-1.2	1.8	7.4	14.4	20.9	26.2	27.8	27.7	23.4	16.1	8.3	2.3	14.6

來源 Source of Data: 1929—1935,(5)

## 2:9 利 津

## LITSING, SHANTUNG

北緯 Lat. 37°28' N. 東經 Long. 118°18' E. 高度 Alt. 16.2 M.

Mean Temperature in °C. Means of (hours not given)

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平均 Mean
1931	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	8.7	-0.3	...
1932	1.6	0.3	8.9	17.1	23.2	28.8	31.6	28.1	23.1	16.8	9.1	1.6	15.9
1933	-5.2	0.8	5.1	15.6	23.7	26.9	30.6	28.0	25.7	17.1	6.2	0.4	14.6
1934	-6.8	1.1	5.2	13.4	21.7	25.1	28.9	26.5	21.4	13.5	6.1	1.5	13.1
1935	-1.9	1.5	8.3	14.5	21.2	26.0	27.0	27.4	22.2	16.4	6.7	-4.5	13.7
Mean	-3.1	0.9	6.9	15.2	22.4	26.7	29.5	27.5	23.1	16.0	7.0	-0.2	14.3

來源 Source of Data: 1931—1935,(5)

## 2:10 長 山

## CHANGSHAN, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°53' N. 東經 Long. 117°53' E. 高度 Alt. 32.6 M.

Mean Temperature in °C. Means of (hours not given).

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1932	...	...	6.4	14.8	24.3	27.2	31.4	28.3	21.7	15.0	6.1	3.3	...
1933	-5.9	1.2	6.9	16.7	24.9	27.9	31.6	26.2	23.9	14.6	2.9	4.8	14.6
1934	-4.2	1.3	5.7	13.6	24.2	26.8	29.4	26.0	22.0	13.9	7.1	1.9	14.0
1935	-1.2	3.5	10.4	16.7	23.2	28.0	27.6	27.6	22.8	17.9	7.2	-3.3	15.0
Mean	-3.8	2.0	7.7	15.7	24.1	27.6	29.5	26.6	22.9	15.5	5.7	1.1	14.6

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:11 泗 水

## SZESHUI, SHANTUNG

北緯 Lat. 35°42' N. 東經 Long. 117°12' E. 高度 Alt. 136.0 M.

Mean Temperature in °C. Means of (hours not given)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1930	-2.6	4.3	9.2	14.2	21.3	24.6	32.3	31.3	22.4	15.3	5.6	2.0	15.0
1931	-1.8	0.5	9.6	14.4	21.2	28.9	26.8	27.0	23.2	15.5	7.6	-0.2	14.4
1932	0.4	0.5	9.2	16.8	21.8	28.6	30.5	29.9	22.9	16.5	11.1	4.7	16.1
1933	-4.0	2.7	5.8	14.6	17.7	25.1	31.3	28.1	23.5	15.6	10.5	4.6	14.6
1934	-3.6	...	6.4	14.6	22.9	26.6	30.4	27.6	23.1	13.9	8.3	4.7	...
Mean	-2.0	2.0	8.5	15.0	20.5	26.8	30.2	29.1	23.0	15.7	8.7	2.8	15.0

來源 Source of Data: 1930—1934,(5)

## 2:12 東 平

## TUNGPIING, SHANTUNG

北緯 Lat. 35°59' N. 東經 Long. 116°17' E. 高度 Alt. 67.1 M.

Mean Temperature in °C. Means of (hours not given)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1930	-2.8	4.0	11.3	17.6	23.7	27.3	31.4	27.3	23.3	15.7	4.5	0.2	15.3
1931	-3.4	0.9	8.9	15.2	20.4	29.5	27.7	26.6	22.2	19.1	9.2	3.1	15.0
1932	-2.5	1.6	10.2	17.0	22.1	28.0	30.5	29.2	25.0	18.7	9.0	3.6	16.0
1933	-4.3	1.9	6.0	15.0	22.0	26.8	32.6	28.1	23.4	15.2	8.4	3.1	14.9
1934	-3.0	1.9	7.2	15.6	22.0	26.3	29.1	26.4	23.3	15.1	7.4	2.8	14.5
1935	-0.4	4.4	11.1	14.9	23.1	27.0	28.1	28.7	24.4	18.6	8.5	-0.1	15.7
Mean	-2.7	2.5	9.1	15.9	22.2	27.5	29.9	27.7	23.6	17.1	7.8	2.1	15.2

來源 Source of Data: 1930—1935,(5)

## 2:13 昌 邑

## CHANGI, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°47' N. 東經 Long. 119°23' E. 高度 Alt. 19.0 M.

Mean Temperature in °C. Means of (hours not given)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1929	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	7.7	0.5	...
1930	-2.0	4.8	6.3	13.6	20.9	24.4	25.1	25.9	24.1	19.4	7.1	3.6	14.4
1931	-2.1	-0.2	5.6	11.3	21.2	25.2	25.9	27.2	23.8	13.9	7.9	3.3	13.6
1932	1.7	3.4	6.7	14.6	18.6	25.2	27.6	26.6	21.2	15.4	9.4	1.6	14.3
1933	-3.2	-0.2	4.1	12.8	19.8	23.1	28.4	25.5	21.9	14.8	6.8	1.8	13.0
1934	-4.8	0.5	4.7	12.5	20.3	24.9	27.9	26.7	21.7	14.0	7.4	2.5	13.2
1935	-0.9	2.7	8.9	14.7	20.4	25.0	27.1	27.3	22.3	17.4	7.5	-3.1	14.1
Mean	-1.9	1.8	6.1	13.3	20.2	24.6	27.0	26.5	22.5	15.8	7.7	1.6	13.8

來源 Source of Data: 1929—1935,(5)

## 2:14 昌 樂

### CHANGLO, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°39' N. 東經 Long. 118°48' E. 高度 Alt. 67.3 M.  
 Mean Temperature in °C. Means of (hours not given)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1931	-4.1	0.9	7.5	12.2	19.2	24.1	25.6	27.7	21.8	14.3	8.2	0.5	13.2
1932	2.1	-0.9	7.1	15.7	21.5	28.1	29.1	27.7	22.3	15.8	9.8	1.7	15.0
1933	-5.4	1.3	6.2	15.9	22.4	25.5	30.0	25.6	21.9	14.1	5.1	1.4	13.7
1934	-4.9	0.8	5.4	13.1	22.1	25.7	28.3	25.9	21.3	13.5	7.3	2.4	13.4
1935	-1.2	2.7	9.5	15.3	22.2	25.8	27.3	26.7	21.8	16.7	6.2	-3.7	14.1
Mean	-2.7	1.0	7.1	14.4	21.5	25.8	28.1	26.7	21.8	14.9	7.3	0.5	13.9

來源 Source of Data: 1931—1935,(5)

## 2:15 武 城

### WUCHENG, SHANTUNG

北緯 Lat. 37°13' N. 東經 Long. 115°55' E. 高度 Alt. 31.6 M.  
 Mean Temperature in °C. Means of (hours not given)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1932	5.3	2.4	7.2	13.2	22.7	28.2	28.3	26.8	21.5	14.5	7.0	0.7	14.8
1933	-5.5	0.6	5.1	14.7	21.3	25.2	28.8	25.6	21.9	13.6	5.0	-0.6	13.0
1934	-7.9	-0.2	5.3	12.9	23.0	25.5	29.4	24.5	21.3	11.9	5.1	0.7	12.6
1935	-2.4	3.6	10.0	17.2	23.0	29.3	26.1	27.0	22.8	16.5	4.9	-3.9	14.5
Mean	-2.6	1.6	6.9	14.5	22.5	27.1	28.1	26.0	21.9	14.1	5.5	-0.8	13.7

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:16 青 城

### TSINGCHENG, SHANTUNG

北緯 Lat. 37°11' N. 東經 Long. 117°43' E. 高度 Alt. 19.0 M.  
 Mean Temperature in °C. Means of (hours not given)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1930	...	...	...	...	...	...	...	...	...	13.5	2.4	0.7	...
1931	-2.8	-1.5	7.9	12.9	20.5	26.8	26.0	26.0	21.6	14.6	8.7	1.8	13.5
1932	3.2	1.2	7.7	16.0	22.7	28.8	29.5	27.1	22.3	15.9	9.5	2.3	15.5
1933	-4.1	2.2	6.2	16.7	24.0	26.2	30.4	27.1	25.3	15.7	7.2	2.2	14.8
1934	-4.1	1.6	6.6	14.2	24.1	26.6	29.0	26.6	22.9	15.2	11.3	2.2	14.7
1935	-1.9	2.9	10.1	16.5	24.3	28.2	28.1	28.5	23.7	18.6	7.7	-2.5	15.4
Mean	-1.9	1.3	7.7	15.1	23.1	27.3	28.6	27.0	23.1	16.0	8.9	1.2	14.8

來源 Source of Data: 1930—1935,(5)



## 2:17 青 島

## TSINGTAO, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°04' N. 東經 Long. 120°19' E. 高度 Alt. 78.6 M.

Mean Temperature in °C. 1924—1935 Means of 24 hours, 120°E.M.T.

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1900	-3.8	0.8	4.3	10.3	16.4	19.5	24.2	25.0	22.5	15.7	8.4	1.9	12.1
1901	-1.2	-1.7	4.4	10.4	15.0	20.5	23.6	25.1	21.8	15.8	9.3	0.8	12.0
1902	1.6	1.5	5.7	9.8	15.4	19.7	23.2	24.0	21.2	18.2	11.8	2.7	12.9
1903	-0.6	1.5	5.4	11.0	15.6	20.5	23.5	25.0	21.5	14.9	7.7	2.4	12.4
1904	-2.0	2.5	4.6	9.6	15.0	21.3	23.4	25.5	22.3	15.2	8.9	2.2	12.4
1905	2.5	-1.5	3.8	8.9	15.3	19.6	23.1	24.5	21.1	16.0	8.5	2.7	12.0
1906	-0.5	-1.2	4.6	10.3	15.5	18.7	23.6	24.3	20.0	15.2	5.5	2.3	11.5
1907	1.2	-1.6	3.6	10.0	16.4	19.8	22.2	25.2	21.8	17.3	7.5	1.6	12.1
1908	-1.5	-1.6	2.9	8.7	15.2	20.1	22.7	...	21.0	16.5	8.0	3.4	...
1909	-1.4	0.2	3.0	10.5	15.9	19.2	23.4	25.3	21.4	15.6	9.1	1.0	11.9
1910	-2.0	-0.4	3.7	9.2	14.8	18.9	23.0	24.9	20.2	16.7	8.0	-0.9	11.3
1911	-1.4	-0.2	3.4	8.9	14.1	19.5	22.5	24.2	21.8	14.7	7.6	0.5	11.3
1912	-1.7	2.2	4.4	10.7	15.8	20.4	24.0	24.7	19.2	14.7	5.3	-0.5	11.6
1913	-1.3	-0.6	3.8	9.7	15.4	19.4	21.9	24.2	22.1	15.0	8.6	0.0	11.5
1914													
1915													
1916	0.8	0.5	3.1	9.3	15.2	19.2	22.9	24.5	20.3	15.5	8.7	0.8	11.7
1917	-4.6	-1.8	2.8	10.3	15.4	18.8	23.3	24.9	20.9	15.6	6.7	-1.6	10.9
1918	-2.9	0.4	4.9	10.1	14.7	19.3	23.2	25.2	21.9	16.5	7.0	0.8	11.8
1919	-2.0	0.8	4.9	10.5	15.7	20.1	24.4	26.7	21.4	15.8	8.8	1.0	12.3
1920	-1.0	-2.2	4.6	10.7	16.6	20.5	24.5	25.8	20.4	17.3	10.1	2.1	12.5
1921	-1.6	1.2	3.8	9.8	15.3	18.6	22.8	24.4	20.4	15.0	7.6	1.8	11.6
1922	-3.0	1.9	4.6	11.8	14.9	20.6	24.7	25.9	20.5	16.6	6.6	1.4	12.2
1923	-2.4	-1.5	4.7	8.4	15.2	19.2	22.5	25.3	20.9	15.2	8.1	2.0	11.5
1924	0.3	-0.1	2.9	9.5	15.8	20.2	23.1	25.3	22.3	15.4	6.6	1.4	11.9
1925	-1.4	-0.4	4.2	9.8	14.8	18.8	22.5	24.0	21.8	16.5	9.9	1.1	11.8
1926	0.9	0.3	5.8	10.7	15.4	19.9	23.2	25.7	21.3	14.1	9.8	-0.8	12.2
1927	-1.5	0.5	3.6	10.3	15.3	20.0	24.3	25.3	22.0	15.5	10.9	2.0	12.4
1928	-0.7	-0.1	4.6	10.8	15.8	20.7	24.4	24.8	20.8	15.2	8.2	0.9	12.1
1929	-1.7	-0.6	5.3	10.7	15.5	20.8	24.1	25.3	21.5	15.8	7.9	1.3	12.2
1930	-3.4	1.0	5.8	10.3	15.7	19.3	24.8	25.4	21.5	16.0	6.9	3.1	12.2
1931	-1.2	-1.0	5.1	9.2	14.6	20.7	22.2	24.8	21.6	14.9	9.3	1.3	11.8
1932	1.6	-1.6	4.0	9.8	15.6	19.8	24.6	25.9	21.6	15.5	9.7	3.0	12.5
1933	-3.9	0.1	2.6	9.9	16.0	19.6	25.4	25.1	21.8	15.5	8.7	2.8	12.0
1934	-3.4	0.4	3.9	9.1	16.9	20.3	25.1	25.4	21.5	14.8	9.2	4.0	12.3
1935	-0.8	2.6	7.4	11.6	17.0	20.9	24.8	26.5	22.5	17.9	8.1	-1.6	13.1
Mean	-1.3	0.1	4.3	10.1	15.5	19.8	23.6	25.1	21.3	15.7	8.3	1.3	12.0

來源 Source of Data: 1900—1929, July(7) 1929 Aug.—1935.(8)

## 2:18 邱 縣

## KIUHSIEN, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°48' N. 東經 Long. 115°12'E. 高度 Alt. 52.0 M.

Mean Temperature in °C. Means of (hours not given)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1930	...	...	17.3	18.9	24.4	26.1	27.2	28.9	...	...	8.3	1.1	...
1931	-2.8	1.7	9.6	15.1	22.8	30.2	28.4	27.9	23.8	17.0	6.9	1.5	15.2
1932	-0.9	-1.9	7.1	14.3	21.1	27.3	27.9	27.2	22.5	16.9	10.4	1.4	14.5
1933	-6.6	0.5	4.3	15.2	21.1	24.2	30.1	26.6	23.2	14.3	6.3	1.8	13.4
1934	-6.8	1.9	7.6	12.9	23.0	27.4	30.2	25.5	22.6	13.7	7.5	1.4	13.9
1935	-2.1	3.0	10.2	17.0	24.5	28.6	27.5	28.0	23.7	18.7	6.3	-3.0	15.2
Mean	-3.8	1.0	7.8	14.9	22.5	27.5	28.8	27.0	23.2	16.1	7.5	0.6	14.4

來源 Source of Data: 1930—1935,(5)

## 2:19 荏 平

## CHHIPING, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°39' N. 東經 Long. 116°15' E. 高度 Alt. 59.0 M.

Mean Temperature in °C. Means of (hours not given)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1929	...	...	...	...	...	...	...	26.8	22.7	14.4	4.4	-3.9	...
1930	-5.6	0.8	8.4	14.5	24.3	27.2	29.9	25.7	21.4	14.9	3.8	-0.1	13.8
1931	-3.9	-0.3	8.0	13.8	20.3	27.9	27.0	26.8	23.2	14.4	8.0	1.4	13.9
1932	2.3	0.4	8.1	16.4	22.1	29.1	29.6	29.7	23.9	17.1	9.9	2.3	15.9
1933	-4.5	2.6	5.8	15.1	22.6	25.8	33.1	26.8	23.1	15.1	6.9	2.1	14.5
1934	0.7	1.4	6.6	13.3	23.5	26.4	30.2	26.4	23.1	15.1	7.9	2.8	14.8
1935	-1.2	5.3	11.1	17.1	22.8	27.7	28.0	29.6	24.8	18.4	7.3	-1.6	15.8
Mean	-2.0	1.7	8.0	15.0	22.6	27.3	29.6	27.5	23.3	15.8	7.3	1.2	14.8

來源 Source of Data: 1929—1935,(5)

## 2:20 禹 城

## YÜCHENG, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°59' N. 東經 Long. 116°42' E. 高度 Alt. 35.9 M.

Mean Temperature in °C. Means of (hours not given)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1931	3.5?	3.2	10.3	16.9	21.5	26.8	26.1	26.4	22.3	15.7	8.3	2.2	15.3?
1932	4.5	3.6	8.4	16.3	21.2	23.4	28.4	27.4	23.5	16.7	10.1	2.9	15.5
1933	-2.7	2.5	6.2	12.4	23.7	26.0	30.9	26.9	23.8	16.7	9.5	3.1	14.9
1934	-4.2	1.4	8.2	15.6	22.8	27.1	31.0	30.3	23.5	14.8	7.8	2.9	15.1
1935	0.2	4.6	10.5	16.7	22.3	27.7	27.6	28.0	23.2	17.2	7.4	-2.4	15.3
Mean	0.3?	3.1	8.7	15.6	22.3	26.2	28.8	27.8	23.3	16.2	8.6	1.7	15.2?

來源 Source of Data: 1931—1935,(5)

## 2:21 威 海 衛

## WEIHAIWEI

北緯 Lat. 37°30' N. 東經 Long. 122°00' E. 高度 Alt. 2.5 M.

Mean Temperature in °C.

1932—1933 Means of  $\frac{1}{2} (3^h + 6^h + 9^h + 12^h + 15^h + 18^h + 21^h + 24^h)$ , 120° E.M.T.1934—1935 Means of  $\frac{1}{3} (6^h + 14^h + 21^h)$ , 120° E.M.T.

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1932	1.2	-1.9	3.0	10.2	16.9	21.4	25.9	25.5	21.3	14.9	8.4	2.7	12.5
1933	-3.4	-1.3	1.5	10.2	16.8	21.1	25.7	25.0	22.0	15.7	8.3	2.3	12.0
1934	2.0	-0.2	3.1	9.8	17.4	21.9	24.9	24.6	20.5	14.4	8.2	3.6	12.5
1935	-0.2	1.7	6.4	12.1	17.8	21.6	24.6	25.7	21.4	17.1	7.7	-1.5	12.9
Mean	-0.1	-0.4	3.5	10.6	17.2	21.5	25.3	25.2	21.3	15.5	8.1	1.8	12.5

來源 Source of Data: 1932—1935,(4)

## 2:22 卽 墨

## TSIMO, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°15' N. 東經 Long. 120°24' E. 高度 Alt. 43.0 M.

Mean Temperature in °C. Means of (hours not given)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1931	...	...	...	10.9	18.7	25.4	26.1	26.5	22.7	14.8	8.9	1.0	...
1932	2.5	0.6	3.1	13.3	19.3	24.7	29.2	27.6	22.2	15.4	8.8	2.3	14.1
1933	-1.2	2.6	6.2	14.3	20.7	24.4	29.2	29.0	22.3	15.5	7.5	2.6	14.4
1934	-4.4	2.4	4.3	11.5	20.1	22.9	26.9	25.7	21.1	13.6	8.3	3.1	13.0
1935	-0.2	3.2	8.9	14.2	21.1	25.8	29.1	29.3	23.9	11.6	7.1	-1.7	14.4
Mean	-0.8	2.2	5.6	13.3	20.3	24.5	28.6	27.9	22.4	14.0	7.9	1.6	14.0

來源 Source of Data: 1931—1935,(5)

## 2:23 冠 縣

## KWANHSIEN, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°34' N. 東經 Long. 115°00' E. 高度 Alt. 75.2 M.

Mean Temperature in °C. Means of (hours not given)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1933	-3.5	2.8	6.6	15.0	23.3	26.9	31.3	27.6	24.3	18.0	7.3	1.7	15.2
1934	-5.5	0.3	6.5	13.8	22.9	26.4	30.6	26.3	22.9	13.8	7.5	2.4	14.0
1935	-1.0	4.1	10.5	16.4	23.1	28.3	26.6	28.0	23.1	13.7	6.0	-2.3	15.0
Mean	-3.4	2.4	7.9	15.4	23.1	27.2	29.5	27.3	23.4	16.2	6.9	0.6	14.7

來源 Source of Data: 1933—1935,(5)

## 2:24 范 縣

## FANHSIEN, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°02' N. 東經 Long. 115°38' E. 高度 Alt. 66.2 M.

Mean Temperature in °C. Means of (hours not given)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1932	1.9	0.7	8.5	16.6	21.1	28.2	29.1	27.4	22.7	16.6	9.7	1.3	15.3
1933	-5.6	1.8	6.1	15.4	22.8	26.3	30.4	26.8	22.8	14.4	7.3	2.1	14.2
1934	-3.7	0.6	6.3	13.0	21.8	25.2	28.3	24.5	21.3	13.7	7.1	2.0	13.3
1935	-1.4	3.8	11.0	16.6	23.8	29.8	28.8	29.6	24.7	18.2	6.9	-2.4	15.8
Mean	-2.2	1.7	8.0	15.4	22.4	27.4	29.1	27.1	22.9	15.7	7.7	0.8	14.7

來源 Source of Data: 1932—1935, (5)

## 2:25 泰 山

## TAI-SHAN, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°16' N. 東經 Long. 117°12' E. 高度 Alt. 1541.0 M.

Mean Temperature in °C. Means of 24 hours, 120°E.M.T.

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1932	...	...	...	...	...	...	...	17.8	12.0	5.6	1.0	-5.9	...
1933	-12.0	-7.7	-3.8	5.1	11.0	14.6	19.2	16.8	12.8	5.0	-0.8	-4.7	4.6
1934	-12.0	-7.0	-3.5	3.3	12.7	14.4	18.8	17.1	12.6	4.8	-1.4	-4.0	4.7
1935	-8.2	-5.3	1.3	6.0	12.4	16.1	17.7	17.9	13.0	9.0	-0.6	-10.0	5.8
Mean	-10.7	-6.7	-2.0	4.8	12.0	15.0	18.5	17.3	12.8	6.3	-0.9	-6.2	5.0

來源 Source of Data: 1932—1935, (3)

## 2:26 泰 安

## TAIAN, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°13' N. 東經 Long. 117°07' E. 高度 Alt. 160.5 M.

Mean Temperature in °C. Means of (hours not given)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1930	-5.4	2.0	10.2	12.9	19.6	25.7	28.9	29.1	24.5	19.0	6.6	1.3	14.5
1931	-0.4	1.4	9.6	14.6	20.8	26.6	26.7	27.6	24.1	19.1	9.2	1.7	15.1
1932	2.9	1.7	8.9	17.2	22.4	28.7	29.0	28.2	22.5	15.6	9.2	2.2	15.7
1933	-4.4	1.9	6.4	15.8	22.9	26.3	30.5	26.2	21.7	14.7	7.4	2.1	14.3
1934	-3.7	0.9	6.0	13.2	22.1	24.9	28.8	26.3	21.9	13.8	7.5	3.0	13.7
1935	-1.2	3.6	10.2	15.6	22.4	26.3	27.2	27.7	22.6	17.6	7.2	-2.3	14.7
Mean	-2.0	1.9	8.6	14.9	21.7	26.4	28.5	27.5	22.9	16.6	7.9	1.3	14.7

來源 Source of Data: 1930—1935, (5)

## 2:27 夏 津

## SIATSING, SHANTUNG

北緯 Lat. 37°01' N. 東經 Long. 116°02' E. 高度 Alt. 35.9 M.

Mean Temperature in °C. Means of (hours not given)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1929	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	-1.1	...
1930	-2.2	4.2	10.8	16.2	23.1	26.2	30.7	27.2	23.7	14.6	6.6	2.4	15.3
1931	-0.8	1.4	10.8	15.3	21.5	28.7	25.9	25.5	21.8	14.5	7.1	1.1	14.4
1932	0.2	0.8	7.5	14.0	20.3	25.9	26.6	25.8	21.6	15.1	7.9	0.5	13.9 <sup>2</sup>
1933	-4.7	0.5	5.6	14.8	21.0	24.1	27.6	24.7	21.9	14.6	7.0	1.4	13.2
1934	-5.5	0.4	5.1	12.4	22.2	24.1	28.2	24.0	21.4	14.4	7.6	3.5	13.2
1935	-0.7	3.0	10.7	16.3	22.5	26.3	27.6	27.9	24.6	18.6	7.7	-0.4	15.3
Mean	-2.3	1.6	8.4	14.8	21.8	25.9	27.8	25.9	22.5	15.3	7.3	1.4	14.2

來源 Source of Data: 1929—1935, (5)

## 2:28 高苑

## KAORYÜAN, SHANTUNG

北緯 Lat. 37°05' N. 東經 Long. 117°59' E. 高度 Alt. 14.9 M.

Mean Temperature in °C. Means of (hours not given)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1931	-2.5	1.7	9.4	13.6	20.7	26.7	27.3	28.6	24.7	17.0	7.9	0.2	14.6
1932	-1.5	-0.4	7.4	16.6	23.9	28.7	29.3	28.4	23.5	16.8	10.0	2.2	15.4
1933	-4.3	2.0	5.9	15.7	22.8	25.8	31.8	27.3	23.5	15.2	7.0	3.4	14.7
1934	-3.9	1.3	5.4	13.9	23.8	27.8	30.9	27.8	23.5	13.7	6.7	1.3	14.4
1935	-2.3	2.1	9.7	15.8	23.1	28.1	28.0	28.3	23.0	16.4	6.4	-4.0	14.6
Mean	-2.9	1.3	7.6	15.1	22.9	27.4	29.5	28.1	23.6	15.8	7.6	0.6	14.7

來源 Source of Data: 1931—1935,(5)

## 2:29 高唐

## KAOTANG, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°35' N. 東經 Long. 116°15' 高度 Alt. 33.3 M.

Mean Temperature in °C. Means of (hours not given)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1931	-2.0	4.3	10.8	14.7	20.7	29.8	28.9	27.8	23.4	18.4	8.6	2.4	15.7
1932	3.3	2.0	11.3	15.0	20.4	26.6	28.5	27.6	22.5	15.8	10.1	2.2	15.4
1933	-4.0	2.3	5.0	14.2	21.9	25.5	29.8	26.7	22.9	14.8	6.9	1.5	14.0
1934	-5.4	1.0	5.7	13.3	23.3	26.6	30.8	26.5	22.6	14.2	7.5	2.6	14.1
1935	-1.4	3.1	10.2	16.8	23.2	28.4	27.7	28.2	24.1	18.0	7.3	-1.9	15.3
Mean	-1.9	2.5	8.6	14.8	21.9	27.4	29.1	27.4	23.1	16.2	8.1	1.4	14.9

來源 Source of Data: 1931—1935,(5)



## 2:30 高 密

## KAOMI, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°17' N. 東經 Long. 119°42' E. 高度 Alt. 30.0 M.

Mean Temperature in °C. Means of (hours not given)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1933	-3.9	1.4	5.2	13.8	21.2	24.9	30.2	26.6	22.3	15.7	8.1	2.1	14.0
1934	-4.6	1.4	5.1	12.3	20.9	25.1	28.3	27.1	21.9	14.8	8.2	2.5	13.6
1935	-1.4	3.9	9.6	15.0	21.0	25.3	27.6	28.0	22.7	17.6	7.2	-3.1	14.5
Mean	-3.3	2.3	6.7	13.7	21.0	25.1	28.7	27.2	22.3	16.0	7.8	0.5	14.0

來源 Source of Data: 1933—1935,(5)

## 2:31 益都(青州)

## YITU (TSINGCHOW), SHANTUNG

北緯 Lat. 36°39' N. 東經 Long. 118°27' E. 高度 Alt. 113.2 M.

Mean Temperature in °C. Means of (hours not given)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1930	-4.0	4.0	9.0	14.0	23.0	25.0	28.0	27.0	20.0	16.0	5.0	2.0	14.1
1931	0.0	0.0	8.0	13.0	22.0	27.0	28.0	26.1	22.2	14.9	7.9	0.7	14.2
1932	2.0	-0.5	7.6	16.1	20.1	28.2	29.0	27.0	22.1	15.6	10.5	2.3	15.0
1933	-4.2	2.1	5.9	15.7	23.0	25.3	29.5	25.6	21.7	15.1	8.3	2.5	14.2
1934	-4.4	2.0	6.0	13.2	22.3	25.1	27.5	25.2	21.5	14.1	8.0	3.1	13.6
1935	-0.7	3.5	10.2	16.0	22.9	26.3	27.1	26.5	21.7	18.0	7.1	-3.3	14.6
Mean	-1.9	1.9	7.8	14.7	22.2	26.2	28.2	26.2	21.5	15.6	7.8	1.2	14.3

來源 Source of Data: 1930—1935,(5)

## 2:32 栢臺(新城)

## HWANTAI (SINCHENG), SHANTUNG

北緯 Lat. 36°57' N. 東經 Long. 117°57' E. 高度 Alt. 20.0 M.

Mean Temperature in °C. Means of (hours not given)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1932	1.1	0.4	6.4	14.9	20.7	27.2	28.1	26.1	21.2	15.3	9.8	1.4	14.4
1933	-5.2	0.8	4.9	15.0	22.7	26.9	31.0	27.3	23.7	14.5	6.6	1.2	14.1
1934	-5.9	0.2	4.9	12.9	23.0	26.6	29.5	26.7	22.7	14.1	7.5	2.6	13.8
1935	-1.2	3.4	10.2	16.0	23.1	27.7	27.9	29.6	23.0	18.1	7.9	-3.1	15.2
Mean	-2.8	1.2	6.6	14.7	22.4	27.1	29.1	27.4	22.7	15.5	8.0	0.5	14.4

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:33 恩 縣

## ENHSIEN, SHANTUNG

北緯 Lat. 37°13' N. 東經 Long. 116°20' E. 高度 Alt. 35.9 M.

Mean Temperature in °C. Means of (hours not given)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1929	...	...	...	...	...	...	31.7	28.3	27.1	16.4	8.1	2.8	...
1930	-4.1	2.3	10.6	16.6	23.7	28.0	31.7	27.2	22.2	18.1	7.6	3.7	15.6
1931	-0.7	1.0	10.3	17.6	21.5	27.8	29.5	27.2	22.3	18.3	7.7	1.5	15.3
1932	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1933	-0.6	2.7	9.1	17.5	27.1	25.6	28.9	25.8	24.1	15.1	7.7	3.3	15.5
1934	-6.4	-0.9	4.9	12.6	23.7	25.3	29.7	24.7	21.6	13.2	5.6	0.9	12.9
1935	-1.9	2.7	9.3	14.2	22.1	27.0	26.2	26.5	22.7	16.6	5.6	-2.6	14.0
Mean	-2.8	1.6	8.8	15.7	23.6	26.7	29.2	26.3	22.6	16.3	6.8	1.4	14.7

來源 Source of Data: 1929—1935,(5)

## 2:34 淄 川

## TZECHWAN, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°38' N. 東經 Long. 117°57' E. 高度 Alt. 90.5 M.

Mean Temperature in °C. 1933—1935 Means of  $\frac{1}{4}$  (6h+9h+14h+21h)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1930	-2.2	1.0	5.2	19.9	24.2	25.3	27.4	25.5	23.1	16.9	7.6	4.3	14.9
1931	-4.4	1.8	5.6	15.5	20.7	26.8	26.7	26.5	22.9	13.8	7.9	0.8	13.7
1932	2.2	-0.5	7.1	16.5	23.5	29.5	30.2	27.7	22.3	15.4	9.8	2.1	15.5
1933	-3.7	1.8	5.9	15.5	22.1	25.6	31.7	25.9	23.2	14.9	8.4	2.3	14.5
1934	-3.8	1.2	5.9	13.5	22.8	25.2	28.7	25.8	22.4	14.8	8.5	2.8	14.0
1935	-1.3	3.9	10.2	15.8	22.6	26.0	27.1	27.0	22.5	16.7	6.7	-3.2	14.5
Mean	-2.2	1.5	6.7	16.1	22.7	26.4	28.6	26.4	22.7	15.4	8.2	1.5	14.5

來源 Source of Data: 1930—1935,(5)

## 2:35 清 平

## TSINGPING, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°49' N. 東經 Long. 116°05' E. 高度 Alt. 50.6 M.

Mean Temperature in °C. Means of (hours not given)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1929	...	...	...	...	...	...	...	28.1	24.5	16.3	0.0	-2.1	...
1930	-3.6	3.4	9.6	15.5	23.7	28.8	31.4	27.4	23.4	15.0	5.5	1.7	15.2
1931	-1.8	0.3	10.1	14.6	22.8	30.2	27.7	26.7	22.9	15.6	7.4	1.2	14.8
1932	1.9	0.4	8.2	16.7	22.0	27.9	28.9	27.2	24.7	16.7	9.6	1.3	15.5
1933	-5.9	1.6	6.2	15.7	23.2	26.3	27.9	26.2	22.6	14.9	7.3	1.3	13.9
1934	-6.6	-0.5	5.2	13.1	23.2	25.9	29.5	25.2	22.4	14.6	7.3	2.1	13.5
1935	-1.7	3.7	10.7	16.2	22.5	27.3	26.7	27.2	23.1	16.9	6.6	-3.0	14.7
Mean	-3.0	1.5	8.3	15.3	22.9	27.7	28.7	26.7	23.2	15.6	7.3	0.8	14.6

來源 Source of Data: 1929—1935,(5)

## 2:36 堂 邑

## TANGYI, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°34' N. 東經 Long. 115°46' E. 高度 Alt. 70.7 M.

Mean Temperature in °C. Means of (hours not given)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1931	-2.6	-1.6	7.4	14.4	18.0	27.8	26.1	25.6	22.3	15.2	7.7	2.1	13.5
1932	2.2	1.6	7.2	15.6	21.2	27.0	28.5	26.7	22.1	16.1	8.9	1.0	14.8
1933	-4.7	2.7	7.0	16.1	22.8	26.1	29.6	26.4	22.4	15.0	7.5	2.4	14.4
1934	-4.0	1.5	7.7	14.1	23.7	26.3	30.1	25.6	22.7	14.2	7.6	2.4	14.3
1935	-1.8	3.8	9.9	16.6	23.1	28.3	27.4	28.2	23.9	18.1	7.6	1.8	15.3
Mean	-2.2	1.6	7.8	15.4	21.8	27.1	28.3	26.5	22.7	15.7	7.9	1.2	14.5

來源 Source of Data: 1931—1935,(5)

## 2:37 章 邱

## CHANG KIU, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°51' N. 東經 Long. 117°29' E. 高度 Alt. 48.0 M.

Mean Temperature in °C. Means of (hours not given)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1931	-3.4	0.5	9.5	14.3	22.0	28.0	27.0	27.0	22.1	15.0	7.8	1.4	14.5
1932	2.7	0.6	8.4	16.7	23.0	29.4	30.0	27.5	22.7	16.1	10.2	1.7	15.8
1933	-4.3	2.3	6.0	16.3	23.0	24.4	29.6	26.1	23.0	14.6	8.6	0.8	14.2
1934	-3.5	1.8	6.1	14.2	23.0	26.2	28.9	26.3	22.5	14.5	8.2	3.1	14.3
1935	-0.9	6.3	11.1	16.6	22.7	27.8	27.5	27.4	23.3	18.2	7.7	-2.1	15.5
Mean	-1.9	2.3	8.2	15.6	22.7	27.2	28.6	26.9	22.7	15.7	8.5	1.0	14.8

來源 Source of Data: 1931—1935,(5)

## 2:38 商 河

## SHANGHO, SHANTUNG

北緯 Lat. 37°20' N. 東經 Long. 117°12' E. 高度 Alt. 22.7 M.

Mean Temperature in °C. Means of  $\frac{1}{2}$  (Daily Max.+Daily Min.)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1932	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1.4	...
1933	-4.3	-1.0	5.3	15.0	23.7	26.6	30.7	27.1	23.4	15.9	7.1	2.2	14.3
1934	-4.9	1.2	6.1	13.5	23.9	27.2	29.9	25.8	22.9	15.1	7.7	2.6	14.3
1935	-0.5	4.1	10.7	17.1	23.7	29.0	28.8	27.8	22.9	17.7	7.1	-2.4	15.5
Mean	-3.2	1.4	7.4	15.2	23.8	27.6	29.8	26.8	23.1	16.2	7.3	0.8	14.7

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:39 聊城(東昌)

## LIAOCHENG (TUNGCHANG), SHANTUNG

北緯 Lat. 36°30' N. 東經 Long. 115°57' E. 高度 Alt. 66.0 M.

Mean Temperature in °C. Means of (hours not given)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1931	-1.3	-0.6	9.1	13.8	20.0	30.8	32.5	29.4	26.0	16.2	7.0	1.0	15.3
1932	-0.8	-0.4	6.1	15.1	20.7	27.1	28.5	27.0	21.1	14.7	8.3	1.2	14.1
1933	-4.1	1.3	5.6	12.8	22.6	26.5	28.9	27.6	23.7	15.4	5.9	0.4	13.9
1934	-3.7	1.4	5.7	12.8	24.5	27.9	31.8	25.6	22.8	13.3	6.4	1.7	14.2
1935	-1.9	2.5	9.3	16.9	23.4	29.2	26.9	27.5	23.9	16.9	6.1	-2.7	14.8
Mean	-2.4	0.9	7.2	14.1	22.2	28.3	29.7	27.4	23.5	15.3	6.8	0.3	14.4

來源 Source of Data: 1931—1935,(5)

## 2:40 鄒 城

## TANCHENG, SHANTUNG

北緯 Lat. 34°38' N. 東經 Long. 118°13' E. 高度 Alt. 22.0 M.

Mean Temperature in °C. Means of (hours not given)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1932	-0.3	-0.5	6.0	12.0	18.0	24.5	29.5	26.9	22.7	17.1	11.6	3.7	14.3
1933	0.2	2.8	6.4	14.7	20.5	25.0	30.3	27.7	21.7	15.6	8.3	4.0	14.8
1934	-2.3	1.4	6.5	12.1	20.7	24.9	28.4	27.0	22.5	14.0	7.8	2.7	13.8
1935	-1.3	2.9	8.8	13.8	20.9	24.5	26.8	26.6	22.1	17.3	6.7	-1.8	13.9
Mean	-0.9	1.7	6.9	13.2	20.0	24.7	28.7	27.0	22.3	16.0	8.6	2.2	14.2

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:41 掖 縣 (萊 州)

## YEHSIEN (LAICHOW), SHANTUNG

北緯 Lat. 37°04' N. 東經 Long. 119°27' E. 高度 Alt. 60.1 M.

Mean Temperature in °C. Means of (hours not given)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1933	-3.6	0.8	4.9	14.4	21.8	25.1	30.1	26.5	22.8	15.7	7.2	1.6	13.9
1934	-3.3	0.4	4.9	12.9	21.7	25.4	28.2	26.3	22.2	14.4	8.3	3.4	13.7
1935	-0.8	0.9	6.6	14.5	21.6	24.9	26.9	26.8	21.6	16.9	7.0	-2.1	13.7
Mean	-2.6	0.7	5.5	13.9	21.7	25.1	28.4	26.5	22.2	15.7	7.5	1.0	13.8

來源 Source of Data: 1933—1935,(5)

## 2:42 莒 縣

## CHÜHSIEN, SHANTUNG

北緯 Lat. 35°33' N. 東經 Long. 118°44' E. 高度 Alt. 86.4 M.

Mean Temperature in °C. Means of (hours not given)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1931	...	...	9.5	13.0	19.0	27.9	27.6	20.7?	26.5?	13.3	8.6	-0.8	...
1932	-0.8	-0.2	7.1	14.6	19.8	26.5	28.9	27.3	21.6	14.3	8.4	-0.7	13.9
1933	-0.9	-0.3	7.2	14.6	20.7	27.9	31.3	32.1	21.3	15.8	8.6	3.0	15.1
1934	-4.3	0.6	5.7	12.3	19.7	27.0	30.9	30.0	20.8	14.1	6.8	2.3	13.8
1935	-1.7	3.4	9.3	14.8	21.7	25.2	27.8	27.9	22.8	17.9	7.6	-2.2	14.5
Mean	-1.9	0.9	7.3	14.1	20.5	26.6	29.7	29.3	21.6	15.5	7.9	0.6	14.3

來源 Source of Data: 1931—1935,(5)

## 2:43 莘 縣

## SINHSIEN, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°16' N. 東經 Long. 115°40' E. 高度 Alt. 72.9 M.

Mean Temperature in °C. Means of (hours not given)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1931	...	...	...	...	...	29.0	26.0	25.9	22.0	13.4	6.1	0.4	...
1932	1.1	0.6	8.2	15.4	21.8	27.6	28.3	26.7	21.8	14.9	7.9	0.7	14.6
1933	-4.7	1.8	6.3	14.7	22.1	24.7	30.4	26.6	22.7	13.5	6.5	1.8	13.9
1934	-4.3	1.4	6.0	12.9	22.9	26.3	29.1	24.5	25.0	12.1	6.3	1.9	13.7
1935	-1.7	2.7	9.8	15.7	22.3	26.7	25.7	26.5	23.5	17.5	6.9	-1.7	14.5
Mean	-2.4	1.6	7.6	14.7	22.3	26.3	28.4	26.1	23.2	14.5	6.9	0.7	14.2

來源 Source of Data: 1931—1935,(5)



## 2:44 陵 縣

## LINGHSIEN, SHANTUNG

北緯 Lat. 37°22' N. 東經 Long. 116°38' E. 高度 Alt. 31.5 M.

Mean Temperature in °C. Means of (hours not given)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1931	...	...	...	...	...	27.9	28.0	26.9	23.2	16.1	6.8	0.2	...
1932	1.2	-0.4	7.2	16.1	21.6	28.0	29.3	27.9	23.6	16.7	8.9	1.3	15.1
1933	-5.1	2.0	5.7	15.4	22.7	26.4	30.5	26.8	23.4	14.8	6.2	0.6	14.1
1934	-7.1	-0.2	4.4	12.5	22.7	25.8	28.5	24.6	21.4	13.1	5.3	1.2	12.7
1935	-2.6	2.2	9.4	16.2	22.5	27.6	27.0	26.7	23.4	16.5	6.2	-3.4	14.3
Mean	-3.4	0.9	6.7	15.1	22.4	26.9	28.8	26.5	23.0	15.3	6.6	-0.1	14.1

來源 Source of Data: 1931—1935,(5)

## 2:45 博 山

## POSHAN, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°29' N. 東經 Long. 117°5' E. 高度 Alt. 236.0 M.

Mean Temperature in °C. Means of (hours not given)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1932	-1.8	-1.7	5.2	15.5	21.2	29.5	29.7	27.9	21.7	15.2	8.9	1.4	14.4
1933	-5.3	0.9	5.6	15.3	21.6	27.0	31.0	25.9	21.3	14.1	6.9	1.4	13.8
1934	-5.6	0.1	4.5	13.1	22.7	25.2	28.1	25.0	21.4	13.1	7.0	1.6	13.0
1935	-2.4	2.4	9.7	15.2	21.7	26.2	27.7	26.4	21.7	16.5	6.2	-4.4	13.9
Mean	-3.8	0.5	6.3	14.8	21.8	27.0	29.1	26.3	21.5	14.7	7.3	0.0	13.8

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:46 博 平

## POPING, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°39' N. 東經 Long. 116°06' E. 高度 Alt. 58.1 M.

Mean Temperature in °C. Means of (hours not given)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1932	3.4	2.8	8.3	15.5	22.1	27.9	29.4	27.6	22.9	16.6	1.2	3.4	15.1
1933	-0.4	3.7	7.3	15.2	23.0	26.8	30.9	25.6	22.9	15.2	7.5	3.3	15.1
1934	-4.0	1.2	6.6	13.9	23.8	26.7	30.7	26.2	23.3	14.2	6.2	3.2	14.4
1935	-0.4	5.0	11.5	16.6	22.9	27.8	26.9	27.3	23.2	17.1	7.1	-2.2	15.2
Mean	-0.2	3.2	8.5	15.3	22.9	27.3	29.5	26.7	23.1	15.8	5.5	1.9	14.9

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:47 博 興

## POHSING, SHANTUNG

北緯 Lat. 37°07' N. 東經 Long. 118°09' E. 高度 Alt. 13.9 M.

Mean Temperature in °C. Means of (hours not given)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1933	-0.8	4.2	6.7	16.0	23.4	26.8	30.5	27.1	22.6	14.4	6.8	1.7	15.0
1934	-5.3	0.0	4.8	13.1	22.8	26.4	28.8	26.1	21.9	13.7	6.9	2.2	13.5
1935	-1.8	2.5	9.3	15.4	22.2	26.5	27.5	27.2	22.3	16.8	6.7	-3.4	14.3
Mean	-2.6	2.2	6.9	14.8	22.8	26.6	28.9	26.8	22.3	15.0	6.8	0.2	14.3

來源 Source of Data: 1931—1935,(5)

## 2:48 朝 城

## CHAOCHENG, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°09' N. 東經 Long. 115°35' E. 高度 Alt. 62.0 M.

Mean Temperature in °C. Means of (hours not given)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1931	-2.1	3.6	9.0	13.0	19.0	25.5	27.3	26.3	21.5	16.3	10.0	3.3	14.4
1932	3.1	3.4	10.5	16.1	20.8	27.3	28.1	26.7	22.7	17.4	11.1	5.5	16.1
1933	-5.4	1.7	5.8	14.6	21.4	24.7	29.1	25.7	22.2	12.7	7.1	1.9	13.5
1934	-4.2	1.0	6.2	13.3	21.1	25.2	29.0	25.2	21.8	13.9	7.8	2.5	13.6
1935	-2.2	4.1	10.4	15.5	22.0	26.9	26.0	26.8	22.5	17.2	6.3	-1.9	14.5
Mean	-2.2	2.8	8.4	14.5	20.9	25.9	27.9	26.1	22.1	15.5	8.5	2.3	14.4

來源 Source of Data: 1931—1935,(5)

## 2:49 鄆 城

## YÜNCHENG, SHANTUNG

北緯 Lat. 35°43' N. 東經 Long. 115°54' E. 高度 Alt. 66.2 M.

Mean Temperature in °C. Means of (hours not given)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1931	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	9.9	3.5	...
1932	2.5	2.5	7.4	19.1	20.4	27.7	29.1	27.7	22.9	16.6	9.6	1.3	15.6
1933	-4.7	2.0	6.3	15.1	22.1	26.3	31.2	27.1	21.2	14.7	8.0	2.5	14.3
1934	-2.5	2.2	6.6	16.1	21.1	27.0	30.1	26.2	22.5	15.1	8.1	3.4	14.7
1935	-0.8	4.4	10.8	14.3	23.7	28.3	26.9	28.4	23.4	17.6	7.5	-1.4	15.3
Mean	-1.4	2.8	7.8	16.2	21.8	27.3	29.3	27.3	22.5	16.0	8.3	1.5	15.0

來源 Source of Data: 1931—1935,(5)

## 2:50 無 棣(海豐)

## WUTI (HAIFENG), SHANTUNG

北緯 Lat. 37°44' N. 東經 Long. 117°39' E. 高度 Alt. 17.1 M.

Mean Temperature in °C. Means of (hours not given)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1930	-0.4	2.6	7.9	15.1	18.3	26.0	28.1	26.7	21.9	17.3	5.5	1.3	14.2
1931	-2.0	0.6	9.9	14.4	20.4	27.2	27.9	27.7	22.8	14.4	7.2	-1.1	14.1
1932	-0.8	-1.9	4.6	16.8	23.0	24.4	28.9	28.6	22.9	16.7	8.4	1.5	14.4
1933	-4.8	1.1	5.6	17.4	24.0	27.2	32.3	27.9	24.0	15.3	6.3	0.5	14.7
1934	-6.5	0.7	5.8	14.1	24.2	27.4	30.2	25.6	21.5	13.3	4.9	1.8	13.6
1935	-1.7	2.2	9.8	16.5	23.5	27.9	28.2	28.0	23.2	17.0	5.9	-3.8	14.7
Mean	-2.7	0.9	7.3	15.7	22.2	26.7	29.3	27.4	22.7	15.7	6.4	0.0	14.3

來源 Source of Data: 1930—1935,(5)

## 2:51 萊 陽

## LAIYANG, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°50' N. 東經 Long. 120°40' E. 高度 Alt. 57.0 M.

Mean Temperature in °C. Means of (hours not given)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1930	...	...	6.9	13.2	19.6	23.2	27.4	27.4	22.5	15.8	5.8	2.3	...
1931	-0.3	-0.2	6.7	11.1	18.8	24.0	25.5	26.7	22.2	14.8	7.9	0.0	13.1
1932	1.3	-1.2	4.5	13.4	19.6	25.4	28.3	27.1	...	...	...	...	...
1933	-4.9	-2.2	2.2	12.3	19.6	24.1	29.1	26.1	22.2	14.2	5.2	-0.4	12.3
1934	-6.5	-2.1	2.0	10.6	18.9	23.2	26.8	25.6	20.8	13.2	6.7	2.0	11.8
1935	-2.1	0.9	7.0	12.5	18.5	23.1	26.7	27.4	21.4	16.0	6.4	-3.0	12.9
Mean	-3.4	-0.9	4.5	11.6	18.9	23.6	27.0	26.5	21.6	14.6	6.5	-0.3	12.5

來源 Source of Data: 1930—1935,(5)

## 2:52 萊 蕪

## LAIWU, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°12' N. 東經 Long. 117°04' E. 高度 Alt. 215.2 M.

Mean Temperature in °C. Means of (hours not given)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1932	0.2	0.5	6.5	14.8	20.2	26.7	27.7	26.4	21.6	15.8	9.6	3.0	14.4
1933	-4.0	2.0	6.0	15.7	22.8	24.3	28.4	24.8	21.8	13.0	6.1	1.3	13.5
1934	-5.5	-0.6	5.1	12.2	21.6	24.3	27.6	25.7	21.0	13.0	6.8	2.6	12.8
1935	-1.9	1.2	9.7	15.0	21.6	24.8	26.1	27.0	21.9	16.6	7.1	-2.9	13.9
Mean	-2.8	0.8	6.8	14.4	21.6	25.0	27.4	26.0	21.6	14.6	7.4	1.0	13.7

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:53 陽 穀

## YANGKU, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°12' N. 東經 Long. 115°47' E. 高度 Alt. 74.1 M.

Mean Temperature in °C. Means of (hours not given)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1931	...	...	...	14.0	23.3	27.8	25.6	25.2	21.4	14.5	7.0	1.7	...
1932	1.9	1.4	8.1	15.4	20.2	26.4	27.9	23.0	21.9	15.5	9.4	1.7	14.4
1933	-4.6	2.5	5.9	14.3	22.4	25.4	29.7	26.0	22.2	15.0	7.4	2.1	14.0
1934	-3.9	1.1	7.1	13.0	22.4	26.1	29.2	25.6	22.0	14.0	7.8	3.9	14.0
1935	-1.4	3.2	10.9	15.8	22.4	26.0	26.8	27.4	22.6	17.0	6.9	-2.9	14.6
Mean	-2.0	2.0	8.0	14.6	21.8	26.0	28.4	25.5	22.2	15.4	7.9	1.2	14.3

來源 Source of Data: 1931—1935,(5)

## 2:54 費 縣

## FEIHSIEN, SHANTUNG

北緯 Lat. 35°16' N. 東經 Long. 117°52' E. 高度 Alt. 10.8 M.

Mean Temperature in °C. Means of (hours not given)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1932	...	...	8.9	15.6	20.3	27.2	28.7	22.9	22.5	16.3	10.3	3.3	...
1933	-3.5	2.3	6.4	14.7	20.5	24.9	29.6	27.1	22.4	15.2	9.4	3.6	14.4
1934	-2.5	1.8	6.3	12.8	21.5	25.3	28.5	26.7	22.0	14.1	7.4	3.5	14.0
1935	-0.3	3.6	9.5	13.8	21.3	24.8	26.7	27.5	23.2	18.2	7.8	-1.3	14.6
Mean	-2.1	2.6	7.4	13.8	21.1	25.0	28.2	27.1	22.5	15.8	8.2	1.9	14.3

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:55 黃 縣

## HWANGHSIEN, SHANTUNG

北緯 Lat. 37°39' N. 東經 Long. 120°30' E. 高度 Alt. 19.5 M.

Mean Temperature in °C. Means of (hours not given)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1930	...	...	7.1	18.8	20.8	24.3	27.4	26.3	21.5	15.6	4.2	1.6	...
1931	-1.9	-1.4	7.1	11.0	19.2	24.2	25.8	25.9	23.1	15.1	8.3	0.9	13.1
1932	1.2	-0.1	5.6	14.5	21.3	26.6	29.2	26.7	22.7	15.9	9.1	3.7	14.7
1933	-1.9	0.5	4.3	14.1	20.7	24.7	29.2	26.7	21.3	16.6	7.9	0.8	13.8
1934	-6.0	-2.5	3.0	10.0	16.8	24.6	27.1	25.8	20.5	13.9	7.2	2.9	11.9
1935	-1.3	1.9	7.2	14.0	19.5	24.6	26.7	27.1	22.0	16.7	7.5	-2.0	13.7
Mean	-2.0	-0.3	5.5	12.7	19.5	24.9	27.6	26.4	22.0	15.7	8.0	1.3	13.4

來源 Source of Data: 1930—1935,(5)

## 2:56 荷澤(曹州)

## HOTSEH(TSAOCHOW), SHANTUNG

北緯 Lat. 35°00' N. 東經 Long. 120°00' E. 高度 Alt. 68.0 M.

Mean Temperature in °C. Means of (hours not given)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1933	-3.5	4.1	8.1	15.9	22.9	26.9	31.7	27.4	23.9	15.5	8.6	3.5	15.4
1934	-1.5	2.4	7.8	14.2	23.3	27.2	30.0	26.4	22.3	14.1	10.4	3.2	15.0
1935	-0.9	4.7	11.0	15.5	22.1	27.7	27.0	28.5	23.2	17.4	7.4	-0.2	15.3
Mean	-2.0	3.7	9.0	15.2	22.8	27.3	29.5	27.4	23.1	15.7	8.8	2.2	15.3

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:57 猴磯島

## HOWKI, SHANTUNG

北緯 Lat. 38°04' N. 東經 Long. 120°39' E. 高度 Alt. 89.6 M.

Mean Temperature in °C.

Means of  $\frac{1}{2}$  (Daily Max. + Daily Min.)

1924—1928

Means of  $\frac{1}{3}$  (3h+6h+9h+12h+15h+18h+21h+24h), A.T.

1929—1933

1934 Jan.

Means of  $\frac{1}{3}$  (6h+15h+21h), A.T.1934 Feb.—1935 Dec. Means of  $\frac{1}{3}$  (6h+14h+21h), A.T.

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	-1.4	-2.3	1.2	8.0	14.4	19.4	22.1	24.4	22.0	14.9	5.0	0.2	10.7
1925	-2.2	-1.8	1.8	9.7	13.4	17.8	21.7	22.9	21.4	18.6	9.8	0.1	10.9
1926	-2.0	-0.6	3.4	9.3	13.9	20.0	22.6	24.4	21.5	14.1	9.1	-1.7	11.2
1927	-2.6	-2.1	1.8	8.7	13.8	19.9	24.1	24.1	21.9	15.2	9.8	0.9	11.3
1928	-1.9	-1.4	2.8	9.9	15.7	18.5	23.4	23.5	20.6	15.1	6.9	0.3	11.1
1929	-2.8	-2.1	2.4	7.9	14.1	21.0	23.1	24.1	21.4	15.3	7.4	-0.2	11.0
1930	-3.6	-0.7	3.3	8.9	15.0	19.5	22.9	24.9	21.3	15.3	5.8	-2.0	11.2
1931	-2.9	-3.1	3.1	7.5	14.3	18.8	20.8	23.4	21.0	14.6	8.6	0.9	10.6
1932	0.9	-3.1	1.6	8.3	15.1	18.8	23.9	24.1	21.0	15.2	8.7	2.5	11.4
1933	-3.6	-2.2	0.4	7.9	14.6	18.6	23.3	23.6	21.6	15.7	8.0	2.0	10.8
1934	-3.7	-0.7	2.1	8.0	16.0	19.9	22.7	23.0	20.5	14.6	8.2	3.4	11.2
1935	-0.7	1.4	5.3	10.7	15.8	19.9	22.7	24.2	21.1	17.0	7.1	-2.0	11.9
Mean	-2.2	-1.6	2.4	8.7	14.7	19.3	22.8	23.9	21.3	15.3	7.9	0.7	11.1

來源 Source of Data: 1924—1935,(4)



## 2:58 鄒 平

## TSOWPING, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°54' N. 東經 Long. 117°45' E. 高度 Alt. 28.8 M.

Mean Temperature in °C. Means of (hours not given)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1931	...	...	...	...	...	...	26.0	23.5	22.6	14.8	6.4	0.3	...
1932	-0.2	-0.8	7.3	16.4	23.2	30.0	31.4	28.9	23.9	17.4	10.2	1.8	15.8
1933	-4.9	1.8	5.9	15.9	23.7	27.5	31.8	26.8	23.8	15.4	6.3	0.9	14.6
1934	-6.2	0.3	4.9	12.8	22.5	26.3	29.9	26.9	22.7	13.4	6.3	1.3	13.4
1935	-2.0	2.5	10.2	15.9	22.8	28.2	28.2	28.2	23.1	17.8	6.9	-3.9	14.8
Mean	-3.3	1.0	7.1	15.2	23.0	28.0	30.3	27.7	23.4	16.0	7.4	0.0	14.7

來源 Source of Data: 1931—1935,(5)

## 2:59 鄒 縣

## TSOWHSIEN, SHANTUNG

北緯 Lat. 35°27' N. 東經 Long. 116°54' E. 高度 Alt. 88.6 M.

Mean Temperature in °C. Means of (hours not given).

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1932	..	...	8.1	15.8	21.7	28.4	28.9	30.2	23.6	15.9	8.2	3.1	...
1933	-2.3	3.7	7.8	16.5	23.2	28.1	33.3	29.0	24.8	15.7	9.0	3.4	16.0
1934	-1.1	1.9	7.0	13.9	25.5	26.6	30.2	27.4	23.2	15.1	8.2	4.1	15.2
1935	-1.2	4.1	10.8	16.7	24.4	28.3	28.7	30.3	24.5	19.8	8.3	-1.2	16.1
Mean	-1.5	3.2	8.5	15.7	24.4	27.6	30.7	28.9	24.2	16.9	8.5	2.1	15.8

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:60 新 泰

## SINTAI, SHANTUNG

北緯 Lat. 35°55' N. 東經 Long. 117°52' E. 高度 Alt. 200.0 M.

Mean Temperature in °C. Means of (hours not given)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1932	0.6	1.2	3.0	15.4	20.2	28.5	28.0	27.0	21.5	14.2	7.0	1.7	14.0
1933	-1.8	5.6	7.2	15.5	22.2	26.2	30.2	27.6	22.4	12.9	6.0	2.1	14.7
1934	-3.4	1.2	5.4	12.1	22.3	25.7	28.9	26.8	22.3	13.4	7.5	2.2	13.7
1935	-3.7	0.3	9.4	14.8	21.1	25.3	26.8	28.2	22.9	18.7	6.7	-2.3	14.0
Mean	-2.1	2.1	6.3	14.5	21.4	26.4	28.5	27.4	22.3	14.8	6.8	0.9	14.1

來源 Source of Data: 1932—1935, (5)

## 2:61 滋 陽(兗 州)

## TZEYANG (YENCHOW), SHANTUNG

北緯 Lat. 35°37' N. 東經 Long. 116°47' E. 高度 Alt. 76.4 M.

Mean Temperature in °C. Means of (hours not given)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1931	2.6?	1.3	7.4	15.6	20.5	25.4	26.5	27.0	22.6	15.0	9.3	2.6	14.7
1932	2.9	1.4	7.3	15.8	20.3	27.3	28.7	27.7	22.5	17.3	9.8	2.1	15.3
1933	-3.8	2.2	5.9	14.1	20.4	25.6	31.3	27.1	22.9	13.6	7.8	3.5	14.2
1934	-2.0	1.5	6.7	14.0	22.4	25.2	28.5	25.4	21.2	13.1	6.8	3.3	13.8
1935	-0.4	4.3	9.9	15.1	21.3	26.3	27.1	27.4	21.7	16.4	7.3	-1.4	14.6
Mean	-0.1	2.1	7.4	14.9	21.0	26.0	28.4	26.9	22.2	15.1	8.2	2.0	14.5

來源 Source of Data: 1931—1935, (5)

## 2:62 煙臺(芝罘)

### CHEFOO, SHANTUNG

北緯 Lat. 37°33' N. 東經 Long. 121°22' E. 高度 Alt. 3.0 M.

Mean Temperature in °C.

1924—1928 Means of  $\frac{1}{2}$  (Daily Max.+Daily Min.)

1929—1933 Means of  $\frac{1}{3}$  (3<sup>h</sup>+6<sup>h</sup>+9<sup>h</sup>+12<sup>h</sup>+15<sup>h</sup>+18<sup>h</sup>+21<sup>h</sup>+24<sup>h</sup>), 120° E.M.T.

1934—1935 Means of  $\frac{1}{3}$  (6<sup>h</sup>+14<sup>h</sup>+21<sup>h</sup>), 120° E.M.T.

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	-0.3	-1.1	2.6	11.5	17.8	22.0	25.6	26.3	22.3	15.4	6.5	0.8	12.5
1925	-1.4	-0.9	3.3	11.5	16.9	21.4	24.6	24.6	22.0	16.2	9.3	0.6	12.3
1926	-1.6	0.4	5.4	12.2	17.2	22.9	25.2	26.6	21.8	14.4	8.7	-1.2	12.7
1927	-2.3	-1.7	3.6	11.4	16.8	23.5	27.4	25.7	22.2	14.8	9.7	1.1	12.7
1928	-1.8	-0.7	4.4	12.7	19.5	22.6	26.4	25.1	21.4	14.6	7.6	0.8	12.7
1929	-2.1	-0.9	4.6	11.4	17.3	23.9	26.3	26.2	21.8	15.6	7.1	0.8	12.7
1930	-3.5	0.4	6.2	11.7	17.9	22.1	25.9	25.9	21.4	15.3	6.2	2.2	12.6
1931	-2.1	-2.2	5.4	10.3	17.0	22.1	22.8	25.2	21.3	14.8	8.6	1.4	12.1
1932	1.1	-2.0	3.1	10.9	18.0	22.2	26.8	25.4	21.3	15.0	8.7	2.8	12.8
1933	-3.6	-1.3	1.9	11.1	17.9	21.9	26.4	25.1	22.1	15.9	8.1	2.3	12.3
1934	-3.2	0.2	3.3	10.3	18.9	22.8	25.3	24.6	21.0	14.3	8.1	3.5	12.4
1935	-0.1	1.9	7.0	12.9	18.4	22.3	25.1	25.7	21.2	17.2	7.6	-1.5	13.1
Mean	-1.7	-0.7	4.2	11.5	17.8	22.5	25.7	25.5	21.7	15.3	8.0	1.1	12.6

來源 Source of Data: 1924—1935,(4)

## 2:63 福 山

### FUSHAN, SHANTUNG

北緯 Lat. 37°18' N. 東經 Long. 121°15' E. 高度 Alt. 10.0 M.

Mean Temperature in °C. Means of (hours not given)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1931	...	...	...	...	...	...	25.2	26.8	22.2	15.6	9.2	1.3	...
1932	1.9	3.3	3.9	12.6	19.6	25.4	28.2	26.6	22.7	16.1	10.3	4.5	14.6
1933	-4.0	-0.7	2.7	12.4	19.5	23.5	27.7	24.9	22.2	16.2	9.7	2.4	13.0
1934	-4.0	1.7	4.8	12.5	21.9	22.0	28.7	26.1	22.7	15.4	10.6	1.4	13.7
1935	-2.1	1.4	8.0	10.4	20.4	24.8	25.5	26.6	21.6	15.6	7.0	-1.5	13.1
Mean	-2.1	1.4	4.9	12.0	20.4	23.9	27.5	26.0	22.3	15.8	9.4	1.7	13.6

來源 Source of Data: 1931—1935,(5)

## 2:64 壽 光

## SHOWKWANG, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°51' N. 東經 Long. 118°44' E. 高度 Alt. 24.5 M.

Mean Temperature in °C. Means of (hours not given)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1929	...	...	...	...	...	...	...	...	21.2	13.2	3.5	-3.9	...
1930	-6.0	0.9	6.9	13.9	22.5	26.9	31.7	28.9	22.3	15.4	8.7	0.0	14.3
1931	-4.4	0.3	6.8	16.1	20.6	25.4	26.6	26.0	21.9	14.6	8.0	0.5	13.5
1932	-0.6	-2.0	4.7	14.5	21.1	27.5	29.5	27.0	21.6	14.9	8.3	0.9	14.0
1933	-7.2	0.2	4.2	14.7	21.4	24.8	29.2	25.6	21.5	14.3	6.2	1.3	13.0
1934	-5.2	-0.3	4.4	12.6	22.5	26.2	29.0	26.9	23.0	15.3	8.6	3.8	13.9
1935	-0.8	3.1	9.6	15.6	22.2	26.4	27.8	27.6	22.8	17.1	6.8	-3.3	14.6
Mean	-4.0	0.4	6.1	14.6	21.7	26.2	28.9	27.0	22.2	15.3	7.8	0.5	13.9

來源 Source of Data: 1929—1935,(5)

## 2:65 齊 東

## TSITUNG, SHANTUNG

北緯 Lat. 37°02' N. 東經 Long. 117°40' E. 高度 Alt. 20.4 M.

Mean Temperature in °C. Means of (hours not given)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1931	-3.3	-0.3	8.9	13.6	21.7	28.2	27.3	26.4	21.9	13.9	6.2	-1.0	13.6
1932	0.5	-1.0	6.9	15.6	23.0	29.0	29.9	27.7	23.1	16.5	8.9	1.3	15.1
1933	-5.3	1.3	5.4	15.1	22.7	26.3	30.3	26.7	23.5	15.3	6.7	1.7	14.1
1934	-4.0	0.9	3.2	12.6	23.1	26.3	29.1	25.5	21.3	12.3	5.3	1.0	13.1
1935	-3.2	2.0	9.2	15.5	22.1	26.8	27.4	27.0	21.5	15.8	5.8		
Mean	-3.0	0.2	6.1	14.2	22.6	27.5	29.1	26.6	22.5	14.5	6.8	0.7	14.0

來源 Source of Data: 1931—1935,(5)

## 2:66 榮 成

## JUNGCHENG, SHANTUNG

北緯 Lat. 37°07' N. 東經 Long. 122°33' E. 高度 Alt. 33.5 M.

Mean Temperature in °C. Means of (hours not given)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1932	1.4	-0.9	4.0	10.7	17.1	21.9	25.8	26.0	21.7	14.8	8.9	3.3	12.9
1933	-2.9	-0.7	2.2	11.2	17.9	21.7	26.9	26.3	23.1	17.6	10.9	2.2	13.0
1934	-1.2	0.8	3.5	10.5	18.5	22.0	24.2	25.8	22.2	15.8	8.9	5.2	13.0
1935	1.4	2.2	7.9	12.3	17.6	22.6	26.3	28.0	22.5	18.8	9.0	0.2	14.1
Mean	-0.3	0.4	4.4	11.2	17.8	22.0	25.8	26.5	22.4	16.7	9.4	2.7	13.3

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:67 蒙 陰

## MENGYIN, SHANTUNG

北緯 Lat. 35°43' N. 東經 Long. 117°52' E. 高度 Alt. 174.4 M.

Mean Temperature in °C. Means of (hours not given)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1930	...	...	9.9	13.6	20.1	24.6	30.3	27.4	23.9	17.3	4.9	0.7	...
1931	-1.3	0.7	9.0	14.5	19.5	24.3	24.5	26.2	22.7	15.4	9.8	1.8	13.9
1932	2.7	1.0	8.8	16.6	21.8	27.7	28.5	27.8	22.5	16.1	9.5	2.1	15.4
1933	-4.8	1.6	5.8	14.8	21.0	24.4	29.4	26.4	21.5	14.1	8.0	2.0	13.7
1934	-4.2	0.8	5.9	13.5	20.7	24.4	28.1	26.1	21.1	13.5	7.8	3.1	13.4
1935	-2.0	3.2	9.6	15.4	22.1	25.7	27.4	27.8	22.8	18.1	7.5	-2.4	14.6
Mean	-1.9	1.5	7.3	15.0	21.0	25.3	27.6	26.9	22.1	15.4	8.5	1.3	14.2

來源 Source of Data: 1930—1935,(5)

## 2:68 甯 陽

## NINGYANG, SHANTUNG

北緯 Lat. 35°49' N. 東經 Long. 116°44' E. 高度 Alt. 88.0 M.

Mean Temperature in °C. Means of (hours not given)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1930	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3.9	0.5	...
1931	-1.9	0.5	0.9	16.2	20.9	27.2	27.3	27.5	21.5	13.8	8.0	1.2	13.6
1932	3.5	2.2	9.5	15.0	21.0	29.7	31.4	28.0	21.8	14.1	8.6	3.7	15.7
1933	2.9?	3.7	6.1	16.0	23.1	29.1	31.3	27.2	23.0	15.6	9.2	3.3	15.9?
1934	-2.3	2.1	7.6	13.7	22.0	24.6	28.5	25.8	22.1	14.5	8.9	4.3	14.3
1935	0.0	4.8	10.9	15.9	23.0	27.2	28.1	29.3	24.4	19.0	7.9	-0.5	15.8
Mean	0.4	2.7	7.0	15.4	22.0	27.5	29.3	27.6	22.6	15.4	8.5	2.4	15.1

來源 Source of Data: 1930—1935,(5)

## 2:69 蒲 臺

## PUTAI, SHANTUNG

北緯 Lat. 37°20' N. 東經 Long. 118°04' E. 高度 Alt. 15.0 M.

Mean Temperature in °C. Means of (hours not given)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1931	...	...	...	...	...	...	26.0	33.0	22.0	14.8	7.0	1.0	...
1932	0.9	0.7	6.3	15.0	22.0	27.0	29.0	27.0	22.0	15.6	9.0	1.3	14.7
1933	-2.5	-1.9	2.8	15.1	23.3	24.9	29.3	25.8	21.2	15.4	4.1	3.5	13.4
1934	-5.0	1.2	5.0	12.6	22.1	25.3	28.2	25.6	21.8	13.8	6.7	2.2	13.3
1935	-1.1	3.3	8.9	15.4	21.9	25.7	30.2	27.2	24.0	16.7	6.3	-3.0	14.6
Mean	-1.9	0.8	5.8	14.5	22.3	25.7	29.2	26.4	22.3	15.4	6.5	1.0	14.0

來源 Source of Data: 1931—1935,(5)

## 2:70 樂 陵

## LOLING, SHANTUNG

北緯 Lat. 37°45' N. 東經 Long. 117°17' E. 高度 Alt. 21.3 M.  
 Mean Temperature in °C. Means of (hours not given)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1929	...	...	...	15.9	23.8	27.4	30.2	28.1	24.5	16.2	8.3	0.3	...
1930	-3.6	0.6	6.2	16.3	24.5	26.9	29.1	26.8	23.6	15.9	6.9	0.4	14.5
1931	-4.0	0.7	5.4	14.8	24.2	27.2	28.9	27.2	24.0	16.6	7.4	0.1	14.4
1932	0.8	-0.8	6.9	16.7	23.9	28.6	29.8	28.3	23.1	16.4	8.8	0.7	15.3
1933	-5.9	0.3	4.7	15.7	23.5	26.5	30.6	27.2	23.4	14.8	6.3	0.9	14.0
1934	-6.8	0.4	5.6	12.8	22.5	25.9	28.1	25.0	21.2	12.6	5.6	1.4	12.9
1935	-2.8	1.8	10.2	16.5	24.8	27.5	28.2	27.5	22.8	17.1	5.7	-4.1	14.6
Mean	-3.7	0.5	6.5	15.4	23.9	27.1	29.1	27.0	23.0	15.6	6.8	-0.1	14.3

來源 Source of Data: 1929—1935, (5)

## 2:71 瑛 娜 島

## S.E. PROMONTORY, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°54' N. 東經 Long. 122°32' E. 高度 Alt. 12.5 M.

Mean Temperature in °C.  
 1924—1928 Means of  $\frac{1}{2}$  (Daily Max. + Daily Min.)  
 1929—1933 Means of  $\frac{1}{24}$  (3h+6h+9h+12h+15h+18h+21h+24h), A.T.  
 1934 Jan. Means of  $\frac{1}{6}$  (6h+15h+21h), A.T.  
 1934 Feb.—1935 Dec. Means of  $\frac{1}{3}$  (6h+14h+21h), A.T.

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	0.1	-0.4	1.9	7.7	14.2	18.9	21.1	24.8	21.8	15.5	6.7	1.3	11.1
1925	-0.9	-1.2	2.6	8.1	13.3	17.4	21.1	23.1	21.1	16.2	10.1	0.8	11.0
1926	-1.6	-0.4	3.5	8.3	13.5	17.9	21.3	24.1	20.9	14.0	9.6	-0.3	10.9
1927	-1.4	-1.0	2.6	8.6	13.3	18.2	21.8	24.7	21.9	15.6	10.5	2.0	11.4
1928	1.1	-0.8	3.3	9.1	14.2	19.2	22.3	24.8	20.9	14.9	8.6	1.4	11.6
1929	-1.6	-1.2	3.1	8.6	13.3	19.3	22.7	25.0	21.2	15.9	8.4	2.7	11.5
1930	-2.7	0.5	4.6	9.0	13.7	18.0	22.8	25.4	21.5	16.4	7.1	3.2	11.6
1931	-0.9	-1.5	3.5	7.5	13.1	17.8	20.2	23.7	21.0	14.7	9.7	2.2	10.9
1932	1.6	-1.5	2.3	7.9	13.4	17.7	22.2	24.9	21.5	15.5	9.6	3.3	11.5
1933	-2.8	-0.9	1.5	8.1	14.3	18.3	23.0	24.4	22.2	16.2	9.2	3.1	11.4
1934	-3.3	0.0	2.5	7.3	14.4	18.0	22.2	23.7	20.7	15.0	8.9	4.3	11.1
1935	0.4	1.6	5.5	9.6	14.4	19.0	23.0	24.9	21.6	17.6	8.6	-0.7	12.1
Mean	-1.0	-0.6	3.1	8.3	13.8	18.3	22.0	24.5	21.4	15.6	8.9	1.9	11.4

來源 Source of Data: 1924—1935, (4)



## 2:72 蓬萊

## PENGLAI, SHANTUNG

北緯 Lat. 37°39' N. 東經 Long. 120°46' E. 高度 Alt. 17.2 M.

Mean Temperature in °C. Means of (hours not given)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1929	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	7.7	1.4	...
1930	-3.3	7.4	5.8	12.9	19.7	24.0	26.8	27.8	23.2	15.9	5.9	2.2	14.0
1931	-2.3	-1.7	6.4	11.4	18.9	24.1	25.4	26.2	22.5	15.1	9.6	2.3	13.2
1932	2.1?	-0.1	4.1	13.2	20.3	25.8	29.3	27.0	22.6	16.1	9.6	3.7	14.5
1933	-2.4	0.1	3.8	12.6	19.8	24.2	28.7	26.4	23.3	16.8	9.1	3.4	13.8
1934	-2.0	1.5	4.7	11.5	20.3	23.6	25.9	24.9	21.8	14.9	8.4	3.5	13.3
1935	-0.2	3.2	7.2	14.2	20.3	24.5	26.6	27.2	22.9	18.2	7.7	-1.7	14.2
Mean	-1.3	1.7	5.3	12.6	19.9	24.4	27.1	26.6	22.7	16.2	8.4	2.2	13.8

來源 Source of Data: 1929—1935,(5)

## 2:73 德縣(德州)

## TEHSIEN (TEHCHOW), SHANTUNG

北緯 Lat. 37°29' N. 東經 Long. 116°22' E. 高度 Alt. 25.2 M.

Mean Temperature in °C. Means of (hours not given)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1931	...	...	...	...	...	29.0	26.0	24.0	20.0	17.0	11.0	2.0	...
1932	3.1	-1.0	5.0	14.0	21.8	27.0	...	...	...	...	...	...	...
1933	-4.0	1.5	5.7	14.7	22.6	25.6	29.3	26.1	24.5	14.6	6.2	1.7	14.0
1934	-5.8	1.9	6.2	12.5	21.9	25.4	28.8	23.8	21.8	13.6	6.7	1.5	13.2
1935	-0.8	3.6	9.5	17.0	22.7	27.2	27.4	27.5	25.3	17.1	5.4	-3.8	14.8
Mean	-3.5	2.3	7.1	14.7	22.4	26.1	28.5	25.8	23.9	15.1	6.1	-0.2	14.0

來源 Source of Data: 1931—1935,(5)

## 2:74 膠縣(膠州)

## KIAOHSIEN (KIAOCHOW), SHANTUNG

北緯 Lat. 36°10' N. 東經 Long. 119°56' E. 高度 Alt. 18.0 M.

Mean Temperature in °C. Means of (hours not given)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1930	-2.2	2.3	8.0	12.7	19.0	19.4	24.9	25.6	21.6	14.8	5.6	1.6	12.8
1931	-1.8	1.2	6.5	10.8	18.6	25.4	25.8	26.5	21.5	14.2	8.7	0.8	13.2
1932	1.5	0.0	6.9	14.3	20.2	25.2	29.3	28.4	23.9	16.2	9.4	4.0	14.9
1933	-4.1	3.6	5.4	13.2	20.8	23.5	29.8	27.2	23.0	15.1	7.4	1.0	13.8
1934	-4.8	0.0	4.3	11.7	19.4	24.0	27.9	27.1	21.8	13.5	7.1	2.1	12.8
1935	-1.5	2.2	8.4	13.3	19.4	24.1	27.2	27.7	22.1	16.5	7.1	-3.0	13.6
Mean	-2.2	1.6	6.6	12.7	19.6	23.6	27.5	27.1	22.3	15.0	7.5	1.1	13.5

來源 Source of Data: 1930—1935,(5)

## 2:75 霑化

## CHANHWA, SHANTUNG

北緯 Lat. 37°40' N. 東經 Long. 117°51' E. 高度 Alt. 16.0 M.

Mean Temperature in °C. Means of (hours not given)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1932	0.4	-2.0	6.7	14.8	23.2	28.0	29.2	28.1	22.4	14.8	8.0	0.9	14.5
1933	-5.0	0.5	3.8	14.6	22.6	26.7	28.5	26.4	23.4	14.7	7.0	4.7	14.0
1934	-6.5	0.1	4.6	12.0	21.4	24.9	27.6	24.6	20.8	13.0	6.2	1.6	12.5
1935	-1.7	1.9	8.2	14.9	21.4	26.1	26.1	25.7	21.5	17.1	5.9	-3.8	13.6
Mean	-3.2	0.1	5.8	14.1	22.2	26.4	27.8	26.2	22.0	14.9	6.8	0.9	13.7

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:76 諸 城

## CHUCHENG, SHANTUNG

北緯 Lat. 35°56' N. 東經 Long. 119°21' E. 高度 Alt. 38.1 M.

Mean Temperature in °C. Means of (hours not given)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1929	...	...	...	...	...	...	...	...	...	18.4	12.6	6.1	...
1930	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2.7	...
1931	-2.6	-0.8	7.3	12.2	18.9	24.7	25.3	27.0	22.1	15.1	8.1	0.1	13.1
1932	0.0	1.2	6.4	13.5	19.1	25.2	28.1	26.4	21.2	14.5	7.9	0.4	13.7
1933	-6.7	-1.1	3.1	13.0	19.8	23.2	29.3	25.7	20.6	13.7	6.5	0.5	12.3
1934	-5.9	-0.7	3.7	11.3	19.8	23.7	27.7	26.0	21.0	13.3	6.6	1.6	12.3
1935	-3.1	3.6	10.0	15.7	22.2	24.7	27.7	27.9	22.2	17.4	6.8	-3.1	14.3
Mean	-3.7	0.5	6.1	13.1	20.0	24.3	27.6	26.6	21.4	14.8	7.2	-0.1	13.2

來源 Source of Data: 1929—1935,(5)

## 2:77 嶧 縣

## YIHSIEN, SHANTUNG

北緯 Lat. 34°47' N. 東經 Long. 117°28' E. 高度 Alt. 35.0 M.

Mean Temperature in °C. Means of (hours not given)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1930	1.1	5.2	10.9	13.3	19.1	22.8	27.5	25.6	21.0	16.2	5.9	3.6	14.4
1931	-0.4	-1.7	8.8	12.8	18.9	25.9	25.0	26.0	21.1	14.4	8.3	0.6	13.6
1932	0.3	-1.1	5.4	14.7	19.3	27.2	29.3	27.8	21.8	14.8	8.2	1.1	14.1
1933	-4.4	1.4	4.9	13.8	20.4	24.8	30.4	27.2	24.0	16.3	10.3	4.7	14.5
1934	-1.5	3.1	7.5	14.2	22.8	26.2	29.9	28.0	23.8	15.6	9.0	4.8	15.3
1935	0.9	4.6	10.6	15.5	22.5	26.7	28.1	28.6	23.9	18.7	9.0	0.4	15.8
Mean	-0.7	2.5	8.0	14.0	20.5	25.6	28.4	27.2	22.6	16.0	8.5	2.5	14.6

來源 Source of Data: 1930—1935,(5)

## 2:78 臨 邑

## LINYI, SHANTUNG

北緯 Lat. 37°13' N. 東經 Long. 116°54' E. 高度 Alt. 26.7 M.

Mean Temperature in °C. Means of (hours not given)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1932	1.2	3.0	6.5	15.0	25.0	29.0	29.3	28.3	24.4	16.8	10.4	1.0	15.8
1933	1.1	2.7	5.6	15.2	23.8	27.1	31.1	27.1	23.9	14.6	5.9	1.4	15.0
1934	-3.2	2.2	5.3	13.2	23.6	25.9	30.0	25.9	22.8	14.1	7.0	2.4	14.1
1935	-1.0	3.6	10.4	16.8	22.9	28.6	27.9	27.9	24.3	18.2	6.7	-2.8	15.3
Mean	-0.5	2.9	6.9	15.1	23.8	27.6	29.6	27.3	23.9	15.9	7.5	0.5	15.1

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:79 臨 沂(沂 州)

## LINI (ICHOW), SHANTUNG

北緯 Lat. 35°07' N. 東經 Long. 118°24' E. 高度 Alt. — M.

Mean Temperature in °C. Means of (hours not given)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1932	1.2	1.1	8.1	15.7	21.0	...	30.5	29.9	26.6	17.6	12.1	3.2	...
1933	-4.3	2.0	7.2	13.3	20.0	24.2	29.8	26.8	21.3	15.2	8.8	3.5	14.1
1934	-2.6	1.4	4.1	13.1	21.6	24.9	28.6	27.2	23.0	14.1	7.9	3.2	13.9
1935	-0.9	2.9	9.3	14.6	21.8	26.6	28.1	28.6	23.3	18.3	8.0	-1.4	14.9
Mean	-2.6	2.1	6.9	13.8	21.1	25.2	28.8	27.5	22.7	15.9	8.3	1.8	14.3

來源 Source of Data: 1932—1935,(19)

## 2:80 臨 朐

## LINCHÜ, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°28' N. 東經 Long. 118°31' E. 高度 Alt. 93.0 M.

Mean Temperature in °C. Means of (hours not given)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1932	2.5	0.6	7.4	15.8	22.4	28.2	29.9	27.8	22.5	15.5	9.9	1.9	15.4
1933	-4.4	1.6	4.3	16.0	22.6	25.6	30.2	26.4	21.8	13.2	7.6	3.5	14.0
1934	-4.4	-0.3	4.8	11.4	20.3	24.6	26.8	24.5	19.9	12.2	5.9	1.7	12.3
1935	-1.1	2.4	8.6	14.3	20.6	25.4	26.2	25.7	19.9	15.9	6.2	-3.4	13.4
Mean	-1.9	1.1	6.3	14.4	21.5	25.9	28.3	26.1	21.0	14.2	7.4	0.9	13.8

來源 Source of Data: 1932—1935, (5)

## 2:81 臨 淄

## LINTZE, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°49' N. 東經 Long. 118°21' E. 高度 Alt. 45.6 M.

Mean Temperature in °C. Means of (hours not given)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1931	-3.0	-1.2	8.4	14.2	21.6	27.6	27.1	26.6	22.2	14.4	6.9	0.9	13.8
1932	2.5?	-0.4	7.9	16.7	23.1	29.8	30.7	28.2	23.5	17.2	10.5	2.2	16.0?
1933	-4.6	1.5	6.0	16.3	23.4	26.7	31.0	27.2	22.9	15.3	7.0	1.5	14.5
1934	-4.9	1.0	5.6	13.3	22.3	26.5	29.9	27.4	22.7	14.6	7.5	2.5	14.0
1935	-1.2	3.3	10.1	15.6	22.9	27.6	27.6	27.7	22.3	17.2	6.8	-3.3	14.7
Mean	-2.2	0.9	7.6	15.2	22.7	27.6	29.3	27.4	22.7	15.7	7.7	0.8	14.6

來源 Source of Data: 1931—1935, (5)

## 2:82 館 陶

## KWANTAO, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°45' N. 東經 Long. 115°26' E. 高度 Alt. 57.9 M.

Mean Temperature in °C. Means of (hours not given)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1931	-1.6	0.5	11.0	15.4	22.6	30.2	28.1	26.1	24.6	20.0	7.9	1.4	15.5
1932	3.1?	0.6	8.6	14.7	20.4	27.5	27.9	26.3	21.6	15.2	8.4	1.2	14.6
1933	-4.9	1.4	5.8	15.2	22.9	26.1	30.0	26.5	22.1	14.5	7.0	1.5	14.0
1934	-5.4	0.7	6.3	13.2	23.0	26.5	29.9	25.2	22.4	14.1	7.5	2.1	13.8
1935	-1.3	4.1	10.6	16.4	22.7	28.3	26.6	27.2	23.2	17.7	6.4	-2.0	15.0
Mean	-2.0	1.5	8.5	15.0	22.3	27.7	28.5	26.9	22.8	16.3	7.4	0.8	14.6

來源 Source of Data: 1931—1935,(5)

## 2:83 濱縣(濱州)

## PINHSIEN (PINCHOW), SHANTUNG

北緯 Lat. 37°27' N. 東經 Long. 118°00' E. 高度 Alt. 16.4 M.

Mean Temperature in °C. Means of (hours not given)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1930	...	...	...	...	...	24.1	30.8	28.3	23.1	18.0	12.0	6.2	...
1931	-9.1	-3.2	7.3	13.7	17.8	25.0	31.9	28.8	23.7	18.6	13.2	5.8	14.5
1932	-0.6	-2.7	6.4	12.9	21.2	26.1	27.8	27.4	22.5	19.1	12.7	6.0	14.9
1933	-5.3	-2.5	6.8	14.6	23.3	24.8	30.2	28.0	22.9	12.9	7.1	-1.5	13.4
1934	-6.6	0.6	5.2	13.0	23.1	25.6	29.5	26.4	22.6	15.4	5.5	2.7	13.6
1935	-1.3	3.3	9.6	16.3	23.5	27.2	27.7	28.5	24.4	19.2	6.6	-3.4	15.1
Mean	-4.6	-0.9	7.1	14.1	21.8	25.8	29.4	27.8	23.2	17.0	9.0	1.9	14.3

來源 Source of Data: 1930—1935,(5)

## 2:84 濰 縣

## WEIHSIEN, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°39' N. 東經 Long. 119°05' E. 高度 Alt. 37.8 M.  
 Mean Temperature in °C. Means of (hours not given)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1929	...	...	...	...	...	...	...	27.6	23.1	16.0	8.4	3.1	...
1930	1.9?	5.5	9.1	14.2	22.2	27.1	25.4	23.0	22.1	18.1	8.1	6.1	15.2?
1931	0.8?	4.3	4.1	10.2	19.4	26.2	26.3	27.2	23.7	14.7	6.5	-0.8	13.6?
1932	1.5?	-0.5	5.6	16.3	22.1	27.7	30.0	28.8	24.0	17.8	11.2	4.7	15.8
1933	-3.5	3.5	6.0	15.5	22.7	25.7	30.7	27.3	23.0	16.2	8.1	3.9	14.9
1934	-2.5	3.6	6.7	14.0	21.7	25.6	28.6	27.0	22.3	14.7	8.4	4.6	14.6
1935	-0.9	5.3	11.3	17.0	21.9	25.1	25.1	27.5	22.5	17.4	6.5	-3.3	14.6
Mean	-0.5	3.6	7.2	14.5	21.7	26.2	27.7	26.8	22.9	16.5	8.1	2.6	14.8

來源 Source of Data: 1929—1935,(5)

## 3:1 四川 成都(四川大學)

## CHENGTU, SZECHUAN

北緯 Lat. 30°41' N. 東經 Long. 104°12' E. 高度 Alt. 491.0 M.

Mean Temperature in °C.  
 1932 Aug.—1933 Means of  $\frac{2}{3}$  (Daily Max.+Daily Min.)  
 1934 Means of  $\frac{2}{3}$  (6h+15h+21h), 105°E.M.T.  
 1935 Means of  $\frac{2}{3}$  (6h+14h+21h), 105°E.M.T.

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1932	...	...	...	...	...	...	...	26.2	21.0	16.1	13.3	7.3	...
1933	3.1	8.6	12.9	17.8	21.2	25.2	27.1	28.3	23.4	16.6	12.9	9.8	17.2
1934	3.7	8.9	12.0	15.6	22.8	23.9	26.1	25.3	22.5	15.9	10.1	8.8	16.3
1935	5.9	8.9	14.1	16.3	21.2	24.6	27.3	26.9	20.8	18.6	12.0	5.1	16.8
Mean	4.3	8.8	13.0	16.6	21.7	24.6	26.8	26.8	22.2	17.0	11.7	7.9	16.8

來源 Source of Data: Aug. 1932—1933(9)  
 1934—1935(3)

## 3:2 巴 縣 北 碚

## PEIPEI, PAHSIEN, SZECHUAN

見 823 頁

See Page 823

## 3:3 宜賓(敘州)

## IPIN (SÜCHOW), SZECHUAN

北緯 Lat. 28°43' N. 東經 Long. 104°32' E. 高度 Alt. — M.  
 Mean Temperature in °C. Means of (hours not given)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1932	8.3	8.0	14.7	19.2	23.6	23.5	26.2	26.1	22.0	16.9	14.6	9.2	17.7
1933	3.5	10.4	14.7	19.2	22.2	25.7	28.3	29.3	25.0	17.6	14.1	12.2	18.5
1934	5.8	10.3	13.9	17.5	24.6	24.9	27.5	28.2	24.1	17.4	11.4	10.9	18.0
1935	7.9	10.8	15.8	17.7	22.1	25.4	28.8	28.8	23.6	19.2	14.0	6.5	18.4
Mean	6.4	9.9	14.8	18.4	23.1	24.8	27.7	28.1	23.7	17.8	13.5	9.7	18.2

來源 Source of Data: 1932—1935,(19)

## 3:4 重慶

## CHUNGKING, SZECHUAN

北緯 Lat. 29°33' N. 東經 Long. 106°33' E. 高度 Alt. 217.1 M.

Mean Temperature in °C.  
 Means of  $\frac{1}{2}$  (DailyMax. + DailyMin.)  
 1924—1933  
 Means of  $\frac{1}{3}$  (6h+14h+21h), 105°E.M.T.  
 1934—1935

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	9.3	10.4	14.3	19.3	23.6	24.6	27.6	28.1	22.6	19.2	14.9	11.5	18.8
1925	7.0	7.7	14.4	16.6	22.1	26.7	29.8	28.1	22.6	19.7	15.1	10.5	18.4
1926	9.1	10.0	13.7	19.2	22.3	23.4	27.0	28.5	25.9	19.1	13.9	10.4	18.5
1927	9.1	9.1	12.4	18.7	22.5	23.6	28.1	29.6	24.1	20.0	15.6	11.2	18.7
1928	9.2	10.4	15.8	20.0	23.7	24.4	28.9	26.6	23.3	18.6	15.0	10.9	18.9
1929	8.6	10.8	16.2	20.2	23.1	26.5	28.6	29.6	22.2	17.2	13.0	8.5	18.7
1930	6.1	10.8	14.1	19.8	22.8	23.7	30.3	29.2	22.5	18.5	14.2	9.8	18.5
1931	7.9	8.4	14.4	19.1	21.4	25.9	27.0	28.0	24.3	20.6	14.7	11.3	18.6
1932	8.4	8.5	15.2	19.9	23.8	24.5	28.8	29.5	23.3	18.1	14.9	9.9	18.7
1933	5.8	10.6	14.8	19.1	22.5	26.4	30.6	32.9	27.4	18.2	14.9	12.3	19.6
1934	6.5	9.4	13.4	16.6	23.9	24.3	28.6	30.8	24.9	17.1	11.4	10.8	18.1
1935	8.0	10.4	15.0	17.8	20.9	24.1	29.3	30.7	23.5	18.9	13.8	7.4	18.3
Mean	7.9	9.7	14.5	18.8	22.7	24.8	28.7	29.3	23.9	18.8	14.3	10.4	18.7

來源 Source of Data: 1924—1935,(4)



4:1 甘肅蘭州  
LANGCHOW, KANSU

見 825 頁 See Page 825

4:2 天水  
TIENSHUI, KANSU

見 829 頁 See Page 829

4:3 酒泉(肅州)  
TSIUCHUAN (SUCHOW), KANSU

見 831 頁 See Page 831

5:1 江西南昌  
NANCHANG, KIANGSI

北緯 Lat. 28°42' N. 東經 Long. 115°51' E. 高度 Alt. — M.

Mean Temperature in °C.

Means of  $\frac{1}{3}(9^h+12^h+15^h)$ , corrected to means of 8 obs.

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平均 Mean
1929	5.1	5.9	12.8	20.3	22.9	26.8	28.8	30.9	25.7	20.5	12.8	4.9	18.1
1930	1.5	10.4	12.0	15.9	21.0	24.6	28.4	27.4	21.6	17.5	11.6	8.1	16.6
1931	5.1	4.7	10.9	15.5	18.8	24.6	25.6	29.1	21.1	16.9	13.3	6.6	16.0
1932	7.2	5.2	11.9	16.5	20.7	23.6	28.6	28.6	21.7	16.9	12.3	7.3	16.7
1933	1.1	5.4	4.6	13.2	22.0	24.9	26.8	29.4	26.1	20.1	17.6	9.3	16.7
1934	3.6	7.4	9.8	12.4	21.3	23.5	28.8	32.1	24.7	15.5	12.4	9.6	16.7
1935	9.3	9.8	14.0	13.5	14.2	19.6	31.1	28.6	25.1	21.7	14.9	4.1	17.1
Mean	4.7	7.0	10.9	15.3	20.1	23.9	28.3	29.4	23.7	18.4	13.6	7.1	16.8

來源 Source of Data: 1929—1935, (10)

## 5:2 九 江

### KIUKIANG, KIANGSI

北緯 Lat. 29°45' N. 東經 Long. 116°08' E. 高度 Alt. 21.5 M.

Mean Temperature in °C.

1924—1928 Means of  $\frac{2}{3}$  (Daily Max. + Daily Min.)  
 1929—1933 Means of  $\frac{1}{8}$  ( $3^h+6^h+9^h+12^h+15^h+18^h+21^h+24^h$ ), 120° E.M.T.  
 1934—1935 Means of  $\frac{1}{3}$  ( $6^h+14^h+21^h$ ), 120° E.M.T.

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平均 Mean
1924	5.2	5.8	7.9	18.3	20.6	25.3	29.5	30.3	25.5	19.2	11.7	7.4	17.2
1925	2.7	4.3	10.8	14.4	23.1	27.7	30.4	29.1	25.2	20.0	13.2	6.9	17.3
1926	4.8	5.1	11.4	17.4	23.9	24.2	28.3	30.4	26.5	17.3	12.4	5.4	17.3
1927	4.8	5.1	9.0	15.7	21.7	26.6	30.5	30.1	24.1	18.9	14.3	8.3	17.4
1928	4.0	6.1	11.6	18.9	24.1	26.3	30.5	28.6	25.2	18.3	12.5	6.4	17.7
1929	3.3	5.2	11.2	16.8	22.6	26.8	29.0	29.5	24.3	18.6	11.2	3.8	16.9
1930	-0.2	7.8	11.4	16.3	23.0	25.8	30.6	28.5	23.2	18.5	11.5	7.3	17.0
1931	3.1	3.4	11.7	16.1	20.6	26.3	26.7	30.0	24.3	18.0	12.6	6.3	16.6
1932	5.6	4.8	11.4	16.9	21.5	25.2	31.0	29.7	23.6	18.3	12.7	5.8	17.2
1933	0.1	5.4	8.8	15.1	22.4	25.2	30.2	29.6	25.0	17.0	12.8	8.4	16.7
1934	2.2	6.3	10.0	14.2	23.3	26.3	32.0	30.9	24.8	16.3	11.5	7.6	17.1
1935	4.6	7.4	14.0	15.5	22.2	25.1	29.5	29.5	24.2	20.7	12.4	4.0	17.4
Mean	3.4	5.6	10.8	16.3	22.4	25.9	29.8	29.7	24.6	18.4	12.4	6.5	17.2

來源 Source of Data: 1924—1935, (4)

## 5:3 永 修 涂 家 埠

### TUKIAFOW, YUNGSIU; KIANGSI

北緯 Lat. 29°04' N. 東經 Long. 115°52' E. 高度 Alt. — M.

Mean Temperature in °C.

Means of  $\frac{1}{3}$  ( $9^h+12^h+15^h$ ), corrected to means of 8 obs.

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平均 Mean
1929	...	...	...	...	...	...	28.0	30.3	25.3	19.6	12.7	4.0	...
1930	0.4	10.6	12.1	18.4	21.4	25.2	31.0	30.0	22.2	18.3	11.9	7.7	17.4
1931	5.5	4.0	12.6	16.8	19.7	25.0	27.0	30.5	23.4	18.3	15.7	8.2	17.2
1932	7.0	4.7	16.8	19.9	22.1	24.2	29.0	28.4	22.7	18.1	11.3	6.1	17.5
1933	0.6	5.9	9.9	18.0	21.1	24.5	30.7	30.6	24.7	13.1	16.2	9.2	17.0
1934	2.4	10.0	11.5	14.0	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1935	...	...	...	17.9	22.3	22.8	27.9	28.0	24.1	20.2	14.0	5.7	...
Mean	3.4	6.3	12.9	18.3	21.1	24.7	29.4	29.9	23.3	17.0	13.8	7.8	17.3

來源 Source of Data: 1929—1935, (10)

## 5:4 吉 安

## KIAN, KIANGSI

北緯 Lat. 27°08' N. 東經 Long. 114°54' E. 高度 Alt. — M.

Mean Temperature in °C.

Means of  $\frac{1}{3}$  (9<sup>h</sup>+12<sup>h</sup>+15<sup>h</sup>), corrected to means of 8 obs.

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1930	4.5	10.6	14.8	20.6	26.5	30.0	33.4	33.0	27.2	...	...	16.1	...
1931	10.8	8.7	16.9	21.6	27.2	30.8	34.4?	34.9?	29.7	23.6	19.3	13.0	22.5?
1932	14.7	10.1	19.0	23.5	28.8	30.0	36.0?	34.4	28.0	21.5	19.2	14.6	23.3?
1933	7.3	12.2	16.7	23.9	27.7	31.2	33.1	35.3?	31.1?	23.6	19.9	17.3	23.2?
1934	9.1	14.5	17.6	21.7	29.8	30.1	35.5?	37.1?	31.9	20.0	11.9	10.0	22.4?
1935	5.7	8.7	14.1	17.3	27.7	27.3	29.1	32.4	25.6	21.2	13.6	3.3	18.8
Mean	9.5	10.8	16.9	21.6	28.2	29.9	33.6?	34.8?	29.3	22.0	16.8	11.7	22.0

來源 Source of Data: 1930—1935,(10)

## 5:5 星 子

## SINGTZE, KIANGSI

北緯 Lat. 29°32' N. 東經 Long. 116°02' E. 高度 Alt. — M.

Mean Temperature in °C.

Means of  $\frac{1}{3}$  (9<sup>h</sup>+12<sup>h</sup>+15<sup>h</sup>), corrected to means of 8 obs.

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1931	5.3	4.7	12.5	16.1	19.7	25.8	26.8	31.0	23.9	17.2	12.6	6.1	16.8
1932	6.0	4.0	11.6	16.6	20.4	24.5	30.4	30.8	23.2	20.7	15.3	7.1	17.5
1933	0.9	6.6	9.4	16.9	21.4	24.6	30.4	30.5	27.0	18.6	14.6	9.5	17.5
1934	4.5	9.0	11.4	15.8	24.3	24.7	32.7	34.9	26.9	18.0	12.4	9.1	18.6
1935	6.1	8.1	15.3	15.8	23.0	25.1	30.8	30.3	25.4	21.4	10.1	1.7	17.7
Mean	4.6	6.5	12.0	16.2	21.8	24.9	30.2	31.5	25.3	19.2	13.0	6.7	17.6

來源 Source of Data: 1931—1935,(10)

## 5:6 清江樟樹鎮

## CHANGSHUCHEN, TSINGKIANG; KIANGSI

北緯 Lat. 28°04' N. 東經 Long. 115°30' E. 高度 Alt. — M.

Mean Temperature in °C.

Means of  $\frac{1}{3}(9^h+12^h+15^h)$ , corrected to means of 8 obs.

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1930	-0.5	8.5	11.5	17.4	23.3	28.0	32.1	29.4	23.6	..	12.2	7.2	...
1931	4.0	3.8	11.1	14.6	20.4	25.9	28.5	31.0	25.4	19.2	12.8	5.6	16.8
1932	7.7	4.5	12.3	17.5	22.0	24.5	28.9	29.5	22.6	18.0	12.7	6.3	17.2
1933	0.6	4.9	9.0	17.0	22.5	23.8	31.5	32.2	27.2	18.4	13.3	9.4	17.4
1934	2.3	4.8	11.4	12.7	24.6	25.7	33.3	34.3	28.1	18.3	11.9	10.2	18.1
1935	6.8	8.4	14.7	15.6	22.8	24.6	29.4	29.2	25.7	20.2	13.2	3.4	17.8
Mean	4.3	5.3	11.7	15.5	22.5	24.9	30.3	31.2	25.8	18.8	12.8	7.0	17.5

來源 Source of Data: 1930—1935, (10)

## 5:7 湖 口

## HUKOW, KIANGSI

北緯 Lat. 29°44' N. 東經 Long. 116°18' E. 高度 Alt. — M.

Mean Temperature in °C.

Means of  $\frac{1}{3}(9^h+12^h+15^h)$ , corrected to means of 8 obs.

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1929	4.1	5.5	11.5	20.2	23.6	28.8	30.5	32.4	26.0	20.1	12.8	4.3	18.3
1930	-0.1	8.9	13.4	18.5	25.5	28.2	33.7	32.6	23.2	19.3	12.6	7.4	18.6
1931	4.1	3.5	13.8	17.9	21.9	28.3	28.4	34.3	26.6	21.6	14.3	7.1	18.4
1932	8.6	6.1	14.6	18.4	23.2	27.8	29.0	32.3	25.1	21.0	14.4	6.7	18.9
1933	1.2	6.4	8.5	17.0	24.0	20.7?	32.0	31.2	27.2	17.8	15.3	11.0	...
1934	3.1	9.2	12.1	13.4	22.0	27.9	35.4	36.0	28.1	19.4	13.0	10.2	19.1
1935	6.2	8.5	16.5	17.3	24.2	27.1	29.3	33.3	27.6	22.6	12.4	3.6	19.0
Mean	4.3	7.0	13.7	17.6	23.4	28.0	31.1	33.5	26.1	20.7	13.3	6.6	18.7

來源 Source of Data: 1929—1935, (10)

## 5:8 鄱 陽

## POYANG, KIANGSI

北緯 Lat. 28°59' N. 東經 Long. 116°42' E. 高度 Alt. — M.

Mean Temperature in °C.

Means of  $\frac{1}{3}$  (9h+12h+15h), corrected to means of 8 obs.

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1929	...	...	...	...	...	26.4	28.8	30.9	25.8	20.3	12.4	4.9	...
1930	0.7	9.9	11.9	15.4	22.9	27.0	31.2	30.4	24.9	20.5	13.7	8.3	18.0
1931	5.4	5.0	13.6	17.9	21.8	27.1	28.1	32.6	25.9	19.2	14.7	8.2	18.3
1932	9.3	4.7	14.5	18.4	22.6	24.3	31.8	31.3	24.5	19.6	14.1	7.3	18.5
1933	-1.0	5.6	10.3	17.4	22.9	26.3	31.6	31.9	27.8	18.5	14.9	10.7	18.0
1934	3.4	5.5	11.6	14.9	23.7	26.8	33.3	37.6	29.2	23.3	15.8	14.6	19.9
1935	9.4	11.4	16.5	16.6	26.7	27.2	32.0	30.9	28.2	21.8	14.6	5.3	20.0
Mean	4.5	7.0	13.1	16.8	23.4	26.5	31.3	32.5	26.8	20.5	14.6	9.1	18.8

來源 Source of Data: 1929—1935, (10)

## 5:9 餘 干 黃 金 埠

## HWANGKINFOW, YÜKAN; KIANGSI

北緯 Lat. 28°27' N. 東經 Long. 116°44' E. 高度 Alt. — M.

Mean Temperature in °C.

Means of  $\frac{1}{3}$  (9h+12h+15h), corrected to means of 8 obs.

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1930	1.8	10.9	12.6	18.4	23.4	26.8	30.7	30.0	23.9	19.4	14.1	10.1	18.4
1931	7.4	7.5	13.5	18.5	22.5	29.2	33.4	36.9	28.9	24.1	17.4	10.6	20.8
1932	9.6	6.1	11.6	18.8	21.2	24.5	32.1	33.7	23.8	19.5	14.9	7.9	18.6
1933	4.3	5.3	11.0	17.3	23.0	26.1	32.3	33.3	28.9	19.1	16.4	12.9	19.1
1934	6.4	9.7	13.4	16.7	24.2	26.8	34.4	34.3	28.1	21.1	14.7	11.6	20.1
1935	6.4	9.7	15.8	17.6	25.8	26.3	33.1	35.0	27.1	24.1	15.9	5.3	20.1
Mean	6.0	8.1	13.0	17.9	23.4	26.6	32.7	33.9	26.8	21.2	15.6	9.7	19.5

來源 Source of Data: 1930—1935, (10)

## 5:10 臨川李家渡

LIKIATU, LINC HWAN; KIANGSI

北緯 Lat. 28°14' N. 東經 Long. 116°03' E. 高度 Alt. — M.

Mean Temperature in °C.

Means of  $\frac{1}{3}$  (9h+12h+15h), corrected to means of 8 obs.

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平均 Mean
1930	0.4	10.7	...	...	...	26.3	30.1	31.0	...	...	...	8.4	...
1931	4.5	4.9	8.8	15.4	18.8	25.9	27.5	32.5	24.9	20.1	13.2	5.0	16.8
1932	6.4	6.6	13.6	16.7	...	23.8	...	...	22.0	17.7	...	...	...
1933	...	...	10.8	15.3	21.4	25.8	30.4	29.8	27.6	22.0	16.5	14.8	...
1934	3.1	7.6	10.9	13.2	22.5	23.5	29.4	32.6	25.3	16.6	10.8	10.2	17.1
1935	6.2	7.5	13.9	15.2	21.3	24.1	28.9	28.5	23.9	20.6	14.7	5.2	17.5
Mean	4.6	6.7	11.2	14.6	20.9	24.5	28.6	31.5	24.6	19.1	12.9	6.8	17.1

來源 Source of Data: 1930—1935, (10)

## 5:11 廬山(黃龍林場)

LUSHAN, KIANGSI

北緯 Lat. 29°35' N. 東經 Long. 115°59' E. 高度 Alt. — M.

Mean Temperature in °C.

Means of  $\frac{1}{3}$  (7h+12h+17h), A. T.

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平均 Mean
1930	-4.4	-6.1	6.1	12.2	17.8	20.6	23.6	23.1	19.3	12.9	9.0	3.7	11.5
1931	0.9	0.3	8.4	13.9	16.7	22.2	23.1	24.3	18.4	12.4	9.2	2.5	12.7
1932	3.3	0.2	7.9	12.8	18.3	21.1	25.5	23.8	18.3	13.6	9.1	2.9	13.1
1933	-2.9	2.4	5.3	12.9	17.8	21.0	25.5	24.9	20.4	12.7	9.6	6.3	13.0
Mean	-0.8	-0.8	6.9	13.0	17.7	21.2	24.4	24.0	19.1	12.9	9.2	3.9	12.6

來源 Source of Data: 1930—1933, (11)

## 6:1 江蘇鎮江 CHINKIANG, KIANGSU

北緯 Lat. 32°13' N.      東經 Long. 119°27' E.      高度 Alt. 9.7 M.

Mean Temperature in °C.  
 1924—1928      Means of  $\frac{1}{5}$  (Daily Max.+Daily Min.)  
 1929—1933      Means of  $\frac{1}{5}$  (3<sup>h</sup>+6<sup>h</sup>+9<sup>h</sup>+12<sup>h</sup>+15<sup>h</sup>+18<sup>h</sup>+21<sup>h</sup>+24<sup>h</sup>), 120° E.M.T.  
 1934—1935      Means of  $\frac{1}{3}$  (6<sup>h</sup>+14<sup>h</sup>+21<sup>h</sup>), 120° E.M.T.

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平均 Mean
1924	3.7	3.9	6.7	16.3	19.4	24.6	28.6	28.3	24.1	17.8	9.7	5.3	15.7
1925	2.4	3.1	9.1	14.0	21.3	25.9	26.6	27.4	23.9	18.7	12.6	4.6	15.8
1926	3.3	3.8	9.5	15.2	22.4	23.7	27.9	30.0	24.6	16.5	11.8	3.4	16.0
1927	2.3	3.3	7.5	14.6	20.8	24.8	29.2	28.6	23.3	17.1	13.4	6.1	15.9
1928	2.9	4.7	9.1	15.9	21.9	24.9	28.7	26.9	23.4	17.5	11.3	5.0	16.0
1929	2.2	3.5	9.8	16.4	21.8	25.3	27.8	28.2	23.4	17.7	10.3	3.3	15.8
1930	-0.2	5.8	10.3	14.8	20.7	23.9	29.7	28.0	22.8	18.0	9.8	6.3	15.8
1931	2.0	2.5	10.5	14.1	19.2	25.5	25.5	29.0	23.1	17.3	12.4	5.0	15.5
1932	5.5?	2.7	9.2	15.1	19.7	24.2	30.1	28.4	22.9	17.5	11.7	5.4	16.0
1933	-1.1	3.6	6.9	13.9	21.2	24.0	29.1	28.5	24.0	16.7	11.8	7.4	15.5
1934	0.6	3.9	8.4	12.3	21.0	26.3	30.7	29.1	23.3	15.9	10.4	7.1	15.8
1935	3.6	5.5	11.3	14.5	21.9	24.8	28.6	28.1	23.8	19.3	11.7	2.2	16.3
Mean	2.3	3.9	9.0	14.8	20.9	24.8	28.5	28.4	23.5	17.5	11.4	5.1	15.8

來源 Source of Data: 1924—1935, (4)

## 6:2 鎮江(北固山) CHINKIANG, KIANGSU

北緯 Lat. 32°13' N.      東經 Long. 119°27' E.      高度 Alt. 51.9 M.

Mean Temperature in °C.  
 Means of  $\frac{1}{3}$  (3<sup>h</sup>+6<sup>h</sup>+9<sup>h</sup>+12<sup>h</sup>+15<sup>h</sup>+18<sup>h</sup>+21<sup>h</sup>+24<sup>h</sup>), 120° E.M.T.

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平均 Mean
1931	...	...	10.6	14.2	19.1	25.4	25.4?	29.0	22.9	16.9	12.2	4.8	...
1932	4.6?	2.7	9.4	15.1	19.9	24.6	30.6	29.0	23.0	17.3	11.4	5.0	16.1
1933	-1.1	3.7	7.2	14.3	21.6	24.5	29.6	29.1	24.5	16.8	11.7	7.0	15.7
1934	0.3	4.0	8.7	12.7	21.6	26.8	31.5	29.7	23.5	16.1	10.0	6.7	16.0
1935	3.3	5.2	11.3	14.0	21.3	24.2	27.9	27.6	23.1	19.0	11.4	1.9	15.9
Mean	1.8	3.9	9.2	14.0	21.1	25.0	29.9	28.8	23.5	17.3	11.1	5.2	15.9

來源 Source of Data: 1931—1935, (12)

## 6:3 川 沙

## CHWANSHA, KIANGSU

北緯 Lat. 31°11' N. 東經 Long. 121°43' E. 高度 Alt. — M.

Mean Temperature in °C.

1931 Dec.—1932 July Means of  $\frac{1}{2}$  (8<sup>h</sup>+18<sup>h</sup>), 120° E.M.T.1932 Aug.—1933 Dec. Means of  $\frac{1}{2}$  (9<sup>h</sup>+15<sup>h</sup>), 120° E.M.T.1934—1935 Means of  $\frac{1}{2}$  (Daily Max.+Daily Min.)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1931	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	6.9	...
1932	5.4	3.7	8.8	14.5	18.7	22.5	28.7	29.3	23.6	19.2	13.3	7.3	16.3
1933	1.4	4.3	13.9	12.6	20.1	...	28.8	28.6	23.7	18.1	12.8	8.8	...
1934	1.5	3.9	8.0	12.1	19.4	25.2	30.0	29.0	24.0	17.2	11.1	8.8	15.9
1935	4.6	5.8	11.6	14.1	21.0	24.5	28.6	28.6	24.0	20.5	14.6	4.9	16.9
Mean	3.8	4.5	9.5	13.6	19.7	24.1	29.1	28.9	23.8	19.0	13.0	7.0	16.3

來源 Source of Data: 1931—1934, (13)  
1935, (12)

## 6:4 上 海

## SHANGHAI

北緯 Lat. 31°13' N. 東經 Long. 121°24' E. 高度 Alt. 23.1 M.

Mean Temperature in °C.

Means of 24 hours

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1933	1.3	3.9	6.5	12.6	19.6	22.6	27.8	27.8	23.6	17.8	12.3	8.1	15.3
1934	0.8	3.7	7.5	11.4	19.1	24.8	29.6	28.7	23.5	16.8	11.0	8.4	15.4
1935	4.3	5.7	10.8	13.5	19.9	23.3	27.6	27.4	22.7	19.5	13.4	3.7	16.0
Mean	2.2	4.4	8.3	12.5	19.5	23.6	28.3	28.0	23.3	18.0	12.2	6.7	15.6

來源 Source of Data: 1933—1935, (3)



## 6:5 上海徐家匯

### ZIKAWEI, SHANGHAI

北緯 Lat. 31°12' N.      東經 Long. 121°26' E.      高度 Alt. 7.0 M.

Mean Temperature in °C

1873 Jan.—1874 Aug.

1874 Sept.—1878 Dec.

1879—1935

Means of  $\frac{1}{2}$  (Daily Max.+Daily Min.)

Means of  $\frac{1}{7}$  (4h+7h+10h+13h+15h+19h+22h)

Means of 24 hours

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1873	2.9	4.9	7.7	16.3	19.7	22.5	28.7	27.0	23.3	16.8	11.7	7.7	15.8
1874	1.3	4.3	6.9	14.7	19.7	25.7	27.5	27.5	23.0	17.6	9.5	6.9	15.4
1875	2.7	3.6	9.8	13.0	19.8	22.4	28.2	26.3	22.2	17.1	10.3	2.9	14.8
1876	1.2	5.3	9.0	13.0	19.1	21.4	26.1	26.7	25.0	17.8	10.0	6.8	15.0
1877	3.1	2.5	7.6	15.2	19.4	23.2	26.0	25.3	21.8	15.5	11.2	6.0	14.7
1878	-0.5	3.0	8.7	13.6	18.6	23.0	27.2	26.6	22.9	18.1	11.3	4.7	14.8
1879	3.1	5.8	7.7	12.8	19.0	22.6	28.7	28.6	23.4	16.9	12.1	5.2	15.5
1880	2.4	4.2	8.4	12.6	19.3	22.2	25.2	24.7	23.5	18.3	8.8	3.1	14.4
1881	2.4	5.9	5.5	13.8	17.5	23.2	26.8	27.2	23.2	17.9	12.0	6.2	15.1
1882	5.1	4.7	8.3	13.3	18.7	22.3	25.4	25.3	23.1	18.7	10.4	5.0	15.0
1883	1.9	3.3	8.4	14.1	17.6	24.1	27.6	26.5	23.4	17.9	10.7	3.9	15.0
1884	4.6	2.9	8.2	13.0	18.3	22.3	26.3	25.7	23.3	17.2	8.3	3.2	14.4
1885	2.3	2.4	7.4	11.5	18.0	21.7	25.0	27.4	22.3	17.7	9.3	6.0	14.3
1886	2.3	1.2	7.9	13.1	18.6	21.6	27.3	26.5	21.3	18.4	11.1	4.6	14.5
1887	2.9	3.9	8.3	15.3	18.4	21.8	26.4	28.0	23.4	17.5	11.3	6.1	15.3
1888	4.4	2.8	9.3	13.3	18.9	22.0	27.1	27.3	22.8	17.6	12.0	7.9	15.4
1889	1.0	3.1	8.6	12.9	17.2	24.4	27.7	26.4	21.6	16.7	10.8	4.9	14.6
1890	4.3	6.9	7.3	15.2	18.2	22.8	27.4	26.4	21.7	16.4	12.7	8.1	15.6
1891	2.9	3.9	8.1	12.7	19.3	23.3	26.2	26.5	22.5	19.0	11.5	5.6	15.1
1892	3.8	4.5	5.5	12.9	17.7	23.2	28.1	28.6	21.7	16.4	12.2	3.6	14.9
1893	-0.1	2.2	8.4	13.4	18.1	23.4	27.6	25.8	24.2	16.9	9.4	5.4	14.6
1894	4.7	5.2	8.0	14.9	18.8	23.9	28.5	28.2	22.8	17.1	11.9	5.3	15.8
1895	1.8	4.5	7.0	14.0	19.3	23.7	25.7	26.7	21.2	16.4	10.3	5.4	14.7
1896	4.0	3.6	6.1	14.2	18.0	23.3	26.5	27.3	23.5	17.7	13.2	5.1	15.2
1897	4.3	1.5	7.2	12.2	18.0	23.0	27.0	28.0	22.5	17.5	12.7	4.0	14.9
1898	4.5	7.0	6.2	12.5	18.6	23.4	29.2	27.6	24.0	17.6	12.7	5.3	15.7
1899	3.4	5.5	9.0	13.0	18.1	24.7	27.0	25.8	21.0	14.9	10.0	8.7	15.1
1900	2.0	4.3	7.9	13.3	20.5	22.8	27.6	27.5	22.9	17.9	11.8	6.6	15.4
1901	4.7	1.2	7.7	13.6	17.5	22.0	25.1	26.7	21.9	18.1	10.7	5.4	14.6
1902	6.1	5.1	10.5	13.3	19.3	22.9	26.7	25.8	21.7	17.8	13.6	6.9	15.8

## 6:5 上海徐家匯 ZIKAWEI, SHANGHAI (Continued)

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平均 Mean
1903	2.8	3.9	8.6	13.0	18.5	21.9	25.0	27.8	23.5	17.8	10.6	4.7	14.8
1904	3.7	7.1	7.6	13.2	18.4	23.3	26.6	25.9	22.2	17.1	10.1	4.8	15.0
1905	6.0	1.6	6.6	11.6	18.6	23.7	27.9	25.9	23.6	16.9	10.6	7.9	15.1
1906	3.4	3.7	7.7	13.9	18.4	23.5	26.7	27.5	23.3	17.4	10.5	5.5	15.1
1907	5.1	2.6	6.9	12.9	19.8	22.6	24.6	27.0	22.4	18.6	11.7	6.0	15.0
1908	5.0	3.6	7.4	12.0	19.0	23.2	26.5	26.5	22.7	17.8	10.8	7.5	15.2
1909	3.9	4.4	6.9	14.0	19.0	21.8	27.2	27.4	24.8	18.3	11.5	5.4	15.4
1910	3.0	2.9	7.5	11.9	17.3	23.5	28.0	27.1	22.9	17.2	11.7	4.0	14.8
1911	3.8	4.7	8.1	13.6	17.7	21.8	25.9	26.9	24.3	16.5	10.9	6.1	15.0
1912	2.7	6.2	7.9	14.4	19.4	23.8	27.2	26.6	21.8	17.1	9.3	5.3	15.1
1913	3.6	4.2	7.2	12.6	17.6	22.9	26.1	27.2	22.1	17.2	11.4	4.5	14.7
1914	4.9	6.3	9.9	13.5	18.0	23.9	28.9	27.5	23.0	18.2	12.0	6.2	16.0
1915	4.0	5.1	7.7	12.8	19.7	23.7	27.4	26.8	22.4	19.4	12.9	7.0	15.7
1916	4.8	4.8	7.2	14.0	18.7	23.6	26.3	26.1	24.0	17.1	11.9	5.8	15.4
1917	-0.1	3.5	7.0	14.3	18.4	23.3	27.2	27.2	24.3	17.2	9.5	2.4	14.5
1918	0.0	5.4	8.0	13.6	18.6	22.8	26.5	27.5	22.8	17.7	11.2	7.2	15.1
1919	3.5	3.7	9.4	15.3	19.8	24.1	26.3	27.0	22.3	17.2	10.8	4.7	15.3
1920	2.6	3.0	8.0	12.6	18.3	23.0	27.3	27.3	24.4	18.5	13.6	7.5	15.5
1921	3.7	5.2	8.1	13.3	18.5	21.3	27.7	27.4	21.8	16.2	10.9	7.0	15.1
1922	3.4	6.0	8.8	14.7	18.9	24.0	27.2	27.9	23.3	17.7	10.5	4.8	15.6
1923	2.6	2.9	9.8	13.1	18.7	23.1	25.9	27.7	22.6	17.2	11.9	5.9	15.1
1924	4.2	4.3	6.5	15.0	18.3	22.4	28.0	27.2	22.9	17.8	9.2	5.6	15.1
1925	2.5	2.8	8.6	12.3	19.1	24.4	26.0	26.5	21.8	17.2	12.9	4.7	14.9
1926	3.5	4.5	8.8	13.8	20.5	21.5	27.5	28.6	24.1	16.1	12.1	4.5	15.5
1927	3.2	3.8	7.2	13.4	18.8	22.3	27.8	27.5	21.8	16.9	13.0	7.3	15.3
1928	3.9	4.2	8.6	14.2	19.4	22.7	26.7	25.7	23.3	16.9	11.9	6.6	15.3
1929	4.0	3.7	8.6	14.8	19.1	23.4	27.5	27.7	22.6	17.4	10.5	6.0	15.4
1930	1.1	6.1	10.0	14.7	19.8	23.7	28.4	27.7	22.3	17.3	9.9	6.9	15.7
1931	3.2	3.6	9.3	13.0	17.9	23.6	25.9	27.9	22.5	16.7	13.2	6.2	15.2
1932	5.1	3.3	8.3	14.4	19.1	22.4	28.6	27.8	22.0	16.9	11.8	6.6	15.5
1933	1.4	4.0	6.8	13.1	20.0	22.9	28.2	27.8	23.5	17.6	12.3	7.9	15.5
1934	0.9	3.8	7.8	11.9	19.4	24.8	29.7	29.0	23.6	16.7	10.9	8.4	15.6
1935	4.5	5.8	11.0	13.8	20.2	23.4	27.6	27.5	22.7	19.2	13.5	4.0	16.1
Mean	3.2	4.1	8.0	13.5	18.8	23.0	27.1	27.0	22.8	17.4	11.3	5.7	15.2

來源 Source of Data: 1873—1933, (18) 1934—1935, (19)

## 6:6 上海菜霞浜

## LUKIAPANG, SHANGHAI

北緯 Lat. 31°19' N. 東經 Long. 121°02' E. 高度 Alt. 4.0 M.

Mean Temperature in °C.

Means of  $\frac{1}{3}$  (Daily Max.+Daily Min.+20<sup>h</sup>)

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平均 Mean
1914	4.7	6.0	9.7	13.4	18.3	24.4	29.3	27.1	22.6	18.2	12.1	6.3	16.0
1915	3.6	4.8	7.5	12.9	19.9	24.3	27.6	26.8	22.3	19.1	12.8	7.0	15.7
1916	4.7	4.6	7.1	14.1	18.8	24.0	26.8	26.4	23.9	17.0	11.7	5.4	15.4
1917	-0.2	3.4	7.1	14.4	18.7	23.9	27.3	27.2	23.9	17.2	9.5	2.3	14.6
1918	0.3	5.4	7.8	13.4	18.7	23.1	27.0	27.2	22.9	17.4	11.1	6.8	15.1
1919	3.0	3.7	9.3	14.9	19.9	24.1	26.3	26.7	21.9	16.8	10.6	4.5	15.1
1920	2.7	2.7	7.9	12.6	18.2	23.4	27.5	27.4	24.3	18.6	13.4	7.1	15.5
1921	3.4	5.2	7.5	13.1	18.7	21.7	27.7	26.8	22.0	16.4	11.1	6.7	15.0
1922	3.1	5.9	8.7	14.9	19.3	24.3	27.5	27.4	22.9	17.7	10.3	4.6	15.6
1923	2.3	2.8	9.7	13.0	18.9	23.7	26.3	27.7	22.5	17.0	11.8	5.7	15.1
1924	4.1	4.4	6.4	14.6	18.6	22.9	27.9	26.3	23.3	17.8	9.3	5.4	15.1
1925	2.5	2.9	8.3	12.1	19.4	24.9	26.4	26.6	22.0	17.3	13.0	4.3	15.0
1926	3.3	4.7	8.5	13.3	21.0	21.9	27.9	28.5	24.2	15.9	11.8	4.1	15.4
1927	2.8	3.6	6.9	13.1	18.5	23.4	28.2	28.0	22.1	16.9	12.8	6.8	15.3
1928	3.2	4.3	8.1	13.5	19.7	23.2	27.3	25.7	22.9	16.6	11.2	5.8	15.1
1929	3.3	3.2	8.2	14.3	19.4	23.7	27.4	27.6	22.5	16.8	10.1	5.4	15.2
1930	0.7	6.0	9.7	14.6	19.6	23.8	28.6	27.6	22.1	18.3	9.7	6.3	15.6
1931	2.6	3.1	9.3	12.6	17.6	24.0	26.2	27.6	22.1	24.3	12.9	5.5	15.7
1932	4.5	2.8	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Mean	2.8	4.3	8.2	13.6	19.1	23.6	27.4	27.1	22.8	17.7	11.4	5.6	15.3

來源 Source of Data: 1914—1932,(19)

## 6:7 大 戢 山 GUTZLAFF, KIANGSU

北緯 Lat. 30°49' N. 東經 Long. 122°10' E. 高度 Alt. 75.3 M.

Mean Temperature in °C.  
 1924—1928 Means of  $\frac{1}{5}$  (Daily Max. + Daily Min.)  
 1929—1933 Means of  $\frac{1}{5}$  ( $3^h+6^h+9^h+12^h+15^h+18^h+21^h+24^h$ ), A.T.  
 1934—1935 Means of  $\frac{1}{3}$  ( $6^h+14^h+21^h$ ), A.T.

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	5.9	4.7	7.1	13.4	17.2	21.3	25.8	27.5	24.6	20.1	11.9	7.9	15.6
1925	4.1	4.0	8.4	11.6	17.4	21.9	25.1	26.3	23.0	20.1	15.3	7.0	15.4
1926	5.4	5.2	8.9	13.1	18.7	20.9	25.5	27.2	24.9	18.6	14.4	6.5	15.8
1927	4.7	4.3	7.6	11.9	17.1	21.3	26.0	28.0	23.8	19.2	15.4	9.5	15.7
1928	5.1	5.1	9.0	13.2	17.6	21.4	25.9	26.9	24.5	19.7	14.4	8.7	16.0
1929	5.6	4.1	7.8	13.0	16.9	21.7	25.3	26.7	23.6	19.8	13.1	7.9	15.5
1930	2.2	6.0	9.1	13.5	18.1	22.6	26.6	27.2	23.6	19.2	12.4	8.9	15.8
1931	4.3	4.1	8.1	11.7	16.3	22.0	25.3	26.8	22.9	18.7	14.5	7.8	15.2
1932	6.3	3.7	7.3	12.8	16.8	20.6	25.6	27.0	23.0	18.8	13.6	8.4	15.3
1933	2.7	4.2	6.5	11.1	17.3	21.3	26.2	27.3	23.7	18.3	13.9	9.9	15.2
1934	2.6	4.1	7.2	10.9	17.0	22.2	26.7	27.0	24.1	18.6	12.7	9.8	15.2
1935	5.8	6.2	10.2	12.8	17.8	22.1	26.0	27.0	23.2	20.3	15.2	5.6	16.0
Mean	4.6	4.6	8.1	12.4	17.4	21.6	25.8	27.1	23.7	19.3	13.9	8.2	15.6

來源 Source of Data: 1924—1935, (4)

## 6:8 小 龜 山 STEEP ISLAND, KIANGSU

北緯 Lat. 30°13' N. 東經 Long. 122°35' E. 高度 Alt. 62.8 M.

Mean Temperature in °C.  
 1924—1928 Means of  $\frac{1}{5}$  (Daily Max. + Daily Min.)  
 1929—1933 Means of  $\frac{1}{5}$  ( $3^h+6^h+9^h+12^h+15^h+18^h+21^h+24^h$ ), A.T.  
 1934 Jan. Means of  $\frac{1}{2}$  ( $6^h+15^h+21^h$ ), A.T.  
 1934 Feb.—1935 Dec. Means of  $\frac{1}{3}$  ( $6^h+14^h+21^h$ ), A.T.

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	8.1	6.2	8.2	14.2	18.2	21.9	26.7	28.0	25.3	21.2	13.6	9.6	16.8
1925	5.3	4.9	9.3	12.2	17.3	21.7	26.0	27.6	23.5	20.8	16.5	8.5	16.1
1926	6.8	5.9	9.4	13.7	18.9	21.7	25.2	26.7	25.8	20.0	15.7	7.8	16.5
1927	5.7	5.3	7.9	12.2	17.8	22.1	26.1	28.1	24.4	20.0	16.6	11.0	16.4
1928	6.3	5.9	10.2	13.8	18.1	21.7	26.9	27.3	25.3	21.1	15.8	10.6	16.9
1929	7.1	5.4	8.7	13.6	17.6	22.2	25.9	26.8	24.2	20.4	14.1	9.4	16.3
1930	3.5	6.9	10.0	13.6	17.9	23.0	26.4	27.6	24.5	20.2	13.6	10.5	16.5
1931	5.9	5.3	8.6	12.0	16.7	22.1	25.4	27.4	23.7	19.7	15.9	9.5	16.0
1932	7.7	5.2	8.3	13.6	17.5	21.3	25.6	27.7	23.6	19.8	14.7	10.0	16.3
1933	4.4	5.6	7.2	11.6	17.5	21.8	26.5	27.6	24.3	19.8	15.1	11.1	16.0
1934	4.0	5.3	7.9	11.2	17.5	22.0	25.9	27.3	25.0	19.8	14.0	11.3	15.9
1935	6.8	7.4	11.1	13.4	18.1	22.2	26.6	27.4	23.9	21.1	16.4	7.4	16.8
Mean	6.0	5.8	8.9	12.9	17.8	22.0	26.1	27.4	24.4	20.3	15.2	9.7	16.4

來源 Source of Data: 1924—1935, (4)

## 6:9 六 合

## LUHO, KIANGSU

北緯 Lat. 32°24' N. 東經 Long. 118°49' E. 高度 Alt. — M.

Mean Temperature in °C.

1931 Nov.—1932 July Means of  $\frac{1}{2}$  ( $8^h+18^h$ ), 120° E.M.T.1932 Aug.—1933 Dec. Means of  $\frac{1}{2}$  ( $9^h+15^h$ ), 120° E.M.T.1934—1935 Means of  $\frac{1}{2}$  (Daily Max. + Daily Min.)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1931	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	12.2	5.2	...
1932	4.8	3.7	9.4	15.3	19.5	24.3	30.0	29.2	23.5	18.1	13.7	7.3	16.6
1933	-0.6	4.8	9.0	14.8	22.2	25.0	29.6	29.7	25.0	17.6	12.4	7.9	16.5
1934	1.2	5.0	8.5	12.7	21.6	26.5	32.1	30.6	23.7	15.9	10.4	7.0	16.3
1935	3.9	5.9	11.4	14.6	21.9	25.3	29.2	29.1	23.8	19.1	11.2	2.3	16.5
Mean	2.3	4.9	9.6	14.4	21.3	25.3	30.2	29.6	24.0	17.7	11.9	6.1	16.4

來源 Source of Data: 1931—1934, (13) 1935 (12)

## 6:10 太 倉

## TAITSANG, KIANGSU

北緯 Lat. 31°25' N. 東經 Long. 120°59' E. 高度 Alt. — M.

Mean Temperature in °C.

1931 Nov.—1932 July Means of  $\frac{1}{2}$  ( $8^h+18^h$ ), 120° E.M.T.1932 Aug.—1933 Dec. Means of  $\frac{1}{2}$  ( $9^h+15^h$ ), 120° E.M.T.1934—1935 Means of  $\frac{1}{2}$  (Daily Max. + Daily Min.)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1931	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	13.9	8.7	...
1932	8.8?	8.0?	...	16.4	20.5	23.6	29.2	29.7	24.2	20.3	13.7	7.3	...
1933	1.2	4.9	7.2	13.4	20.0	24.0	29.2	29.0	24.2	18.0	13.7	8.3	16.1
1934	-0.1	5.0	8.9	12.1	20.3	26.3	31.5	29.2	23.6	16.3	10.8	8.3	16.0
1935	4.1	5.8	11.3	14.7	21.3	24.6	28.9	28.4	23.6	20.4	14.1	4.1	16.8
Mean	1.7	5.2	9.1	13.4	20.5	25.0	29.9	28.9	23.8	18.2	12.9	6.9	16.3

來源 Source of Data: 1931—1934, (13) 1935, (12)

## 6:11 旬 容

## KÜYUNG, KIANGSU

北緯 Lat. 31°55' N. 東經 Long. 119°09' E. 高度 Alt. — M.

Mean Temperature in °C.

1932 Jan.—July Means of  $\frac{1}{2}$  (8h+18h), 120°E.M.T.1932 Aug.—1933 Dec. Means of  $\frac{1}{2}$  (9h+15h), 120°E.M.T.1934—1935 Means of  $\frac{1}{2}$  (Daily Max. + Daily Min.)

年 份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平 均 Mean
1932	2.8	4.2	9.1	15.3	20.9	24.8	30.5	29.4	24.5	19.3	13.2	6.4	16.7
1933	0.6	3.8	7.0	13.6	21.3	24.1	29.3	28.9	24.3	16.6	10.6	6.5	15.6
1934	-0.1	3.3	7.7	12.1	21.2	26.5	31.7	29.9	23.0	15.2	10.2	6.5	15.6
1935	3.2	5.2	11.1	14.4	21.9	25.3	29.8	28.9	23.4	18.8	11.0	1.5	16.2
Mean	1.6	4.1	8.7	13.9	21.3	25.2	30.3	29.3	23.8	17.5	11.3	5.2	16.0

來源 Source of Data: 1932—1934, (13)

1935 (12)

## 6:12 江 都(揚 州)

## KIANGTU (YANGCHOW), KIANGSU

北緯 Lat. 32°25' N. 東經 Long. 119°26' E. 高度 Alt. — M.

Mean Temperature in °C.

1931 Nov.—1932 July Means of  $\frac{1}{2}$  (8h+18h), 120°E.M.T.1932 Aug.—1933 Dec. Means of  $\frac{1}{2}$  (9h+15h), 120°E.M.T.1934—1935 Means of  $\frac{1}{2}$  (Daily Max. + Daily Min.)

年 份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平 均 Mean
1931	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	11.4	4.8	...
1932	3.8	2.4	9.3	15.1	19.9	24.1	30.1	27.9	22.8	18.2	12.8	6.9	16.1
1933	...	...	...	...	24.3	26.4	30.4	29.3	24.6	17.1	13.1	9.2	...
1934	1.1	4.1	8.2	12.6	22.7	27.8	32.9	30.6	23.4	16.0	10.3	6.9	16.4
1935	4.0	6.6	12.9	14.8	22.2	25.2	29.3	28.8	29.4	19.0	11.4	2.4	16.7
Mean	3.0	4.4	10.1	14.2	21.6	25.7	30.7	29.1	23.2	17.7	11.5	5.4	16.4

來源 Source of Data: 1931—1934, (13) 1935 (12)

## 6:13 奈 山

## SHAWEISHAN, KIANGSU

北緯 Lat. 31°25' N. 東經 Long. 122°14' E. 高度 Alt. 53.3 M.

Mean Temperature in °C.

1924—1928

Means of  $\frac{1}{2}$  (Daily Max. + Daily Min.)

1929—1930

Means of  $\frac{1}{8}$  (3h+6h+9h+12h+15h+18h+21h+24h), A.T.

1934 Jan.

Means of  $\frac{1}{3}$  (6h+15h+21h), A.T.1934 Feb.—1935 Dec. Means of  $\frac{1}{3}$  (6h+14h+21h), A.T.

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	4.9	4.1	6.2	13.1	17.1	21.6	26.4	27.6	24.2	19.7	11.2	7.4	15.3
1925	3.9	3.4	7.7	11.4	17.3	21.9	24.9	26.4	23.0	19.9	14.9	6.1	15.1
1926	4.6	4.6	8.2	12.7	18.4	20.8	26.4	27.9	24.9	18.7	13.9	5.4	15.5
1927	4.0	3.7	6.7	11.3	17.0	21.1	26.4	27.7	23.2	18.6	14.8	8.5	15.3
1928	4.6	4.5	8.1	12.9	17.4	21.8	26.5	26.6	24.4	19.2	13.9	8.3	15.7
1929	5.3	3.8	7.2	12.7	16.9	22.2	26.1	27.2	23.3	19.1	12.8	7.9	15.4
1930	2.7	6.2	9.0	13.3	18.6	22.5	27.6	27.8	23.9	19.2	11.7	8.4	15.9
1931	3.9	3.5	7.9	11.3	16.5	22.6	25.5	27.6	22.9	18.2	14.3	7.6	15.2
1932	5.8	3.7	7.1	12.7	17.3	21.3	27.0	27.4	23.1	18.8	13.5	8.3	15.5
1933	2.7	4.3	6.2	10.7	17.6	21.3	26.7	27.8	23.6	18.8	13.7	9.7	15.3
1934	2.5	3.8	6.7	10.3	17.2	22.9	27.8	28.1	24.0	18.5	12.5	9.4	15.3
1935	5.5	6.0	10.0	12.9	18.2	22.4	26.8	27.5	23.6	20.5	15.1	5.8	16.2
Mean	4.2	4.3	7.6	12.1	17.4	21.9	26.5	27.5	23.7	19.1	13.5	7.7	15.5

來源 Source of Data: 1924—1935, (4)

## 6:14 奈山(天文台)

ZÔ-SE, KIANGSU

北緯 Lat. 31°06' N. 東經 Long. 121°11' E. 高度 Alt. 100.0 M.

Mean Temperature in °C.

1914—1927 Apr. Means of  $\frac{1}{3}$  (Daily Max. + Daily Min. + 20<sup>h</sup>)

}	1927 Aug.—Dec.	Means of $\frac{1}{2}$ (Daily Max. + Daily Min.)
	1928 Feb.—Aug.	
	1935	

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1914	5.6	6.1	10.0	13.4	18.1	23.9	28.6	27.1	22.5	19.0	12.3	6.2	16.1
1915	4.0	4.8	7.7	12.3	19.5	23.4	27.0	26.8	22.3	19.4	12.7	7.7	15.6
1916	5.2	4.5	7.0	13.7	18.1	23.4	26.5	26.1	23.7	17.4	11.9	6.2	15.3
1917	1.2	3.7	6.9	14.3	18.5	23.3	26.6	27.3	23.9	17.5	10.2	2.6	14.7
1918	0.9	5.6	8.2	13.5	18.8	22.6	26.0	27.1	23.0	18.5	11.4	6.6	15.2
1919	3.1	3.6	9.3	15.4	19.7	24.1	26.1	26.7	22.9	18.2	11.5	4.9	15.5
1920	3.4	2.4	7.8	12.2	18.3	22.9	26.9	27.3	24.1	19.3	14.0	7.2	15.5
1921	3.5	5.6	8.0	13.4	18.4	21.3	27.6	27.1	22.0	16.7	11.8	7.2	15.2
1922	3.0	6.0	9.0	14.8	18.7	23.9	26.9	27.7	23.1	18.3	11.2	5.7	16.7
1923	2.9	2.9	9.8	13.0	18.7	23.1	25.6	27.4	22.7	17.7	12.1	6.2	15.2
1924	4.6	4.4	6.4	14.9	18.3	22.5	27.5	27.5	23.2	18.0	9.9	6.3	15.3
1925	2.0	2.8	8.6	12.3	19.3	24.7	25.9	26.3	21.8	18.3	13.4	5.3	15.1
1926	3.8	4.2	9.2	13.7	20.7	21.5	27.6	29.1	24.0	16.7	12.6	4.4	15.6
1927	3.3	2.9	6.6	13.0	...	...	...	27.7	21.6	17.7	13.2	6.8	...
1928	...	4.3	8.9	14.1	19.2	23.4	27.6	26.5	...	...	...	...	...
1929													
1930													
1931													
1932													
1933													
1934													
1935	...	6.2	11.8	14.5	21.0	24.5	28.2	28.2	23.5	20.1	13.4	3.4	...
Mean	3.3	4.4	8.3	13.6	18.9	23.1	26.8	27.2	23.0	18.1	11.9	5.9	15.4

來源 Source of Data: 1914—1935, (19)



## 6:15 吳江(鄉村師範學校)

## WUKIANG, KIANGSU

北緯 Lat. 31°14' N. 東經 Long. 120°40' E. 高度 Alt. 3.5 M.

Mean Temperature in °C.

Means of  $\frac{1}{2}$  (7h+13h+18h)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1930	0.9	6.9	10.5	15.3	20.7	24.3	28.3	28.1	23.2	19.5	11.4	6.3	16.3
1931	3.7	3.9	10.5	14.0	18.4	24.8	26.6	27.8	23.5	18.1	13.9	6.6	16.0
1932	4.5	4.5	9.5	16.6	19.7	23.3	21.0	20.1	16.3	14.5	10.7	8.4	14.1
Mean	3.0	5.1	10.2	15.3	19.6	24.1	25.3	25.3	21.0	17.4	12.0	7.1	15.5

來源 Source of Data: 1930—1932, (3)

## 6:16 吳 淞

## WOOSUNG, KIANGSU

北緯 Lat. 31°21' N. 東經 Long. 121°30' E. 高度 Alt. 3.7 M.

Mean Temperature in °C.

1924—1928 Means of  $\frac{1}{2}$  (Daily Max. + Daily Min.)1929—1933 Means of  $\frac{1}{2}$  (3h+6h+9h+12h+15h+18h+21h+24h), 120°E.M.T.1934—1935 Means of  $\frac{1}{2}$  (6h+14h+21h), 120°E.M.T.

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	5.4	5.7	7.5	15.3	18.8	22.9	28.5	28.1	24.1	19.1	10.4	6.7	16.0
1925	3.7	3.2	8.9	12.3	19.3	24.3	26.4	26.9	22.4	17.8	13.6	6.4	15.4
1926	4.6	4.9	9.1	13.7	20.9	21.9	28.2	29.1	24.8	17.1	12.8	5.6	16.1
1927	3.8	3.8	7.6	13.7	19.0	23.1	28.2	27.9	22.8	17.3	13.7	8.4	15.8
1928	4.8	4.9	9.1	14.2	19.3	22.9	27.2	26.2	24.1	17.8	12.4	7.2	15.8
1929	4.7	4.3	8.9	14.6	19.1	23.6	27.6	27.8	23.5	18.6	11.4	7.4	16.0
1930	2.6	6.0	10.3	15.1	19.8	23.8	23.7	27.6	23.3	18.3	10.8	7.8	16.2
1931	6.4	4.1	9.6	13.1	18.1	23.9	26.2	28.1	23.4	17.7	13.7	8.2	16.0
1932	5.0	3.3	7.8	13.9	18.7	22.2	25.4	27.6	22.4	17.3	12.3	6.8	15.5
1933	1.6	3.8	6.4	12.7	19.5	22.8	27.7	27.7	23.7	18.2	12.5	8.4	15.4
1934	1.4	3.5	7.5	11.4	18.8	24.5	29.3	28.2	23.6	17.0	11.0	8.5	15.4
1935	4.7	5.5	10.8	13.4	19.5	23.2	27.3	27.3	23.2	19.1	14.0	4.2	16.0
Mean	4.1	4.4	8.6	13.6	19.2	23.3	27.6	27.7	23.4	18.0	12.4	7.1	15.8

來源 Source of Data: 1924—1935, (4)

## 6:17 吳縣(蘇州)

## WUHSIEN (SOOCHOW), KIANGSU

北緯 Lat. 31°19' N. 東經 Long. 120°37' E. 高度 Alt. 5.9 M.

Mean Temperature in °C.

1930—1934 Sept. Means of  $\frac{1}{2}$  (9h+15h), 120° E.M.T.1934 Oct.—Dec. Means of  $\frac{1}{3}$  (9h+12h+14h+15h+18h), 120° E.M.T.1935 Means of  $\frac{1}{3}$  (6h+14h+21h), 120° E.M.T.

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1930	1.8	7.0	10.8	15.6	20.8	24.7	30.9	29.0	23.3	18.2	10.8	7.4	16.7
1931	3.3	3.6	10.5	14.0	18.9	25.1	26.6	28.8	23.1	17.7	13.7	5.8	15.9
1932	5.2	2.8	8.3	14.6	18.8	22.5	29.5	28.2	22.3	17.5	11.6	6.0	15.6
1933	-0.1	3.7	7.3	13.1	20.8	23.6	29.3	28.6	24.1	17.1	12.2	7.9	15.6
1934	-0.1	3.7	7.6	11.8	20.4	26.2	33.4	29.7	24.1	16.2	10.4	7.7	15.9
1935	3.9	5.8	11.6	14.3	21.0	24.3	28.2	27.8	22.9	19.4	13.1	3.4	16.3
Mean	2.3	4.4	9.4	13.9	20.1	24.4	29.6	28.7	23.3	17.7	12.0	6.4	16.0

來源 Source of Data: 1930—1935, (3)

## 6:18 松江

## SUNGKIANG, KIANGSU

北緯 Lat. 30°58' N. 東經 Long. 121°07' E. 高度 Alt. — M.

Mean Temperature in °C.

1931 Nov.—1932 July Means of  $\frac{1}{2}$  (8h+18h), 120° E.M.T.1932 Aug.—1933 Dec. Means of  $\frac{1}{2}$  (9h+15h), 120° E.M.T.1934—1935 Means of  $\frac{1}{2}$  (Daily Max.+Daily Min.)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1931	...	...	...	...	...	...	26.3	28.3	23.0	17.1	14.6	7.9	...
1932	7.1	5.1	9.8	15.7	19.5	23.0	29.0	30.1	24.5	20.4	14.8	10.0	17.4
1933	2.3	5.1	7.6	14.6	22.9	26.1	28.9	28.9	24.3	18.2	12.6	8.4	16.7
1934	1.2	4.5	8.1	12.4	20.3	26.0	31.5	30.5	24.2	18.9	12.5	9.6	16.6
1935	5.8	6.3	11.1	14.5	21.1	24.1	28.3	27.9	23.0	19.7	13.3	4.0	16.6
Mean	4.1	5.3	9.2	14.3	20.9	24.8	29.4	29.3	24.0	19.3	13.3	8.0	16.8

來源 Source of Data: 1930—1934, (13) 1935, (12)

## 6:19 青 浦 TSINGPU, KIANGSU

北緯 Lat. 31°05' N. 東經 Long. 120°59' E. 高度 Alt. — M.

Mean Temperature in °C.  
 1931 Nov.—1932 July Means of  $\frac{1}{2}$  (8<sup>h</sup>+18<sup>h</sup>), 120°E.M.T.  
 1932 Aug.—1933 Dec. Means of  $\frac{1}{2}$  (9<sup>h</sup>+15<sup>h</sup>), 120°E.M.T.  
 1934—1935 Means of  $\frac{1}{2}$  (Daily Max.+Daily Min.)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1931	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	15.7	8.5	...
1932	9.7	...	...	19.0	20.0	23.4	29.5	30.0	24.3	20.2	14.2	...	...
1933	-1.4	6.1	8.2	13.3	21.0	23.9	29.3	28.7	23.9	17.9	12.6	9.6	16.1
1934	1.9	4.5	8.5	12.5	20.0	24.9	29.6	29.1	23.7	17.5	10.8	9.2	16.0
1935	5.0	5.9	11.9	14.7	20.7	23.9	27.7	27.1	22.3	18.9	13.0	4.1	16.3
Mean	1.9	5.5	9.5	13.5	20.6	24.2	28.9	28.3	23.3	18.1	12.1	7.6	16.1

來源 Source of Data: 1931—1934, (13) 1935, (12)

## 6:20 花 鳥 山 北 島 NORTH SADDLE, KIANGSU

北緯 Lat. 30°52' N. 東經 Long. 122°40' E. 高度 Alt. 72.5 M.

Mean Temperature in °C.  
 1924—1928 Means of  $\frac{1}{2}$  (Daily Max.+Daily Min.)  
 1929—1933 Means of  $\frac{1}{4}$  (3<sup>h</sup>+6<sup>h</sup>+9<sup>h</sup>+12<sup>h</sup>+15<sup>h</sup>+18<sup>h</sup>+21<sup>h</sup>+24<sup>h</sup>), A.T.  
 1934 Jan. Means of  $\frac{1}{3}$  (6<sup>h</sup>+15<sup>h</sup>+21<sup>h</sup>), A.T.  
 1934 Feb.—1935 Dec. Means of  $\frac{1}{3}$  (6<sup>h</sup>+14<sup>h</sup>+21<sup>h</sup>), A.T.

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	6.6	5.6	7.2	13.4	17.2	21.3	26.0	27.1	24.4	20.1	12.4	8.4	15.8
1925	5.3	4.7	8.6	11.4	17.2	21.9	24.9	26.7	22.7	19.6	15.7	7.6	15.5
1926	5.9	5.8	9.2	13.4	18.3	20.6	25.3	27.1	25.3	18.6	14.6	6.9	15.9
1927	5.1	4.4	7.9	11.9	16.6	21.2	25.7	27.5	23.4	18.9	15.3	10.4	15.7
1928	5.7	5.6	9.3	13.5	17.3	21.0	26.0	26.2	24.4	19.1	14.6	9.4	16.0
1929	6.5	4.9	8.4	13.2	17.1	21.7	25.8	26.9	22.2	19.9	13.6	9.3	15.8
1930	4.0	7.4	9.9	13.8	18.1	22.6	26.6	27.2	23.9	19.4	12.8	9.8	16.3
1931	5.5	5.1	8.8	11.8	16.4	22.3	25.3	27.2	23.0	18.8	15.3	9.0	15.7
1932	7.1	4.7	7.9	13.2	17.3	20.8	25.9	26.8	23.0	18.9	14.2	9.3	15.8
1933	4.1	5.3	7.0	11.4	17.5	21.2	26.0	27.2	23.4	19.0	14.4	10.5	15.6
1934	3.6	4.6	7.7	10.9	17.4	22.1	26.5	27.0	24.0	18.8	13.3	10.8	15.6
1935	6.4	7.0	10.4	12.9	18.1	22.0	26.1	26.7	23.2	20.4	15.8	7.5	16.4
Mean	5.5	5.4	8.5	12.6	17.4	21.5	25.8	27.0	23.6	19.3	14.3	9.1	15.8

來源 Source of Data: 1924—1935, (4)

## 6:21 泗 陽

## SZEYANG, KIANGSU

北緯 Lat. 33°39' N. 東經 Long. 118°43' E. 高度 Alt. — M.

Mean Temperature in °C.

1931 Dec.—1932 July Means of  $\frac{1}{2}$  (8h+18h), 120°E.M.T.1932 Aug.—1933 Dec. Means of  $\frac{1}{2}$  (9h+15h), 120°E.M.T.1934—1935 Means of  $\frac{1}{2}$  (Daily Max.+Daily Min.)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1931	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	11.5	...	...
1932	4.2	3.0	8.9	14.6	19.7	25.3	28.8	29.1	23.6	18.6	13.6	6.4	16.3
1933	2.1	4.3	7.9	19.4	21.2	25.4	30.2	29.0	24.2	17.0	12.0	7.2	16.7
1934	...	...	7.5	13.1	21.5	25.7	31.5	30.3	24.2	15.9	10.3	6.8	...
1935	3.0	4.9	11.4	15.0	22.3	26.2	30.0	30.1	25.1	20.1	10.8	1.2	16.7
Mean	3.1	4.1	9.4	16.3	21.1	25.6	29.7	29.4	24.3	18.6	12.1	4.9	16.6

來源 Source of Data: 1931—1934,(13) 1935,(12)

## 6:22 東 臺(裕華墾植公司)

## TUNGTAI, KIANGSU

北緯 Lat. 33°10' N. 東經 Long. 120°33' E. 高度 Alt. 6.8 M.

Mean Temperature in °C.

1930—1933 Means of  $\frac{1}{3}$  (6h+14h+22h)1934—1935 Means of  $\frac{1}{3}$  (6h+14h+21h), 120°E.M.T.

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	1.3	1.6	5.3	13.9	17.7	21.9	27.1	26.6	22.6	16.1	7.9	2.8	13.7
1925	0.8	2.0	7.6	12.0	18.5	22.2	24.9	25.9	22.1	16.5	11.3	2.3	13.8
1926	0.5	2.1	7.4	12.9	19.4	21.2	25.2	28.5	23.1	15.3	9.9	1.9	14.0
1927	0.8	1.1	5.5	12.8	18.2	22.3	27.7	26.8	21.5	14.9	10.9	4.2	13.9
1928	1.0	2.1	6.2	12.2	18.3	22.2	26.0	25.0	21.4	14.6	9.5	3.8	13.5
1929	1.6	1.7	6.8	12.8	18.5	22.4	26.9	26.9	20.8	15.6	8.2	4.1	13.9
1930	-0.5	3.8	8.3	12.5	18.5	21.3	27.9	26.8	21.2	16.2	7.4	4.3	14.0
1931	1.3	1.9	7.6	11.0	17.0	23.0	25.0	...	22.6	17.6	12.2	4.6	...
1932	3.7	2.3	8.0	14.4	19.9	24.1	30.8	28.9	23.8	17.2	11.2	5.0	15.8
1933	-0.6	3.5	6.1	13.1	21.3	23.7	29.4	29.5	24.4	17.0	11.4	6.9	15.5
1934	-0.5	2.1	5.9	10.8	18.7	23.7	29.2	27.8	22.5	15.0	8.8	5.6	14.1
1935	2.6	5.0	8.6	12.9	19.6	23.1	27.4	27.5	21.4	18.1	11.4	1.4	14.9
Mean	1.0	2.5	6.9	12.8	19.0	22.5	27.5	27.3	22.3	16.0	9.8	3.8	14.3

來源 Source of Data: 1924—1929,(12) 1930—1935,(3)

## 6:23 奉賢(南橋)

## FENGSIEN(NANKIAO), KIANGSU

北緯 Lat. 30°55' N. 東經 Long. 121°36' E. 高度 Alt. — M.

Mean Temperature in °C.

1931 Nov.—1932 July Means of  $\frac{1}{2}$  (8<sup>h</sup>+18<sup>h</sup>), 120° E.M.T.1932 Aug.—1933 Dec. Means of  $\frac{1}{2}$  (9<sup>h</sup>+15<sup>h</sup>), 120° E.M.T.1934—1935 Means of  $\frac{1}{2}$  (Daily Max.+Daily Min.)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1931	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	15.5	8.4	...
1932	7.3	5.2	9.0	15.2	19.7	23.0	28.7	29.7	24.2	20.1	14.2	8.9	17.1
1933	1.9	5.2	8.1	13.5	20.5	23.4	28.7	28.6	24.2	17.7	12.4	8.2	16.0
1934	1.1	4.4	8.4	12.3	19.5	24.1	30.3	29.7	24.1	17.0	10.3	8.8	15.8
1935	4.4	6.0	11.4	14.2	21.0	24.1	28.6	28.0	22.9	19.8	13.8	4.2	16.5
Mean	3.7	5.2	9.2	13.8	20.2	23.6	29.1	29.0	23.8	18.7	12.7	7.5	16.4

來源 Source of Data: 1931—1934,(13) 1935,(12)

## 6:24 金壇

## KINTAN, KIANGSU

北緯 Lat. 31°44' N. 東經 Long. 119°34' E. 高度 Alt. — M.

Mean Temperature in °C.

1932 Jan.—July Means of  $\frac{1}{2}$  (8<sup>h</sup>+18<sup>h</sup>), 120° E.M.T.1932 Aug.—1933 Dec. Means of  $\frac{1}{2}$  (9<sup>h</sup>+15<sup>h</sup>), 120° E.M.T.1934—1935 Means of  $\frac{1}{2}$  (Daily Max.+Daily Min.)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1932	6.8	4.9	11.7	16.9	21.1	26.1	32.0	29.6	24.7	19.4	14.4	7.6	17.9
1933	...	5.4	6.9	15.0	22.2	24.8	29.7	29.3	25.2	17.5	12.8	8.2	...
1934	1.5	3.7	8.8	12.9	21.0	27.0	32.3	30.8	23.8	16.2	10.3	7.8	16.3
1935	4.0	5.4	12.2	14.5	21.8	25.2	29.2	28.6	23.6	19.9	12.7	2.9	16.7
Mean	4.1	4.7	10.9	14.8	21.3	26.1	31.1	29.7	24.0	18.5	12.5	6.1	17.0

來源 Source of Data: 1932—1934,(13) 1935,(12)

## 6:25 邳 縣

## PIHSIEN, KIANGSU

北緯 Lat. 34°26' N. 東經 Long. 118°06' E. 高度 Alt. — M.

Mean Temperature in °C.

1931 Nov.—1932 July Means of  $\frac{1}{2}$  (8<sup>h</sup>+18<sup>h</sup>), 120°E.M.T.1932 Aug.—1933 Dec. Means of  $\frac{1}{2}$  (9<sup>h</sup>+15<sup>h</sup>), 120°E.M.T.1934—1935 Means of  $\frac{1}{2}$  (Daily Max.+Daily Min.)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1931	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	9.7	2.3	...
1932	2.1	1.7	7.6	14.1	19.2	25.6	29.3	30.3	25.0	18.8	13.5	5.2	16.0
1933	-5.9	2.2	5.9	14.0	...	25.2	30.5	27.6	22.9	16.0	8.6	4.1	...
1934	-1.2	1.7	7.3	13.3	21.8	26.1	30.2	28.7	23.4	15.6	8.4	4.8	15.0
1935	1.4	4.9	12.1	16.2	21.8	27.4	28.7	29.4	23.9	19.3	8.9	0.2	16.2
Mean	0.8	2.8	9.0	14.5	20.9	26.4	29.4	29.4	24.1	17.9	10.3	3.4	15.7

來源 Source of Data: 1931—1934, (13) 1935, (12)

## 6:26 南 京

### NANKING, KIANGSU

北緯 Lat. 32°03' N.      東經 Long. 118°47' E.      高度 Alt. 67.9 M.

Mean Temperature in °C.

1921—1922      Means of  $\frac{1}{2}$  (Daily Max.+Daily Min.)

1923—1927      Means of  $\frac{1}{2}$  (9h+21h)

1928—1935      Means of 24 hours, 120° E.M.T.

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1905	4.9	1.8	6.5	12.6	19.3	25.6	28.4	25.8	22.2	16.5	10.4	5.8	15.0
1906	2.6	2.6	9.0	14.7	19.1	23.7	26.9	26.2	22.3	16.6	8.8	5.2	14.8
1907	4.7	2.5	7.6	14.7	21.2	24.1	25.1	27.6	21.9	17.7	10.3	5.9	15.3
1908	3.0	3.4	8.1	12.6	20.5	24.3	27.2	27.9	23.1	17.3	10.2	6.4	15.3
1909	2.4	4.2	6.9	15.7	21.0	22.5	28.0	28.0	24.1	17.3	10.9	4.1	15.4
1910	2.2	2.8	7.6	12.8	18.5	24.1	27.8	27.4	22.0	17.1	11.1	2.9	14.7
1911	2.4	4.0	8.0	14.3	18.9	22.3	29.1	27.1	24.4	16.1	...	...	...
1912	2.1	6.4	7.7	15.5	20.4	25.4	27.3	26.6	21.4	16.9	8.3	3.3	15.1
1913	2.6	4.1	8.2	13.6	19.0	24.4	26.0	27.9	22.5	17.5	10.4	3.5	15.0
1914	5.0	6.1	10.5	13.9	19.1	24.9	30.3	27.2	21.8	17.7	10.9	4.8	16.0
1915	2.9	4.2	8.1	12.9	21.2	25.0	27.5	26.6	21.9	18.3	11.5	6.4	15.5
1916	3.8	4.2	7.8	14.6	19.7	24.1	25.7	26.0	22.7	16.7	10.6	4.1	15.0
1917	0.7	3.8	8.2	16.0	20.7	24.3	27.6	27.3	24.0	16.8	8.7	1.8	15.0
1918	0.5	4.5	8.5	14.0	19.6	24.0	26.6	27.4	23.0	17.5	9.9	5.0	15.0
1919	2.2	4.4	10.1	16.5	21.6	24.6	26.2	27.7	22.1	16.7	9.6	3.8	15.5
1920	3.0	2.2	8.4	13.9	19.5	24.2	27.5	27.6	23.7	18.1	12.3	6.3	15.6
1921	3.1	5.9	9.0	14.1	20.3	22.2	27.9	25.5	21.3	15.1	9.6	5.2	14.9
1922	0.5	5.0	8.7	15.6	20.1	24.7	28.1	27.3	21.7	17.5	10.1	5.1	15.4
1923	1.9	2.8	11.1	14.1	20.8	24.5	27.2	29.0	22.8	17.1	12.9	7.1	15.9
1924	2.7	3.0	6.3	16.2	19.3	24.5	28.1	27.8	23.4	17.0	8.8	3.9	15.1
1925	1.4	2.6	8.8	13.8	20.8	25.5	26.5	26.7	23.2	17.6	12.1	3.1	15.2
1926	2.1	3.5	8.9	15.1	22.0	23.6	27.3	29.4	23.9	15.2	10.8	2.9	15.4
1927	2.8	3.4	8.3	14.3	20.9	25.2	28.9	28.4	23.8	17.7	13.6	6.3	16.1
1928	2.6	4.2	9.5	16.1	22.2	24.9	28.1	26.4	22.7	17.2	10.6	4.4	15.7
1929	1.8	3.2	9.4	15.9	21.6	25.2	28.6	27.8	23.0	17.2	10.1	2.2	15.5
1930	-1.1	5.4	10.0	14.3	20.4	23.6	29.1	27.3	22.1	17.6	9.5	5.8	15.3
1931	1.2	1.9	10.5	13.9	18.9	24.8	24.8	28.5	22.7	16.8	11.6	4.2	15.0
1932	4.4	2.3	9.2	14.9	19.4	24.0	29.7	28.1	22.6	17.3	11.7	4.9	15.7
1933	-1.6	3.5	7.0	14.0	21.1	23.6	28.7	28.4	23.8	16.2	11.4	6.8	15.2
1934	0.2	3.8	8.1	12.5	21.6	25.9	31.1	29.4	22.9	15.6	9.9	6.6	15.6
1935	2.9	5.4	11.4	14.4	21.8	24.9	28.8	28.1	23.8	19.1	11.1	1.6	16.1
Mean	2.3	3.8	8.6	14.4	20.4	24.4	27.7	27.5	22.7	17.1	10.6	4.7	15.3

來源 Source of Data: 1905—1935,(17)

## 6:27 南通(通州)(軍山氣象台)

NANTUNG (TUNGCHOW), KIANGSU

北緯 Lat. 31°57' N. 東經 Long. 120°55' E. 高度 Alt. 110.4 M.

Mean Temperature in °C.

1917—1933 Means of  $\frac{1}{2}$  (3h+6h+9h+12h+15h+18h+21h+24h), 120° E.M.T.1934—1935 Means of  $\frac{1}{3}$  (6h+14h+21h), 120° E.M.T.

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平均 Mean
1917	-1.0	2.2	6.0	13.6	18.5	22.4	26.3	26.5	23.1	16.8	9.3	1.4	13.8
1918	-0.1	4.0	7.0	12.3	18.3	22.0	25.8	26.5	22.5	17.6	10.0	5.3	14.3
1919	1.9	2.8	8.2	14.2	19.6	23.2	25.1	26.0	21.6	17.6	10.6	3.9	14.6
1920	2.3	1.2	6.5	11.8	17.6	22.6	26.5	26.5	23.1	18.5	12.9	6.3	14.7
1921	2.3	4.7	7.1	12.0	18.1	20.1	26.4	26.0	21.2	16.3	10.8	5.6	14.2
1922	1.7	4.6	8.0	14.2	18.2	23.8	26.8	26.8	22.2	17.5	10.2	4.6	14.9
1923	1.4	1.8	8.3	11.9	17.8	22.5	25.1	27.3	21.8	16.8	10.8	5.0	14.2
1924	3.3	3.1	5.2	13.9	17.5	22.1	27.1	26.5	22.5	17.2	9.1	4.9	14.4
1925	1.4	1.8	7.2	11.6	18.5	23.3	24.9	25.5	21.9	18.0	12.5	4.2	14.2
1926	2.3	3.0	8.0	12.9	19.8	21.2	26.7	28.1	23.4	15.7	11.6	3.0	14.6
1927	1.8	2.6	6.0	12.5	18.5	22.6	27.7	26.8	22.1	16.8	12.8	6.2	14.7
1928	2.9	3.9	8.2	14.0	20.2	23.5	27.4	26.0	22.8	17.4	11.6	5.3	15.3
1929	2.8	2.8	8.5	15.0	19.7	23.8	27.6	27.6	22.9	17.6	10.7	4.8	15.3
1930	-0.2	5.2	9.3	14.0	19.7	23.5	28.8	27.7	22.5	17.7	9.7	6.2	15.3
1931	2.1	2.2	9.1	12.4	17.9	24.2	25.1	27.8	21.8	16.9	12.7	5.0	14.8
1932	4.4	2.4	8.2	14.0	18.5	22.6	29.2	28.2	22.4	17.6	11.8	6.0	15.4
1933	-0.3	3.2	5.6	12.4	20.2	22.6	28.3	28.5	23.5	16.8	11.9	7.5	15.0
1934	-0.3	2.9	7.1	10.7	19.1	25.0	29.6	28.2	22.3	15.8	10.2	7.0	14.8
1935	3.1	4.6	9.9	12.6	19.8	22.9	26.8	26.3	22.1	18.8	11.8	2.1	15.1
Mean	1.7	3.1	7.6	12.9	18.8	22.8	26.9	27.0	22.4	17.2	11.1	5.0	14.7

來源 Source of Data: 1917—1928, (15) 1929—1935, (3)



## 6:28 南 匯

## NANHWEI, KIANGSU

北緯 Lat. 31°01' N. 東經 Long. 121°46' E. 高度 Alt. — M.

Mean Temperature in °C.

1931 Nov.—1932 July Means of  $\frac{1}{2}$  (8<sup>h</sup>+18<sup>h</sup>), 120° E.M.T.1932 Aug.—1933 Dec. Means of  $\frac{1}{2}$  (9<sup>h</sup>+15<sup>h</sup>), 120° E.M.T.1934—1935 Means of  $\frac{1}{2}$  (Daily Max. + Daily Min.)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1931	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	13.7	7.0	...
1932	6.0	4.2	8.5	14.1	18.7	22.2	28.4	28.6	22.7	18.8	12.7	7.7	16.1
1933	1.7	4.7	6.1	12.7	20.0	23.3	28.8	28.6	24.0	18.2	14.3	9.1	16.0
1934	1.5	4.7	8.8	12.4	20.1	25.5	30.4	29.5	24.3	16.6	10.5	8.4	16.1
1935	4.8	6.1	11.9	14.0	20.0	23.3	27.4	27.7	22.4	19.5	13.9	4.1	16.3
Mean	3.5	4.9	8.8	13.3	19.7	23.6	28.7	28.6	23.4	18.3	12.9	7.3	16.1

來源 Source of Data: 1931—1934, (13) 1935, (12)

## 6:29 海 門

## HAIMEN, KIANGSU

北緯 Lat. 31°53' N. 東經 Long. 121°08' E. 高度 Alt. — M.

Mean Temperature in °C.

1931 Nov.—1932 July Means of  $\frac{1}{2}$  (8<sup>h</sup>+18<sup>h</sup>), 120° E.M.T.1932 Aug.—1933 Dec. Means of  $\frac{1}{2}$  (9<sup>h</sup>+15<sup>h</sup>), 120° E.M.T.1934—1935 Means of  $\frac{1}{2}$  (Daily Max. + Daily Min.)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1931	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	12.8	5.6	...
1932	4.8	3.6	8.0	14.3	18.5	23.2	29.6	29.7	24.1	19.0	13.2	7.3	16.3
1933	0.7	4.8	6.4	12.9	20.2	23.4	29.4	28.9	23.6	17.3	11.9	8.0	15.6
1934	1.1	4.0	8.1	12.0	19.5	26.2	30.8	29.6	23.1	16.2	11.0	7.7	15.8
1935	4.0	5.1	10.8	14.0	20.7	23.6	29.2	27.7	22.5	19.0	12.9	3.9	16.1
Mean	2.7	4.4	8.3	13.3	19.7	24.1	29.7	29.0	23.3	17.9	12.3	6.7	16.0

來源 Source of Data: 1931—1934, (13) 1935, (12)

## 6:30 泰 興

### TAIHING, KIANGSU

北緯 Lat. 32°10' N.      東經 Long. 119°59' E.      高度 Alt. — M.

Mean Temperature in °C.

1931 Nov.—1932 July      Means of  $\frac{1}{2}$  (8<sup>h</sup>+18<sup>h</sup>), 120° E.M.T.

1932 Aug.—1933 Dec.      Means of  $\frac{1}{2}$  (9<sup>h</sup>+15<sup>h</sup>), 120° E.M.T.

1934—1935      Means of  $\frac{1}{2}$  (Daily Max. + Daily Min.)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1931	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	12.6	5.4	...
1932	4.9	3.3	9.1	14.9	18.9	24.5	30.5	29.0	24.1	19.5	14.4	8.2	16.8
1933	1.3	6.7	...	...	26.2?	23.7	29.0	29.3	24.6	18.3	12.2	8.2	...
1934	1.5	3.3	6.8	11.4	20.3	25.7	29.7	29.1	22.7	15.8	10.4	7.4	15.3
1935	4.0	4.5	10.2	14.0	21.5	25.1	29.2	29.0	24.1	19.5	11.9	2.3	16.3
Mean	3.5	3.7	8.7	13.4	20.2	25.1	29.8	29.0	23.6	18.3	12.3	6.0	16.1

來 源 Source of Data: 1931—1934,(13)      1935,(12)

## 6:31 泰 縣(泰州)

### TAIHSIEN (TAICHOW), KIANGSU

北緯 Lat. 32°28' N.      東經 Long. 119°53' E.      高度 Alt. — M.

Mean Temperature in °C.

1931 Nov.—1932 July      Means of  $\frac{1}{2}$  (8<sup>h</sup>+18<sup>h</sup>), 120° E.M.T.

1932 Aug.—1933 Dec.      Means of  $\frac{1}{2}$  (9<sup>h</sup>+15<sup>h</sup>), 120° E.M.T.

1934—1935      Means of  $\frac{1}{2}$  (Daily Max. + Daily Min.)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1931	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	13.4	5.3	...
1932	6.4	4.8	7.9	15.2	19.5	24.0	29.6	28.4	24.1	22.1	13.1	6.4	16.8
1933	0.9	4.5	...	...	20.4	24.6	29.3	29.6	24.7	17.5	12.3	5.9	...
1934	0.7	5.1	8.3	12.6	21.1	25.3	31.1	29.8	22.4	15.5	10.3	6.4	15.8
1935	2.7	5.1	11.6	14.7	21.9	25.2	28.7	28.5	24.6	19.0	11.3	2.5	16.3
Mean	3.3	5.0	9.4	14.2	20.8	24.8	29.8	28.9	23.7	18.9	11.6	5.1	16.3

來 源 Source of Data: 1931—1934,(13)      1935,(12)

## 6:32 崑 山

## KUNSHAN, KIANGSU

北緯 Lat. 31°23' N. 東經 Long. 120°57' E. 高度 Alt. 6.3 M.

Mean Temperature in °C.

1935 Means of  $\frac{1}{8}$  (3h+6h+9h+12h+15h+18h+21h+24h), 120° E.M.T.

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1925	3.4	3.5	8.9	12.6	19.2	24.1	25.8	26.4	22.3	18.2	13.4	4.7	15.2
1926	2.9	4.2	8.8	13.5	21.1	22.1	27.1	28.3	23.9	16.2	12.0	5.0	15.4
1927	3.5	6.4	7.7	13.0	20.0	23.6	30.0	29.1	23.6	17.3	13.8	7.0	16.3
1928	3.5	4.4	8.2	14.1	19.8	23.2	27.3	25.7	22.9	16.6	11.2	5.9	15.2
1929	3.4	5.8	11.9	16.8	19.1	23.2	26.7	27.0	22.6	16.9	10.7	5.6	15.8
1930	0.7	6.8	10.2	15.0	21.5	25.3	29.9	29.0	23.4	18.8	11.2	7.4	16.6
1931	2.9	3.4	9.8	13.4	18.3	24.6	26.1	28.1	22.5	17.5	13.5	5.8	15.5
1932	3.9	2.7	8.6	14.3	19.6	23.1	29.3	29.2	22.2	16.9	12.8	6.8	15.8
1933	0.8	4.1	7.3	13.9	20.9	23.3	28.7	28.2	23.9	17.5	12.1	7.2	15.7
1934	0.1	3.8	8.5	12.5	21.2	25.7	30.1	29.9	23.8	16.9	10.9	8.0	16.0
1935	4.6	6.5	11.2	14.7	20.9	24.3	28.0	27.8	23.1	19.5	13.0	3.4	16.4
Mean	2.7	4.7	9.2	14.0	20.1	23.9	28.1	28.0	23.1	17.5	12.2	6.1	15.8

來源 Source of Data: 1925—1935, (12)

## 6:33 淮 安

## HWAIAN, KIANGSU

北緯 Lat. 33°28' N. 東經 Long. 119°13' E. 高度 Alt. — M.

Mean Temperature in °C.

1931 Nov.—1932 July

Means of  $\frac{1}{2}$  (8h+18h), 120° E.M.T.

1932 Aug.—1933 Dec.

Means of  $\frac{1}{2}$  (9h+15h), 120° E.M.T.

1934—1935

Means of  $\frac{1}{2}$  (Daily Max.+Daily Min.)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1931	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	10.7	3.2	...
1932	2.4	1.2	8.1	13.8	19.4	24.5	29.2	29.3	23.4	17.7	11.4	4.4	15.4
1933	-3.2	2.0	5.0	12.6	16.8	22.8	27.7	26.7	...	14.7	9.6	4.9	...
1934	-1.8	1.9	6.6	11.7	19.5	24.1	28.2	27.5	21.6	14.4	8.5	4.6	13.9
1935	1.2	3.6	9.7	13.5	21.0	24.3	26.6	26.3	21.7	17.0	9.0	0.1	14.5
Mean	0.6	2.3	8.1	13.0	20.0	24.3	28.0	27.7	22.2	16.4	9.6	3.0	14.6

來源 Source of Data: 1931—1934, (13) 1935, (12)

## 6:34 淮陰(清江浦)(農業學校)

HWAIYIN (TSINGKIANGPU), KIANGSU

北緯 Lat. 33°30' N. 東經 Long. 119°12' E. 高度 Alt. 14.0 M.

Mean Temperature in °C.

1934—1935 Means of  $\frac{1}{4}$  (6<sup>h</sup>+10<sup>h</sup>+14<sup>h</sup>+18<sup>h</sup>), 120° E.M.T.

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1928	1.9	4.8	10.0	17.0	24.2	26.7	30.0	28.1	24.2	19.7	11.3	3.8	16.8
1929	1.9	5.0	10.1	16.3	23.2	29.4	29.1	29.5	25.9	18.8	11.6	2.2	16.9
1930	-4.7	5.1	10.1	13.9	21.3	23.5	30.0	27.7	23.6	18.6	8.9	5.1	15.3
1931	0.3	1.5	12.2	14.5	20.5	26.6	25.3	29.0	23.8	16.6	11.2	3.3	15.4
1932	2.8	1.8	9.0	14.8	16.7	24.1	29.8	28.3	22.6	16.3	10.5	3.9	15.1
1933	-2.7	2.2	6.3	14.4	21.2	24.6	29.9	28.8	23.8	15.6	10.5	5.9	15.0
1934	-1.2	1.5	6.6	12.2	21.2	25.9	30.0	29.2	23.1	15.5	9.2	5.2	14.9
1935	1.8	4.8	10.7	14.6	22.5	26.1	28.8	28.8	24.4	19.2	9.8	0.5	16.0
Mean	0.0	3.3	9.4	14.7	21.4	25.9	29.1	28.7	23.9	17.5	10.4	3.7	15.7

來源 Source of Data: 1928—1935, (12)

## 6:35 崇 明

TSUNGMING, KIANGSU

北緯 Lat. 31°38' N. 東經 Long. 121°24' E. 高度 Alt. — M.

Mean Temperature in °C.

1931 Nov.—1932 July Means of  $\frac{1}{2}$  (8<sup>h</sup>+18<sup>h</sup>), 120° E.M.T.1932 Aug.—1933 Dec. Means of  $\frac{1}{2}$  (9<sup>h</sup>+15<sup>h</sup>), 120° E.M.T.1934—1935 Means of  $\frac{1}{2}$  (Daily Max.+ Daily Min.)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1931	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	14.0	6.8	...
1932	5.9	4.2	9.0	16.3	19.0	23.6	29.2	29.5	23.1	19.0	14.3	9.6	16.8
1933	2.3	5.4	...	16.8	...	23.9	30.1	27.7	22.7	16.2	10.7	7.9	...
1934	2.8	6.0	8.3	12.9	20.5	26.0	30.8	29.9	23.5	16.2	10.8	8.5	16.4
1935	4.6	5.6	13.4	13.9	21.1	25.6	29.9	28.4	23.9	19.6	12.4	5.2	17.0
Mean	4.4	5.3	10.2	14.0	20.2	25.1	29.9	29.3	23.5	18.3	12.5	7.8	16.7

來源 Source of Data: 1931—1934, (13) 1935, (12)

## 6:36 常熟(虞山辛峯亭)

## CHANGSHU, KIANGSU

北緯 Lat. 31°41' N. 東經 Long. 120°36' E. 高度 Alt. 90.8 M.

Mean Temperature in °C.

1930-1933 Means of  $\frac{1}{3}$  (3h+6h+9h+12h+15h+18h+21h+24h)1934-1935 Means of  $\frac{1}{3}$  (6h+14h+21h), 120° E.M.T.

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1930	-0.2	5.3	9.3	14.4	19.3	22.9	28.1	26.9	21.9	17.0	9.8	6.4	15.1
1931	2.2	2.5	9.2	12.5	17.6	23.7	25.0	27.6	21.7	16.9	12.5	5.2	14.7
1932	4.6	3.4	8.6	14.3	18.7	22.8	28.4	27.3	22.3	17.7	12.1	6.1	15.5
1933	0.2	3.9	6.3	12.6	20.1	22.3	27.6	27.5	23.6	17.1	12.2	7.8	15.1
1934	0.7	4.2	8.0	11.4	19.9	26.0	30.8	30.1	23.7	16.7	10.9	7.9	15.9
1935	3.7	5.2	10.5	13.3	20.6	24.0	27.6	27.7	23.5	20.3	13.4	3.2	16.1
Mean	1.9	4.1	8.7	13.1	19.4	23.6	27.9	27.8	22.8	17.6	11.8	6.1	15.4

來源 Source of Data: 1930-1935,(3)

## 6:37 無錫(教育學院)

## WUSIH, KIANGSU

北緯 Lat. 31°32' N. 東經 Long. 120°08' E. 高度 Alt. 6.7 M.

Mean Temperature in °C.

1931 Sept.-1933 Mar. Means of  $\frac{1}{3}$  (7h+13h+20h)1933 Apr.-Dec. Means of  $\frac{1}{2}$  (6h+9h+14h+21h)1934-1935 Means of  $\frac{1}{3}$  (6h+14h+21h), 120° E.M.T.

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1931	...	...	...	...	...	...	...	...	23.4	...	13.2	5.7	...
1932	4.3	2.7	9.0	14.5	19.3	22.9	30.1	28.8	22.2	17.0	11.7	6.0	15.7
1933	0.1	3.7	6.6	13.2	20.6	23.5	28.8	28.3	23.6	16.6	11.7	7.5	15.4
1934	0.3	3.6	8.1	11.8	19.8	26.1	30.4	29.1	23.0	15.4	10.2	7.2	15.4
1935	3.8	5.4	11.2	14.0	20.7	24.3	28.2	27.3	22.1	18.6	12.1	2.6	15.9
Mean	2.1	3.9	8.7	13.4	20.1	24.2	29.4	28.4	22.7	16.9	11.4	5.8	15.6

來源 Source of Data: 1931-1935,(3)

## 6:38 嶺 山

## EAST SADDLE, KIANGSU

北緯 Lat. 30°42' N. 東經 Long. 122°49' E. 高度 Alt. 26.0 M.

Mean Temperature in °C.

Means of  $\frac{1}{8}$  (3h+6h+9h+12h+15h+18h+21h+24h)120°E.M.T.

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1929	...	...	8.9	13.4	17.3	21.9	25.4	26.5	23.9	20.5	13.8	9.6	...
1930	4.5	7.6	10.4	13.1	18.1	22.4	26.1	27.6	24.2	20.2	13.3	10.5	16.5
1931	6.1	5.8	9.3	11.8	16.8	22.2	25.2	27.3	23.3	20.2	17.1	11.6	16.4
1932	10.4	8.0	10.7	15.3	19.4	23.0	...	28.3	24.9	21.1	16.3	12.6	...
1933	8.0	8.5	9.2	13.8	19.7	23.1	27.7	29.2	24.9	20.7	16.2	12.1	17.8
1934	5.4	5.5	8.0	11.0	17.2	22.0	25.7	26.8	24.6	19.6	14.0	11.5	15.9
1935	7.1	7.4	11.1	13.3	17.9	21.8	26.1	27.1	23.4	20.9	16.1	8.3	16.7
Mean	6.2	7.0	9.6	12.6	17.9	22.3	26.2	27.6	24.1	20.3	15.3	10.8	16.7

來 源 Source of Data: 1929—1935,(23)

## 6:39 溧 水

## LISHUI, KIANGSU

北緯 Lat. 31°38' N. 東經 Long. 119°00' E. 高度 Alt. — M.

Mean Temperature in °C.

1931 Nov.—1932 July Means of  $\frac{1}{2}$  (8h+18h),120°E.M.T.1932 Aug.—1933 Dec. Means of  $\frac{1}{2}$  (9h+15h),120°E.M.T.1934—1935 Means of  $\frac{1}{2}$  (Daily Max.+Daily Min.)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1931	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	13.0	6.7	...
1932	5.9	4.0	6.0	12.1	19.2	25.1	29.8	28.2	23.1	17.8	13.0	5.8	15.8
1933	-0.4	4.0	7.8	16.2	22.4	25.5	30.8	30.0	25.5	18.0	13.5	8.3	16.8
1934	1.3	4.9	8.8	13.0	22.3	27.1	32.7	...	...	16.5	10.7	...	...
1935	4.0	6.1	12.6	15.1	22.4	25.6	30.8	29.3	24.0	19.7	12.5	2.7	17.1
Mean	3.2	4.7	8.8	14.5	21.3	25.4	30.4	29.2	24.2	18.5	13.0	5.6	16.6

來 源 Source of Data: 1931—1934,(13) 1935,(12)

## 6:40 靖 江

## TSINGKIANG, KIANGSU

北緯 Lat. 31°58' N. 東經 Long. 120°14' E. 高度 Alt. — M.

Mean Temperature in °C.

1931 Nov.—1932 July Means of  $\frac{1}{2}$  (8<sup>h</sup>+18<sup>h</sup>), 120°E.M.T.1932 Aug.—1933 Dec. Means of  $\frac{1}{2}$  (9<sup>h</sup>+15<sup>h</sup>), 120°E.M.T.1934—1935 Means of  $\frac{1}{2}$  (Daily Max.+Daily Min.)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1931	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	12.8	5.4	...
1932	4.7	3.6	9.0	15.0	19.8	23.2	30.3	30.1	23.9	19.4	13.9	7.4	16.7
1933	0.8	4.4	6.2	13.4	20.9	23.4	29.0	28.3	24.1	17.5	12.6	9.1	15.8
1934	1.8	4.9	8.7	12.8	20.7	26.2	31.0	29.6	23.4	17.0	11.1	7.5	16.2
1935	4.6	6.1	12.7	14.2	21.1	24.4	28.2	28.1	23.7	19.8	12.6	3.5	16.6
Mean	3.0	4.8	9.2	13.8	20.6	24.3	29.6	29.0	23.8	18.4	12.5	6.9	16.3

來源 Source of Data: 1931—1934, (13) 1935, (12)

## 6:41 碭 山

## TANGSHAN, KIANGSU

北緯 Lat. 34°25' N. 東經 Long. 116°33' E. 高度 Alt. — M.

Mean Temperature in °C.

1931 Nov.—1932 July Means of  $\frac{1}{2}$  (8<sup>h</sup>+18<sup>h</sup>), 120°E.M.T.1932 Aug.—1933 Dec. Means of  $\frac{1}{2}$  (9<sup>h</sup>+15<sup>h</sup>), 120°E.M.T.1934—1935 Means of  $\frac{1}{2}$  (Daily Max.+Daily Min.)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1931	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	9.8	3.9	...
1932	5.0	1.7	9.4	15.8	20.4	28.4	30.4	30.0	25.3	20.4	14.3	6.1	17.3
1933	-2.6	3.2	9.8	14.6	20.4	26.2	31.1	27.8	22.9	15.3	9.7	4.6	15.3
1934	-0.9	2.2	7.7	13.1	22.4	26.4	29.4	27.7	23.0	15.0	9.0	6.8	15.2
1935	0.5	4.4	11.8	15.7	22.8	28.1	27.9	29.7	24.0	18.6	8.0	0.1	16.0
Mean	0.5	2.9	9.7	14.8	21.5	27.3	29.7	28.8	23.8	17.3	10.2	4.4	15.9

來源 Source of Data: 1931—1934, (13) 1935, (12)

## 6:42 銅山(徐州麥作試驗場)

## TUNGSHAN (SÜCHOW), KIANGSU

北緯 Lat. 34°17' N. 東經 Long. 117°10' E. 高度 Alt. 3.5 M.

Mean Temperature in °C.

1926—1933 May Means of  $\frac{1}{2}$  (Daily Max.+Daily Min.)1933 June—Dec. Means of  $\frac{1}{4}$  (6h+7h+11h+14h+17h), 120° E.M.T.1934—1935 Means of  $\frac{1}{3}$  (6h+14h+21h), 120° E.M.T.

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平均 Mean
1926	...	...	...	...	...	...	...	27.4	21.7	14.3	9.9	1.0	...
1927	1.6	...	8.6	13.5	20.1	25.7	30.3	27.0	22.2	16.0	10.9	...	...
1928	0.3	2.4	8.1	16.1	23.3	27.6	30.5	27.2	21.1	15.4	7.9	1.4	15.1
1929	-0.5	1.6	7.8	13.5	20.5	25.5	27.7	26.2	21.5	13.8	5.2	-1.4	13.5
1930	-3.6	3.0	9.2	12.9	19.7	22.8	28.2	25.8	21.3	16.5	7.1	3.2	13.8
1931	-0.6	0.2	9.6	13.0	18.9	25.6	24.5	27.0	21.9	15.1	9.0	1.8	13.8
1932	2.3	0.3	7.8	14.2	19.1	26.8	29.5	27.4	21.6	15.4	9.3	2.4	14.7
1933	-3.2	2.3	5.5	13.7	19.6	26.3	31.7	28.1	23.7	16.0	10.5	4.6	14.9
1934	-2.1	0.6	6.7	12.2	20.1	24.9	28.6	26.7	21.8	14.2	7.6	4.0	13.8
1935	0.5	3.8	9.9	14.2	21.3	26.2	27.5	27.8	22.4	17.8	7.9	-0.4	14.9
Mean	-0.9	1.8	8.1	13.7	20.3	25.7	28.5	27.0	21.9	15.5	8.1	2.0	14.3

來源 Source of Data: 1926—1928, (12) 1929—1935, (3)

## 6:43 蕭 縣

## SIAOHSIEN, KIANGSU

北緯 Lat. 34°11' N. 東經 Long. 117°05' E. 高度 Alt. — M.

Mean Temperature in °C.

1931 Dec.—1932 July Means of  $\frac{1}{2}$  (8h+18h), 120° E.M.T.1932 Aug.—1933 Dec. Means of  $\frac{1}{2}$  (9h+15h), 120° E.M.T.1934—1935 Means of  $\frac{1}{2}$  (Daily Max.+Daily Min.)

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平均 Mean
1931	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3.0	...
1932	3.5	2.0	9.4	15.5	20.0	27.4	29.8	29.9	24.0	20.3	12.9	...	...
1933	-1.7	2.0	10.9	15.9	19.2	25.2	29.4	27.1	23.2	15.8	10.4	5.0	15.2
1934	-0.3	4.2	8.4	13.7	21.7	24.7	28.6	27.3	21.9	16.1	9.4	4.2	15.0
1935	1.0	4.5	10.8	14.7	22.2	26.7	28.2	28.9	23.3	18.7	8.2	1.0	15.7
Mean	-0.3	3.6	10.0	14.8	21.0	25.5	28.7	27.8	22.8	16.9	9.3	3.4	15.3

來源 Source of Data: 1931—1934, (13) 1935, (12)



## 6:44 灌雲(板浦)

## KWANYÜN (PANPU), KIANGSU

北緯 Lat. 34°24' N. 東經 Long. 119°19' E. 高度 Alt. — M.

Mean Temperature in °C.

1931 Nov.—1932 July Means of  $\frac{1}{2}$  (8<sup>h</sup>+18<sup>h</sup>), 120° E.M.T.1932 Aug.—1933 Dec. Means of  $\frac{1}{2}$  (9<sup>h</sup>+15<sup>h</sup>), 120° E.M.T.1934—1935 Means of  $\frac{1}{2}$  (Daily Max.+Daily Min.)

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平均 Mean
1931	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	9.8	1.9	...
1932	0.7	-0.1	7.8	14.3	19.8	25.4	29.4	29.9	24.9	18.1	11.4	4.3	15.5
1933	-2.6	3.5	5.7	13.9	20.2	24.6	30.6	28.4	22.8	16.1	9.4	...	...
1934	-1.6	0.6	6.8	11.9	21.4	25.6	29.8	28.7	22.6	14.8	8.5	4.5	14.5
1935	3.3	3.6	9.9	13.9	21.1	25.2	28.4	28.0	22.8	18.9	9.8	0.5	15.5
Mean	0.8	1.4	8.2	13.4	20.8	25.4	29.2	28.8	23.4	17.2	9.9	3.1	15.1

來源 Source of Data: 1931—1934,(13) 1935,(12)

## 6:45 鹽 城

## YENCHENG, KIANGSU

北緯 Lat. 33°21' N. 東經 Long. 120°06' E. 高度 Alt. — M.

Mean Temperature in °C.

1931 Nov.—1932 July Means of  $\frac{1}{2}$  (8<sup>h</sup>+18<sup>h</sup>), 120° E.M.T.1932 Aug.—1933 Dec. Means of  $\frac{1}{2}$  (9<sup>h</sup>+15<sup>h</sup>), 120° E.M.T.1934—1935 Means of  $\frac{1}{2}$  (Daily Max.+Daily Min.)

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平均 Mean
1931	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	12.8	4.4	...
1932	3.6	2.8	7.3	13.2	18.2	23.6	29.5	28.8	23.4	17.5	11.1	4.9	15.3
1933	-1.8	3.0	5.6	12.8	20.5	24.2	29.1	28.5	23.4	16.2	10.7	7.3	15.0
1934	0.2	3.4	7.3	11.9	20.1	25.0	29.7	28.9	23.1	16.3	10.6	8.5	15.4
1935	3.4	4.9	10.1	13.7	21.3	24.7	28.5	28.4	23.3	18.8	11.3	1.7	15.8
Mean	1.4	3.5	7.6	12.9	20.0	24.4	29.2	28.6	23.3	17.2	10.9	5.6	15.4

來源 Source of Data: 1931—1934,(13) 1935,(12)

## 7:1 吉林 太平嶺

## TAIPINLIN, KIRIN

北緯 Lat. 44°33' N. 東經 Long. 130°41' E. 高度 Alt. 561.1 M.

Mean Temperature in °C. Means of (hours not given)

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平均 Mean
1909	-17.9	-14.8	-9.6	0.6	10.7	14.6	19.6	19.5	11.3	2.8	-5.7	-16.9	1.2
1910	-18.8	-16.2	-8.8	4.5	12.0	14.7	18.5	18.0	11.0	5.8	-7.4	-19.4	1.2
1911	-18.8	-13.6	-9.2	2.8	11.6	16.3	18.8	18.4	13.1	3.7	-4.6	-15.8	1.9
1912	-16.3	-10.6	-6.9	3.4	9.3	15.1	18.9	18.7	9.7	0.9	-10.1	-17.7	1.2
1913	-18.6	-14.5	-7.5	5.3	10.4	14.8	16.8	18.3	11.3	3.3	-6.6	-15.0	1.5
1914	-14.0	-12.6	-6.4	5.5	13.7	16.0	18.9	19.0	12.7	5.8	-8.7	-16.1	2.8
1915	-22.1	-16.5	-11.0	-0.6	8.3	15.9	19.4	18.7	12.1	3.8	-5.4	-13.2	0.8
1916	-16.0	-14.7	-11.1	1.3	10.2	16.2	20.0	21.1	11.3	5.3	-4.8	-16.3	1.9
1917	-20.3	-14.3	-7.2	2.7	8.4	18.1	20.1	19.4	12.0	4.4	-10.7	-17.2	1.3
1918	-19.1	-13.7	-5.5	4.1	10.6	15.3	19.2	19.1	12.6	4.5	-7.6	-16.5	1.9
1919	-21.9	-11.9	-5.9	1.8	9.1	15.0	23.4	19.5	12.5	5.2	-5.7	-16.1	2.1
1920	-15.7	-17.6	-3.1	5.4	13.3	16.1	22.0	19.8	11.0	5.0	-4.6	-16.1	2.9
1921	-16.0	-14.0	-7.9	3.7	11.5	17.4	20.0	20.7	12.9	4.1	-9.2	-15.0	2.4
1922	-25.5	-11.1	-8.7	5.1	10.2	16.6	19.7	18.4	11.8	6.3	-10.4	-14.8	1.5
1923	-19.2	-14.6	-4.9	1.9	11.1	15.4	19.7	19.4	10.9	4.2	-7.1	-14.5	1.9
1924	-18.1	-17.6	-9.3	3.3	9.7	17.4	22.0	20.9	12.9	2.9	-7.2	-15.1	1.8
1925	-19.2	-16.4	-8.9	5.5	11.8	18.6	20.5	19.0	13.3	5.1	-4.0	-15.8	2.4
1926	-18.8	-12.7	-7.0	1.2	13.0	16.2	20.6	19.3	14.2	1.3	-6.6	-17.2	1.9
1927	-18.4	-16.8	-7.5	5.8	8.6	15.8	20.4	18.3	12.2	5.2	-6.0	-16.7	1.8
1928	-18.6	-15.8	-6.7	4.4	9.5	14.6	19.2	19.1	13.3	4.1	-7.7	-17.7	1.5
Mean	-18.7	-14.5	-7.6	3.4	10.7	16.0	19.9	19.2	12.1	4.2	-7.0	-16.2	1.8

來源 Source of Data: 1909—1928, (21)

## 7:2 延 吉

## YENKI, KIRIN

北緯 Lat. 42°55' N. 東經 Long. 129°30' E. 高度 Alt. 168.0 (?) M.

Mean Temperature in °C. Means of (hours not given)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1914	-12.0	-10.2	-3.5	7.7	15.1	18.4	21.4	21.3	15.4	7.9	-3.6	-12.7	5.4
1915	-18.6	-14.5	-6.5	3.8	10.5	17.6	21.4	21.7	14.1	6.4	-2.5	-9.7	3.6
1916	-11.7	-10.6	-6.5	4.5	12.4	18.9	21.7	22.8	14.3	7.0	-3.3	-12.8	4.7
1917	-15.7	-9.6	-2.9	6.2	11.2	20.6	23.2	23.0	15.0	7.0	-5.7	-13.0	4.9
1918	-13.9	-9.3	-1.9	6.5	12.5	17.4	20.7	21.5	15.1	7.1	...	-13.2	...
1919	-17.4	-9.6	-2.2	5.3	11.5	17.1	24.6	21.4	14.8	7.9	-3.1	-11.5	4.9
1920	-12.3	-12.9	-1.1	7.2	14.8	17.8	23.7	22.0	14.1	7.5	-1.7	-11.8	5.6
1921	-11.2	-10.2	-3.9	6.4	13.2	18.2	22.3	22.6	15.1	6.4	-4.2	-11.4	5.3
1922	-19.2	...	-3.6	7.0	12.2	18.7	21.9	21.9	14.5	8.2	-6.0	-9.6	...
1923	-14.7	-10.0	-1.2	5.3	13.8	16.7	21.5	22.3	14.4	7.4	-3.2	-11.6	5.1
1924	-13.5	-13.7	-5.5	7.1	13.5	19.0	25.1	24.8	15.2	5.4	-4.0	-10.3	5.2
1925	-13.6	-11.3	-4.1	8.0	13.8	20.3	22.5	21.9	15.6	8.0	-1.0	-12.0	5.7
1926	-13.6	-8.9	-2.8	5.3	14.8	18.3	22.1	21.7	16.6	4.6	-2.7	-12.5	5.2
1927	-13.8	-11.3	-3.0	7.7	11.6	18.3	23.0	20.8	14.7	7.9	-2.6	-11.6	5.2
1928	-14.8	-10.9	-1.4	7.4	13.3	17.5	21.5	21.2	15.6	...	...	...	...
Mean	-14.0	-11.1	-3.6	6.2	13.0	18.4	22.7	22.2	14.9	7.0	-3.1	-11.7	5.1

來源 Source of Data: 1914—1928,(21)

## 7:3 長 春

### CHANGCHUN, KIRIN

北緯 Lat. 43°55' N. 東經 Long. 125°18' E. 高度 Alt. 214.7 M.

Mean Temperature in °C.  
Means of  $\frac{1}{3}(2^h+6^h+10^h+14^h+18^h+22^h)$

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1925	-17.2	-13.5	-5.2	7.9	14.9	21.8	23.1	21.2	15.7	7.4	-1.2	-12.8	5.2
1926	-17.2	-11.2	-3.6	5.6	17.8	21.0	24.0	22.1	15.9	4.3	-3.3	-16.3	4.9
1927	-15.3	-12.4	-4.1	8.8	12.4	20.4	23.5	21.2	16.4	7.1	-2.1	-14.6	5.1
1928													
1929													
1930	-16.1	-10.2	-0.1	8.7	15.6	20.5	24.6	22.2	15.6	7.8	-6.8	-13.4	5.7
1931	-18.3	-17.2	-2.4	4.5	13.6	19.3	22.2	21.1	16.3	7.1	-1.6	-13.2	4.3
1932	-10.4	-12.5	-4.7	6.9	14.4	21.4	23.9	21.3	16.5	6.1	-2.6	-9.4	5.9
1933	-16.9	-15.6	-6.9	6.7	16.0	20.7	25.0	22.2	16.1	7.5	-4.1	-11.6	4.9
1934	-18.9	-9.8	-6.1	5.6	17.0	20.9	22.5	21.7	15.2	6.6	-2.8	-8.4	5.3
1935	-13.5	-6.6	-0.8	7.2	14.7	18.9	23.8	22.7	15.8	10.0	-4.8	-16.4	5.9
Mean	-16.0	-12.1	-3.8	6.9	15.2	20.5	23.6	21.7	16.0	7.1	-3.3	-12.9	5.3

來源 Source of Data: 1925—1935,(20)

## 7:4 依 蘭(三 姓)

### ILAN (SANSING), KIRIN

北緯 Lat. 46°20' N. 東經 Long. 129°33' E. 高度 Alt. 100.0 (?) M.

Mean Temperature in °C. Means of (hours not given)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1916	...	...	...	...	...	...	...	22.8	12.4	6.1	-3.6	-17.3	...
1917	-21.2	-14.6	-6.3	4.6	10.7	19.5	22.4	21.2	13.4	5.2	-11.3	-17.4	2.2
1918	-20.0	-15.4	...	...	12.6	...	21.7	20.5	14.3	5.2	-7.4	-17.7	...
1919	-22.4	-12.9	-6.1	2.9	11.0	17.8	25.3	21.9	14.4	5.7	-7.2	-17.2	2.8
1920	-17.6	-20.5	-3.0	7.0	15.5	18.4	...	21.4	12.2	5.0	-6.8	-17.6	...
1921	-17.5	-13.6	-6.3	5.1	14.2	21.2	22.5	21.3	13.9	4.6	-9.8	-18.0	3.1
1922	-27.6	-15.2	-11.9	5.7	12.2	18.6	21.1	20.3	13.2	6.6	-10.5	-15.7	1.4
1923	-20.2	-14.9	-3.8	3.8	13.1	17.7	22.5	20.8	12.4	3.8	-8.4	-16.7	2.5
1924	-21.4	-18.6	-8.1	2.9	11.9	20.5	23.7	21.0	13.9	3.5	-5.9	-17.6	2.2
1925	-21.7	-18.0	-8.4	6.8	14.7	21.2	23.1	20.9	14.7	6.0	-4.8	-16.0	3.2
1926	-19.6	-14.4	-7.8	2.3	15.0	19.0	23.3	21.3	15.9	2.4	-6.7	-18.2	2.7
1927	-19.5	-17.6	-7.6	6.2	11.0	18.0	22.7	20.6	14.0	5.4	-5.6	-17.7	2.5
1928	-20.2	-16.5	-6.1	5.1	11.4	17.1	22.3	21.3	14.5	5.2	-6.7	-16.6	2.6
Mean	-21.1	-15.6	-7.2	4.5	12.5	19.0	22.9	21.1	14.0	4.8	-7.7	-17.1	2.5

來源 Source of Data: 1916—1928,(21)

## 7:5 珠河一面坡

## IMIENPO, CHUHO; KIRIN

北緯 Lat. 45°04' N. 東經 Long. 128°04' E. 高度 Alt. 210.3 M.

Mean Temperature in °C. Means of (hours not given)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1909	-17.9	-13.8	- 8.3	3.6	13.0	16.6	22.1	21.3	12.7	4.2	- 4.9	-17.4	2.6
1910	-21.3	-16.2	- 8.2	6.2	13.4	17.1	21.9	20.2	11.9	6.5	- 5.6	-18.1	2.3
1911	-19.4	-13.8	- 7.7	4.9	13.0	17.4	21.1	19.9	14.3	4.7	- 3.7	-17.4	2.8
1912	-16.4	-11.0	- 5.9	5.8	11.5	17.9	20.8	20.2	11.0	2.2	- 9.5	-18.0	2.4
1913	-19.1	-14.8	- 6.5	6.9	12.7	17.1	19.5	19.8	12.7	4.0	- 5.2	-15.4	2.6
1914	-13.1	-13.0	- 3.8	7.5	15.5	18.8	21.2	21.3	14.0	7.3	- 8.8	-16.7	4.2
1915	-24.1	-18.0	-10.2	1.8	11.1	17.5	22.1	20.3	13.0	5.4	- 4.3	-12.6	1.8
1916	-16.1	-14.1	- 9.1	3.6	12.5	18.0	21.8	22.3	12.4	6.5	- 3.3	-17.2	3.1
1917	-20.3	-15.3	- 5.1	5.1	10.7	20.4	22.7	20.9	13.2	5.8	-10.7	-17.6	2.5
1918	-19.3	-13.7	- 3.1	6.6	13.2	18.1	21.3	20.4	14.4	5.7	- 6.8	-16.5	3.4
1919	-21.9	-11.3	- 4.4	3.7	11.3	17.6	26.1	22.0	14.2	6.3	- 5.7	-16.8	3.4
1920	-17.2	-18.9	- 1.4	7.9	15.5	18.8	24.7	21.4	12.0	5.6	- 4.5	-16.1	4.0
1921	-15.9	-13.7	- 5.7	6.4	14.7	20.7	22.0	21.6	13.9	5.6	- 8.4	-14.8	3.8
1922	-25.6	-12.0	- 6.9	7.4	12.8	19.6	21.8	20.0	13.7	7.7	- 9.9	-14.3	2.9
1923	-18.9	-14.3	- 2.8	4.7	14.1	18.4	22.6	21.1	12.6	5.0	- 7.4	-13.7	3.4
1924	-19.4	-17.2	- 6.8	4.9	12.5	21.2	24.2	21.3	14.1	4.8	- 5.4	-14.7	3.3
1925	-19.5	-15.8	- 5.7	7.9	14.0	21.1	22.6	20.5	14.8	6.8	- 3.5	-15.0	4.0
1926	-18.3	-12.5	- 5.3	4.2	16.4	19.9	23.1	21.4	15.8	3.4	- 5.4	-17.5	3.8
1927	-17.3	-14.9	- 5.0	7.9	11.4	19.3	22.7	20.9	14.9	6.0	- 5.8	-16.6	3.6
1928	-19.0	-14.6	- 4.5	6.5	12.3	17.9	22.1	21.4	15.2	5.4	- 5.4	-16.0	3.5
Mean	-19.0	-14.4	- 5.8	5.7	13.1	18.7	22.3	20.9	13.5	5.5	- 6.2	-16.1	3.2

來源 Source of Data: 1909—1928,(21)

## 7:6 琿春

## HUNCHUN, KIRIN

紀錄暫缺 No data have been obtained

## 7:7 寧安(寧古塔)牡丹江

## MUTANKIANG, NINGAN (NINGUTA); KIRIN

北緯 Lat. 44°35' N. 東經 Long. 129°36' E. 高度 Alt. 241.0 M.

Mean Temperature in °C. Means of (hours not given)

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平均 Mean
1909	-19.6	-14.5	- 8.9	2.6	12.7	16.6	21.3	20.9	12.2	3.5	- 5.1	-20.7	1.8
1910	-25.7	-19.0	- 9.3	5.7	14.0	17.0	21.2	20.0	11.7	5.6	- 6.4	-20.2	1.2
1911	-20.6	-14.5	- 7.7	4.7	13.0	18.1	20.7	19.9	14.3	4.6	- 3.8	-15.9	2.7
1912	-16.9	-12.4	- 5.8	5.6	11.5	17.4	21.3	20.0	10.6	1.5	- 9.3	-18.9	2.0
1913	-20.0	-14.9	- 6.8	6.8	12.6	17.2	19.3	20.0	12.0	3.4	- 5.7	-16.1	2.3
1914	-15.5	-14.8	- 5.0	7.3	15.2	18.7	20.8	20.9	14.3	6.3	- 9.0	-17.5	3.5
1915	-23.5	-19.0	-11.0	1.5	10.6	17.8	21.6	20.6	13.1	4.6	- 5.9	-14.1	1.4
1916	-17.1	-16.7	-10.1	3.5	12.0	17.8	21.8	22.4	12.0	5.6	- 7.2	-16.8	2.3
1917	-21.4	-15.2	- 5.7	4.3	10.3	19.9	22.5	21.2	13.1	5.3	-13.8	-18.3	1.8
1918	-21.6	-16.1	- 5.6	6.1	12.7	17.3	21.3	20.5	14.2	5.1	- 7.5	-16.8	2.5
1919	-22.0	-12.8	- 4.6	3.6	11.0	17.3	25.4	21.3	13.3	5.6	- 5.7	-16.0	3.0
1920	-17.2	-22.1	- 2.8	6.8	14.8	18.1	24.2	21.7	12.0	4.7	- 4.5	-18.3	3.1
1921	-18.0	-13.8	- 5.7	6.0	13.6	19.5	21.8	21.7	13.5	4.4	- 8.7	-17.3	3.1
1922	-28.6	-14.5	- 7.3	6.6	12.2	18.6	21.6	20.1	12.9	7.1	- 9.5	-14.0	2.1
1923	-19.8	-13.5	- 3.5	4.0	13.3	17.5	21.8	20.8	12.1	4.7	- 5.9	-16.9	2.8
1924	-19.8	-18.8	- 8.6	5.2	11.9	19.8	23.9	22.2	13.3	3.7	- 6.1	-19.0	2.3
1925	-22.9	-18.3	- 7.0	7.2	13.5	20.6	22.9	20.7	14.7	5.7	- 3.7	-15.4	3.1
1926	-19.4	-12.9	- 4.9	3.5	14.9	18.3	22.4	21.0	15.4	2.6	- 7.1	-18.1	3.0
1927	-20.0	-16.8	- 6.4	6.9	10.8	17.8	22.3	20.0	13.5	5.7	- 7.2	-18.6	2.3
1928	-21.3	-18.4	- 5.8	5.9	11.8	16.9	21.3	20.8	14.8	4.7	- 7.8	-19.5	2.0
Mean	-20.5	-16.0	- 6.6	5.2	12.6	18.1	22.0	20.8	13.2	4.7	- 7.0	-17.4	2.4

來源 Source of Data: 1909—1928,(21)

## 7:8 德惠窰門

## JAOMEN, TEHHWEI; KIRIN

北緯 Lat. 44°32' N. 東經 Long. 125°43' E. 高度 Alt. 178.4 M.

Mean Temperature in °C. Means of (hours not given)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1914	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	-9.6	-16.6	...
1915	-22.6	-17.3	-10.1	2.9	12.7	18.8	23.4	20.6	14.2	5.6	-4.1	-10.9	2.8
1916	-15.9	-14.1	- 8.5	4.4	13.2	19.3	22.9	23.3	13.6	6.5	-3.2	-15.4	3.8
1917	-21.1	-14.5	- 3.6	6.2	12.1	22.7	23.2	21.8	14.5	6.0	-8.4	-18.1	3.4
1918	-19.8	-13.1	- 1.3	6.8	13.7	18.8	22.4	21.4	14.7	6.3	-6.4	-15.8	4.0
1919	-21.3	-10.8	- 3.8	4.3	12.6	19.3	27.7	22.4	15.2	6.8	-5.4	-15.2	4.3
1920	-15.9	-18.7	- 1.0	8.6	17.4	19.4	25.2	22.0	12.9	6.8	-5.2	-14.9	4.7
1921	-14.5	-11.7	- 5.2	6.4	15.6	21.3	22.7	22.2	14.4	5.9	-7.5	-13.9	4.6
1922	-25.1	- 9.5	- 4.9	8.1	13.8	21.7	22.9	20.9	13.7	8.1	-9.6	-14.7	3.8
1923	-18.8	-13.5	- 2.4	5.0	14.4	19.4	22.9	21.6	13.4	4.7	-7.8	-14.9	3.7
1924	-19.0	-17.0	- 6.6	4.9	13.9	22.3	23.9	21.8	15.3	4.9	-6.1	-14.7	3.6
1925	-19.0	-15.6	- 6.1	8.1	14.8	22.1	23.0	21.1	15.2	6.9	-2.9	-13.4	4.5
1926	-18.2	-12.7	- 4.8	5.1	17.7	21.1	24.4	21.8	15.4	3.6	-4.6	-17.1	4.3
1927	-16.7	-14.0	- 5.0	8.4	12.3	20.3	23.6	20.3	15.8	6.4	-3.2	-15.5	4.4
1928	-18.6	-14.8	- 3.3	7.1	13.4	19.7	23.2	22.2	15.6	4.9	-5.1	-15.2	4.1
Mean	-19.0	-14.1	- 4.8	6.2	14.1	20.4	23.7	21.7	14.6	6.0	-5.7	-15.0	4.0

來源 Source of Data: 1914-1928,(21) .

## 7:9 濱江(哈爾濱)

## PINKIANG (HARBIN), KIRIN

北緯 Lat. 45°45' N. 東經 Long. 126°38' E. 高度 Alt. 150.5 M.

Mean Temperature in °C. Means of (hours not given)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1909	-18.0	-15.0	-9.0	3.7	14.4	17.5	22.9	22.2	13.4	4.2	-5.5	-18.7	2.7
1910	-22.3	-18.3	-8.8	6.5	14.2	18.5	23.1	20.4	13.0	6.7	-6.5	-19.3	2.3
1911	-20.6	-16.8	-8.5	5.1	13.8	18.5	21.5	21.0	14.9	5.1	-3.4	-17.0	2.8
1912	-16.8	-11.1	-5.7	5.7	12.0	19.0	21.8	20.9	11.7	1.7	-10.1	-18.2	2.6
1913	-19.8	-15.6	-7.0	7.0	13.7	18.0	21.0	21.3	13.7	4.7	-5.9	-15.9	2.9
1914	-14.9	-11.5	-5.1	7.5	15.7	20.3	21.9	22.2	14.7	7.2	-11.2	-20.1	3.9
1915	-25.5	-19.5	-12.0	1.9	11.8	18.8	23.1	20.8	14.1	4.8	-5.2	-14.0	1.6
1916	-18.3	-15.2	-9.5	3.4	12.8	19.0	23.2	23.5	13.1	6.4	-3.9	-16.7	3.2
1917	-23.0	-16.2	-5.1	5.1	11.7	21.6	23.6	21.8	14.5	5.1	-11.8	-19.4	2.4
1918	-21.8	-15.3	-3.2	6.3	13.8	19.2	22.4	20.8	14.5	5.6	-7.4	-17.7	3.1
1919	-22.6	-12.2	-5.0	4.0	12.3	19.0	27.4	22.9	15.5	6.2	-6.5	-17.1	3.7
1920	-17.7	-21.1	-1.9	8.6	16.9	19.1	24.8	21.6	12.5	5.9	-6.7	-17.6	3.7
1921	-17.2	-13.9	-5.9	6.1	15.6	22.2	23.4	22.4	14.7	5.3	-9.2	-16.4	3.9
1922	-27.5	-13.0	-7.6	7.6	13.0	20.6	22.6	20.5	13.5	7.2	-11.6	-17.7	2.3
1923	-21.3	-15.9	-3.1	4.7	14.7	18.9	23.1	21.4	13.3	4.3	-9.6	-16.8	2.8
1924	-21.0	-18.9	-7.9	3.9	13.2	22.4	24.0	21.7	15.0	4.2	-7.1	-16.9	2.7
1925	-21.3	-18.1	-6.5	8.2	14.8	22.2	23.4	21.4	15.2	6.5	-4.4	-15.4	3.9
1926	-18.9	-13.5	-6.9	4.1	17.0	20.5	24.2	21.8	15.8	3.3	-7.0	-19.4	3.4
1927	-19.6	-16.6	-6.5	7.5	11.9	20.2	23.8	21.0	15.4	5.3	-5.3	-16.9	3.4
1928	-19.8	-16.0	-4.0	6.5	12.7	19.1	23.0	22.4	15.2	5.3	-6.1	-17.4	3.4
Mean	-20.4	-15.7	-6.5	5.7	13.8	19.7	23.2	21.6	14.2	5.3	-7.2	-17.4	3.0

來源 Source of Data: 1909-1928,(21)

## 8:1 西康康定(打箭爐)

## KANGTING (TATSIENTLU), SIKANG

紀錄暫缺 No data have been obtained



## 8:2 西昌(寧遠)

SICHANG (NINGYÜAN), SIKANG

北緯 Lat. 27°55' N. 東經 Long. 102°18' E. 高度 Alt. — M.

Mean Temperature in °C. Means of (hours not given)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1932	9.1	8.8	12.7	18.5	23.3	24.8	23.3	23.5	19.3	15.3	13.3	9.6	16.8
1933	9.8	13.9	17.4	19.1	20.2	22.4	24.0	23.7	21.3	17.6	13.9	11.0	17.9
1934	...	10.6	14.4	...	22.3	20.6	23.3	23.5	21.8	17.4	...	10.3	...
1935	9.4	12.3	16.5	20.5	19.9	21.4	22.9	24.3	20.7	18.4	14.5	10.1	17.6
Mean	9.5	11.7	15.5	19.4	21.1	22.9	23.4	23.8	20.4	17.1	13.9	10.2	17.4

來源 Source of Data: 1932-1935,(19)

## 9:1 西藏拉薩

LHASA, TIBET

見 834 頁 See Page 834

## 9:2 亞東

YATUNG, TIBET

見 837 頁 See Page 837

## 10:1 安徽懷甯(安慶)

HWAINING (ANKING), ANHWEI

北緯 Lat. 30°37' N. 東經 Long. 117°04' E. 高度 Alt. — M.

Mean Temperature in °C. Means of (hours not given)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1932	5.5	3.8	10.9	16.6	21.9	25.1	30.9	29.6	23.5	18.0	12.5	5.5	17.0
1933	0.6	4.8	6.8	15.8	22.6	25.3	30.8	...	24.9	16.9	12.2	7.9	...
1934	1.6	5.5	9.4	14.3	23.8	27.0	33.0	32.4	24.5	15.9	10.9	7.2	17.1
1935	4.1	6.2	12.8	15.6	22.2	25.8	29.9	29.8	24.7	20.5	12.3	2.9	17.2
Mean	3.8	5.2	11.0	15.5	22.6	26.0	31.3	30.6	24.2	18.1	11.9	5.2	17.1

來源 Source of Data: 1932-1935,(19)

## 10:2 懷甯(安慶)

HWAINING (ANKING), ANHWEI

見 839 頁 See Page 839

## 10:3 祁門(茶葉改良場)

KIMEN, ANHWEI

北緯 Lat. 29°55' N. 東經 Long. 117°50' E. 高度 Alt. 200.0? M.

Mean Temperature in °C.

Means of  $\frac{1}{2}$  (6h+18h)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1932	4.1	4.2	10.8	16.3	21.5	23.6	28.2	28.4	22.0	12.2	...	5.6	...
1933	0.3	2.7	3.2	15.4	20.2	23.0	26.8	27.4	18.4	18.0	13.3	8.6	14.8
1934	5.8	9.5	13.2	15.8	23.7	24.2	30.8	28.0	23.1	16.0	13.3	9.9	17.8
1935	6.7	9.4	14.7	17.4	22.8	26.7	31.0	28.0	23.5	20.6	13.7	4.3	18.2
Mean	4.3	7.2	10.4	16.2	22.2	24.6	29.5	27.8	21.7	18.2	13.4	7.6	16.9

來源 Source of Data: 1932-1935,(24)

## 10:4 鳳陽蚌埠

PENGPU, FENGYANG, ANHWEI

紀錄暫缺 No data have been obtained

## 10:5 蕪湖

WUHU, ANHWEI

北緯 Lat. 31°20' N. 東經 Long. 118°21' E. 高度 Alt. 12.6 M.

Mean Temperature in °C.

1924-1928 Means of  $\frac{1}{2}$  (Daily Max.+Daily Min.)1929-1933 Means of  $\frac{1}{8}$  (3h+6h+9h+12h+15h+18h+21h+24h), 120°E.M.T.1934-1935 Means of  $\frac{1}{3}$  (6h+14h+21h), 120°E.M.T.

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	4.4	4.7	7.1	17.3	19.9	24.8	28.8	28.5	24.1	18.3	10.2	5.4	16.1
1925	2.8	3.3	9.1	13.7	21.6	26.3	27.6	27.4	23.8	18.7	13.0	5.5	16.1
1926	4.0	4.6	10.1	15.8	22.9	23.1	25.3	30.0	25.1	16.7	12.1	4.2	16.2
1927	3.4	4.1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1928	...	...	...	...	(24.8)	25.3	29.0	27.7	23.3	18.2	11.7	5.7	...
1929	2.5	4.2	10.0	16.6	21.9	25.4	28.9	28.6	23.7	17.6	10.3	2.8	16.0
1930	-0.7	6.3	10.5	15.3	21.4	24.6	29.6	28.0	22.5	17.9	10.2	6.5	16.0
1931	1.9	2.6	10.8	15.0	19.4	25.4	25.8	29.3	23.7	17.5	12.4	5.1	15.7
1932	5.0	3.2	9.9	15.6	20.2	24.4	29.7	28.4	22.8	17.3	11.9	5.3	16.1
1933	-0.7	4.3	7.7	14.6	21.6	24.4	29.7	28.8	24.2	16.6	12.1	7.6	15.9
1934	0.6	4.7	8.6	12.8	22.1	26.0	30.7	29.9	23.6	15.9	10.6	7.1	16.1
1935	3.6	5.9	12.0	14.8	21.9	24.8	28.8	28.4	23.6	19.6	11.9	2.7	16.5
Mean	2.3	4.4	9.6	15.2	21.3	24.9	28.5	28.7	23.7	17.6	11.5	5.2	16.1

來源 Source of Data: 1924-1935,(4)

## 11:1 河北清苑(保定)(河北大學農科)

TSINGYÜAN (PAOTING), HOPEH

北緯 Lat. 38°53' N. 東經 Long. 115°28' E. 高度 Alt. 22.3 M.

Mean Temperature in °C.

1913-1933 Means of  $\frac{1}{3}(2^h+6^h+10^h+14^h+18^h+22^h)$ 1934-1935 Means of  $\frac{1}{3}(6^h+14^h+22^h)$ , 120° E.M.T.

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1913	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	-2.2	...
1914	-1.2	0.9	6.3	13.6	20.6	25.7	25.7	25.4	19.8	14.4	3.3	-2.7	12.7
1915	-7.5	-3.4	4.3	12.2	19.1	24.5	26.8	25.2	...	...	...	...	...
1916	-7.0	-0.9	3.7	12.4	20.7	25.0	27.2	24.7	19.2	12.3	5.1	-5.4	11.4
1917	-7.0	-2.2	3.2	14.2	19.4	26.3	26.9	25.7	16.8	12.8	3.8	-0.5	11.6
1918	-4.5	-0.4	5.9	13.6	18.3	25.9	27.0	24.9	18.8	12.7	3.1	-5.0	11.7
1919	-6.8	0.1	7.8	15.1	20.8	26.2	27.3	27.1	21.2	13.5	4.2	-3.5	12.8
1920	...	...	...	...	...	25.3	29.3	27.7	20.0	15.2	5.3	-2.5	...
1921	-6.9	-0.6	5.6	13.7	19.2	25.2	27.6	25.3	20.9	13.4	4.6	-3.7	12.0
1922	-7.5	-2.9	5.6	16.5	20.0	27.5	27.0	26.2	20.8	14.5	3.7	-2.5	12.4
1923	-6.9	-3.2	6.9	13.2	20.6	25.6	27.0	25.7	20.1	12.1	3.8	-1.9	11.9
1924	-3.0	-1.6	4.3	14.3	21.8	26.1	25.7	25.6	20.9	9.8	5.1	...	...
1925	...	...	...	14.6	18.5	21.2	...	...	20.7	14.8	8.9	...	...
1926	...	...	...	...	...	...	...	...	18.9	13.0	6.4	-4.4	...
1927	-6.6	-2.3	4.5	14.5	19.8	29.4	27.6	25.8	21.0	13.0	6.9	-3.0	12.6
1928	-4.2	-1.9	7.5	15.8	22.6	26.2	26.9	24.6	19.1	12.7	3.3	-3.0	12.5
1929	-4.5	-1.2	7.5	14.0	21.3	25.2	26.9	24.8	20.7	12.9	3.8	-4.3	12.3
1930	-5.9	-0.1	7.4	14.5	20.8	25.8	27.8	24.8	20.3	13.2	3.0	-1.8	12.5
1931	-4.0	-2.9	6.9	12.7	19.8	25.7	25.9	26.0	21.1	12.6	4.7	-2.8	12.1
1932	-1.6	-2.6	4.8	13.7	21.1	24.8	26.5	25.4	20.1	13.0	5.3	-1.1	12.5
1933	-6.4	-1.5	2.8	13.3	20.7	23.2	26.9	24.1	21.5	12.6	4.1	-0.9	11.7
1934	-7.1	-0.7	4.6	11.8	21.0	24.8	27.6	23.6	19.7	12.3	4.9	-1.0	11.8
1935	-6.0	1.5	7.8	14.9	20.9	25.5	26.1	25.2	21.1	15.1	3.6	-5.9	12.5
Mean	-5.5	-1.2	5.8	14.0	20.4	25.8	26.9	25.3	20.1	13.1	4.2	-2.9	12.2

來源 Source of Data: 1913—1928,(29) 1929—1935,(3)

## 11:2 大名 TAMING, HOPEH

北緯 Lat. 36°19' N. 東經 Long. 115°12' E. 高度 Alt. — M.

Mean Temperature in °C. Means of (hours not given)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1932	3.47	-1.0	7.3	15.8	20.7	27.6	28.2	26.8	21.1	14.5	7.6	0.4	14.4
1933	-5.0	0.8	4.9	13.6	21.6	24.4	28.9	25.4	21.6	13.8	6.5	1.3	13.2
1934	-4.8	0.8	6.2	13.5	22.9	26.8	30.4	25.3	22.0	13.5	7.3	2.0	13.8
1935	-1.2	3.4	10.2	16.0	23.6	29.5	26.6	26.1	22.7	17.4	5.5	-2.1	14.8
Mean	-1.9	1.0	7.2	14.7	22.2	27.1	28.5	25.9	21.9	14.8	6.7	0.4	14.0

來源 Source of Data: 1932—1935,(19)

## 11:3 天津(英租界)

## TIENTSIN

北緯 Lat. 39°07' N. 東經 Long. 117°12' E. 高度 Alt. — M.

Mean Temperature in °C.

Means of  $\frac{1}{3}$  (9h+12h+16h) /

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1891	-3.9	1.1	9.4	14.4	21.7	23.9	27.8	26.7	20.6	16.1	6.1	1.7	13.8
1892	0.6	3.3	6.7	17.8	21.1	28.3	27.8	25.6	20.6	12.8	5.6	0.6	14.2
1893	-7.2	-3.3	7.8	16.1	19.4	25.6	28.9	26.1	20.0	12.8	4.4	-3.3	12.3
1894	-8.3	-2.2	10.0	17.2	22.2	25.6	28.3	26.7	22.2	15.0	4.4	-3.3	13.2
1895	-9.4	-7.8	1.7	16.7	20.6	24.4	27.2	26.1	22.2	16.1	5.0	-3.3	11.6
1896	-3.9	-1.7	5.0	12.8	22.2	26.1	26.7	26.7	21.7	11.7	7.8	-3.3	12.7
1897	-8.9	-5.0	3.9	16.7	23.9	28.3	30.6	28.3	23.9	17.2	6.7	-5.0	13.4
1898	-1.1	2.2	5.6	17.8	26.1	29.4	31.1	27.2	22.2	15.6	6.7	-1.7	15.1
1899	-2.2	4.4	8.9	17.2	25.0	31.1	29.4	27.2	23.3	16.1	6.7	-5.6	15.1
1900	-6.7	2.8	8.3	17.2	20.6	30.6	30.6	28.9	22.2	16.1	7.8	-2.8	14.6
1901	-6.1	-0.6	10.0	18.3	23.3	26.7	27.8	25.6	23.9	11.7	6.1	-5.0	13.5
1902	-2.2	1.7	8.3	16.1	22.8	27.8	32.8	27.8	21.7	18.9	7.8	-0.6	15.2
1903	-1.7	3.3	6.1	17.2	23.3	26.7	30.0	30.6	21.7	13.9	5.0	-0.6	14.6
1904	-4.4	0.6	8.3	13.3	21.1	29.4	28.9	27.2	20.6	13.9	5.6	-2.2	13.5
1905	-1.1	-2.8	5.0	13.3	23.3	26.7	28.3	27.8	22.8	13.3	7.8	0.6	13.8
1906	-5.6	-1.7	9.4	18.3	23.9	30.6	27.2	28.9	24.4	16.7	3.9	0.6	14.7
1907	0.0	0.6	8.3	16.7	25.6	27.8	28.3	26.1	21.1	16.7	4.4	-1.7	14.5
1908	-5.6	-1.7	6.1	15.0	21.7	26.1	29.4	27.8	20.6	13.9	4.4	-1.7	13.0
1909	-5.0	-0.6	5.6	13.9	23.3	23.9	28.9	26.1	20.6	14.4	6.1	-2.2	12.9
1910	-3.3	-2.8	6.1	13.9	20.0	25.0	28.3	26.1	20.0	15.6	5.0	-4.4	12.5
1911	-7.2	-6.1	6.7	16.1	20.0	23.3	26.7	27.2	22.8	12.2	2.2	-3.3	11.7
1912	-2.8	0.0	6.1	13.9	21.1	26.7	26.7	27.2	19.4	13.9	3.9	-5.0	12.6
1913	-5.0	-1.1	6.1	14.4	21.1	25.0	28.9	25.6	21.7	16.7	5.6	-3.9	12.9
1914	-2.2	-1.1	6.1	15.0	22.8	24.4	27.8	27.2	21.7	16.1	5.6	-2.2	13.4
1915	-7.8	-2.8	7.2	11.7	20.6	25.0	27.2	27.2	21.1	13.9	7.8	0.6	12.6
1916	-1.1	0.6	6.7	11.7	22.2	25.0	28.9	23.9	20.6	13.3	6.7	-3.9	12.9
1917	-5.0	0.6	7.2	14.4	20.6	26.7	30.0	28.3	22.2	11.7	5.6	-3.3	13.3
1918	-2.2	0.0	3.9	16.1	21.1	27.8	28.3	26.1	21.1	14.4	5.6	-2.2	13.3
1919	-7.2	-1.7	7.8	13.3	18.9	26.1	27.8	27.8	19.4	13.9	6.1	-2.2	12.5
1920	-3.3	-3.9	6.1	14.4	21.1	26.1	29.4	28.9	21.1	17.8	8.9	-1.7	13.7

## 11:3 天津(英租界) TIENTSIN (Continued)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1921	-3.3	1.1	5.6	15.0	18.9	22.8	27.2	24.4	21.1	13.3	4.4	-1.1	12.5
1922	-6.1	0.6	5.0	16.7	20.0	26.1	29.4	26.7	19.4	15.0	0.6	-1.1	12.7
1923	-5.0	-2.2	6.1	12.2	21.1	25.0	28.9	26.1	21.7	12.2	2.8	-1.7	12.3
1924	-2.2	-1.7	6.1	11.7	21.1	25.0	25.6	26.1	20.6	15.0	2.8	-2.2	12.3
1925	-3.9	-1.7	6.1	13.9	18.9	22.8	26.7	23.9	22.8	16.1	7.2	-1.7	12.6
1926	-2.8	-1.1	7.8	15.0	20.6	27.8	27.8	27.2	23.3	16.1	8.3	-3.9	13.8
1927	-3.3	0.0	5.0	17.2	22.2	28.9	31.1	28.9	26.1	17.8	8.9	-1.1	15.1
1928	-3.9	-2.2	5.6	15.6	23.9	28.3	27.2	25.6	20.6	16.1	3.3	-1.7	13.2
1929	-3.3	-1.1	7.2	15.0	22.2	28.9	28.3	27.2	23.3	16.1	6.1	-1.1	14.1
1930	-3.3	2.8	7.8	16.1	22.2	27.8	28.3	27.2	22.2	14.4	3.9	0.0	14.1
1931	-3.3	0.0	7.2	13.9	20.6	26.7	28.9	27.8	22.8	15.6	9.4	-0.6	14.1
1932	0.6	-0.6	4.4	14.4	22.2	26.1	29.4	28.3	22.8	15.0	8.3	0.0	14.2
1933	-5.0	0.0	4.4	15.6	23.9	26.7	30.6	27.8	25.6	16.1	6.1	0.6	14.4
1934	-5.0	2.2	5.6	14.4	24.4	27.2	31.1	26.7	23.3	15.6	7.2	1.1	14.5
1935	-1.7	3.9	10.6	17.8	23.9	28.3	28.3	28.9	25.6	18.9	5.6	-3.9	15.5
Mean	-4.0	-0.6	6.7	15.2	21.9	26.6	28.7	27.0	22.0	15.0	5.8	-2.0	13.5

來源 Source of Data: 1891—1935,(32)

## 11:4 天 津

## TIENTSIN

北緯 Lat. 39°10' N. 東經 Long. 117°10' E. 高度 Alt. 3.9 M.

Mean Temperature in °C.

1921—1924 Means of  $\frac{1}{4}$  ( $3^h+6^h+9^h+12^h+15^h+18^h+21^h+24^h$ )1925—1935 Means of  $\frac{1}{3}$  ( $6^h+14^h+22^h$ )

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1905	-1.6	-3.4	3.1	10.3	18.8	24.0	25.9	25.5	21.0	12.6	4.2	-0.6	11.7
1906	-5.1	-4.0	5.9	13.7	19.3	25.5	26.9	25.2	20.2	13.6	2.4	-1.0	11.9
1907	-1.6	-3.6	4.4	14.0	20.5	24.3	25.6	26.3	21.8	15.7	3.0	-2.1	12.4
1908	-5.6	-3.3	4.1	12.3	19.1	25.0	26.5	26.7	20.5	15.4	4.7	0.5	12.2
1909	-4.2	-1.2	2.1	12.2	19.5	22.9	26.2	25.2	20.9	13.5	6.5	-2.5	11.8
1910	-4.6	-1.1	4.0	12.6	20.2	23.7	27.3	25.4	20.0	15.3	3.6	-4.4	11.8
1911	-5.3	-3.9	3.8	11.7	18.9	23.1	25.3	25.1	21.3	13.6	5.0	-3.3	11.3
1912	-3.2	0.9	4.7	13.7	18.9	23.9	25.5	26.3	19.5	11.3	2.4	-3.9	11.7
1913	-4.6	-1.7	4.8	13.6	19.9	22.3	26.4	25.5	21.6	13.3	5.7	-4.1	11.9
1914	-1.3	0.5	5.5	13.7	20.6	25.0	25.9	26.4	21.1	15.5	4.0	-1.5	13.0
1915	-6.7	-3.3	3.6	11.1	18.4	23.1	25.9	26.1	20.0	14.2	6.4	-0.1	11.6
1916	-3.0	-1.0	3.2	10.7	19.4	23.5	27.4	25.0	20.0	13.3	5.5	-4.0	11.7
1917	-6.2	-2.6	4.4	13.1	18.1	25.4	26.9	26.3	20.4	13.7	4.6	-4.3	11.7
1918	-3.4	-0.6	6.1	13.0	17.9	24.2	26.3	24.9	20.8	14.2	3.7	-3.0	12.0
1919	-6.8	0.0	6.6	14.2	18.9	24.6	26.9	27.3	21.1	14.1	5.3	-2.2	12.5
1920	-3.2	-3.7	6.1	15.1	21.5	24.3	27.8	26.9	19.8	16.6	6.9	-1.2	13.1
1921	-2.7	-0.1	4.8	13.2	19.8	23.6	26.5	24.9	21.3	13.6	3.9	-1.7	12.3
1922	-7.6	-0.1	5.4	16.0	19.7	26.7	27.2	25.6	19.4	13.5	2.2	-1.8	12.2
1923	-4.8	-1.8	5.8	12.9	20.7	25.3	26.6	25.6	20.0	12.4	2.8	-2.3	11.9
1924	-2.7	-1.9	3.7	14.0	22.2	25.5	25.2	25.7	21.0	12.2	3.0	-2.4	12.1
1925	-3.4	-1.5	4.6	13.9	18.6	23.1	26.2	24.8	21.4	15.2	7.2	-1.5	12.4
1926	-2.2	-0.4	6.7	13.5	19.4	25.1	26.7	26.2	20.8	12.6	5.9	...	...
1927	-4.5	-1.5	4.1	14.0	18.7	25.3	27.8	26.4	21.9	14.2	7.9	-1.5	12.7
1928													
1929													
1930	-5.2	-0.4	6.5	14.5	20.6	25.6	27.3	25.5	20.9	14.3	2.8	-1.0	12.6
1931	-4.2	-3.2	6.0	11.9	19.0	24.6	26.4	25.9	21.7	13.6	5.3	-2.7	12.0
1932	-1.4	-2.9	3.8	12.9	20.2	24.1	27.2	26.2	21.0	13.6	5.7	-0.2	12.5
1933	-6.7	-1.7	2.3	12.7	19.9	23.3	27.1	24.9	22.3	13.7	4.4	-0.5	11.8
1934	-6.4	-0.4	3.7	11.8	20.9	23.7	27.7	24.2	20.8	12.8	5.1	0.3	12.0
1935	-2.7	2.0	7.9	14.9	20.4	24.3	25.9	26.4	22.6	16.3	4.3	-5.1	13.1
Mean	-4.2	-1.6	4.7	13.1	19.6	24.3	26.5	25.7	20.9	14.0	4.6	-2.1	12.1

來源 Source of Data: 1905—1924, (22) 1925—1935, (20)

## 11:5 天 津

## TIENTSIN

北緯 Lat. 39°08' N. 東經 Long. 117°11' E. 高度 Alt. 19.0 M.

1931—1933

1934—1935

Mean Temperature in °C.

Means of  $\frac{1}{5}$  (6<sup>h</sup>+7<sup>h</sup>+10<sup>h</sup>+14<sup>h</sup>+16<sup>h</sup>+21<sup>h</sup>)

Means of 24 hours

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1931	-3.4	-2.5	7.0	13.0	20.1	24.6	26.5	25.9	22.4	14.0	5.9	-2.2	12.6
1932	-1.0	-2.7	4.0	13.3	20.5	24.2	27.3	26.5	21.1	14.0	6.4	-0.7	12.7
1933	-6.1	-1.6	2.4	13.2	20.5	23.9	27.8	25.8	22.7	14.2	5.0	-0.2	12.3
1934	-6.0	0.0	3.6	11.9	21.1	24.3	27.9	24.5	21.1	13.4	5.9	0.8	12.4
1935	-2.4	2.4	7.9	15.1	20.8	24.7	26.1	26.5	22.9	16.5	4.4	-4.9	13.3
Mean	-3.8	-0.9	5.0	13.3	20.6	24.4	27.1	25.8	22.1	14.4	5.5	-1.4	12.7

來源 Source of Data: 1931—1935, (31)

## 11:6 天 津 塘 沽

## TANGKU, TIENTSIN; HOPEH

北緯 Lat. 39°06' N. 東經 Long. 117°11' E. 高度 Alt. 3.7 M.

Mean Temperature in °C.

1924—1928

1929—1933

1934—1935

Means of  $\frac{1}{2}$  (Daily Max. + Daily Min.)Means of  $\frac{1}{8}$  (3<sup>h</sup>+6<sup>h</sup>+9<sup>h</sup>+12<sup>h</sup>+15<sup>h</sup>+18<sup>h</sup>+21<sup>h</sup>+24<sup>h</sup>), 120° E.M.T.Means of  $\frac{1}{3}$  (6<sup>h</sup>+14<sup>h</sup>+21<sup>h</sup>), 120° E.M.T.

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	-2.4	-2.4	2.8	11.5	19.4	23.9	26.2	27.2	22.3	13.9	3.4	-2.1	12.0
1925	-3.9	-1.9	3.6	12.6	17.9	22.5	26.3	25.1	21.9	15.6	7.2	-2.3	12.1
1926	-3.7	-1.1	5.6	12.3	18.1	24.4	26.6	26.7	21.2	13.3	6.7	-4.2	12.2
1927	-4.5	-0.9	3.6	12.7	17.9	24.2	27.3	26.5	22.3	14.3	7.7	-2.1	12.4
1928	-4.4	-2.2	4.7	13.6	20.9	23.8	26.9	25.7	20.8	13.3	4.3	-2.7	12.1
1929	-4.5	-2.7	4.5	11.8	19.2	25.5	26.3	25.7	22.3	14.1	4.2	-3.2	11.9
1930	-5.2	-0.8	5.7	13.5	19.8	24.9	26.6	25.6	21.2	14.4	2.6	-0.9	12.3
1931	-4.2	-3.7	5.2	11.1	18.4	23.2	25.8	25.7	21.9	13.6	5.3	-2.5	11.7
1932	-1.7	-2.8	3.4	11.9	19.4	23.4	27.3	26.4	21.1	13.7	5.5	-0.8	12.2
1933	-6.8	-2.3	1.8	11.8	18.8	22.9	27.5	25.3	22.2	13.7	4.6	-0.3	11.6
1934	-6.4	-1.1	2.9	10.8	19.5	23.2	27.2	24.4	21.1	13.0	5.6	0.4	11.7
1935	-2.5	1.4	7.0	13.8	19.3	23.2	25.6	26.2	22.9	16.2	4.6	-4.9	12.7
Mean	-4.2	-1.7	4.2	12.3	19.0	23.8	26.6	25.9	21.8	14.1	5.1	-2.1	12.1

來源 Source of Data: 1924—1935, (4)

# 11:7 北 平

## PEIPING

北緯 Lat. 39°54' N.      東經 Long. 116°28' E.      高度 Alt. 42.8 M.  
 Mean Temperature in °C.

1841—1849  
 1859—1861  
 1870—1875  
 1910—1914  
 } Means of  $\frac{1}{3}$  (7h+13h+21h)

1850—1855      Means of 24 hours

1868—1869      Means of  $\frac{1}{3}$  (6h+14h+22h)

1925 Jan.—Feb.    Means of  $\frac{1}{2}$  (Daily Max. + Daily Min.)

1929 July      Means of  $\frac{1}{3}$  (6h+15h+21h)

1930—1932      Means of  $\frac{1}{8}$  (3h+6h+9h+12h+15h+18h+21h+24h)

1915—1924  
 1925 Mar.—1928  
 1933—1935  
 } Means of 24 hours, 120° E.M.T.

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1841	-6.4	-2.9	2.5	13.4	19.8	21.5	25.2	23.5	18.8	11.7	3.8	-3.9	10.6
1842	-4.1	-1.6	6.7	15.2	19.8	23.8	23.9	23.8	20.0	11.6	3.7	-0.5	11.9
1843	-3.7	1.1	5.3	15.2	19.0	22.7	25.0	24.3	20.0	10.9	3.9	0.3	12.0
1844	-3.4	0.3	7.0	13.4	19.0	23.1	24.7	25.4	19.6	13.8	6.8	-2.8	12.2
1845	-2.9	-1.0	6.4	14.1	21.7	26.2	25.6	23.8	19.9	12.4	4.7	-6.2	12.1
1846	-4.0	1.2	6.0	13.4	18.2	25.0	27.0	25.7	21.4	13.1	3.6	0.5	12.6
1847	-2.3	-0.9	5.0	15.9	20.3	23.5	27.4	24.7	20.1	12.6	7.2	-2.0	12.6
1848	-6.1	-0.1	6.2	13.9	21.2	23.9	26.9	24.1	20.0	12.6	4.4	0.4	12.3
1849	-2.3	1.9	6.9	11.9	18.7	24.4	24.8	25.6	20.4	11.5	4.5	-2.3	12.2
1850	-4.1	-1.0	6.9	10.9	20.2	22.9	25.5	23.2	19.9	12.4	0.8	-3.1	11.2
1851	-3.4	-1.2	2.2	11.8	18.8	25.9	25.9	23.9	18.6	11.5	2.3	-3.6	11.1
1852	-5.0	-5.4	2.8	12.9	19.9	24.8	26.8	24.0	19.2	14.0	3.1	-1.9	11.3
1853	-5.0	-3.3	4.5	12.0	19.4	24.8	27.8	25.5	21.5	10.7	4.0	-3.2	11.6
1854	-4.3	-6.2	6.0	14.4	21.7	24.7	28.0	25.1	20.4	12.9	5.2	-2.5	12.1
1855	-5.1	-1.3	5.7	16.9	20.7	24.5	26.6	24.5	20.0	12.9	3.7	-0.5	12.4
1856													
1857													
1858													
1859	...	-2.4	6.1	15.6	21.6	25.0	27.0	25.2	20.0	13.0	4.5	-1.6	...
1860	-5.9	-1.9	1.3	13.3	17.5	24.3	24.7	25.2	22.5	11.2	1.6	-3.5	10.9



## 11:7 北 平 PEIPING (Continued)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1861	-8.1	-4.4	5.4	15.2	18.2	25.7	27.3	24.8	18.6	13.0	4.7	-4.5	11.3
1862													
1863													
1864													
1865													
1866													
1867													
1868	...	...	...	14.1	18.7	24.0	27.2	24.4	19.3	13.4	3.2	-2.3	...
1869	-3.1	0.8	4.6	12.5	21.6	24.6	26.9	25.4	20.4	14.5	3.8	-3.1	12.4
1870	5.0	-1.9	5.2	12.7	21.2	24.3	26.0	24.8	21.1	13.5	2.9	-3.5	11.8
1871	-5.0	-2.6	6.5	13.6	20.4	24.7	26.0	24.6	19.1	13.8	2.8	-3.6	11.7
1872	-6.2	-2.0	4.0	12.7	20.1	24.1	26.7	24.5	20.1	12.7	3.3	-1.3	11.6
1873	-5.4	-0.8	4.0	15.0	20.9	24.9	25.7	23.5	20.2	12.6	4.9	-0.8	12.1
1874	-4.4	0.1	4.7	15.9	18.1	24.7	24.9	25.3	20.8	12.4	3.5	-2.2	12.0
1875	-4.3	-2.2	6.0	11.9	21.2	25.2	24.9	26.9	19.0	11.8	2.8	-3.1	11.7
1876													
1877													
1878													
1879													
1880													
1906													
1907													
1908													
1909													
1910	-5.8	-1.7	3.6	13.1	21.2	23.6	27.1	24.8	18.2	12.8	2.3	-5.0	11.2
1911	-5.7	-2.8	3.1	11.9	19.5	24.0	24.6	24.3	20.4	12.3	3.4	-4.7	10.9
1912													
1913													
1914	-2.3	-0.4	5.7	13.9	21.3	24.8	25.3	24.8	19.6	13.8	3.2	-2.8	12.2
1915	...	...	...	12.5	19.2	22.9	25.7	24.7	18.8	13.0	5.6	-0.4	...
1916	-2.8	-1.4	3.5	11.9	20.3	24.1	26.6	24.3	19.4	12.6	4.8	-4.7	11.6
1917	-6.9	-1.9	5.3	14.3	19.0	25.9	26.4	25.0	18.5	12.5	3.7	-5.3	11.4
1918	-3.5	-0.4	6.0	13.6	17.7	23.7	25.5	24.2	20.0	13.0	2.8	-4.6	11.5
1919	-7.3	-0.2	6.7	14.3	20.4	25.2	25.9	26.5	20.4	12.7	4.3	-3.0	12.2
1920	-2.7	-0.1	4.8	13.3	19.8	23.6	26.5	24.9	21.3	13.6	3.9	-1.7	12.3

## 11:7 北 平 PEIPING (Continued)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1921	-3.4	-4.2	6.2	16.0	21.9	24.7	27.8	26.4	19.4	15.6	5.7	-2.4	12.8
1922	-7.6	-0.1	5.4	16.0	19.7	26.7	27.2	25.6	19.4	13.5	2.2	-1.8	12.2
1923	-4.8	-1.8	5.8	12.9	20.6	25.3	26.6	25.4	20.0	9.2	3.0	-2.0	11.7
1924	-2.6	-1.8	3.6	14.0	22.2	25.5	24.3	25.7	20.9	9.0	6.0	-2.4	12.0
1925	-3.5	-1.9	3.7	13.5	18.5	23.2	25.7	24.5	20.8	14.7	5.9	-2.6	11.9
1926	-3.2	...	...	...	20.4	24.5	26.7	26.4	20.6	...	5.6	...	...
1927	...	...	...	...	...	...	27.5	26.1	21.8	...	7.2	-2.9	...
1928	...	-2.2	5.9	14.8	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1929	...	...	...	...	...	...	26.8	...	...	...	...	...	...
1930	-4.8	-1.0	7.1	14.6	20.9	25.6	27.4	25.0	20.7	13.6	2.0	-1.6	12.5
1931	-3.9	-3.5	6.1	12.4	19.5	25.1	26.3	25.5	20.6	12.3	4.7	-3.2	11.8
1932	-1.6	-3.2	3.9	13.5	21.1	24.3	26.3	25.4	20.3	12.9	4.8	-0.7	12.3
1933	-6.1	-2.2	2.3	12.9	20.6	22.2	26.2	24.5	20.9	12.4	3.7	-1.1	11.4
1934	-5.7	0.4	3.9	12.1	20.8	23.6	26.7	23.9	19.5	11.9	4.3	-0.6	11.7
1935	-3.0	1.7	7.8	15.1	20.7	24.3	26.5	25.7	22.1	15.1	3.2	-6.2	12.8
Mean	-4.5	-1.4	5.0	13.6	20.1	24.4	26.1	24.9	20.1	12.6	3.9	-2.6	11.9

來源 Source of Data: 1841—1875,(26)

1910—1914,(27)

1915—1935,(25)

## 11:8 北平(清華大學)

## PEIPING

北緯 Lat. 40°00' N. 東經 Long. 116°22' E. 高度 Alt. 84.5 M.

Mean Temperature in °C.

Means of 24 hours, 120° E.M.T.

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1932	-1.9	-3.5	3.3	13.0	20.3	23.3	25.6	24.3	19.5	11.6	4.0	-1.3	11.5
1933	-6.5	-2.8	1.9	12.4	19.7	21.4	25.6	23.6	19.6	11.5	3.2	-1.7	10.7
1934	-6.2	-0.3	3.5	11.6	19.9	22.7	26.0	23.2	18.5	11.3	3.9	-1.3	11.1
1935	-3.5	-1.1	7.0	14.2	19.5	23.3	25.9	24.8	20.6	13.9	2.5	-6.7	11.9
Mean	-4.5	-1.4	3.9	12.8	19.8	22.7	25.8	24.0	19.6	12.1	3.4	-2.8	11.3

來源 Source of Data: 1932—1935,(28)

## 11:9 北方大港

## GREAT NORTHERN PORT, HOPEH

北緯 Lat. 39°13' N. 東經 Long. 118°58' E. 高度 Alt. 9.5 M.

Mean Temperature in °C.

1931—1933

Means of 24 hours

1934—1935

Means of  $\frac{1}{3}(6^h+14^h+21^h)$ , 120° E.M.T.

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1931	-2.2	-2.6	6.3	10.7	16.6	22.7	26.0	26.6	22.7	15.2	6.5	-1.1	12.3
1932	-0.9	-3.2	2.9	11.1	17.4	22.8	26.3	26.1	22.3	14.4	6.8	-0.2	12.2
1933	-7.0	-2.4	1.7	11.5	18.1	22.8	28.8	25.5	22.1	14.9	4.4	-0.4	11.7
1934	-6.8	-2.0	1.8	9.9	17.1	21.2	25.5	24.4	21.2	13.1	6.7	1.1	11.1
1935	-2.9	0.7	5.7	12.0	18.1	22.1	24.7	25.8	22.0	16.3	4.8	...	...
Mean	-4.2	-2.6	3.2	10.8	17.3	22.4	26.6	25.7	22.1	14.4	6.1	-0.2	11.8

來源 Source of Data: 1931—1933,(30) 1934—1935,(3)

## 11:10 唐山

## TANGSHAN, HOPEH

紀錄暫缺 No data have been obtained

## 11:11 臨榆秦皇島

## CHINWANGTAO, LINYÜ; HOPEH

北緯 Lat. 39°55' N. 東經 Long. 119°58' E. 高度 Alt. 18.3 M.

Mean Temperature in °C.

1924—1928 Means of  $\frac{1}{2}$  (Daily Max.+Daily Min.)1929—1933 Means of  $\frac{1}{3}$  ( $3^h+6^h+9^h+12^h+15^h+18^h+21^h+24^h$ ), 120°E.M.T.1934—1935 Means of  $\frac{1}{3}$  ( $6^h+14^h+21^h$ ), 120°E.M.T.

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	-4.9	-4.9	0.0	8.8	16.9	21.2	24.2	25.1	19.6	12.2	1.7	-3.7	9.7
1925	-7.0	-4.7	0.9	9.4	15.2	20.7	24.2	23.6	20.1	13.5	6.1	-3.7	9.9
1926	-5.6	-2.9	3.3	9.8	16.4	21.2	24.2	24.9	19.8	11.6	4.7	-6.1	10.1
1927	-6.3	-3.8	1.1	9.6	15.8	21.2	25.4	24.8	20.4	12.3	5.9	-4.5	10.2
1928	-6.4	-4.2	2.4	10.1	16.2	20.5	24.6	24.4	19.3	11.7	3.1	-4.6	9.8
1929	-6.4	-4.6	2.5	9.2	15.7	21.9	24.0	24.2	19.9	12.6	3.3	-4.5	9.8
1930	-7.8	-3.1	2.9	10.1	16.1	20.7	24.8	24.4	19.3	12.6	1.3	-3.0	9.9
1931	-5.9	-5.8	2.4	8.6	15.2	20.3	23.8	24.1	20.1	12.5	4.9	-3.1	9.8
1932	-2.4	-5.1	0.9	9.3	15.3	20.1	24.6	24.5	19.4	12.4	4.9	-1.3	10.2
1933	-8.2	-4.9	-1.1	8.8	16.1	20.4	25.1	23.8	20.5	12.6	3.8	-2.5	9.5
1934	-8.1	-2.5	0.5	8.7	16.6	19.9	24.4	23.7	19.3	12.0	4.0	0.0	9.9
1935	-3.3	-0.6	3.9	10.3	16.7	20.6	23.7	24.8	20.5	15.0	3.5	-6.3	10.7
Mean	-6.0	-3.9	1.6	9.4	16.0	20.7	24.4	24.4	19.9	12.6	3.9	-3.6	10.0

來源 Source of Data: 1924—1935,(4)

## 12:1 河南開封

## KAIFENG, HONAN

北緯 Lat. 34°48' N. 東經 Long. 114°19' E. 高度 Alt. 115.0 M.

Mean Temperature in °C.

1932 Means of 24 hours

1933 Means of  $\frac{1}{3}$  ( $2^h+4^h+6^h+8^h+10^h+12^h+14^h+16^h+18^h+20^h+22^h+24^h$ )1934—1935 Means of  $\frac{1}{3}$  ( $6^h+14^h+22^h$ ), A.T.

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1931	...	...	...	...	...	26.5	25.5	25.7	22.8	14.7	8.9	2.1	...
1932	2.4	0.9	9.0	16.0	20.5	26.8	29.1	26.4	21.9	16.5	11.1	4.4	15.4
1933	-3.4	3.2	6.2	14.2	21.2	25.4	29.2	26.0	21.5	14.2	7.9	2.7	14.0
1934	-2.6	2.0	7.4	12.6	21.9	25.2	28.6	25.1	20.9	13.5	8.1	2.9	13.8
1935	-1.6	4.1	11.2	15.2	21.5	26.9	25.8	26.0	20.9	16.8	6.6	-0.7	14.4
Mean	-1.3	2.6	8.5	14.5	21.3	26.0	28.1	25.9	21.3	15.3	8.4	2.3	14.4

來源 Source of Data: 1931—1933,(33) 1934—1935,(3)

## 12:2 安陽(彰德)

## ANYANG (CHANGTE), HONAN

北緯 Lat. 36°07' N. 東經 Long. 114°30' E. 高度 Alt. — M.  
 Mean Temperature in °C. Means of (hours not given)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1932	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	0.6	...
1933	-4.5	1.2	5.1	13.8	21.8	24.8	28.8	24.8	21.2	13.1	5.6	-0.4	12.9
1934	-7.3	-0.5	5.5	12.1	22.9	26.7	31.1	24.2	21.0	12.2	6.0	0.4	12.9
1935	-3.5	2.0	11.7	15.6	24.4	30.3	25.2	24.1	20.7	14.2	3.4	-2.3	13.8
Mean	-5.1	0.9	7.4	13.8	23.0	27.3	28.4	24.4	21.0	13.2	5.0	-0.8	13.2

來源 Source of Data: 1932—1935, (19)

## 12:3 汲縣(衛輝)

## CHHSIEN (WEIHWEI), HONAN

紀錄暫缺 No data have been obtained

## 12:4 信陽

## SINYANG, HONAN

北緯 Lat. 32°12' N. 東經 Long. 114°00' E. 高度 Alt. — M.  
 Mean Temperature in °C. Means of (hours not given)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1932	4.2	2.6	10.8	16.2	20.4	26.2	31.0	28.1	22.9	17.4	11.8	2.0	16.1
1933	1.5	4.6	7.9	14.8	21.7	25.9	30.5	28.6	22.9	15.0	11.4	5.4	15.9
1934	1.1	4.5	9.7	14.2	22.7	26.3	31.0	28.5	22.1	15.1	10.7	5.2	15.9
1935	2.0	5.9	12.1	15.3	22.7	26.4	28.4	29.1	23.9	18.8	9.1	1.9	16.3
Mean	2.2	4.4	10.1	15.1	21.9	26.2	30.2	28.6	22.9	16.6	10.8	3.6	16.1

來源 Source of Data: 1932—1935, (19)

## 12:5 鄭縣(鄭州)

## CHENGHSIEN (CHENGCHOW), HONAN

見 842 頁 See Page 842

## 13:1 青海西寧

## SINING, TSINGHAI

見 844 頁 See Page 844

## 14:1 浙江杭州(水利局)

### HANGCHOW, CHEKIANG

北緯 Lat. 30°16' N.      東經 Long. 120°10' E.      高度 Alt. 10.0 M.

Mean Temperature in °C.

1933      Means of  $\frac{1}{3}$  ( $6^h+9^h+12^h+15^h+18^h+21^h$ ), 120° E.M.T.  
1934-1935      Means of  $\frac{1}{3}$  ( $6^h+14^h+21^h$ ), 120° E.M.T.

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1919	3.2	5.8	11.1	17.8	21.5	25.6	27.0	28.0	22.2	17.7	11.4	6.1	16.5
1920	5.4	3.9	9.1	14.5	19.7	24.3	28.1	28.0	24.9	18.0	13.3	9.5	16.6
1921	4.4	6.9	9.1	14.5	20.1	23.7	23.1	27.6	27.1	16.4	11.8	7.5	16.0
1922	5.8	7.1	10.1	15.4	19.9	25.1	28.3	28.0	23.3	18.2	11.3	6.2	16.6
1923	3.6	4.5	11.4	14.9	20.7	24.8	27.3	28.3	23.3	17.7	12.9	6.8	16.4
1924	5.6	5.4	7.9	16.7	18.9	23.7	29.0	27.7	23.8	18.3	10.7	6.6	16.2
1925	3.2	4.4	10.3	13.9	20.9	26.2	27.6	27.3	22.4	17.9	13.6	6.3	16.2
1926	4.8	6.1	10.6	15.2	22.3	23.1	29.3	24.6	25.0	16.9	12.4	6.5	16.4
1927	5.8	5.7	8.2	17.0	20.6	24.6	28.7	28.9	26.9	17.5	13.4	9.9	17.3
1928	5.3	5.6	10.3	16.3	21.1	23.6	28.0	26.1	23.4	16.8	12.3	7.6	16.4
1929	3.7	5.0	9.8	16.0	20.6	23.8	28.3	28.3	23.2	17.7	10.3	5.5	16.0
1930	2.5	7.3	10.9	16.2	21.0	25.0	27.4	28.6	22.5	17.5	10.5	7.2	16.4
1931	4.1	3.5	10.4	12.6	17.0	25.7	27.3	27.9	22.1	17.2	13.2	6.2	15.6
1932	5.6	3.9	9.0	15.6	20.6	23.9	29.9	28.4	22.6	16.8	11.6	6.8	16.2
1933	1.2	4.9	8.2	15.1	22.5	25.1	30.5	29.8	25.2	18.4	13.3	9.1	16.9
1934	1.1	5.2	9.2	13.4	21.4	26.4	31.1	31.1	24.1	16.5	11.0	8.5	16.6
1935	4.9	6.3	12.6	14.6	21.1	24.6	29.0	27.9	22.3	19.9	13.2	3.6	16.7
Mean	4.1	5.4	9.9	15.3	20.6	24.7	28.2	28.0	23.8	17.6	12.1	7.1	16.4

來源 Source of Data: 1919—1932, (35)      1933—1935, (3)

## 14:2 天 台

### TIENTAI, CHEKIANG

北緯 Lat. 29°09' N.      東經 Long. 121°02' E.      高度 Alt. 53.0 M.

Mean Temperature in °C.

Means of  $\frac{1}{3}$  ( $6^h+9^h+12^h+15^h+18^h+21^h$ )

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1933	3.1	7.0	10.1	17.2	22.5	24.9	29.1	29.4	25.2	19.4	14.2	10.0	17.7
1934	3.0	7.7	10.9	16.2	22.3	25.8	30.5	30.5	25.5	18.8	13.2	11.4	18.0
1935	7.0	8.8	14.7	16.9	22.4	24.9	29.2	28.5	23.8	20.9	15.8	6.1	18.3
Mean	4.4	7.8	11.9	16.8	22.4	25.2	29.6	29.4	24.8	19.7	14.4	9.2	18.0

來源 Source of Data: 1933—1934, (34)      1935, (35)

## 14:3 永 康

## YUNGKANG, CHEKIANG

北緯 Lat. 28°55' N. 東經 Long. 120°02' E. 高度 Alt. 87.0 M.

Mean Temperature in °C.

Means of  $\frac{1}{3}$  (6<sup>h</sup>+9<sup>h</sup>+12<sup>h</sup>+15<sup>h</sup>+18<sup>h</sup>+21<sup>h</sup>)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1933	1.8	5.9	10.1	15.7	22.7	25.1	29.8	29.2	25.3	18.7	13.3	9.1	17.2
1934	2.4	7.6	10.8	16.1	23.2	26.2	31.3	31.8	25.6	17.8	12.5	10.1	18.0
1935	6.6	8.6	15.4	17.5	23.3	25.9	30.8	29.3	24.4	21.3	15.2	5.4	18.6
Mean	3.6	7.4	12.1	16.4	23.1	25.7	30.6	30.1	25.1	19.3	13.7	8.2	17.9

來源 Source of Data: 1933—1934,(34) . 1935,(35)

## 14:4 永 嘉(溫 州)

## YUNGKIA (WENCHOW), CHEKIANG

北緯 Lat. 28°01' N. 東經 Long. 120°38' E. 高度 Alt. 4.3 M.

Mean Temperature in °C.

1924—1932 Means of  $\frac{1}{2}$  (Daily Max. + Daily Min.)1933 Means of  $\frac{1}{3}$  (3<sup>h</sup>+6<sup>h</sup>+9<sup>h</sup>+12<sup>h</sup>+15<sup>h</sup>+18<sup>h</sup>+21<sup>h</sup>+24<sup>h</sup>), 120° E.M.T.1934—1935 Means of  $\frac{1}{3}$  (6<sup>h</sup>+14<sup>h</sup>+21<sup>h</sup>), 120° E.M.T.

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	9.2	8.9	10.0	17.3	22.0	24.2	28.6	30.0	25.6	21.1	14.5	10.3	18.5
1925	6.0	6.8	11.9	14.9	21.8	27.3	29.3	29.4	25.9	21.4	17.0	10.5	18.5
1926	8.7	8.9	12.5	16.9	23.0	24.3	29.5	29.6	26.3	19.9	15.8	10.1	18.8
1927	7.6	8.1	10.6	16.6	20.3	25.1	29.4	30.1	24.9	20.8	16.9	12.2	18.6
1928	8.3	8.1	12.9	17.7	21.6	24.9	30.3	28.1	25.8	20.7	15.9	11.6	18.8
1929	9.0	7.9	12.4	17.8	21.4	26.3	28.6	28.5	26.3	21.5	15.1	11.6	18.9
1930	4.1	9.4	12.8	18.1	22.5	26.6	28.7	30.0	25.5	21.0	15.0	11.5	18.8
1931	8.4	7.7	12.6	16.5	20.1	25.3	29.8	29.1	25.9	20.0	17.0	10.9	18.6
1932	9.3	7.7	11.7	17.3	21.7	24.3	29.2	29.5	24.2	19.9	15.1	10.9	18.4
1933	5.3	7.9	10.2	15.7	20.9	24.3	28.1	28.9	26.1	20.6	15.4	11.5	17.9
1934	5.3	8.1	10.8	15.5	21.1	24.4	28.6	29.1	26.0	20.1	15.3	12.4	18.1
1935	8.9	9.4	14.2	16.2	21.0	24.2	28.4	28.0	24.7	21.7	17.2	8.7	18.6
Mean	7.5	8.2	11.9	16.7	21.5	25.1	29.0	29.2	25.6	20.7	15.9	11.0	18.5

來源 Source of Data: 1924—1935,(4)

## 14:5 永嘉(溫州)

## YUNGKIA (WENCHOW), CHEKIANG

北緯 Lat. 28°02' N. 東經 Long. 120°39' E. 高度 Alt. 6.0 M.

Mean Temperature in °C.

Means of  $\frac{1}{5}(6^h+9^h+12^h+15^h+18^h+21^h)$ 

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1933	6.6	9.1	11.3	17.0	22.2	25.4	28.9	29.6	26.9	21.1	16.1	12.9	18.9
1934	6.2	9.3	12.2	16.5	21.9	25.1	29.2	29.7	26.2	21.6	16.1	13.7	19.0
1935	9.8	10.5	15.2	17.5	22.1	25.2	29.0	28.8	25.8	22.6	18.3	9.6	19.5
Mean	7.5	9.6	12.9	17.0	22.1	25.2	29.0	29.4	26.3	21.8	16.8	12.1	19.1

來源 Source of Data: 1933—1934,(34) 1935,(35)

## 14:6 北魚山

## PEIYUSHAN, CHEKIANG

北緯 Lat. 28°53' N. 東經 Long. 122°16' E. 高度 Alt. 82.3 M.

Mean Temperature in °C.

1924—1928 Means of  $\frac{1}{2}(\text{Daily Max.} + \text{Daily Min.})$ 1929—1933 Means of  $\frac{1}{5}(3^h+6^h+9^h+12^h+15^h+18^h+21^h+24^h)$ , A.T.1934 Jan. Means of  $\frac{1}{3}(6^h+15^h+21^h)$ , A.T.1934 Feb.—1935 Means of  $\frac{1}{3}(6^h+14^h+21^h)$ , A.T.

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	8.0	6.8	7.8	13.9	18.3	22.3	26.8	27.4	24.6	20.4	13.6	10.5	16.7
1925	5.3	5.2	9.8	12.0	18.1	22.5	26.7	27.3	23.1	19.7	16.3	9.1	16.3
1926	6.9	6.9	9.9	13.9	19.4	21.8	26.1	27.4	25.6	19.4	15.3	8.4	16.8
1927	5.5	5.4	8.2	12.4	17.8	22.2	26.6	27.5	23.7	19.5	16.2	10.9	16.3
1928	6.9	6.2	9.8	14.0	18.7	22.3	27.3	26.2	24.7	20.1	15.8	10.6	16.9
1929	8.1	6.2	9.5	14.1	18.5	22.8	26.5	27.0	24.2	20.2	14.6	9.7	16.8
1930	3.2	7.5	10.1	14.5	19.4	23.4	27.1	27.4	24.7	20.2	14.1	10.8	16.9
1931	6.5	5.5	9.0	12.3	17.3	22.6	25.6	27.4	24.2	19.7	16.4	10.1	16.4
1932	8.3	5.4	9.0	14.0	18.6	21.6	26.2	27.5	23.1	19.4	15.0	10.2	16.5
1933	4.5	6.1	7.7	12.5	18.4	22.7	26.9	27.8	24.7	20.0	15.4	11.3	16.5
1934	4.1	5.9	8.8	12.1	18.2	22.4	26.6	27.4	24.8	19.3	14.2	11.5	16.3
1935	7.0	7.4	11.5	13.4	18.4	22.5	26.6	27.0	23.7	21.1	16.6	7.9	16.9
Mean	6.2	6.2	9.3	13.3	18.4	22.4	26.6	27.3	24.2	19.9	15.3	10.1	16.6

來源 Source of Data: 1924—1935,(4)



## 14:7 江 山

## KIANGSHAN, CHEKIANG

北緯 Lat. 28°45' N. 東經 Long. 118°37' E. 高度 At. 95.0 M.

Mean Temperature in °C.

Means of  $\frac{1}{3}$  (6h+9h+12h+15h+18h+21h)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1933	1.3	6.0	9.8	16.5	21.3	24.1	28.9	28.2	25.2	18.6	13.4	10.1	17.0
1934	2.9	7.4	10.0	15.0	22.3	24.7	29.6	29.9	24.9	17.6	12.3	9.8	17.2
1935	6.5	8.2	14.8	16.3	22.8	25.1	30.3	28.8	24.2	21.4	14.8	4.6	18.2
Mean	3.6	7.2	11.5	15.9	22.1	24.6	29.6	29.0	24.8	19.2	13.5	8.2	17.4

來源 Source of Data: 1933—1934,(34) 1935,(35)

## 14:8 安 吉

## ANCHI, CHEKIANG

北緯 Lat. 30°49' N. 東經 Long. 119°42' E. 高度 Alt. 15.0 M.

Mean Temperature in °C.

Means of  $\frac{1}{3}$  (6h+9h+12h+15h+18h+21h)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1933	1.1	5.3	8.1	15.0	21.9	24.4	29.4	28.1	24.2	17.3	12.1	8.2	16.3
1934	1.2	5.2	9.4	13.6	22.1	26.8	30.9	29.9	23.9	16.2	10.9	8.1	16.5
1935	5.1	6.9	13.3	15.5	22.2	25.5	29.5	27.8	23.2	20.3	13.4	3.9	17.2
Mean	2.5	5.8	10.3	14.7	22.1	25.6	29.9	28.6	23.8	17.9	12.1	6.7	16.7

來源 Source of Data: 1933—1934,(34) 1935,(35)

## 14:9 坎 門

## KANMEN, CHEKIANG

北緯 Lat. 28°05' N. 東經 Long. 121°13' E. 高度 Alt. 60.0 M.

Mean Temperature in °C.

Means of  $\frac{1}{8}(3^h+6^h+9^h+12^h+15^h+18^h+21^h+24^h)$ , 120 E.M.T.

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1929	...	...	10.2	14.8	19.6	23.8	27.0	26.9	24.6	20.7	14.2	10.3	...
1930	3.7	8.2	10.6	15.5	20.5	24.6	27.2	27.7	24.9	20.8	14.6	10.8	17.4
1931	7.1	6.2	10.1	16.4	18.3	23.4	26.8	28.3	25.0	19.7	16.7	10.2	17.4
1932	9.4	6.5	10.2	15.1	19.7	22.6	27.0	28.0	23.8	19.8	15.3	11.1	17.4
1933	5.3	7.1	9.1	14.2	19.5	23.5	27.3	28.4	25.9	20.3	16.0	11.9	17.4
1934	4.6	7.3	9.8	13.6	19.6	23.2	27.4	28.3	25.9	20.0	14.5	12.0	17.2
1935	8.1	8.6	12.9	14.9	19.6	23.4	27.4	27.6	24.3	21.3	16.7	8.0	17.7
Mean	6.4	7.3	10.5	15.0	19.5	23.4	27.2	28.0	25.0	20.3	15.6	10.7	17.4

來源 Source of Data: 1929—1935, (23)

## 14:10 吳興(湖州)

## WUHING (HUCHOW), CHEKIANG

北緯 Lat. 30°52' N. 東經 Long. 120°06' E. 高度 Alt. 7.0 M.

Mean Temperature in °C.

Means of  $\frac{1}{8}(6^h+9^h+12^h+15^h+18^h+21^h)$ 

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1933	1.5	5.5	8.6	14.8	22.2	24.4	29.2	29.0	25.4	18.1	12.9	8.8	16.7
1934	1.7	5.7	9.7	13.8	22.3	28.5	32.7	31.4	24.5	17.8	11.5	8.6	17.4
1935	5.2	6.9	13.7	15.3	23.0	25.6	30.1	28.9	24.6	20.8	13.7	3.7	17.6
Mean	2.8	6.0	10.7	14.6	22.5	26.2	30.7	29.8	24.8	18.9	12.7	7.0	17.2

來源 Source of Data: 1933—1934, (34) 1935, (35)

## 14:11 昌 化

## CHANGHWA, CHEKIANG

北緯 Lat. 30°11' N. 東經 Long. 119°14' E. 高度 Alt. 120.0 M.

Mean Temperature in °C.

Means of  $\frac{1}{6}$  (6h+9h+12h+15h+18h+21h)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1933	1.4	5.0	8.7	16.1	22.4	25.2	30.2	29.1	25.4	17.7	11.9	7.9	16.8
1934	-0.1	4.5	8.4	13.8	21.2	25.4	30.9	30.6	24.1	16.2	11.0	8.4	16.2
1935	5.4	6.9	13.4	15.9	21.7	24.9	29.6	28.0	22.8	20.0	13.6	4.2	17.2
Mean	2.2	5.5	10.2	15.3	21.8	25.1	30.2	29.2	24.1	18.0	12.2	6.8	16.7

來源 Source of Data: 1933—1934,(34) 1935,(35)

## 14:12 定 海

## TINGHAI, CHEKIANG

北緯 Lat. 30°02' N. 東經 Long. 122°06' E. 高度 Alt. 10.0 M.

Mean Temperature in °C.

Means of  $\frac{1}{6}$  (6h+9h+12h+15h+18h+21h)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1933	3.6	5.9	8.2	13.9	20.1	23.9	28.5	29.2	24.5	19.7	14.5	10.3	16.9
1934	3.7	5.6	9.0	13.1	19.9	24.3	28.9	29.0	25.5	19.2	13.1	11.3	16.9
1935	7.4	7.7	12.5	15.2	20.8	24.6	29.2	29.1	24.6	21.2	16.2	6.8	17.9
Mean	4.9	6.4	9.9	14.1	20.3	24.3	28.8	29.1	24.8	20.0	14.6	9.5	17.2

來源 Source of Data: 1933—1934,(34) 1935,(35)

## 14:13 東 陽 TUNGYANG, CHEKIANG

北緯 Lat. 29°17' N. 東經 Long. 120°14' E. 高度 Alt. 90.0 M.

Mean Temperature in °C.  
Means of  $\frac{1}{2}$  (6h+9h+12h+15h+18h+21h)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1933	2.2	6.1	10.2	17.1	22.6	25.2	30.2	30.0	25.1	18.8	13.6	9.6	17.6
1934	2.4	7.3	10.9	15.6	23.0	26.4	31.1	31.4	24.8	17.9	12.4	10.0	17.8
1935	6.2	8.0	14.6	16.5	22.3	25.0	29.9	28.5	23.7	20.9	15.1	5.6	18.0
Mean	3.6	7.2	11.9	16.4	22.6	25.5	30.4	30.0	24.5	19.2	13.7	8.4	17.8

來源 Source of Data: 1933—1934,(34) 1935,(35)

## 14:14 東方大港 GREAT EASTERN PORT, CHEKIANG

北緯 Lat. 30°37' N. 東經 Long. 121°06' E. 高度 Alt. — M.

Mean Temperature in °C. Means of (hours not given)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1930	...	...	8.4	13.7	19.4	24.0	29.2	29.0	23.6	18.3	11.1	7.2	...
1931	2.2	2.9	8.8	13.0	18.2	24.8	28.1	29.6	24.1	18.5	14.6	6.6	16.0
1932	5.5	3.3	8.4	14.7	19.7	23.4	29.0	28.9	23.6	18.4	13.1	7.5	16.3
1933	1.3	4.2	7.1	13.4	20.8	24.2	29.8	29.4	25.6	18.9	12.8	8.7	16.4
Mean	3.0	3.5	8.1	13.7	19.6	24.1	29.0	29.3	24.4	18.6	13.5	7.6	16.2

來源 Source of Data: 1930—1933,(57)

## 14:15 南 田 NANTIEN, CHEKIANG

北緯 Lat. 27°08' N. 東經 Long. 121°56' E. 高度 Alt. 4.0 M.

Mean Temperature in °C.  
Means of  $\frac{1}{2}$  (6h+9h+12h+15h+18h+21h)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1933	4.4	7.1	9.3	14.9	20.2	23.8	27.8	28.8	25.2	19.8	15.4	11.1	17.3
1934	4.5	7.4	10.8	14.9	20.8	24.4	28.5	29.0	25.5	19.6	14.3	12.5	17.7
1935	8.0	9.3	13.8	16.0	20.7	24.4	28.6	28.6	24.8	21.5	16.5	7.5	18.3
Mean	5.6	7.9	11.3	15.3	20.6	24.2	28.3	28.8	25.1	20.3	15.4	10.4	17.8

來源 Source of Data: 1933—1934,(34) 1935,(35)

## 14:16 桐 廬

## TUNGLU, CHEKIANG

北緯 Lat. 29°49' N. 東經 Long. 119°40' E. 高度 Alt. 15.0 M.

Mean Temperature in °C.

Means of  $\frac{1}{2}$  (6h+9h+12h+15h+18h+21h)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1933	1.4	4.5	8.8	15.6	22.0	24.8	30.2	28.9	25.3	18.4	12.6	8.6	16.8
1934	1.1	5.9	9.9	14.5	22.5	26.7	31.9	31.9	25.0	17.6	11.8	9.2	17.3
1935	6.8	8.0	14.1	16.1	22.5	25.3	30.3	29.0	23.5	20.8	14.0	4.5	17.9
Mean	3.1	6.2	10.9	15.4	22.3	25.6	30.8	29.9	24.6	18.9	12.8	7.5	17.3

來源 Source of Data: 1933—1934,(34) 1935,(35)

## 14:17 紹 興

## SHAOHING, CHEKIANG

北緯 Lat. 30°00' N. 東經 Long. 120°35' E. 高度 Alt. 7.0 M.

Mean Temperature in °C.

Means of  $\frac{1}{2}$  (6h+9h+12h+15h+18h+21h)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1933	2.0	5.4	8.1	14.8	21.4	25.3	30.5	29.7	25.3	18.4	12.9	8.7	16.9
1934	0.7	5.4	9.2	13.6	21.9	26.4	31.2	31.5	24.6	17.0	11.6	8.9	16.8
1935	5.3	7.2	13.4	15.5	22.3	25.5	29.9	28.7	23.3	20.5	14.1	4.3	17.5
Mean	2.7	6.0	10.2	14.6	21.9	25.7	30.5	30.0	24.4	18.6	12.9	7.3	17.1

來源 Source of Data: 1933—1934,(34) 1935,(35)

## 14:18 嵯 縣

## CHENGHSIEN, CHEKIANG

北緯 Lat. 29°36' N. 東經 Long. 120°49' E. 高度 Alt. 26.0 M.

Mean Temperature in °C

Means of  $\frac{1}{3}$  (6h+9h+12h+15h+18h+21h)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1933	1.9	5.6	9.0	16.6	22.8	25.4	29.9	29.8	25.7	19.8	13.3	8.9	17.4
1934	1.9	6.6	10.0	14.7	21.9	25.9	30.8	30.4	24.6	17.9	11.7	9.7	17.2
1935	5.5	7.1	14.8	16.8	22.7	25.9	30.8	29.4	23.8	21.0	14.7	5.2	18.1
Mean	3.1	6.4	11.3	16.0	22.5	25.7	30.5	29.9	24.7	19.6	13.2	7.9	17.6

來源 Source of Data: 1933—1934, (34) 1935, (35)

## 14:19 溫 嶺(太平)

## WENLING (TAIPING), CHEKIANG

北緯 Lat. 28°30' N. 東經 Long. 121°27' E. 高度 Alt. 10.0 M.

Mean Temperature in °C

Means of  $\frac{1}{3}$  (6h+9h+12h+15h+18h+21h)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1933	4.1	6.8	8.9	15.0	20.3	23.8	27.7	28.4	24.6	19.2	14.6	10.5	17.0
1934	3.8	6.8	9.9	14.6	20.3	24.9	29.1	29.5	26.1	19.9	14.5	12.3	17.6
1935	8.0	9.2	13.7	16.1	21.0	24.5	28.8	28.3	24.3	21.1	16.4	7.6	18.3
Mean	5.3	7.6	10.8	15.2	20.5	24.4	28.5	28.7	25.0	20.1	15.2	10.2	17.6

來源 Source of Data: 1933—1934, (34) 1935, (35)

## 14:20 鄞縣(寧波)

## NINGHSIEN (NINGPO), CHEKIANG

北緯 Lat. 29°53' N. 東經 Long. 121°33' E. 高度 Alt. 4.5 M.

Mean Temperature in °C

Means of  $\frac{1}{5}$  (6h+9h+12h+15h+18h+21h)

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平均 Mean
1933	2.1	5.5	8.3	14.5	20.9	23.9	28.3	25.4	24.0	18.6	13.8	9.6	16.5
1934	2.4	5.8	9.7	13.6	20.8	25.1	30.0	30.5	25.3	18.7	12.3	10.2	17.0
1935	6.0	7.4	12.9	15.2	21.1	24.6	28.4	28.1	23.1	20.2	14.7	5.0	17.2
Mean	3.5	6.3	10.3	14.4	20.9	24.5	28.9	29.0	24.1	19.2	13.6	8.3	16.9

來源 Source of Data: 1933—1934,(34) 1935,(35)

## 14:21 諸 暨

## CHUKI, CHEKIANG

北緯 Lat. 29°43' N. 東經 Long. 120°14' E. 高度 Alt. 15.0 M.

Mean Temperature in °C.

Means of  $\frac{1}{5}$  (6h+9h+12h+15h+18h+21h)

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平均 Mean
1933	2.8	6.4	9.8	17.1	23.7	25.9	30.7	30.3	25.8	19.6	14.1	9.7	18.0
1934	2.2	7.3	11.0	15.7	23.8	27.5	32.7	32.8	25.6	18.4	12.7	9.8	18.3
1935	6.1	8.0	14.6	16.8	23.3	26.0	31.1	29.6	23.9	21.2	14.8	4.9	18.4
Mean	3.7	7.3	11.8	16.5	23.6	26.5	31.5	30.9	25.1	19.7	13.9	8.1	18.2

來源 Source of Data: 1933—1934,(34) 1935,(35)

## 14:22 鎮 海

### CHINHAI, CHEKIANG

北緯 Lat. 29°53' N.      東經 Long. 121°33' E      高度 Alt. 3.7 M.

Mean Temperature in °C.

1924—1928      Means of  $\frac{1}{2}$  (Daily Max.+Daily Min.)

1929—1933      Means of  $\frac{1}{4}$  ( $3^h+6^h+9^h+12^h+15^h+18^h+21^h+24^h$ ), 120°E.M.T.

1934—1935      Means of  $\frac{1}{3}$  ( $6^h+14^h+21^h$ ), 120°E.M.T.

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	5.7	5.5	7.2	15.2	19.4	22.8	28.1	27.9	24.4	19.4	11.2	7.4	16.2
1925	2.8	3.6	9.7	12.6	19.8	24.8	27.6	27.7	22.7	18.2	14.7	6.9	15.9
1926	5.2	5.4	9.7	14.5	21.2	22.4	28.7	29.4	26.2	18.1	13.4	6.2	16.7
1927	4.6	4.4	8.1	14.0	18.8	23.4	28.7	29.3	23.3	18.4	14.3	9.3	16.4
1928	5.4	5.3	9.5	14.7	20.0	23.2	27.8	26.4	24.4	18.3	13.5	7.8	16.4
1929	5.6	4.7	9.1	15.1	19.1	23.6	27.7	28.3	23.6	19.2	11.9	7.2	16.3
1930	1.2	7.1	10.7	15.6	20.1	24.8	28.3	28.0	23.5	18.4	11.7	8.7	16.5
1931	4.8	4.7	9.5	13.6	18.0	23.7	27.4	28.1	24.0	18.3	14.6	7.8	16.2
1932	6.9	4.4	8.9	15.0	19.6	22.3	28.4	28.1	22.6	17.9	12.8	7.7	16.2
1933	2.3	4.7	7.3	13.5	19.7	23.4	27.8	28.1	24.4	19.1	13.7	9.3	16.1
1934	1.2	4.7	8.1	12.3	19.2	24.1	29.0	28.5	24.5	18.0	12.0	9.6	15.9
1935	5.4	6.3	11.6	14.0	19.5	23.9	27.7	27.5	23.2	19.9	14.8	5.4	16.6
Mean	4.3	5.1	9.1	14.2	19.5	23.5	28.1	28.1	23.9	18.6	13.2	7.8	16.3

來源 Source of Data: 1924—1935,(4)

## 14:23 麗 水(處 州)

### LISHUI (CHUCHOW), CHEKIANG

北緯 Lat. 28°28' N.      東經 Long. 119°55' E.      高度 Alt. 50.0 M.

Mean Temperature in °C.

Means of  $\frac{1}{6}$  ( $6^h+9^h+12^h+15^h+18^h+21^h$ )

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1933	3.5	7.6	11.8	19.1	23.4	26.2	30.3	29.7	26.4	19.6	14.1	10.4	18.5
1934	3.8	9.3	12.4	17.3	23.2	26.3	30.7	31.4	26.5	19.4	14.2	11.9	18.9
1935	8.3	10.2	16.1	18.4	23.5	25.8	30.0	29.2	24.3	22.2	16.2	6.7	19.2
Mean	5.2	9.1	13.4	18.3	23.4	26.1	30.3	30.1	25.7	20.4	14.8	9.7	18.9

來源 Source of Data: 1933—1934,(34)      1935,(35)



## 15:1 陝西西安

SIAN, SHENSI

北緯 Lat. 34°15' N. 東經 Long. 108°55' E. 高度 Alt. 395.0 M.

Mean Temperature in °C.

1931 Mar.—May Means of  $\frac{1}{3}$  (6h+9h+12h+15h+18h+21h)1931 Oct.—1932 Means of  $\frac{1}{3}$  (6h+8h+10h+12h+14h+16h+18h+20h+22h)1933 Means of  $\frac{1}{2}$  (3h+6h+9h+12h+15h+18h+21h+24h), 120°E.M.T.1934—1935 Means of  $\frac{1}{3}$  (6h+14h+21h), 120°E.M.T.

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平均 Mean
1922	...	...	...	...	...	...	...	...	...	15.1	7.9	0.5	...
1923	-0.8	1.7	11.7	14.4	21.5	25.7	26.8	26.9	19.9	14.4	7.2	2.3	14.3
1924	1.1	2.4	6.4	16.5	18.9	27.4	28.1	27.9	19.8	13.1	7.4	1.0	14.2
1925	-1.6	2.5	8.9	13.3	20.1	25.4	26.7	24.1	21.1	16.1	8.8	3.2	14.1
1926													
1927													
1928													
1929													
1930													
1931	...	...	10.7	15.2	21.9	...	...	...	...	14.8	7.2	1.1	...
1932	1.6	1.4	10.6	17.2	22.9	28.9	30.4	25.7	21.7	15.8	8.6	1.2	15.5
1933	-2.4	3.8	7.3	14.7	20.7	26.5	28.4	27.1	21.3	12.5	7.4	2.1	14.1
1934	-1.6	1.9	7.5	12.2	21.6	26.0	29.6	25.4	20.9	11.9	5.0	1.6	13.5
1935	-0.9	3.2	10.1	14.0	20.2	26.6	25.7	25.5	19.8	15.8	6.2	-1.4	13.7
Mean	-0.6	2.4	8.9	14.6	20.9	26.6	28.0	26.1	20.7	14.2	7.2	1.4	14.2

來源 Source of Data: 1922—1932, (36) 1933—1935, (3)

## 15:2 南鄭(漢中)

NANCHENG (HANCHUNG), SHENSI

見 847 頁 See Page 847

## 15:3 通遠坊

## TUNGYÜANFANG, SHENSI

北緯 Lat. 34°30' N. 東經 Long. 109°04' E. 高度 Alt. 365.0 M.

Mean Temperature in °C. Means of (hours not given)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1921	-1.7	6.8	7.9	16.6	22.0	26.8	27.4	26.0	20.8	16.4	8.3	4.4	15.1
1922	0.8	5.5	11.5	15.5	23.5	31.2	32.0	29.2	23.6	18.2	9.5	3.4	17.0
1923	0.0	3.2	16.3	19.0	24.9	28.0	29.0	28.0	21.2	13.9	7.9	2.6	16.2
1924	1.8	4.2	7.4	19.6	21.0	29.4	30.3	31.3	21.3	13.3	7.4	2.9	15.8
1925	0.4	3.5	10.1	15.8	23.7	28.5	28.8	25.5	22.7	16.1	9.2	3.3	15.6
1926	0.9	4.0	9.6	18.5	24.3	29.1	28.7	25.4	23.2	16.1	8.0	1.6	15.9
1927	3.2	3.4	8.2	15.0	23.7	27.4	31.8	31.5	22.8	17.0	10.1	1.6	16.3
1928	2.6	4.0	11.4	18.0	21.4	29.0	30.3	34.3	20.9	...	...	...	...
1929	0.9	3.2	12.7	17.9	26.5	27.0	30.6	28.1	22.8	16.8	7.9	-2.1	16.0
1930	-9.8	1.6	16.2	17.0	25.7	28.0	33.1	29.0	24.2	17.8	7.0	2.8	16.1
1931	-1.7	3.0	14.6	16.9	23.4	30.1	27.7	27.0	24.6	15.8	7.7	2.6	16.0
1932	2.9	2.7	11.4	18.5	24.4	29.9	31.6	30.4	23.2	16.7	9.3	2.1	16.9
1933	-1.6	5.1	9.3	16.9	23.5	28.3	29.1	28.9	23.5	14.4	8.8	3.8	15.8
1934	-0.4	3.1	9.5	14.5	24.0	29.0	32.1	27.1	23.1	13.1	6.6	2.7	15.4
1935	0.2	4.5	12.4	16.7	23.1	29.2	28.2	27.8	22.3	18.1	8.0	-0.4	15.8
Mean	-0.3	3.9	11.2	17.0	23.8	28.7	30.0	28.3	22.8	16.0	8.3	2.3	16.0

來源 Source of Data: 1921—1931,(37) 1932—1935,(19)

## 15:4 榆 林

## YÜLIN, SHENSI

見 849 頁 See Page 849

## 16:1 湖北武昌(武漢大學)

### WUCHANG, HUPEH

北緯 Lat. 30°32' N.      東經 Long. 114°19' E.      高度 Alt. 49.0 M.  
Mean Temperature in °C.

1934 Jan.—1935 Apr.      Means of  $\frac{1}{3}$  (6<sup>h</sup>+15<sup>h</sup>+21<sup>h</sup>), 120° E.M.T.  
1935 May—Dec.      Means of  $\frac{1}{3}$  (6<sup>h</sup>+14<sup>h</sup>+21<sup>h</sup>), 120° E.M.T.

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平均 Mean
1930	-0.6	8.0	11.9	15.8	23.0	25.2	31.4	28.2	22.8	18.5	12.2	7.7	17.0
1931	2.5	3.1	12.1	16.6	20.9	26.6	26.3	29.8	24.7	18.8	12.6	5.6	16.6
1932	6.1	4.5	12.6	16.9	21.0	24.9	29.9	29.5	23.7	18.7	13.9	6.0	17.3
1933	-0.4	5.5	9.1	15.7	22.0	24.9	29.8	29.6	24.8	16.4	12.6	7.7	16.5
1934	2.3	6.3	10.5	14.2	23.4	25.6	31.7	30.0	24.1	16.2	11.5	6.9	16.9
1935	3.6	7.1	13.5	15.7	22.0	25.3	28.8	29.8	24.9	19.9	11.2	3.4	17.1
Mean	2.3	5.8	11.6	15.8	22.0	25.4	29.6	29.5	24.2	18.1	12.3	6.2	16.9

來源 Source of Data: 1930—1935, (38)

## 16:2 宜 昌

### ICHANG, HUPEH

北緯 Lat. 30°43' N.      東經 Long. 111°13' E.      高度 Alt. 57.2 M.  
Mean Temperature in °C.

1924—1933      Means of  $\frac{1}{2}$  (Daily Max.+Daily Min.)  
1934—1935      Means of  $\frac{1}{3}$  (6<sup>h</sup>+14<sup>h</sup>+21<sup>h</sup>), 120° E.M.T.

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平均 Mean
1924	5.9	6.8	9.8	19.2	21.1	26.2	27.3	29.1	24.7	19.0	13.1	8.2	17.5
1925	4.6	6.1	12.4	15.8	22.8	28.2	30.7	28.2	25.2	19.5	14.0	8.1	18.0
1926	6.5	6.4	12.7	18.1	23.0	25.9	27.2	29.4	25.6	18.3	13.1	6.0	17.7
1927	4.8	6.1	11.1	17.4	22.7	26.4	29.6	29.4	24.3	20.1	14.9	8.8	18.0
1928	5.4	7.7	13.0	19.6	25.5	27.2	30.3	28.6	25.6	19.2	13.3	6.4	18.5
1929	4.3	6.3	13.2	19.7	24.2	27.4	29.2	29.8	22.8	17.7	12.6	4.5	17.6
1930	1.9	8.1	13.0	16.8	23.2	24.8	31.3	27.8	23.1	18.9	13.5	7.9	17.5
1931	4.3	4.5	13.4	17.4	21.4	26.6	26.6	29.0	24.6	19.0	13.3	6.7	17.2
1932	6.6	5.5	13.0	18.5	21.9	25.4	29.6	29.1	23.5	18.8	14.1	6.9	17.7
1933	2.2	7.7	10.7	17.3	22.3	25.6	28.9	29.3	25.3	17.0	13.4	8.6	17.4
1934	3.4	7.2	11.5	15.3	22.5	25.4	29.5	28.6	23.9	16.9	11.9	7.1	16.9
1935	4.8	7.8	13.6	16.2	21.7	24.7	27.9	29.2	24.2	20.1	11.7	4.9	17.2
Mean	4.6	6.7	12.3	17.6	22.7	26.2	29.0	29.0	24.4	18.7	13.2	7.0	17.6

來源 Source of Data: 1924—1935, (4)

## 16:3 漢 口

## HANKOW, HUPEH

北緯 Lat. 30°35' N. 東經 Long. 114°18' E. 高度 Alt. 27.5 M.

Mean Temperature in °C.

1923—1928 Means of  $\frac{1}{2}$  (Daily Max.+Daily Min.)  
 1929—1933 Means of  $\frac{1}{3}$  ( $3^h+6^h+9^h+12^h+15^h+18^h+21^h+24^h$ ), 120° E.M.T.  
 1934 Jan.—Feb. Means of  $\frac{2}{3}$  ( $6^h+15^h+21^h$ ), 120° E.M.T.  
 1934 Mar.—1935 Means of  $\frac{2}{3}$  ( $6^h+14^h+21^h$ ), 120° E.M.T.

年 份	一 月	二 月	三 月	四 月	五 月	六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十 一 月	十 二 月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1906	3.7	2.9	10.4	16.8	21.4	25.2	29.3	27.2	23.2	17.8	9.8	7.3	16.3
1907	6.1	3.5	9.0	16.3	22.2	25.3	26.7	29.4	23.6	18.6	11.4	7.5	16.6
1908	4.5	4.6	9.9	14.3	22.1	26.3	28.3	30.1	23.8	18.1	12.2	8.2	16.9
1909	2.9	6.4	9.0	17.9	21.9	23.8	28.1	29.1	25.5	17.8	13.6	5.4	16.8
1910	2.9	4.7	9.4	14.1	20.4	25.1	29.1	28.9	23.1	18.7	11.7	4.3	16.0
1911	3.2	4.4	10.0	16.9	20.6	24.0	28.7	28.2	25.1	18.1	12.0	4.9	16.3
1912	4.1	7.9	8.6	17.9	22.4	26.9	28.7	28.1	23.1	17.9	9.8	4.4	16.7
1913	4.5	6.3	9.6	14.8	21.7	25.8	27.3	30.0	24.6	20.0	11.7	5.1	16.8
1914	8.1	7.5	11.9	15.7	20.5	27.0	30.9	28.2	22.6	19.1	12.0	6.6	17.5
1915	3.8	5.1	11.0	14.1	22.7	25.7	27.7	27.6	22.6	17.9	12.4	9.0	16.6
1916	4.4	5.2	9.7	16.4	21.3	25.1	27.5	27.6	23.3	17.2	11.0	4.7	16.1
1917	2.5	6.1	10.0	17.0	21.1	25.8	28.1	27.9	24.5	18.1	11.1	4.9	16.4
1918	3.7	6.0	10.0	16.1	21.4	25.0	27.3	27.7	24.3	19.1	11.8	4.5	16.4
1919	3.3	7.1	12.1	18.7	22.8	25.6	27.4	29.5	23.3	18.2	11.7	5.8	17.1
1920	5.6	2.1	9.1	16.2	21.9	25.8	29.1	28.5	23.8	19.2	13.5	6.0	16.7
1921													
1922													
1923	3.6	3.7	12.3	16.2	22.7	25.5	27.9	28.9	21.3	18.7	12.6	5.8	16.6
1924	4.8	5.3	8.7	17.8	20.4	25.6	27.6	28.7	24.6	18.1	11.8	6.8	16.7
1925	3.3	5.3	10.9	14.6	22.1	27.9	29.5	27.9	24.4	18.8	13.3	7.3	17.1
1926	5.5	4.7	10.6	17.6	23.6	24.6	27.4	29.6	24.8	17.3	12.1	4.8	16.9
1927	4.3	4.5	9.3	16.5	22.9	26.4	30.2	28.3	23.8	19.0	14.4	7.9	17.3
1928	4.4	6.2	12.0	18.8	24.6	26.6	30.5	29.1	25.3	18.7	12.4	5.1	17.8
1929	3.6	5.7	12.1	19.1	24.3	27.9	29.2	29.4	24.2	18.9	12.5	2.8	17.5
1930	0.0	8.3	12.7	16.4	23.5	25.8	31.8	28.6	23.5	19.1	12.5	7.7	17.5
1931	3.2	3.1	12.5	16.8	21.4	27.1	26.5	30.0	25.0	19.1	12.6	5.9	16.9
1932	5.9	4.4	12.2	17.0	21.1	25.5	30.6	29.2	24.0	18.8	13.9	6.1	17.4
1933	0.2	5.9	9.4	16.1	22.7	25.6	30.3	29.8	24.9	16.7	12.7	7.9	16.9
1934	2.8	6.7	10.8	14.6	23.9	26.7	32.5	30.3	24.5	16.5	11.9	7.4	17.4
1935	4.2	7.3	13.7	16.0	22.5	25.8	29.1	30.2	25.3	20.2	11.3	3.8	17.5
Mean	3.9	5.4	10.6	16.5	22.2	25.8	28.8	28.9	24.0	18.4	12.1	6.0	16.9

來源 Source of Data: 1906—1923,(22) 1924—1935,(4)

## 17:1 湖南長沙 CHANGSHA, HUNAN

北緯 Lat. 28°12' N.      東經 Long. 112°47' E.      高度 Alt. 60.0 M.

Mean Temperature in °C

1924—1928      Means of  $\frac{1}{2}$  (Daily Max.+Daily Min.)  
1929—1933      Means of  $\frac{1}{5}$  ( $3^h+6^h+9^h+12^h+15^h+18^h+21^h+24^h$ ), 120° E.M.T.  
1934—1935      Means of  $\frac{1}{3}$  ( $6^h+14^h+21^h$ ), 120° E.M.T.

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May.	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	4.9	5.3	8.2	17.7	20.7	25.0	28.8	30.2	25.5	19.3	13.6	8.4	17.3
1925	3.0	4.8	11.3	14.7	22.6	27.7	30.7	29.9	26.2	20.0	14.6	9.3	17.9
1926	6.9	5.5	12.0	17.7	24.3	24.7	29.3	31.1	26.8	18.5	13.4	6.5	18.1
1927	5.8	5.5	10.0	17.6	22.2	27.4	31.1	30.6	24.6	20.6	15.6	9.7	18.4
1928	4.9	7.4	12.2	19.4	24.5	27.4	31.6	29.6	26.5	19.7	13.5	5.7	18.5
1929	4.6	5.9	12.5	19.5	24.2	27.6	29.2	29.7	24.9	19.3	12.6	3.9	17.8
1930	2.8	9.2	12.2	17.5	23.9	26.2	31.5	29.6	23.9	19.1	13.9	8.2	18.2
1931	4.2	4.7	12.3	16.8	22.3	26.9	27.5	30.1	25.3	19.4	13.4	6.6	17.5
1932	6.9	4.8	12.9	18.3	22.7	25.4	30.4	28.9	24.0	18.8	13.9	6.8	17.8
1933	0.8	6.5	10.3	16.7	23.0	25.9	30.4	30.5	25.5	17.1	12.8	8.9	17.4
1934	3.5	7.5	11.4	15.2	24.4	25.7	31.3	30.7	25.8	17.2	12.2	7.6	17.7
1935	4.7	6.9	13.8	15.8	22.6	25.3	29.6	29.6	25.1	20.7	12.5	4.6	17.6
Mean	4.4	6.2	11.6	17.3	23.1	26.3	30.1	30.0	25.3	19.1	13.5	7.2	17.8

來源 Source of Data: 1924—1935,(4)

## 17:2 長沙(天心公園) CHANGSHA, HUNAN

北緯 Lat. 28°13' N.      東經 Long. 112°46' E.      高度 Alt. 90.0 M.

Mean Temperature in °C

1932 Aug.—1933      Means of  $\frac{1}{5}$  ( $3^h+6^h+9^h+12^h+15^h+18^h+21^h+24^h$ )  
1934—1935      Means of  $\frac{1}{3}$  ( $6^h+14^h+21^h$ ), 120° E.M.T.

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1932	...	...	...	...	...	...	...	28.7	23.5	18.3	13.2	6.2	...
1933	0.5	6.1	9.8	17.6	22.4	25.3	29.6	29.8	25.2	16.7	12.4	8.4	17.0
1934	3.2	7.2	10.9	14.9	23.8	25.4	30.7	30.3	25.6	16.9	11.9	7.2	17.3
1935	4.4	6.8	13.4	15.6	22.0	24.8	29.0	29.2	24.6	20.1	12.1	4.2	17.2
Mean	2.7	6.7	11.4	16.0	22.7	25.2	29.8	29.8	25.1	17.9	12.1	6.6	17.2

來源 Source of Data: 1932—1933,(39)      1934—1935,(3)

## 17:3 岳陽(岳州)

## YOYANG (YOCHOW), HUNAN

北緯 Lat. 29°24' N. 東經 Long. 113°10' E. 高度 Alt. 76.2 M.

Mean Temperature in °C

1924—1928 Means of  $\frac{1}{2}$  (Daily Max.+Daily Min.)1929—1933 Means of  $\frac{1}{4}$  ( $3^h+6^h+9^h+12^h+15^h+18^h+21^h+24^h$ ), 120° E.M.T.1934—1935 Means of  $\frac{1}{3}$  ( $6^h+14^h+21^h$ ), 120° E.M.T.

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	4.8	5.6	8.6	17.8	20.1	24.6	27.4	29.2	24.6	18.1	12.2	7.1	16.7
1925	2.8	4.7	10.8	14.1	21.7	27.0	30.0	28.3	25.0	18.7	13.7	7.8	17.1
1926	6.1	5.1	11.3	17.3	23.1	24.0	27.4	29.4	24.7	17.1	12.0	5.2	16.9
1927	4.4	4.8	9.2	16.2	21.1	25.6	29.2	28.3	22.7	18.4	13.8	7.7	16.8
1928	3.6	6.6	11.2	18.5	23.4	25.5	29.8	27.3	24.1	18.2	11.6	5.0	17.1
1929	2.8	4.8	11.3	18.2	22.7	26.6	27.9	28.0	22.7	17.3	11.4	2.4	16.3
1930	-0.6	7.7	11.1	15.4	22.3	24.9	30.5	27.8	22.3	17.8	12.2	7.2	16.6
1931	2.8	2.9	11.8	15.7	20.6	25.8	25.8	28.5	23.8	17.8	11.9	5.5	16.1
1932	6.0	3.9	11.9	17.2	21.2	24.8	29.5	28.0	23.4	18.0	13.0	5.8	16.9
1933	0.1	5.9	9.5	15.9	21.7	24.8	29.1	28.9	24.0	16.1	12.2	8.2	16.4
1934	2.6	6.5	10.6	14.4	23.2	25.3	30.4	29.0	24.2	15.7	11.2	6.8	16.7
'935	4.2	7.0	12.9	15.2	21.5	24.7	28.2	29.2	24.0	19.6	11.0	3.6	16.8
Mean	3.3	5.5	10.8	16.3	21.9	25.3	28.8	28.5	23.8	17.7	12.2	6.0	16.7

來源 Source of Data: 1924—1935,(4)

## 17:4 常德(棉業試驗場)

## CHANGTEH, HUNAN

北緯 Lat. 28°55' N. 東經 Long. 111°32' E. 高度 Alt. 55.0 M.

Mean Temperature in °C

1932 Aug.—Sept. Means of  $\frac{1}{5}$  ( $3^h+6^h+9^h+14^h+21^h+24^h$ )1932 Oct.—1933 Means of  $\frac{1}{3}$  ( $6^h+9^h+12^h+14^h+18^h+21^h$ )1934—1935 Means of  $\frac{1}{3}$  ( $6^h+14^h+21^h$ ), 120° E.M.T.

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1932	...	...	...	...	...	...	...	26.9	22.0	18.5	13.6	6.2	...
1933	0.9	6.4	9.8	16.1	22.5	25.5	30.6	29.9	24.8	16.3	12.4	8.4	17.0
1934	2.8	6.6	10.2	14.3	22.7	25.6	30.4	28.8	24.0	15.9	11.1	6.6	16.6
1935	4.2	6.7	12.6	15.2	21.5	24.6	28.6	29.4	24.2	19.1	11.0	4.1	16.8
Mean	2.6	6.6	10.9	15.2	22.2	25.2	29.9	29.4	24.3	17.1	11.5	6.4	16.8

來源 Source of Data: 1932—1933,(39) 1934—1935,(3)

## 17:5 衡陽(衡州)(棉業育種場)

## HENGYANG (HENGCHOW), HUNAN

北緯 Lat. 26°56' N. 東經 Long. 112°25' E. 高度 Alt. 64.0 M.  
Mean Temperature in °C

1932 Aug.—Sept. Means of  $\frac{1}{3}$  ( $3^h+6^h+9^h+14^h+21^h+24^h$ )  
1932 Oct.—1933 Means of  $\frac{1}{3}$  ( $6^h+9^h+12^h+14^h+18^h+21^h$ )  
1934—1935 Means of  $\frac{1}{3}$  ( $6^h+14^h+21^h$ ), 120°E.M.T

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1932	...	...	...	...	...	...	...	27.7	23.2	19.4	14.5	7.5	...
1933	1.5	6.7	10.8	17.3	23.4	26.8	30.5	30.5	26.6	17.9	13.8	9.9	18.0
1934	3.7	7.6	11.6	15.6	24.8	25.5	30.1	29.6	26.2	17.6	12.1	8.1	17.7
1935	5.1	7.3	14.4	16.0	22.9	25.8	28.9	28.8	24.6	21.0	12.8	4.6	17.7
Mean	3.5	7.2	12.3	16.3	23.7	26.0	29.8	29.6	25.8	18.8	12.9	7.6	17.8

來源 Source of Data: 1932—1933, (39) 1934—1935, (3)

## 18:1 貴州貴陽

## KWEIYANG, KWEICHOW

北緯 Lat. 26°35' N. 東經 Long. 106°43' E. 高度 Alt. 1075.0 M.  
Mean Temperature in °C Means of (hours not given)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1920	...	...	...	...	...	...	...	...	...	16.3	13.2	7.2	...
1921	5.2	6.4	10.5	18.0	20.0	23.1	23.9	23.9	18.8	15.6	11.5	7.8	15.4
1922	3.7	9.1	11.0	16.0	21.7	20.1	26.1	24.5	20.4	15.3	10.3	6.3	15.4
1923	5.6	5.5	14.5	17.4	20.6	22.5	24.5	24.5	21.2	17.0	12.7	6.4	16.0
1924	6.5	6.0	9.1	16.8	21.8	21.9	24.9	24.6	21.7	16.1	11.3	8.8	15.8
1925	1.2	3.3	12.4	13.4	20.5	23.5	25.9	24.8	20.7	16.4	12.9	7.8	15.2
1926	6.3	6.3	10.8	17.1	21.6	21.1	23.5	24.6	22.4	15.0	11.5	7.0	15.6
1927	5.5	4.6	10.9	15.3	19.7	23.2	24.2	23.4	20.4	15.6	11.3	9.0	15.3
1928	6.2	6.6	17.1	17.1	20.1	21.6	24.8	23.1	21.1	14.4	10.0	5.5	15.6
1929	3.8	5.9	11.5	14.5	19.6	22.7	24.2	23.2	19.5	15.2	9.5	6.7	14.7
1930	-0.7	9.8	10.1	17.7	20.5	21.9	26.4	24.0	20.1	14.0	11.3	6.7	15.2
1931	6.4	5.6	11.6	17.2	20.5	23.1	23.2	24.1	19.9	15.1	12.4	7.6	15.6
1932	5.9	4.1	11.4	17.6	22.5	21.6	23.9	23.6	19.1	13.8	11.4	6.4	15.1
1933	0.5	6.0	11.4	17.3	20.7	22.8	24.5	24.6	20.5	14.5	12.0	10.5	15.4
1934	1.5	7.6	11.6	16.4	22.1	22.4	24.9	25.1	22.4	15.0	8.1	9.3	15.5
1935	4.5	6.7	13.3	14.8	19.1	21.7	24.6	24.6	20.1	17.6	13.2	3.5	15.3
Mean	4.2	6.2	11.8	16.4	20.7	22.2	24.6	24.2	20.6	15.4	11.3	7.3	15.4

來源 Source of Data: 1920—1935, (53)

## 18:2 貴陽 KWEIYANG, KWEICHOW

見 852 頁 See Page 852

## 19:1 雲南昆明

### KUNMING, YÜNNAN

北緯 Lat. 25°07' N.      東經 Long. 102°54' E.      高度 Alt. 1893.0 M.

Mean Temperature in °C.  
Means of  $\frac{1}{2}$  (Daily Max. + Daily Min.)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1921	10.6	9.7	13.4	18.8	19.6	21.4	20.6	20.8	18.2	14.9	12.1	10.1	15.9
1922	10.9	11.8	14.8	16.9	20.5	20.5	20.1	19.9	18.5	15.6	11.6	8.3	15.8
1923	10.2	10.7	13.9	16.5	18.2	18.8	20.1	19.2	18.9	15.5	13.9	10.6	15.5
1924	9.6	11.1	14.7	16.8	20.0	19.9	19.8	19.7	19.2	15.8	12.0	9.5	15.7
1925	7.6	8.3	13.0	15.9	19.1	20.7	20.5	20.4	18.0	14.1	12.2	7.6	14.8
1926	9.5	10.0	12.2	16.4	19.4	20.9	20.6	20.1	19.8	15.1	12.6	9.9	15.5
1927	9.3	10.8	13.0	15.5	18.4	20.8	21.2	21.1	18.0	15.0	11.3	9.8	15.4
1928	10.3	10.4	14.3	17.7	19.5	19.8	20.9	20.1	18.9	13.4	11.2	11.2	15.6
1929	10.4	10.6	13.5	15.5	19.2	20.5	20.7	21.1	18.8	17.6	12.0	10.5	15.9
1930	8.2	10.5	12.0	17.0	19.1	19.6	21.4	20.9	18.6	14.5	12.9	10.6	15.4
1931	9.4	13.2	14.5	19.7	21.8	21.8	21.1	22.1	19.0	16.2	13.0	10.5	16.9
1932	9.2	9.4	13.7	17.9	21.0	20.8	21.0	21.2	18.8	16.6	14.5	8.6	16.1
1933	10.1	12.5	14.9	18.2	19.5	20.9	21.4	21.6	20.1	17.8	12.9	10.7	16.7
1934	8.6	9.7	13.3	17.9	20.5	19.6	20.9	21.4	20.3	15.8	13.5	8.4	15.8
1935	9.4	10.9	15.0	18.7	21.4	20.2	22.1	20.9	19.2	18.0	14.7	11.3	16.8
Mean	9.6	10.6	13.8	17.3	19.8	20.4	20.8	20.7	19.0	15.7	12.7	9.8	15.9

來源 Source of Data: 1921—1930, (22)      1931—1935, (40)

## 19:2 昆明 (一得測候所)

### KUNMING, YÜNNAN

北緯 Lat. 25°03' N.      東經 Long. 102°42' E.      高度 Alt. 1922.1 M.

Mean Temperature in °C.  
Means of  $\frac{1}{2}$  (Daily Max. + Daily Min.)  
1928—1929  
1930 Jan.—Feb.      Means of  $\frac{1}{3}$  (6h+12h+18h)  
1930 Mar.—1935      Means of  $\frac{1}{3}$  (6h+14h+21h)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1928	11.7	11.0	14.4	17.5	18.7	18.9	19.9	18.8	18.3	13.1	11.6	10.8	15.4
1929	10.5	10.8	13.6	15.1	18.7	19.5	19.5	19.7	18.0	16.9	11.9	10.9	15.4
1930	9.9	11.2	13.5	17.1	18.1	19.0	20.5	20.2	17.8	14.5	12.5	10.6	15.4
1931	9.0	14.0	14.9	19.3	20.8	20.8	20.1	20.9	17.8	15.2	12.1	9.8	16.2
1932	8.6	9.1	13.6	18.1	20.8	19.8	19.7	19.9	18.1	16.1	14.0	8.4	15.5
1933	10.6	12.6	15.2	17.5	18.2	19.4	19.3	20.1	18.5	17.0	12.4	9.9	15.9
1934	8.4	9.8	13.1	17.0	19.1	18.6	19.4	20.1	18.9	14.7	12.4	7.6	14.9
1935	9.2	10.4	15.6	17.9	20.0	18.5	20.1	18.5	17.7	17.0	13.4	11.1	15.8
Mean	9.7	11.1	14.3	17.4	19.3	19.3	19.8	19.8	18.2	15.6	12.5	9.9	15.6

來源 Source of Data: 1928, (59)      1929—1935, (3)



19:3 會澤(東川)  
HWEITSEH (TUNGCHWAN), YÜNNAN

紀錄暫缺 No data have been obtained

19:4 蒙 自  
MENGSZ, YÜNNAN

北緯 Lat. 23°30' N. 東經 Long. 103°30' E. 高度 Alt. 1305.0 M.

Mean Temperature in °C

Means of  $\frac{1}{2}$  (Daily Max. + Daily Min.)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1928	16.6	14.3	19.7	22.7	24.5	23.6	24.2	23.9	23.8	17.8	15.3	15.3	20.1
1929	16.1	16.8	18.1	20.7	24.3	24.2	24.3	24.1	22.6	20.7	16.5	16.3	20.4
1930	12.9	16.2	17.4	22.9	23.0	23.8	25.2	24.6	23.5	21.0	17.4	15.1	20.3
1931	14.8	19.2	20.6	24.9	25.5	25.7	24.0	25.1	23.0	19.0	16.8	14.1	21.1
1932	12.6	13.1	17.6	22.6	25.7	24.6	24.4	24.3	22.3	19.0	17.7	13.0	19.7
Mean	14.6	15.9	18.7	22.8	24.6	24.4	24.4	24.4	23.0	19.5	16.7	14.8	20.3

來源 Source of Data: 1928—1932, (40)

19:5 騰衝(騰越)  
TENGCHUNG (TENGYUEH), YÜNNAN

北緯 Lat. 25°00' N. 東經 Long. 98°40' E. 高度 Alt. 1633.7 M.

Mean Temperature in °C

1924—1932 Oct.

1934

1932 Nov.—1933

1935

} Means of  $\frac{1}{2}$  (Daily Max. + Daily Min.)

Means of  $\frac{1}{3}$  ( $3^h+6^h+9^h+12^h+15^h+18^h+21^h+24^h$ ), 105° E.M.T.

Means of  $\frac{1}{3}$  ( $6^h+14^h+21^h$ ), 120° E.M.T.

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	8.4	9.5	14.1	16.6	18.1	20.3	20.4	20.3	19.5	17.9	14.3	9.4	15.7
1925	8.3	9.4	13.1	15.7	17.3	20.1	19.9	20.2	19.5	15.7	12.1	9.1	15.0
1926	8.9	9.2	12.2	14.6	17.6	20.0	20.1	20.8	20.4	17.7	12.9	11.1	15.5
1927	8.3	9.3	11.7	14.9	18.2	20.1	20.7	20.7	18.9	16.5	12.4	9.8	15.1
1928	9.7	11.0	13.3	16.7	18.6	19.2	20.2	20.6	19.8	16.4	11.4	10.2	15.6
1929	9.5	9.5	13.7	15.7	18.0	20.2	20.8	20.7	19.9	17.7	12.5	9.7	15.7
1930	7.8	9.9	12.8	15.8	18.4	19.7	21.3	20.2	19.9	16.9	14.0	9.6	15.5
1931	8.4	11.1	13.2	17.1	18.2	19.5	19.6	21.1	19.9	17.9	11.8	10.3	15.7
1932	9.1	8.1	12.8	16.2	18.8	20.2	20.5	20.4	20.2	17.8	13.7	10.1	15.7
1933	9.7	10.6	14.2	15.6	18.2	19.9	20.3	20.3	19.7	17.5	12.2	8.4	15.6
1934	8.6	9.8	13.0	16.8	18.0	19.5	20.9	20.6	20.6	17.4	12.2	8.7	15.5
1935	7.2	9.7	14.9	16.4	19.4	19.1	20.8	18.9	19.4	16.8	12.6	8.5	15.3
Mean	8.7	9.8	13.2	16.0	18.2	19.8	20.4	20.4	19.8	17.2	12.7	9.6	15.5

來源 Source of Data: 1924—1935, (4)

## 20:1 黑龍江 龍江(齊齊哈爾)

LUNGKIANG (TSITSIHAR), HEILUNGKIANG

見 854 頁 See Page 854

## 20:2 龍江(齊齊哈爾)昂昂溪

ANGANGKI, LUNGKIANG (TSITSIHAR), HEILUNGKIANG

北緯 Lat. 47°10' N. 東經 Long. 123°49' E. 高度 Alt. 149.3 M.

Mean Temperature in °C Means of (hours not given)

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平均 Mean
1909	-20.3	-15.2	-11.0	2.6	...	18.4	23.3	21.5	12.4	1.1	-6.9	-19.7	...
1910	-21.2	-15.4	-7.3	5.6	12.9	18.4	22.9	20.9	13.4	5.4	-7.3	-18.5	2.5
1911	-19.5	-14.3	-7.0	5.9	13.3	18.2	21.4	21.8	15.0	4.6	-4.5	-17.7	3.1
1912	-16.8	-10.9	-7.4	5.4	12.0	19.9	22.7	21.1	10.7	0.2	-12.2	-19.6	2.1
1913	-20.7	-15.9	-6.1	6.1	13.8	18.5	21.9	20.6	13.5	4.4	-7.2	-15.4	2.8
1914	-16.3	-11.8	-6.1	7.7	15.6	19.7	22.0	21.9	14.2	6.3	-11.6	-20.2	3.4
1915	-27.0	-19.5	-11.4	0.8	11.7	18.8	22.8	19.6	13.9	3.0	-6.4	-16.3	0.8
1916	-18.4	-15.0	-8.9	-2.4	12.7	18.8	23.4	22.7	11.9	5.6	-16.7	-19.1	2.5
1917	-21.1	-14.9	-6.3	4.8	12.1	20.6	23.5	21.6	13.8	3.5	-10.4	-17.4	2.5
1918	-17.2	-13.5	-3.1	5.8	13.4	19.0	22.1	21.2	13.2	4.8	-9.5	-19.8	3.0
1919	-23.9	-14.3	-6.1	4.1	12.5	19.4	25.9	23.1	15.4	5.3	-8.2	-17.2	3.0
1920	-17.9	-21.1	...	8.4	17.2	18.7	25.2	20.4	11.9	5.0	-10.6	-18.8	...
1921	-16.4	-14.5	-6.8	5.4	14.8	21.3	23.1	21.7	14.6	4.4	-10.2	-18.5	3.2
1922	-27.2	-16.7	-10.0	7.4	12.0	21.1	23.2	20.5	12.9	5.3	-13.3	-18.2	1.4
1923	-21.6	-16.2	-3.5	4.0	13.9	18.3	23.4	21.7	12.8	3.5	-10.9	-18.7	2.2
1924	-24.3	-19.2	-8.5	3.7	13.9	22.2	24.2	21.2	14.8	3.0	-9.7	-16.9	2.1
1925	-20.8	-17.1	-7.4	8.2	15.3	22.2	23.0	22.1	14.2	6.1	-5.7	-17.8	3.5
1926	-20.9	-14.5	-4.9	4.1	17.1	21.4	25.3	22.1	15.5	2.6	-7.8	-18.5	3.5
1927	-19.6	-17.4	-6.6	6.3	12.4	20.2	24.3	20.5	15.0	5.2	-5.6	-17.3	3.1
1928	-21.0	-15.2	-5.3	5.7	12.2	19.2	23.3	21.8	13.9	5.0	-8.3	-17.1	2.9
Mean	-20.8	-15.4	-6.8	5.0	13.4	19.9	23.2	21.5	13.8	4.4	-8.6	-18.0	2.6

來源 Source of Data: 1909—1928, (21)

## 20:3 扎 蘭 屯

## CHALANTUN, HEILUNGKIANG

北緯 Lat. 48°01' N. 東經 Long. 122°44' E. 高度 Alt. 315.6 M.

Mean Temperature in °C Means of (hours not given)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1909	-20.1	-14.8	-10.5	1.5	12.8	17.3	21.6	19.8	10.7	3.1	- 8.0	-17.9	1.3
1910	-19.2	-13.9	- 8.3	4.8	12.0	17.4	21.2	19.3	11.3	3.8	- 8.0	-18.4	1.8
1911	-18.5	-12.8	- 8.2	5.4	12.4	17.0	20.2	19.8	12.9	3.6	- 5.6	-17.5	2.4
1912	-15.3	-10.5	- 7.9	4.2	11.5	18.7	21.1	18.6	10.0	-0.9	-11.5	-19.5	1.5
1913	-19.1	-14.5	- 5.5	4.8	13.1	18.0	20.3	19.2	11.6	4.5	- 7.8	-15.0	2.5
1914	-15.8	-11.4	- 7.1	7.2	14.8	18.5	20.7	20.1	12.9	5.3	-11.4	-18.0	3.0
1915	-25.5	-18.2	- 9.2	0.5	10.7	18.4	21.4	18.3	11.8	1.6	- 6.7	-14.7	0.7
1916	-16.6	-13.9	- 8.8	0.9	12.1	16.8	21.5	20.4	10.5	4.9	- 6.4	-19.4	1.8
1917	-19.1	-12.8	- 6.1	4.5	11.6	19.3	22.1	20.0	12.1	2.5	- 9.8	-17.0	2.3
1918	-15.1	-12.6	- 3.0	5.0	12.4	17.9	20.5	20.0	11.6	3.2	-11.5	-20.9	2.3
1919	-23.2	-14.1	- 7.3	3.0	11.8	18.4	25.1	20.8	13.7	4.5	- 8.9	-16.7	2.2
1920	-17.4	-18.9	- 3.4	7.8	15.9	17.2	24.0	19.2	10.8	4.5	- 9.8	-17.8	2.7
1921	-14.7	-12.1	- 6.8	3.6	13.6	18.9	22.2	20.2	13.1	3.7	- 9.6	-16.4	3.0
1922	-25.2	-15.8	- 8.7	6.7	10.5	19.6	21.3	18.1	11.2	4.9	-12.3	-14.8	1.2
1923	-19.2	-14.4	- 4.5	2.8	13.3	17.3	21.5	19.2	11.3	2.1	-10.5	-16.9	1.9
1924	-21.2	-17.9	- 7.4	2.7	12.9	19.9	21.7	19.6	13.4	1.9	- 8.3	-13.8	2.0
1925	-17.1	-14.7	- 6.9	7.6	14.3	19.7	21.3	20.2	12.9	5.8	- 6.2	-16.2	3.4
1926	-17.6	-13.3	- 4.4	3.4	15.3	19.5	24.3	20.0	14.1	2.3	- 7.2	-16.8	3.3
1927	-17.7	-14.8	- 5.6	4.3	11.1	18.3	22.4	18.1	13.5	3.6	- 6.1	-16.9	2.5
1928	-19.7	-15.1	- 6.1	5.0	11.2	18.5	21.2	19.8	11.3	3.9	- 9.3	-16.2	2.1
Mean	-18.9	-14.3	- 6.8	4.3	12.7	18.3	21.8	19.5	12.0	3.4	- 8.7	-17.0	2.2

來源 Source of Data: 1909—1928,(21)

## 20:4 安 達

## ANTA, HEILUNGKIANG

北緯 Lat. 46°24' N. 東經 Long. 125°19' E. 高度 Alt. 147.1 M.

Mean Temperature in °C Means of (hours not given)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1914	...	...	...	6.8	15.2	20.2	21.9	21.6	13.7	5.8	-12.8	-23.9	...
1915	-28.7	-22.1	-13.5	1.3	11.2	18.4	22.6	19.8	13.2	3.1	-6.3	-15.4	0.3
1916	-19.1	-14.8	-9.8	2.6	12.2	18.6	22.8	22.7	12.1	5.1	-5.1	-17.7	2.5
1917	-23.2	-16.0	-6.0	4.5	11.4	21.3	23.5	21.6	13.6	3.6	-12.7	-19.5	1.8
1918	-21.5	-16.2	-3.5	5.6	13.4	19.0	22.2	20.6	13.8	5.0	-9.8	-19.8	2.4
1919	-23.9	-13.3	-6.4	3.9	12.0	18.8	26.6	23.1	15.0	5.4	-8.2	-18.1	2.9
1920	-18.4	-20.7	-2.7	8.2	16.6	19.1	24.9	20.5	11.8	5.1	-8.3	-18.2	3.2
1921	-16.7	-14.3	-7.2	5.3	15.0	22.0	23.3	21.9	14.1	4.8	-10.8	-18.4	3.2
1922	-28.2	-15.0	-8.9	7.2	12.2	20.9	23.5	20.2	12.8	5.3	-13.3	-19.1	1.5
1923	-22.4	-16.6	-3.7	4.1	14.3	18.6	23.3	21.3	12.7	3.6	-11.2	-18.6	2.1
1924	-23.4	-19.2	-8.3	3.9	13.0	22.3	24.3	21.2	14.7	3.3	-8.5	-17.8	2.1
1925	-21.4	-18.3	-7.7	7.8	15.1	22.4	22.8	21.3	14.5	5.7	-5.2	-16.6	3.4
1926	-19.7	-14.3	-5.8	3.7	16.5	20.7	24.7	22.0	15.4	2.6	-8.4	-19.5	3.2
1927	-19.9	17.4	-7.0	6.8	12.1	20.4	23.9	20.5	15.0	5.0	-5.3	-18.2	3.0
1928	-20.9	-16.2	-4.8	5.8	12.2	19.4	23.6	21.9	14.1	4.8	-7.4	-17.9	2.9
Mean	-22.0	-16.7	-6.8	5.0	13.4	20.1	23.7	21.3	13.8	4.5	-8.6	-18.2	2.5

來源 Source of Data: 1914—1928,(21)

## 20:5 呼倫(海拉爾)

## HULUN (HAILAR), HEILUNGKIANG

北緯 Lat. 49°14' N. 東經 Long. 119°43' E. 高度 Alt. 608.6 M.

Mean Temperature in °C Means of (hours not given)

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平均 Mean
1909	-29.6	-24.9	-18.2	-3.6	10.5	16.5	20.1	18.4	8.6	-0.1	-12.0	-25.3	-3.3
1910	-30.8	-24.3	-16.5	1.0	9.8	16.6	20.0	17.9	8.8	1.7	-12.0	-25.4	-2.8
1911	-25.1	-23.0	-15.8	2.4	10.2	15.7	19.4	18.8	10.4	0.0	-11.6	-27.7	-2.2
1912	-26.0	-20.6	-16.0	1.3	9.8	17.9	21.1	17.0	6.9	-5.8	-20.2	-28.7	-3.6
1913	-30.8	-24.5	-14.5	1.4	10.4	17.5	20.2	16.3	9.8	0.2	-13.3	-23.8	-2.6
1914	-23.9	-24.0	-14.4	2.6	11.8	17.4	19.3	18.3	10.4	2.1	-15.7	-25.4	-1.8
1915	-31.8	-25.7	-16.7	-3.5	8.9	16.6	20.2	16.5	9.3	-2.9	-11.4	-21.0	-3.5
1916	-24.5	-24.1	-20.0	-4.5	10.7	15.1	20.7	20.1	9.1	1.5	-12.0	-27.9	-3.0
1917	-30.6	-24.9	-13.8	1.2	10.2	18.9	21.7	20.1	9.7	-1.5	-16.8	-28.8	-2.9
1918	-27.3	-22.6	-12.5	1.7	10.7	16.8	20.3	17.8	9.9	0.3	-15.2	-26.6	-2.2
1919	-32.5	-20.6	-13.8	0.8	9.5	17.3	25.3	18.9	11.5	0.6	-12.6	-25.1	-1.9
1920	-24.9	-28.6	-10.2	4.0	12.7	15.4	22.7	16.5	8.0	2.8	-15.2	-25.8	-1.9
1921	-25.2	-25.4	-17.0	-1.0	10.6	17.9	20.6	19.5	12.3	-0.1	-16.0	-25.8	-2.5
1922	-37.5	-20.8	-15.9	2.0	7.8	17.4	19.6	16.0	8.4	1.4	-17.9	-25.1	-3.7
1923	-29.6	-24.2	-12.6	-0.5	10.2	15.1	19.9	17.9	9.0	-1.4	-16.3	-24.2	-3.1
1924	-29.3	-26.5	-18.5	-1.1	10.6	18.0	20.5	19.1	11.1	-1.7	-13.6	-22.7	-2.8
1925	-25.6	-25.3	-14.6	4.3	11.9	18.5	21.5	18.4	10.6	2.2	-9.9	-22.6	-0.9
1926	-26.5	-23.0	-12.7	1.0	13.0	19.0	24.0	18.7	11.9	-0.7	-14.9	-26.7	-1.4
1927	-27.1	-26.2	-15.2	1.7	9.3	17.5	22.5	17.2	12.0	0.9	-12.2	-26.9	-2.2
1928	-27.6	-27.2	-15.9	0.9	8.8	17.4	20.5	18.9	9.1	0.8	-14.9	-26.4	-3.0
Mean	-28.3	-24.3	-15.2	0.6	10.4	17.1	21.0	18.1	9.8	0.0	-14.2	-25.6	-2.6

來源 Source of Data: 1909—1928,(21)

## 20:6 呼倫免渡河

## MIENTUHO, HULUN; HEILUNGKIANG

北緯 Lat. 49°06' N. 東經 Long. 121°03' E. 高度 Alt. 705.0 M.

Mean Temperature in °C Means of (hours not given)

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平均 Mean
1909	-28.7	-24.5	-18.0	-4.1	9.4	14.8	18.8	16.1	7.7	-0.9	-13.4	-25.6	-4.0
1910	-31.0	-24.4	-17.1	-0.2	8.3	14.7	19.0	16.8	7.3	1.4	-12.6	-25.2	-3.6
1911	-24.7	-22.8	-16.1	1.7	8.8	14.5	18.0	17.0	9.4	-1.1	-10.9	-25.3	-2.6
1912	-24.7	-19.3	-14.8	0.6	8.5	16.2	18.9	16.0	5.5	-6.1	-18.8	-27.3	-3.8
1913	-29.6	-23.8	-15.5	0.1	8.9	15.5	18.5	15.0	8.4	-0.1	-12.8	-21.9	-3.1
1914	-23.2	-22.8	-13.6	2.1	10.6	15.7	17.7	16.6	8.6	1.3	-15.3	-24.3	-2.2
1915	-31.6	-25.2	-17.1	-4.8	7.4	14.7	18.8	15.0	7.9	-2.9	-12.3	-21.1	-4.3
1916	-23.1	-23.7	-19.9	-5.3	9.5	13.8	18.5	17.9	7.2	0.7	-11.4	-26.6	-3.5
1917	-30.6	-25.1	-15.0	0.2	8.9	17.4	19.6	18.1	8.2	-2.4	-16.5	-27.5	-3.7
1918	-27.5	-22.0	-12.8	0.8	9.6	14.8	18.3	16.1	8.3	-0.1	-15.0	-26.4	-3.0
1919	-31.2	-20.7	-14.2	-1.6	8.3	15.9	23.8	17.7	10.1	0.1	-13.3	-24.8	-2.5
1920	-24.2	-28.5	-10.5	3.4	11.8	13.7	20.4	15.3	7.1	1.3	-15.1	-25.0	-2.5
1921	-24.5	-26.2	-17.6	-1.9	10.0	16.6	18.8	17.7	10.6	-0.6	-16.5	-24.3	-3.2
1922	-36.4	-20.9	-15.7	1.5	7.0	16.0	18.5	14.7	7.6	1.4	-17.4	-24.3	-4.0
1923	-28.1	-23.9	-11.7	-1.7	9.8	14.0	18.9	16.5	7.8	-2.3	-15.8	-22.9	-3.3
1924	-28.5	-25.7	-18.1	-2.1	9.4	16.4	19.2	17.2	9.7	-2.0	-14.2	-21.8	-3.4
1925	-25.8	-25.8	-15.2	3.4	11.2	16.7	20.2	17.4	9.9	1.4	-10.3	-22.6	-1.6
1926	-26.9	-22.7	-13.8	-0.4	12.3	17.9	23.1	17.5	11.2	-1.7	-15.1	-26.2	-2.1
1927	-26.6	-26.1	-15.6	0.5	7.7	14.9	19.9	14.8	9.8	0.1	-12.0	-25.5	-3.2
1928	-26.2	-26.4	-15.9	1.0	7.5	15.8	18.9	17.6	7.9	-0.4	-15.4	-26.1	-3.5
Mean	-27.7	-24.0	-15.4	-0.3	9.2	15.5	19.4	16.6	8.5	-0.7	-14.2	-24.7	-3.2

來源 Source of Data: 1909-1928,(21)

## 20:7 博克圖

## POKOTU, HEILUNGKIANG

北緯 Lat. 48°46' N. 東經 Long. 121°55' E. 高度 Alt. 694.6 M.

Mean Temperature in °C Means of (hours not given)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1914	-17.2	-16.0	-11.2	3.2	10.7	15.3	17.9	16.3	9.7	2.2	-13.3	-20.2	-0.2
1915	-27.4	-21.6	-13.4	-3.4	7.5	14.9	18.4	15.3	8.2	-1.9	-10.6	-18.0	-2.7
1916	-19.8	-18.5	-14.5	-3.3	9.4	13.6	18.2	17.6	7.7	2.1	-9.3	-22.8	-1.6
1917	-23.9	-17.3	-10.3	0.5	8.7	16.4	18.6	17.1	8.6	-0.9	-12.3	-21.9	-1.4
1918	-19.7	-17.0	...	...	...	...	17.5	16.0	8.8	0.2	-13.3	-22.2	...
1919	-26.0	-16.6	-11.2	-1.1	7.9	15.5	21.9	17.2	10.5	1.0	-11.3	-19.3	-1.0
1920	-20.1	-21.7	-7.0	4.0	11.4	13.2	20.1	15.8	7.3	2.1	-12.2	-21.4	-0.7
1921	-18.3	-17.1	...	-1.1	...	15.9	18.4	17.6	10.5	0.4	-13.2	-19.0	...
1922	-29.5	-17.9	-12.1	2.5	7.0	16.1	18.2	14.8	7.7	1.3	-15.2	-18.5	-2.1
1923	-23.1	-18.8	-9.0	-1.3	9.9	13.9	18.3	15.9	8.0	-1.5	-13.4	-19.1	-1.7
1924	-23.0	-21.1	-12.5	-1.4	9.2	16.2	18.9	16.3	10.0	-1.1	-11.0	-17.5	-1.4
1925	-19.6	-19.2	-11.3	3.8	10.9	16.2	19.3	17.1	9.8	3.2	-8.7	-19.5	0.2
1926	-21.2	-17.3	-9.4	-0.2	11.9	16.5	21.1	16.8	10.7	-0.8	-11.1	-21.1	-0.3
1927	-21.2	-19.5	-10.3	0.9	8.1	15.3	19.5	14.6	10.5	0.9	-9.9	-20.7	-1.0
1928	-21.9	-19.8	-10.7	1.6	7.8	16.1	18.2	17.1	8.3	0.8	-12.5	-20.9	-1.3
Mean	-22.6	-18.9	-11.0	0.5	9.3	15.3	19.1	16.3	9.0	0.6	-11.6	-20.1	-1.2

來源 Source of Data: 1914—1928, (21)

## 20:8 瑗 瑁

## AIGUN, HEILUNGKIANG

北緯 Lat. 49°50' N. 東經 Long. 127°38' E. 高度 Alt. 135.9 M.

Mean Temperature in °C

1924—1929 June

Means of  $\frac{1}{2}$  (Daily Max. + Daily Min.)

1929 July—1932 Sept.

Means of  $\frac{1}{3}$  ( $3^h + 6^h + 9^h + 12^h + 15^h + 18^h + 21^h + 24^h$ ), 120° E.M.T.

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	-26.5	-20.7	-9.3	-1.2	11.2	19.4	21.6	20.2	13.9	0.7	-10.2	-21.4	-0.2
1925	-24.8	-20.1	-10.4	5.4	12.9	19.6	23.0	20.3	14.2	4.5	-7.2	-20.1	1.4
1926	-23.1	-17.1	-7.6	0.1	12.0	17.9	22.4	20.7	14.8	1.1	-8.8	-20.2	1.0
1927	-22.4	-20.1	-8.6	3.6	10.8	18.0	22.5	18.3	13.8	4.4	-7.1	-20.6	1.1
1928	-24.2	-18.6	-7.6	3.4	10.2	18.1	21.4	20.8	11.6	4.1	-11.1	-21.0	0.6
1929	-24.1	-20.2	-9.0	2.0	13.0	16.4	21.4	19.5	10.8	1.9	-9.2	-23.1	-0.1
1930	-23.4	-20.7	-7.3	3.4	11.6	18.3	23.1	20.3	13.1	4.1	-12.7	-27.1	0.2
1931	-29.4	-27.7	-9.3	-0.4	8.9	16.7	23.2	20.5	13.2	3.4	-8.8	-18.5	-0.7
1932	-21.4	-17.4	-9.4	1.1	...	17.5	21.0	17.8	13.8	...	...	...	...
Mean	-24.8	-20.6	-8.6	2.0	11.3	18.1	22.3	20.1	13.2	3.0	-9.4	-21.5	0.4

來源 Source of Data: 1924—1932, (4)

## 20:9 臚濱(滿洲里)

## LUPIN (MANCHOULI), HEILUNGKIANG

北緯 Lat. 49°35' N. 東經 Long. 117°26' E. 高度 Alt. 650.3 M.

Mean Temperature in °C Means of (hours not given)

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平均 Mean
1909	-28.6	-21.8	-16.7	-3.8	10.7	16.7	19.9	18.1	8.3	-0.4	-10.7	-23.2	-2.6
1910	-28.7	-21.4	-15.2	0.9	9.3	17.1	19.8	18.2	8.3	1.2	-13.3	-25.4	-2.4
1911	-23.8	-22.1	-15.4	1.9	10.2	16.4	19.5	18.4	10.3	-0.1	-11.8	-26.2	-1.9
1912	-24.2	-20.0	-16.2	1.0	9.7	17.8	20.9	16.6	6.7	-6.5	-18.5	-26.4	-3.3
1913	-28.6	-23.2	-12.5	1.0	9.9	17.4	20.1	16.0	10.1	0.9	-13.2	-21.1	-1.9
1914	-21.7	-22.5	-13.4	3.4	11.4	18.2	19.0	17.9	10.9	1.5	-16.4	-23.4	-1.8
1915	-30.7	-24.7	-13.6	-1.6	9.3	16.8	20.5	16.3	9.1	-3.6	-11.1	-20.2	-2.8
1916	-22.2	-21.9	-16.4	-3.5	11.1	15.3	20.3	19.9	9.4	1.6	-14.5	-28.1	-2.4
1917	-26.9	-21.5	-11.1	1.6	11.3	19.7	21.6	20.3	9.8	-1.4	-12.6	-23.8	-1.1
1918	-21.8	...	...	1.4	10.6	16.4	20.5	18.2	9.6	-0.2	-14.8	-24.4	...
1919	-29.8	-20.0	-13.0	-0.6	9.7	18.3	25.1	18.2	11.5	0.0	-13.7	-22.6	-1.4
1920	-23.1	-26.5	-10.7	3.8	12.9	15.9	21.8	16.1	7.3	2.6	-15.1	-24.4	-1.6
1921	-20.7	-21.4	-14.2	-1.9	10.4	17.7	21.2	19.3	12.5	0.5	-15.0	-23.8	-1.3
1922	-32.8	-21.6	-14.2	2.8	7.7	18.0	20.8	16.5	8.5	1.2	-16.7	-21.8	-2.7
1923	-25.7	-22.0	-11.1	0.2	10.4	15.1	19.8	17.0	9.1	-1.5	-15.1	-21.6	-2.1
1924	-26.6	-22.8	-14.9	-1.2	11.0	17.7	20.7	19.3	11.0	-2.0	-13.3	-20.1	-1.7
1925	-22.8	-21.1	-13.2	3.9	12.1	18.7	20.8	18.1	11.1	3.9	-10.2	-22.7	-0.1
1926	-24.6	-22.3	-9.4	2.4	12.3	19.7	24.0	19.1	11.8	-1.3	-14.7	-25.9	-0.7
1927	-25.9	-23.2	-14.8	0.4	9.2	17.3	22.9	16.9	12.3	0.0	-13.1	-23.7	-1.8
1928	-26.1	-23.1	-15.3	1.4	8.9	17.9	20.6	18.7	8.9	1.1	-14.6	-24.1	-2.1
Mean	-26.0	-22.3	-13.7	0.6	10.4	17.5	21.0	18.0	9.8	-0.1	-13.9	-23.6	-1.9

來源 Source of Data: 1909—1928,(21)



## 21:1 綏遠歸綏(農科職業學校)

## KWEISUI, SUIYÜAN

北緯 Lat. 40°48' N. 東經 Long. 111°38' E. 高度 Alt. 1035.0 M.

Mean Temperature in °C

1934—1935 Means of  $\frac{1}{2}$  (Daily Max.+Daily Min.)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1915	-13.2	-10.2	-2.3	6.7	14.6	23.8	23.9	22.2	14.5	9.3	0.5	-7.0	6.9
1916	-8.0	-7.2	-1.8	8.3	14.9	19.6	23.2	22.1	16.3	8.3	-1.2	-11.4	6.9
1917	-14.0	-6.2	-0.6	8.7	14.2	22.0	23.2	23.6	15.7	9.4	0.9	-12.1	7.1
1918	-10.4	-6.9	2.6	8.8	14.4	19.3	25.3	21.9	16.0	8.9	-2.4	-12.3	7.1
1919	-13.4	-6.8	1.5	7.3	18.2	20.8	25.5	21.8	16.3	7.4	-2.7	-10.7	7.1
1920	-11.2	-8.6	0.9	9.7	18.0	21.6	26.9	23.0	15.7	12.8	2.1	-8.5	8.5
1921	-13.1	-5.1	1.3	6.2	15.0	18.7	24.3	21.7	16.0	8.9	2.4	-8.3	7.3
1922	-12.5	-7.3	2.2	10.0	13.9	21.0	25.7	23.3	14.7	8.8	3.2	-8.7	7.9
1923	-11.3	-2.9	0.3	7.6	13.6	20.6	23.7	21.3	16.6	7.5	1.3	-8.0	7.5
1924	-8.8	-1.7	3.7	10.7	17.6	27.4	27.2	23.2	17.3	7.8	1.3	-8.9	9.7
1925	-9.6	-8.2	4.4	7.4	15.5	18.7	20.0	17.0	13.5	7.0	2.0	-9.4	6.5
1926	-12.2	-8.4	1.9	7.6	15.0	22.1	24.5	23.4	15.3	9.1	0.0	-8.8	7.5
1927	-11.9	-9.0	0.8	8.1	14.2	21.0	25.0	21.3	16.2	9.0	1.0	-10.4	7.1
1928	-12.0	-7.9	0.5	7.3	16.2	22.5	25.6	21.8	17.3	3.0	-0.6	-11.3	6.9
1929	-13.2	-9.1	3.1	10.2	18.2	21.9	22.5	20.8	16.4	9.5	-3.5	-13.2	7.0
1930	-20.9	-7.4	-1.8	9.1	15.2	18.5	23.4	22.0	14.8	8.1	-6.0	-11.6	5.3
1931	-17.1	-12.1	-1.3	5.2	12.9	19.5	21.6	20.9	14.0	6.7	-5.2	-11.4	4.5
1932	-12.4	-11.5	-5.6	7.8	14.0	20.1	23.8	21.8	16.1	6.1	-3.5	-11.2	5.5
1933	-19.9	-10.2	-2.8	7.9	14.5	19.6	20.2	20.3	15.7	6.7	-2.0	-11.7	4.9
1934	-13.5	-8.7	-2.8	5.9	16.1	19.7	24.5	20.3	16.7	6.4	-3.0	-6.3	6.3
1935	-9.6	-5.5	2.9	6.6	14.2	19.6	22.0	22.0	16.6	8.7	-2.3	-17.8	6.5
Mean	-12.8	-7.7	0.3	8.0	15.3	20.8	23.9	21.7	15.8	8.1	-0.8	-10.4	6.9

來源 Source of Data: 1915—1935, (41)

21:2 包頭  
PAOTOW, SUIYÜAN

見 856 頁 See Page 856

## 21:3 南 濠 塹

## NANHAOCHAN, SUIÜY ' N

北緯 Lat. 41°15' N. 東經 Long. 113°55' E. 高度 Alt. — M.

Mean Temperature in °C Means of (hours not given)

年 份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平 均 Mean
1932	-11.0	-13.1	-6.0	5.4	12.9	18.0	20.0	18.7	13.5	3.9	-3.5	-9.8	4.1
1933	-15.2	-12.1	-4.4	5.0	12.1	...	...	...	12.2	3.4	-6.0	-9.8	...
1934	-18.0	-14.8	-8.4	2.6	12.3	14.7	17.6	15.4	10.8	3.7	-2.3	-7.5	2.2
1935	-10.5	-9.1	0.8	5.5	11.8	17.8	19.8	18.1	19.8	7.3	-6.2	-15.1	5.0
Mean	-13.2	-12.3	-4.5	4.5	12.3	16.8	19.1	17.4	14.7	5.0	-4.0	-10.8	3.8

來源 Source of Data: 1932—1935, (19)

21:4 薩 拉 齊 二 十 四 頃 地  
ERHSIHSZEKINTI, SARATSI, SUIYÜAN

見 913 頁 See Page 913

## 22:1 新 疆 迪 化

## TIHWA (URUMTSI), SINKIANG

見 858 頁 See Page 858

## 22:2 吐 魯 番

## TURFAN, SINKIANG

見 860 頁 See Page 860

## 22:3 庫 車

## KUCCHAR, SINKIANG

見 861 頁 See Page 861

## 23:1 蒙古庫倫 URGA, MONGOLIA

北緯 Lat. 47°55' N.    東經 Long. 106°51' E.    高度 Alt. 1150.0 M.  
Mean Temperature in °C    Means of (hours not given)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1869	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	-26.2	...
1870	-28.8	-25.3	-14.5	0.2	8.4	12.6	17.7	14.9	9.2	-2.9	-17.1	-25.8	-4.3
1871	-27.4	-22.4	-9.5	0.1	5.1	14.4	19.2	16.6	9.5	-0.6	-14.1	-22.7	-2.7
1872	-29.9	-22.8	-12.9	-0.8	9.1	14.4	16.4	13.4	8.8	-2.9	-12.8	-21.1	-3.4
1873	-28.3	-15.9	-9.9	3.6	6.5	15.3	18.4	...	...	...	...	-19.6	...
1874	-24.5	-18.1	-9.8	3.3	9.9	15.8	17.4	14.8	10.2	-0.8	-11.7	-20.7	-1.2
1875	-21.4	-18.0	-6.5	0.5	9.0	16.8	17.3	...	7.0	-2.4	-14.4	-19.5	...
1896	-20.1	-18.4	-11.7	1.9	6.4	17.3	17.4	15.2	7.6	-1.8	-10.0	-19.0	-1.3
Mean	-26.1	-21.4	-11.7	0.9	7.8	14.9	17.6	15.0	9.1	-1.8	-13.1	-21.9	-2.6

來源 Source of Data: 1869—1875, (26)    1896, (59)

## 24:1 察哈爾 萬全(張家口) WANCHÜAN (KALGAN), CHAHAR

見 863 頁    See Page 863

## 24:2 沽源西灣子 SIWANTSE, KUYÜAN; CHAHAR

北緯 Lat. 40°58' N.    東經 Long. 115°18' E.    高度 Alt. 1167.0 M.  
Mean Temperature in °C    Means of (hours not given)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1932	-11.0	-13.4	-6.0	5.8	13.7	18.2	20.8	18.9	10.8	3.3	-4.2	-10.4	3.9
1933	-17.7	-12.1	-5.0	6.6	13.9	16.7	20.3	18.0	13.2	4.4	-4.1	-9.9	3.7
1934	-17.3	-10.7	-6.1	4.9	14.1	13.7	20.9	17.8	12.3	3.9	-4.8	-9.2	3.3
1935	-12.9	-8.4	0.1	6.5	12.9	16.9	20.5	19.2	14.7	7.0	-4.2	-15.4	4.7
Mean	-14.7	-11.2	-4.3	6.0	13.6	16.4	20.6	18.5	12.7	4.7	-4.3	-11.2	3.9

來源 Source of Data: 1932—1935, (19)

## 25:1 福建 福州

## FOOCHOW, FUKIEN

北緯 Lat. 25°59' N. 東經 Long. 119°27' E. 高度 Alt. 19.8 M.

Mean Temperature in °C

1924—1932 Aug. Means of  $\frac{1}{2}$  (Daily Max. + Daily Min.)1932 Sept.—1933 Means of  $\frac{1}{8}$  (3<sup>h</sup>+6<sup>h</sup>+9<sup>h</sup>+12<sup>h</sup>+15<sup>h</sup>+18<sup>h</sup>+21<sup>h</sup>+24<sup>h</sup>), 120° E.M.T.1934—1935 Means of  $\frac{1}{3}$  (6<sup>h</sup>+14<sup>h</sup>+21<sup>h</sup>), 120° E.M.T.

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平均 Mean
1924	11.9	10.9	11.7	18.3	23.6	24.9	28.7	29.2	26.0	22.2	17.0	12.7	19.8
1925	9.4	8.6	13.5	14.6	22.5	27.1	28.7	28.5	26.1	21.8	18.4	13.1	19.4
1926	11.0	10.7	13.6	17.3	23.1	24.7	29.7	30.7	28.1	21.8	17.9	13.6	20.2
1927	10.6	10.1	11.6	16.7	20.8	25.5	27.5	28.8	25.2	21.9	18.6	15.7	19.4
1928	12.5	10.6	13.9	18.6	22.4	25.4	29.8	27.8	26.3	21.8	17.8	14.6	20.1
1929	11.8	10.3	14.1	18.5	22.3	27.4	28.1	28.1	26.9	22.8	17.1	14.9	20.2
1930	8.2	11.9	14.1	20.1	24.0	27.2	28.3	28.7	26.1	22.5	17.6	13.9	20.2
1931	11.8	10.4	13.8	17.6	22.0	25.8	28.7	28.3	26.8	21.4	18.9	14.1	20.0
1932	12.0	9.1	13.4	18.2	24.6	25.1	28.8	28.7	23.9	20.8	17.3	13.1	19.6
1933	8.6	9.8	12.4	18.1	22.3	25.4	28.2	28.7	26.6	22.0	17.3	14.0	19.5
1934	8.4	10.3	12.9	16.9	22.8	24.9	28.7	29.0	27.2	21.7	17.1	14.3	19.5
1935	11.6	11.4	15.8	17.4	21.8	25.2	28.2	27.7	25.1	23.5	19.2	11.5	19.9
Mean	10.7	10.3	13.4	17.7	22.7	25.7	28.6	28.7	26.2	22.0	17.8	13.8	19.8

來源 Source of Data: 1924—1935, (4)

## 25:2 福州 南台

## NANTAI ISLAND, FOOCHOW; FUKIEN

北緯 Lat. 26°00' N. 東經 Long. 119°20' E. 高度 Alt. — M.

Mean Temperature in °C

Means of  $\frac{1}{2}$  (9h+15h)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1905	14.6	8.2	12.3	16.9	23.5	27.4	29.7	30.0	27.6	23.2	18.3	15.5	20.6
1906	12.1	10.8	13.9	19.2	24.0	29.1	30.0	30.3	28.2	23.3	18.1	16.8	21.3
1907	13.1	(15.2)	14.1	17.3	23.1	25.6	28.6	30.4	27.3	24.6	19.4	14.1	...
1908	13.6	11.3	13.9	17.2	22.8	25.9	30.4	29.3	27.2	23.7	18.4	15.4	20.8
1909	12.3	12.2	12.8	18.0	20.9	27.7	30.0	30.0	28.0	23.3	18.8	14.8	20.8
1910	13.1	10.4	14.8	17.6	22.8	28.6	29.6	29.0	26.8	22.6	17.4	12.2	20.4
1911	11.1	12.4	14.7	19.1	21.4	28.5	28.2	28.5	26.7	22.2	18.6	14.6	20.5
1912	11.1	13.3	13.6	18.6	22.4	26.4	28.1	28.1	26.2	22.3	17.4	14.0	20.1
1913	10.9	11.9	12.6	18.3	21.9	27.3	28.7	29.8	26.3	22.8	18.4	12.8	20.1
1914	11.7	13.2	15.7	18.4	22.5	...	...	29.2	25.7	23.7	18.7	13.7	...
1915	11.7	11.8	14.1	17.8	21.7	27.6	28.9	30.6	27.8	25.4	19.4	15.3	21.0
1916	13.9	12.2	12.5	19.6	23.6	27.1	30.2	29.5	28.2	22.7	18.8	13.9	21.0
1917	9.5	12.2	12.9	18.9	21.3	27.2	27.8	29.9	29.2	24.3	17.5	13.0	20.3
1918	8.9	13.1	14.2	18.9	22.1	25.5	29.1	28.3	27.8	23.3	18.6	17.2	20.6
1919	12.3	11.7	16.7	18.9	23.7	28.9	29.9	30.0	27.1	22.6	17.5	12.8	21.0
1920	10.9	10.2	14.1	17.8	25.9	25.9	29.0	29.9	28.2	22.8	19.4	15.1	20.8
1921	12.2	12.6	15.5	20.1	23.1	26.9	30.2	30.0	25.6	23.3	19.2	15.8	21.2
1922	13.9	16.7	17.5	21.4	25.3	27.2	30.3	30.3	27.2	22.8	14.2	14.2	21.8
1923	15.3	13.3	16.1	21.1	25.6	25.8	29.4	30.0	27.2	21.1	20.3	14.7	21.7
1924	14.7	13.6	14.4	19.2	26.4	26.1	30.8	31.1	27.2	23.1	...	...	...
1925	...	10.8	16.1	18.3	23.6	...	...	30.6	27.8	...	19.2	12.8	...
1926	...	14.4	18.1	18.9	23.9	25.6	30.3	31.7	29.2	21.9	18.9	10.6	...
1927	12.8	12.5	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1928	14.4	13.3	18.1	19.7	24.4	27.2	29.4	28.3	26.1	22.2	20.0	15.0	21.5
1929	13.9	14.2	17.8	19.4	23.6	27.5	30.0	30.6	28.6	22.5	16.4	14.4	21.6
1930	11.9	15.6	18.3	21.7	26.1	27.8	30.3	30.6	27.8	23.3	19.4	15.3	22.3
1931	11.9	15.3	17.5	21.4	24.2	26.9	30.6	30.3	26.7	17.8	18.1	13.9	21.2
1932	13.1	11.7	15.3	18.9	23.3	26.7	30.3	30.0	26.4	22.2	18.3	13.9	20.8
1933	12.5	12.2	17.8	21.7	25.0	26.7	31.9	30.0	28.3	23.1	16.4	14.2	21.7
1934	8.6	12.2	17.5	20.8	24.2	28.1	30.6	30.8	27.2	21.4	19.4	13.3	21.2
1935	14.2	12.5	19.4	18.9	24.4	27.5	30.8	29.4	26.4	24.2	20.3	14.4	21.9
Mean	12.3	12.5	15.4	19.3	23.5	27.3	29.7	29.7	27.3	22.7	18.3	14.5	21.0

來源 Source of Data: 1905—1935, (58)

## 25:3 牛 山 島

## TURNABOUT, FUKIEN

北緯 Lat. 25°26' N. 東經 Long. 119°56' E. 高度 Alt. 64.9 M.

Mean Temperature in °C

1924—1928 Means of  $\frac{1}{5}$  (Daily Max. + Daily Min.)  
 1929—1933 Means of  $\frac{1}{5}$  (3<sup>h</sup>+6<sup>h</sup>+9<sup>h</sup>+12<sup>h</sup>+15<sup>h</sup>+18<sup>h</sup>+21<sup>h</sup>+24<sup>h</sup>), A.T.  
 1934 Jan. Means of (6<sup>h</sup>+15<sup>h</sup>+21<sup>h</sup>), A.T.  
 1934 Feb.—1935 Means of  $\frac{1}{3}$  (6<sup>h</sup>+14<sup>h</sup>+21<sup>h</sup>), A.T.

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	12.4	10.8	10.4	15.7	21.5	24.3	27.5	27.9	25.9	22.2	17.3	13.3	19.1
1925	9.4	8.2	11.6	12.9	19.8	25.6	26.8	27.0	25.4	22.1	19.0	14.1	18.5
1926	11.4	10.1	12.1	15.9	20.7	23.5	27.8	28.3	26.7	20.6	17.7	13.2	19.0
1927	10.2	9.4	10.2	14.2	19.1	23.4	27.2	27.8	25.1	22.3	19.2	15.2	18.6
1928	11.8	9.6	12.1	16.2	20.4	23.8	28.4	26.8	25.7	21.5	17.9	14.4	19.1
1929	11.3	9.7	12.3	16.7	20.7	25.3	26.4	27.0	25.8	22.4	17.2	14.3	19.1
1930	7.7	9.7	12.1	17.9	21.8	25.6	27.4	27.4	25.7	22.4	18.1	14.1	19.2
1931	11.5	9.6	11.6	16.1	19.6	24.5	26.7	27.1	26.7	21.3	18.5	14.1	18.9
1932	11.9	9.4	12.0	16.0	21.8	24.1	26.8	26.4	24.2	21.3	17.7	13.6	18.8
1933	8.7	8.7	10.6	15.8	20.9	24.9	26.2	27.3	26.3	22.1	17.7	14.9	18.7
1934	8.7	9.7	12.1	15.1	20.9	24.4	27.3	27.7	26.4	21.6	17.3	13.6	18.7
1935	11.4	10.5	14.2	15.8	20.7	24.6	26.7	26.4	25.2	23.3	19.2	12.3	19.2
Mean	10.5	9.6	11.8	15.7	20.7	24.5	27.1	27.2	25.8	21.9	18.1	13.9	18.9

來源 Source of Data: 1924—1935,(4)

## 25:4 北 椛

## DODD ISLAND, FUKIEN

北緯 Lat. 24°26' N. 東經 Long. 118°30' E. 高度 Alt. 22.0 M.

Mean Temperature in °C Means of (hours not given)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1932	12.8	10.5	10.3	16.8	23.1	25.2	27.4	26.6	24.9	22.0	18.5	14.4	19.4
1933	10.1	10.6	12.0	17.1	22.3	25.6	26.5	27.6	27.0	22.9	18.2	15.3	19.6
1934	10.0	11.1	13.0	16.1	21.4	25.3	27.5	27.7	27.3	22.3	18.4	15.3	19.6
1935	12.7	...	15.3	17.2	21.8	25.6	26.8	26.8	25.4	24.2	20.1	13.8	...
Mean	11.0	10.7	11.8	16.7	22.3	25.3	27.1	27.3	26.4	22.4	18.4	15.0	19.5

來源 Source of Data: 1932—1935,(19)

## 25.5 東 犬

## MIDDLE DOG, FUKIEN

北緯 Lat. 25°58' N. 東經 Long. 119°59' E. 高度 Alt. 59.1 M.

Mean Temperature in °C

1924—1928 Means of  $\frac{1}{2}$  (Daily Max. + Daily Min.)1929—1933 Means of  $\frac{1}{8}$  (3<sup>h</sup>+6<sup>h</sup>+9<sup>h</sup>+12<sup>h</sup>+15<sup>h</sup>+18<sup>h</sup>+21<sup>h</sup>+24<sup>h</sup>), A.T.1934 Jan. Means of  $\frac{1}{3}$  (6<sup>h</sup>+15<sup>h</sup>+21<sup>h</sup>), A.T.1934 Feb.—1935 Means of  $\frac{1}{3}$  (6<sup>h</sup>+14<sup>h</sup>+21<sup>h</sup>), A.T.

年 份	一 月	二 月	三 月	四 月	五 月	六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十 一 月	十 二 月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	11.2	9.9	9.7	15.3	21.1	23.4	26.9	27.6	25.3	21.4	16.8	12.7	18.4
1925	8.5	7.5	11.3	12.6	19.7	25.0	25.9	26.2	25.3	21.6	18.5	13.7	18.0
1926	10.6	9.3	11.7	15.6	20.8	23.1	26.9	27.6	26.2	20.1	17.3	12.7	18.5
1927	9.6	8.7	10.1	13.9	19.0	23.1	26.4	27.3	24.7	21.7	18.8	14.4	18.1
1928	10.8	8.7	11.7	16.0	20.3	23.2	27.7	26.7	25.6	21.0	17.2	13.7	18.6
1929	10.8	9.2	12.3	16.8	20.5	24.9	26.3	26.9	25.7	22.1	17.0	14.2	18.9
1930	7.3	10.0	12.2	17.9	22.2	25.3	27.0	26.9	25.5	22.0	17.6	13.8	19.0
1931	11.0	9.2	11.6	16.0	19.6	24.2	26.1	26.9	26.4	20.9	18.2	13.7	18.7
1932	11.2	8.6	11.4	15.9	21.3	23.5	26.7	26.4	24.0	20.9	17.0	13.0	18.3
1933	7.9	8.1	10.3	15.4	20.4	24.4	26.3	27.0	26.1	21.6	17.1	14.2	18.2
1934	7.7	8.9	11.6	14.7	20.3	23.7	26.8	27.5	26.3	21.3	16.6	13.1	18.2
1935	10.9	10.1	13.8	15.5	20.1	24.1	26.5	26.3	25.0	22.9	18.7	11.4	18.8
Mean	9.8	9.0	11.5	15.5	20.4	24.0	26.6	26.9	25.5	21.5	17.6	13.4	18.5

來源 Source of Data: 1924—1935, (4)

## 25:6 東 湧

## TUNGYUNG, FUKIEN

北緯 Lat. 26°33' N. 東經 Long. 120°30' E. 高度 Alt. 109.7 M.

Mean Temperature in °C

1924—1928 Means of  $\frac{1}{2}$  ( Daily Max. + Daily Min.)1929—1933 Means of  $\frac{1}{8}$  (3<sup>h</sup>+6<sup>h</sup>+9<sup>h</sup>+12<sup>h</sup>+15<sup>h</sup>+18<sup>h</sup>+21<sup>h</sup>+24<sup>h</sup>), A.T.1934 Jan. Means of  $\frac{1}{3}$  (6<sup>h</sup>+15<sup>h</sup>+21<sup>h</sup>), A.T.1934 Feb.—1935 Means of  $\frac{1}{3}$  (6<sup>h</sup>+14<sup>h</sup>+21<sup>h</sup>), A.T.

年 份 Year	一 月 Jan.	二 月 Feb.	三 月 Mar.	四 月 Apr.	五 月 May	六 月 June	七 月 July	八 月 Aug.	九 月 Sept.	十 月 Oct.	十一 月 Nov.	十二 月 Dec.	平 均 Mean
1924	10.7	9.3	9.3	14.9	20.6	23.2	27.1	27.6	25.4	21.3	16.4	12.1	18.2
1925	8.0	7.4	11.1	12.3	19.3	24.7	26.4	27.1	24.9	21.3	18.1	13.2	17.8
1926	10.1	8.8	11.2	15.1	20.3	22.8	27.6	28.0	26.8	20.6	16.8	11.7	18.3
1927	8.7	8.2	9.4	13.1	18.7	23.1	27.1	27.9	24.6	21.4	18.6	14.1	17.9
1928	10.1	8.3	11.0	15.3	19.4	23.3	28.4	26.8	25.2	20.7	17.1	13.1	18.2
1929	10.3	8.7	11.8	16.2	19.8	24.5	26.2	26.9	25.5	21.7	16.2	13.0	18.4
1930	6.1	9.2	11.4	17.0	21.1	25.1	27.2	27.5	25.3	21.5	16.8	12.9	18.4
1931	10.0	8.2	10.8	15.8	19.2	23.7	26.2	27.1	26.0	20.6	17.8	12.8	18.2
1932	10.8	8.1	11.1	15.2	20.7	23.2	26.6	26.7	23.7	20.5	16.7	12.5	18.0
1933	7.1	7.9	10.3	14.3	20.1	24.1	26.5	27.4	26.0	21.2	16.9	13.8	18.0
1934	7.0	8.8	11.3	14.4	20.2	23.4	27.0	27.5	25.9	20.7	16.3	12.8	17.9
1935	10.1	9.7	13.5	14.7	19.7	23.8	26.7	26.1	24.8	22.6	18.3	10.7	18.4
Mean	9.1	8.6	11.0	14.9	19.9	23.7	26.9	27.2	25.3	21.2	17.2	12.7	18.1

來源 Source of Data: 1924—1935,(4)



## 25:7 東 椛 島

## CHAPEL ISLAND, FUKIEN

北緯 Lat. 24°10' N. 東經 Long. 118°30' E. 高度 Alt. 54.9 M.

Mean Temperature in °C

1924—1928 Means of  $\frac{1}{5}$  (Daily Max.+Daily Min.)1929—1933 Means of  $\frac{1}{5}$  ( $3^h+6^h+9^h+12^h+15^h+18^h+21^h+24^h$ ), A.T.1934 Jan. Means of  $\frac{1}{3}$  ( $6^h+15^h+21^h$ ), A.T.1934 Feb.—1935 Means of  $\frac{1}{3}$  ( $6^h+14^h+21^h$ ), A.T.

年 份 Year	一 月 Jan.	二 月 Feb.	三 月 Mar.	四 月 Apr.	五 月 May	六 月 June	七 月 July	八 月 Aug.	九 月 Sept.	十 月 Oct.	十 一 月 Nov.	十 二 月 Dec.	平 均 Mean
1924	13.2	11.8	12.9	17.1	23.2	25.0	27.9	28.3	26.9	23.2	18.1	14.2	20.2
1925	11.6	10.1	13.4	14.4	21.5	26.8	27.1	27.3	27.2	22.6	19.9	15.3	19.8
1926	12.8	12.0	13.8	16.7	22.1	24.2	27.8	28.7	27.7	22.6	18.7	14.8	20.2
1927	11.8	10.7	11.9	15.9	20.7	25.1	27.2	27.8	25.5	23.2	20.2	16.3	19.7
1928	13.1	11.3	13.6	17.7	22.1	24.6	29.1	27.6	27.1	22.1	19.2	15.8	20.3
1929	13.2	11.4	13.9	17.9	22.3	25.8	26.6	27.2	26.6	22.8	18.1	16.0	20.2
1930	10.2	11.5	13.7	19.2	23.6	26.7	27.9	27.5	26.2	23.2	18.9	15.4	20.3
1931	13.1	12.1	13.7	17.4	21.4	25.1	26.4	27.6	27.1	22.1	19.3	15.2	20.0
1932	12.7	10.5	13.2	17.3	23.8	25.1	27.6	26.3	25.1	22.7	18.8	14.6	19.8
1933	10.4	10.7	12.5	17.6	22.9	25.9	26.5	27.6	27.2	23.1	18.3	15.4	19.8
1934	10.2	11.2	13.4	16.6	22.1	25.6	27.6	27.7	27.2	22.4	18.6	15.4	19.8
1935	12.7	12.6	15.4	17.2	22.1	25.6	26.8	26.6	25.6	24.2	20.3	14.1	20.3
Mean	12.1	11.3	13.5	17.1	22.3	25.5	27.4	27.5	26.6	22.8	19.0	15.2	20.0

來源 Source of Data: 1924—1935, (4)

## 25:8 長 汀

## CHANGTING, FUKIEN

見 864 頁 See Page 864

## 25:9 南 平

## NANPING, FUKIEN

見 866 頁 See Page 866

## 25:10 浦 城

## PUCHENG, FUKIEN

見 869 頁 See Page 869

25:11 烏邱嶼  
OCKSEU, FUKIEN

北緯 Lat. 25°00' N. 東經 Long. 119°27' E. 高度 Alt. 62.5 M.

Mean Temperature in °C

1924—1928 Means of  $\frac{1}{2}$  (Daily Max.+Daily Min.)

1929—1933 Means of  $\frac{1}{8}$  (3<sup>h</sup>+6<sup>h</sup>+9<sup>h</sup>+12<sup>h</sup>+15<sup>h</sup>+18<sup>h</sup>+21<sup>h</sup>+24<sup>h</sup>), A.T.

1934 Jan. Means of  $\frac{1}{3}$  (6<sup>h</sup>+15<sup>h</sup>+21<sup>h</sup>), A.T.

1934 Feb.—1935 Means of  $\frac{1}{3}$  (6<sup>h</sup>+14<sup>h</sup>+21<sup>h</sup>), A.T.

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平均 Mean
1924	12.7	11.3	11.6	16.4	21.8	24.4	27.7	28.1	26.3	22.4	18.5	13.8	19.6
1925	10.1	9.2	12.7	13.9	20.4	25.7	26.7	27.1	26.4	22.7	19.7	14.8	19.1
1926	12.0	10.6	13.0	16.1	20.8	23.7	27.4	28.3	27.7	22.3	18.8	14.6	19.6
1927	11.6	10.3	11.3	15.4	20.1	24.1	27.3	27.8	25.6	23.0	20.2	15.9	19.4
1928	12.4	10.4	12.9	17.2	20.9	24.1	28.3	27.2	26.3	22.2	18.3	15.0	19.6
1929	12.1	10.2	12.9	17.2	21.3	25.4	26.5	27.1	26.2	22.9	17.6	15.4	19.6
1930	8.3	10.4	12.7	18.3	22.6	25.8	27.5	27.3	26.1	23.0	18.5	14.6	19.6
1931	12.0	10.4	12.4	16.3	20.6	24.9	26.6	27.5	26.7	21.5	18.9	14.4	19.4
1932	12.6	9.9	12.6	16.4	22.5	24.6	27.0	26.5	24.7	21.7	18.1	14.0	19.2
1933	9.1	9.5	11.2	16.7	21.6	25.3	26.3	27.4	26.5	22.6	18.0	15.3	19.1
1934	9.3	10.4	12.6	15.8	21.4	24.8	27.3	27.8	26.8	22.1	17.8	14.2	19.2
1935	12.0	11.6	14.8	16.6	21.2	25.0	26.9	26.5	25.3	23.8	19.7	12.9	19.7
Mean	11.2	10.3	12.6	16.3	21.3	24.8	27.1	27.4	26.2	22.5	18.7	14.6	19.4

來源 Source of Data: 1924—1935,(4)

## 25.12 廈 門

## AMOY, FUKIEN

北緯 Lat. 24°26' N. 東經 Long. 118°04' E. 高度 Alt. 4.9 M.

Mean Temperature in °C

1924—1928 Means of  $\frac{1}{2}$  (Daily Max.+Daily Min.)1929—1933 Means of  $\frac{1}{8}$  (3<sup>h</sup>+6<sup>h</sup>+9<sup>h</sup>+12<sup>h</sup>+15<sup>h</sup>+18<sup>h</sup>+21<sup>h</sup>+24<sup>h</sup>), 120°E.M.T.1934—1935 Means of  $\frac{1}{3}$  (6<sup>h</sup>+14<sup>h</sup>+21<sup>h</sup>), 120°E.M.T.

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	14.6	13.1	15.2	19.3	25.3	26.2	28.9	28.9	27.5	24.9	19.6	16.2	21.6
1925	13.6	12.2	15.8	16.7	23.5	27.7	29.2	29.5	28.3	24.6	21.7	16.6	21.6
1926	14.9	13.7	16.0	18.8	23.6	25.7	29.3	30.0	29.3	24.6	20.6	16.7	21.9
1927	14.0	12.6	14.2	17.9	22.8	26.8	28.4	29.2	27.2	24.6	21.2	17.4	21.4
1928	14.7	13.2	15.6	20.1	23.9	26.2	30.4	28.8	28.4	24.7	20.6	18.2	22.1
1929	14.9	13.2	15.8	19.7	24.4	28.1	28.4	28.6	27.9	24.2	19.3	17.2	21.8
1930	12.0	13.0	14.9	20.5	24.6	27.3	28.6	28.2	27.0	23.9	19.4	16.2	21.3
1931	13.6	13.4	15.9	19.3	23.6	26.8	28.9	29.5	28.1	24.3	21.2	16.2	21.7
1932	14.2	12.3	15.1	19.4	25.9	26.7	29.1	28.7	26.9	24.3	20.4	16.3	21.6
1933	12.3	13.4	15.2	20.3	24.7	26.9	29.1	30.1	29.1	25.0	20.0	16.3	21.9
1934	12.1	13.7	15.7	18.5	24.5	26.8	28.8	29.1	29.1	24.6	20.1	17.7	21.7
1935	14.5	14.7	17.6	19.0	24.0	27.2	28.6	28.7	26.8	26.1	22.0	16.0	22.1
Mean	13.8	13.2	15.6	19.1	24.2	26.9	29.0	29.1	28.0	24.6	20.5	16.8	21.7

來源 Source of Data: 1924—1935,(4)

## 25:13 廈門(廈門大學)

## AMOY, FUKIEN

北緯 Lat. 24°26' N. 東經 Long. 118°05' E. 高度 Alt. 14.5 M.

Mean Temperature in °C

1923—1933 Means of  $\frac{1}{3}$  (6<sup>h</sup>+14<sup>h</sup>+17<sup>h</sup>), 120° E.M.T.1934 Jan.—1935 Feb. Means of  $\frac{1}{3}$  (9<sup>h</sup>+14<sup>h</sup>+18<sup>h</sup>), 120° E.M.T.1935 Mar.—Dec. Means of  $\frac{1}{3}$  (6<sup>h</sup>+14<sup>h</sup>+21<sup>h</sup>), 120° E.M.T.

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1926	13.9	12.9	17.0	18.6	24.4	27.0	30.0	30.8	28.6	25.4	20.7	17.5	22.2
1927	14.6	13.4	16.8	20.3	24.6	26.6	30.3	30.9	29.2	26.1	22.0	17.6	22.7
1928	15.0	13.6	16.7	21.5	25.3	28.1	29.9	30.5	28.8	25.7	21.3	18.0	22.9
1929	15.7	13.1	16.9	19.8	25.0	29.0	29.4	29.7	29.3	25.9	20.2	17.8	22.7
1930	11.9	13.8	16.1	22.0	26.8	28.8	29.6	30.1	28.7	26.0	21.2	17.9	22.7
1931	15.5	14.4	17.1	20.3	24.9	27.8	30.1	29.7	29.4	24.6	22.8	17.3	22.8
1932	15.8	...	16.3	20.7	26.2	26.8	29.7	29.3	27.2	25.0	21.4	17.2	...
1933	12.9	14.2	15.8	...	25.0	27.2	29.8	...	...	26.2	21.2	17.5	...
1934	12.9	14.8	16.7	19.9	25.7	27.7	29.9	30.5	29.8	25.4	21.0	18.7	22.8
1935	15.3	15.8	17.4	19.2	23.9	26.9	28.4	28.4	26.7	25.8	21.7	15.6	22.1
Mean	14.4	14.0	16.8	20.2	25.1	27.7	29.7	30.1	28.8	25.6	21.4	17.5	22.6

來源 Source of Data: 1926—1933, (42) 1934—1935, (3)

## 26:1 寧夏 寧夏

## NINGSIA, NINGSIA

見 871 頁 See Page 871

## 27:1 廣西 桂林

## KWEILIN, KWANGSI

見 874 頁 See Page 874

## 27:2 柳江(柳州)

## LIUKIANG (LIUCHOW), KWANGSI

北緯 Lat. 24°20' N. 東經 Long. 109°19' E. 高度 Alt. — M.

Mean Temperature in °C

1928 Means of  $\frac{1}{3}(7^h+13^h+19^h)$ , A.T.1932—1934 Means of  $\frac{1}{4}(6^h+9^h+14^h+18^h)$ , A.T.1935 Means of  $\frac{1}{4}(6^h+9^h+14^h+21^h)$ , A.T.

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1928	13.0	10.8	16.0	21.4	24.8	26.6	29.4	29.4	30.3	23.2	18.2	13.3	21.4
1929													
1930													
1931													
1932	13.7	9.2	16.5	20.4	26.8	27.2	29.2	29.2	26.5	20.6	17.9	13.2	20.9
1933	6.3	9.9	15.5	21.2	25.4	28.6	30.4	29.5	28.0	22.3	18.3	16.0	21.0
1934	7.3	13.7	16.4	19.3	26.1	26.3	28.0	28.4	27.5	20.5	15.4	14.1	20.3
1935	10.2	11.9	17.1	19.4	24.7	26.9	28.7	28.5	26.8	24.1	17.4	8.4	20.3
Mean	10.1	11.1	16.4	20.3	25.6	27.1	29.1	29.0	27.8	22.1	17.5	13.0	20.8

來源 Source of Data: 1928—1932, (43) 1933—1935, (44)

## 27:3 柳城

## LIUCHENG, KWANGSI

見 876 頁 See Page 876

## 27:4 邕寧(南寧)

## YUNGNING (NANNING), KWANGSI

北緯 Lat. 22°42' N. 東經 Long. 108°16' E. 高度 Alt. 87.0? M.

Mean Temperature in °C

1935 July—Dec. Means of  $\frac{1}{3}(6^h+14^h+21^h)$ , 120° E.M.T.

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1922	13.8	17.3	17.7	23.1	28.5	28.9	29.1	28.6	26.7	24.2	18.6	14.9	22.6
1923	15.6	14.3	20.7	23.0	26.3	27.7	29.0	28.1	28.3	25.5	20.9	15.5	22.9
1924	15.3	14.6	17.4	22.2	27.9	28.2	28.3	28.4	28.6	24.0	19.7	16.9	22.6
1925	10.6	11.8	17.3	18.7	26.4	27.4	29.1	29.2	27.9	23.5	21.1	15.8	21.6
1926	14.4	13.3	17.7	23.3	26.7	26.4	28.9	27.6	27.9	21.9	20.1	14.6	21.9
1927	14.4	12.8	15.5	21.0	26.7	28.1	28.9	28.8	26.2	24.0	21.7	18.2	22.2
1928	14.7	12.5	18.1	23.6	25.6	26.8	28.6	27.9	28.6	23.3	19.6	17.4	22.2
1929	13.6	13.8	18.5	21.7	26.9	29.1	28.8	28.6	27.9	24.6	18.5	15.4	22.3
1930	7.9	15.2	17.1	25.3	26.8	29.6	29.7	...	...	...	...	...	...
1931	...	...	...	23.4	27.3	29.1	28.6	29.3	27.2	24.2	21.6	17.2	...
1932	15.2	12.3	17.6	22.2	29.0	28.2	28.2	29.2	26.7	19.6	21.6	15.1	22.1
1933	9.5	13.7	17.5	25.3	26.2	28.8	28.7	28.1	28.1	22.9	19.7	18.4	22.2
1934	10.1	16.6	18.7	21.0	26.9	27.5	29.2	28.3	28.2	22.0	18.5	17.6	22.1
1935	13.8	15.6	19.2	22.5	26.6	28.2	28.7	28.8	26.7	25.2	20.0	11.3	22.2
Mean	13.4	14.0	18.0	22.3	27.0	27.9	28.8	28.5	27.7	23.4	20.0	15.9	22.2

來源 Source of Data: 1922—1932, (43) 1933—1935, (45)

## 27:5 邕寧(南寧)

## YUNGNING (NANNING), KWANGSI

北緯 Lat. 22°43' N. 東經 Long. 108°03' E. 高度 Alt. — M.  
 Mean Temperature in °C Means of (hours not given)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1932	16.7?	12.1	17.4	22.1	25.6	27.8	27.5	28.7	26.2	21.2	19.2	14.7	21.6
1933	9.1	13.4	17.0	23.2	25.8	28.4	28.3	27.5	27.5	22.6	19.3	17.9	21.7
1934	9.7	16.2	17.9	20.9	26.5	27.0	27.8	27.7	27.9	21.7	17.7	17.3	21.5
1935	13.5	...	18.8	22.1	26.0	28.1	28.9	29.0	27.0	25.5	20.3	12.0	...
Mean	11.9	13.9	17.4	22.1	26.0	27.7	27.9	28.0	27.2	21.8	18.7	16.6	21.6

來源 Source of Data: 1932—1935, (19)

## 27:6 貴縣

## KWEIHSIEN, KWANGSI

見 879 頁 See Page 879

## 27:7 蒼梧(梧州)

## TSANGWU (WUCHOW), KWANGSI

北緯 Lat. 23°38' N. 東經 Long. 117°17' E 高度 Alt. 10.7 M.  
 Mean Temperature in °C

1924—1928 Means of  $\frac{1}{2}$  (Daily Max.+Daily Min.)

1929—1933 Means of  $\frac{1}{8}$  ( $3^h+6^h+9^h+12^h+15^h+18^h+21^h+24^h$ ), 120° E. M. T.

1934—1935 Means of  $\frac{1}{3}$  ( $6^h+14^h+21^h$ ), 120° E. M. T.

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	14.4	13.6	16.6	20.9	27.0	27.2	27.8	28.6	28.3	24.2	18.7	15.3	21.9
1925	10.9	10.9	16.9	17.8	25.4	27.6	29.7	29.1	27.8	23.3	20.6	15.1	21.3
1926	14.2	12.7	16.2	21.6	25.9	25.9	28.6	28.6	27.9	21.9	19.1	14.6	21.4
1927	13.4	12.7	14.9	20.4	25.8	28.4	28.6	28.6	26.4	23.1	20.3	16.7	21.6
1928	13.9	12.6	17.4	22.4	25.8	27.2	29.1	28.6	28.3	22.8	19.1	16.2	22.0
1929	13.7	13.3	17.1	21.3	26.4	28.1	28.3	28.2	27.7	24.3	18.2	15.0	21.8
1930	7.5	15.0	16.6	23.2	26.1	27.8	29.3	29.7	27.1	23.5	18.6	15.1	21.6
1931	13.5	12.1	16.6	21.5	25.7	27.7	28.0	28.6	27.1	22.1	19.8	15.5	21.5
1932	14.1	12.2	16.4	21.2	27.0	27.2	27.4	28.3	26.1	22.1	19.2	14.7	21.3
1933	9.8	13.3	16.2	22.6	25.5	27.5	29.1	28.5	28.0	23.4	18.5	16.4	21.6
1934	10.1	15.4	16.4	19.0	26.3	26.5	28.2	28.1	27.9	21.8	17.9	16.5	21.2
1935	13.1	14.6	18.2	21.2	25.7	27.2	28.7	28.9	26.7	26.0	20.3	12.5	21.9
Mean	12.4	13.2	16.6	21.1	26.1	27.4	28.6	28.6	27.4	23.2	19.2	15.3	21.6

來源 Source of Data: 1924—1935, (4)

## 27:8 龍 津

### LUNGTSIN, KWANGSI

北緯 Lat. 22°22' N. 東經 Long. 106°45' E. 高度 Alt. 266.1 M.  
Mean Temperature in °C Means of  $\frac{1}{2}$  (Daily Max. + Daily Min.)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	16.4	16.4	19.1	23.6	29.1	28.7	28.4	28.3	27.9	24.2	19.5	16.6	23.2
1925	12.2	12.8	18.5	19.3	26.9	28.0	29.1	29.6	27.7	23.7	21.9	15.3	22.1
1926	15.1	14.9	18.6	24.9	28.1	27.6	29.1	28.3	28.1	23.2	20.8	16.1	22.9
1927	15.8	14.7	17.0	22.9	27.9	29.1	29.2	29.4	27.3	23.5	22.8	19.3	23.2
1928	16.7	14.7	20.6	24.9	27.7	28.9	28.9	28.4	28.6	23.1	19.6	18.2	23.4
1929	15.1	14.6	19.2	22.3	27.7	29.4	28.8	28.8	27.6	24.1	19.1	18.4	22.9
1930	10.1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1931													
1932	17.17	13.5	18.2	22.2	28.4	28.9	28.7	29.4	26.7	22.6	20.2	15.7	22.6
1933	10.6	15.7	19.0	24.5	27.4	29.6	29.4	28.3	28.4	23.8	20.0	18.7	23.0
1934	11.1	17.1	19.4	22.2	27.7	27.9	28.4	28.5	28.2	22.7	18.3	18.0	22.5
1935	15.5	16.2	20.1	23.7	27.2	28.9	29.5	29.8	27.6	26.4	22.0	13.0	23.3
Mean	14.6	15.1	19.0	23.1	27.8	28.7	28.9	28.9	27.8	23.7	20.4	16.9	22.9

來源 Source of Data: 1924—1935, (4)

## 28:1 廣東 廣州

### CANTON, KWANGTUNG

北緯 Lat. 23°06' N. 東經 Long. 113°18' E. 高度 Alt. 8.8 M.  
Mean Temperature in °C

1924—1928 Means of  $\frac{1}{2}$  (Daily Max. + Daily Min.)

1929—1933 Means of  $\frac{1}{4}$  ( $3^h+6^h+9^h+12^h+15^h+18^h+21^h+24^h$ ), 120° E.M.T.

1934—1935 Means of  $\frac{1}{3}$  ( $6^h+14^h+21^h$ ), 120° E.M.T.

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	15.3	13.9	17.9	21.6	27.5	27.7	28.8	28.6	29.0	24.7	19.7	16.4	22.6
1925	11.4	11.7	18.5	18.6	26.3	27.9	29.6	29.7	28.3	23.9	22.1	16.3	22.0
1926	15.6	14.3	17.8	21.4	26.0	26.5	28.9	29.1	28.4	22.9	19.7	16.4	22.3
1927	14.6	13.6	15.1	20.9	26.1	28.6	28.6	29.4	27.2	24.0	21.0	17.7	22.2
1928	14.5	13.2	17.8	23.2	26.3	27.3	29.9	29.2	28.6	23.9	20.5	18.1	22.7
1929	15.4	14.2	17.6	21.8	26.2	28.3	28.0	28.2	27.9	24.8	18.5	15.8	22.2
1930	8.0	14.9	17.1	23.9	26.5	27.6	28.3	29.0	26.9	24.1	19.5	16.0	21.8
1931	14.6	12.7	17.4	22.2	25.5	27.7	28.5	28.8	27.2	22.6	20.4	15.9	22.0
1932	14.6	11.7	16.5	21.7	26.9	27.4	27.4	28.1	26.6	23.2	20.0	15.3	21.6
1933	10.0	15.4	17.0	22.6	26.1	28.1	28.7	29.1	28.0	23.9	18.9	16.2	22.0
1934	10.5	15.2	16.7	19.4	25.9	26.7	27.9	27.6	28.0	23.1	18.8	17.2	21.4
1935	13.7	15.5	18.6	21.5	25.9	27.5	28.1	29.1	26.1	25.5	20.9	12.4	22.1
Mean	13.2	13.9	17.3	21.6	26.3	27.6	28.5	28.8	27.7	23.9	20.0	16.1	22.1

來源 Source of Data: 1924—1935, (4)

## 28:2 廣州(中山大學)

## CANTON, KWANGTUNG

北緯 Lat. 23°08' N. 東經 Long. 113°17' E. 高度 Alt. 13.4 M.

Mean Temperature in °C

1929—1933 Means of  $\frac{1}{5}(2^h+6^h+10^h+14^h+18^h+22^h)$ , A.T.1934—1935 Means of  $\frac{1}{3}(6^h+14^h+21^h)$ , A.T.

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平均 Mean
1912	...	...	18.0	21.3	26.1	27.6	27.9	28.2	25.7	24.1	19.2	14.3	...
1913	13.5	15.3	15.2	21.3	23.5	27.1	28.4	27.8	26.6	24.1	19.3	13.8	21.3
1914	15.7	15.7	18.5	25.7	25.3	26.9	29.3	28.3	27.0	24.5	18.8	15.6	22.6
1915	14.0	15.4	17.4	22.8	24.1	27.3	28.1	28.9	27.3	25.8	19.8	16.1	22.3
1916	14.8	14.4	14.8	22.0	26.1	26.8	28.2	28.6	26.9	23.6	19.1	15.4	21.7
1917	11.7	14.3	15.3	20.6	23.9	27.1	27.7	27.9	27.8	24.9	19.3	13.9	21.2
1918	11.5	15.5	18.1	21.8	24.2	26.3	27.9	26.7	27.2	25.1	19.3	17.0	21.7
1919	14.3	12.6	19.6	22.8	25.2	28.3	28.8	29.0	26.7	23.0	18.9	14.7	22.0
1920	14.3	12.4	17.2	21.1	25.4	27.4	28.8	27.3	27.7	24.0	20.3	15.9	21.8
1921	12.3	14.7	17.2	21.8	25.1	27.1	28.2	28.6	26.3	24.3	19.9	17.1	21.9
1922	13.7	16.4	17.5	22.0	26.1	27.2	...	28.3	27.0	24.1	18.8	14.3	...
1923	14.9	14.1	19.9	22.2	26.1	27.2	27.7	27.7	27.5	24.2	21.4	16.7	22.5
1924	15.2	13.5	17.7	21.5	27.2	27.1	28.2	28.0	28.4	24.3	19.0	16.1	22.2
1925	11.2	11.6	17.9	18.2	26.0	27.8	29.0	29.0	27.8	23.4	21.6	15.5	21.6
1926	15.1	14.1	17.3	20.9	25.5	25.9	27.8	28.2	27.8	22.7	19.4	16.3	21.8
1927	14.3	13.4	14.7	19.9	25.5	27.9	27.9	28.9	26.7	23.9	20.9	17.8	21.8
1928	14.7	12.2	17.4	22.6	25.9	27.0	29.4	28.5	28.0	24.0	20.2	17.6	22.3
1929	15.1	14.2	17.5	21.5	26.2	28.3	28.2	28.3	27.9	24.4	18.4	15.8	22.2
1930	8.1	15.0	17.0	23.7	26.2	27.5	28.3	28.6	26.7	23.8	19.2	15.7	21.7
1931	14.7	12.7	17.3	22.1	25.5	27.4	28.0	28.5	26.7	22.0	19.8	15.6	21.7
1932	14.5	12.0	16.7	22.1	27.1	27.5	27.5	28.0	26.6	23.1	20.1	15.4	21.7
1933	10.2	15.6	17.1	22.3	26.1	28.0	28.6	28.9	27.7	23.9	18.5	16.1	21.9
1934	10.7	15.2	16.6	19.5	25.9	26.4	27.8	27.5	27.8	22.7	18.6	17.0	21.3
1935	13.8	15.6	18.8	21.5	25.7	27.3	27.8	28.5	25.7	25.3	20.8	12.6	22.0
Mean	13.4	14.1	17.2	21.7	25.5	27.3	28.2	28.3	27.2	24.0	19.7	15.8	21.9

來源 Source of Data: 1912—1928,(46) 1929—1935,(3)



## 28:3 廣州(嶺南大學)

## CANTON, KWANGTUNG

北緯 Lat. 23°06' N. 東經 Long. 113°19' E. 高度 Alt. — M.

Mean Temperature in °C

7h

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平均 Mean
1922	11.9	14.9	16.3	19.9	24.9	26.2	26.8	26.6	24.9	21.2	15.6	11.6	20.1
1923	11.4	11.3	16.6	20.3	24.2	25.7	26.4	26.2	25.2	21.5	18.1	13.3	20.0
1924	12.6	12.5	15.1	19.7	25.3	25.8	26.6	26.3	26.1	22.1	15.6	11.9	20.0
1925	9.1	9.5	16.0	16.7	24.3	26.0	27.6	27.9	25.6	20.7	18.6	12.7	19.6
1926	13.1	13.0	15.6	20.0	26.1	24.8	27.0	27.0	26.1	20.5	16.8	13.7	20.3
1927	12.1	12.2	13.6	19.6	24.7	27.4	29.0	26.7	25.1	21.1	17.1	14.3	20.2
1928	12.7	11.4	15.5	21.0	24.6	26.0	27.8	26.9	25.5	19.6	17.0	15.4	20.3
1929	13.4	12.3	15.1	19.5	24.5	26.5	26.9	26.7	26.0	21.7	16.1	13.8	20.2
1930	7.3	13.4	15.0	22.3	25.3	27.1	26.6	26.5	24.4	21.8	16.8	13.9	20.0
1931	12.8	12.1	16.1	21.1	24.2	26.1	26.4	26.9	25.2	19.6	16.5	13.6	20.1
1932	10.5	10.6	14.3	20.2	25.3	26.2	26.6	26.2	24.9	20.7	17.5	12.5	19.6
1933	8.2	13.9	16.0	20.8	24.6	26.9	27.0	26.9	26.0	21.0	15.8	13.5	20.1
1934	8.4	12.1	14.4	17.6	24.0	25.8	26.4	25.7	25.4	20.5	16.6	13.9	19.2
1935	12.0	13.7	17.2	20.1	24.1	26.0	26.7	27.4	24.2	23.7	18.6	10.4	20.3
Mean	11.1	12.4	15.5	19.9	24.7	26.2	27.0	26.7	25.3	21.1	16.9	13.2	20.0

來源 Source of Data: 1922—1935, (47)

## 28:4 三 水

## SAMSHUI, KWANGTUNG

北緯 Lat. 23°06' N. 東經 Long. 112°54' E. 高度 Alt. 9.1 M.

Mean Temperature in °C

1924—1928 Means of  $\frac{1}{2}$  (Daily Max. + Daily Min.)1929—1933 Means of  $\frac{1}{6}$  ( $3^h+6^h+9^h+12^h+15^h+18^h+21^h+24^h$ ), 120° E.M.T.1934—1935 Means of  $\frac{1}{3}$  ( $6^h+14^h+21^h$ ), 120° E.M.T.

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	14.4	13.2	17.1	20.9	27.2	27.2	28.3	28.7	28.9	23.6	18.4	14.9	21.9
1925	10.1	10.3	17.5	17.9	25.5	27.7	29.8	29.6	27.8	23.1	20.6	14.9	21.2
1926	14.2	12.9	16.9	20.8	25.4	26.1	28.4	29.1	28.4	21.7	18.3	14.8	21.4
1927	13.2	12.5	14.1	20.4	25.8	28.7	29.0	29.7	26.9	23.1	19.8	16.6	21.7
1928	13.2	12.0	16.9	22.5	26.1	27.4	29.9	29.1	27.8	22.6	18.7	16.6	21.9
1929	14.4	13.7	17.2	23.3	26.1	28.4	28.1	28.3	27.8	24.4	17.9	15.4	22.1
1930	7.2	15.0	16.6	23.5	26.4	28.0	28.6	29.3	26.5	23.9	18.8	15.3	21.6
1931	13.7	11.9	16.6	21.4	25.3	27.7	28.3	28.7	27.2	21.7	19.4	15.0	21.4
1932	13.6	10.9	16.2	21.4	26.9	27.5	27.7	28.1	26.4	22.6	19.1	14.3	21.2
1933	9.1	13.8	16.0	22.1	25.9	27.7	28.9	29.0	27.5	22.8	17.7	15.4	21.3
1934	9.9	15.1	16.1	18.7	25.9	26.8	28.4	27.7	28.4	22.3	17.8	16.2	21.1
1935	12.9	14.9	18.2	21.1	25.7	27.5	28.4	29.4	26.1	25.4	20.1	11.6	21.8
Mean	12.2	13.0	16.6	21.2	26.0	27.5	28.6	28.9	27.5	23.1	18.9	15.1	21.6

來源 Source of Data: 1924—1935, (4)

## 28.5 石碑山

## BREAKER POINT, KWANGTUNG

北緯 Lat. 22°56' N. 東經 Long. 116°30' E. 高度 Alt. 17.1 M.

Mean Temperature in °C

1924—1928 Means of  $\frac{1}{2}$  (Daily Max. + Daily Min.)1929—1933 Means of  $\frac{1}{8}$  (3<sup>h</sup>+6<sup>h</sup>+9<sup>h</sup>+12<sup>h</sup>+15<sup>h</sup>+18<sup>h</sup>+21<sup>h</sup>+24<sup>h</sup>), A.T.1934 Jan. Means of  $\frac{1}{3}$  (6<sup>h</sup>+15<sup>h</sup>+21<sup>h</sup>), A.T.1934 Feb.—1935 Means of  $\frac{1}{3}$  (6<sup>h</sup>+14<sup>h</sup>+21<sup>h</sup>), A.T.

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	15.6	13.6	15.0	19.0	24.9	25.6	27.3	28.0	27.0	24.4	18.9	15.3	21.2
1925	13.1	12.1	15.9	16.7	23.6	26.7	26.7	26.7	27.3	23.6	21.0	15.8	20.8
1926	14.7	13.9	15.6	19.0	23.3	24.7	27.0	27.3	27.5	23.7	20.1	16.4	21.1
1927	14.2	13.6	14.3	18.0	23.3	25.9	27.1	27.2	25.9	23.4	20.8	17.7	21.0
1928	15.3	13.8	15.8	19.9	24.4	26.1	28.5	26.8	27.4	23.5	20.0	17.6	21.6
1929	15.6	13.8	16.8	20.3	24.2	26.3	26.6	26.7	27.3	24.3	19.6	17.7	21.6
1930	12.5	14.0	16.4	20.9	25.1	26.7	26.6	26.5	25.7	23.8	20.3	16.7	21.3
1931	14.7	14.5	15.8	19.5	23.4	25.0	26.3	27.5	26.8	23.1	20.3	16.3	21.1
1932	14.3	12.7	15.1	20.0	25.6	25.8	26.9	25.8	25.6	23.5	20.2	15.8	20.9
1933	12.4	13.3	14.7	20.5	24.5	26.7	26.8	27.5	27.2	24.2	19.6	16.7	21.2
1934	12.1	13.3	15.9	18.9	23.8	26.3	27.0	26.7	27.5	23.4	20.0	16.5	21.0
1935	14.7	14.3	17.4	19.4	24.3	26.4	26.4	26.0	25.5	24.8	21.3	15.8	21.4
Mean	14.1	13.6	15.7	19.4	24.2	26.0	26.9	26.9	26.7	23.8	20.2	16.5	21.2

來源 Source of Data: 1924—1935, (4)

## 28:6 合浦(廉州)北海

PAKHOI, HOPPO (LIMCHOW); KWANGTUNG

北緯 Lat. 21°28' N. 東經 Long. 109°05' E. 高度 Alt. 4.3 M.  
Mean Temperature in °C Means of  $\frac{1}{2}$  (Daily Max.+Daily Min.)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	16.8	15.3	18.6	22.3	28.9	28.3	28.4	27.8	28.6	24.7	20.6	17.2	23.1
1925	11.8	12.1	19.0	19.2	27.5	28.2	29.4	29.1	27.8	25.4	23.4	17.4	22.5
1926	15.9	15.8	18.8	24.1	27.7	27.5	29.7	28.6	28.6	23.0	21.0	16.3	23.1
1927	15.8	14.2	16.2	21.9	27.8	29.1	28.9	29.1	27.1	24.2	22.4	19.2	23.0
1928	16.4	13.5	19.4	23.8	27.4	28.1	29.3	28.4	28.7	24.0	20.7	18.9	23.2
1929	16.3	17.9	18.8	22.6	28.5	29.5	28.5	28.7	28.1	25.7	20.3	17.8	23.6
1930	8.1	16.0	17.7	25.3	27.6	28.4	28.6	28.4	27.6	25.8	21.4	15.9	22.6
1931	15.8	13.6	19.2	24.8	27.8	29.0	29.3	28.8	27.2	22.9	21.9	17.7	23.2
1932	16.7	12.0	17.1	23.3	28.5	28.9	28.5	29.1	27.1	22.2	20.3	16.5	22.5
1933	9.9	15.1	17.9	24.1	27.7	29.4	28.6	28.7	28.6	24.4	20.3	19.0	22.8
1934	11.1	16.9	18.3	21.0	27.6	28.5	28.4	28.2	28.6	23.1	19.2	18.0	22.4
1935	15.0	17.1	19.6	24.0	27.6	29.6	29.9	29.8	27.8	27.4	22.4	13.3	23.6
Mean	14.1	15.0	18.4	23.0	27.9	28.7	28.9	28.7	28.0	24.4	21.2	17.3	23.0

來源 Source of Data: 1924—1935,(4)

## 28:7 汕頭

SWATOW, KWANGTUNG

北緯 Lat. 23°21' N. 東經 Long. 116°40' E. 高度 Alt. 3.4 M.

Mean Temperature in °C

1924—1928 Means of  $\frac{1}{2}$  (Daily Max. +Daily Min.)1929—1933 Means of  $\frac{1}{3}(3^h+6^h+9^h+12^h+15^h+18^h+21^h+24^h)$ , 120°E.M.T.1934—1935 Means of  $\frac{1}{3}(6^h+14^h+21^h)$ , 120°E.M.T.

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	14.8	13.7	15.2	19.8	25.7	26.2	27.8	28.6	27.4	24.3	18.4	15.0	21.4
1925	12.9	12.2	16.1	17.2	24.4	27.4	28.7	28.7	27.3	22.4	20.2	15.2	21.1
1926	14.2	13.9	16.3	19.5	24.2	25.4	28.6	28.8	28.2	23.4	19.7	16.1	21.5
1927	14.0	13.4	14.4	18.1	23.3	27.1	27.7	28.7	26.8	23.3	20.4	17.1	21.2
1928	15.2	13.9	16.2	20.1	24.6	26.5	29.8	28.8	27.8	23.0	19.6	17.1	21.9
1929	14.7	13.4	16.2	20.1	24.7	27.8	27.6	27.6	27.1	23.2	16.5	16.8	21.3
1930	11.8	13.8	15.8	21.9	25.3	27.6	28.4	28.4	26.0	23.3	19.5	16.8	21.6
1931	14.5	14.5	16.2	20.0	24.1	26.4	28.1	28.2	27.1	22.7	20.1	16.1	21.5
1932	13.7	12.6	15.1	20.4	26.4	27.0	27.7	28.1	25.8	23.3	20.0	15.5	21.3
1933	12.0	13.6	15.3	21.1	24.9	27.3	28.2	29.3	27.8	24.2	19.1	16.0	21.6
1934	11.7	13.3	16.0	19.2	23.9	26.8	27.9	27.6	27.9	23.0	19.8	16.7	21.2
1935	14.3	14.7	17.7	19.7	24.3	27.2	27.8	27.9	26.0	24.9	21.0	15.4	21.7
Mean	13.6	13.6	15.9	19.8	24.6	26.9	28.2	28.4	27.1	23.4	19.5	16.2	21.4

來源 Source of Data: 1924—1935 (4)

## 28:8 東沙島

## PRATAS, KWANGTUNG

北緯 Lat. 20°42' N. 東經 Long. 116°43' E. 高度 Alt. 10.5 M.

Mean Temperature in °C

1926—1935 June Means of  $\frac{1}{3}$  ( $3^h+6^h+9^h+12^h+15^h+18^h+21^h+24^h$ ), 120° E.M.T.1935 July—Dec. Means of  $\frac{1}{3}$  ( $6^h+14^h+21^h$ ), 120° E.M.T.

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1926	...	...	...	25.9	28.1	28.3	28.7	28.5	28.3	25.4	23.8	22.2	...
1927	21.5	20.8	22.3	24.6	26.7	28.2	28.0	28.2	27.4	25.8	24.0	22.4	25.0
1928	21.9	20.6	22.4	24.3	27.3	27.5	28.3	28.3	27.6	25.0	23.3	21.7	24.9
1929	21.0	20.8	21.7	23.8	27.1	28.5	28.5	27.6	27.7	25.6	22.8	22.5	24.8
1930	20.0	20.9	22.4	26.3	27.3	28.2	28.3	28.5	29.3	26.2	24.0	22.3	25.3
1931	21.5	22.8	23.9	26.6	28.2	28.4	29.2	27.9	27.8	24.9	23.2	21.9	25.5
1932	20.2	19.9	22.0	25.4	28.8	28.7	28.7	28.3	27.6	25.6	23.7	20.6	25.0
1933	19.3	21.5	22.2	26.2	27.9	29.5	28.8	29.4	28.4	26.1	24.0	22.3	25.5
1934	18.9	20.5	22.1	24.5	26.9	29.0	28.3	28.1	28.5	25.4	23.8	21.4	24.8
1935	21.4	21.8	24.0	26.3	27.4	28.9	28.7	27.8	27.5	27.1	24.8	21.4	25.6
Mean	20.6	21.1	22.6	25.3	27.5	28.6	28.5	28.2	28.0	25.8	23.7	21.8	25.1

來源 Source of Data: 1926—1935, (51)

## 28:9 東澎島

## LAMOCKS, KWANGTUNG

北緯 Lat. 23°16' N. 東經 Long. 117°17' E. 高度 Alt. 58.2 M.

Mean Temperature in °C

1924—1928 Means of  $\frac{1}{2}$  (Daily Max.+Daily Min.)1929—1933 Means of  $\frac{1}{3}$  ( $3^h+6^h+9^h+12^h+15^h+18^h+21^h+24^h$ ), A.T.1934 Jan. Means of  $\frac{1}{3}$  ( $6^h+15^h+21^h$ ), A.T.1934 Feb.—1935 Means of  $\frac{1}{3}$  ( $6^h+14^h+21^h$ ), A.T.

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	15.1	13.1	14.2	18.3	24.7	25.3	27.6	28.1	26.9	24.2	19.3	15.4	21.0
1925	12.8	11.3	14.9	15.9	23.1	26.6	26.3	26.8	27.3	23.6	21.3	16.4	20.5
1926	14.3	13.1	15.0	18.7	22.8	24.6	27.3	28.0	27.7	23.4	19.9	15.8	20.9
1927	13.2	12.0	12.9	16.7	22.0	25.3	26.3	26.8	25.2	22.3	20.5	17.2	20.0
1928	14.6	12.6	14.6	19.1	23.6	25.2	28.6	27.0	27.0	23.4	20.1	17.3	21.1
1929	13.8	12.1	14.9	18.9	22.9	24.9	25.7	26.6	26.4	23.1	18.4	16.4	20.3
1930	11.1	12.0	14.6	20.6	24.4	26.4	26.8	26.5	25.5	23.3	19.4	15.9	20.5
1931	13.8	13.2	14.8	19.3	22.7	25.0	25.9	27.1	26.8	22.8	20.0	16.1	20.6
1932	14.0	12.0	14.1	19.3	25.0	25.5	27.1	25.4	24.8	22.8	19.6	15.5	20.4
1933	12.0	12.2	14.0	20.1	24.1	26.4	26.7	27.3	26.8	23.8	19.2	16.3	20.7
1934	11.8	12.7	15.2	18.4	23.3	26.1	26.7	27.0	28.3	23.1	19.7	16.3	20.7
1935	14.1	13.7	16.7	18.7	23.6	26.1	26.3	25.5	25.3	24.6	21.0	15.5	20.9
Mean	13.4	12.5	14.6	18.7	23.5	25.6	26.8	26.8	26.5	23.4	19.9	16.2	20.7

來源 Source of Data: 1924—1935, (4)

## 28:10 表 角

### CAPE OF GOOD HOPE, KWANGTUNG

見 915 頁 See Page 915

## 28:11 香 港

### HONGKONG

北緯 Lat. 22°18' N.      東經 Long. 114°10' E.      高度 Alt. 33.2 M.

Mean Temperature in °C  
Means of 24 hours

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1884	16.4	13.7	16.4	19.2	23.0	25.9	27.5	27.4	26.9	24.8	19.6	15.5	21.3
1885	14.8	12.7	15.9	21.3	25.3	27.0	27.2	26.7	25.9	23.9	20.0	17.6	21.6
1886	14.8	12.0	16.7	20.8	24.3	26.6	27.0	27.3	26.5	24.9	20.6	15.4	21.4
1887	14.8	13.3	16.3	20.6	23.8	27.6	27.4	26.9	27.7	24.4	20.7	17.4	21.7
1888	16.2	12.9	18.0	22.5	25.6	26.8	28.4	27.4	27.2	24.2	21.8	18.4	22.4
1889	14.8	14.3	17.7	20.7	25.6	27.8	28.7	27.2	26.9	26.1	20.4	17.0	22.3
1890	15.0	17.3	16.6	21.8	25.4	27.4	27.2	26.8	26.1	23.9	20.4	18.8	22.2
1891	17.0	14.9	16.2	19.7	24.4	26.3	27.3	27.3	27.3	26.3	21.0	17.6	22.1
1892	15.4	16.3	16.2	21.3	24.2	27.0	27.4	27.0	25.9	23.7	20.9	14.9	21.7
1893	13.1	13.1	16.6	21.2	24.0	27.3	26.7	27.3	26.6	24.1	19.9	16.8	21.4
1894	15.3	15.6	17.4	21.8	24.9	26.6	27.3	27.2	27.2	23.6	21.1	16.9	22.1
1895	13.6	15.7	17.3	22.4	25.1	27.3	27.8	27.4	26.7	23.8	19.8	17.3	22.0
1896	16.7	13.3	15.2	21.6	24.4	27.1	28.3	28.0	27.5	25.5	22.1	16.8	22.2
1897	17.3	12.3	17.4	20.2	26.2	27.5	27.8	27.1	27.3	24.9	21.0	15.9	22.1
1898	15.6	17.1	17.9	20.7	25.8	27.6	27.6	27.5	27.2	23.8	20.8	16.7	22.3
1899	15.0	15.3	18.3	21.1	25.3	26.5	28.3	27.2	26.8	23.8	19.9	19.0	22.2
1900	13.1	13.8	16.5	22.5	25.6	26.3	27.4	28.4	27.3	24.8	20.4	18.0	22.0
1901	18.3	12.7	17.6	22.2	25.1	27.5	27.9	27.0	26.8	25.2	20.8	16.4	22.3
1902	17.3	15.3	20.1	22.8	26.3	26.8	27.7	27.7	27.1	24.8	21.9	18.1	23.0
1903	14.6	14.7	19.1	22.4	24.1	27.8	27.6	27.2	25.9	24.5	19.6	16.2	21.9
1904	15.3	17.0	17.3	21.5	24.2	26.6	27.3	27.1	26.8	24.7	20.4	15.9	22.0
1905	17.9	12.9	14.9	19.9	25.6	27.3	27.9	27.3	26.7	24.4	20.7	18.5	22.0
1906	14.7	15.8	16.4	20.6	24.7	28.0	28.3	28.4	27.2	24.2	19.7	17.5	22.1
1907	16.3	14.8	17.7	20.7	24.6	26.6	28.1	27.7	27.0	26.1	21.9	16.6	22.3
1908	16.7	14.6	16.2	20.3	24.5	26.8	27.9	27.8	27.2	24.9	21.2	17.4	22.1
1909	15.9	15.8	17.8	21.7	23.8	27.8	27.9	28.2	27.9	25.4	21.3	17.6	22.6
1910	16.6	15.6	17.4	20.9	23.1	27.9	27.9	27.9	26.5	24.1	20.4	15.4	22.2

## 28:11 香 港 HONGKONG (Continued)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1911	14.9	15.7	18.6	20.9	24.2	28.3	27.8	27.7	27.3	23.5	20.6	17.9	22.3
1912	14.1	15.5	17.9	21.1	26.1	27.6	28.3	27.7	26.4	24.5	20.7	16.3	22.2
1913	15.1	15.8	16.5	21.8	25.1	27.3	28.2	27.6	26.9	24.5	21.1	16.1	22.2
1914	17.1	17.3	19.6	21.9	25.8	27.8	27.7	27.9	26.9	25.3	21.1	17.8	23.0
1915	15.6	17.6	18.3	23.7	24.2	27.6	28.4	28.6	27.2	26.1	21.6	17.4	23.0
1916	15.9	15.3	15.7	21.4	25.6	26.4	28.2	28.1	26.9	24.4	19.9	17.1	22.1
1917	13.2	15.2	16.4	20.8	23.8	27.7	27.3	27.8	27.8	25.0	20.1	15.1	21.7
1918	12.2	15.1	17.8	21.3	24.6	26.4	27.7	26.4	26.4	24.7	20.7	18.4	21.8
1919	16.4	14.4	19.3	22.5	24.8	28.1	27.7	28.2	26.7	23.4	20.1	16.1	22.3
1920	15.1	14.9	16.9	20.7	24.5	27.2	28.1	27.6	27.3	24.5	21.6	18.2	22.2
1921	14.9	15.4	17.7	22.2	25.1	27.2	27.6	27.9	26.7	24.3	21.0	18.1	22.3
1922	15.8	16.3	17.8	21.7	25.9	27.7	28.1	28.0	26.9	24.2	20.2	16.5	22.4
1923	15.6	14.9	18.4	21.9	25.4	27.0	27.8	27.3	27.3	24.4	22.0	17.9	22.5
1924	16.9	15.7	16.9	20.7	26.4	26.9	27.6	27.7	27.9	24.7	20.1	16.6	22.4
1925	13.8	13.3	17.6	18.4	25.2	27.3	28.1	28.1	27.4	24.1	22.2	17.2	21.9
1926	16.2	15.6	17.7	20.5	24.5	25.4	27.8	27.8	27.5	23.6	20.5	17.1	22.0
1927	15.4	14.7	15.6	19.6	24.2	27.6	27.7	27.8	26.3	23.8	21.7	18.6	21.9
1928	16.4	14.8	17.3	21.6	25.2	26.6	28.6	28.0	27.6	23.9	20.7	18.7	22.4
1929	16.9	14.9	18.3	21.8	25.6	28.1	27.6	27.3	27.3	24.7	19.8	18.2	22.6
1930	12.6	15.7	17.7	23.1	26.2	27.7	27.9	27.8	26.3	24.9	21.5	17.8	22.4
1931	16.3	16.3	17.6	21.6	25.0	27.4	28.2	28.2	27.3	23.6	21.3	17.4	22.5
1932	15.8	13.9	17.0	21.7	27.3	27.7	27.6	27.8	26.6	24.5	21.3	17.1	22.3
1933	13.0	15.6	17.6	22.1	25.8	28.1	27.9	28.8	27.7	24.8	20.6	18.2	22.5
1934	13.3	15.5	17.5	20.1	24.8	27.2	27.8	27.0	27.8	23.6	20.9	17.4	21.9
1935	15.6	16.1	18.9	21.3	25.2	27.9	27.7	27.8	25.8	25.4	21.8	15.8	22.4
Mean	15.4	15.0	17.3	21.3	25.0	27.2	27.8	27.6	27.0	24.5	20.8	17.2	22.2

來源 Source of Data: 1884—1928,(48) 1929—1932,(49) 1933—1935,(50)

## 28:12 廣州灣

FORT BAYARD, KWANGCHOWWAN; KWANGTUNG

北緯 Lat. 21°03' N. 東經 Long. 110°28' E. 高度 Alt. 14.0 M.

Mean Temperature in °C

Means of  $\frac{1}{2}$  (Daily Max.+Daily Min.)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1921	15.4	16.5	19.3	23.6	27.8	29.0	28.4	28.9	27.2	25.5	21.0	19.4	23.5
1922	17.1	19.0	20.1	24.1	28.5	29.0	29.5	28.4	27.3	25.6	21.0	16.6	23.9
1923	17.1	16.5	20.8	24.2	27.1	27.9	29.0	28.6	28.2	25.9	23.7	18.5	24.0
1924	18.3	18.1	18.9	22.4	28.9	28.8	28.6	28.0	28.9	25.5	21.2	17.5	23.8
1925	13.7	14.2	20.6	20.4	27.8	28.3	29.5	29.6	28.3	25.2	23.4	17.9	23.2
1926	17.5	17.0	19.6	23.5	27.9	27.3	29.6	28.6	28.4	24.1	21.9	18.8	23.7
1927	17.1	16.2	17.5	22.2	28.1	29.5	29.4	29.3	27.5	24.9	22.9	20.0	23.7
1928	17.8	15.7	20.2	24.0	27.9	28.1	29.6	28.4	23.6	24.4	21.6	20.1	23.9
1929	19.2	16.8	19.8	23.4	28.9	29.8	28.6	28.7	28.4	26.5	21.2	19.5	24.2
1930	11.5	17.0	19.1	25.9	27.7	28.4	28.2	28.6	27.5	25.6	22.0	17.4	23.2
1931	16.5	16.6	19.6	24.8	27.5	29.6	29.9	28.9	28.0	23.5	21.9	18.4	23.8
1932	16.7	14.3	18.6	23.7	28.8	29.7	28.5	27.8	...	...	...	...	...
1933	...	...	...	...	...	...	...	28.9	28.3	25.1	20.7	19.3	...
1934	13.7	17.1	18.5	21.2	26.6	28.7	28.7	28.2	28.3	23.5	21.7	18.7	22.9
1935	16.6	17.8	20.8	24.3	27.1	29.3	29.3	29.6	26.8	26.7	22.9	16.5	24.0
Mean	16.3	16.8	19.6	23.4	27.8	28.7	29.1	28.8	28.0	25.1	22.0	18.4	23.7

來源 Source of Data: 1921—1930,(22) 1931—1935,(40)



## 28:13 遮浪角

## CHILANG POINT, KWANGTUNG

北緯 Lat. 22°40' N. 東經 Long. 115°40' E. 高度 Alt. 27.7 M.

Mean Temperature in °C

1924—1928 Means of  $\frac{1}{2}$  (Daily Max.+Daily Min.)1929—1933 Means of  $\frac{1}{8}$  (3h+6h+9h+12h+15h+18h+21h+24h), A.T.1934 Jan. Means of  $\frac{1}{3}$  (6h+15h+21h), A.T.1934 Feb.—1935 Means of  $\frac{1}{3}$  (6h+14h+21h), A.T.

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	16.0	14.3	15.6	19.6	25.9	26.1	28.0	28.6	28.0	25.3	19.9	16.4	22.0
1925	13.6	12.8	16.5	17.5	24.5	27.3	27.5	27.8	28.0	24.4	22.1	17.1	21.6
1926	15.3	14.4	16.6	19.8	23.7	25.2	27.9	28.6	28.6	23.9	20.5	16.9	21.8
1927	14.7	13.8	14.3	18.4	23.4	26.6	27.8	28.0	26.2	24.2	21.7	18.2	21.4
1928	15.8	14.1	16.2	20.6	24.7	26.2	29.0	27.4	27.8	24.1	20.9	17.8	22.1
1929	15.7	14.0	17.2	20.8	24.6	27.1	27.1	26.9	27.7	24.6	19.6	17.8	21.9
1930	12.6	14.2	16.7	22.3	25.7	27.5	28.0	27.7	26.4	24.6	20.7	17.4	22.0
1931	15.4	15.3	16.1	20.3	24.2	26.5	27.7	27.9	27.5	23.7	21.0	16.8	21.9
1932	14.9	12.9	15.6	20.7	26.4	26.9	27.4	26.6	26.0	24.0	20.5	16.1	21.5
1933	12.5	13.8	15.3	21.0	24.9	27.5	27.7	28.1	27.4	24.6	19.9	17.3	21.7
1934	12.4	13.8	16.6	19.3	24.1	26.7	27.3	27.1	27.7	23.5	20.4	16.9	21.3
1935	14.9	14.9	17.9	20.1	24.6	27.2	27.0	26.6	26.1	25.2	21.6	16.0	21.8
Mean	14.5	14.0	16.2	20.0	24.7	26.7	27.7	27.6	27.3	24.4	20.7	17.1	21.7

來源 Source of Data: 1924—1935,(4)

## 28:14 臨 高

## LAMKO, KWANGTUNG

北緯 Lat. 20°00' N. 東經 Long. 109°42' E. 高度 Alt. 4.0 M.

Mean Temperature in °C

1924—1934 Feb. Means of  $\frac{1}{2}$  (Daily Max. + Daily Min.)1934 Mar.—1935 Means of  $\frac{1}{3}$  (6<sup>h</sup>+14<sup>h</sup>+21<sup>h</sup>), A.T.

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	19.8	18.8	19.9	23.2	28.6	28.9	28.7	27.3	27.9	25.7	21.8	18.3	24.1
1925	15.7	15.1	20.2	20.6	27.4	28.3	28.8	28.9	27.6	24.8	23.7	18.9	23.3
1926	18.9	19.3	20.6	24.1	28.1	28.0	29.3	28.4	27.9	24.6	21.9	19.7	24.2
1927	18.0	17.4	18.4	22.2	26.9	29.1	28.9	28.9	27.6	25.1	23.4	20.9	23.9
1928	19.9	16.9	21.4	23.4	27.3	28.2	29.2	28.6	25.2	24.0	21.4	20.6	23.8
1929	19.6	18.1	19.6	22.8	28.1	29.3	28.4	28.4	28.1	26.3	22.0	20.4	24.3
1930	13.5	16.6	17.7	26.1	27.4	28.8	28.5	28.5	27.0	25.5	22.9	19.6	23.5
1931	18.2	18.7	20.5	26.0	27.6	29.5	29.9	28.3	27.6	24.6	22.9	20.9	24.6
1932	19.1	17.2	18.7	23.1	28.7	29.4	28.8	29.0	27.2	25.5	23.2	19.2	24.1
1933	14.4	18.3	19.2	24.2	27.7	29.4	28.4	28.5	27.9	25.5	21.6	19.9	23.8
1934	16.3	17.4	19.0	21.6	25.7	28.4	28.0	27.3	27.7	23.9	22.9	19.3	23.1
1935	18.2	19.0	21.2	24.3	26.7	29.3	28.4	28.7	27.0	26.2	23.9	18.5	24.3
Mean	17.6	17.7	19.7	23.5	27.5	28.9	28.8	28.4	27.4	25.2	22.6	19.7	23.9

來源 Source of Data: 1924—1935, (4)

## 28:15 瓊山(瓊州)

## KIUNGSHAN (KIUNGCHOW), KWANGTUNG

北緯 Lat. 20°01' N. 東經 Long. 110°16' E. 高度 Alt. 2.7 M.

Mean Temperature in °C

1924—1928 Means of  $\frac{1}{2}$  (Daily Max. + Daily Min.)1929—1933 Means of  $\frac{1}{8}$  ( $3^h+6^h+9^h+12^h+15^h+18^h+21^h+24^h$ ), 105° E.M.T.1934—1935 Means of  $\frac{3}{5}$  ( $6^h+14^h+21^h$ ), 105° E.M.T.

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	20.5	19.5	21.5	24.6	29.8	29.3	29.2	27.8	28.2	25.7	22.6	18.5	24.8
1925	16.1	16.5	22.5	22.9	29.1	29.1	29.7	29.8	28.1	25.6	24.4	18.9	24.4
1926	19.3	20.4	21.8	25.8	28.9	28.2	29.7	28.4	27.9	24.4	22.3	19.8	24.7
1927	19.2	18.3	19.7	23.7	28.9	29.9	29.3	29.0	27.8	24.8	23.2	21.2	24.6
1928	20.3	17.4	23.1	24.7	27.8	28.4	29.4	29.2	27.8	24.2	21.9	21.1	24.6
1929	20.0	19.1	21.3	24.3	29.6	29.7	28.6	28.5	28.0	26.4	22.1	20.9	24.9
1930	14.3	18.3	20.0	27.2	27.9	29.4	28.4	28.4	27.1	26.0	23.7	20.4	24.3
1931	19.2	20.0	22.4	27.3	28.4	29.5	29.4	28.4	27.8	23.8	22.1	19.8	24.8
1932	17.3	16.7	19.5	25.3	28.9	29.2	28.3	28.8	26.7	25.2	22.6	18.5	23.9
1933	14.4	19.8	20.5	25.8	28.0	29.5	28.6	28.8	28.0	25.4	21.5	20.1	24.2
1934	15.9	17.3	20.0	23.0	27.2	28.8	27.8	27.3	27.8	23.7	23.0	19.2	23.4
1935	18.7	19.6	22.6	25.8	27.2	29.5	28.8	28.7	26.8	26.2	23.7	18.4	24.7
Mean	17.9	18.6	21.3	25.0	28.5	29.2	28.9	28.6	27.7	25.1	22.8	19.7	24.4

來源 Source of Data: 1924—1935, (4)

## 29:1 熱河 朝陽 松樹嘴子

## SUNGSHUTSUITZE, CHAOYANG, JEHOL

見 915 頁 See Page 915

## 30:1 遼寧 瀋陽(奉天)

## SHENYANG (MOUKDEN), LIAONING

北緯 Lat. 41°48' N. 東經 Long. 123°23' E. 高度 Alt. 42.9 M.

Mean Temperature in °C

1925—1935 Means of  $\frac{1}{5}$  (2h+6h+10h+14h+18h+22h)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1906	-13.6	-14.2	-0.4	9.4	16.5	22.1	24.1	22.7	16.2	10.2	-3.9	-7.8	6.8
1907	-19.2	-12.4	-0.6	10.3	15.2	21.1	24.7	23.9	17.0	10.0	-3.5	-11.0	7.1
1908	-17.1	-13.1	-2.0	8.6	14.1	21.9	23.7	23.1	16.7	10.3	-2.2	-5.3	6.6
1909	-12.0	-9.2	-3.8	6.4	15.3	20.6	24.7	23.5	16.6	7.8	0.4	-10.7	6.6
1910	-14.4	-9.3	-2.1	8.1	16.2	20.3	25.1	22.9	15.9	10.0	-1.9	-13.0	6.5
1911	-13.6	-11.4	-4.0	6.8	15.9	21.1	23.1	22.9	18.4	7.7	0.7	-9.5	6.5
1912	-11.5	-5.0	-0.9	8.3	13.7	21.9	24.1	23.4	14.0	5.8	-4.0	-13.3	6.4
1913	-14.4	-9.5	-1.7	9.2	15.5	19.9	23.9	23.5	17.2	8.2	-0.4	-10.5	6.7
1914	-9.2	-7.8	-0.1	9.8	18.4	21.9	24.3	23.5	16.8	10.9	-3.7	-12.8	7.7
1915	-16.9	-11.8	-3.3	5.9	14.8	20.3	24.4	22.5	15.8	9.2	0.5	-5.4	6.3
1916	-10.7	-9.5	-4.2	6.9	15.4	21.0	24.9	24.4	16.4	9.3	0.3	-10.8	7.0
1917	-16.9	-9.8	-0.3	8.6	14.4	24.2	25.5	23.9	16.6	8.9	-2.4	-15.0	6.5
1918	-14.3	-6.8	1.4	9.3	14.8	21.2	24.4	23.5	16.1	9.4	-1.5	-10.7	7.2
1919	-15.3	-5.9	0.3	7.7	15.1	21.7	27.5	24.9	17.1	9.0	-0.7	-9.4	7.7
1920	-10.8	-14.3	1.8	10.5	19.1	21.9	26.7	23.6	15.1	11.0	0.0	-8.8	8.0
1921													
1922													
1923													
1924													
1925	-12.1	-9.0	-2.2	9.4	15.5	22.2	24.6	23.0	17.9	9.7	1.8	-10.0	7.6
1926	-11.2	-6.3	0.3	8.2	18.7	22.9	25.5	24.2	17.5	6.7	0.4	-13.2	7.8
1927	-11.1	-8.4	-1.4	10.4	14.2	22.0	25.1	23.1	18.2	9.2	1.7	-11.0	7.7
1928													
1929													
1930	-13.7	-6.4	2.2	10.2	17.9	22.5	25.1	24.1	17.6	9.4	-4.5	-8.5	8.0
1931	-12.3	-10.8	0.8	6.9	15.5	20.8	24.0	23.5	18.0	8.7	1.4	-9.7	7.2
1932	-6.9	-12.9	-1.7	8.3	16.0	22.4	25.3	23.4	18.2	9.2	1.0	-6.7	8.0
1933	-14.5	-11.7	-4.8	9.2	17.5	21.7	25.9	23.2	18.1	9.3	-0.9	-9.0	7.0
1934	-18.5	-7.6	-2.5	7.8	17.5	20.8	24.4	22.9	17.1	8.8	0.3	-5.3	7.1
1935	-9.9	-3.9	2.1	10.1	16.8	20.4	24.8	24.5	18.6	11.6	-1.5	-13.6	8.3
Mean	-12.9	-9.5	-1.1	8.6	16.0	21.5	24.8	23.5	17.0	9.2	-0.9	-10.1	7.2

來源 Source of Data: 1906—1920, (22) 1925—1935, (20)

## 30:2 大 連

## DAIREN, LIAONING

北緯 Lat. 38°54' N. 東經 Long. 121°38' E. 高度 Alt. 95.6 M.

Mean Temperature in °C

Means of  $\frac{1}{8}$  (2h+6h+10h+14h+18h+22h)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1925	-5.1	-3.7	1.0	9.0	14.2	19.3	22.7	23.2	20.2	14.2	7.5	-2.8	10.0
1926	-4.6	-2.1	2.9	9.9	14.9	21.2	23.1	24.4	19.7	11.7	6.6	-5.4	10.2
1927	-4.9	-3.9	1.0	9.4	14.7	20.0	24.0	24.3	20.8	13.0	7.5	-2.7	10.3
1928													
1929													
1930	-6.1	-2.6	3.6	9.6	16.2	21.1	23.8	24.7	19.9	13.2	2.6	-0.6	10.5
1931	-4.8	-5.4	2.6	8.1	15.1	19.4	21.7	23.8	20.2	12.9	6.3	-2.0	9.8
1932	-0.8	-5.9	1.0	9.0	15.1	19.6	23.9	24.6	19.9	13.4	6.3	-0.1	10.5
1933	-7.4	-4.5	-0.7	9.0	16.0	20.0	24.6	23.9	20.9	14.0	5.6	-1.7	10.0
1934	-8.2	-2.4	0.7	8.5	16.6	19.1	23.7	23.2	19.2	13.0	5.8	1.2	10.0
1935	-3.1	0.1	4.7	11.1	16.8	19.9	23.2	24.6	20.5	15.4	4.1	-5.1	11.0
Mean	-5.0	-3.4	1.9	9.3	15.5	20.0	23.4	24.1	20.1	13.4	5.8	-2.1	10.3

來源 Source of Data: 1925—1935,(20)

## 30:3 四 平 街

## SZEPINGKAI, LIAONING

見 881 頁 See Page 881

## 30:4 安 東

## ANTUNG, LIAONING

北緯 Lat. 40°09' N. 東經 Long. 124°23' E. 高度 Alt. 9.1' M.

Mean Temperature in °C

1924--1928 Means of  $\frac{1}{2}$  (Daily Max. + Daily Min.)1929--1932 May Means of  $\frac{1}{8}$  ( $3^h+6^h+9^h+12^h+15^h+18^h+21^h+24^h$ ), 120° E.M.T.

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	- 7.5	-6.7	-0.9	8.3	16.0	21.2	23.8	26.5	18.8	10.8	-0.1	- 4.9	8.8
1925	- 7.3	-6.6	-1.3	8.6	15.5	21.1	24.9	23.8	19.2	12.3	4.2	- 7.3	8.9
1926	- 9.3	-5.8	1.9	7.9	16.2	20.0	24.0	24.0	19.8	9.6	3.3	-10.2	8.5
1927	-11.0	-7.8	-0.2	9.9	13.6	20.1	23.8	24.8	19.3	11.2	4.0	- 8.1	8.3
1928	- 9.9	-8.2	1.9	10.5	14.8	20.3	23.9	25.3	18.7	10.6	1.6	- 7.9	8.5
1929	-10.4	-6.4	1.7	8.7	14.8	21.3	24.2	24.9	18.3	11.1	1.9	- 4.9	8.8
1930	-10.3	-3.8	3.8	10.2	15.8	20.9	25.0	25.3	18.7	12.8	-1.2	- 5.1	9.3
1931	- 8.6	-7.0	1.5	6.8	15.3	19.8	22.3	24.1	19.4	10.1	4.1	- 5.2	8.6
1932	- 4.4	-6.7	0.2	8.4	15.4	...	...	...	...	...	...	...	...
Mean	- 9.3	-6.5	1.1	8.9	15.2	20.6	24.0	24.8	19.0	11.1	2.2	- 6.7	8.7

來源 Source of Data: 1924--1932, (4)

## 30:5 洮 南

## TAONAN, LIAONING

見 883 頁 See Page 883

## 30:6 海城牛莊

## NEWCHWANG, HAICHENG; LIAONING

北緯 Lat. 40°40' N. 東經 Long. 122°03' E. 高度 Alt. 2.4 M.

Mean Temperature in °C

1924—1928 Means of  $\frac{1}{2}$  (Daily Max. + Daily Min.)1929—1932 May Means of  $\frac{1}{3}$  ( $3^h+6^h+9^h+12^h+15^h+18^h+21^h+24^h$ ), 120°E.M.T.

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	-7.3	-6.9	-0.7	8.6	16.6	21.7	25.1	25.6	19.2	10.8	-0.6	-5.6	8.9
1925	-8.6	-5.8	0.2	9.8	16.2	21.6	24.4	23.7	19.6	11.9	4.3	-6.9	9.2
1926	-8.7	-4.7	1.1	8.8	17.6	22.4	25.4	25.0	19.5	9.2	2.8	-9.9	9.0
1927	-8.4	-6.2	-0.7	10.1	14.7	21.8	25.8	23.9	19.9	11.1	3.6	-7.4	9.0
1928	-10.2	-7.4	1.1	10.2	16.6	21.5	25.2	24.4	18.6	10.2	1.2	-7.8	8.6
1929	-9.4	-6.6	0.7	8.4	15.8	23.4	25.3	24.7	19.2	11.1	2.4	-7.4	9.0
1930	-10.5	-4.7	2.6	10.2	16.7	21.8	25.7	25.4	19.3	11.1	-1.0	-5.1	9.3
1931	-8.6	-8.4	1.5	7.6	16.0	22.0	24.6	24.3	20.4	11.3	3.6	-6.4	9.0
1932	-4.0?	-9.8	-0.3	9.1	16.5	...	...	...	...	...	...	...	...
Mean	-8.9	-6.3	0.7	9.2	16.3	22.0	25.2	24.6	19.5	10.8	2.0	-7.1	9.0

來源 Source of Data: 1924—1932, (4)

## 30:7 旅 順

## PORT ARTHUR, LIAONING

北緯 Lat. 38°47' N. 東經 Long. 121°16' E. 高度 Alt. 79.1 M.

Mean Temperature in °C

Means of  $\frac{1}{3}$  ( $6^h+14^h+22^h$ )

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1925	-4.1	-3.2	1.4	8.5	13.9	19.0	22.7	23.2	20.5	14.9	8.3	-1.6	10.3
1926	-3.6	-1.7	3.0	9.2	14.5	20.4	22.8	24.4	20.0	12.5	7.6	-4.0	10.4
1927	-4.0	-3.3	1.2	8.7	14.3	19.7	23.9	24.2	21.0	13.8	8.3	-1.6	10.5
1928													
1929													
1930	-5.0	-1.9	3.6	8.9	15.2	20.0	23.6	24.7	20.3	14.0	3.6	0.3	10.6
1931	-4.1	-4.9	2.7	7.5	14.1	18.8	21.2	23.5	20.2	13.6	7.2	-0.9	9.9
1932	-0.1	-5.0	1.2	8.4	14.5	19.0	23.4	24.5	20.4	14.0	7.1	0.8	10.7
1933	-5.9	-3.7	-0.4	8.5	15.1	19.3	24.3	23.7	21.2	14.6	6.3	-0.4	10.2
1934	-6.7	-1.8	1.0	7.7	15.7	18.6	23.3	23.1	19.5	13.6	6.5	1.9	10.2
1935	-2.4	0.4	4.8	10.7	15.9	19.3	22.8	24.3	20.5	16.0	5.0	-3.9	11.1
Mean	-4.0	-2.8	2.1	8.7	14.8	19.3	23.1	24.0	20.4	14.1	6.6	-1.0	10.4

來源 Source of Data: 1925—1935, (20)

## 30:8 開 原

## KAIYÜAN, LIAONING

北緯 Lat. 42°36' N. 東經 Long. 124°04' E. 高度 Alt. 93.0 M.

Mean Temperature in °C  
Means of  $\frac{1}{3}$  (6<sup>h</sup>+14<sup>h</sup>+22<sup>h</sup>), 135° E.M.T.

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1926	-14.1	- 8.8	-1.4	6.0	17.7	21.7	24.1	22.7	16.3	5.6	-2.1	-16.0	6.0
1927	-14.4	-11.4	-2.8	9.5	12.8	20.8	23.7	20.9	16.3	8.0	0.3	-12.7	5.9
1928	-15.4	-13.0	-0.7	9.0	14.9	19.9	22.9	22.3	16.2	7.4	-1.2	-12.0	5.9
1929	-16.4	-12.8	-1.3	6.5	14.5	22.0	23.7	22.0	15.3	7.9	-0.9	-11.4	5.8
Mean	-15.1	-11.5	-1.6	7.8	15.0	21.1	23.6	22.0	16.0	7.2	-1.0	-13.0	5.9

來 源 Source of Data: 1926—1929, (52)

## 30:9 蓋 平 熊 岳

## HIUNGYAO, KAIPING; LIAONING

北緯 Lat. 40°13' N. 東經 Long. 122°11' E. 高度 Alt. 26.1 M.

Mean Temperature in °C  
1914—1920 Means of  $\frac{1}{3}$  (6<sup>h</sup>+14<sup>h</sup>+22<sup>h</sup>), 135° E.M.T.  
1921—1929 10<sup>h</sup>, 120° E.M.T.

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1914	- 2.2	-1.2	3.5	10.1	18.2	22.1	25.2	24.0	18.1	12.9	0.7	-6.7	10.4
1915	-12.1	-7.3	-1.2	6.4	15.2	20.0	24.4	23.4	17.4	11.0	3.8	-2.1	8.2
1916	- 6.1	-5.8	-2.8	7.5	16.1	20.9	24.3	23.8	16.9	10.8	2.9	-7.0	8.5
1917	-11.9	-7.9	0.6	8.7	14.0	22.7	25.6	24.5	17.1	10.1	0.7	-9.5	7.9
1918	-10.4	-5.3	2.3	9.3	15.0	20.9	24.4	23.8	17.3	11.0	1.0	-7.2	8.5
1919	-12.4	-3.8	2.5	8.5	15.1	21.8	25.8	25.8	17.8	11.0	2.4	-7.0	9.0
1920	- 6.1	-7.9	4.9	15.2	23.2	24.9	28.4	27.5	20.1	16.5	5.2	-3.6	12.4
1921	- 4.6	-2.7	3.1	11.8	18.8	24.4	26.6	26.4	20.9	13.8	4.1	-2.6	11.7
1922	-11.9	-0.3	3.5	15.2	17.9	25.3	27.6	26.5	20.4	17.8	-0.3	-2.7	11.6
1923	- 7.5	-4.9	4.3	10.4	19.9	24.1	26.6	26.9	20.7	13.3	3.5	-2.1	11.3
1924	- 4.6	-4.8	0.9	11.5	19.8	24.7	26.6	28.5	22.8	13.8	2.0	-3.3	11.5
1925	- 7.2	-3.6	2.1	13.0	19.0	23.6	27.0	25.5	22.7	15.7	7.4	-4.2	11.8
1926	- 5.4	-1.9	4.3	12.8	20.3	26.2	27.9	26.6	21.7	12.2	5.9	-7.1	12.0
1927	- 6.1	-3.8	2.0	13.6	18.0	25.1	27.2	26.7	23.5	14.3	7.8	-5.3	11.9
1928	- 6.2	-4.2	3.8	14.8	19.7	24.2	27.6	26.8	21.7	14.1	3.9	-4.8	11.8
1929	- 6.7	-3.8	3.9	12.0	19.9	27.2	27.1	26.6	21.9	14.4	5.2	-5.4	11.9
Mean	- 7.6	-4.3	2.4	11.3	18.1	23.6	26.4	25.8	20.1	13.3	3.5	-5.0	10.6

來 源 Source of Data: 1914—1929, (52)



## 30:10 鳳 城

## FENGCHENG, LIAONING

北緯 Lat. 40°26' N. 東經 Long. 124°02' E. 高度 Alt. 73.3 M.

Mean Temperature in °C

10<sup>h</sup>, 120° E.M.T.

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1925	...	...	...	10.9	17.1	23.0	25.8	25.1	20.9	14.1	5.2	-7.2	...
1926	-8.8	-5.0	3.2	10.8	18.4	23.4	25.4	26.1	21.0	10.1	3.4	-10.3	9.8
1927	-10.4	-6.6	0.3	11.9	15.9	21.9	25.4	26.6	21.2	12.6	4.3	-8.3	9.6
1928	-10.8	-8.4	2.5	12.8	16.9	22.4	25.2	26.8	20.3	11.5	1.7	-8.1	9.4
1929	-11.5	-6.5	3.5	11.0	17.1	24.4	26.3	26.1	20.8	12.4	2.1	-5.6	10.0
Mean	-10.4	-6.6	2.4	11.6	17.1	23.0	25.6	26.4	20.8	11.7	2.9	-8.1	9.7

來源 Source of Data: 1925—1929, (52)

## 30:11 遼 源(鄭 家 屯)

## LIAOYUAN (CHENKIATUN), LIAONING

北緯 Lat. 43°40' N. 東經 Long. 123°30' E. 高度 Alt. 115.5 M.

Mean Temperature in °C

10<sup>h</sup>, 120° E.M.T.

1918—1924

1925—1929

Means of  $\frac{1}{3}$  (6<sup>h</sup>+14<sup>h</sup>+22<sup>h</sup>), 135° E.M.T.

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1918	-15.7	-9.3	-0.3	8.0	13.4	20.7	23.4	22.7	15.9	8.2	-3.9	-13.3	5.8
1919	-18.0	-9.0	-2.1	6.0	13.5	20.3	26.5	24.2	16.9	8.0	-4.3	-12.8	5.8
1920	-14.3	-15.8	-0.7	9.3	17.0	20.5	26.3	22.9	14.4	8.6	-3.0	-12.3	6.1
1921	-12.1	-10.2	-3.9	7.4	15.6	20.8	23.3	23.2	15.4	7.0	-2.9	-11.4	6.0
1922	-20.0	-7.5	-2.9	8.9	14.4	21.5	23.7	22.7	15.1	8.1	-5.9	-12.2	5.5
1923	-14.9	-11.5	-1.0	6.2	14.7	20.3	23.9	22.6	14.4	6.8	-5.3	-11.6	5.4
1924	-14.2	-13.0	-4.8	6.7	14.0	21.6	24.4	23.0	16.2	6.8	-3.9	-12.1	5.4
1925	-15.4	-12.8	-5.0	7.3	14.4	20.9	23.4	21.5	15.6	7.6	-0.9	-12.2	5.4
1926	-15.2	-10.5	-2.2	5.6	16.4	20.8	23.7	22.2	15.8	4.7	-3.4	-16.4	5.1
1927	-14.5	-12.3	-3.7	8.3	12.1	20.0	23.4	20.6	16.3	7.1	-1.6	-13.4	5.2
1928	-15.7	-11.8	-2.4	7.5	13.8	19.7	22.6	22.3	15.4	5.7	-3.5	-14.2	5.0
1929	-17.7	-12.5	-2.9	5.4	14.3	21.4	23.9	21.7	14.3	7.1	-3.2	-12.9	4.9
Mean	-15.6	-11.3	-2.7	7.2	14.5	20.7	24.0	22.5	15.5	7.1	-3.5	-12.9	5.5

來源 Source of Data: 1925—1929, (52)

## 30:12 營 口

## YINGKOW, LIAONING

北緯 Lat. 40°40' N. 東經 Long. 122°14' E. 高度 Alt. 2.4 M.

Mean Temperature in °C

Means of  $\frac{1}{2} (2^h + 6^h + 10^h + 14^h + 18^h + 22^h)$ 

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1925	- 9.5	- 6.6	-0.3	9.3	15.8	21.2	25.1	23.4	19.2	11.4	3.7	- 7.3	8.8
1926	- 8.6	- 4.7	1.1	8.9	17.2	22.0	25.0	24.6	18.6	8.7	2.1	-10.2	8.7
1927	- 8.5	- 6.3	-0.5	10.0	14.8	21.7	25.5	23.7	19.5	10.7	3.5	- 7.5	8.9
1928													
1929													
1930	-10.9	- 5.2	2.7	9.9	17.3	21.5	25.4	24.9	18.7	10.7	-1.8	- 5.4	9.0
1931	- 9.1	- 8.5	1.4	7.4	15.9	21.0	24.0	24.0	19.6	10.7	3.5	- 7.0	8.6
1932	- 4.1?	-10.4	-0.3	9.0	16.3	22.1	25.6	24.4	18.9	11.2	3.1	- 4.0	9.3
1933	-11.6	- 8.8	-3.3	9.4	16.8	21.2	26.0	24.2	20.1	11.4	1.7	- 6.5	8.4
1934	-14.7	- 5.6	-1.0	8.5	17.3	20.6	24.9	23.4	18.4	10.4	2.3	- 2.6	8.5
1935	- 6.7	- 2.6	3.4	10.5	17.0	20.7	24.5	24.7	19.3	13.3	0.3	-10.5	9.5
Mean	- 9.3	- 6.5	0.4	9.2	16.5	21.3	25.1	24.1	19.2	11.0	2.0	- 6.8	8.9

來源 Source of Data: 1925—1935, (20)

## 30:13 懷德公主嶺

## KUNGCHULING, HWAITE; LIAONING

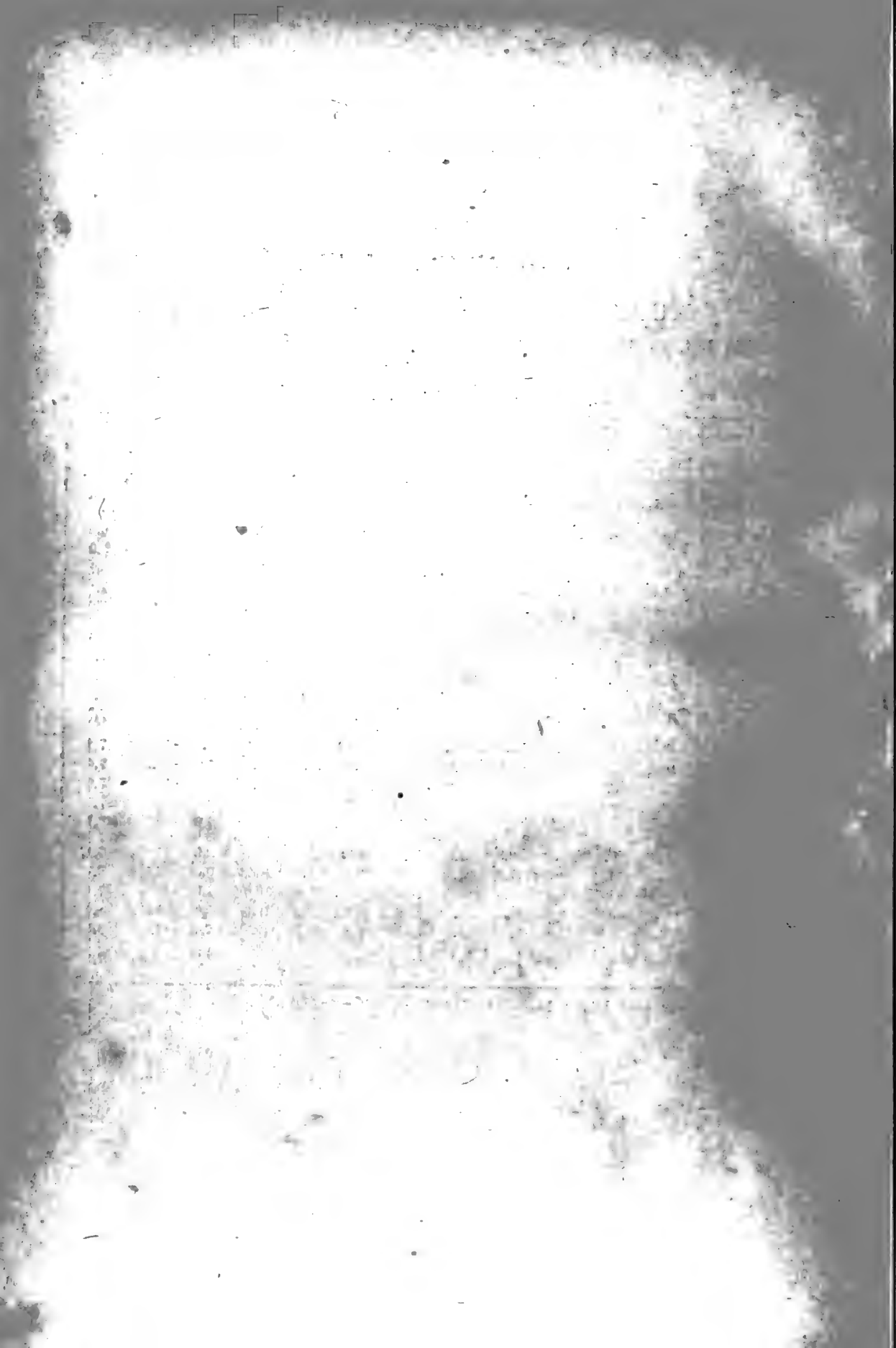
北緯 Lat. 43°31' N. 東經 Long. 124°48' E. 高度 Alt. 213.0 M.

Mean Temperature in °C

10<sup>h</sup>, 120° E.M.T.

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1915	-19.5	-14.9	-6.5	4.3	14.7	20.1	24.4	22.0	16.8	9.1	-0.6	-7.3	5.2
1916	-12.8	-15.6	-7.8	7.1	15.7	22.0	24.6	25.5	17.5	10.1	-0.5	-13.5	6.0
1917	-19.7	-12.3	-0.6	9.7	15.6	25.6	25.1	23.3	17.8	8.5	-5.3	-16.9	5.9
1918	-17.3	-9.6	1.4	10.4	16.1	21.3	23.9	23.5	16.8	10.2	-2.6	-13.8	6.7
1919	-18.5	-7.6	0.4	6.9	15.7	21.9	28.6	25.5	19.2	10.0	-2.3	-11.2	7.4
1920	-13.4	-15.2	2.7	12.0	20.5	21.3	27.0	24.4	16.8	11.6	-0.8	-10.6	8.0
1921	-11.1	-8.0	-1.4	8.7	17.8	22.8	24.4	24.2	17.0	8.8	-4.0	-10.7	7.4
1922	-21.0	-5.9	-1.3	12.1	16.2	23.3	24.4	23.6	16.8	12.0	-6.0	-10.6	7.0
1923	-15.3	-10.4	0.1	8.0	16.8	21.4	24.7	23.8	16.7	8.4	-4.6	-11.1	6.5
1924	-15.5	-13.4	-3.8	8.4	16.1	24.7	25.4	25.2	19.8	8.8	-3.4	-12.0	6.7
1925	-15.8	-11.3	-3.5	11.2	17.2	24.1	25.2	24.2	18.7	11.3	1.7	-11.0	7.7
1926	-16.1	-9.6	-1.7	9.0	21.0	24.1	26.4	24.4	19.2	7.1	0.0	-14.5	7.4
1927	-13.3	-10.0	-1.9	11.9	15.0	23.0	25.1	23.8	20.2	9.8	1.0	-13.2	7.6
1928	-15.4	-12.4	-0.7	10.9	16.3	21.7	24.4	24.7	19.2	9.6	-2.0	-12.5	7.0
1929	-15.7	-12.6	-0.4	8.8	16.9	24.2	25.1	23.3	17.4	10.5	0.4	-11.3	7.2
1930	-14.8	-8.5	2.6	11.7	18.1	22.6	25.9	24.8	19.2	11.4	-4.9	-10.8	8.1
1931	-17.0	-14.3	0.5	7.4	16.3	21.3	25.0	24.3	19.6	10.9	2.0	-11.0	7.1
1932	-7.8	-11.3	-2.1	11.6	17.2	24.1	25.1	23.9	20.3	10.2	0.5	-7.7	8.7
1933	-15.3	-13.7	-5.6	9.3	19.0	23.6	26.6	25.1	19.3	10.8	-1.6	-9.3	7.4
1934	-17.9	-8.1	-0.3	9.3	20.1	22.1	24.3	24.4	18.0	10.0	-0.4	-5.9	8.0
1935	-11.3	-3.9	2.3	11.0	17.4	21.2	25.5	24.8	19.3	12.3	-2.4	-14.6	8.5
Mean	-15.5	-10.9	-1.3	9.5	17.1	22.7	25.3	24.2	18.4	10.1	-1.7	-11.4	7.2

來源 Source of Data: 1915—1928,(52) 1929—1935,(3)



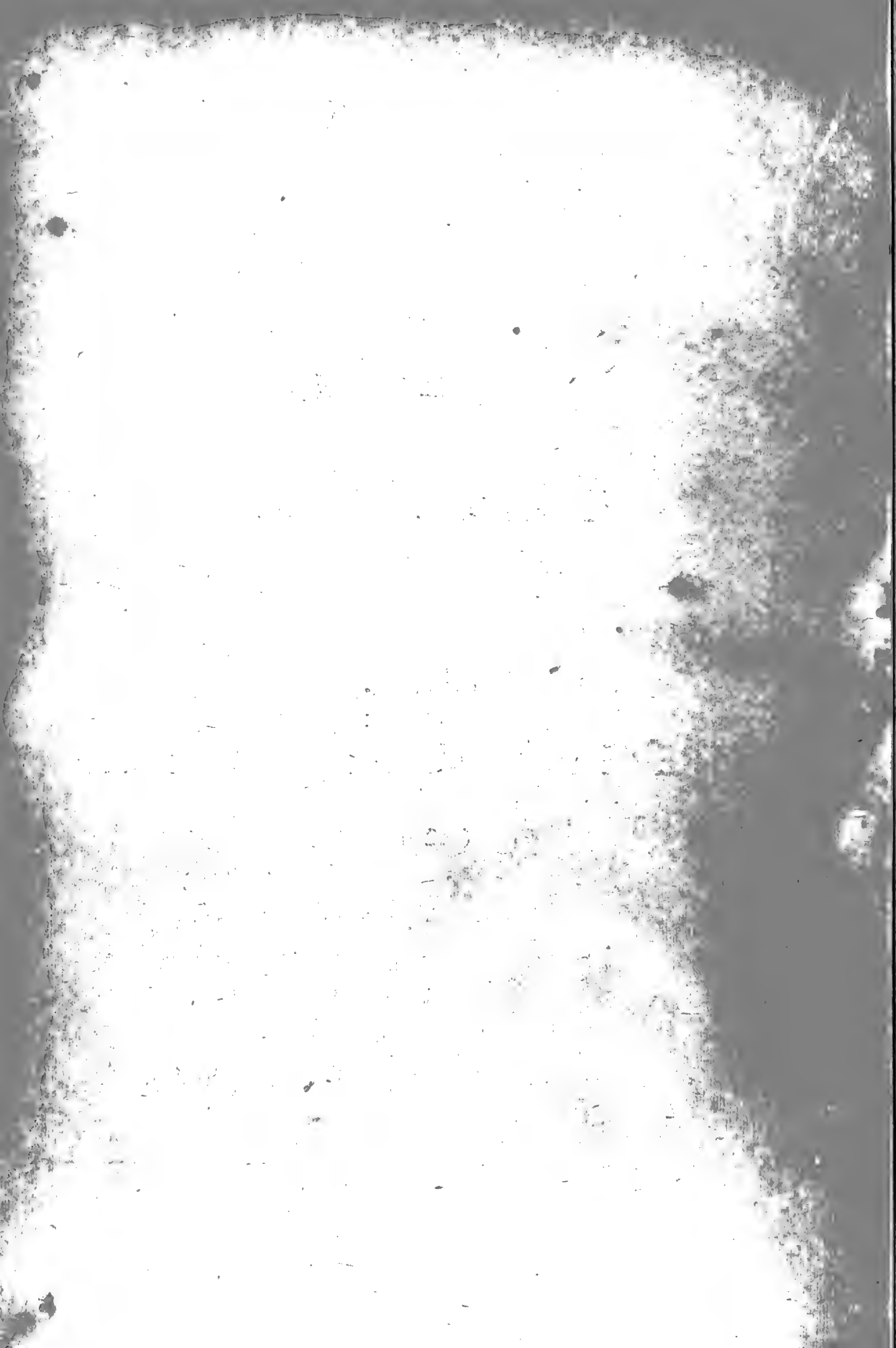
第 二 表

極端最高氣溫

TABLE 2.

EXTREME MAXIMUM TEMPERATURE

(162 a)



## 1:1 山西陽曲(太原)(農業專科學校):

## YANGKÜ (TAIYÜAN), SHANSI

北緯 Lat. 37°54' N. 東經 Long. 112°31' E. 高度 Alt. 805.0 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1916	4.0	7.5	21.0	29.7	36.0	38.6	41.4	35.8	29.5	21.0	12.4	6.9	41.4
Date	21	17	28	18	31	2	4	8	1	10	2	23	4 VII
1917	5.2	14.8	19.5	26.0	26.2	38.6	37.5	37.0	31.5	20.7	12.0	8.5	38.6
Date	16	24	31	4	27	29	18	10	1	2	3	1	29 VI
1918	5.5	13.0	24.0	28.5	32.0	34.5	35.5	32.3	27.5	23.3	16.0	3.0	35.5
Date	15	25	17	29	21	19	14,28	19	1	2	1	20	14 VII 28
1919	3.8	13.7	21.0	29.9	37.5	34.9	35.9	35.8	30.4	21.5	18.6	6.8	37.5
Date	8	22	21	28	7	28	6	14	4	2	1	6	7 V
1920	7.7	9.8	18.2	26.0	29.1	33.4	35.8	36.1	30.6	21.5	21.5	3.0	36.1
Date	23	26	20	22	9	6,29	25	2	2	27	2	2	2 VIII
1921	4.3	15.0	19.8	28.5	30.9	34.5	35.6	32.1	28.3	26.9	16.5	9.5	35.6
Date	26	26	30	30	31	26	7	10,22	3	3	15	8,14	7 VII
1922	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1923	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1924	8.0	9.0	21.5	29.5	33.0	36.0	34.5	36.0	31.5	24.5	15.5	9.5	36.0
Date	13	19	31	10	27	24	1	10	1	1	9	3	24 VI 10 VIII
1925	5.0	10.5	21.7	29.8	28.9	35.9	36.3	32.5	28.9	25.5	17.0	12.5	36.3
Date	12	16	31	18	4	17	16	17	24	13	16	8	16 VII
1926	11.4	10.5	25.0	27.5	33.5	34.4	35.8	33.5	30.0	26.8	19.8	8.1	35.8
Date	29	8	31	30	22	22	7	18	14	23	5	5	7 VII
1927	11.0	8.8	18.6	32.5	33.0	38.5	38.4	34.0	28.0	28.0	21.1	10.4	38.5
Date	11	16	22	26	24	27	4	5	4,13,22	7	1	11	27 VI
1928	7.5	18.0	22.0	28.0	38.2	36.1	37.0	34.0	28.6	24.1	19.1	6.2	38.2
Date	21	29	19	11,15	28	9	2,12	7,18	6	12	1	22	28 V
1929	8.0	13.0	28.0	33.5	37.0	36.5	36.5	35.5	29.5	27.0	27.0	9.5	37.0
Date	9	22	23	15	31	1	6	1	6	1	1	13	31 V
1930	-0.5	18.0	25.1	28.2	33.0	35.0	37.0	35.0	29.8	25.5	14.0	10.0	37.0
Date	30	22	22	18	27	22	5,13	1	1,6	8,9	8,17	18	5,13 VII
1931	7.0	9.0	24.7	24.5	32.5	39.0	37.0	34.2	30.0	27.3	16.5	10.5	39.0
Date	3,30, 31	27	21	30	25	26,27	26	15	23	4	1	6	26,27 VI

1:1 山西陽曲(太原)農業專科學校(續)  
 YANGKÜ (TAIYÜAN), SHANSI (Continued)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	10.0	12.8	26.0	29.0	33.0	38.0	35.0	35.0	27.0	22.4	19.2	9.2	38.0
Date	5	21	31	30	1,23, 30	8	7,8	4	4,7, 8	6	3	17	8 VI
1933	6.0	15.7	20.2	29.0	33.0	33.0	36.8	33.0	32.0	25.5	16.0	12.0	36.8
Date	8	27	31	28	8	28	15	6	16	2	8	3	15 VII
1934	4.0	12.2	19.4	27.5	33.0	35.0	40.5	33.5	29.0	21.0	15.5	8.8	40.5
Date	28	21	23	26	13	16	14	1	13	5,9, 10	5	9	14 VII
1935	0.5	14.0	23.0	29.0	34.5	38.4	36.0	34.3	32.0	26.5	13.0	7.0	38.4
Date	31	25	18	25	9	25	4, 27	18	3	10	5,9, 22	7	25 VI
Highest	11.4	18.0	28.0	33.5	38.2	39.0	41.4	37.0	32.0	28.0	27.0	12.5	41.4
Date	29	29 22	23	15	28	26,27	4	10	16 3	7	1	8	4 VII
Year	1926	1928 1930	1929	1929	1928	1931	1916	1917	1933 1935	1927	1929	1925	1916

來源 Source of Data: 1916—1925,(1) 1926—1928,(2) 1929—1935,(3)

1:2 大同  
 TATUNG, SHANSI

北緯 Lat. 40°06' N. 東經 Long. 113°16' E. 高度 Alt. — M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年	
													°C	Month
1925	...	...	...	27.5	...	...	...	33.0	24.0	19.0	10.0	8.5	...	...
1926	3.5	8.5	21.5	22.5	...	35.0	38.0	32.0	27.0	19.0	12.5	0.0	38.0	VII
1927	2.0	5.0	18.0	30.5	29.0	36.0	...	...	...	...	...	...	...	...
1928	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1929	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1930	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1931	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1932	...	4.0	13.0	25.0	31.5	34.0	...	31.0	25.9	15.2	12.5	2.0	(34.0)	VI
1933	-2.5	6.0	15.0	24.5	28.0	31.0	31.5	31.0	27.5	22.2	8.8	7.5	31.5	VII
1934	-3.0	7.5	12.0	22.0	29.0	32.0	33.0	29.0	25.5	15.0	8.0	1.2	33.0	VII
1935	-1.0	...	19.0	22.0	(29.0)	34.9	33.0	30.0	27.0	20.0	...	...	34.9	VI
Highest	3.5	8.5	21.5	30.5	31.5	36.0	38.0	33.0	27.5	22.2	12.5	8.5	38.0	VII
Year	1926	1926	1926	1927	1932	1927	1926	1925	1933	1933	1926 1932	1925	1926	

來源 Source of Data: 1925—1935,(19)



## 2:1 山東濟南

## TSINAN, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°40' N. 東經 Long. 117°02' E. 高度 Alt 53.9 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1919 Date	7.4 6	20.4 26	28.0 18	31.2 28	40.8 29	38.0 28,29	39.5 7	39.5 13	33.0 5	27.6 18	25.9 3	14.3 2	40.8 29 V
1920 Date	13.5 26	8.8 29	21.7 18	29.6 23	34.4 12	38.8 6,7	39.5 31	38.0 1	30.8 2	26.5 24	27.8 1	12.2 1	39.5 31 VII
1921 Date	12.2 25	20.0 25,26	21.2 31	29.7 22	35.6 27	35.2 27	35.9 3	33.0 10	31.0 8	27.3 3	22.7 14	13.0 7	35.9 3 VII
1922 Date	7.4 11	15.5 9	20.6 30	33.0 26	33.8 31	40.2 19	38.9 10,11	37.8 6	34.7 7	28.3 22	21.0 2	11.9 8	40.2 19 VI
1923 Date	8.4 6	11.0 13	28.5 24	34.6 29	35.2 12	37.3 17	37.2 10	38.5 4	33.4 16	28.1 17	18.1 16	12.9 19	38.5 4 VIII
1924 Date	15.0 13	13.9 19	22.2 31	31.5 12	35.8 29	38.2 23	35.0 27	38.9 25	34.9 10	29.6 11	22.4 18	13.4 2	38.9 25 VIII
1925 Date	9.1 9	11.9 16	22.2 31	29.4 19	33.5 24	38.3 12	38.0 20	33.9 23	32.8 24	29.5 7	21.1 1	19.0 14	38.3 12 VI
1926 Date	13.8 29	14.6 27,28	25.8 31	28.8 8	38.3 22	38.0 22	40.0 8	35.4 9	32.2 6,13	26.9 3	22.7 5,6	10.4 5	40.0 8 VII
1927 Date	12.6 4	7.4 28	21.6 30	34.3 26	35.7 26	42.4 27	41.5 27	39.2 4	32.9 13	30.3 5	24.6 2	13.8 21	42.4 27 VI
1928 Date	11.3 19	16.3 24	24.8 19,20	30.0 29	40.3 28	39.2 9	39.7 1,2	37.2 8	34.9 1	27.6 3	23.5 1	10.4 17	40.3 28 V
1929 Date	13.9 11	20.5 22	32.3 23	35.3 15	37.3 31	40.4 1,30	39.4 17	35.9 1,2	34.0 23	29.0 4	19.2 4	12.2 1	40.4 1,30 VI
1930 Date	7.6 30	15.3 21	26.8 23	30.1 17	36.6 29	36.6 23	40.3 13	34.4 7,20	32.4 26	30.2 9	19.8 8	13.5 27	40.3 13 VII
1931 Date	11.2 19	14.2 27	27.7 21	29.0 25	33.6 30	41.4 27	34.7 26	34.5 12	31.3 8,27	32.3 6	22.8 8	11.6 5	41.4 27 VI
1932 Date	17.5 5	15.2 21	22.3 25	30.4 30	34.6 20	41.0 8	40.8 8	38.4 5	31.5 30	27.8 6	24.9 3	16.0 17	41.0 8 VI
1933 Date	8.6 8	14.7 20	25.1 31	33.9 30	34.1 8	37.0 28	39.0 15	36.2 5	33.7 16	30.0 2	20.6 9	13.4 2	39.0 15 VII
1934 Date	7.8 27	13.1 21	24.8 23	27.6 22	34.8 18,21,25	38.2 27	42.1 14	35.2 22	31.9 18	24.6 10	21.1 17	14.0 13	42.1 14 VII
1935 Date	12.8 10	19.6 27	23.7 15	32.2 25	37.7 22	40.4 9	37.6 4	36.1 16	34.5 3	28.6 10	19.3 1,9	13.3 5	40.4 9 VI
Highest Date	17.5 5	20.5 22	32.3 23	35.3 15	40.8 29	42.4 27	42.1 14	39.5 13	34.9 10 1	32.3 6	27.8 1	19.0 14	42.4 27 VI
Year	1932	1929	1929	1929	1919	1927	1934	1919	1924 1928	1931	1920	1925	1927

來源 Source of Data: 1919—1935,(6)

## 2:2 日 照

### JIHCHAO, SHANTUNG

北緯 Lat. 35°22' N. 東經 Long. 119°52' E. 高度 Alt. 27.8 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1933 Date	9.2 9	13.8 14	20.2 31	28.1 24	32.3 6	34.1 24	39.6 15	39.6 ...	33.0 8	27.4 5.8	23.6 4	13.4 7	39.6 15 VII - VIII
1934 Date	5.8 27	10.9 27	17.8 14	23.1 30	36.3 14	35.4 27	43.9 12	39.1 23	33.4 6	26.2 21	21.4 17	13.0 12	43.9 13 VII
1935 Date	10.6 9	16.7 27	25.8 9	32.0 26	34.7 7	39.9 8	37.2 15,16 18,28	36.0 12,20	33.8 1	33.4 1	21.0 3	13.8 7	39.9 8 VI
Highest Date Year	10.6 9 1935	16.7 27 1935	25.8 9 1935	32.0 26 1935	36.3 14 1934	39.9 8 1935	43.9 12 1934	39.6 ...	33.8 1 1935	33.4 1 1935	23.6 4 1933	13.8 7 1935	43.9 12 VII 1934

來源 Source of Data: 1933-1935,(5)

## 2:3 平 度

### PINGTU, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°47' N. 東經 Long. 119°56' E. 高度 Alt. — M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual		
													°C	Month	
1924	...	...	18.5	33.0	38.0	40.0	...	...	...	...	...	...	...	(40.0)	VI
1925	9.0	14.0	20.0	30.0	36.0	37.5	36.0	35.0	32.0	27.0	...	15.0	...	37.5	VI
1926	10.0	14.0	...	...	...	...	...	37.5	31.0	24.5	19.0	10.0	...	...	...
1927	10.0	9.0	21.0	34.0	33.3	40.0	38.5	36.5	32.0	28.0	21.0	13.0	40.0	40.0	VI
1928	9.0	13.0	20.0	29.0	33.5	36.0	39.0	36.0	31.5	26.0	22.0	...	39.0	39.0	VII
1929	15.0	19.0	30.0	35.0	34.0	40.0	39.0	38.0	35.0	30.0	20.0	12.5	40.0	40.0	VI
1930	8.0	13.0	...	33.0	38.0	37.0	40.0	38.5	36.0	30.0	19.0	13.0	40.0	40.0	VII
1931	9.0	17.0	28.0	31.0	34.0	43.0	39.0	38.0	36.0	31.5	24.0	17.0	43.0	43.0	VI
1932	13.0	10.0	26.0	28.0	34.0	40.5	43.5	43.0	35.0	31.0	27.0	16.0	43.5	43.5	VII
1933	11.5	15.0	26.5	32.0	36.0	38.0	43.0	42.5	38.5	33.0	23.5	18.0	43.0	43.0	VII
1934	12.0	19.0	24.0	29.0	40.0	38.5	42.0	40.0	35.0	32.0	24.0	20.0	42.0	42.0	VII
1935	17.0	24.0	29.0	34.5	38.0	40.0	37.0	...	...	...	...	...	...	(40.0)	VI
Highest Date Year	17.0 1935	24.0 1935	30.0 1929	35.0 1929	40.0 1934	43.0 1931	43.5 1932	43.0 1932	38.5 1933	33.0 1933	27.0 1932	20.0 1934	43.5 1932	43.5 1932	VII

來源 Source of Data: 1924-1935,(19)

## 2:4 平 陰

## PINGYIN, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°37' N. 東經 Long. 116°26' E. 高度 Alt. 73.2 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	7.5	6.0	19.0	30.0	34.0	36.0	37.0	36.0	31.0	28.0	26.0	16.0	37.0
Date	28, 29	14	24	3	23	8, 9	8	5	30	6	3	1	8 VII
1933	6.0	13.0	25.0	36.0	35.0	37.0	40.0	38.0	33.0	29.0	22.0	14.5	40.0
Date	9	14	31	30	8	19	15	6	5, 7, 16	1, 2	9	2	15 VII
1934	10.0	11.5	24.0	26.0	35.2	36.8	40.8	34.5	30.0	21.5	17.0	10.0	40.8
Date	28	27	23	20	25	27	14	22	13	9, 10	17	9	14 VII
1935	7.0	17.0	23.0	34.5	37.8	41.0	38.0	38.0	35.5	35.3	20.0	11.0	41.0
Date	9, 10	27	14	22	19	8	4	14, 15	3, 7	26	9	6, 7	8 VI
Highest	10.0	17.0	25.0	36.0	37.8	41.0	40.8	38.0	35.5	35.3	26.0	16.0	41.0
Date	28	27	31	30	19	8	14	6, 14, 15	3, 7	26	3		8 VI
Year	1934	1935	1933	1933	1935	1935	1934	1933 1935	1935	1935	1932	1932	1935

來源 Source of Data: 1932—1935, (5)

## 2:5 牟 平(寧 海)

## MOWPING (NINGHAI), SHANTUNG

北緯 Lat. 37°12' N. 東經 Long. 121°35' E. 高度 Alt. 8.7 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	5.0?	8.8	19.0	28.3	33.0	36.0	37.0	36.0	30.0	28.0	25.0	14.0	37.0
Date	28	14	25	1	20	27	8	2, 5	11, 19	1	3	1	8 VII
1933	8.0	7.0	19.0	24.0	32.0	35.0	37.0	37.0	34.0	30.0	20.6	10.5	37.0
Date	9	5, 13, 15, 27	31	17, 26	6-8, 11	24	14, 15, 19	5	8	1	9	3	14, 15, 19 VII 5 VI
1934	5.4	13.0	20.0	25.0	32.0	38.4	39.6	33.5	31.0	24.8	19.0	11.0	39.6
Date	28	17	23	21	15, 26	27	10, 11	3	12	10	17	9	10, 11 VII
1935	11.0	23.5	23.0	30.0	39.0?	38.5	38.5	38.0?	35.8	31.5	23.5	15.5	38.5
Date	11	27	8	25	10	8	3	15, 16	11	13	8	6	8 VI 3 VII
Highest	11.0	23.5	23.0	30.0	33.0	38.5	39.6	37.0	35.8	31.5	25.0	15.5	39.6
Date	11	27	8	25	20	8	10, 11	5	11	13	3	6	10, 11 VII
Year	1935	1935	1935	1935	1932	1935	1934	1933	1935	1935	1932	1935	1934

來源 Source of Data: 1932—1935, (5)

## 2:6 曲 阜

## KÜFOW, SHANTUNG

北緯 Lat. 35°39' N. 東經 Long. 116°56' E. 高度 Alt. 98.6 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	15.0	16.0	28.0	31.0	34.0	41.0	41.0	40.0	32.0	29.0	26.0	18.0	41.0
Date	29	21	26	30	23	7,8	8	5	9	7	3,4	1	7,8 8 VII
1933	14.0	15.0	28.0	34.0	37.0	38.0	40.7	38.7	34.5	31.2	22.7	17.4	40.7
Date	9	14,20	31	30	8,10	19	16	6	7	2	9	3	16 VII
1934	11.0	14.2	25.9	27.8	34.4	37.0	42.5	36.1	32.0	25.0	20.7	12.2	42.5
Date	28	17,21	24	25	25	27	15	4	1	6,8	11	14	15 VII
1935	8.5	19.3	25.1	30.8	37.5	39.2	37.2	38.8	36.1	30.2	19.0	16.0	39.2
Date	9,10	27	15	26	9	10	28	16	7	3	9,22	6	10 VI
Highest	15.0	19.3	28.0	34.0	37.5	41.0	42.5	40.0	36.1	31.2	26.0	18.0	42.5
Date	29	27	26 31	30	9	7,8	15	5	7	2	3,4	1	15 VII
Year	1932	1935	1932 1933	1933	1935	1932	1934	1932	1935	1933	1932	1932	1934

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:7 成 山 頭

## N. E. PROMONTORY, SHANTUNG

北緯 Lat. 37°24' N. 東經 Long. 121°42' E. 高度 Alt. 53.9 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1920	6.7	4.4	13.3	23.9	22.8	28.3	28.3	30.6	27.2	22.2	22.2	12.2	30.6
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	- VIII
1921	10.0	12.8	10.0	13.9	23.3	24.4	27.2	30.6	28.9	25.6	16.1	15.0	30.6
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	- VIII
1922	7.8	10.0	12.2	22.8	26.1	27.8	32.8	29.4	27.8	24.4	18.9	7.8	32.8
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	- VII
1923	5.6	7.2	13.3	17.2	21.7	25.0	28.3	31.7	30.0	22.8	16.1	9.4	31.7
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	- VIII
1924	11.1	7.8	8.9	15.6	28.3	27.8	26.1	31.7	29.4	25.0	15.6	10.0	31.7
Date	12	26	29	24,26	27	23	21	20	3	10,11	6	2	20 VIII
1925	5.0	6.1	11.1	19.4	18.3	26.1	27.2	30.6	28.3	23.3	17.8	11.7	30.6
Date	10	14,15	13	12	11,21	20	2,7	17	3	5	1,2	9	17 VIII
1926	4.4	7.8	16.1	18.3	21.7	26.7	27.2	29.4	28.3	23.3	18.3	10.6	29.4
Date	7,26	27	29	13	29,30	7	29	9	13	2	4	1	9 VIII
1927	8.9	5.0	13.9	18.9	21.1	30.6	34.4	31.1	28.3	24.4	18.3	12.2	34.4
Date	6	20,28	27	24,25	22	17	27	6	9	4	3,10	12	27 VII
1928	5.6	8.3	11.1	18.3	22.8	26.1	27.8	31.1	28.9	24.4	17.8	7.2	31.1
Date	23	22	17	27	26	14	26,29	17	5	1	1,5	7, 8, 22	17 VIII
1929	7.8	7.2	12.8	21.7	23.3	28.9	26.7	31.1	27.8	24.4	20.6	15.9	31.1
Date	11	22	31	26	18	3	23	22	21	5	1	1	22 VIII
1930	5.0	7.2	15.0	21.1	26.1	27.2	30.6	31.1	27.8	24.4	15.6	11.1	31.1
Date	25	12	18	16	20	2,29	31	21,24	2	6	7,8	8,18	21,24 VIII
1931	7.8	7.2	13.3	17.2	23.9	26.1	28.3	30.6	27.8	23.9	17.8	10.6	30.6
Date	19	27	29	30	27	20	27	20,21	6,9	6	1,7	6-7	20,21 VIII
1932	8.5	10.0	12.0	15.0	25.5	27.5	27.5	30.5	27.0	27.0	20.0	12.5	30.5
Date	4	1	31	25	19	28	15,19	6	1,12, 30	1	3	1	6 VIII
1933	8.0	6.0	11.5	18.0	23.5	25.5	29.0	31.5	27.0	25.0	19.0	13.5	31.5
Date	9	14	31	27	28	10	22	6	6,14, 15	1	5	3	6 VIII
1934	4.5	7.0	13.0	17.0	26.0	26.0	29.5	29.0	26.5	22.5	16.0	11.0	29.5
Date	28	21	23	20	14,21	20	11	10	1,2	10	6	13	11 VII
1935	9.5	9.5	16.0	22.0	24.5	29.0	30.0	30.0	29.0	24.0	18.0	12.0	30.0
Date	10	19	9	22	30	8	16	21,24	5,6	3,9	1	7	16 VII 21,24 VII

## 2:7 成山頭 N.E. PROMONTORY, SHANTUNG (Continued)

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
Highest Date Year	11.1 12 1924	12.8 ... 1921	16.1 29 1926	23.9 ... 1920	28.3 27 1924	30.6 17 1927	34.4 27 1927	31.7 20 1923 1924	30.0 ... 1923	27.0 1 1932	22.2 ... 1920	15.0 ... 1921	34.4 27 VII 1927
下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.” The following Data were taken from “La Température en Chine”, Observatoire de Zikawei.													
Highest Date Year	10.0 2 11 1887 1914	9.4 18 1894	18.0 26 1887	26.1 28 1899	27.8 20 1909	32.8 13 1900	30.5 22 1914	33.3 24 1894	28.9 11 1907	27.2 10 1887	21.1 4 1891	15.6 4 1902	33.3 24 VIII 1894

來源 Source of Data: 1920—1923,(19) 1924—1935,(4)

## 2:8 沂 水 ISHUI, SHANTUNG

北緯 Lat. 35°46' N. 東經 Long. 118°33' E. 高度 Alt. 94.6 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1932 Date Year	...	...	...	...	34.0 19	39.0 7-9, 13,29	44.0 16, 18,31	44.0 4	33.0 9	30.0 1	29.0 3,4	18.0 1	44.0 16,18,31 4 VII VIII
1933 Date Year	11.6 9	14.0 20	26.3 31	32.5 30	34.0 6	35.8 8	40.8 16	37.4 6	35.0 8	30.8 2	21.0 9	17.6 3	40.8 16 VII
1934 Date Year	10.0 28	16.0 17	24.8 23	27.9 20	37.0 25	37.0 14	40.7 12	38.0 4	33.9 13	27.6 21	23.4 10	14.9 7	40.7 19 VII
1935 Date Year	12.6 9	20.9 27	27.2 15	33.1 22	38.6 9	40.0 8	38.6 3	38.2 14	36.7 1	31.0 11	23.0 3	14.5 6	40.0 8 VI
Highest Date Year	12.6 9 1935	20.9 27 1935	27.2 15 1935	33.1 22 1935	38.6 9 1935	40.0 8 1935	44.0 16,18,31 1932	44.0 4 1932	36.7 1 1935	31.0 11 1935	29.0 3,4 1932	18.0 1 1932	44.0 16,18,31 4 VII VIII 1932

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:9 利 津

## LITSING, SHANTUNG

北緯 Lat. 37°28' N. 東經 Long. 118°18' E. 高度 Alt. 16.2 M. -  
Extreme Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	14.0	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...
1933	8.0	15.6	25.0	36.0	36.0	38.3	41.6	38.0	37.6	33.6	21.3	15.0	41.6
Date	...	...	30	30	7,11	19	...	5,23	17	2	...	...	...VII
1934	9.3	18.8	27.6	32.2	41.5	42.0	45.2	39.0	35.0	29.6	23.4	17.4	45.2
Date	27	20	23	20	13	27	14	2,22	13	10	17	8	14 VII
1935	13.0	20.0	26.6	36.4	42.1	43.6	42.0	39.5	38.4	32.4	20.5	13.0	43.6
Date	10	27	18	25	22	8	4	19	2	20	8	6	8 VI
Highest	13.0	20.0	27.6	36.4	42.1	43.6	45.2	39.5	38.4	33.6	23.4	17.4	45.2
Date	10	27	23	25	13	8	14	19	2	2	17	8	14 VII
Year	1935	1935	1934	1935	1935	1935	1934	1935	1935	1933	1934	1934	1934

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:10 長 山

## CHANGSHAN, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°53' N. 東經 Long. 117°53' E. 高度 Alt. 32.6 M.  
Extreme Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	...	...	23.0	32.0	39.0	40.0	43.0	41.0	30.0	...	21.0	13.0	43.0
Date	...	...	25	30	18	20	2,3 14,15	1,2 3,6	1 10,11	...	2,3	13,18	2,3, 14,15 VII
1933	8.0	13.0	25.0	35.0	35.0	39.0	41.0	39.0	36.0	26.0	17.4	15.0	41.0
Date	9	27	31	30	8,11, 26,28	19	28	6	5,7	1	27	2	28 VII
1934	9.2	15.2	26.8	29.4	38.5	40.2	43.6	38.7	34.5	27.6	22.1	15.0	43.6
Date	28	20	23	22	13	27	14	22	14	10	17	9	14 VII
1935	12.5	17.5	26.2	34.3	41.7	43.5	41.5	38.5	36.8	32.4	20.5	14.0	43.6
Date	10	25	18	25	22	12	4	16	4	20	9	6	12 VI
Highest	12.5	17.5	26.8	35.0	41.7	43.5	43.6	41.0	36.8	32.4	22.1	15.0	43.6
Date	10	25	23	30	22	12	14	1,2, 3,6	4	20	17	2 9	14 VII
Year	1935	1935	1934	1933	1935	1935	1934	1932	1935	1935	1934	1933 1934	1934

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2.11 泗 水

## SZESHUI, SHANTUNG

北緯 Lat. 35°42' N. 東經 Long. 117°12' E. 高度 Alt. 136.0 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	26.9	18.0	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3	18	...
1933	14.0	12.8	24.0	36.0	37.0	40.0	39.0	40.0	38.5	32.0	22.0	18.0	40.0
Date	9	14	31	30	8	18	16	6	10	...	...	...	18 VI 6 VIII
1934	13.7	15.5	28.6	30.0	38.0	39.0	45.0	39.5	33.8	30.0	26.5	18.5	45.0
Date	8	23.26	24	16	25	28	12	3,4, 22	25	28	11	9	12 VII
1935	13.8	21.6	28.0	32.6	42.0	42.5	41.0	38.6	35.0	38.5	22.0	14.5	42.5
Date	10	27	15	22	22	8	4.28	15	1.6	7	8	6	8 VI
Highest	14.0	21.6	28.6	36.0	42.0	42.5	45.0	40.0	38.5	33.5	26.9	18.5	45.0
Date	9	27	24	30	22	8	12	6	10	7	3	9	12 VII
Year	1933	1935	1934	1933	1935	1935	1934	1933	1933	1935	1932	1934	1934

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2.12 東 平

## TUNGPIING, SHANTUNG

北緯 Lat. 35°59' N. 東經 Long. 116°17' E. 高度 Alt. 67.1 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	...	...	...	...	...	...	...	...	...	29.0	28.0	20.0	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	3.4	1	...
1933	10.0	17.0	26.0	35.0	36.0	39.0	39.0	40.0	35.0	30.0	19.0	14.0	40.0
Date	9	14	31	30	8	19	16	6	7	1.2	17	2.3	6 VIII
1934	10.0	17.0	27.0	29.0	37.2	38.5	43.5	37.2	32.2	30.5	20.4	12.6	43.5
Date	27	30	21	29	25	27	14	19	10	9	17	13	14 VII
1935	8.8	23.2	28.5	27.3	35.8	40.6	39.0	40.0	37.6	31.4	24.6	14.0	40.6
Date	9	27	24	26	24	28	5.6	14.16	2	8	1	1.7	28 VI
Highest	10.0	23.2	28.5	35.0	37.2	40.6	43.5	40.0	37.6	31.4	28.0	20.0	43.5
Date	9 27	27	24	30	25	28	14	6 14,16	2	8	3.4	1	14 VII
Year	1933 1934	1935	1935	1933	1934	1935	1934	1933 1935	1935	1935	1932	1932	1934

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)



## 2:13 昌 邑

## CHANGI, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°47' N. 東經 Long. 119°23' E. 高度 Alt. 19.0 M.  
Extreme Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	9.0	12.0	22.0	29.0	36.0	35.0	39.0	38.0	32.0	29.0	27.0	14.0	39.0
Date	9	20	31	30	20	26	7.8	5	9.30	6	2	1	7.8 VII
1933	10.0	13.0	24.0	31.0	36.0	36.0	38.5	38.0	34.0	32.0	21.8	13.0	38.5
Date	9,10	20	31	30	8	19	21	6	5	2	9	3	21 VII
1934	6.1	15.2	25.6	26.9	37.8	39.5	41.0	38.0	31.8	26.3	20.0	12.6	41.0
Date	9	21	23	20	14	28	11	4	11,13	9	17	7	11 VII
1935	12.0	19.5	24.2	35.4	37.8	41.8	37.8	36.1	34.6	29.3	19.7	11.4	41.8
Date	10	27	15	25	22	8	4	15	6	8	1	6	8 VI
Highest	12.0	19.5	25.6	35.4	37.8	41.8	41.0	38.0	34.6	32.0	27.0	14.0	41.8
Date	10	27	23	25	14 22	8	11	5 6 4	6	2	2	1	8 VI
Year	1935	1935	1934	1935	1934 1935	1935	1934	1932 1933 1934	1935	1933	1932	1932	1935

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:14 昌 樂

## CHANGLO, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°39' N. 東經 Long. 118°48' E. 高度 Alt. 67.3 M.  
Extreme Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	18.0	16.0	23.0	32.0	37.0	43.0	42.0	41.0	33.0	30.0	27.0	18.0	43.0
Date	5	21	25	30	20	8	8	5	9	6	2	18	8 VI
1933	8.0	15.0	24.0	36.0	37.0	40.0	41.0	37.0	31.5	31.0	21.6	14.5	41.0
Date	8.30	20	31	30	8	19	15	6	7	2	9	2	15 VII
1934	10.0	15.0	26.0	28.2	37.8	39.0	42.8	36.6	30.5	25.6	21.0	14.6	42.8
Date	28	17 20,21	23	20	25	16	14	4	13	10	17	8	14 VII
1935	13.4	20.8	25.5	34.0	40.2	41.6	38.5	36.0	34.0	30.8	18.0	13.0	41.6
Date	11	27	18	25	22	12	4	16,19	4.6	20	1.9	6	12 VI
Highest	18.0	20.8	26.0	36.0	40.2	43.0	42.8	41.0	34.0	31.0	27.0	18.0	43.0
Date	5	27	23	30	22	8	14	5	4.6	2	2	18	8 VI
Year	1932	1935	1934	1933	1935	1932	1934	1932	1935	1933	1932	1932	1932

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:15 武 城

## WUCHENG, SHANTUNG

北緯 Lat. 37°13' N. 東經 Long. 115°55' E. 高度 Alt. 31.6 M.  
Extreme Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	10.5	9.0	21.5	31.0	35.0	39.0	37.0	35.0	30.0	26.5	21.0	8.5	39.0
Date	26	1	25	30	20, 25,25	9,10	8	5	9	13	3,4	2,4	9,10 VI
1933	6.0	10.0	21.0	32.0	32.0	37.0	40.0	36.0	33.0	28.0	19.5	10.0	40.0
Date	8	27	31	30	17, 21,22	19,20	16	6	4	2	5	2,3	18 VII
1934	6.0	10.5	27.0	26.0	37.0	39.2	41.5	37.5	31.0	23.5	20.0	12.5	41.5
Date	23	28	23	22,26	21	27	14	1	6	6, 8,9	4	6	14 VII
1935	10.0	17.5	24.0	35.5	39.5	43.0	39.0	37.5	35.0	30.0	19.5	9.5	43.0
Date	10	27	9	25	19	8	4	15	4	3	9	...	8 VI
Highest	10.5	17.5	27.0	35.5	39.5	43.0	41.5	37.5	35.0	30.0	21.0	12.5	43.0
Date	26	27	23	25	19	8	14	1 15	4	3	3,4	6	8 VI
Year	1932	1935	1934	1935	1935	1935	1934	1934 1935	1935	1935	1932	1934	1935

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:16 青 城

## TSINGCHENG, SHANTUNG

北緯 Lat. 37°11' N. 東經 Long. 117°43' E. 高度 Alt. 19.0 M.  
Extreme Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	18.0	14.0	22.0	32.0	37.0	42.0	43.0	39.6	32.0	29.0	26.6	17.0	43.0
Date	5	22	4,25	30	20,21	7, 8,10	8	4	1,9, 18,30	6	2,3	17	8 VII
1933	9.0	15.0	26.0	35.0	35.0	38.9	40.0	37.6	36.8	33.3	21.7	15.0	40.0
Date	8,9	20	31	30	8,9	19	15	5	4,15	1,2	4,9	2	15 VII
1934	9.4	15.1	26.8	30.8	37.8	39.4	42.2	36.8	33.3	27.2	21.2	13.9	42.2
Date	27	20	19,23	22	12, 13,14	27	14	1	13,16	10	17	8, 9,13	14 VII
1935	10.0	19.4	23.9	33.4	42.0	43.5	42.0	39.8	38.9	32.5	20.5	13.3	43.5
Date	10	27	18	25	22	8	4	16	4	20	1	6	8 VI
Highest	18.0	19.4	26.8	35.0	42.0	43.5	43.0	39.8	38.9	33.3	26.6	17.0	43.5
Date	5	27	19,23	30	22	8	8	16	4	1,2	2,3	17	8 VI
Year	1932	1935	1934	1933	1935	1935	1932	1935	1935	1933	1932	1932	1935

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:17 青 島

## TSINGTAO

北緯 Lat. 36°04' N. 東經 Long. 120°19' E. 高度 Alt. 78.6 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年 份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全 年 Annual
1900 Date	5.2 21	14.3 22	14.7 22	22.1 27	29.0 21	27.2 25	32.3 24	30.5 7.25	30.0 24	24.6 3.4	20.1 5	14.0 5	32.3 24 VII
1901 Date	9.1 2	10.6 18	15.0 24	20.9 26	27.8 30	28.7 22	29.8 24	31.2 26	29.0 20	25.8 7	19.1 7	11.2 5	31.2 26 VIII
1902 Date	8.1 11	8.8 24	13.5 19	19.5 27	29.1 31	27.8 23	32.0 8	...	29.0 16	26.0 4	20.1 1	14.0 3	(32.0) 8 VII
1903 Date	10.7 23	11.5 26	14.5 14	19.3 9	26.5 31	29.3 17	29.6 17	30.4 22	28.7 1	24.0 4	17.5 16	11.0 8	30.4 22 VIII
1904 Date	7.0 12	10.6 27	14.5 29	19.7 27	22.2 17.30	32.5 8	29.2 2	30.4 26	29.4 1	25.5 3	20.4 10	13.1 5	32.5 8 VI
1905 Date	9.8 4	6.6 19	11.1 29	15.5 11	28.9 22	29.1 29	30.4 25	33.8 8	30.1 4	23.1 9	19.7 2	13.5 5	33.8 8 VIII
1906 Date	7.5 8	7.3 6	18.1 18	20.4 29	28.3 29	26.7 17	31.7 13	31.7 17	29.4 1	25.1 15	20.6 14	12.7 16	31.7 13 VII 17 VIII
1907 Date	9.5 3	7.7 27	13.4 23	19.7 20	27.0 30	30.1 13	29.0 15	31.8 11	29.0 8	25.4 3	19.4 1	13.2 8	31.8 11 VIII
1908 Date	10.2 12	7.6 20.28	21.3 29	17.4 21	29.5 19	29.1 2	31.4 29	35.6 5	27.3 5	23.2 18	18.0 3	13.0 4	35.6 5 VIII
1909 Date	8.3 25	8.6 28	14.4 20	22.2 21	29.8 24	26.6 14	31.3 21	30.3 7	27.5 20	25.3 3	18.5 1	13.0 4	31.3 21 VII
1910 Date	10.3 6	8.0 16	13.9 17	21.5 26	25.0 20	25.2 8	29.4 24	30.6 23	27.4 10	25.9 3	20.5 5	9.6 18	30.6 23 VIII
1911 Date	8.3 25	9.7 27	11.2 26	19.4 21	24.6 30	29.0 28	31.0 26,27	32.1 16	29.8 7	23.8 18	18.0 4	10.9 4	32.1 16 VIII
1912 Date	5.9 21	12.6 23	15.5 25	20.0 21,23,25	27.3 31	30.8 9	31.3 31	34.6 7	29.8 1	27.5 2	19.3 3	11.7 6	34.6 7 VIII
1913 Date	9.2 8	8.6 21	15.2 29	19.0 23	25.5 30	32.2 19	29.2 29	34.2 13	29.6 9	28.5 2	19.4 4	10.5 8	34.2 13 VIII
1914 Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1915 Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1916 Date	9.2 20	9.4 3	16.8 26	23.7 19	26.2 17	30.2 17	32.9 4	32.8 24	27.8 18	24.5 12	19.4 1.2	14.4 6	32.9 4 VII
1917 Date	5.8 13	11.3 21	15.5 19.31	21.8 29	28.6 28	32.4 27	32.3 4	32.4 17	28.9 3	24.2 5	16.5 24	14.4 1	32.4 27 VI 17 VIII

## 2:17 青 島 TSINGTAO (Continued)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1918	6.4	10.2	16.6	22.6	28.2	29.6	34.1	32.5	29.0	25.1	17.2	10.3	34.1
Date	31	14	15	30	28	10	26	10	14	12	1	4	26 VII
1919	9.0	13.1	20.0	21.7	27.3	30.8	30.6	35.4	30.1	25.0	20.1	11.6	35.4
Date	7	27	18	24	23	29	29	4	5	2	5	3	4 VIII
1920	9.6	6.5	14.7	21.1	28.7	29.0	30.4	32.5	28.5	24.4	22.8	12.2	32.5
Date	27	29	21	20	27	30	31	16	1.2	1	1	1	16 VIII
1921	9.6	15.0	13.5	18.6	27.3	26.1	29.2	31.3	28.5	25.2	17.5	11.7	31.3
Date	25	26	9	26	26	12.28	20	17	4	3	15	16	17 VIII
1922	8.6	10.0	15.6	24.6	26.5	31.7	33.6	30.4	29.5	23.3	18.5	8.5	33.6
Date	11	17	14	27	31	12	11	13	1	14	6	1	11 VII
1923	8.2	7.0	15.9	21.8	24.9	29.4	29.9	29.6	31.4	23.7	18.5	10.6	31.4
Date	7	14	30	29	27	22	29	23	17	6	5	6	17 IX
1924	10.5	8.0	15.2	18.7	28.7	30.9	32.0	32.7	29.8	25.5	17.2	13.1	32.7
Date	12	18	19	16	16	22	12	14	3	1	18	3	14 VIII
1925	7.7	9.2	15.1	21.6	25.6	26.9	31.0	30.8	28.6	24.7	17.3	12.8	31.0
Date	26	14	13	26	19	19	18	31	3	17	1.8	14	18 VII
1926	6.8	12.3	22.6	19.1	25.3	31.2	31.4	32.8	29.1	23.7	20.5	11.7	32.8
Date	27	27	29	18	7	29	11	10	13	20	5	5	10 VIII
1927	10.3	7.2	11.7	23.5	24.2	30.2	32.3	33.1	30.6	26.5	20.3	14.2	33.1
Date	5	18	26	27	21	19	27	1	2.17	8	2	12	1 VIII
1928	9.5	12.8	15.6	21.9	25.6	28.6	32.0	32.2	29.0	24.0	20.3	11.7	32.2
Date	22	26	27	30	23	30	18	19	5	1	5	22	19 VIII
1929	11.0	10.1	18.8	25.8	26.3	32.0	29.3	31.5	29.6	25.1	17.5	13.2	32.0
Date	11	15.16	31	16	25.29	28	30	17	1	4	6	1	28 VI
1930	7.2	8.7	16.4	20.3	26.5	26.8	32.2	31.8	28.3	27.2	18.1	13.8	32.2
Date	30.31	12	28	30	22	4	10	13	2	8	7	18	10 VII
1931	10.5	9.1	17.1	19.3	28.9	32.1	28.7	31.4	28.4	26.6	20.0	11.3	32.1
Date	19	27	22	29	27	26	3	19	9	7	2	6	26 VI
1932	10.1	8.3	14.8	19.7	25.7	29.6	30.8	34.5	27.6	28.2	21.7	12.7	34.5
Date	4	29	26	19	26	21	16	3	12	1	4	18	3 VIII
1933	10.0	8.5	13.4	21.3	24.8	28.6	35.9	35.2	29.3	26.3	18.6	15.8	35.9
Date	9	20	29	27	10.30	25	15	6	8	2	5	3	15 VII
1934	5.7	10.8	14.9	20.7	29.9	28.8	35.5	31.5	28.2	23.6	20.3	12.3	35.5
Date	28	17	24	30	13	20	12	8	15	10	17	8.13	12 VII
1935	10.9	15.4	18.4	22.6	28.6	29.7	32.0	33.4	33.7	25.9	19.2	12.1	33.7
Date	10	27	9	29	20	17	15	20	8	3	1	6	8 IX
Highest	11.0	15.4	22.6	25.8	29.9	32.5	35.9	35.6	33.7	28.5	22.8	15.8	35.9
Date	11	27	29	16	13	8	15	5	8	2	1	3	15 VII
Year	1929	1935	1926	1929	1934	1904	1933	1908	1935	1913	1920	1933	1933

來源 Source of Data: 1900—1929 July, (7) 1929 Aug.—1935, (8)

## 2:18 邱 縣

## KIUHSIEN, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°48' N. 東經 Long. 115°12' E. 高度 Alt. 52.0 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	18.0	12.0	26.0	33.0	35.0	41.0	41.0	38.0	33.0	32.0	30.0	23.2	41.0
Date	5	29	27	30	20	7	9	6,12	1	6	4	1	7 VI 9 VII
1933	7.2	13.0	24.0	31.0	34.0	34.0	42.0	34.0	35.0	26.0	18.5	16.0	42.0
Date	9	27	31	31	6	24,28	15, 16,28	11,15, 18,23	7	20	20	2	15, 16, 28 VII
1934	3.0	15.4	27.2	30.0	35.5	40.5	42.3	34.4	35.5	28.8	20.0	12.5	42.3
Date	1	17	23	30	25	27	11	21	13	13	4,5	6	11 VII
1935	11.0	21.0	26.0	36.0	38.2	43.0	41.0	38.0	36.0	36.0	21.0	10.5	43.0
Date	10	27	14	25	22	10	4	13, 15,16	1	6	9	5	10 VI
Highest	18.0	21.0	27.2	36.0	38.2	43.0	42.3	38.0	36.0	36.0	30.0	23.2	43.0
Date	5	27	23	25	22	10	11	6,12 13,15,16	1	6	4	1	10 VI
Year	1932	1935	1934	1935	1935	1935	1934	1932 1932 1935	1935	1935	1932	1932	1935

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:19 荏 平

## CHIHPING, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°39' N. 東經 Long. 116°15' E. 高度 Alt. 59.0 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	14.0	12.0	25.8	29.2	34.0	42.0	41.0	42.0	33.5	29.5	26.0	18.0	42.0
Date	5	29	24	2	2, 19,20	8,10	7,8	4	2,17	1,2,6	3	1	4 VIII 8,16 VI
1933	7.0	17.0	25.0	32.0	35.0	37.0	41.0	39.0	35.0	29.0	20.0	13.0	41.0
Date	7, 10,11	13	31	24	8	18,19	28	6	7	2	4,9	2,3	28 VII
1934	9.0	18.0	26.5	27.5	36.0	39.8	44.6	38.0	36.8	28.0	22.0	15.3	44.6
Date	28	17,18	23	27	12,18	29	14	3	7	10	17	6	14 VII
1935	12.0	23.2	27.3	36.9	38.7	42.0	41.3	42.0	39.9	32.8	21.5	10.0	42.0
Date	10	27	8	22	9	9,10	5	15	21	2	8	5,6	9,10 VI 5 VIII
Highest	14.0	23.2	27.3	36.9	38.7	42.0	44.6	42.0	39.9	32.8	26.0	18.0	44.6
Date	5	27	8	22	9	8,10 9,10	14	4 15	21	2	3	1	14 VII
Year	1932	1935	1935	1935	1935	1922 1935	1934	1932 1935	1935	1935	1932	1932	1934

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:20 禹 城

## YÜCHENG, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°59' N. 東經 Long. 116°42' E. 高度 Alt. 35.9 M.  
Extreme Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	12.5	14.1	22.0	28.0	34.4	39.0	37.0	36.0	30.1	26.2	23.2	12.2	39.0
Date	6	29	25	2	24	8	3	5	9	5	3	3	8 VI
1933	8.0	12.0	23.4	28.0	35.0	35.6	39.2	36.2	36.2	30.0	22.2	13.1	39.2
Date	30	14.20	31	7	8	18	17	7	5	3	13	1.4	17 VII
1934	10.4	12.0	23.4	28.0	36.8	38.8	45.2	38.0	35.2	28.0	21.8	17.2	45.2
Date	1	14.20	31	7	8	29	14	22	7	6.9	17	6	14 VII
1935	11.2	22.4	25.5	35.6	41.0	43.3	41.2	37.6	36.6	29.5	18.2	10.0	43.3
Date	10	27	8	22	22	8	4	16	5	20	1	5	8 VI
Highest	12.5	22.4	25.5	35.6	41.0	43.3	45.2	38.0	36.6	30.0	23.2	17.2	45.2
Date	6	27	8	22	22	8	14	22	5	3	3	6	14 VII
Year	1932	1935	1935	1935	1935	1935	1934	1934	1935	1933	1932	1934	1934

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:21 威海衛

## WEIHAIWEI, SHANTUNG

北緯 Lat. 37°30' N. 東經 Long. 122°00' E. 高度 Alt. 2.5 M.  
Extreme Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	14.0	9.0	18.0	23.0	33.0	34.0	35.0	33.0	30.0	27.0	23.0	13.0	35.0
Date	5	1.21	26	1	20	4	15	1	30	1	3.5	18	15 VII
1933	8.5	8.0	16.0	23.0	32.0	32.0	36.5	35.0	32.0	27.5	19.0	15.0	36.5
Date	9	6	30	1	7	24	14	5	8	1	5.9	3	14 VII
1934	5.5	12.0	18.5	23.0	31.5	35.5	37.0	33.0	28.5	25.5	17.0	13.0	37.0
Date	28	17.21	23	21.22	26	27	10	2.4	6	20	4.5	8.9	10 VII
1935	11.5	16.0	21.0	28.0	33.5	31.0	34.0	33.0	31.5	27.0	19.5	16.5	34.0
Date	11	27	15	25	7.10	1.8,19	27	18	11	9	1	7	27 VII
Highest	14.0	16.0	21.0	28.0	33.5	35.5	37.0	35.0	32.0	27.5	23.0	16.5	37.0
Date	5	27	15	25	7.10	27	10	5	8	1	3.5	7	10 VII
Year	1932	1935	1935	1935	1935	1934	1934	1933	1933	1933	1932	1935	1934

來源 Source of Data: 1932—1935,(4)

## 2:22 卽 墨

## TSIMO, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°15' N. 東經 Long. 120°24' E. 高度 Alt. 43.0 M.  
Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1932	14.0	15.0	20.0	25.0	32.0	37.0	38.0	42.0	32.0	31.1	24.0	18.0	42.0
Date	5, 22, 26	29	8, 26	29, 30	20	22	8, 13, 14, 16	5	10	1	2, 3	18	5 VIII
1933	12.0	14.0	23.8	29.0	32.4	36.0	42.0	37.4	36.0	29.6	21.8	18.0	42.0
Date	6-9	14	31	24, 30	7, 8, 29, 30	23	12, 15	6	8	1	9	3	12, 15 VII
1934	9.8	13.8	23.2	27.0	37.6	37.2	41.6	38.5	32.4	28.2	22.0	13.2	41.6
Date	28	27	19	20	14	27	12	5	11	10	10, 17	8	12 VII
1935	12.8	19.0	26.0	30.0	36.0	37.5	39.2	39.0	38.5	30.0	17.2	12.5	39.2
Date	11	27	15	26	22	8	15	20	8	15	3	7	15 VII
Highest	14.0	19.0	26.0	30.0	37.6	37.5	42.0	42.0	38.5	31.1	24.0	18.0	42.0
Date	5, 22, 26	27	15	26	14	8	12, 15	5	8	1	2, 3	18 3	5 VIII 12, 15 VII
Year	1932	1935	1935	1935	1934	1935	1933	1932	1935	1932	1932	1932	1932 1933

來源 Source of Data: 1932—1935, (5)

## 2:23 冠 縣

## KWANHSIEN, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°34' N. 東經 Long. 115°00' E. 高度 Alt. 75.2 M.  
Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1932	15.0	15.4	28.0	34.0	38.0	44.0	45.0	40.0	32.5	31.0	26.5	16.0	45.0
Date	5	21	25	30	2	8	8	5	4	6	3	1	8 VII
1933	6.5	14.5	27.5	39.5	37.5	39.2	43.0	42.8	38.0	31.2	22.8	13.8	43.0
Date	7, 8, 30	20	31	30	8	23	16	6	4	2	9	3	16 VII
1934	7.4	14.0	30.5	29.8	37.2	41.5	41.2	40.0	36.4	29.2	23.0	16.0	41.2
Date	27	27	23	26	25	27	14	22	13	6	10	5, 9	14 VII
1935	15.2	24.0	28.5	38.2	37.5	43.6	41.2	36.2	37.0	32.6	24.0	11.2	43.6
Date	10	28	7, 9	24	19	8, 10	5	14	7	10	8	5	8, 10 VI
Highest	15.2	24.0	30.5	39.5	38.0	44.0	45.0	42.8	38.0	32.6	26.5	16.0	45.0
Date	10	28	23	30	2	8	8	6	4	10	3	1 5, 9	8 VII
Year	1935	1935	1934	1933	1932	1932	1932	1933	1933	1935	1932	1932 1934	1932

來源 Source of Data: 1932—1935, (5)

## 2:24 范 縣

## FANHSIEN, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°02' N. 東經 Long. 115°38' E. 高度 Alt. 66.2 M.  
Extreme Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	14.0	14.0	25.0	32.0	34.0	42.0	41.0	41.0	33.0	26.0	25.0	13.0	42.0
Date	5	21	25	30	1,23	7	6,7	5	1	12	3,4	1	7 VI
1933	5.0	13.0	25.0	36.0	36.0	37.0	40.0	36.0	32.0	26.0	20.0	12.0	40.0
Date	7	20	31	30	8	23	15,16	5,6	15	1,2	9	2,3	15,16 VII
1934	6.0	12.0	26.0	25.0	34.0	37.0	44.8	35.2	30.3	23.0	18.5	10.2	44.8
Date	27	17, 21,27	23,24	20	25	15,16, 27,29	14	22	13	21	17	13	14 VII
1935	8.4	21.8	26.0	36.8	36.4	40.5	36.4	35.4	37.8	30.8	18.1	10.8	40.5
Date	10	27	13	24	22	8	4	16	6	11	9	5	8 VI
Highest	14.0	21.8	26.0	36.8	36.4	42.0	44.8	41.0	37.8	30.8	25.0	13.0	44.8
Date	5	27	23,24 13	24	22	7	14	5	6	11	3,4	1	14 VII
Year	1932	1935	1934 1935	1935	1935	1932	1934	1932	1935	1935	1932	1932	1934

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:25 泰 山

## TAI-SHAN, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°16' N. 東經 Long. 117°12' E. 高度 Alt. 1541.0 M.  
Extreme Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	...	...	...	...	...	...	...	25.6	18.3	14.2	12.3	6.9	(25.6)
Date	...	...	...	...	...	...	...	5	1	1	24	1	5 VIII
1933	1.6	2.2	11.6	18.8	22.5	23.1	26.8	23.5	21.9	18.1	8.5	10.0	26.8
Date	10	27	31	30	8	28	16	4	4	2	9	3	16 VII
1934	-1.7	1.2	12.7	16.0	21.0	22.3	27.3	23.0	20.9	14.6	11.9	7.8	27.3
Date	28	11	23	25	12,18	18	15	3	13	21	17	14	15 VII
1935	4.3	6.8	13.9	20.1	25.3	26.7	24.7	25.2	22.5	19.7	14.8	5.9	26.7
Date	11	24	15	22	9	9	18	13	7	10	3	7	9 VI
Highest	4.3	6.8	13.9	20.1	25.3	26.7	27.3	25.6	22.5	19.7	14.8	10.0	27.3
Date	11	24	15	22	9	9	15	5	7	10	3	3	15 VI
Year	1935	1935	1935	1935	1935	1935	1934	1932	1935	1935	1935	1933	1934

來源 Source of Data: 1932—1935,(3)



## 2:26 泰 安

## TAIAN, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°13' N. 東經 Long. 117°07' E. 高度 Alt. 160.5 M.  
Extreme Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	15.0	18.4	25.2	35.4	36.8	40.0	38.8	37.0	30.0	26.0	21.8	11.0	40.0
Date	4.5	21	26	30	1	9	8	5	11	4	4	18	9 VI
1933	8.0	11.6	22.0	32.6	32.8	35.0	39.0	34.2	31.8	29.0	20.0	14.2	39.0
Date	9	20	31	30	10	25	16	6	7	3	9	3	16 VII
1934	7.4	13.0	23.5	25.4	34.2	36.4	40.8	35.2	30.6	23.0	19.2	11.8	40.8
Date	28	17	23	26	21	27	14	4	1	22	17	9	14 VII
1935	9.5	18.5	22.5	30.7	36.7	39.0	36.2	36.6	34.0	32.0	18.2	12.0	39.0
Date	10	27	15,25	25	22	8	27	15	2	7	2,9	6	8 VI
Highest	15.0	18.5	25.2	35.4	36.8	40.0	40.8	37.0	34.0	32.0	21.8	14.2	40.8
Date	4.5	27	26	30	1	9	14	5	2	7	4	3	14 VII
Year	1932	1935	1932	1932	1932	1932	1934	1932	1935	1935	1932	1933	1934

來源 Source of Data: 1932—1935, (5)

## 2:27 夏 津

## SIATSING, SHANTUNG

北緯 Lat. 37°01' N. 東經 Long. 116°02' E. 高度 Alt. 35.9 M.  
Extreme Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	11.0	11.0	24.0	32.0	36.0	36.0	37.0	34.0	29.0	27.0	23.0	11.0	37.0
Date	4.5	29	25	30	2,19	7,8,10	7,8	4,7	30	2	2,3	1	7,8 VII
1933	5.0	11.0	24.0	35.0	31.0	33.0	36.0	33.0	32.0	27.0	19.0	12.0	36.0
Date	8,9	14,20	31	20	6,7,10	19,23	16	5,6	7	2	4	2	16 VII
1934	5.0	12.0	22.0	25.0	32.0	35.2	41.7	32.7	30.2	25.2	18.4	10.2	41.7
Date	28	27	23	22,26, 30	13,25	27	14	1	14	9	5	7	14 VII
1935	9.4	18.7	23.2	34.4	39.5	37.6	37.3	36.8	34.4	28.8	19.1	12.2	39.5
Date	10	27	14	29	30	4	15	16	7	10	9	5	30 V
Highest	11.0	18.7	24.0	35.0	39.5	37.6	41.7	36.8	34.4	28.8	23.0	12.2	41.7
Date	4.5	27	25 31	30	30	4	14	16	7	10	2,3	5	14 VII
Year	1932	1935	1932 1933	1933	1935	1935	1934	1935	1935	1935	1932	1935	1934

來源 Source of Data: 1932—1935, (5)

## 2:28 高 苑

## KAORYÜAN, SHANTUNG

北緯 Lat. 37°05' N. 東經 Long. 117°59' E. 高度 Alt. 14.9 M.  
Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1932	16.0	18.0	24.0	32.0	39.0	42.0	42.0	40.0	39.0	31.0	28.0	16.0	42.0
Date	5	21	25	2	20,24	8	8	5	8	8	5	19-29	8 VI 8 VII
1933	9.0	17.0	26.0	31.0	36.0	37.0	42.1	39.4	37.7	31.7	20.2	11.3	42.1
Date	12	14,19 21-26	30	29	8,9, 10,26	11	19	6	7	2	9	2	19 XII
1934	10.5	13.3	27.2	27.4	35.1	39.4	42.8	36.1	32.6	31.7	25.6	11.1	42.8
Date	28	20	19	26	13,29	27	14	21	11	10	17	8	14 VII
1935	11.1	22.8	27.8	36.9	38.3	39.4	42.1	37.1	36.1	30.0	22.2	17.2	42.1
Date	9	27	18	25	22	11	4	16	6	20	21	6	4 VII
Highest	16.0	22.8	27.8	36.9	39.0	42.0	42.8	40.0	39.0	31.7	28.0	17.2	42.8
Date	5	27	18	25	20,24	8	14	5	8	2 10	5	6	14 VII
Year	1932	1935	1935	1935	1932	1932	1934	1932	1932	1933 1934	1932	1935	1934

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:29 高 唐

## KAOTANG, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°35' N. 東經 Long. 116°15' E. 高度 Alt. 33.3 M.  
Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1932	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	18.3	8.9	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3,4	1,2	...
1933	7.8	8.9	24.4	35.6	35.6	37.8	44.0	41.2	37.2	27.6	19.0	13.0	44.0
Date	9	9,25	31	30	8	22	15,16	6	4	2	4,9	2	15,16 VII
1934	5.6	11.4	22.2	27.5	37.2	39.8	45.8	41.0	33.2	25.0	18.8	11.2	45.8
Date	27	16	19	22,26	26	27	14	21	13	5	17	10	14 VII
1935	7.5	20.0	24.8	36.5	39.2	43.8	40.0	39.8	37.0	29.2	21.1	9.2	43.8
Date	10	27	14	22	18,19	8,10	5	13	5,6	20	9	5	8,10 VI
Highest	7.8	20.0	24.8	36.5	39.2	43.8	45.8	41.2	37.2	29.2	21.1	13.0	45.8
Date	9	27	14	22	18,19	8,10	14	6	4	20	9	2	14 VII
Year	1933	1935	1935	1935	1935	1935	1934	1933	1933	1935	1935	1933	1934

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

### 2:30 高 密

#### KAOMI, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°17' N. 東經 Long. 119°42' E. 高度 Alt. 30.0 M.  
Extreme Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	12.0	10.0	15.0	29.0	36.0	39.0	39.0	37.0	32.0	30.0	26.0	15.0	39.0
Date	5,29, 30,31	29	4,23	3	24	7	26,28	1	9	1	3,4	1	7 26,28 VII
1933	11.0	14.0	23.0	31.0	34.0	35.0	41.0	37.0	34.0	26.0	20.0	12.0	41.0
Date	8	3	31	24	6-8	23	16	5,6	7,8	4,5	4,9	2,3	16 VII
1934	5.0	14.0	20.0	25.0	34.0	39.0	40.0	38.0	31.2	26.0	24.0	14.0	40.0
Date	9	17	17,19	23,28	13	27	19	4	11	10, 21,28	4,5	9	10 VII
1935	10.5	20.0	26.0	33.0	36.0	40.0	37.5	37.0	34.5	29.0	18.5	12.3	40.0
Date	10	27	15	25	19,22	8,9	27	12	6,7	8	1	6	8,9 VI
Highest	12.0	20.0	26.0	33.0	36.0	40.0	41.0	38.0	34.5	30.0	26.0	15.0	41.0
Date	5,29, 30,31	27	15	25	24 19,22	8,9	16	4	6,7	1	3,4	1	16 VII
Year	1932	1935	1935	1935	1932 1935	1935	1933	1934	1935	1932	1932	1932	1933

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

### 2:31 益 都(青 州)

#### YITU (TSINGCHOW), SHANTUNG

北緯 Lat. 36°39' N. 東經 Long. 118°27' E. 高度 Alt. 113.2 M.  
Extreme Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	20.0	18.0	28.0	31.0	36.0	39.0	40.0	38.0	31.0	27.0	26.0	18.0	40.0
Date	5	21	26	2,30	20	8	8	5	1, 8,30	6	3,5	18	8 VII
1933	8.0	15.0	24.0	35.0	35.0	34.0	38.0	35.0	31.0	31.0	21.0	16.0	38.0
Date	8,9	27	31	30	8	27	16-18	5,6	5-7	2	4, 8,9	2	16-18 VII
1934	9.0	17.0	27.0	27.5	36.5	38.0	40.0	36.0	32.0	26.0	22.0	17.0	40.0
Date	28	21	23	27	25	27	14	4,22	14	18,20	4, 5,17	8,9	14 VII
1935	15.0	20.0	27.5	35.0	39.0	42.0	38.0	35.0	33.5	30.5	19.0	15.5	42.0
Date	10	27	18	25	22	12	4	3, 13,19	6	20	1,9	6	12 VI
Highest	20.0	20.0	28.0	35.0	39.0	42.0	40.0	38.0	33.5	31.0	26.0	18.0	42.0
Date	5	27	26	30 25	22	12	8 14	5	6	2	3,5	18	12 VI
Year	1932	1935	1932	1933 1935	1935	1935	1932 1934	1932	1935	1933	1932	1932	1935

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:32 桓臺(新城)

## HWANTAI (SINCHENG), SHANTUNG

北緯 Lat. 36°57' N. 東經 Long. 117°57' E. 高度 Alt. 20.0 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1932	12.0	16.0	23.0	32.0	37.0	42.0	44.0	39.0	35.0	31.0	26.0	17.0	44.0
Date	13, 30,31	22	25	30	20	8	8	5	30	6	10	18	8 VII
1933	15.0	12.0	23.0	32.0	35.0	39.0	41.0	39.0	37.0	34.0	21.0	15.0	41.0
Date	10	14	31	29	8,11	19	14	5,6	5,6	2	4, 8,9	2	14 VII
1934	9.0	16.0	27.0	28.0	38.5	42.0	44.0	38.5	35.0	26.8	21.9	15.5	44.0
Date	28	20	19	22,26	25,26	27	14	22	14	10,20	17	7,9	14 VII
1935	11.1	20.0	24.5	33.5	39.8	41.5	38.5	38.0	36.2	30.0	18.5	14.5	41.5
Date	9,10	27	18	25	22	8	4	16	2	20	9	6	8 VI
Highest	15.0	20.0	27.0	33.5	39.8	42.0	44.0	39.0	37.0	34.0	26.0	17.0	44.0
Date	10	27	19	25	22	8 27	8 14	5 5,6	5,6	2	10	18	8 VII 14 VII
Year	1933	1935	1934	1935	1935	1932 1934	1932 1934	1932 1933	1933	1933	1932	1932	1932 1933 1934

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:33 恩 縣

## ENHSIEN, SHANTUNG

北緯 Lat. 37°13' N. 東經 Long. 116°20' E. 高度 Alt. 35.9 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1933	14.0	16.0	26.0	37.0	37.0	38.5	42.5	36.0	34.0	28.2	20.5	14.0	42.5
Date	8	14	31	30	17	18	19	5	6,7	2	4	2,11	19 VII
1934	9.0	14.0	26.0	30.5	38.5	39.0	45.5	38.0	37.0	27.0	19.0	12.0	45.5
Date	28	16,17	23	22	13	15	14	1	11	6,7	5,17	6	14 VII
1935	9.0	21.0	24.0	35.0	40.5	45.2	39.5	38.0	36.0	29.7	20.5	9.5	45.2
Date	10	27	9	24	19	8	4	16,17	5,6, 23	2	11	5	8 VI
Highest	14.0	21.0	26.0	37.0	40.5	45.2	45.5	38.0	37.0	29.7	20.5	14.0	45.5
Date	8	27	31 23	30	19	8	14	1 16,17	11	2	4 11	2,11	14 VII
Year	1933	1935	1933 1934	1933	1935	1935	1934	1934 1935	1934	1935	1933 1935	1933	1934

來源 Source of Data: 1933—1935,(5)

## 2:34 淄 川

## TZECHWAN, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°38' N. 東經 Long. 117°57' E. 高度 Alt. 90.5 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	14.5	10.0	23.0	30.0	34.0	41.0	36.0	40.8	30.0	26.4	24.0	15.5	41.0
Date	5,29	1	26	30	1, 20,23	8-10	20, 22,29	5	18,30	1	3	18	8-10 VI
1933	9.8	14.0	23.0	32.5	34.0	34.5	42.5	35.8	32.0	29.2	22.0	13.8	42.5
Date	9	20	31	30	8	19	18	6	16	2	9	2	18 VII
1934	9.0	15.0	23.6	28.8	34.8	37.0	39.5	36.4	31.4	24.0	27.5	13.0	39.5
Date	28	21	24	26	14	27	14	4	13	10	23	9,13	14 VII
1935	15.2	18.5	23.5	31.0	36.0	39.0	35.5	36.0	34.2	28.0	17.5	12.5	39.0
Date	10	27	14	25	10,22	9	4	16	3	20	10	6	9 VI
Highest	15.2	18.5	23.6	32.5	36.0	41.0	42.5	40.8	34.2	29.2	27.5	15.5	42.5
Date	10	27	24	30	10,22	8-10	18	5	3	2	23	18	18 VII
Year	1935	1935	1934	1933	1935	1932	1933	1932	1935	1933	1934	1932	1933

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:35 清 平

## TSINGPING, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°49' N. 東經 Long. 116°05' E. 高度 Alt. 50.6 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	13.8	14.0	25.0	31.0	34.0	39.4	40.0	37.0	33.0	29.0	25.5	15.0	40.0
Date	5	20	25	30	19,20	8	8	4,5	19	2	3	1	8 VII
1933	6.0	13.5	24.6	35.0	34.5	36.0	41.0	38.0	34.0	27.5	22.0	13.0	41.0
Date	9	14	31	30	8	18,19	16	6	4	2	9	2	16 VII
1934	6.5	13.5	23.0	27.4	35.4	39.0	43.5	36.0	31.6	25.6	20.0	12.3	43.5
Date	27	22	18,19	26	21	27	14	22	13	5,6	17	6	14 VII
1935	10.0	21.0	24.3	34.0	39.2	42.2	36.7	36.2	34.1	26.2	19.0	9.0	42.2
Date	10	27	8	24,25	19	8	4,5	15	6	10	9	5	8 VI
Highest	13.8	21.0	25.0	35.0	39.2	42.2	43.5	38.0	34.1	29.0	25.5	15.0	43.5
Date	5	27	25	30	19	8	14	6	6	2	3	1	14 VII
Year	1932	1935	1932	1933	1935	1935	1934	1933	1935	1932	1932	1932	1934

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:36 堂 邑

## TANGYI, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°34' N. 東經 Long. 115°46' E. 高度 Alt. 70.7 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1932	14.5	8.5	16.8	27.0	32.0	38.0	38.0	36.0	30.0	25.5	23.8	15.3	38.0
Date	5	21	31	30	24,25	8	7,8	4,5	30	16	3	1	8 VI 7,8 VII
1933	6.0	13.0	25.6	35.0	35.0	34.4	37.4	36.0	31.5	27.2	21.1	13.8	37.4
Date	7,9	20	31	30	8	23	28	6	5,15	1,2	9	2	28 VII
1934	4.0	11.5	27.2	27.8	36.7	39.6	45.6	36.9	33.2	25.5	20.0	11.7	45.6
Date	27	28	23	26	12	27	14	22	14	6	6	6	14 VII
1935	9.2	22.0	24.8	34.2	37.8	42.2	38.3	37.2	34.4	28.9	17.8	9.4	42.2
Date	10	27	14	24	19,22	8	5	16	2, 3,5	2,6	2,3	5	8 VI
Highest	14.5	22.0	27.2	35.0	37.8	42.2	45.6	37.2	34.4	28.9	23.8	15.3	45.6
Date	5	27	23	30	19,22	8	14	16	2,3,5	2,6	3	1	14 VII
Year	1932	1935	1934	1933	1935	1935	1934	1935	1935	1935	1932	1932	1934

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:37 章 邱

## CHANGKIU, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°51' N. 東經 Long. 117°29' E. 高度 Alt. 48.0 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1933	10.0	17.0	25.0	35.0	37.0	37.0	39.0	37.0	34.0	26.0	22.0	15.0	39.0
Date	9	20	31	30	9	10	14-16	5, 6,25	5-8, 15	15	4,9	2	14-16 VII
1934	11.0	14.0	26.0	29.0	37.0	39.0	42.0	36.0	33.0	27.0	23.5	17.0	42.0
Date	28	26	23	22	25,26	16, 17,27	13,14	19	14,16	10	17	9	13,14 VII
1935	14.0	20.0	24.0	38.0	38.0	44.0	39.0	38.0	36.0	28.5	22.0	16.2	44.0
Date	10	27	8, 14,15	25	10	8	3-5	16	2, 4,6	13	2	6	8 VI
Highest	14.0	20.0	26.0	38.0	38.0	44.0	42.0	38.0	36.0	28.5	23.5	17.0	44.0
Date	10	27	23	25	10	8	13,14	16	2,4,6	13	17	9	8 VI
Year	1935	1935	1934	1935	1935	1935	1934	1935	1935	1935	1934	1934	1935

來源 Source of Data: 1933—1935,(5)

## 2:38 商 河

## SHANGHO, SHANTUNG

北緯 Lat. 37°20' N. 東經 Long. 117°12' E. 高度 Alt. 22.7 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	17.0	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...
1933	11.6	17.0	26.0	34.9	36.8	40.6	42.6	40.2	35.5	30.2	21.2	14.0	42.6
Date	9	14	14	30	8,10	28	16	6	4	1	9	2	18 VII
1934	8.2	15.0	28.4	32.0	40.0	40.0	42.0	35.5	35.0	29.0	22.5	13.5	42.0
Date	27	16	23	22	12	27	14	1	13	6,10	17	9,13	14 VII
1935	11.5	23.0	25.2	35.5	41.5	44.7	43.0	37.8	36.3	29.3	19.8	11.1	44.7
Date	10	27	8	24	22	8	6	15	3	3, 13,20	9	6	8 VI
Highest	11.6	23.0	28.4	35.5	41.5	44.7	43.0	40.2	36.3	30.2	22.5	17.0	44.7
Date	9	27	23	24	22	8	6	6	3	1	17	1	8 VI
Year	1933	1935	1934	1935	1935	1935	1935	1933	1935	1933	1934	1932	1935

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:39 聊 城(東 昌)

## LIAOCHENG (TUNGCHANG), SHANTUNG

北緯 Lat. 36°30' N. 東經 Long. 115°57' E. 高度 Alt. 66.0 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	8.0	5.6	18.0	28.0	33.0	39.0	38.0	38.0	29.3	24.0	20.3	10.6	39.0
Date	29	1	10	30	2, 20,24	8	7,8	5	9	1	3	1	8 VI
1933	3.7	9.0	18.0	31.5	32.0	34.6	39.5	35.0	32.6	26.7	15.0	11.2	39.5
Date	9	20	31	30	8,11	18	15	5,6	6	3	1	3	15 VII
1934	4.3	11.4	21.5	24.5	36.0	40.0	43.0	35.3	29.0	21.0	16.0	8.0	43.0
Date	27	28	19	26	26	27	14	22	1,2, 15,16	10,12	4	8	14 VII
1935	6.0	16.0	22.0	31.6	37.0	41.5	39.5	40.5	38.0	29.0	16.2	7.2	41.5
Date	10	27	14	25	19,22	8	4,15	15	7	2,6	3	5	8 VI
Highest	8.0	16.0	22.0	31.6	37.0	41.5	43.0	40.5	38.0	29.0	20.3	11.2	43.0
Date	29	27	14	25	19,22	8	14	15	7	2,6	3	3	14 VII
Year	1932	1935	1935	1935	1935	1935	1934	1935	1935	1935	1932	1933	1934

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:40 鄒 城

## TANCHENG, SHANTUNG

北緯 Lat. 34°38' N. 東經 Long. 118°13' E. 高度 Alt. 22.0 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年 份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全 年 Annual
1933	6.7	14.0	24.5	31.0	31.0	34.0	41.5	37.5	33.5	27.5	21.6	17.0	41.5
Date	30	14	31	30	8	8, 18,24	15	6	8	2	5	3	15 VII
1934	8.7	15.5	26.0	30.0	35.5	37.2	41.8	39.0	34.0	25.4	22.0	11.0	41.8
Date	28	17	23	8	25	14	15	4	29	10	17	9,16	15 VII
1935	8.7	16.0	24.5	29.7	37.0	37.8	39.3	37.0	33.7	29.1	18.2	11.3	39.3
Date	10	28	9	26	9	8	16	15	7,8	11	1	6	16 VII
Highest	8.7	16.0	26.0	31.0	37.0	37.8	41.8	39.0	34.0	29.1	22.0	17.0	41.8
Date	28 10	28	23	30	9	8	15	4	29	11	17	3	15 VII
Year	1934 1935	1935	1934	1933	1935	1935	1934	1934	1934	1935	1934	1933	1934

來源 Source of Data: 1933—1935,(5)

## 2:41 掖 縣(萊州)

## YEHSIEN (LAICHOW), SHANTUNG

北緯 Lat. 37°04' N. 東經 Long. 119°27' E. 高度 Alt. 60.1 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年 份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全 年 Annual
1933	9.3	9.8	21.0	29.0	33.5	...	42.0	38.6	35.0	31.0	21.0	13.0	(42.0)
Date	9	27	31	24	8	...	13	6	6,14	2	9	3	13 VII
1934	8.0	14.0	24.0	28.0	36.0	40.0	42.0	38.5	32.0	25.0	20.0	13.0	42.0
Date	27	17,21	23	27	14, 25,26	27,29	10,11	4	14	9,10	17	13	10,11 VII
1935	11.0	15.9	22.0	35.0	39.0	42.0	38.0	39.0	36.0	29.0	19.0	13.0	42.0
Date	11	27	15	25	10,22	8	4,15	15	2	8, 9,20	1	6	8 VI
Highest	11.0	15.9	24.0	35.0	39.0	42.0	42.0	39.0	36.0	31.0	21.0	13.0	42.0
Date	11	27	23	25	10,22	8	13 10,11	15	2	2	9	3 13 6	13 VII 10,11 VII 8 VI
Year	1935	1935	1934	1935	1935	1935	1933 1934	1935	1935	1933	1933	1933 1934 1935	1933 1934 1935

來源 Source of Data: 1933—1935,(5)



## 2:42 莒 縣

## CHÜHSIEN, SHANTUNG

北緯 Lat. 35°33' N. 東經 Long. 118°44' E. 高度 Alt. 86.4 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1932	7.0	10.0	26.0	29.0	34.0	38.0	38.0	38.0	29.0	27.4	23.0	8.0?	38.0
Date	29	21	26	30	23	8	8	5	9,30	1	3,5	6,8	8 VI 8 VII 5 VIII
1933	6.0	10.0	26.0	29.0	32.0	34.5	40.0	38.5	31.0	29.8	20.2	16.4	40.0
Date	23, 28,29	22	26	30	1	26	23,24	6	5 6,8	2	4	3	23,24 VII
1934	5.5	12.5	24.8	23.0	33.0	35.2	40.5	38.0	32.2	24.5	21.0	13.8	40.5
Date	28	26	25	30	25	26	17	1, 4,5	1,2	7-9	10	13	17 VII
1935	12.0	16.8	26.0	31.0	37.8	39.0	38.0	37.8	36.0	31.2	23.8	13.9	39.0
Date	10	27,28	15	22,26	9	8	28	2,20	1,2	11	3	6	8 VI
Highest	12.0	16.8	26.0	31.0	37.8	39.0	40.5	38.5	36.0	31.2	23.8	16.4	40.5
Date	10	27,28	26 26 15	22,26	9	8	17	6	1,2	11	3	3	17 VII
Year	1935	1935	1932 1933 1935	1935	1935	1935	1934	1933	1935	1935	1935	1933	1934

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:43 莘 縣

## SINHSIEN, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°16' N. 東經 Long. 115°40' E. 高度 Alt. 72.9 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1933	5.0	8.4	24.3	...	...	...	35.0	31.5	25.8	24.6	13.5	10.5	(35.0)
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...VII
1934	4.0	11.5	22.0	24.0	34.0	37.4	41.6	34.6	29.5	21.4	16.0	7.5	41.6
Date	27	28	19,23	26	13,18, 26,29,30	16	14	22	1	10	4	8,9, 12	14 VII
1935	5.2	16.8	21.8	32.4	36.0	36.2	34.5	35.0	37.2	31.5	19.4	10.2	37.2
Date	9	27	14	25	11	12	27	15	7	6	9	5	7 IX
Highest	5.2	16.8	24.3	32.4	36.0	37.4	41.6	35.0	37.2	31.5	19.4	10.5	41.6
Date	9	27	...	25	11	16	14	15	-7	6	9	...	14 VII
Year	1935	1935	1933	1935	1935	1934	1934	1935	1935	1935	1935	1933	1934

來源 Source of Data: 1933—1935,(5)

## 2:44 陵 縣

## LINGHSIEN, SHANTUNG

北緯 Lat. 37°22' N. 東經 Long. 116°38' E. 高度 Alt. 31.5 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1933 Date	8.0 ...	15.0 ...	26.0 ...	36.0 ...	35.0 ...	39.0 ...	41.0 ...	38.0 ...	36.0 ...	30.0 ...	21.0 ...	12.0 ...	41.0 ... VII
1934 Date	6.0 27,28	13.0 20	26.0 23	30.0 22	37.5 25	38.0 29	41.5 14	35.5 1	35.0 27	26.5 6,9	25.0 5	14.0 6	41.5 14 VII
1935 Date	10.0 10	20.0 27	24.5 14	35.0 24	39.5 19,22	43.5 8	39.0 4,5	36.2 16	35.5 3,5	30.0 20	20.0 9	10.5 5	43.5 8 VI
Highest Date	10.0 10	20.0 27	26.0 ...	36.0 ...	39.5 19,22	43.5 8	41.5 14	38.0 ...	36.0 ...	30.0 ...	25.0 5	14.0 6	43.5 8 VI
Year	1935	1935	23 1935 1934	1933	1935	1935	1934	1933	1933	20 1933 1935	1934	1934	1935

來源 Source fo Data: 1933—1935,(5)

## 2:45 博 山

## POSHAN, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°29' N. 東經 Long. 117°51' E. 高度 Alt. 236.0 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1932 Date	16.0 5	14.0 21	22.0 25	30.0 29,30	34.0 23	39.0 7,8, 10,14	37.0 2,22	41.0 5	31.0 9	27.0 6	25.0 3	16.0 1	41.0 5 VIII
1933 Date	9.0 9	13.0 14,20	24.0 31	32.0 30	35.0 8	37.0 26	42.5 18	35.8 6	34.8 16	30.0 2	22.0 9	13.0 3,25	42.5 18 VII
1934 Date	10.0 28	15.0 21	25.0 23	28.5 26	35.5 25	37.0 16,27	40.0 11,14	36.5 4	34.0 13	25.0 7	21.2 5	13.0 13	40.0 11,14 VII
1935 Date	12.0 11	18.0 27	25.0 15	32.0 22	39.0 22	41.5 11	38.0 4	38.0 16	36.0 4,7	28.5 7	19.2 7	14.0 7	41.5 11 VI
Highest Date	16.0 5	18.0 27	25.0 23 15	32.0 30 22	39.0 22	41.5 11	42.5 18	41.0 5	36.0 1,7	30.0 2	25.0 3	16.0 1	42.5 18 VII
Year	1932	1935	1934 1935	1933 1935	1935	1935	1933	1932	1935	1933	1932	1932	1933

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:46 博 平

## POPING, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°39' N. 東經 Long. 116°06' E. 高度 Alt. 58.1 M.  
Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1932	13.0	12.0	25.0	31.5	34.0	41.0	41.0	37.0	32.0	28.0	25.0	15.0	41.0
Date	4	29	25	30	1, 23, 24	8	7, 8	3, 4	1, 9	6	3	1	8 VI 7, 8 VII
1933	5.5	12.0	25.0	35.0	34.0	36.0	41.0	38.0	34.5	30.0	20.0	14.0	41.0
Date	7, 9	14, 20	31	30	6, 8	20, 25	28	5, 6	4	2	4, 9	2, 3	28 VII
1934	7.5	12.0	26.0	27.0	37.0	40.0	45.0	37.0	33.5	24.1	18.2	12.0	45.0
Date	27	18	23	25	26	27	14	22, 23	13	11	17	6, 13	14 VII
1935	11.0	21.5	25.2	34.0	39.2	43.5	39.2	38.5	36.0	30.0	19.0	10.7	43.5
Date	10	27	8	24	22	8	4	16	2, 5	2	9	5, 7	8 VI
Highest	13.0	21.5	26.0	35.0	39.2	43.5	45.0	38.5	36.0	30.0	25.0	15.0	45.0
Date	4	27	23	30	22	8	14	16	2, 5	2	3	1	14 VII
Year	1932	1935	1934	1933	1935	1935	1934	1935	1935	1933 1935	1932	1932	1934

來源 Source of Data: 1932—1935, (5)

## 2:47 博 興

## POHSING, SHANTUNG

北緯 Lat. 37°07' N. 東經 Long. 118°09' E. 高度 Alt. 13.9 M.  
Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1932	15.0	14.0	20.0	31.0	36.0	39.0	40.0	39.0	32.0	28.0	25.0	15.0	40.0
Date	4, 5	21	4, 25	30	20	8-10	8	5	18, 30	1	3	17, 18	8 VII
1933	6.0	14.0	23.0	33.0	34.0	37.0	40.0	37.0	34.0	29.0	19.0	12.0	40.0
Date	8	20, 27	30, 31	30	8, 11	19, 24	14, 15	5, 6	5	2	4, 9	2	14, 15 VII
1934	7.0	13.0	24.0	26.0	36.8	40.0	41.7	35.8	32.0	28.4	18.0	12.0	41.7
Date	27, 28	21	19	20, 22, 26	25	27	14	1	7, 14, 16	10	4, 5	8, 9	14 VII
1935	9.2	19.0	24.0	34.0	40.0	42.0	39.0	35.6	34.8	28.1	19.1	12.0	42.0
Date	10	27	14	25	22	8	4	19	2	8	1	6	8 VI
Highest	15.0	19.0	24.0	34.0	40.0	42.0	41.7	39.0	34.8	29.0	25.0	15.0	42.0
Date	4, 5	27	19 14	25	22	8	14	5	2	2	3	17, 18	8 VI
Year	1932	1935	1934 1935	1935	1935	1935	1934	1932	1935	1933	1932	1932	1935

來源 Source of Data: 1932—1935, (5)

## 2:48 朝 城

## CHAOCHENG, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°09' N. 東經 Long. 115°35' E. 高度 Alt. 62.0 M.  
Extreme Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	15.0	8.0	21.0	31.0	33.0	40.0	39.0	40.0	32.0	30.0	28.0	15.0	40.0
Date	28	14,29	5,9	30	1, 2,23	7,8	7,8	5	1,5	1	4	1	5 VIII 7,8 VI
1933	6.0	12.0	25.0	37.0	38.0	35.0	40.0	36.0	32.0	27.0	22.0	12.0	40.0
Date	8	14	31	30	1	24	28	5,6	4, 6,7	1,2	9	3	28 VII
1934	7.0	12.0	24.0	26.0	35.0	37.6	43.0	35.0	32.0	24.0	19.0	12.0	43.0
Date	28	17, 21,27	19,24	26	23	16	14	3,22	7,13	6,21	4,15	6,7	14 VII
1935	11.0	20.0	25.0	34.0	36.0	39.0	36.0	36.0	33.0	30.0	19.0	11.0	39.0
Date	10	27	9	24	10,19 22	8, 10,11	3	15	2, 6,7	11	9	5	8, 10,11 VI
Highest	15.0	20.0	25.0	37.0	38.0	40.0	43.0	40.0	33.0	30.0	28.0	15.0	43.0
Date	28	27	31 9	30	1	7,8	14	5	2, 6,7	1 11	4	1	14 VII
Year	1932	1935	1933 1935	1933	1933	1932	1934	1932	1935	1932 1935	1932	1932	1934

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:49 鄆 城

## YÜNCHENG, SHANTUNG

北緯 Lat. 35°43' N. 東經 Long. 115°54' E. 高度 Alt. 66.2 M.  
Extreme Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	14.4	14.5	25.4	32.0	35.0	44.4	41.2	42.2	34.4	29.4	27.4	16.6	44.4
Date	29	29	25	29	23	7	8	5	1,9	6	3	1	7 VI
1933	10.6	13.6	26.4	36.2	36.8	37.4	42.2	42.2	32.4	30.4	22.8	14.6	42.2
Date	9	14	31	30	8	23,29	16	10	8	2	9	2	16 VII 10 VIII
1934	10.6	17.2	27.8	29.1	36.2	40.0	45.4	38.8	34.6	28.8	23.0	16.0	45.4
Date	28	21	23	4	25	27	15	3	1	6	17	6	15 VII
1935	11.2	22.8	28.0	28.5	41.0	...	...	...	37.5	31.0	21.0	13.0	(41.0)
Date	9	27	8	20	22	...	...	...	6	11, 20,22	9	5	23 V
Highest	14.4	22.8	28.0	36.2	41.0	44.4	45.4	42.2	37.5	31.0	27.4	16.6	45.4
Date	29	27	8	30	22	7	15	5 10	6	11 20,22	3	1	15 VII
Year	1932	1935	1935	1933	1935	1932	1934	1932 1933	1935	1935	1932	1932	1934

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:50 無棣(海豐)

## WUTI (HAIFENG), SHANTUNG

北緯 Lat. 37°44' N. 東經 Long. 117°39' E. 高度 Alt. 17.1 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	...	...	...	35.0	37.0	40.0	42.0	39.0	38.0	32.0	26.0	14.0	42.0
Date	...	...	...	20,30	30	11,21	8	4	9	6,7	2,3	1	8 VII
1933	10.0	17.0	26.0	35.0	38.0	42.5	42.0	40.0	38.0	32.0	20.0	12.8	42.5
Date	9	14	31	30	10	28	16	5	4,5	2	4	2	28 VI
1934	7.0	14.5	26.5	33.0	40.0	43.0	45.5	35.5	31.0	25.5	18.0	11.0	45.5
Date	27	26	19	20	13,24	8	11	1	13,14	10	5	9	11 VII
1935	7.0	18.0	24.0	36.0	42.5	44.5	41.0	40.0	37.0	29.0	19.0	10.0	44.5
Date	9	26,27	18	25	22	8	4	18	2	8	1	6	8 VI
Highest	10.0	18.0	26.5	36.0	42.5	44.5	45.5	40.0	38.0	32.0	26.0	14.0	45.5
Date	9	26,27	19	25	22	8	11	5 18	5 4,5	6,7 2	2,3	1	11 VII
Year	1933	1935	1934	1935	1935	1935	1934	1933 1935	1932 1933	1932 1933	1932	1932	1934

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:51 萊陽

## LAIYANG, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°50' N. 東經 Long. 120°40' E. 高度 Alt. 57.0 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1933	1.4	6.6	19.6	27.0	30.0	32.4	38.5	38.0	33.1	27.5	19.5	11.5	38.5
Date	16	5	31	24	10	23	15	6	8	2	9	3	15 VII
1934	5.8	12.8	21.4	24.4	33.2	37.8	38.9	36.7	30.4	26.5	19.2	12.6	38.9
Date	28	17	23	27	26	27	11	4	6	9	17	8,13	11 VII
1935	9.8	17.4	22.8	30.8	33.3	38.2	36.8	36.0	34.6	28.8	19.0	14.5	38.2
Date	10	27	15	25	10	8	27	15	6	11	1	7	8 VI
Highest	9.8	17.4	22.8	30.8	33.3	38.2	38.9	38.0	34.6	28.8	19.5	14.5	38.9
Date	10	27	15	25	10	8	11	6	6	11	9	7	11 VII
Year	1935	1935	1935	1935	1935	1935	1934	1933	1935	1935	1933	1935	1934

來源 Source of Data: 1933—1935,(5)

## 2:52 萊 蕪

## LAIWU, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°12' N. 東經 Long. 117°04' E. 高度 Alt. 215.2 M.  
Extreme Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	11.0	11.0	19.0	30.0	33.0	40.0	39.0	38.0	30.0	27.0	23.0	14.0	40.0
Date	14	21	10,25	30	1,24	9	8	5	9	1	4	1, 18,19	9 VI
1933	8.0	7.0	23.0	31.0	31.0	33.0	38.0	34.0	32.0	27.0	19.0	13.0	38.0
Date	9	27,28	31	30	6,7, 10,11	19,24	16	5,6	5	2	9	2	16 VII
1934	5.0	11.0	23.0	29.0	33.0	36.0	40.0	35.0	30.5	24.0	18.5	12.0	40.0
Date	1,2	21	20	17	13,14 17,21	27	14	2	1	7	17	9,13	14 VII
1935	10.0	13.5	23.0	30.5	36.0	38.0	35.0	36.5	34.5	27.5	17.8	10.2	38.0
Date	10	28	15	25	22	8	28	16	7	11	1	6,7	8 VI
Highest	11.0	13.5	23.0	31.0	36.0	40.0	40.0	38.0	34.5	27.5	23.0	14.0	40.0
Date	14	28	31 20 15	30	22	9	14	5	7	11	4	1,18 19	9 VI 14 VII
Year	1932	1935	1933 1934 1935	1933	1935	1932	1934	1932	1935	1935	1932	1932	1932 1934

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:53 陽 穀

## YANGKU, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°12' N. 東經 Long. 115°47' E. 高度 Alt. 74.1 M.  
Extreme Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	11.0	15.0	26.0	31.0	31.0	41.0	37.0	37.0	32.0	26.0	24.0	15.0	41.0
Date	5,28	21	24	30	2,24	7-9	8	5	1	1, 5,6	2-4	1	7-9 VI
1933	5.0	15.0	24.0	36.0	33.0	35.0	39.0	36.0	32.0	28.0	18.0	13.0	39.0
Date	7,9	20,21	31	30	6,8	23	15,28	5	4, 5,7	2	5,8	2	15,28 VII
1934	8.0	12.0	25.0	25.0	34.5	39.0	42.0	34.0	30.0	22.0	18.0	12.0	42.0
Date	27	17,21, 25,27	22, 23,27	17,20	21	27	14	3,22	7, 13,15	6,22	4, 15,17	6,9	14 VII
1935	9.0	19.0	24.0	33.0	38.0	42.0	37.5	37.0	34.0	28.0	19.0	10.0	42.0
Date	9	27	8, 9,14	24	19,22	8	4	16	6,7	2	9	5	8 VI
Highest	11.0	19.0	26.0	36.0	38.0	42.0	42.0	37.0	34.0	28.0	24.0	15.0	42.0
Date	5,28	27	24	30	19,22	8	14	5 16	6,7	2	2-4	1	14 VII 8 VI
Year	1932	1932	1932	1933	1935	1935	1934	1932 1935	1935	1933 1935	1932	1932	1934 1935

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:54 費 縣

## FEIHSIEN, SHANTUNG

北緯 Lat. 35°16' N. 東經 Long. 117°52' E. 高度 Alt. 10.8 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1932	...	...	27.0	31.0	35.0	41.0	38.0	41.0	31.0	29.0	26.0	14.0	41.0
Date	...	...	26	30	23	8,9	8,22	5	9, 17,30	1	3,4	18	8,9 VI 5 VIII
1933	11.0	14.0	24.0	33.0	35.0	36.0	42.0	40.0	34.0	28.0	20.0	16.0	42.0
Date	9	20	31	30	8	19	15,16	5	8	2	1, 9,13	3	15,16 VII
1934	7.5	14.0	25.5	28.5	36.0	37.0	43.2	38.4	32.0	25.0	20.5	13.0	43.2
Date	27	16	19	8	25	14,28	15	23	13	21	17	13	15 VII
1935	12.0	20.0	25.0	30.0	38.0	40.0	37.0	38.0	35.0	29.0	19.0	11.0	40.0
Date	10	27	9,15	22,26	9	9	27,28	13, 15,20	1,2, 5-9	5,21	3,9	5	9 VI
Highest	12.0	20.0	27.0	33.0	38.0	41.0	43.2	41.0	35.0	29.0	26.0	16.0	43.2
Date	10	27	26	30	9	8,9	15	5	1,2, 5-9	1, 5,21	3,4	3	15 VII
Year	1935	1935	1932	1933	1935	1932	1934	1932	1935	1932 1932 1935	1932	1933	1934

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:55 黃 縣

## HWANGHSIEN, SHANTUNG

北緯 Lat. 37°39' N. 東經 Long. 120°30' E. 高度 Alt. 19.5 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1932	8.8	11.3	17.8	25.6	34.4	36.9	36.8	35.3	30.0	25.6	24.5	16.1	36.9
Date	4	21	25	30	20,24	10	8	5	19	1	3	18	10 VI
1933	11.7	12.4	20.7	28.9	33.3	35.5	38.3	34.4	28.3	28.1	25.3	10.0	38.3
Date	9	6	30	30	7	24	14	5	12,15	1	7	7	14 VII
1934	0.0	6.3	10.6	20.1	28.6	39.4	39.9	35.6	31.7	23.8	18.9	13.9	39.9
Date	1,2, 6,18	25	22	28	4	27	10	4	14	8-10	17	9	10 VII
1935	9.3	16.7	21.1	29.4	37.8	37.8	38.0	36.1	35.6	30.0	22.9	15.5	38.0
Date	2	27	14,15	24	22	12,25	27	16,18	2	8	1	6,7	27 VII
Highest	11.7	16.7	21.1	29.4	37.8	39.4	39.9	36.1	35.6	30.0	25.3	16.1	39.9
Date	9	27	14,15	24	22	27	10	16,18	2	8	7	18	10 VII
Year	1933	1935	1935	1935	1935	1934	1934	1935	1935	1935	1933	1932	1934

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

2:56 荷澤(曹州)

HOTSEH (TSAOCHOW), SHANTUNG

北緯 Lat. 35°00' N. 東經 Long. 120°25' E. 高度 Alt. 68.0 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1932	15.0	16.0	25.0	31.0	34.5	41.0	40.0	42.0	34.0	28.5	27.5	16.0	42.0
Date	5	21	25	30	28	7-9	7	4.5	6	12	3	1	4.5 VIII
1933	8.0	16.0	26.0	35.0	35.0	37.0	42.0	39.0	33.0	30.0	22.0	14.4	42.0
Date	8,9	13	31	30	8	8	14,15	26,29	7,15	1	9	3,4	14,15 VII
1934	10.0	16.0	26.0	27.0	36.0	39.0	44.5	37.0	32.5	25.0	21.5	14.5	44.5
Date	27	21	23,24	20	21	27	15	2,3,19	1	21	17	9,13	15 VII
1935	11.0	22.0	26.5	35.0	39.0	41.0	36.5?	40.0	35.0	29.5	17.0	10.5	41.0
Date	10	27	8	24	9	8	4,5,17	15,16	11	20	2,7,8	6	8 VI
Highest	15.0	22.0	26.5	35.0	39.0	41.0	44.5	42.0	35.0	30.0	27.5	16.0	44.5
Date	5	27	8	30 24	9	7-9 8	15	4,5	11	1	3	1	15 VII
Year	1932	1935	1935	1933 1935	1935	1932 1935	1934	1932	1935	1933	1932	1932	1934

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

2:57 猴磯島

HOWKI, SHANTUNG

北緯 Lat. 38°04' N. 東經 Long. 120°39' E. 高度 Alt. 89.6 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1920	6.1	1.1	14.7	21.7	25.0	29.4	31.1	31.1	25.0	21.7	22.8	11.1	31.1
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	-VII -VIII
1921	3.9	11.1	15.6	24.4	26.7	27.2	28.9	28.3	28.3	22.2	16.7	8.3	28.9
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	-VII
1922	2.8	7.2	12.8	28.3	23.9	31.7	31.1	32.2	28.3	24.4	16.1	7.2	32.2
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	-VIII
1923	5.6	5.0	16.1	22.2	27.2	30.0	30.6	32.2	26.7	23.3	14.4	7.8	32.2
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	-VIII
1924	6.1	3.3	15.0	21.7	27.2	28.9	28.9	31.1	31.1	25.0	15.6	7.2	31.1
Date	11,13	18	30	11	30	15	9	25	23	1	17	2,3,8	25 VII 23 IX
1925	4.4	6.7	13.3	22.2	23.9	29.4	30.0	28.3	26.1	23.9	18.3	10.6	30.0
Date	12,26	16	31	19,29, 30	1	16	29	14,16 17	1,8,9	7	1	14	29 VII



2:57 猴磯島 HOWKI, SHANTUNG (Continued)

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1926 Date	5.0 29	8.3 28	17.2 31	21.1 7.30	26.1 8	29.4 7	31.1 9	31.1 9	27.8 12.14	24.4 3	16.7 5	7.8 1	31.1 9 VII 9 VIII
1927 Date	6.1 3	4.4 24	12.8 30	23.3 27	25.6 20	36.7 27	32.8 27	30.6 14	27.8 10	24.4 5.7	17.2 2	9.4 12.21	36.7 27 VI
1928 Date	4.4 24	5.6 25	13.9 17	21.1 10.16	30.6 27	30.0 27	35.0 2	28.9 8	27.8 6	23.9 1.2	18.3 1	7.2 7	35.0 2 VII
1929 Date	5.6 11	8.3 21	22.8 23	19.4 27	27.2 30.31	31.7 2.7	32.2 17	30.0 1	27.2 22	23.3 4	16.1 4	9.4 1	32.2 17 VII
1930 Date	3.3 30	10.6 20	17.8 24	22.2 17.18	27.2 26	29.4 3	36.1 14	32.2 13	27.8 2	22.8 6	15.0 7.8	8.9 5.10. 17	36.1 14 VII
1931 Date	5.6 4	5.0 27	17.8 14.21	21.1 25	22.8 29	28.3 5	28.3 26.30	30.0 12.13	26.1 14, 15.17	25.6 3	18.3 8.9	8.9 5.6	30.0 12.13 VIII
1932 Date	10.5 5	5.0 1	13.0 4	20.0 1.16	30.0 24	28.0 10	32.0 9	31.0 5	27.5 30	23.0 1.6	21.0 3	11.5 18	32.0 9 VII
1933 Date	5.0 9	5.0 27	14.0 31	22.0 23.29	27.0 7	29.0 27	33.0 14	30.5 5	28.0 8	24.5 1	16.0 4.9	10.0 3	33.0 14 VII
1934 Date	2.0 27	7.5 20	16.5 17	19.0 21	27.0 26	31.0 17.27	33.0 9.10	31.5 19	27.5 14	21.5 10	15.0 4.5, 17	9.5 9	33.0 9.10 VII
1935 Date	6.5 9	11.0 27	13.0 8.14	27.5 25	30.0 22	31.5 12	31.5 27.28	30.0 15	28.0 2	23.5 11	17.0 1	9.5 6	31.5 12 VI 27.28 VII
Highest Date	10.5 5	11.1 ...	22.8 23	28.3 ...	30.6 27	36.7 27	36.1 14	32.2 — 13 1922	31.1 23	25.6 3	22.8 ...	11.5 18	36.7 27 VI
Year	1932	1921	1929	1922	1928,	1927	1930	1922 1923 1920	1924	1931	1920	1932	1927

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following Data were taken from “La Température en Chine,” Observatoire de Zikawei.

Highest	8.9	13.9	19.4	27.0	34.4	33.3	37.2	36.6	34.4	25.5	21.1	12.8	37.2
Date	23 26 26	24	19	21	7	25	21	10	3	2	8	4	21 VII
Year	1903 1896 1906	1902	1902	1912	1908	1892	1886	1886	1897	1913	1890	1908	1886

來源 Source of Data: 1920—1923,(19) 1924—1935,(4)

## 2:58 鄒 平

## TSOWPING, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°54' N. 東經 Long. 117°45' E. 高度 Alt. 28.8 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	16.1	19.4	23.9	32.2	38.3	43.3	44.4	42.8	37.2	32.2	25.6	20.0	44.4
Date	28	21	25	30	20	8	8	5	30	6	2	16,17	8 VII
1933	13.3	14.4	25.6	35.0	38.3	39.4	42.2	43.3	39.4	31.1	24.4	15.0	43.3
Date	8	27	31	29,30	8	19	18	6	6, 14,15	2	4	2	6 VIII
1934	8.3	15.0	28.3	30.6	38.3	42.2	44.4	40.0	36.1	28.3	24.4	17.2	44.4
Date	28	20,21	23	20,22	14, 25,26	27	11,14	22	16	10	4,9	8	11,14 VII
1935	13.9	22.2	24.4	36.1	40.0	42.8	40.0	40.0	40.0	29.4	22.8	17.2	42.8
Date	9,10	27	18	25	21,22	12	4, 27,28	16,17	2,3	20	8,21	6	12 VI
Highest	16.1	22.2	28.3	36.1	40.0	43.3	44.4	43.3	40.0	32.2	25.6	20.0	44.4
Date	28	27	23	25	21,22	8	8 11,14 1932 1934	6	2,3	6	2	16,17	8 VII 11,14 VII 1932 1934
Year	1932	1935	1934	1935	1935	1932	1932 1933 1934	1933	1935	1932	1932	1932	

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:59 鄒 縣

## TSOWHSIEN, SHANTUNG

北緯 Lat. 35°27' N. 東經 Long. 116°54' E. 高度 Alt. 88.6 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1933	...	...	...	34.0	35.0	38.0	42.5	42.0	36.0	31.6	22.0	19.0	42.5
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...VII
1934	12.5	16.8	26.1	27.5	36.0	38.0	46.0	39.6	34.6	29.0	23.2	16.0	46.0
Date	28	21	23	26	25	9,14,27	15	4	15	3	17	14	15 VII
1935	9.2	21.5	26.7	34.0	39.5	42.5	40.0	41.5	38.8	33.0	22.5	17.5	42.5
Date	30	27	8	28	9,22	10	3,4	13	4	21	8	6	10 VI
Highest	12.5	21.5	26.7	34.0	39.5	42.5	46.0	42.0	38.8	33.0	23.2	19.0	46.0
Date	28	27	8	28	9,22	10	15	...	4	21	17	...	15 VII
Year	1934	1935	1935	1933 1935	1935	1935	1934	1933	1935	1935	1934	1933	1934

來源 Source of Data: 1933—1935,(5)

## 2:60 新 泰

## SINTAI, SHANTUNG

北緯 Lat. 35°55' N. 東經 Long. 117°52' E. 高度 Alt. 200.0 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	...	...	...	26.0	33.0	39.0	36.0	38.0	29.0	28.0	20.0	11.0?	39.0
Date	...	...	...	3,4, 17,21	21,25	10	9,16	5	13	1	2-5	1	10 VI
1933	9.0	17.0	23.0	32.0	34.0	35.0	41.0	38.0	34.0	25.0	14.9	13.0	41.0
Date	31	15,20	31	30	10	19, 26-28	16	6	8	1	10	3	16 VII
1934	11.0	14.7	24.7	27.1	35.0	36.8	42.4	37.8	32.2	25.1	21.6	13.8	42.4
Date	28	17	23	27	25	27	14	4	16	20	10	9	14 VII
1935	8.1	16.2	24.8	31.5	38.6	38.0	36.8	35.8	38.5	32.7	18.9	12.5	38.6
Date	11	28	15	24	22	8	23	13	4	15	3	6	22 V
Highest	11.0	17.0	24.8	32.0	38.6	39.0	42.4	38.0	38.5	32.7	21.6	13.8	42.4
Date	28	15,20	15	30	22	10	14	5 6	4	15	10	9	14 VII
Year	1934	1933	1935	1933	1935	1932	1934	1932 1933	1935	1935	1934	1934	1934

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:61 滋 陽(兗 州)

## TZEYANG (YENCHOW), SHANTUNG

北緯 Lat. 35°37' N. 東經 Long. 116°47' E. 高度 Alt. 76.4 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	14.8	11.5	24.0	30.0	34.0	40.0	40.0	37.0	30.0	27.5	24.4	16.2	40.0
Date	29	29	26	30	2	7	8	5	7	1	4	1	7 VI 8 VII
1933	12.0	13.8	24.4	32.8	33.8	37.8	40.2	39.3	30.8	27.5	21.8	17.3	40.2
Date	9	20	31	30	8	19	16	6	7	2	9	3	16 VII
1934	12.0	15.2	25.2	28.8	35.0	37.5	43.5	34.8	29.0	22.6	20.5	13.9	43.5
Date	28	21	19	26	18	14	15	3,4	1	8	17	13	15 VII
1935	10.5	20.4	26.2	29.8	37.2	40.4	37.5	36.2	32.5	30.8	16.5	13.2	40.4
Date	9	27	15	24	24	10	4	15	7	11, 13,21	1	6	10 VI
Highest	14.8	20.4	26.2	32.8	37.2	40.4	43.5	39.3	32.5	30.8	24.4	17.3	43.5
Date	29	27	15	30	22	10	15	6	7	11,13, 21	4	3	15 VII
Year	1932	1935	1935	1933	1935	1935	1934	1933	1935	1935	1932	1933	1934

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

2:62 煙臺(芝罘)

CHEFOO, SHANTUNG

北緯 Lat. 37°33' N. 東經 Long. 121°22' E. 高度 Alt. 3.0 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1920 Date	8.9 ...	5.6 ...	19.4 ...	25.6 ...	28.9 ...	33.3 ...	36.7 ...	33.3 ...	30.0 ...	24.4 ...	25.6 ...	11.1 ...	36.7 ...VII
1921 Date	9.4 ...	15.6 ...	17.8 ...	28.9 ...	30.0 ...	33.3 ...	33.9 ...	32.8 ...	31.1 ...	26.1 ...	21.1 ...	11.1 ...	33.9 ...VII
1922 Date	7.2 ...	15.0 ...	17.8 ...	34.4 ...	30.6 ...	38.9 ...	37.8 ...	37.2 ...	34.4 ...	26.7 ...	17.2 ...	7.2 ...	38.9 ...VI
1923 Date	8.9 ...	7.2 ...	22.8 ...	23.3 ...	31.7 ...	32.8 ...	35.6 ...	36.1 ...	30.0 ...	25.0 ...	17.8 ...	11.1 ...	36.1 ...VIII
1924 Date	11.7 13	7.8 19	20.0 30	26.1 22	32.8 29.30	35.0 24	35.0 7	35.6 25	31.1 2	28.3 1	19.4 29	10.0 2	35.6 25 VIII
1925 Date	9.4 10	11.7 16	15.6 8	28.3 30	31.1 25	38.9 16	35.6 20	32.8 2	30.6 24	26.1 7	17.2 2	13.9 9	38.9 16 VI
1926 Date	7.8 26,29	11.1 28	24.4 28	28.9 30	29.4 16	33.3 9	35.0 16	37.2 10	30.6 8	26.7 3	19.4 4	10.0 1	37.2 10 VIII
1927 Date	7.8 3	7.2 24	18.9 30	28.9 25	30.0 10,29	40.0 27	39.4 28	34.4 4	30.0 4,17	27.8 5	20.0 10	9.4 4, 12,13	40.0 27 VI
1928 Date	5.0 20,24	12.8 28	20.0 17	27.8 16	35.6 28	34.4 7,17	40.0 2	34.4 34	34.4 6	25.6 3	20.0 1,6	7.2 9	40.0 2 VII
1929 Date	8.9 10	13.3 16, 17,22	28.9 23	32.8 15	33.9 20	37.2 3	35.6 30	35.6 1,14	32.8 23	25.6 5	18.3 4	11.1 1	37.2 3 VI
1930 Date	5.6 30	15.0 20	21.1 22	29.4 17.18	32.2 30	33.8 3	37.8 12	32.2 2,8, 12,-	31.1 7.26	27.8 6	17.8 7.8	12.8 17	37.8 12 VII
1931 Date	8.9 3	12.2 27	23.3 21	24.4 25	27.8 19	32.2 2,5	31.7 30	33.3 12	35.0 8	29.4 6	21.7 8	12.2 5	35.0 8 IX
1932 Date	13.0 5	10.0 21	20.0 25	25.0 1	35.5 9	33.5 4	34.5 25,31	31.5 5,8, 22	29.0 30	26.0 1	24.0 3	15.0 18	35.5 9 V
1933 Date	8.0 9	9.0 27	16.0 30	25.0 30	35.0 7	36.0 24	38.0 14	34.0 5	32.0 8	28.5 1	20.0 9	11.5 2	38.0 14 VII
1934 Date	4.5 27	13.0 17	22.5 23	25.5 21	34.0 26	38.0 27	39.0 10	34.0 4	30.0 14	23.0 22	17.5 24	12.5 9	39.0 10 VII
1935 Date	10.0 11	16.5 27	22.0 15	32.5 25	36.5 22	36.5 8	35.0 27	33.0 12,18	32.0 11	28.0 9	19.5 1	12.0 6.7	36.5 22 V 8 VI

## 2:62 煙臺(芝罘) CHEFOO, SHANTUNG (Continued)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
Highest	13.0	16.5	28.9	34.4	36.5	40.0	40.0	37.2	35.0	29.4	25.6	15.0	40.0
Date	5	27	23	...	22	27	2	...	8	6	...	18	27 VI
Year	1932	1935	1929	1922	1935	1927	1928	1922 1926	1931	1931	1920	1932	2 VII 1927 1928

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine,”

The following data were taken from “La Température en Chine”, Observatoire de Zikawei.

Highest	24.4	18.9	28.3	36.6	39.4	40.0	38.9	38.9	34.4	33.9	26.6	22.8	40.0
Date	25	20	27	30	29	7	9	28	4	17	7	7	7 VI
Year	1892	1894	1901	1901	1909	1889	1902	1914	1889	1888	1901	1888	1889

來源 Source of Data: 1920—1921,(19) 1924—1935,(4)

## 2:63 福 山

## FUSHAN, SHANTUNG

北緯 Lat. 37°18' N. 東經 Long. 121°15' E. 高度 Alt. 10.0 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1933	9.8	12.3	18.0	26.8	35.5	38.8	41.6	39.0	33.0	28.4	24.2	15.4	41.6
Date	4	6	31	29.30	11	24	14	5	8	2	3	3	14 VII
1934	7.2	15.8	22.2	28.0	33.5	40.0	42.6	37.2	31.2	23.4	22.4	8.4	42.6
Date	28	17	17	21	26	24	10	4	12	7	17	1	10 VII
1935	7.0	13.4	18.8	27.4	32.5	37.4	37.2	34.2	36.5	28.4	18.5	12.6	37.4
Date	2	22.25	8	28	28	13	27	3	11	3	2	6	13 VI
Highest	9.8	15.8	22.2	28.0	35.5	40.0	42.6	39.0	36.5	28.4	24.2	15.4	42.6
Date	4	17	17	21	11	24	10	5	11	3	3	3	10 VII
Year	1933	1934	1934	1934	1933	1934	1934	1933	1935	1933 1935	1933	1933	1934

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:64 壽 光

## SHOWKWANG, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°51' N. 東經 Long. 118°44' E. 高度 Alt. 24.5 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	15.5	13.0	22.0	31.0	38.5	41.0	41.0	37.5	31.5	26.0	25.2	13.5	41.0
Date	5	21	25,26	30	1	8	8	5	30	1	5	17	8 VI 8 VII
1933	6.0	12.5	21.0	33.5	34.0	36.0	38.5	35.0	32.0	28.4	20.0	12.0	38.5
Date	9	20	31	30	1,8	19	14	6	5	1	9	2	14 VII
1934	7.0	14.2	25.0	27.0	38.9	40.5	41.6	39.0	34.5	28.5	23.6	16.6	41.6
Date	28	17	19	20	25	27	13	19	13	9,10	17	9	13 VII
1935	16.5	22.0	27.0	38.0	43.0	42.8	41.5	39.5	38.5	33.7	20.8	16.3	43.0
Date	11	27	18	25	22	12	4	19	6	20	9	6	22 V
Highest	16.5	22.0	27.0	38.0	43.0	42.8	41.6	39.5	38.5	33.7	25.2	16.6	43.0
Date	11	27	18	25	22	12	13	19	6	20	5	9	22 V
Year	1935	1935	1935	1935	1935	1935	1934	1935	1935	1935	1932	1934	1935

來源 Source of Data: 1933—1935,(5)

## 2:65 齊 東

## TSITUNG, SHANTUNG

北緯 Lat. 37°02' N. 東經 Long. 117°40' E. 高度 Alt. 20.4 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1933	8.3	13.3	...	27.4	30.6	...	35.9	32.1	27.9	30.0	20.0	13.3	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1934	9.2	13.8	23.3	28.9	36.7	39.4	42.8	35.0	32.2	23.3	18.9	12.8	42.8
Date	30	21	19	22	25,26	27	14	1,19	14	10,20	17	9	14 VII
1935	10.0	18.9	23.3	32.2	38.9	40.0	39.4	36.7	35.0	27.2	18.0	...	40.0
Date	10	27	14,18	24,25	22	8,11, 12,25	4	16	4	8	3	...	8,11,12,25 VI
Highest	10.0	18.9	23.3	32.2	38.9	40.0	42.8	36.7	35.0	30.0	20.0	13.3	42.8
Date	10	27	19 14,18	24,25	22	8,11, 12,25	14	16	4	...	...	...	14 VII
Year	1935	1935	1934 1935	1935	1935	1935	1934	1935	1935	1933	1933	1933	1934

來源 Source of Data: 1933—1935,(5)

## 2:66 榮 成

## JUNGCHENG, SHANTUNG

北緯 Lat. 37°07' N. 東經 Long. 122°33' E. 高度 Alt. 33.5 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1932	10.0	8.0	13.0	21.5	29.0	30.0	32.0	32.0	26.0	25.0	22.0	13.0	32.0
Date	5	31	25,31	2	20,31	4, 27,28	15,17	5	11,17, 30,-	1	5	10	15,17 VII 5 VIII
1933	8.0	8.0	14.0	20.0	29.5	27.5	37.5	36.5	35.0	30.0	22.0	18.0	37.5
Date	9	27	29-31	1, 24,25	7	9,24 26,-	19	5,6	9,15	1	4	3,4	19 VII
1934	6.0	15.5	18.0	22.0	34.5	35.5	37.5	36.9	32.4	26.9	21.0	17.0	37.5
Date	4,6	21	17,23	16,21	13	13	11	1,4	12	7,12	15,24	8	11 VII
1935	15.8	19.0	25.0	26.8	34.2	37.8	37.0	36.5	35.0	32.2	24.0	16.2	37.8
Date	11	28	15	25	22	8	8	14	4	20	1	5	8 VI
Highest	15.8	19.0	25.0	26.8	34.5	37.8	37.5	36.9	35.0	32.2	24.0	18.0	37.8
Date	11	28	15	25	13	8	19 11	1,4	9,15 4	20	1	3,4	8 VI
Year	1935	1935	1935	1935	1934	1935	1933 1934	1934	1933 1935	1935	1935	1933	1935

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:67 蒙 陰

## MENGYIN, SHANTUNG

北緯 Lat. 35°43' N. 東經 Long. 117°52' E. 高度 Alt. 174.4 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1932	14.5	17.0	26.5	31.0	34.0	39.0	38.0	39.0	31.5	29.0	25.0	16.5	39.0
Date	5,29	21	26	30	1,23	7,8	8	5	9	1	3	1	7,8 VI 5 VIII
1933	11.0	20.0	25.5	33.0	33.0	34.0	38.0	37.0	32.5	29.0	24.0	17.5	38.0
Date	9	14	31	30	8	18,19	13, 16,22	5	7	2	1	3	13,16,22 VII
1934	8.5	13.5	26.0	24.0	34.0	35.5	40.0	35.0	29.0	23.5	24.0	14.5	40.0
Date	23	20	23	20,22	14,26	27,28	15	4	15	21	1	3	15 VII
1935	12.5	18.6	25.5	31.0	37.0	39.0	37.2	35.0	35.0	32.0	19.9	11.0	39.0
Date	10	27	15	25	22	8	28	16,19	2	9	1	5,7	8 VI
Highest	14.5	20.0	26.5	33.0	37.0	39.0	40.0	39.0	35.0	32.0	25.0	17.5	40.0
Date	5,29	14	26	30	22	7,8 8	15	5	2	9	3	3	15 VII
Year	1932	1933	1932	1933	1935	1932 1935	1934	1932	1935	1935	1932	1933	1934

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:68 寧 陽

## NINGYANG, SHANTUNG

北緯 Lat. 35°49' N. 東經 Long. 116°44' E. 高度 Alt. 88.0 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	12.0	12.0	24.0	32.0	35.0	43.0	42.0	39.0	39.0	29.0	22.0	15.0	43.0
Date	31	29	5	30	25	7	6-11	3	6	1	10	1	7 VI
1933	3.0	15.0	24.0	34.0	34.0	36.2	41.0	39.0	34.0	29.0	22.0	15.8	41.0
Date	3	20	31	30	1.8.13	23.24	18	6	8	1.2	9	4	16 VII
1934	10.2	14.4	24.0	28.3	35.3	36.2	41.7	35.8	31.2	24.8	21.0	13.8	41.7
Date	28	16	18	26	21	27	15	4	1	6	17	6	15 VII
1935	8.5	20.4	24.7	32.0	38.5	40.2	37.5	39.0	36.8	31.4	20.0	16.0	40.2
Date	10	27	15	24.25	9	10	28	15	3	21	8	6	10 VI
Highest	12.0	20.4	24.7	34.0	38.5	43.0	42.0	39.0	39.0	31.4	22.0	16.0	43.0
Date	31	27	15	30	9	7	6-11	3 6 15	6	21	10 9	6	7 VI
Year	1932	1935	1935	1933	1935	1932	1932	1932 1933 1935	1932	1935	1932 1933	1935	1932

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:69 蒲 臺

## PUTAI, SHANTUNG

北緯 Lat. 37°20' N. 東經 Long. 118°04' E. 高度 Alt. 15.0 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	18.0	16.0	24.0	34.0	39.0	43.0	43.0	39.0	34.0	29.0	27.0	18.0	43.0
Date	5	21	25	30	20	8	8	4	30	6	2.3	2	8 VI 8 VII
1933	9.0	10.0	23.0	34.0	31.0	38.0	41.0	37.5	34.0	32.0	20.0	15.0	41.0
Date	9	12.19	31	30	24	19.23	15	5	30	1	4.5.8	1.2	15 VII
1934	10.0	16.0	27.0	27.5	38.0	42.0	43.5	39.0	33.5	26.5	20.0	13.8	43.5
Date	27	20	19	20	13	27	14	15	6	10	9.17	9	14 VII
1935	20.8	19.4	24.9	36.5	42.0	44.2	41.3	38.8	36.0	29.3	19.8	11.1	44.2
Date	21	27	18	25	22	8	28	7	23	...	...	...	8 VI
Highest	20.8	19.4	27.0	36.5	42.0	44.2	43.5	39.0	36.0	32.0	27.0	18.0	44.2
Date	21	27	19	25	22	8	14	4 15	23	1	2.3	2	8 VI
Year	1935	1935	1934	1935	1935	1935	1934	1932 1934	1935	1933	1932	1932	1935

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)



## 2:70 樂 陵

## LOLING, SHANTUNG

北緯 Lat. 37°45' N. 東經 Long. 117°17' E. 高度 Alt. 21.3 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1932	13.0	13.5	23.0	34.0	37.6	41.4	44.0	39.4	32.5	28.0	24.6	14.0	44.0
Date	4.5	21	25	30	20.24	8	8	5	1	5	3	17	8 VII
1933	8.0	13.0	24.8	33.6	35.6	38.6	41.0	37.0	35.0	30.4	19.0	12.8	41.0
Date	9	14.27	31	30	7.8.10	18	16	6.28	4	2	4	2	16 VII
1934	6.4	13.4	23.4	31.8	37.2	40.0	42.0	34.0	32.0	24.0	18.5	11.2	42.0
Date	27	20	19.23	20	13	27	11	24	5	10	5	9	11 VII
1935	6.8	16.2	23.2	35.2	38.5	43.0	39.8	36.5	34.2	31.8	18.9	10.0	43.0
Date	...	...	14.18	25	22.31	8	4	15	...	...	...	...	8 VI
Highest	13.0	16.2	24.8	35.2	38.5	43.0	44.0	39.4	35.0	31.8	24.6	14.0	44.0
Date	4.5	...	31	25	22.31	8	8	5	4	...	3	17	8 VII
Year	1932	1935	1933	1935	1935	1935	1932	1932	1933	1935	1932	1932	1932

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:71 瑛 那 島

## S.E. PROMONTORY, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°54' N. 東經 Long. 122°32' E. 高度 Alt. 12.5 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1920	6.7	1.7	9.4	16.1	25.0	23.9	28.3	29.4	28.3	22.8	21.1	11.1	29.4
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	- VIII
1921	4.4	11.7	13.3	15.6	21.1	23.9	26.7	29.4	27.8	22.2	16.1	10.6	29.4
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	- VIII
1922	6.7	7.8	12.8	18.9	21.7	24.4	27.8	31.1	28.3	22.2	19.4	8.9	31.1
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	- VIII
1923	5.0	2.8	11.7	16.7	21.7	25.0	26.7	28.3	27.8	21.7	16.1	11.1	28.3
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	- VIII
1924	7.2	6.1	8.9	14.4	25.0	28.9	26.7	31.1	27.2	24.4	20.0	10.0	31.1
Date	6.12	4.18	31	30	25	23	50	21	3.10	1.7	1	2.3	21 VIII
1925	6.7	6.7	13.3	17.8	18.9	23.9	27.2	27.8	26.1	22.2	18.3	12.2	27.8
Date	10	14	10	26	18.20	29	18	23-25	7.8	8.11.17	2	9	23-25 VIII
1926	4.4	6.1	12.8	15.0	21.7	23.9	29.4	31.1	26.7	22.8	18.3	12.2	31.1
Date	17.26.29	14	29	25	30	29.30	29	18	8.9.12,-	1-3	5.7	1.5	18 VIII
1927	8.9	5.6	9.4	18.9	21.7	26.1	30.0	30.0	27.8	25.0	18.3	12.2	30.0
Date	5	1.5	25	27	28	16	27	12	5	7	2	12.13	27 VII 12 VIII
1928	6.7	8.9	12.8	19.4	22.8	27.8	28.3	30.6	28.9	22.8	18.3	8.3	30.6
Date	24	26	27.28	30	2	13	17, 29.30	25	1	4	1.5	7.8	25 VIII
1929	10.0	6.7	12.2	16.7	26.1	28.3	28.3	31.1	26.7	23.3	17.8	11.7	31.1
Date	11	20	31	16	29	18	31	17	16	2.5	5.7	1.13	17 VIII
1930	4.4	6.1	15.0	20.6	22.2	25.6	29.4	31.7	27.8	23.9	16.7	11.7	31.7
Date	1.31	18.20, 24,-	28	2	19	18	28	11.14	7	6.8	7.8	18	11.14 VIII
1931	7.2	5.6	11.1	16.7	24.4	24.4	25.0	28.3	26.1	23.9	18.9	11.7	28.3
Date	3.4	1	1.5	9, 22.29	28	22.29	24	12.16.19	1.17	14	9	6	12.16.19 VIII
1932	9.0	6.0	10.0	15.5	26.0	25.5	29.5	33.5	26.5	24.0	20.5	13.0	33.5
Date	5	1.21	10	20	28.29	26	31	4	12.13	1.2	5	1	4 VIII
1933	7.5	6.0	12.0	16.5	21.0	26.0	32.0	30.0	27.5	24.0	18.0	13.0	32.0
Date	9	6	31	27	10, 22.30,-	7	19	5, 6.24,-	6.16	1.4	5	3	19 VII
1934	4.0	5.5	12.0	18.5	25.5	24.0	29.0	29.5	26.5	22.0	16.0	11.0	29.5
Date	28	21	18	29	14	28.29	28	24	3	10.12	6.10	8.13	24 VIII
1935	9.0	10.0	17.0	17.0	25.0	25.5	29.0	30.5	29.0	24.5	19.0	13.0	30.5
Date	11	28	9	29	29	29.30	31	2.3, 14.15	3.10	3	1.3	7	2.3.14.15 VIII

## 2:71 瑛那島 S.E. PROMONTORY, SHANTUNG (Continued)

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
Highest	10.0	11.7	17.0	20.6	26.1	28.9	32.0	33.5	29.0	25.0	21.1	13.0	33.5
Date	11	...	9	2	29	23	19	4	3.10	7	...	<sup>1</sup> <sup>3</sup> <sup>7</sup>	4 VIII
Year	1929	1921	1935	1930	1929	1924	1933	1932	1935	1927	1920	<sup>1932</sup> <sup>1933</sup> <sup>1935</sup>	1932

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之 “La Température en Chine.”

The following data were taken from “La Température en Chine”, Observatoire de Zikawei.

Highest	9.4	9.4	15.0	20.0	28.9	30.0	31.1	31.6	29.4	25.6	20.5	13.3	31.6
Date	17	18	28	27	27	22	25	31	15	3	6	1	31 VIII
Year	1905	1894	1913	1901	1905	1888	1888	1898	1888	1894	1910	1912	1898

來源 Source of Data: 1920—1923,(19) 1924—1935,(4)

## 2:72 蓬萊

## PENGLAI, SHANTUNG

北緯 Lat. 37°39' N. 東經 Long. 120°46' E. 高度 Alt. 17.2 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1932	13.0	10.0	20.0	29.0	35.0	38.0	38.0	36.5	30.0	29.0	26.0	15.0	38.0
Date	5	1.21	25	30	20.24	<sup>16,</sup> 17.24	14.31	2	30	3	3	18	16,17,24 VI 14,31 VII
1933	9.0	11.0	20.0	28.5	34.0	37.5	39.0	34.0	32.0	28.0	19.0	12.5	39.0
Date	9	27	31	30	7.8	24	14	<sup>5,</sup> 6.16	6.7	1	9	2	14 VII
1934	5.5	13.5	21.0	27.0	37.5	41.0	41.5	37.0	32.5	24.5	20.0	13.0	41.5
Date	27	20	17.19	21	26	27	10	4	14	10.22	15	8	10 VII
1935	10.0	18.0	21.0	34.5	40.0	37.0	37.5	35.5	35.0	30.0	21.0	13.5	40.0
Date	10.11	27	8	25	22	<sup>8,</sup> 12.13	27	16	2	8.9	1	6	22 V
Highest	13.0	18.0	21.0	34.5	40.0	41.0	41.5	37.0	35.0	30.0	26.0	15.0	41.5
Date	5	27	<sup>17,19</sup> 8	25	22	27	10	4	2	8.9	3	18	10 VII
Year	1932	1935	<sup>1934</sup> 1935	1935	1935	1934	1934	1934	1935	1935	1932	1932	1934

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:73 德縣(德州)

## TEHSIEN (TEHCHOW), SHANTUNG

北緯 Lat. 37°29' N. 東經 Long. 116°22' E. 高度 Alt. 25.2 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1933	7.0	13.2	24.0	34.5	35.0	35.0	40.0	36.0	33.5	29.0	18.0	8.0	40.0
Date	8	30	31	30	31	27	16	6	16	1	4	4	16 VII
1934	5.0	13.0	23.5	26.5	37.0	38.0	43.5	33.0	32.0	23.0	19.0	13.0	43.5
Date	29	20	23	22	13	27	11	18	13	22	15	13	11 VII
1935	12.0	17.0	22.0	35.0	37.0	39.5	42.0	35.0	33.5	27.0	17.5	10.1	42.0
Date	10	23	9	25	19	11	7	17	6	11	9	5	7 VII
Highest	12.0	17.0	24.0	35.0	37.0	39.5	43.5	36.0	33.5	29.0	19.0	13.0	43.5
Date	10	23	31	25	15 19	11	11	6	16 6	1	15	13	11 VII
Year	1935	1935	1933	1935	1934 1935	1935	1934	1933	1933 1935	1933	1934	1934	1934

來源 Source of Data: 1933—1935,(5)

## 2:74 膠縣(膠州)

## KIAOHSIEN (KIAOCHOW), SHANTUNG

北緯 Lat. 36°10' N. 東經 Long. 119°56' E. 高度 Alt. 18.0 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1932	11.0	11.0	24.0	25.8	33.4	36.9	39.0	40.5	33.0	31.0	26.0	15.0	40.5
Date	29	21	26	1	19,29	22	15	5	30	1	3	1	5 VIII
1933	10.0	12.8	19.6	26.4	34.0	34.8	41.0	39.8	35.2	29.6	20.2	17.3	41.0
Date	9	14	20	24	6	23	15	6	8	2	7	3	15 VII
1934	9.3	15.6	25.8	28.6	40.2?	40.4	42.3	39.4	32.6	27.6	23.6	13.8	42.3
Date	28	18	23	20	14	27	11	4	10	10	2	12	11 VII
1935	12.4	21.0	25.4	29.0	37.3	40.6	39.5	37.7	37.4	32.1	20.2	14.7	40.6
Date	10	27	8	20,25	19	8	27	19	7	11	22	6	8 VI
Highest	12.4	21.0	25.8	29.0	37.3	40.6	42.3	40.5	37.4	32.1	26.0	17.3	42.3
Date	10	27	23	20,25	19	8	11	5	7	11	3	3	11 VII
Year	1935	1935	1934	1935	1935	1935	1934	1932	1935	1935	1932	1933	1934

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:75 霑 化

## CHANHWA, SHANTUNG

北緯 Lat. 37°40' N. 東經 Long. 117°51' E. 高度 Alt. 16.0 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1932	14.0	14.0	23.0	34.0	38.0	42.0	43.0	40.0	34.0	30.0	25.0	14.0	43.0
Date	5	21	25	30	20	7.8	8	5	8	6	3	17	8 VII
1933	10.0	16.0	26.0	36.0	36.0	39.0	41.6	37.5	34.5	29.5	19.5	16.5	41.6
Date	9	14	31	30	7	18	15	6	5	2	9	6.9	5 VII
1934	8.5	13.2	25.0	29.0	38.0	41.0	44.0	35.0	34.0	27.0	19.0	14.0	44.0
Date	27	17	19	20	14	27	14	1.18	6	20	5.17	8	14 VII
1935	8.0	18.0	23.0	35.0	41.5	45.0	41.5	37.5	39.0	31.0	18.0	10.5	45.0
Date	9	25.27	7. 14.18	25	22	8	3.5	14	4	20	1	5	8 VI
Highest	14.0	18.0	26.0	36.0	41.5	45.0	44.0	40.0	39.0	31.0	25.0	16.5	45.0
Date	5	25.27	31	30	22	8	14	5	4	20	3	6.9	8 VI
Year	1932	1935	1933	1933	1935	1935	1934	1932	1935	1935	1932	1933	1935

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:76 諸 城

## CHUCHENG, SHANTUNG

北緯 Lat. 35°56' N. 東經 Long. 119°21' E. 高度 Alt. 38.1 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1932	...	9.8	19.0	23.5	34.0	40.0	40.0	42.0	32.0	30.0	26.5	16.5	42.0
Date	...	21	26	30	28.29	7.8	8	5	17. 18.30	1	3	1.18	5 VIII
1933	11.0	14.0	25.0	33.0	35.0	35.5	41.0	38.5	33.0	30.0	21.0	14.5	41.0
Date	9	14.20	31	24	8	18	16	6	8	2	9	3	16 VII
1934	8.0	11.4	23.2	26.0	35.4	36.4	39.5	37.6	30.2	25.0	19.4	12.6	39.5
Date	28	17	23	8	18. 14.25	14	10	4	6	9.10	10	9	10 VII
1935	9.8	19.5	25.4	34.4	37.8	39.1	37.1	38.4	34.3	30.4	18.8	11.6	39.1
Date	10	27	15	25	22	8	27	12	7	11	1	6	8 VI
Highest	11.0	19.5	25.4	34.4	37.8	40.0	41.0	42.0	34.3	30.4	26.5	16.5	42.0
Date	9	27	15	25	22	7.8	16	5	7	11	3	1.18	5 VIII
Year	1933	1935	1935	1935	1935	1932	1933	1932	1935	1935	1932	1932	1932

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:77 嶧 縣

## YIHSIEN, SHANTUNG

北緯 Lat. 34°47' N. 東經 Long. 117°28' E. 高度 Alt. 35.0 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1932	13.0	10.0	28.0	32.0	37.0	42.4	41.0	44.0	34.4	29.0	28.0	19.6	44.0
Date	5	7,12 15,19	26	20	23	8	8,22	5	16,17	1,13,14, 16,29	4	1	5 VIII
1933	13.0	17.2	28.0	34.6	35.0	39.0	39.6	38.6	36.4	31.0	24.6	18.0	39.6
Date	9	14	31	30	8	18	16	6	8	2	1	3	16 VII
1934	12.0	17.0	27.0	29.6	36.6	38.0	43.0	38.6	34.0	27.0	23.0	15.0	43.0
Date	28	17	19	8	25	16,17, 28	14,15	2	13	6,12	17	9	14,15 VII
1935	11.6	20.0	27.8	34.0	38.6	39.4	39.0	41.6	38.0	33.0	20.0	13.5	41.6
Date	11	28	12	24	22	11	17, 27,28	12	5,6	7	1,8,21	6	12 VIII
Highest	13.0	20.0	28.0	34.6	38.6	42.4	43.0	44.0	38.0	33.0	28.0	19.6	44.0
Date	5	28	26 31	30	22	8	14,15	5	5,6	7	4	1	5 VIII
Year	1932 1933	1935	1932 1933	1933	1935	1932	1934	1932	1935	1935	1932	1932	1932

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:78 臨 邑

## LINYI, SHANTUNG

北緯 Lat. 37°13' N. 東經 Long. 116°54' E. 高度 Alt. 26.7 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1932	16.0	14.0	25.0	30.0	36.0	44.0	43.0	44.0	35.0	36.0	26.0	15.0	44.0
Date	4,5	29	25	6,9	23,24	7,8	7,8	5	6-8	6	2	1	7,8 VI 5 VIII
1933	9.0	16.0	27.0	37.0	37.0	40.0	43.5	41.0	37.0	30.0	20.0	14.0	43.5
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...VII
1934	8.0	13.0	26.0	29.0	38.0	40.0	41.0	36.0	34.0	28.0	19.0	12.0	41.0
Date	27	26	23	22	13, 21,24	27	14	1,20, 23,29	7, 13,15	1,6	17	6, 7,9	14 VII
1935	8.0	20.0	24.0	35.0	40.0	44.0	42.5	41.5	35.5	31.0	20.8	13.0	44.0
Date	10	27	8,9,14	22, 24,25	22	8	5	14,19	6	7,20	...	6	8 VI
Highest	16.0	20.0	27.0	37.0	40.0	44.0	43.5	44.0	37.0	31.0	26.2	15.0	44.0
Date	4,5	27	...	...	22	7,8 8	...	5	...	7,20	2	1	7,8 VI 8 VI 5 VIII
Year	1932	1935	1933	1933	1935	1932 1935	1933	1932	1933	1935	1932	1932	1932

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:79 臨沂(沂州)

## LINI (ICHOW), SHANTUNG

北緯 Lat. 35°07' N. 東經 Long. 118°24' E. 高度 Alt. — M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年 Annual		
	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	C°	Month	
1927	...	...	22.0	33.0	...	...	...	...	...	...	...	15.0	...	...	
1928	9.0	17.5	27.0	...	39.5	38.0	41.0	38.5	36.5	27.0	22.0	10.5	41.0	VII	
1929	11.0	21.5	28.5	33.0	37.0	39.0	39.0	37.0	32.0	27.5	20.0	15.0	39.0	VI VII	
1930	7.5	17.0	27.5	28.5	35.0	37.0	39.0	35.0	37.5	30.0	18.0	...	39.0	VII	
1931	11.0	...	33.0?	27.0	33.5	40.5	38.5	38.5	37.5	37.5	26.0	12.0	40.5	VI	
1932	13.0	22.5	25.0	33.0	36.0	...	43.0	41.0	41.0	36.5	34.0	22.0	(43.0)	VII	
1933	12.0	16.0	23.0	28.0	33.0	35.5	41.0	38.5	34.0	30.5	22.0	17.0	41.0	VII	
1934	9.5	16.5	25.0	29.5	36.0	36.5	40.5	37.5	31.5	26.0	19.0	12.0	40.5	VII	
1935	10.0	17.0	25.0	30.5	38.0	39.5	38.5	39.0	37.0	30.0	21.5	10.0	39.5	VI	
Highest	13.0	22.5	33.0?	33.0	39.5	40.5	43.0	41.0	41.0	37.5	34.0	22.0	43.0	VII	
Year	1932	1932	1931	1927 1929 1932	1928	1931	1932	1932	1932	1931	1932	1932	1932	1932	

來源 Source of Data: 1927—1935,(19)

## 2:80 臨 胸

## LINCHÜ, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°28' N. 東經 Long. 118°31' E. 高度 Alt. 93.0 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年 Annual	
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.		
1933	10.0	15.5	25.0	37.0	37.0	37.0	40.5	38.0	32.5	30.0	21.0	14.0	40.5	
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	8	2	9	3	- VII	
1934	8.0	14.0	26.0	27.0	38.0	40.0	42.0	40.0	34.0	29.0	21.8	15.0	42.0	
Date	28	11.16	23	27	25	27	14	4	14	21	10	9	14 VII	
1935	15.2	17.2	26.8	34.0	41.8	42.6	39.8	38.6	36.8	29.6	19.0	12.8	42.6	
Date	11	25	15	25	22	12	4. 27	15	4	11	1	6	12 VI	
Highest	15.2	17.2	26.8	37.0	41.8	42.6	42.0	40.0	36.8	30.0	21.8	15.0	42.6	
Date	11	25	15	...	22	12	14	4	4	2	10	9	12 VI	
Year	1935	1935	1935	1933	1935	1935	1934	1934	1935	1933	1934	1934	1935	

來源 Source of Data: 1933—1935,(5)

## 2:81 臨 淄

## LINTZE, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°49' N. 東經 Long. 118°21' E. 高度 Alt. 45.6 M.  
Extreme Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	19.0	18.0	24.4	33.0	38.6	42.5	42.0	40.4	34.0	29.2	27.2	20.0	42.5
Date	5	21	25	30	20	8	7.8	5	30	6	3	17	8 VI
1933	9.6	15.8	24.8	36.2	36.5	37.6	42.0	38.8	34.0	32.0	22.0	14.0	42.0
Date	30	27	31	30	11	24	14	5	6	2	9	2	14 VII
1934	9.4	15.5	26.0	28.2	37.6	40.9	43.3	37.0	34.1	27.0	21.0	15.0	43.3
Date	28	17.21	19.23	20	14.25	27	14	22	14	10	17	9	14 VII
1935	11.8	21.6	26.0	35.0	42.8	44.0?	40.0	38.0	37.0	31.0	19.2	14.0	44.0
Date	10	27	18	25	22	11	4	19	2	20	9	6	11 VI
Highest	19.0	21.6	26.0	36.2	42.8	44.0	43.3	40.4	37.0	32.0	27.2	20.0	44.0
Date	5	27	19,23 18	30	22	11	14	5	2	2	3	17	11 VI
Year	1932	1935	1934 1935	1933	1935	1935	1934	1932	1935	1933	1932	1932	1935

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:82 館 陶

## KWANTAO, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°45' N. 東經 Long. 115°26' E. 高度 Alt. 57.9 M.  
Extreme Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	14.0	11.0	26.0	33.0	37.0	42.0	42.0	40.0	33.0	28.2	27.0	15.0	42.0
Date	3	1,2	25	30	20	8	7.8	4.5	1	6	4	1	8 VI 7.8 VII
1933	6.5	12.2	25.3	36.8	35.2	36.8	41.5	38.0	34.1	29.5	21.5	14.5	41.5
Date	7	14	31	30	8	18	15	6	4	2	4	2	15 VII
1934	4.8	13.0	28.5	27.5	36.6	40.0	45.5	37.1	35.0	26.0	20.0	13.0	45.5
Date	28	27	23	20	25	27	14	1	13	19	9	6.9	14 VII
1935	12.0	23.0	26.8	35.1	40.6	44.1?	39.2	36.6	35.0	30.8	21.3	10.4	44.1
Date	10	27	9	25	19	8	5	14	7	6	9	5	8 VI
Highest	14.0	23.0	28.5	36.8	40.6	44.1?	45.5	40.0	35.0	30.8	27.0	15.0	45.5
Date	3	27	23	30	19	8	14	4.5	13 7	4	4	1	14 VII
Year	1932	1935	1934	1933	1935	1935	1934	1932	1934 1935	1935	1932	1932	1934

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)



## 2:83 濱縣(濱州)

## PINHSIEN (PINCHOW), SHANTUNG

北緯 Lat. 37°27' N. 東經 Long. 118°00' E. 高度 Alt. 16.4 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1932	18.0	16.0	24.0	34.0	39.0	43.0	43.0	39.0	34.0	29.0	24.0	10.0	43.0
Date	5	21	25	30	20	8	8	4	30	6	2	18	8 VI 8 VII
1933	9.0	10.0	22.0	34.0	31.0	38.0	40.8	40.1	34.9	29.2	15.8	9.8	40.8
Date	9	12,19	31	26	24	19,23	25	7	26	5	2,26	1	26 VII
1934	6.7	14.4	25.0	30.6	38.3	42.5	43.4	38.0	33.4	29.0	25.0	17.8	43.4
Date	27	20	19,23	20	13	27	14	1,20	16	10	17	9	14 VII
1935	11.4	19.4	25.8	36.9	40.7	42.9	40.2	39.8	39.8	29.7	21.2	12.4	42.9
Date	10	27	18	25	31	8	4	15	6	18	3	6	8 VI
Highest	18.0	19.4	25.8	36.9	40.7	43.0	43.4	40.1	39.8	29.7	25.0	17.8	43.4
Date	5	27	18	25	31	8	14	7	6	18	17	9	14 VII
Year	1932	1935	1935	1935	1935	1932	1934	1933	1935	1935	1934	1934	1934

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:84 濰縣

## WEIHSIEN, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°39' N. 東經 Long. 119°05' E. 高度 Alt. 37.8 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1932	14.0	14.0	18.0	32.0	39.0	42.0	43.0	42.0	33.0	32.0	29.0	18.0	43.0
Date	5,8,9	21	4,9	30	23	9	8	5	6,18,30	1	2	16	8 VII
1933	9.0	15.0	20.0	33.0	37.2	39.0	40.4	39.0	34.0	33.0	22.4	15.0	40.4
Date	30	14,20,21	20	30	10	19	20	6	5	2	4	3	20 VII
1934	12.0	16.2	25.0	28.0	37.0	39.6	40.2	36.2	30.0	25.4	20.5	17.8	40.2
Date	28	15	23	20	13,14	28	10	4	6	9	5	7	10 VII
1935	17.5	23.4	28.0	37.0	38.1	41.0	39.2	37.4	36.5	30.4	20.5	12.2	41.0
Date	10	27	15	25	10	8	4,5	13	6	20	1	5	8 VI
Highest	17.5	23.4	28.0	37.0	39.0	42.0	43.0	42.0	36.5	33.0	29.0	18.0	43.0
Date	10	27	15	25	23	9	8	5	6	2	2	16	8 VII
Year	1935	1935	1935	1935	1932	1932	1932	1932	1935	1933	1932	1932	1932

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 3:1 四川 成都(四川大學)

## CHENG TU, SZECHWAN

北緯 Lat. 30°41' N. 東經 Long. 104°12' E. 高度 Alt. 491.0 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1932 Date	...	...	...	...	...	...	...	36.2 8	29.4 22	27.0 1	21.3 9	15.6 1	(36.2) 8 VIII
1933 Date	9.1 30	18.3 23	26.7 21	30.3 29	32.6 1	33.9 22	36.7 17	37.3 23	33.2 5	26.5 1	19.6 25	16.9 5	37.3 23 VIII
1934 Date	10.4 10	17.6 30	26.5 28	27.1 24	33.2 29	33.1 18	35.2 18	34.6 25	33.1 6	22.5 21	19.3 5	15.4 14	35.2 16 VII
1935 Date	13.5 10	16.8 27	26.8 18	31.4 28	33.7 12	34.8 27	36.1 29	38.1 15	30.9 4	25.8 5	24.5 3	14.9 7	38.1 13 VIII
Highest Date Year	13.5 10 1935	18.3 28 1933	26.8 18 1935	31.4 28 1935	33.7 12 1935	34.8 27 1935	36.7 17 1933	38.1 13 1935	33.2 5 1933	27.0 1 1932	24.5 1 1935	16.9 5 1933	38.1 13 VIII 1935

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following data were taken from “La Température en Chine”, Observatoire de Zikawei

Highest Date Year	16.5 25 1910	17.0 28 1908	29.0 29 1908	30.0 13 1909	34.0 28 1908	34.5 3 1910	35.0 25 1908	35.0 10 1908	33.0 1 1909	26.0 2 1909	23.0 1 1907	19.0 1 1909	35.0 25 VII 10 VIII 1908 1908
-------------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	-------------------	--------------------	--------------------	-------------------	-------------------	-------------------	-------------------	---

來源 Source of Data: 1932—1935,(9)

## 3:2 巴縣北碚

## PEIPEI, PAHSIEN, SZECHWAN

見 823 頁 See Page 823.

## 3:3 宜賓(敘州)

## IPIN (SÜCHOW), SZECHWAN

北緯 Lat. 28°43' N. 東經 Long. 104°32' E. 高度 Alt. — M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年 Annual	
	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	°C	Month
1924	13.0	16.0	23.5	27.5	28.5	31.0	32.0	34.5	31.0	22.5	20.5	17.0	34.5	VIII
1925	11.0	12.0	23.5	29.0	29.0	32.0	34.0	32.5	28.0	25.0	18.0	16.0	34.0	VII
1926	13.5	17.0	23.0	26.5	29.0	31.5	31.0	34.0	30.5	22.5	...	16.0	34.0	VIII
1927	12.0	13.0	19.5	30.0	31.0	30.5	32.5	...	...	...	...	...	(32.5)	VII
1928	...	...	...	...	30.0	31.0	35.0	31.5	30.0	23.0	22.5	16.5	35.0	VII
1929	15.0	20.5	27.0	28.0	30.0	33.0	33.0	36.5	29.0	...	...	...	36.5	VIII
1930	...	...	25.0	28.5	31.0	31.0	37.0	34.0	28.5	22.0	20.0	13.0	37.0	VII
1931	15.5	17.5	27.5	28.0	30.5	34.0	32.5	34.5	31.0	27.5	19.0	17.5	34.5	VIII
1932	15.0	15.0	24.0	28.0	34.0	32.0	32.0	36.0	29.5	22.2	20.2	14.2	36.0	VIII
1933	10.6	18.3	28.2	29.0	32.1	34.5	36.7	37.5	33.0	27.5	19.6	17.6	37.5	VIII
1934	12.0	18.5	26.5	27.6	32.5	34.2	36.5	38.1	34.0	24.0	18.7	15.7	38.1	VIII
1935	14.0	17.5	26.5	29.5	33.2	37.2	37.4	36.2	32.4	25.5	25.0	14.5	37.4	VII
Highest Year	15.5	20.5	28.2	30.0	34.0	37.2	37.4	38.1	34.0	27.5	25.0	17.6	38.1	VIII
	1931	1929	1933	1927	1932	1935	1935	1934	1934	1931 1933	1935	1933	1934	

來源 Source of Data: 1924—1935, (19)

## 3:4 重 慶

## CHUNGKING, SZECHWAN

北緯 Lat. 29°33' N. 東經 Long. 106°33' E. 高度 Alt. 217.1 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1920	20.6	19.4	22.2	27.2	32.2	35.0	37.2	38.9	35.0	27.2	28.9	16.1	38.9
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	- VIII
1921	15.6	27.8	28.9	35.0	36.1	36.7	38.9	33.9	35.6	23.9	21.7	18.3	38.9
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	- VII
1922	14.4	20.0	26.7	31.1	30.6	34.4	36.1	35.6	35.6	26.1	22.2	15.0	36.1
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	- VII
1923	13.3	15.6	31.7	33.3	33.9	35.6	38.9	42.2	35.0	26.1	21.7	16.1	42.2
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	- VIII
1924	14.4	16.1	26.7	30.0	31.7	34.4	35.6	36.7	33.3	30.0	25.6	18.3	36.7
Date	2.30	21.29	27	12.14	31	7	9	25	12	14	1	2	25 VIII
1925	13.3	15.6	28.3	31.1	31.1	38.9	41.1	37.8	31.7	28.9	22.2	17.2	41.1
Date	13.16	26	24	19	14	20	15	6	3	13	1	3, 9, 11	15 VII
1926	15.6	20.0	24.4	31.1	34.4	33.9	37.8	40.0	37.2	28.3	23.9	18.9	40.0
Date	16	13	29	20	23	23	28	18	6	2	7	1	18 VIII
1927	14.4	15.0	22.2	33.9	36.7	36.1	38.9	39.4	39.4	30.6	25.6	17.2	39.4
Date	16	15.17	20	29	28	1	30	13.16	1	9	2	15.22	13.16 VIII 1 IX
1928	14.4	23.9	25.0	33.3	33.3	33.9	38.9	35.6	36.7	26.7	23.9	16.7	38.9
Date	3.4	28.29	2	15	6.31	7	16	15	2	26	7	1	16 VII
1929	16.7	21.1	28.3	31.7	32.2	37.8	39.4	41.1	30.0	26.7	18.3	15.0	41.1
Date	14	24	23	21	4.27	3	17	30	26	1	26	13.16	30 VIII
1930	10.6	23.3	27.8	30.0	34.4	31.7	40.0	41.1	35.6	26.1	20.6	17.2	41.1
Date	31	28	27	10	28	2.30	18	14	8	11.30	18	11	14 VIII
1931	15.6	17.8	27.8	30.6	27.8	34.4	36.7	36.1	32.8	31.7	20.6	21.7	36.7
Date	24.25	3	22	18	3.24, 28	26.27	4	3	7	4	3.10	10	4 VII
1932	17.0	18.0	29.0	33.0	36.0	36.0	39.0	41.0	34.5	26.0	20.5	16.5	41.0
Date	5.28, 31.-	21	26	23	23	21.22	30	8.13	20	13	5.13	1	8.13 VIII
1933	16.0	18.5	31.5	31.0	33.0	37.5	41.5	44.0	40.0	29.5	23.0	20.0	44.0
Date	31	23	20	30	1.16, 30	23	17.18	8.9	23	2	7.27	2	8.9 VIII
1934	12.0	20.0	28.5	31.0	36.5	37.5	38.0	43.0	37.0	27.0	19.0	17.5	43.0
Date	26-28	21	26	8	31	26	8-10, 13	11	2.5	6	5.6	15	11 VIII
1935	15.0	18.0	27.0	31.0	37.0	35.0	40.5	42.0	36.0	25.0	22.5	14.0	42.0
Date	10	14	18	28	12	12, 26, 27	28	16	7.8, 11	20	3	7	16 VIII

## 3:4 重慶 CHUNGKING, SZECHWAN (Continued)

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
Highest Date Year	20.6 ... 1920	27.8 ... 1921	31.7 ... 1923	35.0 ... 1921	37.0 19 1935	38.9 20 1925	41.5 17.18 1933	44.0 8.9 1933	40.0 23 1933	31.7 4 1931	28.9 ... 1920	21.7 10 1931	44.0 8.9 VIII 1933

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following data were taken from “La Température en Chine”, Observatoire de Zikawei.

Highest Date Year	20.0 <sup>14</sup> <sub>23</sub> 1902 1905	26.1 26 1902	40.0? 20 1902	40.0? 27 1895	40.0 5 1901	39.4 4 1910	43.3 25 1899	43.9 17 1901	40.0 2 1909	34.4 1 1901	28.3 9 1900	22.2 1 1902	43.9 17 VIII 1901
-------------------------	---	--------------------	---------------------	---------------------	-------------------	-------------------	--------------------	--------------------	-------------------	-------------------	-------------------	-------------------	-------------------------

來源 Source of Data: 1920—1923, (19) 1924—1935, (4)

## 4:1 甘肅 蘭州

LANGCHOW, KANSU

見 826 頁 See Page 826.

## 4:2 天 水

TIENSHUI, KANSU

見 829 頁 See Page 829.

## 4:3 酒泉(肅州)

TSIUCHUAN (SUCHOW), KANSU

見 832 頁 See Page 832.

## 5:1 江西南昌

## NANCHANG, KIANGSI

北緯 Lat. 28°42' N. 東經 Long. 115°51' E. 高度 Alt. — M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1929	20.1	16.1	25.4	26.9	30.8	33.3	35.0	37.1	33.7	28.9	19.6	19.1	37.1
Date	13	23	23	15	31	17	27	25	1	4	3	1	25 VIII
1930	9.8	27.2	22.8	26.7	30.6	32.4	32.8	32.8	29.6	24.6	17.2	15.4	32.8
Date	31	22	25	18	19	27	24	13	8	10	8	10	24 VII 13 VIII
1931	16.8	18.7	23.2	24.4	26.1	30.4	31.5	33.2	27.6	25.7	19.3	14.3	33.2
Date	4	3	25	26	21	30	7	9	10	7	9	7	9 VIII
1932	13.7	14.1	19.4	26.1	28.5	29.8	33.3	34.3	28.2	24.6	19.4	14.6	34.3
Date	30	1	5	21	17	22	28	14	21	2	2	2	14 VIII
1933	9.3	14.6	21.8	23.9	30.7	30.4	34.1	35.6	30.9	28.5	22.6	17.4	35.6
Date	10	1	21	30	18	25	15	9	24	5	4	3	9 VIII
1934	13.3	15.6	18.9	25.6	30.0	33.3	36.7	39.4	32.2	27.8	19.4	17.8	39.4
Date	30	13	24	25	16	30	18	10	3	13	6	13	10 VIII
1935	20.0	17.8	24.4?	20.0?	27.2?	26.7?	36.7	35.6	35.6	34.1	29.7	23.9	36.7
Date	13	7	17	23	27	20	27	24	9	5	22	7	27 VII
Highest	20.1	27.2	25.4	26.9	30.8	33.3	36.7	39.4	35.6	34.1	29.7	23.9	39.4
Date	13	22	23	15	31	17 30	18 27	10	9	5	22	7	10 VIII
Year	1929	1930	1929	1929	1929	1929 1934	1934 1935	1934	1935	1935	1935	1935	1934

來源 Source of Data: 1929—1935,(10)

## 5:2 九 江

## KIUKIANG, KIANGSI

北緯 Lat. 29°45' N. 東經 Long. 116°08' E. 高度 Alt. 21.5 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1920 Date	19.4 ...	15.0 ...	18.9 ...	27.8 ...	30.6 ...	32.8 ...	38.3 ...	37.2 ...	34.4 ...	30.0 ...	25.0 ...	13.9 ...	38.3 - VII
1921 Date	13.9 ...	27.8 ...	28.3 ...	28.9 ...	30.0 ...	36.1 ...	39.4 ...	38.9 ...	30.6 ...	27.8 ...	23.9 ...	22.2 ...	39.4 - VII
1922 Date	12.8 ...	21.7 ...	21.7 ...	32.2 ...	33.9 ...	34.4 ...	38.3 ...	37.2 ...	33.9 ...	26.7 ...	21.7 ...	15.6 ...	38.3 - VII
1923 Date	20.0 ...	15.0 ...	28.3 ...	32.2 ...	33.9 ...	35.6 ...	37.8 ...	37.2 ...	35.0 ...	27.2 ...	18.3 ...	17.2 ...	37.8 - VII
1924 Date	15.6 13	15.6 21	28.3 21	31.7 29.30	34.4 29	34.4 8.9	37.2 21	36.7 20.25	31.7 6-8.11	31.1 15	23.3 1	17.2 23	37.2 34 VII
1925 Date	8.9 21	16.1 27	25.0 11	27.8 20	35.0 22.25	37.8 29	39.4 3	39.4 3	35.0 9.11	29.4 26	23.3 1.2	19.4 25	39.4 3 VII 3 VIII
1926 Date	18.3 29	14.4 14	26.7 30.31	29.4 26	35.0 23	33.9 20	39.4 31	38.9 1	36.1 7	25.6 3	21.1 11	16.7 1	39.4 31 VII
1927 Date	19.4 14	13.3 11	22.8 30.31	33.9 28.29	34.4 30	35.6 2	38.9 29	36.7 1.4	35.0 1	31.1 9	26.7 1	19.4 25	38.9 29 VII
1928 Date	13.9 26	28.3 29	31.1 1	31.1 8	33.9 22.24	35.0 8-10	38.9 23	37.8 24	36.1 1	28.9 27	25.6 5.6	15.0 18	38.9 23 VII
1929 Date	22.8 13	17.8 22	30.6 23	32.8 15	34.4 31	35.6 3.4	37.8 16	38.3 25	32.2 1.2, 8.	30.0 5	19.4 30	23.9 1	38.3 25 VIII
1930 Date	8.9 31	27.2 22	27.2 25	27.2 23	34.4 30	37.2 27	38.3 23	38.3 12.14	35.0 8	28.9 9	21.1 17.18	16.1 19	38.3 23 VII 13.14 VIII
1931 Date	17.2 3.4	18.3 1	28.9 22.25	30.0 26	32.8 21	35.6 25	35.6 4.11, 16.-	36.7 17	31.7 1	29.4 6	22.2 9	15.0 10	36.7 17 VIII
1932 Date	18.5 5	16.5 22	27.0 26	29.5 21	34.5 17	34.5 9.22	39.5 21	39.5 4.6 14	33.5 20	28.0 2	25.5 3	17.0 18	39.5 21 VII 4.6.14 VIII
1933 Date	13.0 9.31	16.5 21	28.0 20	28.0 30	33.5 15.17	35.5 24.25	38.5 14.28	39.0 7	35.5 23.24	25.0 5.21	20.5 10	19.0 3	39.0 7 VIII
1934 Date	12.5 29	16.5 16	26.5 19	27.5 21	35.0 31	37.0 26	40.0 14-16 29.-	41.0 10	35.0 3.4	27.5 13	19.5 16	17.5 14	41.0 10 VIII
1935 Date	12.0 12	18.5 28	28.0 9	27.7 24.27	35.0 11	34.5 28	39.0 19	39.0 25	35.0 11	28.5 14	29.0 2	14.5 6.7	39.0 19 VII 23 VIII

### 5:2 九江 KIUKIANG, KIANGSI (Continued)

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
Highest	22.8	28.3	31.1	33.9	35.0	37.8	40.0	41.0	36.1	31.1	29.0	23.9	41.0
Date	13	29	1	28.29	22, 25 23 31 11	29	14-16, 29,-	10	7 1	15 9	2	1	10 VIII
Year	1929	1928	1928	1927	1925 1926 1934 1935	1925	1934	1934	1926 1928	1924 1927	1935	1929	1934

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine,”

The following data were taken from “La Température en Chine”, Observatoire de Zikawei.

Highest	23.3	24.4	32.8	36.1	36.6	40.5	40.0	41.7	39.4	33.9	28.3	25.5	41.7
Date	25	23	29	25	22	21	1	6	1	1	4	15	6 VIII
Year	1903	1891	1908	1911	1892	1895	1895	1895	1900	1902	1897	1903	1395

來源 Source of Data: 1920—1923,(19) 1924—1935,(4)

### 5:3 永修涂家埠

TUKIAFOW, YUNGSIU; KIANGSI

北緯 Lat. 29°04' N. 東經 Long. 115°52' E. 高度 Alt. — M.  
Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1929	...	...	...	...	...	...	35.7	35.9	32.6	28.7	20.2	19.6	(35.9)
Date	...	...	...	...	...	...	18	30	2	5	2	1	30 VIII
1930	9.6	25.9	23.5	22.9	28.9	33.9	37.4	38.3	32.1	24.4	17.4	14.6	38.3
Date	31	23	25	9	29	27	27	14	9	7	8	27	14 VIII
1931	14.1	15.6	25.4	24.8	28.9	31.1	32.8	35.7	29.6	26.3	20.4	18.2	35.7
Date	4	27	25	26	27	24	4	6	1	8	1	2	6 VIII
1932	16.5	13.3	23.9	25.9	30.9	28.9	33.9	34.4	29.4	24.8	21.1	13.3	34.4
Date	30	1, 22	23	29	17	29	20	14	21	1	1	2	14 VIII
1933	10.7	12.2	24.1	25.6	29.1	29.4	36.5	36.3	29.4	28.9	23.3	17.9	36.5
Date	6	22	20	30	18	23	29	9	6	2	22	26	29 VII
1934	14.4	17.2	26.7	28.9	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Date	29	16	19	21	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1935	...	...	22.2	26.7	30.0	31.1	35.6	33.3	31.1	28.9	26.7	14.4	35.6
Date	...	...	11	28	11	18	13	26	1	1	1	7	13 VII
Highest	16.5	25.9	26.7	28.9	30.9	33.9	37.4	38.3	32.6	28.9	26.7	19.6	38.3
Date	30	23	19	21	17	27	27	14	2	2 1	1	1	14 VIII
Year	1932	1930	1934	1934	1932	1930	1930	1930	1929	1933 1935	1935	1929	1930

來源 Source of Data: 1929—1935,(10)



## 5:4 吉 安

## KIAN, KIANGSI

北緯 Lat. 27°08' N. 東經 Long. 114°54' E. 高度 Alt. — M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1930	12.3	25.2	24.6	29.6	55.2	37.1	40.4	38.2	35.2	...	...	21.7	40.4
Date	5	23	2	10	17	29	23	13	8	...	...	11	23 VII
1931	29.8	25.6	30.7	32.1	36.7	38.2	39.3	39.6	36.8	34.8	24.1	26.5	39.6
Date	5	4	25	28	22	19	8	6	1	7	3	7	6 VIII
1932	23.7	19.8	30.6	34.1	38.3	37.1	40.0	41.1	37.4	31.3	23.9	21.5	41.1
Date	30	1	27	20	24	15	15	7	21	16	3	3	7 VIII
1933	17.8	20.0	30.4	33.9	37.8	37.8	40.6	41.1	37.8	34.8	30.4	25.9	41.1
Date	31	1	21	29	17	25	30	8	9	6	22	26	8 VIII
1934	22.8	23.3	30.0	38.9	40.0	42.2	42.2	47.2	43.9	37.8	23.9	17.8	47.2
Date	29	9	17	20	20	24	24	12	1	1	5	15	13 VIII
1935	15.0	18.9	24.4	28.9	38.9	36.1	42.8	41.1	38.9	35.0	34.4	21.1	42.8
Date	13	19	26	26	12	18	20	23	10	1	4	7	20 VII
Highest	29.8	25.6	30.7	38.9	40.0	42.2	42.8	47.2	43.9	37.8	34.4	26.5	47.2
Date	5	4	25	20	20	24	20	12	1	1	4	7	13 VIII
Year	1931	1931	1931	1934	1934	1934	1935	1934	1934	1934	1935	1931	1934

來源 Source of Data: 1930—1935,(10)

## 5:5 星 子

## SINGTZE, KIANGSI

北緯 Lat. 29°32' N. 東經 Long. 116°02' E. 高度 Alt. — M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1931	19.6	17.8	24.3	23.3	28.7	30.9	32.2	34.6	31.5	27.2	18.5	15.9	34.6
Date	31	3	22	16	28	25	17	4	2	7	1	7	4 VIII
1932	10.2	11.7	18.2	25.2	28.2	32.1	37.1	37.4	30.7	29.3	27.8	15.7	37.4
Date	5	1	26	21	23	22	31	6	20	15	1	1	6 VIII
1933	11.5	14.3	24.8	25.6	30.9	32.4	36.3	36.5	32.8	28.2	21.7	20.7	36.5
Date	10	21	20	28	17	25	17	8	10	2	12	2	8 VIII
1934	13.3	21.1	24.4	28.9	34.4	36.7	42.2	42.2	37.2	31.1	23.3	21.1	42.2
Date	29	11	19	21	30	26	16	7	30	13	4	16	16 VII 7 VIII
1935	12.8	16.7	27.8	30.0	34.4	33.9	40.0	38.9	37.8	30.0	27.2	15.6	40.0
Date	13	28	12	30	21	12	11	25	9	1	2	7	11 VII
Highest	19.6	21.1	27.8	30.0	34.4	36.7	42.2	42.2	37.8	31.1	27.8	21.1	42.2
Date	31	11	12	30	30 21	26	16	7	9	13	1	16	16 VII 7 VIII
Year	1931	1934	1935	1935	1934 1935	1934	1934	1934	1935	1934	1932	1934	1934

來源 Source of Data: 1931—1935,(10)

## 5:6 清江樟樹鎮

CHANGSHUCHEN, TSINGKIANG; KIANGSI

北緯 Lat. 28°04' N. 東經 Long. 115°30' E. 高度 Alt. — M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1930 Date	5.0 29	25.0 22	22.8 25	26.3 23	35.7 19	37.9 27	37.8 23	34.8 14	34.3 8	...	20.9 8	16.1 19	37.9 27 VI
1931 Date	17.8 5	18.7 4	24.1 25	25.2 28	29.3 27	32.2 30	34.1 11	35.1 6	34.8 27	30.6 7	19.4 1	16.7 7	35.1 6 VIII
1932 Date	16.7 30	20.0 1	22.6 5	29.3 27	33.3 17	31.5 22	36.7 21	38.9 13	32.4 21	26.7 1	21.8 3	13.9 2	38.9 13 VIII
1933 Date	10.2 10	11.8 22	26.7 21	27.9 30	33.7 17	33.3 25	37.8 16	37.8 8	34.8 24	29.8 1	18.7 24	16.7 26	37.8 16 VII
1934 Date	13.9 29	17.2 16	27.2 19	31.1 26	36.7 31	38.9 30	42.2 12	42.2 11	39.4 4	32.2 16	24.4 24	21.1 13	42.2 13 VII
1935 Date	17.8 30	21.7 4	28.3 9	28.9 29	32.8 12	33.3 17	39.4 18	38.9 23	38.9 10	34.4 1	30.0 2	13.9 7	39.4 18 VII
Highest Date	17.8 5	25.0 22	28.3 9	31.1 26	36.7 31	38.9 30	42.2 12	42.2 11	39.4 4	34.4 1	30.0 2	21.1 13	42.2 12 VII
Year	1931 1935	1930	1935	1934	1934	1934	1934	1934	1934	1935	1935	1934	1934

來源 Source of Data: 1930—1935,(10)

## 5:7 湖 口

## HUKOW, KIANGSI

北緯 Lat. 29°44' N. 東經 Long. 116°18' E. 高度 Alt. — M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年 份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全 年 Annual
1929 Date	17.8 13	13.3 17	23.3 23	28.9 24	34.6 31	36.5 4	38.3 17	38.2 20	35.0 1	30.9 5	18.5 2	19.1 1	38.3 17 VII
1930 Date	5.7? 30	24.6 23	26.7 25	26.7 23	33.2 29	36.8 27	40.0 24	39.1 13	32.2 8	27.4 10	19.4 18	14.4 19	40.0 24 VII
1931 Date	15.9 4	15.7 27	25.9 25	26.1 17	33.2 30	35.7 25	38.3 17	39.1 13	34.6 9	32.8 7	23.5 8	15.4 7	39.1 13 VIII
1932 Date	17.1 30	16.5 23	22.6 4	27.9 3	35.0 22	35.2 10	37.8 30	42.2 4	37.1 9	26.8 14	24.3 1	15.4 18	42.2 4 VIII
1933 Date	12.6 9	16.1 21	27.8 20	27.2 29	31.1 14	33.7 25	38.9 30	40.7 8	35.0 8	26.3 21	24.8 4	21.5 5	40.7 8 VIII
1934 Date	17.2 28	25.0 18	27.8 19	28.3 21	36.7 31	38.9 27	44.4 15	46.1 9	39.4 7	34.4 13	26.7 16	22.2 14	46.1 9 VIII
1935 Date	15.0 21	21.7 28	29.4 16	33.3 24	35.6 20	37.8 12	42.8 19	40.6 23	40.6 8	32.2 4	30.6 2	16.7 7	42.8 19 VII
Highest Date	17.8 13	25.0 18	29.4 18	33.3 24	36.7 31	38.9 27	44.4 15	46.1 9	40.6 8	34.4 13	30.6 2	22.2 14	46.1 9 VIII
Year	1929	1934	1935	1935	1934	1934	1934	1934	1935	1934	1935	1934	1934

來源 Source of Data: 1929—1935,(10)

## 5:8 鄱 陽

## POYANG, KIANGSI

北緯 Lat. 28°59' N. 東經 Long. 116°42' E. 高度 Alt. — M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1929	...	...	...	...	...	32.1	36.1	36.1	33.5	29.3	20.4	20.0	36.1
Date	...	...	...	...	...	27	16	25	1	5	3	1	16 VII 25 VIII
1930	12.9	24.8	25.4	22.9	32.4	34.4	34.3	36.1	34.6	25.7	20.6	18.7	36.1
Date	2	23	25	10	19	27	23	12	8	17	8	19	12 VIII
1931	22.8	26.1	26.5	27.8	29.4	32.2	34.1	36.5	34.8	29.6	22.2	22.4	36.5
Date	4	3	25	27	15	26	20	20	1	7	8	7	20 VIII
1932	17.8	14.4	21.7	27.6	31.9	32.8	37.8	37.6	32.9	29.6	22.9	17.8	37.8
Date	1	1	4	26	17	14	21	13	21	2	3	2	21 VII
1933	7.9	15.4	27.2	28.2	32.6	33.3	37.6	36.3	35.7	31.5	21.7	21.1	37.6
Date	1	22	21	28	18	26	17	12	11	1	27	26	17 VII
1934	17.8	18.3	28.9	31.7	36.1	37.8	40.6	45.0	40.0	39.4	31.7	29.4	45.0
Date	29	12	19	21	30	26	16	27	3	14	17	16	27 VIII
1935	23.9	30.0	30.6	30.0	33.3	37.8	39.4	39.4	35.6	32.8	31.7	18.3	39.4
Date	12	28	9	27	21	14	29	6	9	14	2	7	29 VII 6 VIII
Highest	23.9	30.0	30.6	31.7	36.1	37.8	40.6	45.0	40.0	39.4	31.7	29.4	45.0
Date	12	28	9	21	30	26 14	16	27	3	14	17 2	16	27 VIII
Year	1935	1935	1935	1934	1934	1934 1934 1935	1934	1934	1934	1934	1934 1934 1935	1934	1934

來源 Source of Data: 1929—1935,(10)

## 5:9 餘干黃金埠

HWANGKINFOW, YÜKAN; KIANGSI

北緯 Lat. 28°27' N. 東經 Long. 116°44' E. 高度 Alt. — M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1930 Date	6.3 31	23.9 23	21.5 26	27.4 10	32.9 19	35.6 27	35.9 25	35.7 14	31.8 8	26.7 18	20.7 8	19.3 19	35.9 25 VII
1931 Date	20.6 5	22.1 3	24.6 25	26.8 27	32.9 27	37.4 25	39.4 31	42.2 14	38.9 2	33.7 8	24.6 6	20.6 1	42.2 14 VIII
1932 Date	16.7 30	16.5 1	20.0 27	28.2 20	30.0 4	30.7 23	39.4 23	39.4 4	29.4 20	27.8 2	22.9 3	16.7 2	39.4 23 VII 4 VIII
1933 Date	11.1 31	11.7 1	23.7 21	26.8 29	28.5 31	32.6 30	38.3 16	38.9 12	35.7 9	30.0 6	24.1 22	21.1 5	38.9 12 VIII
1934 Date	15.4 31	14.4 12	18.7 26	30.0 21	35.0 16	36.7 30	41.1 17	41.7 10	37.8 30	34.4 1	25.6 17	20.0 13	41.7 10 VIII
1935 Date	15.0 21	21.1 28	27.8 26	30.6 27	38.9 21	36.7 18	42.8 19	40.0 25	42.2 9	36.7 5	33.9 2	20.0 7	42.8 19 VII
Highest Date	20.6 5	23.9 23	27.8 26	30.6 27	38.9 21	37.4 25	42.8 19	42.2 14	42.2 9	36.7 5	33.9 2	21.1 5	42.8 19 VII
Year	1931	1930	1935	1935	1935	1931	1935	1931	1935	1935	1935	1933	1935

來源 Source of Data: 1930—1935,(10)

## 5:10 臨川李家渡

LIKIATU, LINCHWAN; KIANGSI

北緯 Lat. 28°14' N. 東經 Long. 116°03' E. 高度 Alt. — M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1930	10.7	23.5	...	...	...	33.7	37.4	37.2	...	...	...	15.2	37.4
Date	31	23	...	...	...	26	27	13	...	...	...	20	27 VII
1931	16.3	15.9	16.8	24.4	25.9	31.8	32.6	37.6	35.4	30.7	20.2	13.7	37.6
Date	5	27	16	26	21	25	4	22	2	7	5	4	23 VIII
1932	13.7?	13.9	20.4	26.7	...	30.6	...	...	31.7	28.9	...	...	...
Date	4	28	24	21	...	24	...	...	21	1	...	...	...
1933	...	...	26.7	30.0	30.0	34.4	37.8	37.2	34.4	30.0	24.4	20.0	37.8
Date	...	...	21	30	23	24	29	8	9	28	2	5	29 VII
1934	8.9	13.3	22.2	28.9	32.2	34.4	37.2	38.9	33.3	30.0	20.0	10.4	38.9
Date	28	12	19	26	31	27	14	28	4	11	17	16	28 VIII
1935	13.3	16.7	26.7	25.6	31.1	31.7	36.1	34.4	32.2	29.4	29.4	16.7	36.1
Date	12	28	26	26	21	23	20	6	10	9	2	7	20 VII
Highest	16.3	16.7	26.7	30.0	32.2	34.4	37.8	38.9	35.4	30.7	29.4	20.0	38.9
Date	5	28	21	30	31	24	29	28	2	7	2	5	28 VIII
Year	1931	1935	1933 1935	1933	1934	1933 1934	1933	1934	1931	1931	1935	1933	1934

來源 Source of Data: 1930—1935, (10)

5:11 廬山(黃龍林場)

LUSHAN, KIANGSI

北緯 Lat. 29°35' N. 東經 Long. 115°59' E. 高度 Alt. — M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1930 Date	5.0 31	20.0 23	19.4 25	25.0 10	26.1 30	30.0 27,28	30.6 23,26	30.6 15	27.8 30	20.6 9	20.0 8	15.0 18	30.6 23,26 VII 15 VIII
1931 Date	16.1 5	17.8 1,3	23.3 22,25	25.6 26,28	28.3 27	32.2 25	29.4 31	30.0 15-17	26.7 1	24.4 7	19.4 25	18.3 6	32.2 25 VI
1932 Date	15.0 5	16.7 1	20.0 27	24.4 19,21	30.0 23	27.8 22	31.7 11	33.3 6	26.7 19,20	22.2 2	21.1 23	20.0 18	33.3 6 VIII
1933 Date	11.7 10	12.2 22	23.3 20	22.8 30	27.8 15	31.1 25	31.7 16,17	32.2 7-9	28.9 24	22.2 3-5	20.0 11	17.2 4, 26,28	32.2 7-9 VIII
Highest Date	16.1 5	20.0 23	23.3 22,25 30	25.6 26,28	30.0 23	32.2 25	31.7 11 16,17 1932 1933	33.3 6	28.9 24	24.4 7	21.1 23	20.0 18	33.3 6 VIII
Year	1931	1930	1931 1933	1931	1932	1931	1932 1933	1932	1933	1931	1932	1932	1932

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following data were taken from “La Température en Chine”, Observatoire de Zikawei.

Highest Date Year	15.5 9 1910	19.4 23 1912	20.0 13 1917	27.2 25 1911	26.1 18 1912	29.4 23 1910	30.0 27 1910	28.9 1 1912	28.3 7 1912	22.2 2 1911	21.1 3 1912	13.9 6 1909	30.0 27 VII 1910
-------------------------	-------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	-------------------	-------------------	-------------------	-------------------	-------------------	------------------------

來源 Source of Data: 1930—1933,(11)



## 6:1 江蘇鎮江

## CHINKIANG, KIANGSU

北緯 Lat. 32°13' N. 東經 Long. 119°27' E. 高度 Alt. 9.7 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1920 Date	17.2 ...	13.9 ...	18.3 ...	26.1 ...	31.7 ...	35.0 ...	37.8 ...	37.3 ...	32.8 ...	27.8 ...	27.2 ...	14.4 ...	37.6 - VII - VIII
1921 Date	13.9 ...	30.0? ...	28.9 ...	28.9 ...	32.2 ...	33.3 ...	37.8 ...	37.2 ...	31.1 ...	24.4 ...	25.0 ...	18.3 ...	37.8 - VII
1922 Date	12.8 ...	17.8 ...	23.9 ...	34.4 ...	32.2 ...	36.7 ...	40.0 ...	37.8 ...	31.7 ...	26.7 ...	20.6 ...	15.0 ...	40.0 - VII
1923 Date	17.2 ...	13.9 ...	27.2 ...	30.6 ...	33.3 ...	34.4 ...	37.2 ...	37.8 ...	31.7 ...	25.6 ...	20.6 ...	16.7 ...	37.8 - VIII
1924 Date	14.4 13	13.3 20	20.0 21.23	31.7 14	31.1 29.31	33.3 15	36.1 26	36.1 26	31.7 6.7	29.4 2	23.3 18	16.1 4	36.1 26 VII 26 VIII
1925 Date	10.6 10.26	13.9 26	25.6 11	30.6 20	35.0 29	38.3 23	36.7 23	33.3 2-4,10	31.7 7	28.3 8	23.9 2	17.8 9.14	38.3 23 VI
1926 Date	14.4 29	14.4 8	26.1 31	27.2 30	37.8 23	32.8 30	38.3 31	38.9 11	34.4 7.8	26.1 3	23.3 12	15.6 1	38.9 11 VIII
1927 Date	16.1 14	11.1 11	20.6 22	32.8 27.29	33.3 31	33.3 11.12	37.2 11.12	35.6 1.25	31.1 13.14	28.9 9	25.6 1	18.3 25.27	37.2 11.12 VII
1928 Date	16.1 26	21.1 26	26.7 20	27.2 8,18,29	34.4 28,29	37.8 17	37.8 16	34.4 20	32.2 1.5	29.4 27	21.7 5	13.9 1	37.8 17 VI 16 VII
1929 Date	17.8 11	18.5 23	30.6 23	33.3 16	34.4 24	36.7 3	36.7 22	36.1 24.30	31.7 4	26.7 4	20.0 7	22.2 1	36.7 3 VI 22 VII
1930 Date	7.2 31	20.0 18	26.1 25	28.3 18	32.2 29	34.4 27	38.3 11	35.6 14	32.2 6	27.8 8	21.7 18	17.2 18	38.3 11 VII
1931 Date	13.3 2	12.8 27	28.9 25	30.6 26	32.2 28	36.1 26	35.6 3	35.6 4	31.7 2	28.9 7	22.8 8	15.0 8	36.1 26 VI
1932 Date	18.0 5	16.0 21	27.5 26	28.0 19	31.0 19	36.0 8	39.0 23	37.5 4	29.0 9.10	27.5 1	25.5 3	17.0 18	39.0 23 VII
1933 Date	14.5 9	17.0 21	24.5 20	28.5 30	32.0 13	35.5 25	33.0 14	37.0 6.12	32.0 1.2	25.0 2	21.5 9.21	18.0 3.5	38.0 14 VII
1934 Date	10.5 31	16.0 28	26.0 19	29.0 8	32.0 7.31	39.5 27	40.0 12	38.5 1.5, 10	32.5 29.30	26.0 13	19.0 17	16.5 16	40.0 12 VII
1935 Date	13.0 13	18.5 28	26.5 9.16	29.5 26	35.5 9	36.0 10	38.0 13.18	35.5 22	34.5 9	27.5 6	24.0 1	14.0 6	38.0 13.18 VII

## 6:1 江蘇鎮江 CHINKIANG, KIANGSU (Continued)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
Highest Date	18.0 5	30.0 ...	30.6 23	34.4 ...	37.8 23	39.5 27	40.0 12 1922 1934	38.9 11	34.5 9	29.4 2 27 1924 1928	27.2 ...	22.2 1 1 1914 1929	40.0 12 VII 1922 1934
Year	1932	1921	1929	1922	1926	1934		1926	1935		1920		

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following data were taken from “La Température en Chine”, Observatoire de Zikawei.

Highest Date	23.9 23	22.3 20	32.2 29	33.9 25	36.6 29	38.9 30	40.5 30	40.0 20	35.5 1	32.2 1	26.1 2	22.2 1	40.5 30 VII 1914
Year	1882	1894	1908	1911	1909	1914	1914	1913	1914	1902	1914	1914	

來源 Source of Data: 1920—1923,(19) 1924—1935,(4)

### 6:2 鎮江(北固山) CHINKIANG, KIANGSU

北緯 Lat. 32°13' N. 東經 Long. 119°27' E. 高度 Alt. 51.9 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1931 Date	...	...	29.5 25	30.6 26	32.5 28	35.7 26	35.9 3	35.7 4	31.3 2	30.5 7	23.8 8	14.9 8	35.9 3 VII
1932 Date	18.5 5	17.7 21	27.9 26	28.9 19	30.9 19	36.0 8	39.8 21	40.5 6	30.2 9	29.3 1	27.0 3	17.7 18	40.5 6 VIII
1933 Date	14.4 9	18.7 21	26.2 20	29.9 30	32.6 30	36.1 24	38.1 16	37.6 12	33.2 2	25.8 2	22.6 9	18.7 5	38.1 16 VII
1934 Date	12.5 31	17.7 28	28.2 19	30.6 8	32.7 31	40.6 27	41.1 13	39.1 1	33.6 29	26.8 13	21.2 17	16.3 16	41.1 13 VII
1935 Date	13.2 13	19.3 28	27.9 9	28.1 26	35.2 9	35.3 10	36.8 18	35.2 22	34.9 9	28.1 6	23.3 1	14.9 6	36.8 18 VII
Highest Date	18.5 5	19.3 28	29.5 25	30.6 26 8 1931 1934	35.2 9	40.6 27	41.1 13	40.5 6	34.9 9	30.5 7	27.0 3	18.7 5	41.1 13 VII
Year	1932	1935	1931		1935	1934	1934	1932	1935	1931	1932	1933	1934

來源 Source of Data: 1931—1935,(12)

## 6:3 川 沙

## CHWANSHA, KIANGSU

北緯 Lat. 31°11' N. 東經 Long. 121°43' E. 高度 Alt. — M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1931	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	17.3	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	8	...
1932	19.0	14.5	20.8	24.9	27.0	33.0	36.0	34.5	29.4	28.2	25.5	17.0	36.0
Date	22	12	26	29	20.21	12	19	4.5	9	2	6	2.3	19 VII
1933	14.5	12.5	15.7	27.0	30.6	...	34.7	34.6	30.4	26.1	19.2	17.2	34.7
Date	10	23	19	30	18	...	14	11	1	5	22	5	14 VII
1934	8.9	11.2	22.5	22.4	26.8	35.7	36.2	34.9	30.4	26.8	18.2	15.2	36.2
Date	1	28	19	9	28	29	12	26	4	23	17	17.21	12 VII
1935	13.1	18.6	25.4	26.9	34.3	35.0	37.9	35.1	35.1	29.1	25.0	20.0	37.9
Date	13	28	9	25	9.20	10	15	25	9	3	22	7	15 VII
Highest	19.0	18.6	25.4	27.0	34.3	35.7	37.9	35.1	35.1	29.1	25.5	20.0	37.9
Date	22	28	9	30	9.20	29	15	25	9	3	21	7	15 VII
Year	1932	1935	1935	1933	1935	1934	1935	1935	1935	1935	1932	1935	1935

來源 Source of Data: 1931—1935, Mar. (13) 1935, Apr.-Dec. (14)

## 6:4 上 海

## SHANGHAI

北緯 Lat. 31°13' N. 東經 Long. 121°24' E. 高度 Alt. 23.1 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1933	14.3	13.8	28.3	29.1	32.2	32.5	37.2	36.3	30.6	26.7	22.9	18.9	37.2
Date	10	21	20	30	14	26	14	7	11	5	21	5	14 VII
1934	10.0	13.5	24.6	22.6	28.7	38.5	40.3	38.1	31.7	28.6	20.9	20.2	40.3
Date	29	28	19	8	7	27.28	11	25	4	14	15	14	11 VII
1935	13.8	17.8	25.5	27.0	33.9	33.7	38.3	35.8	35.5	28.9	22.9	18.7	38.3
Date	13	28	9.10	27	9	10	15	24	9	4	2	7	15 VII
Highest	14.3	17.8	28.3	23.1	33.9	38.5	40.3	38.1	35.5	28.9	22.9	20.2	40.3
Date	10	28	20	30	9	27.78	11	25	9	4	21 2	14	11 VII
Year	1933	1935	1933	1933	1935	1934	1934	1934	1935	1935	1933 1935	1934	1934

來源 Source of Data: 1933—1935, (3)

## 6:5 上海徐家匯

## ZIKAWEI, SHANGHAI

北緯 Lat. 31°12' N. 東經 Long. 121°26' E. 高度 Alt. 7.0 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1873 Date	15.6 2	25.5 22	25.1 31	31.5 30	31.1 8	31.2 18.23	38.0 27	36.8 1	32.1 16	26.2 16	22.3 18	20.9 25	38.0 27 VII
1874 Date	14.3 24	13.9 28	22.9 4	31.0 28	31.8 30	35.3 27	36.5 27	35.5 4	32.7 5	27.4 9	25.6 22	21.1 14	36.5 27 VII
1875 Date	13.9 8	15.5 4	25.9 25	31.0 23	33.0 26	31.8 29	38.9 29	36.4 1	33.0 6	29.0 19	23.1 8	18.0 26	38.9 29 VII
1876 Date	9.3 31	14.4 10	22.1 24	28.3 25	35.7 29	35.4 2	34.1 12	34.0 9	35.7 11	28.9 9	22.5 2	16.8 26	35.7 29 V 11 IX
1877 Date	16.6 ...	21.6 ...	26.6 ...	29.2 ...	31.2 ...	34.6 ...	34.3 ...	33.1 ...	31.1 ...	28.1 ...	21.9 ...	14.8 ...	34.6 VI
1878 Date	16.1 25	10.4 27	26.5 25	32.3 29	30.3 11.28	34.2 22.23	36.5 25	35.8 7.9	32.4 26	32.1 4	22.5 3	19.6 4.8	36.5 25 VII
1879 Date	16.9 21	21.6 20	23.6 31	25.9 1	31.4 4	33.6 30	37.2 12	38.7 15	33.6 1	28.2 4	20.6 7	19.7 27	38.7 15 VIII
1880 Date	11.9 7	10.7 27	25.6 27	28.1 24	33.4 10	35.6 29	34.8 10	35.0 13	33.2 8	29.2 4	25.6 3	18.2 13	35.6 29 VI
1881 Date	16.9 27	25.8 23	20.4 26	26.4 30	27.6 24	33.5 12	35.2 25	35.8 6	32.9 5.7	27.5 3	23.6 9	20.7 11	35.8 6 VIII
1882 Date	20.8 23	12.9 8	26.5 18	27.9 29	29.9 29	33.5 21	34.6 18	34.1 2	34.4 5	29.8 5	22.8 6	20.1 4	34.6 18 VII
1883 Date	15.8 23	15.0 14	24.4 18	29.0 27	29.2 8	36.3 23	36.3 15.16	34.4 15	35.6 7	28.9 16	21.8 8	14.2 28	36.3 23 VI 15.16 VII
1884 Date	13.7 22	15.8 27	20.4 15	27.6 25	31.3 26	35.4 13	34.0 26	34.3 2	32.7 14	29.0 11	19.8 2	14.4 28	35.4 13 VI
1885 Date	12.0 24	12.3 28	26.7 22	29.3 27	31.1 8	32.2 19	34.9 16	37.9 21	33.4 8	28.9 9	24.0 9	20.4 2	37.9 21 VIII
1886 Date	13.6 8	14.5 25	19.7 18	25.5 23	30.5 25	33.7 21	37.3 31	35.3 1	31.8 2	29.1 10	20.5 3	16.2 13	37.3 31 VII
1887 Date	14.4 1	15.1 19	27.2 28	32.6 17	31.1 31	34.3 1	38.0 16	37.0 11	34.7 21	28.6 11	22.4 7.8	19.0 10	38.0 16 VII
1888 Date	20.2 6	17.3 29	22.4 11	26.5 27	33.7 30	36.9 12	38.4 12	35.4 2	35.7 4	30.6 14	24.0 1	17.8 8	38.4 12 VII

## 6:5 上海徐家匯 ZIKAWEI, SHANGHAI (Continued)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1889	12.3	16.4	23.8	33.0	31.5	35.4	38.0	36.3	34.2	28.9	23.8	18.6	38.0
Date	11	16	6	27	31	28	7	15	1	20	8	11	7 VII
1890	15.4	21.5	18.0	30.9	33.8	37.3	37.3	35.8	31.9	28.1	23.8	21.0	37.3
Date	11	14	18	19	19	30	1	18	30	1	28	27	30 VI 1 VII
1891	17.5	22.5	28.0	29.9	33.3	37.0	36.6	36.9	31.7	29.5	24.2	20.5	37.0
Date	29	22	31	11	10	23	24	12	7	6	4	2	23 VI
1892	15.6	16.7	19.8	27.2	30.9	35.3	38.3	39.4	37.7	26.6	23.1	17.1	39.4
Date	24	3	3	23	20	13	30	15	2	6	9	30	15 VIII
1893	16.3	10.5	22.2	27.8	30.1	38.0	38.0	36.8	33.4	30.7	24.4	17.9	38.0
Date	7	23	28	23	23	29	8	3	25	1	1	19	29 VI 8 VII
1894	15.8	22.1	24.7	28.8	29.5	35.7	37.5	39.4	31.2	26.6	23.0	17.2	39.4
Date	16	19	30	4	6	13	11	25	8	1	8	26	25 VIII
1895	17.0	19.8	27.5	30.1	31.6	37.3	37.6	37.9	30.9	27.3	23.4	18.1	37.9
Date	8	26	25	29	13	18	29	4	15	3	27	7	4 VIII
1896	19.2	14.2	18.8	33.8	33.7	35.5	37.3	37.8	33.6	30.9	23.2	16.9	37.8
Date	9	27	29	11	22	29	30	4	2	4	3	10	4 VIII
1897	21.2	12.1	16.0	24.1	30.6	35.7	38.9	36.3	34.3	27.3	26.5	18.3	38.9
Date	5	25	27	13	29.30	4	14	27	11	2	4	9	14 VII
1898	15.1	16.6	21.7	30.5	29.1	34.6	38.7	36.7	34.4	27.5	22.0	16.9	38.7
Date	12	26	31	15	6.16	20	22	13.18	28	15	13	19	22 VII
1899	14.2	17.3	25.2	26.2	30.8	35.4	37.4	35.5	29.1	26.3	20.3	18.6	37.4
Date	29	27	28	28	4	30	9	10	2.11	12	9	13	2 VII
1900	13.2	17.7	23.6	26.6	33.0	33.2	38.0	36.9	33.7	28.7	24.2	18.5	38.0
Date	22	25	30	6	26	9	21.22	5	1	2	5	27	21.22 VII
1901	19.3	19.2	22.0	28.8	29.4	32.2	36.2	36.1	32.4	28.1	24.4	18.4	36.2
Date	3	27	9	29	20	22	26	16	6	2	10	9.24	26 VII
1902	18.1	20.1	27.1	28.2	31.0	35.7	36.4	35.1	32.9	28.3	25.7	22.8	36.4
Date	12	25	14	22	22	13	14	21	16	2	13	1	14 VII
1903	19.9	19.8	17.4	21.8	35.7	31.9	36.0	36.7	35.9	28.8	25.8	22.3	36.7
Date	25	25	12	6	30	13	20	11	16	26	17	14	11 VIII
1904	18.6	18.9	19.3	29.9	29.9	34.2	35.5	32.8	32.0	27.2	24.0	21.7	35.5
Date	12	4	4	30	21	3	8	8	2	3	13	7	8 VII
1905	17.9	11.6	22.0	25.3	33.5	35.9	37.6	35.6	34.9	28.7	24.0	20.7	37.6
Date	17	23	30	30	28	26	9.24	4.5	9	10	12	6	9.24 VII
1906	20.9	14.2	22.8	24.9	31.0	35.7	36.2	36.7	33.6	28.9	19.8	20.0	36.7
Date	9	7	18	2	15	29	2	15	21	15	7	1	15 VIII

## 6:5 上海徐家匯 ZIKAWEI, SHANGHAI (Continued)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1907	18.3	8.2	24.8	26.3	32.8	36.1	34.7	35.2	31.5	28.0	26.0	17.8	36.1
Date	16	19	8	12	20	30	31	9	16	1	2	13	30 VI
1908	23.3	23.6	27.5	31.6	34.3	32.6	36.5	36.1	33.4	28.1	23.2	18.0	36.5
Date	19	28	29	24	22	25	29	13	6	23	20	5	29 VII
1909	13.6	16.5	17.8	26.9	32.9	33.1	37.8	36.2	34.8	29.7	24.6	20.1	37.8
Date	2	14	31	10	21	4	21	9	3	18	22	8	21 VII
1910	18.0	12.0	23.9	29.7	32.8	37.1	38.3	37.0	34.9	27.7	24.4	16.3	38.3
Date	28	25	15	24	31	25	25	24	2	3	6	18	25 VII
1911	16.9	18.9	22.6	32.8	28.3	33.3	36.8	35.1	33.4	30.9	23.4	19.0	36.8
Date	4	28	29	25	11	4	25	23	27	2	14	18	25 VII
1912	12.3	20.8	21.4	33.0	34.0	33.5	37.5	35.4	33.4	28.9	26.2	16.9	37.5
Date	21	24	20	21	19	29	29	5	8	4	4	6	29 VII
1913	16.3	17.0	25.9	28.3	30.7	34.7	36.1	38.3	32.5	29.1	24.9	16.4	38.3
Date	8	21	28	24	18	16	3	20	19	3	12	10	20 VIII
1914	22.8	19.9	25.3	27.1	30.2	34.6	38.7	37.2	34.1	28.9	29.8	22.1	38.7
Date	13	17	21	15	27	7.24	29	3	4	18	3	1	29 VII
1915	18.2	20.7	23.8	30.1	35.7	33.5	38.0	35.0	34.2	30.7	24.1	18.9	36.0
Date	21	22	4	28	28	15	14	4, 12.30	23	5	15	29	14 VII
1916	19.9	14.6	23.7	30.2	32.8	35.5	36.4	34.4	34.7	27.2	24.8	18.6	36.4
Date	21	18	29	19	29	24	21	27	8	23	25	6	21 VII
1917	13.0	20.8	23.4	29.5	34.3	36.9	37.7	37.0	35.7	27.9	21.6	16.6	37.7
Date	19	17	31	5	28	27	3	11	6	16	25	2	3 VII
1918	13.7	25.1	26.5	29.3	31.3	33.4	35.2	36.2	33.8	28.5	26.1	16.7	36.2
Date	29	25	18	18	29	27.30	27	16	4	17	1	1	16 VIII
1919	18.8	17.8	23.4	30.1	35.1	37.9	34.6	35.2	36.1	28.9	25.3	16.2	37.9
Date	7	15	21	7	8	10	13	4	8	16.19	7	26	10 VI
1920	19.3	12.4	18.2	24.2	29.3	33.7	36.3	36.7	33.8	30.8	26.5	20.6	36.7
Date	23	29	16	20	24	8	30	1.4	1	3	8	1	1.4 VIII
1921	17.1	28.5	28.0	27.8	30.5	33.6	38.2	37.6	32.2	26.5	23.8	24.1	38.2
Date	24	27	19	22	28	17	28	3	17	8	15	16	28 VII
1922	17.0	20.5	25.3	30.5	31.5	33.3	38.4	35.9	33.2	26.7	25.8	18.4	38.4
Date	8	9	19	26	19	3.4	14	17	10	15	6	3	14 VII
1923	23.3	13.6	26.5	30.4	32.3	35.6	36.6	37.4	33.8	27.5	23.8	18.9	37.4
Date	21	3	27	30	26	19	31	1	2	19	5	20	1 VIII
1924	16.0	14.7	20.5	31.0	31.5	32.3	36.5	36.8	34.0	29.6	24.5	19.4	36.8
Date	5	6,7 20	23	15	26	13	25	21	9	3	1	4	21 VIII

## 6:5 上海徐家匯 ZIKAWEI, SHANGHAI (Continued)

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1925 Date	11.5 10	12.9 26	25.5 10	26.8 20	33.4 29	37.8 28	34.6 6	35.5 10	31.0 10	28.2 8.9	25.9 9	22.2 25	37.8 28 VI
1926 Date	16.6 29	16.6 13	24.7 29	26.4 8	34.2 24	34.4 25	38.4 29	39.0 6.11	34.6 7	28.8 4	26.7 12	18.2 1	39.0 6.11 VIII
1927 Date	20.7 14	13.8 1.12	20.9 22	32.3 28	33.5 21	33.9 15	37.6 22	37.0 1	35.2 1	33.1 10	26.5 2	23.3 13	37.6 22 VII
1928 Date	20.9 26	23.6 29	26.9 20	26.5 18	34.7 13	33.0 17	36.2 16	34.7 26	32.4 8	28.7 27	23.5 2	18.0 1	36.2 16 VII
1929 Date	20.5 13	17.2 17	29.8 23	32.4 16	32.1 24	33.4 15	36.6 23	36.7 25	33.4 1	29.0 5	21.2 4	23.3 2	36.7 25 VIII
1930 Date	9.0 1	25.7 23	23.9 24	30.4 23	33.0 18	36.7 28	37.3 11	35.7 14	34.6 9	27.7 6	22.0 15	16.8 11	37.3 11 VII
1931 Date	17.5 4	15.4 3	29.1 25	28.1 26.27	32.5 28	35.5 26.28	35.7 3	36.7 22	32.9 2	30.5 6	23.1 3	19.5 6	36.7 22 VIII
1932 Date	19.7 6	14.4 23	24.8 4	28.5 19	31.2 4	32.5 22	38.4 14	37.4 5.6	31.3 10	29.5 2	25.4 3	20.5 18	38.4 14 VII
1933 Date	16.3 10	16.0 21	30.0 20	30.1 30	33.7 18	33.6 26	37.5 16	37.6 7	32.9 12	28.4 5	23.5 21	20.5 5	37.6 7 VIII
1934 Date	13.0 29	15.7 11	27.2 19	24.5 8	31.7 7	39.3 26	40.2 12	40.0 25	35.4 4	29.0 14	21.8 4	20.1 14	40.2 12 VII
1935 Date	15.1 13	18.3 28	26.9 9	27.6 27	34.7 9	34.2 10	38.2 14	36.5 22	35.4 10	29.6 4	24.7 1	19.7 7	38.2 14 VII
Highest Date	23.3 19 21	28.5 27	30.0 20	33.8 11	35.7 29 30 28	39.3 26	40.2 12	40.0 25	37.7 2	33.1 10	29.8 3	24.1 16	40.2 12 VII
Year	1908 1923	1921	1933	1896	1876 1903 1915	1934	1934	1934	1892	1927	1914	1921	1934

來源 Source of Data: 1873—1933,(18) 1934—1935,(19)

## 6:6 上海葦葭濱

## LUKIAPANG, SHANGHAI

北緯 Lat. 31°19' N. 東經 Long. 121°02' E. 高度 Alt. 4.0 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1914	21.7	18.6	24.2	25.8	29.8	34.7	37.8	35.8	33.0	27.8	27.4	19.4	37.8
Date	13	17	31	12,15	31	28	21	3	17	18	3	1	21 VII
1915	16.0	20.0	22.5	28.2	35.6	34.9	36.4	34.1	32.6	30.5	23.4	17.1	36.4
Date	26	22	4	28	31	15	14	30	23	19	15	5	14 VII
1916	18.9	14.7	22.6	30.6	33.4	35.2	36.8	34.1	34.3	26.6	22.7	16.6	36.8
Date	21	18	29	19	29	1	21	27	8.9	23	5	6	21 VII
1917	11.6	19.8	23.5	29.3	34.3	36.3	36.5	36.8	35.6	26.8	20.2	16.0	36.8
Date	19	17	31	5	28	28	3	12	6	2	24	19	12 VIII
1918	13.4	26.1	25.5	29.1	31.0	34.7	35.6	35.4	33.5	27.1	23.1	15.1	35.6
Date	29	25	18	19	29	27	27	16	5	17	1	1	27 VII
1919	17.7	16.3	21.8	27.7	33.8	36.5	33.4	34.2	34.3	27.2	23.3	13.8	36.5
Date	7	15	21	7	7	10	23	4	8	18	7	26	10 VI
1920	17.8	10.8	16.6	23.4	28.8	33.3	36.2	36.8	32.3	29.9	25.2	18.8	36.8
Date	23	29	16	20	25	8	30	6	2.13	2	3	1	6 VIII
1921	15.0	26.7	26.6	27.6	29.9	31.2	36.8	35.3	31.1	25.4	22.3	22.0	36.8
Date	24	28	19	22	28	24	28	3	17	4	11	16	28 VII
1922	14.5	20.6	23.2	29.6	31.8	33.3	36.8	34.0	31.5	25.8	22.6	15.9	36.8
Date	8	10	19	27	19	4	14	17	10	29	3.6	3	14 VII
1923	20.9	11.7	24.5	29.9	30.2	35.6	35.3	36.5	32.4	26.9	21.6	16.6	36.5
Date	21	28	27	30	9	19	31	1	2	29	5	25	1 VIII
1924	14.7	14.6	19.3	29.3	30.5	31.1	35.5	34.8	34.0	29.8	22.8	17.0	35.5
Date	14	6	23	15,29	28	13,23	25	21	9	3	1	2	25 VII
1925	10.1	11.1	24.3	25.2	32.6	36.5	36.3	35.2	30.1	28.5	25.2	19.9	36.5
Date	27	28	11	20	29	28	23	5	25	4	9	26	28 VI
1926	15.9	15.8	22.8	25.6	35.9	33.1	36.8	39.0	33.4	27.5	25.3	16.6	39.0
Date	29	13	29	8	24	25	30	11	26	4	12	1.6	11 VIII
1927	20.0	13.4	20.2	31.2	32.7	33.3	37.2	37.2	35.5	30.7	25.6	22.5	37.2
Date	14	1	22	28	21	15	22	2	1	9	1	13	22 VII 2 VIII
1928	21.5	23.4	25.4	26.7	34.5	33.5	36.0	34.4	30.9	26.7	22.4	18.4	36.0
Date	26	29	20	18	13	17	16	29	1	15	5	1	18 VII
1929	19.9	15.6	29.2	31.7	32.6	32.3	36.2	36.4	31.7	28.5	20.3	20.7	36.4
Date	13	17	23	16	24	27	23	25	1	6	2.8	13	25 VIII



## 6:6 上海菜霞瀆 LUKIAPANG, SHANGHAI (Continued)

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1930 Date	7.9 1	23.7 23	23.3 25	28.8 23	31.5 18	35.9 27	36.5 11.22	35.4 17	33.3 9	27.6 6	21.1 29	17.6 18	36.5 11.22 VII
1931 Date	17.7 4	15.0 3	28.1 25	28.7 26	33.9 28	34.7 26	34.8 3	35.8 5	31.2 2	30.0 7	23.4 9	18.5 6	35.8 5 VIII
1932 Date	17.1 6	13.3 22	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Highest Date Year	21.7 13 1914	26.7 28 1921	29.2 23 1929	31.7 16 1929	35.9 24 1926	36.5 10 28 1919 1925	37.8 21 1914	39.0 11 1926	35.6 6 1917	30.7 9 1927	27.4 3 1914	22.5 13 1927	39.0 11 VIII 1926

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following data were taken from “La Température en Chine”, Observatoire de Zikawei.

Highest Date Year	21.7 13 1914	20.0 22 1915	24.3 28 1913	30.0 18 1912	35.6 31 1915	36.6 25 1910	37.8 21 1913	36.5 18 1913	34.0 3 1909	31.1 18 1909	27.4 3 1914	19.4 1 1914	37.8 21 VII 1913
-------------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	-------------------	--------------------	-------------------	-------------------	------------------------

來源 Source of Data: 1914—1932,(19)

## 6:7 大戢山

## GUTZLAFF, KIANGSU

北緯 Lat. 30°49' N. 東經 Long. 122°10' E. 高度 Alt. 75.3 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1920 Date	11.7 ...	10.0 ...	14.4 ...	17.8 ...	24.4 ...	26.7 ...	30.0 ...	32.2 ...	28.9 ...	27.8 ...	23.9 ...	17.8 ...	32.2 - VIII
1921 Date	13.3 ...	18.3 ...	18.9 ...	21.1 ...	24.4 ...	27.8 ...	33.9 ...	31.1 ...	28.9 ...	24.4 ...	21.1 ...	17.8 ...	33.9 - VII
1922 Date	12.2 ...	14.4 ...	15.6 ...	23.9 ...	22.8 ...	28.9 ...	30.6 ...	31.7 ...	30.0 ...	23.9 ...	22.2 ...	17.2 ...	31.7 - VIII
1923 Date	12.8 ...	8.3 ...	21.1 ...	20.6 ...	24.4 ...	28.3 ...	28.9 ...	31.1 ...	29.4 ...	24.4 ...	20.6 ...	16.1 ...	31.1 - VIII
1924 Date	12.2 3-6, 12-14	13.3 6	14.4 23	20.0 15,25	26.1 26	25.6 24,26, 28,-	30.0 24,25, 30	32.2 3,21	30.0 9,11	26.1 2,6, 16,-	21.7 1	16.1 2	32.2 3,21 VIII
1925 Date	10.0 13,14	9.4 13,28	17.2 11	19.4 26	25.0 23	30.6 27,29 30	30.0 12	31.7 12	29.4 3	27.2 1	22.2 3	17.2 14	31.7 12 VIII
1926 Date	13.9 12	12.2 21	17.8 13,29	20.0 20	25.6 29	26.7 19,25	30.6 29,50	31.7 3,20	29.4 6,24, 26,-	26.1 15	23.3 12	17.2 2	31.7 3,20 VIII
1927 Date	15.6 6	9.4 12,20	13.9 22, 29,30	20.0 28	24.4 19	27.8 15	30.0 12,21, 29,-	33.3 30	32.8 1	28.3 10	23.9 3	17.8 12,13	33.3 30 VIII
1928 Date	14.4 16	16.1 26,29	17.8 20	21.1 19	26.7 23	26.1 16	31.1 17	32.8 19	29.4 1,8	25.6 2,5, 15,-	23.9 6	17.8 1	32.8 19 VIII
1929 Date	15.6 12	11.1 22,28	18.3 24	20.6 16	23.3 30,31	28.3 17	29.4 29,31	32.2 30	30.0 2	27.8 6	20.6 2,8	18.9 1,2	32.2 30 VIII
1930 Date	12.2 1	16.7 23	17.2 2	23.3 23	26.1 19	28.9 29	31.1 17,22, 27,-	32.8 12	31.1 9	25.0 6,15	18.9 15,18	15.6 12,18	32.8 12 VIII
1931 Date	16.1 4	10.0 3,23, 27,-	17.2 20,25	20.0 26	27.8 28	28.9 29	29.4 19, 20,29	32.8 18	28.3 2	27.2 7	21.1 3	18.3 27	32.8 18 VIII
1932 Date	16.5 6	11.0 1	15.0 4,26	19.0 15,18, 30	25.0 25	27.0 23	30.0 23-25, 14,30	35.0 12	30.0 9	27.0 2	21.0 3	17.0 1	35.0 12 VIII
1933 Date	14.0 10	12.0 7,22	20.0 20	24.0 25	26.0 17	29.0 29	32.0 24	34.0 7	30.5 1	24.5 3	20.5 23	18.0 5	34.0 7 VIII
1934 Date	9.5 3	10.0 12,21, 22	16.5 19	19.5 30	23.5 20,25	31.0 30	31.5 13,18, 24,-	35.0 26	29.5 4	28.0 1	19.0 4,16, 25	18.0 17	35.0 26 VIII
1935 Date	12.5 11,12	13.5 28	19.0 16	19.0 29	25.5 20	28.5 27	33.0 17	32.5 30	30.5 9,10	26.0 5	22.0 1,2	18.5 7	33.0 17 VII

## 6:7 大 戢 山 GUTZLAFF, KIANGSU (Continued)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
Highest	16.5	18.3	21.1	24.0	27.8	31.0	33.9	35.0	32.8	28.3	23.9	18.9	35.0
Date	6	...	...	25	28	30	...	12 26	1	10	3 6	1.2	12 VIII 26 VIII
Year	1932	1921	1923	1933	1931	1934	1921	1932 1934	1927	1927	1920 1927 1928	1929	1932 1934

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following data were taken from “La Température en Chine”, Observatoire de Zikawei.

Highest	17.8	18.3	19.4	24.4	26.6	31.1	34.4	36.1	33.3	31.1	24.4	19.4	36.1
Date	19	28	15	29	19	28	28	18	4	2	3	1	18 VIII
Year	1908	1908	1910	1895	1912	1893	1892	1913	1888	1905	1914	1902	1913

來 源 Source of Data: 1920—1923,(19)  
1924—1935,(4)

## 6:8 小 龜 山

## STEEP ISLAND, KIANGSU

北緯 Lat. 30°13' N. 東經 Long. 122°35' E. 高度 Alt. 62.8 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年 份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全 年 Annual
1920 Date	12.2 ...	10.6 ...	15.6 ...	20.6 ...	23.9 ...	27.8 ...	31.1 ...	35.0 ...	31.7 ...	28.0 ...	25.0 ...	19.4 ...	35.0 - VIII
1921 Date	15.0 ...	17.2? ...	16.7? ...	22.2 ...	24.4 ...	28.9 ...	37.8 ...	32.8 ...	31.1 ...	26.1 ...	26.1 ...	20.0 ...	37.8 - VII
1922 Date	13.9 ...	15.0 ...	17.2 ...	24.4 ...	23.9 ...	28.9 ...	32.2 ...	34.4 ...	31.1 ...	26.7 ...	24.4 ...	18.3 ...	34.4 - VIII
1923 Date	17.8 ...	13.3 ...	16.7 ...	20.6 ...	25.0 ...	27.8 ...	30.0 ...	33.9 ...	30.6 ...	25.6 ...	23.3 ...	19.4 ...	33.9 - VIII
1924 Date	15.0 5.13	18.3 6	20.6 11	21.1 13.19	27.2 26.28	26.7 12.24	32.8 30	35.0 20	31.7 10	29.4 4	28.3 1	17.8 4	35.0 20 VIII
1925 Date	11.7 10.13	11.1 26.28	20.6 11	21.1 25	23.9 19	30.0 29.30	32.2 25.26	33.3 5.9, 12	28.9 1.3, 10,-	26.7 1	24.4 3	17.8 14.15	33.3 5.9.12 VIII
1926 Date	16.7 29	13.9 13	18.3 30	20.0 9.26, 29	26.1 21	27.2 8.20	31.1 11	32.8 22	31.7 1.24, 26	28.3 3.14	24.4 9.12	18.3 6	32.8 22 VIII
1927 Date	17.8 5	11.1 12	16.7 29	20.0 30	25.6 20.30, 31	27.8 30	33.9 23	35.6 21	34.4 1	28.9 7	24.4 3	20.0 12.13	35.6 21 VIII
1928 Date	14.4 8.16, 26	16.1 22	19.4 10	22.8 30	25.0 23	26.7 17.22	33.3 22.24	32.8 6.19	30.6 2	27.8 2	24.4 2	19.4 1	33.3 22.24 VII
1929 Date	18.3 12	13.3 17	18.9 16	22.2 28	25.6 31	29.4 15	33.9 27	32.8 31	32.8 15	29.4 6	25.0 3	21.7 1	33.9 27 VII
1930 Date	12.2 1	17.2 23	18.9 14	25.6 20	25.0 9.30	28.3 30	32.2 26	35.6 12	32.2 4.5	27.2 18	21.1 18.19	17.8 18.19	35.6 12 VIII
1931 Date	21.1 4	12.2 4	17.8 31	19.4 24	25.0 28	30.0 29	32.2 21	34.4 18	30.6 5	31.7 7	23.9 3	21.1 11	34.4 18 VIII
1932 Date	16.0 6.21	12.0 1	16.0 3	21.5 18	26.0 19.25	30.0 23	32.5 28	36.5 12	30.0 24	30.0 2	22.5 3	19.5 3	36.5 12 VIII
1933 Date	14.5 10	15.5 7	18.0 21	19.5 7	25.5 31	29.0 15	33.5 18-20	36.0 6	31.5 9.12	28.0 6	23.0 23	20.0 5	36.0 6 VIII
1934 Date	12.0 28	12.0 12.18	16.0 7	21.5 30	25.0 24.25	30.5 3	33.0 15.24	35.5 28	32.5 3	30.5 1	22.0 4	19.5 17	35.5 28 VIII
1935 Date	14.5 10.13	16.5 28	20.0 16	21.0 30	24.5 25.28, 31	27.5 4.7	33.5 17	35.0 28	32.0 9.11	27.0 4.11, 14	23.5 1	19.0 7	35.0 28 VIII

## 6:8 小龜山 STEEP ISLAND, KIANGSU (Continued)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
Highest	21.1	18.3	20.6	25.6	27.2	30.5	37.8	36.5	34.4	31.7	28.3	21.7	37.8
Date	4	6	11 11	20	26.28	3	...	12	1	7	1	1	- VII
Year	1931	1924	1924 1925	1930	1924	1934	1921	1932	1927	1931	1924	1929	1921

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following data were taken from “La Température en Chine”, Observatoire de Zikawei.

Highest	20.5	20.0	21.1	25.5	31.6	31.6	35.5	38.3	38.3	36.1	32.2	25.5	38.3
Date	31	28	15	25	18	11	9	19	3	17	11	3	19 VIII 3 IX
Year	1910	1904	1910	1911	1893	1898	1893	1913	1896	1898	1900	1902	1913 1896

來源 Source of Data: 1920—1923,(19)

1924—1935,(4)

## 6:9 六合

## LUHO, KIANGSU

北緯 Lat. 32°24' N. 東經 Long. 118°49' E. 高度 Alt. — M.  
Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	年份 Annual
1931 Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	20.0	14.0	...
1932 Date	12.0 4.29	13.5 21	22.0 26	23.5 19	27.2 23	33.5 24	37.2 22	37.0 5.6	28.0 11	26.2 1	21.8? 4	19.5 1	37.2 22 VII
1933 Date	15.5 9	18.1 21	21.3 20	30.1 30	31.1 30	34.6 25	38.2 16	37.6 7	34.1 8	25.1 2	23.2 21	18.8 5	38.2 16 VII
1934 Date	12.2 1	16.7 28	25.7 19	29.6 8	32.6 31	38.8 26	43.8 13	38.9 1	34.9 30	28.1 13	23.1 17	17.6 14	43.8 13 VII
1935 Date	13.9 10	17.9 28	26.9 12	29.1 26	34.9 22	36.7 10	38.5 15	36.7 11	37.8 9	29.9 4	23.4 1	15.2 6	38.5 15 VII
Highest Date Year	15.5 9 1933	18.1 21 1933	26.9 12 1935	30.1 30 1933	34.9 22 1935	38.8 26 1934	43.8 13 1934	38.9 1 1934	37.9 9 1935	29.9 4 1935	23.4 1 1935	19.5 1 1932	43.8 13 VII 1934

來源 Source of Data: 1931—1935, Mar.(13) 1935 Apr.—Dec.,(14)

## 6:10 太倉

## TAITSANG, KIANGSU

北緯 Lat. 31°25' N. 東經 Long. 120°59' E. 高度 Alt. — M.  
Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1931 Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	22.5	18.2	...
1932 Date	14.6 5	11.5 9.11	...	21.5 30	30.0 20	29.0 8, 22,23	35.0 20	34.5 6.7	28.0 10,15	27.0 1,2	26.0 5	20.0 18	35.0 20 VII
1933 Date	14.0 9.10	11.0 23,26	-21.0 20	27.0 30	31.5 14	32.0 25	36.0 8, 12,14	35.0 6.7, 9-12	32.0 1	25.0 2	21.0 27	17.0 27	36.0 8, 12,14 VII
1934 Date	...	14.0	24.0	18.5	30.0	36.0	38.0	34.5	31.5	26.0	19.5	19.0	38.0 13,14, VII
1935 Date	14.0	16.6	25.1	29.3	35.1	35.0	38.3	35.8	35.5	31.0	23.8	17.8	38.3 24,28 VII
Highest Date Year	14.6 5 1932	16.6 28 1935	25.1 9 1935	29.3 27 1935	35.1 9 1935	36.0 25,27, 29,30 1934	38.3 15 1935	35.8 23 1935	35.5 9 1935	31.0 4 1935	26.0 5 1932	20.0 18 1932	38.3 15 VII 1935

來源 Source of Data: 1931—1935 Mar.,(13) 1935 Apr.—Dec.,(14)

## 6:11 句 容

## KÜYUNG, KIANGSU

北緯 Lat. 31°55' N. 東經 Long. 119°09' E. 高度 Alt. — M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	20.0	...	24.0	25.0	29.0	31.0	37.0	39.0	29.8	26.2	22.8	14.8	39.0
Date	28	...	26	4	20	23	22	6	10	2	4	1	6 VIII
1933	11.0	13.2	24.8	26.4	30.0	33.8	36.0	35.0	32.0	22.5	17.5	14.5	36.0
Date	9	21	20	30	15	25	16	11,12	1	5	1	3	16 VII
1934	9.0	12.0	19.0	23.0	30.5	36.0	38.6	36.0	29.0	24.0	22.0	17.0	38.6
Date	31	28	24	21	31	27	13	5	3	13	17	13	13 VII
1935	12.5	18.7	26.0	29.2	35.5	38.0?	39.8	37.4	37.3	29.8	22.1	13.3	39.8
Date	11	28	15	26	9,22	14	26	2	9	4	2	6	26 VII
Highest	20.0	18.7	26.0	29.2	35.5	38.0?	39.8	39.0	37.3	29.8	22.8	17.0	39.8
Date	28	28	15	26	9,22	14	26	6	9	4	4	13	26 VII
Year	1932	1935	1935	1935	1935	1935	1935	1932	1935	1935	1932	1934	1935

來源 Source of Data: 1932—1935 Mar.,(13) 1935 Apr.—Dec.,(14)

## 6:12 江 都(揚 州)

## KIANGTU (YANGCHOW), KIANGSU

北緯 Lat. 32°25' N. 東經 Long. 119°26' E. 高度 Alt. — M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1931	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	19.0	16.0	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	16	10	...
1932	15.0	13.0	23.0	24.0	28.0	32.0	38.0	39.0	26.5	...	...	...	39.0
Date	25	21	26	5,18	20	8,9	20,22,24	6	30	...	...	...	6 VIII
1933	...	...	...	...	37.4	36.4	44.0	42.8	39.5	30.5	27.8	24.0	44.0
Date	...	...	...	...	9	13	16,17	6	1	2	9	5	16,17 VII
1934	13.5	14.6	26.5	22.0	33.7	39.7	41.3	39.4	33.0	26.4	19.6	17.4	41.3
Date	23	8	20	8,21	31	27	12	11	29,30	13	17	13	12 VII
1935	13.9	23.9	26.4	29.3	35.3	37.5	38.4	35.9	34.1	28.3	24.2	14.8	38.4
Date	11	28	9,10	26	9	10	15	1	7	7	1	6	15 VII
Highest	15.0	23.9	26.5	29.3	37.4	39.7	44.0	42.8	39.5	30.5	27.8	24.0	44.0
Date	25	28	20	26	9	27	16,17	6	1	2	9	5	16,17 VII
Year	1932	1935	1934	1935	1933	1934	1933	1933	1933	1933	1933	1933	1933

來源 Source of Data: 1931—1935 Mar.,(13) 1935 Apr.—Dec.,(14)

## 6:13 奈 山

## SHAWEISHAN, KIANGSU

北緯 Lat. 31°25' N. 東經 Long. 122°14' E. 高度 Alt. 53.3 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1920	10.6	8.9	15.0	18.9	26.1	29.4	33.3	32.8	31.7	29.4	25.0	18.3	33.3
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	- VII
1921	12.8	12.2	15.0	19.4	26.1	27.2	35.6	33.9	31.7	23.9	23.3	17.8	35.6
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	- VII
1922	11.7	13.9	15.6	22.2	25.0	28.3	32.8	33.9	30.6	24.4	23.9	13.9	33.9
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	- VIII
1923	13.3	8.9	16.7	19.4	25.0	29.4	31.7	32.8	30.0	23.9	20.0	17.2	32.8
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	- VIII
1924	12.8	11.1	12.8	21.7	26.7	28.9	33.3	34.4	32.8	27.8	20.6	16.1	34.4
Date	5	6	21,23	15	25	23	25	26	9	15	1	4	26 VIII
1925	10.0	8.9	15.0	18.9	24.4	30.0	30.6	32.8	28.9	26.1	22.2	15.6	32.8
Date	13,14	28	11	30	25,29	25,27,28	19,29,31	11	11	1,8	9	14	11 VIII
1926	12.8	12.2	17.2	19.4	25.0	27.2	33.3	33.9	32.2	27.2	22.2	17.8	33.9
Date	29	13	24	30	20	25	29,30	5	7	4	12	6	5 VIII
1927	12.2	11.7	14.4	20.0	26.1	27.8	32.2	33.9	32.8	27.2	22.8	18.3	33.9
Date	5,6	1	30	26	31	11,24	10,23,30	3	1	9,10	2,3	5	3 VIII
1928	13.3	12.8	15.0	19.4	26.1	27.2	33.3	32.2	31.1	25.0	21.7	16.7	33.3
Date	16	22,29	20	18,30	28	17,18	11	25	1,8	5,27	1,5	1	11 VII
1929	16.1	10.0	16.1	22.2	25.0	30.0	32.2	33.3	31.1	27.2	21.7	20.6	33.3
Date	12	16,17	24	28	31	25	23,29,31	25,30	1	6	6	2	25,30 VIII
1930	10.0	13.9	16.1	21.1	26.1	31.7	35.0	37.8	33.3	26.7	20.6	15.0	37.8
Date	1,2	21	24	20,23	16	29	22	7,8	9	18	18,19	15,18,19	7,8 VIII
1931	12.8	10.0	16.1	21.1	27.2	32.2	32.8	33.9	30.0	27.8	21.7	16.1	33.9
Date	4,5	3,27,28	20	27	28,29	29	19,20	20	2	7	3,8	8	30 VIII
1932	14.5	10.5	14.5	21.0	27.5	29.0	36.0	35.5	29.0	29.0	24.5	18.5	36.0
Date	21	1	25	30	22	22	12	6	10	1	3	2	12 VII
1933	12.5	13.5	19.5	19.5	27.5	28.0	33.0	34.0	30.0	25.0	19.0	18.0	34.0
Date	9	28	20	30	17	30	25	6,7,11	1,2,4,6	2	13,26	5	6,7,11 VIII
1934	9.0	10.5	13.5	18.0	25.5	32.0	34.0	35.0	30.5	26.0	20.0	16.5	35.0
Date	28	11	25	30	28	28	10	4	4	5,14	4	14	4 VIII
1935	13.0	13.0	16.5	22.5	25.5	29.0	34.0	33.0	33.0	28.0	24.5	17.0	34.0
Date	13	28	10	26	20	10	15,28	12,20,26	9	5	1	7	15,28 VII



## 6:13 奈山 SHAWEISHAN, KIANGSU (Continued)

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
Highest Date Year	16.1 12 1929	13.9 21 1922 1930	19.5 20 1933	22.5 26 1935	27.5 22 17 1932 1933	32.2 29 1931	36.0 12 1932	37.8 7,8 1930	33.3 9 1930	29.4 ... 1920	25.0 ... 1920	20.6 2 1929	37.8 7,8 VIII 1930

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following data were taken from “La Temérature en Chine”, Observatoire de Zikawei.

Highest Date Year	17.2 1 1903	17.8 27 1904	26.1 14 1899	24.4 21 1911	27.8 30 1897	31.6 29 1906	35.5 22 1891	37.2 20 1913	34.4 5 1888	31.1 7 1903	25.5 4 1897	20.9 1 1902	37.2 20 VIII 1913
-------------------------	-------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	-------------------	-------------------	-------------------	-------------------	-------------------------

來源 Source of Data: 1920—1923,(19) 1924—1935,(4)



## 6:14 奈山(天文台) ZÔ-SE, KIANGSU (Continued)

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1930 Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1931 Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1932 Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1933 Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1934 Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1935 Date	...	18.2 28	26.7 9	29.0 25	35.4 9	35.2 10	38.6 19	35.3 22	35.8 10	29.6 7	24.0 1	19.1 7	38.6 19 VII
Highest Date	23.5 21	28.9 27	27.3 19	31.1 27	36.3 21	39.5 28	39.6 21	41.3 11	37.0 8	31.1 19	28.5 3	22.6 16 26	41.3 11 VIII
Year	1923	1921	1921	1927	1927	1925	1914	1926	1919	1915	1914	1921 1925	1926

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following data were taken from “La Température en Chine”, Observatoire de Zikawei.

Highest Date Year	22.4 13 1914	19.9 22 1915	26.2 28 1913	30.6 28 1915	35.1 30 1915	35.2 16 1913	39.6 21 1914	38.8 14 1913	34.6 8 1916	31.1 19 1915	28.5 3 1914	21.1 1 1914	39.6 21 VII 1914
-------------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	-------------------	--------------------	-------------------	-------------------	------------------------

來源 Source of Data: 1914—1935,(19)

## 6:15 吳江(鄉村師範學校)

## WUKIANG, KIANGSU

北緯 Lat. 31°14' N. 東經 Long. 120°40' E. 高度 Alt. 3.5 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1930 Date	6.0 1,2,30	17.3 24	22.0 24	26.7 24	32.3 10	33.3 28	32.0 10,23	30.7 15	29.7 9	25.3 7,9	18.3 15	15.3 18	33.3 28 VI
1931 Date	12.0 4	12.3 3	26.0 25	23.7 18	29.3 28	33.3 29	31.0 3	31.0 4	28.0 2,27	28.0 7	21.6 25	21.7 7	33.3 29 VI
1932 Date	15.0 6	9.0 2	17.3 30	25.7 20	28.0 20	32.0 7	37.0 23	32.7 6,7	31.3 3	34.3 2	29.7 4	28.3 25	37.0 23 VII
Highest Date	15.0 6	17.3 24	26.0 25	26.7 24	32.3 10	33.3 28 29	37.0 23	32.7 6,7	31.3 3	34.3 2	29.7 4	28.3 25	37.0 23 VII
Year	1932	1930	1931	1930	1930	1930 1931	1932	1932	1932	1932	1932	1932	1932

來源 Source of Data: 1930—1932,(3)

## 6:16 吳 淞

## WOOSUNG, KIANGSU

北緯 Lat. 31°21' N. 東經 Long. 121°30' E. 高度 Alt. 3.7 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1920	17.2	15.3	15.5	19.9	26.5	30.7	33.3	35.0	32.1	27.2	24.4	17.8	35.0
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	- VIII
1921	13.9	26.7	26.1	23.9	28.9	31.7	36.1	36.7	30.6	23.3	22.2	22.2	36.7
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	- VIII
1922	12.8	16.1	23.3	28.9	29.4	32.2	36.1	33.3	30.0	24.4	21.7	20.6	36.1
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	- VII
1923	21.7	11.1?	23.9	28.3	30.6	32.8	34.4	35.6	30.0	26.1	20.0	17.8	35.6
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	- VIII
1924	14.5	16.3	18.9	27.2	29.3	29.3	35.5	37.4	31.2	26.8	21.7	17.4	37.4
Date	6	7	23	29	26	23	25	29	8	15	18	1	29 VIII
1925	10.0	11.1	23.9	23.1	31.6	36.1	33.7	32.5	28.3	25.6	24.4	21.2	36.1
Date	1	26	11	20	29	28	6	5	11	8,9	9	26	28 VI
1926	15.0	14.2	23.5	24.6	32.1	32.5	37.8	37.6	33.7	27.7	22.1	16.8	37.8
Date	19	13	29	8	24	25	29	5	7	4	12	6	29 VII
1927	19.4	10.6	19.6	28.9	31.8	32.2	36.6	35.0	31.0	30.6	23.9	20.7	36.6
Date	14	12	22	27	21	15	22	1	1	10	2	13	22 VII
1928	19.9	22.2	24.4	24.3	32.4	31.6	33.1	32.9	30.8	24.6	21.3	17.2	33.1
Date	26	29	20	19	13	17	23,25	26	8	11	2,5	1	23,25 VII
1929	18.9	15.6	28.3	30.6	30.0	31.1	35.0	35.0	30.0	27.2	18.9	21.1	35.0
Date	13	17	23	16	24	27	14,15, 23	28	1	6	20	2	14,15,23 VII 26 VIII
1930	8.9	23.3	22.2	28.3	29.4	34.4	35.6	33.9	30.6	25.0	20.0	14.4	35.6
Date	2	23	2	24	18	27	11	14	9	7	15,29	9,27	11 VII
1931	16.1	10.6	26.1	27.2	30.0	32.8	32.2	34.4	30.6	27.8	20.6	19.4	34.4
Date	3	27	25	26	27, 29-31	13,30	2,20	4	2	6	8,25	7	4 VIII
1932	17.5	11.0	22.0	26.5	27.5	30.0	36.0	35.0	26.0	25.5	23.0	18.0	36.0
Date	6	22	26	19	4,18	11	19,20	4	8-10, 24,-	2	4	18	19,20 VII
1933	14.0	14.0	27.0	28.0	32.5	33.0	34.0	35.0	30.0	27.0	21.0	18.0	35.0
Date	10	21	20	30	14	26	9,10, 15,-	11,12	11,12	5	22	5,27	11,12 VIII
1934	10.0	13.0	24.5	23.0	29.5	36.5	37.0	35.0	32.0	27.0	18.5	16.5	37.0
Date	28	28	19	8	7	25,26, 28	1,2, 11,-	3,5, 24,-	4	14	17	17	1,2,11,- VII
1935	13.0	17.0	25.0	26.0	32.5	31.0	36.0	36.0	33.0	25.0	23.0	18.0	36.0
Date	13	28	9	25	9	6,8, 9	14	22	12	1,4	2	7	14 VII 22 VIII

## 6:16 吳 淞 WOOSUNG, KIANGSU (Continued)

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
Highest Date Year	21.7 ... 1923	26.7 ... 1921	28.3 23 1929	30.6 16 1929	32.5 14 9 1933 1935	36.5 25,26, 28 1934	37.8 29 1926	37.6 5 1926	33.7 7 1926	30.6 10 1927	24.4 9 1920 1925	22.2 ... 1921	37.8 29 VII 1926

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following data were taken from “La Température en Chine”, Observatoire de Zikawei.

Highest Date Year	20.5 13 1914	18.9 22 1915	23.9 28 1913	28.3 28 1915	32.8 28 1915	34.4 28 1914	38.9 21 1914	37.8 20 1913	32.8 10 1915	29.4 19 1915	27.2 3 1914	20.5 1 1914	38.9 21 VII 1914
-------------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	-------------------	-------------------	------------------------

來源 Source of Data: 1920—1923,(19) 1924—1935,(4)

## 6:17 吳 縣(蘇州)

## WUHSIEN (SOOCHOW), KIANGSU

北緯 Lat. 31°19' N. 東經 Long. 120°37' E. 高度 Alt. 5.9 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1930 Date Year	... ... 1932	22.9 23 1930	22.2 26 1933	28.9 23 1933	31.0 10 1935	36.9 28 1934	38.0 12 1934	36.2 15 1934	33.0 9 1935	28.0 7 1931	21.9 17 1932	16.7 19 1933	38.0 19 VII 1934
1931 Date Year	17.0 5 1932	14.0 4 1930	27.3 25 1933	26.6 26 1933	32.8 29 1935	38.6 5 1934	35.5 3 1934	36.6 5 1934	32.8 2,3 6 1935	30.2 6 1931	23.2 9 1932	17.1 11 1933	38.6 5 VI 1934
1932 Date Year	18.3 6 1932	11.7 22 1930	22.8 26 1933	26.1 4 1933	28.2 19 1935	31.5 8 1934	37.9 20 1934	35.8 4 1934	28.4 10 1935	27.0 2 1931	24.9 4 1932	18.2 3 1933	37.9 20 VII 1934
1933 Date Year	13.1 10 1932	14.6 21 1930	28.6 20 1933	29.5 30 1933	33.5 14 1935	34.1 26 1934	38.5 15 1934	38.1 20 1934	32.8 12 1935	25.1 2,5 22 1931	21.5 22 1932	19.4 5 1933	38.5 15 VII 1934
1934 Date Year	10.2 31 1932	12.5 11 1930	24.4 10 1933	25.6 8 1933	29.7 31 1935	39.1 26 1934	41.0 12 1934	39.6 25 1934	34.2 4 1935	25.9 13 1931	21.3 17 1932	16.2 14,16 7 1933	41.0 12 VII 1934
1935 Date Year	13.7 13 1932	18.4 28 1930	25.8 12 1933	28.1 27 1933	33.8 9 1935	35.2 10 1934	37.6 14 1934	36.3 23 1934	35.5 9 1935	29.6 4 1931	23.7 22 1932	17.2 7 1933	37.6 14 VII 1934
Highest Date Year	18.3 6 1932	22.9 23 1930	28.6 20 1933	29.5 30 1933	33.8 9 1935	39.1 26 1934	41.0 12 1934	39.6 25 1934	35.5 9 1935	30.2 6 1931	24.9 4 1932	19.4 5 1933	41.0 12 VII 1934

來源 Source of Data: 1930—1935,(9)

## 6:18 松 江

## SUNGKIANG, KIANGSU

北緯 Lat. 30°58' N. 東經 Long. 121°07' E. 高度 Alt. — M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1931	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	24.5	21.1?	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	8	1	...
1932	17.0	13.5	20.2	23.0	29.2	28.4	36.0	36.4	29.8	29.4	24.8	20.4	36.4
Date	6	22	26	19	25	22	23	4	9	1	3	18	4 VIII
1933	15.6	17.2	30.0	30.3	34.2	37.0	37.9	36.8	33.0	28.0	21.3	18.8	37.9
Date	10	23	20	27	15	25	27	7.11	12	1.5	21	5	27 VII
1934	12.8	15.0	26.3	24.0	29.0	39.3	41.0	39.8	34.2	32.0	23.5	18.5	41.0
Date	29	11.14	19	9	31	28	10	4	4	14	4	17	10 VII
1935	13.5	18.4	25.7	28.3	34.7	33.4	36.6	35.4	33.6	29.1	23.7	18.9	36.6
Date	16.17.19	28	9	25	9	10	16	22	9	4	2	7	16 VII
Highest	17.0	18.4	30.0	30.3	34.7	39.3	41.0	39.8	34.2	32.0	24.8	21.1?	41.0
Date	6	28	20	27	9	28	10	4	4	14	3	1	10 VII
Year	1932	1935	1933	1933	1935	1934	1934	1934	1934	1934	1932	1931	1934

來源 Source of Data: 1931—1935, Mar. (13) 1935 Apr.-Dec.,(14)

## 6:19 青 浦

## TSINGPU, KIANGSU

北緯 Lat. 31°05' N. 東經 Long. 120°59' E. 高度 Alt. — M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1931	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	21.0	16.0	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	9	8,11	...
1932	12.0	...	...	30.0	31.0	29.5	36.0	35.0	30.0	29.7	28.5	...	36.0
Date	3,4,18	...	...	4	4	22	19-21	6	24,30	1	4	...	19-21 VII
1933	17.0	14.0	30.0	28.8	32.5	34.5	37.0	36.5	32.5	25.0	19.5	17.5	37.0
Date	9	14	20	30	18	26	16	7,8	1	5	4,10,21	5	16 VII
1934	12.0	13.5	22.5	25.0	32.0	32.5	36.3	35.5	31.0	28.0	20.0	16.5	36.3
Date	29	11	19	8	7	29	12	25	3,30	14	4	14	12 VII
1935	13.5	12.6	27.3	27.0	32.9	32.6	36.1	34.0	32.5	26.5	22.1	16.5	36.1
Date	13	19	19	27	9	10	14	21	9	4	2	7	14 VII
Highest	17.0	14.0	30.0	30.0	32.9	34.5	37.0	36.5	32.5	29.7	28.5	17.5	37.0
Date	9	14	20	4	9	26	16	7,8	1 9	1	4	5	16 VII
Year	1933	1933	1933	1932	1935	1933	1933	1933	1933 1935	1932	1932	1933	1933

來源 Source of Data: 1931—1935 Mar.,(13) 1935 Apr.-Dec.,(14)

## 6:20 花鳥山北鳥

## NORTH SADDLE, KIANGSU

北緯 Lat. 30°52' N. 東經 Long. 122°40' E. 高度 Alt. 72.5 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1920	15.0	7.8	13.3	17.2	22.2	26.7	30.6	32.8	30.6	27.8	22.8	20.6	32.8
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	- VIII
1921	14.4	22.8	21.1	21.7	23.9	30.0	35.0	30.6	30.6	23.9	20.6	18.9	35.0
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	- VII
1922	13.3	16.7	15.6	24.4	22.8	27.8	31.7	33.3	30.0	24.4	23.3	15.6	33.3
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	- VIII
1923	17.2	15.0	22.2	20.6	26.7	27.2	29.4	30.6	28.9	23.9	21.1	17.8	30.6
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	- VIII
1924	13.9	16.7	15.6	21.1	25.6	26.7	30.6	31.7	30.0	26.7	20.6	17.2	31.7
Date	14	6	23	13,15, 20	25,30	23,24	27,28, 31	8,29	6,8,9	3	18	4	8,29 VIII
1925	12.2	11.1	19.4	18.9	24.4	32.2	30.0	33.3	28.9	26.1	21.7	17.8	33.3
Date	13	5	11	20	13	28	30,31	12	3	1	2,9	14	12 VIII
1926	14.4	12.8	17.8	20.0	24.4	28.3	29.4	31.1	30.0	26.7	22.2	17.8	31.1
Date	12	13,14	29	1,16	20	25	9,13,22	22	7	4	13	6	22 VIII
1927	15.6	9.4	15.6	21.1	25.0	27.8	30.6	32.8	33.3	30.0	23.3	20.0	33.3
Date	6,14	1,20	22	26,28	31	24	28	26	1	10	3	12,13	1 IX
1928	15.6	18.3	19.4	20.6	29.4	26.7	31.1	30.0	29.4	23.9	22.2	17.2	31.1
Date	16	29	20	19	13	17	23,24	25,26	7,8	6	6	1	23,24 VII
1929	16.1	11.7	20.0	20.6	23.9	26.7	31.1	32.2	30.0	26.1	19.4	20.0	32.2
Date	12,13	17,23, 28,-	24	17	30	15,17, 26	28-30	25,30	1	6,14	1	13	25,30 VIII
1930	12.2	20.0	18.3	24.4	26.1	29.4	30.6	31.1	31.1	24.4	19.4	15.6	31.1
Date	2	23	2	10	19	28	19	16,20	5	7	8,18, 29	19	16,20 VIII 5 IX
1931	16.1	14.4	21.7	20.6	26.1	31.1	30.6	32.2	28.9	26.7	20.6	18.9	32.2
Date	4	4	25	16	28	28,29	3	9,22	2	7	3,18	8	9,22 VIII
1932	16.5	12.0	18.0	21.0	24.0	27.0	32.5	32.0	28.0	26.0	21.0	18.0	32.5
Date	6	1	4	30	27	22,23	14	12,18	4,10	1,2	3,4	3	14 VII
1933	14.5	13.5	24.0	23.0	25.0	27.5	31.0	33.5	29.0	25.0	21.0	18.0	33.5
Date	10	7,23	20	30	16	28	30	11	1, 11-13	6	23	5,8	11 VIII
1934	10.5	10.5	20.0	20.0	24.0	29.0	32.0	31.0	30.0	26.0	19.5	17.5	32.0
Date	9	17	19	10	31	28,29	18	25,26, 28	4	1,14	16	17	18 VII
1935	14.0	12.5	19.0	21.0	28.0	27.5	32.0	31.0	30.5	25.5	22.5	18.0	32.0
Date	11-14	15,24	9	24,26	9	28	17	29	9	1,16	2	7	17 VII



## 6:20 花鳥山北島 NORTH SADDLE, KIANGSU (Continued)

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
Highest Date Year	17.2 ... 1923	22.8 ... 1921	24.0 20 1933	24.4 ... 10 1922 1930	29.4 13 1928	32.2 28 1925	35.0 ... 1921	33.5 11 1933	33.3 1 1927	30.0 10 1927	23.3 ... 3 1922 1927	20.6 ... 1920	35.0 - VII 1921
下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”													
The following data were taken from “La Température en Chine”, Observatoire de Zikawci.													
Highest Date Year	18.3 19 1908	18.9 28 1908	21.6 15 1910	26.1 22 1912	35.0 29 1909	30.5 26 1914	33.9 20 1914	35.0 20 1913	34.4 2 1908	27.2 2 1911	25.5 2 1914	19.4 8 1909	35.0 29 V 20 VII 1909 1913

來源 Source of Data: 1920—1923,(19) 1924—1935,(4)

## 6:21 泗 陽

## SZEYANG, KIANGSU

北緯 Lat. 33°39' N. 東經 Long. 118°43' E. 高度 Alt. — M.  
Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1931 Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	20.0	...	...
1932 Date	11.0 5	10.0 2	23.0 26	24.0 19.30	28.0 23	34.0 9	37.0 19.22	39.0 2.9	32.0 14	27.0 1.2	23.5 5	12.0 2.3, 4.17	39.0 2.9 VIII
1933 Date	9.0 10	15.0 21	22.0 30.31	31.0 30	33.0 9	35.0 8, 18.28	39.0 14-17, 22	38.0 6.7	33.0 7.9	28.0 1.2	22.0 1	20.0 5	39.0 14-17, VII 22
1934 Date	9.0 1.2, 6.9	14.0 17.19	18.0 24.25	26.0 8	31.5 15	37.0 27	44.0 15	41.0 6	36.0 29.30	28.0 10.11	22.0 17	18.0 9	44.0 15 VII
1935 Date	12.0 10	19.6 28	26.9 9	29.8 25	36.5 20	38.5? 9	...	37.2 22	37.5 11	30.5 3, 6.9	30.5 1	22.4 6	15.0 9 VI
Highest Date Year	12.0 10 1935	19.6 28 1935	26.9 9 1935	31.0 30 1933	36.5 20 1935	38.5? 9 1935	44.0 15 1934	41.0 6 1934	37.5 11 1935	30.5 3.8.9 1935	23.5 5 1932	20.0 5 1933	44.0 15 VII 1934

來源 Source of Data: 1931—1935 Mar.,(13) 1935 Apr.—Dec.,(14)

## 6:22 東臺(裕華墾植公司)

## TUNGTAI, KIANGSU

北緯 Lat. 33°10' N. 東經 Long. 120°33' E. 高度 Alt. 6.8 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1924	14.5	11.0	18.0	28.5	32.0	32.5	36.5	34.5	29.5	26.0	22.5	15.0	36.5
Date	12	26	23	14	30	12	26	24	6	1	18	2	26 VII
1925	11.0	10.0	24.5	25.5	32.5	33.5	32.5	35.0	28.0	26.0	19.5	18.0	35.0
Date	10	26	11	30	22	23	30	4	1	3	9	14	4 VIII
1926	12.0	12.0	22.0	24.0	29.5	29.0	34.5	37.5	32.0	25.0	21.0	14.0	37.5
Date	29	8	29	30	23	2	31	12	8	3	12	1	12 VIII
1927	12.0	11.0	17.5	31.0	31.0	33.5	37.0	35.0	32.0	27.0	28.0	15.5	37.0
Date	14	1	22	29	21	10	31	16	1	9	5	12	31 VII
1928	9.0	24.0	25.5	27.0	32.0	35.0	37.0	35.0	32.4	25.5	22.0	15.0	37.0
Date	16	29	20	18	13	17	16	20	5	4	5	22	16 VII
1929	13.0	16.5	29.5	31.0	31.0	35.4	38.0	36.0	31.0	25.5	20.2	22.0	38.0
Date	13	22	23	16	23	3	22	6	2	4	20	1	22 VII
1930	6.0	18.0	22.5	26.0	30.5	30.0	37.2	35.5	31.5	27.9	19.5	15.2	37.2
Date	1,2,27	18	24	18	29	23	24	14	8	7	18	18	24 VII
1931	11.7	11.3	25.7	26.0	30.7	35.3	34.0	...	30.0	24.8	20.7	15.0	(35.3)
Date	2	27	22	26	27	26	3	...	27	2	8	8	26 VI
1932	16.0	15.3	25.5	25.6	29.3	33.5	38.0	37.7	30.5	28.5	27.0	18.0	38.0
Date	5	21	26	19	1	8	24	5	30	1	5	18	24 VII
1933	11.3	15.0	21.3	28.3	30.5	35.7	37.9	37.3	31.7	24.6	20.7	17.2	37.9
Date		21	31	30	30	25	15	5	1,8	2	9	3	15 VII
1934	7.9	15.8	25.0	27.8	30.0	38.0	41.7	39.0	34.0	26.3	21.0	16.3	41.7
Date	28	17	19	8	14	27	12	5	29	13	17,18	13	12 VII
1935	12.9	15.0	29.1	27.4	34.7	34.9	38.0	35.7	32.7	28.8	22.2	15.2	38.0
Date	13	13,28	11	26	9	9	27	21,22	9	3	1	2	27 VII
Highest	16.0	24.0	29.5	31.0	34.7	38.0	41.7	39.0	34.0	28.8	28.0	18.0	41.7
Date	5	29	23	29 16	9	27	12	5	29	3	5		12 VII
Year	1932	1928	1929	1927 1929	1935	1934	1934	1934	1934	1935	1927		1934

來源 Source of Data: 1924—1929,(54) 1930—1935,(3)

## 6:23 奉 賢

## FENGSIEN, KIANGSU

北緯 Lat. 30°55' N. 東經 Long. 121°36' E. 高度 Alt. — M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1931	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	22.0	19.0	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3,13, 14,25	8	...
1932	18.0	14.0	19.5?	24.5	29.0	29.0?	34.5?	35.0	28.0	27.0	22.0	18.0	35.0
Date	6	1,2	4	19 <sup>~</sup>	19	22,23	14	5	23	2	3,4	3	6 VIII
1933	16.0	12.5	26.0	27.0	32.0	31.0	35.0	35.0	32.0	26.0	21.5	18.0	35.0
Date	10	23	20	7,30	15	27,28	15, 16,26	6,11	1,11	1-3	23	4	15,16,26 VII 6,11 VIII
1934	10.0	12.0	22.0	21.0	28.0	36.0	37.5	37.5	32.5	28.0	21.0	17.0	37.5
Date	30,31	12,16	19	21,22	18,19	28,30	12	25	5	1	5	15-17	12 VII 25 VIII
1935	13.5	16.9	24.2	25.8	31.8	...	35.8	33.2	32.5	26.5	22.8	19.0	35.8
Date	12,13	28	10	29	21	...	19	5	11	4,5	2	7	19 VII
Highest	18.0	16.9	26.0	27.0	32.0	36.0	37.5	37.5	32.5	28.0	22.8	19.0	37.5
Date	6	28	20	7,30	15	28,30	12	25	5 11	1	2	8 7	12 VII 25 VIII
Year	1932	1935	1933	1933	1933	1934	1934	1934	1934 1934 1935	1934	1935	1931 1935	1934

來源 Source of Data: 1931—1935 Mar.,(13) 1935 Apr.—Dec.,(14)

6:24 金 壇

KINTAN, KIANGSU

北緯 Lat. 31°44' N. 東經 Long. 119°34' E. 高度 Alt. — M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	...	...	31.0?	34.0?	35.0?	39.0?	...	39.0	29.0	29.0	26.0	15.0	(39.0)
Date	...	...	26	19,22	20,23	8,10, 12,15	...	6	9,10	22	4	1-3	8,10,12,15 6
1933	...	11.0	12.0	22.2	31.0	31.0	37.3	36.5	32.2	23.8	22.4	14.6	37.3
Date	...	23,24	31	24	15,16	3,8	17	12	2	2	2	25,27	17 VII
1934	9.5	13.0	22.3	24.5	30.5	39.0	40.4	39.7	30.2	24.0	18.3	17.0	40.4
Date	31	28	19	8	31	27	12	10	30	13	17	14	12 VII
1935	12.5	17.4	25.0	27.6	32.8	35.5	38.6	35.7	36.7	30.4	24.9	14.9	38.6
Date	13	28	9	26	22	10	15	23	9	4	22	6	15 VII
Highest	12.5	17.4	31.0?	34.0	35.0?	39.0	40.4	39.7	36.7	30.4	26.0	17.0	40.4
Date	13	28	26	19,22	20,23	6,10,12, 15, 27	12	10	9	4	4	14	12 VII
Year	1935	1935	1932	1932	1933	1932 1932 1934	1934	1934	1935	1935	1932	1934	1934

來源 Source of Data: 1932—1935 Mar.,(13) 1935 Apr.—Dec.,(14)

6:25 邳 縣

PIHSIEN, KIANGSU

北緯 Lat. 34°26' N. 東經 Long. 118°06' E. 高度 Alt. — M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1931	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	8.5	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	7-9	...
1932	10.5	11.0	19.0?	22.0	26.0	32.0	42.0	42.5?	32.5	30.0	26.5	16.0	42.5?
Date	5	21	26	30	19,20	9,10	22	5	9	1	3	1	5 VIII
1933	6.0	15.0	26.0	31.0	...	38.0	43.0	37.0	33.5	27.5	21.0	15.0	43.0
Date	30	20	31	30	...	25	15	7	8	2	1	3	15 VII
1934	9.0	17.0	25.0	25.5	36.0	37.0	42.5	38.5	34.5	28.0	19.0	14.0	42.5
Date	26-28	17	19,23	20,21	25	16,28	14	23	29	2	10	15	14 VII
1935	12.0	18.5	27.0	...	37.5	38.0?	38.4	39.8	34.5	31.6	19.7	14.9	39.8
Date	10	28	9	...	9	8,17	17	16	1	3	20	6	16 VIII
Highest	12.0	18.5	27.0	31.0	37.5	38.0?	43.0	42.5?	34.5	31.6	26.5	16.0	43.0
Date	10	28	9	30	9	25, 8,17	15	5	29 1	3	3	1	15 VII
Year	1935	1935	1935	1933	1935	1933 1933 1935	1933	1932	1934 1935	1935	1932	1932	1933

來源 Source of Data: 1931—1935 Mar.,(13) 1935 Apr.—Dec.,(14)

## 6:26 南 京

## NANKING

北緯 Lat. 32°03' N. 東經 Long. 118°47' E. 高度 Alt. 67.9 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1922	11.1	17.7	21.6	31.4	32.3	35.3	36.6	36.2	29.3	27.7	23.3	14.8	36.6
Date	11	10	19	27	19	12	19	4	11	29	3	9	19 VII
1923	17.1	14.0	27.9	30.0	31.2	33.6	35.7	36.9	31.6	27.9	27.8	25.5	36.9
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	- VIII
1924	15.8	14.0	20.6	31.5	33.2	32.6	35.1	36.6	33.2	29.1	24.0	16.4	36.6
Date	13	20	23	14	28	15	26	20	7	2,3	18	3	20 VIII
1925	10.1	14.3	25.7	29.1	33.2	35.4	35.0	33.8	31.7	28.4	27.4	20.8	35.4
Date	26	26	11	20	29	26	23	3	25	8	2	1	26 VI
1926	16.1	15.3	27.3	26.6	36.1	32.6	36.5	38.3	34.1	26.8	24.6	15.4	38.3
Date	29	8	31	20	23	30	31	11	7	3	12	1	11 VIII
1927	17.2	13.1	22.2	30.8	34.9	36.0	39.2	36.1	34.9	29.9	29.0	22.4	39.2
Date	14	11	22	27	30	9	30	29	1	21	1	12	30 VII
1928	10.8	25.3	26.2	28.4	36.0	36.4	37.2	35.3	34.7	30.6	24.6	16.1	37.2
Date	19	29	20	29	28	22	16	21	1	27	5	22	16 VII
1929	18.2	19.1	29.3	32.5	34.2	37.2	37.8	36.0	32.1	28.8	21.6	24.5	37.8
Date	11	22	23	16	31	3	18	23	4	4	4,7	1	16 VII
1930	8.9	19.8	26.8	28.1	31.6	34.8	38.1	37.1	33.9	29.2	21.4	16.6	38.1
Date	31	18	25	18	29	27	24	14	8	9	18	19	24 VII
1931	12.9	14.5	27.6	29.7	31.8	34.6	34.4	35.5	33.2	31.5	25.3	13.4	35.5
Date	2	1	25	26	28	28	3	14	9	7	9	8	14 VIII
1932	16.8	17.0	25.9	28.2	30.7	33.4	39.1	40.9	30.3	28.6	26.3	17.0	40.9
Date	5	21	26	19	1	6	22	5	9	1	4	1	5 VIII
1933	15.5	17.3	29.4	29.8	30.9	33.9	36.8	37.3	33.0	25.1	22.9	18.4	37.3
Date	9	21	20	30	8,30	24	13	7	8	2	21	27	7 VIII
1934	12.8	16.2	26.2	30.2	33.1	37.8	43.0	40.7	35.5	28.7	23.7	17.9	43.0
Date	28	28	19	8	18	26	15	5	29	13	17	14	13 VII
1935	12.5	19.2	26.0	28.5	35.0	36.7	40.0	36.2	38.0	30.6	24.1	16.3	40.0
Date	13	28	12	26	22	10	28	22	9	4	1	6	28 VII
Highest	18.2	25.3	29.4	32.5	36.1	37.8	43.0	40.9	38.0	31.5	29.0	25.5	43.0
Date	11	29	20	16	23	26	13	5	9	7	1	...	13 VII
Year	1929	1928	1933	1929	1926	1934	1934	1932	1935	1931	1927	1923	1934

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following data were taken from “La Température en Chine”, Observatoire de Zikawei.

Highest	18.0	20.4	31.1	33.5	35.4	37.4	40.2	38.5	35.3	31.8	27.2	20.3	40.2
Date	5	24	29	25	30	25	23	16	1	4	2	1	23 VII
Year	1914	1912	1908	1911	1915	1910	1914	1913	1914	1915	1914	1914	1914

來源 Source of Data: 1922—1935, (17)

## 6:27 南通(通州)(軍山氣象台)

NANTUNG (TUNGCHOW), KIANGSU

北緯 Lat. 31°57' N. 東經 Long. 120°55' E. 高度 Alt. 110.4 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1917 Date	9.7 19	16.7 17	22.6 31	28.7 5	35.1 28	37.2 28	36.2 2-4	35.0 12	35.6 6	25.7 16	19.0 24	14.8 2	37.2 28 VI
1918 Date	12.2 29	22.8 25	23.3 18	28.3 19	29.6 29	33.2 27	33.4 33.4	34.5 16	31.1 3	27.2 21	21.6 2	11.8 1.5	34.5 16 VIII
1919 Date	14.1 7	14.6 15	20.6 21	27.7 7	32.2 7	35.9 10	32.0 20	33.4 4	33.5 8	26.7 16	20.9 7	12.6 8	35.9 10 VI
1920 Date	15.1 23	8.6 29	15.8 16	22.1 20	28.0 24	32.5 8	34.6 30	35.9 4	31.5 1	29.0 3	24.1 3	16.7 1	35.9 4 VIII
1921 Date	12.4 24	26.6 27	24.4 19	25.3 22	29.1 28	30.2 23	35.1 28	33.9 10	30.7 17	26.5 8	22.6 15	18.3 16	35.1 28 VII
1922 Date	10.9 8	17.1 10	22.3 19	29.3 26	30.4 19	31.7 4	36.2 18	33.5 17	31.0 10	24.9 13	21.1 3	14.3 3	36.2 18 VII
1923 Date	16.4 20	9.8 28	22.6 25	28.6 30	27.5 24	34.1 19	34.9 31	35.8 1	30.9 2	25.3 4	20.8 5	16.4 20	35.8 1 VIII
1924 Date	12.5 13	12.5 20	18.7 23	26.7 12,13,15	29.2 25	30.3 23	35.3 26	36.6 20	31.6 7,8	29.7 3	21.1 18	17.4 4	36.6 20 VIII
1925 Date	8.6 26	11.6 26	22.2 11	23.2 12	32.4 29	36.2 28	35.0 21	34.6 11	29.8 11	27.0 8	22.4 2	17.9 25	36.2 28 VI
1926 Date	14.0 27	13.4 8	23.9 29	23.5 8,25	33.0 24	30.2 25	36.4 30	38.4 10,11	33.2 7	26.4 14	23.0 11	15.6 6	38.4 10,11 VIII
1927 Date	15.4 14	12.3 1	18.0 23	27.7 26,29	32.3 21	33.0 5	36.4 23,30	36.8 1	33.0 1	29.8 9	24.9 2	18.4 13	36.8 1 VIII
1928 Date	17.9 26	23.1 29	23.7 20	25.8 8	31.3 13	32.4 17	35.6 16	33.9 20,25	31.2 1.5	27.2 27	21.6 5	15.0 1	35.6 16 VII
1929 Date	15.8 13	15.0 17	26.8 23	30.0 16	31.7 24	32.8 15	36.0 23	36.5 26	31.5 1	27.5 6	19.8 2,20	19.6 1	36.5 26 VIII
1930 Date	7.1 2	17.4 18,21,23	20.6 24	27.7 23	28.8 16	34.1 27	36.1 22	35.4 14	31.7 8	27.2 8	19.6 29	14.8 11,18	36.1 22 VII
1931 Date	14.4 4	10.5 3	27.6 25	26.2 26	31.7 28	34.4 13	34.3 3	35.0 20	30.6 2	28.8 6	21.8 9	15.9 8	35.0 20 VIII
1932 Date	14.4 6	11.9 21	22.4 26	26.5 19	29.0 19	30.9 8,22	38.0 20	38.7 4	30.4 8	28.0 1	23.7 4	17.2 18	38.7 4 VIII
1933 Date	11.9 9	13.5 21	25.8 20	28.1 30	32.5 14	31.7 26	36.7 16	37.9 11	33.3 11	24.8 2	23.0 21	18.3 4	37.9 11 VIII
1934 Date	9.6 28	14.6 28	24.9 19	23.4 8	29.2 7	40.0 26	42.2 12	37.7 5	33.7 4	25.2 22	20.3 17	16.5 14	42.2 12 VII
1935 Date	13.1 13	18.2 28	24.4 9	26.5 27	33.3 20	36.3 10	36.6 15,17	35.0 23	34.8 9	28.8 4	21.9 1	14.9 7	36.6 15,17 VII
Highest Date	17.9 26	26.6 27	27.6 25	30.0 16	35.1 28	40.0 26	42.2 12	38.7 4	35.6 6	29.8 9	24.9 2	19.6 1	42.2 2 VII
Year	1928	1921	1931	1929	1917	1934	1934	1932	1917	1927	1927	1929	1934

來源 Source of Data: 1917—1928,(15) 1929—1935,(3)

## 6:28 南 匯

## NANHWEI, KIANGSU

北緯 Lat. 31°01' N. 東經 Long. 121°46' E. 高度 Alt. — M.  
Extreme Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1931	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	20.2	17.0	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	13	8	...
1932	14.0	9.0	14.0?	23.0	27.0	29.0?	36.5	34.0	26.0	26.0	20.0?	17.0	36.5
Date	21	1	5, 26, 27	19, 30	4, 18	22, 23	20	4, 5	9, 10, 16	2, 3	3, 4, 24	24	20 VII
1933	12.0	13.0	25.0	27.5	31.5	31.0	34.5	35.0	32.0	25.5	23.3	19.0	35.0
Date	10	7	20	30	18	26	14-16, 26, 27	11, 12	1	2	30	5	11, 12 VIII
1934	10.5	12.8	24.5	24.8	28.0	37.0	38.5	37.8	32.9	29.8	19.8	19.4	38.5
Date	29	16	19	9	31	30	11, 12	25	4	14	18	16	11, 12 VII
1935	13.5	13.2	23.2	26.0	32.2	33.4	37.0	33.6	33.8	27.5	24.4	20.1	37.0
Date	13	15	9	25	11	10	17	24	9, 12	4	22	7	17 VII
Highest	14.0	13.2	25.0	27.5	32.2	37.0	38.5	37.8	33.8	29.8	24.4	20.1	38.5
Date	21	15	20	30	11	30	11, 12	25	9, 12	14	22	7	11, 12 VII
Year	1932	1935	1933	1933	1935	1934	1934	1934	1935	1934	1935	1935	1934

來源 Source of Data: 1931—1935 Mar., (13) 1935 Apr.—Dec., (14)

## 6:29 海 門

## HAIMEN, KIANGSU

北緯 Lat. 31°53' N. 東經 Long. 121°08' E. 高度 Alt. — M.  
Extreme Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1931	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	21.0	14.3	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	9	8	...
1932	13.5	10.0	19.4?	27.2	28.5	30.5	38.0	36.7	28.6	26.0	23.5	17.2	38.0
Date	6	1	26	19	19	8	20	4	30	1	4	3	20 VII
1933	11.5	13.2	23.8	27.0	32.2	32.5	36.5	37.6	32.0	23.8	19.2	17.5	37.6
Date	9	21	20	30	14	26	15	6	12	3	21	5	6 VIII
1934	9.4	13.5	22.5	23.5	29.0	38.0	40.0	34.8	31.2	24.5	18.8	15.0	40.0
Date	31	28	19	8	31	30	12	10	4	13	1	16	12 VII
1935	13.9	15.0	23.5	27.2	32.6	34.4	...	33.7	34.0	26.3	21.5	17.1	(34.4)
Date	13	28	9	27	20	10	...	23	12	4	1	17	10 VI
Highest	13.9	15.0	23.8	27.2	32.6	38.0	40.0	37.6	34.0	26.3	23.5	17.5	40.0
Date	13	28	20	19, 27	20	30	12	6	12	4	4	5	13 VII
Year	1935	1935	1933	1932, 1935	1935	1934	1934	1933	1935	1935	1932	1933	1934

來源 Source of Data: 1931—1935 Mar., (13) 1935 Apr.—Dec., (14)

## 6:30 泰 興

### TAIHING, KIANGSU

北緯 Lat. 32°10' N. 東經 Long. 119°59' E. 高度 Alt. — M.  
Extreme Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1931	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	20.0	14.2	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	8	8	...
1932	15.5	13.6	23.6	24.4	27.5	31.5	35.0	38.0	29.0	28.5	24.5	18.0	38.0
Date	5	21	26	19	31	3	20, 21,24	7	9,10	1	5	3	7 VIII
1933	14.0	11.8	...	...	28.0	31.0	38.2	38.4	33.7	31.6	22.0	19.4	38.4
Date	10	28	...	...	31	26	15	11	11	2	10,21	5	11 VIII
1934	10.4	10.5	19.2	22.0	29.5	38.0	38.9	38.2	30.1	25.1	21.0	16.4	38.9
Date	28	17	24	21	31	27	12	11	29	13	17	16	12 VII
1935	12.5	12.5	22.5	28.0	34.0	36.0	38.0	37.1	36.0	29.1	23.8	14.7	38.0
Date	10	4	12,13	26	22	10	13	23	9	7	1	6	13 VII
Highest	15.5	13.6	23.6	28.0	34.0	38.0	38.9	38.4	36.0	31.6	24.5	19.4	38.9
Date	5	21	26	26	22	27	12	11	9	2	5	5	12 VII
Year	1932	1932	1932	1935	1935	1934	1934	1933	1935	1935	1932	1933	1934

來源 Source of Data: 1931—1935 Mar.,(13) 1935 Apr.-Dec.,(14)

## 6:31 泰 縣(泰州)

### TAIHSIEN(TAICHOW), KIANGSU

北緯 Lat. 32°28' N. 東經 Long. 119°53' E. 高度 Alt. — M.  
Extreme Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1931	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	18.0	13.5	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1.7	3	...
1932	12.5	10.0	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Date	4	20	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1933	12.0	7.0	...	...	32.5	35.0	39.5	38.0	34.5	25.0	22.0	18.0	39.5
Date	10	21	...	...	31	25	16	7	18	8, 2-5	26	4.5	6 VII
1934	10.0	15.0	25.0	30.5	32.0	39.0	41.5	40.0	34.0	26.0	20.0	15.0	41.5
Date	2,31	22,28	19	8	31	27	12	5	30	13	17	14	12 VII
1935	14.6	16.4	25.0	28.0	35.0	36.2	38.5	37.0	36.4	...	22.0	14.8	38.5
Date	13	28	9	26	22	10	18	23	11	...	1	6	18 VII
Highest	14.6	16.4	25.0	30.5	35.0	39.0	41.5	40.0	36.4	26.0	22.0	18.0	41.5
Date	13	28	19 9	8	22	27	12	5	11	13	26 1	4.5	12 VII
Year	1935	1935	1934 1935	1934	1935	1934	1934	1934	1935	1934	1933 1935	1933	1934

來源 Source of Data: 1931—1935 Mar., (13) 1935 Apr.-Dec.,(14)



## 6:32 崑 山

## KUNSHAN, KIANGSU

北緯 Lat. 31°23' N. 東經 Long. 120°57' E. 高度 Alt. 6.3 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1925	10.3	9.2	21.7	22.2	28.6	35.0	31.4	31.9	28.3	26.1	22.2	16.1	35.0
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	- VI
1926	13.3	10.6	21.1	22.2	30.0	32.2	35.6	35.6	30.0	25.6	23.3	15.0	35.6
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	- VII - VIII
1927	17.3	17.8	20.0	24.0	30.0	32.2	37.8	38.4	32.2	32.8	28.9	20.6	38.4
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	VIII
1928	21.1	24.4	25.6	26.7	30.6	29.4	36.1	35.0	32.2	25.6	24.4	17.3	36.1
Date	...	...	...	...	...	...	18	20	1	15, 27	3	...	18 VII
1929	10.6	17.8	29.4	32.0	31.1	30.0	34.4	36.4	31.1	26.1	20.6	19.4	36.4
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	- VIII
1930	7.2	22.7	22.8	27.8	29.0	34.0	36.0	36.9	35.0	28.3	21.1	18.9	36.9
Date	...	...	...	...	18	...	...	26	8	6	15	...	26 VIII
1931	18.9	15.6	29.0	28.3	33.3	34.4	35.0	36.1	31.6	36.6	25.6	18.9	36.6
Date	4	3	25	26	28	26, 28	3	4-6	27	6	9	6	6 X
1932	18.3	14.4	22.4	27.8	30.0	32.2	37.8	37.8	30.6	29.6	26.7	20.0	37.8
Date	6	22	4	19	19	8, 22	20	4	10, 24, 30	2, 3	4	18	20 VII 4 VIII
1933	15.0	15.6	30.0	29.1	32.8	35.6	36.7	37.3	32.2	24.4	23.8	20.6	37.3
Date	9	7, 21	20	30	14	25	12, 15	6	12	2, 5	21	4, 5	6 VIII
1934	11.1	15.6	25.0	23.8	28.9	37.3	40.6	39.5	31.6	27.3	22.2	18.9	40.6
Date	28	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	- VII
1935	13.9	18.3	25.0	27.2	35.0	37.0	38.3	37.6	35.0	29.0	23.2	16.7	38.3
Date	13	28	9	27	20	10	15	23	9	5	1	7	15 VII
Highest	21.1	24.4	30.0	32.0	35.0	37.3	40.6	39.5	35.0	36.6	28.9	20.6	40.6
Date	...	...	20	...	20	...	...	...	8 9	6	...	4, 5 1927 1933	- VII
Year	1928	1928	1933	1929	1935	1934	1934	1934	1930 1935	1931	1927		1934

來源 Source of Data: 1925—1935, (12)

## 6:33 淮 安

## HWAIAN, KIANGSU

北緯 Lat. 33°28' N. 東經 Long. 119°13' E. 高度 Alt. — M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1931	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	20.5	12.0	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	9	5	...
1932	13.2	12.6	25.0	26.5	29.7	35.2	39.0	38.2	28.8	26.0	24.5	13.8	39.0
Date	5	21	26	3	21	8	20	5	1	1	5	1	20 VII
1933	10.2	11.5	20.0	26.2	29.5	33.0	36.8	35.8	...	23.8	19.0	14.3	36.8
Date	9	21	31	24	30	25	16	6	...	2	9	5	16 VII
1934	7.1	11.9	23.0	28.0	29.0	34.0	36.5	35.0	32.5	23.6	20.0	14.0	36.5
Date	28	17	19	7	14,15	27,28	12	4,5	30	12	17	16	12 VII
1935	11.6	16.8	26.0	28.4	36.6	37.1	...	...	...	...	...	12.1	(37.1)
Date	10	28	9,12	26	20	11	...	...	...	...	...	6	11 VI
Highest	13.2	16.8	26.0	28.4	36.6	37.1	39.0	38.2	32.5	26.0	24.5	14.3	39.0
Date	5	28	9,12	26	20	11	20	5	30	1	5	5	20 VII
Year	1932	1935	1935	1935	1935	1935	1932	1932	1934	1932	1932	1933	1932

來源 Source of Data: 1931—1935 Mar.,(13) 1935 Apr.—Dec.,(14)

## 6:34 淮陰(清江浦)(農業學校)

## HWAIYIN (TSINGKIANGPU), KIANGSU

北緯 Lat. 33°30' N. 東經 Long. 119°12' E. 高度 Alt. 14.0 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1931	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	15.0	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	12	...
1932	21.0?	24.0?	37.0?	37.0?	32.0	36.0	48.0?	49.0?	40.0?	29.0	26.0	17.0	49.0?
Date	29	21	26	19	1	7,22	16	4	12	1,12	3-5	1	4 VIII
1933	11.5	13.5	25.5	29.0	31.0	35.5	40.2	37.5	32.0	30.0	20.0	17.0	40.2
Date	9	21	31	30	1,30	25	15	6,7	20	20	1	3	15 VII
1934	8.5	12.0	25.5	30.0	32.0	37.0	41.0	38.5	35.0	26.0	19.8	15.0	41.0
Date	28	16,17	19	8	15	27	12	5	29	13	17	13	12 VII
1935	11.6	16.5	27.0	28.5	36.0	37.0	39.5	37.0	37.0	29.0	21.5	12.8	39.5
Date	10	28	12	26	9	8	13	23	11	3,8	1	6	13 VII
Highest	21.0?	24.0?	37.0?	37.0?	36.0	37.0	48.0?	49.0?	40.0?	30.0	26.0	17.0	49.0?
Date	29	21	26	19	9	27	16	4	12	20	3-5	1	4 VIII
Year	1932	1932	1932	1932	1935	1934 1935	1932	1932	1932	1933	1932	1932 1933	1932

來源 Source of Data: 1931—1935,(16)

## 6:35 崇 明

## TSUNGMIN, KIANGSU

北緯 Lat. 31°38' N. 東經 Long. 121°24' E. 高度 Alt. — M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1931	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	22.8	16.8	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	14	8	...
1932	18.0	12.1	23.9	25.3	28.5	36.0	37.8	36.9	28.6	26.5	23.7	18.5	37.8
Date	5	1	28	30	19	22	20	4	9	2	4	1,3	20 VII
1933	12.0	10.3	...	26.0	...	31.5	39.2	37.0	31.0	25.0	18.9	19.0	39.2
Date	31	23	...	23,30	...	25	15	6	13	5	21	6,8,10	15 VII
1934	12.0	12.1	19.2	24.0	28.5	37.0	41.4	39.0	30.0	25.0	19.9	14.1	41.4
Date	13,18	15, 18,28	19	28	14	26,28	12	8,10	30	14	17	14	12 VII
1935	14.7	15.7	25.0	25.5	33.0	...	37.9	35.9	32.1	27.1	21.9	20.5	37.9
Date	13	28	9	29	24,25	...	17	3	11	7	4	1	17 VII
Highest	18.0	15.7	25.0	26.0	33.0	37.0	41.4	39.0	32.1	27.1	23.7	20.5	41.4
Date	5	28	9	23,30	24,25	26,28	13	8,10	11	7	4	1	12 VII
Year	1932	1935	1935	1933	1935	1934	1934	1934	1935	1935	1932	1935	1934

來源 Source of Data: 1931—1935 Mar.,(13) 1935 Apr.—Dec.,(14)

## 6:36 常熟(虞山辛峯亭)

## CHANGSHU, KIANGSU

北緯 Lat. 31°41' N. 東經 Long. 120°36' E. 高度 Alt. 90.8 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1930	6.5	21.2	22.9	27.4	29.3	34.2	36.0	34.6	32.4	27.9	19.9	17.0	36.0
Date	2	23	25	23	29	27	22	17	8	6	29	13	22 VII
1931	16.3	11.4	28.5	26.4	32.0	33.7	33.1	34.3	30.1	28.9	23.9	16.1	34.3
Date	4	4	25	26	28	28	3	20	2	7	9	8	20 VIII
1932	18.0	11.0	22.4	23.2	27.0	29.5	37.0	37.0	29.5	28.0	25.0	18.8	37.0
Date	6	20	4	19	30	8	20,21	5	24,30	2	4	1	20,21 VII 5 VIII
1933	12.0	14.5	27.0	26.0	32.2	32.6	36.5	37.0	31.5	25.4	23.6	20.4	37.0
Date	9,31	21	20	23,30	14	26	15	6	1	2	21	4	6 VIII
1934	11.2	15.6	25.2	24.5	30.0	40.1	39.1	35.6	33.5	24.6	18.1	16.3	40.1
Date	31	28	19	8	7	26	2	4,10	8	13,14	17	14	26 VI
1935	13.0	13.2	21.2	25.0	29.5	36.0	38.0	37.8	37.5	31.2	28.2	20.8	38.0
Date	13	28	9	26	9	10	14,15	23	9	30	22	7	14,15 VII
Highest	18.0	21.2	28.5	27.4	32.2	40.1	39.1	37.8	37.5	31.2	28.2	20.8	40.1
Date	6	23	25	23	14	26	2	23	9	30	23	7	26 VI
Year	1932	1930	1931	1930	1933	1934	1934	1935	1935	1935	1935	1935	1934

來源 Source of Data: 1930—1935,(3)

6:37 無錫(教育學院)

WUSIH, KIANGSU

北緯 Lat. 31°32' N. 東經 Long. 120°08' E. 高度 Alt. 6.7 M.  
Extreme Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1931	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	16.7	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3	...
1932	13.7	10.9	21.0	24.2	27.5	34.0	36.7	38.0	29.4	27.6	25.3	17.6	38.0
Date	5,6	22	26	19	19,20	11	19	6	8	2	4	1	6 VIII
1933	13.2	14.1	29.1	29.3	33.2	33.8	37.0	36.7	32.3	24.5	23.0	17.4	37.0
Date	9	21	20	30	14	26	16	11	1	2	21	3	16 VII
1934	11.0	15.8	24.9	26.5	30.6	39.3	40.4	38.5	31.7	25.7	21.0	17.0	40.4
Date	31	28	19	8	31	27	13	5	4	13	17	14	13 VII
1935	13.7	18.3	25.0	27.9	33.0	35.6	37.2	35.2	34.3	27.3	22.5	16.7	37.2
Date	13	28	9,12	27	22	10	15	23	9	4	1	7	15 VII
Highest	13.7	18.3	29.1	29.3	33.2	39.3	40.4	38.5	34.3	27.6	25.3	17.6	40.4
Date	5,6 13	28	20	30	14	27	13	5	9	2	4	1	13 VII
Year	1932 1935	1935	1933	1933	1933	1934	1934	1934	1935	1932	1932	1932	1934

來源 Source of Data: 1931—1935,(3)

6:38 嶧 山

EAST SADDLE, KIANGSU

北緯 Lat. 30°42' N. 東經 Long. 122°49' E. 高度 Alt. 26.0 M.  
Extreme Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1929	...	...	16.0	19.2	22.8	28.5	29.4	29.7	29.6	26.5	19.2	19.2	29.7
Date	...	...	25	13,17	31	15	17	9	1	3	5	1	9 VIII
1930	11.0	15.4	15.8	19.4	24.8	26.8	30.2	31.8	30.3	26.0	20.1	17.6	31.8
Date	1	23	24	20	19	27,30	19	12	9	7	19	19	12 VIII
1931	17.1	13.6	18.8	18.5	24.9	29.9	29.9	32.0	28.2	27.3	21.7	19.1	32.0
Date	4	3	20	28	28	29	27	24	11	7	3	8	24 VIII
1932	15.6	15.8	16.1	21.3	24.9	29.1	...	31.7	28.8	28.4	20.8	19.9	(31.7)
Date	6	1	4	19	25	23	...	12,14	10	2	1	3	12,14 VIII
1933	14.9	12.9	16.8	19.6	25.0	28.0	32.0	33.3	31.5	26.8	22.8	19.2	33.3
Date	10	22	20	30	17	27	20	8	1	6	23	5	8 VIII
1934	12.0	11.5	15.8	18.1	22.6	27.9	30.8	30.0	28.7	27.6	19.2	18.0	30.8
Date	8,30	1	8	30	28	3	24	28	3,4	1	5,17	17	24 VII
1935	15.0	12.6	17.6	18.5	24.0	25.4	33.0	31.0	28.9	25.0	22.0	18.7	33.0
Date	11,13	21	16	26	20	4	17	11	6	1	3,22	7	17 VII
Highest	17.1	15.8	18.8	21.3	25.0	29.9	33.0	33.3	31.5	28.4	22.8	19.9	33.3
Date	4	1	20	19	17	29	17	8	1	2	23	3	8 VIII
Year	1931	1932	1931	1932	1933	1931	1935	1933	1933	1932	1933	1932	1933

來源 Source of Data: 1929—1935,(23)

## 6:39 溧 水

## LISHUI, KIANGSU

北緯 Lat. 31°38' N. 東經 Long. 119°00' E. 高度 Alt. — M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1931	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	24.0	...	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	9	...	...
1932	20.0	...	18.0?	28.0	34.0?	33.0	35.2	35.0	30.5	29.0	22.5	14.5	35.2
Date	7	...	3.15, 17.18	30	8, 20,26	7.9	21	4-6, 9,10	6, 10,26	1	2	2	21 VII
1933	15.0	17.0	29.4	33.2	34.6	37.2	38.9	38.9	36.7	26.0	24.3	21.3	38.9
Date	9	21	30	30	15	25	11,28	5	8	2,15	4	3	11,28 VII 5 VIII
1934	13.4	16.7	26.9	31.4	34.9	39.4	44.2	...	...	26.9	23.8	...	(44.2)
Date	28	16	19	8	31	27	13	...	...	10,11	17	...	13 VII
1935	12.8	21.1	27.8	29.5	...	36.8	...	37.0	38.4	30.7	25.0	...	(38.4)
Date	13	28	12	26	...	10	...	25	10	4	1	...	10 IX
Highest	20.0	21.1	29.4	33.2	34.9	39.4	44.2	38.9	38.4	30.7	25.0	21.3	44.2
Date	7	28	20	30	31	27	13	5	10	4	1	3	13 VII
Year	1932	1935	1933	1933	1934	1934	1934	1933	1935	1935	1935	1933	1934

來源 Source of Data: 1931—1935 Mar.,(13) 1935 Apr.—Dec.,(14)

## 6:40 靖 江

## TSINGKIANG, KIANGSU

北緯 Lat. 31°58' N. 東經 Long. 120°14' E. 高度 Alt. — M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1931	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	22.0	15.5	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	9	8	...
1932	17.0	14.0	25.5	27.5	35.5?	33.0	37.0	36.5	29.5	27.0	23.0	18.3	37.0
Date	6	21	26	19	21	8,9	15,17, 19,23	4-6	10	1	4	18	15,17, 19,23 VII
1933	13.0	15.2	19.0	28.5	32.5	33.0	36.5	35.5	33.0	25.5	22.5	20.5	36.5
Date	9	21	18	30	14	26	16	11	11	4	21	5	16 VII
1934	11.5	17.0	25.8	30.5	30.9	38.5	39.8	36.8	33.0	27.1	19.0	17.5	39.8
Date	28	28	19	8	31	27	12	5	23,29	13	15,16	10	12 VII
1935	14.1	19.0	25.5	24.1	32.7	35.2	35.9	34.9	34.1	28.7	24.3	17.3	35.9
Date	10	28	12	27	22	10	15	23	9	4	1	6	15 VII
Highest	17.0	19.0	25.8	30.5	35.5?	38.5	39.8	36.8	34.1	28.7	24.3	20.5	39.8
Date	6	28	19	8	21	27	12	5	9	4	1	5	12 VII
Year	1932	1935	1934	1934	1932	1934	1934	1934	1935	1935	1935	1933	1934

來源 Source of Data: 1931—1935 Mar.,(13) 1935 Apr.—Dec.,(14)

## 6:41 楊 山

## TANGSHAN, KIANGSU

北緯 Lat. 34°25' N. 東經 Long. 116°33' E. 高度 Alt. — M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1931	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	20.0?	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	4	...
1932	...	16.0	24.0	29.0	32.0	37.0	38.5	41.0	36.3	29.8	29.0	19.0	41.0
Date	...	14	26	19,30	1,21	9	19	5	18	1	2	1	5 VIII
1933	14.0	17.2	25.8	32.0	38.5	39.1	42.1	39.6	33.5	27.6	22.0	16.2	42.1
Date	9	20	31	30	9	29	28	7	8	1	9	3	28 VII
1934	11.5	16.3	25.8	24.0	34.5	36.7	42.5	38.4	33.5	24.5	21.0	...	42.5
Date	28	17	19	8	25	14	15	4	30	10	17	...	15 VII
1935	9.5	19.0	25.4	...	...	39.4	39.0	40.5	38.5	31.6	18.6	13.0	40.5
Date	9	27	15	...	...	8	29	12	11	11	9	6	12 VIII
Highest	14.0	19.0	25.8	32.0	38.5	39.4	42.5	41.0	38.5	31.6	29.0	20.0	42.5
Date	9	27	31 19	30	9	8	15	5	11	11	2	4	15 VII
Year	1933	1935	1933 1934	1933	1933	1935	1934	1932	1935	1935	1932	1931	1934

來源 Source of Data: 1931—1935 Mar.,(13) 1935 Apr.—Dec.,(14)

## 6:42 銅山(徐州)(麥作試驗場)

## TUNGSHAN (SÜCHOW), KIANGSU

北緯 Lat. 34°17' N. 東經 Long. 117°10' E. 高度 Alt. 3.5 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1926	...	...	...	...	...	...	...	35.6	32.4	25.1	24.7	15.6	(35.6)
Date	...	...	...	...	...	...	...	9	7	25	5	1	9 VIII
1927	9.8	...	18.2	30.6	34.1	39.8	40.5	37.7	31.8	30.5	27.4	...	40.5
Date	11	...	...	26	25	27	29	16	14	8	1	...	29 VII
1928	11.2	23.7	27.0	31.7	39.3	39.8	43.3	39.3	35.3	29.1	24.6	13.0	43.3
Date	...	26	20	29	28	17	15	7	1	1	1	22	15 VII
1929	14.8	22.2	30.1	33.2	39.0	39.8	38.9	37.6	33.7	28.9	22.2	18.3	39.8
Date	10	22	23	16	24	3	21	3	23	4	7	1	3 VI
1930	6.8	16.3	27.6	28.8	35.9	37.2	38.8	36.5	33.2	31.5	20.2	17.0	38.8
Date	31	17	25	19	29	23	10	14	8	10	18	18	10 VII
1931	11.2	15.8	31.8	28.5	35.2	38.6	35.5	35.5	32.0	32.6	22.1	11.0	38.6
Date	2	27	22	3	27	13	31	1	26	7	8	5	13 VI
1932	17.4	16.0	29.1	28.8	34.3	40.3	39.9	39.7	31.5	30.1	27.1	18.0	40.8
Date	5	21	26	30	23	8	22	5	9	1	3	1	8 VI
1933	12.8	16.9	24.3	32.4	32.4	37.6	41.1	38.9	33.6	26.8	22.3	17.0	41.1
Date	9	20	17	30	8	24	16	6	5	2	9	3	16 VII
1934	10.2	16.2	25.2	29.3	33.3	35.8	41.2	37.0	33.0	24.3	21.8	15.0	41.2
Date	28	17	19	8	15	14, 27,	14	4	29	10	17	16	14 VII
1935	10.0	18.2	25.3	30.5	36.3	36.7	36.8	37.2	34.5	31.3	18.4	12.2	37.2
Date	9	27	15	26	9	10	28	12	11	11	1	5	12 VIII
Highest	17.4	23.7	31.8	33.2	39.3	40.8	43.3	39.7	35.3	32.6	27.4	18.3	43.3
Date	5	26	22	16	28	8	15	5	1	7	1	1	15 VII
Year	1932	1928	1931	1929	1928	1932	1928	1932	1928	1931	1927	1929	1928

來源 Source of Data: 1926—1928, (55) 1929—1935, (3)

6:43 蕭 縣 :

SIAOHSIEN, KIANGSU

北緯 Lat. 34°11' N. 東經 Long. 117°05' E. 高度 Alt. — M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1931	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	20.2?	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	5	...
1932	14.8	13.5	29.5	29.5	33.2	38.6	39.8	41.5	31.3	33.0	30.0	...	41.5
Date	5	21	26	19	23	9	22	6	10, 11,19	29,30	20,22	...	6 VIII
1933	14.0	10.5	29.5	29.5	30.1	35.0	40.0	34.2	39.0	27.7	25.4	16.9	40.0
Date	9-11	21	26	20	1	24	16	7	9	1	1	6	16 VII
1934	12.0	23.5	24.0	30.0	32.4	35.0	39.5	36.0	29.8	32.0	22.0	13.5	39.5
Date	28	17	23	8	26	17, 27,29	15	25	29	22	17	8	15 VII
1935	15.0	19.2	26.3	31.3	37.5	38.1?	37.8	37.8	36.8	31.5	18.1	12.7	38.1?
Date	9	27	15	24	9	8	17,28	13	11	11	8	5	8 VI
Highest	15.0	23.5	29.5	31.3	37.5	38.6	40.0	41.5	39.0	33.0	30.0	20.2?	41.5
Date	9	17	26 26	24	9	9	16	6	9	29,30	20,22	5	6 VIII
Year	1935	1934	1932 1933	1935	1935	1932	1933	1932	1933	1932	1932	1931	1932

來源 Source of Data: 1931—1935 Mar.,(13) 1935 Apr.—Dec.,(14)



## 6:44 灌雲(板浦)

## KWANYÜN (PANPU), KIANGSU

北緯 Lat. 34°24' N. 東經 Long. 119°19' E. 高度 Alt. — M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1931 Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	20.2 8	11.0 8	...
1932 Date	11.0 4	9.0 28	29.8 26	31.8 3	33.0 18	39.0 8	41.0 22	42.5? 5	38.0? 30	36.5? 1	24.5 5	13.0 2,4	42.5? 5 VIII
1933 Date	10.3 10	12.1 20	19.0 31	26.7 30	29.5 9	33.0 24	36.9 15, 22,23	35.3 7	29.5 10	25.6 2	18.0 1.5	...	36.9 15, 22,23 VII
1934 Date	6.0 3	10.0 20	21.5 23	22.0 22	34.0 7	35.0 28	38.2 15	36.5 5	29.5 30	21.2 23	17.0 17	11.2 10	38.2 15 VII
1935 Date	8.6 9	16.0 27	26.1 15	29.6 26	36.2 9	...	39.4 ...	35.3 17	32.0 1	28.1 5	19.9 11	11.5 7	39.4 17 VII
Highest Date Year	11.0 4 1932	16.0 27 1935	29.8 26 1932	31.8 3 1932	36.2 9 1935	39.0 8 1932	41.0 22 1932	42.5? 5 1932	38.0? 30 1932	36.5? 1 1932	24.5 5 1932	13.0 2,4 1932	42.5? 5 VIII 1932

來源 Source of Data: 1931—1935 Mar.,(13) 1935 Apr.—Dec.,(14)

## 6:45 鹽 城

## YENCHENG, KIANGSU

北緯 Lat. 33°21' N. 東經 Long. 120°06' E. 高度 Alt. — M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1931 Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	13.6 7	...
1932 Date	15.0 5	11.0 2	20.5 26	21.2? 3	25.8? 21	31.0 7,8	36.0 21	36.0 5	27.2 15	24.2? 1	23.3 5	15.7 18	36.0 21 VII 5 VIII
1933 Date	11.4 9	12.3 21	21.0 31	28.8 30	32.0 30	36.1 24	37.6 15	38.0 7	31.0 8	24.5 2	18.9 9	17.5 26	38.0 7 VIII
1934 Date	11.0 1	15.2 17	25.2 19	24.0 21	30.5 14	36.0 27	39.8 15	37.0 5	33.0 30	25.6 11	22.5 17	15.5 9	39.8 15 VII
1935 Date	12.5 10	15.5 27	24.0 9	27.2 26	34.5 22	34.5 9	37.5 27	35.5 4	33.2 11	27.2 8	22.6 1	15.0 6	37.5 27 VII
Highest Date Year	15.0 5 1932	15.5 27 1935	25.2 19 1934	28.8 30 1933	34.5 22 1935	36.1 24 1933	39.8 15 1934	38.0 7 1933	33.2 11 1935	27.2 8 1935	23.3 5 1932	17.5 26 1933	39.8 15 VII 1934

來源 Source of Data: 1931—1935 Mar.,(13) 1935 Apr.—Dec.,(14)

## 7:1 吉林太平嶺

## TAIPINLIN, KIRIN

北緯 Lat. 44°33' N. 東經 Long. 130°41' E. 高度 Alt. 561.1 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1909	...	...	...	...	...	...	...	...	...	14.4	13.9	-1.2	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3	2	28	...
1910	-2.2	-3.9	9.7	19.7	28.7	27.5	28.3	25.3	21.6	19.7	10.8	-7.0	28.7
Date	8	24	26	22	27	15	23	4.19	2.8	1	7	27	27 V
1911	-4.2	4.2	4.7	15.8	27.8	27.8	28.4	28.7	27.8	16.9	9.9	0.2	28.7
Date	20	25	28	23	10	15	15	30	1	22	4	1	30 VIII
1912	-4.2	7.5	7.1	21.3	24.7	25.3	29.4	29.1	23.2	20.4	12.1	-6.6	29.4
Date	5	27	26	29	25	14	7	5	1	1	3	17	7 VII
1913	-5.4	-0.1	16.0	21.9	26.6	25.8	27.8	32.3	22.0	26.5	9.2	-0.4	32.3
Date	28	21	31	29	28	14	25	8	30	2	12	1	8 VIII
1914	1.5	2.4	10.1	23.2	28.9	28.6	27.8	28.3	26.6	18.7	12.8	-3.1	28.9
Date	13	15	22	25	28	28	13.14	11	1	16	1	30	28 V
1915	-6.5	-2.7	5.1	8.9	22.6	27.6	29.2	31.5	22.8	23.0	14.6	4.2	31.5
Date	31	19	30	27	6	22	20.29	3	5	1	4	27	3 VIII
1916	-2.6	-0.8	1.6	21.4	23.4	29.0	33.8	34.8	26.1	18.5	11.8	3.3	34.8
Date	9	24	31	28	26	18	30	17	17	13	2	4	17 VIII
1917	-4.3	2.1	9.0	17.6	28.3	29.0	30.1	29.9	22.6	18.3	0.3	0.2	30.1
Date	17	17	30	25	18	10, 22, 26	20	1	2	2	23	1	20 VII
1918	-7.1	0.3	12.8	18.3	26.1	26.6	29.3	28.5	24.5	20.5	7.1	-1.2	29.3
Date	14	8	24	29	9	7	25	5	4	8	2	5	25 VII
1919	-5.7	7.9	10.7	17.0	25.0	...	...	...	...	...	...	...	...
Date	8	22	4	13	5	...	...	...	...	...	...	...	...
1920	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1921	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1922	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1923	...	1.2	11.7	21.9	24.7	27.0	30.6	28.5	23.2	19.8	5.4	1.5	30.6
Date	...	17	23	27	15	26	3	20	1	17	18	6	3 VII
1924	-0.5	-6.1	5.0	20.4	28.0	30.8	35.0	35.6	26.1	22.7	6.3	-1.2	35.6
Date	12	18	31	30	31	2	31	10	5	1	18	2	19 VIII

## 7:1 吉林太平嶺 TAIPINLIN, KIRIN (Continued)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1925	-7.2	-0.9	5.6	22.9	27.5	33.3	34.2	32.2	26.5	18.8	9.6	-1.2	34.2
Date	10	16	31	30	4	21	28	2	3	16.17	1	25	28 VII
1926	-6.1	1.3	7.8	16.2	25.5	32.5	32.1	28.3	25.3	20.7	6.0	-2.6	32.5
Date	13	9.21	28	29	25	8	10	9	4	3	4	30	8 VI
1927	3.6	-2.1	14.3	22.8	22.7	27.8	29.8	30.8	26.3	24.3	7.9	-2.3	30.8
Date	6	14	29	26	28	22	25	8	30	1	4	14	8 VIII
1928	-3.2	-0.8	9.2	20.5	28.3	24.9	30.8	29.1	25.4	18.7	9.9	-6.4	30.8
Date	23	22	31	25	30	7	12	13	2	22	5	22	12 VII
Highest	3.6	7.9	16.0	23.2	28.9	33.3	35.0	35.6	27.8	26.5	14.6	4.2	35.6
Date	6	22	31	25	28	21	31	10	1	2	4	27	10 VIII
Year	1927	1919	1913	1914	1914	1925	1924	1924	1911	1913	1915	1915	1924

來源 Source of Data: 1909—1928, (21)

## 7:2 延 吉

## YENKI, KIRIN

北緯 Lat. 42°55' N. 東經 Long. 129°30' E. 高度 Alt. 168.0? M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1914 Date	3.9 10	5.0 16	11.8 20	28.6 21	32.6 26	32.1 23	29.8 15,30	31.9 15	29.7 1	21.6 17	15.8 1	-1.0 21	32.6 26 V
1915 Date	-3.8 5	0.3 19	4.7 30	17.9 15	25.2 6	31.9 27	31.9 20	35.2 2	26.8 12	25.3 16	17.7 3	6.5 2	35.2 2 VIII
1916 Date	1.8 20	1.8 2	8.5 26,28	26.9 29	29.4 11	33.7 18	33.0 13	36.7 23	28.2 2	21.7 12	14.2 2	5.8 3	36.7 23 VIII
1917 Date	0.7 13	8.2 17	14.8 30	23.0 25	32.0 18	34.5 8	35.1 31	35.0 1	30.8 1	30.8 2	23.5 19	6.0 1	4.5 31 VII
1918 Date	-1.0 12	4.0 19	11.9 15	22.9 17	29.2 9	30.5 7	30.6 24,25	31.7 6,24	29.3 2	22.7 2	15.1 ...	4.5 5	31.7 6,24 VIII
1919 Date	-1.8 23	11.2 21	15.6 4	23.9 13	29.7 6	29.5 24	39.7 24	34.9 9	29.8 5	25.4 3	12.9? 13	6.2 3	39.7 24 VII
1920 Date	2.8 5	3.0 25	20.1 19	...	30.2 31	34.1 30	37.7 1	32.3 8	29.7 1	22.4 11	23.3 3	8.2 1	37.7 1 VII
1921 Date	5.9 25	3.3 10	15.1 30	21.4 12	28.6 24	33.1 23	36.1 14	38.0 21	32.3 16	25.6 15	10.9 13	5.2 7	38.0 21 VIII
1922 Date	-6.3 31	...	10.8 29	27.9 26	30.1 29	36.3 14	35.7 22,23	33.6 4	27.5 11	25.3 4	12.8 3	3.8 8	36.3 14 VI
1923 Date	1.7 11	6.6 17	18.0 26	27.4 27	26.8 18	31.7 25	34.7 29	33.2 7	28.0 1	24.8 17	11.8 18	1.7 19	34.7 29 VII
1924 Date	4.4 12	0.7 4	10.6 20	25.8 30	34.6 31	35.1 1	37.4 31	40.3 8,9	31.6 8	25.1 1	12.1 18	1.7 2	40.3 8,9 VIII
1925 Date	-0.3 19	5.1 16	13.6 31	28.0 30	31.6 13	34.9 20,21	39.3 27	33.3 1	27.7 2	21.3 12,15	16.2 1	3.4 14	39.3 27 VII
1926 Date	0.5 11	8.5 21	16.5 28	23.2 30	31.6 9	37.1 8	35.9 10	33.7 9	28.9 3	24.5 3	11.5 10	0.8 31	37.1 8 VI
1927 Date	7.2 5	3.2 14	19.2 28	25.8 25	30.2 29	31.2 14	35.0 25	34.4 8	29.6 30	26.3 5	11.1 4	1.5 8,11	35.0 25 VII
1928 Date	1.0 26	8.2 22	13.7 29	23.5 25	34.7 30	30.7 7	31.9 9	32.2 13	28.6 7	...	...	...	34.7 30 V
Highest Date	7.2 5	11.2 21	20.1 19	28.6 21	34.7 30	37.1 8	39.7 24	40.3 8,9	32.3 16	26.3 5	23.3 3	8.2 1	40.3 8,9 VIII
Year	1927	1919	1920	1914	1928	1926	1919	1924	1921	1927	1920	1920	1924

來源 Source of Data: 1914—1928,(21)

## 7:3 長 春

## CHANGCHUN, KIRIN

北緯 Lat. 43°55' N. 東經 Long. 125°18' E. 高度 Alt. 214.7 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1925 Date	-6.6 9	3.5 16	11.0 31	24.8 29	28.3 12	36.7 20	34.5 26,27	32.7 1	31.3 4	22.6 15	15.9 1	5.9 9	36.7 20 VI
1926 Date	-0.2 26	2.1 13	13.0 31	24.8 30	32.0 9	37.5 8	36.5 5	32.6 9	29.0 4	23.0 2	12.3 4	-1.7 3,0	37.5 8 VI
1927 Date	2.3 3	0.9 14	18.5 28	26.4 25	28.3 29	35.6 21	33.1 4	33.2 7	31.3 8	23.6 5	14.5 15	1.3 4	35.6 21 VI
1928 Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1929 Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1930 Date	-2.2 26	7.3 22	16.3 24	26.6 18,19	30.3 30	33.5 22	33.4 26	33.7 1	33.1 3	24.7 7,8	12.7 7	2.5 10	33.7 1 VIII
1931 Date	-1.7 4	-2.8 21	14.7 15	23.7 27	26.6 20	32.2 22	33.7 29,30	32.8 16	29.8 22	25.7 5	17.0 2	6.5 5	33.7 29,30 VII
1932 Date	3.2 5	5.0 29	12.2 31	24.7 29	31.0 16	35.3 21	32.3 16	33.1 3	28.2 7	20.2 15	19.8 3,7	3.5 10,17	35.3 21 VI
1933 Date	-1.7 7	-1.6 6	16.0 31	19.5 23	34.3 26	33.2 9	37.1 8	33.8 5	30.2 19	21.9 4	11.3 9	5.8 2	37.1 8 VII
1934 Date	-4.9 18,27	2.0 16	6.4 11	21.4 21	30.9 16	31.9 22	31.2 3,25	32.1 7	27.0 4	24.0 7	13.9 5	7.1 8	32.1 7 VIII
1935 Date	-0.2 10	13.7 26	15.4 8	24.4 25	33.1 31	30.1 12,14	32.7 7	34.9 11	32.2 6	26.1 9	17.7 3	1.0 27	34.9 11 VIII
Highest Date Year	3.2 5 1932	13.7 26 1935	18.5 28 1927	26.6 18,19 1930	34.3 26 1933	37.5 8 1926	37.1 8 1933	34.9 11 1935	33.1 3 1930	26.1 9 1935	19.8 9 1932	7.1 8 1934	37.5 8 VI 1926

下列記錄係錄自日本中央氣象台出版之 "The Climate of Japan,"

The following data were taken from "The Climate of Japan", The Central Meteorological Observatory, Tôkyô.

Highest Date Year	3.5 12 1914	10.5 28 1919	19.9 19 1920	30.2 27 1920	33.3 30 1909	39.5 22 1922	38.3 1 1920	37.0 25 1916	31.8 16 1921	29.8 1 1913	24.0 2 1920	7.3 27 1915	39.5 22 VI 1922
-------------------------	-------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	-------------------	--------------------	--------------------	-------------------	-------------------	-------------------	-----------------------

來源 Source of Data: 1925—1935,(20)

## 7:4 依蘭(三姓)

## ILAN (SANSING), KIRIN

北緯 Lat. 46°20' N. 東經 Long. 129°33' E. 高度 Alt. 100.0 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1916	...	...	...	...	...	...	...	33.7	24.6	19.8	10.0	1.4	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	17	1.2	11	2	3	...
1917	- 6.2	2.5	12.6	20.6	28.0	29.9	31.5	31.8	23.2	20.2	-4.0	2.2	31.8
Date	12	16	30	25	17	22	18	2	4	1	30	1	2 VIII
1918	- 9.0	-2.4	...	...	28.8	...	30.5	30.8	26.0	22.3	4.6	-6.2	30.8
Date	14	9	...	...	9	...	17	21	8	3	20	5	21 VIII
1919	- 9.6	5.9	8.4	13.7	25.4	28.5	38.2	33.9	27.2	23.5	13.4	-3.9	38.2
Date	23	21	4	28	27	23	24	20	2	4	2	3	24 VII
1920	- 3.4	-3.3	15.8	27.0	32.4	31.7	...	30.2	26.6	21.6	8.7	1.8	...
Date	6	29	29	27	31	2	...	24.28	2	10	3	2	...
1921	- 3.4	-2.0	9.7	18.4	30.4	34.8	32.0	33.2	30.8	22.5	3.7	1.5	34.8
Date	20	25	31	19	24	21	29.31	6	15	8	6	14	21 VI
1922	-13.9	2.4	2.0	22.5	26.4	30.4	30.6	28.4	26.2	22.9	10.5	-4.7	30.6
Date	31	19	29	21	24	24	19	28	5.10	5	6	6	19 VII
1923	- 4.2	-2.2	12.6	25.2	26.5	28.5	31.6	30.5	24.7	21.2	3.5	0.0	31.6
Date	20	17	31	27	11	27	26	2	1	17	11	7	26 VII
1924	-11.7	-8.8	6.5	14.3	28.8	33.6	33.4	35.0	28.3	23.8	6.5	...	35.0
Date	3	18	31	19	31	2	10	9	5	1	17,18	...	9 VIII
1925	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1926	...	...	...	...	...	35.7	33.4	31.4	28.7	22.4	4.1	-4.9	35.7
Date	...	...	...	...	...	8	4	8	5	3	4	31	8 VI
1927	0.2	-5.8	13.1	23.2	25.0	31.6	31.5	33.0	27.1	19.3	7.9	-4.7	33.0
Date	7	24	30	27	15	22	14	8	10	1	3	10	8 VIII
1928	- 8.1	-2.3	9.3	20.8	27.1	30.2	30.6	32.3	27.3	18.3	5.7	-8.8	32.3
Date	24	21	31	25	30	26	19,20	18	3.5	5	4	22	18 VIII
Highest	0.2	5.9	15.8	27.0	32.4	35.7	38.2	35.0	30.8	23.8	13.4	2.2	38.2
Date	7	21	29	27	31	8	24	9	15	1	2	1	24 VII
Year	1927	1919	1920	1920	1920	1926	1919	1924	1921	1924	1919	1917	1919

來源 Source of Data: 1916—1928,(21)



7:5 珠河 一面坡 IMIENPO, CHUHO; KIRIN  
(Continued)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1926	...	...	...	...	30.4	35.7	33.9	31.7	27.7	21.5	...	...	35.7
Date	...	...	...	...	20	8	12	8	5	3	...	...	8 VI
1927	...	-1.7	16.3	24.0	25.3	33.0	32.0	33.4	28.5	22.6	7.0	-0.6	33.4
Date	...	14.24	28	25	15	21	24	8	10	7	2	14	8 VIII
1928	0.3	2.6	12.3	22.1	28.5	28.6	31.7	31.2	27.6	21.8	10.7	-4.4	31.7
Date	23	22	31	25	30	9	11	14	12	2	6	22	11 VII
Highest	2.4	10.9	17.0	25.2	31.3	35.7	37.0	34.6	29.9	28.6	14.7	7.3	37.0
Date	12.13	26	31	27	24	8	24	2.7	1	1	3	27	24 VII
Year	1914	1912	1913	1923	1913	1926	1919	1913	1911	1913	1915	1915	1919

來源 Source of Data: 1910—1918,(21)

7:6 輝春 HUNCHUN, KIRIN

北緯 Lat. 42°52' N. 東經 Long. 130°22' E. 高度 Alt. 104.0 M.  
Extreme Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	°C Month
1920	2.8	1.7	14.4	22.8	28.3	30.6	36.7	32.2	27.8	22.2	17.2	7.8	36.7 VII
1921	6.1	4.4	13.3	20.0	25.6	29.4	33.9	36.1	33.9	22.8	10.6	7.2	36.1 VIII
1922	-6.1	10.6	10.6	22.2	26.1	33.3	34.4	34.4	28.3	24.4	13.9	4.4	34.4 VII, VIII
1923	-1.7	6.1	15.6	24.4	24.4	29.4	34.4	34.4	28.3	22.8	10.6	6.7	34.4 VII, VIII
1924	1.1	1.7	11.1	21.1	27.8	32.8	38.3	38.3	30.0	22.8	10.0	3.3	38.3 VII, VIII
1925	13.3	3.9	11.1	27.8	32.2	36.1	37.8	36.1	28.9	21.6	16.1	3.9	37.8 VII
1926	0.5	5.5	13.3	23.3	31.7	35.5	35.0	31.7	28.3	22.2	12.2	1.7	35.5 VI
1927	6.1	3.9	20.0	21.1	29.4	32.2	35.0	32.2	28.9	23.9	12.8	2.8	35.0 VII
1928	0.5	5.0	15.0	21.6	28.9	30.5	32.2	32.8	27.8	22.8	12.2	-1.7	32.8 VIII
1929	0.5	3.3	11.1	21.6	29.4	30.5	32.8	33.3	24.4	25.0	12.2	2.8	33.3 VIII
1930	-0.6	3.9	12.8	20.5	31.7	35.0	34.4	33.3	28.9	15.6	12.8	3.3	35.0 VI
1931	3.9	2.2	11.7	23.9	28.3	31.1	30.0	32.8	23.9	22.8	17.8	5.0	32.8 VIII
1932	9.5	9.0	11.5	20.5	25.0	...	...	...	...	...	...	...	...
Highest	13.3	10.6	20.0	27.8	32.2	36.1	38.3	38.3	33.9	25.0	17.8	7.8	38.3 VII, VIII
Year	1925	1922	1927	1925	1925	1925	1924	1924	1921	1929	1931	1920	1924

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine”,

The following data were taken from “La Température en Chine”, Observatoire de Zikawei.

Highest	1.1	3.9	8.9	18.9	28.9	32.2	35.6	32.5	30.5	22.8	17.2	6.1	35.6
Date	30	3	20	29	15	18	31	2	2	1	3	5	31 VII
Year	1916	1916	1916	1916	1916	1916	1916	1915	1914	1915	1915	1915	1916

來源 Source of Data: 1920—1932,(19)



## 7:7 寧安(寧古塔)牡丹江

MUTANKIANG, NINGAN (NINGUTA); KIRIN

北緯 Lat. 44°35' N. 東經 Long. 129°36' E. 高度 Alt. 241.0 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1910 Date	...	...	...	...	...	...	31.7 23,24	29.3 3	26.0 2	22.7 2	11.8 1	-6.0 24	...
1911 Date	-0.7 31	5.0 25	8.8 8	21.2 23	31.4 9	31.8 15	30.8 15	30.8 30	29.6 2	18.1 18	12.9 4	1.3 1	31.8 15 VI
1912 Date	-1.0 21	7.5 27	8.8 26	25.5 28	27.4 25	29.3 14,23	34.0 7	33.0 8	25.5 29	23.5 3	12.6 3	-1.5 5	34.0 7 VII
1913 Date	-4.8 2	1.9 21	20.5 31	24.7 28	30.6 24	30.0 6	32.0 25	34.8 7	24.2 9	29.1 2	11.5 4	-0.6 11	34.8 7 VIII
1914 Date	3.8 13	0.5 20	11.0 23	25.0 24	31.0 28	31.5 28	29.1 14,31	31.0 12,15	28.7 2	21.5 16	13.4 1	-3.6 20	31.5 28 VI
1915 Date	-8.6 5	-0.5 19	4.9 18,31	12.3 27	26.7 6	29.7 27	34.0 30	34.6 3	27.0 5	23.9 1	16.0 3	4.2 28	34.6 3 VIII
1916 Date	-4.2 9	0.4 24	5.3 28	24.5 28	25.8 11	32.0 18	36.1 29	36.6 17	27.1 17	22.8 13	14.9 2	3.4 4	36.6 17 VIII
1917 Date	-8.7 12,13	3.8 17	13.1 30	22.1 25	29.9 18	32.9 22	32.6 31	34.1 1	26.3 1	21.7 2	1.6 1	-3.8 2	34.1 1 VIII
1918 Date	-7.5 15	-0.1 23	11.4 24	21.6 29	30.1 9	28.6 7	32.0 17	31.5 23	26.6 3	22.2 3	9.3 21	-0.6 5	32.0 17 VII
1919 Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1920 Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1921 Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1922 Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1923 Date	...	3.1 17	13.7 31	26.5 27	27.9 15	30.6 25	32.7 26	30.5 26	26.9 1	22.5 17	7.8 17	2.1 7	32.7 26 VII
1924 Date	-3.8 19	-3.5 18	7.7 31	23.6 30	31.5 31	33.1 2	33.5 7	36.6 7,9	29.4 5	25.3 1	7.5 18	-0.1 3	36.6 7,9 VIII
1925 Date	-9.6 26	-1.6 17	9.3 31	26.4 30	30.9 4	35.9 19	36.2 27	35.2 2	28.6 2	21.2 17	13.1 1	-0.6 14	36.2 27 VII
1926 Date	-6.0 26	3.4 22	11.3 28	20.4 29	30.1 10	34.8 8	35.5 10	31.9 8	28.6 5	22.0 3	7.8 10	-3.7 31	35.5 10 VII
1927 Date	0.7 4	-0.9 14	17.7 28	25.3 24	25.7 29	32.0 21	32.0 25	32.9 8	27.9 30	26.1 1	8.1 4	-3.2 14	32.9 8 VIII
1928 Date	-7.3 16	1.5 22	13.4 31	23.2 25	30.5 30	28.7 7	32.5 12	30.2 14	27.4 2	21.3 1,2	10.7 5	-8.4 30	32.5 12 VII
Highest Date	3.8 13	7.5 27	20.5 31	26.5 27	31.5 31	35.9 19	36.2 27	36.6 17 7,9 1916 1924	29.6 2	29.1 2	16.0 3	4.2 28	36.6 17 VIII 7,9 VIII 1916 1924
Year	1914	1912	1913	1923	1924	1925	1925	1916 1924	1911	1913	1915	1915	

來源 Source of Data: 1910—1928, (21)

## 7:8 德 惠 審 門

### JAOMEN, TEHHWEI; KIRIN

北緯 Lat. 44°32' N.    東經 Long. 125°43' E.    高度 Alt. 178.4 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1914	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	11.3	-4.7	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	14	...
1915	-4.1	0.7	3.0	16.1	26.8	29.2	30.9	33.0	26.6	23.0	14.5	6.4	33.0
Date	31	26	30	26	6	21	9	3	5	8	3	27	3 VIII
1916	-2.6	1.9	7.0	19.6	27.9	33.2	33.7	34.8	27.5	20.7	13.8	6.8	34.8
Date	8	23	28	28	10	18	27	25	7	9	1	3	25 VIII
1917	-4.8	2.1	14.3	23.4	29.9	35.9	32.9	32.4	26.0	22.8	7.2	3.1	35.9
Date	16	16	30	25	17	30	1	1	1	1	22	1	30 VI
1918	-7.6	1.0	14.3	21.7	28.9	29.9	30.4	30.8	27.1	21.7	13.9	-3.0	30.8
Date	14,26	23	23	28	9	15	16	22	1,2	8	1	4	22 VIII
1919	-4.1	9.6	14.5	17.4	28.9	31.7	...	...	...	...	...	...	...
Date	7	21,28	20	12	5	30	...	...	...	...	...	...	...
1920	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1921	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1922	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1923	...	0.9	14.1	25.5	28.2	31.4	33.1	30.2	27.2	22.6	4.6	2.2	33.1
Date	...	16	23	27	14	25	1	28	12	17	11	7	1 VII
1924	-1.6	-0.4	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Date	11	6	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1925	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1926	...	...	...	...	31.5	37.6	35.7	31.7	27.2	22.9	11.2	-2.7	37.6
Date	...	...	...	...	9	8	5	9	4	3	4	5	8 VI
1927	2.1	0.0	19.8	26.1	27.9	35.0	31.8	32.8	30.0	22.9	13.4	0.4	35.0
Date	6	14	28	25	29	21	24	7	8,9	7	15	10	21 VI
1928	-3.0	2.0	14.2	25.7	30.5	32.4	33.7	32.8	27.4	22.0	12.7	-2.5	33.7
Date	9,23	22	30	16	27	9	11	15	3	1	5	8	11 VII
Highest	2.1	9.6	19.8	26.1	31.5	37.6	35.7	34.8	30.0	23.0	14.5	6.8	37.6
Date	6	21,28	28	25	9	8	5	25	8,9	8	3	3	8 VI
Year	1927	1919	1927	1927	1926	1926	1926	1916	1927	1915	1915	1916	1926

來源 Source of Data: 1914—1928,(21)

## 7:9 濱江(哈爾濱)

## PINKIANG (HARBIN), KIRIN

北緯 Lat. 45°45' N. 東經 Long. 126°38' E. 高度 Alt. 150.5 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1909 Date	- 0.1 2	-0.1 28	13.4 30	22.4 25	30.4 30	33.1 2	32.2 4	33.0 24	26.5 4	17.1 8	16.5 2	-2.6 27	33.1 2 VI
1910 Date	- 5.4 26	-5.3 15	4.3 25	24.6 27	32.0 27	32.9 23	32.5 8	29.9 5	25.0 7	21.4 2	10.8 6	-7.3 24	32.9 23 VI
1911 Date	- 2.1 31	0.1 28	3.0 26	22.3 23	32.5 9	30.3 15	30.9 11	31.6 31	29.7 1	17.4 2	12.7 3	-1.2 4	32.5 9 V
1912 Date	- 3.1 31	4.3 26	8.6 9	24.5 28	26.9 25	30.5 27	32.8 7	33.0 5	24.2 29	26.7 3	7.4 3	-2.7 4	33.0 5 VIII
1913 Date	- 6.4 2	0.4 21	16.5 31	26.1 28	34.4 24	30.3 2	31.4 30	34.8 7	26.1 30	28.1 1	8.6 3	-2.1 10	34.8 7 VIII
1914 Date	0.9 23	4.3 28	12.8 2	24.9 24	31.1 17	35.0 21	30.0 7	30.5 16	29.3 3	22.1 15	10.2 1	-7.0 14	35.0 21 VI
1915 Date	- 6.4 31	-2.3 26	0.9 31	15.8 26	25.4 6	28.7 20	31.8 20	32.8 3	27.3 5	22.0 16	14.2 2	4.3 27	32.8 3 VIII
1916 Date	- 6.8 17	0.2 23	3.5 28	20.3 28	25.8 4	34.1 18	33.4 29	34.4 14.25	28.0 6	21.9 13	12.4 1	4.6 3	34.4 14.25 VIII
1917 Date	- 9.5 17	1.6 16	13.1 30	23.3 25	30.3 17	33.2 9	32.1 19.20	32.3 1	25.9 1	22.2 1	-2.0 22	0.0 1	33.2 9 VI
1918 Date	- 9.3 26.27	-1.7 8	11.7 31	21.3 28	30.2 9	29.5 21	31.0 17	31.3 22	26.9 2	23.1 4	8.9 1	-4.3 4	31.3 22 VIII
1919 Date	- 5.6 7	9.6 21	13.5 4	16.0 12	29.5 5	31.8 30	39.1 24	34.5 8	29.0 2	25.6 3	16.4 2	-0.5 6	39.1 24 VII
1920 Date	- 2.0 6	-2.8 28	18.6 20	29.6 27	32.2 31	32.9 1	36.1 1	32.3 26	28.3 1	21.8 10	17.9 2	0.7 18	36.1 1 VII
1921 Date	- 2.3 18	2.8 26	11.3 29	20.7 12	31.1 24	34.8 23	34.5 14	32.4 1	32.0 15	23.3 8	3.5 13	1.3 13	34.8 23 VI
1922 Date	-11.0 31	2.9 19	6.7 30	26.0 25	29.4 26	34.5 22	32.1 30	30.6 14	26.8 5	24.6 5	12.5 6	-4.1 26	34.5 22 VI
1923 Date	- 7.4 5	-1.6 16	13.2 30	26.8 27	27.8 14	30.8 24	33.1 1	32.3 2	27.3 12	21.3 17	4.0 5	1.2 6	33.1 1 VII
1924 Date	- 5.0 11	-3.1 6	6.7 31	18.5 18	31.4 31	34.8 2	35.3 2	35.6 8	30.4 5	26.0 1	7.6 17	0.0 2	35.6 8 VIII

## 7:9 濱江(哈爾濱)PINKIANG (HARBIN), KIRIN (Continued)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1925	-8.7	1.2	9.6	25.7	29.7	36.8	34.1	32.4	31.0	22.2	14.0	0.9	36.8
Date	9	16	31	29	31	20	26	1	4	16	1	9	20 VI
1926	-3.1	-0.7	7.9	21.7	31.4	39.0	35.4	31.9	28.3	22.5	7.2	-4.7	39.0
Date	26	13	31	29	12	8	10	9	5	2	4	30	8 VI
1927	0.6	-1.8	19.3	23.8	26.8	34.8	34.1	33.9	31.3	20.6	5.9	-3.8	34.8
Date	6	14	28	25	28	21	25	8	9	7	15	13	21 VI
1928	-4.0	2.7	12.1	24.3	29.2	32.1	33.6	33.4	27.3	21.7	8.7	-4.4	33.6
Date	9	22	31	16	30	7	11	15	12	1	4	23	11 VII
Highest	0.9	9.6	19.3	29.6	34.4	39.0	39.1	35.6	32.0	28.1	17.9	4.6	39.1
Date	23	21	28	27	24	8	24	8	15	1	2	3	24 VII
Year	1914	1919	1927	1920	1913	1926	1919	1924	1921	1913	1920	1916	1919

來源 Source of Data: 1909—1928,(21)

## 8:1 西康 康定(打箭爐)

### KANGTING (TATSIENTU), SIKANG

北緯 Lat. 30°03' N. 東經 Long. 102°13' E. 高度 Alt. — M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年	
													°C	Month
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	°C	Month
1924	...	...	24.0	28.0	...	26.0	25.0	...	22.0	31.7	23.9	13.0	...	...
1925	8.0	8.0	22.0	26.0	...	29.0	31.0	29.0	23.0	20.0	18.0	...	31.0	VII
1926	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	16.0	...	...	...
1927	6.0	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1928	...	...	...	...	...	...	...	...	...	22.0	22.0	...	...	...
1929	...	...	...	...	...	...	...	...	25.0	21.0	19.5	19.5	...	...
1930	7.0	15.0	20.0	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1931	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1932	...	...	...	...	30.0	26.0	32.0	...	...	20.0	20.0	12.0	(32.0)	VII
1933	10.0	21.0	31.0	28.0	30.0	31.0	32.0	34.0	28.0	24.0	22.0	21.0	34.0	VIII
1934	11.0	17.0	27.0	27.0	29.0	32.0	33.0	...	...	23.0	14.0	...	(33.0)	VII
1935	19.0	17.5	32.0	20.0	25.0	...	32.0	33.0	27.0	22.0	21.0	18.0	33.0	VIII
Highest	19.0	21.0	32.0	28.0	30.0	32.0	33.0	34.0	28.0	31.7	23.9	21.0	34.0	VIII
Year	1935	1933	1935	1924 1933	1932 1933	1934	1934	1933	1933	1924	1924	1933	1933	1933

來源 Source of Data: 1924—1935,(19)

## 8:2 西昌(寧遠):

## SICHANG (NINGYÜAN), SIKANG

北緯 Lat. 27°55' N. 東經 Long. 102°18' E. 高度 Alt. — M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年 Annual	
	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	°C	Month
1924	23.0	27.0	32.0	31.5	33.0	27.5	28.5	27.0	28.5	27.5	25.0	22.0	33.0	V
1925	22.5	24.0	28.5	29.0	33.0	31.5	31.5	31.5	29.0	29.0	25.5	20.5	33.0	V
1926	21.5	25.5	28.0	30.0	32.0	27.0	29.0	32.0	31.5	28.5	28.0	24.0	32.0	V, VIII
1927	22.0	...	28.5	29.5	31.0	33.0	32.5	35.0	32.5	29.5	26.0	19.0	35.0	VIII
1928	25.0	28.0	30.5	32.5	29.0	27.0	32.0	28.0	26.0	23.0	22.0	24.0	32.5	IV
1929	...	...	29.0	28.0	30.5	31.5	30.0	33.0	30.0	28.0	21.0	22.0	33.0	VIII
1930	20.0	24.0	25.0	32.0	32.5	31.0	33.0	33.5	28.0	25.0	22.0	20.0	33.5	VIII
1931	21.5	23.5	27.5	31.0	34.5	33.0	32.5	32.0	27.0	26.0	21.5	19.0	34.5	V
1932	19.0	19.5	25.0	28.5	33.0	31.5	30.0	31.5	27.0	26.0	20.0	20.5	33.0	V
1933	23.0	27.0	28.0	28.5	30.5	35.0	31.0	33.5	30.0	27.0	22.0	19.5	35.0	VI
1934	...	20.5	28.0	...	31.0	32.5	31.0	31.0	29.5	27.5	...	19.0	32.5	VI
1935	19.5	21.0	29.0	29.5	32.5	33.0	33.0	31.5	29.5	27.5	24.0	20.5	33.0	VI, VII
Highest Year	25.0 1928	28.0 1928	32.0 1924	32.5 1928	34.5 1931	35.0 1933	33.0 1930 1935	35.0 1927	32.5 1927	29.5 1927	28.0 1926	24.0 1926 1928	35.0 1927	VIII

來源 Source of Data: 1924—1935, (19)

## 9:1 西藏拉薩

## LHASA, TIBET

見 835 頁 See Page 835.

## 9:2 亞東

## YATUNG, TIBET

見 837 頁 See Page 837.

## 10:1 安徽 懷寧(安慶)

HWAINING (ANKING), ANHWEI

北緯 Lat. 30°37' N. 東經 Long. 117°04' E. 高度 Alt. — M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年 份 Year	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年 Annual	
	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	°C	Month
1931	...	...	...	...	33.5	34.5	35.5	39.0	34.5	32.5	22.0	14.5	39.0	VIII
1932	17.5	15.0	25.0	27.5	31.4	34.5	38.0	39.9	33.0	26.0	24.9	16.7	39.9	VIII
1933	13.0	16.5	28.9	29.1	33.5	35.8	39.0	...	35.0	25.0	20.5	17.5	(39.0)	VII
1934	12.5	16.5	25.0	29.4	35.2	38.0	42.4	44.0	37.0	30.6	21.3	17.7	44.0	VIII
1935	10.7	19.0	25.7	28.2	32.2	35.3	37.6	37.4	35.4	31.0	28.5	15.0	37.6	VII
Highest Year	17.5 1932	19.0 1935	28.9 1933	29.4 1934	35.2 1934	38.0 1934	42.4 1934	44.0 1934	37.0 1934	32.5 1931	28.5 1935	17.7 1934	44.0	VIII

來源 Source of Data: 1931—1935, (19)

## 10:2 懷 寧(安 慶)

HWAINING (ANKING), ANHWEI

見 840 頁 See Page 840.

## 10:3 祁 門

KIMEN, ANHWEI

極端最高氣溫暫缺 No data have been obtained

## 10:4 鳳陽 蚌埠

## PENGPU, FENGYANG; ANHWEI

北緯 Lat. 32°57' N. 東經 Long. 117°26' E. 高度 Alt. — M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年 Annual	
	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	°C	Month
1926	...	...	...	...	...	...	...	38.5	36.0	27.0	...	...	...	...
1927	...	...	22.5	35.0	...	...	41.0	40.0	35.0	33.0	31.0	20.0	(41.0)	VII
1928	13.0	24.0	28.5	31.0	38.5	39.0	42.5	39.5	38.0	31.0	28.0	16.0	42.5	VII
1929	16.0	22.0	32.0	34.0	39.0	42.0	37.0	40.0	36.5	29.5	24.0	26.0	42.0	VI
1930	9.0	19.0	29.0	29.0	35.0	37.0	...	39.0	35.0	32.0	22.0	19.0	39.0	VIII
1931	15.0	15.0	30.0	28.0	35.0	38.5	40.0	36.5	32.5	30.0	15.0	12.0	40.0	VII
1932	20.0	19.0	30.0	30.5	32.0	37.0	42.0	44.5	...	29.0	28.0	20.0	44.5	VIII
1933	14.5	17.0	27.0	29.5	32.0	37.0	40.5	36.5	32.5	26.5	23.5	19.0	40.5	VII
1934	13.5	17.0	27.5	32.0	35.0	36.0	43.7	41.5	36.0	25.5	20.0	18.0	43.7	VII
1935	12.5	18.0	27.5	29.5	37.5	39.0	38.0	37.0	36.5	31.0	21.5	17.0	39.0	VI
Highest Year	20.0 1932	24.0 1928	32.0 1929	35.0 1927	39.0 1929	42.0 1929	43.7 1934	44.5 1932	38.0 1928	33.0 1927	31.0 1927	26.0 1929	44.5 1932	VIII

來源 Source of Data: 1926—1935, (19)

## 10:5 蕪 湖

## WUHU, ANHWEI

北緯 Lat. 31°20' N. 東經 Long. 118°21' E. 高度 Alt. 12.6 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年 Annual	
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual	Month
1920	15.0	11.1	17.2	26.1	31.7	33.9	38.9	38.3	32.8	27.8	26.1	13.9	38.9	
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	- VII	
1921	11.7	26.7	27.2	28.3	30.6	33.3	39.2	36.7	30.6	24.4	22.8	17.2	39.2	
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	- VII	
1922	11.1	16.7	21.7	28.9	32.2	34.4	38.9	38.3	32.2	28.9	20.6	13.3	38.9	
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	- VII	
1923	17.2	13.3	28.9	30.6	32.2	35.0	36.7	37.8	33.3	26.7	20.0	16.1	37.8	
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	- VIII	
1924	15.6	14.4	18.3	29.4	32.2	32.8	36.1	35.6	31.1	29.4	25.6	16.7	36.1	
Date	13	6	21	14.21	29	14	25	20	6-8	3	18	3	25 VII	
1925	10.0	13.9	21.7	27.2	31.7	35.6	36.1	36.9	31.9	27.8	23.9	18.3	36.9	
Date	27	17	11	30	28.29	22.26	22.30	3	24	8.27	2	13	3 VIII	

10:5 蕪湖 WUHU, ANHWEI (Continued)

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1926	17.2	15.6	26.7	27.2	36.1	32.8	36.7	37.8	33.9	27.2	25.6	15.6	37.8
Date	29	8	31	26	23,24	24	31	11	8	3	12	1	11 VIII
1927	16.7	12.2	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Date	5,14	12	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1928	...	...	22.8	27.2	(33.9)	35.6	37.2	36.7	36.1	30.0	25.6	15.0	37.2
Date	...	...	1	29	(28-30)	6,8	24	20, 24,25	1	27	5	1,22	24 VII
1929	17.8	19.4	26.7	33.3	33.3	35.6	38.3	36.9	33.3	28.9	20.0	25.0?	38.3
Date	13	22	22	24	23, 30,31	3,4	15,16	25	4	5	2,4	1	15,16 VII
1930	8.3	20.6	27.2	26.7	32.2	34.4	38.9	37.2	34.4	29.4	21.1	16.1	38.9
Date	31	22	25	18,19	10	27	24	14	8	8	18	18	24 VII
1931	12.2	14.4	26.1	29.4	32.8	34.4	34.4	36.1	31.7	28.9	20.6	13.9	36.1
Date	2	1	22	26	28	26	18	14	9	7	8,9	8	14 VIII
1932	18.0	14.0	24.0	27.0	33.0	37.0	38.0	39.0	31.0	27.5	26.0	16.5	39.0
Date	5	20,22	4,26	4	23	8	21,22	5,6	20	1,16	3	18	5,6 VIII
1933	15.0	16.0	28.0	27.0	32.0	34.5	38.0	37.0	33.0	25.0	21.5	17.0	38.0
Date	9	21	20	30	15	24,25	16	29	10	3	21	4	16 VII
1934	11.5	15.5	25.0	28.0	33.5	37.0	41.0	40.5	34.0	29.0	21.5	18.5	41.0
Date	29	28	19	8	16,31	26	14	10	28,29	12	17	10	14 VII
1935	12.0	18.5	25.0	28.5	34.5	33.5	38.5	35.0	37.5	28.5	25.5	14.5	38.5
Date	13	28	16	30	22	8,14	28,29	21,24, 25,-	11	11	1	6	28,29 VII
Highest	18.0	26.7	28.9	33.3	36.1	37.0	41.0	40.5	37.5	30.0	26.1	25.0?	41.0
Date	5	...	...	24	23,24	8 26	14	10	11	27	...	1	14 VII
Year	1932	1921	1923	1929	1926	1932 1934	1934	1934	1935	1928	1920	1929	1934

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following data were taken from“La Température en Chine”,Observatoire de Zikawei.

Highest	25.0	23.3	32.2	35.0	36.4	37.8	38.3	39.4	37.8	31.1	28.3	21.6	39.4
Date	24	20	19	12	16	30	23	16	6	4	5	9	16 VIII
Year	1903	1894	1902	1896	1895	1914	1914	1913	1884	1912	1897	1904	1913

來源 Source of Data: 1920—1923,(19) 1924—1935,(4)



## 11:1 河北清苑(保定)(河北大學農科)

## TSINGYÜAN (PAOTING), HOPEH

北緯 Lat. 38°53' N. 東經 Long. 115°28' E. 高度 Alt. 22.3 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1927 Date	8.2 2	9.2 28	20.0 27	35.1 26	36.0 10	42.1 24	41.0 2	36.3 5	31.7 4	31.0 5	21.8 3	9.4 1	42.1 24 VI
1928 Date	8.8 18	14.8 24	21.8 19	31.2 10	43.0 28	39.3 14	41.9 2	35.9 22	32.1 5	27.8 1	17.1 1	7.0 7	43.0 28 V
1929 Date	11.6 10	14.6 17	26.0 21	35.0 27	35.8 22	40.0 7	39.0 13	35.4 17	31.0 6	28.0 4	19.0 4	7.0 4	40.0 7 VI
1930 Date	8.1 24	14.8 21	23.6 18	32.9 17	34.0 28	38.8 22	39.5 5,13	33.9 1	31.9 25	30.7 9	17.0 6	11.3 15	39.5 5,13 VII
1931 Date	12.2 18	18.0 26	23.0 21,29	28.0 30	32.6 30	39.5 5	36.9 27	36.0 12,15	32.4 20	30.0 2	22.0 7	12.4 4	39.5 5 VI
1932 Date	14.9 4	14.8 29	22.0 31	31.0 30	37.3 20	38.2 7	38.8 8	35.0 5	30.1 5	28.0 6	25.0 2	11.1 1	38.8 8 VII
1933 Date	9.3 8	12.0 14	22.8 31	31.6 23	36.0 7	39.0 15	40.5 15	35.7 5	34.9 4	29.0 1	18.6 4	9.6 2	40.5 15 VII
1934 Date	4.1 28	13.6 20	21.4 17	27.9 21	35.0 13,14,21	37.6 28	36.5 20	34.0 6,7	32.0 13	26.0 10	18.5 2	11.1 5	37.6 28 VI
1935 Date	6.0 31	18.0 27	22.0 9	35.0 24,25	38.9 22	41.8 25	39.0 4	35.3 17	31.7 7	30.0 9,10,14	17.9 9	7.1 5	41.8 25 VI
Highest Date	14.9 4	18.0 26 27	26.0 21	35.1 26	43.0 28	42.1 24	41.9 2	36.3 5	34.9 4	31.0 5	25.0 2	12.4 4	43.0 28 V
Year	1932	1931 1935	1929	1927	1928	1927	1928	1927	1933	1927	1932	1931	1928

來源 Source of Data: 1927—1928,(29) 1929—1935,(3)

# 11:2 大 名

## TAMING, HOPEH

北緯 Lat. 36°19' N. 東經 Long. 115°12' E. 高度 Alt. — M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年 份 Year	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年 Annual	
	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	°C	Month
1920	10.0	8.0	20.0	29.0	33.0	...	39.0	37.0	32.5	24.5	22.5	10.0	39.0	VII
1921	7.5	16.5	18.5	28.0	36.0	36.0	37.0	32.0	29.0	24.0	...	7.5	37.0	VII
1922	6.5	...	21.0	28.5	31.0	...	40.0	35.5	...	23.5	18.0	7.5	40.0	VII
1923	6.0	8.0	23.0	33.0	33.0	36.0	38.0	37.0	30.0	25.0	15.0	9.0	38.0	VII
1924	9.0	12.0	19.5	30.0	35.0	38.0	38.0	35.0	30.0	26.0	15.0	10.0	38.0	VI, VII
1925	9.0	11.0	21.0	28.5	34.0	38.0	...	33.0	30.0	25.0	16.0	12.0	(38.0)	VI
1926	7.0	13.5	24.0	30.5	35.0	36.5	39.0	...	...	...	...	...	(39.0)	VII
1927	...	6.0	19.0	31.0	34.0	43.0	41.0	...	31.0	28.0	18.0	10.0	43.0	VI
1928	8.0	14.0	22.0	28.0	42.0	39.5	44.0	37.0	31.0	26.0	21.0	5.0	44.0	VII
1929	10.0	15.0	28.0	36.0	39.0	41.0	41.0	34.0	29.5	26.5	18.0	6.5	41.0	VI, VII
1930	3.5	11.5	23.0	28.0	36.0	38.5	40.0	33.5	30.0	26.0	14.5	11.0	40.0	VII
1931	6.5	12.0	25.0	24.5	32.0	41.0	37.2	35.0	30.6	29.4	18.9	8.9	41.0	VI
1932	12.2	9.5	20.0	30.2	32.5	40.0	36.5	38.0	28.5	23.5	21.2	11.0	40.0	VI
1933	5.0	10.0	20.5	32.0	30.6	34.0	37.6	34.0	30.0	25.0	17.0	10.0	37.6	VII
1934	1.5	11.5	21.5	22.5	32.5	37.5	42.5	35.0	29.5	20.0	16.0	7.5	42.5	VII
1935	7.5	16.0	21.5	32.0	37.0	41.0	36.5	32.5	30.5	26.0	14.5	7.5	41.0	VI
Highest Year	1932	1921	1929	1929	1928	1927	1928	1932	1920	1931	1920	1925	44.0	VII
													1928	

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following data were taken from“La Température en Chine”,Observatoire de Zikawei.

Highest Date	10.5	11.2	23.3	29.5	37.0	36.4	37.0	38.2	28.5	25.0	19.5	14.8	38.2
Year	8	18	29	22	30	7	22	6	20	20	6	4	6 VIII
	1910	1910	1908	1911	1909	1908	1910	1908	1908	1908	1907	1908	1908

來源 Source of Data: 1920—1935,(19)

## 11:3 天津(英租界)

## TIENTSIN

北緯 Lat. 39°07' N. 東經 Long. 117°12' E. 高度 Alt. — M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年 Annual	
	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	°C	Date
1891	4.4	15.0	23.3	31.1	37.2	38.6	38.3	36.7	35.0	29.4	23.9	13.3	38.6	VI
1892	13.9	17.8	20.0	33.3	38.1	43.9	37.8	35.0	32.2	25.0	18.3	11.1	43.9	VI
1893	3.9	8.3	22.2	31.1	32.8	38.3	37.8	36.7	32.2	23.9	15.6	10.0	38.3	VI
1894	1.1	13.3	23.9	33.9	36.7	37.8	36.1	33.9	31.1	27.8	16.7	5.6	37.8	VI
1895	4.4	7.8	17.2	30.0	32.8	35.6	37.2	36.7	34.4	30.6	16.1	7.2	37.2	VII
1896	7.2	10.0	17.8	25.6	39.4	39.4	36.7	35.0	32.8	25.6	21.1	10.0	39.4	V, VI
1897	3.9	12.2	15.0	30.0	33.3	38.3	38.3	35.0	31.7	27.2	15.0	5.0	38.3	VI, VII
1898	6.1	10.6	17.2	31.7	37.2	40.6	40.0	35.6	31.1	25.0	16.7	7.2	40.6	VI
1899	8.3	15.0	18.3	32.2	35.0	42.2	40.0	37.2	33.9	27.8	16.1	8.3	42.2	VI
1900	2.8	15.6	21.1	29.4	36.1	40.0	40.0	35.6	30.6	26.1	18.3	6.7	40.0	VI, VII
1901	2.8	12.2	23.9	33.3	36.7	35.6	35.0	33.3	31.1	25.0	16.1	5.6	36.7	V
1902	6.1	11.7	21.1	27.8	35.6	36.7	45.0	35.6	31.7	27.2	19.4	8.3	45.0	VII
1903	8.9	15.6	15.0	27.8	35.0	36.7	37.8	38.9	28.9	25.0	16.7	7.8	38.9	VIII
1904	5.0	10.0	20.6	25.0	31.7	38.9	36.7	32.8	30.0	23.9	15.6	8.9	38.9	VI
1905	7.8	5.6	15.6	25.0	36.7	38.9	35.6	35.6	31.7	26.7	18.9	10.6	38.9	VI
1906	3.9	10.0	25.0	27.8	33.9	40.6	35.6	36.7	32.8	25.0	15.6	12.8	40.6	VI
1907	8.9	10.6	18.9	27.8	36.7	40.0	40.0	36.7	32.2	28.9	18.9	7.8	40.0	VI, VII
1908	5.0	11.1	21.1	30.6	36.7	37.8	40.0	39.4	30.0	25.6	15.6	9.4	40.0	VII
1909	7.2	10.6	20.6	30.6	41.7	35.6	40.6	34.4	31.7	28.9	20.6	9.4	41.7	V
1910	9.4	11.1	20.6	30.6	36.1	38.3	39.4	33.9	31.1	26.7	20.6	6.1	39.4	VII
1911	5.0	8.3	17.8	32.2	33.3	34.4	35.6	35.6	32.2	22.8	17.8	6.1	35.6	VII, VIII
1912	7.8	12.2	19.4	29.4	34.4	37.8	37.8	36.7	28.3	26.7	15.6	5.6	37.8	VI, VII
1913	5.0	11.7	23.3	27.8	33.9	37.2	39.4	38.3	31.7	31.7	20.0	8.9	39.4	VII
1914	10.6	14.4	20.6	32.8	36.1	40.0	38.3	37.2	33.3	29.4	15.6	8.3	40.0	VI
1915	4.4	11.7	22.8	24.4	34.4	37.8	37.8	36.7	32.8	28.3	22.2	12.2	37.8	VI, VII
1916	11.1	11.7	22.8	26.7	38.3	40.0	38.3	34.4	31.7	26.7	21.1	12.2	40.0	VI
1917	8.3	15.6	23.9	27.8	38.3	40.6	40.0	37.8	32.8	24.4	16.1	8.3	40.6	VI
1918	7.2	9.4	18.3	29.4	33.9	40.6	38.3	36.1	33.9	27.8	17.2	9.4	40.6	VI
1919	3.9	18.9	25.6	30.6	35.6	41.7	38.9	38.3	33.9	28.9	23.3	11.7	41.7	VI
1920	11.7	9.4	22.8	32.8	36.1	42.2	41.7	42.2	33.9	28.9	25.6	12.8	42.2	VI, VIII

## 11.3 天津(英租界) TIENTSIN (Continued)

年份 Year	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年 Annual		
	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	°C	Date	
1921	12.8	16.1	21.7	29.4	34.4	37.8	38.9	35.6	33.9	26.1	22.2	10.0	38.9	VII	
1922	6.7	13.3	20.0	37.2	35.6	41.7	43.3	39.4	34.4	27.6	19.4	10.6	43.3	VII	
1923	7.8	12.2	22.2	28.3	37.2	38.3	39.4	37.8	33.9	27.2	15.6	9.4	39.4	VII	
1924	11.1	11.1	23.3	30.6	38.3	41.1	35.6	36.7	33.3	30.6	16.7	8.9	41.1	VI	
1925	7.2	9.4	21.7	31.7	32.2	38.3	38.9	33.9	37.2	27.2	18.9	8.3	38.9	VII	
1926	7.8	13.3	27.8	31.1	36.7	38.9	40.6	35.6	31.7	27.8	22.2	7.2	40.6	VII	
1927	6.7	10.0	20.0	32.2	33.3	40.0	42.8	37.8	32.8	30.0	21.7	10.0	42.8	VII	
1928	6.7	12.2	22.8	30.0	42.8	39.4	43.3	37.2	33.3	28.9	17.8	6.1	43.3	VII	
1929	11.7	13.3	23.3	32.2	37.8	41.1	39.4	36.7	31.7	30.0	17.8	5.6	41.1	VI	
1930	7.8	15.0	22.2	33.9	36.1	38.9	41.1	36.1	34.4	30.6	14.4	8.9	41.1	VII	
1931	10.0	10.6	21.7	28.3	32.8	38.9	40.0	35.6	35.0	30.0	25.6	11.1	40.0	VII	
1932	11.1	12.2	19.4	31.1	37.2	37.8	41.1	38.9	32.8	27.2	23.3	10.0	41.1		
Date	4.28	29	4.31	30	29	3	7	5	4	1	2.3	1		7 VII	
1933	5.6	11.1	23.3	31.7	36.7	37.8	41.4	37.8	35.0	30.6	17.2	8.9	41.4		
Date	8	14, 15, 27, 28	31	29	8	18, 19	18	5	4.5	1	4	1		18 VII	
1934	3.3	13.3	18.3	28.9	36.7	38.3	40.0	34.4	32.2	27.8	17.2	11.1	40.0		
Date	28	20	23	30	14	17	9	14, 20	11, 13	10	9	6.7		9 VII	
1935	6.7	17.2	22.2	35.0	40.0	43.9	39.4	38.3	36.1	30.0	17.2	7.8	43.9		
Date	31	26	18	25	22	25	16	14	4.5	9	7.8	7		25 VI	
Highest	13.9	18.9	27.8	37.2	42.8	43.9	45.0	42.2	37.2	31.7	25.6	13.3	45.0		
Date	...	...	...	...	...	25	...	...	...	...	...	...	...		VII
Year	1892	1919	1926	1922	1928	1892 1895 1935	1902	1920	1925	1913	1920 1931	1891	1902		

來源 Source of Data: 1891—1935, (32)

## 11:4 天 津

## TIENTSIN

北緯 Lat. 39°10' N. 東經 Long. 117°10' E. 高度 Alt. 3.9 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年 份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全 年 Annual
1925	5.3	9.7	20.1	30.2	31.0	37.0	37.7	32.5	30.6	25.8	17.4	7.5	37.7
Date	26	15	31	29	4	16	19	13	1	7	2	14	19 VII
1926	7.0	12.2	23.3	31.1	33.0	38.0	39.3	34.0	29.9	25.6	19.7	...	39.3
Date	7	20	28	7	18	7	5	18	10	2	4	...	5 VII
1927	6.0	7.6	19.2	34.2	33.0	40.4	42.5	36.9	33.5	29.7	23.7	10.7	42.5
Date	2	28	27	26	20	24	2,3	12	2	1,5	10	12	2,3 VII
1928	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1929	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1930	6.7	14.6	22.5	32.7	35.7	37.9	39.7	34.0	32.3	30.2	14.5	7.6	39.7
Date	31	20	22	18	31	22	14	1	1	9	7	27	14 VII
1931	8.0	11.0	22.0	28.6	32.5	39.2	38.8	36.0	32.4	29.8	20.8	9.6	39.2
Date	24	26	29	30	31	5	27	12	20	2	1	5	5 VI
1932	9.2	13.0	20.8	30.8	36.0	37.6	40.0	37.4	32.1	27.4	24.0	11.3	40.0
Date	4	29	31	30	20	3	7	2	5	6	2	1	7 VII
1933	6.5	11.4	24.2	31.8	37.0	36.1	40.5	33.3	35.5	29.8	16.9	8.2	40.5
Date	8	27	31	29	7	18	15	5	5	2	4	3	15 VII
1934	3.0	13.6	18.1	28.5	37.1	36.8	37.8	32.5	32.1	26.6	16.6	10.0	37.8
Date	28	20	23	20	14	17	9	18	13	10	9	7	9 VII
1935	5.4	16.4	21.8	34.9	39.3	41.7	38.0	37.6	36.8	30.4	16.6	6.5	41.7
Date	24	26	18	25	22	25	4	15	5	9	1,8	7	25 VI
Highest	9.2	16.4	24.2	34.9	39.3	41.7	42.5	37.6	36.8	30.4	21.0	11.3	42.5
Date	4	26	31	25	22	25	23	15	5	9	2	1	23 VII
Year	1932	1935	1933	1935	1935	1935	1927	1935	1935	1935	1932	1932	1927

下列記錄係錄自日本中央氣象台出版之“本邦氣候表”。

The following data were taken from“本邦氣候表”,The Central Meteorological Observatory, Tôkyô.

Highest	12.1	17.8	24.9	35.7	41.2	41.9	42.9	39.4	33.4	31.3	25.6	13.6	42.9
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	10 VII
Year	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1922

來源 Source of Data: 1925—1935,(20)

## 11:5 天 津

## TIENTSIN

北緯 Lat. 39°08' N. 東經 Long. 117°11' E. 高度 Alt. 19.0 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1931	11.3	14.0	26.7	28.9	33.0	37.3	37.2	34.1	31.2	29.1	20.5	10.0	37.3
Date	30	26	14	24	31	1	19	12	6	2	1	4	1 VI
1932	11.2	13.0	19.5	30.0	35.7	35.3	38.1	36.8	29.6	26.0	23.1	11.0	38.1
Date	4	29	31	30	20	3	7	5	5	6	2	1	7 VII
1933	6.3	11.5	23.4	31.1	36.4	36.3	41.0	36.4	34.7	28.3	16.2	8.8	41.0
Date	8	27	31	29	7	18	15	5	5	1	4	1	15 VII
1934	2.8	13.6	18.6	27.4	35.6	37.4	38.1	32.6	31.9	26.7	17.0	11.6	38.1
Date	28	20	23	20	14	17	8	6	13	10	9	7	8 VII
1935	6.3	15.6	21.7	35.2	39.6	41.9	37.2	36.4	34.6	29.0	16.3	7.7	41.9
Date	24	27	18	24	22	25	4	14	5	9	7	7	25 VI
Highest	11.3	15.6	26.7	35.2	39.6	41.9	41.0	36.8	34.7	29.1	23.1	11.6	41.9
Date	30	27	14	24	22	25	15	5	5	2	2	7	25 VI
Year	1931	1935	1931	1935	1935	1935	1933	1932	1933	1931	1932	1934	1935

來源 Source of Data: 1931—1935,(31)

## 11:6 天津塘沽

TANGKU, TIENTSIN; HOPEH

北緯 Lat. 39°06' N. 東經 Long. 117°11' E. 高度 Alt. 3.7 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1920 Date	6.7 ...	7.2 ...	23.3 ...	30.6 ...	31.7 ...	35.0 ...	38.9 ...	36.7 ...	31.7 ...	26.7 ...	25.0 ...	12.8 ...	38.9 - VII
1921 Date	10.0 ...	11.7 ...	20.0 ...	26.7 ...	31.1 ...	35.0 ...	35.6 ...	32.8 ...	32.2 ...	25.0 ...	17.8 ...	8.3 ...	35.6 - VII
1922 Date	1.1 ...	11.1 ...	15.3 ...	33.3 ...	33.3 ...	35.6 ...	38.9 ...	37.8 ...	35.0 ...	26.1 ...	20.6 ...	7.2 ...	36.9 - VII
1923 Date	5.6 ...	8.3 ...	21.7 ...	26.1 ...	33.9 ...	35.0 ...	35.6 ...	35.6 ...	31.7 ...	22.8 ...	13.9 ...	7.2 ...	35.6 - VII - VIII
1924 Date	10.0 12	7.8 18	20.6 30	28.3 30	33.3 27.29	36.1 15	33.9 31	35.0 10, 13,31	33.3 1	29.4 1	14.4 17	7.2 8	36.1 15 VI
1925 Date	4.4 12	7.8 16.20	15.6 30	30.0 29	27.2 4	36.1 16	36.7 6	32.8 18	30.6 1.9	26.1 7	17.8 1.16	7.2 13	36.7 6 VII
1926 Date	6.7 7.25	12.2 20	16.7 11.23	27.2 7	31.1 8	36.1 27	37.8 5	34.4 25	30.0 16	25.6 2.3	19.4 4	8.3 31	37.8 5 VII
1927 Date	6.7 1.7	7.2 17.24, 28	17.8 27	30.6 25	31.7 20	37.8 24	39.4 25	35.0 13	31.7 7	28.3 5.7	19.4 14	8.3 11	39.4 5 VII
1928 Date	6.7 24	9.4 21	21.1 17	29.4 10	40.0 28	34.4 30	37.2 2	33.3 18-20	31.7 6.7	27.8 1	21.1 1.2	7.2 1	40.0 28 V
1929 Date	8.3 11	11.7 16, 17,22	21.7 21	31.7 27	35.6 22	37.8 2.24	36.7 27.28	33.9 17, 18,22	31.1 6.7	28.3 4	16.1 4	6.1 1	37.8 2.24 VI
1930 Date	7.2 30	11.1 19.20	19.4 18	31.1 17	32.8 28	36.1 2	35.6 5.29	35.0 29	30.0 2	31.7 2	15.6 7	8.3 10	36.1 2 VI
1931 Date	8.3 19	8.9 26	20.0 29	26.7 25	30.6 31	34.4 17	35.6 21, 22,28	32.8 12.16	32.2 6	28.3 5	17.8 1	14.4 19	35.6 21.22,28 VII
1932 Date	12.0 5	9.5 29	18.0 25.31	26.0 29	36.0 22	38.0 23	38.0 3	37.0 5	29.0 1.4,30	26.5 12	22.0 1	13.0 17	38.0 23 VI 3 VII
1933 Date	5.0 8	9.5 27	18.0 30.31	28.0 23.29	32.5 7	34.0 24.26	40.0 15	35.0 5.27	33.0 5	26.0 3	15.0 4	8.0 2	40.0 15 VII
1934 Date	1.0 9	9.0 17.19	18.0 17	24.5 21	33.5 14	38.5 8	38.0 10	33.0 1	31.0 13	25.0 10	16.5 5	9.0 5.8	38.5 8 VI
1935 Date	5.0 23, 24,27	15.0 27	18.0 18	32.0 24	38.0 22	37.0 13	35.0 27	35.0 15	33.0 2-6	26.0 2,8, 9,14	16.6 1.3	8.0 5	38.0 22 V

## 11:6 天津塘沽 TANGKU, TIENTSIN; HOPEH (Continued)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
Highest	12.0	15.0	23.3	33.3	40.0	38.5	40.0	37.8	35.0	31.7	25.0	14.4	40.0
Date	5	27	...	...	28	8	15	...	...	2	...	19	98 V 16 VII
Year	1932	1935	1920	1922	1928	1934	1933	1922	1922	1930	1920	1931	1928 1933

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following data were taken from “La Température en Chine”, Observatoire de Zikawei.

Highest	10.0	14.4	22.8	30.5	40.0	46.7?	47.8?	36.6	33.3	38.9	26.6	17.8	47.8?
Date	11	28	30	23	30	26	17	5	9	5	10	19	17 VII
Year	1914	1914	1913	1911	1909	1914	1914	1912	1912	1914	1911	1911	1914

來源 Source of Data: 1920—1923,(19)

1924—1935,(4)



## 11:7 北 平

## PEIPING

北緯 Lat. 39°54' N. 東經 Long. 116°28' E. 高度 Alt. 42.8 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年 份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全 年 Annual
1910 Date	8.4 8	8.4 23	16.4 24	24.4 30	34.0 23	34.0 26	37.6 7	32.2 2	28.0 7	24.4 2	16.8 1	4.0 24	37.6 7 VII
1911 Date	3.6 28	8.2 25	11.4 28	27.0 23	29.6 8	32.4 29	32.0 19	32.2 9	30.2 1,2	28.2 11	17.2 2	6.8 1	32.4 29 VI
1912 Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1913 Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1914 Date	8.0 ...	11.8 ...	19.6 ...	30.2 ...	34.4 ...	35.6 ...	34.8 ...	33.2 ...	29.8 ...	27.6 ...	13.2 ...	7.6 ...	35.6 - VI
1915 Date	...	...	...	25.0 29	32.4 29	34.5 26	36.0 9	33.7 21	29.5 6	27.8 8	22.6 4	12.8 28	36.0 9 VII
1916 Date	10.0 15	10.3 17	20.2 25	27.8 16	35.1 11	37.8 3	36.2 24	33.1 5	29.5 1	25.2 5	19.5 1	9.8 2	37.8 3 VI
1917 Date	6.1 29	14.0 23	22.7 31	27.9 2	35.4 18	39.1 14	37.8 6	34.1 16	30.9 1	25.1 1	15.4 3	...	39.1 14 VI
1918 Date	8.3 14	10.8 23	18.4 16	29.8 28	28.7 8	35.0 17	33.8 13,14	32.1 10	30.1 2	24.9 7	16.0 1	8.0 5	35.0 17 VI
1919 Date	4.5 9	17.4 25	26.5 20	29.4 27	35.3 7	39.0 28	33.8 6	35.4 13	32.5 4	25.9 2	19.3 3	9.9 1	39.0 28 VI
1920 Date	7.8 24	7.2 25	20.8 18	29.6 27	32.5 11	38.5 29	38.8 1	35.9 18	31.2 2	27.4 6	19.7 2	11.8 2	38.8 1 VII
1921 Date	12.1 25	13.0 22	18.3 30	27.0 22	34.4 27	36.4 12	37.8 12	36.5 20	34.0 3	26.3 7	20.6 14	10.8 4	37.8 12 VII
1922 Date	2.9 31	16.1 19	20.0 13,15	35.6 26	34.5 31	41.6 13	39.9 10	37.5 5	33.0 1	27.8 13	17.2 2	11.6 7	41.6 13 VI
1923 Date	7.4 11	10.8 17	25.0 23	30.5 29	35.4 11	38.0 16	38.7 1	37.0 7	32.6 16	25.8 4	15.8 10	10.7 17	38.7 1 VII
1924 Date	10.6 12	9.9 18	20.7 31	27.3 9	37.4 30	39.2 27,28	33.2 31	36.5 13	32.1 3	27.2 11	16.8 6	7.6 28	39.2 27,28 VI
1925 Date	5.6 10	9.3 13	17.8 31	29.6 16	29.5 9	34.4 24	36.4 6	34.4 17	32.3 3	29.0 14	18.7 2	8.9 9	36.4 6 VII

## 11:7 北平 PEIPING (Continued)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1926	9.0	14.8	24.4	30.5	33.2	36.8	39.8	36.3	33.3	27.9	24.2	...	39.8
Date	25	26	28	30	8	8	6	18	16	1	5	...	6 VII (39.4)
1927	...	...	...	...	...	...	39.4	34.8	32.0	...	22.2	11.5	(39.4)
Date	...	...	...	...	...	...	4	5	8	...	3	10	4 VII (30.2)
1928	...	11.8	22.6	30.2	...	...	...	...	...	...	...	...	(30.2)
Date	...	24	17	10	...	...	...	...	...	...	...	...	10 IV (36.7)
1929	...	...	...	...	...	...	36.7	...	...	...	...	...	(36.7)
Date	...	...	...	...	...	...	13	...	...	...	...	...	13 VII 39.6
1930	7.2	15.0	23.2	33.2	33.5	38.0	39.6	34.0	32.5	30.5	14.7	9.1	39.6
Date	30	20	23	17	29	22	5,6	8	3,7	7,8	8	15	5,6 VII
1931	9.0	11.0	21.9	26.6	32.6	37.4	37.2	35.1	31.4	28.1	21.8	12.4	37.4
Date	18	26	19	30	31	17	28	12	6	2	1	4	17 VI
1932	11.8	13.2	20.3	27.5	35.3	35.7	38.0	36.0	30.3	25.6	22.5	11.2	38.0
Date	4	29	31	1	20	7	7	5	1	6	2	1	7 VII
1933	6.6	10.4	21.0	26.6	35.7	34.2	38.7	35.2	34.2	26.8	17.0	8.9	38.7
Date	30	14	31	29,30	7	18	15	5	4	1	4	3	15 VII
1934	4.1	12.1	17.9	28.3	34.3	34.7	35.1	33.6	30.7	25.4	17.2	11.9	35.1
Date	18	16	23	21	14	21	9	7	11	10	5	6	9 VII
1935	8.4	17.0	19.4	33.1	37.1	37.2	38.3	34.7	34.3	30.5	16.7	10.4	38.3
Date	10	25	24	25	22	12	15	14	4	9	7	7	15 VII
Highest	12.1	17.4	26.5	35.8	37.4	41.6	39.9	37.5	34.3	30.5	24.2	12.8	41.6
Date	25	25	20	26	30	13	10	5	4	7,8 9	5	28	13 VI
Year	1921	1919	1919	1922	1924	1922	1922	1922	1935	1930 1935	1926	1915	1922

來源 Source of Data: 1910—1914,(27)

1915—1935,(25)

## 11:8 北平(清華大學)

## PEIPING

北緯 Lat. 40°00' N. 東經 Long. 116°22' E. 高度 Alt. 84.5 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1932	11.7	14.2	20.7	26.4	34.3	34.9	38.5	36.0	29.6	24.9	22.6	10.8	38.5
Date	4	29	31	30	20	7	7	5	1	6	2	1	7 VII
1933	6.2	10.2	21.3	26.3	34.5	32.8	37.7	35.3	33.4	26.9	15.9	8.8	37.7
Date	30	14	31	30	7	18	15	5	4	1	4	3,10	15 VII
1934	3.4	12.0	17.3	27.9	33.4	33.8	34.4	32.7	29.9	25.6	17.1	11.5	34.4
Date	18	16	23	21	13	17	9	7	11	10	5	6	9 VII
1935	8.3	16.5	19.0	32.4	35.7	36.0	37.6	34.4	33.8	29.5	16.3	9.3	37.6
Date	10	25	24	25	22	7	15	17	2	9	3	7	15 VII
Highest	11.7	16.5	21.3	32.4	35.7	36.0	38.5	36.0	33.8	29.5	22.6	11.5	38.5
Date	4	25	31	25	22	7	7	5	2	9	2	6	7 VII
Year	1932	1935	1933	1935	1935	1935	1932	1932	1935	1935	1932	1934	1932

來源 Source of Data: 1932—1935,(28)

## 11:9 北方大港

## GREAT NORTHERN PORT, HOPEH

北緯 Lat. 39°13' N. 東經 Long. 118°58' E. 高度 Alt. 9.5 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1931	7.0	9.2	18.2	23.6	30.1	35.5	34.9	32.1	29.4	27.8	19.0	10.3	35.5
Date	19	26	19	30	31	21	27	21	6	3	2	5	21 VI
1932	11.0	11.0	18.2	23.8	28.2	31.9	33.6	33.1	28.8	25.0	19.5	11.0	33.6
Date	5	29	25	28	19	22	7	5	7	6	2	1	7 VII
1933	5.9	8.5	20.3	22.0	28.0	31.5	36.0	33.7	29.9	25.2	14.5	8.7	36.0
Date	8	13	31	17	22	8	15	4	6	3	5	8	15 VII
1934	2.0	10.4	18.3	25.5	28.8	30.0	32.5	30.0	29.0	22.4	16.0	10.4	32.5
Date	16	17	23	20	14	18	10	18	13,14	8	17	5	10 VII
1935	6.7	15.6	17.5	26.5	30.0	31.3	32.5	33.7	30.7	25.6	17.6	...	33.7
Date	11	27	9	20	19	7	16	15	5	3	1	...	15 VIII
Highest	11.0	15.6	20.3	26.5	30.1	35.5	36.0	33.7	30.7	27.8	19.5	11.0	36.0
Date	5	27	31	20	31	21	15	<sup>4</sup> 15	5	3	2	1	15 VII
Year	1932	1935	1933	1935	1931	1931	1933	1933 1935	1935	1931	1932	1932	1933

來源 Source of Data: 1931—1933,(30) 1934—1935,(3)

## 11:10 唐 山

## TANGSHAN, HOPEH

北緯 Lat. 39°37' N. 東經 Long. 118°09' E. 高度 Alt. — M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年 份 Year	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年 Annual	
	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	°C	Month
1922	...	11.2	18.2	34.4	32.1	36.7	40.0	36.4	32.8	23.3	13.7	6.7	40.0	VII
1923	1.9	8.6	18.9	26.1	31.1	35.6	34.4	32.8	30.0	21.9	11.0	4.1	35.6	VI
1924	6.8	5.9	17.2	18.9	33.2	31.1	30.8	30.6	30.0	25.3	12.2	4.2	33.2	V
1925	2.2	5.0	15.5	27.8	27.8	34.2	...	31.4	33.3	24.4	14.7	...	(34.2)	VI
1926	5.5	11.1	22.8	32.2	32.5	35.5	36.1	34.7	34.2	30.0	18.3	11.2	36.1	VII
1927	8.5	7.0	20.3	31.0	32.5	38.2	40.0	35.5	32.2	29.2	20.1	9.7	40.0	VII
1928	8.5	10.0	21.3	30.3	37.0	39.5	37.0	34.5	31.3	26.0	16.3	5.2	39.5	VI
1929	9.2	11.2	21.0	30.0	36.3	38.7	38.0	34.5	30.0	26.5	14.5	5.3	38.7	VI
1930	4.2	13.2	20.0	31.5	33.5	36.5	34.5	33.5	31.0	26.5	12.2	6.7	36.5	VI
1931	5.9	8.2	21.5	25.3	32.2	35.4	37.4	33.5	31.1	27.9	19.5	15.8	37.4	VII
1932	19.4	...	19.3	27.5	34.6	35.0	37.4	36.4	29.8	24.9	22.7	10.2	37.4	VII
1933	6.5	5.6	21.5	31.1	37.6?	33.7	37.5	37.6	37.6	...	...	9.7	37.6	VIII, IX
1934	1.2	10.1	17.6	27.1	33.5	33.6	35.2	31.1	30.2	24.8	15.8	8.3	35.2	VII
1935	6.1	17.0	18.9	31.2	39.1?	36.9	36.1	35.4	33.8	27.8	18.2	7.2	39.1	V
Highest Year	19.4 1932	17.0 1935	22.8 1926	34.4 1922	39.1? 1935	39.5 1926	40.0 <sup>1922</sup> 1927	37.6 1933	37.6 1933	30.0 1926	22.7 1932	15.8 1931	40.0 <sup>1922</sup> 1927	VII

來源 Source of Data: 1922—1935, (19)

## 11:11 臨榆 秦皇島

## CHINWANGTAO, LINYÜ; HOPEH

北緯 Lat. 39°55' N. 東經 Long. 119°58' E. 高度 Alt. 18.3 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1920 Date	3.3 ...	3.9 ...	16.7 ...	26.1 ...	30.0 ...	31.7 ...	34.4 ...	32.2 ...	28.3 ...	23.9 ...	20.6 ...	10.6 ...	34.4 - VII
1921 Date	12.2 ...	12.8 ...	14.4 ...	18.9 ...	26.7 ...	29.4 ...	29.4 ...	32.8 ...	30.6 ...	21.7 ...	16.1 ...	7.8 ...	32.8 - VIII
1922 Date	0.6 ...	9.4 ...	13.9 ...	22.2 ...	31.1 ...	29.4 ...	31.7 ...	32.8 ...	28.3 ...	22.2 ...	14.4 ...	6.7 ...	32.8 - VIII
1923 Date	4.4 ...	4.4 ...	13.9 ...	23.3 ...	27.2 ...	31.1 ...	31.7 ...	30.6 ...	29.4 ...	22.8 ...	13.3 ...	6.1 ...	31.7 - VII
1924 Date	7.8 12	6.7 18	13.9 29	19.4 22	31.1 25	30.0 6	30.0 27	32.8 22,24	31.7 2	26.7 11	13.9 6	6.1 2	32.8 22,24 VIII
1925 Date	2.2 12	5.6 13	12.8 8	23.3 26	23.3 8	31.7 16	30.6 6	31.1 18	28.3 3,6	23.3 11-14	17.8 2	8.3 9	31.7 16 VI
1926 Date	2.8 10,27	6.1 8,18	22.2 28	22.8 6	26.7 7	32.2 7	32.2 29	33.3 18	28.9 2	24.4 2	18.9 4	6.7 5	33.3 18 VIII
1927 Date	7.2 7	7.2 17	16.1 27	24.4 27	25.6 22	34.4 17	35.0 25	32.8 1	28.9 4,12	25.0 5	20.0 1	6.7 4	35.0 25 VII
1928 Date	4.4 18	8.3 22,24	15.6 19	21.7 30	27.8 28	28.3 22	33.9 28	31.1 14,18	29.4 5	24.4 1	15.6 1	6.1 6	33.9 28 VII
1929 Date	10.0 11	10.6 22	15.6 23	24.4 26	27.2 29	32.2 2	30.6 26	31.7 16	28.3 21	24.4 3,4	16.1 5	5.6 1	32.2 2 VI
1930 Date	2.2 22,28	7.2 19	16.7 18	27.8 21	28.9 20	31.7 2,19	32.8 5	31.1 2	30.0 2	24.4 4	12.8 6-8	6.7 15	32.8 5 VII
1931 Date	6.7 2	7.8 26	16.7 19,27	19.4 22	26.7 27	31.1 3	33.9 22	31.1 27,28	28.9 21	25.0 3	17.8 7	10.0 5	33.9 22 VII
1932 Date	9.0 4	3.0 11,12	17.0 25,31	22.0 28	28.0 28	28.0 21	31.0 11,15	33.0 4	28.0 4	23.5 5	18.5 1,2	11.0 1	33.0 4 VIII
1933 Date	3.5 8	8.0 13	16.5 31	20.0 27	29.0 6	31.0 8	33.5 15	34.0 5	31.0 4	26.0 3	15.5 9	8.0 2	34.0 5 VIII
1934 Date	1.5 27	8.0 17	16.0 23	21.0 16	30.0 22	29.0 26	31.5 28	30.0 1	28.0 5,11	23.0 10	15.0 5,8	7.5 5	31.5 28 VII
1935 Date	6.0 23	16.0 27	17.0 9	21.0 26	29.0 7	32.0 7	31.5 27	32.0 13	30.0 6	25.0 3,8,11	17.0 1	5.0 5	32.0 7 VI 13 VII

11:11 臨榆 秦皇島 CHINWANGTAO, LINYÜ; HOPEH  
(Continued)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
Highest	12.2	16.0	22.2	27.8	31.1	34.4	35.0	34.0	31.7	26.7	20.6	11.0	35.0
Date	...	27	28	21	25 25	17	25	5	2	11	...	1	26 VII
Year	1921	1935	1926	1930	1922 1924	1927	1927	1933	1924	1924	1920	1932	1927

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following data were taken from“La Température en Chine”,Observatoire de Zikawei.

Highest	11.6	8.3	17.8	23.3	30.5	37.2	35.0	33.3	31.6	26.1	17.2	12.8	37.2
Date	27	24	28	21	31	9	24	3	5	2	7	1	9 VI
Year	1909	1914	1913	1914	1908	1908	1908	1908	1910	1913	1910	1908	1908

來源 Source of Data: 1920—1923,(19)

1924—1935,(4)

## 12:1 河南開封

### KAIFENG, HONAN

北緯 Lat. 34°48' N. 東經 Long. 114°19' E. 高度 Alt. 115.0 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	18.5	15.8	26.4	31.6	33.3	39.6	37.2	39.5	31.5	26.2	27.0	15.2	39.6
Date	5	21	25	30	2	7	19	4	30	12	4	1	7 VI 4 VIII
1933	10.2	17.8	25.6	35.4	33.8	35.3	39.5	39.0	34.0	28.5	22.3	15.6	39.5
Date	8	20	17	30	8	23	14,28	6	5	1	9	2	14,28 VII
1934	7.5	14.8	27.0	27.0	36.2	38.8	41.5	36.0	31.8	25.5	21.2	17.2	41.5
Date	26	21,27	18,19	20	25	27	14	22	13	21	16	9	14 VII
1935	15.5	22.2	27.2	36.2	38.8	39.6	36.6	35.6	32.6	30.6	19.0	11.6	39.6
Date	10	27	8	26	9	8	17	15,16	6	11	9	5	8 VI
Highest	13.5	22.2	27.2	36.2	38.8	39.6	41.5	39.6	34.0	30.6	27.0	17.2	41.5
Date	5	27	8	26	9	7 8	14	4	5	11	4	9	14 VII
Year	1932	1935	1935	1935	1935	1932 1935	1934	1932	1933	1935	1932	1934	1934

來源 Source of Data: 1932—1933, (33) 1934—1935, (3)

## 12:2 安陽(彰德)

### ANYANG (CHANGTE), HONAN

北緯 Lat. 36°07' N. 東經 Long. 114°30' E. 高度 Alt. — M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年	
													°C	Month
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.		
1932	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	11.0	...	...
1933	8.0	14.0	23.5	37.5	33.5	40.5	41.5	37.5	33.5	28.0	20.0	13.0	41.5	VII
1934	4.0	16.0	25.0	25.0	39.5	40.0	47.0	34.5	33.0	24.0	18.0	11.0	47.0	VII
1935	5.0	15.0	25.0	36.0	40.0	42.0	36.0	31.0	34.0	22.0	17.0	7.0	42.0	VI
Highest	8.0	16.0	25.0	37.5	40.0	42.0	47.0	37.5	34.0	28.0	20.0	13.0	47.0	VII
Year	1933	1934	1934 1935	1933	1935	1935	1934	1933	1935	1933	1933	1933	1934	

來源 Source of Data: 1932—1935, (19)

## 12:3 汲縣(衛輝)

CHHSIEN (WEIHWEI), HONAN

北緯 Lat. 35°24' N. 東經 Long. 114°04' E. 高度 Alt. — M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年 Annual	
	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	°C	Month
1920	13.5	14.5	24.0	33.5	40.0	40.0	41.0	39.5	35.5	27.5	26.0	12.0	41.0	VII
1921	11.0	23.0	23.5	33.0	37.0	38.5	39.0	38.0	32.0	27.5	21.0	14.0	39.0	VII
1922	11.0	16.5	26.0	34.0	36.0	43.0	43.0	38.0	35.5	28.0	22.0	28.0?	43.0	VI, VII
1923	12.0	12.0	25.0	36.0	33.5	36.0	...	...	...	...	20.0	10.0	(36.0)	IV, VI
1924	9.5	10.0	19.0	33.0	39.0	40.0	...	...	33.0	26.5	24.5	14.0	(40.0)	V
1925	7.5	18.0	23.0	30.0	38.0	40.5	...	...	36.0	29.5	20.0	19.0	(40.5)	VI
1926	11.0	17.5	26.0	32.0	39.0	38.5	38.5	...	34.0	25.0	19.0	8.0	39.0	V
1927	6.5	9.5	20.0	33.5	35.5	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1928	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1929	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1930	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1931	12.0	17.0	29.0	29.5	35.5	41.5	37.5	34.0	32.0	31.5	21.0	9.0	41.5	VI
1932	17.0	16.5	26.0	34.5	36.0	42.0	38.5	40.0	30.5	26.0	...	...	42.0	VI
Highest Year	17.0 1932	23.0 1921	29.0 1931	36.0 1923	40.0 1920	43.0 1922	43.0 1922	40.0 1932	36.0 1925	31.5 1931	26.0 1920	28.0? 1922	43.0	VI, VII 1922

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之 "La Température en Chine."

The following data were taken from "La Température en Chine", Observatoire de Zikawei.

Highest	17.5	12.5	23.0	32.5	37.0	39.0	37.0	...	32.0	28.0	18.0	10.0	39.0
Date	4	26	29	25	6	6	6	...	1	3	2	28	6 VI
Year	1914	1914	1914	1914	1912	1914	1912	...	1912	1912	1912	1913	1914

來源 Source of Data: 1920—1932, (19)



## 12:4 信 陽 :

## SINYANG, HONAN

北緯 Lat. 32°12' N. 東經 Long. 114°00' E. 高度 Alt. — M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年 份 Year	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年 Annual	
	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	°C	Month
1926	...	...	...	...	...	...	...	37.0	...	...	...	...	...	...
1927	...	...	...	34.0	36.0	35.0	...	...	...	...	...	...	...	...
1928	13.0	23.0	25.0	30.0	...	...	39.0	39.0	38.0	30.0	...	16.0	39.0	VII, VIII
1929	18.0	23.0	30.0	34.0	36.0	39.0	38.0	37.0	31.0	28.0	18.0	12.0	39.0	VI
1930	11.0	20.0	29.0	26.0	35.0	34.0	38.0	36.0	32.0	...	34.0?	32.0?	38.0	VII
1931	9.0	34.0	38.0	42.0	41.0	37.0	37.0	35.5	30.0	32.0	22.0	12.5	42.0	IV
1932	16.5	16.0	25.0	28.5	32.0	35.5	39.0	41.0	31.5	29.0	25.5	15.0	41.0	VIII
1933	12.5	16.0	26.5	31.0	32.5	36.0	39.0	39.0	33.5	23.0	22.5	18.0	39.0	VII, VIII
1934	11.5	20.0	25.0	29.5	34.0	35.0	41.0	38.5	33.5	25.0	21.0	14.5	41.0	VII
1935	12.5	18.5	27.0	31.0	36.0	36.5	38.0	37.0	36.5	28.0	22.5	14.0	38.0	VII
Highest Year	18.0 1929	34.0 1931	38.0 1931	42.0 1931	41.0 1931	39.0 1929	41.0 1934	41.0 1932	38.0 1928	32.0 1931	34.0? 1930	32.0? 1930	42.0 1931	IV

來源 Source of Data: 1926—1935, (19)

## 12:5 鄭 縣 (鄭 州)

## CHENGHSIEN (CHENGCHOW), HONAN

見 842 頁

See Page 842

## 13:1 青 海 (西 甯)

## SINING, TSINGHAI

見 845 頁

See Page 845

## 14:1 浙江杭州(水利局)

### HANGCHOW, CHEKIANG

北緯 Lat. 30°16' N. 東經 Long. 120°10' E. 高度 Alt. 10.0 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1928	24.4	26.3	27.0	30.0	36.0	34.8	37.8	34.8	31.4	27.8	26.2	18.2	37.8
Date	26	25	1	18	13	17	16	25	1	27	6	22	16 VII
1929	19.6	18.2	31.6	32.3	31.2	34.9	37.4	38.0	34.0	31.5	21.5	22.1	38.0
Date	11	17	23	24	1	27	23	26,30	1	6	2	2	26,30 VIII
1930	7.2	26.9	28.2	31.3	31.4	37.3	38.5	42.1	34.9	28.5	25.5	17.5	42.1
Date	30	23	26	10	16	28	22	10	8	7	1	27	10 VIII
1931	20.6	19.0	27.1	30.3	34.0	35.6	36.8	37.1	32.7	30.2	23.2	18.6	37.1
Date	4	3	25	26	28	30	14	5	1	7	9	11	5 VIII
1932	21.2	13.5	26.4	28.7	34.7	33.7	38.6	36.8	31.5	29.2	25.8	19.7	38.6
Date	6	19	26	19	4	22	23,24	11	21	2	3	18	23,24 VII
1933	16.8	15.5	31.4	30.9	36.2	35.3	39.2	39.2	33.8	28.3	25.0	21.6	39.2
Date	10	22	20	30	15	24,25	15	6	12	5	22	5	15 VII 6 VIII
1934	11.8	17.0	27.0	27.5	34.5	39.5	42.0	42.0	35.8	29.3	21.1	19.3	42.0
Date	29	11	19	21	31	26	12	10	4	14	24	16	12 VII 10 VIII
1935	12.7	18.8	28.2	27.4	33.0	34.0	37.8	35.6	34.7	28.6	27.8	20.8	37.8
Date	13	28	9	26	9	15	13,14	22	9	1	2	7	13,14 VII
Highest	24.4	26.9	31.6	32.3	36.2	39.5	42.0	42.1	35.8	31.5	27.8	22.1	42.1
Date	26	23	23	24	15	26	12	10	4	6	2	2	10 VIII
Year	1928	1930	1929	1929	1933	1934	1934	1930	1934	1929	1935	1929	1930

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following data were taken from “La Température en Chine”, Observatoire de Zikawei.

Highest	23.9	27.2	31.4	36.3	36.1	38.5	40.2	41.3	37.0	32.3	30.5	22.1	41.3
Date	13	25	29	25	22	25	21	20	2	19	4	29	20 VIII
Year	1914	1915	1908	1911	1908	1910	1914	1913	1909	1915	1914	1909	1913

來源 Source of Data: 1928—1935, (35)

## 14:2 天 台

### TIENTAI, CHEKIANG

北緯 Lat. 29°09' N. 東經 Long. 121°02' E. 高度 Alt. 53.0 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1933	24.4	21.7	32.8	32.2	37.9	37.2	39.0	41.4	35.3	34.5	26.7	23.3	41.4
Date	10	7	20	30	15	27	14	6	24	6	22,23	5	6 VIII
1934	15.6	20.6	28.9	31.1	33.3	41.1	42.2	42.9	36.7	32.8	26.6	25.6	42.9
Date	28	17	19	26	19	27	12	25	4	14	25	17	25 VIII
1935	16.1	21.7	30.1	32.0	35.8	36.3	41.1	38.9	38.9	36.0	28.8	26.6	41.1
Date	12	15	13	25	20	16	18	25	9	1	2	7	18 VII
Highest	24.4	21.7	32.8	32.2	37.9	41.1	42.2	42.9	38.9	36.0	28.8	26.6	42.9
Date	10	7	20	30	15	27	12	25	9	1	2	7	25 VIII
Year	1933	1933 1935	1933	1933	1933	1934	1934	1934	1935	1935	1935	1935	1934

來源 Source of Data: 1933—1934, (34) 1935, (35)

## 14:3 永 康

### YUNGKANG, CHEKIANG

北緯 Lat. 28°55' N. 東經 Long. 120°02' E. 高度 Alt. 87.0 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1933	22.2	21.4	32.7	32.5	38.9	38.1	39.4	41.7	35.5	35.5	27.8	25.5	41.7
Date	10	23	20	30	18	27	16	6	12,23	6	22	28	6 VIII
1934	16.1	23.9	27.3	33.3	35.3	41.4	42.7	44.6	38.4	32.2	24.1	25.6	44.6
Date	31	17	19	26	16	27	14	26	4	1,14	17	22	26 VIII
1935	16.6	20.5	29.8	30.1	34.3	35.8	40.2	37.7	37.1	33.6	29.0	24.7	40.2
Date	11	15	26	25	21	15	15	22	9	1	2	7	15 VII
Highest	22.2	23.9	32.7	33.3	38.9	41.4	42.7	44.6	38.4	35.5	29.0	25.6	44.6
Date	10	17	20	26	18	27	14	26	4	6	2	22	26 VIII
Year	1933	1934	1933	1934	1933	1934	1934	1934	1934	1933	1935	1934	1934

來源 Source of Data: 1933—1934, (34) 1935, (35)

## 14.4 永嘉(温州)

## YUNGKIA (WENCHOW), CHEKIANG

北緯 Lat. 28°01' N. 東經 Long. 120°38' E. 高度 Alt. 4.3 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual	
1920 Date	21.1 ...	16.7 ...	23.3 ...	27.2 ...	30.0 ...	35.6 ...	35.0 ...	37.2 ...	33.3 ...	29.4 ...	26.7 ...	19.4 ...	37.2 - VIII	
1921 Date	18.9 ...	22.2 ...	26.7 ...	31.1 ...	28.9 ...	35.6 ...	40.0 ...	37.2 ...	32.8 ...	26.7 ...	22.8 ...	21.7 ...	40.0 - VII	
1922 Date	18.9 ...	21.7 ...	21.7 ...	28.9 ...	28.9 ...	33.3 ...	35.6 ...	35.6 ...	32.2 ...	28.9 ...	23.9 ...	16.7 ...	35.6 - VII - VIII	
1923 Date	22.2 ...	15.6 ...	26.1 ...	26.1 ...	32.2 ...	35.0 ...	37.2 ...	36.1 ...	33.3 ...	26.7 ...	23.9 ...	19.4 ...	37.2 - VII	
1924 Date	19.4 12,13	21.7 7	20.6 29	27.8 14	32.2 28	30.6 30	35.6 12,13	37.2 24-26	32.8 5	30.0 4	24.4 1	18.9 29,30	37.2 24-26 VIII	
1925 Date	15.0 14	13.9 27	13.9 11	22.2 21,25	24.4 23	32.2 30	38.3 30	37.8 3	37.8 12	32.8 4	30.0 1,2	26.1 10	21.7 15	38.3 30 VI
1926 Date	18.9 18	18.9 3,14	25.0 30	28.3 17	33.9 21	33.9 27,29	36.1 11, 18,19	36.1 9	34.4 2	29.4 5,15	27.2 13	22.2 13	36.1 11,18,19 VII 9 VIII	
1927 Date	21.1 15	18.9 14	21.7 22	28.3 28	30.0 24	34.4 15	35.0 7,8	36.7 21	37.8 1	31.7 8-10	25.6 1	21.1 13	37.8 1 IX	
1928 Date	18.9 27	18.9 28	27.2 2	28.9 26	30.6 13	32.8 20,28	36.1 22	35.0 1	32.2 2-4, 8	28.9 28	26.1 7	21.1 1	36.1 22 VII	
1929 Date	20.0 12	21.1 21	23.9 18	27.2 13,25	29.4 22	33.9 17	34.4 17	35.6 29-31	34.4 1	29.4 3-6	27.2 5	22.2 2	35.6 29-31 VIII	
1930 Date	13.9 2	23.9 23	24.4 28	29.4 20,24	32.3 19	35.6 21	35.0 17	36.7 11,12, 20	33.3 1,9, 10	27.8 19	26.1 9	22.8 20	36.7 11,12,20 VIII	
1931 Date	18.9 4	18.3 2	23.9 22	28.9 27	29.4 15,22	35.6 30	37.2 4	35.6 4	34.4 11	31.1 8	22.8 14	22.8 7	37.2 4 VII	
1932 Date	18.0 21,22	20.5 1	22.0 6,26	28.5 5	32.0 22	34.0 23	36.0 13,24	37.0 11,12	31.0 1,22	28.0 2	22.5 25	19.5 24	37.0 11,12 VIII	
1933 Date	18.0 11	17.0 7	24.0 20,21	27.5 30	31.0 14,19	33.5 27	36.0 13,15	38.5 12	35.0 3	31.5 7	24.0 24	22.5 28	38.5 12 VIII	
1934 Date	14.0 29	16.5 17,21	23.0 19	27.0 27	29.5 18,20	34.5 28,29	35.5 11-15	37.5 8	34.5 5	32.0 1	24.0 6,18	20.0 14,15	37.5 8 VIII	
1935 Date	19.0 14	18.0 5,15	26.0 18	27.0 27	31.5 12	32.0 23	38.5 17	36.0 15	35.0 10	30.0 2	26.0 3	22.0 1	38.5 17 VII	

14:4 永嘉(温州) YUNGKIA (WENCHOW), CHEKIANG  
(Continued)

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
Highest Date Year	22.2 ... 1923	23.9 23 1930	27.2 2 1928	31.1 ... 1921	33.9 21 1926	38.3 30 1925	40.0 ... 1921	38.5 12 1933	37.8 1 1927	32.0 1 1934	27.2 13 5 7 1926 1929	22.8 20 7 1930 1931	40.0 - VII 1921
下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”													
The following data were taken from “La Température en Chine”, Observatoire de Zikawei.													
Highest Date Year	22.8 30 1891	23.3 22 1904	27.2 31 1908	32.2 27 1889	34.4 19 1912	36.1 17 1913	38.9 28 1914	40.0 4 1914	36.1 9 1912	31.1 1 1896	28.9 4 1897	25.0 8 1887	40.0 4 VIII 1914

來源 Source of Data: 1920—1923, (19) 1924—1935, (4)

14:5 永嘉(温州)  
YUNGKIA (WENCHOW), CHEKIANG

北緯 Lat. 28°02' N. 東經 Long. 120°39' E. 高度 Alt. 6.0 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1933 Date	21.2 10	19.6 7	25.5 20	28.0 30	35.6? 17	32.6 27	37.4 15	38.6 11	36.6 3	31.5 7	28.5 1	27.2 28	38.6 11 VIII
1934 Date	15.9 29	18.9 21	23.9 19	27.0 27	30.0 20	33.9 28	35.0 12	39.7 7	36.8 8	30.0 1	28.9 18	25.3 15	39.7 7 VIII
1935 Date	23.3 9	21.7 15	28.3 18	27.2 27	30.3 12	32.2 23	39.4 17	36.1 10	36.9 7	31.3 2	29.4 3	24.8 7	39.4 17 VII
Highest Date Year	23.3 9 1935	21.7 15 1935	28.3 18 1935	28.0 30 1933	35.6 17 1933	33.9 28 1934	39.4 17 1935	39.7 7 1934	36.9 7 1935	31.5 7 1933	29.4 3 1935	27.2 28 1933	39.7 7 VIII 1934

來源 Source of Data: 1933—1934, (34) 1935, (35)

## 14:6 北 魚 山

## PEIYUSHAN, CHEKIANG

北緯 Lat. 28°53' N. 東經 Long. 122°16' E. 高度 Alt. 82.3 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年 份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全 年 Annual
1920 Date	18.9 ...	8.3 ...	15.6 ...	17.8 ...	23.9 ...	27.8 ...	30.0 ...	32.2 ...	30.0 ...	28.9 ...	25.0 ...	18.9 ...	32.2 - VIII
1921 Date	17.2 ...	16.1 ...	17.2 ...	22.2 ...	23.9 ...	28.3 ...	31.7 ...	30.6 ...	31.7 ...	23.9 ...	19.4 ...	18.9 ...	31.7 - VII - IX
1922 Date	16.7 ...	16.1 ...	16.1 ...	22.8 ...	22.8 ...	26.7 ...	30.8 ...	32.8 ...	28.9 ...	24.4 ...	21.7 ...	17.8 ...	32.8 - VIII
1923 Date	18.9 ...	13.3 ...	21.1 ...	20.6 ...	24.4 ...	27.8 ...	30.0 ...	32.2 ...	30.0 ...	25.0 ...	23.9 ...	18.3 ...	32.2 - VIII
1924 Date	16.7 12,14	17.2 6	15.0 23	20.6 29	26.1 28	26.1 14	30.0 12,22, 27,-	32.2 25,26	29.4 1,12	27.2 4	21.7 19	17.2 4	32.2 25,26 VIII
1925 Date	13.3 13	11.7 28	18.9 11	20.6 25	23.9 30	28.3 22	31.7 7	33.3 8	27.2 22	24.4 1,4	24.4 10	18.9 25,26	33.3 8 VIII
1926 Date	16.7 12	16.1 13	21.1 30	20.0 20,23, 26	25.6 25	27.2 26	30.6 21-23, 31,-	32.2 22	31.1 1	27.2 5	22.2 12	17.8 6	32.2 22 VIII
1927 Date	16.1 5,14	11.1 3	16.7 22	21.1 30	24.4 24	27.2 24,30	31.7 23	33.3 18	32.2 1	28.3 7	23.3 1-3	20.6 14	33.3 18 VIII
1928 Date	16.7 26	18.3 28	18.9 2	21.7 19	25.0 23	27.8 17	32.2 22,24	31.1 1	30.6 4	25.0 4,14	25.6 6	18.9 14	32.2 22,24 VII
1929 Date	17.2 12	15.6 23	17.2 9,17	21.7 24,25	26.1 30	27.8 15,17	32.2 27	32.2 31	29.4 1-3	25.6 6,14	21.1 5,6	24.4 2	32.2 27 VII 31 VIII
1930 Date	12.2 1	16.1 22	17.2 23	24.4 20	25.6 17	30.0 30	31.7 18	31.7 12,20	30.6 4	25.6 11,19, 25	22.2 8	18.9 19	31.7 18 VII 12,20 VIII
1931 Date	17.8 5	13.3 3	18.9 22	19.4 28,29	24.4 15	27.8 28	31.7 30	32.8 20	30.6 11	27.8 7	24.4 24	20.0 6,8	32.8 20 VIII
1932 Date	17.5 6	12.0 1,2	18.0 6	23.5 5	26.0 25	27.5 22,23	31.5 21	32.5 10,11, 13	27.0 21	26.0 2	22.0 3	20.0 1	32.5 10,11,13 VIII
1933 Date	16.0 10	15.0 7	15.5 19	19.5 30	25.0 14	29.5 27	31.5 18	32.5 12	30.5 3	27.0 4,6	21.5 23	19.5 5	32.5 12 VIII
1934 Date	13.0 10	13.0 13	16.0 18,24	20.0 9,11, 27	25.5 31	28.0 26,27	32.0 14	33.0 20	30.0 4,13, 17	29.0 1	21.5 17	19.0 17	33.0 20 VIII
1935 Date	16.0 13	14.0 15	22.0 16	20.0 27	25.0 21	27.0 18,19	32.0 20	32.0 14	30.0 8,11	27.0 2	23.5 2	19.5 7	32.0 20 VII 14 VIII

## 14:6 北魚山 PEIYUSHAN, CHEKIANG (Continued)

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
Highest Date Year	18.9 ... 1920 1923	18.3 28 1928	22.0 16 1935	24.4 20 1930	26.1 28 30 1924 1929	30.0 30 1930	32.2 22,24 27 1928 1929	33.3 8 18 1925 1927	32.2 1 1927	29.0 1 1934	25.6 6 1928	24.4 2 1929	33.3 8 VIII 18 VIII 1925 1927

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following data were taken from “La Température en Chine”, Observatoire de Zikawei.

Highest Date Year	20.0 15 1913	19.4 28 1908	20.5 27 1898	26.1 25 1911	23.9 22 1901	30.0 12 1898	33.9 26 1909	33.9 17 1909	33.3 6 1909	29.4 7 1903	26.1 7 1900	20.5 4 1902	33.9 26 VII 17 VIII 1909
-------------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	-------------------	-------------------	-------------------	-------------------	-----------------------------------

來源 Source of Data: 1920—1923,(19) 1924—1935,(4)

## 14:7 江 山

## KIANGSHAN, CHEKIANG

北緯 Lat. 28°45' N. 東經 Long. 118°37' E. 高度 Alt. 95.0 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1933 Date	15.0 31	17.2 22	31.4 20	35.6 7	37.0 17	37.8 27	39.9 12	41.0 8	37.8 24	35.0 6	27.0 24	25.5 28	41.0 8 VIII
1934 Date	15.5 31	19.4 17	26.6 19	31.6 26	34.4 16,31	38.9 26	40.5 11,14	43.3 10	36.6 16	32.2 14	25.5 25	22.8 21	43.3 10 VIII
1935 Date	16.6 21	19.4 15	29.4 13	29.0 27	34.4 12	35.6 15	40.0 18	36.6 22	38.3 9	33.3 1	30.0 2	18.9 7	40.0 18 VII
Highest Date Year	16.6 21 1935	19.4 17 15 1934 1935	31.4 20 1933	35.6 7 1933	37.0 17 1933	37.8 27 1934	39.9 12 11,14 1934	41.0 8 10 1934	37.8 24 16 1935	35.0 6 14 1933	27.0 24 25 1935	25.5 28 21 1933	43.3 10 VIII 1934

來源 Source of Data: 1933—1934,(34) 1935,(35)

## 14:8 安 吉

## ANCHI, CHEKIANG

北緯 Lat. 30°49' N. 東經 Long. 119°42' E. 高度 Alt. 15.0 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1933	15.6	15.5	31.1	29.3	36.6	36.6	38.2	38.3	33.3	25.4	24.5	21.1	38.3
Date	9	21	20	30	14	26	16	7	8	4	21	5	7 VIII
1934	10.6	14.7	26.6	30.0	34.4	42.2	42.2	41.7	36.1	29.7	22.3	19.4	42.2
Date	28	16	19	8	31	26	2	11	29,30	13	4,17	14	26 VI 2 VII
1935	14.0	19.2	28.9	28.9	35.6	35.6	38.9	36.9	36.7	30.8	30.0	20.0	38.9
Date	13	28	9	26	9	14	14	22	9	4	2	6	14 VII
Highest	15.6	19.2	31.1	30.0	36.6	42.2	42.2	41.7	36.7	30.8	30.0	21.1	42.2
Date	9	28	20	8	14	26	2	11	9	4	2	5	26 VI 2 VII
Year	1933	1935	1933	1934	1933	1934	1934	1934	1935	1935	1935	1933	1934

來源 Source of Data: 1933—1934,(34) 1935,(35)

## 14:9 坎 門

## KANMEN, CHEKIANG

北緯 Lat. 28°05' N. 東經 Long. 121°13' E. 高度 Alt. 60.0 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1929	...	...	18.7	21.6	23.7	28.2	31.2	31.1	31.7	28.2	24.6	21.2	31.7
Date	...	...	26	25	22	30	28	27	4	6	5	2	4 IX
1930	10.8	18.7	19.3	23.4	27.6	30.4	30.6	31.8	30.9	27.8	22.9	18.0	31.8
Date	1	23	28	20	31	30	12	10	8	19	9	20	10 VIII
1931	18.8	14.7	19.5	22.0	24.3	28.2	34.8	32.2	31.7	28.2	25.0	21.4	34.8
Date	21	4	22,23	27	28	28	31	23	11	6	3	7	31 VII
1932	19.6	15.1	18.5	22.0	25.8	27.2	30.8	32.2	28.4	26.9	23.0	19.5	32.2
Date	6	2	6	5	19,25	16	29	11	23	2	3	24	11 VIII
1933	17.4	15.6	18.7	19.9	26.8	30.1	31.0	31.5	29.8	26.6	22.9	20.4	31.5
Date	10	7	19	30	31	27	30	2	5	6	22	8	2 VIII
1934	11.0	15.0	17.9	21.7	26.1	28.9	31.6	34.0	31.3	29.8	21.5	19.7	34.0
Date	28,29	17	24	9	30	26	14,15	7	4,5	1	6	15	7 VIII
1935	17.4	14.3	20.8	21.3	26.3	27.8	31.2	31.9	33.7	27.3	24.7	20.1	33.7
Date	14	21	10	30	25	30	21	28	7	2	2	7	7 IX
Highest	19.6	18.7	20.8	23.4	27.6	30.4	34.8	34.0	33.7	29.8	25.0	21.4	34.8
Date	6	23	10	20	31	30	31	7	7	1	3	7	31 VII
Year	1932	1930	1935	1930	1930	1930	1931	1934	1935	1934	1931	1931	1931

來源 Source of Data: 1929—1935,(23)



## 14:10 吳興(湖州)

## WUHING (HUCHOW), CHEKIANG

北緯 Lat. 30°52' N. 東經 Long. 120°06' E. 高度 Alt. 7.0 M.  
Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1933	14.0	15.8	28.2	27.8	31.7	33.2	36.6	36.6	35.2	25.0	23.3	20.8	36.6
Date	9	21	20	30	14	26	14	5	11	5, 21	21	5	14 VII 5 VIII
1934	11.6	15.6	26.5	27.5	32.8	40.8	41.9	41.1	34.9	27.8	22.4	19.6	41.9
Date	29	16	18	8	31	30	13	25	4	10	17	10	13 VII
1935	14.3	21.2	28.9	29.4	36.1	36.3	40.3	37.7	35.0	31.7	26.6	21.9	40.3
Date	10	21	12	26	11	9	19	22	10	4	22	7	19 VII
Highest	14.3	21.2	28.9	29.4	36.1	40.8	41.9	41.1	38.0	31.7	26.6	21.9	41.9
Date	10	21	12	26	11	9	13	25	10	4	22	7	13 VII
Year	1935	1935	1935	1935	1935	1934	1934	1934	1935	1935	1935	1935	1934

來源 Source of Data: 1933—1934, (34) 1935, (35)

## 14:11 昌化

## CHANGHWA, CHEKIANG

北緯 Lat. 30°11' N. 東經 Long. 119°14' E. 高度 Alt. 120.0 M.  
Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1933	18.5	...	29.0	29.5	34.5	34.8	38.0	38.0	33.2	28.5	24.0	20.8	38.0
Date	10	...	20	30	15	26	16	8	8	6	22	5	16 VII 8 VIII
1934	14.2	17.6	26.4	26.0	34.4	38.0	40.0	41.0	33.8	28.6	21.8	18.8	41.0
Date	29	16	19	8	16	27	11	24	30	23	25	9	24 VIII
1935	15.4	20.0	27.0	28.4	33.4	34.0	40.0	36.4	34.6	29.2	28.8	21.0	40.0
Date	10	28	26	26	11	28	14	22	11	11	2	7	14 VII
Highest	18.5	20.0	29.0	29.5	34.5	38.0	40.0	41.0	34.6	29.2	28.8	21.0	41.0
Date	10	28	30	30	15	27	11 14	24	11	11	2	7	24 VIII
Year	1933	1935	1933	1933	1933	1934	1934 1935	1934	1935	1935	1935	1935	1934

來源 Source of Data: 1933—1934, (34) 1935, (35)

## 14:12 定 海

## TINGHAI, CHEKIANG

北緯 Lat. 30°02' N. 東經 Long. 122°06' E. 高度 Alt. 10.0 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1933	20.8	19.2	26.6	27.2	30.0	31.2	34.9	36.6	32.3	29.5	24.3	20.5	36.6
Date	10	7	20	3	17	28	11	6	1	6	23	5	6 VIII
1934	17.3	14.7	23.1	24.0	29.4	33.0	35.2	35.1	33.0	22.1	32.1	22.7	35.2
Date	29	11	18	30	18	3	17	28	7	1	4	17	17 VII
1935	16.2	18.1	25.3	26.6	30.3	32.6	38.7	34.7	34.8	29.9	26.9	23.7	38.7
Date	13	28	10	27	20	4	17	12	9	5	22	7	17 VII
Highest	20.8	19.2	26.6	27.2	30.3	33.0	38.7	36.6	34.8	29.9	32.1	23.7	38.7
Date	10	7	20	3	20	3	17	6	9	5	4	7	17 VII
Year	1933	1933	1933	1933	1935	1934	1935	1933	1935	1935	1934	1935	1935

來源 Source of Data: 1933—1934,(34) 1935,(35)

## 14:13 東 陽

## TUNGYANG, CHEKIANG

北緯 Lat. 29°17' N. 東經 Long. 120°14' E. 高度 Alt. 90.0 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1933	21.5	18.3	29.6	29.7	35.4	34.8	36.8	38.0	34.0	33.5	27.4	23.4	38.0
Date	10	22	20	30	15	27	14	12	8,23	6	23	5	13 VIII
1934	14.6	20.2	26.4	30.4	34.8	38.7	41.7	42.7	35.9	31.4	23.4	23.2	42.7
Date	28	17	19	26	16,19	27	12	26	30	14	24,25	22	26 VIII
1935	15.5	20.1	28.5	29.1	33.4	34.5	40.1	37.5	37.0	33.0	29.0	22.5	40.1
Date	12	15	26	25	12	14	19	26	11	1	2	7	19 VII
Highest	21.5	20.2	29.6	30.4	35.4	38.7	41.7	42.7	37.0	33.5	29.0	23.4	42.7
Date	10	17	20	26	15	27	12	26	11	6	2	5	26 VIII
Year	1933	1934	1933	1934	1933	1934	1934	1934	1935	1933	1935	1933	1934

來源 Source of Data: 1933—1934,(34) 1935,(35)

## 14:14 東方大港

## GREAT EASTERN PORT, CHEKIANG

北緯 Lat. 30°37' N. 東經 Long. 121°06' E. 高度 Alt. — M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1930	...	...	18.5	27.0	30.0	34.0	33.5	33.5	30.8	24.0	22.0	16.4	34.0
1931	16.0	12.5	25.8	25.5	28.3	29.8	33.5	33.5	30.8	27.9	21.1	17.9	33.5
1932	15.0	11.0	20.9	25.0	28.7	30.0	34.9	34.8	28.8	28.0	23.3	18.5	34.9
1933	15.5	12.0	22.6	24.3	28.9	30.6	36.1	35.0	31.0	26.2	19.0	16.0	36.1
Highest Year	16.0 1931	12.5 1931	25.8 1931	27.0 1930	30.0 1930	34.0 1930	36.1 1933	35.0 1933	31.0 1933	28.0 1932	23.3 1932	18.5 1932	36.1 1933

來源 Source of Data: 1930—1933,(57)

## 14:15 南 田

## NANTIEN, CHEKIANG

北緯 Lat. 29°08' N. 東經 Long. 121°56' E. 高度 Alt. 4.0 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1933	21.0	18.8	25.0	25.0	29.0	31.0	34.4	36.5	33.0	28.9	25.7	22.0	36.5
Date	10	7	20	25	16	23,28	15	12	24	6	23	5	12 VIII
1934	15.6	16.3	24.3	26.7	30.6	32.5	34.5	35.4	32.0	31.3	23.4	23.7	35.4
Date	29	18	19	27	18	28	15	28	4,5	1	17	17	28 VIII
1935	17.1	18.9	26.7	26.7	30.0	30.0	36.7	36.1	34.6	30.6	25.7	22.3	36.7
Date	13	5	10	27	20	4	17	12	10	5	22	7	17 VII
Highest Date	21.0 10	18.9 5	26.7 10	26.7 27 27	30.6 18	32.5 28	36.7 17	36.5 12	34.6 10	31.3 1	25.7 23 22	23.7 17	36.7 17 VII
Year	1933	1935	1935	1934 1934 1935	1934	1934	1935	1933	1935	1934	1933 1935	1934	1935

來源 Source of Data: 1933—1934,(34) 1935,(35)

14:16 桐 廬  
TUNGLU, CHEKIANG

北緯 Lat. 29°49' N. 東經 Long. 119°40' E. 高度 Alt. 15.0 M.  
Extreme Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1933	20.0	17.8	26.8	30.4	37.2	36.6	38.7	39.7	34.7	30.3	24.2	21.5	39.7
Date	10	22	19	6	15	27	14	7	24	6	23	7	7 VIII
1934	13.4	18.0	26.0	28.5	34.9	40.0	42.2	42.6	36.6	31.2	22.5	20.6	42.6
Date	28	16	19	21	31	27	12	9,24	30	1	24	16	9,24 VIII
1935	14.3	22.1	28.8	29.7	34.0	36.7	41.2	38.9	37.8	30.5	28.8	23.1	41.2
Date	21	28	16	27	9	18	12	22	9	1	2	7	12 VII
Highest	20.0	22.1	28.8	30.4	37.2	40.0	42.2	42.6	37.8	31.2	28.8	23.1	42.6
Date	10	28	16	6	15	27	12	9,24	9	1	2	7	9,24 VIII
Year	1933	1935	1935	1933	1933	1934	1934	1934	1935	1934	1935	1935	1934

來源 Source of Data: 1933—1934,(34) 1935,(35)

14:17 紹 興  
SHAOHING, CHEKIANG

北緯 Lat. 30°00' N. 東經 Long. 120°35' E. 高度 Alt. 7.0 M.  
Extreme Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1933	17.2	16.7	28.3	30.0	36.5	36.0	39.5	40.3	35.6	28.5	25.8	22.7	40.3
Date	10	21	20	7,30	18	26	10	6	11	4	22	5	6 VIII
1934	11.4	18.0	28.5	28.0	33.8	38.3	41.1	40.3	36.0	29.4	21.1	19.1	41.1
Date	28	11	19	21	31	27	13	10	4	14	24	17	13 VII
1935	15.5	19.0	27.8	28.7	34.0	34.1	39.2	37.8	35.0	30.9	28.5	21.7	39.2
Date	13	28	9	25	9	28	19	22	9	1	2	7	19 VII
Highest	17.2	19.0	28.5	30.0	36.5	38.3	41.1	40.3	36.0	30.9	28.5	22.7	41.1
Date	10	28	19	7,30	18	27	13	6 10	4	1	2	5	13 VII
Year	1933	1935	1934	1933	1933	1934	1934	1933 1934	1934	1935	1935	1933	1934

來源 Source of Data: 1933—1934,(34) 1935,(35)

## 14:18 噶 縣

## CHENGHSIEN, CHEKIANG

北緯 Lat. 29°36' N. 東經 Long. 120°49' E. 高度 Alt. 26.0 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1933	23.8	20.2	32.3	31.8	37.8	38.0	39.4	40.2	31.0	30.5	27.6	23.7	40.2
Date	10	7	20	30	17	27	14	6	5	6	23	5	6 VIII
1934	15.1	19.0	26.9	28.8	32.8	39.5	41.4	40.7	35.1	33.1	24.9	24.7	41.4
Date	28	17	19	26	19	27	11	26	7	1	24	22	11 VII
1935	16.1	22.1	29.0	31.0	36.0	38.0	42.0	40.2	38.0	34.0	29.0	27.0	42.0
Date	13	28	16	27	9	18	18	22	11	1	2	7	18 VII
Highest	23.8	22.1	32.3	31.8	37.8	39.5	42.0	40.7	38.0	34.0	29.0	27.0	42.0
Date	10	28	20	30	17	27	18	26	11	1	2	7	18 VII
Year	1933	1935	1933	1933	1933	1934	1935	1934	1935	1935	1935	1935	1935

來源 Source of Data: 1933—1934,(34) 1935,(35)

## 14:19 溫 嶺(太 平)

## WENLING (TAIPING), CHEKIANG

北緯 Lat. 28°30' N. 東經 Long. 121°27' E. 高度 Alt. 10.0 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1933	23.3	19.9	26.6	28.7	31.6	30.9	34.3	37.0	32.9	30.1	23.7	21.0	37.0
Date	10	7	22	25	17	26	15	12	3	6	23	8	12 VIII
1934	14.1	17.8	22.3	24.4	29.2	35.3	35.3	35.4	32.7	30.5	25.2	22.0	35.4
Date	29	17	18	23	20	27	1	8	16	1	18	15	8 VIII
1935	18.7	20.2	26.6	27.8	30.6	32.2	36.6	35.1	34.6	31.3	26.6	24.4	36.6
Date	14	15	10	25	12	23	17	12	12	2	3	7	17 VII
Highest	23.3	20.2	26.6	28.7	31.6	35.3	36.6	37.0	34.6	31.3	26.6	24.4	37.0
Date	10	15	22 10	25	17	27	17	12	12	2	3	7	12 VIII
Year	1933	1935	1933 1935	1933	1933	1934	1935	1933	1935	1935	1935	1935	1933

來源 Source of Data: 1933—1934,(34) 1935,(35)

## 14:20 鄞縣(寧波)

## NINGHSIEN (NINGPO), CHEKIANG

北緯 Lat. 29°53' N. 東經 Long. 121°33' E. 高度 Alt. 4.5 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1933	21.5	21.4	30.6	31.2	34.3	34.8	37.1	38.1	33.1	29.1	26.3	21.6	38.1
Date	10	7	20	30	16	27	15	11	12,24	5	23	5	11 VIII
1934	13.2	18.0	26.1	26.2	31.1	37.8	39.1	38.2	33.9	31.9	21.8	21.3	39.1
Date	29	17	19	9	7	30	11,12	25	4	1	4	17	11,12 VII
1935	15.7	18.0	27.1	28.3	33.7	34.1	38.0	36.1	36.1	30.2	25.8	24.1	38.0
Date	13	15	9	25	9	16	16	20	12	1	2	7	16 VII
Highest	21.5	21.4	30.6	31.2	34.3	37.8	39.1	38.2	36.1	31.9	26.3	24.1	39.1
Date	10	7	20	30	16	30	11,12	25	12	1	23	7	11,12 VII
Year	1933	1933	1933	1933	1933	1934	1934	1934	1935	1934	1933	1935	1934

來源 Source of Data: 1933—1934,(34) 1935,(35)

## 14:21 諸暨

## CHUKI, CHEKIANG

北緯 Lat. 29°43' N. 東經 Long. 120°14' E. 高度 Alt. 15.0 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1933	23.0	18.3	32.5	31.7	38.1	36.8	40.8	41.0	40.6	31.4	26.7	22.9	41.0
Date	10	20	20	6	15	27	16	7	8	6	23	5	7 VIII
1934	15.6	19.4	27.8	31.1	35.5	40.6	41.8	44.0	36.7	34.1	25.6	22.0	44.8
Date	28	16	19	21	16	26	12	24	30	14	4	17	12 VII
1935	15.0	21.1	30.6	30.7	35.6	37.1	42.1	39.7	37.7	32.3	29.0	24.3	42.1
Date	13	28	26	27	21	15	19	23	11	1	2	7	19 VII
Highest	23.0	21.1	32.5	31.7	38.1	40.6	41.8	41.0	40.6	34.1	29.0	24.3	44.8
Date	10	28	20	6	15	26	12	24	8	14	2	7	12 VII
Year	1933	1935	1933	1933	1933	1934	1934	1934	1933	1934	1935	1935	1934

來源 Source of Data: 1933—1934,(34) 1935,(35)

## 14:22 鎮 海

## CHINHAI, CHEKIANG

北緯 Lat. 29°53' N. 東經 Long. 121°33' E. 高度 Alt. 3.7 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年 份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全 年 Annual
1920 Date	20.6 ...	10.6 ...	20.0 ...	21.7 ...	26.1 ...	31.7 ...	34.4 ...	35.0 ...	32.2 ...	29.4 ...	26.1 ...	17.8 ...	35.0 - VIII
1921 Date	13.9 ...	27.2 ...	27.2 ...	30.6 ...	27.2 ...	34.4 ...	39.4 ...	37.8 ...	32.2 ...	24.4 ...	23.9 ...	25.6 ...	39.4 - VII
1922 Date	14.4 ...	20.6 ...	22.8 ...	27.8 ...	27.8 ...	35.0 ...	36.1 ...	33.9 ...	32.2 ...	26.1 ...	23.9 ...	16.7 ...	36.1 - VII
1923 Date	21.7 ...	13.3 ...	24.4 ...	26.7 ...	33.3 ...	33.3 ...	35.0 ...	34.4 ...	30.6 ...	26.1 ...	22.2 ...	18.9 ...	35.0 - VII
1924 Date	13.3 14	19.4 6.7	20.6 21	27.2 14	30.6 25	30.0 24	34.4 25.26	35.0 29	31.1 9	29.4 15	23.3 29	18.3 28	35.0 29 VIII
1925 Date	7.8 10.22	11.1 28	25.6 11	23.9 20	30.6 13	36.7 27-30	34.4 23	35.6 10	28.9 11	27.2 4	23.9 9	22.8 25	36.7 27-30 VI
1926 Date	21.1 12	15.6 9	25.0 13	23.9 8	30.0 20.24	35.0 25.26	37.2 30	37.2 4.6.8	34.4 7	28.9 5	24.4 12	16.7 1-3	37.2 30 VII 4.6.8 VIII
1927 Date	19.4 14	11.7 1	20.6 22	28.9 27.28	28.9 21	36.1 15	35.6 29	35.6 1.4.17	35.6 3	35.0 10	24.4 1	21.1 12	36.1 15 VI
1928 Date	23.9 26	22.2 29	25.0 20	27.8 19	34.4 13	34.4 19.28	35.6 26	33.9 26	31.7 8	24.4 2.14	29.4 6	17.8 14.22	35.6 26 VII
1929 Date	20.0 11.13	14.4 17.22	26.7 23	31.1 16	28.3 24	34.4 17	34.4 23	36.1 30	32.8 1	28.3 6	20.0 20	23.3 2	36.1 30 VIII
1930 Date	7.2 1.2	23.3 23	27.2 2	31.7 10	31.7 18	34.4 26-28	35.0 11	33.9 14.15	31.7 9	25.6 7.18	23.3 15	20.0 19	35.0 11 VII
1931 Date	17.2 3	17.8 3	27.8 25	30.0 26	29.4 27	33.9 28	35.0 5.8	35.0 4	32.2 28	27.8 6	20.6 14	20.6 6.11	35.0 5.8 VII 4 VIII
1932 Date	21.0 6	11.5 1.20	22.5 26	27.0 19.27	29.5 25	31.0 23	36.5 18	36.5 19	29.0 20	27.0 2	22.0 3.23, 24	22.5 24	36.5 18 VII 19 VIII
1933 Date	15.0 10	20.0 7	25.5 20	28.5 7	32.5 18	32.5 26.27	34.5 14.15	38.0 11	31.0 11-13, 24	28.0 4.5	24.0 22	20.0 5	38.0 11 VIII
1934 Date	11.0 28.29	16.0 17	23.0 18	25.0 9	30.0 7	35.0 26, 28-30	37.0 12	36.0 24	34.0 4	30.0 1	19.0 4.16	18.0 17.22	37.0 12 VII
1935 Date	14.0 11-13	14.0 19.28	25.0 9	26.0 25	30.0 9.11, 20	33.0 16.28	36.0 15.17	34.0 20	36.0 12	28.0 4.10	25.0 2	23.0 7	36.0 16.17 VIII 12 IX

## 14:22 鎮 海 CHINHAI, CHEKIANG (Continued)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
Highest	23.9	27.2	27.8	31.7	34.4	36.7	39.4	38.0	36.0	35.0	29.4	25.6	39.4
Date	26	...	25	10	13	27-30	...	11	12	10	6	...	...
Year	1928	1921	1931	1930	1928	1925	1921	1933	1935	1927	1928	1921	1921

下列紀錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following data were taken from “La Température en Chine”, Observatoire de Zikawei.

Highest	24.4	25.5	30.0	33.9	36.6	39.4	40.0	38.3	35.3	31.6	32.2	26.1	40.0
Date	26	26	17	27	26	18	14	20	19	2	24	6	14
Year	1903	1903	1902	1889	1900	1895	1902	1913	1905	1896	1905	1905	1902

來源 Source of Data: 1920—1923,(19) 1924—1935,(4)

## 14:23 麗 水 (處 州)

## LISHUI (CHUCHOW), CHEKIANG

北緯 Lat. 28°28' N. 東經 Long. 119°55' E. 高度 Alt. 50.0 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1933	22.8	21.3	32.2	33.4	37.2	37.2	39.4	38.9	35.2	34.2	27.2	25.6	39.4
Date	10	23	21	15	15	27	16	6	23	6	24	28	16 VII
1934	18.4	23.8	26.7	33.0	33.0	37.2	40.1	41.4	36.5	31.9	26.5	27.0	41.4
Date	31	17	19	26	19	30	14	26	4	23	25	22	26 VIII
1935	18.1	20.9	29.7	29.6	33.5	35.2	37.8	36.5	36.5	35.6	28.8	23.5	37.8
Date	11	15	13	25	12	23	15	21	10	17	2	7	15 VII
Highest	22.8	23.8	32.2	33.4	37.2	37.2	40.1	41.4	36.5	35.6	28.8	27.0	41.4
Date	10	17	21	15	15	27	14	26	4	17	2	22	27 VIII
Year	1933	1934	1933	1933	1933	1933	1934	1934	1934	1935	1935	1934	1934

來源 Source of Data: 1933—1934,(34) 1935,(35)



## 15:1 陝西 西安

SIAN, SHENSI

北緯 Lat. 34°15' N. 東經 Long. 108°55' E. 高度 Alt. 395.0 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1931	...	...	24.0	24.5	33.0	...	...	...	...	33.0	20.0	11.0	...
Date	...	...	31	25	25, 28,31	...	...	...	...	7	8	31	...
1932	16.5	15.3	28.0	35.0	39.0	40.3	40.5	43.0	31.5	28.0	24.5	11.5	43.0
Date	3	21	26	30	21	9	26	6	8.9	21	3	4.14	6 VIII
1933	14.0	18.5	26.0	34.5	33.5	38.7	41.5	42.5	34.0	27.5	22.0	16.0	42.5
Date	30	20	17	30	10	29	16.17	7	5.16	1	9	5	7 VIII
1934	10.0	15.5	24.0	25.2	37.0	42.5	45.2	39.0	35.0	23.9	17.2	10.0	45.2
Date	27	17	18	6	14	16	14	1	1	12	5	24	14 VII
1935	10.3	20.6	25.3	32.7	37.0	38.6	40.0	36.5	30.3	26.3	17.2	12.0	40.0
Date	31	27	18	26	20,21	26	28	11.17	5	10	3	7	28 VII
Highest	16.5	20.6	28.0	35.0	39.0	42.5	45.2	43.0	35.0	33.0	24.5	16.0	45.2
Date	3	27	26	30	21	16	14	6	1	7	3	5	14 VII
Year	1932	1935	1932	1932	1932	1934	1934	1932	1934	1931	1932	1933	1934

來源 Source of Data: 1931—1935,(36)

## 15:2 南鄭(漢中)

NANCHENG (HANCHUNG), SHENSI

見 847 頁

See Page 847

## 15:3 通遠坊

## TUNGYÜANFANG, SHENSI

北緯 Lat. 34°30' N. 東經 Long. 109°04' E. 高度 Alt. 365.0 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年 份 Year	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年 Annual	
	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	°C	Month
1921	8.3	16.7	25.6	29.0	34.5	35.4	37.0	34.0	27.5	24.0	18.0	11.0	37.0	VII
1922	10.0	14.0	24.0	34.0	33.0	40.0	43.0	40.0	35.0	25.0	22.0	16.0	43.0	VII
1923	9.0	15.0	31.0	31.0	36.0	41.0	37.0	37.0	28.0	21.0	19.0	12.0	41.0	VI
1924	12.0	14.0	22.0	34.0	33.0	38.0	38.0	40.0	37.0	23.0	20.0	13.0	40.0	VIII
1925	13.0	14.0	24.0	33.0	38.0	44.0	39.7	34.0	32.8	28.0	21.0	19.0	44.0	VI
1926	15.0	17.0	31.0	34.0	40.0	40.0	39.7	34.0	36.0	38.0	19.0	12.0	40.0	V
1927	12.0	12.0	21.0	31.0	38.0	39.0	42.0	41.0	31.0	29.0	25.0	11.5	42.0	VII
1928	10.0	12.0	28.0	33.0	33.0	35.0	39.0	41.0	39.0	...	...	...	41.0	VIII
1929	9.0	13.8	26.5	32.0	35.0	34.0	40.0	39.0	30.0	23.0	18.5	7.0	40.0	VII
1930	0.0	15.6	30.0	32.0	39.4	40.2	42.2	40.2	34.0	29.0	20.0	18.5	42.2	VII
1931	10.0	17.0	32.0	36.0	43.0	43.5	41.0	33.5	38.0	36.0	20.0	10.8	43.5	VI
1932	16.0	18.0	29.0	38.0	40.5	42.0	43.0	44.5	35.5	29.0	25.5	12.0	44.5	VIII
1933	13.0	18.4	29.5	36.5	35.0	38.1	42.5	42.0	35.1	26.0	19.5	12.0	42.5	VII
1934	6.5	14.5	23.3	28.0	37.0	40.6	46.0	39.0	34.5	24.0	15.0	8.9	46.0	VII
1935	7.0	17.0	30.0	32.1	35.6	37.8	39.8	37.0	31.1	26.0	18.5	9.5	39.8	VII
Highest Year	16.0 1932	18.4 1933	32.0 1931	38.0 1932	43.0 1931	44.0 1925	46.0 1934	44.5 1932	39.0 1928	38.0 1926	25.5 1932	19.0 1925	46.0 1934	VII

來源 Source of Data: 1921—1934,(37) 1935,(19)

## 15:4 榆 林

## YÜLIN, SHENSI

見 850 頁 See Page 850

## 16:1 湖北武昌(武漢大學)

## WUCHANG, HUPEH

北緯 Lat. 30°32' N. 東經 Long. 114°19' E. 高度 Alt. 49.0 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1929	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	20.5	24.6	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	7	1	...
1930	10.6	21.5	27.9	26.4	34.1	34.8	39.1	38.1	34.7	28.3	21.6	18.8	39.1
Date	31	23	25	22	30	27	25	14,15	8	9	19	27	25 VII
1931	15.0	18.0	28.0	31.4	33.0	36.0	36.5	36.2	33.0	31.7	24.4	13.7	36.5
Date	20	3	25	26	26	26	4	23,24	27	7	10	17	4 VII
1932	18.9	15.6	25.8	28.9	31.8	32.3	37.2	39.8	32.4	27.2	25.6	16.9	39.8
Date	6	21	26	20	24	23	22	7	21	1	4	2	7 VIII
1933	14.0	15.0	28.5	28.2	30.4	34.0	37.1	39.0	33.4	23.5	22.4	18.4	39.0
Date	31	21	20	30	30	25	17	8	23,24	18	11	3	8 VIII
1934	12.6	15.6	25.4	25.8	33.4	35.8	39.8	40.1	34.4	26.9	25.3	17.7	40.1
Date	27,28	22	19	20	30	30	13,16	9	29	13	16	14	9 VIII
1935	12.1	18.9	26.1	27.5	34.0	34.3	37.2	36.9	36.7	28.2	26.4	15.5	37.2
Date	11	14	10	30	11	14	29	5	10	12	1	6	29 VII
Highest	18.9	21.5	28.5	31.4	34.1	36.0	39.8	40.1	36.7	31.7	26.4	24.6	40.1
Date	6	23	20	26	30	26	13,16	9	10	7	1	1	9 VIII
Year	1932	1930	1933	1931	1930	1931	1934	1934	1935	1931	1935	1929	1934

來源 Source of Data: 1929—1935, (38)

# 16:2 宜 昌

## ICHANG, HUPEH

北緯 Lat. 30°43' N. 東經 Long. 111°13' E. 高度 Alt. 57.2 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年 份 Year	一 月 Jan.	二 月 Feb.	三 月 Mar.	四 月 Apr.	五 月 May	六 月 June	七 月 July	八 月 Aug.	九 月 Sept.	十 月 Oct.	十一 月 Nov.	十二 月 Dec.	全 年 Annual
1920 Date	22.2 ...	13.9 ...	19.4 ...	28.3 ...	31.1 ...	33.3 ...	37.8 ...	37.2 ...	33.3 ...	28.3 ...	28.3 ...	14.4 ...	37.8 - VII
1921 Date	14.4 ...	26.1 ...	27.8 ...	28.9 ...	32.8 ...	36.7 ...	38.9 ...	35.6 ...	32.8 ...	28.3 ...	23.9 ...	15.6 ...	38.9 - VII
1922 Date	13.9 ...	17.8 ...	26.7 ...	34.4 ...	35.0 ...	36.1 ...	36.7 ...	36.7 ...	36.1 ...	36.1 ...	25.6 ...	17.8 ...	36.7 - VII, VIII
1923 Date	15.6 ...	18.3 ...	29.4 ...	32.2 ...	35.0 ...	35.0 ...	36.7 ...	37.2 ...	32.8 ...	29.4 ...	22.8 ...	16.1 ...	37.2 - VIII
1924 Date	16.7 13	16.1 19,20	26.7 21	32.2 13	32.8 27	34.4 7	33.9 9	36.1 14,18, 26,-	35.0 9-11	29.4 12,15	24.4 1	18.3 4	36.1 14,18,26-VIII
1925 Date	13.3 9	17.2 21	27.8 11	29.1 20	35.6 22,28	38.9 28	38.9 21	36.1 3	33.3 9	29.4 8	23.3 1	18.9 15	38.9 28 VI 21 VII
1926 Date	17.2 29	16.1 10	27.2 30	31.1 8	33.9 20,22, 23	35.6 24	37.2 14	38.9 11	36.1 8,12	26.7 3,28	23.3 7	18.3 1	38.9 11 VIII
1927 Date	14.4 3	15.0 15	23.3 19	35.6 27	35.6 31	33.9 29	37.2 12,24	37.2 15	33.9 1,5	30.6 7-9	26.1 1	19.4 23	37.2 12,24 VII 15 VIII
1928 Date	14.4 1	25.6 26	27.2 19,20	35.6 13	36.1 27	36.7 6	39.4 24	38.3 19	37.8 7	28.9 9,10	24.4 5	14.4 9	39.4 24 VII
1929 Date	16.7 9	22.8 22	31.1 23,24	35.0 15	35.0 22, 30,31	36.1 3,15	37.8 19,30	38.9 29	33.9 2	27.8 9	21.1 7	17.2 1	38.9 29 VIII
1930 Date	14.4 31	21.7 18	27.2 25	28.9 19	33.9 10,28	33.3 1,2	40.0 14	37.2 14	33.3 8	28.3 8	22.2 17	16.7 11	40.0 14 VII
1931 Date	15.6 19	17.8 2	32.8 22	28.9 1,15	32.8 31	36.7 25	36.1 3	36.1 23	33.9 6	31.7 7	25.0 9	15.0 9	36.7 26 VI
1932 Date	19.5 3	18.0 21	27.0 5	31.5 19	35.0 21	34.0 9,12	38.0 17	39.0 5,6	31.5 2,20	29.0 1	25.5 2	18.0 1,2	39.0 5,6 VIII
1933 Date	17.0 31	20.0 21	30.0 20	32.0 30	32.5 1	35.0 24,30	38.5 15,16	38.0 7,8, 12	35.0 23	26.5 2	22.0 9,10	19.5 3	38.5 15,16 VII
1934 Date	13.0 28	17.0 11	26.0 18,19	27.0 19-21	33.0 15	35.0 26,27	39.0 16	38.0 24	34.0 30	26.0 11	20.0 6,14 17	16.5 10,14	39.0 16 VII
1935 Date	12.5 20	19.0 14,27	28.5 9	31.0 26	36.5 11	34.5 27	38.0 18	37.0 13,22	37.0 10	29.0 12	20.0 1,3, 8	15.0 5	38.0 18 VII

16:2 宜 昌 ICHANG, HUPEH  
(Continued)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
Highest	22.2	26.1	32.8	35.6	36.5	38.9	40.0	39.0	37.8	36.1	28.3	19.5	40.0
Date	...	...	22	27 13	11	28	14	5,6	7	...	...	3	14 VII
Year	1920	1921	1931	1927 1928	1935	1925	1930	1932	1928	1922	1920	1933	1930

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following data were taken from “La Température en Chine”, Observatoire de Zikawei.

Highest	25.0	26.1	32.8	36.6	40.5	39.4	43.3	43.9	41.7	36.1	30.0	25.0	43.9
Date	13	24	18	13	20	12	9	1	17	4	9	3	1 VIII
Year	1902	1902	1902	1893	1891	1902	1894	1892	1902	1902	1902	1893	1892

來源 Source of Data: 1920—1923, (19) 1924—1935, (4)

# 16:3 漢 口

## HANKOW, HUPEH

北緯 Lat. 30°35' N. 東經 Long. 114°18' E. 高度 Alt. 27.5 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1920	19.4	14.4	19.4	27.8	31.7	36.1	42.2	41.1	35.6	27.8	27.2	13.6	42.2
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	- VII
1921	15.6	28.3	30.0	28.3	33.3	36.7	39.4	39.4	31.4	27.8	24.4	18.3	39.4
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	- VII - VIII
1922	12.8	18.9	22.8	32.8	36.1	36.1	39.4	38.9	35.6	29.4	22.2	16.1	39.4
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	- VII
1923	15.0	17.2	30.0	33.3	32.8	35.6	37.8	38.3	33.9	27.8	21.1	16.1	38.3
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	- VIII
1924	15.6	15.0	23.3	30.0	31.7	33.3	34.4	35.0	32.8	31.7	23.9	16.1	35.0
Date	13	21	21	14	26	7	25,26	24,25	13	15	18	3	24,25 VIII
1925	10.6	15.6	26.1	27.2	32.8	37.8	38.3	37.8	33.3	28.3	24.4	19.4	38.3
Date	10,11	26,27	11	19	29	26	5	3	9	25	1	14	6 VII
1926	16.7	14.4	26.1	27.2	32.8	32.8	35.0	36.1	34.4	27.2	22.8	16.1	36.1
Date	29	9,10	30	8	21,23	25	29,30	6,24	20	3	12	1	6,24 VIII
1927	16.1	12.2	23.9	33.9	35.6	33.9	37.2	35.6	32.8	32.2	25.6	18.3	37.2
Date	4	16	31	29	27	2,3,28	12,14,30	4	14	9	1	12	12,14,30 VII
1928	12.2	25.6	26.7	29.4	33.9	34.4	38.3	36.7	35.6	27.8	22.2	14.4	38.3
Date	5	29	1	7	31	8,18	25	19-21,24	7	10,27	1,5	22	25 VII
1929	17.2	17.8	30.0	32.2	33.3	35.6	36.1	37.2	32.8	26.7	20.0	21.7	37.2
Date	11	22	23	15	31	15	16,17	25	2	9	4,7	1	25 VIII
1930	10.0	20.6	27.2	26.1	33.3	34.4	38.3	38.3	34.4	27.8	20.6	17.2	38.3
Date	31	22	25	21	10,29	27	10,28	14	8	10	18	18	10,28 VII 14 VII
1931	13.3	16.1	26.7	30.6	31.7	36.7	36.7	36.1	31.1	28.9	22.2	13.9	36.7
Date	19	2	22,25	26	27,28,30	26	3,4	23	6,27	6,7	9	4	26 VI 3,4 VII
1932	16.5	14.0	25.0	29.0	31.5	33.0	37.0	38.0	33.0	28.0	25.0	22.0	38.0
Date	5	20,22	26	20	23	9	22	14	20	1	3	2	14 VIII
1933	14.0	15.5	29.0	29.5	30.5	35.5	37.5	39.5	33.5	23.0	21.5	17.0	39.5
Date	31	21	20	30	30	25	17,28	8	24	2,18	1,11	3	8 VIII
1934	11.5	15.0	25.0	24.0	33.0	37.0	41.0	39.5	34.5	26.0	20.0	16.0	41.0
Date	28	28	19	20,21	30	29,30	16	10	8	13	17	11,14	16 VII
1935	12.0	20.5	25.5	28.0	35.0	37.0	37.5	38.0	36.0	28.0	26.0	15.0	38.0
Date	12	14	12	27,29	11	12,13	16,30,31	5	9-11	12,13	1	6	5 VIII

16:3 漢 口 HANKOW, HUPEH  
(Continued)

年 份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全 年 Annual
Highest	19.4	28.3	30.0	33.9	36.1	37.8	42.2	41.1	36.0	32.2	27.2	22.0	42.2
Date	...	...	— 23 1921	29	...	26	...	...	9-11	9	...	2	...
Year	1920	1921	1923 1929	1927	1922	1925	1920	1920	1935	1927	1920	1932	1920

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following data were taken from “La Température en Chine”, Observatoire de Zikawei.

Highest	24.4	21.6	32.2	36.1	35.5	37.8	41.1	41.1	38.3	32.2	26.1	22.2	41.1
Date	24	19	29	25	10	22	24	17	16	1	6	6	24 VII 17 VIII
Year	1903	1894	1908	1911	1891	1895	1914	1913	1914	1902	1891	1903	1913 1914

來源 Source of Data: 1920—1923, (19) 1924—1935, (4)

# 17:1 湖南長沙

## CHANGSHA, HUNAN

北緯 Lat. 28°12' N.    東經 Long. 112°47' E.    高度 Alt. 60.0 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1920	22.2	13.9	19.4	29.4	32.8	33.9	38.9	37.8	34.4	31.7	27.8	15.6	38.9
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	- VII
1921	15.6	27.8	29.4	31.7	33.3	36.1	38.9	38.3	35.0	28.3	25.6	23.3	38.9
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	- VII
1922	13.3	21.7	22.8	35.0	33.9	35.0	38.3	37.2	37.2	29.4	23.9	16.7	38.3
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	- VII
1923	22.8	15.6	32.2	32.2	35.0	35.6	37.8	38.9	37.2	29.4	21.1	18.3	38.9
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	- VIII
1924	15.0	18.9	23.9	29.4	33.3	34.4	36.7	37.2	35.6	32.2	27.2	18.3	37.2
Date	14	21	21	13,28	11	8	24-26, 31	24,27	6	15	18	18	24,27 VIII
1925	10.6	17.2	24.4	30.0	32.2	36.1	38.9	38.3	35.6	29.4	26.7	20.0	38.9
Date	12	27	11	20	22,29	28,30	5	8	9,10	26	2	14	5 VII
1926	19.4	16.7	27.8	28.9	33.9	33.9	37.8	39.4	36.7	30.6	29.4	18.3	39.4
Date	29	14	30	20	23	25	31	12,18	9,20	4	12	2	12,18 VIII
1927	18.9	11.7	22.8	33.9	35.0	35.6	38.9	38.3	36.7	33.9	26.7	21.1	38.9
Date	4	10	30	29	30	21	14	16	14	8,9	1,3,4	12,25	14 VII
1928	15.0	27.8	25.6	33.3	35.0	36.1	40.0	38.3	36.1	34.4	30.6	13.9	40.0
Date	5	29	20	29	29	27	26	24	3	10	6	1,22	26 VII
1929	22.2	21.1	29.4	31.7	33.9	36.1	37.2	37.8	35.0	29.4	23.9	25.6	37.8
Date	13	23	23,24	15	23,24	17	17,18	25,26	23	1,10 14,-	2	1	25,26 VIII
1930	13.3	26.1	27.2	31.7	35.6	36.1	39.4	39.4	36.1	29.4	26.7	18.3	39.4
Date	31	22	25	23	30	27	10,18	14	8	9,11	8	18,19	10,18 VII 14 VIII
1931	17.8	18.9	30.6	30.0	33.3	35.6	35.6	37.2	33.3	33.3	25.0	17.2	37.2
Date	3	1	25	26	5	25	2,3	23	27	7	8	6	23 VIII
1932	19.4	16.1	26.0	31.5	36.5	34.0	39.0	39.5	34.5	31.0	26.0	19.0	39.5
Date	5	22	5	20	25	14,22	22,31	15	20	1	2,24	2	15 VIII
1933	15.5	15.5	29.0	30.5	35.0	35.5	40.0	40.0	37.5	28.0	22.5	21.5	40.0
Date	31	21	20	30	16	24,25	16,29	8	7	4	9,10, 13	4	16,39 VII 8 VIII
1934	14.0	16.5	26.5	28.0	36.0	36.0	40.0	41.5	38.0	30.5	22.0	19.0	41.5
Date	27	7	19	20,21	30	26,27, 30-	13,18	9,10	3	13	15	14	9,10 VIII
1935	15.5	19.5	28.5	28.5	36.0	35.0	39.0	38.0	36.0	31.0	30.0	18.5	39.0
Date	21	14	16	30	11	18,28	29	23,24	9-11	15	2	6	29 VII



## 17:1 長沙 CHANGSHA, HUNAN (Continued)

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
Highest	22.8	27.8	32.2	35.0	36.5	36.1	40.0	41.5	38.0	34.4	30.6	25.6	41.5
Date	...	— 29	...	...	25	28,30 27 17 27	26 16,29 13,16	9,10	3	10	6	1	9,10 VIII
Year	1923	1921 1928	1923	1922	1932	1921 1925 1928 1929 1930	1928 1933 1934	1934	1934	1928	1928	1929	1934

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之 “La Température en Chine.”

The following data were taken from “La Température en Chine”, Observatoire de Zikawei.

Highest	18.1	21.1	29.4	35.5	35.0	37.8	39.4	40.5	38.3	35.5	27.8	22.8	40.5
Date	6	24	16	26	19	30	28	21	3	2	2	1	21 VIII
Year	1914	1912	1910	1911	1912	1914	1909	1913	1910	1910	1914	1914	1913

來源 Source of Data: 1920—1923,(19) 1924—1935,(4)

17:2 長沙(天心公園)  
CHANGSHA, HUNAN

北緯 Lat. 28°13' N. 東經 Long. 112°46' E. 高度 Alt. 90.0? M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1932	...	...	...	...	...	...	...	39.2	33.5	29.4	25.4	18.4	(39.2)
Date	...	...	...	...	...	...	...	14,15	20	1,2	1	18	14,15 VIII
1933	15.5	15.2	28.9	29.2	33.7	34.5	38.1	38.6	36.9	27.2	22.2	21.4	38.6
Date	31	21	20	29	16,18	24	29	8	24	21	10	4	8 VIII
1934	15.0	16.4	26.3	29.2	36.0	36.0	40.0	43.0	38.7	30.8	22.0	20.1	43.0
Date	28	7	19	20	30	30	13	10	3	13	15	14	10 VIII
1935	16.7	19.5	28.5	23.1	35.4	35.0	38.4	38.1	37.3	30.4	31.5	19.0	38.4
Date	21	14	16	27	11	28	29	23	10	13	2	6	29 VII
Highest	16.7	19.5	28.9	29.2	36.0	36.0	40.1	43.0	38.7	30.8	31.5	21.4	43.0
Date	21	14	20	29 20	30	30	13	10	3	3	2	4	10 VIII
Year	1935	1935	1933	1933 1934	1934	1934	1934	1934	1934	1934	1935	1933	1934

來源 Source of Data: 1932—1933,(39) 1934—1935,(3)

## 17:3 岳陽(岳州)

## YOYANG(YOCHOW), HUNAN

北緯 Lat. 29°24' N. 東經 Long. 113°10' E. 高度 Alt. 76.2 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1920	19.4	13.9	17.8	24.4	27.8	31.7	34.4	35.6	32.2	28.9	24.4	12.8	35.6
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	- VIII
1921	15.6	27.2	27.8	29.4	30.6	32.8	36.7	37.2	30.0	25.6	23.9	17.2	37.2
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	- VIII
1922	13.9	19.4	22.8	33.3	32.8	33.3	35.0	35.0	33.3	26.1	22.2	15.6	35.0
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	- VII - VIII
1923	16.1	15.6	30.0	31.1	32.8	33.9	35.0	37.8	34.4	27.2	18.4	16.1	37.8
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	- VIII
1924	17.2	17.2	23.3	28.3	32.2	32.8	35.0	35.0	32.8	30.6	26.1	15.6	35.0
Date	13	21	21	13,14	11	7	26	25	6	15	18	18	26 VII 25 VIII
1925	8.3	16.1	21.1	27.2	31.7	35.6	36.7	36.1	32.8	27.2	23.3	20.0	36.7
Date	11	27	11,12	20	22	26	3	3	26	8	1	14	3 VII
1926	18.9	13.3	26.7	27.8	32.8	31.1	33.9	35.0	32.8	28.3	22.2	16.1	35.0
Date	29	11	30	20	23	25,28	13,29, 30	5	20	4	10	1	5 VIII
1927	16.7	11.1	19.4	31.1	32.2	33.3	35.0	35.6	31.1	32.2	23.9	17.2	35.6
Date	4	12,16	21,31	29,30	27	21	19	16	1,14	9	3	12,27	16 VIII
1928	11.7	24.4	25.6	29.4	31.7	32.2	37.8	35.0	32.8	27.2	23.9	13.9	37.8
Date	5	28	20	7	12,31	18,22 23	15	24	6	2,12	6	23	15 VII
1929	17.8	17.2	29.4	30.6	31.1	35.0	34.4	34.4	30.0	25.0	18.3	23.9	35.0
Date	11	22	22	15,16	4	15	18	30	2	1	2	1	15 VI
1930	10.6	22.2	24.4	28.9	34.4	33.3	38.3	36.1	32.8	27.2	21.7	23.9	38.3
Date	31	22	25	23	30	27	25	16	8	10	17	18	25 VII
1931	17.8	16.1	28.3	30.0	30.0	33.9	35.0	35.6	28.9	28.3	20.6	15.6	35.6
Date	2	1	25	26	4,5	29	4	13,14	8-10, 12	8,9	9,24	19	13,14 VIII
1932	20.0	14.0	25.0	32.0	33.0	31.0	36.0	30.0	29.0	27.0	22.5	16.0	36.0
Date	5	22	25,26	20	3	22	30	3	21	2	1	1,2, 18	30 VII 3 VIII
1933	16.0	16.0	28.5	29.5	32.0	39.0	36.0	37.5	34.0	23.5	22.5	19.5	39.0
Date	31	22	20	30	17	26	28	9	24	3,21	10	3	26 VI
1934	12.5	16.0	26.0	26.5	34.0	34.5	39.0	39.0	33.5	27.0	19.0	17.0	39.0
Date	27	22	19	21	30	26-30	16	11	8	13	15	14	16 VI 11 VIII
1935	13.0	19.0	27.0	28.0	32.0	32.5	35.0	36.5	33.5	26.0	27.5	12.5	36.5
Date	30	14	16	27	21,22	13,14	15	1	11	12	1	5	1 VIII

## 17:3 岳陽(岳州) YOYANG, HUNAN (Continued)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
Highest	20.0	27.2	30.0	33.3	34.4	39.0	39.0	39.0	34.0	32.2	27.5	23.9	39.0
Date	5	...	...	...	30	26	16	11	— 24	9	1	1 18	26 VI 16 VII 11 VIII 1933 1934 1934
Year	1932	1921	1923	1922	1930	1933	1934	1934	1923 1933	1927	1935	1929 1930	1934 1934

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following data were taken from “La Température en Chine,” Observatoire de Zikawei.

Highest	17.8	19.4	28.3	32.8	33.9	34.4	36.1	37.2	33.9	29.4	25.0	18.9	37.2
Date	6	16	5	21	18	21	6	17	8	2	3	1	17 VIII
Year	1914	1914	1914	1912	1912	1912	1914	1913	1912	1913	1912	1909	1913

來源 Source of Data: 1920—1923, (19) 1924—1935, (4)

## 17:4 常德(棉業試驗場)

## CHANGTEH, HUNAN

北緯 Lat. 28°55' N. 東經 Long. 111°32' E. 高度 Alt. 55.0? M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	...	...	...	...	...	...	...	37.9	33.7	29.3	25.4	17.2	(37.9)
Date	...	...	...	...	...	...	...	14	20	1	1	2	14 VIII
1933	17.4	17.9	29.1	31.3	33.2	36.7	39.0	40.8	36.3	25.5	24.1	21.6	40.8
Date	31	21	20	6	13	25	15	8	24	21	9	3	8 VIII
1934	13.8	16.7	25.0	26.4	33.7	37.1	39.4	39.0	36.0	26.1	18.9	16.0	39.4
Date	27	21	18,19	21	15	27	15	9	3	10	17	10	15 VII
1935	14.9	19.9	27.7	29.7	37.6	33.9	39.1	38.5	38.8	28.6	26.5	16.3	39.4
Date	20	14	12	26	11	9	29	22	10	11	1	5	29 VII
Highest	17.4	19.9	29.1	31.3	37.6	37.1	39.4	40.8	38.8	29.3	26.5	21.6	40.8
Date	31	14	20	6	11	27	15 29	8	10	1	1	3	8 VIII
Year	1933	1935	1933	1933	1935	1934	1934 1935	1933	1935	1932	1935	1933	1933

來源 Source of Data: 1932—1933, (39) 1934—1935, (3)

## 17:5 衡陽(衡州)(棉業育種場)

HENGYANG (HENGCHOW), HUNAN

北緯 Lat. 26°56' N. 東經 Long. 112°25' E. 高度 Alt. 64.0? M.  
Extreme Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	...	...	...	...	...	...	...	38.2	33.9	29.8	25.9	21.0	(38.2)
Date	...	...	...	...	...	...	...	3	20	1	2	18	(3 VIII)
1933	16.6	13.9	29.4	32.1	33.8	35.2	37.8	39.2	36.5	34.0	27.0	22.1	39.2
Date	31	21	20	7	16	26	28	8	24	5	22	4	8 VIII
1934	16.4	19.2	27.6	33.9	36.0	36.5	38.6	41.3	37.6	31.4	24.0	20.7	41.3
Date	28	22	19	27	30	25	16	10	10	13	5	14	10 VIII
1935	15.1	19.9	30.2	26.9	35.7	35.0	38.8	37.0	36.1	33.2	29.9	18.9	38.8
Date	21	14	26	27	12	18	14	23	9	14	2	6	14 VII
Highest	16.6	19.9	30.2	33.9	36.0	36.5	38.8	41.3	37.6	34.0	29.9	22.1	41.3
Date	31	14	26	27	30	25	14	10	10	5	2	4	10 VIII
Year	1933	1935	1935	1934	1934	1934	1935	1934	1934	1933	1935	1933	1934

來源 Source of Data: 1932—1933,(39) 1934—1935,(3)

## 18:1 貴州貴陽

KWEIYANG, KWEICHOW

北緯 Lat. 26°35' N. 東經 Long. 106°43' E. 高度 Alt. 1075.0 M.  
Extreme Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年	
													°C	Month
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	°C	Month
1920	...	...	...	...	...	...	...	...	...	29.1	28.3	20.4	...	...
1921	20.2	25.7	31.4	31.6	29.8	31.7	34.9	33.7	32.7	29.8	24.1	22.9	34.9	VII
1922	22.3	26.4	25.8	32.1	34.2	33.1	33.2	33.9	22.7	28.3	22.7	20.2	34.2	V
1923	24.8	21.4	29.7	29.3	31.9	33.8	32.9	34.9	31.2	28.8	23.9	23.0	34.9	VIII
1924	21.1	21.2	26.1	30.6	25.8	31.9	33.1	34.9	34.6	28.2	27.5	19.6	34.9	VIII
1925	17.8	15.6	30.2	32.0	32.5	34.5	38.3	35.1	32.3	28.4	23.2	21.3	38.3	VII
1926	21.8	25.6	29.8	32.7	34.2	32.0	33.2	35.4	33.4	28.5	24.2	29.4?	35.4	VIII
1927	22.1	23.2	27.3	31.2	33.2	33.3	35.2	33.7	32.0	26.0	22.7	18.2	35.2	VIII
1928	26.0	24.0	28.5	31.2	31.0	32.8	35.5	33.0	31.1	28.9	24.7	19.3	35.5	VII
1929	21.8	25.2	28.0	29.2	32.0	35.0	36.4	34.3	30.0	26.6	20.3	23.6	36.4	VII
1930	16.8	30.0	26.5	31.8	33.0	33.5	39.5	34.5	31.4	25.5	28.9	21.4	39.5	VII
1931	25.5	28.5	30.5	32.0	33.0	32.8	32.5	32.5	32.0	29.0	25.5	21.9	33.0	V
1932	19.5	22.1	24.2	33.0	35.0	32.5	33.5	33.5	28.0	23.0	23.8	19.0	35.0	V
1933	15.0	23.2	30.5	31.5	31.5	31.5	32.5	37.5	30.0	27.0	25.2	20.0	37.5	VIII
1934	15.2	23.3	31.0	33.8	33.0	32.5	33.5	35.2	34.0	28.5	16.5?	23.0	35.2	VIII
1935	20.5	17.5	29.0	30.0	31.2	31.0	36.5	35.2	32.0	28.0	27.5	21.0	36.5	VH
Highest	26.0	30.0	31.4	33.8	35.0	35.0	39.5	37.5	34.6	29.8	28.9	29.4?	39.5	VII
Year	1928	1930	1921	1934	1932	1929	1930	1933	1924	1921	1930	1926	1930	1930

來源 Source of Data: 1920—1935,(53)

## 18:2 貴 陽

## KWEIYANG, KWEICHOW

見 852 頁 See Page 852

## 19:1 雲 南 昆 明

## KUNMING, YUNNAN

北緯 Lat. 25°07' N. 東經 Long. 102°54' E. 高度 Alt. 1893.0 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年 份 Year	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年 Annual	
	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	°C	Month
1928	20.3	24.4	27.4	28.5	29.8	27.6	27.6	29.3	28.5	23.0	21.7	23.0	29.8	V
1929	19.7	23.7	25.3	25.4	31.6	28.0	28.4	28.2	27.4	26.8	22.0	21.4	31.6	V
1930	18.3	23.4	23.6	29.8	29.4	28.0	30.2	29.4	27.7	25.0	23.6	23.2	30.2	VII
1931	21.2	22.3	26.8	29.0	31.4	29.3	29.5	29.6	27.5	25.8	23.2	21.4	31.4	V
1932	20.0	19.3	24.5	27.9	32.0	27.3	27.0	28.0	26.3	24.9	23.8	18.8	32.0	V
1933	19.6	24.2	25.4	26.3	29.8	27.8	27.8	30.3	26.6	26.4	23.6	20.0	30.3	VIII
1934	20.1	21.0	27.0	26.9	30.2	29.1	28.0	27.9	28.8	27.1	24.3	20.9	30.2	V
1935	21.0	21.4	26.7	29.3	31.0	29.0	30.0	28.6	27.9	26.6	24.0	21.1	31.0	V
Highest Year	21.2 1931	24.4 1928	27.4 1928	29.8 1930	32.0 1932	29.3 1931	30.2 1930	30.3 1933	28.8 1934	27.1 1934	24.3 1934	23.2 1930	32.0 1932	V

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en China.”

The following data were taken from“La Température en Chine”,Observatoire de Zikawei.

Highest Date Year	22.0 16 1903	24.6 28 1902	28.3 21 1902	31.0 15 1903	31.8 4 1909	32.3 ... 1907	31.6 ... 1906	30.6 ... 1907	29.6 ... 1907	27.6 18 1909	28.2 ... 1907	20.6 24 1908	32.3 VI 1907
-------------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	-------------------	---------------------	---------------------	---------------------	---------------------	--------------------	---------------------	--------------------	--------------------

來源 Source of Data: 1928—1935,(40)

19:2 昆明(一得測候所)

KUNMING, YUNNAN

北緯 Lat. 25°03' N. 東經 Long. 102°42' E. 高度 Alt. 1922.1 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1928	26.5	28.5	28.0	30.0	29.0	27.5	27.2	26.5	26.0	28.5	27.5	26.0	30.0
Date	16,27	2-4	31	30	17,18,24	17,27	26	2,16,19	4,6	31	3,5,7	1	30 IV
1929	19.2	19.0	23.6	22.6	26.9	25.7	25.1	24.4	25.4	22.3	20.0	19.6	26.9
Date	30	20	30	1	26	17	5,6	30	5	6	30	13	26 V
1930	18.5	22.0	24.7	27.7	24.6	25.2	29.3	26.5	24.0	23.7	22.3	16.9	29.3
Date	1	21	1	12	30	27	17	18	22,28	31	1	29	17 VII
1931	18.0	21.1	24.3	28.0	29.8	29.0	27.5	25.8	24.0	22.2	19.2	16.7	29.8
Date	31	28	31	29	29	21	2-4	20	1	15	27	3	29 V
1932	16.3	17.9	23.8	27.2	29.8	26.5	26.5	27.5	24.5	23.8	22.0	16.8	29.8
Date	21	23	31	10	17	22	11	16	23,26	28	9	30	17 V
1933	19.7	23.3	24.2	24.7	26.8	25.3	25.2	27.5	24.3	24.3	21.3	16.3	27.5
Date	21	27	19	30	2	6	30	4,9	20,24	4	6	2	4,9 VIII
1934	21.5	22.0	28.0	27.2	29.5	27.5	27.5	28.5	28.5	27.5	24.0	21.0	29.5
Date	31	18	27	30	19	1,4	15	11	6	13,14	6	20, 21,25	19 V
1935	22.5	23.0	28.0	30.0	31.0	29.5	29.0	27.5	27.5	26.0	28.5	21.5	31.0
Date	31	17,27	17, 20,27	22	21	17	14	24-26	12	14	3	14,15	21 V
Highest	26.5	28.5	28.0	30.0	31.0	29.5	29.3	28.5	28.5	28.5	28.5	26.0	31.0
Date	16,27	2-4	31 17,20,27	30 22	21	17	17	11	6	31	3	1	21 V
Year	1928	1928	1928 1934 1935	1928 1935	1935	1935	1930	1934	1934	1928	1935	1928	1935

來源 Source of Data: 1928,(59) 1929—1935,(3)

## 19:3 會澤(東川)

## HWEITSEH (TUNGCHWAN), YUNNAN

北緯 Lat. 26°25' N. 東經 Long. 103°11' E. 高度 Alt. — M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年 Annual		
	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	°C	Month	
1924	14.0	...	22.9	...	...	27.5	25.0	...	23.0	24.0	...	...	...	...	
1925	...	...	...	...	...	28.8	26.0	24.0	23.0	22.0	17.0	13.0	28.8	VI	
1926	14.0	18.0	20.6	24.9	29.3	25.0	26.0	25.5	24.5	23.0	16.5	14.3	29.3	V	
1927	14.0	17.0	19.1	22.0	24.0	29.0	27.0	26.0	26.0	21.0	...	...	29.0	VI	
1928	16.5	...	23.0	27.0	27.0	24.5	25.0	24.0	23.0	18.0	15.0	16.0	27.0	IV	
1929	16.0	18.0	23.0	21.0	27.5	28.5	27.0	26.0	24.5	23.0	15.0	17.0	28.5	VI	
1930	15.0	20.0	...	27.5	27.0	27.0	30.5	26.0	23.5	...	18.0	16.0	30.5	VII	
1931	16.0	18.0	24.5	28.5	30.0	29.0	29.5	26.0	...	27.0	17.0	16.0	30.0	V	
1932	...	...	...	...	30.5	29.0	27.0	26.0	23.0	20.0	19.0	15.0	30.5	V	
1933	17.0	22.0	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
1934	...	...	...	...	...	...	...	...	...	22.0	15.0	...	...	...	
1935	...	15.0	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
Highest Year	17.0	22.0	24.5	28.5	30.5	29.0	30.5	26.0	26.0	27.0	19.0	17.0	30.5	V VII	
	1933	1933	1931	1931	1932	1927 1931 1932	1930	1927 1929- 1932	1927	1931	1932	1929	1932 1930		

來源 Source of Data: 1924—1935,(19)

## 19:4 蒙 自

## MENGTSH, YUNNAN

北緯 Lat. 23°30' N. 東經 Long. 103°30' E. 高度 Alt. 1305.0 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年 Annual	
	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	°C	Month
1928	27.3	29.3	32.1	35.4	34.3	31.3	32.5	32.5	32.3	28.6	26.2	25.7	35.4	IV
1929	26.0	28.3	32.3	32.3	35.2	32.2	32.3	31.6	32.3	29.4	26.2	27.8	35.2	V
1930	24.8	30.2	30.4	35.6	34.3	32.0	33.4	32.2	32.0	32.3	31.5	27.4	35.6	IV
1931	28.7	30.0	31.4	35.3	36.1	35.0	34.0	34.0	32.0	29.4	27.7	26.8	36.1	V
1932	23.8	24.5	31.0	34.8	36.5	32.3	33.3	32.4	30.3	28.0	28.5	26.0	36.5	V
Highest Year	28.7	30.2	32.3	35.6	36.5	35.0	34.0	34.0	32.3	32.3	31.5	27.8	36.5	V
	1931	1930	1929	1930	1932	1931	1931	1931	1928 1929	1930	1930	1929	1932	

來源 Source of Data: 1928—1932,(40)

19:5 騰衝(騰越)

TENGCHUNG (TENGYUEH), YUNNAN

北緯 Lat. 25°00' N. 東經 Long. 98°40' E. 高度 Alt. 1633.7 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1920 Date	21.1 ...	21.1 ...	23.3 ...	25.6 ...	26.7 ...	27.2 ...	28.9 ...	27.2 ...	28.3 ...	25.6 ...	24.4 ...	20.6 ...	28.9 - VII
1921 Date	21.1 ...	21.7 ...	25.6 ...	26.7 ...	27.8 ...	26.7 ...	27.2 ...	27.8 ...	27.2 ...	23.3 ...	23.3 ...	19.4 ...	27.8 - V - VII
1922 Date	20.0 ...	23.3 ...	23.3 ...	25.6 ...	27.8 ...	26.1 ...	26.1 ...	26.1 ...	26.7 ...	24.4 ...	22.2 ...	19.4 ...	27.8 - V
1923 Date	20.0 ...	20.0 ...	26.1 ...	25.0 ...	26.7 ...	26.7 ...	26.7 ...	27.8 ...	26.1 ...	23.9 ...	22.8 ...	18.9 ...	27.8 - VIII
1924 Date	18.3 3, 21, 25, -	21.7 29	25.0 21, 28, 29	26.1 6	26.7 18, 19	27.2 4	27.8 26, 27	27.2 3	26.7 9	26.7 4	22.8 7	19.4 1.5	27.8 26, 27 VII
1925 Date	17.2 20	19.4 28	23.9 28	24.4 4, 6	25.6 13, 19	26.7 5, 6	27.2 10	26.1 5, 22	26.7 4	25.6 5	21.1 13, 14	19.4 1	27.2 10 VII
1926 Date	20.6 30	20.6 11	22.8 24, 25	25.6 30	26.7 19	26.1 8	26.1 22	27.8 18	28.3 28	27.2 1	21.7 2, 3, 11, 14	20.6 30	28.3 28 IX
1927 Date	18.3 31	19.4 23	23.9 25, 26	24.4 25	26.7 31	26.7 15	27.2 24, 26	27.8 20	25.0 1, 13, 22, -	28.3 8	22.8 3	21.7 22	28.3 8 X
1928 Date	20.0 27-29	22.8 4	25.6 31	26.7 23-26, 28,	27.8 30	26.1 2	28.3 18, 21	26.7 13	25.0 2, 24, 29	25.0 3, 4	20.6 2, 17, 18	20.0 4, 18, 22	28.3 18, 21 VII
1929 Date	19.4 1	21.1 24	23.9 28-31	26.1 11	26.7 28	28.3 1	28.3 25	28.3 20	28.3 2	25.6 15	21.1 1, 9, 16, -	20.6 22	28.3 1 VI 20 VII 25 VII 2 IX
1930 Date	18.3 1, 7	21.7 28	25.0 23	25.6 12-24	26.7 13	25.6 29	30.0 12	27.2 4	25.6 23, 26, 27	25.0 3, 4	23.9 12	21.1 22	30.0 12 VII
1931 Date	20.0 1, 2, 31	21.1 28	25.0 23, 25, 31, -	27.2 24	27.8 31	28.3 6	26.7 3	27.8 14, 15, 19	26.7 4	25.6 4, 5, 12	20.6 3	21.1 3	28.3 6 VI
1932 Date	19.5 18	18.5 1	23.5 25-28, 31, -	27.0 10	29.5 17, 18	26.5 4	29.0 23	28.5 7	27.0 25	25.5 20	23.0 7-10, 20, -	21.0 20	29.5 17, 18 V
1933 Date	20.5 24	23.0 27	25.0 27	26.0 4, 30	28.0 2, 4	27.5 22	30.0 31	29.0 1, 2	28.0 16, 17	26.0 2	23.5 3	19.0 11	30.0 31 VII
1934 Date	18.5 21	20.0 5, 15, 18	24.5 28-30	26.0 6, 7, 20	28.0 16	27.0 5, 9	29.0 18	28.0 15	29.0 17	27.0 2	22.0 6	19.5 2, 3	29.0 18 VII 17 IX
1935 Date	19.0 25	20.5 16	26.0 31	26.5 21-23	29.5 29	25.0 12, 14, 16, 20	27.0 15, 24	28.0 27	27.5 11	25.5 12	23.5 6	20.5 4	29.5 29 V



19:5 騰衝(騰越) TENGCHUNG(TENGYUEH), YUNNAN  
(Continued)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
Highest	21.1	23.3	26.1	27.2	29.5	28.3	30.0	29.0	29.0	28.3	24.4	21.7	30.0
Date	—	...	...	24	17,18 29	1 6	12 31	1,2	17	8	...	22	12 VII 31 VII
Year	1920 1921	1922	1923	1931	1932 1935	1929 1931	1930 1933	1933	1934	1927	1920	1927	1930 1933

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following data were taken from“La Température en Chine”,Observatoire de Zikawei.

Highest	18.9	20.5	23.3	26.6	28.3	27.8	28.9	28.3	27.8	25.5	23.3	17.8	28.9
Date	4	16	30	27	24	14	8	3	1	7	5	1	8 VII
Year	1914	1911	1914	1911	1914	1912	1914	1913	1913	1913	1912	1912	1914

來源 Source of Data: 1920—1923,(19) 1924—1935,(4)

20:1 黑龍江 龍江(齊齊哈爾)  
LUNGKIANG (TSITSIHAR), HEILUNGKIANG

見 855 頁 See Page 855

20:2 龍江(齊齊哈爾)昂昂溪

ANGANGKI, LUNGKIANG (TSITSIHAR); HEILUNGKIANG

北緯 Lat. 47°10' N. 東經 Long. 123°49' E. 高度 Alt. 149.3 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1910 Date	...	...	...	...	...	30.7 23	31.6 1	29.4 2	...	...	...	-4.2 24	...
1911 Date	- 4.7 19	2.0 24, 26	7.8 26	24.1 30	32.9 9	31.2 9	32.2 11	31.3 30	27.7 1	17.3 3	15.4 3	-2.5 1	32.9 9 V
1912 Date	- 3.1 4	4.9 29	4.7 5	23.6 12	29.3 31	31.7 30	32.2 4	35.3 4	23.1 2	26.1 3	0.5 22	-1.4 2	35.3 4 VIII
1913 Date	- 1.5 31	1.4 1, 2	18.9 30	26.6 28	30.9 24	32.7 2	33.0 20	35.8 5	27.5 30	27.3 1	8.8 22	-0.5 9	35.8 5 VIII
1914 Date	2.5 17	1.9 28	12.0 2	29.7 24	30.2 25	35.2 21	32.1 13, 16	33.0 16	29.4 3	22.3 15	10.9 1	-4.3 8	35.2 31 VI
1915 Date	-10.1 4	-6.5 20	3.6 31	14.5 30	29.2 5	30.8 20	32.4 15	32.5 3	26.5 4	19.4 10	15.0 1	-1.6 1	32.5 3 VIII
1916 Date	- 5.4 28	-0.7 1	4.1 20	19.0 15	27.7 4	31.1 18	33.2 10	33.6 25	25.3 1	20.6 22	12.5 22	-1.2 2	33.6 25 VIII
1917 Date	- 7.1 18	1.2 22	14.1 29	24.6 25	31.3 17	33.1 6, 21	35.1 31	32.9 1	25.0 9	23.9 1	0.5 17	-5.1 5	35.1 31 VII
1918 Date	- 1.6 14	-1.2 23	13.0 21	20.6 28	31.1 8	30.1 18	32.9 29	33.2 20	27.4 7	23.1 8	5.6 18	-7.1 3	33.2 30 VIII
1919 Date	-10.4 7, 22	11.9 16	10.6 4	17.0 24	31.0 26	33.5 23	39.2 12	36.7 7	31.1 2	22.1 5	10.1 1	0.7 2	39.2 12 VII
1920 Date	0.3 4	-2.4 29	...	31.1 26	32.8 31	35.1 1, 2	39.6 11	31.1 26	24.5 20	22.5 2	4.6 16	-2.5 1	39.6 11 VII
1921 Date	- 0.2 23	-1.0 25	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1922 Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1923 Date	...	-3.3 1	16.5 23	29.1 28	29.4 1	31.0 27	35.7 26	33.9 1	27.0 9	21.3 16	5.8 10	-4.1 7	35.7 26 VII
1924 Date	-11.7 3	-5.5 17	6.7 28	20.3 18	32.6 31	36.4 1	37.3 6	39.9 7	29.8 4.5	23.8 1	5.4 3	-5.4 1	39.9 7 VIII
1925 Date	- 7.9 23	-3.0 14	11.3 31	27.2 28	33.0 3	36.9 18	33.2 19	33.6 9	33.3 2	21.6 10	12.8 1	-3.4 5	36.9 18 VI
1926 Date	- 8.3 25	2.3 28	12.2 27	23.1 30	33.6 11	39.1 8	39.3 4	34.2 7	29.9 2-4	24.1 3	6.6 4	-5.0 29	39.3 4 VII
1927 Date	- 2.4 3	-5.5 19	21.9 23	22.5 25	27.9 28	34.6 28	39.9 30	37.4 7	34.8 8	18.5 3	11.9 4	-0.7 7	39.9 30 VII
1928 Date	- 7.8 16	3.5 20	12.8 23	22.6 7	29.5 29	33.7 25	34.1 18	32.7 17	26.7 3	20.9 5	7.9 3	-3.3 29	34.1 18 VII
Highest Date	2.5 17	11.9 16	21.9 28	29.7 24	33.6 11	39.1 8	39.9 30	39.9 7	34.8 8	27.3 1	15.4 3	0.7 2	39.9 30 VII 7 VIII 1927 1924
Year	1914	1919	1927	1914	1926	1926	1927	1924	1927	1913	1911	1919	

來源 Source of Data: 1910----1928,(21)

## 20:3 黑龍江扎蘭屯

### CHALANTUN, HEILUNGKIANG

北緯 Lat. 48°01' N. 東經 Long. 122°44' E. 高度 Alt. 315.6 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1909	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	6.2	-6.2	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	16	28	...
1910	- 5.6	-1.1	7.3	21.7	31.9	31.2	30.5	29.5	23.5	24.6	9.7	-4.7	31.9
Date	3	15	17	27	25	14	1	2	6	15	6	24	25 V
1911	- 3.1	6.9	6.8	25.1	30.6	29.8	30.8	29.6	31.1	18.2	14.1	-2.8	31.1
Date	27	24	25	30	8	14	10	25	25	17	3	2	25 IX
1912	- 2.2	8.8	6.4	22.9	29.7	32.3	32.7	33.0	24.7	24.3	1.8	-3.1	33.0
Date	4	29	6	12	31	26	6	4	19	1	21	4	4 VIII
1913	- 2.7	1.9	17.5	24.0	30.1	32.6	31.5	34.5	25.9	25.9	8.7	-3.2	34.5
Date	31	1	30	28	27	2	19	5	30	1	3	6	5 VIII
1914	- 0.6	2.6	15.3	31.2	30.7	32.6	31.2	32.0	27.7	20.4	6.0	-4.1	32.6
Date	17	28	19	24	25	21	16	16	3	4	1	8	21 VI
1915	- 6.6	-6.2	2.8	13.2	25.4	30.9	32.7	31.2	25.4	20.4	15.8	4.4	32.7
Date	4	19	17	30	5	26	15	1	30	15	2	2	15 VII
1916	- 1.4	-0.6	4.1	12.9	26.2	29.4	30.7	31.4	23.1	20.4	10.4	-3.6	31.4
Date	31	1	20	15	22	18	22,28	25	25	10	22	2	25 VIII
1917	- 4.6	3.4	13.8	22.9	31.4	31.4	35.6	30.8	24.3	22.5	4.6	-3.6	35.6
Date	11	22	29	25	17	6	31	1	29	1	30	1	31 VII
1918	- 3.2	-0.7	12.8	20.4	30.3	29.5	33.2	33.6	29.0	24.7	2.5	-7.7	33.6
Date	13	18	30	28	8	23	30	20	7	8	19	16	20 VIII
1919	- 6.5	10.1	11.7	17.2	33.1	35.2	42.6	37.7	29.7	22.0	6.9	0.4	42.6
Date	7	16	4	24	26	30	23	6	2	8	1	5	23 VII
1920	1.1	-2.6	19.1	31.5	32.0	35.5	38.9	31.0	21.7	23.5	3.6	-4.0	38.9
Date	4	28	20	27	31	2	11	2	27	2	15	1	11 VII
1921	- 0.7	0.4	11.5	19.5	29.2	32.7	39.1	30.9	31.1	26.5	6.0	-2.6	39.1
Date	24	25	30	12	23	20	22	19	14	7	9	26	22 VII
1922	- 9.4	0.8	4.3	29.1	28.1	32.9	34.9	29.0	25.0	26.5	10.0	-2.3	34.9
Date	31	19	28	24	22	22	12	16	24	6	5	6	12 VII
1923	- 4.3	0.6	14.7	28.1	27.9	30.8	35.6	32.0	23.7	21.2	4.9	-3.0	35.6
Date	29	8	22	28	21	3	26	24	9	16	10	18	26 VII
1924	-11.2	-5.9	5.5	20.0	30.4	34.0	35.7	38.1	30.1	22.6	4.6	-3.1	38.1
Date	15	17	19	18	31	1	29	7	4	1	2,3	1	7 VIII

20:3 黑龍江扎蘭屯 CHALANTUN, HEILUNGKIANG  
(Continued)

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1925 Date	- 6.4 23.24	-3.6 12	9.0 31	28.9 29	29.8 12	32.5 17	31.1 29	30.1 13	31.5 2	22.4 10	11.6 1	0.8 5	32.5 17 VI
1926 Date	- 6.6 25	0.2 28	15.3 27	22.2 30	33.4 10	38.4 7	40.4 9	31.8 6,7	27.6 2	24.2 3	6.4 8	-4.3 29	40.4 9 VII
1927 Date	3.3 3	-0.6 18	21.8 28	22.2 23	28.3 28	32.7 8	37.2 30	34.2 7	34.0 8	17.6 2	11.1 4	-0.1 7	37.2 30 VII
1928 Date	- 7.1 16	2.0 20	10.6 23	21.6 7	28.5 29	32.6 25	32.2 18	30.2 10	23.7 3,18	21.6 4	9.5 3	-3.9 29	32.6 25 VI
Highest Date	3.3 3	10.1 16	21.8 28	31.5 27	33.4 10	38.4 7	42.6 23	38.1 7	34.0 8	26.5 7 6	15.8 2	4.4 2	42.6 23 VII
Year	1927	1919	1927	1920	1926	1926	1919	1924	1927	1921 1922	1915	1915	1919

來源 Source of Data: 1909—1928,(21)

## 204 安 達

## ANTA, HEILUNGKIANG

北緯 Lat. 46°24' N. 東經 Long. 125°19' E. 高度 Alt. 147.1 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1914	...	...	...	25.5	30.0	36.1	34.4	31.5	30.5	22.5	11.5	-11.6	36.1
Date	...	...	...	24	10	21	13	10	3	15	1	7	21 VI
1915	-12.5	-3.5	2.5	16.6	27.7	30.0	32.0	33.0	26.4	22.2	13.6	2.5	33.0
Date	5	26	31	26	5	20	20	3	4.5	17	2	27	3 VIII
1916	-4.3	-0.2	4.6	22.2	28.2	32.5	32.8	34.4	26.7	21.2	12.3	-0.2	34.4
Date	29	24	28	28	4	18	28	25	7	10	1	4.6	25 VIII
1917	-9.7	1.0	12.9	24.0	31.0	34.6	34.1	33.6	25.4	23.6	0.3	-4.8	34.6
Date	18	15	29	25	17	30	31	1	30	1	30	1	30 VI
1918	-4.7	-1.5	13.7	21.5	30.5	30.0	32.2	32.7	27.7	22.3	5.5	-6.1	32.7
Date	14	8	25	28	9	15	30	20	8	8	20	3	20 VIII
1919	-5.5	9.2	10.4	15.9	28.7	32.5	39.5	35.7	30.2	23.5	13.2	-0.7	39.5
Date	7	16	4	12	26	30	24	7	2	4	2	2	24 VII
1920	-1.5	-1.0	20.4	30.8	32.0	34.3	38.2	31.3	26.0	21.3	8.5	0.7	38.2
Date	5	29	19	27	31	30	11	26	1	2	2	17	11 VII
1921	0.5	2.0	12.0	21.5	31.5	33.7	35.9	32.3	30.6	22.1	4.8	-1.4	35.9
Date	30	25	31	13	24	23,29	14	20	15	7,8	5	13	14 VII
1922	-11.7	1.4	7.3	27.5	30.3	35.5	34.0	31.7	26.0	25.1	...	...	35.5
Date	31	18	29	25	26	29	23	28	5	5	...	...	29 VI
1923	-7.9	-3.7	14.2	26.6	26.9	31.6	35.1	32.8	26.0	20.1	3.9	-0.4	35.1
Date	31	9	23	27	14	24,27	25	1	11	4	5	6	25 VII
1924	-10.2	-5.0	8.0	19.2	31.5	34.6	35.3	35.8	29.1	24.3	5.0	1.6	35.8
Date	3,11	6	21	18	31	2	7	8	5	1	5	2	8 VIII
1925	-9.2	-3.5	10.4	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Date	25	16	31	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1926	...	...	...	...	31.2	38.7	35.8	32.8	29.4	23.0	6.2	-7.3	38.7
Date	...	...	...	...	12	8	10	9	5	3	4	29	8 VI
1927	0.5	-3.3	19.1	23.8	29.1	32.6	34.8	36.5	32.1	18.5	9.5	-2.3	36.5
Date	6	20	28	25	28	8	30	7	8	3	4	9	7 VIII
1928	-7.7	1.3	11.3	23.7	29.0	32.5	34.1	32.1	26.6	21.5	7.6	-6.5	34.1
Date	9,15	20	31	16	29	7	19	15	3	5	3	29	19 VII
Highest	0.5	9.2	20.4	30.8	32.0	38.7	39.5	36.5	32.1	25.1	13.6	2.5	39.5
Date	30	16	19	27	31	8	24	7	8	5	2	27	24 VII
Year	1921	1919	1920	1920	1920	1926	1919	1927	1927	1922	1915	1915	1919

來源 Source of Data: 1914—1928,(21)

## 20:5 呼倫 (海拉爾)

## HULUN (HAILAR), HEILUNGKIANG

北緯 Lat. 49°14' N. 東經 Long. 119°43' E. 高度 Alt. 608.6 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1909	-14.6	- 9.7	5.5	15.7	27.2	33.0	33.4	32.1	23.3	14.4	3.4	-13.8	33.4
Date	1	28	30	29	31	22	4	12	6	8	1	27,30	4 VII
1910	-13.5	- 9.7	0.7	16.3	27.2	30.7	28.4	30.0	23.5	13.8	6.7	-12.3	30.7
Date	3	21	21	19	24	15	22	1	6	3,14	6	23	15 VI
1911	-10.2	- 6.5	2.9	24.3	28.1	30.8	30.9	30.0	28.5	15.6	7.5	- 9.9	30.9
Date	30	25	25	30	8	14	10	30	24	16,21	3	2	10 VII
1912	-12.0	- 1.3	-0.4	21.7	26.8	35.4	32.2	35.0	20.6	11.8	-3.5	-11.7	35.4
Date	4	26	25	28	23	27	23	3	26	1	2,3	4	27 VI
1913	-12.6	- 8.6	9.4	20.0	30.0	32.4	35.4	32.2	25.2	20.6	4.8	- 8.8	35.4
Date	31	1	30	28	23	13	18	4	29	6	3	8	18 VII
1914	-10.2	- 9.3	3.4	28.5	29.0	31.6	29.4	31.3	25.3	17.8	1.3	-15.8	31.6
Date	9	19	19	24	27	21	7	5	9	4,14	13	14	21 VI
1915	-17.3	- 5.4	-0.7	10.6	25.5	28.3	32.7	30.9	25.4	22.2	8.3	- 3.8	32.7
Date	26	25	30	26	5	17	19	3	5	15	1,14	1	19 VII
1916	- 6.3	- 8.5	-3.7	12.0	26.1	29.6	31.4	31.9	23.7	17.6	6.5	-10.7	31.9
Date	16	6	28	28	15	17	22	12	1	12	1	3,6	12 VIII
1917	-10.5	- 7.0	7.9	18.7	28.1	31.1	38.0	35.1	25.4	18.6	-5.5	-10.6	38.0
Date	18	23	31	24	17	19	31	21	9	9	1,2	2	31 VII
1918	-10.0	- 6.2	6.4	22.1	27.6	29.6	33.2	29.8	26.7	21.3	2.5	-13.0	33.2
Date	14	8	22	28	8	15,18	30	21	8	2	20	3	30 VII
1919	-16.9	- 2.4	-0.2	14.8	30.1	33.6	40.1	37.6	29.5	18.6	7.5	- 5.5	40.1
Date	10	17	5	24	26	30	22	5	2	7	1	5	22 VII
1920	-10.2	- 7.3	13.8	26.7	28.1	32.5	39.7	29.3	22.1	21.6	1.6	- 2.0	39.7
Date	8	14	29	26	31	29	22	1	28	2,9	2	1	22 VII
1921	- 8.8	-11.2	4.6	13.2	27.1	31.2	32.8	33.0	31.0	24.1	-1.0	-12.0	33.0
Date	24	25	31	12	20	30	20	30	12	6	4	12	30 VIII
1922	-22.0	- 1.2	0.5	22.2	21.5	31.4	31.7	28.3	22.8	23.6	10.0	-11.2	31.7
Date	8	18	29	24	22	21	14	16	4	5	2	5	14 VII
1923	-12.5	- 8.2	6.4	22.1	27.9	29.8	35.3	34.1	24.3	15.1	-0.1	- 4.3	35.3
Date	31	16	22,25	27	21	3	25	19	11	16	9	6	25 VII
1924	-17.2	-11.9	0.0	14.2	29.5	31.6	36.9	36.3	33.6	19.4	2.0	-10.1	36.9
Date	24	5,6	29	18	28	6	30	8	4	12	17	1,2	30 VII

20.5 呼倫 (海拉爾)  
HULUN (HAILAR), HEILUNGKIANG  
(Continued)

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1925 Date	-15.2 28	- 7.0 26	4.0 31	23.9 28	27.5 31	35.3 17	...	...	...	...	...	...	...
1926 Date	...	...	...	...	30.6 9	39.0 7	39.5 8,9	33.3 16	29.8 4	19.0 2	2.6 3,4	-12.5 29	39.5 8 VII 9 VII 39.3
1927 Date	- 8.9 3	-12.3 23	10.5 29	19.5 23	24.1 27	31.5 8	38.1 15	39.3 6	30.5 7	14.8 2	5.4 3	- 8.5 13	39.3 6 VIII
1928 Date	-11.5 8	- 9.4 22	0.4 23	20.0 24	30.0 29	31.3 25	31.1 11	32.0 9	24.1 18	17.6 21	6.7 5	-13.3 4	32.0 9 VIII
Highest Date Year	- 6.3 16 1916	- 1.2 18 1922	13.8 29 1920	28.5 24 1914	30.6 9 1926	39.0 7 1926	40.1 22 1919	39.3 6 1927	33.6 4 1924	24.1 6 1921	10.0 2 1922	- 2.0 1 1920	40.1 22 VII 1919

來源 Source of Data: 1909—1928,(21)

## 20:6 呼倫 免渡河

MIENTUHO, HULUN; HEILUNGKIANG

北緯 Lat. 49°06' N. 東經 Long. 121°03' E. 高度 Alt. 705.0 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1910 Date	...	...	...	...	...	27.6 15	28.6 22	27.7 1	21.9 6	18.5 15	7.9 6	-11.9 24	...
1911 Date	-10.8 27	-3.4 24	5.0 25	21.9 30	27.5 9	28.4 14	31.2 11	27.9 30	26.6 24	15.1 21	6.8 3	-9.1 3	31.2 11 VII
1912 Date	-10.5 4	3.9 29	-0.2 6	20.4 28	27.4 23	32.0 27	30.0 23	31.6 20	20.8 28	13.1 3	-1.3 2	-9.9 4	32.0 27 VI
1913 Date	-13.3 31	-6.4 4	10.5 30	18.4 28	27.5 27	29.1 13	32.1 17	31.1 1,4	24.5 30	19.2 6	7.6 3	-9.2 8,9	32.1 17 VII
1914 Date	-8.6 9	-8.3 14	6.5 19	27.4 24	28.8 27	30.7 21	30.8 25	30.5 6	23.6 2	17.6 14	2.4 13	-14.8 6	30.8 25 VII
1915 Date	-14.0 26	-8.5 25	2.7 31	9.4 26	23.7 5	26.9 26	30.6 19	29.3 3	23.0 27	22.5 15	10.5 1	-2.6 4,26	30.6 19 VII
1916 Date	-9.2 16	-5.8 6	-3.9 28	10.0 15	22.6 16	26.9 17	29.2 11	30.7 12	25.0 1	16.4 12	7.5 23	-5.7 6	30.7 12 VIII
1917 Date	-11.2 18	-3.7 23	5.3 31	18.0 24	27.4 17	29.6 18	33.5 31	33.7 21	24.4 9	17.5 8	-4.4 2	-11.3 1	33.7 21 VIII
1918 Date	-9.6 14	-4.6 8	7.0 22	21.0 28	26.8 8	28.0 18	31.7 30	28.1 21	26.5 8	20.5 2	...	...	31.7 30 VII
1919 Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1920 Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1921 Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1922 Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1923 Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1924 Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1925 Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1926 Date	...	...	...	...	29.6 11	38.1 7	39.0 9	32.1 7	26.9 3,4	19.7 2	2.9 3	-9.1 29	39.0 9 VII
1927 Date	-7.5 3	-15.5 19	13.0 29	18.0 23	22.3 27	29.0 8	35.0 30	37.9 6	30.0 7	15.2 23	3.2 2,6	-7.5 31	37.9 6 VIII
1928 Date	-13.5 15	-10.4 20	2.0 24	20.0 24	27.0 29	29.2 25	30.0 8	30.0 9	24.2 18	16.5 4	4.7 3	-15.3 2	30.0 8 VII 9 VIII
Highest Date Year	-7.5 3 1927	3.9 29 1912	13.0 29 1927	27.4 24 1914	29.6 11 1926	38.1 7 1926	39.0 9 1926	37.9 6 1927	30.0 7 1927	22.5 15 1915	10.5 1 1915	-2.6 4,6 1915	39.0 9 VII 1926

來源 Source of Data: 1910—1928, (21)



## 20:7 博克圖

## POKOTU, HEILUNGKIANG

北緯 Lat. 48°46' N. 東經 Long. 121°55' E. 高度 Alt. 694.6 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1914 Date	- 4.7 12,22	-4.0 19	9.2 19	26.6 24	25.8 27	29.0 21	28.7 25	30.3 6	22.9 3	17.2 5	1.9 11	-12.8 8	30.3 6 VIII
1915 Date	-15.5 4	-8.2 19	0.3 31	9.3 26	23.9 5	27.5 11	29.5 31	28.4 2	23.9 27	18.7 15	11.0 2	- 1.0 4	29.5 31 VII
1916 Date	- 7.6 16	-5.3 2	-1.7 20	11.2 15	21.6 22	24.9 1	29.4 28	28.0 3	22.3 24	17.5 10	9.0 1	- 8.8 5	29.4 28 VII
1917 Date	-10.5 18	0.3 15	5.5 29	18.9 25	26.5 17	28.6 6	31.5 27	28.0 22,24	22.0 9	19.0 1	-2.4 30	- 7.5 1	31.5 27 VII
1918 Date	- 8.4 10	-4.6 3	...	...	...	...	28.4 30	...	24.5 7	21.5 8	-1.3 17	...	...
1919 Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1920 Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1921 Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1922 Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1923 Date	- 9.6 31	-0.7 8	9.7 29	21.9 28	26.3 21	27.3 3	31.8 26	28.8 24	21.7 10	18.0 16	-0.2 11	- 5.3 19	31.8 26 VII
1924 Date	-11.1 15	-6.3 3	2.4 20	13.3 18	27.1 28	29.5 6,18	32.4 29	31.1 8	29.5 4	19.3 1	3.1 17	- 4.8 2	32.4 29 VII
1925 Date	- 6.4 19	-7.4 5	5.4 31	25.8 29	26.4 12	27.8 8	29.5 26	28.5 22	28.6 1	...	...	...	29.5 26 VII
1926 Date	...	...	...	...	26.9 12	36.3 7	37.5 8	30.1 17	25.0 2	20.1 2	4.0 4	- 5.0 29	37.5 8 VII
1927 Date	- 2.8 6	-5.8 19	16.5 29	18.2 23	22.7 27	28.5 8	34.2 30	28.8 7	31.7 8	14.8 2	5.6 3	- 6.2 9	34.2 30 VII
1928 Date	- 9.1 23	-6.3 21	4.7 16	17.2 24	26.0 29	30.4 25	30.3 8	27.9 10	22.4 18	17.5 21	6.0 3	- 9.4 21	30.4 25 VI
Highest Date	- 2.8 6	0.3 15	16.5 29	26.6 24	27.1 28	36.3 7	37.5 8	31.1 8	31.7 8	21.5 8	11.0 2	- 1.0 4	37.5 8 VII
Year	1927	1917	1927	1914	1924	1926	1926	1924	1927	1918	1915	1915	1926

來源 Source of Data: 1914—1928, (21)

20:8 瓊 瑋

AIGUN, HEILUNGKIANG

北緯 Lat. 49°50' N. 東經 Long. 127°38' E. 高度 Alt. 135.9 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1920 Date	- 9.4 ...	-10.0 ...	10.6 ...	28.3 ...	32.2 ...	32.8 ...	35.6 ...	30.6 ...	22.8 ...	23.3 ...	-0.6 ...	- 6.7 ...	35.6 - VII
1921 Date	- 6.1 ...	- 5.6 ...	7.8 ...	16.7 ...	30.6 ...	33.3 ...	36.7 ...	37.2 ...	34.4 ...	22.8 ...	5.0 ...	-10.0 ...	37.2 - VIII
1922 Date	-16.7 ...	- 4.4 ...	1.1 ...	27.2 ...	26.1 ...	32.8 ...	31.7 ...	30.0 ...	25.0 ...	24.4 ...	3.3 ...	- 7.8 ...	32.8 - VI
1923 Date	- 5.6 ...	- 6.1 ...	11.1 ...	25.6 ...	27.8 ...	28.9 ...	35.0 ...	32.8 ...	24.4 ...	16.1 ...	3.3 ...	- 3.9 ...	35.0 - VII
1924 Date	-15.6 1	- 7.8 17	2.2 19,27	13.3 18	28.3 21	36.1 19	32.8 29	35.6 7	31.1 5	23.3 1	1.7 1	- 9.4 3	36.1 19 VI
1925 Date	- 9.4 31	- 8.3 5,12	7.2 30	25.6 28,29	32.2 31	35.6 3,4	35.0 10	32.8 1	32.2 1	20.6 2	9.4 7	- 6.1 5	35.6 3,4 VI
1926 Date	-11.1 12	- 3.3 27	7.8 27	17.2 30	32.8 12	33.3 21	33.3 2	32.2 7	29.4 3,4	21.1 3	2.8 1	- 6.7 29	33.3 21 VI 2 VII
1927 Date	- 3.3 3	- 8.9 24	15.6 30	18.3 23	29.4 27	32.8 5,11, 12,-	35.0 15	30.0 12,13	30.6 8	15.6 2,3	6.7 2,3	- 5.0 7	35.0 15 VII
1928 Date	-12.8 26	0.0 21	6.7 16	17.8 24	30.6 29	32.2 25	32.2 9	34.4 16	25.6 18	18.3 21	4.4 3	-11.1 7	34.4 16 VIII
1929 Date	-14.4 16,24	- 6.7 1	11.7 26	22.2 26	30.0 30	27.2 26	31.7 19	28.3 14	25.0 11	21.1 1	5.6 3	- 7.2 1,6	31.7 19 VII
1930 Date	- 7.2 25,26	- 7.2 5,26	6.7 24	15.6 16,30	28.9 29	30.6 29	34.4 23, 24,26	33.3 6,7	30.0 4	23.3 7	-1.7 6	-12.2 12	34.4 25,24,26 VII
1931 Date	-10.6 25	- 8.9 28	1.7 25	13.9 25	20.6 28,30	28.9 17,30	33.9 13	31.7 12	27.2 1	18.9 1	12.2 6	- 4.4 3	33.9 13 VII
1932 Date	-10.0 1,29	- 1.0 28	7.0 31	18.0 21	...	29.5 20	31.0 13,14	27.0 6,16	25.0 4, 5,19	...	...	...	31.0 13,14 VII
Highest Date Year	- 3.3 3 1927	0.0 21 1928	15.6 30 1927	28.3 ... 1920	32.8 12 1926	36.1 19 1924	36.7 ... 1921	37.2 ... 1921	34.4 ... 1921	24.4 ... 1922	12.2 6 1931	- 3.9 ... 1923	37.2 - VIII 1921

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following data were taken from“La Température en Chine,”Observatoire de Zikawei.

Highest Date Year	- 5.0 29 1912	- 1.1 23 1912	15.5 30 1913	24.4 23 1914	30.0 24 1913	32.8 27 1912	36.1 6 1912	33.9 5 1912	26.6 1 1912	23.3 1 1913	7.8 6 1910	- 5.0 7 1914	36.1 6 VII 1912
-------------------------	---------------------	---------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	-------------------	-------------------	-------------------	-------------------	------------------	--------------------	-----------------------

來源 Source of Data: 1920—1923,(19) 1924—1932,(4)

## 20:9 臚濱(滿州里)

## LUPIN (MANCHOULI), HEILUNGKIANG

北緯 Lat. 49°35' N. 東經 Long. 117°26' E. 高度 Alt. 650.3 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1909	-13.2	-6.5	2.0	16.3	26.0	33.7	32.8	29.9	21.0	13.3	5.2	-11.5	33.7
Date	28	28	26	29	27	22	4	22	3	23	15	3	22 VI
1910	-12.6	-8.1	1.5	16.5	27.6	30.8	27.9	28.8	22.9	18.9	3.5	-11.2	30.8
Date	4	14	16	22	24	16	21	1	6	14	4	23	16 VI
1911	-9.5	-3.7	0.5	24.9	28.7	29.9	32.1	31.3	27.1	16.6	6.2	-10.7	32.1
Date	19	25	31	30	8	13	9	30	24	16	3	2	9 VII
1912	-10.2	-8.0	-1.5	20.9	24.7	35.0	31.3	34.2	20.9	10.6	-6.1	-11.3	35.0
Date	4	2	25	28	31	27	4	3	26	1	3	4	27 VI
1913	-12.6	-8.6	12.5	19.5	29.7	30.6	33.0	33.3	24.5	19.3	4.9	-8.1	33.3
Date	31	20	30	28	23	13	20	1	29	6	3	9	1 VIII
1914	-9.2	-7.5	5.3	28.2	25.2	33.1	30.5	31.5	24.6	18.2	-0.7	-8.1	33.1
Date	9	20	19	24	26	31	6	5	8	4	13	19	21 VI
1915	-14.2	-11.8	5.3	12.5	23.7	29.6	33.3	30.6	25.0	20.4	7.0	-2.5	33.3
Date	4	25	30	30	5	25	19	3	5	15	1	1	19 VII
1916	-7.6	-10.0	-1.7	11.1	28.5	29.6	31.5	31.8	22.5	16.4	2.3	-11.6	31.8
Date	15	2	25	28	31	15	22,23	12,16	1	6	1	1	12,16 VIII
1917	-11.1	-5.2	9.0	19.5	27.8	30.1	38.3	36.2	23.5	17.3	0.5	-6.3	38.3
Date	18	21	31	24	23	19	31	21	9	7	22	1	31 VII
1918	-7.7	...	...	20.1	28.0	29.0	32.6	30.0	25.8	18.7	-0.6	-11.5	32.6
Date	14	...	...	28	8	14	30	15	8	1	19	15	30 VII
1919	-14.2	1.0	1.8	14.7	28.9	32.1	38.7	34.6	27.3	16.1	7.8	-6.3	38.7
Date	7	21	4	11	26	29	22	5	2	7	1	3	22 VII
1920	-12.2	-12.7	11.8	27.4	28.1	32.4	38.7	27.5	19.1	19.9	-2.2	-9.2	38.7
Date	4	25	29	26	31	29	22	1	12	9	2	1	22 VII
1921	-6.3	-9.7	2.4	13.0	26.3	30.6	33.0	30.6	30.9	...	...	...	33.0
Date	15	25	29	12	27	19	21	30	12	...	...	...	21 VII
1922	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1923	-9.4	-10.4	10.2	21.7	25.3	30.1	35.2	30.1	22.0	15.8	0.5	-9.5	35.2
Date	31	1,2	30	27	13	21	25	15	9,10	15	10	17	25 VII
1924	-16.1	-10.5	-2.9	12.7	31.7	30.5	34.9	35.9	29.9	15.6	1.3	-10.2	35.9
Date	5	3	29	28	28	6	30	8	3	12	3	6	8 VIII

20:9 臚濱(滿州里) LUPIN, HEILUNGKIANG (Continued)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1925	-11.4	- 8.6	2.8	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Date	30	13	31	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1926	...	...	...	...	29.5	...	...	...	...	...	2.8	-10.5	...
Date	...	...	...	...	11	...	...	...	...	...	3	28	...
1927	- 8.3	- 8.5	6.5	21.1	24.6	31.5	38.3	40.0	31.9	14.1	2.2	-10.0	40.0
Date	3	17	28	23	27	8	15	6	7	2	2	10	6 VIII
1928	-14.6	- 8.8	-0.6	17.1	26.6	29.3	31.4	30.4	21.8	17.6	5.3	-10.1	31.4
Date	15	22	23	24	28	24	17	14	7	4	3	4	17 VII
Highest	- 6.3	1.0	12.5	28.2	31.7	35.0	38.7	40.0	31.9	20.4	7.0	- 2.5	40.0
Date	15	21	30	24	28	27	22 22	6	7	15	1	1	6 VIII
Year	1921	1919	1913	1914	1924	1912	1919 1920	1927	1927	1915	1915	1915	1927

來源 Source of Data: 1909—1928,(21)

21:1 綏遠 歸綏(農科職業學校)

KWEISUI, SUIYUAN

北緯 Lat. 40°48' N. 東經 Long. 111°38' E. 高度 Alt. 1035.0 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1929	11.2	12.3	21.2	25.8	31.8	30.3	33.8	28.8	26.8	24.8	8.8	3.8	33.8
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	- VII
1930	-0.7	...	18.5	31.0	33.5	35.0	35.2	36.8	31.5	23.0	12.0	6.5	36.8
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	- VIII
1931	9.5	10.0	21.5	25.0	31.0	38.0	35.5	36.0	28.5	25.0	12.5	10.0	38.0
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	- VI
1932	8.5	5.0	17.5	27.0	31.5	35.0	35.0	34.5	29.5	20.0	15.0	7.5	35.0
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	- V, - VII
1933	-2.5	8.0	18.0	26.0	30.0	33.0	35.0	32.2	30.5	23.5	11.5	10.0	35.0
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	- VII
1934	2.5	10.0	12.5	27.5	32.0	33.5	34.0	33.0	28.0	19.5	10.5	5.5	34.0
Date	31	21	11	27	14	17	9	16	6	11	5	21	9 VII
1935	7.4	7.3	17.7	21.7	32.9	36.5	34.5	33.9	32.0	21.2	18.3	1.1	36.5
Date	11	26	18	23	21	25	4	15	3,4	10	2	6	25 VI
Highest	11.2	12.3	21.5	31.0	33.5	38.0	35.5	36.8	32.0	25.0	18.3	10.0	38.0
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	3,4	...	2	...	- VI
Year	1929	1929	1931	1930	1930	1931	1931	1930	1935	1931	1935	1931 1933	1931

來源 Source of Data: 1929—1935,(41)

## 21:2 包 頭

### PAOTOW, SUIYÜAN

見 856 頁    See Page 856

## 21:3 南 濠 塹

### NANHAOCHAN, SUIYÜAN

北緯 Lat. 41°15' N.    東經 Long. 113°55' E.    高度 Alt. — M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年 份 Year	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年 Annual	
	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	°C	Month
1923	...	...	...	...	...	...	...	...	22.0	16.0	7.0	0.5	...	...
1924	2.0	3.0	18.5	25.0	30.0	37.2	28.0	29.0	25.0	19.5	11.0	-3.0	37.2	VI
1925	0.0	0.0	14.0	26.0	25.5	32.1	31.2	29.5	24.9	21.0	8.0	3.5	32.1	VI
1926	0.0	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1927	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1928	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1929	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1930	...	12.8	17.5	26.0	30.5	32.5	...	...	27.0	23.0	9.0	6.0	...	...
1931	8.0	3.0	20.0	19.0	29.0	33.5	33.4	32.5	27.0	23.0	12.0	8.0	33.5	VI
1932	2.5	5.0	16.5	25.0	31.0	31.0	31.0	33.0	28.0	16.0	13.0	5.0	33.0	VIII
1933	-1.5	4.0	16.0	22.5	30.5	...	...	...	31.0	22.0	8.0	7.5	...	...
1934	1.0	10.0	8.0	23.0	28.5	31.0	31.0	30.0	24.0	19.5	17.0	8.0	31.0	VI, VII
1935	8.0	10.0	16.5	26.0	31.5	36.0	32.0	31.0	30.5	23.0	15.0	1.0	36.0	VI
Highest	8.0	12.8	20.0	26.0	31.5	37.2	33.4	33.0	31.0	23.0	17.0	8.0	37.2	VI
Year	1931 1935	1930	1931	1925 1930 1935	1935	1924	1931	1932	1933	1930 1931 1935	1934	1931 1934	1924	

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following data were taken from “La Température en Chine”, Observatoire de Zikawei.

Highest	-2.5	-5.2	15.8	25.5	33.0	31.0	30.0	30.8	22.5	24.7	10.7	1.0	33.0
Date	6.7	3	26	20	30	17	4	25	4	19	3	17	30 V
Year	1912	1912	1912	1912	1912	1912	1912	1912	1912	1912	1912	1911	1912

來源 Source of Data: 1923—1935, (19)

21:4 薩拉齊二十四頃地

ERHSIHSZEKINTI, SARATSI; SUIYÜAN

北緯 Lat. 40°40' N. 東經 Long. 110°30' E. 高度 Alt. — M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年 Annual		
	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	°C	Month	
1920	1.2	7.0	17.0	23.0	28.0	36.0	36.0	36.0	27.0	16.0	15.0	...	36.0	VI, VII VIII	
1921	- 0.5	9.0	16.0	22.0	29.0	30.0	33.0	30.0	29.0	20.0	7.5	2.0	33.0	VII	
1922	- 3.0	...	...	28.0	34.0	36.0	36.0	34.0	25.0	18.0	6.5	-3.0	36.0	VI, VII	
1923	- 1.0	4.5	21.0	24.0	29.5	33.0	33.5	...	24.0	17.0	10.0	-1.0	(33.5)	VII	
1924	...	...	...	23.0	32.0	35.0	35.0	30.0	27.0	20.0	8.5	3.5	35.0	VI, VII	
1925	- 0.5	4.0	18.0	26.5	29.0	34.0	33.0	29.0	29.0	18.5	6.5	1.0	34.0	VI	
1926	1.0	7.0	12.0	25.0	31.0	...	34.5	30.0	25.0	14.5	12.0	-3.0	(34.5)	VII	
1927	0.5	2.0	13.0	28.0	30.0	33.5	34.0	27.0	24.0	20.0	12.0	0.0	34.0	VII	
1928	0.0	12.0	15.0	27.0	35.0	35.0	36.0	...	26.5	17.0	...	...	36.0	VII	
1929	...	...	19.0	26.0	34.0	34.0	33.0	...	25.0	22.0	6.0	1.0	34.0	V VI	
1930	-10.0	4.5	16.0	27.0	30.5	...	31.5	...	25.0	18.0	7.0	0.0	(31.5)	VII	
1931	2.0	3.0	19.0	20.0	...	...	...	...	...	20.0	7.0	...	...	...	
1932	2.0	3.0	15.0	26.0	30.5	34.0	32.5	30.0	24.0	...	...	...	34.0	VI	
1933	- 8.0	5.0	15.0	25.5	...	...	...	...	...	...	7.0	4.0	...	...	
1934	...	...	...	24.0	27.5	29.5	...	...	24.5	17.0	8.0	...	...	...	
1935	...	6.0	16.0	22.0	30.0	33.0	31.0	30.0	...	18.0	14.0	-6.0	33.0	VI	
Highest	2.0	12.0	21.0	28.0	35.0	36.0	36.0	36.0	29.0	22.0	15.0	4.0	36.0	VI, VII, VIII	
Year	1931 1932	1928	1923	1922 1927	1928	1920 1922	1920 1922 1928	1920	1921 1925	1929	1920	1933			

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following data were taken from “La Température en Chine”, Observatoire de Zikawei.

Highest	3.0	10.0	17.0	27.0	34.0	37.0	37.0	34.4	30.0	25.0	15.0	1.0	37.0
Date	27	16	26	21	30	28	22	5	4	2	2	1	28 VI 22 VII
Year	1914	1914	1912	1914	1912	1910	1910	1913	1914	1913	1912	1914	1910 1910

來源 Source of Data: 1920—1935, (19)

22:1 新疆迪化 TIHWA, SINKIANG

見 858 頁 See Page 858

22:2 吐魯番 TURFAN, SINKIANG

見 860 頁 See Page 860

## 22:3 庫車 KUCCHAR, SINKIANG

見 862 頁 See Page 862

## 23:1 蒙古庫倫 URGA, MONGOLIA

紀錄暫缺 No data have been obtained

## 24:1 察哈爾萬全 WANCHUAN, CHAHAR

紀錄暫缺 No data have been obtained

## 24:2 沽源西灣子 SIWANTSE, KUYÜAN; CHAHAR

北緯 Lat. 40°58' N. 東經 Long. 115°18' E. 高度 Alt. 1167.0 M.  
Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年 Annual	
	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	°C	Month
1920	1.4	2.2	13.8	21.3	25.0	31.1	32.5	29.1	23.5	19.8	18.6	4.2	32.5	VII
1921	3.5	7.5	11.5	21.5	25.0	28.0	29.5	32.0	29.0	22.2	11.0	11.2	32.0	VIII
1922	-0.6	9.0	12.0	28.7	21.6	...	...	...	24.0	20.0	15.1	2.0	(28.7)	IV
1923	-1.2	7.0	18.3	24.5	28.8	31.0	...	...	...	18.0	7.0	2.1	(31.0)	VI
1924	3.0	...	18.5	22.5	29.5	31.0	28.5	28.8	25.0	19.3	12.8	3.8	31.0	VI
1925	2.1	2.2	12.0	25.0	25.5	28.5	27.3	25.8	22.5	19.9	9.2	7.7	28.5	VI
1926	1.1	...	18.0	23.7	28.0	29.5	...	...	21.3	...	15.4	2.4	(29.5)	VI
1927	4.4	5.4	...	24.1	23.6	30.1	29.8	30.3	24.3	22.2	13.7	1.6	30.3	VIII
1928	1.2	14.0	12.0	23.7	34.4	32.9	35.4	27.0	24.8	19.9	8.1	-0.4	35.4	VII
1929	1.5	7.5	17.6	25.6	30.7	30.1	29.7	28.2	25.1	22.8	7.5	3.4	30.7	V
1930	-3.5	10.5	15.8	26.9	28.9	31.0	32.5	31.8	25.7	21.1	8.0	5.1	32.5	VII
1931	6.4	2.4	17.4	17.6	25.2	30.4	31.8	29.7	24.1	21.0	11.0	5.4	31.8	VII
1932	2.7	5.9	14.5	24.1	30.4	29.9	29.3	30.3	25.9	14.9	12.6	3.3	30.4	V
1933	-5.3	1.0	13.7	22.0	28.8	26.6	29.0	30.0	26.8	20.7	9.6	6.6	30.0	VIII
1934	-1.1	6.5	9.1	21.5	28.8	28.0	30.3	27.7	21.9	16.1	9.1	5.7	30.3	VII
1935	5.8	7.1	17.4	21.4	28.3	31.9	32.1	29.6	27.8	20.1	12.9	1.3	32.1	VII
Highest Year	6.4	14.0	18.5	28.7	34.4	32.9	35.4	32.0	29.0	22.8	18.6	11.2	35.4	VII
	1931	1928	1924	1922	1928	1928	1928	1921	1921	1929	1920	1921		1928

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following data were taken from “La Température en Chine”, Observatoire de Zikawei.

Highest Date Year	6.2	12.5	18.6	27.2	30.0	33.7	35.6	33.2	31.1	28.7	13.8	8.1	35.6
	21	3	31	27	6	19	9	18	5	4	7	2	9 VII
	1882	1883	1886	1885	1884	1884	1882	1885	1885	1881	1883	1885	1882

來源 Source of Data: 1920—1935, (19)

## 25:1 福建福州

## FOOCHOW, FUKIEN

北緯 Lat. 25°59' N. 東經 Long. 119°27' E. 高度 Alt. 19.8 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1920	26.1	23.9	25.0	26.1	32.2	34.4	35.0	35.0	33.9	30.0	29.4	21.1	35.0
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	- VII - VIII
1921	21.1	27.8	29.4	31.1	32.2	34.4	37.2	36.1	32.8	30.6	25.6	22.8	37.2
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	- VI
1922	20.6	26.7	25.6	30.0	32.2	34.4	35.6	36.7	33.9	30.0	25.6	21.7	36.7
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	- VIII
1923	23.3	24.4	27.2	31.1	35.0	34.4	34.4	36.1	32.2	28.9	26.1	22.2	36.1
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	- VIII
1924	22.8	22.8	21.7	32.2	33.9	31.7	35.6	36.7	33.9	32.2	26.7	21.1	36.7
Date	12	7	21	30	12	26,27	12,13	30	5	15	20	30	30 VIII
1925	18.3	18.3	24.4	27.2	32.8	35.6	36.1	35.0	33.9	31.1	27.2	23.3	36.1
Date	23	5	11	25	14	26	5	8, 13,14	5	5	10	26,27	5 VII
1926	20.6	21.7	26.1	28.3	32.2	31.7	37.2	38.3	37.8	31.1	30.0	25.0	38.3
Date	18,30	3	13	2	5	11,26, 29,-	30	5,20	2	5	13	13	5,20 VIII
1927	23.9	22.2	25.0	28.9	28.9	33.9	34.4	36.1	35.6	32.8	26.7	23.9	36.1
Date	15	25	12	28	31	23,28	13	8	2,3,7	7,8	2	14,18	8 VIII
1928	28.3	25.6	28.3	29.4	31.1	35.0	37.8	35.6	33.3	28.9	29.4	22.2	37.8
Date	27	28	2	30	13	26	20	1	4,8	14,28	7	1	20 VII
1929	21.7	20.6	28.9	28.9	30.0	34.4	34.4	36.1	25.6	29.4	26.7	27.8	36.1
Date	14	20	26	16,17	7	15,19	6	29,31	1	6,7	5	14	29,31 VIII
1930	21.1	27.2	26.7	31.1	35.0	35.6	35.6	35.6	33.3	30.6	30.0	26.7	35.6
Date	2	23	2,28	29	20	25	24	4	1	1	8	20	26 VI 24 VII 4 VIII
1931	23.9	25.6	28.3	32.2	33.9	33.9	36.1	35.6	36.1	30.6	24.4	25.6	36.1
Date	4	4	23,25	28	22	20	8	5	27	7	13,14	7	8 VII 27 IX
1932	20.6	21.7	24.5	30.0	33.0	36.0	37.0	36.0	33.0	29.0	26.5	22.0	37.0
Date	21, 23,24	2	27	23	22	21	13	12	1	2	13	25	13 VII
1933	22.5	20.5	28.5	31.5	34.5	32.5	35.5	37.0	36.0	32.0	25.5	23.0	37.0
Date	11	23	21	25	16	26-28	15-17	12	25	6,7	24	5,28	12 VIII
1934	17.5	20.0	28.0	31.5	31.0	34.5	36.5	36.0	34.5	30.5	29.0	23.5	36.5
Date	29	13,17	24	23,27	18	30	1	8,28	13	2	6	23,28	1 VII
1935	23.1	21.0	30.0	27.0	33.5	33.5	37.5	34.0	35.0	32.0	30.0	22.5	37.5
Date	14	22	18	15,26	12	24,30	15	14,20	10	2,5,6	3	8	15 VII



25:1 福建福州 FOOCHOW, FUKIEN  
(Continued)

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
Highest	28.3	27.8	30.0	32.2	35.0	36.0	37.8	38.3	37.8	32.8	30.0	27.8	38.3
Date	27	...	18	30 28	— 20	21	20	5,20	2	7,8	13 8 3	14	5,20 VIII
Year	1928	1921	1935	1924 1931	1923 1930	1932	1928	1926	1926	1927	1926 1930 1935	1929	1926

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之 “La Température en Chine.”

The following data were taken from “La Température en Chine”, Observatoire de Zikawei.

Highest	27.2	26.1	28.9	33.9	35.5	36.6	37.8	38.9	36.6	32.8	29.4	25.5	38.9
Date	10	27	15	25	26	25	15	7	2	6	3	6	7 VIII
Year	1906	1912	1910	1902	1906	1910	1908	1908	1905	1908	1914	1905	1908

來源 Source of Data: 1920—1923, (19) 1924—1935, (4)

25:2 福州南台 NANTAI, FOOCHOW, FUKIEN

紀錄暫缺 No data have been obtained

## 25:3 牛山島

### TURNABOUT, FUKIEN

北緯 Lat. 25°26' N.    東經 Long. 119°56' E.    高度 Alt. 64.9 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1920	18.3	17.8	18.9	22.8	26.1	28.9	31.7	33.3	32.2	29.4	24.4	21.1	33.3
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	- VIII
1921	18.9	19.4	21.1	23.9	26.1	30.0	31.1	31.1	30.6	26.7	21.1	18.9	31.1
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	- VII - VIII
1922	15.6	17.8	19.4	22.2	27.8	28.9	31.7	32.2	29.4	25.0	22.8	18.3	32.2
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	- VIII
1923	17.2	16.1	19.4	22.8	28.9	31.1	31.1	31.7	29.4	27.8	23.3	20.6	31.7
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	- VIII
1924	18.3	17.8	16.7	23.3	25.6	29.4	32.8	32.2	31.7	26.7	22.8	18.3	32.8
Date	12	7	21,22	30	12,14	29	25	23	1,2	3,4	20	30	25 VII
1925	15.0	12.2	17.8	21.1	26.7	30.6	31.1	31.7	31.1	27.2	22.8	20.0	31.7
Date	1	5	4	25	31	22,27	6	4	5	5	10-12	15	4 VIII
1926	17.2	16.7	19.4	21.1	25.0	28.9	32.2	32.8	31.1	27.8	21.7	20.6	32.8
Date	18	3,14	14,30	1,17,23	28	26	20	19,30	2,6	6	12,13	15	19,30 VIII
1927	17.2	16.1	17.8	20.6	24.4	29.4	32.2	32.2	30.0	31.1	23.3	21.1	32.2
Date	6,15	25	23	19,27, 30,-	31	30	13,14,21	18,21, 26,-	3,12, 16,-	8	2	14	13,14,21 VII 18,21,26 VIII
1928	20.6	17.2	18.3	23.9	25.0	30.6	32.8	30.6	30.6	24.4	24.4	19.4	32.8
Date	27	29	1,2,8	20	13	25,26	15	1-3 26	13	7, 11,16	7	9	15 VII
1929	18.3	16.1	21.7	23.9	24.4	29.4	30.6	31.7	30.6	26.1	21.7	20.6	31.7
Date	3	20	24	20	22	26,27	22,23	25	1,2	7	5	12-14	25 VIII
1930	16.1	20.0	20.6	25.0	28.3	31.7	31.1	31.7	31.1	27.8	24.4	22.2	31.7
Date	2	23	24	29	31	30	2,20, 26,-	14	3	1	8	20	30 VI 14 VIII
1931	18.9	17.8	21.1	25.0	26.1	29.4	31.1	32.2	31.7	26.1	22.8	20.6	32.2
Date	4	4	25,26	28	29	19,30	9	24	5,6	6-8	11	7	24 VIII
1932	19.0	15.0	21.0	22.5	28.5	29.0	32.5	31.5	30.0	25.0	24.0	19.0	32.5
Date	6	1,2	27	20, 22,27	20	19	12, 22,28,	8,16	1	1-3, 7	9	25	12,22,28 VII
1933	17.5	13.5	20.0	24.0	28.0	32.0	31.0	33.0	33.0	30.0	20.5	20.5	33.0
Date	11	23	20	30	16,20	27	25	6	18	7	12, 23,24	8	6 VIII 18 IX
1934	15.5	14.0	19.5	23.0	27.5	31.5	33.0	33.0	30.0	29.0	23.0	18.0	33.0
Date	10	18	20,23	27,28	19	27	7, 11,15	25	1,15,16	1,2	6	28	7,11,15 VII 25 VIII
1935	17.0	15.0	22.5	23.0	27.0	29.5	32.0	30.5	31.5	28.0	25.5	20.0	32.0
Date	9, 11,14	22,25	16	15	12	30	14	17	7,9,12	2	3	7	14 VII

## 25:3 牛山島 TURNABOUT, FUKIEN (Continued)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
Highest Date	20.6 27	20.0 23	22.5 16	25.0 29 28	28.9 ...	32.0 27	33.0 7,11,15	33.3 ...	33.0 18	31.1 8	25.5 3	22.2 20	33.3 - VIII
Year	1928	1930	1935	1930 1931	1923	1933	1934	1920	1933	1927	1935	1930	1920

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following data were taken from “La Température en Chine”, Observatoire de Zikawei.

Highest Date	20.5 6 10	21.1 19	22.2 30	26.6 25	28.9 30	32.8 30	33.3 26	32.8 13	34.4 3	30.0 7	25.5 2	21.1 2	34.4 3 IX
Year	1901 1905	1909	1908	1913	1898	1910	1912	1889	1893	1896	1914	1901	1893

來源 Source of Data: 1920—1923,(19) 1924—1935,(4)

## 25:4 北 椗

## DODD ISLAND, FUKIEN

北緯 Lat. 24°26' N. 東經 Long. 118°30' E. 高度 Alt. 22.0 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年	
													Annual	Month
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	°C	Month
1922	...	...	...	...	...	29.4	32.2	31.7	30.6	27.2	24.4	20.0	32.2	VII
1923	20.0	16.1	22.2	22.8	30.0	31.7	31.7	33.3	31.1	30.6	28.9	20.6	33.3	VIII
1924	19.4	17.2	20.6	24.4	27.8	28.9	31.7	32.2	33.3	28.3	23.9	20.5	33.3	IX
1925	16.7	14.4	18.9	22.2	27.8	31.1	30.5	32.8	32.2	28.3	24.4	22.2	32.8	VIII
1926	18.9	17.8	19.4	21.1	26.1	27.8	32.2	33.3	32.2	28.9	24.4	22.8	33.3	VIII
1927	19.4	17.2	18.3	21.6	25.0	29.4	32.2	32.2	30.0	31.1	25.5	22.8	32.2	VII, VIII
1928	21.6	19.4	18.9	23.9	26.7	30.5	32.8	31.7	32.8	26.1	26.1	21.1	32.8	VII, IX
1929	19.4	18.3	22.8	24.4	25.0	30.0	30.6	30.6	30.6	27.2	23.9	21.7	30.6	VII-IX
1930	18.3	19.4	19.4	25.5	28.3	31.1	31.1	31.1	30.0	28.9	26.7	21.1	31.1	VI-VIII
1931	21.1	20.5	21.1	24.4	26.7	28.5	31.0	32.0	32.0	28.0	25.0	22.0	32.0	VIII, IX
1932	17.2	17.0	22.0	24.0	29.0	29.0	32.5	33.0	30.0	26.5	24.5	20.5	33.0	VIII
1933	18.5	15.5	20.5	25.0	29.0	31.0	31.5	32.0	34.0	30.0	23.5	20.5	34.0	IX
1934	17.0	16.5	19.5	25.0	26.5	31.0	32.0	32.5	33.5	30.0	24.0	20.5	33.5	IX
1935	18.0	...	23.5	24.0	28.0	29.0	32.0	31.5	31.5	28.5	26.5	21.0	32.0	VII
Highest Year	21.6 1928	20.5 1931	23.5 1935	25.5 1930	30.0 1923	31.7 1923	32.8 1928	33.3 1923 1926	34.0 1933	31.1 1927	28.9 1923	22.8 1926 1927	34.0 1933	IX

來源 Source of Data: 1922—1935,(19)

## 255 東 犬

## MIDDLE DOG, FUKIEN

北緯 Lat. 25°58' N. 東經 Long. 119°59' E. 高度 Alt. 59.1 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1920 Date	20.6 ...	20.6 ...	19.4 ...	21.1 ...	25.6 ...	27.2 ...	31.1 ...	30.6 ...	29.4 ...	27.2 ...	23.9 ...	20.6 ...	31.1 - VII
1921 Date	20.0 ...	19.4 ...	22.2 ...	25.0 ...	26.1 ...	30.6 ...	30.0 ...	31.7 ...	29.4 ...	25.6 ...	22.2 ...	20.0 ...	31.7 - VIII
1922 Date	17.2 ...	17.8 ...	20.6 ...	24.4 ...	26.1 ...	28.3 ...	32.2 ...	30.0 ...	29.4 ...	25.6 ...	22.2 ...	18.3 ...	32.2 - VII
1923 Date	18.9 ...	16.7 ...	20.6 ...	25.0 ...	28.0 ...	28.9 ...	30.0 ...	30.0 ...	28.9 ...	26.7 ...	23.9 ...	17.8 ...	30.0 - VII, - VIII
1924 Date	18.9 12	17.8 7	17.2 22	23.9 30	27.2 11	28.3 29	30.6 20	32.2 15	30.0 8	26.1 3,4,16	23.3 20	18.3 30	32.2 15 VIII
1925 Date	13.9 14	12.2 5	18.3 11	21.1 25	25.6 14	31.1 26	29.4 2,3	30.6 13	31.7 5	26.7 5	23.3 10,12	21.1 15	31.7 5 IX
1926 Date	17.8 18	16.1 3	21.1 13	22.2 23	26.1 5	27.8 11, 27-29	31.1 22	31.7 5	30.6 7	28.3 5	24.4 13	22.2 15	31.7 5 VIII
1927 Date	18.9 15	18.3 25	18.9 8,12	22.8 20	24.4 31	27.8 14, 15,25	30.6 20	31.1 8,27, 30,-	30.0 1	29.4 8	23.3 4,14	19.4 18	31.1 8,27, 30,- VIII
1928 Date	19.4 27	17.2 29	20.6 2	23.3 26	25.6 31	28.3 27,28	31.7 20,31	31.1 1	31.1 1,13	23.9 6,14, 28,-	23.9 7	18.3 1,9	31.7 20,31 VII
1929 Date	18.3 12	16.7 23	23.9 25	25.0 17	25.0 7	31.1 18	30.0 24	31.7 30,31	29.4 1,2	26.1 4,7	22.2 5	23.3 14	31.7 30,31 VIII
1930 Date	16.1 2	20.6 23	21.7 28	25.6 29	28.9 19	30.0 24	30.6 26,27	30.0 11	30.0 4,10	28.9 1	25.6 9	21.1 20	30.6 26,27 VII
1931 Date	17.8 5	19.4 4	22.2 23	27.2 29	26.1 21	28.9 26	28.9 3,10, 28,-	31.7 24	30.0 8,11	26.1 6-8	21.1 11,13	20.0 7	31.7 24 VIII
1932 Date	18.0 6	17.0 2	21.5 27	23.5 22,23	27.5 21	28.5 19	32.0 13	32.0 23	28.5 1	26.0 2	23.0 6	18.0 1,25	32.0 13 VII 23 VIII
1933 Date	17.0 11	13.0 22,23	21.0 20	26.0 25	28.0 16, 17-20	29.0 28	29.5 20	30.5 3,7,8	33.0 2	28.0 7	21.5 24	20.0 8	33.0 2 IX
1934 Date	15.0 10	14.0 17	23.0 24	23.0 27,28	25.0 18-20	29.5 27,29	31.0 16	31.0 11,27	31.0 8	29.0 2	22.0 6	18.5 28	31.0 16 VII 11,27 VIII 8 IX
1935 Date	17.5 14	14.0 9,22	22.0 18	23.0 15,27	26.0 12	28.0 27, 29,30	32.0 15	30.0 30	31.0 3	27.0 3, 11,15,	25.0 3	19.0 1,7	32.0 15 VII

## 25:5 東 犬 MIDDLE DOG, FUKIEN (Continued)

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
Highest Date Year	20.6 ... 1920	20.6 23 1920 1930	23.9 25 1929	27.2 29 1931	28.9 19 1930	31.1 26 18 1925 1929	32.2 ... 1922	32.2 15 1924	33.0 2 1933	29.4 8 1927	25.6 9 1930	23.3 14 1929	33.0 2 IX 1933

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following data were taken from “La Température en Chine”, Observatoire de Zikawei.

Highest Date Year	20.5 5 1901	20.5 24 1891	22.8 19 1902	26.6 24 1911	27.2 17 1905	31.1 29 26 18 1910 1925 1929	31.6 21 1899	31.6 6 1906	33.9 1 1910	28.9 13 1901	26.6 24 1892	21.6 6 1905	33.9 1 IX 1910
-------------------------	-------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--	--------------------	-------------------	-------------------	--------------------	--------------------	-------------------	----------------------

來源 Source of Data: 1920—1923,(19) 1924—1935,(4)

25:6 東 湧

TUNGYUNG, FUKIEN

北緯 Lat. 26°33 N. 東經 Long. 120°30' E. 高度 Alt. 109.7 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1920	18.9	18.3	16.7	19.4	24.4	28.9	31.1	31.1	31.7	27.8	26.1	18.9	31.7
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	- IX
1921	17.8	19.4	20.0	24.4	25.6	28.9	30.6	32.8	30.0	27.8	20.6	18.9	32.8
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	- VIII
1922	16.1	17.2	18.9	26.7?	25.0?	27.8	31.7	32.2	28.9	25.6	22.2	16.7	32.2
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	- VIII
1923	20.6?	16.1?	20.0	22.8	27.8	29.4	31.7	32.2	28.9	25.6	23.3	20.0	32.2
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	- VIII
1924	18.9	17.2	17.8	23.3	27.8	28.3	31.7	32.8	31.7	28.3	23.9	17.2	32.8
Date	12,13	6,7	22	30	12	29	21	19	1	15	20	30	19 VIII
1925	13.9	12.2	20.6	20.6	26.1	31.1	30.6	32.8	31.1	27.2	23.9	22.2	32.8
Date	14	22, 23, 27	11	25	23	26	27	7	5, 6	5	10	15	7 VIII
1926	18.3	17.8	19.4	22.2	26.1	27.2	32.2	32.8	30.6	27.8	25.0	21.1	32.8
Date	18	3	13,14	17	22	28,29	22	20,21	2, 6	5	13	13	20,21 VIII
1927	17.8	16.1	16.1	21.7	27.2	29.4	31.7	32.2	31.1	30.6	23.9	19.4	32.2
Date	15	25	7	30	31	30	14, 20, 21	21, 25	12	8	15	13, 14	21, 25 VIII
1928	19.4	17.8	18.3	21.1	24.4	28.9	32.8	32.2	31.7	24.4	24.4	20.0	32.8
Date	27	29	1	19, 30	13, 14	26	16, 23, 31, -	2	13	14, 28	7	9	16, 23, 31, - VII
1929	20.0	18.3	21.1	23.3	23.9	29.4	30.0	32.2	31.7	26.7	22.2	21.7	32.2
Date	13	20	25	25	31	27	14, 22, 23	24	25	4, 6, 7	5	13	24 VIII
1930	16.1	20.0	21.7	24.4	28.3	31.7	32.7	32.2	31.7	27.8	25.6	20.0	32.7
Date	2	22	28	29	31	28	10	15, 29, 30	1	1	7	20	10 VII
1931	18.9	17.2	21.1	23.9	25.6	28.3	30.6	31.7	32.2	27.2	24.4	20.0	32.2
Date	1	1	26	29	6	26	10	24	11	7	10	8	11 IX
1932	15.5	16.0	20.0	23.0	27.0	28.0	31.5	32.0	30.0	26.0	22.5	19.0	32.0
Date	6	1	27	30	19, 22	19, 23	13, 16, 17	16, 17, 23	1	2, 3	6	25	16, 17, 23 VIII
1933	17.0	13.0	18.0	23.5	26.5	30.5	31.0	33.5	32.5	30.0	21.0	19.5	33.5
Date	11	23	21, 22	30	15, 20	27	9, 10, 13	7	3	6, 7	22, 24	28	7 VIII
1934	14.0	13.5	20.0	21.5	29.5	30.0	33.0	32.5	33.5	28.0	23.0	18.0	33.5
Date	10	18	24	28	19	27, 29, 30	12	12, 25-28	8	1, 2	6	28	8 IX
1935	17.0	14.5	21.5	23.5	27.0	29.0	33.0	30.0	32.5	29.0	25.5	21.0	33.0
Date	8	9, 22	16	15	12	30	15	17, 29, 30	11	3	3	7	15 VII

## 25:6 東 湧 TUNGYUNG, FUKIEN (Continued)

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
Highest Date Year	20.6 ... 1923	20.0 28 1930	21.7 28 1930	26.7 ... 1922	29.5 19 1934	31.7 28 1930	33.0 12 15 1934 1935	33.5 7 1933	33.5 8 1934	30.6 8 1927	26.1 ... 1920	22.2 15 1925	33.5 7 VIII 8 IX 1933 1934

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine”

The following data were taken from “La Température en Chine”, Observatoire de Zikawei.

Highest Date Year	20.0 5 1914	20.5 14 1912	21.1 21 1912	25.0 24 1911	27.8 30 1912	31.6 10 1911	32.2 5 1910	35.5 5 1908	31.3 1 1905	30.5 6 1907	26.1 3 1914	21.6 8 1905	35.5 5 VIII 1908
-------------------------	-------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	-------------------	-------------------	-------------------	-------------------	-------------------	-------------------	------------------------

來源 Source of Data: 1920—1923,(19) 1924—1935,(4)

## 25:7 東 椛 島

## CHAPEL ISLAND, FUKIEN

北緯 Lat. 24°10' N. 東經 Long. 118°30' E. 高度 Alt. 54.9 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年 份	一 月	二 月	三 月	四 月	五 月	六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十 一 月	十 二 月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1920	18.3	20.0	19.4	24.4	28.9	31.1	33.3	32.8	32.8	29.4	27.8	22.8	33.3
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	- VII
1921	21.1	18.9	22.8	25.6	28.3	30.6	32.2	31.7	32.2	26.7	23.9	21.1	32.2
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	- VII, - IX
1922	18.3	20.6	22.8	25.0	28.9	29.4	32.8	32.8	31.1	27.8	26.7	21.1	32.8
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	- VII, - VIII
1923	21.1	17.8	23.9	26.1	32.2	32.2	32.8	31.7	33.9	32.2	28.9	21.1	33.9
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	- IX
1924	21.7	19.4	23.3	24.4	30.6	29.4	33.3	33.3	34.4	28.3	23.9	18.9	34.4
Date	7.12	1	22	15,21, 28,-	7	1,29	24	15,23	5,6	3,15	6,20	19,30	5,6 IX
1925	20.0	16.1	19.4	23.9	29.4	32.8	32.8	33.3	34.4	30.6	26.1	22.2	34.4
Date	23	17	11, 13,14	21	13,31	26	12	8	6	5	12	14,26	6 IX
1926	20.6	20.0	20.6	23.9	27.8	30.6	32.8	33.3	32.2	30.6	25.0	23.3	33.3
Date	18	9	30	17	4	20	9	9,11	7,13	5	12	15	9,11 VIII
1927	19.4	17.2	20.0	23.3	25.0	31.1	32.8	32.8	31.7	31.7	26.7	22.8	32.8
Date	14	3	8	30	1,2	1,30	13	26	12	9,10	1-3	5	13 VII 26 VIII
1928	23.9	18.9	20.6	25.0	27.8	31.7	34.4	33.3	33.3	26.7	28.9	22.8	34.4
Date	23	26	20	20,26	13,24	26	18	12	5,13	7	6	1	18 VII
1929	21.1	19.4	23.9	25.6	26.7	31.1	31.1	32.2	32.8	27.8	26.7	23.3	32.8
Date	11	21	24	26	25	30	14, 15,24	27	8	7	5	2	8 IX
1930	20.0	21.7	21.1	26.9	29.4	31.7	33.9	32.8	32.2	30.0	28.3	20.6	33.9
Date	2	23	2,24	29	19,21	24,28, 30,-	10,12	6	9	1	1	19,27	10,12 VII
1931	21.7	21.1	22.2	27.8	29.4	29.4	31.7	32.8	33.3	28.3	23.3	22.2	33.3
Date	5	4,5	22, 23,26	27	28	13,17	8	23,25	24	7	10, 11,14	2	24 IX
1932	18.5	16.5	23.0	25.0	29.5	29.5	33.0	35.0	31.0	26.5	25.5	23.0	35.0
Date	31	2	27	20,27	19	13	21, 23,26	24	1	2	6	24	24 VIII
1933	19.0	18.5	22.5	27.0	30.5	32.5	32.5	34.0	36.5	31.5	27.0	21.5	36.5
Date	10	22	20	30	17	23,25, 28,-	27	5,8	18	6,7	23	15	18 IX
1934	19.5	18.0	22.5	26.5	29.5	32.5	33.5	33.5	34.5	30.5	25.5	22.0	34.5
Date	10	13, 17,18	27	29	18,19	26	2,4	6	8	1	1,6	23	8 IX
1935	20.0	18.0	24.5	25.0	29.0	29.5	32.5	32.5	32.0	29.5	28.0	23.0	32.5
Date	11	22	17	28	30	3,11	13,14,16 20,29	23	8, 10,11	3	4	7	13,14,16-VII 23 VIII



25:7 東 椀 島 CHAPEL ISLAND, FUKIEN  
(Continued)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
Highest	23.9	21.7	24.5	28.9	32.2	32.8	34.4	35.0	36.5	32.2	28.9	23.3	36.5
Date	25	23	17	29	...	26	18	24	18	...	6	15	18 IX
Year	1928	1930	1935	1930	1923	1925	1928	1932	1933	1923	1923 1928	1926 1929	1933

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following data were taken from “La Température en Chine”, Observatoire de Zikawei.

Highest	24.2	22.2	28.3	29.4	31.1	33.3	35.5	34.4	35.5	32.2	30.5	26.6	35.5
Date	17	27	30	25	25	12	6	1	3	8	4	8	3 IX 1893
Year	1902	1912	1908	1910	1907	1911	1909	1913	1893	1908	1897	1891	6 VII 1909

來 源 Source of Data: 1920—1923, (19) 1924—1935, (4)

25:8 長 汀  
CHANGTING, FUKIEN

見 864 頁 See Page 864

25:9 南 平  
NANPING, FUKIEN

見 867 頁 See Page 867

25:10 浦 城  
PUCHENG, FUKIEN

見 869 頁 See Page 869

## 25:11 烏 邱 嶼

OCKSEU, FUKIEN

北緯 Lat. 25°00' N.    東經 Long. 119°27' E.    高度 Alt. 62.5 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1920	18.9	18.9	18.9	25.0	28.3	31.7	34.4	33.9	32.8	28.3	25.6	21.7	34.4
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	- VII
1921	19.4	20.0	21.7	24.4	25.6	29.4	31.7	30.6	30.6	26.7	23.9	21.1	31.7
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	- VII
1922	17.2	18.3	19.4	23.9	27.2	30.0	33.3	31.7	30.0	28.3	24.4	20.0	33.3
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	- VII
1923	19.4	18.3	20.6	23.9	27.8	30.0	31.7	31.1	31.7	27.8	25.0	21.1	31.7
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	- VII - IX
1924	19.4	17.2	19.4	24.4	27.2	27.8	31.7	32.8	32.2	27.2	24.4	18.3	32.8
Date	6	6.7	29	21	26.27	8.9	20.24	14	3	2-4	7	30.31	14 VIII
1925	15.6	14.4	18.3	21.1	27.2	30.0	30.6	31.1	31.1	29.4	26.1	20.6	31.1
Date	14,23, 26,-	5	14	21	23	22, 25,26	31	4	4	5	25	25.26	31.1 4 VIII 4 IX
1926	19.4	18.3	21.1	21.7	25.0	28.3	32.2	33.3	31.7	30.0	24.4	22.3	33.3
Date	18	14	30	17	23,24	20	21	23	20,22	5.6	10,12	5, 14,15	23 VIII
1927	19.4	16.7	18.9	21.2	26.7	29.4	32.2	33.3	30.6	31.1	26.1	21.7	33.3
Date	6,15	1,3 25	23	30	31	1	21,22	28	13	8,9	2,3	12-14, 23,-	28 VIII
1928	20.0	17.8	19.4	23.3	25.6	29.4	32.2	31.1	31.1	26.1	25.0	20.6	32.2
Date	27	29	1	20,26	26	25	25,28	11, 12,25	13	7,14, 28,-	2,7	2,9	25,28 VII
1929	18.9	18.3	21.7	23.9	26.7	31.7	31.1	31.1	32.8	27.8	25.6	21.7	32.8
Date	11,12	21	24	20	24	26	23,27	22, 26,27	18	7	5	2,3	18 IX
1930	17.8	20.6	21.1	25.6	28.3	31.7	32.2	30.6	31.1	28.3	24.4	22.2	32.2
Date	2,3	22,23	2	29	19	30	7	6-9, 30	2,8, 10	1	1,9	20	7 VII
1931	20.6	17.8	21.1	25.0	27.2	27.8	31.1	31.7	30.6	28.9	23.3	22.2	31.7
Date	5	3	26	28	29	6 days	10	24	1	7	15	1	24 VIII
1932	19.0	16.5	19.5	23.0	28.0	28.5	32.0	31.5	29.5	27.0	24.5	20.0	32.0
Date	6	1,2	27	20,28	19,22	12, 21,23	15,23	24	1,27	2	5	1	15,23 VII
1933	18.5	15.5	19.5	24.0	28.0	31.0	31.0	32.0	33.5	30.0	23.0	20.5	33.5
Date	10	22	20	25,30	16,17	23, 25,26	26,27	5,6	18	5	23	9	18 IX
1934	17.0	15.5	21.0	22.5	26.5	30.0	32.0	31.5	31.5	30.5	25.0	19.0	32.0
Date	10	13,17	26	9,28	31	28,30	3	3,4,10	8,17	1	1	15, 17,22	3 VII
1935	18.5	16.5	22.5	23.0	28.0	28.5	31.0	30.0	30.0	29.0	26.0	22.0	31.0
Date	11	22	16	15	27	11	14,22	26,31	3,9, 10,12	4,5, 11,16	2,3	1	14,22 VII

## 25:11 烏邱嶼 OCKSEU, FUKIEN (Continued)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
Highest	20.6	20.6	22.5	25.6	28.3	31.7	34.4	33.9	33.5	31.1	26.1	22.8	34.4
Date	5	22,23	16	29	— 19	— 26 30	...	...	18	8,9	25 2,3	5,14,15	-
Year	1931	1930	1935	1930	1920 1930	1920 1929 1930	1920	1920	1933	1927	1925 1927	1926	1920

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following data were taken from “La Température en Chine”, Observatoire de Zikawei.

Highest	21.1	21.1	23.9	26.6	28.3	31.1	32.2	32.8	33.9	31.1	27.2	22.8	33.9
Date	4	16	30	25	24	13	15	3	18	7	1	5,	18 IX
Year	1901	1895	1908	1910	1902	1905	1909	1901	1907	1896	1910	1902	1907

來源 Source of Data: 1920-1923,(19) 1924-1935,(4)

## 25:12 廈 門

## AMOY, FUKIEN

北緯 Lat. 24°26' N. 東經 Long. 118°04' E. 高度 Alt. 4.9 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1920	23.3	22.2	25.6	25.0	31.1	32.8	35.0	32.2	35.6	30.6	28.3	24.4	35.6
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	- IX
1921	22.8	23.3	24.4	28.3	28.9	32.8	36.1	35.0	33.9	30.0	26.1	23.3	36.1
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	- VII
1922	21.1	22.8	23.9	27.2	31.1	31.7	33.3	33.9	33.3	30.0	27.8	22.8	33.9
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	- VIII
1923	21.1	21.1	23.9	27.8	31.1	33.3	33.9	35.0	32.8	31.1	28.9	23.9	35.0
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	- VIII
1924	23.3	21.0	23.9	27.8	30.6	31.7	34.4	33.9	33.9	33.3	27.2	21.7	34.4
Date	4.15	1	22	16	8.12, 28	27.28	8-10	14.31	1.6	16	1	2.15, 20.-	8-10 VII
1925	20.0	19.4	24.4	25.0	31.1	32.8	34.4	34.4	33.3	31.1	28.3	23.9	34.4
Date	14	4.17	14	19	31	25	8.13	13	1.2.5	2.8.9	9	14	8.13 VII 13 VIII
1926	22.2	21.1	26.1	28.9	29.4	30.6	35.0	35.6	34.4	32.2	27.2	27.8	35.6
Date	18, 19, 21	10.14	14	24	20	18, 19, 28-30	16.17	15	8	6	8.12	15	15 VIII
1927	22.2	21.1	23.9	27.2	30.0	33.3	35.0	35.0	33.3	33.9	27.8	27.2	35.0
Date	6.15, 16.-	2	12	20	13	23.26	16	29	2	11	1-3	5	16 VII 29 VIII
1928	26.1	21.1	26.7	26.7	30.0	32.2	35.6	33.9	33.9	30.6	28.9	26.7	35.0
Date	23	23	2	27.30	25	27.28	12.13	4.12	5	4.13	8	2.3	12.13 VII
1929	23.3	21.7	25.6	27.2	29.4	34.4	35.0	34.4	34.4	32.2	26.7	26.7	35.0
Date	14	19.21	24.25	26	23-25, 31.-	28	8.16, 17	28-30	4	6.7	1.2	14	8.16.17 VII
1930	21.1	25.0	24.4	28.3	32.2	33.9	34.4	34.4	32.8	32.2	28.3	24.4	34.4
Date	2	24	28	29	22	30	26.27	19.20	10	1	8.9	12	26.27 VII 19.20 VIII
1931	22.8	24.4	24.4	28.3	31.7	31.7	32.8	35.0	34.4	32.8	29.4	25.0	35.0
Date	2	4.5	26	27.29	30	20	21-23, 25-27-	14.24	26	8	10	3	14.24 VIII
1932	22.0	21.0	24.0	30.0	32.0	32.0	35.0	34.0	33.0	31.0	28.0	23.0	35.0
Date	30	4.23	6, 27.29	28	22	18.20, 23-26	27	10, 20.24	14.21	3	4	1.5, 11.-	27 VII
1933	19.0	21.0	25.0	29.0	32.0	34.0	36.0	35.0	36.0	35.0	27.0	23.0	36.0
Date	9-11	24	21-23	25	15	18	28-31	11-13, 6.-	18	7	4	4	28-31 VII 18 IX
1934	21.0	20.0	26.0	29.0	30.0	33.0	34.0	34.0	36.0	32.0	28.0	25.0	36.0
Date	8	8, 16.19	25-27	24	20, 29.31	25.26	3.5.18	29	4-6	2	17	17	4-6 IX
1935	22.0	22.0	27.0	28.0	30.0	33.0	35.0	36.0	32.5	34.0	29.0	23.5	36.0
Date	14	22.27	18	27	11-13, 18.27	24.29	18	24	11	5	4	1	24 VIII

## 25:12 廈 門 AMOY, FUKIEN (Continued)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
Highest	26.1	25.0	27.0	30.0	32.2	34.4	36.1	36.0	36.0	35.0	29.4	27.8	36.1
Date	23	24	18	28	22	28	...	24	18 4-6	7	10	15	- VII
Year	1928	1930	1935	1932	1930	1929	1921	1935	1933 1933 1934	1933	1931	1926	1921

下列紀錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following data were taken from “La Température en Chine,” Observatoire de Zikawei.

Highest	27.2	26.1	27.8	32.2	32.8	36.1	37.2	37.8	36.1	35.0	31.6	29.4	37.8
Date	26	27	22	22	8	22	19	30	2	7	4	1	30 VIII
Year	1908	1912	1910	1912	1910	1910	1906	1898	1898	1933	1905	1897	1898

來源 Source of Data: 1920—1923, (19) 1924—1935, (4)

## 25:13 廈門(廈門大學)

## AMOY, FUKIEN

北緯 Lat. 24°26' N. 東經 Long. 118°05' E. 高度 Alt. 14.5 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1926	22.5	24.0	28.0	27.0	32.0	35.0	36.0	38.0	37.0	34.0	29.0	26.0	38.0
Date	14	19	26	13	6	9	14	6	14	29	21	14	6 VIII
1927	23.0	23.0	27.0	32.0	34.0	37.0	37.0	38.5	37.0	35.5	31.0	27.5	38.5
Date	15	2	17	25	8	17	1	11	16	9	19	5	11 VIII
1928	28.5	23.0	27.5	33.1	35.3	37.6	37.8	36.5	36.0	33.0	30.0	26.0	37.8
Date	27	6	31	8	17	2	30	15	23	15	6	12	30 VII
1929	26.8	25.4	27.2	36.8	34.4	37.4	37.2	37.4	36.6	35.2	29.4	28.2	37.4
Date	14	21	18	17	21	29	8	29	1	7	5	14	29 VI 29 VIII
1930	22.6	29.3	27.4	35.2	35.2	35.8	36.8	37.6	34.4	34.2	32.2	26.2	37.6
Date	2	24	28	23	22	29	27	12	10	1	9	12	12 VIII
1931	27.0	27.8	27.8	33.2	34.0	32.6	35.2	37.2	35.6	33.0	29.0	27.0	37.2
Date	4	2	23	29	22	15	9,31	24	1	4,6	11,14	3	24 VIII
1932	23.8	21.1	27.0	31.8	35.2	34.2	36.2	36.8	33.4	31.2	31.0	26.2	36.8
Date	12,30	3	6	23	19	23	13,20	14	1	16	11	3	14 VIII
1933	22.8	23.0	29.0	...	33.2	34.6	36.0	...	...	34.8	31.2	26.0	(36.0)
Date	9	24	23	...	19	17	31	...	...	4	4	4	(31 VII)
1934	22.8	24.4	29.7	32.8	33.8	35.7	36.0	35.5	35.9	32.6	31.5	28.2	36.0
Date	9	18	26	24	19	24	5	26,29	7	10	17	25	5 VII
1935	26.1	25.8	32.3	32.3	32.1	35.0	35.4	36.0	36.0	35.0	30.5	25.5	36.0
Date	14	22	18	27	18	24	13	23	12	5	4	8	23 VIII 12 IX
Highest	28.5	29.8	32.3	36.8	35.3	37.6	37.8	38.5	37.0	35.5	32.2	28.2	38.5
Date	27	24	18	17	17	2	30	11	14 16	9	9	14 25	11 VIII
Year	1928	1930	1935	1929	1928	1928	1928	1927	1926 1927	1927	1930	1929 1934	1927

來源 Source of Data: 1926—1933,(42) 1934—1935,(3)

## 26:1 寧夏 寧夏

## NINGSIA, NINGSIA

見 872 頁 See Page 872

27:1 廣西 桂林  
KWEILIN, KWANGSI

見 874 頁 See Page 874

27:2 廣西 柳江(柳州)  
LIUKIANG (LIUCHOW), KWANGSI

北緯 Lat. 24°20' N. 東經 Long. 109°19' E. 高度 Alt. — M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1928	24.4	21.1	25.0	31.1	30.0	30.6	34.4	37.2	38.3	33.9	31.7	27.8	33.3
Date	27	29	3	29	24	27,28	28	25	7	7	8	2	7 IX
1929	23.3	28.3	31.7	32.0	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Date	12,13	23	20	21	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1930	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1931	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1932	24.4	27.2	27.2	30.6	35.6	33.9	36.1	36.4	35.0	31.7	30.0	23.9	36.4
Date	31	2	7	23	26,27	3	29	17	21	1,17	5	2,3	17 VIII
1933	18.9	17.2	31.7	32.2	32.8	35.6	39.2	39.7	35.0	33.3	27.8	26.1	39.7
Date	31	28	23	8	27	29,30	29	8	7	1,5	24	27,28	8 VIII
1934	17.2	25.8	29.4	33.3	34.0	35.0	36.0	38.0	37.0	31.5	29.0	27.5	38.0
Date	31	22	25,27	27	19,29	28,30	21	12	7	23	5	22	12 VIII
1935	28.0	22.0	31.0	32.0	35.0	34.5	36.8	38.6	35.6	35.7	29.4	28.0	38.6
Date	13	19	27	15,16	12	25	21	26	11	5	11	8	26 VIII
Highest	28.0	28.3	31.7	33.3	35.6	35.6	39.2	39.7	38.3	35.7	31.7	28.0	39.7
Date	13	23	20 23	27	25,27	29,30	29	8	7	5	8	8	8 VIII
Year	1935	1929	1929 1933	1934	1932	1933	1933	1933	1928	1935	1928	1935	1933

來源 Source of Data: 1928—1935,(44)

27:3 柳 城  
LIUCHENG, KWANGSI

見 877 頁 See Page 877

## 27.4 邕寧(南寧)

## YUNGNING (NANNING), KWANGSI

北緯 Lat. 22°42' N. 東經 Long. 108°16' E. 高度 Alt. 87.0 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1922	28.3	30.6	28.3	32.8	36.1	33.3	33.3	33.9	32.8	31.1	29.4	24.4	36.1
Date	1,5	10	4	3	29	3,4, 8,25	3,28	2	13,14	17	7	3	29 V
1923	25.0	30.6	31.1	31.1	33.3	...	34.4	33.3	33.3	31.1	28.9	25.0	(34.4)
Date	16-18	18	29,30	4, 6,7	23	...	22,23	28, 30,31	1,8	29,30	7	7	22,23 VII
1924	27.8	25.0	28.3	35.0	33.9	33.9	33.9	33.9	34.4	33.3	28.3	23.9	35.0
Date	16	7	31	15,16	6-8	22	30	3,20	7	3	29	5, 4,18	15,16 IV
1925	22.8	21.1	27.8	29.4	32.2	32.8	35.6	34.4	33.3	30.0	30.6	26.1	35.6
Date	23	27	12,13	25	15	5,7	14,15	9,15	1,5,28	2	10	20	14,15 VII
1926	26.7	23.9	31.7	33.3	36.1	32.2	33.3	33.9	33.3	30.6	30.0	26.1	36.1
Date	18	14,15	17	23	27	27,30	11, 18,19	25,26	25	5-7	12	15,16	27 V
1927	26.7	27.2	28.9	30.6	35.0	33.9	33.9	33.3	33.3	32.8	27.8	27.2	35.0
Date	16	25	12	26,30	23	18,22	12,13	5,6,16 20,30	1	4	1	6	23 V
1928	26.1	22.8	27.2	32.8	31.7	33.3	34.4	33.9	34.4	31.1	28.9	26.1	34.4
Date	22	29	3,25	28	12, 23,27	22,23	15,19	3	6	2	5	3	15,19 VII 6 IX
1929	25.0	26.7	29.4	31.1	33.3	35.6	33.9	33.3	33.9	31.1	26.1	31.1	35.6
Date	14	23	20	30	25	10	9	21, 24,30	5	4	3	16	10 VI
1930	13.9	29.4	29.4	35.0	32.8	35.0	35.6	...	...	...	...	...	(35.6)
Date	14	25-27	2	24	18	15	10,11	...	...	...	...	...	10,11 VII
1931	...	...	...	...	35.6	35.0	32.2	35.6	33.9	31.7	28.9	27.8	35.6
Date	...	...	...	...	23	20,23	2,6,10, 16,24,25	12	25	7	13,14	9	23 V 19 VIII
1932	...	...	27.2	30.6	36.7	33.9	...	35.6	32.2	30.0	28.3	22.8	36.7
Date	...	...	7	22,23	25	25	...	12	15,22	2	4	3	25 V
1933	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1934	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1935	29.3	27.5	32.0	34.0	34.0	34.7	35.7	36.8	34.5	34.5	30.5	29.4	36.8
Date	13	6	28	14	22	15	21	17	1	6,7	3,4	8	17 VIII
Highest	29.3	30.6	32.0	35.0	36.7	35.6	35.7	36.8	34.5	34.5	30.6	31.1	36.8
Date	13	10 18	28	15,16 24	25	10	21	17	1	6,7	10	16	17 VIII
Year	1935	1922 1923	1935	1924 1930	1932	1929	1935	1935	1935	1935	1925	1929	1935

來源 Source of Data: 1922—1932,(43) 1935,(45)



## 27:5 邕寧(南寧)

## YUNGNING (NANNING), KWANGSI

北緯 Lat. 22°43' N. 東經 Long. 108°03' E. 高度 Alt. — M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年 份 Year	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年 Annual	
	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	°C	Month
1932	24.4	25.0	27.2	30.6	36.7	33.9	33.3	33.9	32.2	30.0	28.3	22.8	36.7	V
1933	22.2	25.0	30.5	32.2	33.3	35.0	33.3	32.8	32.8	31.1	26.7	25.0	35.0	VI
1934	18.9	24.4	33.3	33.9	32.8	33.9	32.8	33.3	33.9	31.1	26.7	25.0	33.9	IV, VI, IX
1935	25.5	...	31.1	30.6	32.8	33.3	34.4	34.4	32.8	32.2	28.9	26.1	34.4	VII, VIII
Highest Year	25.5 1935	25.0 1932 1933	33.3 1934	33.9 1934	36.7 1932	35.0 1933	34.4 1935	34.4 1935	33.9 1934	32.2 1935	28.9 1935	26.1 1935	36.7 1932	V

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following data were taken from“La Température en Chine”, Observatoire de Zikawei.

Highest	26.0	25.0	30.0	33.5	35.0	37.0	39.0	38.0	37.0	34.0	30.0	25.0	39.0
Date	7,8	16	9	28	15	8	14	2	13	2	13	9	14 VII
Year	1910	1910	1909	1909	1910	1909	1907	1907	1907	1914	1907	1909	1907

來源 Source of Data: 1932—1935, (19)

## 27:6 貴 縣

## KWEIHSIEN, KWANGSI

見 879 頁 See Page 879

## 27:7 蒼梧(梧州)

TSANGWU (WUCHOW), KWANGSI

北緯 Lat. 23°38' N. 東經 Long. 111°17' E. 高度 Alt. 10.7 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1920	28.9	28.3	26.7	28.9	32.2	33.3	35.0	33.9	33.3	31.7	29.4	23.3	35.0
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	- VII
1921	21.7	27.2	29.4	30.0	31.7	32.2	35.6	35.0	33.3	31.7	28.3	27.8	35.6
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	- VII
1922	23.9	29.4	25.0	29.4	33.3	32.8	33.3	33.9	33.9	30.6	28.9	24.4	33.9
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	- VIII - IX
1923	25.6	28.3	30.0	28.9	32.8	32.2	33.9	33.9	32.2	30.6	28.3	25.0	33.9
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	- VII, VIII
1924	25.6	21.1	28.3	31.1	33.3	32.8	33.3	33.3	35.0	33.3	27.8	26.1	35.0
Date	16	19, 28	31	15	5-7, 10	5	29	2, 7	7	3	1.7, 19, 20	31	7 IX
1925	21.1	18.3	26.7	28.9	31.7	32.8	36.1	34.4	33.3	30.6	28.3	25.0	36.1
Date	23	5	12	22	15, 25	5, 6, 8	15	15	3	4	10, 11	15, 28	15 VII
1926	22.8	22.2	27.2	29.4	34.4	33.3	35.6	35.0	35.0	31.1	28.9	25.6	35.6
Date	30	14	14	23	28	29, 30	18	26	26	6	13	15	18 VII
1927	25.0	26.7	28.3	30.6	33.9	35.6	33.9	34.4	33.3	31.7	31.1	25.6	35.6
Date	15	25	31	12	28	26	13	20	4	6, 10	4	6, 27	26 VI
1928	26.1	24.4	26.7	30.6	31.1	33.3	35.0	35.6	33.9	31.7	32.2	26.7	35.6
Date	27	29	22	29	12, 17, 24, -	20	27, 29	2	4, 5	2	8	1	2 VIII
1929	26.1	24.4	27.8	31.1	33.9	33.3	33.9	32.8	33.3	32.2	27.2	26.7	33.9
Date	14	18, 24	19	20	10, 25	14, 19	19	13, 31	4	4	4	13	25 V 19 VII
1930	16.7	28.9	30.0	32.8	32.2	33.3	35.0	35.0	33.3	30.6	28.9	25.6	35.6
Date	2	27	28	24	22	15, 29, 30	3, 13, 23	17	1, 2	28	8	30	17 VIII
1931	24.4	29.4	28.9	31.1	34.4	33.3	33.9	35.0	32.2	31.7	27.8	27.2	35.0
Date	6	4	24	29	23	15	10	24	1, 10 25, -	8	15, 17	3	24 VIII
1932	24.5	25.0	26.0	31.0	34.0	34.0	33.0	35.0	34.0	30.0	30.0	24.0	35.0
Date	31	2	7	23	27	14, 24, 25	21	21, 22	21	1, 2	6	2	31, 22 VIII
1933	24.0	20.0	27.0	31.0	32.0	34.0	37.0	35.0	33.0	32.0	26.0	25.0	37.0
Date	11	7, 8, 15	23, 24	8	17, 18	7	29	8	6, 24-27,	1, 7	23-25	29	29 VII
1934	22.0	26.0	28.0	30.0	34.0	32.5	34.5	34.5	34.0	32.0	29.0	28.0	34.5
Date	31	22	27	25	20	26	21	8	5, 30	1	6	22	31 VII 8 VIII
1935	24.0	23.0	29.0	31.0	32.5	34.0	36.0	35.0	32.5	33.0	31.0	22.0	36.0
Date	9, 10	16	27	15, 22	12	30	30	25	7, 12	5, 6, 16	4	8	30 VII

## 27:7 蒼 梧 TSANGWU, KWANGSI (Continued)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
Highest	28.9	29.4	30.0	32.8	34.4	35.6	37.0	35.6	35.0	33.3	32.2	28.0	37.0
Date	...	...	...	24	28 23	26	29	2 17	7 26	3	8	22	29 VII
Year	1920	4 1922 1931	28 1923 1930	1930	1926 1931	1927	1933	1928 1930	1924 1926	1924	1928	1934	1933

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following data were taken from“La Température en Chine”,Observatoire de Zikawei.

Highest	28.3	30.5	31.6	33.3	35.5	35.5	37.8	38.3	35.5	34.4	32.8	28.3	38.3
Date	24	16	2	20	5	2	28	20	2	13	6	5	20 VIII
Year	1905	1898	1902	1898	1902	1898	1902	1900	1898	1901	1898	1902	1900

來源 Source of Data: 1920—1923,(19) 1924—1935,(4)

## 27:8 龍 津

## LUNGTSIN, KWANGSI

北緯 Lat. 22°22' N. 東經 Long. 106°45' E. 高度 Alt. 266.1 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1920 Date	32.2 ...	33.3 ...	35.0 ...	33.3 ...	36.7 ...	37.8 ...	38.9 ...	37.2 ...	34.4 ...	32.8 ...	30.6 ...	30.0 ...	38.9 - VII
1921 Date	25.0 ...	28.3 ...	36.7 ...	36.1 ...	35.0 ...	37.2 ...	38.9 ...	35.6 ...	33.9 ...	32.2 ...	31.1 ...	30.6 ...	38.9 - VII
1922 Date	29.4 ...	32.8 ...	33.3 ...	37.2 ...	38.3 ...	36.7 ...	36.1 ...	35.0 ...	35.0 ...	33.9 ...	30.0 ...	26.1 ...	38.3 - V
1923 Date	27.8 ...	33.9 ...	32.2 ...	33.3 ...	35.0 ...	35.6 ...	37.2 ...	35.6 ...	35.6 ...	33.9 ...	30.0 ...	28.3 ...	37.2 - VII
1924 Date	30.6 17	30.0 7,8	28.3 1, 2,5	37.2 16	40.0 5,6	35.6 23,26	35.0 2,3	34.4 4,12, 22,-	36.1 8	35.0 3	30.0 4, 5,29	26.7 3,31	40.0 5,6 V
1925 Date	23.9 11	23.9 5	29.4 13	30.6 19,25	36.7 15	35.0 13	38.3 16	38.3 16	36.1 5	32.8 1, 3,4	30.6 1, 3,17	28.3 28	38.3 16 VII 16 VIII
1926 Date	28.3 15	29.4 15	33.3 15	38.9 23	40.6 25-27	35.0 27,29	37.8 19	36.1 16,26	36.1 26	33.9 7	31.1 12	31.7 16	40.6 25-27 V
1927 Date	31.1 15	31.1 25	33.3 13,31	33.9 1,27	36.7 1,29	37.8 22	38.3 18	36.7 14-16	36.1 1,12, 15,-	34.4 6	31.7 2,5, 30,-	31.7 1,6, 11,-	38.3 18 VII
1928 Date	32.2 27	27.8 29	34.4 9	38.3 30	36.7 12	36.1 22	37.2 27	37.2 16	36.1 6, 8,22	33.3 2	32.8 8	28.9 2	38.3 30 IV
1929 Date	27.8 14	29.4 23	33.3 25	34.4 30	37.2 25	37.2 12	36.7 19	36.1 31	34.4 26-28	33.9 5	28.9 15	33.9 16	37.2 25 V 12 VI
1930 Date	18.9 2	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1931 Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1932 Date	28.5 31	28.0 23	31.5 11	33.5 23	39.5 25	37.0 24,25	35.5 3	37.0 21	34.5 15,16	32.0 2,17	31.5 5	29.0 25	39.5 25 V
1933 Date	20.5 31	32.5 27	35.5 26	36.0 9	37.0 2	38.0 6	37.5 16,17	37.0 8	36.0 30	35.0 1	29.0 14	30.0 10	38.0 6 VI
1934 Date	25.5 1	28.0 19-21	36.5 25,26	38.0 28	36.5 19	36.0 1,18	37.5 22	37.0 10,12	37.0 7	34.0 1	29.0 5	28.5 21,22	38.0 28 IV
1935 Date	29.0 12,13	29.0 6	34.5 27	36.5 9	36.5 22	35.5 19, 22,28	37.0 8,20, 21,31	38.5 26,27	36.0 1	36.5 6,7	33.0 5	28.0 8	38.5 26,27 VIII
Highest Date	32.2 27	33.9 ...	36.7 ...	38.9 23	40.6 25-27	38.0 6	38.9 ...	38.5 26,27	37.0 7	36.5 6,7	33.0 5	33.9 16	40.6 25-27 V
Year	1928	1923	1921	1926	1926	1933	1920 1921	1935	1934	1935	1935	1929	1926

來源 Source of Data: 1920—1923,(19) 1924—1935,(4)

## 28:1 廣東廣州

## CANTON, KWANGTUNG

北緯 Lat. 23°06' N. 東經 Long. 113°18' E. 高度 Alt. 8.8 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1920 Date	24.4 ...	27.8 ...	29.4 ...	29.4 ...	32.8 ...	34.4 ...	36.7 ...	33.9 ...	35.0 ...	32.8 ...	31.7 ...	24.4 ...	36.7 - VII
1921 Date	27.8 ...	28.3 ...	28.9 ...	31.7 ...	31.7 ...	33.3 ...	37.2 ...	37.2 ...	33.9 ...	32.2 ...	30.0 ...	26.7 ...	37.2 - VII - VIII
1922 Date	25.0 ...	27.2 ...	27.8 ...	31.7 ...	33.9 ...	34.4 ...	35.6 ...	35.6 ...	35.0 ...	33.3 ...	30.6 ...	25.0 ...	35.6 - VII - VIII
1923 Date	26.7 ...	29.4 ...	30.6 ...	30.6 ...	33.9 ...	33.9 ...	35.6 ...	37.2 ...	35.0 ...	32.8 ...	28.9 ...	27.2 ...	37.2 - VIII
1924 Date	27.2 13	25.6 28	26.7 29,30	31.7 21	33.3 5,12	33.3 3-5	35.6 29,30	35.0 4	36.7 6	33.9 3	30.6 20	25.6 30,31	36.7 6 IX
1925 Date	21.7 23	21.7 5	28.3 15	29.4 25	33.3 26	35.0 6	38.3 14	36.1 27	35.6 4	32.8 1	31.7 10	26.7 15	38.3 14 VII
1926 Date	26.1 13	23.3 15	30.0 14	28.9 23	33.9 20	33.9 29,30	37.8 17	37.8 15	37.2 26	33.9 6	30.6 10,13	28.3 15	37.8 17 VII 15 VIII
1927 Date	26.1 7,15	25.6 2,25	26.7 31	29.4 12, 26-28	35.0 28	35.0 3, 25,26	35.0 12,17, 23,-	36.7 19,29	33.9 1-4, 16	35.0 5,6	30.6 1-3	27.8 6	36.7 19,29 VIII
1928 Date	25.0 26	25.6 29	26.7 25	33.3 15	32.8 24	33.9 20	36.7 26	36.7 2	36.1 4,5,7	32.2 28	31.1 6-8	27.8 9	36.7 26 VII 2 VIII
1929 Date	27.8 15	27.8 21	29.4 19	32.2 30	33.9 25	35.0 5, 12,30	36.7 9	35.6 10	34.4 4,26	32.2 3	28.9 4	27.2 14	36.7 9 VII
1930 Date	21.1 2	28.3 27	28.3 27,28	32.2 30	33.3 22	35.0 30	36.7 1	36.1 19	35.0 1	31.7 1,20	30.6 8	28.3 20	36.7 1 VII
1931 Date	28.3 6	28.3 3,5	28.3 23	31.7 30	34.4 22,23	33.9 20,21	35.0 2	36.1 24	33.9 9, 23-25	32.8 8	30.0 15	28.3 2,3	36.1 24 VIII
1932 Date	27.0 22	27.0 2	29.0 7	31.0 24	34.0 27	33.0 14,21 26,-	34.0 10,13	35.0 21	32.0 16	31.0 2	30.5 6	26.0 25	35.0 21 VIII
1933 Date	25.5 11	23.0 8,15, 24,-	29.0 24	31.0 17	33.0 16,17	33.0 7	35.0 23	36.5 2	36.0 1	33.0 7	28.0 23	25.5 9	36.5 2 VIII
1934 Date	23.0 30,31	26.5 18	26.0 25,26	31.0 24	33.5 23	33.5 8,25, 26	36.5 19	36.0 8	36.0 9	32.0 1	30.0 6	27.0 23,26	36.5 19 VII
1935 Date	25.5 9, 10,12	24.5 16	29.0 18	30.5 27	33.0 13,20	33.5 27-30	35.5 30	36.5 27	33.0 12	33.0 6, 11,16	30.5 4	24.5 7.8	36.5 27 VIII

28:1 廣東廣州 CANTON, KWANGTUNG  
(Continued)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
Highest	28.3	29.4	30.6	33.3	35.0	35.0	38.3	37.8	37.2	35.0	31.7	28.3	38.3
Date	6	...	...	15	28	3,25,26 5,12,30 30	14	15	26	5,6	...	15 20 2,3	14 VII
Year	1931	1923	1923	1928	1927	1925 1927 1929 1930	1925	1926	1926	1927	1920 1925	1926 1930 1931	1925

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following data were taken from “La Température en Chine”, Observatoire de Zikawei.

Highest	24.0	24.4	27.0	30.0	33.3	33.3	36.1	37.0	38.4	33.9	31.7	28.3	38.4
Date	10	18	26	15	15	28	30	14	5	7	7	8	5 IX
Year	1913	1916	1913	1916	1916	1916	1916	1914	1916	1915	1916	1915	1916

來源 Source of Data: 1920—1923,(19) 1924—1935,(4)

## 28:2 廣州(中山大學)

## CANTON, KWANGTUNG

北緯 Lat. 23°08' N. 東經 Long. 113°17' E. 高度 Alt. 13.4 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1912	...	...	28.9	33.0	34.0	34.8	36.0	36.4	35.0	34.5	29.6	24.2	36.4
Date	...	...	3	8	5	6	10	1	9	10	15	5	1 VIII
1913	23.3	27.0	28.8	32.4	31.0	33.7	35.9	36.1	33.9	34.0	29.3	26.4	36.1
Date	25	20	9	13	18	22	26	16	3	6	9	21	16 VIII
1914	24.7	25.6	30.0	32.3	32.7	33.5	36.3	36.9	35.4	32.8	29.4	28.6	36.9
Date	14	13	18	24	26	7	14	13	1	6	3	1	13 VIII
1915	23.6	27.8	30.0	30.6	32.8	35.6	36.9	36.1	35.1	34.2	31.4	28.1	36.9
Date	27	3	7	14	31	24	28	25	14	8	4	8	28 VII
1916	27.2	25.5	28.3	31.4	33.8	33.3	35.6	36.2	37.6	31.7	31.6	26.9	37.6
Date	4	18	31	22	29	14	23	19	5	1	5	6	5 IX
1917	24.4	25.7	27.8	28.3	33.3	33.9	36.7	35.8	35.5	33.9	30.0	26.1	36.7
Date	27	17	13	6	30	29	13	18	20	24	2	1	13 VII
1918	21.2	26.2	27.6	30.5	32.5	36.7	35.6	35.0	36.5	34.2	31.7	28.0	36.7
Date	12	26	6	26	24	29	13	19	10	18	2	20	29 VI
1919	28.0	23.8	28.5	31.0	31.7	34.5	36.8	37.5	34.0	33.2	31.0	24.5	37.5
Date	11	17	19	30	1	27	3	15	10	8	1	27	15 VIII
1920	25.0	27.0	28.0	31.5	34.0	34.4	36.2	35.5	35.0	32.4	31.2	26.0	36.2
Date	24	1	25	11	16	21	16	26	6	12	17	22	16 VII
1921	27.0	28.0	28.2	32.0	31.5	33.8	36.5	37.7	34.2	32.8	30.0	26.7	37.7
Date	26	28	1	27	4	29	22	6	12	22	3	15	6 VIII
1922	25.5	27.0	27.0	31.7	33.3	(34.0)	...	36.6	35.0	33.3	31.1	25.6	(36.6)
Date	14	25	16	19	29,30	9	...	2	17	17	17	1	2 VIII
1923	27.2	28.6	30.6	29.0	33.1	34.2	33.4	35.0	34.0	32.3	29.2	27.8	35.0
Date	8,13	15	29	23	28	21	20	9,25	7,14	2,6	22	28	9,25 VIII
1924	27.2	24.8	26.7	30.7	33.3	34.2	35.0	35.0	36.3	33.9	29.6	26.1	36.3
Date	13	28	29	21	6	4	9, 10,30	13	8	3	1	30	8 IX
1925	22.2	22.5	27.8	28.9	33.7	35.0	37.2	36.0	36.7	32.5	32.0	28.0	37.2
Date	23	5	12	21	26	6	14	6	4	1	10	15,20	14 VII
1926	27.0	24.0	30.0	28.5	33.8	33.3	37.0	36.3	37.2	34.0	31.0	28.2	37.2
Date	15,30	15	14	24	20	30	17	15	26	6	13	15	26 IX
1927	27.0	26.0	26.0	30.0	35.0	34.5	35.5	36.6	35.0	36.0	31.2	29.0	36.6
Date	15	2	31	28	25, 29,31	27	17	29	3	6	1	6	29 VIII

28:2 廣州(中山大學) CANTON, KWANGTUNG  
(Continued)

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1928	26.0	25.5	26.5	33.0	32.8	34.0	36.5	36.0	36.5	32.5	31.5	28.0	36.5
Date	17	29	22,25	15	25	20	26	2	5	28	6	2	26 VII 5 IX
1929	27.5	27.2	27.7	32.5	33.7	34.2	35.5	35.2	35.0	32.3	30.0	27.5	35.5
Date	14,15	21	19,23	30	25	5,30	9	11	3	3	4	2	9 VII
1930	22.6	28.3	28.5	32.1	33.8	35.2	35.7	35.3	34.4	32.0	30.5	28.5	35.7
Date	2	28	27	30	22	29	23	19	26	29	8	20	23 VII
1931	28.0	29.1	28.0	31.5	34.1	34.0	33.7	36.5	34.5	33.5	29.6	28.6	36.5
Date	6	3	23	30	23	21	7,8	24	28	8	14	3	24 VIII
1932	26.6	27.5	30.0	31.0	33.8	33.6	34.2	35.0	32.5	31.6	30.7	26.4	35.0
Date	30	2	7	24	27	22	20	15	9	3	10	2	15 VIII
1933	25.6	24.6	28.2	30.5	33.0	34.8	35.7	37.7	35.7	33.6	28.8	26.0	37.7
Date	10	8	24	17	17,18	7	29	2	1	7	23,25	9	9 VIII
1934	24.7	27.3	25.9	31.2	33.4	33.3	36.4	36.2	37.0	31.6	30.2	28.4	37.0
Date	30	18,22	26	24	23	26	19	8	5	2	6	23	5 IX
1935	26.6	25.3	29.4	30.7	33.6	33.8	36.0	37.6	34.2	33.6	30.8	25.7	37.6
Date	10	16	16,18	26	12	29	30	27	11	11	4	8	27 VIII
Highest	28.0	29.1	30.6	33.0	35.0	36.7	37.2	37.7	37.6	36.0	32.0	29.0	37.7
Date	11	3	29	8	28,29,31	29	14	6	5	6	10	6	6 VIII 9 VIII
Year	1919 1931	1931	1928	1912 1928	1927	1918	1925	1921 1933	1916	1927	1925	1927	1921 1933

來源 Source of Data: 1912—1928,(46) 1929—1935,(3)



## 28:3 廣州(嶺南大學)

## CANTON, KWANGTUNG

北緯 Lat. 23°06' N. 東經 Long. 113°19' E. 高度 Alt. — M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1922	25.9	26.1	26.5	30.9	33.0	33.1	33.5	34.0	33.0	31.2	28.5	23.5	34.0
Date	9	25	16,17	30	30	19,20	3,4, 26,27	2	17	17	7	14	2 VIII
1923	25.5	28.2	29.9	29.4	32.6	32.8	33.6	35.6	32.5	30.8	27.3	24.9	35.6
Date	21	15	29	22	28	22	20	4	5,21	2	18	28	4 VIII
1924	25.5	23.9	25.3	...	...	...	33.3	33.0	34.3	31.8	27.6	23.9	34.3
Date	13	28	9	...	...	...	10	4	6	3	20	31	6 IX
1925	22.0	20.6	26.9	27.5	31.9	33.2	36.2	33.8	33.7	29.7	29.4	24.1	36.2
Date	1	5,6	14	25	16	6	14	27	4,5	1,2	11	16	14 VII
1926	26.8	22.5	29.3	27.7	32.2	32.7	35.4	36.1	35.8	32.8	28.3	26.9	36.1
Date	14	15	14	23	20	29	17	15	26	6	10	15	15 VIII
1927	24.9	24.9	25.5	29.0	33.4	33.7	33.9	34.9	33.6	33.2	28.2	26.9	34.9
Date	15	2	31	28	28	3	23	29	4	6	1	6	29 VIII
1928	25.8	24.2	25.8	31.9	31.8	32.8	35.8	35.1	34.8	30.5	30.6	26.1	35.8
Date	27	29	25	15	24	20	13	2	5	30	7	9,10	13 VII
1929	26.3	26.2	27.8	30.5	33.0	33.8	35.0	34.6	33.9	33.2	28.1	31.0?	35.0
Date	15	22	19,21	23	28	30	8, 18,19	12	4	4	17	15	8,18,19 VII
1930	21.6	31.9	31.6	34.8	34.2	34.1	35.1	34.7	33.1	30.5	29.0	27.2	35.1
Date	2	22	25	20,21	25	30	1	19	1	1,29	1	20	1 VII
1931	27.3	28.1	26.8	30.6	33.9	33.9	33.4	38.2	32.9	32.2	28.7	25.7	38.2
Date	6	3	23-27	30	23-31	1,2	1-22	24	9,24	8	15	1	24 VIII
1932	25.0	25.6	28.5	30.5	33.6	32.8	33.4	34.5	31.4	30.0	29.0	25.5	34.5
Date	30	2	7	24	27	22	28	21	25	1	6,10	25	21 VIII
1933	24.5	23.0	27.9	30.5	31.8	33.8	34.2	35.7	34.1	31.5	27.5	24.5	35.7
Date	11	8,16	24	17	16,25	7	29	2	4	5	25	30	2 VIII
1934	22.4	25.5	26.8	30.8	32.6	36.6	35.9	35.3	34.8	31.2	28.5	26.7	36.6
Date	31	22	24	24	23	27	19	8	5	1	6	23	27 VI
1935	25.0	23.5	28.2	29.5	32.0	33.0	34.7	36.8	32.6	33.3	29.0	25.0	36.8
Date	9,12	26	18	27	12,20	28	30	25	6,7	6	4	8	25 VIII
Highest Date	27.3 6	31.9 22	31.6 25	34.8 20,21	34.2 25	36.6 27	36.2 14	38.2 24	35.8 26	33.3 6	30.6 7	31.0? 15	38.2 24 VIII
Year	1931	1930	1930	1930	1930	1934	1925	1931	1926	1935	1928	1929	1931

來源 Source of Data: 1922—1935, (47)

## 28.4 三 水

## SAMSHUI, KWANGTUNG

北緯 Lat. 23°06' N. 東經 Long. 112°54' E. 高度 Alt. 9.1 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1920 Date	23.3 ...	28.3 ...	28.9 ...	28.9 ...	33.3 ...	33.3 ...	37.2 ...	34.4 ...	34.4 ...	32.8 ...	32.2 ...	23.9 ...	37.2 - VII
1921 Date	28.3 ...	28.3 ...	28.9 ...	31.7 ...	31.7 ...	35.6 ...	37.8 ...	37.8 ...	34.4 ...	33.9 ...	27.8 ...	26.7 ...	37.8 - VII - VIII
1922 Date	24.4 ...	26.1 ...	29.4 ...	31.7 ...	34.4 ...	35.0 ...	35.6 ...	35.6 ...	34.4 ...	33.3 ...	28.3 ...	24.4 ...	35.6 - VII - VIII
1923 Date	26.1 ...	28.9 ...	30.0 ...	30.0 ...	33.3 ...	34.4 ...	35.0 ...	31.7 ...	35.0 ...	32.2 ...	28.3 ...	26.1 ...	35.0 - VII - IX
1924 Date	28.9 5	23.9 28	26.7 9	31.1 21	32.8 8	33.3 3.4	32.8 1	34.4 18,30	35.6 6,7	32.8 2	28.9 30	24.4 30,31	35.6 6,7 IX
1925 Date	19.4 23	20.0 5,22	27.8 14	28.9 25	32.8 26	35.6 6	37.2 14	36.1 5, 15,16	33.9 3	31.1 1	29.4 10	24.4 16	37.2 14 VII
1926 Date	25.6 13	22.2 15	30.0 14	28.9 23	33.9 20,28	33.3 29	35.0 18	37.2 15,25	34.4 26	31.7 6	28.3 10	27.8 15	37.2 15,25 VIII
1927 Date	26.1 15	24.4 25	25.6 31	31.1 28	34.4 31	36.1 3	36.7 17	35.6 19,29	34.4 2,3	32.8 5	28.9 2	25.6 6,16	36.7 17 VII
1928 Date	23.9 27	24.4 29	26.7 22	32.2 14	32.2 1,12 24,-	33.9 20	36.7 28	36.1 1,2, 11	35.6 7	31.1 6	31.1 8	25.6 1,9	36.7 28 VII
1929 Date	27.2 14	26.7 21	29.4 19	31.7 15	33.9 25	35.0 11,12	35.6 8,9, 18,-	33.9 11, 13,26	34.4 3	33.9 4	27.2 2	26.1 14-16	35.6 8,9, VII 18,- VII
1930 Date	20.6 2	27.8 27,28	27.8 27	33.1 30	33.3 4	36.7 3	35.6 3	36.1 12-14	34.4 1,10, 22,-	30.6 1	29.4 8	27.2 20	36.7 3 VI
1931 Date	27.2 6	27.8 5	28.3 23	31.7 30	35.6 23	33.3 8,16, 20	32.8 25-26, 31	37.8 18	33.9 25	33.3 8	28.3 15	27.8 3	37.8 18 VIII
1932 Date	25.5 30	27.0 2	28.5 7	31.0 24	34.0 6,27 29,-	34.0 6,14	34.0 9,10, 12	35.0 12	32.0 14,20 25,-	31.0 1,2	29.0 5,6, 10	24.0 3	35.0 13 VIII
1933 Date	26.5 11	22.0 8,16	28.0 23	31.0 17	34.0 15	34.0 25	36.0 29	36.5 3	35.0 26	32.5 7	27.0 23,24	23.5 4	36.5 3 VIII
1934 Date	23.0 30	27.0 18	26.0 26	30.5 24	34.0 21	33.0 1,2	36.0 12,14, 19,-	40.0 9	36.0 5,9	31.0 1	30.0 6	28.5 23	40.0 8 VIII
1935 Date	26.0 13	24.0 16	29.5 18	30.5 22,23	34.0 12,13	32.5 29	39.0 20	37.0 24	34.5 7	34.0 4	28.5 3,13	24.0 8	39.0 20 VII

## 28:4 三水 SAMSHUI, KWANGTUNG (Continued)

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
Highest Date Year	28.9 5 1924	28.9 ... 1923	30.0 ... 14 1923 1926	33.1 30 1930	35.6 23 1931	36.7 3 1930	39.0 20 1935	40.0 8 1934	36.0 5,9 1934	34.0 4 1935	32.2 ... 1920	28.5 23 1934	40.0 8 VIII 1934

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following data were taken from“La Température en Chine”,Observatoire de Zikawei.

Highest Date Year	31.6 25 1905	28.3 3 1915	30.5 7 1905	33.9 25 1911	35.6 28 1908	36.6 28 1910	37.2 27 1914	37.8 12 1914	35.5 4 1909	35.5 16 1909	31.6 6 1903	30.5 7 1904	37.8 12 VIII 1914
-------------------------	--------------------	-------------------	-------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	-------------------	--------------------	-------------------	-------------------	-------------------------

來源 Source of Data: 1920—1923,(19) 1924—1933,(4)

## 28:5 石碑山

## BREAKER POINT, KWANGTUNG

北緯 Lat. 22°56' N. 東經 Long. 116°30' E. 高度 Alt. 17.1 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1920	21.7	22.8	23.3	25.6	28.9	29.4	32.2	30.6	35.6	30.0	26.7	25.0	35.6
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	- IX
1921	20.6	21.7	23.9	27.8	27.8	30.6	33.3	30.6	33.3	27.8	25.0	22.2	33.3
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	- VII - IX
1922	21.1	21.1	22.2	28.3	29.4	30.0	31.7	32.8	35.0	28.9	26.1	25.0	35.0
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	- IX
1923	20.6	20.6	23.9	27.8	30.6	30.6	31.7	32.2	31.1	29.4	28.9	21.7	32.2
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	- VIII
1924	22.8	19.4	22.2	25.6	28.3	29.4	31.1	31.7	32.8	30.6	25.6	19.4	32.8
Date	7	6	22	30	8,11, 14,-	10	11	16	6	3	3	2-4, 26,30	6 IX
1925	18.9	16.1	22.8	25.0	28.3	30.6	34.4	31.1	32.8	29.4	25.6	23.9	34.4
Date	11	5	12	26	13,14	20	9	28	6	5,8, 9	10,24	15	9 VII
1926	21.7	21.1	23.3	26.1	28.3	29.4	31.1	31.1	32.8	30.0	25.0	25.6	32.8
Date	19	10	15	3	29	21	8,9	16	25	5,6	3,9, 17,-	15	25 IX
1927	20.6	20.6	23.3	25.6	28.3	30.6	31.7	32.2	30.6	31.1	27.8	25.6	32.2
Date	6,15	15	8	20	21,22	21	10,16	28,29	2,3, 14,16	6,11	4	6	28 29 VIII
1928	24.4	23.9	23.9	26.7	30.0	31.1	32.8	31.7	32.8	28.9	29.4	23.9	32.8
Date	27	11	8	30	24,25	26,28	19	1	14	8,29	8	15	19 VII 14 IX
1929	25.6	21.7	25.6	26.7	28.9	31.1	32.2	33.3	32.2	30.0	26.7	25.0	33.3
Date	14	21	28	17,29	25	15	29	10	8	7	5	15	10 VIII
1930	22.2	23.9	23.9	27.8	30.0	31.1	31.1	30.0	30.6	28.9	27.2	23.3	31.1
Date	3	27	3	23	21-23	27,28	12	7,14, 29,-	10,11	1,20	1	29	27,28 VI 12 VII
1931	22.2	22.8	23.9	27.8	28.9	30.0	30.6	32.2	32.8	29.4	26.7	23.3	32.8
Date	26	4	26	29	24	19	8,31	24-26	23	5	9	19	23 IX
1932	19.5	19.0	22.5	26.5	30.5	29.5	31.5	35.0	30.0	28.0	26.5	22.5	35.0
Date	7,26	1	6	28	21	18,26	20	24	23,27	2,3, 27	11	3	24 VIII
1933	19.0	20.0	23.0	27.0	30.0	31.6	31.0	31.5	35.0	29.5	25.0	21.5	35.0
Date	5,11, 17,-	24	21	25	17	8	28	2,6	18	6	26	5,8, 9,10	18 IX
1934	18.0	20.5	25.5	28.0	29.5	31.0	33.0	30.5	36.0	29.5	27.0	23.0	36.0
Date	10	2	27	29	21	25,30	19	10,31	6	3	1,18	18	6 IX
1935	22.5	22.5	25.5	28.0	29.5	30.0	33.0	35.0	31.0	28.5	27.0	24.5	35.0
Date	14	22	16	28	12	29	29	23	12	3,10, 16,-	3,4	8	23 VIII

28:5 石碑山 BREAKER POINT, KWANGTUNG  
(Continued)

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
Highest Date Year	25.6 14 1929	28.9 11 27 1928 1930	25.6 28 1929	28.3 ... 1922	30.6 ... 1923	31.6 8 1933	34.4 9 1925	35.0 24 23 1932 1935	36.0 6 1934	31.1 6.11 1927	29.4 8 1928	25.6 15 6 1926 1927	36.0 6 IX 1934

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following data were taken from“La Température en Chine,”Observatoire de Zikawei.

Highest Date Year	24.4 14 1914	26.1 28 1896	25.5 19 1902	31.6 30 1911	31.6 30 1898	32.8 29 1894	34.4 19 1913	36.6 6 1899	35.5 5 1895	35.5 5 1901	36.6 1 1914	25.5 1 1898	36.6 6 VIII 1899
-------------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	-------------------	-------------------	-------------------	-------------------	-------------------	------------------------

來源 Source of Data: 1920—1923,(19). 1924—1935,(4)

## 28:6 合浦(廉州)北海

PAKHOI, HOPPO (LIMCHOW); KWANGTUNG  
 北緯 Lat. 21°28' N. 東經 Long. 109°05' E. 高度 Alt. 4.3 M.  
 Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1920 Date	25.6 ...	25.0 ...	29.4 ...	30.0 ...	35.0 ...	34.4 ...	35.0 ...	33.9 ...	33.3 ...	31.7 ...	28.3 ...	27.8 ...	35.0 - V - VII
1921 Date	23.9 ...	23.9 ...	28.9 ...	32.8 ...	33.9 ...	35.0 ...	36.1 ...	33.9 ...	32.6 ...	30.6 ...	28.3 ...	25.6 ...	36.1 - VII
1922 Date	25.6 ...	27.2 ...	27.8 ...	31.7 ...	34.4 ...	34.4 ...	33.9 ...	33.3 ...	32.2 ...	32.2 ...	29.4 ...	25.6 ...	34.4 - V - VI
1923 Date	25.0 ...	26.7 ...	29.4 ...	30.0 ...	33.9 ...	34.4 ...	34.4 ...	33.3 ...	33.9 ...	31.7 ...	29.4 ...	25.6 ...	34.4 - VI - VII
1924 Date	26.7 16-18	26.7 7,8	26.7 10,11	32.2 30	34.4 6-10, 14	34.4 8	33.3 31	32.8 31	34.4 9,10	32.8 1-4	27.8 2,7, 20,-	25.0 1	34.4 6-10,14 V 8 V I 9,10 IX
1925 Date	24.4 1	22.2 6	27.8 18,19	30.6 26	33.9 9,17, 18	33.3 10,22	35.0 11,12	34.4 28-30	33.9 9,10	32.2 1-3	30.6 1	25.6 17	35.0 11 12 VII
1926 Date	24.4 18,19	25.0 16	28.3 15	31.1 11,25	35.0 27	33.3 25,26	34.4 17	34.4 19	33.9 11	31.1 5,6	27.8 9,11, 12	26.7 15,16	35.0 27 V
1927 Date	26.1 16,17	25.6 2	27.2 24	30.6 30	33.3 29	35.0 29	33.9 2,17	33.3 4,16 19,-	33.3 12	32.2 6	29.4 4	27.2 28	35.0 29 VI
1928 Date	26.1 28	23.9 10	27.8 4,7	32.2 30	34.4 18	35.0 13	35.0 28	34.4 17	35.0 22	30.6 2,15, 29	29.4 7,8	25.6 2	35.0 13 VI 28 VII 22 IX
1929 Date	25.6 14	26.1 20	29.4 28	31.7 30	35.0 30	35.6 14	33.9 6,9 10,-	34.4 31	33.9 5	32.2 16	28.3 2	27.2 14-16	35.6 14 VI
1930 Date	21.1 2	26.7 27,28	28.3 29	32.8 25	32.8 24	33.9 29	35.0 10	32.8 14,18, 29,-	33.3 26	31.1 1, 18-20	30.0 7	24.4 12,21, 29,-	35.0 10 VII
1931 Date	26.1 26	27.2 4,5	29.4 26	32.8 29,30	34.4 18	35.0 19	33.9 7,10, 12	35.0 17	33.9 24,25	31.1 8	29.4 13	26.7 1, 7,9	35.0 19 VI 17 VIII
1932 Date	24.0 22, 25,26	26.0 2	24.0 5-8, 25,-	30.0 26	35.0 17	33.0 18, 24-26	35.0 21	35.0 19	32.0 10,16, 22,-	31.0 2,3	29.0 4,6, 10	24.0 2	35.0 17 V 21 VII 19 VIII
1933 Date	23.0 11	27.0 26	27.0 23,24	31.0 17, 18,30	33.0 18, 19,26	35.0 7,9	33.0 3, 5,10	35.0 8	35.0 5,6	32.0 1, 4-9	26.0 10, 15,25	25.0 9,27, 30,-	35.0 7,9 VI 8 VIII 5,6 IX
1934 Date	23.0 1	26.0 20, 21,24	30.0 28	33.0 24-26	36.0 20	35.0 29	35.0 10	34.0 12, 26,27	34.0 9-12	33.0 1	29.0 5,12	27.0 29	36.0 20 V
1935 Date	26.0 13,14	26.0 6	30.0 20,26	33.0 17	34.0 17, 22-24	36.0 30	37.0 13	35.0 19,26	35.0 9	34.0 4,5	31.0 10,11	26.0 9,10	37.0 13 VII

**28:6 合浦(廉州)北海**  
**PAKHOI, HOPPO (LIMCHOW); KWANGTUNG**  
 (Continued)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
Highest	26.7	27.2	30.0	33.0	36.0	36.0	37.0	35.0	35.0	34.0	31.0	27.8	37.0
Date	16-18	— 4,5	28 20,26	24-26 17	20	30	13	17 19 8 19,26 1931	22 5,6 9	4,5	10,11	...	13 VII
Year	1924	1922 1931	1934 1935	1934 1935	1934	1935	1935	1932 1933 1935	1928 1933 1935	1935	1935	1920	1935

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following data were taken from “La Température en Chine”, Observatoire de Zikawei.

Highest	28.9	30.5	31.1	35.5	37.2	36.1	36.6	36.1	36.6	35.5	32.2	27.8	37.2
Date	14	18	23	30	30	5	28	2	13	2	6	2	30 V
Year	1889	1890	1902	1889	1891	1914	1902	1891	1892	1911	1897	1902	1891

來源 Source of Data: 1920—1923,(19)      1924—1935,(4)

## 28:7 汕 頭 :

## SWATOW, KWANGTUNG

北緯 Lat. 23°21' N. 東經 Long. 116°40' E. 高度 Alt. 3.4 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年 份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全 年 Annual
1920 Date	26.7 ...	26.1 ...	26.7 ...	27.2 ...	33.3 ...	35.6 ...	35.6 ...	33.9 ...	35.6 ...	31.7 ...	29.4 ...	25.0 ...	35.6 - VI - VII - IX
1921 Date	25.6 ...	26.1 ...	31.7 ...	31.1 ...	31.7 ...	33.9 ...	35.6 ...	38.3 ...	32.8 ...	29.4 ...	28.9 ...	21.7 ...	38.3 - VIII
1922 Date	21.1 ...	25.0 ...	26.1 ...	30.0 ...	31.7 ...	33.3 ...	35.6 ...	34.4 ...	33.9 ...	28.9 ...	27.2 ...	23.3 ...	35.6 - VII
1923 Date	21.1 ...	22.2 ...	26.7 ...	28.3 ...	32.8 ...	33.3 ...	34.4 ...	33.9 ...	33.3 ...	31.1 ...	27.2 ...	23.3 ...	34.4 - VII
1924 Date	23.9 15	22.8 7	23.3 22	29.4 21	32.8 13	32.8 28	33.3 8,9, 11,12	33.3 14	35.6 6	33.9 3	27.2 20	21.1 2-4	35.6 6 IX
1925 Date	20.0 11	18.3 9	25.6 14	27.8 25	32.8 15	33.9 6	36.1 13	35.6 14	34.4 6	30.0 5	28.9 12	25.0 1	36.1 13 VII
1926 Date	22.8 19	25.0 14	27.8 14	27.8 9,24, 25	31.7 28,29	32.2 29	35.0 13	37.2 15,24	34.4 3,8	31.7 5,16	25.6 8,9, 11-13	27.2 15	37.2 15 24 VIII
1927 Date	23.9 15	20.6 2	25.6 8	27.8 29	30.6 16	36.1 26	35.6 16	36.7 19	34.4 3,4	32.8 6	27.2 3,4, 14	25.6 5,6	36.7 19 VIII
1928 Date	26.1 27	22.8 11	26.7 25	29.4 26	31.7 24,25	33.3 20-22	35.6 17,23	37.2 1	35.6 6	29.4 9-11	29.4 8	25.0 15	37.2 1 VIII
1929 Date	26.1 14	26.7 21	26.7 25-31	30.0 19,23	32.2 15	35.6 28,29	35.0 9	35.6 11	33.9 8,26	31.1 8	26.7 5	26.7 14-16	35.6 28,29 VI 11 VIII
1930 Date	20.0 2-4	26.1 24	25.0 3	29.4 11,24	33.3 22	33.9 1,2, 15	35.6 27	36.1 19	33.9 1	33.9 1	28.9 1,8,9	23.9 20,29	36.1 19 VIII
1931 Date	23.9 26	25.6 2,4	29.4 26	29.4 28	33.3 22,23	32.2 20-22	35.0 22-24	37.5 24	33.9 24,25	31.1 8	28.3 10	24.4 19	37.5 24 VIII
1932 Date	21.0 22, 23,25	20.0 2	25.5 6,10	33.0 24	33.0 28	33.0 23, 25,28	35.5 9,10	36.0 21	30.5 16	28.7 2,20 27,-	28.5 11	24.5 4	36.0 21 VIII
1933 Date	22.0 5	26.0 24	26.0 21-23	30.0 26,30	32.0 17	34.0 18,25	34.0 21,28	37.0 2	37.5 2	37.5 7	26.5 1,26	23.5 30	37.5 2 IX
1934 Date	20.5 10	20.5 18	29.0 24	30.0 24,27	31.0 20	32.5 25	35.0 18	35.0 8,29	37.5 5	30.0 3,4	29.0 1	23.5 22	37.5 5 IX
1935 Date	25.0 14	25.0 22	29.5 19	32.5 27	31.0 12,18	34.0 11, 24,25	36.0 18	38.5 23	33.0 5	31.0 3	29.5 4	25.0 8	38.5 23 VIII



28:7 汕 頭 SWATOW, KWANGTUNG  
(Continued)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
Highest	26.7	26.7	31.7	33.0	33.3	36.1	36.1	38.5	37.5	33.9	29.5	27.2	38.5
Date	...	21	...	24	22 22, 23	26	13	23	2 5	3 1	4	15	23 VIII
Year	1920	1929	1921	1932	1920 1930 1931	1927	1925	1935	1933 1934	1924 1930	1935	1926	1935

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following data were taken from “La Température en Chine,” Observatoire de Zikawei.

Highest	28.3	28.9	30.0	34.4	37.2	37.8	38.3	38.3	38.3	36.1	32.8	28.3	38.3
Date	18	24	23	29	9	4	26	3	3	1	23	19	3 IX 3 VIII 26 VII
Year	1901	1891	1914	1888	1898	1898	1914	1894	1893	1898	1892	1899	1893 1894 1914

來源 Source of Data: 1920—1923, (19) 1924—1935, (4)

## 28:8 東 沙 島

## PRATAS, KWANGTUNG

北緯 Lat. 20°42' N. 東經 Long. 116°43' E. 高度 Alt. 10.5 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1926	...	...	...	32.2	32.6	33.6	34.0	32.2	32.7	30.7	27.2	30.8?	34.0
Date	...	...	...	6	29	29	7	9, 11,21	4	1	16	14	7 VII
1927	29.2	28.4	30.7	31.4	33.7	32.8	33.2	32.3	32.9	31.0	27.2	27.2	33.7
Date	8	26	31	13	18	12,15	15	18	15	11	15,16	22	18 V
1928	28.0	28.6	29.0	31.7	33.3	31.9	33.9	33.2	32.9	29.1	29.1	26.1	33.9
Date	23,27	29	27	29	15	8,9	6	1	8	5	8	9	6 VII
1929	26.1	27.8	29.4	30.6	33.4	34.0	33.7	32.5	31.7	29.4	27.2	28.3	34.0
Date	14,15	27	27,29	30	26	27	2	7	21	7	6	13	27 VI
1930	26.9	27.9	28.8	32.0	32.3	33.3	32.2	32.8	32.5	30.6	30.0	28.5	33.3
Date	2	25	3,29	29	3	25	15	5,17	2	24,29	1	21	25 VI
1931	28.3	28.4	30.0	33.9	33.8	33.9	35.6	36.1	32.2	30.1	29.4	29.0	36.1
Date	26	14	26	27,30	28	16	24	9	29	7	12	9	9 VIII
1932	26.3	26.8	29.8	32.6	34.6	34.7	34.7	32.7	32.6	29.8	32.1	25.6	34.8
Date	6	13	27	22	19	28	10	21	23	2	24	19,24	19 V
1933	28.1	28.6	30.3	32.2	34.7	35.1	33.9	34.8	33.9	31.9	30.6	27.1	35.1
Date	11	27,28	25	18, 19,24	27	12	24	24	3,5	5	5,6	10	12 VI
1934	25.6	25.8	30.6	32.8	35.6	35.0	33.6	34.2	33.9	30.8	29.6	28.6	35.6
Date	18	17,18 22,28	26	19,26	26	13,15	1	9	4	3	26	31	26 V
1935	28.3	28.6	30.7	33.6	33.3	36.1	35.0	34.8	34.4	31.7	31.4	28.3	36.1
Date	2	10	26	29	12	28	17	18	7	2	4	7	28 VI
Highest	29.2	28.6	30.7	33.9	35.6	36.1	35.6	36.1	34.4	31.9	32.1	30.8?	36.1
Date	8	29 27,28 10	31 26	27,30	26	28	24	9	7	5	24	14	9 VIII 28 VI
Year	1927	1928 1933 1935	1927 1935	1931	1934	1935	1931	1931	1935	1933	1932	1926	1931 1935

來源 Source of Data: 1926—1935,(51)

## 28:9 東 澎 島

## LAMOOCKS, KWANGTUNG

北緯 Lat. 23°16' N. 東經 Long. 117°17' E. 高度 Alt. 58.2 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1920 Date	18.9 ...	21.1 ...	23.3 ...	23.9 ...	29.4 ...	28.3 ...	31.7 ...	31.1 ...	32.2 ...	29.4 ...	27.8 ...	24.4 ...	32.2 - IX
1921 Date	20.0 ...	21.1 ...	25.0 ...	27.2 ...	28.3 ...	32.8 ...	32.2 ...	30.6 ...	32.2 ...	28.9 ...	24.4 ...	20.0 ...	32.8 - VI
1922 Date	20.0 ...	22.2 ...	22.8 ...	26.1 ...	27.8 ...	31.1 ...	31.7 ...	32.2 ...	31.1 ...	29.4 ...	25.6 ...	23.9 ...	32.2 - VIII
1923 Date	22.2 ...	20.6 ...	23.3 ...	26.1 ...	31.1 ...	32.8 ...	31.7 ...	31.7 ...	31.7 ...	30.0 ...	30.0 ...	22.8 ...	32.8 - VI
1924 Date	22.2 7, 12,13	20.6 6	23.9 22	25.6 30	28.9 11, 14,20	28.9 14,20	31.7 3,4	31.7 11	32.2 15	29.4 6	25.6 3,15	20.6 1	32.2 19
1925 Date	18.3 23	16.1 5	21.7 11	24.4 26	28.9 24	31.1 20	31.7 13	31.7 2,30	31.7 7,17	30.6 5	26.7 24	23.3 15	31.7 13 VII 2,30 VIII 7,17 IX
1926 Date	22.2 19	24.4 10	23.9 4	24.4 2,8, 17	28.9 10	31.1 11,12	32.2 7	32.8 14	33.3 6	30.6 6	25.6 13	25.0 15	33.3 6 IX
1927 Date	21.1 6	17.2 2,3, 25	20.6 8,13	25.0 20,30	30.0 22	30.0 1,2	30.0 15	32.2 27,28	30.0 11	30.0 9-11	25.0 4	22.8 5	32.2 15 VII 27,28 VIII
1928 Date	25.0 27	20.0 11	21.1 1,21, 25-	26.1 20	30.0 13	31.1 24	34.4 19,26, 27	31.7 1	32.2 5,13	27.8 7,8, 28	28.3 6	23.3 1	34.4 19 26 VII 27
1929 Date	22.2 14	23.9 21	25.6 23	27.8 16	27.8 3,22	29.4 17,18	31.7 28	32.2 30,31	33.3 26	29.4 3	26.7 5	24.4 15	33.3 26 IX
1930 Date	18.9 8	21.7 26	23.9 2	28.9 23	30.6 31	33.3 24,27, 28,-	33.3 1,22	32.8 15,18	31.1 8,10, 11	28.9 1,28, 29	28.3 8	20.6 9	33.3 24,27,28,- VI 1,22 VII
1931 Date	20.6 26	22.2 4	24.4 23	28.9 29	30.0 29	30.0 16,17	31.1 8,9, 29	32.8 26,27	32.2 25,29	28.9 5,8	24.4 12,13	21.7 2	32.8 26 VIII 27
1932 Date	19.0 21	17.5 2,3	20.0 5,27	26.0 20,24, 28,-	32.5 19	29.5 30	33.5 19	30.5 6,7	29.0 33.0	27.0 32.0	26.0 29.5	21.0 24.5	33.5 33.0
1933 Date	18.0 10,11	21.5 24	24.5 19	28.5 25	31.5 16,17	32.5 26	32.5 16	33.0 1,7, 31,-	32.0 5	29.5 6,8	24.5 1	20.5 3,5	33.0 1,7, VIII 31,- VIII
1934 Date	18.0 10	19.5 18	24.5 27	26.5 12,29	30.0 18,19	31.5 25,30	32.5 8	32.5 26,31	32.0 5,6, 13,-	29.0 2	25.5 6	21.0 23	32.5 8 VII 26,31 VIII
1935 Date	19.0 9,11	19.0 22	25.0 28	27.0 28	31.0 20	30.5 10,29	32.5 1,13	31.0 31	32.5 12	29.0 16	27.0 4	23.0 1	32.5 1,13 VII 12 IX

28:9 東澎島 LAMOCKS, KWANGTUNG  
(Continued)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
Highest	25.0	24.4	25.6	28.9	32.5	33.3	34.4	33.0	33.3	30.6	30.0	25.0	34.4
Date	27	10	23	23 29	19	24,27 28,-	19,26, 27	1,7, 31,-	6 26	5 6	...	15	19,26,27 VII
Year	1928	1926	1929	1930 1931	1932	1930	1928	1933	1926 1929	1925 1926	1923	1926	1928

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following data were taken from“La Température en Chine”,Observatoire de Zikawei.

Highest	21.1	23.3	24.4	28.3	29.4	31.1	31.6	32.8	33.3	32.2	29.1	23.9	33.3
Date	20 14 1908	27	15	25	13	10	16	30	2	1	5	2	2 IX
Year	1914	1912	1910	1910	1910	1911	1913	1913	1893	1896	1897	1914	1893

來源 Source of Data: 1920—1923,(19) 1924—1935,(4)

## 28:10 表 角

## CAPE OF GOOD HOPE, KWANGTUNG

北緯 Lat. 23°14' N. 東經 Long. 116°48' E. 高度 Alt. 57.0 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年 Annual	
	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	°C	Month
1921	22.8	23.9	25.6	27.2	28.3	30.6	(30.6)	(33.9)	32.2	(29.4)	27.2	22.8	33.9	VIII
1922	(21.7)	(23.3)	(23.3)	26.7	28.9	30.6	30.6	32.8	33.9	29.4	27.8	23.3	33.9	IX
1923	22.2	20.0	24.4	26.1	30.0	30.0	31.1	31.1	30.6	29.4	27.8	23.3	31.1	VII VIII
1924	24.4	20.0	22.2	25.6	28.3	28.9	30.6	31.7	33.3	30.0	26.1	22.2	33.3	IX
1925	20.0	17.2	24.4	24.4	27.8	30.5	32.2	32.8	31.1	30.5	26.7	25.0	32.8	VIII
1926	22.2	22.2	23.3	23.3	27.2	28.3	30.0	30.5	32.2	30.0	25.5	25.0	32.2	IX
1927	21.1	18.3	20.0	24.4	27.2	29.4	30.5	32.2	30.0	31.1	27.2	24.4	32.2	VIII
1928	23.9	19.4	22.2	24.4	28.3	29.4	31.7	30.5	33.3	27.8	27.8	23.9	33.3	IX
1929	23.3	21.6	23.9	...	...	29.4	31.1	30.6	31.1	28.3	24.4	25.0	31.1	VII IX
1930	19.4	22.2	21.1	27.2	28.9	30.5	30.6	30.0	29.4	29.4	28.3	23.3	30.6	VII
1931	22.2	22.8	24.4	27.8	28.9	29.4	30.0	33.3	32.2	30.0	27.8	23.9	33.3	VIII
1932	21.0	18.5	22.0	26.5	29.0	28.5	30.0	32.0	29.5	28.0	26.5	23.0	32.0	VIII
1933	19.0	21.0	23.5	26.0	29.0	29.0	30.0	31.0	31.0	30.0	24.5	22.0	31.0	VII IX
1934	18.0	19.0	24.0	25.0	29.0	30.0	31.0	30.0	33.0	29.0	25.0	22.0	33.0	IX
1935	21.0	...	24.0	26.5	29.0	30.0	31.0	34.0	31.0	29.0	27.0	24.0	34.0	VIII
Highest Year	24.4 1924	23.9 1921	25.6 1921	27.8 1931	30.0 1923	30.6 1921 1922	32.2 1925	34.0 1935	33.9 1922	31.1 1927	28.3 1930	25.0 1925 1926 1929	34.0 1935	VIII

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following data were taken from“La Température en Chine”, Observatoire de Zikawei.

Highest Date	23.9 14	25.0 22	27.2 30	34.4 28	29.4 16	31.6 13	35.0 23	36.1 27	35.5 1	33.3 17	30.5 5	26.6 1	36.1 27 VIII
Year	1914	1913	1910	1911	1910	1911	1910	1910	1910	1909	1908	1911	1910

來源 Source of Data: 1921—1935,(19)

## 28:11 香 港

## HONGKONG

北緯 Lat. 22°18' N. 東經 Long. 114°10' E. 高度 Alt. 33.2 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1884	24.3	21.1	24.5	28.8	30.8	32.8	33.9	33.4	33.1	30.2	28.4	21.7	33.9
Date	29	3	27	26	17	22	20	21	6	6	1	3	20 VII
1885	21.7	20.8	25.1	28.4	30.8	31.8	31.4	31.2	31.3	29.9	26.5	24.6	31.8
Date	25	6	24	29	28	29	19	7,23	5	6	9	23	29 VI
1886	23.6	17.5	24.6	25.7	31.3	31.0	31.3	32.1	31.3	30.1	26.7	21.9	32.1
Date	9	26	23	24	30	27	25	19	19	11	29	6	19 VIII
1887	20.9	21.1	25.8	27.9	31.3	31.7	32.1	31.4	32.6	29.3	25.5	23.1	32.6
Date	1,11	25	30	16	29	29	18	13	10	5	24	7	10 IX
1888	22.7	20.3	25.5	29.3	30.6	31.1	33.8	32.4	31.6	28.8	28.1	24.0	33.8
Date	16	29	28	29	21	25	14	4	1	18,19	3	4	14 VII
1889	20.9	24.6	25.4	27.4	31.6	32.0	33.6	32.1	32.9	32.5	27.4	25.7	33.6
Date	16	26	9	26	17	6	12	1	6	14	4	8	12 VII
1890	21.6	26.0	24.2	31.4	32.7	33.7	32.3	32.7	32.9	34.3	28.2	26.9	34.3
Date	23	16	20	22	18	17	15	23	29	12	17	28	12 X
1891	23.8	26.1	23.7	27.2	30.9	32.4	32.1	33.8	32.5	31.7	27.8	27.7	33.8
Date	4	24	28	13	28	3	28	24	2	8	4	8	24 VIII
1892	24.2	26.0	26.8	28.9	31.1	32.3	32.2	32.8	34.4	30.9	28.3	22.9	34.4
Date	31	4	4	25	31	2	15	12	17	8	23	8	17 IX
1893	22.9	21.4	26.1	28.2	31.7	32.3	32.2	32.1	33.5	30.4	27.7	24.6	33.5
Date	10	5	28	14	16	12	13	13	3	10	2	22	3 IX
1894	23.2	23.3	26.2	28.4	31.8	31.6	31.9	32.3	33.8	29.6	27.3	23.9	33.8
Date	1	11	3	26	7	28	1	3	17	3	19	1	17 IX
1895	21.3	22.4	26.3	29.3	31.4	34.2	32.9	32.3	34.4	29.1	26.6	25.2	34.4
Date	31	27	27	17	17	25	20	24	6	19	9	6	6 IX
1896	25.4	20.4	25.0	27.9	32.5	32.8	34.4	32.8	32.6	33.0	26.4	24.7	34.4
Date	10	24	27	14	31	1	23	15	4	4	3	16	23 VII
1897	26.2	24.8	27.8	28.4	32.2	32.1	32.4	31.8	33.2	30.4	29.8	24.7	33.2
Date	29	1	31	25	31	5	23	10,22	29	12	4	10	29 IX
1898	23.5	25.1	26.6	30.2	33.1	32.8	31.5	32.4	32.2	31.4	28.2	26.5	33.1
Date	13,14	17	31	20	30	2	18	31	30	19	15	1	30 V
1899	22.6	23.6	26.7	28.3	31.4	31.1	33.1	33.8	32.1	30.2	26.9	25.9	33.8
Date	12	11	30	14	26	23	19	4	20	15	11	17,18	4 VIII

## 28:11 香 港 HONGKONG (Continued)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1900	21.7	21.2	23.6	28.2	31.4	30.3	32.0	36.1	32.7	30.3	27.7	24.8	36.1
Date	21	27	24	19	26	13,26	17	19	7,8	21	7	29	19 VIII
1901	24.3	20.2	25.9	29.3	31.5	32.6	32.1	33.7	32.7	33.0	27.9	23.7	33.7
Date	17	9	28	24	26	13	1	3	19	4	11	10	3 VIII
1902	25.6	24.1	26.4	30.4	31.7	31.8	33.4	32.6	32.9	30.2	26.7	24.9	33.4
Date	13	25	17	25	7	11	27	30	22	3	21	2	27 VII
1903	23.2	22.7	26.6	28.6	30.6	32.5	33.6	32.9	30.9	30.6	29.6	23.7	33.6
Date	26	25	11	22	20	12	31	1	19	26	18	15	31 VII
1904	23.8	23.1	25.9	28.8	31.5	32.8	32.2	32.2	31.6	29.5	28.7	24.3	32.8
Date	14	21	27	26	2	26	29	18	1	2	14	8	26 VI
1905	26.3	23.1	25.0	29.0	31.9	31.4	32.9	32.5	32.0	29.8	29.2	26.9	32.9
Date	23	24	14	27	20	30	18	14	2	19	3	11	18 VII
1906	22.7	26.2	26.7	27.3	31.9	32.6	32.9	34.3	32.4	31.6	28.3	25.8	34.3
Date	10	22	21	9	21	20	21	28	28	2	2	21	28 VIII
1907	23.9	19.9	26.7	27.6	30.4	31.9	32.3	33.1	31.4	30.6	27.3	24.7	33.1
Date	1	28	25	13	17	19	16	29	8	6,22	23	14	29 VIII
1908	24.0	24.0	26.2	26.6	32.4	31.1	33.7	33.5	32.4	30.3	28.9	26.6	33.7
Date	20	29	31	2	29	23,26	16	7	17	5	6	6	16 VII
1909	23.0	23.0	25.4	29.8	29.7	32.2	32.7	32.5	32.6	32.5	28.2	25.5	32.7
Date	19	3	12	27	6	19	30	2	8	18	9	9	30 VII
1910	25.4	23.8	26.8	29.1	32.3	32.7	32.6	32.9	32.3	31.1	28.6	25.1	32.9
Date	9	25	16	18	13	27	17	29	5	8	2	1	29 VIII
1911	23.6	23.4	26.2	30.5	30.5	32.9	32.9	33.9	33.4	29.7	26.9	23.9	33.9
Date	5	15	16	26	30	18	16	26	17	1	17	19	26 VIII
1912	22.4	24.9	26.8	29.7	31.9	31.8	32.9	32.9	33.6	32.3	29.1	24.1	33.6
Date	6	28	29	24	25	17	20	1	10	28	4	14	10 IX
1913	22.7	23.3	25.4	28.7	31.4	31.2	33.3	33.3	32.7	29.7	27.8	22.5	33.3
Date	9	19	20	27	25	3	20	16	9	8	7	15	20 VII
1914	24.9	25.7	27.9	30.7	32.7	32.2	33.4	34.4	33.4	29.7	27.7	24.2	34.4
Date	14	19	9	25	21	30	25	31	1	7	3	5	31 VIII
1915	21.7	26.1	26.6	28.9	30.9	32.8	34.1	33.9	32.2	31.0	30.1	26.7	34.1
Date	28	10	6	19	22	27	28	25	2	25	4	8	28 VII
1916	23.9	23.9	26.2	29.9	32.5	31.7	33.4	33.6	32.1	29.6	28.1	24.7	33.6
Date	2	24	31	30	28	30	24	5	5	10	8	8	5 VIII
1917	21.2	23.3	25.1	27.0	32.0	31.7	32.7	32.5	32.2	30.4	28.3	22.1	32.7
Date	17	27	19	23	31	29	13	29	20	16	2	1	13 VII

## 28:11 香 港 HONGKONG (Continued)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1918	19.3	22.3	25.7	28.9	30.5	32.2	32.9	30.6	32.1	31.2	28.1	25.9	32.9
Date	12	26	25	28,29	31	29	14	25	11	23	6	20	14 VII
1919	25.8	22.5	28.2	29.9	31.4	32.6	32.7	33.4	31.1	29.3	28.7	22.2	33.4
Date	10	27	25	30	21	26	3	1	7	3	6	27	1 VIII
1920	23.7	25.0	26.9	27.8	31.3	31.7	33.9	32.0	32.2	30.4	28.4	24.7	33.9
Date	31	1	11	19	23	13	25	6	3	4	4	3	25 VII
1921	24.3	25.7	27.9	29.3	30.4	31.8	32.6	33.4	32.6	29.9	27.7	24.4	33.4
Date	26	28	1	27	4	23	23	22	19	23	21	17	22 VIII
1922	23.4	22.9	25.2	29.2	31.9	32.2	32.6	33.9	32.9	29.1	28.1	23.3	33.9
Date	9	7	13	22	30	30	1	2	17	25	8	4	2 VIII
1923	23.3	26.3	27.9	28.2	32.1	32.7	32.5	33.8	32.3	30.8	28.4	26.6	33.8
Date	15	14	28	5	26	23	14	4	7	2	19	28	4 VIII
1924	23.8	23.7	24.1	29.7	31.2	32.4	31.7	32.1	34.0	31.6	27.5	22.9	34.0
Date	7	7	30	30	13	4	2,9	4	7	3	7	2,30	7 IX
1925	23.7	21.8	26.1	27.3	31.5	32.7	33.5	33.8	32.8	30.1	28.6	24.9	33.8
Date	1	6	15	26	27	6	10	23	6	8	1	15	28 VIII
1926	24.2	23.6	27.8	28.2	31.9	31.7	32.9	33.6	33.1	30.8	28.3	24.7	33.6
Date	13	10	14	23	29	30	16	16	9	6	13	15	16 VIII
1927	23.9	23.4	24.8	28.7	31.8	32.9	32.5	33.9	31.9	31.3	28.0	26.6	33.9
Date	15	4	13	13	30	26	17	19	4	6	4	6	19 VIII
1928	25.0	21.7	25.5	30.2	31.4	31.8	33.7	33.4	32.8	28.6	27.9	26.0	33.7
Date	28	22	25	30	25	27	30	1	13	29	8	15	30 VII
1929	23.6	24.4	28.4	31.2	32.2	32.8	33.4	32.5	32.3	30.1	26.4	25.6	33.4
Date	14,15	24	27	20	25	12	8	13	8	16	2	15	8 VII
1930	22.1	25.6	25.0	29.5	31.6	32.7	33.8	33.2	31.7	30.3	30.0	24.8	33.8
Date	3	27	3,29	24	23	15	1	19	2	1	1	29	1 VII
1931	26.1	25.5	26.5	30.0	31.7	32.1	32.2	34.4	33.0	30.2	27.8	24.2	34.4
Date	6	4	26	30	23	21	8	25	24	8	14	19	25 VIII
1932	23.3	23.8	27.5	29.8	31.8	32.2	32.1	32.7	31.1	29.9	27.3	25.8	32.7
Date	22	23	7	23	28	23	6	15	27	28	6,11	25	15 VIII
1933	22.5	26.3	27.8	30.3	32.2	32.9	33.9	33.8	33.4	32.2	27.8	25.2	33.9
Date	11	24	24	26	26	7	29	3	18,26	7	25	30	29 VII
1934	20.6	24.4	27.9	29.3	32.3	32.5	33.9	33.1	33.6	29.7	28.3	26.2	33.9
Date	8	22	28	27	21	16	18	8	6	2	6	18	18 VII
1935	24.3	24.8	27.9	29.7	31.8	32.3	32.9	33.7	31.9	31.7	29.0	25.6	33.7
Date	9	22,26	19	27	20	29	20	24	1	6	4	1	24 VIII



## 28:11 香 港 HONGKONG (Continued)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
Highest Date	26.3 23	26.3 14 24	28.4 27	31.4 28	33.1 30	34.2 25	34.4 23	36.1 19	34.4 17 6	34.3 13	30.1 4	27.7 8	36.1 19 VIII
Year	1905	1923 1933	1929	1890	1898	1895	1896	1900	1892 1895	1890	1915	1891	1900

來源 Source of Data: 1884—1928,(48) 1929—1932,(49) 1933—1935,(50)

## 18:12 廣 州 灣

FORT BAYARD, KWANCHOWWAN; KWANGTUNG

北緯 Lat. 21°03' N. 東經 Long. 110°28' E. 高度 Alt. 14.0 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年	
													°C	Month
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	°C	Month
1928	27.7	24.1	30.9	33.7	35.7	33.7	36.1	35.7	34.7	31.7	32.1	28.9	36.1	VII
1929	27.5	26.7	31.1	34.3	36.1	35.7	35.1	34.0	35.0	33.1	30.6	31.6	36.1	V
1930	27.1	28.6	29.7	36.8	33.5	33.3	35.1	34.7	33.4	31.9	33.1	27.0	36.8	IV
1931	25.0	33.6	28.0	36.0	36.0	36.0	35.6	35.0	34.0	31.0	29.0	25.6	36.0	IV-VI
1932	25.0	23.6	29.0	31.0	35.8	36.0	33.8	33.6	...	...	...	...	36.0	VI
1933	...	...	...	...	...	...	...	34.3	35.3	31.4	27.9	26.4	...	...
1934	21.4	24.7	28.9	36.0	32.1	34.2	34.7	34.5	33.9	31.1	29.6	25.6	36.0	IV
1935	25.0	24.8	34.2	36.0	32.7	34.6	36.5	36.7	33.1	34.4	31.9	28.2	36.7	VIII
Highest Year	27.7 1928	33.6 1931	34.2 1935	36.8 1930	36.1 1929	36.0 1931 1932	36.5 1935	36.7 1935	35.3 1933	34.4 1935	33.1 1930	31.6 1929	36.8 1930	IV

來源 Source of Data: 1928—1935,(40)

## 28:13 遮浪角

## CHILANG POINT, KWANGTUNG

北緯 Lat. 22°40' N. 東經 Long. 115°40' E. 高度 Alt. 27.7 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1920	21.1	20.6	23.9	26.1	30.0	30.6	32.8	31.1	36.7	30.6	27.8	24.4	36.7
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	- IX
1921	22.8	23.9	24.4	28.3	28.9	30.6	36.1	30.6	34.4	29.4	27.8	26.1	36.1
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	- VII
1922	22.8	22.8	25.0	28.3	30.0	30.8	32.8	32.8	34.4	30.0	27.2	22.2	34.4
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	- IX
1923	26.1	25.0	25.0	27.2	31.1	31.1	31.9	32.5	33.1	31.1	27.8	24.4	33.1
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	- IX
1924	24.4	23.3	23.3	26.7	32.2	30.6	31.1	32.8	33.3	33.3	26.7	23.3	33.3
Date	7	7	22,29	14,24	8	3,4	2, 3,8	17,31	7	3	6,7	2	7 IX 3 X
1925	20.0	18.9	24.4	25.6	29.4	33.3	32.2	33.9	35.0	30.0	27.2	24.4	35.0
Date	11,24	6	11	25,26	13, 26,27	12	7	28	7	5, 8,9	19,24	1,15	7 IX
1926	23.3	23.9	25.0	24.4	28.9	29.4	32.8	33.9	38.3	30.6	26.1	27.8	38.3
Date	13	10	4	2,9, 24,-	10,13	29,30	16	14	26	5	3	15	26 IX
1927	21.1	20.0	21.1	26.7	28.3	30.6	32.8	35.0	31.1	31.1	28.9	25.6	35.0
Date	6	25	8, 12,19	29	29	18,19, 23-26	23	19,29	14	10	4	15	19,29 VIII
1928	23.9	22.2	23.9	26.7	29.4	31.1	32.8	32.2	32.8	28.9	28.9	22.8	32.8
Date	27	11	25	26	24,25	13	13	1	14	4	8	1,15	13 VII 14 IX
1929	25.0	21.7	25.6	28.3	28.9	30.6	31.7	33.9	33.3	31.1	26.7	24.4	33.9
Date	14	22	23,25	20	25	14,15	3	9	4	16	1	3,15, 27,-	9 VIII
1930	23.3	22.8	23.9	29.4	30.0	31.7	32.8	32.2	31.1	30.6	28.9	24.4	32.8
Date	3	19	3	29,30	10	26, 29,30	1	17	2,11	20	8	29	1 VII
1931	23.3	23.3	25.0	28.3	29.4	30.0	33.3	33.3	34.4	30.0	28.3	24.4	34.4
Date	22	2	25	29	21	20,30	31	25,26	23	6	15	3	23 IX
1932	23.0	21.5	25.5	27.5	31.0	30.5	33.5	32.0	31.0	31.1	27.0	24.5	35.5
Date	26	22	27	27	15,20	17,18	20	24	2, 26,27	27	6,10	2	20 VII
1933	20.0	24.0	25.0	27.5	31.0	32.0	34.0	33.0	35.0	31.5	26.5	23.0	35.0
Date	5, 9,11	24	19	26	14-16	25	28	29	18	6	26	8,9	18 IX
1934	20.0	22.5	24.5	27.5	30.0	32.5	31.5	32.0	35.0	30.0	27.0	25.0	35.0
Date	8,9	18	24,26	24,29	23	25	10, 11,16	30	5	3	1,6	18	6 IX
1935	23.5	22.0	28.5	28.0	29.5	31.5	33.0	33.0	32.0	31.0	29.0	25.0	33.0
Date	9,12	22	28	26,28	9,10, 12,27	28,29	13	24	11,12	6	3	8	13 VII 24 VIII

28:13 遮浪角 CHILANG POINT, KWANGTUNG  
(Continued)

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
Highest	26.1	25.0	28.5	29.4	32.2	33.3	36.1	35.0	38.3	33.3	29.0	27.8	38.3
Date	...	...	28	29,30	8	12	...	19,29	20	3	3	15	26 IX
Year	1923	1923	1935	1930	1924	1925	1921	1927	1926	1924	1935	1926	1926

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following data were taken from “La Température en Chine”, Observatoire de Zikawei.

Highest	24.4	24.7	25.0	28.3	30.5	32.8	34.2	36.4	34.4	31.6	29.7	24.7	36.4
Date	14	20	24	27	29	10	19	26	17	13	7	2	26 VIII
Year	1914	1914	1914	1913	1914	1911	1913	1911	1911	1913	1913	1911	1911

來源 Source of Data: 1920—1923, (19) 1924—1935, (4)

## 28:14 臨 高

## LAMKO, KWANGTUNG

北緯 Lat. 20°00' N. 東經 Long. 109°42' E. 高度 Alt. 4.0 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1920	27.8	35.0	31.1	32.8	37.2	37.8	35.6	36.1	34.4	31.7	30.0	27.8	37.3
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	- VI
1921	25.0	25.6	37.8	37.2	35.6	35.6	34.4	35.0	32.2	33.3	27.2	25.0	37.8
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	- III
1922	25.6	27.8	36.1	36.1	37.2	37.8	36.7	34.4	33.3	30.0	28.9	23.9	37.8
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	- VI
1923	23.3	35.0	28.9	34.4	35.6	34.4	36.1	33.9	35.6	35.0	29.4	27.2	36.1
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	- VII
1924	28.9	32.8	27.2	38.3	37.8	35.6	35.0	33.3	32.8	32.8	27.2	23.9	37.8
Date	23	8	28	2	7	22,24, 29,	14,21	29	15	16	7	31	7 V
1925	27.2	22.2	31.1	32.2	35.6	34.4	36.1	35.6	32.8	32.8	29.4	26.1	36.1
Date	27	18	26	30	16,25	6	20	10-12, 18,-	28	1,2	16-18	1	20 VII
1926	28.3	28.9	27.2	38.3	39.4	36.1	36.7	34.4	34.4	31.7	27.8	27.8	39.4
Date	18	17	14	23	27	24,27, 30,-	1	2,27	6	5	12	12,14	27 V
1927	23.9	24.4	28.9	35.0	33.9	36.1	35.6	35.0	37.2	32.8	28.9	26.1	37.2
Date	13	24	24	12	18,22	19, 20,22	6	22	4	9	1,2	1,6, 29	4 IX
1928	28.9	26.7	32.8	37.2	33.9	36.7	35.6	36.7	32.8	30.0	28.9	25.6	37.2
Date	8	9	30	29	13	19	6,30	29	7, 8,15	20	7	2	29 IV
1929	23.9	31.1	28.9	30.6	38.3	36.7	35.0	35.0	33.3	31.1	27.8	26.9	38.3
Date	14,29	26	27	30	26	30	1	4	16,22	2-5	2,5	18	26 V
1930	25.6	23.3	26.1	38.9	35.6	36.1	35.0	36.1	32.8	32.8	32.2	26.7	38.9
Date	3	27	30	10	21	17	28	20,21	29,30	29	1	1, 20,28	10 IV
1931	31.1	31.7	27.2	40.0	38.3	37.8	41.1	35.6	32.8	31.1	27.2	26.1	41.1
Date	24	5	26	21	24	30	19	6-8	9-11	8	15	8,9	19 VII
1932	24.0	26.7	26.5	32.0	38.0	37.0	35.0	35.0	31.5	31.0	28.5	24.0	38.0
Date	5	7	13	26,27	26,27	25	5, 7,27	3,4	19,26	1,4	7,10	4,28	26,27 V
1933	23.0	29.5	29.5	36.0	37.0	37.0	35.5	36.0	34.0	32.5	26.0	25.0	37.0
Date	12	25	5	18	19	5	3	15	24	6	2,23, 26,-	10	19 V
1934	25.0	22.0	34.0	36.0	33.0	36.5	36.0	34.0	34.0	31.5	29.5	30.0	36.5
Date	9	1,18, 25,-	28	27,28	21	9, 18,21	13,14	25	10,17	3	12	30	9,18,21 VI
1935	26.5	32.0	35.5	36.0	34.5	38.0	36.5	35.0	34.5	32.5	32.5	27.0	38.0
Date	8,11	6	27,29	8	18	18	5	10,12	2	23	2	1, 8,9	18 VI

28:14 臨 高 LAMKO, KWANGTUNG  
(Continued)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
Highest	31.1	35.0	37.8	40.0	39.4	38.0	41.1	36.7	37.2	35.0	32.5	30.0	41.1
Date	24	二	...	21	27	18	19	29	4	...	2	30	19 VII
Year	1931	1920 1923	1921	1931	1926	1935	1931	1928	1927	1923	1935	1934	1931

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following data were taken from “La Température en Chine,” Observatoire de Zikawei.

Highest	32.8	31.6	37.8	35.0	38.9	37.8	37.2	33.9	32.2	32.8	31.1	26.1	38.9
Date	31	21	8	29	19	20	1	2	20	14	4	2	19 V
Year	1911	1913	1914	1914	1914	1913	1913	1914	1913	1914	1912	1914	1914

來源 Source of Data: 1920-1923, (19) 1924-1935, (4)

## 28:15 瓊山(瓊州)

KIUNGSHAN (KIUNGCHOW); KWANGTUNG

北緯 Lat. 20°01' N. 東經 Long. 110°16' E. 高度 Alt. 2.7 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1924	30.0	31.1	35.0	36.7	38.9	36.7	35.6	33.9	33.9	33.9	28.9	26.7	38.9
Date	15	7	31	2,16	8	28,29	3	31	5, 13,14	15	1-4	31	8 V
1925	27.2	28.3	32.8	36.7	36.7	35.6	36.7	37.2	33.9	36.1	31.7	25.0	37.2
Date	27	18	21,26	25	15	30	20	13,16	28,30	1	13	1, 27,28	15,16 VIII
1926	28.3	30.6	35.0	37.2	36.7	36.7	36.7	35.6	33.3	31.1	28.9	29.4	37.2
Date	19	9,10	15	23	27	28,29	16	1	4, 5,11	2, 3,6	11	14	25 IV
1927	30.6	27.8	33.9	35.0	36.1	36.1	37.2	34.4	37.2	32.8	28.9	26.7	37.2
Date	16	16,23	13	30	9	22, 23,25	10	1	4	9	3	4,7	10 VII 4 IX
1928	28.9	26.7	33.3	35.6	34.4	34.4	36.7	36.1	33.9	30.6	28.3	26.1	36.7
Date	8	10	7	30	14,23	27	30	4	8, 9,12	6	7	24	30 VII
1929	26.7	27.2	36.1	35.6	37.8	37.8	38.9	37.2	33.3	33.3	31.7	31.7	38.9
Date	21	26	26,27	30	20	13	7	7	28,29	17	16,17	15-17	7 VII
1930	32.2	31.7	33.0	39.4	37.3	37.8	35.6	36.7	33.9	35.0	34.4	31.1	39.4
Date	18,19	27,28	30	24	8	10,20	27	21	1	31	1	28	24 IV
1931	30.6	34.4	33.9	38.3	37.8	36.7	37.2	34.4	36.1	30.0	27.8	26.7	38.3
Date	31	4	25	18	24	10,21, 30,-	6, 18,22	7,9, 13,-	19	6	24	1	16 IV
1932	26.5	26.0	34.0	39.0	38.0	38.0	39.0	37.0	34.0	31.0	29.0	25.0	39.0
Date	6	21,22	11,13	13	2,4, 28,-	25,26	7	20	24-26	1-4, 7,-	5,6, 10	4, 27,28	13 IV 7 VII
1933	22.0	32.5	37.0	38.0	40.5	40.0	37.0	37.5	36.0	35.0	26.5	26.0	40.5
Date	1, 4,5	27	22	9	2	4,5	6	17	1,26	7	20, 24-26	10	2 V
1934	23.0	25.0	36.0	36.5	36.5	37.0	36.0	33.0	33.5	30.0	30.0	32.0	37.0
Date	1, 3,10	24,25	24,25	28	20	18	14,15	25,29	10	3	11	30	18 VI
1935	31.0	29.0	36.0	38.0	35.0	37.5	36.5	35.5	34.5	31.0	32.0	30.0	38.0
Date	1	21	27	9	19 21,22	18	6,7	18	2	25,29	2	8	9 IV
Highest	32.2	34.4	37.0	39.4	40.5	40.0	39.0	37.5	37.2	36.1	34.4	32.0	40.5
Date	18,19	4	22	24	2	4,5	7	17	4	1	1	30	2 V
Year	1930	1931	1933	1930	1933	1933	1932	1933	1927	1925	1930	1934	1933

來源 Source of Data: 1924-1935,(4)

## 29:1 熱河朝陽松樹嘴子

SUNGSHUTSUITZE, CHAOYANG; JEHOL

北緯 Lat. 41°23' N. 東經 Long. 120°57' E. 高度 Alt. 100.0 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年 Annual	
	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	°C	Month
1920	3.7	8.7	21.7	31.8	34.2	40.5	39.0	38.1	30.0	26.8	27.0	14.0	40.5	VI
1921	11.0	12.8	18.0	26.7	33.3	36.3	35.4	34.0	31.3	26.9	18.0	9.3	36.3	VI
1922	-0.5	14.0	18.2	28.0	33.0	40.2	35.2	37.8	32.9	27.0	19.0	11.5	40.2	VI
1923	6.5	9.0	20.5	19.0	33.0	33.8	35.8	33.0	28.6	26.0	14.2	5.8	35.8	VII
1924	9.0	5.0	15.0	25.2	38.2	35.6	34.0	33.6	31.8	26.2	17.2	10.2	38.2	V
1925	0.4	10.0	17.8	26.8	26.8	33.0	34.8	32.0	30.4	25.0	17.2	5.8	34.8	VII
1926	1.4	9.8	19.2	24.4	31.6	37.4	35.2	31.6	29.0	26.2	...	2.0	37.4	VI
1927	6.4	10.2	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1928	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1929	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1930	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1931	2.0	2.0	18.1	23.1	28.2	33.8	30.5	32.4	30.1	27.1	15.4	12.5	33.8	VI
1932	10.0	7.2	13.6	25.6	30.6	32.0	35.7	33.0	27.0	19.9	19.9	7.7	35.7	VII
1933	1.6	11.0	16.8	23.5	33.7	...	...	33.0	27.8	24.8	14.5	7.4	(33.7)	V
Highest Year	11.0 1921	14.0 1922	21.7 1920	31.8 1920	38.2 1924	40.5 1920	39.0 1920	38.1 1920	32.9 1922	27.1 1931	27.0 1920	14.0 1920	40.5 1920	VI

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following data were taken from “La Température en Chine”, Observatoire de Zikawei.

Highest Date	7.7 10	16.9 28	28.2 31	34.0 21	37.8 23	39.0 19	39.3 12	37.9 5	34.3 3	30.7 1	20.4 4	9.8 10	39.3 12	VII
Year	1914	1914	1913	1914	1913	1914	1914	1912	1911	1912	1911	1913	1914	

來源 Source of Data: 1920—1933, (19)

### 30:1 遼寧瀋陽(奉天)

## SHENYANG (MOUKDEN),LIAONING

北緯 Lat. 41°48' N. 東經 Long. 123°23' E. 高度 Alt. 42.9 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1925 Date	0.9 9	8.0 16	13.6 31	25.6 30	27.9 4	36.2 20	34.8 24	34.0 1	31.2 4	23.6 16	17.6 1	5.8 9	36.2 20 VI
1926 Date	3.3 26	8.3 28	19.1 31	27.1 30	32.1 8	39.0 7	38.8 5	34.7 6	28.9 3,10	24.0 2	17.3 4	0.9 5	39.0 7 VI
1927 Date	7.0 6	4.7 14	16.7 28	26.6 24	29.5 29	34.7 9	34.6 25	34.5 7	31.2 8	26.8 5	17.9 2	5.3 10	34.7 9 VI
1928 Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1929 Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1930 Date	-1.6 20	7.9 20	18.1 24	28.5 18	30.7 28	34.8 19	34.3 31	34.2 1	33.7 5	25.4 7	14.6 7	3.2 17	34.8 19 VI
1931 Date	3.2 31	2.4 21	17.2 29	23.9 27	27.4 31	32.8 22	34.6 28	33.2 17	29.1 1	27.5 4	18.8 8	9.5 5	34.6 28 VII
1932 Date	7.1 5	3.3 1	14.2 31	23.3 29	30.4 17	34.0 21	34.3 3	33.7 4	28.5 7	21.5 14	20.7 3	9.3 17	34.3 3 VII
1933 Date	2.1 6	3.3 6	15.6 31	20.6 29	32.4 26	33.7 9	35.7 17	33.5 5	30.2 3	23.3 4	16.1 9	6.9 2	35.7 17 VII
1934 Date	-1.2 27	5.9 16	11.6 23	23.8 21	31.4 16	32.0 21,22	33.2 9	33.7 9	28.0 14	22.8 12	15.7 5	10.4 9	33.7 9 VIII
1935 Date	5.4 9	14.3 26	15.1 7	26.1 24	32.3 31	31.3 12	33.3 7	34.0 16	33.0 6	26.7 9	18.9 3	3.2 27	34.0 16 VII
Highest Date	7.1 5	14.3 26	19.1 31	28.5 18	32.4 26	39.0 7	38.8 5	34.7 6	33.7 5	27.5 4	20.7 3	10.4 9	39.0 7 VI
Year	1932	1935	1926	1930	1933	1926	1926	1926	1930	1931	1932	1934	1926

下列記錄係錄自日本中央氣象台出版之“The Climate of Japan.”

The following data were taken from “The Climate of Japan”, The Central Meteorological Observatory, Tokyo.

Highest Date	7.8 12	12.1 28	20.0 31	30.3 27	33.1 30	39.3 30	38.9 1	37.0 7	33.9 5	30.4 1	25.5 2	10.9 1	39.3 30 VI
Year	1914	1919	1913	1922	1909	1920	1920	1919	1924	1913	1920	1920	1920

來源 Source of Data: 1925—1935,(20)



## 30:2 遼寧大連

## DAIREN, LIAONING

北緯 Lat. 38°54' N. 東經 Long. 121°38' E. 高度 Alt. 95.6 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1925 Date	5.2 13	7.6 16	11.8 13	22.5 30	24.3 4	31.5 16	31.9 18	30.8 16	28.4 8	23.5 14	19.0 1	11.1 9	31.9 18 VII
1926 Date	5.7 26	7.3 28	15.0 28	20.9 29	29.9 8	32.1 7	31.9 4	31.7 9	27.7 14	24.5 2	18.5 5	9.6 5	32.1 7 VI
1927 Date	8.3 4	8.7 17	14.7 28	24.0 24	26.0 30	31.4 9	35.2 27	31.5 6	30.7 4	24.8 6	18.7 2	9.4 21	35.2 27 VII
1928 Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1929 Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1930 Date	4.7 1	11.7 30	15.5 16	23.2 16,18	28.2 21	32.0 19	31.3 13	32.0 10	28.0 2	25.5 6	16.4 7	10.3 7	32.0 19 VI 10 VIII
1931 Date	6.0 31	7.4 27	17.1 29	21.3 30	26.8 31	29.9 22	30.7 26	30.3 13	27.0 6,9	25.4 6	17.9 8	11.2 5	30.7 26 VII
1932 Date	10.6 4	5.9 1	13.8 25	19.5 1	25.4 19	20.9 27	31.2 8	33.3 5	27.6 1	25.3 1	19.5 3	11.1 13	33.3 5 VIII
1933 Date	6.0 8	6.0 14	17.6 31	19.3 17	28.3 7	30.2 26	34.2 15	33.0 5	29.0 16	26.7 1,3	17.5 5	10.0 7	34.2 15 VII
1934 Date	2.9 27	8.1 17	16.2 23	19.5 17,20	29.1 13	28.2 4,20	32.4 9	29.4 6	27.0 12	23.5 9	16.7 17	11.6 9	32.4 9 VII
1935 Date	9.1 9	14.0 27	15.5 24	23.6 19	32.0 22	29.6 25	32.4 27	31.3 19	31.6 5	24.6 9	17.2 1	10.8 6	32.4 27 VII
Highest Date Year	10.6 4 1932	14.0 27 1935	17.6 31 1933	24.0 24 1927	32.0 22 1935	32.1 7 1926	35.2 27 1927	33.3 5 1932	31.6 5 1935	26.7 1,3 1933	19.5 3 1932	11.6 9 1934	35.2 27 VII 1927

下列記錄係錄自日本中央气象台出版之 "The Climate of Japan."

The following data were taken from "The Climate of Japan", The Central Meteorological Observatory, Tokyo.

Highest Date Year	10.2 25 1921	13.0 26 1921	17.7 30 1913	28.3 27 1922	30.9 18 1917	35.0 30 1920	35.2 27 1927	35.7 6 1919	31.0 1 1912	27.4 2 1913	23.0 3 1919	13.0 2 1902	35.7 6 VIII 1919
-------------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	-------------------	-------------------	-------------------	-------------------	-------------------	------------------------

來源 Source of Data: 1925—1935, (20)



## 30:4 安 東 ANTUNG, LIAONING (Continued)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
Highest	7.5	9.4	17.2	24.4	29.4	32.2	37.8	35.6	32.2	25.0	18.9	11.1	37.8
Date	4	...	28	...	29	23 21 21 28 1922 1924 1925 1929 1930	6	...	4 4	...	...	...	6 VII
Year	1932	1922	1930	1922	1929	1925 1929 1930	1930	1921	1924 1930	1922	1920	1920	1930

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following data were taken from “La Température en Chine”, Observatoire de Zikawei.

Highest	5.0	10.5	13.3	22.8	29.4	34.4	32.8	34.4	31.6	27.2	20.5	9.4	34.4
Date	12	26	29 22	21	21	23	5	5	3	1	1	7	23 VI 5 VIII
Year	1914	1912	1911 1914	1913	1914	1908	1909	1908	1911	1911	1907	1908	1908

來源 Source of Data: 1920—1923,(19)    1924—1932,(4)



### 30:6 海城牛莊 NEWCHWANG, HAICHENG; LIAONING (Continued)

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
Highest	8.0	8.3	18.3	26.1	31.0	33.9	33.9	33.9	32.8	26.1	22.8	11.7	33.9
Date	5	21	24	...	20	7	8 4	9 9	...	3	...	...	9 VIII 8 VII 4 VII 9 VIII 7 VI
Year	1932	1926	1930	1922	1932	1929	1926 1927	1924 1928	1922	1931	1920	1920	1924 1926 1927 1928 1929

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following data were taken from “La Température en Chine”, Observatoire de Zikawei.

Highest	6.6	9.4	15.9	23.9	31.6	33.3	36.6	35.0	31.1	27.2	18.9	11.6	36.6
Date	12	4	27	23	30	27	25	2	1	3	9	5	25 VII
Year	1914	1913	1913	1911	1909	1907	1913	1912	1914	1902	1902	1905	1913

來源 Source of Data: 1920—1923,(19)    1924—1932,(4)

## 30:7 旅 順

## PORT ARTHUR, LIAONING

北緯 Lat. 38°47' N. 東經 Long. 121°16' E. 高度 Alt. 79.1 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1925 Date	6.7 10	8.4 16	12.7 8	24.7 30	24.2 21	29.4 16	30.3 2	30.3 14, 20,22	29.4 8	25.1 15	20.3 1	11.3 9	30.3 2 VII 14,20,22 VIII
1926 Date	6.2 29	7.5 8	14.7 28	21.6 29	27.3 8	31.7 8	33.7 5	32.6 10	28.5 11	25.0 3	19.2 5	9.2 5	33.7 5 VII
1927 Date	7.5 6	6.1 14	14.8 28	22.1 24	26.0 28	30.2 17	34.8 27	32.0 15	29.2 8	25.5 5	19.6 2	10.9 12	34.8 27 VII
1928 Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1929 Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1930 Date	4.5 1	10.3 20	13.3 21	24.0 17	26.9 7	31.5 28	31.0 12,31	31.3 10	30.0 1	24.3 6	17.3 7	10.5 10	31.5 28 VI
1931 Date	6.6 31	5.7 22	16.3 29	18.2 30	26.4 31	29.1 21	30.5 28	30.1 5,21	27.9 6	24.9 6	18.8 1	10.6 5	30.5 28 VII
1932 Date	8.7 4,5	5.8 1	14.7 25	21.5 1	27.4 21,30	29.6 27,28	30.9 19	33.1 5 /	28.5 9	24.0 1	20.4 2	10.4 17,18	33.1 5 VIII
1933 Date	5.8 8	7.3 27	16.6 31	18.2 27	29.4 7	28.9 18	35.2 15	31.8 6	29.5 3	25.6 1,3	16.9 9	9.3 2	35.2 15 VII
1934 Date	3.7 27	10.1 17	14.8 23	19.7 27	29.9 14	29.4 20	33.1 9	30.6 9	26.2 11	23.6 10	17.4 5	12.0 9	33.1 9 VII
1935 Date	8.4 11	12.6 27	14.2 31	24.9 26	28.9 21	33.5 25	33.9 27	33.0 15	30.9 5	26.5 8	17.6 1	11.3 6	33.9 27 VII
Highest Date	8.7 4,5	12.6 27	16.6 31	24.9 26	29.9 14	33.5 25	35.2 15	33.1 5	30.9 5	26.5 8	20.4 2	12.0 9	35.2 15 VII
Year	1932	1935	1933	1935	1934	1935	1933	1932	1935	1935	1932	1934	1933

下列記錄係錄自日本中央气象台出版之“The Climate of Japan.”

The following data were taken from “The Climate of Japan”, The Central Meteorological Observatory, Tokyô.

Highest Date Year	9.5 1 1924	12.0 22 1919	21.3 30 1913	28.4 27 1922	33.9 28 1928	34.2 29 1920	34.8 27 1927	35.4 6 1919	31.6 5 1924	27.4 1 1924	24.4 2 1920	13.7 4 1908	35.4 6 VIII 1919
-------------------------	------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	--------------------	-------------------	-------------------	-------------------	-------------------	-------------------	------------------------

來源 Source of Data: 1925—1935,(20)

### 30:8 開 原

#### KAIYÜAN, LIAONING

北緯 Lat. 42°36' N. 東經 Long. 124°04' E. 高度 Alt. 93.0 M.  
Extreme Maximum Temperature in °C

年 份 Year	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年 Annual	
	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	°C	Date
1926	2.2	4.4	17.5	24.7	30.2	37.5	36.6	32.0	27.7	23.6	14.7	0.0	37.5	8 VI
1927	4.3	1.7	15.5	27.0	29.7	35.3	33.1	32.2	30.2	26.5	16.7	3.2	35.3	9 VI
1928	0.7	2.4	15.5	26.3	29.8	32.6	33.6	32.4	28.1	24.2	17.1	0.0	33.6	11 VII
1929	4.0	7.2	15.7	23.0	31.0	33.5	31.8	31.2	27.8	24.7	14.0	2.6	33.5	25 VI
<b>Highest Date Year</b>	4.3 6	7.2 20	17.5 31	27.0 25	31.0 31	37.5 8	36.6 5	32.4 1	30.2 9	26.5 5	17.1 1	3.2 4	37.5 8 VI	1926

來源 Source of Data: 1926—1929,(52)

### 30:9 蓋 平 熊 岳

#### HIUNGYAO, KAIPING; LIAONING

北緯 Lat. 40°13' N. 東經 Long. 122°11' E. 高度 Alt. 26.1 M.  
Extreme Maximum Temperature in °C

年 份 Year	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年 Annual	
	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	°C	Date
1914	13.0	13.5	16.0	27.6	32.4	32.3	34.2	33.7	29.6	28.5	16.7	6.3	34.2	28 VII
1915	2.4	9.7	12.3	18.6	27.1	32.1	33.4	32.8	29.3	28.6	19.9	10.8	33.4	10 VII
1916	4.9	5.6	13.6	22.3	31.4	32.2	34.2	34.1	28.9	23.5	17.9	9.8	34.2	18 VII
1917	5.1	11.3	16.2	23.2	31.4	34.2	33.7	29.8	25.4	14.8	11.2	34.2	30 VI	6,12 VII
1918	5.4	9.9	17.2	25.3	26.9	33.5	32.9	31.5	29.0	22.9	15.8	7.5	33.5	27 VI
1919	5.0	10.5	16.3	23.1	28.7	34.2	34.1	35.4	28.8	24.6	23.0	10.2	35.4	5,7 VIII
1920	3.5	2.1	17.3	26.1	28.8	36.8	35.9	34.1	29.4	25.9	26.1	11.7	36.8	29 VI
1921	7.8	12.3	17.0	20.9	28.8	34.2	34.6	33.6	30.0	24.7	19.2	9.6	34.6	12 VII
1922	-0.2	10.1	14.0	32.1	28.1	36.6	34.6	35.3	30.4	25.4	18.1	6.2	36.6	13 VI
1923	5.0	8.2	16.7	23.4	27.4	32.2	33.4	32.9	28.8	23.2	14.8	7.4	33.4	1 VII
1924	7.7	6.2	15.0	21.3	32.4	33.4	32.1	34.4	31.9	26.0	16.5	6.8	34.4	25 VIII
1925	3.6	8.8	13.5	25.0	27.4	32.4	34.0	32.6	30.3	24.4	17.4	8.4	34.0	25 VII
1926	5.0	8.5	20.4	26.9	29.4	33.9	36.0	33.0	29.2	25.1	18.4	3.2	36.0	5 VII
1927	8.0	6.9	16.9	27.6	29.2	33.6	34.8	34.0	29.6	26.4	19.2	7.1	34.8	27 VII
1928	5.7	6.0	15.6	25.6	31.0	32.3	34.7	33.6	30.1	24.6	19.0	5.3	34.7	11 VII
1929	4.7	10.4	19.5	22.0	31.8	34.8	32.7	32.4	28.6	26.0	15.4	8.3	34.8	30 VI
<b>Highest Date Year</b>	13.0 9	13.5 16	20.4 28	32.1 27	32.4 17 30 1914 1924	36.8 29	36.0 5	35.4 5	31.9 4	28.6 11	26.1 2	11.7 2	36.8 29 VI	1920

來源 Source of Data: 1914—1929,(52)

## 30:10 鳳 城

## FENGCHENG, LIAONING

北緯 Lat. 40°26' N. 東經 Long. 124°02' E. 高度 Alt. 73.3 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年 份 Year	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年 Annual	
	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	°C	Date
1925	...	...	...	22.5	27.6	33.7	33.8	32.7	29.8	23.8	18.5	6.7	33.8	25 VII
1926	1.4	4.4	15.8	22.3	27.0	31.7	34.3	33.2	29.0	23.8	17.2	2.2	34.3	6 VII
1927	7.4	6.3	13.5	21.5	27.0	30.6	36.0	34.2	29.7	25.0	18.5	5.3	36.0	27,28 VII
1928	6.0	2.0	17.1	25.8	26.6	31.1	34.0	34.1	31.2	26.3	16.7	4.6	34.1	1 VIII
1929	2.4	8.5	18.3	20.5	30.2	33.0	32.8	38.2	27.0	25.5	16.0	8.0	38.2	18 VIII
Highest Date	7.4 6	8.5 21	18.3 26	25.8 16	30.2 29-31	33.7 21	36.0 27,28	38.2 18	31.2 7	26.3 1	18.5 1 15 1927	8.0 ...	38.2 18 VIII	
Year	1927	1929	1929	1928	1929	1925	1927	1929	1928	1928	1925 1927	1929	1929	

來源 Source of Data: 1925—1929,(52)

## 30:11 遼源(鄭家屯)

## LIAOYUAN (CHENKIATUN), LIAONING

北緯 Lat. 43°40' N. 東經 Long. 123°30' E. 高度 Alt. 115.5 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年 份 Year	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年 Annual	
	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	°C	Date
1918	-3.1	4.3	15.0	23.1	30.1	33.9	32.2	31.9	29.0	21.4	15.3	-2.2	33.9	30 VI
1919	-0.7	12.6	14.6	18.6	26.4	32.1	38.9	36.1	28.9	25.4	19.2	3.8	38.9	12 VII
1920	-0.2	1.0	18.9	30.8	31.4	39.6	39.8	32.2	28.4	23.5	25.3	7.9	39.8	1 VII
1921	3.9	7.4	16.4	21.4	29.3	32.8	34.1	34.3	30.8	22.8	10.7	3.9	34.3	20 VIII
1922	-4.0	8.9	12.2	28.2	27.8	39.4	33.0	30.0	26.8	23.5	14.2	2.6	39.4	22 VI
1923	-0.5	5.9	13.9	26.0	27.4	34.3	34.1	30.8	28.2	23.8	6.9	2.5	34.3	25 VI
1924	-2.3	-0.2	10.5	23.3	31.8	33.7	32.0	33.5	30.5	24.0	11.9	1.1	33.7	4 VI
1925	-3.5	5.9	12.0	23.8	29.5	33.7	32.4	31.5	29.8	22.5	15.4	3.5	33.7	20 VI
1926	1.3	4.4	13.5	25.3	30.8	37.0	36.2	34.4	26.9	24.1	15.9	-3.0	37.0	7 VI
1927	3.4	3.5	19.4	27.4	28.4	34.4	34.0	32.3	30.3	24.0	15.6	1.6	34.4	21 VI
1928	-0.6	5.1	13.9	25.5	31.2	36.6	33.8	31.8	27.2	23.4	13.7	0.6	36.6	17 VI
1929	1.5	6.6	15.6	26.0	31.7	33.8	34.6	32.5	29.2	24.5	12.6	2.9	34.6	13 VII
Highest Date	3.9 23	12.6 28	19.4 28	30.8 27	31.8 31	39.6 30	39.8 1	36.1 7	30.8 15	25.4 3	25.3 2	7.9 1	39.8 1 VII	
Year	1921	1919	1927	1920	1924	1920	1920	1919	1921	1919	1920	1920	1920	

來源 Source of Data: 1918—1929,(52)



## 30:12 營 口

## YINGKOW, LIAONING

北緯 Lat. 40°40' N. 東經 Long. 122°14' E. 高度 Alt. 2.4 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1925 Date	3.0 9	7.0 16	13.5 31	23.0 29	26.0 22	31.6 17	34.5 24	33.1 22	31.3 3	23.1 14	18.0 1	7.1 9	34.5 24 VII
1926 Date	3.0 10	8.5 21	17.5 31	23.7 30	27.6 19	30.5 13	35.2 7	32.0 6	27.8 8	23.3 2	15.6 4	2.9 5	35.2 7 VII
1927 Date	7.0 6	5.2 17	13.6 28	24.4 26	26.0 27,28	32.7 20	34.4 27	33.4 7	29.8 8	24.6 5	16.5 2	6.1 10	34.4 27 VII
1928 Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1929 Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1930 Date	0.4 20	6.9 21	18.0 24	25.7 18	29.4 30	32.2 15	33.4 31	33.5 1	32.5 4	23.8 8	15.3 7	6.9 17	33.5 1 VIII
1931 Date	3.9 31	2.6 19	17.2 14	21.3 30	26.7 29	31.5 30	31.6 30	31.8 17	29.0 1	26.5 3	18.4 8	9.2 5	31.8 17 VIII
1932 Date	9.5 5	3.1 1	9.6 24,25	21.0 29	30.8 20	33.8 27	33.1 8	34.7 3	27.5 4	21.9 6	21.7 3	10.5 18	34.7 3 VIII
1933 Date	2.4 7	3.6 6	12.5 31	23.2 29	26.8 9	31.0 24	35.0 17	32.7 4	30.0 3	24.6 1	16.6 9	8.8 2	35.0 17 VII
1934 Date	1.0 27	6.1 16	12.3 23	21.7 21	30.6 15	32.5 27	33.8 9	32.5 9	27.9 14	22.9 11	15.8 5	9.4 9	33.8 9 VII
1935 Date	6.1 9	11.1 26	13.3 7,9	24.6 25	30.4 29	31.1 12	32.8 16	33.1 15	32.1 5	23.9 9,10	18.5 3	5.8 5	33.1 15 VIII
Highest Date	9.5 5	11.1 26	18.0 24	25.7 18	30.8 20	33.8 27	35.2 7	34.7 3	32.5 4	26.5 3	21.7 3	10.5 18	35.2 7 VII
Year	1932	1935	1930	1930	1932	1932	1926	1932	1930	1931	1932	1932	1926

下列記錄係錄自日本中央氣象台出版之“本邦氣候表”

The following data were taken from “本邦氣候表” The Central Meteorological Observatory, Tokyo.

Highest Date	7.5	10.1	18.5	27.7	31.1	35.1	34.6	36.9	30.5	26.4	22.9	11.6	36.9
Year	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	5 VIII
	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1919

來源 Source of Data: 1925—1935,(20)

### 30:13 懷德公主嶺

## KUNGCHULING, HWAITE; LIAONING

北緯 Lat. 43°31' N. 東經 Long. 124°48' E. 高度 Alt. 213.0 M.

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年 Annual	
	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	°C	Date
1915	-3.4	0.8	6.2	12.2	27.0	30.4	30.5	32.1	25.9	22.9	16.7	8.2	32.1	2,3 VIII
1916	-0.2	1.1	8.6	18.8	28.0	33.6	33.3	36.0	28.8	20.7	14.5	7.1	36.0	25 VIII
1917	-3.9	4.9	14.4	22.1	29.9	39.4	31.3	31.8	26.6	20.3	9.8	5.0	39.4	30 VI
1918	-4.7	3.8	13.1	22.9	28.3	32.2	29.5	30.2	27.1	20.7	15.2	-2.2	32.2	16 VI
1919	-2.5	9.0	13.9	18.6	29.3	30.5	35.3	34.4	28.8	26.5	19.0	3.5	35.3	11 VII
1920	0.5	-2.1	18.5	28.7	29.3	35.6	37.0	30.5	26.5	21.2	23.6	5.4	37.0	1 VII
1921	2.6	8.1	14.7	20.1	29.8	31.5	32.9	32.6	30.6	22.6	10.2	4.2	32.9	13 VII
1922	-4.4	8.5	11.0	27.1	29.8	38.0	32.4	31.5	27.4	24.8	13.3	2.3	38.0	22 VI
1923	-0.2	4.8	13.0	24.4	26.5	32.1	32.5	30.9	26.9	22.0	8.5	3.5	32.5	1 VII
1924	1.8	0.5	9.6	25.9	31.7	33.0	32.0	34.0	31.4	24.6	11.0	4.9	34.0	7 VIII
1925	-7.1	4.0	11.7	24.9	27.3	35.1	33.3	32.1	29.1	21.8	14.9	5.5	35.1	20 VI
1926	-0.1	2.7	15.5	24.8	30.8	36.9	36.7	32.4	27.7	22.2	13.3	-0.2	36.9	8 VI
1927	3.9	1.6	16.9	25.8	27.9	34.5	32.1	33.0	30.5	24.1	15.8	1.2	34.5	20 VI
1928	-0.5	2.2	14.8	25.5	30.8	31.5	33.0	33.1	28.3	23.0	14.6	-1.8	33.1	14 VIII
1929	3.3	3.2	15.4	23.7	30.6	32.9	31.5	32.0	27.7	25.6	12.3	2.5	32.9	...
Date	13	20	27	5	31	25	8,13	11	22	3	4	10	...	25 VI
1930	-5.0	5.6	14.8	28.4	28.9	34.2	33.1	33.5	31.5	23.8	12.5	2.6	34.2	...
Date	27	22	24	19	30	30	31	1	3	8	7	10	...	30 VI
1931	-0.6	-2.4	15.6	21.8	25.6	31.6	33.4	33.5	28.4	25.3	17.2	7.0	33.5	...
Date	4	21	14	27	20	22	29	17	1	4	2	5	...	17 VIII
1932	5.2	4.6	11.2	24.3	29.3	33.7	31.1	32.5	27.0	19.7	19.8	4.7	33.7	...
Date	5	29	31	29	17	21	16	3	7,8,19	14,15	3	17	...	21 VI
1933	-2.0	-2.5	15.0	20.0	32.7	32.7	35.7	32.5	29.7	20.4	12.9	6.5	35.7	...
Date	6,7	6	31	3	26	9	8	5	18	21	9	2	...	8 VII
1934	-4.0	2.0	7.2	21.8	31.0	31.0	30.2	31.0	26.9	22.2	13.5	7.1	31.0	...
Date	27	16	11	21	16	22	25	19	3	7	5	8	...	16 V 22 VI 19 VIII
1935	0.1	13.6	15.2	24.5	32.5	30.0	32.6	32.9	31.2	25.9	17.0	-2.6	32.9	...
Date	10	26	8	25	31	30	7	11	6	9	3	4	...	11 VIII
Highest Date	5.2	13.6	18.5	28.7	32.7	39.4	37.0	36.0	31.5	26.5	23.6	8.2	39.4	...
Year	1932	1935	1920	1920	1933	1917	1920	1916	1930	1919	1920	1915	1917	...

來源 Source of Data: 1915—1929,(52) 1930—1935,(3)

第 三 表

極 端 最 低 氣 溫

TABLE 3.

EXTREME MINIMUM TEMPERATURE

(406 a)



## 1:1 山西陽曲(太原)(農業專門學校)

## YANGKÜ (TAIYÜAN), SHANSI

北緯 Lat. 37°54' N. 東經 Long. 112°31' E. 高度 Alt. 805.0 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1916	-23.3	-15.4	-15.0	-7.9	4.0	8.9	14.5	9.7	6.0	-5.2	-12.3	-24.0	-24.0
Date	11	14	5	3	2	8	1	19	25	25	28	26	26 XII
1917	-24.2	-17.5	-14.3	-1.0	0.2	13.5	17.3	15.0	7.0	-2.0	-9.5	-21.0	-24.2
Date	4	12	1	2	6	17	11	5	30	30	5	27,29	4 I
1918	-18.7	-16.0	-8.5	-3.0	4.4	7.5	13.5	14.5	1.0	-5.0	-11.0	-21.1	-21.1
Date	2	2	2	1	13	3	1	31	28	18	28	29	29 XII
1919	-22.1	-21.2	-9.5	-3.5	1.4	11.6	16.9	11.2	6.2	-4.9	-15.1	-19.0	-22.1
Date	20	2	14,18	1	2	16	3	30	15	19	24	30	20 I
1920	-20.3	-18.5	-13.1	-1.5	8.0	10.5	14.9	15.1	6.5	1.1	-9.1	-13.7	-20.3
Date	14	5,9	4	7	3	3	8	29	18	23	24	25	4 I
1921	-24.9	-17.0	-11.3	-6.5	4.1	11.0	14.7	10.3	3.5	-2.1	-14.5	-19.5	-24.9
Date	3	7	13	8	17	12	1	27	27,29	11,27	25	25	3 I
1922	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1923	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1924	-19.0	-15.0	-13.0	-7.0	3.0	10.0	15.0	8.5	5.5	-6.5	-14.5	-18.5	-19.0
Date	26	3	13	3	12	10	3	27	24	29	24	11	26 I
1925	-19.0	-18.2	-13.0	-5.0	4.0	6.0	13.5	11.5	5.8	-4.5	-9.5	-19.5	-19.5
Date	9	1	2	9	8	14	7	31	14	20	28	31	31 XII
1926	-21.8	18.0	-9.0	-6.0	2.5	6.2	12.0	10.5	5.5	-7.5	-7.0	-20.2	-21.8
Date	31	1,23	2	3	6	1	15	29	30	29	26	23	31 I
1927	-23.5	-18.0	-10.2	-2.4	0.5	9.5	13.2	10.4	5.0	-7.2	-10.4	-19.0	-23.5
Date	29	8	1	3	3	5	1	31	16,17	29	21	19	22 I
1928	-21.8	-17.8	-9.8	-4.0	3.0	9.5	14.2	11.5	-0.2	-2.0	-11.8	19.7	-21.8
Date	29	2	12	3	14	1	28	27	25	17	9	29	29 I
1929	-16.0	-18.0	-10.0	-2.5	6.0	13.0	18.0	10.0	4.5	8.0	-5.0	-20.5	-20.5
Date	5	4	2	21	3	7	23	26	30	26	28	4	4 XII
1930	-29.5	-16.5	-8.0	-1.8	2.0	9.0	15.5	11.0	1.0	0.5	-9.5	-14.2	-29.5
Date	7	11	12	1	2-9	7,8	12	27	23	20	13	15	7 I
1931	-24.0	-16.0	-10.0	-1.5	3.5	10.0	16.0	12.2	4.0	-7.5	-11.0	-17.0	-24.0
Date	10	23	1	5	7	11	7	27	28	29	18	12	10 I

## 1:1 山西陽曲(太原)(農業專門學校)

### YANGKÜ (TAIYÜAN), SHANSI

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	-16.0	-16.0	-15.0	-4.5	5.4	12.5	15.0	13.0	5.5	-3.5	-11.0	-16.0	-16.0
Date	13	18	13	6	8,9	6,23	2	20,21	28	24	26	20	-16.0 13 I 18 II 20 XII
1933	-19.8	-17.0	-11.5	0.4	2.0	8.4	17.0	13.0	3.5	-4.8	-8.0	-12.4	-19.8
Date	27	2	6	1	3	6	22	30	27,28	24	28	25	27 I
1934	-20.0	-20.0	-12.0	-6.3	1.0	7.0	13.0	12.5	4.0	-4.5	-14.0	-14.5	-20.0
Date	11,25	4	1,5	1	1	5	18	29,30	24	24, 26,27	28	1	11,25 I 4 II
1935	-21.5	-15.5	-9.5	-5.0	0.0	6.0	11.5	14.5	2.0	-0.5	-8.0	-20.0	-21.5
Date	16	5	21	11	14	4	2,3	31	13	30	18	22	16 I
Lowest	-29.5	-21.2	-15.0	-7.9	0.0	6.0	11.5	8.5	-0.2	-7.5	-15.1	-24.0	-29.5
Date	7	2	5 13	3	14	14 4	2,3	27	25	29 29	24	26	7 I
Year	1930	1919	1916 1932	1916	1935	1925 1935	1935	1924	1928	1926 1931	1919	1916	1930

來源 Source of Data: 1916—1925,(1)    1926—1928,(2)    1929—1935,(3)

## 1:2 大同

### TATUNG, SHANSI

北緯 Lat. 40°06' N.    東經 Long. 113°16' E.    高度 Alt. — 瓦  
Extreme Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年	
													°C	Month
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.		
1925	...	...	...	-12.0	...	...	...	9.0	4.0	-5.0	-11.0	-22.5	(-22.5)	XII
1926	-22.1	-19.5	-12.8	-7.5	...	7.5	11.5	14.5	5.0	-5.5	-12.0	-21.5	-22.1	I
1927	-27.5	-19.5	-18.0	-6.0	-0.5	7.0	...	...	...	...	...	...	(-27.5)	I
1928	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1929	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1930	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1931	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1932	...	-19.6	-17.4	-6.8	2.0	9.0	...	8.6	3.0	-6.0	-14.5	-20.5	(-20.5)	XII
1933	-26.0	-22.0	-20.7	-7.0	-1.0	6.5	14.2	8.0	1.0	-8.0	-14.0	-23.5	-26.0	I
1934	-26.3	-21.4	-18.0	-10.0	0.0	5.0	13.5	7.0	3.5	-8.0	-15.6	-17.0	-26.3	I
1935	-22.0	...	-11.0	-8.0	(-0.6)	6.5	13.0	13.0	3.0	1.0	...	...	(-22.0)	I
Lowest	-27.5	-24.4	-20.7	-12.0	-1.0	5.0	11.5	7.0	1.0	-8.0	-15.6	-23.5	-27.5	I
Year	1927	1934	1933	1925	1933	1934	1926	1934	1933	1933 1934	1934	1933	1927	

來源 Source of Data: 1925—1935,(19)

## 2:1 山東 濟南

## TSINAN, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°40' N. 東經 Long. 117°02' E. 高度 Alt. 53.9 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1919	-12.5	-13.4	-4.1	2.4	2.5	16.8	19.4	17.2	11.3	0.3	-7.7	-14.6	-14.6
Date	2	1	10	2	2	17	12	30	15	31	28	29	29 XII
1920	-16.1	-11.6	-4.3	5.4	9.8	13.3	18.2	16.8	7.8	6.3	-2.5	-6.6	-16.1
Date	13	2	2	5	7	5	7	31	26	14	28	27	13 I
1921	-16.0	-9.3	-5.0	2.1	9.3	14.1	18.8	14.9	7.5	2.4	-4.7	-10.9	-16.0
Date	3	3	14	7	12	6	12	27	25	11	22,25	24	3 I
1922	-17.2	-7.4	-3.9	5.7	9.8	15.6	19.0	16.9	6.5	3.9	-11.3	-9.2	-17.2
Date	19	1	23	7	2	5	7	25	29	10	25	15	19 I
1923	-13.4	-10.0	-5.3	0.7	5.2	15.3	19.9	17.9	7.6	-2.3	-9.3	-12.4	-13.4
Date	3	7	3	19	1	11	3	25	30	24	30	29	3 I
1924	-12.1	-8.1	-6.4	0.8	7.6	13.8	20.2	17.8	11.6	0.4	-7.4	-9.4	-12.1
Date	27	15	13	8	3	11	1	29	19	24	24	9	27 I
1925	-10.8	-9.0	-4.3	-0.4	7.7	10.5	19.6	16.5	12.4	4.9	-2.6	-11.9	-11.9
Date	17	10	5	5	18	14	4	6	16	19	29	29	29 XII
1926	-12.8	-10.9	-3.1	3.3	10.5	16.3	16.9	18.3	11.2	-0.5	0.4	-13.0	-13.0
Date	3	5	5	3	6	13	15	31	30	29	26	8	8 XII
1927	-16.0	-9.5	-6.2	1.9	8.3	10.7	20.2	18.2	11.5	2.1	-1.5	-10.7	-16.0
Date	21	7	15	3	1	5	15	26	19	13	28	19	21 I
1928	-13.2	-15.2	-2.2	2.9	7.5	13.0	20.2	15.4	4.4	1.3	-4.3	-8.7	-15.2
Date	29	7	11	3	14	1	7	28	25	30	16	4	7 II
1929	-9.6	-12.4	-5.4	-0.2	7.8	18.7	18.7	17.0	9.5	2.6	-5.6	-15.2	-15.2
Date	2	2	2	2	3	5	6	26	29	27	29	20	20 XII
1930	-15.0	-8.7	-3.6	1.5	9.7	14.7	20.6	16.9	7.9	2.5	-5.1	-6.1	-15.0
Date	5,6	10	6	1	5	6	19	27,29	23	31	24	30	5,6 I
1931	-14.8	-9.2	-6.3	1.5	9.5	14.0	17.4	17.0	9.4	0.4	-4.5	-10.4	-14.8
Date	10	6,10	1	10	15	11	1	28	30	27	18	12	10 I
1932	-10.0	-10.0	-8.9	1.3	8.0	15.6	18.1	16.7	11.3	1.6	-3.7	-14.0	-14.0
Date	7	17	14	7	6	23	10	22	20	24	26	30	30 XII
1933	-17.6	-10.6	-8.4	3.1	8.5	13.1	19.4	16.0	9.3	3.7	-5.0	-7.0	-17.6
Date	18	1	6	11	3	6	2	21	27	24	28	24,31	18 I
1934	-14.0	-9.9	-6.9	-1.7	9.5	13.8	19.2	16.0	10.1	1.9	-5.9	-7.6	-14.0
Date	11	3	1	14	28	2	22	27,29	21	24	30	1	11 I

## 2:1 山東 濟南 TSINAN, SHANTUNG (Continued)

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1935 Date	-12.3 15	-6.2 5	-2.8 30	4.2 2	5.7 1	14.9 4	18.2 9	18.9 23,27	8.8 13	-3.9 30	-4.6 17	-16.7 30	-16.7 30 XII
Lowest Date Year	-17.6 18 1933	-15.2 7 1928	-8.9 14 1932	-1.7 14 1934	2.5 2 1919	10.5 14 1925	16.9 15 1926	14.9 27 1921	4.4 25 1928	-3.9 30 1935	-11.3 25 1922	-16.7 30 1935	-17.6 18 I 1933

來源 Source of Data: 1919—1935,(6)

## 2:2 日照

## JIHCHAO, SHANTUNG

北緯 Lat. 35°22' N. 東經 Long. 119°52' E. 高度 Alt. 27.8 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1933 Date	-10.3 14	-7.2 3	-7.1 7	-0.1 2	7.3 3	13.9 1	18.6 1,2	17.9 ...	15.4 14	-0.9 30	-1.8 30	-7.0 20	-10.3 14 I
1934 Date	-13.3 25	-8.2 9	-4.5 4	1.0 16	5.8 6	15.3 6, 8, 9	18.1 1	20.1 29,31	11.8 22	1.8 17	-6.6 28	-6.0 8	-13.3 25 I
1935 Date	-8.8 17	-5.0 14	-1.8 3	4.0 2	8.8 1	16.8 2,12	20.0 10	17.4 30	9.6 14	9.5 14	-2.5 17,18	-12.8 29	-12.8 29 XII
Lowest Date Year	-13.3 25 1934	-8.2 9 1934	-7.1 7 1933	-0.1 2 1933	5.8 6 1934	13.9 1 1933	18.1 1 1934	17.4 30 1935	9.6 14 1935	-0.9 30 1933	-6.6 28 1934	-12.8 29 1935	-13.3 25 I 1934

來源 Source of Data: 1933—1935,(5)



## 2:3 平 度

## PINGTU, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°47' N. 東經 Long. 119°56' E. 高度 Alt. — M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年 Annual	
	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	°C	Month
1924	...	...	- 9.5	- 3.0	...	12.0	...	...	...	...	...	...	...	...
1925	-12.0	-13.5	- 8.5	- 3.0	8.0	12.5	16.5	16.5	9.5	3.0	...	-14.5	(-14.5)	XII
1926	-14.0	-16.0	...	...	...	...	...	18.5	12.0	-1.5	- 5.0	-14.0	-16.0	II
1927	-17.0	-12.5	- 7.0	- 3.0	5.5	11.0	20.0	17.0	8.0	-0.5	- 4.0	-13.0	-17.0	I
1928	-15.0	-14.0	- 6.0	- 5.0	5.0	12.0	16.0	15.0	3.0	-2.0	- 5.0	...	(-15.0)	I
1929	-12.0	-15.0	- 9.0	- 4.0	7.0	12.0	17.0	16.0	7.0	2.0	-10.0	-11.0	-15.0	II
1930	-15.0	-13.0	...	- 2.0	5.0	8.5	17.0	14.0	5.0	0.0	- 8.0	-12.0	-15.0	I
1931	-20.0	-15.0	- 9.0	- 1.0	9.0	12.5	12.0	15.0	6.0	-2.5	- 2.0	-13.0	-20.0	I
1932	-13.0	-14.0	- 9.0	- 3.0	4.0	14.0	15.5	16.0	11.0	-1.0	- 7.5	-11.0	-14.0	II
1933	-19.0	-15.0	-13.0	1.0	4.0	9.0	18.0	17.0	7.0	-2.0	- 6.5	-13.0	-19.0	I
1934	-17.0	-13.0	-10.0	- 6.0	3.5	10.0	19.0	16.5	7.5	-2.0	- 7.0	- 9.5	-17.0	I
1935	-15.0	-10.0	- 7.0	- 3.0	1.0	10.0	15.5	...	...	...	...	...	...	...
Lowest Year	-20.0 1931	-16.0 1926	-13.0 1933	- 6.0 1934	1.0 1935	8.5 1930	12.0 1931	14.0 1930	3.0 1928	-2.5 1931	-10.0 1929	-14.5 1925	-20.0 1931	I

來源 Source of Data: 1924—1935,(19)

## 2:4 平 陰

## PINGYIN, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°37' N. 東經 Long. 116°26' E. 高度 Alt. 73.2 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年 Annual	
	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	°C	Month
1932	- 9.5	- 9.0	-5.0	1.1	11.0	19.0	19.0	20.0	10.0	-2.0	-7.0	0.9?	- 9.5	
Date	8	27	16	28	9	27, 28,30	1-16	14,27, 30,31	27-29	24	28,28	1, 10,19	8 I	
1933	-13.0	- 6.0	-5.0	2.0	7.0	14.0	21.0	15.0	8.5	0.0	-6.0	- 9.8	-13.0	
Date	2	1,3	19,20, 30	8	2,3	6	2,30	30	27	24	28	21	2 I	
1934	-16.0	-14.0	-6.8	-1.2	9.0	14.0	21.0	16.0	10.0	2.0	-6.5	- 7.0	-16.0	
Date	11	3	5	14	1	2,5	2-4, 22	27	21	24	30	1, 4,5	11 I	
1935	14.8	- 7.0	-3.0	3.5	6.0	15.0	18.0	20.0	12.0	10.0	-7.5	-15.0	-15.0	
Date	15	13	30	15	1	3	9	22,23	18	30	7	30	3 XII	
Lowest Date	-16.0 11	-14.0 3	-6.8 5	-1.2 14	6.0 1	14.0 6	18.0 9	15.0 30	8.5 27	-2.0 24	-7.5 7	-15.0 30	-16.0 11 I	
Year	1934	1934	1934	1934	1935	1933 1934	1935	1933	1933	1932	1935	1935	1934	

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:5 牟平(寧海)

## MOWPING (NINGHAI), SHANTUNG

北緯 Lat. 37°12' N. 東經 Long. 121°35' E. 高度 Alt. 8.7 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	-14.8	-12.2	-6.0	4.0	7.0	17.0	19.0	18.0	13.0	5.0	-5.0	-5.0	-14.8
Date	95	17	17	5,6	5	1,3, 13,24	1	31	29	25-27	25	25	25 I
1933	-16.0	-8.0	-8.0	0.0	7.0	11.0	20.0	20.0	9.0	4.0	-3.0	-7.0	-16.0
Date	19	12, 19,26	7	12	3	1	1,3	14, 21,22	28	31	22	24	19 I
1934	-15.0	-8.0	-7.0	-3.0	8.0	14.0	21.0	18.0	11.0	3.8	-4.5	-4.0	-15.0
Date	26	15	3	1	10	7	3	29-31	22	29	29	7,16	26 I
1935	-8.0	-9.0	-5.5	-3.5	5.0	13.5	19.5	15.0	9.0	3.5	-3.0	-13.9	-13.9
Date	27	8	21	5	1	3	1,2	30	14	31	19	19	19 XII
Lowest	-16.0	-12.2	-8.0	-3.5	5.0	11.0	19.0	15.0	9.0	3.5	-5.0	-13.9	-16.0
Date	19	17	7	5	1	1	1	30	28 14	31	25	19	19 I
Year	1933	1932	1933	1935	1935	1933	1932	1935	1933 1935	1935	1932	1935	1933

來源 Source of Data: 1932—1935, (5)

## 2:6 曲阜

## KÜFOW, SHANTUNG

北緯 Lat. 35°39' N. 東經 Long. 116°56' E. 高度 Alt. 98.6 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	-10.0	-11.0	-7.0	0.0	8.0	17.0	20.0	18.0	10.0	0.0	-6.0	-10.0	-11.0
Date	7,8	27	14,15	6,12	12	24	1	21	27	18,24	16	8,13	27 II
1933	-17.0	-13.0	-8.0	2.0	6.0	15.0	21.0	17.5	8.8	0.0	-3.5	-9.3	-17.0
Date	27	2	7	8,17	3	7	1	22	28	25	16	21	27 I
1934	-16.4	-18.2	-8.1	-1.2	7.8	13.9	21.0	19.0	10.8	-0.5	-4.6	-7.2	-18.2
Date	25	5	5	1	1	3	22	29,31	22	25	28	1	5 II
1935	-12.5	-6.6	-2.5	1.0	4.3	13.0	20.5	19.4	8.7	3.8	-3.5	-13.0	-13.0
Date	17	12	3	1	1	3	9	31	13	17	17	30	30 XII
Lowest	-17.0	-18.2	-8.1	-1.2	4.3	13.0	20.0	17.5	8.7	-0.5	-6.0	-13.0	-18.2
Date	27	5	5	1	1	3	1	22	13	25	16	30	5 II
Year	1933	1934	1934	1934	1935	1935	1932	1933	1935	1934	1932	1935	1934

來源 Source of Data: 1932—1935, (5)

## 2:7 成 山 頭

## N. E. PROMONTORY, SHANTUNG

北緯 Lat. 37°24' N. 東經 Long. 121°42' E. 高度 Alt. 53.9 M.

Extreme Minimum Temperature in °C.

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1920	- 8.3	- 9.4	- 3.3	2.8	8.9	12.8	18.9	21.7	15.6	11.1	2.2	- 3.3	- 9.4
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	- II
1921	- 6.7	- 5.6	- 6.1	2.2	6.7	11.7	16.1	18.3	11.7	8.3	0.0	- 6.7	- 6.7
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	- I - XII
1922	-10.0	- 6.7	- 5.6	2.8	8.3	13.3	17.2	20.0	12.8	7.8	7.2	- 4.4	-10.0
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	- I
1923	-11.7	- 8.3	- 5.0	1.7	6.7	12.8	15.0	19.4	13.9	5.0	- 5.6	- 9.4	-11.7
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	- I
1924	-11.7	- 8.3	- 3.9	- 0.6	5.6	12.2	15.6	17.8	15.6	5.6	- 2.8	- 7.8	-11.7
Date	26	13	7	3,4	2	1,3	16	27	30	24	24	10	26 I
1925	- 7.8	- 7.2	- 3.9	- 1.1	7.2	11.7	15.6	-17.2	16.7	7.8	0.6	- 9.4	- 9.4
Date	31	24	5	4	12	1	6	2	22	19	29	29	29 XII
1926	- 9.4	- 6.7	- 2.2	2.2	7.2	12.8	15.6	18.9	15.6	0.6	1.7	- 9.4	- 9.4
Date	3	23	16	3	12,13	3,10	15	5	18,29	29	15	24	3 I 24 XII
1927	-11.1	- 7.8	- 5.6	0.6	7.8	12.8	15.0	19.4	17.2	3.3	0.0	- 8.3	-11.1
Date	21	7	14,15	5	1,2,4	4	2	25	15	13	28	28	21 I
1928	- 8.9	-10.6	- 2.2	1.1	7.8	12.2	16.1	19.4	6.1	3.3	0.0	- 5.6	-10.6
Date	11	7	3	1	7	3	1,10,11	29	26	9	16	19	7 II
1929	- 7.8	-10.0	- 5.0	2.2	6.7	12.2	17.2	19.4	16.1	7.2	- 0.6	- 6.1	-10.0
Date	1	2	2	1,3	1,3,10	1,9	1,5, 12,-	6,26, 27,-	20,29	31	22	21	2 II
1930	-11.1	- 5.6	- 1.1	1.7	6.1	10.0	17.2	18.9	15.0	8.3	- 2.2	- 3.9	-11.1
Date	6	7-10	1,6,7	1,2	8	5	7	29	29	31	12	22,30, 31	6 I
1931	-13.9	-10.6	- 5.0	1.7	6.1	11.1	14.4	18.9	11.7	2.8	- 1.1	- 7.8	-13.9
Date	10	8	1	4-7	2	1	5,6	2	29,30	26	18,19	12,13	10 I
1932	- 7.5	- 9.0	- 6.5	1.5	6.5	11.5	15.5	18.0	15.0	8.5	- 2.5	- 5.5	- 9.0
Date	7,9	17	14	4,6	5	1	4	19	27	18	8	13	17 II
1933	-12.0	- 7.0	- 7.0	3.0	6.5	12.0	16.5	20.0	15.0	8.0	2.0	- 5.0	-12.0
Date	12	25	6,7	11-13	1	1,2	1,4	12,21	28	30	6,28, 29	31	12 I
1934	- 9.5	- 5.0	- 4.5	0.5	6.5	12.0	17.0	19.0	15.5	6.5	- 1.5	- 3.5	- 9.5
Date	23,24	4	4,5	1	1	3,7	2,6	28	30	24	28,30	1	23,24 I
1935	- 5.5	- 5.5	0.0	4.0	8.0	12.0	18.0	20.0	13.5	10.0	0.0	- 9.0	- 9.0
Date	18,21	6	5	12	1	3	1,3, 21,22	5,22, 30,31	13	30	16	30,31	30,31 XII

## 2:7 成山頭 N. E. PROMONTORY, SHANTUNG (Continued)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
Lowest	-13.9	-10.6	-7.0	-1.1	5.6	10.0	14.4	17.2	6.1	0.6	-5.6	-9.4	-13.9
Date	10	7 8	6,7	4	2	5	5,6	2	26	29	...	29 24 1923 1925 1926	10 I
Year	1931	1928 1931	1933	1925	1924	1930	1931	1925	1928	1926	1923	1926	1931

下列紀錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following data were taken from “La Température en Chine”, Observatoire de Zikawei.

Lowest	-13.9	-12.8	-10.6	-0.6	4.4	10.5	13.9	16.1	8.3	3.9	-6.1	-11.1	-13.9
Date	30	8	2	4	8	8	7	31	24	30	24	28	30 I
Year	1895	1892	1896	1914	1910	1913	1909	1899	1902	1903	1892	1901	1895

來源 Source of Data: 1920—1923, (19) 1924—1935, (4)

## 2:8 沂 水

## ISHUI, SHANTUNG

北緯 Lat. 35°46' N. 東經 Long. 118°33' E. 高度 Alt. 94.6 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	...	...	...	...	6.0	8.0	11.0	17.0	13.0	1.0	-5.0	-10.0	...
Date	...	...	...	...	5	2	1	21,22, 31	29,30	26	26,28	13,15	...
1933	-19.0	-13.6	-10.0	3.0	7.0	12.5	19.0	17.0	8.6	0.0	-3.5	-8.1	-19.0
Date	27	3	7	8	3	1	1	21,22	28	25	28	24	27 I
1934	-15.8	-14.0	-8.0	-3.0	7.3	12.4	21.0	17.8	9.0	-1.0	-7.2	-9.5	-15.8
Date	26	3	5	1	1	7	22	28	22	25,26	28	1	26 I
1935	-17.0	-7.6	-4.0	2.7	3.0	14.0	18.0	17.9	9.0	5.0	-5.2	-18.0	-18.0
Date	17	1	3,5, 30	2	1	3	1	30	13	18,19 30,31	28	30	30 XII
Lowest	-19.0	-14.0	-10.0	-3.0	3.0	6.0	11.0	17.0	8.6	-1.0	-7.2	-18.0	-19.0
Date	27	3	7	1	1	2	1	21,22,31 21,22	28	25,26	28	30	27 I
Year	1933	1934	1933	1934	1935	1932	1932	1932 1933	1933	1934	1934	1935	1933

來源 Source of Data: 1932—1935, (5)

## 2:9 利 津

## LITSING, SHANTUNG

北緯 Lat. 37°28' N. 東經 Long. 118°18' E. 高度 Alt. 16.2 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	-10.0	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	20,30	...
1933	-15.0	-10.0	-10.0	1.6	8.0	12.0	18.9	16.7	8.0	0.0	-4.0	-13.0	-15.0
Date	...	...	6	8	2,3	1	...	21	27	24	...	...	-1
1934	-17.5	-14.0	-8.6	-2.9	7.3	11.0	20.0	16.8	10.3	-0.5	-8.7	-10.5	-17.5
Date	25	3	2	14	1	1	4	29	22	25	30	1	25 I
1935	-15.0	-10.5	-4.4	0.4	2.8	10.4	17.0	16.9	5.0	3.8	0.4	-15.0	-15.0
Date	17,18	11	21	2,12	1	3	1,2	30	13	19	18	12,29	17,18 I 12,29 XII
Lowest	-17.5	-14.0	-10.0	-2.9	2.8	10.4	17.0	16.7	5.0	-0.5	-8.7	-15.0	-17.5
Date	25	3	6	14	1	3	1,2	21	13	25	30	12,29	25 I
Year	1934	1934	1933	1934	1935	1935	1935	1933	1935	1934	1934	1935	1934

來源 Source of Data: 1932—1935, (5)

## 2:10 長 山

## CHANGSHAN, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°53' N. 東經 Long. 117°53' E. 高度 Alt. 32.6 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	...	...	...	...	10.0	18.0	19.0	18.0	15.0	...	-4.0	-12.0	...
Date	...	...	...	...	2	1,7	4,6	31	15,17, 30	...	6	30,31	...
1933	-17.0	-13.0	-9.0	2.0	9.0	16.0	20.0	17.0	10.0	2.0	-4.5	-10.0	-17.0
Date	26,27	1	5,6	11	2,3	12	9	26	27	24,25	26	20	26,27 I
1934	-14.2	-11.2	-6.9	0.0	8.0	13.2	20.0	16.2	8.7	-0.4	-6.0	-8.3	-14.2
Date	12	3	2	14	1	6	22	29	22	25	28	1	12 I
1935	-12.3	-6.7	-4.0	0.5	4.0	13.8	17.5	16.5	7.5	2.5	-6.0	-20.7	-20.7
Date	18	11	21	2	1	3	2	30	13	30	17	29	29 XII
Lowest	-17.0	-13.0	-9.0	0.0	4.0	13.2	17.5	16.2	7.5	-0.4	-6.0	-20.7	-20.7
Date	26,27	1	5,6	14	1	6	2	29	13	25	28 17	29	29 XII
Year	1933	1933	1933	1934	1935	1934	1935	1934	1935	1934	1934 1935	1935	1935

來源 Source of Data: 1932—1935, (5)

## 2:11 泗 水

## SZESHUI SHANTUNG

北緯 Lat. 35°42' N. 東經 Long. 117°12' E. 高度 Alt. 136.0 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	- 8.3	- 9.3	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	16	9	...
1933	-15.0	-13.0	- 7.5	2.0	6.0	8.0	20.0	14.0	10.0	- 1.0	- 5.0	- 9.0	-15.0
Date	19,22,26	1	12	6	3	6	1,9	17	29	...	...	...	19,22,26 I
1934	-15.0	-15.0	- 9.5	2.0	4.0	13.0	17.0	18.0	9.5	1.0	- 7.0	- 9.0	-15.0
Date	25,26	3	3	15	1	3	4,26	28	22	17,25	28	4	25,26 I 3 II
1935	-11.5	- 9.0	- 6.4	2.3	4.0	9.5	19.3	18.0	6.0	4.0	- 5.0	-13.3	-13.3
Date	19	11	2	1	1	4	2	31	28	17	17	25	25 XII
Lowest	-15.0	-15.0	- 9.5	2.0	4.0	8.0	17.0	14.0	6.0	- 1.0	- 8.3	-13.3	-15.0
Date	19,22,26 25,26	3	3	6 15	1 1	6	4,26	17	28	...	16	25	19,22,26 I 25,26 I 3 II
Year	1933 1934	1934	1934	1933 1934	1934 1935	1933	1934	1933	1935	1933	1932	1935	1933 1934

來源 Source of Data: 1932—1935, (5)

## 2:12 東 平

## TUNGPIING, SHANTUNG

北緯 Lat. 35°59' N. 東經 Long. 116°17' E. 高度 Alt. 67.1 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	...	...	...	...	...	...	...	...	...	4.0	- 6.0	-11.0	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	25	30	30	...
1933	-18.0	-10.0	- 5.0	4.0	6.0	15.0	23.0	18.0	10.0	2.0	- 4.0	- 8.0	-18.0
Date	18,27	1	5, 7,8	8,17	3	1,6	24	30	28,29	25	28	21	18,27 I
1934	-14.0	-14.0	- 6.0	0.0	8.0	13.5	20.0	19.5	11.8	0.5	- 6.6	- 7.2	-14.0
Date	11	4,9	1	1	2	2,7	28	25	22,23	26	30	1	11 I 4,9 II
1935	- 9.8	- 7.8	- 2.8	2.5	12.4	13.5	19.0	20.0	10.4	6.0	- 4.0	-14.0	-14.0
Date	17	11	21	1	10	2,7	10,11	23,31	13	18, 30,31	17	30	30 XII
Lowest	-18.0	-14.0	- 5.0	0.0	6.0	13.5	19.0	18.0	10.0	0.5	- 6.6	-14.0	18.0
Date	18,27	4,9	5, 7,8	1	3	2,7	10,11	30	28,29	26	30	30	18,27 I
Year	1933	1934	1933	1934	1933	1934 1935	1935	1933	1933	1934	1934	1935	1933

來源 Source of Data: 1932—1935, (5)

## 2:13 昌 邑

## CHANGI, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°47' N. 東經 Long. 119°23' E. 高度 Alt. 19.0 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	-18.0	-16.0	-10.0	0.0	4.0	10.0	18.0	12.0	12.0	0.0	-5.0	-10.0	-18.0
Date	26,27	3,3	6,7	25	6	12	10	13	25, 27,30	18	7, 28-30	13	26,27 I
1933	-19.0	-16.0	-10.0	1.0	5.2	12.4	18.0	15.8	7.6	-1.0	-4.0	-9.0	-19.0
Date	23, 26,27	1-3	5-7	16	3	7	2,3	21	28	25	28	24	23,26,27 I
1934	-17.6	-11.2	6.5	-3.3	6.9	11.4	20.0	16.9	7.5	-1.5	-7.0	-7.0	-17.6
Date	11	4	18	14	1	7	3	29	22	25	28	2,3	11 I
1935	-11.7	-8.3	-4.2	0.1	1.1	11.9	16.0	15.6	8.5	3.9	-4.2	-15.7	-15.7
Date	17	5	5,30	12	1	3	1	30	28	30	17	30	30 XII
Lowest	-19.0	-16.0	-10.0	-3.3	1.1	10.0	16.0	12.0	7.5	-1.5	-7.0	-15.7	-19.0
Date	23,26, 27	2,3 1-3	6,7 5-7	14	1	12	1	13	22	25	28	30	23, 26,27 I
Year	1933	1932 1933	1932 1933	1934	1935	1932	1935	1932	1934	1934	1934	1935	1933

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:14 昌 樂

## CHANGLO, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°39' N. 東經 Long. 118°48' E. 高度 Alt. 67.3 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	-12.0	-13.0	-8.0	0.0	5.0	15.0	17.0	16.0	10.0	0.0	-7.0	-12.0	-13.0
Date	7	17	16	6	6	24	1	21,31	27,29	24	28	31	17 II
1933	-16.5	-14.0	-12.0	3.0	8.0	10.0	19.0	15.0	7.0	-1.0	-4.0	-9.4	-16.5
Date	27	3	6	16,17	2, 3,10	1	2, 30,31	21	28	24	16,28	23	27 I
1934	-16.0	-11.5	-10.0	-4.0	8.5	11.2	18.2	17.0	8.5	0.0	-6.2	-9.5	-16.0
Date	24,25	4	1	14	1	7	22	28,29	22	25	28	1	24,25 I
1935	-12.5	-8.0	-4.0	1.2	3.2	12.2	16.2	16.5	8.8	3.3	-5.2	-17.5	-17.5
Date	17,18	5,17	21	11	1	3	1	30	26	30	17	30	3 XII
Lowest	-16.5	-14.0	-12.0	-4.0	3.2	10.0	16.2	15.0	7.0	-1.0	-7.0	-17.5	-17.5
Date	27	3	6	14	1	1	1	21	28	24	28	30	30 XII
Year	1933	1933	1933	1934	1935	1933	1935	1933	1933	1933	1932	1935	1935

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:15 武 城

## WUCHENG, SHANTUNG

北緯 Lat. 37°13' N. 東經 Long. 115°55' E. 高度 Alt. 31.6 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	-5.0	-3.0	-3.5	3.5	10.0	16.0	20.0	19.0	13.0	3.0	-3.0	-10.0	-10.0
Date	27	16,17, 28	13	6	8	23	1,2	22,26	27,28	24	28	30	30 XII
1933	-13.0	-10.0	-6.0	3.0	9.0	10.0	18.0	18.0	11.0	-1.0	-5.0	-9.0	-13.0
Date	19,20	1,2	5	8	2,3	3-5	29	20-23, 30	28	24	28,29	31	19,20 I
1934	-15.0	-15.5	-7.0	0.5	10.0	13.5	21.5	16.0	12.0	0.0	-7.5	-8.5	-15.5
Date	3,7, 15,-	3	8	1, 5,6	1,2	7,12	1,22	28	21,22	24,25	30	2	3 II
1935	-13.0	-8.5	-3.5	4.0	9.0	13.0	17.5	19.0	10.0	5.0	-4.0	-15.0	-15.0
Date	17,18	5,6	30	11	3, 6,17	6	9	23	13,26	17,30	16	...	... XII
Lowest	-15.0	-15.5	-7.0	0.5	9.0	10.0	17.5	16.0	10.0	-1.0	-7.5	-15.0	-15.5
Date	3,7, 15,-	3	8	1,5,6	2,3 3,6,17	3-5	9	28	13,26	24	30	...	3 II
Year	1934	1934	1934	1934	1933 1935	1933	1935	1934	1935	1933	1934	1935	1934

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:16 青 城

## TSINGCHENG, SHANTUNG

北緯 Lat. 37°11' N. 東經 Long. 117°43' E. 高度 Alt. 19.0 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	-13.0	-14.0	-9.0	0.0	6.0	15.0	16.0	16.0	10.0	-1.8	-6.6	-9.0	-14.0
Date	7	18	14,16	13	6	6,23	1	21	27,30	24	28-30	16,31	18 II
1933	-18.0	-13.0	-13.0	1.9	8.3	11.9	17.8	16.9	8.1	-0.4	-5.8	-10.4	-18.0
Date	12,26	1	6	12	2	1	30	21	27	24	28	24	12,26 I
1934	-18.3	-13.0	-4.6	-1.4	10.2	13.3	20.0	17.4	13.5	1.1	-7.0	-8.3	-18.3
Date	19	3	8	14	1	2	22	29	27	24	30	1	19 I
1935	-14.8	-8.4	-2.8	3.0	10.0	13.3	18.8	18.0	9.2	4.0	-5.5	-17.2	-17.2
Date	17	7	21	11	27	3,6	9	30	13	19	17	30	30 XII
Lowest	-18.3	14.0	-13.0	-1.4	6.0	11.9	16.0	16.0	8.1	-1.8	-7.0	-17.2	-18.3
Date	19	18	6	14	6	1	1	21	27	24	30	30	19 I
Year	1934	1932	1933	1934	1932	1933	1932	1932	1933	1932	1934	1935	1934

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)





## 2:17 青 島 TSINGTAO (Continued)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1916	- 9.2	- 7.0	-6.8	-2.2	7.6	11.8	18.3	14.6	10.3	5.6	-5.1	-14.1	-14.1
Date	23	19	1	3	7	6	15	30	29	25	28	26	26 XII
1917	-15.4	-11.6	-7.4	2.8	6.1	11.1	18.4	20.1	12.3	3.1	-2.5	-12.3	-15.4
Date	7	5	1	5	4	2	10	14	27	30	27	29	7 I
1918	-12.5	- 9.1	-3.5	2.6	7.8	13.6	18.6	19.6	13.3	6.9	-3.0	- 8.5	-12.5
Date	25	10	1	7	3,4	4,5	5	30	29	25	23	24	25 I
1919	-10.6	-11.8	-4.6	2.8	3.2	13.5	18.4	18.4	15.0	2.5	-3.4	-10.2	-11.8
Date	2	4	10	4	2	4	11	30	29	31	28	28	4 II
1920	-10.6	-11.4	-4.1	3.3	7.2	12.1	20.2	20.1	10.7	8.3	0.1	- 5.8	-11.4
Date	14	11	5	5	1	5	3	21	26	8	5	28	11 II
1921	-11.0	- 6.2	-6.7	2.0	7.6	14.1	17.8	16.5	11.4	5.1	-3.0	- 8.1	-11.0
Date	3	21	15	7,8	12	6	1	26	26	28	26	22	3 I
1922	-13.8	- 6.4	-4.2	2.9	9.5	14.5	18.6	18.6	9.3	4.2	-9.2	- 6.2	-13.8
Date	19	27	21	4	9	7	7	24	30	31	25,26	15	19 I
1923	-11.5	-10.4	-7.3	1.0	6.3	14.1	18.3	21.0	9.4	2.0	-6.1	-10.6	-11.5
Date	2,3	25	13	6	1	1	3	18	21	24	25,30	29	2,3 I
1924	-11.1	- 7.3	-5.0	-0.5	6.4	13.7	20.0	19.2	14.1	3.8	-3.3	- 9.4	-11.1
Date	27	12,25	7	8	1	5	16,17	31	22	24	24	9	27 I
1925	- 9.0	- 8.7	-5.9	-2.0	8.3	12.7	17.7	17.3	15.1	9.0	0.1	- 9.4	- 9.4
Date	30	24	5	5	3	12	7	6	16	19	28,29	29	29 XII
1926	- 9.9	-10.1	-3.4	1.8	10.0	14.8	18.0	20.2	11.9	1.1	1.8	-11.1	-11.1
Date	3	5	16	3	13	5,15	3	15	30	29	14,15	7,8	7,8 XII
1927	-12.1	- 7.8	-6.3	-0.7	9.4	13.4	19.0	19.3	12.4	5.9	-1.3	- 8.8	-12.1
Date	21	7	15	4	5	1	1	25	19	29	29	30	21 I
1928	-10.6	-10.2	-2.9	-0.2	7.6	13.4	19.0	18.9	9.8	1.7	-2.8	- 5.7	-10.6
Date	29	8	11	3	14	1	7	26	25	30	17	4	29 I
1929	-10.9	-12.4	-5.9	-0.3	8.2	14.0	18.8	17.9	12.4	4.9	-2.1	- 8.1	-12.4
Date	2	2	3	2	3	6	5	26	29,30	31	25	22	2 II
1930	-13.7	-10.0	-3.3	0.7	9.0	13.8	18.6	17.3	12.1	6.5	-2.8	- 5.8	-13.7
Date	5	10	6	1	5	6	1	29	23	11	24	29	5 I
1931	-16.4	-10.5	-7.2	-0.5	9.2	14.7	18.4	18.9	12.9	3.5	-2.6	- 9.8	-16.4
Date	10	7	1	5	7	11	13	27,28	29	29	18	12	10 I
1932	- 8.9	-10.4	-7.1	1.3	6.3	14.3	18.3	18.5	14.8	5.2	-1.0	-5.4	-10.4
Date	7	17	14	6	6	1	9	30,31	28	24	16	12	17 II
1933	-13.1	- 9.4	-8.3	4.4	8.6	13.3	18.5	18.3	12.2	5.9	-2.2	-4.7	-13.1
Date	27	3	6	8	3	19	2	21	28	25	28	24	27 I

## 2:17 青 島 TSINGTAO (Continued)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1934	-11.9	-7.3	-4.2	0.4	10.1	14.0	20.2	19.0	11.6	5.7	-3.3	-3.7	-11.9
Date	25	3	1	14	2,7	2,7	3,20	28	21	25	28	4	25 I
1935	-7.8	-5.2	-0.8	4.0	5.6	14.0	18.6	18.2	13.1	6.4	-2.2	-12.1	-12.1
Date	16	7	30	11	1	3	3	30	27	30	17	30	30 XII
Lowest	-16.4	-12.8	-9.3	-2.2	3.2	10.9	14.5	14.6	8.7	1.1	-9.2	-14.1	-16.4
Date	10	1	7	3	2	7 6	4	30	26	29	25,26	26	10 I
Year	1931	1908	1913	1916	1919	1902 1905	1902	1916	1906	1926	1922	1916	1931

來源 Source of Data: 1900—1929 July,(7) 1929 Aug.—1935,(8)

## 2:18 邱 縣

## KIUHSIEN, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°48' N. 東經 Long. 115°12' E. 高度 Alt. 52.0 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	-12.0	-11.0	-10.0	2.0	9.0	15.0	17.8	17.0	15.0	3.0	-6.0	-10.0	-12.0
Date	7	7-11, 17	4	6	4	3	1	25	24	26-28	30	30,31	7 I
1933	-20.0	-12.0	-7.0	0.0	5.0	23.0	20.0	18.0	13.0	1.4	-4.0	-8.8	-20.0
Date	21,22	2	6,9	11	2	5	26,30	20-22, 30	27,29	25	30	20	21,22 I
1934	-19.0	-16.0	-5.5	-1.0	10.0	9.0	22.0	17.0	9.0	0.0	-7.0	-7.0	-19.0
Date	17	4	9	14	1	4	1,3	29,31	27	24-26	30	1,3	17 I
1935	-17.0	-8.0	-3.7	2.0	10.0	16.0	19.0	18.0	11.0	3.5	-4.0	-17.5	-17.5
Date	15	3, 5,11	21	1	1	1, 3,4	1, 8-10	22,23	30	30	17	30	30 XII
Lowest	-20.0	-16.0	-10.0	-1.0	5.0	9.0	17.8	17.0	9.0	0.0	-7.0	-17.5	-20.0
Date	21,22	4	4	14	2	4	1	25 29,31	27	24-26	30	30	21,22 I
Year	1933	1934	1932	1934	1933	1934	1932	1932 1934	1934	1934	1934	1935	1933

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:19 莊 平

## CHIHPING, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°36' N. 東經 Long. 116°15' E. 高度 Alt. 59.0 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	-10.2	-9.5	-9.0	3.0	10.0	16.0	20.0	19.5	10.5	9.0	-4.0	-11.0	-11.0
Date	7	27	14	8	8	23	1,2	25	27	27	26	29	29 XII
1933	-15.0	-11.0	-7.0	3.0	7.0	10.0	16.0	18.0	9.0	2.0	-4.0	-8.0	-15.0
Date	12, 18,19	24	5	11	2,3	12	9	21,30	27	21,25	28	31	12,18,19 I
1934	-17.0	-18.0	-7.0	-1.0	6.0	12.0	20.0	15.5	9.2	-0.2	-7.6	-8.5	-18.0
Date	12	3	1,5	1	1	5	22	28	21	25	30	4	3 II
1935	-13.4	-6.3	-8.2	1.5	4.0	13.0	18.0	19.4	8.5	3.9	-5.0	-17.0	-17.0
Date	17	12	31	1	1	4	9	31	13	30	17	30	30 XII
Lowest	-17.0	-18.0	-9.0	-1.0	4.0	10.0	16.0	15.5	8.5	-0.2	-7.6	-17.0	-18.0
Date	12	3	14	1	1	12	9	28	13	25	30	30	3 II
Year	1934	1934	1932	1934	1935	1933	1933	1934	1935	1934	1934	1935	1934

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:20 禹 城

## YÜCHENG, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°59' N. 東經 Long. 116°42' E. 高度 Alt. 35.9 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	-5.5	-10.0	-8.9	2.0	7.1	19.8	20.5	19.5	12.9	4.0	-1.3	-9.0	-10.0
Date	1	27	5	6	2	5	2	26	27	23	17	30	27 II
1933	-13.5	-9.0	-6.5	2.0	13.0	14.5	21.0	19.4	9.8	2.6	-3.0	-7.0	-13.5
Date	19	1	7	9	24	6	30	20,21	27	25	28	24,31	19 I
1934	-14.2	-8.4	-6.5	4.4	13.0	15.4	19.9	15.8	10.0	0.0	-8.2	-9.5	-14.2
Date	1	10	7	16	4,5	11	22	28	21	24,25	30	3	1 I
1935	-11.0	-8.0	-4.0	2.3	4.0	12.0	17.7	19.4	9.5	3.7	-5.5	-16.1	-16.1
Date	17	11	21	11	1	6	2	23	13	17	17	30	30 XII
Lowest	-14.2	-10.0	-8.9	2.0	4.0	12.0	17.7	15.8	9.5	0.0	-8.2	-16.1	-16.1
Date	1	27	5	6 9	1	6	2	28	13	24,25	30	30	30 XII
Year	1934	1932	1932	1932 1933	1935	1935	1935	1934	1935	1934	1934	1935	1935

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:21 威海衛

WEIHAIWEI,

北緯 Lat. 37°30' N. 東經 Long. 122°00' E. 高度 Alt. 2.5 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1932	-7.0	-9.0	-5.0	1.0	6.0	13.0	17.0	19.0	14.0	7.0	-1.0	-5.5	-9.0
Date	7,8	17,19	14,17	6	7	1	1	22,30,31	27	23,27,31	6,7	23	17,19 II
1933	-11.0	-7.0	-7.0	1.5	8.0	11.0	18.0	18.0	13.0	5.0	0.0	-4.0	-11.0
Date	12,26	11,12, 19,25	5,7	12	2,3	1	1	22	14,28	26,31	30	24	12,26 I
1934	-9.5	-7.0	-5.0	-1.5	6.5	12.5	19.0	18.0	13.5	5.5	-2.5	-2.0	-9.5
Date	23	19	3	1	1	7	3	30	26	29	28	1,8,16	23 I
1935	-5.5	-7.0	-2.5	0.5	6.5	11.0	17.0	18.0	11.0	7.0	0.0	-10.0	-10.0
Date	21	8	21	12	1,2	5	1,3	30	14,15	30	16,17, 26	31	31 XII
Lowest	-11.0	-9.0	-7.0	-1.5	6.0	11.0	17.0	18.0	11.0	5.0	-2.5	-10.0	-11.0
Date	12,26	17,19	5,7	1	7	1 5	1 1,3	22 30 30	14,15	26,31	28	31	12,26 I
Year	1933	1932	1933	1934	1932	1933 1935	1932 1935	1933 1934 1935	1935	1933	1934	1935	1933

來源 Source of Data: 1932—1935,(4)

## 2:22 即墨

TSIMO, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°15' N. 東經 Long. 120°24' E. 高度 Alt. 43.0 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1932	-9.0	-12.0	-9.0	0.0	6.0	14.0	18.0	15.5	12.0	0.0	-6.4	-12.0	-12.0
Date	7,8, 19,22	17,18, 20	14	4	6	3	1	31	27-30	25	26	12	17,18,20 II 12 XII
1933	-13.0	-7.0	-9.0	-1.0	6.0	9.8	16.8	19.0	7.6	-3.2	-8.6	-12.8	-13.0
Date	27-29	25	8	22	11	1,2	3	23	28	25	28	24	27-29 I
1934	-15.2	-11.2	-10.8	-3.2	8.0	11.6	19.2	17.0	9.2	0.0	-5.0	-6.0	-15.2
Date	23	4	8	13,14	1	7	20	31	22	25	28	3,4	23 I
1935	-13.6	-8.0	-4.6	3.6	7.6	14.0	21.5	18.0	10.4	6.0	-9.0	-15.0	-15.0
Date	19	12	21	11	1	3	5	30	14	19	18	30	30 XII
Lowest	-15.2	-12.0	-10.8	-3.2	6.0	9.8	16.8	15.5	7.6	-3.2	-9.0	-15.0	-15.2
Date	23	17,18,20	2	13,14	6 11	1,2	3	31	28	25	18	30	23 I
Year	1934	1932	1934	1934	1932 1933	1933	1933	1932	1933	1933	1935	1935	1934

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:23 冠 縣

## KWANHSIEN, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°34' N. 東經 Long. 115°00' E. 高度 Alt. 75.2 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1932	-9.0	-10.0	-8.0	1.0	8.0	15.0	20.0	19.0	12.0	1.0	-5.5	-11.5	-11.5
Date	7	5, 6,27	14,16	1,6,7	5	23	1,10	25, 26,28	27	24	28	30	30 XII
1933	-14.2	-10.0	-7.0	2.8	6.0	12.8	19.8	17.4	10.8	2.5	-3.5	-8.5	-14.2
Date	18	1	5	8	2	6	30	21	27	24	6	31	18 I
1934	-17.5	-16.5	-10.0	1.5	11.0	14.0	20.5	14.5	11.0	-1.0	-6.5	-6.5	-17.5
Date	11	4	7	13	9,28	2	22	28	21	25	30	4	11 I
1935	-13.5	-7.8	-2.0	3.0	6.2	13.0	17.0	19.0	8.0	0.5	-3.8	-14.1	-14.1
Date	15	11	21,30	15	1	6	2	22	13	17	17	30	30 XII
Lowest Date	-17.5 11	-16.5 4	-10.0 7	1.0 1,6,7	6.0 2	12.8 6	17.0 2	14.5 28	8.0 13	-1.0 25	-6.5 30	-14.1 30	-17.5 11 I
Year	1934	1934	1934	1932	1933	1933	1935	1934	1935	1934	1934	1935	1934

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:24 范 縣

## FANHSIEN, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°02' N. 東經 Long. 115°38' E. 高度 Alt. 66.2 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1932	-8.0	-8.0	-5.0	3.0	11.0	18.0	20.0	20.0	13.0	4.0	-4.0	-14.0	-14.0
Date	7	6,17	14	7	8	23	1	21-23, 26,30,31	27-29	18, 24,25	28,29	30	30 XII
1933	-18.0	-10.0	-6.0	4.0	7.0	14.0	20.0	19.0	12.0	6.0	-3.0	-7.0	-18.0
Date	17	1	5	8,17	2	1,6	30	8,13	27	23,24	28	31	17 I
1934	-14.0	-16.0	-3.0	1.0	12.0	10.0	19.0	17.0	11.1	2.6	-4.8	-4.2	-16.0
Date	11	4	1,3 5,28	13	1,6, 9,28	2	2	28	21	25	30	4	4 II
1935	-11.4	-4.6	-3.0	2.0	4.4	10.8	16.2	19.2	9.2	4.6	-3.0	-13.4	-13.4
Date	15	20	30	1	1	3	10	22,23	13	30	17	30	30 XII
Lowest Date	-18.0 17	-16.0 4	-6.0 5	1.0 13	4.4 1	10.0 2	16.2 10	17.0 28	9.2 13	2.6 25	-4.8 30	-14.0 30	-18.0 17 I
Year	1933	1934	1933	1934	1935	1934	1935	1934	1935	1934	1934	1932	1933

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:25 泰山

## TAI-SHAN, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°16' N. 東經 Long. 117°12' E. 高度 Alt. 1541.0 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	...	...	...	...	...	...	...	8.7	6.1	-4.1	-12.0	-16.7	(-16.7)
Date	...	...	...	...	...	...	...	30	27	17	15	12	12 XII
1933	-23.6	-17.3	-16.5	-3.4	-3.5	5.0	13.4	11.8	4.3	-4.2	-11.4	-15.6	-23.6
Date	12	24	5	7,8	2	6	7	21	27	23	15	31	12 I
1934	-19.2	-15.9	-14.7	-7.5	4.2	3.4	11.9	10.1	3.4	-7.4	-13.5	-13.0	-19.2
Date	22	2	1	14	9	5	3	27	21	24	30	1	22 I
1935	-17.4	-14.6	-8.6	-4.2	-1.9	4.3	10.5	13.3	3.1	-0.6	-11.5	-20.2	-20.2
Date	15	11	20	11	1	6	9	29	13	17	17	22	22 XII
Lowest	-23.6	-17.3	-16.5	-7.5	-3.5	3.4	10.5	8.7	3.1	-7.4	-13.5	-20.2	-23.6
Date	12	24	5	14	2	5	9	30	13	24	30	22	12 I
Year	1933	1933	1933	1934	1933	1934	1935	1932	1935	1934	1934	1935	1933

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:26 泰安

## TAIAN, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°13' N. 東經 Long. 117°07' E. 高度 Alt. 160.5 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	-9.0	-7.8	-7.0	1.4	10.8	18.5	20.2	18.4	12.8	3.0	-6.0	-8.0	-9.0
Date	8	19,27	14,15	6	5	1	1	21	29,30	25,26	16	21	8 I
1933	-17.2	-11.0	-6.5	4.2	6.8	16.0	21.0	17.8	8.5	-2.0	-3.8	-8.7	-17.2
Date	18	3	7	9	3	7	30	21	28	24	16	21	18 I
1934	-15.6	-14.7	-6.8	-2.0	6.7	12.7	19.5	17.4	8.3	1.5	-5.7	-7.8	-15.6
Date	25	4	1	14	1	3	3	29	27	27	28	1	25 I
1935	-11.5	-6.8	-3.1	4.0	3.6	13.0	18.5	19.5	8.8	5.0	-3.5	-14.8	-14.8
Date	17	5	21	2	1	5	9	31	13	19	17	30	30 XII
Lowest	-17.2	-14.7	-7.0	-2.0	3.6	12.7	18.5	17.4	8.3	-2.0	-6.0	-14.8	-17.2
Date	18	4	14,15	14	1	3	9	29	27	24	16	30	18 I
Year	1933	1934	1932	1934	1935	1934	1935	1934	1934	1933	1932	1935	1933

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:27 夏 津

## SIATSING, SHANTUNG

北緯 Lat. 37°01' N. 東經 Long. 116°01' E. 高度 Alt. 35.9 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	-9.5	-9.0	-7.0	2.0	11.0	17.0	20.0	20.0	13.0	3.5	-3.0	-11.0	-11.0
Date	7,8	27	14	6	8	23	1	21,26, 28,-	27,29	24	15,26	30	30 XII
1933	-15.0	-10.0	-7.0	4.0	7.0	14.0	20.0	18.0	12.0	3.0	-2.0	-12.0	-15.0
Date	26	1	5	8,11	2,3	1,6	30	21,22	27,29	24,25	28	31	26 I
1934	-14.6	-16.0	-5.0	1.5	10.0	14.9	20.9	16.2	14.7	1.5	-6.4	-6.2	-16.0
Date	1	4	1,5	14	1	2,5	22	28	20,21 30,-	24,25	30	1	4 II
1935	-10.4	-6.8	-1.6	2.5	5.4	11.9	18.3	20.7	11.3	6.0	-2.6	-12.6	-12.6
Date	16	5	21	15	14	4	9	22, 23,26	13	30	17	30	30 XII
Lowest	-15.0	-16.0	-7.0	1.5	5.4	11.9	18.3	16.2	11.3	1.5	-6.4	-12.6	-16.0
Date	26	4	14 5	14	14	4	9	28	13	24,25	30	30	4 II
Year	1933	1934	1932 1933	1934	1935	1935	1935	1934	1935	1934	1934	1935	1934

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:28 高 苑

## KAORYUAN, SHANTUNG

北緯 Lat. 37°05' N. 東經 Long. 117°59' E. 高度 Alt. 14.9 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	-12.0	-11.0	-6.0	1.0	10.0	17.0	20.0	19.0	12.0	2.0	-6.0	-11.0	-12.0
Date	7	17,27	13, 15,16	6,10	4,5, 12	1	10,11	21,23, 24,31	27,28	24	28	30,31	7 I
1933	-15.0	-11.0	-9.0	3.0	7.0	15.0	19.4	17.2	8.3	0.0	-6.6	-11.1	-15.0
Date	17, 18,21	1, 3,4	1-6, 8-11	12	1,2	3	30	21	27	25	28	24	17,18,21 I
1934	-18.3	-13.3	-9.8	-5.5	6.1	11.1	20.0	17.7	7.2	-2.2	-7.8	-12.6	-18.3
Date	12	3,4	1	14	1	7	6,22	28	22	25	28,30	1	12 I
1935	-16.7	-10.6	-6.7	1.1	2.2	10.6	17.8	17.8	6.7	3.9	-6.7	-20.6	-20.6
Date	15,16	11	21	15	1	3	1	30	13	10	17	30	30 XII
Lowest	-18.3	-13.3	-9.8	-5.5	2.2	10.6	17.8	17.2	6.7	-2.2	-7.8	-20.6	-20.6
Date	12	3,4	1	14	1	3	1	21	13	25	28,30	30	30 XII
Year	1934	1934	1934	1934	1935	1935	1935	1933	1935	1934	1934	1935	1935

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)



## 2:29 高 唐

## KAOTANG, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°35' N. 東經 Long. 116°15' E. 高度 Alt. 33.3 M.  
Extreme Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3.9	- 8.9	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	17	30,31	...
1933	-14.4	- 5.6	-3.8	3.3	5.6	14.0	18.8	17.6	11.0	2.5	-3.5	-10.5	-14.4
Date	18	1,5, 10	5	8, 11,17	2	6	30	11	27,28	25	28	31	18 I
1934	-14.5	-14.4	-6.5	0.5	9.2	13.5	20.8	15.0	12.0	-4.0	-4.6	- 6.0	-14.5
Date	11	3	27	14,15	1	2	20	28	30	24	28	3	11 I
1935	-10.5	- 7.5	-3.2	2.8	6.0	10.4	18.0	19.0	9.8	5.2	-3.1	-14.0	-14.0
Date	16,17	4.5	21	1,2	1	3	9	22	13	17,30	17	30	30 XIII
Lowest	-14.5	-14.4	-6.5	0.5	5.6	10.4	18.0	15.0	9.8	-4.0	-4.6	-14.0	-14.5
Date	11	3	27	14,15	2	3	9	28	13	24	28	30	11 I
Year	1934	1934	1934	1934	1933	1935	1935	1934	1935	1934	1934	1935	1934

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:30 高 密

## KAOMI, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°17' N. 東經 Long. 119°42' E. 高度 Alt. 30.0 M.  
Extreme Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	- 6.0	-10.0	- 6.0	0.0	5.0	15.0	17.0	18.0	13.0	2.0	-5.0	-7.0	-10.0
Date	2,3	6	8	6	3	7	1,2	31	27	25	16,30	12	6 II
1933	-19.0	- 9.0	-10.0	4.0	7.0	14.0	20.0	18.0	13.0	3.0	-3.0	- 8.0	-19.0
Date	19	18,25	7	5	3	1,6	1,4	21	15	24	28	24	19 I
1934	-14.0	-12.0	- 4.0	0.5	11.0	16.0	21.0	18.0	9.0	1.8	-5.5	- 6.0	-14.0
Date	25	4	13-16, 29,31,	1	2,7	5	20-22	28,29	22	25	28	4	25 I
1935	-10.0	- 7.0	- 3.0	3.0	4.3	14.0	18.0	18.0	9.8	5.5	-3.0	-15.5	-15.5
Date	16-19, 22	11	20	1,11	1	4	3	30	13	30	17,18	30	30 XII
Lowest	-19.0	-12.0	-10.0	0.0	4.3	14.0	17.0	18.0	9.0	1.8	-5.5	-15.5	-19.0
Date	19	4	7	6	1	1,6 4	1,2	31 21 28,29 30 1932 1933 1934 1935	22	25	28	30	19 I
Year	1933	1934	1933	1932	1935	1933 1935	1932	1934	1934	1934	1934	1935	1933

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:31 益都(青州)

## YITU (TSINGCHOW), SHANTUNG

北緯 Lat. 36°39' N. 東經 Long. 118°27' E. 高度 Alt. 113.2 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	-11.0	-12.0	-5.0	3.0	8.0	17.0	19.0	18.0	12.0	2.0	-4.0	-7.0	-12.0
Date	7	18	13-15	5	4-6	12	1	12	29	18	29,30	30,31	18 II
1933	-16.0	-9.0	-11.0	5.0	10.0	14.0	20.0	18.0	8.0	2.0	-2.0	-9.0	-16.0
Date	26	25	6	7, 21,22	2	6,7	30	20-22, 25	27,28	25	28	16,24	26 I
1934	-15.0	-11.0	-5.0	2.0	10.0	13.0	21.0	17.0	9.0	-2.0	-5.0	-7.0	-15.0
Date	24	3	1-3	1	1,28	6	1-5, 20,22	27-29	21	25	28,30	1	24 I
1935	-9.0	-7.0	-4.0	2.6	4.0	11.5	16.5	18.0	9.0	6.0	-4.0	-18.0	-18.0
Date	17-19, 22,30	7,8	21	2	1	3	1	25,30	13	19	17	30	30 XII
Lowest	-16.0	-12.0	-11.0	2.0	4.0	11.5	16.5	17.0	8.0	-2.0	-5.0	-18.0	-18.0
Date	26	18	6	1	1	3	1	27-29	27,28	25	28,30	30	30 XII
Year	1933	1932	1933	1934	1935	1935	1935	1934	1933	1934	1934	1935	1935

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:32 桓臺(新城)

## HWANTAI (SINCHENG), SHANTUNG

北緯 Lat. 36°57' N. 東經 Long. 117°57' E. 高度 Alt. 20.0 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	-11.0	-12.0	-10.0	...	5.0	16.0	16.0	16.0	9.0	2.0	-9.0	-15.0	-15.0
Date	23	17,18	16	...	6	12,14, 23,-	1	22	29	18,23, 25,26	26	31	31 XII
1933	-17.0	-13.0	-12.0	2.0	6.0	14.0	21.0	17.0	5.0	-3.0	-7.0	-12.0	-17.0
Date	18, 19,27	1-3	6,7	12, 16,17	10	16	2,30	21,22	27	24	28	24	18,19,27 I
1934	-18.5	-17.0	-8.0	-5.0	5.0	10.0	18.5	16.0	7.5	-4.0	-6.2	-9.0	-18.5
Date	24	4	2,3	14	1	6,7	22	29	22	25	30	1	24 I
1935	-12.0	-7.4	-4.0	2.8	3.9	14.2	19.6	18.0	10.0	5.5	-4.5	-18.5	-18.5
Date	15	11	21	2	1	4	2,9	30	26	30	17	30	30 XII
Lowest	-18.5	-17.0	-12.0	-5.0	3.9	10.0	16.0	16.0	5.0	-4.0	-9.0	-18.5	-18.5
Date	24	4	6,7	14	1	6,7	1	22, 29	27	25	26	30	24 I 30 XII
Year	1934	1934	1933	1934	1935	1934	1932	1932 1934	1933	1934	1932	1935	1934 1935

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:33 恩 縣

## ENHSIEN, SHANTUNG

北緯 Lat. 37°13' N. 東經 Long. 116°20' E. 高度 Alt. 35.9 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1933	-16.0	-10.0	-6.0	3.0	6.0	8.0	18.0	16.0	7.0	-2.0	-6.5	-13.0	-16.0
Date	20	17	6,10	16	3	2	30	22	27	24	28	31	20 I
1934	-18.5	-14.0	-9.0	-3.0	7.0	11.0	18.4	15.0	9.0	-3.0	-10.0	-12.0	-18.5
Date	11	4,6	1	14	1	2	22	28,29	21,22	24,25	30	1	11 I
1935	-14.5	-11.0	-5.2	-3.0	4.0	10.2	16.0	16.9	6.6	2.2	-6.5	-17.4	-17.4
Date	16	12	30	1	1	4	9	31	13	17	16	30	30 XII
Lowest	-18.5	-14.0	-9.0	-3.0	3.0	8.0	16.0	15.0	6.6	-3.0	-10.0	-17.4	-18.5
Date	11	4,6	1	14 1	1	2	9	28,29	13	24,25	30	30	11 I
Year	1934	1934	1934	1934 1935	1935	1933	1935	1934	1935	1934	1934	1935	1934

來源 Source of Data: 1933—1935,(5)

## 2:34 淄 川

## TZECHWAN, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°38' N. 東經 Long. 117°57' E. 高度 Alt. 90.5 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	-14.0	-14.0	-11.5	1.5	9.0	16.5	20.8	16.0	10.5	-1.5	-8.4	-11.5	-14.0
Date	7	17, 18,27	14	24	4	12	23	21,31	29	24	26	31	7 I 17,18,27 II
1933	-17.5	-12.5	-12.0	3.5	6.0	12.0	18.0	15.0	7.4	2.9	-6.0	-10.0	-17.5
Date	12	3	6	8,11	3	6	10	21	27	24	28	31	12 I
1934	-18.0	-15.0	-8.0	-5.0	8.0	12.1	18.0	15.8	8.4	2.0	-4.0	-7.5	-18.0
Date	11	3	1	12	1,28	6	20	29	22	24	30	18	11 I
1935	-13.0	-6.5	-3.5	4.5	3.5	15.0	18.5	18.5	8.0	4.5	-4.5	-13.0	-13.0
Date	15,17	16	21	5,11, 15,30	1	4,6, 10	2	25,27	13	30	17	30	15,17 I 30 XII
Lowest	-18.0	-15.0	-12.0	-5.0	3.5	12.0	18.0	15.0	7.4	-1.5	-8.4	-13.0	-18.0
Date	11	3	6	12	1	6	10 20	21	27	24	26	30	11 I
Year	1934	1934	1933	1934	1935	1933	1933 1934	1933	1933	1932	1932	1935	1934

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:35 清 平

## TSINGPING, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°49' N. 東經 Long. 116°05' E. 高度 Alt. 50.6 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1932	-12.0	-11.5	-9.5	2.0	10.0	15.0	19.0	18.5	12.0	3.0	-5.0	-14.4	-14.4
Date	7	5,6	14	6	5,8	2,3	1	21	27,29	25	26	29	29 XII
1933	-20.0	-13.0	-9.0	2.8	6.0	11.0	21.0	17.5	8.5	1.2	-4.0	-12.5	-20.0
Date	26,27	1	5	8,16	2	3	3,4	21	27	24	6	31	28, I
1934	-19.0	-18.0	-7.0	-1.2	9.6	13.0	20.0	15.0	8.5	-0.8	-8.2	-8.3	-19.0
Date	11	4	1	14	1	5	4	28	21	24	30	1	11 I
1935	-13.4	-8.5	-3.4	2.5	6.4	12.0	18.2	18.8	9.4	4.2	-4.0	-16.0	-16.0
Date	16	11,12	30	5	1	4	2	22	13	17	17,18	30	30 XII
Lowest Date	-20.0	-18.0	-9.5	-1.2	6.0	11.0	18.2	15.0	8.5	-0.8	-8.2	-16.0	-20.0
Year	26,27	4	14	14	2	3	2	28	27 21 1933 1934	24	30	30	26,27 I
Year	1933	1934	1932	1934	1933	1933	1935	1934	1933 1934	1934	1934	1935	1933

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:36 堂 邑

## TANGYI, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°34' N. 東經 Long. 115°46' E. 高度 Alt. 70.7 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1932	-6.6	-6.1	-4.4	4.2	11.0	18.0	19.0	20.0	12.5	4.5	-4.8	-17.7	-17.7
Date	7	27	13,14	7	4,5	23	1	21,24, 26,30	27	24	26	30	30 XII
1933	-17.2	-12.2	-6.1	3.3	6.5	14.5	18.0	19.2	10.8	3.4	-3.5	-11.8	-17.2
Date	18	1	5	8	2	16	20	21	25	24	28	31	18 I
1934	-11.5	-13.0	-5.0	1.1	11.0	10.5	19.5	17.3	9.5	0.5	-7.0	-7.6	-13.0
Date	11	4	1	14	1	12	22	27	21	24	30	1	4 II
1935	-14.2	-7.0	-3.3	2.2	6.8	13.9	16.7	20.0	10.6	5.6	-3.3	-14.4	-14.4
Date	16	12	30	1	1	4	9	22,23	13	30	17	30	30 XII
Lowest Date	-17.2	-13.0	-6.1	1.1	6.5	10.5	16.7	17.3	9.5	0.5	-7.0	-17.7	-17.7
Year	18	4	5	14	2	12	9	27	21	24	30	30	30 XII
Year	1933	1934	1933	1934	1933	1934	1935	1934	1934	1934	1934	1932	1932

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:37 章 邱

## CHANGKIU, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°51' N. 東經 Long. 117°29' E. 高度 Alt. 48.0 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1933	-18.5	-12.5	-10.0	2.0	7.0	14.0	20.0	16.0	8.0	-2.0	-4.0	-10.0	-18.5
Date	18	1	6	16	3	6-8	2,3	31	27,28	24,25	29	31	18 I
1934	-17.0	-16.0	-8.0	-4.0	6.0	13.0	20.0	17.0	9.0	-1.0	-7.0	-9.0	-17.0
Date	25	5	1	14	2	3,7	22	29	22,24	25	30	1, 3-5	25 I
1935	-15.0	-6.0	-3.0	1.0	3.0	13.0	18.0	19.0	7.5	6.0	3.0	-19.5	-19.5
Date	16,17	17	20,30	1	1	6	22	23, 25,30	13	27	17	30	30 XII
Lowest	-18.5	-16.0	-10.0	-4.0	3.0	13.0	18.0	16.0	7.5	-2.0	-7.0	-19.5	-19.5
Date	18	5	6	14	1	3,7 6	22	21	13	24,25	30	30	30 XII
Year	1933	1934	1933	1934	1935	1934 1935	1935	1933	1935	1933	1934	1935	1935

來源 Source of Data: 1933—1935,(5)

## 2:38 商 河

## SHANGHO, SHANTUNG

北緯 Lat. 37°20' N. 東經 Long. 117°12' E. 高度 Alt. 22.7 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	-13.0	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	30	...
1933	-19.0	-17.2	-8.2	2.8	5.2	14.0	17.0	17.0	9.0	-1.8	-6.0	-14.8	-19.0
Date	18	24	5	16	2	6	30	21	27	24	28	31	18 I
1934	-19.0	-17.0	-9.8	-2.0	7.0	12.0	20.0	15.5	10.0	-1.0	-9.5	-10.8	-19.0
Date	11	3	1	14	1	2	4,22	29	21	24,25	30	1	11 I
1935	-14.5	-10.2	-6.0	-2.0	4.0	13.6	18.5	17.4	8.0	3.0	-5.3	-14.5	-14.5
Date	17	12	21	1	1,2	4	2	30	13	17	17	30	17 I 30 XII
Lowest	-19.0	-17.2	-9.8	-2.0	4.0	12.0	17.0	15.5	8.0	-1.8	-9.5	-14.8	-19.0
Date	8 11 1933 1934	24	1	14 1 1934 1935	1,2	2	30	29	13	24	30	31	18 I 11 I 1933 1934
Year	1933 1934	1933	1934	1934 1935	1935	1934	1933	1934	1935	1933	1934	1933	1933 1934

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:39 聊城(東:昌)

## LIAOCHENG (TUNGCHANG), SHANTUNG

北緯 Lat. 36°30' N. 東經 Long. 115°57' E. 高度 Alt. 66.0 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1932	- 6.5	- 7.0	-4.5	4.0	12.0	18.0	21.6	20.0	13.0	5.8	-2.0	-10.0	-10.0
Date	9	27	14	1	4,5	1, 2,23	1	27, 29,30	29	18	15,29	30	30 XII
1933	-12.0	- 8.3	-2.0	3.0	9.0	16.0	21.3	20.0	16.0	5.0	-1.8	- 7.0	-12.0
Date	18	2	5	11	2-4	6	30	8,30	30	25	16	31	18 I
1934	-13.0	-12.5	-3.5	3.2	10.0	15.0	21.0	16.0	12.0	2.5	-5.0	- 5.0	-13.0
Date	11	4	13	1	2	2	2	28	21	25	30	1,3	11 I
1935	-10.0	- 6.0	-1.5	3.0	7.5	15.0	17.5	19.0	10.5	5.5	-2.8	-13.4	-13.4
Date	17	5	21	1	2	4	9	22,23	13	17	17	30	30 XII
Lowest	-13.0	-12.5	-4.5	3.0	7.5	15.0	17.5	16.0	10.5	2.5	-5.0	-13.4	-13.4
Date	11	4	14	11 1	2	2 4	9	28	13	25	30	30	30 XII
Year	1934	1934	1932	1933 1935	1935	1934 1935	1935	1934	1935	1934	1934	1935	1935

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:40 鄭 城

## TANCHENG, SHANTUNG

北緯 Lat. 34°38' N. 東經 Long. 118°13' E. 高度 Alt. 22.0 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1932	- 7.0	- 4.0	-9.0?	3.0	7.0	14.0	15.0	17.0	10.5	1.5	-2.0	- 4.1	- 7.0
Date	12	17,18, 25,27	11	2,6	6	1	10-12	2, 30,31	27	18	22,26	21,23	11 III
1933	- 7.4	- 8.2	-6.0	3.5	6.0	15.2	20.0	19.9	9.6	1.8	-2.5	- 6.6	- 8.2
Date	2	3	5	8	3	11	1	9,20	28	25	16	21	3 II
1934	-13.0	-12.0	-6.2	-0.2	8.0	13.3	20.5	16.8	10.5	-0.6	-5.0	- 7.0	-13.0
Date	25	4	5	13	1	3	20	31	21	25	28	1	25 I
1935	-10.8	- 5.2	-2.0	4.0	1.0	14.6	16.8	17.0	9.2	4.8	-3.8	-11.9	-11.9
Date	17	13	30	1,4	2	3	1	31	13,14	17	17	30	30 XII
Lowest	-13.0	-12.0	-6.2	-0.2	1.0	13.3	15.0	16.8	9.2	-0.6	-5.0	-11.9	-13.0
Date	25	4	5	13	2	3	10-12	31	13,14	25	28	30	25 I
Year	1934	1934	1934	1934	1935	1934	1932	1934	1935	1934	1934	1935	1934

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:41 掖縣(萊州)

## YEHSIEN (LAICHOW), SHANTUNG

北緯 Lat. 37°04' N. 東經 Long. 119°27' E. 高度 Alt. 60.1 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1933	-12.1	-11.0	-9.4	3.0	8.0	...	20.0	17.5	10.0	2.5	-3.0	-7.0	-12.1
Date	22	3	7	12	3	...	30	31	27,28	25	28	24	22 I
1934	-12.5	-9.0	-7.0	-1.0	10.0	12.5	20.0	17.0	10.0	3.0	-2.5	-3.0	-12.5
Date	25	4, 5, 7	1	1	1	7	2, 3, 6, 22	28	22	25	19	16, 18, 19	25 I
1935	-9.0	-7.5	-7.0	1.0	4.0	13.5	18.0	16.0	11.0	5.0	-2.0	-12.0	-12.0
Date	18, 22	8	1	2	1	3	1	30	14, 27, 28	30	18	23, 31	23, 31 XII
Lowest	-12.5	-11.0	-9.4	-1.0	4.0	12.5	18.0	16.0	10.0	2.5	-3.0	-12.0	-12.5
Date	25	3	7	1	1	7	1	30	27, 28, 22	25	28	23, 31	25 I
Year	1934	1933	1933	1934	1935	1934	1935	1935	1933 1934	1933	1933	1935	1934

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:42 莒縣

## CHÜHSIEN, SHANTUNG

北緯 Lat. 35°33' N. 東經 Long. 118°44' E. 高度 Alt. 86.4 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	-12.0	-10.0	-5.0	1.0	7.0	15.0	18.0	16.0	12.0	0.0	-5.0	-12.0	-12.0
Date	6	27	14	6	6, 12	1	1	21	27	24	16, 29	26	6 I 26 XII
1933	-12.0	-8.0	-9.0	5.0	12.0	16.0	21.0	21.0	10.0	-0.8	-3.0	-8.0	-12.0
Date	6	7, 27	8	7	5, 9, 13	1	2, 9	28	22, 25, 29	25	28	20	6 I
1934	-15.5	-12.5	-8.0	-2.0	8.5	19.0	24.0	24.0	9.0	-1.5	-6.0	-8.8	-15.5
Date	23, 24	3	5	13	2, 11	1	4	29, 30	22	25	28	1	23, 24 I
1935	-14.8	-7.0	-4.0	0.2	1.8	14.0	16.8	16.2	8.2	4.0	-5.9	-17.6	-17.6
Date	22	5	30	1	1	3	1	30	13	30, 31	17	30	30 XII
Lowest	-15.5	-12.5	-9.0	-2.0	1.8	14.0	16.8	16.0	8.2	-1.5	-6.0	-17.6	-17.6
Date	23, 24	3	8	13	1	3	1	21	13	25	28	30	30 XII
Year	1934	1934	1933	1934	1935	1935	1935	1932	1935	1934	1934	1935	1935

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:43 莘 縣:

## SINHSIEN, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°16' N. 東經 Long. 115°40' E. 高度 Alt. 72.9 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1933	-15.0	-9.0	-2.0	...	...	...	24.7	21.5	17.6	4.5	-0.5	-5.0	-15.0
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	- I
1934	-11.5	-13.0	-3.0	3.0	13.0	16.0	19.2	16.5	13.0	4.0	-4.0	-5.5	-13.0
Date	11	4	15	1,14	10,28	5-7	2	28	25	24,25	30	3	4 II
1935	-10.2	-5.0	0.0	3.8	8.5	16.0	17.8	19.0	10.0	6.0	-2.0	-13.0	-13.0
Date	16,17	12	21	1	1	4	9	22	13	17,30	17	30	30 XII
Lowest	-15.0	-13.0	-3.0	3.0	8.5	16.0	17.8	16.5	10.0	4.0	-4.0	-13.0	-15.0
Date	...	4	15	1,14	1	5-7 4	9	28	13	24,25	30	30	- I
Year	1933	1934	1934	1934	1935	1934 1935	1935	1934	1935	1934	1934	1935	1933

來源 Source of Data: 1933—1935,(5)

## 2:44 陵 縣

## LINGHSIEN, SHANTUNG

北緯 Lat. 37°22' N. 東經 Long. 116°38' E. 高度 Alt. 31.5 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1933	-19.0	-12.0	-9.0	3.0	6.0	13.0	18.0	17.0	7.0	-2.0	-7.0	-15.0	-19.0
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	I
1934	-19.0	-19.0	-9.0	-3.0	10.5	10.0	20.0	16.0	10.0	-1.5	-8.5	-11.0	-19.0
Date	11	4	1,5	14	9,10	11	22	28	21	24,25	30	1	11 I 4 II
1935	-14.5	-10.5	-5.5	0.5	4.0	13.0	18.0	18.0	8.2	2.5	-5.5	-17.5	-17.5
Date	16	12	21	1	1	4	9	30	13	17	17	30	30 XII
Lowest	-19.0	-19.0	-9.0	-3.0	4.0	10.0	18.0	16.0	7.0	-2.0	-8.5	-17.5	-19.0
Date	11	4	1,5	14	1	11	9	28	...	...	30	30	- I 11 I, 4 II
Year	1933 1934	1934	1933 1934	1934	1935	1934	1933 1935	1934	1933	1933	1934	1935	1933 1934

來源 Source of Data: 1933—1935,(5)



## 2:45 博 山

## POSHAN, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°29' N. 東經 Long. 117°51' E. 高度 Alt. 236.0 M.  
Extreme Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	-17.0	-16.0	-12.0	-9.0	5.0	18.0	18.0	16.0	11.0	-1.0	-7.0	-11.0	-17.0
Date	7	17	14	24	6	20	10	16	29	24	28	26,30	7 I
1933	-19.0	-18.0	-12.0	2.0	7.0	13.0	18.0	15.0	7.5	2.9	-6.0	-10.0	-19.0
Date	12 27	1,3	6	16,17	3	6	10	21	27	24	27	17,31	12,27 I
1934	-17.0	-15.0	-9.0	0.0	6.0	12.0	19.0	16.0	7.5	-1.0	-6.0	-9.0	-17.0
Date	11	3	1	1,13	1	2	20	29	22	25	29,30	1	11 I
1935	-15.0	-9.0	-4.0	1.0	3.5	13.0	18.0	18.0	9.0	3.0	-6.0	-20.0	-20.0
Date	17	11	21,30	11	1	3	1,9	27	28	18	...	...	- XII
Lowest	-19.0	-16.0	-12.0	-9.0	3.5	12.0	18.0	15.0	7.5	-1.0	-7.0	-20.0	-20.0
Date	12,27	17	14 6	24	1	2	10 10 1,9 1932 1933 1935	21	27 22	24 25	28	...	XII
Year	1933	1932	1932 1933	1932	1935	1934		1933	1933 1934	1932 1934	1932	1935	1935

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:46 博 平

## POPING, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°39' N. 東經 Long. 116°06' E. 高度 Alt. 58.1 M.  
Extreme Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	-9.0	-8.0	-5.0	3.0	9.0	14.0	17.5	16.0	11.0	3.0	-3.0	-13.0	-13.0
Date	7,8	17	13,14	7,12	6	24	1	21	27	18,25	26	30	30 XII
1933	-15.0	-10.0	-4.0	4.0	6.0	11.0	18.0	17.0	10.0	3.0	-3.0	-6.0	-15.0
Date	18	3	6	8,11	2	6,7	4	8,20 30,-	27,29	24	28	21	18 I
1934	-14.0	-20.0	-5.5	-0.5	8.5	13.5	21.5	16.0	10.5	2.5	-4.6	-6.5	-20.0
Date	11	4	3	14	1	7	22	28	21	24	30	8	4 II
1935	-10.5	-6.0	-2.5	3.0	10.0	12.6	18.0	19.0	10.0	5.4	-2.0	-12.3	-12.3
Date	10	5	30	1	2,14, 15	4	9	22	13	30	17	29	29 XII
Lowest	-15.0	-20.0	-5.5	-0.5	6.0	11.0	17.5	16.0	10.0	2.5	-4.6	-13.0	-20.0
Date	18	4	3	14	2	6,7	1	21 28 1932 1934	27,29 13 1933 1935	24	30	30	4 II
Year	1933	1934	1934	1934	1933	1933	1932		1933 1934	1934	1934	1932	1934

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

2:47 博 興

POHSING, SHANTUNG

北緯 Lat. 37°07' N. 東經 Long. 118°09' E. 高度 Alt. 13.9 M.  
Extreme Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	-10.0	-10.0	-4.0	4.0	10.0	16.0	19.0	19.0	13.0	4.0	-3.0	-9.0	-10.0
Date	7	18	13,14, 16	6,11, 12	5,6	1	1	31	27	24	28,30	30	7 I 13 II
1933	-15.0	-10.0	-7.0	3.0	10.0	14.0	19.0	19.0	10.0	1.0	-3.0	-8.0	-15.0
Date	18	1	6,7	12	3	6	30	7,21, 22	27	24	28	23	18 I
1934	-15.5	-13.0	-7.0	2.0	8.0	13.0	20.0	17.5	10.5	1.0	-7.2	-7.6	-15.5
Date	11	5	5	13,14	1	2,7	2,22	29	8	25	30	1,5	11 I
1935	-14.5	-8.0	-2.5	2.0	4.0	11.6	19.0	17.8	8.5	5.5	-3.9	-15.8	-15.8
Date	15	11	5,30	2	1	17	22	30	13	30	17	30	30 XII
Lowest	-15.5	-13.0	-7.0	2.0	4.0	11.6	19.0	17.5	8.5	1.0	-7.2	-15.8	-15.8
Date	11	5	6,7 5	13,14 2	1	17	30 22 1	29	13	24 25	30	30	30 XII
Year	1934	1934	1933 1934	1934 1935	1935	1935	1932 1933 1935	1934	1935	1933 1934	1934	1935	1935

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

2:48 朝 城

CHAOCHENG, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°09' N. 東經 Long. 115°35' E. 高度 Alt. 62.0 M.  
Extreme Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	-7.5	-10.0	-10.0	1.0	10.0	15.0	20.0	17.0	12.0	0.0	-6.0	-16.0	-16.0
Date	16	17,28	21	6,8	8	23	1,2, 4,6	25	28	24	28,29	30	30 XII
1933	-17.0	-11.0	-7.0	3.0	6.0	14.0	21.0	18.0	12.0	4.0	-2.0	-6.0	-17.0
Date	19,26, 28	1	5	3	2	1,6	10	30	27	23,24, 25,30	6,7, 27,29	22,31	19, 26,28 I
1934	-15.0	-17.0	-5.0	1.0	9.0	15.0	20.0	18.0	11.0	2.0	-5.0	-5.0	-17.0
Date	25	4	1	13	5	2,3, 5,12	19	25,27	21	25,26	30	3-6, 15	4 II
1935	-12.0	-6.0	-2.0	3.0	7.0	14.0	18.0	19.0	11.0	6.0	-1.0	-13.0	-13.0
Date	15	12	30	1	1,15	4	2, 9-11	23	13	17,30	17	30	30 XII
Lowest	-17.0	-17.0	-10.0	1.0	6.0	14.0	18.0	17.0	11.0	0.0	-6.0	-16.0	-17.0
Date	19, 26,28	4	21	6,8 13	2	1,6 4	2, 9-11	25	21 13	24	28,29	30	19,26,28, 4 II
Year	1933	1934	1932	1932 1934	1933	1933 1935	1935	1932	1934 1935	1932	1932	1932	1933 1934

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:49 鄆 城

### YÜNCHENG, SHANTUNG

北緯 Lat. 35°43' N. 東經 Long. 115°54' E. 高度 Alt. 66.2 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	-9.4	-6.5	-8.0	1.6	10.0	16.0	18.0	13.2	5.8	-4.4	-11.0	-19.2?	-11.0
Date	8	5	14	6,7	6,7	23	21	23,24, 31	29	24	28	30	28 XI
1933	-16.8	-14.8	-6.2	0.2	6.2	11.4	20.0	9.2	8.6	-4.0	-5.1	-9.2	-16.8
Date	26	24	7	1	3	1	11	15	27	24	28	22	26 I
1934	-14.7	-14.8	-6.8	0.0	7.6	12.8	14.5	15.2	7.8	0.2	-5.4	-7.8	-14.8
Date	25	4	1	4	4	2	3	28	21	26	30	1	4 II
1935	-12.2	-6.5	-3.2	0.5	10.0	...	...	...	8.0	4.5	-3.0	-13.0	-13.0
Date	18	11,12	4	1	3	...	...	...	13	30	17	30	30 XII
Lowest	-16.8	-14.8	-8.0	0.0	6.2	11.4	14.5	9.2	5.8	-4.4	-11.0	-13.0	-16.8
Date	26	24 4	14	4	3	1	3	15	29	24	28	30	26 I
Year	1933	1933 1934	1932	1934	1933	1933	1934	1933	1932	1932	1932	1935	1933

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:50 無 棣(海 豐)

### WUTI (HAIFENG), SHANTUNG

北緯 Lat. 37°44' N. 東經 Long. 117°39' E. 高度 Alt. 17.1 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	...	...	...	1.0	9.0	12.0	19.0	17.0	11.0	1.0	-6.0	-11.0	(-11.0)
Date	...	...	...	6,13	6	3	1,16	21	27	18,19, 20	7,26, 28,-	30	(30 XII)
1933	-15.0	-14.0	-11.2	4.0	7.5	12.0	17.2	12.0	13.0	-8.0	-5.0	-12.0	-15.0
Date	13,13, 26	25	7	1,21	2	1	30	21	29	24	28	31	12, 13,26 I
1934	-16.5	-14.0	-8.0	-0.5	9.0	12.0	19.5	17.8	11.0	0.5	-8.5	-8.5	-16.5
Date	11	4	1	14	1	2	22	28	21,22	25	19	1	11 I
1935	-11.5	-11.5	-2.8	2.0	4.5	12.5	17.5	17.5	7.5	3.5	-5.5	-16.5	-16.5
Date	-17	3,20	21	1,2	1	3	2	30	13	30	17	30	30 XII
Lowest	-16.5	-14.0	-11.2	-0.5	4.5	12.0	17.2	12.0	7.5	-8.0	-8.5	-16.5	-16.5
Date	11	25 4	7	14	1	3 1 2	30	21	13	24	19	30	11 I 30 XII
Year	1934	1933 1934	1933	1934	1935	1932 1933 1934	1933	1933	1935	1933	1934	1935	1934 1935

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:51 萊 陽

## LAIYANG, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°50' N. 東經 Long. 120°40' E. 高度 Alt. 57.0 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1933	-15.6	-15.8	-13.5	-0.8	5.8	9.4	18.4	15.8	5.5	-1.8	-7.3	-11.0	-15.8
Date	30	3	7	22	3	1	8	22	28	25	28	24	3 II
1934	-17.8	-13.2	-13.6	-4.8	4.0	12.4	19.7	17.2	7.4	-1.2	-6.6	-8.7	-17.8
Date	26	15	5	1	1	7	20	30	22	26	28	2	26 I
1935	-13.1	-10.7	-6.4	-2.4	2.4	10.5	17.0	16.5	7.7	2.6	-4.1	-14.3	-14.3
Date	22	8	21	5	1	5	1	30	14	19	18	31	31 XII
Lowest	-17.8	-15.8	-13.6	-4.8	2.4	9.4	17.0	15.8	5.5	-1.8	-7.3	-14.3	-17.8
Date	26	3	5	1	1	1	1	22	28	25	28	31	26 I
Year	1934	1933	1934	1934	1935	1933	1935	1933	1933	1933	1933	1935	1934

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:52 萊 蕪

## LAIWU, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°12' N. 東經 Long. 117°04' E. 高度 Alt. 215.2 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	-15.0	-13.0	-12.0	-5.0	4.0	14.0	16.0	15.0	9.0	1.0	-8.0	-12.0	-15.0
Date	12	29	14,15	6	6,12	1	1	21,22	29	19,26	6, 26,28	13,20	12 I
1933	-19.0	-10.0	-10.0	2.0	5.0	12.0	19.0	15.0	8.0	-2.0	-6.0	-10.0	-19.0
Date	24	5,25	7	8,16	3	1, 2,7	1-3, 30,31	21,22	27-30	25	28	20,21	24 I
1934	-17.5	-17.8	-10.0	-4.0	4.0	12.0	19.5	16.0	8.0	-2.0	-7.5	-10.0	-17.8
Date	25	3	1,5	1,14	1	7	22	29	22	25	19	1	3 II
1935	-18.0	-8.0	-6.0	-1.0	0.0	9.5	16.0	17.5	6.0	2.5	-5.6	-18.5	-18.5
Date	17	11	21	1	1	3	2	31	13	18,19	28	29	29 XII
Lowest	-19.0	-17.8	-12.0	-5.0	0.0	9.5	16.0	15.0	6.0	-2.0	-8.0	-18.5	-19.0
Date	24	3	14,15	6	1	3	1 2	21,22 21,22	13	25 25	0, 26,28	29	24 I
Year	1933	1934	1932	1932	1935	1935	1932 1935	1932 1933	1935	1923 1934	1932	1935	1933

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:53 陽 穀

## YANGKU, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°12' N. 東經 Long. 115°47' E. 高度 Alt. 74.1 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	-11.0	-10.0	-8.0	-1.0	7.0	17.0	19.0	19.0	13.0	0.0	-6.0	-17.0	-17.0
Date	8	27	14,25	6	1	23	1	23,26,28	27,28	17	28	30	30 XII
1933	-18.0	-11.0	-7.0	3.0	7.0	16.0	21.0	19.0	11.0	3.0	-3.0	-6.0	-13.0
Date	17,26	1	5	8	2,3	1	30	21,30	27	24,30	6,28	20,21	17,26 I
1934	-15.0	17.0	-5.0	0.0	12.0	14.0	19.0	17.0	11.0	2.0	-5.0	-7.0	-17.0
Date	11,25	3	4,8	14	1,3,9	2	2	28	21	25	30	5	3 II
1935	-16.0	-8.5	-4.0	2.5	5.5	14.5	18.0	19.0	9.0	4.0	-3.0	-16.0	-16.0
Date	15	12	30	1	1	3,6	9,10	23	13	30	17	30	15 I 30 XII
Lowest	-18.0	-17.0	-8.0	-1.0	5.5	14.0	18.0	17.0	9.0	0.0	-6.0	-17.0	-18.0
Date	17,26	3	14,25	6	1	2	9,10	28	13	17	28	30	17,26 I
Year	1933	1934	1932	1932	1935	1934	1935	1934	1935	1932	1932	1932	1933

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:54 費 縣

## FEIHSIEN, SHANTUNG

北緯 Lat. 35°16' N. 東經 Long. 117°52' E. 高度 Alt. 10.8 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	...	...	-6.0	0.0	8.0	15.0	19.0	18.0	12.0	3.0	-4.0	-7.0	(-7.0)
Date	...	...	15	6	6,12	1	1	21,30	27	18, 24,25	16,29	8,9, 14,16	8,9, 14,16 XII
1933	-17.0	-10.0	-6.0	4.0	7.0	15.0	20.0	18.0	10.0	1.0	1.0	-7.0	-17.0
Date	19,27	2,3	6-8	8	3	1	1	22	28,29	25	28	21	19,27 I
1934	-13.0	-11.5	-7.5	0.0	8.0	14.0	19.5	17.0	11.5	1.0	-5.0	-7.0	-13.0
Date	26	3-5	5	14	1	2	20	31	22	17	28	1	26 I
1935	-12.0	-11.5	-2.0	3.0	4.0	15.0	18.0	15.0	11.0	6.0	-2.0	-12.0	-12.0
Date	18	8	22	1,9	1	3, 4,8	1	31	14,15	18,31	17	23,30	18 I 23,30 XII
Lowest	-17.0	-11.5	-7.5	0.0	4.0	14.0	18.0	15.0	10.0	1.0	-5.0	-12.0	-17.0
Date	19,27	3-5 8	5	6 14	1	2	1	31	28,29	25 17	28	23,30	19, I 27
Year	1933	1934 1935	1934	1932 1934	1935	1934	1935	1935	1933	1933 1934	1934	1935	1933

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:55 黃 縣

## HWANGHSIEN, SHANTUNG

北緯 Lat. 37°39' N. 東經 Long. 120°30' E. 高度 Alt. 19.5 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	- 7.2	- 9.0	7.6	3.3	1.4	14.4	16.7	17.8	11.7	1.1	-2.8	- 5.8	- 9.0
Date	7,20	28	17	5	6	24	1	31	30	25	30	28	28 II
1933	-11.1	- 9.8	-9.4	1.4	7.2	10.2	18.3	18.2	11.3	9.4	-3.3	- 6.3	-11.1
Date	19	3	7	12	3	1	30	22	19	19	22,28	14,15	19 I
1934	-16.7	-17.8	-6.3	3.0	7.0	13.9	19.7	15.6	9.4	3.3	-5.6	- 6.1	-17.8
Date	25	2	1	1	1	7	20	28	22	27	29	8	2 II
1935	-12.2	-10.0	-3.8	-0.6	4.4	12.8	17.2	15.0	10.0	3.9	-2.2	-11.1	-12.2
Date	31	8	1	5	1	4	2	30	28,29	19	18,28	30	31 I
Lowest	-16.7	-17.8	-9.4	-0.6	4.4	10.2	16.7	15.0	9.4	1.1	-5.6	-11.1	-17.8
Date	25	2	7	5	6 1	1	1	30	22	25	29	30	2 II
Year	1934	1934	1933	1935	1932 1935	1933	1932	1935	1934	1932	1934	1935	1934

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:56 荷 澤(曹 州)

## HOTSEH (TSAOCHOW), SHANTUNG

北緯 Lat. 35°00' N. 東經 Long. 120°00' E. 高度 Alt. 68.0 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	- 8.0	-7.0	-3.0	3.0	11.0	17.5	19.0	16.0	13.0	4.5	-3.0	- 9.0	- 9.0
Date	7	17, 27,28	16	7	5-7	28	1	30	29	24	28	29	29 XII
1933	-15.0	-6.0	-1.0	4.0	7.0	16.0	21.0	18.0	12.0	5.0	-1.0	- 3.3	-15.0
Date	29	1	27,28	8	3	1,12	9	21	28,29	30	28	19	29 I
1934	-12.0	13.0?	-4.0	1.5	10.5	15.0	20.0	16.5	8.5	0.0	6.0	- 8.0	-12.0
Date	25	3,4	1	13,14	1,9	2	2, 3,22	28	21	25	30	4	25 I
1935	-14.0	-5.5	-3.0	-0.5	5.5	11.0	19.0	21.0	12.0	5.0	-2.5	-10.5	-14.0
Date	15,16, 18	11	21, 30,31	1	1,14	4	8,9,11.	22,23, 25-27	14	8	17	29	15,16,18 I
Lowest	-15.0	-7.0	- 4.0	-0.5	5.5	11.0	19.0	16.0	8.5	0.0	-6.0	-10.5	-15.0
Date	29	17,27,28	1	1	1,14	4	1 8,9,11-	30	21	25	30	29	29 I
Year	1933	1932	1934	1935	1935	1935	1932 1935	1932	1934	1934	1934	1935	1933

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:57 猴 磯 島

## HOWKI, SHANTUNG

北緯 Lat. 38°04' N. 東經 Long. 120°39' E. 高度 Alt. 89.6 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1920	-10.0	-10.0	-3.3	1.1	9.4	12.2	17.8	19.4	13.3	10.6	0.6	-5.6	-10.0
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	I II
1921	- 8.9	- 7.2	-5.6	1.1	4.4	11.7	17.2	18.3	12.8	7.8	0.0	- 7.8	- 8.9
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	I
1922	-11.7	- 8.9	-6.7	2.8	7.2	11.7	18.9	20.0	11.1	7.2	-8.9	- 5.6	-11.7
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	I
1923	-11.1	-11.1	-5.6	0.6	7.2	11.7	16.7	20.0	14.4	3.3	-4.4	-10.0	-11.1
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	I II
1924	-11.1	- 7.8	-3.9	-1.1	6.7	12.8	16.7	20.6	13.9	6.1	-2.2	- 9.4	-11.1
Date	26,27	12	1,2,5,6	4	2	2	16	1	26	23,24	9,23	10	26,27 I
1925	- 8.9	- 8.3	-6.1	-1.1	6.7	10.6	16.1	16.7	16.7	8.3	0.0	-10.0	-10.0
Date	30	23	4	4,5	3	14	4, 10-12	5,30	22,30	19	28	29	29 XII
1926	-10.6	- 7.8	-3.3	2.8	7.8	10.0	16.1	19.4	13.9	2.8	1.7	-11.1	-11.1
Date	30	22	25	2,3	3-5	11	14	4,5	29	30	13-15	8	8 XII
1927	-12.2	- 8.3	-6.7	0.6	6.7	11.1	17.2	16.7	16.1	6.7	-1.1	- 7.2	-12.2
Date	21	8	14,15	3,4	2	5	4	25	15	13	28,29	27-29	21 I
1928	-10.0	-10.0	-2.8	0.6	7.2	9.4	16.7	18.3	11.7	5.0	-3.3	- 6.1	-10.0
Date	11	7	3	2	13	5	7	26-28	24,25	28-30	16	19	11 I 7 II
1929	- 9.4	- 9.4	-5.6	0.0	5.0	13.3	17.2	16.1	15.6	6.7	-1.7	- 7.8	- 9.4
Date	23,31	1,2	1,2	1	3,4, 10	1,5	1	26	19,30	31	21	18	23,31 I 1,2 II
1930	-11.1	- 8.9	-3.3	1.1	5.6	12.8	16.1	20.0	13.9	7.8	-1.7	- 6.7	-11.1
Date	4,5	9	6	1,7	1,2	14,15	1	19,30	10,22	31	11	30	4,5 I
1931	-15.6	-11.7	-5.6	-0.6	7.2	11.7	14.4	18.3	13.9	5.6	-1.7	- 8.9	-15.6
Date	10	6,7	1	4	2,6,7	11	2	26,27	28,29	25	18	12	10 I
1932	- 6.5	- 9.5	-5.0	0.5	5.0	11.5	17.0	19.0	14.5	8.5	-1.0	- 5.0	- 9.5
Date	7	16-18	14	4	4,5	8	6,10	26,29	27	21	6,7	31	16-18 II
1933	-11.5	- 7.0	-8.5	2.0	6.0	10.0	15.0	20.0	14.0	7.5	1.0	- 4.5	-11.5
Date	11,12	17-19	6	4,5	1-3	6	1	12,13	27	30	22,30	16	11,12 I
1934	-10.0	- 5.5	-4.5	1.0	8.0	11.0	16.5	17.5	13.0	6.0	-2.0	- 2.0	-10.0
Date	24	2	4	1	9	5	1,4	28	30	24	28	23	24 I
1935	- 5.5	- 5.5	-0.5	3.5	7.5	12.0	17.0	18.5	14.0	9.5	-1.5	-10.0	-10.0
Date	21	6,7	5,20	11	1	3,4	2	30	13	30	16	30	30 XII

2:57 猴磯島 HOWKI, SHANTUNG (Continued)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
Lowest	-15.6	-11.7	-8.5	-1.1	4.4	9.4	14.4	16.1	11.1	2.8	-8.9	-11.1	-15.6
Date	10	6.7	6	<sup>4</sup> 4.5	...	5	2	26	...	30	...	8	10 I
Year	1931	1931	1933	1924 1925	1921	1928	1931	1929	1922	1926	1922	1926	1931

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following data were taken from “La Température en Chine”, Observatoire de Zikawei.

Lowest	-14.4	-12.8	-8.4	-2.8	2.8	3.9	10.5	15.0	10.0	-6.6	-7.2	-12.8	-14.4
Date	8	1	6	13	8	23	11	30	16	26	26	28	8 I
Year	1917	1901	1913	1900	1902	1901	1889	1913	1905	1903	1911	1901	1917

來源 Source of Data: 1920—1923,(19) 1924—1935,(4)

2:58 鄒 平

TSOWPING, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°54' N. 東經 Long. 117°45' E. 高度 Alt. 28.8 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	-12.8	-16.7	-12.8	- 4.4	2.8	12.8	15.6	14.4	7.8	-5.6	-10.0	-16.7	-16.7
Date	6	18	16	6	6	6	1	21	29	24	30	30	18 II 30 XII
1933	-20.0	-17.8	-14.4	- 4.4	6.1	8.3	18.9	15.6	3.9	-6.1	-10.6	-14.4	-20.0
Date	19	3	6.7	16	10	1	2	21,22	27	24	28	24	19 I
1934	-20.6	-13.9	-13.3	-10.0	0.0	11.1	16.7	16.7	6.7	-2.2	- 9.4	-13.3	-20.6
Date	26	6	1	14	1	7,10	21	16,29	22	24	<sup>19,</sup> 28,30	1	26 I
1935	-14.4	- 9.4	- 1.1	- 1.1	0.0	14.4	17.2	16.7	5.6	2.2	- 8.3	-20.0	-20.0
Date	18,19	<sup>5,</sup> 11,17	21	2	1	<sup>3,6,</sup> 11,	3	30	13	18,30	17	30	30 XII
Lowest	-20.6	-17.8	-14.4	-10.0	0.0	8.3	15.6	14.4	3.9	-6.1	-10.6	-20.0	-20.6
Date	26	3	6.7	14	<sup>1</sup> 1	1	1	21	27	24	28	30	26 I
Year	1934	1933	1933	1934	<sup>1934</sup> 1935	1933	1932	1932	1933	1933	1933	1935	1934

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)



## 2:59 鄒 縣

## TSOWHSIEN, SHANTUNG

北緯 Lat. 35°27' N. 東經 Long. 116°54' E. 高度 Alt. 88.6 M.  
Extreme Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1933	...	...	...	4.0	6.0	15.0	20.0	17.0	9.0	0.0	-5.0	-10.0	
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
1934	-16.8	-17.0	-9.0	-1.2	8.0	13.0	20.0	17.0	10.0	-0.5	-6.0	-8.2	-17.0
Date	25	4	1	1	1	3	2	28,29	20,21	25	19,30	4	4 II
1935	-15.0	-7.0	-2.8	1.0	4.0	13.0	20.0	19.5	8.5	3.5	-4.3	-12.8	-15.0
Date	14	11-13	21	1	1	4	8	30	13	23	17	30	14 I
Lowest	-16.8	-17.0	-9.0	-1.2	4.0	13.0	20.0	17.0	8.5	-0.5	-6.0	-12.8	-17.0
Date	25	4	1	1	1	3 4	2 8	28,29	13	25	19,30	30	4 II
Year	1934	1934	1934	1934	1935	1934 1935	1933 1934 1935	1933 1934	1935	1934	1934	1935	1934

來源 Source of Data: 1933—1935,(5)

## 2:60 新 泰

## SINTAI, SHANTUNG

北緯 Lat. 35°55' N. 東經 Long. 117°52' E. 高度 Alt. 200.0 M.  
Extreme Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	...	...	...	1.0	8.0	17.0	19.0	18.0	-11.0	1.0	-6.0	-9.0	-9.0
Date	...	...	...	6	8,12	1	1	20,21	29	18	16	8,13	8,13 XII
1933	-12.0	-5.0	-2.0	4.0	9.0	13.0	19.0	17.0	9.0	0.0	-2.7	-9.1	-12.0
Date	12	1,2,9	5,7	8	3	1	1	21	27,29	24	16	20	12 I
1934	-15.0	-15.1	-8.2	-2.4	7.1	11.0	18.6	18.1	8.0	0.0	-7.8	-9.3	-15.1
Date	25	4	5	13	1	6	3	27	30	24	30	1	4 II
1935	-15.8	-9.8	-5.1	-1.0	5.6	11.0	17.3	18.0	7.0	3.5	-6.1	-12.9	-15.8
Date	19	1	20	1	13	2	1	30	12	30	17	14	19 I
Lowest	-15.8	-15.1	-8.2	-2.4	5.6	11.0	17.3	17.0	7.0	0.0	-7.8	-12.9	-15.8
Date	19	4	5	13	13	6 2	1	21	12	24 24	30	14	19 I
Year	1935	1934	1934	1934	1935	1934 1935	1935	1933	1935	1933 1934	1934	1935	1935

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:61 滋陽(兗州)

## TZEYANG (YENCHOW), SHANTUNG

北緯 Lat. 35°37' N. 東經 Long. 116°47' E. 高度 Alt. 76.4 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1932 Date	- 9.2 30	- 9.0 17	-8.0 2	0.0 1	8.4 12	17.0 23	18.8 1	17.6 25	10.0 27	2.0 25	-6.2 16	- 9.2 20	- 9.2 30 I 20 XII
1933 Date	-19.6 27	11.5 1	-6.2 7	2.2 8	8.8 2,4	14.6 6	20.5 2	17.2 30	9.0 28	1.2 24	-3.0 16,28	- 8.0 21	-19.6 27 I
1934 Date	-14.2 25	-15.8 3	-6.0 1.5	-0.2 1,13	8.0 1	14.0 3,7	21.2 2,22	17.5 29	10.8 21	1.5 25	-4.2 19	- 5.8 1	-15.8 3 II
1935 Date	-12.0 17	- 4.5 13	-1.4 21	2.0 1	5.8 1	14.0 3	20.0 8,9,11	20.4 31	9.8 13	5.5 17	-2.4 17	-12.4 17	-12.4 30 XII
Lowest Date	-19.6 27	-15.8 3	-8.0 2	-0.2 1,13	5.8 1	14.0 3,7 3	18.8 1	17.2 30	9.0 28	1.2 24	-6.2 16	-12.4 30	-19.6 27 I
Year	1933	1934	1932	1934	1935	1934 1935	1932	1933	1933	1933	1932	1935	1933

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:62 煙臺(芝罘)

## CHEFOO, SHANTUNG

北緯 Lat. 37°33' N. 東經 Long. 121°22' E. 高度 Alt. 3.0 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1920 Date	- 9.4 ...	- 9.4 ...	-4.4 ...	1.7 ...	9.4 ...	13.9 ...	18.9 ...	18.3 ...	12.8 ...	7.2 ...	1.1 ...	- 3.9 ...	- 9.4 I II
1921 Date	- 7.2 ...	- 5.0 ...	-5.6 ...	2.2 ...	5.6 ...	13.3 ...	17.2 ...	18.3 ...	11.7 ...	7.2 ...	-2.2 ...	- 6.7 ...	- 7.2 I
1922 Date	-10.0 ...	- 7.8 ...	-5.6 ...	1.1 ...	6.7 ...	12.2 ...	16.1 ...	19.4 ...	10.0 ...	6.7 ...	-9.4 ...	- 5.0 ...	-10.0 I
1923 Date	-10.0 ...	- 9.4 ...	-6.7 ...	1.1 ...	6.7 ...	12.8 ...	17.2 ...	21.7 ...	11.7 ...	4.4 ...	-3.9 ...	- 8.3 ...	-10.0 I
1924 Date	-10.6 27	- 7.8 13	-5.0 2	-1.1 8	4.4 2	11.1 12	18.3 16	17.8 31	13.9 19	3.9 25	-2.2 25	- 7.2 9	-10.6 27 I
1925 Date	- 7.2 30	- 7.8 24	-7.2 5	-1.1 5	9.4 3	12.8 14	18.9 1,3,11	17.8 6.8	14.4 20, 23,26	7.8 26	-0.6 29	- 8.9 30	- 8.9 30 XII
1926 Date	- 8.9 30	- 7.2 16	-2.8 20	3.3 12	10.6 3	14.4 1,2	18.9 8	20.0 28,31	13.3 30	1.7 29	0.6 15	- 8.9 8.9	- 8.9 30 I 8.9 XII
1927 Date	-11.1 21	- 9.4 8	-5.0 14	-0.6 5	7.8 5	11.7 1	20.0 7	18.9 13	12.8 20	4.4 13,15	-0.6 28	- 8.3 19	-11.1 21 I
1928 Date	- 9.4 5	10.0 7	-3.3 13	1.1 3	9.4 14	12.2 1,4	16.7 7	16.7 30	10.6 30	3.9 31	-2.2 17	- 5.0 19	-10.0 7 II
1929 Date	- 7.8 7	- 9.4 1	-5.0 6	0.6 2	7.2 3,10	14.4 6	18.3 5	18.9 26	13.9 19,30	7.2 31	-1.1 23	- 6.7 22	- 9.4 1 II
1930 Date	-11.1 5,6	- 8.3 7	-2.8 7	0.6 1	7.8 6,11	12.8 6	17.2 1	17.2 31	11.1 29	6.7 12	-2.2 12	- 6.7 31	-11.1 5,6 I
1931 Date	-15.0 10	-11.7 8	-6.7 8	0.6 4, 7,8,	7.2 11	13.3 11	17.2 9, 13-15,-	18.9 5,28	10.0 29	5.0 26	-1.7 19	- 7.2 13	-15.0 10 I
1932 Date	- 7.5 7	- 8.5 17,18	-5.0 14,17	1.5 6	7.0 5,7	11.0 14	17.0 1	18.5 12	14.5 27	7.0 24	-1.5 28	- 4.5 31	- 8.5 17,18 II
1933 Date	-11.0 26	- 7.5 25	-9.0 6	1.5 12	8.0 2	12.0 1	18.0 1	19.5 22	12.0 28	6.5 30	0.5 22	- 4.0 31	-11.0 26 I
1934 Date	-10.0 26	- 5.0 4,19	-4.5 3-5	-1.0 1	9.0 1	14.0 7	19.5 2,3	18.5 28	14.0 30	6.5 29	-1.5 28,30	- 2.0 8,16	-10.0 26 I
1935 Date	- 5.0 21,22, 27,26	- 6.0 8	-2.0 21	2.5 2	7.0 1	14.0 2-4	18.0 1,2	17.0 30	13.0 19	7.0 31	0.0 16	-10.0 29-31	-10.0 29-31 XII

## 2:62 煙臺(芝罘) CHEFOO, SHANTUNG (Continued)

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
Lowest Date Year	-15.0 10 1931	-11.7 8 1931	-9.0 6 1933	-1.1 8 5 1924 1925	4.4 2 1924	11.0 14 1932	16.1 ... 1922	16.7 30 1928	10.0 29 1922 1931	1.7 29 1926	-9.4 ... 1922	-10.0 29-31 1935	-15.0 10 I 1931

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following data were taken from “La Température en Chine”, Observatoire de Zikawei.

Lowest Date Year	-14.4 8 1917	-12.8 1 1895	-8.9 4 1895	-3.9 1 1891	0.0 7 1893	8.9 4 1892	15.0 1 1905	14.4 31 1902	6.6 24 1902	-1.7 20 1893	-9.5 16 1910	-11.1 14 1909	-14.4 8 I 1917
------------------------	--------------------	--------------------	-------------------	-------------------	------------------	------------------	-------------------	--------------------	-------------------	--------------------	--------------------	---------------------	----------------------

來源 Source of Data: 1920—1923,(19) 1924—1935,(4)

## 2:63 福 山

## FUSHAN, SHANTUNG

北緯 Lat. 37°18' N. 東經 Long. 121°15' E. 高度 Alt. 10.0 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1932 Date 1933 Date 1934 Date 1935 Date Lowest Date Year	-10.0 7, 8,20 16 -16.2 26 -8.1 19 -16.2 26 1934	-14.0 27 -11.2 11 -8.7 15 -6.4 18.21 -14.0 27 1932	-10.0 17 -10.5 7 -7.5 3.4 0.2 8 -10.5 7 1933	-4.0 6 -0.8 12 -2.7 14 1.4 19 -4.0 6 1932	2.5 7 7.0 2 7.5 10 10.9 1 2.5 7 1932	13.4 24 9.4 1 13.7 6 13.7 6 9.4 1 1933	15.0 1 17.7 1.2 19.8 3 14.3 4 14.3 4 1935	16.0 31 16.4 22 16.9 29 14.8 30 14.8 30 1935	10.4 29 8.2 28 11.4 22 9.2 14 8.2 28 1933	1.7 24 3.2 30 6.0 26 7.4 31 1.7 24 1932	5.6 29 -4.2 23,24 2.1 30 -2.8 18,27 -5.6 29 1932	-5.8 16 -7.4 25 -4.0 29 -5.3? 10 -7.4 25 1933	-14.0 27 II -14.2 16 I -16.2 26 I -8.1 19 I -16.2 26 I 1934

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:64 壽 光

## SHOWKWANG, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°51' N. 東經 Long. 118° 44' E. 高度 Alt. 24.5 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	-13.0	-13.0	-10.6	0.5	6.0	16.0	17.0	17.8	12.0	2.5	-5.8	-11.5	-13.0
Date	7	18	14	6	6	13,14	1	31	27-29	24	28	30	7 I 18 II
1933	-17.8	-12.5	-10.7	2.7	8.0	13.5	20.0	16.4	9.0	1.5	-3.7	- 8.9	-17.8
Date	25	3	6	12	3	1	30	21	27,28	25	28	17	25 I
1934	-15.0	-12.0	- 7.5	-2.0	8.6	13.4	20.1	18.0	9.0	-0.3	-6.2	- 8.5	-15.0
Date	12,24	4	1	14	6	7	22	29	21	25	30	1	12,24 I
1935	-11.7	- 7.2	- 3.6	2.0	2.8	11.4	17.0	17.5	8.3	5.3	-4.8	-18.8	-18.8
Date	17,18	11	21	2,12	1	3	1	30	13	30	17	30	30 XII
Lowest	-17.8	-13.0	-10.7	-2.0	2.8	11.4	17.0	16.4	8.3	-0.3	-6.2	-18.8	-18.8
Date	25	18	6	14	1	3	1 1	21	13	25	30	30	30 XII
Year	1933	1932	1933	1934	1935	1935	1932 1935	1933	1935	1934	1934	1935	1935

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:65 齊 東

## TSITUNG, SHANTUNG

北緯 Lat. 37°02' N. 東經 Long. 117°40' E. 高度 Alt. 20.4 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1933	-17.2	- 9.4	...	7.8	11.5	...	25.6	21.9	18.0	2.2	-2.2	-8.9	-17.2
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	I
1934	-12.2	-12.2	-7.2	-1.7	10.0	13.3	20.6	16.7	9.4	0.0	-7.2	-8.9	-12.2
Date	<sup>11-13,</sup> 25	2-5	5	14	1	2	22	29	22	25	30	1	12,13,25 I 2-5 II
1935	-14.4	- 6.7	-3.3	2.8	5.0	13.9	18.3	18.0	11.0	4.8	-4.4	...	-14.4
Date	15	11	30,21	2	1	4	9	30	14,25	19	17	...	15 I
Lowest	-17.2	-12.2	-7.2	-1.7	5.0	13.3	18.3	16.7	9.4	0.0	-7.2	-8.9	-17.2
Date	...	2-5	5	14	1	2	9	29	22	25	30	1	I
Year	1933	1934	1934	1934	1935	1934	1935	1934	1934	1934	1934	1933 1934	1933

來源 Source of Data: 1933—1935,(5)

## 2:66 榮 成

## JUNGCHENG, SHANTUNG

北緯 Lat. 37°07' N. 東經 Long. 122°33' E. 高度 Alt. 33.5 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	-8.0	-9.0	-5.0	-1.0	5.0	12.0	18.0	19.0	14.0	6.5	-2.0	-5.0	-9.0
Date	9	16	13,16	6	7	1	1	20, 23,31	27	25	7,29	12,31	16 II
1933	-12.0	-9.0	-9.0	1.0	6.0	10.0	16.5	16.0	13.5	5.0	2.0	-7.0	-12.0
Date	12,26	3	5,7	12	4	6	1,7	21	29	28-31	30	20-22	12,26 I
1934	-8.0	-8.0	-6.5	-2.0	2.0	8.0	18.8	20.5	12.5	4.0	-3.2	-3.0	-8.0
Date	10,11, 23,-	19	9	1,5, 22	7	1	6	13, 28,29	26	29	29	1	10,11,23,-I 19 II
1935	-6.8	-9.0	-3.0	0.0	5.0	12.6	17.4	18.4	10.9	6.0	-2.0	-11.4	-11.4
Date	28	9	5	12	2	5	1	30	16	31	19	31	31 XII
Lowest	-12.0	-9.0	-9.0	-2.0	2.0	8.0	16.5	16.0	10.9	4.0	-3.2	-11.4	-12.0
Date	12,26	16 3	5,7	1,5,22	7	1	1,7	21	16	29	29	31	12,26 I
Year	1933	1932 1933 1935	1933	1934	1934	1934	1933	1933	1935	1934	1934	1935	1933

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:67 蒙 陰

## MENGYIN, SHANTUNG

北緯 Lat. 35°43' N. 東經 Long. 117°52' E. 高度 Alt. 174.4 M

Extreme Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	-13.0	-11.5	-9.5	-1.0	7.0	17.0	18.0	17.0	12.0	1.0	-5.0	-10.0	-13.0
Date	8	27	15	6	6	1,2, 6,24	1	21	29	18, 24,25	28-30	10, 15,20	8 I
1933	-22.0	-15.0	-8.0	2.0	6.5	13.0	19.0	17.0	9.0	-2.0	-5.0	-9.5	-22.0
Date	19	3	7	8	3	1	1	22	28	25	28	21	19 I
1934	-17.5	-18.0	-9.0	-2.0	6.0	11.0	20.0	19.0	10.0	-0.5	-3.0	5.0	-18.0
Date	26	3	5	1	1	25	3,20	28,29	22	25	7,11, 16,18	12	3 II
1935	-16.5	-9.5	-5.0	2.5	2.5	14.0	18.5	18.5	9.3	4.5	-4.7	-18.2	-18.2
Date	18	6	30	8	1	3	1	31	13	30,31	17	30	30 XII
Lowest	-22.0	-18.0	-9.5	-2.0	2.5	11.0	18.0	17.0	9.0	-2.0	-5.0	-18.2	-22.0
Date	19	3	15	1	1	25	1	21 22	28	25	28-30 28	30	19 I
Year	1933	1934	1932	1934	1935	1934	1932	1932 1933	1933	1933	1932 1933	1935	1933

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:68 寧 陽

## NINGYANG, SHANTUNG

北緯 Lat. 35°49' N. 東經 Long. 116°44' E. 高度 Alt. 88.0 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	-2.0	-8.0	0.0	9.0	10.0	20.0	24.0	20.0	13.0	2.0	-5.0	-9.0	-9.0
Date	9-12	5,6	1	1	12	1,7, 23,24	1-4 15,31	21,25, 30,31	27	24	16	15	15 XII
1933	-15.0	-8.0	3.0	3.0	9.0	12.0	22.0	18.5	10.0	4.0	-6.0	-6.7	-15.0
Date	28	1,2	16	8	3	8	1	30	27	23-25	28	20	28 I
1934	-12.0	-17.0	-6.0	-1.7	8.3	11.2	19.6	18.0	10.4	1.8	-4.0	-5.5	-17.0
Date	25	5	5	13	1	25	2,3	28	21	25	19	4	5 II
1935	-11.2	-6.0	-2.2	3.0	4.7	13.6	19.5	20.4	12.2	3.8	-5.0	-13.0	-13.0
Date	17	12	21	2	1	3	9	31	28	17	17	30	30 XII
Lowest	-15.0	-17.0	-6.0	-1.7	4.7	11.2	19.5	18.0	10.0	1.8	-6.0	-13.0	-17.0
Date	28	5	5	13	1	25	9	28	27	25	28	30	5 II
Year	1933	1934	1934	1934	1935	1934	1935	1934	1933	1934	1933	1935	1934

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:69 蒲 臺

## PUTAI, SHANTUNG

北緯 Lat. 37°20' N. 東經 Long. 118°04' E. 高度 Alt. 15.0 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	-12.0	-12.0	-9.0	1.0	8.0	16.0	18.0	18.0	12.0	1.0	-6.0	-11.0	-12.0
Date	7,8	17, 18,27	14	4,13	6	23	1	21	27	24	26	30	7,8 I 17,18,27 II
1933	-14.0	-11.0	-7.0	2.0	8.0	12.0	18.0	17.0	2.0?	1.0	-5.0	-9.5	-14.0
Date	12	24	7	11, 12,21	2,3	1	30	21	10, 19,20	24	6	21,30	12 I
1934	-16.0	-12.0	-9.0	-1.5	7.8	12.0	18.0	15.8	10.0	-0.5	-9.6	-9.0	-16.0
Date	11	3	1	14	9	5	3	27	25	25	30	1	11 I
1935	-16.9	-11.2	-5.9	1.8	4.8	8.8	16.4	17.0	8.8	3.0	-5.3	14.5	-16.9
Date	18	7	20	12	1	3	9	22	29	...	...	...	18 I
Lowest	-16.9	-12.0	-9.0	-1.5	4.8	8.8	16.4	15.8	8.8	-0.5	-9.6	-14.5	-16.9
Date	18	17,18,27 3	14 1	14	1	3	9	27	29	25	30	...	18 I
Year	1935	1932 1934	1932 1934	1934	1935	1935	1935	1934	1935	1934	1934	1935	1935

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:70 樂 陵

## LOLING, SHANTUNG

北緯 Lat. 37°45' N. 東經 Long. 117°17' E. 高度 Alt. 21.3 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	-14.0	-13.0	-10.0	1.0	9.5	16.0	19.0	18.8	12.0	3.2	-5.4	-19.5?	-14.0
Date	7	18	14	6	6	23	1	21	27	18,25	28	30	7 I
1933	-17.5	-12.4	-11.0	3.2	8.6	14.0	18.0	17.4	10.0	0.0	-4.2	-14.0	-17.5
Date	12,18	3	6	21	3	1	30	21	28	24	28	31	12,18 I
1934	-18.0	-14.5	-7.8	0.0	10.6	15.0	20.4	19.5	13.6	0.9	-7.0	-9.0	-18.0
Date	11	3,4	1	1,14	1	6,7	22	29,31	30	25	30	1	11 I
1935	-11.8	-8.0	-2.8	3.8	6.5	7.0	18.9	18.8	8.4	6.9	-5.2	-16.5	-16.5
Date	...	...	7,21	1	1	12	2	30	...	...	...	...	XII
Lowest	-18.0	-14.5	-11.0	0.0	6.5	7.0	18.0	17.4	8.4	0.0	-7.0	-16.5	-18.0
Date	11	3,4	6	1,14	1	12	30	21	...	24	30	...	11 I
Year	1934	1934	1933	1934	1935	1935	1933	1933	1935	1933	1934	1935	1934

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)



## 2:71 瓊 瑯 島

## S.E. PROMONTORY, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°45' N. 東經 Long. 122°32' E. 高度 Alt. 12.5 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1920	-9.4	-10.6	-3.9	3.9	7.8	13.3	17.8	20.0	12.2	9.4	1.1	-4.4	-10.6
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	... II
1921	-7.8	-5.6	-6.1	1.7	5.6	11.7	17.2	15.6	11.1	5.6	-1.7	-7.2	-7.8
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	... I
1922	-10.0	-6.7	-4.4	0.6	8.3	12.2	16.7	19.4	10.0	6.7	-8.9	-5.6	-10.0
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	... I
1923	-11.7	-10.0	-5.6	1.7	5.0	12.2	16.1	18.9	12.2	4.4	-4.4	-10.6	-11.7
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	... I
1924	-11.1	-7.2	-4.4	-0.6	6.1	12.8	17.8	19.4	14.4	3.9	-3.3	-7.2	-11.1
Date	26,28 26	12, 13,15	2	3	1	3-5, 8	3,23	1,3	19	24	9	9	26,28 I
1925	-8.3	-8.9	-6.7	-0.6	8.3	11.7	17.2	17.2	15.0	7.2	-0.6	-10.0	-10.0
Date	30	24	5	4	3	14	3,5,6	6	20	19	29	29	29 XII
1926	-9.4	-6.1	-2.8	-1.1	8.3	12.8	16.7	18.9	12.8	2.2	0.0	-9.4	-9.4
Date	3	1,16, 23,24	16	2	1	1	2	2,3	28	29	15	8,24	3 I 8,24 XII
1927	-12.2	-8.3	-5.0	-0.6	7.2	11.7	16.1	20.0	15.6	4.4	-0.6	-7.2	-12.2
Date	21	8	14,15	5	5	1	2	3,21	19	13	28	19, 28,29	21 I
1928	-9.4	-10.0	-3.9	0.6	5.6	12.2	15.6	18.3	10.0	4.4	-1.7	-6.1	-10.0
Date	11	7	16	1	8	3	19	30	25	30	16	19	7 II
1929	-8.3	-10.6	-6.1	2.2	7.2	13.3	17.2	19.4	13.3	6.7	-1.7	-6.7	-10.6
Date	23	9	2	1	1-3	6	2	25,27	30	31	22	21,23	2 II
1930	-11.1	-6.7	-1.7	1.7	8.3	12.8	16.1	18.3	13.3	10.0	-1.1	-5.0	-11.1
Date	6	7,11	6	1,7	5	1	21	29	23	2,12	30	22,31	6 I
1931	-15.0	-10.6	-5.6	0.0	6.7	12.2	15.6	18.9	14.4	4.4	-1.7	-8.3	-15.0
Date	10	7,8	1	8	10	1	14	5	28-30	26,27	18	13	10 I
1932	-6.0	-8.5	-5.0	1.0	5.0	13.0	15.0	20.0	16.0	8.0	1.5	-4.0	-8.5
Date	1,7	17	17	4	5	1,6, 8,-	25	2, 29,30	27	24	27,28	12, 30,31	17 II
1933	-12.0	-7.0	-8.0	3.0	7.0	13.0	17.0	20.5	12.5	7.0	1.5	-3.5	-12.0
Date	27	2, 3,25	7,8	12	2	7	1	2,21	27	30	6,28	31	27 I
1934	-9.5	-5.0	-5.0	0.5	6.5	12.0	17.0	19.5	14.0	6.0	-3.0	-2.0	-9.5
Date	23,25	5	4,5	1	1	1,7	6	1,30	22	24	28	1	23,25 I
1935	-5.5	-5.5	-1.0	4.0	6.5	13.0	18.0	18.0	13.5	8.0	0.0	-10.0	-10.0
Date	17, 18,21	8	4,5	2	1	3	1,3	30	14	30	17	30	30 XII

2:71 瑛那島 S.E. PROMONTORY, SHANTUNG (Continued)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
Lowest	-15.0	-10.6	-8.0	-1.1	5.0	11.7	15.0	15.6	10.0	2.2	-8.9	-10.6	-15.0
Date	10	2, 7,8	7,8	2	5	14 1	25	...	25	29	...	...	10 I
Year	1931	1920 1929 1931	1933	1926	1923 1932	1921 1925 1927	1932	1921	1922 1928	1926	1922	1923	1931

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following data were taken from “La Température en Chine”, Observatoire de Zikawei.

Lowest	-12.8	-14.5	-8.4	-2.2	5.0	10.0	15.5	16.1	10.5	1.1	-6.1	-11.1	-14.5
Date	15	2	5	1	2	3	6	31	24	30	27	9	2
Year	1893	1895	1898	1914	1892	1892	1909	1902	1888	1889	1891	1910	1895

來源 Source of Data: 1920—1923,(19) 1924—1935,((4)

2:72 蓬萊

PENGLAI, SHANTUNG

北緯 Lat. 37°39' N. 東經 Long. 120°46' E. 高度 Alt. 17.2 M.  
Extreme Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	-6.0	-7.5	-8.0	1.5	7.5	16.0	20.0	19.0	15.0	7.5	0.0	-3.0	-8.0
Date	6,7	17	2,3	4	5	14	1,10	31	27	24	6, 29,30	23,31	2,3 III
1933	-9.0	-8.0	-9.0	3.5	8.0	13.5	19.0	19.0	12.0	5.0	0.0	-4.0	-9.0
Date	11,19	3,25	6	16	2	6	1	22,29	27,28	30	22	23	11,19 I 6 III
1934	-9.0	-4.0	-2.0	1.5	10.0	12.5	18.5	16.0	12.0	6.0	-3.0	-3.5	-9.0
Date	23	5	1,2, 4,-	13	1	5	2	28	22	28	28	7,16	23 I
1935	-7.5	-8.0	-4.5	1.5	6.0	13.5	17.5	15.0	10.0	5.0	-1.5	-10.0	-10.0
Date	29	17	5	2	1	3	2	30	29	31	16	29,30	29,30 XII
Lowest	-9.0	-8.0	-9.0	1.5	6.0	12.5	17.5	15.0	10.0	5.0	-3.0	-10.0	-10.0
Date	11,19 22	3,25 17	6	4 13 2	1	5	2	30	29	30 31	28	29,30	29,30 XII
Year	1933 1934	1933 1935	1933	1932 1934 1935	1935	1934	1935	1935	1935	1933 1935	1934	1935	1935

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:73 德縣(德州)

## TEHSIEN (TEHCHOW), SHANTUNG

北緯 Lat. 37°29' N. 東經 Long. 116°22' E. 高度 Alt. 25.2 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1933	-15.0	-11.0	-4.0	3.5	6.0	14.0	17.0	19.5	13.0	3.0	-4.0	-8.5	-15.0
Date	15	1	2	11	2	6	30	30	28	25	28	22	15 I
1934	-14.5	-12.0	-5.5	2.0	13.0	14.0	20.0	16.0	9.5	1.0	-7.0	-6.0	-14.5
Date	1	4	5	11	9	2	22	28	25	24	30	31	1 I
1935	-10.0	-8.0	-1.0	4.0	8.8	16.0	18.0	21.0	15.0	6.0	-3.6	-13.9	-13.9
Date	15	11	11	2	10	6	10	31	15	30	17	29	29 XII
Lowest	-15.0	-12.0	-5.5	2.0	6.0	14.0	17.0	16.0	9.5	1.0	-7.0	-13.9	-15.0
Date	15	4	5	11	2	6 9	30	28	25	24	30	29	15 I
Year	1933	1934	1934	1934	1933	1933 1934	1933	1934	1934	1934	1934	1935	1933

來源 Source of Data: 1933—1935,(5)

## 2:74 膠縣(膠州)

## KIAOHSIEN (KIAOCHOW), SHANTUNG

北緯 Lat. 36°10' N. 東經 Long. 119°56' E. 高度 Alt. 18.0 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	-8.2	-12.0	-10.2	0.0	5.8	15.5	17.5	18.0	13.8	4.0	-3.6	-8.4	-12.0
Date	7	18	14	6	6	1	1	31	29,30	25,26	16,29	13	18 II
1933	-16.0	-8.0	-9.8	4.6	7.2	13.4	19.0	15.8	9.2	-2.3	-4.3	-9.1	-16.0
Date	27	3, 18,25	6	8	3	1	1	21	28	25	28	24	27 I
1934	-14.6	-11.8	-8.0	-3.4	8.4	12.2	20.0	17.8	9.8	0.0	-5.0	-7.2	-14.6
Date	25	5	1	14	1	6	3	31	22	25	28	2	25 I
1935	-13.0	-8.6	-4.2	1.5	3.2	13.2	17.0	17.3	8.6	2.8	-4.0	-14.9	-14.9
Date	19	8	30	6	13	3	1	30	14	19	18	30	30 XII
Lowest	-16.0	-12.0	-10.2	-3.4	3.2	12.2	17.0	15.8	8.6	-2.3	-5.0	-14.9	-16.0
Date	27	18	14	14	13	6	1	21	14	25	28	30	27 I
Year	1933	1932	1932	1934	1935	1934	1935	1933	1935	1933	1934	1935	1933

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:75 霧 化

## CHANHWA, SHANTUNG

北緯 Lat. 37°40' N. 東經 Long. 117°51' E. 高度 Alt. 16.0 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	-10.0	-10.0	-5.0	-2.0	8.0	14.0	20.0	15.0	11.0	3.0	-6.0	-9.0	-10.0
Date	7	17	13	4-6	4	12	10,13	28	3	24	26	30,31	7 I 17 II
1933	-15.0	-15.0	-9.0	1.0	5.0	13.0	19.5	12.0	8.0	1.2	0.2	0.3?	-15.0
Date	27	1	6	17,22	3	24	30	21	27,29	25	7	7	27 I 1 II
1934	-17.0	-13.0	-7.6	-1.0	9.0	12.0	20.0	18.0	10.0	1.0	-6.0	-9.0	-17.0
Date	11	4	2	1,14	1	2	22	27-29	22	24,25	30	1	11 I
1935	-12.0	-9.0	-4.0	1.0	4.5	12.0	17.0	17.5	7.0	4.0	-5.5	-16.8	-16.8
Date	17	6	21	2	1	3	2	30	13	30	17	30	30 XII
Lowest	-17.0	-15.0	-9.0	-2.0	4.5	12.0	17.0	12.0	7.0	1.0	-6.0	-16.8	-17.0
Date	11	1	6	4-6	1	2 3	2	21	13	24,25	26 30	30	11 I
Year	1934	1933	1933	1932	1935	1934 1935	1935	1933	1935	1934	1932 1934	1935	1934

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:76 諸 城

## CHUCHENG, SHANTUNG

北緯 Lat. 35°56' N. 東經 Long. 119°21' E. 高度 Alt. 38.1 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	...	-7.0	-2.5	1.0	10.0	14.0	16.0	15.5	10.5	0.0	-7.5	-9.8	(-9.8)
Date	...	17,21	17	6,7	4-7	14,24	1	21	29	18, 24,25	30	13, 15,20	13,15,20 XII
1933	-20.0	-15.0	-12.8	1.0	6.0	10.4	17.4	15.0	8.0	-1.2	-6.0	-9.3	-20.0
Date	19	3	7	1	3	6	1	21	28	25	28	24	19 I
1934	-17.2	-11.4	-10.8	-4.4	6.5	12.0	18.1	15.4	7.7	-2.0	-7.0	-9.6	-17.2
Date	26	3,5	17	14	1	7	20	29	22	25	28	1	26 I
1935	-15.0	-6.4	-3.1	2.7	3.0	13.4	16.9	17.4	8.8	4.7	-3.6	-15.7	-15.7
Date	16	6	21	12	1	4	1	30	13	30	17	30	30 XII
Lowest	-20.0	-15.0	-12.8	-4.4	3.0	10.4	16.0	15.0	7.7	-2.0	-7.5	-15.7	-20.0
Date	19	3	7	14	1	6	1	21	22	25	30	30	19 I
Year	1933	1933	1933	1934	1935	1933	1932	1933	1934	1934	1932	1935	1933

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:77 嶧 縣

## YIHSIEN, SHANTUNG

北緯 Lat. 34°47' N. 東經 Long. 117°28' E. 高度 Alt. 35.0 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	-9.0	-10.0	-10.0	1.0	8.0	16.0	20.0	18.0	12.0	1.4	-5.2	-11.0	-11.0
Date	8	17	4	6	12	1	1	31	30	18	30	13	13 XII
1933	-16.0	-10.0	-6.4	4.6	7.0	16.0	19.0	17.6	9.0	2.0	-2.0	-8.4	-16.0
Date	27	3	5,6,11	8	3	7,11	1	22	28	25,26	7,	21	27 I
1934	-15.4	-15.0	-7.0	-1.0	9.0	14.0	22.0	18.0	12.0	1.0	-5.0	-6.8	-15.4
Date	25	4	5	1	1	7	2,3,20	31	21,22	25	28	2	25 I
1935	-9.0	-6.8	-3.0	3.8	5.0	15.0	17.8	17.0	10.0	6.0	-3.4	-11.0	-11.0
Date	18	12	3,4	2	1	5	1	31	13,14	18	17	23,30	23,30 XII
Lowest	-16.0	-15.0	10.0	-1.0	5.0	14.0	17.8	17.0	9.0	1.0	-5.2	-11.0	-16.0
Date	27	4	4	1	1	7	1	31	28	25	30	13	27 I
Year	1933	1934	1932	1934	1935	1934	1935	1935	1933	1934	1932	1932	1933

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:78 臨 邑

## LINYI, SHANTUNG

北緯 Lat. 37°13' N. 東經 Long. 116°54' E. 高度 Alt. 26.7 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	-8.0	-8.0	-9.0	2.0	8.0	15.0	18.0	19.0	11.0	1.0	...	...	(-9.0)
Date	2	27,28	15	1,17	5,7, 11-13	23	1	28	27	24	...	...	15 III
1933	0.2?	-11.0	-11.0	1.0	5.0	13.0	17.0	17.0	9.0	1.1	...	...	(-11.0)
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	... II
1934	-8.0	-7.0	-6.0	0.5	7.0	12.0	20.0	16.0	12.0	-1.0	-7.0	-8.0	-8.0
Date	5, 10,13	28	10	...	1	4	22	28	21,22	24	30	2	5,10,13 I 2 XII
1935	-12.0	-8.0	-3.5	4.0	5.0	13.0	19.0	17.0	10.0	2.5	-5.6	-18.0	-18.0
Date	18	6	20	15	1	4	2, 9,11	31	13	31	...	30	30 XII
Lowest	-12.0	-11.0	-11.0	0.5	5.0	12.0	17.0	16.0	9.0	-1.0	-7.0	-18.0	-18.0
Date	18	...	...	...	1	4	...	28	...	24	30	30	30 XII
Year	1935	1933	1933	1934	1933	1934	1933	1934	1933	1934	1934	1935	1935

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

### 2:79 臨沂(沂州)

#### LINI (ICHOW), SHANTUNG

北緯 Lat. 35°07' N. 東經 Long. 118°24' E. 高度 Alt. — M.  
Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年 Annual	
	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	°C	Month
1927	...	...	- 2.0	5.5	...	...	...	...	...	...	...	-20.5	(-20.5)	XII
1928	-20.5	-19.5	-11.0	...	-2.0	5.5	11.0	7.0	3.5	0.0	- 6.5	-10.0	-20.5	I
1929	-11.5	-13.5	- 9.0	-7.5	2.0	8.0	13.0	12.0	4.0	-4.5	-15.0	-18.0	-18.0	XII
1930	-23.0	-17.0	-10.5	-7.5	2.0	5.5	12.0	10.0	0.0	-1.5	-12.0	...	(-23.0)	I
1931	-22.0	...	- 7.0	-7.0	-0.5	5.5	9.0	11.0	1.5	-1.5	- 3.0	-11.0	-22.0	I
1932	-10.5	-10.0	- 8.5	-2.0	7.5	...	19.0	17.5	11.5	1.5	- 5.0	-10.0	-10.5	I
1933	-18.0	-11.0	- 7.5	2.0	5.5	13.5	16.5	17.5	8.5	0.5	- 2.5	- 7.0	-18.0	I
1934	-14.5	-15.0	- 7.0	0.0	7.0	12.5	20.0	17.0	10.5	0.5	- 4.5	- 7.0	-15.0	II
1935	-11.5	- 6.5	- 2.0	1.5	4.0	14.5	18.0	17.0	9.0	5.5	- 3.0	-13.0	-13.0	XII
Lowest	-23.0	-19.5	-11.0	-7.5	-2.0	5.5	9.0	7.0	0.0	-4.5	-15.0	-20.5	-23.0	I
Year	1930	1928	1928	1929 1930	1928	1928 1930 1931	1931	1928	1930	1929	1929	1927	1930	

來源 Source of Data: 1927—1935,(19)

### 2:80 臨 朐

#### LINCHÜ, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°28' N. 東經 Long. 118°31' E. 高度 Alt. 93.0 M.  
Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年 Annual	
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual	Month
1933	-17.5	-14.0	-12.0	0.0	7.0	11.0	18.5	14.0	5.0	4.0	1.67	- 9.0	-17.5	
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	28	13,16	29	31	...	I
1934	-14.0	- 8.0	- 6.0	2.0	6.0	11.0	19.0	16.0	6.0	-1.0	-5.6	- 8.2	-14.0	
Date	12	2	4	1,12	1	6	2,3	25,26 28,29	22	25	30	1	12 1	
1935	-11.8	- 8.2	- 4.0	1.2	0.8	11.8	16.6	16.6	6.8	1.0	-4.2	-18.6	-18.6	
Date	18	5	21	12	1	3	1	30	28	19	16,18	30	30 XII	
Lowest	-17.5	-14.0	-12.0	0.0	0.8	11.0	16.6	14.0	5.0	-1.0	-5.6	-18.6	-18.6	
Date	...	...	...	...	1	6	11	...	28	25	30	30	30 XII	
Year	1933	1933	1933	1933	1935	1933 1934	1935	1933	1933	1934	1934	1935	1935	

來源 Source of Data: 1933—1935,(5)

## 2:81 臨 淄 LINTZE, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°49' N. 東經 Long. 118°21' E. 高度 Alt. 45.6 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	-12.8	-13.0	-10.0	1.0	5.2	16.8	17.0	17.0	12.4	0.0	-6.2	-13.0	-13.0
Date	7	18	14	6	6	6,12	1	31	27	24	7	30	18 II 30 XII
1933	-16.4	-11.0	-12.0	2.0	8.0	12.0	20.0	17.0	7.7	0.2	-5.0	-10.2	-16.4
Date	26	3,25	6	16	3	1	2,30	21	28	24	28	23	26 I
1934	-15.2	-10.2	-7.0	-5.4	4.5	12.9	20.2	17.5	9.1	-2.0	-7.0	-8.2	-15.2
Date	24	4	1,2	14	7	6	22	29	22	25	30	1	24 I
1935	-11.9	-7.3	-5.0	1.9	3.0	13.8	17.2	17.0	7.9	3.0	-5.5	-17.5	-17.5
Date	17	17	21	11	1	3	1	25,30	13	30	17	30	30 XII
Lowest	-16.4	-13.0	-12.0	-5.4	3.0	12.0	17.0	17.0	7.7	-2.0	-7.0	-17.5	-17.5
Date	26	18	6	14	1	1	1	31 21 25,30	28	25	30	30	30 XII
Year	1933	1932	1933	1934	1935	1933	1932	1932 1933 1935	1933	1934	1934	1935	1935

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:82 館 陶 KWANTAO, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°45' N. 東經 Long. 115°26' E. 高度 Alt. 57.9 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	-6.0	-7.0	-6.0	1.0	9.0	15.5	19.0	18.0	11.5	1.6	-5.0	-11.5	-11.5
Date	8	5,6, 13,18	15,16	1,6	8	23	1	21	28	24	17, 28,30	30	30 XII
1933	-15.0	-8.8	-5.0	3.8	7.2	12.5	18.0	16.5	8.5	1.8	-4.5	-8.5	-15.0
Date	27	1	4,5	5,16	2	6	30	21	27	25	28	31	27 I
1934	-15.8	-18.0	-6.0	-0.8	8.0	11.8	20.0	14.3	10.8	-1.1	-7.1	-7.5	-18.0
Date	19	4	1	14	1	2	2,22, 23,26	28	21	25	30	4	4 II
1935	-14.0	-7.6	-4.0	2.0	4.6	14.0	16.9	18.0	9.8	4.2	-3.4	-15.0	-15.0
Date	17	20	21	1	1	3	2	22	13	30	17	30	30 XII
Lowest	-15.8	-18.0	-6.0	-0.8	4.6	11.8	16.9	14.3	8.5	-1.1	-7.1	-15.0	-18.0
Date	19	4	15,16 1	14	1	2	2	28	27	25	30	30	4 II
Year	1934	1934	1932 1934	1934	1935	1934	1935	1934	1933	1934	1934	1935	1934

來源 Source of Data: 1932—1935,(5)

## 2:83 濱縣(濱州)

## PINHSIEN (PINCHOW), SHANTUNG

北緯 Lat. 37°27' N. 東經 Long. 118°00' E. 高度 Alt. 16.4 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1932	-12.0	-12.0	-9.0	1.0	8.0	16.0	18.0	18.0	12.0	1.0	2.0	0.0?	-12.0
Date	7,8	17, 18,27	14	4,13	6	23	1	21	27	24	6,7,15, 25-28	5,13, 24,27	7,8 I 17,18,27 II
1933	-14.0	-11.0	-4.0	2.0	8.0	12.0	13.4	15.3	8.7	3.5	-2.2	-12.8	-14.0
Date	12	3,4	1	11, 12,21	2,3	1	9	3	28	31	30	28	12 I
1934	-15.6	-12.2	-8.3	-2.2	3.3	11.4	19.4	12.1	10.6	0.0	-11.2	-8.9	-15.6
Date	25,26	2	1	13	1	2	22	29	22	25	30	1,5	25,26 I
1935	-16.9	-11.2	-4.8	1.7	4.9	11.1	15.6	15.8	10.0	6.6	-5.0	-16.8	-16.9
Date	18	7	20	11	1	3	9	30	14	12	16,17	30	18 I
Lowest	-16.9	-12.2	-9.0	-2.2	3.3	11.1	13.4	12.1	8.7	0.0	-11.2	-16.8	-16.9
Date	18	2	14	13	1	3	9	29	28	25	30	30	18 I
Year	1935	1934	1932	1934	1934	1935	1933	1934	1933	1934	1934	1935	1935

來源 Source of Data: 1932-1935,(5)

## 2:84 濰縣

## WEIHSIEN, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°39' N. 東經 Long. 119°05' E. 高度 Alt. 37.8 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1932	-11.0	-10.0	-8.0	2.0	7.0	17.0	19.0	18.0	13.0	3.6	-3.0	-6.8	-11.0
Date	7	18	14	6,7	6	6,16	1	31	27	18	7,30	30	7 I
1933	-13.0	-11.0	-11.0	4.8	9.0	14.0	20.0	18.0	10.0	2.0	-1.0	-7.0	-13.0
Date	28,29	3	6	5	3	1	1,3,7	29	28	25	28	24	28,29 I
1934	-13.2	-8.0	-5.0	-2.0	9.0	14.0	18.8	17.8	9.6	2.0	-4.8	-6.6	-13.2
Date	11	3	1,3	14	1	6	16	29	22	25	28	1	11 I
1935	-10.6	-6.6	-2.8	3.0	5.3	11.8	17.0	20.8	10.0	4.4	-4.1	-14.2	-14.2
Date	18	11	21	11	1	3	1	5	13,28	19	17	29	29 XII
Lowest	-13.2	-11.0	-11.0	-2.0	5.3	11.8	17.0	17.8	9.6	2.0	-4.8	-14.2	-14.2
Date	28,29	3	6	14	1	3	1	29	22	25 25	28	29	29 XII
Year	1934	1933	1933	1934	1935	1935	1935	1934	1934	1933 1934	1934	1935	1935

來源 Source of Data: 1932-1935,(5)



## 3:1 四川 成都(四川大學)

## CHENGTU, SZECHWAN

北緯 Lat. 30°41' N. 東經 Long. 104°12' E. 高度 Alt. 491.0 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	...	...	...	...	...	...	...	18.8	13.3	10.2	3.3	-0.6	(-0.6)
Date	...	...	...	...	...	...	...	24	29	21	28	7	7 XII
1933	-2.8	2.8	4.1	8.8	13.2	18.7	19.8	20.4	17.1	10.2	4.5	1.3	-2.8
Date	13,17	1	11	9	3	8	5	31	11	28	18	23	13,17 I
Date	-3.7	-0.5	4.0	7.9	11.7	16.3	17.1	19.5	15.8	11.1	3.1	0.2	-3.7
Date	25	2	7	17	1	13	22	12	24	16	27	5	25 I
1935	-1.4	2.0	5.3	8.8	13.8	16.2	20.3	19.8	15.7	12.9	5.6	-1.6	-1.6
Date	19	11,13	6	3	3	3	3	23	30	19	19	20	20 XII
Lowest	-3.7	-0.5	4.0	7.9	11.7	16.2	17.1	18.8	13.3	10.2	3.1	-1.6	-3.7
Date	25	2	7	17	1	3	22	24	29	31 28	27	20	25 I
Year	1934	1934	1934	1934	1934	1935	1934	1932	1932	1932 1933	1934	1935	1934

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following data were taken from “La Température en Chine,” Observatoire de Chine.

Lowest	0.0	0.0	3.0	5.0	10.0	15.5	19.0	18.0	15.0	8.0	5.0	0.0	0.0
Date	25	10	5	1	1	6	21	31	20	30	23	29	25 I 10 II 29 XII
Year	1910	1909	1908	1910	1908	1910	1907	1907	1908	1908	1908	1908	1910 1909 1908

來源 Source of Data: 1932—1935,(9)

## 3:2 巴縣 北碚

## PEIPEI, PAHSIEN, SZECHWAN

見 824 頁 See Page 824

## 3:3 宜賓(敘州)

## IPIN (SÜCHOW), SZECHWAN

北緯 Lat. 28°43' N. 東經 Long. 104°32' E. 高度 Alt. — M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年 份 Year	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年 Annual	
	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	°C	Month
1924	7.0	5.5	8.0	9.5	17.0	17.5	20.0	19.0	17.0	11.0	9.0	6.5	5.5	II
1925	2.0	3.5	6.5	6.5	15.5	19.5	22.5	21.0	17.5	14.5	8.5	5.0	2.0	I
1926	5.0	4.5	7.5	11.5	16.0	18.0	20.0	20.0	17.5	13.5	...	4.0	4.0	XII
1927	1.5	4.0	4.5	13.0	16.0	18.5	22.0	...	...	...	...	...	(1.5)	I
1928	...	...	...	...	14.5	17.0	22.0	19.0	17.0	12.5	9.0	5.0	(5.0)	XII
1929	2.5	2.5	7.0	13.5	16.0	18.5	20.5	20.0	17.5	...	...	...	(2.5)	I,II
1930	...	...	6.0	13.0	15.0	18.5	21.5	17.0	15.0	15.0	8.5	4.0	(4.0)	XII
1931	1.0	2.5	8.0	11.5	14.5	20.5	20.0	21.5	16.5	12.5	10.0	5.0	1.0	I
1932	2.0	3.0	5.7	13.0	17.5	18.5	20.0	20.0	16.2	10.0	7.0	4.0	2.0	I
1933	-1.5	5.0	6.5	12.6	14.5	18.0	20.5	20.0	18.2	9.0	7.4	5.9	-1.5	I
1934	-0.5	0.9	5.5	9.0	13.0	16.4	19.0	19.7	15.5	10.5	4.9	4.5	-0.5	I
1935	1.5	4.0	7.0	10.0	13.7	18.5	21.0	22.3	14.5	14.0	4.4	0.4	0.4	XII
Lowest Year	-1.5	0.9	4.5	6.5	13.0	16.4	19.0	17.0	14.5	9.0	4.4	0.4	-1.5	I
	1933	1934	1927	1925	1934	1934	1934	1930	1935	1933	1935	1935	1933	

來源 Source of Data: 1924—1935,(19)

## 3:4 重 慶

## CHUNGKING, SZECHWAN

北緯 Lat. 29°33' N. 東經 Long. 106°33' E. 高度 Alt. 217.1 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1920	2.8	1.7	5.6	11.7	17.8	20.0	22.8	20.0	17.8	14.4	9.4	6.1	1.7
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	... II
1921	1.7	5.0	3.3	8.3	17.2	18.3	23.3	20.0	16.7	13.3	10.0	8.3	1.7
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	... I
1922	5.6	3.9	6.1	13.3	14.4	18.9	22.2	22.8	16.7	14.4	3.9	2.2	2.2
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	... XII
1923	2.8	5.0	8.9	11.7	17.2	17.2	20.0	22.2	18.3	15.6	10.0	3.9	2.8
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	... I
1924	2.8	5.0	7.2	9.4	18.3	19.4	20.6	20.0	16.1	10.6	8.3	6.7	2.8
Date	1	23	20	4	23	16	3	29,30	23,24	30	24	9,10	1 I
1925	2.2	0.6	5.6	6.7	15.0	18.3	21.1	18.9	17.2	14.4	8.9	3.9	0.6
Date	9,31	4	4	9	7-9	10	5,6	29	13,14	22	20,29	20,21	4 II
1926	2.8	1.7	4.4	10.0	14.4	16.7	19.4	20.6	18.3	13.9	5.6	3.3	1.7
Date	20	1	5	29	8	5	4	14	30	19	20	26	1 II
1927	3.3	3.3	5.6	12.8	13.3	17.8	20.6	22.2	15.6	13.9	10.0	4.4	3.3
Date	29	5	4	1,4	1	5,9	1	18, 24,25	17	14	21, 22,23	8,9	29 I 5 II
1928	3.9	3.9	7.8	12.2	14.4	18.3	20.0	20.0	16.7	12.2	10.0	6.7	3.9
Date	12,29	13	7	2, 9,11	1	18	31	30	26	29,30	17,21 27,-	4,6	12,29 I 13 II
1929	3.9	3.9	6.7	13.3	16.7	18.3	18.3	21.1	16.7	10.0	8.9	1.7	1.7
Date	17	5	3,4	1,2,6	15-17	5	7	31	12,18	31	24, 25,29	23	23 XII
1930	0.6	4.4	5.0	13.3	13.9	17.2	23.3	18.3	13.3	12.8	7.8	2.2	0.6
Date	6	8,9	12	15,26	16,17	10,19	1,11	29,30	24	13	13	26	6 I
1931	0.6	2.2	6.1	10.0	14.4	19.4	18.9	23.3	18.3	13.9	9.4	3.9	0.6
Date	14	13	13	23	7,18	11	10	5-8, 27,-	28,29	27-31	17,18	15	14 I
1932	1.0	2.0	4.0	11.0	16.0	19.0	21.0	20.0	15.5	12.5	7.0	4.0	1.0
Date	9,10	7,10	14	28,29	8-11	15, 23,24	1	23	28	18	29	15	9,10 I
1933	0.0	4.5	6.0	12.0	16.0	18.5	22.0	23.0	19.0	10.0	9.5	6.5	0.0
Date	14	1	12	9,19	4-6, 27,-	1	8,9	31	11, 28-30	23,24	18	23	14 I
1934	0.5	2.0	7.5	9.5	14.0	18.5	21.5	21.0	18.0	11.5	5.0	4.5	0.5
Date	26		14,17	14	1	4, 11-13	3	28,31	11,24	24,25	28	7	26 I
1935	2.	4.5	8.0	11.5	15.5	18.5	21.0	24.0	17.0	15.0	8.0	3.5	2.5
Date	21	13	21	1	2,3	4	1,6, 7	9, 29,31	13, 29,30	15,29	20	18	21 I

## 3:4 重慶 CHUNGKING, SZECHWAN (Continued)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
Lowest	0.0	0.6	3.3	6.7	13.3	16.7	18.3	18.3	13.3	10.0	3.9	1.7	0.0
Date	14	4	...	9	1	5	7	29,30	24	31 22,24	...	23	14 1
Year	1933	1925	1921	1925	1927	1926	1929	1930	1930	1929 1923	1922	1929	1935

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following data were taken from“La Température en Chine”,Observatoire de Zikawei.

Lowest	-1.7	-1.1	2.8	6.6	12.2	14.4	15.0	16.6	13.9	7.8	5.0	-0.6	-1.7
Date	28	2	3	7	2	5	5	29	10	31	29	22	28 1
Year	1899	1902	1898	1899	1893	1901	1901	1899	1912	1901	1899	1896	1899

來源. Source of Dat 1920—1923,(19) 1924—1935,(4)

## 4:1 甘肅 蘭州

## LANGCHOW, KANSU

見 327 頁 See Page 827

## 4:2 天 水

## TIENSHUI, KANSU

見 830 頁 See Page 830

## 4:3 酒泉(肅州)

## TSIUCHUAN (SUCHOW), KANSU

見 833 頁 See Page 833

## 5:1 江 西 南 昌

### NANCHANG, KIANGSI

北緯 Lat. 28°42' N. 東經 Long. 115°51' E. 高度 Alt. — M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1929	0.0	1.1	2.2	14.8	18.9	22.6	24.1	27.9	22.8	15.7	10.7	-1.5	-1.5
Date	30	3	3	1	11	8	7	2	23	31	23	22	22 XII
1930	-3.1	2.8	3.9	10.0	17.1	23.3	25.6	24.2	18.3	12.1	8.3	5.0	-3.1
Date	6	12	5	12	1	12	5	29	23	22	12	23	6 I
1931	-3.4	0.9	6.1	12.6	14.6	21.1	23.5	27.2	16.3	15.7	7.6	-0.2	-3.4
Date	11	10	2	11	11	6	27	11	29	21	28	12	11 I
1932	2.4	2.8	5.9	13.3	15.9	21.8	25.2	26.1	21.5	12.3	7.8	5.7	2.4
Date	7	7	13	8	9	27	1	20	28	18	27	28	7 I
1933	3.2	3.9	2.6	6.7	15.4	21.8	25.6	28.2	25.6	17.8	10.9	7.1	2.6
Date	13	10	7	4	3	9	7	21	27	11	17	24	7 III
1934	0.6	3.3	4.4	6.1	16.7	20.0	26.7	25.6	20.6	12.2	4.4	5.6?	2.4
Date	26	4	28	14	3	15	1	31	21	18	20	7	16 I
1935	5.6?	5.6?	4.4	10.0	10.6	13.9	20.0	27.4	21.1	15.7	0.6	0.0	0.0
Date	27	10	24	11	12	7	1	1	15	23	17	23	23 XII
Lowest	-3.4	0.9	2.2	6.1	10.6	13.9	20.0	24.2	16.3	12.1	0.6	-1.5	-3.4
Date	11	10	3	14	12	7	1	29	29	22	17	22	11 I
Year	1931	1931	1929	1934	1935	1935	1935	1930	1931	1930	1935	1929	1931

來源 Source of Data: 1929—1935,(10)

## 5:2 九 江

### KIUKIANG, KIANGSI

北緯 Lat. 29°45' N. 東經 Long. 116°08' E. 高度 Alt. 21.5 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1920	-4.4	-1.7	0.0	7.8	13.3	19.4	22.8	21.7	19.4	12.8	6.1	0.0	-4.4
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	... I
1921	-7.2	-1.1	-0.6	5.0	15.0	18.3	22.2	21.7	15.0	10.0	5.6	1.7	-7.2
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	... I
1922	-5.6	-1.7	0.6	7.8	16.1	15.6	21.1	24.4	14.4	13.3	-1.1	-1.7	-5.6
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	... I
1923	-3.9	-4.4	1.7	7.8	16.1	18.9	21.1	21.7	15.6	11.1	3.9	-2.8	-4.4
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	... II
1924	-4.4	-1.7	0.0	7.8	13.3	20.0	21.1	22.2	18.3	7.8	-1.1	-2.2	-4.4
Date	27,28	24,25	15	17,18	12,13	11	4	30	20,21, 25-28	31	25,26	10	27,28 I
1925	-3.9	-3.9	2.2	4.4	16.1	18.3	22.2	20.6	17.2	11.1	3.9	-4.4	-4.4
Date	31	1,2	27	4,5	8,9	9, 15,16	11,13	30	15	22,25	29	30	30 XII
1926	-3.9	-2.2	3.3	8.3	14.4	15.6	16.7	22.2	15.0	7.8	5.0	-2.8	-3.9
Date	1	24	6	4,7	1	4,17	11	8	2	3	23	8	1 I
1927	-3.9	-3.3	0.0	6.1	12.2	16.1	22.2	24.4	16.1	7.2	3.3	-1.1	-3.9
Date	23	8	3,4	30	6	17	1-3, 7,8	23,24	22	15	30	9	23 I
1928	-6.1	-2.8	3.3	5.0	10.0	16.7	23.3	18.9	14.4	7.8	1.7	-1.1	-6.1
Date	13	8	15	5	10	16	8	29	26	22,30, 31,-	18	17	13 I
1929	-3.3	-3.3	0.6	6.7	16.1	20.0	21.7	23.9	18.9	10.6	0.0	-6.1	-6.1
Date	3	4	3	12	18	3	7	2	18, 21,27	18,31	26	29	22 XII
1930	-7.8	-0.6	2.8	7.8	14.4	19.4	23.9	21.7	15.0	12.2	2.8	-2.2	-7.8
Date	8	11	5-7, 13	13	2	9,20	2	28	23	2-4	13,26	25	8 I
1931	-10.0	-1.7	1.7	7.8	11.1	19.4	21.7	25.0	13.9	8.3	1.1	5.6	-10.0
Date	10	7, 8,19	1,2	19	1,2	6,7	8,22, 26,-	31	29	29	29	13	10 I
1932	-4.5	-4.5	-2.0	7.5	12.5	18.5	22.5	22.0	17.0	9.0	0.5	-2.0	-4.5
Date	8	11	13	7	8	2	10	31	30	25	17	13,16	8 I 11 II
1933	-7.5	-0.5	0.0	7.0	9.5	18.0	24.0	22.0	17.5	8.0	4.5	-0.5	-7.5
Date	27,28	12	6, 11,13	9	3	18,19	3, 7,16	22	28	26,27	18	23	27,28 I
1934	-5.0	-2.0	0.0	4.5	13.5	19.0	25.0	23.0	16.0	7.0	2.0	-2.0	-5.0
Date	25	4	2	13	1	12	22	14	22	26	28,30	6	25 I
1935	-3.0	0.0	3.0	7.5	14.0	18.0	14.0	23.5	14.0	13.0	3.0	-2.0	-3.0
Date	19	12	21	1	1,2, 14	4	2	19	14,15	20,31	16	14	19 I

## 5:2 九江 KIUKIANG, KIANGSI (Continued)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
Lowest	-10.0	-4.5	-2.0	4.4	9.5	15.6	14.0	18.9	13.9	7.0	-1.1	-6.1	-10.0
Date	10	11	13	4,5	3	4,17	2	29	29	26	25,26	22	10 I
Year	1931	1932	1932	1925	1933	1926	1935	1928	1931	1934	1922 1924	1929	1931

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following data were taken from“La Température en Chine”, Observatoire de Zikawei.

Lowest	-8.9	-7.8	-2.8	1.1	5.5	12.8	17.2	17.8	11.1	3.9	-1.7	-5.0	- 8.9
Date	18	4	17	1	3	2	3	29	27	22	10	29	18 I
Year	1893	1888	1895	1910	1892	1893	1892	1893	1902	1900	1912	1912	1893

來源 Source of Data: 1920—1923,(19) 1924—1935,(4)

## 5:3 永修 涂家埠

## TUKIAFOW, YUNGSIU; KIANGSI

北緯 Lat. 29°04' N. 東經 Long. 115°52' E. 高度 Alt. — M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1929	...	...	...	...	...	...	24.3	26.1	24.8	14.3	9.8	-0.7	...
Date	...	...	...	...	...	...	5	2	25	31	23	3	...
1930	-3.9	2.8	3.3	13.3	19.1	21.7	28.5	24.6	16.7	17.1	10.2	4.1	-3.9
Date	6	12	4	2	23	11	2	28	22	21	22	23	6 I
1931	-3.3	-2.6	5.0	12.4	14.6	21.7	23.5	27.8	17.8	14.4	10.4	2.1	-3.3
Date	11	11	2	1	11	17	27	11	29	26	27	29	11 I
1932	0.7	0.4	9.8	14.3	17.2	23.2	27.4	24.6	21.3	10.9	8.5	2.4	0.4
Date	7	7	1	7	8	27	9	31	30	18	27	13	7 II
1933	-5.9	2.2	1.5	10.0	16.8	22.9	26.5	28.2	25.0	14.4	11.8	6.8	-5.9
Date	9	10	7	8	4	17	7	16	24	24	18	31	9 I
1934	-1.1	6.7	5.0	5.6	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Date	18	20	29	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1935	...	...	4.4	15.6	18.9	21.1	22.2	26.7	21.7	17.8	10.0	2.8	...
Date	...	...	21	17	2	30	1	18	24	18	17	14	...
Lowest	-5.9	-2.6	1.5	5.6	14.6	21.1	22.2	24.6	16.7	10.9	8.5	-0.7	-5.9
Date	9	11	7	1	11	30	1	28 31	22	18	27	3	9 I
Year	1933	1931	1933	1934	1931	1935	1935	1930 1932	1930	1932	1932	1929	1933

來源 Source of Data: 1929—1935,(10)

## 5:4 吉 安

## KIAN, KIANGSI

北緯 Lat. 27°08' N. 東經 Long. 114°54' E. 高度 Alt. --- M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1930	-1.1	5.0	7.6	16.1	19.6	25.9	30.0	29.4	22.9	...	...	13.3	-1.1
Date	14	12	5	13	1	21	5	1	23	...	...	15	14 I
1931	3.2	3.9	10.6	17.9	20.7	27.6	31.8	32.8	21.7	20.0	12.8	7.6	3.2
Date	11	7	2	12	11	6	14	11	30	20	28	12	11 I
1932	4.6	6.8	7.4	17.6	20.2	24.6	28.7	27.4	26.1	17.1	13.2	10.7	4.6
Date	27	9	14	8	9	1	1	23	7	18	27	31	27 I
1933	2.2	10.6	9.1	15.9	22.6	25.2	33.7	30.4	27.1	20.7	15.7	14.6	2.2
Date	14	10	6	10	4	7	6	14	27	23	17	30	14 I
1934	3.9	6.7	9.4	12.2	22.8	23.3	31.1	30.6	21.1	11.1	7.2	0.0	0.0
Date	17	28	2	16	13	1	23	23	20	26	28	6	6 XII
1935	0.0	2.8	6.7	9.4	19.4	23.3	23.9	26.7	16.1	13.3	3.9	-1.1	-1.1
Date	17	12	21	1	28	4	1	2	14	20	20	13	13 XII
Lowest	-1.1	2.8	6.7	9.4	19.4	23.3	23.9	26.7	16.1	11.1	3.9	-1.1	-1.1
Date	14	12	21	1	28	1 4	1	2	14	26	20	13	14 I 13 XII
Year	1930	1935	1935	1935	1935	1934 1935	1935	1935	1935	1934	1935	1935	1930 1935

來源 Source of Data: 1930—1935,(10)



## 5:5 星 子

## SINGTZE, KIANGSI

北緯 Lat. 29°32' N. 東經 Long. 116°02' E. 高度 Alt. — M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1931	-2.9	0.7	5.7	11.8	15.6	20.6	24.4	26.7	19.4	16.1	6.3	-1.1	-2.9
Date	10	5	2	19	1	6	27	10	29	27	29	12	10 I
1932	-1.8	-3.2	1.1	10.7	13.2	22.2	27.6	24.1	21.8	11.3	7.1	3.9	-3.2
Date	8	7	13	6	8	4	1	31	15	18	27	28	7 II
1933	-5.6	4.6	0.9	8.2	16.8	22.1	25.7	28.2	21.3	14.6	12.1	6.8	-5.6
Date	13	26	6	9	4	9	7	16	26	23	18	31	13 I
1934	-1.1	3.9	3.3	5.6	17.8	21.1	30.0	24.4	20.0	12.2	6.7	5.6	-1.1
Date	17	24	28	13	2	14	1	31	19	31	30	19	17 I
1935	0.0	4.4	4.4	11.1	14.4	18.9	24.4	27.8	18.3	17.8	5.6	0.0	0.0
Date	16	8	22	1	29	1	1	9	16	18	17	13	16 I 13 XII
Lowest	-5.6	-3.2	0.9	5.6	13.2	18.9	24.4	24.1	18.3	11.3	5.6	-1.1	-5.6
Date	13	7	6	13	8	1	27 1	31	16	18	17	12	13 I
Year	1933	1932	1933	1934	1932	1935	1931 1935	1932	1935	1932	1935	1931	1933

來源 Source of Data: 1931—1935, (10)

## 5:6 清江樟樹鎮

CHANGSHUCHEN, TSINGKIANG; KIANGSI

北緯 Lat. 28°04' N. 東經 Long. 115°30' E. 高度 Alt. — M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1930 Date	-4.3 8	1.7 12	3.3 5	11.8 14	16.7 1	23.7 15	27.4 5	25.7 29	19.1 23	...	10.2 21	4.3 22	- 4.3 8 I
1931 Date	-4.4 10	0.2 7	3.7 2	13.2 12	15.2 11	22.2 6	27.4 28	28.9 11	17.8 30	16.1 28	6.1 28	-2.2 13	- 4.4 10 I
1932 Date	0.6 7	0.0 7	2.9 14	11.3 6	13.5 9	22.2 27	24.4 1	25.0 27	20.0 27	11.1 18	7.1 27	3.7 28	0.0 7 II
1933 Date	-4.6 13	-0.7 4	-0.4 8	10.9 9	17.8 3	20.4 9	27.4 7	28.7 15	21.3 27	14.1 23	7.6 16	6.3 23	- 4.6 13 I
1934 Date	-1.1 16	1.1 3	5.0 5	5.6 14	19.4 3	20.0 15	28.2 26	28.3 31	21.1 20	11.7 26	5.6 28	2.8 7	- 1.1 16 I
1935 Date	0.6 ...	1.1 ...	6.1 ...	11.1 ...	17.2 ...	20.6 ...	22.2 ...	25.6 ...	17.2 ...	15.6 18	7.2 ...	0.0 ...	0.0 ... XII
Lowest Date	-4.6 13	-0.7 4	-0.4 8	5.6 14	13.5 9	20.0 15	22.2 ...	25.0 27	17.2 ...	11.1 18	5.6 28	-2.2 13	- 4.6 13 I
Year	1933	1933	1933	1934	1932	1934	1935	1932	1935	1932	1934	1931	1933

來源 Source of Data: 1930—1935, (10)

## 5:7 湖 口

## HUKOW, KIANGSI

北緯 Lat. 29°44' N. 東經 Long. 116°18' E. 高度 Alt. — M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1929	-1.1	-0.6	0.6	16.1	18.3	23.5	24.8	27.4	23.3	15.0	7.9	-1.7	- 1.7
Date	30	3	3	2	16	18	6	2	25	30	23	21	21 XII
1930	-4.1	2.2	4.3	10.6	19.1	23.7	30.4	27.1	19.4	15.4	7.9	5.4	- 4.1
Date	6	4	5	13	12	20	2	31	22	22	12	23	6 I
1931	-4.3	0.0	3.9	11.1	13.5	23.3	22.9	31.8	19.8	16.8	6.3	-0.9	- 4.3
Date	11	7	2	19	11	19	8	29	29	26	27	19	11 I
1932	1.7	-0.2	2.8	13.9	13.9	23.3	28.7	23.9	21.1	12.6	7.6	3.3	- 0.2
Date	7	7	13	8	8	4	8	31	26	17	27	31	7 II
1933	-4.6	1.5	0.0	7.6	15.4	21.8	26.5	30.2	22.6	14.3	10.9	6.5	- 4.6
Date	13	26	5	9	4	9	7	25	26	23	15	31	13 I
1934	-1.1	1.1	2.2	5.0	17.8	21.1	29.4	23.9	20.0	11.1	7.2	5.6	- 1.1
Date	27	2	28	12	4	8	24	31	19	15	27	31	27 I
1935	1.7	1.7	3.9	11.7	16.7	21.1	25.0	28.3	19.4	16.1	4.4	0.0	0.0
Date	17	7	21	17	29	30	1	9	13	18	16	25	25 XII
Lowest	-4.6	-0.6	0.0	5.0	13.5	21.1	22.9	23.9	19.4	11.1	4.4	-1.7	- 4.6
Date	13	3	5	12	11	8	8	31	22	15	16	21	13 I
Year	1933	1929	1933	1934	1931	1934 1935	1931	1932 1934	1930 1935	1934	1935	1929	1933

來源 Source of Data: 1929-1935, (10)

## 5:8 鄱 陽

## POYANG, KIANGSI

北緯 Lat. 28°59' N. 東經 Long. 116°42' E. 高度 Alt. — M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1929	...	...	...	...	...	22.8	24.8	28.2	22.8	16.7	10.6	-2.6	...
Date	...	...	...	...	...	8	7	1	23	31	23	21	...
1930	-4.3	3.7	4.1	10.9	16.5	22.1	-27.1	28.2	21.1	16.3	8.5	4.4	- 4.3
Date	7	7	5	13	1	11	6	30	12	31	25	21	7 I
1931	-2.6	0.7	6.3	12.9	14.6	23.3	24.6	31.3	17.8	15.2	8.2	-1.1	- 2.6
Date	11	10	1	23	11	6	25	11	29	26	27	12	11 I
1932	1.1	0.7	3.5	13.2	15.9	21.7	28.3	25.6	21.8	12.2	7.9	3.3	0.7
Date	7	9	13	7	8	1	1	27	27	18	27	27	9 II
1933	-6.1	0.0	1.7	8.5	13.3	20.6	25.6	27.6	22.6	14.3	9.3	5.9	- 6.1
Date	14	26	7	9	2	9	7	15	27	23	16	17	14 I
1934	-3.3	0.0	1.1	5.6	17.2	20.6	29.4	26.1	18.9	12.8	7.2	8.3	- 3.3
Date	26	11	9	13	3	15	25	29	20	16	27	19	26 I
1935	1.1	4.4	2.2	12.2	16.1	21.7	22.2	31.1?	16.1?	16.1	6.7	0.0	0.0
Date	16	10	31	17	29	30	1	13	15	24	17	13	13 XII
Lowest	-6.1	0.0	1.1	5.6	13.3	20.6	22.2	25.6	16.1?	12.2	6.7	-2.6	- 6.1
Date	14	<sup>26</sup> 11	9	13	2	<sup>9</sup> 15	1	27	15	18	17	21	14 I
Year	1933	<sup>1933</sup> 1934	1934	1934	1933	<sup>1933</sup> 1934	1935	1932	1935	1932	1935	1929	1933

來源 Source of Data: 1929—1935,(10)

## 5:9 餘干黃金埠

## HWANGKINFOW, YÜKAN; KIANGSI

北緯 Lat. 28°27' N. 東經 Long. 116°44' E. 高度 Alt. — M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1930 Date	-1.5 7	3.9 7	6.7 5	13.2 14	18.7 1	24.1 21	28.7 5	27.2 29	21.3 11	18.7 22	12.2 12	7.2 23	- 1.5 7 I
1931 Date	0.6 11	4.6 14	8.3 1	15.4 19	17.6 1	23.3 6	31.1 28	33.5 10	20.2 30	21.5 27	11.5 28	5.4 13	0.6 11 I
1932 Date	2.6 3	3.3 8	6.1 14	12.8 7	18.3 9	23.7 1	26.3 1	28.9 31	22.2 27	15.0 19	11.3 27	4.8 28	2.6 3 I
1933 Date	-0.2 19	6.1 10	6.1 6	13.3 18	20.0 23	21.7 9	26.8 7	32.4 19	23.9 27	18.3 29	11.1 17	9.8 22	- 0.2 19 I
1934 Date	4.8 14	6.1 25	10.0 13	8.9 14	20.0 1	22.2 13	28.3 25	28.9 31	22.2 13	14.4 16	9.4 28	8.3 6	4.8 14 I
1935 Date	3.9 13	6.7 11	8.3 21	13.9 3	19.4 29	23.9 11	24.4 1	27.2 9	21.1 15	17.8 24	10.0 17	1.1 13	1.1 13 XII
Lowest Date	-1.5 7	3.3 8	6.1 14 6	8.9 14	17.6 1	21.7 9	24.4 1	27.2 29 9	20.2 30	14.4 19	9.4 28	1.1 13	- 1.5 7 I
Year	1930	1932	1932 1933	1934	1931	1933	1935	1930 1935	1931	1934	1934	1935	1930

來源 Source of Data: 1930—1935,(10)

5:10 臨川李家渡

LIKIATU, LINCHWAN; KIANGSI

北緯 Lat. 28°14' N. 東經 Long. 116°03' E. 高度 Alt. — M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1930 Date	-4.4 6	3.7 11	...	...	...	22.9 11	25.6 5	27.1 1	...	...	...	6.3 23	- 4.4 6 I
1931 Date	-4.8 11	2.9 14	4.1 9	12.6 11	14.4 11	23.7 22	26.8 29	28.5 11	17.1 30	15.6 26	7.2 28	1.8 12	- 4.8 11 I
1932 Date	3.7 22	3.2 9	5.6 13	2.2? 2	...	20.0 2	...	...	17.2 27	11.1 19	...	...	...
1933 Date	...	...	5.6 29	11.1 8	16.7 10	21.1 11	25.6 21	26.1 15	25.0 8	17.8 31	8.9 16	5.6 23	...
1934 Date	1.1 16	5.2 1	11.1 12	6.7 14	18.9 23	20.0 7	27.8 24	29.4 4	21.1 21	13.3 16	7.8 30	2.2 7	1.1 16 I
1935 Date	2.8 19	2.8 12	6.7 21	11.1 2	17.8 2	21.7 1	22.8 2	26.1 13	21.1 15	17.8 18	10.0 17	2.2 13	2.2 13 XII
Lowest Date	-4.8 11	2.8 12	4.1 2	2.2? 2	14.4 11	20.0 2 7	22.8 2	26.1 15 13	17.1 30	11.1 19	7.2 28	1.8 12	- 4.8 11 I
Year	1931	1935	1931	1932	1931	1932 1934	1935	1933 1935	1931	1932	1931	1931	1931

來源 Source of Data: 1930—1935,(10)

## 5:11 廬山(黃龍林場)

## LUSHAN, KIANGSI

北緯 Lat. 29°35' N. 東經 Long. 115°59' E. 高度 Alt. — M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1930 Date	-15.0 8	-8.3 1	1.1 6	2.8 15	7.2 13	12.2 7	18.9 1-3	16.7 21,22	8.9 22	4.4 3	-1.1 12	-6.7 1	-15.0 8 I
1931 Date	-16.7 9	-15.6 27	-2.2 3	4.4 11,12	7.2 1	12.8 11	17.2 21	16.7 25	6.1 28,29	2.8 25	-3.3 28	-13.9 12	-16.7 9 I
1932 Date	-11.7 7	-10.6 9	-6.1 14	1.1 7	8.3 9	15.0 27	18.3 1	14.4 31	11.1 28	4.4 19	-2.8 15	-6.7 6	-11.7 7 I
1933 Date	-12.2 14	-4.4 3,11	-8.3 11	2.8 10	2.2 3	12.2 10	18.9 1	15.6 22	12.2 28-30	3.9 24	-1.1 7	-2.8 24	-12.2 14 I
Lowest Date	-16.7 9	-15.6 27	-8.3 11	1.1 7	2.2 3	12.2 7 10	17.2 21	14.4 31	6.1 28,29	2.8 25	-3.3 28	-13.9 12	-16.7 9 I
Year	1931	1931	1933	1932	1933	1930 1933	1931	1932	1931	1931	1931	1931	1931

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following data were taken from“La Température en Chine”,Observatoire de Zikawei.

Lowest Date	-12.2 13	-11.1 6	-8.9 14	-4.5 1	3.3 14	10.5 12	16.6 1	11.6 26	7.2 11	-0.6 14	-7.8 10	-11.1 28	-12.2 12 I
Year	1911	1912	1912	1910	1911	1911	1912	1909	1912	1911	1912	1912	1911

來源 Source of Data: 1930—1933,(11)

## 6:1 江 蘇 鎮 江

## CHINKIANG, KIANGSU

北緯 Lat. 32°13' N. 東經 Long. 119°27' E 高度 Alt. 9.7 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1920	-9.4	-5.0	-1.1	4.4	12.2	15.6	22.2	21.7	15.6	11.1	3.3	-2.2	- 9.4
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	... I
1921	- 5.0	-3.9	-2.2	2.8	11.1	16.7	20.0	20.6	12.8	7.8	3.3	- 3.9	- 5.0
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	... I
1922	-10.6	-3.9	0.0	4.4	11.7	15.6	21.1	21.7	15.6	12.2	-4.4	- 3.3	-10.6
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	... I
1923	- 8.3	-4.4	0.6	4.4	11.1	15.6	17.2	23.9	15.6	6.7	0.0	- 5.6	- 8.3
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	... I
1924	- 6.1	-3.9	-1.7	4.4	11.1	17.2	22.2	18.9	15.6	6.7	-3.9	- 4.4	- 6.1
Date	26,27	13	14,18	3	13	5	1,6	30	24	29	24	10,12	26,27 I
1925	- 3.9	-4.4	-1.1	0.0	12.2	13.9	20.0	20.6	16.7	10.0	2.8	- 9.4	- 9.4
Date	31	2	2	5	5,21	15	1,5	30	28	20	29	29	29 XII
1926	- 7.2	-5.0	1.1	2.8	11.7	16.1	18.9	21.1	17.2	4.4	3.3	- 7.8	- 7.8
Date	30,31	1,23	5	3	15	5	3,4	30,31	30	30,31	20,26	8	8 XII
1927	- 7.2	-5.0	-1.7	3.3	11.7	16.7	20.6	22.8	12.8	4.4	2.2	- 5.0	- 7.2
Date	21	7,8	15	4,5	8	3	1	13,14	18	14	30	29,30	21 I
1928	- 4.4	-5.6	1.1	5.6	10.6	16.7	21.1	18.9	12.2	6.1	2.2	- 3.3	- 5.6
Date	2, 29,30	8	12	3-5	10	15	5	29	25,26	30	18	29	8 II
1929	- 3.9	-6.7	-3.3	2.8	11.7	16.7	20.0	22.2	15.6	8.3	-1.1	-10.6	-10.6
Date	2,7	3	2	2	5	2	6	31	21	27	22	22	22 XII
1930	- 9.4	-3.9	0.6	3.3	13.3	16.1	23.9	20.6	12.8	10.0	0.0	- 3.3	- 9.4
Date	8	10-12	6,7	2	7,12	6	1	22,29	23	3	13	23	8 I
1931	-12.2	-5.6	-2.8	3.3	7.2	17.8	19.4	21.1	13.3	6.1	1.7	- 6.1	-12.2
Date	10	6	1	9	1	8	22	27,28	30	30	29	13	10 I
1932	0.5?	-5.0	-2.0	4.5	9.5	15.5	20.0	20.0	16.5	10.5	0.5	- 3.0	- 5.0
Date	8,12, 16,-	18	15	6	8	1	3,4	31	28	19	17	13	18 II
1933	-12.5	-7.0	-2.5	4.5	8.5	16.0	20.5	22.5	14.5	7.5	2.5	- 2.0	-12.5
Date	27	3	8	17	3	10	5	28,29	28	25,26	7,17	21	27 I
1934	- 7.0	-6.5	-3.5	1.0	11.5	18.5	23.0	20.0	14.0	6.0	0.5	- 2.0	- 7.0
Date	24,26	3	2,5	13	2	6	23	31	21,22	27	28	5	24,26 I
1935	- 4.5	-2.0	0.5	5.0	9.0	17.0	19.5	23.5	13.0	12.0	2.0	- 5.5	- 5.5
Date	17	2,11	21	1	1	24	1	15,16, 29	14	18,20	19,20	14	14 XII



## 6:1 江蘇 鎮江 CHINKIANG, KIANGSU (Continued)

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
Lowest Date	-12.5 27	-7.0 3	-3.5 2,5	0.0 5	7.2 1	13.9 15	17.2 ...	18.9 30 29	12.2 25,26	4.4 30,31 14	-4.4 ...	-10.6 22	-12.5 27 I
Year	1933	1933	1934	1925	1931	1925	1923	1924 1928	1928	1926 1927	1922	1929	1933

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following data were taken from“La Température en Chine”,Observatoire de Zikawei.

Lowest Date	-12.8 15	-7.8 2	-3.9 6	0.0 4	6.1 3	10.0 8	12.8 6	17.2 28	10.0 26	4.4 30	-2.2 26	-6.7 5	-12.8 15 I
Year	1893	1893	1906	1914	1892	1903	1882	1899	1902	1889	1892	1891	1893

來源 Source of Data: 1920—1923,(19) 1924—1935,(4)

## 6:2 鎮江(北固山)

## CHINKIANG, KIANGSU

北緯 Lat. 32°13' N. 東經 Long. 119°27' E. 高度 Alt. 51.9 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1931 Date	...	...	-3.6 1	2.4 9	5.9 1	17.3 2	19.6 22	20.8 27	13.8 29	3.7 30	-0.7 29	-6.5 13	(- 6.5) 13 XII
1932 Date	- 6.4 8	-6.5 18	-2.4 15	4.7 6	9.9 8	15.3 1	19.9 4	20.6 31	14.4 30	7.8 9	-2.4 16	-6.2 13	- 6.5 18 II
1933 Date	-12.9 27	-6.5 3	-2.9 8	5.9 17	7.7 3	15.4 7	20.1 2	23.0 20,29	12.7 28	5.0 25	0.0 7	-2.9 21	-12.9 27 I
1934 Date	- 9.0 26	-6.4 3	-4.7 3	1.3 13	10.5 2	16.7 6	23.4 23	20.5 31	13.1 22	4.9 26	-0.8 28	-2.5 2,7,8	- 9.0 26 I
1935 Date	- 4.7 19	-2.4 12	-0.1 22	5.1 2	8.1 1	16.7 24	18.6 1	22.9 16	13.2 14	11.7 18	2.5 19	-5.7 14	-5.7 14 XII
Lowest Date	-12.9 27	-6.5 15 3	-4.7 2	1.3 13	5.9 1	15.3 1	18.6 1	20.5 31	12.7 28	3.7 30	-2.4 16	-6.5 13	-12.9 27 I
Year	1933	1932 1933	1934	1934	1931	1932	1935	1934	1933	1931	1932	1931	1933

來源 Source of Data: 1931—1935,(12)

## 6:3 川 沙

### CHWANSHA, KIANGSU

北緯 Lat. 31°11' N. 東經 Long. 121°43' E. 高度 Alt. — M.  
Extreme Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1931	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1932	-4.0	-3.5	0.1	6.5	12.0	15.0	19.5	23.5	18.6	11.2	2.5	-2.5	-4.0
Date	8,10	18	14	1	8	3	1	24	28	21	17,29, 30	13	8,10 I
1933	-6.5	-2.5	0.3	4.2	13.4	...	22.8	23.8	16.2	10.2	4.1	-1.3	-6.5
Date	27	3	13	1	1	...	6	23	28	25	17	23	27 I
1934	-6.8	-4.1	-2.1	4.1	9.4	17.2	26.1	23.4	16.3	6.1	2.4	1.8	-6.8
Date	27	4	6	2	2	6	6, 24,30	31	22	26	25	3,5	27 I
1935	-3.8	-1.4	1.6	2.9	8.4	16.5	19.4	23.1	13.4	11.0	5.1	-4.8	-4.8
Date	19	12	22	5	1	20	3	30	27	20, 27-29	20,21	14	14 XII
Lowest	-6.8	-4.1	-2.1	2.9	8.4	15.0	19.4	23.1	13.4	6.1	2.4	-5.5	-6.8
Date	27	4	6	5	1	3	3	30	27	26	28	13	27 I
Year	1934	1934	1934	1935	1935	1932	1935	1935	1935	1934	1934	1931	1934

來源 Source of Data: 1931—1935 Mar.(13) 1935 Apr.-Dec.,(14)

## 6:4 上 海

### SHANGHAI

北緯 Lat. 31°13' N. 東經 Long. 121°24' E. 高度 Alt. 23.1 M.  
Extreme Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1933	-7.8	-3.9	-1.1	4.7	8.0	13.9	21.2	22.5	14.5	8.5	2.4	-2.1	-7.8
Date	27,28	2	6	17	3	7	5	13,22,29	28	25	17	21	37,28 I
1934	-8.4	-5.7	-3.5	2.2	8.8	15.6	23.3	1.1	14.1	4.0	0.3	-0.4	-8.4
Date	26	4	5	6	1	6	23	31	22	26	28	5	26 I
1935	-5.0	-2.5	0.8	2.8	8.2	17.3	18.2	23.4	13.1	11.6	3.7	-5.0	-5.0
Date	19	12	22	5	1	4	2	29	27	20	19	14	19 I 14 XII
Lowest	-8.4	-5.7	-3.5	2.2	8.0	13.9	18.2	21.1	13.1	4.0	0.3	-5.0	-8.4
Date	26	4	5	6	3	7	2	31	27	26	28	14	26 I
Year	1934	1934	1934	1934	1933	1933	1935	1934	1935	1934	1934	1935	1934

來源 Source of Data: 1933—1935,(3)

## 6:5 上海徐家匯

## ZIKAWEI, SHANGHAI

北緯 Lat. 32°12' N. 東經 Long. 121°26' E. 高度 Alt. 7.0 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1873 Date	- 7.8 31	-7.3 18	-1.2 6	2.4 16	3.0 5	12.9 3	20.3 12	18.2 30	14.5 26	3.9 31	-2.0 25	-3.4 22	- 7.8 31 I
1874 Date	- 8.6 5	-4.1 1	-0.5 17	0.4 1	8.4 3	15.2 1	18.9 25	20.4 2	12.7 18	2.1 30	-3.1 27	-6.6 28	- 8.6 5 I
1875 Date	- 6.5 30	-5.2 2	-0.5 13	2.0 3	7.6 1	14.7 9	21.7 9	16.8 25	13.5 17	7.5 16	-1.8 25	-8.2 19	- 8.2 19 XII
1876 Date	- 8.2 29	-1.8 9	-0.5 15	2.0 4,13	6.0 19	15.4 14	15.9 2	18.6 30	6.8 30	6.2 12	-1.9 7	-3.4 19	- 8.2 29 I
1877 Date	- 6.8 ...	-7.1 ...	-1.9 ...	5.6 ...	9.0 ...	15.9 ...	18.7 ...	16.1 ...	11.1 ...	1.1 ...	1.9 ...	-4.1 ...	- 7.1 ... II
1878 Date	-11.0 5	-5.3 6	-1.1 1	5.4 6	8.2 2,3	13.6 2	20.1 13	16.7 24	14.3 11	3.8 29	-0.3 16	-8.2 31	-11.0 5 I
1879 Date	- 8.1 1	-3.2 11	-1.9 1	-0.4 11	12.3 7	12.3 1	22.8 4	21.7 27	15.1 17	3.8 28	1.0 11	-5.0 30	- 8.1 1 I
1880 Date	- 7.2 27	-2.4 23	-2.1 4	-1.3 3	10.0 7	11.4 1	19.1 5	16.7 17	15.5 16	4.7 26	-4.6 26	-9.8 29	- 9.8 29 XII
1881 Date	- 7.9 11	-4.7 3	-1.7 14	3.3 6	10.9 9	16.1 1	19.0 8	17.3 29	14.6 30	4.9 30	-1.9 26	-5.2 31	- 7.9 11 I
1882 Date	- 5.4 11	-3.0 22	-1.4 6	0.9 4	7.7 1	15.3 11	18.6 8	17.9 6	14.9 27	10.7 14	-0.6 30	-6.6 22	- 6.6 22 XII
1883 Date	- 9.5 19	-5.4 3	-1.2 16	4.3 16	9.0 5	14.6 2	22.2 3	20.6 10	13.9 27	4.6 31	2.2 15	-4.1 31	- 9.5 19 I
1884 Date	- 4.4 1	-8.4 8	-0.6 12	0.4 2	8.3 3	13.1 2	17.9 2	19.4 2	15.7 19	3.9 25	-1.6 26	-6.5 31	- 8.4 8 II
1885 Date	- 4.7 3	-4.0 19	-2.2 12	3.1 22	7.3 1	10.5 4	17.9 6	20.2 31	13.7 28	6.6 26	-2.4 28	-4.3 18	- 4.7 3 I
1886 Date	- 7.0 31	-7.8 2	-0.1 6	6.3 2	6.8 7	11.1 12	20.1 1	22.0 21	11.6 25	8.1 31	-0.5 30	-4.3 11	- 7.8 2 II
1887 Date	- 4.7 7	-3.3 18	-1.1 18	1.6 3	6.6 3	16.2 1,5,7	17.0 3	22.8 2	15.3 30	5.3 28	0.5 25	-7.9 31	- 7.9 31 XII
1888 Date	- 8.2 1	-6.6 9	-1.2 5	0.3 3	3.7 3	11.8 3	19.2 6	21.7 25	13.4 25	1.6 22	-0.3 22	-0.4 23	- 8.2 28 1 I

## 6:5 上海徐家匯 ZIKAWEI, SHANGHAI (Continued)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1889	- 7.1	-5.4	-1.1	4.9	8.3	15.5	20.5	17.8	13.0	3.2	-1.7	-5.4	- 7.1
Date	5	11	1	13	8	10	14	29	29	30	14	13	5 I
1890	-3.8	-1.4	-3.2	3.1	8.3	15.3	21.5	17.9	11.1	4.0	-0.6	-5.3	- 5.3
Date	6	11	5	5	5	2,3	30	31	25	27	13	31	31 XII
1891	- 6.9	-5.0	-1.6	3.7	8.1	14.3	19.5	20.7	13.2	8.1	-3.7	-7.2	- 7.2
Date	16	12	11	8	17	4	4,5	22	30	31	26	5	5 XII
1892	- 6.3	-5.5	-3.2	2.3	4.5	12.8	21.7	20.8	11.0	5.5	-3.0	-6.3	- 6.3
Date	19	16	7	15	3	6	6	25	30	30	27	18	19 I 18 XII
1893	-12.1	-5.2	-5.0	2.4	7.6	13.4	21.9	19.2	16.9	4.7	-2.1	-5.8	-12.1
Date	19	12	1	6	3	2	16	25	16	26	24	16	19 I
1894	- 4.6	-5.5	-0.3	5.0	8.9	15.9	23.0	21.9	16.0	6.5	1.7	-7.3	- 7.3
Date	9	1	12	9	2	1	24	11	12	31	13	18	18 XII
1895	- 6.6	-4.8	-5.8	3.7	9.0	11.2	17.3	18.3	13.1	2.8	-0.3	-6.1	- 6.6
Date	19	2	17	10	23	4	8	27	8,9	25	5	28	19 I
1896	- 5.5	-5.3	-2.6	3.1	7.5	15.4	18.8	19.8	15.5	5.5	0.7	-7.0	- 7.0
Date	2	14	5	2,3	8	4	9	18	12	27	28	23	23 XII
1897	- 6.8	-7.0	-0.5	2.9	10.1	15.5	16.5	22.4	14.7	6.1	-1.8	-5.6	- 7.0
Date	19	12	21	3	2	7	1	28	15	25	28	12	12 II
1898	- 3.6	-2.4	-1.9	3.3	9.6	14.1	19.4	21.2	15.9	10.0	-4.0	-6.0	- 6.0
Date	26,29	24	10	4	23	5	8	21	22	14	28	16	16 XII
1899	- 5.9	-5.3	-1.1	1.9	7.7	15.7	20.4	16.9	12.2	4.5	-3.3	-2.8	- 5.9
Date	5	6	3	9	7	5	25,26	28	28	16	28	31	5 I
1900	- 4.8	-5.0	-2.4	2.0	9.4	15.6	17.7	18.2	13.2	5.1	-0.2	-5.3	- 5.3
Date	2	6	12	13	9	18	1	20,25	24,28	23	18	9	9 XII
1901	- 2.5	-3.5	-5.8	0.6	6.7	13.7	17.9	18.3	12.8	7.1	-0.6	-5.1	- 6.5
Date	18	12	4	8	19	15	2,5	30	30	29	21	31	12 II
1902	- 5.1	-5.3	-2.2	1.2	10.3	14.2	17.2	19.2	8.5	8.4	4.3	-5.4	- 5.4
Date	9	14	5	11	11	1	1	31	25	17	24	27	27 XII
1903	- 7.8	-5.0	0.1	4.4	6.3	15.4	17.3	23.6	13.3	4.4	-1.8	-7.9	- 7.9
Date	10,11	9	6	3	2	28	9	15	25	31	28	4	4 XII
1904	- 7.4	-3.8	-3.3	4.2	8.7	13.4	19.8	19.6	12.2	8.2	-1.7	-5.9	- 7.4
Date	6	11	6	1	8	19	11	31	21	8	17	31	6 I
1905	- 4.6	-5.4	-2.5	0.9	9.7	16.6	17.7	18.0	13.3	4.2	-1.8	-3.0	- 5.4
Date	28	10	6	4	3,4	20	1	21,27	30	21	29	21	10 II
1906	- 5.9	-3.5	-3.8	2.8	10.4	16.0	18.5	20.4	13.4	6.0	-1.9	-6.0	- 6.0
Date	2	4	6,8	10	9	1	13	10	27	18	21	24	24 XII

## 6:5 上海徐家匯 ZIKAWEI, SHANGHAI (Continued)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1907	- 5.4	-5.5	-4.4	1.1	7.8	15.1	16.7	19.3	15.3	7.7	-1.5	- 6.1	- 6.1
Date	11	24	1	1	7	7	3	26,31	22	24	26	22	22 XII
1908	- 4.3	-6.5	-2.3	3.7	5.0	14.4	19.3	17.8	15.9	7.4	-1.4	- 2.8	- 6.5
Date	4	7	12	15	3	1	6	29	29	31	27	19	7 II
1909	- 5.0	-3.9	-1.8	4.2	10.0	14.5	20.7	20.3	16.2	6.0	-3.1	- 6.8	- 6.8
Date	23	7	7	16	16	10	4	20	25	30	25	14	14 XII
1910	- 7.4	-8.5	-2.2	1.0	7.6	14.8	20.8	20.2	13.9	8.7	-3.5	- 4.3	- 8.5
Date	31	2	12	2	21	8	13	16	27	10	18	17	2 II
1911	- 6.6	-4.8	-1.5	4.4	6.6	15.6	16.5	20.8	17.1	5.8	-2.3	- 3.2	- 6.6
Date	12	4	2	18	7	12,19	4	16,26	23	16	29	30	12 I
1912	- 5.4	-5.0	-2.1	0.8	3.1	15.0	17.9	19.2	12.0	5.8	-2.7	- 8.0	- 8.0
Date	3	7	13	6	4	6	7	21	23	7	10	29	29 XII
1913	- 7.0	-4.8	-3.8	2.2	7.8	15.3	17.5	18.3	12.6	4.8	-0.2	- 8.6	- 8.6
Date	30	12	2	18	3	1	9	26	22	21,30	15	31	31 XII
1914	- 8.7	-5.2	-1.2	0.0	5.4	13.6	23.3	20.2	14.4	9.2	-1.1	- 3.8	- 8.7
Date	8	11	15	5	4	12	7	6,25	30	12,21	22	29	8 I
1915	- 9.3	-6.9	-1.8	1.3	8.0	17.7	18.7	19.8	12.3	11.4	1.0	- 5.2	- 9.3
Date	14	6	14,20	7	3	17	1	9	28	29	29	23	14 I
1916	-10.6	-3.5	-2.0	0.4	6.9	14.3	18.7	18.0	13.2	8.6	0.5	- 7.6	-10.6
Date	24	13	24	4	8	10	24	22	30	16	30	27	24 I
1917	-10.9	-7.0	-4.8	5.6	9.0	15.8	19.0	18.8	14.4	4.1	-1.2	-10.2	-10.9
Date	8	5	2	29	7	7	7	16	30	30	11	30	8 I
1918	- 9.6	-4.3	-2.5	3.4	6.3	14.0	19.3	20.7	11.4	7.5	-0.6	- 5.9	- 9.6
Date	3	18	2	3	10	6	12	30	30	27	19	30	3 I
1919	- 8.0	-6.6	0.8	7.2	7.0	18.0	19.7	20.5	11.0	5.0	-4.2	- 8.6	- 8.6
Date	22	5	13	18	3	4	11	17	19	24	25	31	31 XII
1920	- 9.9	-3.2	-2.2	4.6	10.6	13.3	21.1	18.7	16.5	8.7	2.0	- 3.7	- 9.9
Date	15	9	4	6,27	7,10	4	1	18	27	25	21	25	15 I
1921	- 6.3	-6.2	-3.2	0.1	9.4	12.4	17.5	21.2	10.8	6.5	-0.5	- 4.8	- 6.3
Date	15	4	15	8	12	1	1	31	26	30	9	26	15 I
1922	- 8.5	-3.2	-2.2	3.7	11.8	14.7	19.1	19.4	14.9	5.4	-5.1	- 5.3	- 8.5
Date	20,21	28	2	9	31	1	5	25	20,30	11	26	16	20,21 I
1923	- 9.3	-6.5	-0.8	1.8	10.1	13.0	18.3	22.6	13.0	5.0	0.1	- 7.2	- 9.3
Date	4	1	1	13	10	1	1,15	25	28	25	25	31	4 I
1924	- 5.8	4.6	-2.8	4.2	11.5	14.7	21.0	20.2	14.9	3.8	-4.5	- 7.3	- 7.3
Date	28	3	14	4	10	14	16	31	24	29	25	10	10 XII

## 6:5 上海徐家匯 ZIKAWEI, SHANGHAI (Continued)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1925	- 3.6	-5.1	-2.6	-0.2	10.5	11.0	20.8	20.3	12.7	7.0	-1.2	- 8.8	- 8.8
Date	12	22	2	5	4	15	3	17	28	21	29	30	30 XII
1926	- 5.4	-6.6	-0.6	1.0	9.4	12.5	18.6	20.7	16.2	1.3	2.9	- 7.5	- 7.5
Date	6	1	8	4	15	2	2	30	17	30	20	8,9	8,9 XII
1927	- 7.6	-6.5	-1.6	1.6	9.0	16.4	22.0	20.8	12.9	3.9	2.0	- 7.0	- 7.6
Date	23	8	16	5	8	19	2	13	22	29	22	30	23 I
1928	- 5.3	-5.1	-1.6	0.9	9.8	13.9	18.7	17.6	13.7	6.9	0.3	- 4.1	- 5.3
Date	5	18	13	5	15,17	15	29	28	27	31	22	5	5 I
1929	- 4.4	-6.7	-4.7	4.0	8.7	12.8	21.2	21.7	13.0	6.8	-2.5	- 7.7	- 7.7
Date	7	3	14	12	4	2	3	14	22	21	26	22	22 XII
1930	- 8.2	-5.0	1.0	1.7	10.3	14.7	22.1	20.1	12.2	7.0	-1.9	- 4.0	- 8.2
Date	8	12	8,9	2	6	6	2	22	24	3	25	25	8 I
1931	-11.6	-3.3	-1.1	0.4	7.5	14.0	18.5	20.4	13.4	2.9	0.4	- 6.6	-11.6
Date	10	15	1	9	1	2	15	28	29	29	29	13	10 I
1932	- 7.1	-5.6	-2.6	4.0	8.9	13.4	18.7	21.3	15.0	8.1	-1.9	- 5.8	- 7.1
Date	8	28	1	1	11	1	3	21	30	9	30	13	8 I
1933	- 8.4	-4.6	-1.5	4.3	7.5	13.0	19.5	20.5	13.0	7.0	1.0	- 3.8	- 8.4
Date	29	3	12	1	3	7	5	22	28	26	17	21	29 I
1934	- 9.5	-6.0	-5.0	-1.5	7.5	14.0	23.2	21.5	13.7	3.1	0.1	- 1.5	- 9.5
Date	26	4	5	6	1	6	23	31	22	26	28	8	26 I
1935	- 5.8	-3.0	-0.5	1.1	8.4	15.9	17.7	21.5	12.0	10.2	4.0	- 5.3	- 5.8
Date	19	12	22	5	1	7	2	30	27	27	20	14	19 I
Lowest	-12.1	-8.5	-5.8	-1.3	3.0	10.5	15.9	16.1	6.8	1.1	-5.1	-10.2	-12.1
Date	19	2	17 4	3	5	4	2	...	30	...	26	30	19 I
Year	1893	1910	1895 1901	1880	1873	1885	1876	1877	1876	1877	1922	1917	1893

來源 Source of Data: 1873—1933,(18) 1934—1935,(19)

## 6:6 上海棗葭濱

## LUKIAPANG, SHANGHAI

北緯 Lat. 31°19' N. 東經 Long. 121°02' E. 高度 Alt. 4.0 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1914	-7.2	-3.6	-0.1	1.2	6.5	13.7	24.3	20.9	14.7	9.8	0.6	-2.4	-7.2
Date	8	11	14	5	4	3	6,7	25	30	21	22	13	8 I
1915	-9.2	-7.4	-1.2	2.8	8.9	17.7	20.2	19.7	13.4	10.9	2.2	-3.9	-9.2
Date	14	5	14,30	7	3	17	2	31	28	29	30	23	14 I
1916	-7.7	-2.2	-0.6	2.2	8.3	14.6	20.5	19.3	14.3	9.5	1.1	-7.6	-7.7
Date	25	15	24	5	8	10	24	22	30	26	28	26	25 I
1917	-10.5	-6.3	-3.8	5.7	9.4	15.7	19.3	19.9	15.1	6.1	0.6	-8.8	-10.5
Date	8	5	2	21	5,7	7	6	16,17	30	30	12	29	8 I
1918	-8.2	-4.0	-2.9	1.7	7.8	14.0	20.8	21.3	12.3	8.6	0.5	-4.6	-8.2
Date	3	18	2	3	10	6	3,4,12	30	30	27	19	30	3 I
1919	-8.7	-5.7	1.2	6.2	7.4	17.8	19.6	21.9	12.3	5.5	-3.5	-7.6	-8.7
Date	22	5	10,11	1	3	24	11	16	19	24	25	31	22 I
1920	-8.5	-2.8	-2.1	3.9	10.1	12.5	21.5	20.6	15.8	9.4	2.9	-2.0	-8.5
Date	14	3	4	5	4	7	1	19	29	27	26	25	14 I
1921	-5.5	-4.5	-2.0	1.0	9.9	13.1	18.4	21.8	12.5	7.7	1.8	-3.2	-5.5
Date	15	5	15	9	15	1	1	31	26	28,30	9,25	26	15 I
1922	-8.1	-2.9	-2.1	3.2	10.5	14.2	19.7	20.7	14.4	7.2	-4.2	-3.3	-8.1
Date	20,21	28	2	9	4	1	6	25	30	11	26	5	20,21 I
1923	-9.2	-6.2	0.7	2.4	9.2	13.4	17.8	22.8	13.2	5.8	1.2	-5.3	-9.2
Date	4	8	1	13	4	1	1	17	29	25	25	31	4 I
1924	-5.8	-3.8	-2.2	3.8	11.5	15.5	21.3	19.9	15.3	6.0	-3.6	-6.2	-6.2
Date	28	3	14	4	1,12	6	16	31	24,25,30	29	25	11	11 XII
1925	-3.7	-4.0	-2.3	0.5	10.3	12.7	20.7	21.1	13.6	8.4	0.1	-8.9	-8.9
Date	31	22	2	6	10	15	1	25	28	22,25	29	30	30 XII
1926	-5.1	-5.8	-1.1	2.0	8.8	11.8	18.4	21.7	17.3	3.1	3.3	-7.4	-7.4
Date	10	1	8	4	15	2	2	30	17,18	31	20	8,9	8,9 XII
1927	-7.8	-5.1	-2.0	1.6	7.5	16.2	22.5	21.4	14.4	4.9	2.2	-6.7	-7.8
Date	23	8	16	5	8	9	26	14	20,22	15	22,30	30	23 I
1928	-6.4	-5.6	-0.8	0.2	9.2	14.5	20.1	18.6	13.5	7.2	0.7	-2.7	-6.4
Date	5	8	18	5	18	15	29	30	27	31	22	5	5 I
1929	-4.6	-6.5	-3.3	1.6	6.7	11.4	21.3	22.7	15.0	8.4	-2.3	-7.6	-7.6
Date	7	3	14	5	4	2	3	2	30	19,28	27	22	22 XII

## 6:6 上海葭葭濱 LUKIAPANG, SHANGHAI (Continued)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1930	- 8.1	-4.6	0.2	1.6	10.7	15.6	18.2	20.8	11.5	9.0	-0.7	-2.9	- 8.1
Date	8	12	9	2	6	6	15	22	18	12	13	25	8 I
1931	-11.7	-3.2	-2.5	0.1	6.6	14.7	18.7	20.7	13.4	3.8	0.6	-9.8	-11.7
Date	10	6	1	9	1	9	15	28	29	29	29	13	10 I
1932	- 5.6	-5.6	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Date	8	29	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Lowest	-11.7	-7.4	-3.8	0.1	6.5	11.4	17.8	18.6	11.5	3.1	-4.2	-9.8	-11.7
Date	10	5	2	9	4	2	1	30	18	31	26	13	10 I
Year	1931	1915	1917	1931	1914	1929	1923	1928	1930	1926	1922	1931	1931

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following data were taken from“La Température en Chine”,Observatoire de Zikawei.

Lowest	-10.5	-7.7	-2.5	1.2	6.5	13.7	18.6	19.7	13.0	6.8	-1.9	-7.1	-10.5
Date	8	2	2	5	4	3	4	31	26	28	10	31	8 I
Year	1917	1910	1913	1914	1914	1914	1911	1915	1912	1913	1912	1913	1917

來源 Source of Data: 1914—1932,(19)



## 6:7 大戢山

## GUTZLAFF, KIANGSU

北緯 Lat. 30°49' N. 東經 Long. 122°10' E. 高度 Alt. 75.3 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1920 Date	- 6.7 ...	-1.7 ...	1.1 ...	7.2 ...	11.1 ...	16.1 ...	20.0 ...	22.2 ...	20.6 ...	16.1 ...	9.4 ...	2.2 ...	- 6.7 I
1921 Date	- 0.6 ...	-2.8 ...	1.7 ...	5.0 ...	11.7 ...	16.1 ...	19.4 ...	21.1 ...	12.8 ...	10.0 ...	6.1 ...	2.2 ...	- 2.8 II
1922 Date	- 5.6 ...	-0.6 ...	2.2 ...	6.7 ...	12.8 ...	17.2 ...	20.0 ...	23.3 ...	16.7 ...	12.8 ...	-4.4 ...	-0.6 ...	- 5.6 I
1923 Date	- 4.4 ...	-2.8 ...	2.8 ...	5.6 ...	10.0 ...	16.1 ...	18.9 ...	23.9 ...	16.1 ...	11.7 ...	6.7 ...	-3.9 ...	- 4.4 I
1924 Date	- 1.7 26-28	-1.7 13,14	1.7 14	6.7 4	11.7 1	17.2 5	21.7 29	22.8 29-31	18.3 27,29	12.2 29	1.1 24	-1.7 10	- 1.7 26-28 I, 13,14 II, 10 XII
1925 Date	- 2.2 31	-1.1 1	2.2 2,27	4.4 4,5	12.2 4	16.1 1	20.0 1	21.1 31	18.3 14,15	13.9 20	7.2 29,30	-4.4 30	- 4.4 30 XII
1926 Date	- 1.1 31	-1.7 23	3.3 2	6.7 3,4	12.8 15,16	15.0 4	20.0 8	21.1 30	20.0 13, 29,30	8.3 30	8.3 26,27	-5.0 8	- 5.0 8 XII
1927 Date	- 4.4 22	-3.9 8	0.6 16	5.0 5	11.7 8	16.7 5,18	22.2 1,3,7	23.9 13,14	17.2 18	10.0 14	8.9 30	-1.7 29	- 4.4 22 I
1928 Date	- 3.3 30	-2.2 8	3.3 10	7.2 3,4	12.8 11,17	16.7 2	20.6 3,4	22.2 28,30	17.8 26	13.3 30,31	6.1 16	-0.6 29	- 3.3 30 I
1929 Date	0.6 1	-3.9 3	0.6 2,5	6.1 2	11.1 4	16.1 2	20.6 3	23.9 4-8, 29,-	19.4 9,22, 30	13.3 31	5.0 18	-3.3 22	- 3.9 3 II
1930 Date	- 5.6 8	-0.6 12	4.4 12	6.1 2	13.3 2	16.7 19	22.2 3,15	22.2 22,23	17.2 23	13.3 3,21	4.4 12	0.6 24,25	- 5.6 8 I
1931 Date	-10.6 10	-0.6 6,7	0.0 1	6.1 6,7,9	10.6 1,11	16.7 1	20.0 23	23.3 28-31	15.0 29	10.6 27	4.4 29	-4.4 13	-10.6 10 I
1932 Date	- 3.5 8	-2.0 18	-1.5 14	6.0 7	10.0 6,7	15.0 1	20.0 1-4	21.0 27	19.0 17,28	13.0 18-21	5.5 16	0.5 13	- 3.5 8 I
1933 Date	- 5.5 28	-1.0 2,3	0.0 8	5.0 17	9.5 3	16.0 10	21.0 1,5	21.5 15	17.5 28	12.0 24	7.0 17,18	1.5 31	- 5.5 28 I
1934 Date	- 4.0 26	-2.5 3	1.0 2	4.5 13	10.0 1	17.0 1	22.0 8	24.0 2-4, 31,-	17.5 14	10.0 26	5.0 28	3.5 6	- 4.0 26 I
1935 Date	- 2.0 16-18	-0.5 12	4.0 21	5.5 3	10.0 1	17.0 4	19.5 1	22.5 9	17.0 26	16.0 19,20, 28	9.5 18	-1.0 23	- 2.0 16-18 I

## 6:7 大戢山 GUTZLAFF, KIANGSU (Continued)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
Lowest	-10.6	-3.9	-1.5	4.4	9.5	15.0	18.9	21.0	12.8	8.3	-4.4	-5.0	-10.6
Date	10	<sup>8</sup> / <sub>3</sub>	14	4,5	3	<sup>4</sup> / <sub>1</sub>	...	27	...	30	...	8	10 I
Year	1931	<sup>1927</sup> / <sub>1929</sub>	1932	1925	1933	<sup>1926</sup> / <sub>1932</sub>	1923	1932	1921	1926	1922	1926	1931

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following data were taken from “La Température en Chine,” Observatoire de Zikawei.

Lowest	-9.5	-6.7	-5.0	2.8	7.8	12.2	16.6	17.8	15.5	8.3	-0.6	-5.6	- 9.5
Date	17	12	3	2	2	2	6	28	21	31	10	31	17 I
Year	1893	1901	1895	1911	1892	1893	1908	1899	1892	1886	1912	1887	1893

來源 Source of Data: 1920—1923,(19) 1924—1935,(4)

## 6:8 小龜山

## STEEP ISLAND, KIANGSU

北緯 Lat. 30°13' N. — 東經 Long. 122°35' E. 高度 Alt. 62.8 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1920 Date	-3.9 ...	-0.6 ...	2.2 ...	7.8 ...	11.7 ...	16.7 ...	20.6 ...	22.2 ...	21.7 ...	15.6 ...	11.1 ...	3.3 ...	- 3.9 I
1921 Date	1.1 ...	0.0 ...	2.8 ...	4.4 ...	12.2 ...	16.1 ...	19.4 ...	23.9 ...	17.2 ...	13.9 ...	7.8 ...	3.3 ...	0.0 II
1922 Date	-3.3 ...	0.6 ...	4.4 ...	7.8 ...	12.2 ...	17.2 ...	20.0 ...	23.9 ...	18.9 ...	13.3 ...	-1.7 ...	0.6 ...	- 3.3 I
1923 Date	-1.7 ...	-1.1 ...	3.9 ...	7.2 ...	11.1 ...	15.6 ...	16.7 ...	21.7 ...	18.9 ...	13.3 ...	8.3 ...	-2.2 ...	- 2.2 XII
1924 Date	-0.6 28,29	-1.1 13-16	2.8 3	6.1 4	12.2 1	17.2 5	22.2 1	22.2 18	18.3 27, 28,30	13.9 28,29	2.2 24	0.0 10	- 1.1 13-16 II
1925 Date	-1.1 30,31	0.0 1	3.3 1,2,27	5.0 4,5	12.2 2,4	16.1 15,17	18.9 3	23.3 17-19, 30,-	18.3 15	15.6 20,21	7.8 29	-2.2 30	- 2.2 30 XII
1926 Date	0.6 1,31	-1.1 23	3.9 15	6.7 10	12.8 7	15.6 7	18.9 8	23.3 1-3, 6,-	21.1 13,18, 30,-	9.4 30	9.4 26,27	-3.3 8	- 3.3 8 XII
1927 Date	-2.8 22,23	-2.8 8	1.7 1,16, 16	6.1 5	11.1 6-9	16.7 17	22.2 2,4,5	22.8 1-3	17.2 18	11.1 14	10.0 22	0.0 29	- 2.8 22,23 I 8 II
1928 Date	-1.7 30	-0.6 8,9	2.8 13	7.2 3,4	12.2 11	16.1 3	21.7 1,3	22.2 28	18.3 26	13.9 31	7.2 16	0.6 5	- 1.7 30 I
1929 Date	2.2 2,19	-2.8 23	1.1 2	7.2 -2	5.6 17	15.6 9	21.1 3	23.3 3	19.4 30	14.4 31	6.1 18	-0.6 22	- 2.8 23 II
1930 Date	-2.8 6,8	-0.6 9	5.6 4,9, 14,-	6.7 2	11.7 3	18.3 6	22.7 2	23.3 22	17.8 23,30	15.0 21	5.6 4,11, 12	-0.6 2	- 2.8 6,8 I
1931 Date	-7.8 10	0.0 7,17	0.6 1	5.6 9	8.9 1	15.6 10,21	21.1 14	23.3 27,29	15.0 13	11.7 27	5.6 29	-2.8 13	- 7.8 10 I
1932 Date	-2.0 8	-1.0 18,19	0.0 13,14	7.5 1,6,7	11.5 8	14.5 1	20.0 1	23.0 31	18.5 18	13.0 20,21	7.0 28	2.5 13	- 2.0 8 I
1933 Date	-3.0 28	0.5 2,3	1.0 7,8	6.5 17	10.0 3	16.5 10	21.0 5	22.5 26	18.0 27	13.5 24,25	9.0 17,18	4.0 18	- 3.0 28 I
1934 Date	-2.5 26	-1.5 3	1.0 5	5.0 2,13	11.0 1,2,10	18.0 12,15, 16	22.0 1	23.5 8,31	18.5 23	11.5 26	6.5 28	5.0 5,6	- 2.5 26 I
1935 Date	-0.5 16	0.5 12	4.0 21	8.0 1	10.5 1	18.0 1	20.0 2,3, 5	23.0 22	19.0 13,16	15.5 19	10.5 17	1.0 14,22, 23	- 0.5 16 I

## 6:8 小龜山 STEEP ISLAND, KIANGSU (Continued)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
Lowest	-7.8	-2.8	0.0	5.0	5.6	14.5	16.7	21.7	15.0	9.4	-1.7	-3.3	- 7.8
Date	10	8	13,14	4,5 2,13	17	1	...	...	13	30	...	8	10 I
Year	1931	1927 1929	1932	1925 1934	1929	1932	1923	1923	1931	1926	1922	1926	1931

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following data were taken from “La Température en Chine”, Observatoire de Zikawei.

Lowest	-6.7	-3.4	-1.7	4.4	5.5	12.8	16.1	13.9	14.4	10.5	1.6	-3.9	- 6.7
Date	18	6	13	2	4	11	1	31	27	14	4	22	18 I
Year	1893	1908	1892	1888	1903	1892	1911	1891	1892	1911	1895	1896	1893

來源 Source of Data: 1920—1923,(19) 1924—1935,(4)

## 6:9 六 合

## LUHO, KIANGSU

北緯 Lat. 32°24' N. 東經 Long. 118°49' E. 高度 Alt. — M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1931	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	-2.0	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	13	...
1932	- 1.5	-0.5	1.5	7.5	11.5	18.3	21.8	20.8	16.7	11.2	-1.5	-2.5	- 2.5
Date	8	19	15	7	8	1	1	31	28	18	29	8,15	8,15 XII
1933	-15.8	-6.8	-3.7	5.1	7.7	16.0	20.7	22.2	11.4	6.5	1.5	-3.8	-15.8
Date	27	2	6	11	3	7	5	28	28	24	17	22	27 I
1934	- 9.0	-7.8	-6.5	0.7	9.4	17.7	22.5	21.7	12.1	1.4	-2.0	-5.2	- 9.0
Date	13, 23,26	3	5	13	1	3	23	31	29	25	28	4	13, 23,26 I
1935	- 5.5	-3.4	0.4	3.6	6.4	16.4	18.3	22.2	10.4	8.7	-2.1	-7.0	- 7.0
Date	17	13	22	1	1	7,24	1	10	14	17	19	14	14 XII
Lowest	-15.8	-7.8	-6.5	0.7	6.4	16.0	18.3	20.8	10.4	1.4	-2.1	-7.0	-15.8
Date	27	3	5	13	1	7	1	31	14	25	19	14	27 I
Year	1933	1934	1934	1934	1935	1933	1935	1932	1935	1934	1935	1935	1933

來源 Source of Data: 1931—1935 Mar., (13) 1935 Apr.-Dec., (14)

## 6:10 太倉

## TAITSANG, KIANGSU

北緯 Lat. 31°25' N. 東經 Long. 120°59' E. 高度 Alt. — M.  
Extreme Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1931	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	-3.1	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	12	...
1932	1.1	2.0	...	10.0	13.5	17.0	21.5	25.0	19.5	11.0	-2.0	-5.0	-5.0
Date	7,8	18,19	...	7	11	1	4	23,24,31	28	30	29,30	9	9 XII
1933	-7.0	-4.0	-1.5	6.0	9.0	17.5	22.0	23.5	18.0	9.0	6.0	-3.0	-7.0
Date	27-29	2	8	7,11	3	10	5	29	16,17,29	23,24,31	16,29	7,29	27-29 I
1934	...	-4.0	0.0	4.0	9.0	19.0	24.0	21.0	14.0	5.0	3.0	-8.5	(-8.5)
Date	...	4,5	16	25	11,12,14,15	29	31	22	26,27	23,28	8	8	8 XII
1935	-4.0	-1.8	-0.5	2.7	5.7	13.9	17.1	21.8	12.5	9.8	1.9	-6.2	-6.2
Date	19	12	22	5	1	5	2	16	29	20	20	23	23 XII
Lowest	-7.0	-4.0	-1.5	2.7	5.7	13.9	17.1	21.0	12.5	5.0	-2.0	-8.5	-8.5
Date	27-29	2,4,5	8	5	1	5	2	31	29	26,27	29,30	8	8 XII
Year	1933	1933 1934	1933	1935	1935	1935	1935	1934	1935	1934	1932	1934	1934

來源 Source of Data: 1931—1935 Mar.,(13) 1935 Apr.-Dec.,(14)

## 6:11 旬容

## KÜYUNG, KIANGSU

北緯 Lat. 31°55' N. 東經 Long. 119°09' E. 高度 Alt. — M.  
Extreme Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	-1.3	1.9?	1.0	3.0	13.0	11.0	22.0	22.0	15.8	8.8	-1.5	-4.0	-4.0
Date	14,15	10	15,16	1	29-31	1,2	4	23,24	28	9	17	13,14	13,14 XII
1933	-9.5	-3.5	-2.0	6.7	9.0	17.2	21.0	23.0	14.0	7.0	3.5	-1.0	-9.5
Date	27	3	6	9	3	10	2	23	28	26	7,17	21	27 I
1934	-6.5	-3.5	-1.6	3.2	12.0	19.5	24.8	21.3	15.0	7.3	-0.8	-4.0	-6.5
Date	23,26	3	2	13	2	3	22,23	31	22	25	28	7	23,26 I
1935	-6.0	-3.0	-0.4	3.8	6.8	13.5	19.5	22.6	8.6	9.3	-1.0	-7.5	-7.5
Date	19	12,13	22	1	1	23	1	29	14	20	19	14	14 XII
Lowest	-9.5	-3.5	-2.0	3.0	6.8	11.0	19.5	21.3	8.6	7.0	-1.5	-7.5	-9.5
Date	27	3,3	6	1	1	1,2	1	31	14	26	17	14	27 I
Year	1933	1933 1934	1933	1932	1935	1932	1935	1934	1935	1933	1932	1935	1933

來源 Source of Data: 1932—1935 Mar.,(13) 1935 Apr.-Dec.,(14)

## 6:12 江都(揚州)

## KIANGTU (YANGCHOW), KIANGSU

北緯 Lat. 32°25' N. 東經 Long. 119°26' E. 高度 Alt. — M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1931	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	0.5	-2.0	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	29	12-14, 17,25,26	...
1932	- 3.0	- 3.0	3.0	...	8.0	14.0	22.0	21.0	15.0	...	...	...	(- 3.0)
Date	7	6,7,10	1,9, 13,23	...	1	2	1	31	28	...	...	...	7 I 6,7,10 II
1933	...	...	...	...	11.0	14.8	14.0	17.2	9.0	0.5	0.5	-8.0	(- 8.0)
Date	...	...	...	...	2	27	5	20	30	25	19,29	21	21 XII
1934	-14.2	-12.0	-4.9	2.0	10.8	17.2	24.6	20.2	15.2	4.2	2.0	-2.3	-14.2
Date	4	3	5	1	3	3	23	31	23	25	30	4,7	4 I
1935	- 4.3	- 2.3	0.6	3.7	6.9	16.2	18.7	22.6	11.5	9.5	0.0	-7.0	- 7.0
Date	17-19	8	22	1	1	24	1	15,17	14	18	19	14	14 XII
Lowest	-14.2	-12.0	-4.9	2.0	6.9	14.0	14.0	17.2	9.0	0.5	0.0	-8.0	-14.2
Date	4	3	5	1	1	2	5	20	30	25	19	21	4 I
Year	1934	1934	1934	1934	1935	1932	1933	1933	1933	1933	1935	1932	1934

來源 Source of Data: 1931—1935 Mar., (13) 1935 Apr.-Dec., (14)

## 6:13 奈 山

## SHAWEISHAN, KIANGSU

北緯 Lat. 31°25' N. 東經 Long. 122°14' E. 高度 Alt. 53.3 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1920	- 8.3	-2.2	0.0	6.1	10.0	15.6	20.0	21.7	19.4	15.0	7.8	-0.6	- 8.3
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	I
1921	- 1.1	-1.7	0.6	3.9	11.1	15.6	18.9	22.8	14.4	11.7	5.0	1.1	- 1.7
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	II
1922	- 5.6	-0.6	1.1	6.1	11.1	15.6	18.9	22.2	16.1	10.6	-3.9	-1.1	- 5.6
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	I
1923	- 4.4	-2.8	1.1	5.6	10.0	15.0	17.2	22.2	16.7	11.1	6.1	-3.3	- 4.4
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	I
1924	- 2.2	-2.2	0.6	5.0	10.6	17.2	21.1	20.0	17.8	11.7	1.7	-1.1	- 2.2
Date	26-28 14	14	14	4	1,3	1-4, 18,-	16	31	27,28	29,30	24	10	26-28 I 14 II
1925	- 2.2	-1.1	0.6	2.2	11.7	15.6	18.9	21.7	18.3	13.9	6.1	-3.9	- 3.9
Date	31	22,24	2	9	4,8	1,15	1	31	14,15	20	30	30	30 XII
1926	- 0.6	-1.7	2.8	5.0	12.2	14.4	18.3	21.1	20.0	8.9	6.7	-6.7	- 6.7
Date	24,31	23	17	3	15	4	2	30	13,18, 29,30	29,30	27	8	8 XII
1927	- 5.0	-4.4	-0.6	4.4	11.1	16.1	21.7	22.8	17.2	9.4	8.3	-2.8	- 5.0
Date	22	8	16	4,5	8	5	6	14	16,17	14	7	29	22 I
1928	- 3.3	-2.8	3.3	6.1	11.1	16.7	19.4	21.7	16.7	12.8	6.7	0.0	- 3.3
Date	30	8	10,12,13	3	11	1,2	19	28,29	26	31	15,16	29	30 I
1929	0.6	-3.9	0.0	6.7	10.6	16.1	21.1	23.3	19.4	13.3	3.9	-1.7	- 3.9
Date	19	3	2	1,2	4	2,4	2,5, 7,-	6,15, 18,-	14,21 30,-	31	18	22	3 II
1930	- 5.0	-0.6	4.4	6.1	12.8	16.7	22.8	22.8	17.2	13.9	4.4	0.0	- 5.0
Date	6,8	10,12	3,9, 13,-	2	2,6	6	3	30,31	23-25	3	4,12	24,25	6,8 I
1931	-10.6	-0.6	0.0	5.0	8.3	17.2	20.0	22.8	15.0	10.6	4.4	-3.9	-10.6
Date	10	6,7	1	9,11	1	1,7, 12,-	13-15, 23	28, 29,31	29	26,27	29	12,13	10 I
1932	- 3.5	-2.0	-1.5	5.5	10.0	15.0	20.0	21.0	19.5	12.0	5.0	1.5	- 3.5
Date	8	13,19	14	7	11	1,3	3	31	1,25, 29,-	19	16	8,13	8 I
1933	- 5.0	-2.0	0.0	4.5	9.0	15.0	20.0	22.0	17.5	11.5	7.0	2.0	- 5.0
Date	27,28	2	7,8	17	3	10	2	13	28	24	17	21	27,28 I
1934	- 4.0	-3.0	-1.0	3.5	9.5	16.5	23.5	21.0	18.0	10.5	4.0	4.0	- 4.0
Date	26	3,4	5	13	1	12	1,5, 11,-	8	23,24	26	28	5,6	26 I
1935	- 2.0	-0.5	3.0	7.0	9.5	17.5	19.0	23.5	18.5	16.0	9.0	-0.5	- 2.0
Date	16	12	21	1,3, 12	1	1	1	21	17	18,20 28	17,18	14,23	16 I

## 6:13 奈 山 SHAWEISHAN, KIANGSU (Continued)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
Lowest	-10.6	-4.4	-1.5	2.2	8.3	14.4	17.2	20.0	14.4	8.9	-3.9	-6.7	-10.6
Date	10	8	14	9	1	4	...	31	...	29,30	...	8	10 I
Year	1931	1927	1932	1925	1931	1926	1923	1924	1921	1926	1922	1926	1931

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following data were taken from “La Température en Chine”, Observatoire de Zikawei.

Lowest	-10.6	-6.7	-5.0	2.8	7.2	13.3	16.6	17.8	12.8	7.2	-1.7	-7.8	-10.6
Date	8	8	2,3	1	3	3	6	7	10	21	10	31	8 I
Year	1917	1888	1895	1888	1888	1888	1913	1888	1897	1888	1912	1887	1917

來源 Source of Data: 1920—1923,(19) 1924—1935,(4)





## 6:14 奈山(天文台) ZÔ-SE, KIANGSU (Continued)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1930	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1931	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1932	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1933	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1934	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1935	...	-1.7	0.0	5.1	7.5	16.4	18.0	22.6	13.7	12.6	3.8	-5.1	(- 5.1)
Date	...	12	21	1	1	4	1	20	14	27	19	14	14 XII
Lowest	-11.9	-7.7	-4.8	0.3	6.9	13.3	17.3	18.1	12.0	4.4	-5.1	-9.6	-11.9
Date	8	6	1	4	3	4	1	28	30	30	26	29	8 I
Year	1917	1915	1917	1914	1919	1926	1923	1928	1918	1926	1922	1917	1917

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following data were taken from “La Température en Chine”, Observatoire de Zikawei.

Lowest	-10.5	-7.7	-2.2	0.3	8.2	17.2	18.3	18.7	14.3	8.5	-0.2	-5.7	-10.5
Date	14	6	14	4	8	17	6	25	29	22	29	31	14
Year	1915	1915	1915	1914	1916	1915	1913	1916	1915	1914	1913	1913	1915

來源 Source of Data: 1914—1935,(19)

## 6:15 吳江(鄉村師範學校)

## WUKIANG, KIANGSU

北緯 Lat. 31°14' N. 東經 Long. 120°40' E. 高度 Alt. 3.5 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1930	-9.3	-1.0	2.0	7.3	14.6	17.3	23.3	22.7	16.7	12.3	3.0	-2.3	- 9.3
Date	8	12	5	2	3	19	17	22	23	31	12	25	8 I
1931	-8.7	-1.7	2.3	6.7	10.7	18.0	21.7	23.0	14.0	9.3	3.6	-1.7	- 8.7
Date	10	6	1,2,8	12	11	7	22-24	26	29	26,29	29	13	10 I
1932	-3.7	0.7	1.3	10.0	11.3	13.5	21.3	23.3	18.0	10.7	4.3	3.7	- 3.7
Date	10	26	1	4	8	12	3	23,31	17	18	6	29	10 I
Lowest	-9.3	-1.7	1.3	6.7	10.7	13.5	21.3	22.7	14.0	9.3	3.0	-2.3	- 9.3
Date	8	6	1	12	11	12	3	22	29	26,29	12	25	8 I
Year	1930	1931	1932	1931	1931	1932	1932	1930	1931	1931	1930	1930	1930

來源 Source of Data: 1930—1932,(3)

## 6:16 吳 淞

## WOOSUNG, KIANGSU

北緯 Lat. 31°21' N. 東經 Long. 121°30' E. 高度 Alt. 3.7 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1920	- 9.3	-3.3	-2.3	6.3	9.6	13.0	21.1	21.7	18.3	11.7	4.4	-0.6	- 9.3
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	I
1921	- 1.7	-1.1	1.1	4.4	11.7	18.3	21.7	22.2	11.1	8.3	2.2	0.0	- 1.7
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	I
1922	- 3.3	1.7	-2.8	7.8	15.6	17.8	21.7	21.1	16.1	7.2	-6.1	-1.7	- 6.1
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	XI
1923	- 4.4	-1.1	6.1	9.4	15.0	18.3	21.1	23.9	13.1	7.8	2.8	-1.7	- 4.4
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	I
1924	- 1.0	-1.1	0.9	5.0	12.8	17.2	23.2	21.3	16.2	6.7	-1.7	-5.1	- 5.1
Date	28	2,13, 14	19	4	1,10	6	16	31	29	29	25	11	11 XII
1925	- 2.9	-4.4	-1.1	1.3	12.2	12.5	20.4	21.5	15.4	7.8	0.3	-7.2	- 7.2
Date	10	22	1	5	1	15	3	31	26	21	29	30	30 XII
1926	- 3.8	-5.6	0.9	3.2	10.0	13.8	19.4	22.7	17.1	3.3	4.4	-7.1	- 7.1
Date	6	1	20	4	7	2	2	30	18	31	19	8	8 XII
1927	- 7.7	-5.3	-0.4	5.2	10.6	17.8	23.3	21.3	14.8	4.7	3.5	-4.7	- 7.7
Date	23	8	15	7	8	19	7	13	22	29	17	30	23 I
1928	- 4.0	-4.1	-0.6	3.3	11.2	15.6	20.4	18.2	17.2	9.4	2.2	-3.0	- 4.1
Date	30	8	13	3	2	15	4	28	26	19	22	5	8 II
1929	- 3.3	-6.1	-3.9	3.9	10.0	14.4	21.7	23.3	17.8	10.0	-1.1	-7.2	- 7.2
Date	9	3	14	12	4	2	3	15,17	27,30	21,29	26	22	22 XII
1930	- 7.8	-3.3	3.3	2.8	11.7	16.1	23.9	20.6	14.4	8.9	0.6	-2.8	- 7.8
Date	8	12,13	8,16	2	6	6	2,16, 19,-	22	24	3	24	25	8 I
1931	-11.1	-4.4	0.0	4.4	8.9	15.6	21.1	16.1	13.3	3.9	1.1	-6.1	-11.1
Date	10	22	1	6,9, 12	1	2,12	15,23	23	29	29	29	13	10 I
1932	- 6.0	-6.0	-2.0	4.5	10.0	14.5	21.0	22.0	16.5	10.0	-0.5	-5.0	- 6.0
Date	8	28	1, 14,15	1	11	3	4	31	30	21	17	13	8 I 28 II
1933	- 7.0	-3.0	-1.0	4.0	7.0	15.0	22.0	22.5	16.5	9.0	3.0	-2.5	- 7.0
Date	27-29	2-	12	1	3	7	5	22,23	29	26	17	21	27-29 I
1934	- 7.0	-5.0	-3.0	2.0	8.0	12.0	24.0	22.0	14.5	4.0	1.0	0.0	- 7.0
Date	26	4	6	15,16	1	6	6,23	31	22	26	28	8	26 I
1935	- 4.5	-2.5	3.0	2.0	8.0	16.0	19.0	24.0	13.0	11.0	5.0	-4.0	- 4.5
Date	19	12	4,6, 21	5	1	4	1-3	11, 19,29,	27	20	20	14,15	19 I

## 6:16 吳 淞 WOOSUNG, KIANGSU (Continued)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
Lowest	-11.1	-6.1	-3.9	1.3	7.0	12.0	19.0	16.1	11.1	3.3	-6.1	-7.2	-11.1
Date	10	3	14	5	3	6	1-3	23	...	31	...	30 22 1925 1929	10 I
Year	1931	1929	1929	1925	1933	1934	1935	1931	1921	1926	1922		1931

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following data were taken from “La Température en Chine”, Observatoire de Zikawei.

Lowest	- 9.5	-7.2	-1.1	2.8	7.8	15.5	16.1	23.6	12.2	6.6	-2.2	-6.1	- 9.5
Date	14	6	14	5	3	1	6	26	23	7	10	31	14 I
Year	1915	1915	1913	1914	1915	1913	1913	1912	1912	1912	1912	1913	1915

來源 Source of Data: 1920—1923,(19) 1924—1935,(4)

## 6:17 吳 縣(蘇州)

## WUHSIEN (SOOCHOW), KIANGSU

北緯 Lat. 31°19' N. 東經 Long. 120°37' E. 高度 Alt. 5.9 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1930	...	-4.0	1.0	2.9	11.7	15.6	21.8	20.1	12.4	9.5	-0.6	-3.9	(- 4.0)
Date	...	11,12	6	2	30	6	26	22	23	12	25	23	11,12 II
1931	-12.0	-3.6	-3.4	2.7	7.2	16.4	19.4	20.7	12.5	5.0	3.4	-6.8	-12.0
Date	10	6	1	6	1	2,8	15	27	29	29	28	13	10 I
1932	- 6.6	-4.5	-2.3	4.0	10.0	12.8	19.5	21.2	16.3	9.0	-1.0	-5.5	- 6.6
Date	8	25	14	6	8	26	4	31	1	19	29	13	8 I
1933	-10.1	-3.9	-1.9	4.6	8.5	14.5	20.1	21.2	13.5	7.5	1.5	-0.3	-10.1
Date	27	2	8	17	3	7	5	22	28	25	17	24	27 I
1934	- 8.4	-5.8	-4.5	1.5	8.5	16.5	23.0	19.7	11.7	1.9	-2.2	-4.5	- 8.4
Date	26	4	5	6,13	17	20	24	15	22	26	28	8	26 I
1935	- 6.5	-2.3	-1.7	1.6	6.4	15.8	16.2	21.5	12.0	8.5	0.2	-6.7	- 6.7
Date	19	13,18	22	1	1	7	2	16	27	20	20	23	23 XII
Lowest	-12.0	-5.8	-4.5	1.5	6.4	12.8	16.2	19.7	11.7	1.9	-2.2	-6.8	-12.0
Date	10	4	5	6,13	1	26	2	15	22	26	28	13	10 I
Year	1931	1934	1934	1934	1935	1932	1935	1934	1934	1934	1934	1931	1931

來源 Source of Data: 1930—1935,(3)

## 6:18 松 江

### SUNGKIANG, KIANGSU

北緯 Lat. 30°58' N. 東經 Long. 121°07' E. 高度 Alt. — M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1931	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1932	-1.0	1.0?	2.0	8.8?	13.4?	17.2	20.8	20.8	13.8	9.0	-2.4	-5.4	- 5.4
Date	8-10	18,28	1	1	11	1	3	22	27	9,10	16	9	9 XII
1933	-7.1	-4.0	1.4	5.0	6.3	17.0	19.0	20.0	13.5	7.2	0.2	-3.0	- 7.1
Date	28	3	12	4	7	17	26	2	28	26	18	21	28 I
1934	-8.8	-5.6	-3.2	3.0	7.8	15.2	25.0	21.8	14.5	4.5	2.2	1.0	- 8.8
Date	26	4	2	6	1	6	31	31	23	26	28	8	26 I
1935	-3.0	-2.5	-0.8	1.8	6.4	15.9	17.4	21.3	12.0	9.6	2.4	-5.1	- 5.1
Date	15, 19,20	18	23	2	1	13	2	30	29	29	20	15	15 XII
Lowest	-8.8	-5.6	-3.2	1.8	6.3	15.2	17.4	20.0	12.0	4.5	-2.4	-5.4	- 8.8
Date	26	4	2	2	7	6	2	2	29	26	16	9	26 I
Year	1934	1934	1934	1935	1933	1934	1935	1933	1935	1934	1932	1932	1934

來源 Source of Data: 1931—1935 Mar., (13) 1935 Apr.-Dec.,(14)

## 6:19 青 浦

### TSINGPU, KIANGSU

北緯 Lat. 31°05' N. 東經 Long. 120°59' E. 高度 Alt. — M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	...	...	...	9.5?	11.0	12.5	20.0	22.0	17.5	10.5	0.0	...	...
Date	...	...	...	24	11	2	3	23	28	21	17	...	...
1933	-5.5	0.0	-2.0	5.0	8.5	16.5	20.5	23.0	15.0	8.0	3.0	2.5	- 5.5
Date	13	11,19	11	17	3	10,11	5	22,26, 28,29	28,30	25,26	17	20	13 I
1934	-6.5	-5.0	-2.0	3.0	8.0	17.0	23.0	22.0	13.5	6.0	4.5	-1.0	- 6.5
Date	25,27	3	5	13	1	20	23	31	22	26,27	9,14, 15,26	8	25,27 I
1935	-2.5	0.0	1.2	3.0	7.0	16.0	17.9	21.2	12.4	9.2	4.5	-3.0	- 3.0
Date	17	7	22	1	1	5	2	30	29	20	19	15	15 XII
Lowest	-6.5	-5.0	-2.0	3.0	7.0	12.5	17.9	21.2	12.4	6.0	0.0	-3.0	- 6.5
Date	25,27	3	11 5	13 1	1	2	2	30	29	26,27	17	15	25,27 I
Year	1934	1934	1933 1934	1934 1935	1935	1932	1935	1935	1935	1934	1932	1935	1934

來源 Source of Data: 1932—1935 Mar.,(13) 1935 Apr.-Dec., (14)

## 6:20 花鳥山北島

## NORTH SADDLE, KIANGSU

北緯 Lat. 30°52' N. 東經 Long. 122°40' E. 高度 Alt. 72.5 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1920 Date	-5.0 ...	-0.6 ...	1.7 ...	7.2 ...	9.4 ...	15.6 ...	20.6 ...	22.2 ...	21.1 ...	16.7 ...	7.8 ...	3.9 ...	- 5.0 I
1921 Date	1.1 ...	0.0 ...	1.7 ...	5.6 ...	11.1 ...	15.6 ...	19.4 ...	22.8 ...	12.2 ...	13.9 ...	7.2 ...	3.9 ...	0.0 II
1922 Date	-3.9 ...	0.0 ...	3.9 ...	7.2 ...	12.2 ...	17.2 ...	18.9 ...	21.7 ...	18.9 ...	13.9 ...	-6.1 ...	-5.6 ...	- 6.1 XI
1923 Date	-2.2 ...	-1.1 ...	2.8 ...	5.6 ...	10.6 ...	15.6 ...	18.9 ...	23.9 ...	18.9 ...	13.3 ...	7.8 ...	-5.6 ...	- 5.6 XII
1924 Date	-1.1 1	-1.1 13-16	1.7 13	6.1 4	11.1 1	16.7 6	22.2 1,15, 18,-	22.2 31	19.4 27	13.3 29	2.2 24	-0.6 10	- 1.1 1 13-16 II
1925 Date	-1.1 30,31	0.6 1,22	1.1 26	4.4 4,5	11.7 1,4	15.6 1,15,16	19.4 2	21.7 22,31	17.8 15	15.6 20,21, 25,	7.8 29	2.8 30	- 1.1 30,31 I
1926 Date	0.6 31	-1.1 24	4.4 2,16, 17,26	6.7 3,10	12.8 16	15.6 4	20.0 2	23.3 31	19.4 13	9.4 30	8.9 27	-6.1 8	- 6.1 8 XII
1927 Date	-3.9 22	-6.1 9	1.1 16	5.6 4	10.6 8	16.7 5,17,18	21.1 8	23.3 3	16.7 18	11.1 14,15	8.9 8	-0.6 29	- 6.1 9 II
1928 Date	-2.2 30	-1.1 7,8	3.9 12,13	7.2 2-4,11	11.1 11	15.6 1	20.0 3,4	21.7 29	17.8 26	13.3 10	7.2 16	1.1 29	- 2.2 30 I
1929 Date	1.7 2	-2.2 2,3	0.6 2	6.7 2	10.6 4	16.1 2	20.6 3	22.2 16	20.0 8,26, 29,-	14.4 31	6.7 18,22	0.6 22	- 2.2 2,3 II
1930 Date	-3.3 6-8	0.0 11,12	5.0 13	6.7 2	13.3 1,2,6	16.7 19	23.3 2,18	22.2 22	16.7 14	10.0 3	6.7 4,12	1.7 24	- 3.3 6-8 I
1931 Date	-9.4 10	0.6 6-9	1.1 1	6.1 7,9	9.4 1,11	16.7 1,2	20.6 6,23	22.8 28, 29,31	16.7 29,30	11.1 19	6.7 29	-3.9 13	- 9.4 10 I
1932 Date	-2.5 8	-0.6 17,27	-1.0 13,14	5.5 6	12.0 5-7	15.0 1,2	20.0 1,3	23.0 27	19.0 17	13.0 21	7.5 16	3.0 12-14	- 2.5 8 I
1933 Date	-3.5 28	0.5 2-4	0.0 8	5.0 17	9.0 3	16.5 9,10	20.0 5	23.0 13	18.0 28	11.5 25	8.5 17,18	4.0 21,22	- 3.5 28 I
1934 Date	-2.5 26	-2.0 3	0.5 5	5.0 1,2,13	9.0 1	18.0 10,16	23.0 23,27	23.5 8,31	19.0 14,23	11.5 26	6.5 28	5.5 5,8	- 2.5 26 I
1935 Date	-0.5 15-18, 23	0.5 12	4.0 21	7.5 2	10.0 1	18.0 1	19.5 1,2	24.0 17	18.5 29	16.5 20,28	10.0 17	0.5 23,24	- 0.5 15-18, 23 I

6:20 花鳥山北島 NORTH SADDLE, KIANGSU (Continued)

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
Lowest	-9.4	-6.1	-1.0	4.4	9.0	15.0	18.9	21.7	12.2	9.4	2.2	-6.1	- 9.4
Date	10	9	13,14	4,5	3 1	1,2	—	22,31 29	18 14 29,30	30	24	8	10 I
Year	1931	1927	1932	1925	1933 1934	1932	1922 1923	1922 1925 1928	1927 1930 1931	1926	1924	1926	1931

下列記錄係錄自上海徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following data were taken from “La Température en Chine,” Observatoire de Zikawei.

Lowest	-8.8	-3.9	-1.1	4.4	9.4	14.4	17.8	15.5	16.1	10.5	1.1	-1.1	- 8.8
Date	5	2	2	1	2	8	1	1	25	21	10	24	5 I
Year	1917	1910	1907	1911	1914	1910	1903	1909	1908	1905	1912	1912	1917

來源 Source of Data: 1920—1923,(19) 1924—1935,(4)

6:21 泗 陽  
SZEYANG, KIANGSU

北緯 Lat. 33°39' N. 東經 Long. 118°43' E. 高度 Alt. — M.  
Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1931	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1.5	...	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	29	...	...
1932	0.0?	0.1?	0.0	7.0	...	19.0?	14.0?	21.0	12.0	12.0?	4.0	0.0	0.0?
Date	7,9	24, 26,27	15	6	...	1	1,2	12, 19,31	27	8, 18,19	16, 17,29	7, 8,13	7.9 I 15 III 7,8,13 XII
1933	0.0	0.0	0.0	10.0	6.0	15.0	21.0	22.0	12.0	5.0	3.0	...	(0.0)
Date	1,7, 15,16	5	9,10	1,6, 8,16	3	7	1,2,5	22,23	28	26	17,18	...	1,7,15,16 I 5 II 9,10 III
1934	0.1	...	...	2.0	10.0	14.0	23.0	19.0	13.0	2.0	0.0	0.0	0.0
Date	1,6, 8-11	...	...	13	1	3	22, 23,30	31	21,22	24,25	19, 29,30	8, 9,18	19,29,30 XI 8,9,18 XII
1935	-5.0	-0.3	0.5	3.1	5.1	15.8	...	21.2	12.1	8.1	0.0	-7.0	- 7.0
Date	15-18	12,13	21,22	1	1	5	...	31	26	19	17	15, 17,30	15,17,30 XII
Lowest	-5.0	-0.3	0.0	2.0	5.1	14.0	14.0?	19.0	12.0	2.0	0.0	-7.0	- 7.0
Date	16-18	12,13	15 9,10	13	1	3	1,2	31	27 28	24,25	19,29,30 17	15, 17,30	15, 17,30 XII
Year	1935	1935	1932 1933	1934	1935	1934	1932	1934	1932 1933	1934	1934	1935	1935

來源 Source of Data: 1931—1935, Mar.,(13) 1935 Apr.-Dec., (14)



## 6:22 東臺(裕華墾植公司)

## TUNGTAI, KIANGSU

北緯 Lat. 33°09' N. 東經 Long. 120°33' E. 高度 Alt. 6.8 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1924 Date	- 8.5 28	-7.5 24	-2.5 7	4.0 4	11.0 12	14.5 2	22.0 1	20.0 30	15.0 22	4.0 29	-3.0 24	-7.0 9	- 8.5 28 I
1925 Date	- 5.5 9	-5.5 3	-1.5 1	0.5 9	11.0 7	15.0 14	19.0 8	20.5 9	15.0 28	6.0 20	2.5 28	-8.0 29	- 8.0 29 XII
1926 Date	- 6.5 23	-7.5 1	-1.0 17	3.0 12	9.0 15	12.0 2	13.0 1	18.0 31	18.0 13	2.0 30	-1.0 26	-9.0 8	- 9.0 8 XII
1927 Date	- 9.0 23	-8.0 8	-5.0 16	1.0 5	7.0 7	13.0 9	20.0 2	19.0 23	11.0 20	0.0 29	-2.0 17	-9.5 30	- 9.5 30 XII
1928 Date	- 8.0 13	-8.0 19	-2.0 13	0.0 3	7.0 18	13.0 14	19.0 29	16.6 30	8.0 30	4.0 19	-1.0 22	-6.5 5	- 8.0 13 I 12 II
1929 Date	- 6.0 7	-7.3 10	-5.0 5	2.0 14	6.3 4	11.7 2	19.2 7	19.8 28	11.3 21	5.0 17	-6.0 26	-8.0 24	- 8.0 24 XII
1930 Date	- 9.9 8	-7.0 19	-1.0 9	-1.0 2	10.0 6	15.0 6,7	21.0 1	18.7 31	10.7 23	6.0 3	-3.3 21	-6.1 23	- 9.9 8 I
1931 Date	-12.5 10	-6.2 11	-4.5 1	-2.0 9	4.5 1	13.2 2	17.8 28	...	12.4 29	2.9 27	0.7 29	-7.0 13	-12.5 10 I
1932 Date	- 6.5 8	-6.2 18	-4.7 14,15	-1.0 6	6.0 6	12.2 1	18.0 4	20.0 20,23	12.2 28	5.0 18,30	-7.0 29	-9.0 13	- 9.0 13 XII
1933 Date	-13.7 29	-7.2 3	-6.8 8	2.0 11	5.7 3,4	11.4 7	19.5 4	19.0 23	10.8 28	3.0 25	-1.0 7	-4.8 23	-13.7 29 I
1934 Date	-10.9 26	-8.2 4	-7.2 2	-1.8 6	7.3 2	14.2 6	22.0 23	19.2 31	10.7 22	2.3 26	-3.0 28	-6.2 4	-10.9 26 I
1935 Date	- 6.3 30	-3.9 17	-1.3 3	2.5 12	4.0 1	11.8 7	17.5 3	19.8 29	9.8 14	6.8 20	-2.0 21	-9.0 19	- 9.0 19 XII
Lowest Date	-13.7 29	-8.2 4	-7.2 2	-2.0 9	4.0 1	11.4 7	13.0 1	16.6 30	8.0 30	0.0 29	-7.0 29	-9.5 30	-13.7 29 I
Year	1933	1934	1934	1931	1935	1933	1926	1928	1928	1927	1932	1927	1933

來源 Source of Data: 1924—1929,(54) 1930—1935,(3)

## 6:23 奉 賢

## FENGSIEN, KIANGSU

北緯 Lat. 30°55' N. 東經 Long. 121°36' E. 高度 Alt. — M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	0.0	0.0	0.0	7.0	12.0	16.0	21.0	24.0	19.0	12.0	3.0	0.0	0.0
Date	1,2, 10,16	7,9-11 17-19,25	1	7	8	1,2	3,4	21,23,24	28	21	17	9,14,15	I,II, III,XII
1933	-5.0	-1.0	1.0	6.0	8.5	15.0	21.0	22.0	15.0	10.0	4.0	-3.0	-5.0
Date	27,29	2-5	8	1,2, 18,19	3	17	5	23	28	24,26, 30,31	7,8	21	27,29 I
1934	-6.0	-5.0	0.0	3.0	10.0	17.0	24.0	23.0	14.5	5.0	1.5	-1.0	-6.0
Date	26	5	4,6	6	2-4	12,17, 19,22	22,23	8	23	29	28	7	26 I
1935	-4.0	-2.0	0.3	3.5	7.3	...	19.0	22.6	13.5	11.3	4.2	-5.7	-5.7
Date	19	1,12	22	5	1	...	2	16	27	31	20	14	14 XII
Lowest	-6.0	-5.0	0.0	3.0	7.3	15.0	19.0	22.0	13.5	5.0	1.5	-5.7	-6.0
Date	26	5	1 4,6	6	1	17	2	23	27	29	28	14	26 I
Year	1934	1934	1932 1934	1934	1935	1933	1935	1933	1935	1934	1934	1935	1934

來源 Source of Data: 1932—1935 Mar.,(13) 1935 Apr.—Dec.,(14)

## 6:24 金 壇

## KINTAN, KIANGSU

北緯 Lat. 31°44' N. 東經 Long. 119°34' E. 高度 Alt. — M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	-9.0	-9.0	0.0	7.0	12.0	15.0	21.0	23.0	17.0	11.0	4.0?	-2.0	-9.0
Date	14, 17,19	25,27	14	2	6-8, 11,12	1	4,5, 31	23	28	8	29	8	14,17,19 I 25,27 II
1933	...	0.0	2.0	8.0	13.5	16.0	20.0	24.0	15.0	8.0	4.5	1.0	(0.0)
Date	...	25	12,13, 24,25	17	3	7	1	23,29	28	25	17	21	25 II
1934	-4.5	-6.0	-1.4	4.0	12.5	18.6	24.5	21.3	17.5	7.0	1.0	-1.0	-4.5
Date	23,26	18	2	13	1	6	23	31	21	26	28	5,8	23,26 I
1935	-3.0	-1.0	4.0	5.5	9.8	18.0?	19.0	22.0	10.6	10.1	0.2	-6.6	-6.6
Date	18,19	12	21	1	1	24	1	31	14	20	19	14	14 XII
Lowest	-9.0	-9.0	-1.4	4.0	9.8	15.0	19.0	21.3	10.6	7.0	0.2	-6.6	-9.0
Date	14, 17,19	25,27	2	13	1	1	1	31	14	26	19	14	14,17,19 I 25,27 II
Year	1932	1932	1934	1934	1935	1932	1935	1934	1935	1934	1935	1935	1932

來源 Source of Data: 1932—1935 Mar.,(13) 1935 Apr.—Dec.,(14)

## 6:25 邳 縣

## PIHSIEN, KIANGSU

北緯 Lat. 34°26' N. 東經 Long. 118°06' E. 高度 Alt. — M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1931	...	...	...	...	..	...	...	...	...	...	...	- 4.0	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	13	...
1932	- 3.5	- 4.0	0.0	8.0?	13.0?	19.0?	21.0	18.0	12.0	3.0?	-4.5	- 7.0	- 7.0
Date	8,9	18	16	1	8	1	10	30	27	18	29	13,15	13,15 XII
1933	-13.0	-11.0	-6.0	4.0	...	15.0	19.0	19.0	10.5	7.0	-5.0	- 7.0	-13.0
Date	27	1	5,7	8	...	11	23	21,31	27	29	9	18	27 I
1934	-10.0	-15.0	-5.0	0.0	11.0	14.0	21.5	20.0	14.0	2.0	-5.0	- 5.0	-15.0
Date	24	3	4	12	1,2	2,5	25	28	25	24	30	2-5	3 II
1935	- 9.0	- 5.0	-1.0	...	6.0	17.2	19.0	19.0	12.5	7.0	-2.5	-11.0	-11.0
Date	16,17	1,11	20,29	...	1, 12,13	3	8	29	16	29	16	31	31 XII
Lowest	-13.0	-15.0	-6.0	0.0	6.0	14.0	19.0	18.0	10.5	2.0	-5.0	-11.0	-15.0
Date	27	3	5,7	12	1, 12,13	2,5	23 8	30	27	24	9 30	31	3 II
Year	1933	1934	1933	1934	1935	1934	1933 1935	1932	1933	1934	1933 1934	1935	1934

來源 Source of Data: 1931—1935 Mar.,(13) 1935 Apr.—Dec.,(14)

# 6:26 南 京

## NANKING

北緯 Lat. 32°03' N. 東經 Long. 118°47' E. 高度 Alt. 67.9 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1922	-11.8	-4.1	-1.9	1.0	9.3	14.1	18.8	19.3	12.6	5.4	-5.1	-7.1	-11.8
Date	20	28	24	9	24	1	7	8	20	27	10,11, 26	5	20 I
1923	-11.7	-7.1	-1.2	2.4	10.9	15.2	16.5	22.7	11.7	4.0	2.9	-9.2	-11.7
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	I
1924	-8.6	-5.6	-3.3	5.4	10.2	17.1	21.8	19.9	13.5	1.7	-6.3	-10.0	-10.0
Date	28	16	18	4	29	5	3,4	29	24	29	24	10	10 XII
1925	-7.5	-8.5	-2.2	-0.6	12.6	11.0	20.7	19.3	14.5	6.1	0.0	-9.4	-9.4
Date	31	1	1	5	8	15	7	20	18	22	5,29	29	29 XII
1926	-7.6	-7.4	-1.0	2.9	12.5	13.3	18.8	18.2	15.7	-0.4	-0.4	-7.9	-7.9
Date	31	1	17	4	15	1	2	17	15,17	31	20	8	8 XII
1927	-8.9	-6.5	-2.2	1.8	11.2	15.6	21.6	20.6	12.5	2.3	0.1	-7.4	-8.9
Date	23	8	16	4	6	3	8	13	22	14	30	29	23 I
1928	-6.8	-6.7	1.4	4.5	10.8	15.0	20.5	16.5	8.5	4.4	0.5	-4.4	-6.8
Date	11	8	10	3	2	15	29	29	26	1	18	29	11 I
1929	-5.2	-7.0	-3.7	3.1	12.9	18.2	21.4	21.2	14.9	6.6	-2.6	-12.6	-12.6
Date	30	3	2	2	4	3	6	16	21,30	27	22	22	22 XII
1930	-10.9	-5.4	-0.4	3.2	12.8	15.9	22.8	19.6	10.3	9.0	-2.4	-5.8	-10.9
Date	8	11	6	2	12	19	1	22	23	3	12	23	8 I
1931	-13.3	-6.6	-4.0	2.4	6.8	16.5	19.1	21.3	12.3	4.2	-1.4	-6.8	-13.3
Date	10	6	1	5	1	2	15	28	28	26	29	13	10 I
1932	-5.8	-6.0	-3.0	3.9	9.1	15.7	19.4	19.3	15.6	8.7	-2.5	-5.2	-6.0
Date	8	18	15	6,7	7,8	1	4	31	28	9,19	16	13	18 II
1933	-13.8	-5.5	-2.8	4.8	7.5	15.9	20.3	21.9	13.1	6.0	1.6	-2.6	-13.8
Date	27	2,3	8	17	3	10	5	27	28	25	7	21	27 I
1934	-9.1	-7.3	-4.8	0.4	11.4	16.7	22.3	19.7	13.1	3.7	-0.9	-3.3	-9.1
Date	26	3	5	13	1	6	22	31	21	25	28	4	26 I
1935	-5.4	-2.3	-0.3	5.9	7.5	16.7	18.3	22.8	12.8	11.2	0.1	-7.2	-7.2
Date	19	12	21	1	1	7,24	1	14,31	14	17	18	14	14 XII
Lowest	-13.8	-8.5	-4.8	-0.6	6.8	11.0	16.5	16.5	8.5	-0.4	-6.3	-12.6	-13.8
Date	27	1	5	5	1	15	1	29	26	31	24	22	27 I
Year	1933	1925	1934	1925	1931	1925	1923	1928	1928	1925	1924	1929	1933

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following data were taken from “La Température en Chine”, Observatoire de Zikawei.

Lowest	-10.2	-8.1	-5.0	-0.6	7.5	15.2	18.0	18.5	11.0	3.6	-4.2	-9.2	-10.2
Date	13	2	1	4	7	12	1	27	28	21	18	31	13 I
Year	1915	1910	1907	1914	1911	1914	1911	1913	1915	1913	1910	1913	1915

來源 Source of Data: 1922—1935, (17)

## 6:27 南通(通州)(軍山氣象臺)

NANTUNG (TUNGCHOW), KIANGSU

北緯 Lat. 31°57' N. 東經 Long. 120°55' E. 高度 Alt. 110.4 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1917	-12.1	-6.8	-4.6	7.0	8.2	14.7	18.0	21.5	15.0	6.4	1.3	-11.0	-12.1
Date	8	4	1	21,24	5	7	6	21,27	30	30	5	29	8 I
1918	-7.9	-4.6	-1.9	3.5	8.4	15.0	18.3	20.3	14.9	9.7	1.8	-4.2	-7.9
Date	8	18	2	7	7	8	3	31	29,30	25	18	30	8 I
1919	-7.3	-5.9	-0.9	6.6	6.4	16.4	18.0	18.5	14.4	8.4	-2.6	-7.2	-7.3
Date	20	4	10	18	2	14	1	31	15	31	24	30	20 I
1920	-9.4	-5.6	-0.8	4.9	10.4	14.8	20.8	19.8	15.9	12.2	4.1	-2.1	-9.4
Date	13	3	3,4	7	2	1	1	19	27	14	25	14	13 I
1921	-4.3	-4.5	-1.6	2.8	9.2	15.0	18.0	20.6	12.7	9.3	0.3	-3.3	-4.5
Date	4	3	2	8	12	7	1	27	25,26	21	25	25	3 II
1922	-9.1	-4.4	-0.8	5.7	10.6	17.9	19.0	20.3	14.6	8.4	-7.0	-3.4	-9.1
Date	20	28	1	9,11	3	2	7	25	30	10	26	5	20 I
1923	-9.3	-5.6	-0.6	3.1	9.6	14.3	18.1	23.0	14.2	5.5	-0.4	-6.3	-9.3
Date	3	26	13	13	4	1	12	15	28	24	30	20,30	3 I
1924	-7.3	-4.6	-1.7	3.4	10.1	15.0	20.8	20.1	16.0	6.2	-4.0	-4.2	-7.3
Date	28	13	14	3	12	5	16	30	29	24	24	10	28 I
1925	-5.3	-4.5	-0.8	0.0	10.5	14.6	18.8	19.9	15.1	9.8	3.5	-8.5	-8.5
Date	31	1	2	5	4	15	3	30	15	20	29	29	29 XII
1926	-5.5	-5.2	0.6	2.6	9.7	14.1	18.0	19.9	16.5	3.8	3.1	-9.4	-9.4
Date	24,31	23	19	3	15	5	2	29	30	30	15	8	8 XII
1927	-8.2	-5.2	-3.3	1.6	11.2	16.6	22.7	21.7	16.2	5.1	1.5	-6.3	-8.2
Date	21	7,8	15	4	7	9	4	12	22	14	30	29	21 I
1928	-6.0	-6.8	-0.8	3.4	10.2	16.0	20.0	17.8	11.9	6.0	1.5	-3.4	-6.8
Date	12	8	12	3	17	1,2	4	29	26	30	16,17	29	8 II
1929	-3.7	-7.7	-3.0	4.0	11.4	14.4	20.6	21.8	14.4	8.3	-0.6	-8.2	-8.2
Date	7	3	2	2	4	2	3,7	29	30	27	22,25	22	22 XII
1930	-9.0	-4.5	-0.5	4.6	12.2	15.5	22.5	20.4	12.1	9.5	-0.3	-3.3	-9.0
Date	6	11	6	2	6	4	2	22	23	12	12	23	6 I
1931	-12.7	-4.8	-3.4	2.6	6.3	17.1	18.3	20.4	12.9	5.9	0.8	-6.5	-12.7
Date	10	6	1	5	1	8,18	15	31	29	26	29	13	10 I
1932	-5.2	-5.4	-2.2	1.6	8.2	13.7	18.7	21.1	15.5	9.2	-0.5	-2.8	-5.4
Date	8	18	14	6	6	1	4	20	17	18	16	8	18 II
1933	-9.9	-4.9	-2.9	4.4	7.5	15.0	20.0	21.6	13.9	7.7	2.3	-1.8	-9.9
Date	27	3	6	7	3	10	5	18	28	24	16	21	27 I
1934	-6.9	-5.1	-4.6	0.2	11.9	16.0	22.5	19.1	14.4	5.2	0.2	-0.9	-6.9
Date	23	3	5	13	10	8	23	31	21	25	28	2	23 I
1935	-4.9	-1.8	-0.6	6.0	6.4	15.9	17.7	22.3	14.5	12.5	2.0	-5.8	-5.8
Date	16	13	21	12	1	1	1	17	13	17	18	14	14 XII
Lowest	-12.7	-7.7	-4.6	0.0	6.3	13.7	17.7	17.8	11.9	3.8	-7.0	-11.0	-12.7
Date	10	3	1 5	5	1	1	1	29	26	30	26	29	10 I
Year	1931	1929	1917 1934	1925	1931	1932	1935	1928	1928	1926	1922	1917	1931

來源 Source of Data: 1917—1928,(15) 1929—1935,(3)

## 6:28 南 匯

### NANHWEI, KIANGSU

北緯 Lat. 31°01' N. 東經 Long. 121°46' E. 高度 Alt. — M.  
Extreme Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年	
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual	
1931	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	-4.5	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	13	...
1932	-4.0	-2.5	1.0	6.0	10.5	14.0	20.0	23.0	17.0	12.5	4.0?	-0.5	-4.0	-4.0
Date	8	17	14,15	1	8	1,7	2,3	21,22,24	30	31	29,30	13	8 I	8 I
1933	-7.0	-4.0	0.5	4.5	11.0	15.5	22.0	21.0	15.0	9.0	3.0	-2.8	-7.0	-7.0
Date	27-29	3	8,13, 27,28	1	3	7	5	20	28	26	17	17	27-29 I	27-29 I
1934	-7.5	-4.0	-2.2	3.1	8.0	16.4	24.0	22.4	14.5	4.5	1.2	0.0	-7.5	-7.5
Date	26,27	6	4	2	1	7	23	31	22	26	28	3	26,27 I	26,27 I
1935	-4.5	-1.7	1.6	2.2	7.9	13.2	18.8	20.2	10.8	8.8	4.0	-5.0	-5.0	-5.0
Date	17,19	12	22	5	1	25	2	31	20	19	19,20	16	16 XII	16 XII
Lowest	-7.5	-4.0	-2.2	2.2	7.9	13.2	18.8	20.2	10.8	4.5	1.2	-5.0	-7.5	-7.5
Date	26,27	3 6	4	5	1	25	2	31	20	26	28	16	26,27 I	26,27 I
Year	1934	1933 1934	1934	1935	1935	1935	1935	1935	1935	1934	1934	1935	1934	1934

來源 Source of Data: 1931—1935 Mar., (13) 1935 Apr.-Dec., (14)

## 6:29 海 門

### HAIMEN, KIANGSU

北緯 Lat. 31°53' N. 東經 Long. 121°08' E. 高度 Alt. — M.  
Extreme Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年	
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual	
1931	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3.2	-4.0	...	
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	29	13	...	
1932	-3.0	-2.8	0.5	5.0	5.0?	14.8	20.0	22.0	17.0	10.5	-0.5	-3.9	-3.9	-3.9
Date	8	18	14	6	6	1	3	24	28	30	17	13	13 XII	13 XII
1933	-7.4	-3.8	-1.8	5.1	8.0	15.4	20.9	22.5	13.3	6.9	2.0	-1.2	-7.4	-7.4
Date	29	3,4	8	17	3	10	1	23	28	25	17	21	29 I	29 I
1934	-6.2	-4.0	-3.4	2.1	8.4	16.4	23.2	20.9	15.2	5.8	0.6	-1.0	-6.2	-6.2
Date	26	3	5	6	1	20	24	31	21	26	28	2	26 I	26 I
1935	-3.6	-1.6	0.4	3.5	5.6	15.0	...	21.9	12.2	10.0	2.3	-5.3	-5.3	-5.3
Date	17	12	22	1	1	7	...	29	16	18,20	19	14	14 XII	14 XII
Lowest	-7.4	-4.0	-3.4	2.1	5.0?	14.8	20.0	21.9	12.2	5.8	-0.5	-5.3	-7.4	-7.4
Date	29	3	5	6	6	1	3	29	16	26	17	14	29 I	29 I
Year	1933	1934	1934	1934	1932	1932	1932	1935	1935	1934	1932	1935	1933	1933

來源 Source of Data: 1931—1935 Mar., (13) 1935 Apr.-Dec., (14)

6:30 泰 興  
TAIHING, KIANGSU

北緯 Lat. 32°10' N. 東經 Long. 119°59' E. 高度 Alt. — M.  
Extreme Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1931	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3.2	-4.4	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	29	13	...
1932	-3.8	-4.0	-0.3	5.5	11.4	12.0	21.5	18.0	14.0	8.5	0.0	-9.5	- 9.5
Date	8	18	15	1	7.8	3	4	31	17,27	25,26	17	17	17 XII
1933	-9.5	-8.5	...	...	10.0	12.0	19.2	23.2	15.8	7.5	3.2	-1.2	- 9.5
Date	13	8	...	...	3	4	2	18,28	30	26	17	21	13 I
1934	-6.8	-6.0	-2.4	2.4	11.0	18.0	20.2	21.0	14.0	6.7	0.3	-1.0	- 6.8
Date	23	2,4	5	13	1	5	22	30	21	24	30	5	23 I
1935	-3.0	-1.2	0.3	5.0	8.1	17.6	20.6	21.9	11.7	9.4	0.3	-6.3	- 6.3
Date	16	7	27	1,2	1	23	1	31	13	17	19	13, 14,22	13, 14,22 XII
Lowest	-9.5	-8.5	-2.4	2.4	8.1	12.0	19.2	18.0	11.7	6.7	0.0	-9.5	- 9.5
Date	13	8	5	13	1	3, 4	2	31	13	24	17	17	13 I 17 XII
Year	1933	1933	1934	1934	1935	1932 1933	1933	1932	1935	1934	1932	1932	1932

來源 Source of Data: 1931—1935 Mar., (13) 1935 Apr.-Dec., (14)

6:31 泰 縣(泰州)  
TAIHSIEN (TAICHOW), KIANGSU

北緯 Lat. 32°28' N. 東經 Long. 119°53' E. 高度 Alt. — M.  
Extreme Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1931	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	-6.5	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	7	...
1932	-2.0	-2.5	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Date	17,18	17	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1933	-11.0	-0.5	...	...	8.0	15.8	19.0	22.5	13.2	7.0	2.0	-6.0	-11.0
Date	26	2	...	...	2	11	5	20	28	25	19	15	26 I
1934	- 8.0	-6.5	-4.0	-1.0	9.0	14.0	20.0	21.0	14.0	5.0	2.0	-3.0	- 8.0
Date	26	3	28	12	4	5	24	30	22	25	30	1	26 I
1935	- 7.8	-4.8	3.0	...	10.0	15.7	19.8	22.7	15.8	10.2	1.6	-4.0	- 7.8
Date	17	9	21	...	1	2	5	17	14	18	18	12	17 I
Lowest	-11.0	-6.5	-4.0	-1.0	8.0	14.0	19.0	21.0	13.2	5.0	1.6	-6.5	-11.0
Date	26	3	28	12	2	5	5	30	28	25	18	7	26 I
Year	1933	1934	1934	1934	1933	1934	1933	1934	1933	1934	1935	1931	1933

來源 Source of Data: 1931—1935 Mar., (13) 1935 Apr.-Dec., (14)

## 6:32 崑 山

## KUNSHAN, KIANGSU

北緯 Lat. 31°23' N. 東經 Long. 120°57' E. 高度 Alt. 6.3 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1925	- 2.7	-1.7	1.1	1.7	12.8	15.3	21.1	22.2	16.7	12.2	3.9	-8.3	- 8.3
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	XII
1926	- 4.4	-5.6	2.8	2.8	11.1	14.4	18.9	21.1	17.8	4.4	5.0	-7.8	- 7.8
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	XII
1927	- 7.8	-1.1	-1.1	0.0	5.0	12.2	22.2	21.1	15.6	5.0	-1.7	-5.6	- 7.8
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	I
1928	- 7.0	-5.6	-1.1	0.6	9.4	13.9	19.4	18.9	13.9	7.6	2.2	-6.7	- 7.0
Date	...	...	...	...	...	...	5	28,30	27	20,31	...	...	I
1929	- 2.2	-6.1	-2.2	3.9	6.7	11.1	19.4	21.7	13.3	7.8	-1.1	-2.8	- 6.1
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	II
1930	- 7.8	-1.1	0.0	1.7	11.5	16.0	22.5	20.0	13.9	9.5	-0.8	-3.3	- 7.8
Date	...	...	...	...	6	...	...	22	23	12	13	...	I
1931	-12.0	-2.8	-2.2	1.1	7.8	16.1	18.9	20.6	13.3	4.4	0.6	-6.7	-12.0
Date	10	6,7	1	9	1,2	18	15	28	29	27,29	29,30	13,14	10 I
1932	- 6.8	-5.6	-2.3	5.5	8.9	13.3	16.7	21.1	14.4	7.2	-2.8	-6.7	- 6.8
Date	9,10	18,27,28	14	6	11,12	1	5	21,23	30	21	17,29	9,13	9,10 I
1933	-10.0	-6.1	-3.3	2.2	7.8	12.8	18.9	19.4	11.7	5.0	0.0	-4.4	-10.0
Date	27	3	8	1	3	9	5	22	28	27	8	24	27 I
1934	-10.6	-7.8	-5.6	0.0	6.1	13.3	21.1	19.4	10.6	1.1	8.3	-4.4	-10.6
Date	26	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	26 I
1935	- 8.3	-3.8	-1.7	1.1	6.1	17.0	18.0	22.5	12.2	10.6	2.2	-6.1	- 8.3
Date	19	18	22	1	1	7	2	16	27	20,27,30	20	23	19 I
Lowest	-12.0	-7.8	-5.6	0.0	5.0	11.1	16.7	18.9	10.6	1.1	-2.8	-8.3	-12.0
Date	10	...	...	—	...	...	5	28,30	...	...	17,29	...	10 I
Year	1931	1934	1934	1927 1934	1927	1929	1932	1928	1934	1934	1932	1925	1931

來源 Source of Data: 1925—1935,(12)



## 6:33 淮 安

## HWAIAN, KIANGSU

北緯 Lat. 33°28' N. 東經 Long. 119°13' E. 高度 Alt. — M.  
 Extreme Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1931	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2.5	-8.0	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	9	-13.14	...
1932	-8.0	-7.0	-4.2	-0.5?	8.0	14.2	18.5	18.5	13.0	5.4	-1.0	-6.5	-8.0
Date	8	6	15	6	6	1	2	31	28	18	17, 29	13	8 I
1933	-14.5	-6.6	-4.5	4.2	7.0	15.0	17.8	19.2	...	4.2	-0.2	-3.6	-14.5
Date	27	3	8	16	3	7	2	22	...	26	16	21	27 I
1934	-9.2	-10.8	-6.5	0.0	10.0	14.8	22.0	18.0	11.5	3.0	-3.6	-5.8	-10.8
Date	25	3	5	13	1	6	23	31	23	25	28	2	3 II
1935	-7.0	-4.8	-0.8	3.4	4.0	11.5?	...	...	...	...	-2.0	-8.5	-8.5
Date	18	13	21	1	1	4	...	...	...	...	19	15	15 XII
Lowest	-14.5	-10.8	-6.5	-0.5?	4.0	11.5?	17.8	18.0	11.5	3.0	-3.6	-8.5	-14.5
Date	27	3	5	6	1	4	2	31	22	25	28	15	27 I
Year	1933	1934	1934	1932	1935	1935	1933	1934	1934	1934	1934	1935	1933

來源 Source of Data: 1931—1935 Mar., (13) 1935 Apr.-Dec., (14)

## 6:34 淮陰(清江浦)(農業學校)

## HWAIYIN (TSINGKIANGPU), KIANGSU

北緯 Lat. 33°30' N. 東經 Long. 119°12' E. 高度 Alt. 14.0 M.  
 Extreme Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1931	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	-7.0	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	12	...
1932	-9.0	-8.0	-7.0	-4.0	5.0	11.0	19.0	19.0	11.5	3.0	-6.0	-9.0	-9.0
Date	8	5	14	6	16	7, 11	4	30, 31	28	18	16	13	8 I 13 XII
1933	-19.0	-13.0	-5.0	2.0	6.4	13.0	18.0	21.5	9.5	0.8	-3.0	-6.0	-19.0
Date	27	1, 2	5	4	2	7	2	13, 17, 20	28	25	16	21	27 I
1934	-13.0	-13.0	-9.0	-1.0	9.5	13.0	22.5	18.0	8.5	-1.5	-4.0	-6.0	-13.0
Date	26	3	5	1	10	7	22	31	22	25	28	2	26 I 3 II
1935	-8.5	-6.5	-2.0	2.0	2.5	14.0	17.0	18.5	8.7	4.5	-3.5	-8.8	-8.8
Date	18	13	5	1	1	4	1	31	28	17	10	15	15 XII
Lowest	-19.0	-13.0	-9.0	-4.0	2.5	11.0	17.0	18.0	8.5	-1.5	-6.0	-9.0	-19.0
Date	27	1, 2 3	5	6	1	7, 11	1	31	22	25	16	13	27 I
Year	1933	1933 1934	1934	1932	1935	1932	1935	1934	1934	1934	1932	1932	1933

來源 Source of Data: 1931—1935, (16)

## 6:35 崇 明

## TSUNGMING, KIANGSU

北緯 Lat. 31°38' N. 東經 Long. 121°24' E. 高度 Alt. -- M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1931	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1.3	-4.3	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	30	17	...
1932	-4.7	-5.1	-2.0	2.7	3.1?	5.4?	17.9	18.5	16.9	9.1	3.8	2.0	- 5.1
Date	10	18	1	1	1	2	2	23	30	12	30	7	18 II
1933	3.2	0.0	...	10.8	...	17.0	19.0	20.0	13.5	6.4	2.5	-1.9	- 1.9
Date	24	2	...	9	...	10	4	22	29	30	30	18, 21,25	18, 21,25 XII
1934	-5.1	-1.1	0.0	4.0	9.0	17.0	24.1	21.2	14.0	5.5	3.8	3.4	- 5.1
Date	4	14	29	2	3	20	24	31	23	27	30	8	4 I
1935	-5.0	-2.5	4.0	5.2	6.5	...	18.5	20.9	14.0	10.7	3.5	-5.2	- 5.2
Date	20	18	2	3	1	...	1	16	14	18	20	14	14 XII
Lowest	-5.1	-5.1	-2.0	2.7	3.1?	5.4?	17.9	18.5	13.5	5.5	1.3	-5.2	- 5.2
Date	4	18	1	1	1	2	2	23	29	27	30	14	14 XII
Year	1934	1932	1932	1932	1932	1932	1932	1932	1933	1934	1931	1935	1935

來源 Source of Data: 1931—1935 Mar., (13) 1935 Apr.-Dec., (14)

## 6:36 常熟(虞山辛峯亭)

CHANGSHU, KIANGSU

北緯 Lat. 31°41' N. 東經 Long. 120°36' E. 高度 Alt. 90.8 M.  
Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1930 Date	-9.5 6,8	-4.2 10	0.5 5,6	3.2 2	12.2 7	15.5 6,19	22.0 2	19.8 22	12.6 23	10.6 3	-0.3 4	-3.0 23	-9.5 6,8 I
1931 Date	-12.7 10	-5.0 6	-3.1 1	2.4 5	7.6 1	16.0 7	18.9 15	20.8 27	12.3 29	7.3 26	0.9 29	-7.7 13	-12.7 10 I
1932 Date	-5.8 8	-5.0 18	-2.3 14	5.5 6	11.0 6,8	15.3 1	19.0 4	17.7 25	16.5 17	8.6 19	2.0 17	-4.2 9	-5.8 8 I
1933 Date	-10.5 27	-4.5 2	-2.5 6	4.0 17	8.6 3	14.0 10	20.1 5	21.0 29	14.6 25	8.9 24	3.3 16	-0.8 17	-10.5 27 I
1934 Date	-8.5 26	-5.5 4	-4.0 28	1.6 13	11.0 10	18.0 6,20	22.0 1	22.3 31	16.0 21	8.0 25	1.4 28	1.0 5	-8.5 26 I
1935 Date	-3.0 18-20	-0.4 13	2.6 21	6.0 1	10.0 1	17.0 24	18.1 1	23.0 16	14.5 13	13.2 18	3.1 17	-6.0 23	-6.0 23 XII
Lowest Date	-12.7 10	-5.5 4	-4.0 28	1.6 13	7.6 1	14.0 10	18.1 1	17.7 25	12.3 29	7.3 26	-0.3 4	-7.7 13	-12.7 10 I
Year	1931	1934	1934	1934	1931	1933	1935	1932	1931	1931	1930	1931	1931

來源 Source of Data: 1930—1935,(3)

## 6:37 無錫(教育學院)

WUSIH, KIANGSU

北緯 Lat. 31°32' N. 東經 Long. 120°08' E. 高度 Alt. 6.7 M.  
Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1931 Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	-4.8	...
1932 Date	-3.7 8	-3.7 14	-0.7 13	6.7 6,7	11.0 6	14.5 1	21.8 3	20.5 31	15.2 30	10.0 9	-0.7 29	-4.4 13	-4.4 13 XII
1933 Date	-10.2 27	-4.1 3	-2.8 8	4.2 1	8.0 3	15.8 7	19.8 5	21.6 29	13.1 28	5.9 25,26	1.0 17	-2.2 21	-10.2 27 I
1934 Date	-9.3 26	-5.1 9	-3.8 5	1.1 6	8.3 10	16.2 6	22.1 3	21.5 31	12.6 22	4.1 27	-1.0 28	-3.8 8	-9.3 26 I
1935 Date	-4.7 17	-2.1 1	-0.8 23	2.4 5	6.4 1	16.2 7	18.6 2	22.0 16	12.2 14	10.1 18	0.9 20	-6.0 14,23	-6.0 14,23 XII
Lowest Date	-10.2 27	-5.1 9	-3.8 5	1.1 6	6.4 1	14.5 1	18.6 2	20.5 31	12.2 14	4.1 27	-1.0 28	-6.0 14,23	-10.2 27 I
Year	1933	1934	1934	1934	1935	1932	1935	1932	1935	1934	1934	1935	1933

來源 Source of Data: 1931—1935,(3)

## 6:38 嶺 山

## EAST SADDLE, KIANGSU

北緯 Lat. 30°42' N. 東經 Long. 122°49' E. 高度 Alt. 26.0 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1929	...	...	3.0	7.6	12.0	18.2	20.9	23.1	20.0	14.7	6.4	1.3	(1.3)
Date	...	...	2,3	2	4	2	1	2	22	31	18	22	(22 XII)
1930	-1.8	1.2	5.8	7.1	12.5	17.4	22.0	23.5	18.9	15.8	7.0	2.2	-1.8
Date	8	10	13	2	5	19	23	23	24	21	25	25	8 I
1931	-8.6	1.0	1.7	6.0	10.6	17.1	21.8	22.5	16.7	12.8	9.6	2.4	- 8.6
Date	10	6	1	7	1	2	13,23	28	29	29	30	13	10 I
1932	3.0	2.4	3.7	9.6	13.6	16.0	...	25.7	21.3	16.2	9.0	7.0	2.4
Date	8	19	1	1	9	1	...	4	28	21	29	8,14	19 II
1933	2.0	4.2	3.4	9.1	13.0	18.4	23.1	24.7	17.9	14.8	10.8	6.0	2.0
Date	29	3	7	17	3	10	5	18	28	25	18	22	29 I
1934	0.0	0.0	0.7	5.2	10.5	18.5	22.2	23.0	19.0	10.2	6.8	4.7	0.0
Date	25,26	3	5	1	1	13	1	30	22	26	28	5	25,26 I 3 II
1935	0.0	1.4	4.4	7.1	8.8	18.2	18.6	22.8	14.3	12.7	8.8	2.2	0.0
Date	16,18	12	21	3	1	3	3	31	27	18	17	18	16,18 I
Lowest	-8.6	0.0	0.7	5.2	8.8	16.0	18.8	22.5	14.3	10.2	6.4	1.3	- 8.6
Date	10	3	5	1	1	1	3	28	27	26	18	22	10 I
Year	1931	1934	1934	1934	1935	1932	1935	1931	1935	1934	1929	1929	1931

來源 Source of Data: 1929—1935,(23)

## 6:39 溧 水

## LISHUI, KIANGSU

北緯 Lat. 31°38' N. 東經 Long. 119°00' E. 高度 Alt. — M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	1.0?	...	2.0	3.0	11.0	15.2	20.0	20.0	16.0	12.5	5.0	-2.0	-2.0
Date	26	...	15,24, 27,30	1, 7-11	15	1	2	31	17	19,21	30	7,8	7,8 XII
1933	-13.5	-5.0	-2.8	3.8	10.2	16.0	19.0	19.8	15.1	8.0	1.9	-4.2	-13.5
Date	27	3	8	16	3	10	8	16	28	25	17	21	27 I
1934	-8.9	-5.2	-4.4	1.6	9.3	18.0	23.2	...	...	3.9	0.3	...	(-8.9)
Date	26	3	5	13	2,12	5,6	22	...	...	27	28	...	26 I
1935	-5.7	-2.9	-0.5	3.7	...	15.6	...	20.4	9.3	9.0	-0.5	...	-5.7
Date	19	13	22	1	...	24	...	31	14	20	19	...	19 I
Lowest	-13.5	-5.2	-4.4	1.6	9.3	15.2	19.0	19.8	9.3	3.9	-0.5	-4.2	-13.5
Date	27	3	5	13	2,13	1	8	16	14	27	19	21	27 I
Year	1933	1934	1934	1934	1934	1932	1933	1933	1935	1934	1935	1933	1933

來源 Source of Data: 1932—1935 Mar., (13) 1935 Apr.-Dec., (14)

## 6:40 靖 江

## TSINGKIANG, KIANGSU

北緯 Lat. 31°58' N. 東經 Long. 120°14' E. 高度 Alt. — M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1931	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	-3.5	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	14	...
1932	-4.5	-3.5	-1.0	5.0	9.0	15.8	22.0	23.0	16.5	11.0	4.0?	-4.0	-4.5
Date	8	18	1,14	6	5	1	2	23, 24,31	28	9, 18,30	16,18	13	8 I
1933	9-3	-3.2	-1.5	4.0	8.5	16.0	20.0	22.4	13.3	6.0	1.6	-1.2	-9.3
Date	27	3	8	1	7	5	28	28	28	25	17	22	27 I
1934	-7.0	-4.8	-3.5	0.0	9.5	17.0	24.0	20.3	12.8	5.0	-0.4	-1.5	-7.0
Date	26	3	2	19	13	6	24	31	22	27	28	8	26 I
1935	-3.8	-1.9	0.5	4.0	7.2	16.5	19.2	22.7	12.4	11.1	1.7	-5.8	-5.8
Date	16	8	23	1	1	24	2	15, 16,29	14	18	20	14	14 XII
Lowest	-9.3	-4.8	-3.5	0.0	7.2	15.8	19.2	20.3	12.4	5.0	-0.4	-5.8	-9.3
Date	27	3	2	19	1	1	2	31	14	27	28	14	27 I
Year	1933	1934	1934	1934	1935	1932	1935	1934	1935	1934	1934	1935	1933

來源 Source of Data: 1931—1935 Mar., (13) 1935 Apr.-Dec., (14)

## 6:41 碭 山

## TANGSHAN, KIANGSU

北緯 Lat. 34°25' N. 東經 Long. 116°33' E. 高度 Alt. — M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1931	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	-0.5	-7.5	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	18	12	...
1932	- 4.0	- 4.5	-1.0	2.5	8.6	16.0	20.0	18.5	13.5	5.5	-4.0	-6.0	- 6.0
Date	2,13	8	17	7	12	1	21	30	27	18	16	8,20	8,20 XII
1933	-19.0	- 6.3	-4.6	3.0	6.8	14.8	21.0	19.0	11.0	3.5	-1.5	-5.7	-19.0
Date	26	1	6	6,8	3	6	1	30	28	23	18	20	26 I
1934	-10.0	-16.5	-4.4	0.2	9.6	14.1	21.2	19.2	11.0	2.5	-2.2	...	-16.5
Date	11	4	6	13	1	3	27	28	21	25-27	30	...	4 II
1935	- 8.9	- 4.8	-0.1	...	...	15.6	19.4	20.6	10.5	6.8	-2.2	-8.0	- 8.9
Date	16	12	21	...	...	3	2	31	13	30	17	30	16 I
Lowest	-19.0	-16.5	-4.6	0.2	6.8	14.1	19.4	18.5	19.5	2.5	-4.0	-8.0	-19.0
Date	26	4	6	13	3	3	2	30	13	25-27	16	30	26 I
Year	1933	1934	1933	1934	1933	1934	1935	1932	1935	1934	1932	1935	1933

來源 Source of Data: 1931—1935 Mar., (13) 1935 Apr.-Dec., (14)

## 6:42 銅山(徐州)(麥作試驗場)

## TUNGSHAN (SÜCHOW), KIANGSU

北緯 Lat. 34°17' N. 東經 Long. 117°10' E. 高度 Alt. 3.5 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1926	...	...	...	...	...	...	...	18.4	11.9	0.1	-1.7	-9.8	(-9.8)
Date	...	...	...	...	...	...	...	31	18	30	26	8	8 XII
1927	-8.1	...	0.3	-0.6	7.7	12.7	19.8	15.4	11.6	-0.7	-2.3	...	(-8.1)
Date	22	...	...	4	3	17	5	21	17	29	12	...	22 I
1928	-11.1	-11.6	-3.0	0.0	5.7	13.3	18.2	15.5	1.5	-0.5	-4.6	-7.6	-11.6
Date	...	11	13	3	14	3	19	29	25	30	27	29	11 II
1929	-14.6	-10.7	-6.3	-2.7	3.9	11.9	16.9	10.1	8.3	-0.2	-14.2	-16.0	-16.0
Date	18	3	2	3	18	3	15	27	5	8, 22,29	22	24	24 XII
1930	-16.7	-10.2	-4.2	-0.5	8.3	12.6	18.4	14.7	3.4	5.4	-4.9	-8.4	-16.7
Date	6	11	6	1	3	6	1	28	23	2	24	25	6 I
1931	-15.0	-16.2	-7.1	-0.7	6.2	12.6	16.6	16.6	9.4	-2.4	-2.5	-10.6	-16.2
Date	10	10	1	9	7	2	14,21	30	30	28	29	13	10 II
1932	-10.6	-10.5	-7.3	-1.4	5.5	14.5	18.6	17.4	11.2	-0.2	-5.6	-10.2	-10.6
Date	8	17	15	6	12	1	1	22	27	18	29	20	8 I
1933	-15.1	-9.2	-7.0	2.9	5.5	14.6	18.2	18.0	11.9	7.3	-2.4	-7.7	-15.1
Date	27	3	5	1	3	6	1	20	12,24	31	7,8	21	27 I
1934	-13.5	-18.3	-8.2	-0.5	6.5	13.0	20.4	16.0	8.8	-2.0	-5.2	-9.1	-18.3
Date	25	3	5	13	1	3,4	20	31	22	25	28	1	3 II
1935	-10.0	-6.2	-2.6	0.8	0.9	12.9	17.2	16.5	7.7	4.5	-3.3	-10.3	-10.3
Date	17	12	3	1	1	3	2	31	13	18	17	30	30 XII
Lowest	-16.7	-18.3	-8.2	-2.7	0.9	11.9	16.6	10.1	1.5	-2.4	-14.2	-16.0	-18.3
Date	6	3	5	3	1	3	14,21	27	25	28	22	24	3 II
Year	1930	1934	1934	1929	1935	1929	1931	1929	1928	1931	1929	1929	1934

來源 Source of Data: 1926—1928,(55) 1929—1935,(3)

## 6:43 蕭 縣

## SIAOHSIEN, KIANGSU

北緯 Lat. 34°11' N. 東經 Long. 117°05' E. 高度 Alt. — M.  
Extreme Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年	
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual	
1931	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	-7.2	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	13	...
1932	-6.2	-5.0	-3.2	3.6	9.7	18.2	21.0	19.7	14.0	6.1	-1.5	...	-6.2	...
Date	8	6,28	14	6	12	1	12	30	30	18	28	...	8 I	...
1933	-10.3	-5.0	-3.2	3.4	8.7	11.7	20.0	19.0	10.5	3.2	0.3	-4.2	-10.3	...
Date	31	6,28	14	6	16	6	1	21	28	25	28	22	31 I	...
1934	-8.5	-14.6	-4.5	2.0	9.2	15.9	21.0	12.3	10.0	3.0	-1.9	-5.1	-14.6	...
Date	12,23	4	5	2	1	24	1	31	23	26	28	1	4 II	...
1935	-7.5	-4.5	-0.5	0.4	5.5	15.5	15.3	19.9	11.2	8.0	-2.0	-7.2	-7.5	...
Date	17	12	21	1	1	3	10	31	14	19	17	31	17 I	...
Lowest	-10.3	-14.6	-4.5	0.4	5.5	11.7	15.3	12.3	10.0	3.0	-2.0	-7.2	-14.6	...
Date	31	4	5	1	1	6	10	31	23	26	17	13	4 II	...
Year	1933	1934	1934	1935	1935	1933	1935	1934	1934	1934	1935	1931	1934	...

來源 Source of Data: 1931—1935 Mar., (13) 1935 Apr.—Dec., (14)

## 6:44 灌雲(板浦)

## KWANYÜN (PANPU), KIANGSU

北緯 Lat. 34°24' N. 東經 Long. 119°19' E. 高度 Alt. — M.  
Extreme Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1931	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	-1.0	-10.0	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	29	13	...
1932	-8.0	-9.0	-7.0	2.0	8.6	15.0	20.5	18.0	14.2	6.0	-2.0	-5.2	-9.0
Date	9	26	15	6	12	1	2	31	23	19	16	13	26 II
1933	-13.0	-6.4	-1.0	5.8	9.0	17.4	22.0	21.5	14.0	6.0	-1.0	...	-13.0
Date	26	3	6	8	3	6	1	22	27	26	16	...	26 I
1934	-8.6	-9.6	-3.5	3.0	11.5	17.5	23.0	21.0	15.0	6.0	-1.0	-4.6	9.6
Date	25	4	4	1	5	23	20, 22, 25	31	23, 24	26	28	2	4 II
1935	-6.1	-5.0	-1.6	3.2	6.0	...	17.2	19.6	11.3	8.6	0.8	-8.3	-8.3
Date	23	13	5	15	1	...	1	31	14	17	19	30	30 XII
Lowest	-13.0	-9.6	-7.0	2.0	6.0	15.0	17.2	18.0	11.3	6.0	-2.0	-10.0	-13.0
Date	26	4	15	6	1	1	1	31	14	19	16	13	26 I
Year	1933	1934	1932	1932	1935	1932	1935	1932	1935	1933	1932	1931	1933

來源 Source of Data: 1931—1935 Mar., (13) 1935 Apr.—Dec., (14)



## 6:45 鹽 城

## YENCHENG, KIANGSU

北緯 Lat. 33°21' N. 東經 Long. 120°06' E. 高度 Alt. — M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1931	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3.0	-4.2	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	28	12	...
1932	- 4.0	-2.6	1.0	5.8	11.0	17.0	21.0	22.3	19.2	9.2	-2.1	-5.5	- 5.5
Date	7, 8	10	1	1	6, 8	1	4	20	4, 28	19, 25	16	13	13 XII
1933	-12.5	-5.7	-4.2	4.3	7.0	15.3	20.1	21.0	12.8	5.3	2.0	-1.8	-12.5
Date	27	3	18	11	3	7	3	20	29	26	16	21, 23	27 I
1934	- 7.2	-6.0	-4.2	1.0	10.5	15.5	22.0	20.2	14.0	4.5	-1.5	0.5	- 7.2
Date	26	3	2	13	1, 2	7	1	5	22	25	28	15	26 I
1935	- 5.0	-3.5	1.0	2.5	6.2	16.4	19.2	22.0	13.0	9.5	1.0	-5.8	- 5.8
Date	17, 18	8	5	1	1	1	1	31	14	17	19	14, 23, 30	14, 23, 30 XII
Lowest	-12.5	-6.0	-4.2	1.0	6.2	15.3	19.2	20.2	12.8	4.5	-2.1	-5.8	-12.5
Date	27	3	18 2	13	1	7	1	5	29	25	16	14, 23, 30	27 I
Year	1933	1934	1933 1934	1934	1935	1933	1935	1934	1933	1934	1932	1935	1933

來源 Source of Data: 1931—1935 Mar., (13) 1935 Apr.-Dec., (14)

## 7:1 吉林太平嶺

## TAIPINLIN, KIRIN

北緯 Lat. 44°33' N. 東經 Long. 130°41' E. 高度 Alt. 561.1 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1909	-30.1	-28.3	-23.7	-12.4	0.1	3.3	4.8	9.9	-0.2	-11.4	-22.4	-30.3	-30.3
Date	14	6	13	2	10	6	3	31	30	27	5	13	13 XII
1910	-32.7	-29.6	-22.4	-13.4	-5.3	4.7	8.6	7.7	0.9	-9.2	-20.9	-33.5	-33.5
Date	10	2	1	1	1	13	1	20	22	31	28		9 XII
1911	-32.7	-27.7	-20.1	-10.9	-1.4	6.4	10.7	7.7	-2.8	-7.6	-18.5	-26.7	-32.7
Date	12	6	20	1	4	6	27	18	16	28	28	20	12 I
1912	-29.0	-22.8	-19.1	-10.3	-2.1	5.6	10.0	8.7	-2.1	-13.1	-21.3	-30.1	-30.1
Date	2	11	3	1	8	9	23	19	27	21,23	29	23	23 XII
1913	-30.6	-32.3	-24.8	-9.1	-1.7	1.2	5.9	5.7	1.8	-13.5	-24.6	-29.4	-32.3
Date	25	8	7	8	8	5	8	25	25	31	27	17	8 II
1914	-29.6	-25.3	-21.5	-13.9	-0.8	3.5	10.4	7.4	-0.6	-8.7	-26.6	-26.1	-29.6
Date	3	8	14	2	8	13	5	27	30	29	27	19	3 I
1915	-36.8	-32.4	-24.6	-11.8	-0.9	4.9	8.5	8.9	-2.6	-10.4	-20.6	-28.2	-36.8
Date	21	4	11	1	20	1	2	29	26	24,29	11	18	21 I
1916	-30.1	-23.3	-24.6	-12.8	-2.8	4.2	10.6	9.6	-2.3	-8.0	-22.5	-31.5	-31.5
Date	5	29	1	2	1	7	13	22	29	27	29	22	22 XII
1917	-31.5	-26.1	-20.1	-10.2	-2.6	3.2	12.0	11.8	1.4	-10.2	-21.9	-28.6	-31.5
Date	21	2	3,16	4	3	1	7	17	25	21	27	25	21 I
1918	-31.1	-26.3	-24.5	-11.4	-2.3	5.4	10.6	8.2	2.9	-12.0	-20.1	-27.5	-31.1
Date	2	15	1	8	4	5	12	18	13	24	11	29	2 I
1919	-33.0	-29.5	-20.0	-10.4	-3.3	4.5	10.5	8.4	2.5	-9.8	-23.7	-27.0	-33.0
Date	20	4	2	2	1	4	7	16	20	31	24	27	20 I
1920	-29.4	-33.4	-20.5	-5.7	1.9	7.7	10.8	10.1	-0.8	-8.6	-21.0	-30.1	-33.4
Date	15	9	6	14	26	4	4	18	25	25	5	22	9 II
1921	-30.0	-23.9	-20.5	-8.1	-0.4	3.4	10.0	4.8	0.8	-6.9	-21.0	-30.7	-30.7
Date	26	4	4	8	12	3	6	27	24	19	23	22	22 XII
1922	-34.3	-24.0	-26.5	-6.8	-0.6	4.6	10.1	7.1	-2.4	-6.2	-24.2	-26.8	-34.3
Date	14	27	1	2	3	26	6	13	21	28	23	31	14 I
1923	-30.4	-26.4	-21.2	-10.4	-1.3	3.5	8.2	9.7	-1.4	-10.3	-25.2	-29.7	-30.4
Date	2	25	3	5	1	4	1	31	16	24	29	29	2 I
1924	-29.2	-27.8	-22.7	-11.0	-1.5	7.1	10.9	9.6	1.5	-14.1	-19.5	-23.4	-29.2
Date	10	13	1	7	5	26	4	31	25	29	25	16	10 I

## 7:1 吉林太平嶺 TAIPINLIN, KIRIN (Continued)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1925	-27.5	-24.8	-22.4	-12.9	1.3	6.1	8.4	9.2	4.4	-7.2	-18.5	-31.3	-31.3
Date	15	27	6	5	8	15	13	10	20	25	25	30	30 XII
1926	-27.6	-26.9	-19.3	-12.5	1.5	2.9	9.3	11.0	-2.2	-10.2	-18.2	-30.1	-30.1
Date	28	16	25	4	7	12	1,7	23	29	13	15,30	8	8 XII
1927	-33.7	-27.2	-22.4	-10.0	-2.8	2.5	13.1	7.9	0.1	-8.2	-25.5	-28.4	-33.7
Date	16	7	2	4	7	2	28	25	22	30	29	24	16 I
1928	-30.2	-29.4	-20.2	-8.4	-4.9	4.2	9.6	9.1	-3.7	-15.1	-22.7	-26.7	-30.2
Date	3	8	6	3	16	2	3	23	25	30	27	1	3 I
Lowest	-36.8	-33.4	-26.5	-13.9	-5.3	1.2	4.8	4.8	-3.7	-15.1	-26.6	-33.5	-36.8
Date	21	9	1	2	1	5	3	27	25	30	27	9	21 I
Year	1915	1920	1922	1914	1910	1913	1909	1921	1928	1928	1914	1910	1915

來源 Source of Data: 1909—1928,(21)

## 7:2 延 吉

## YENKI, KIRIN

北緯 Lat. 42°55' N. 東經 Long. 129°30' E. 高度 Alt. 168.0? M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1914	-24.2	-27.3	-26.5	- 8.3	-4.1	9.5	12.1	9.7	2.0	- 5.8	-16.7	-25.6	-27.3
Date	17	8	10	2	3	14	7	27	30	22	27	4	8 II
1915	-37.1	-29.1	-21.4	- 3.9	-0.5	6.0	11.4	10.4	2.2	- 8.7	-16.6	-21.5	-37.1
Date	12	2	11	19,23	2	1,2	1	29	26,27	29	20	8	12 I
1916	-22.6	-24.2	-21.8	-11.1	-1.6	6.1	11.5	9.4	-2.8	- 7.4	-16.3	-27.0	-27.0
Date	6	21	5	4	2	7	13	21	29	28	15	26	26 XII
1917	-27.5	-24.1	-19.1	-10.6	-5.6	2.8	12.6	10.8	1.6	- 6.7	-19.1	-26.2	-27.5
Date	7	3	3	5	2	2	7	22	30	21	28	13	7 I
1918	-26.0	-22.8	-19.8	- 8.1	-2.2	6.7	12.8	10.7	2.3	- 7.0	-18.4	-23.8	-26.0
Date	26	1	2	10	6	6	12	30	12	25	...	24	26 I
1919	-30.9	-27.4	-17.5	-15.5	-1.4	5.5	11.5	10.5	1.8	- 6.4	-18.2	-23.9	-30.9
Date	15	1,3	14	1	1,3	1	12	19	17	23	25	17	15 I
1920	-23.9	-30.7	-19.2	- 6.7	...	4.8	11.0	9.4	-2.3	- 6.9	-17.3	-24.8	-30.7
Date	23	8	6	20	...	6	4	18	26	17	5	25	8 II
1921	-26.5	-24.0	-22.1	- 8.1	-3.9	-0.3	10.6	2.4	2.8	- 9.3	-20.0	-25.2	-26.5
Date	3	4	3	8	12	2	8	28	7,9	21	26	12	3 I
1922	-35.0	-25.4	-22.7	- 9.7	-3.1	4.4	12.0	9.5	0.8	- 5.4	-22.1	-21.1	-35.0
Date	14	1	2	2	1	5	12	25	19, 22,30	28	24	15	14 I
1923	-27.1	-25.1	-20.3	-11.0	-3.9	3.7	10.9	11.2	-1.7	- 8.1	-20.4	-23.1	-27.1
Date	23	24	1	5	1	1	1	31	22	26	29	29	23 I
1924	-26.1	-31.8	-20.9	- 8.8	-2.9	8.7	11.2	10.4	0.2	-12.3	-20.6	-21.8	-31.8
Date	28	12	1	8	3	17	4	15	27	24	25	30	12 II
1925	-24.7	-25.2	-22.7	-10.7	1.4	4.8	8.2	13.5	4.0	- 5.9	-17.0	-26.7	-26.7
Date	17	25	6	5	19	15	14	29	22	31	30	30	30 XII
1926	-24.4	-21.7	-15.3	-10.6	-0.6	3.7	10.7	13.5	-1.7	- 8.4	-16.7	-25.9	-25.9
Date	25	12	16	3	16	1	7	6	29	27	30	26	26 XII
1927	-28.1	-24.5	-22.9	- 9.0	-0.6	6.2	12.1	8.9	1.2	-11.3	-17.6	-24.8	-28.1
Date	17	11	3	5	2	2	1	31	22	30	29	28	17 I
1928	-26.8	-24.3	-16.9	- 7.6	0.9	5.1	13.6	11.9	0.3	...	...	...	...
Date	15	3	5	21	19	5	4	22	25	...	...	...	...
Lowest	-37.1	-31.8	-26.5	-15.5	-5.6	-0.3	8.2	2.4	-2.8	-12.3	-22.1	-27.0	-37.1
Date	12	12	10	1	2	2	14	28	29	24	24	26	12 I
Year	1915	1924	1914	1919	1917	1921	1925	1921	1916	1924	1922	1916	1915

來源 Source of Data: 1914—1928,(21)

# 7:3 長 春

## CHANGCHUN, KIRIN

北緯 Lat. 43°55' N. 東經 Long. 125°18' E. 高度 Alt. 214.7 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1925	-25.5	-24.5	-21.0	- 8.8	3.1	6.4	12.9	11.8	3.2	- 7.1	-16.1	-31.7	-31.7
Date	1,16	23	7	4	8	14	2	4	20	19	30	30	30 XII
1926	-29.5	-25.6	-15.3	- 7.5	2.6	6.9	13.6	13.8	0.0	-13.4	-15.6	-28.5	-29.5
Date	31	16	25	4	7	14	7	31	29	29	30	8	31 I
1927	-29.5	-24.4	-21.9	- 9.0	0.6	7.2	14.9	10.2	3.2	- 4.3	-16.9	-27.8	-29.5
Date	21	7,8	15	3	1	16	30	22	21	29	29	26	21 I
1928	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1929	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1930	-29.9	-24.3	-17.0	- 8.2	1.0	9.2	16.2	12.6	2.2	- 7.7	-18.5	-27.1	-29.9
Date	8	16	5,6	1	4	6	30,31	27	28,29	31	28	29	3 I
1931	-35.7	-31.2	-19.7	- 7.4	0.5	9.0	13.9	7.3	4.2	- 8.2	-16.5	-25.1	-35.7
Date	10	7	1	4	10	12	20	24	29	27	26	23	10 I
1932	-26.3	-26.6	-19.0	- 7.3	-0.6	9.9	13.9	9.1	4.7	- 4.6	-16.0	-21.0	-26.6
Date	8	18	16	5	10	8	2	31	11	25	12	22	18 II
1933	-28.4	-27.9	-25.8	- 5.0	-2.3	7.5	11.5	13.1	1.5	- 5.1	-19.1	-23.6	-28.4
Date	11	11	6	11	5	1	30	27	27	29,30	22	19	11 I
1934	-29.4	-21.9	-19.2	- 8.2	1.7	10.8	14.9	11.4	3.1	- 8.0	-20.2	-21.6	-29.4
Date	24	2	9	1	1	4	2	31	22	24	28	25	24 I
1935	-25.1	-23.6	-12.4	- 6.0	-1.3	7.5	14.8	9.1	2.2	- 2.8	-19.8	-26.6	-26.6
Date	5	7	5	11	1	5	21	30	13	30	25	9	9 XII
Lowest	-35.7	-31.2	-25.8	- 9.0	-2.3	6.4	11.5	7.3	0.0	-13.4	-20.2	-31.7	-35.7
Date	10	7	6	3	5	14	30	24	29	29	28	30	10 I
Year	1931	1931	1933	1927	1933	1925	1933	1931	1926	1926	1934	1925	1931

下列記錄係錄自日本中央氣象台出版之 "The Climate of Japan."

The following data were taken from "The Climate of Japan", The Central Meteorological Observatory, Tôkyô.

Lowest	-35.7	-36.0	-26.0	-15.5	-3.4	4.4	9.0	6.4	-2.7	-13.4	-27.2	-33.5	-36.0
Date	20	4	1	3	2	7	7	27	29	29	27	25	4 II
Year	1915	1915	1916	1909	1910	1909	1913	1921	1916	1926	1914	1917	1915

來源 Source of Data: 1925—1935,(20)

## 7:4 依蘭(三姓)

## ILAN (SANSING), KIRIN

北緯 Lat. 46°20' N. 東經 Long. 129°33' E. 高度 Alt. 100.07 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1916	...	...	...	...	...	...	...	12.8	-2.5	-6.3	-21.3	-33.4	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	21	30	28	29	30	...
1917	-32.5	-28.5	-23.4	-10.0	0.1	6.3	14.6	13.8	2.4	-8.5	-21.8	-26.1	-32.5
Date	22	12	3	4	22	3	26	13	23	22	24	23-25	22 I
1918	-31.9	-28.6	-26.2	...	-2.5	...	11.9	10.8	5.0	-9.0	-20.0	-29.4	-31.9
Date	2	1	1	...	4	...	3	18	12	24	11	28	2 I
1919	-35.5	-30.0	-22.7	-7.3	-2.3	4.0	12.4	11.8	1.9	-6.8	-24.5	-29.6	-35.5
Date	4	4	9	3	1	4	8	19	20	31	24	26	4 I
1920	-32.6	-36.2	-24.1	-4.0	3.3	7.7	...	12.5	-0.2	-8.9	-19.4	-30.9	-36.2
Date	13	8	6	20	2	10, 21	...	15	26	25	27	21	8 II
1921	-29.9	-25.4	-20.9	-6.8	-4.3	5.5	12.7	5.7	-0.3	-6.6	-23.2	-30.6	-30.6
Date	26	3	4	6	12	3	3	28	24	20	23	21	21 XII
1922	-36.4	-29.8	-31.1	-8.4	-1.6	6.6	8.9	9.2	-0.7	-4.2	-23.4	-25.8	-36.4
Date	14	28	1	2	3	5	5	13	21	20	24	18	14 I
1923	-30.5	-29.2	-23.5	-9.2	-4.3	4.7	11.1	11.3	0.6	-8.4	-22.1	-29.5	-30.5
Date	2	24	4	5	1	4	1	1	21	26	30	29	2 I
1924	-33.6	-33.9	-24.0	-11.6	-0.5	10.1	14.5	11.7	0.0	-10.7	-16.5	-29.4	-33.9
Date	10	11	1	7	5	26	25	29	20, 29	23	25	11	11 II
1925	-32.0	-27.7	-24.3	-9.3	1.2	5.5	10.6	11.9	4.2	-6.3	-19.4	-30.5	-32.0
Date	15	8	7	4	17	14	14	5	28	25	23	29	15 I
1926	-30.8	-28.0	-24.1	-10.7	0.2	6.3	11.8	11.6	0.0	-8.5	-21.3	-32.9	-32.9
Date	20	16	25	4	1	5	7	23	29	31	28	8	8 XII
1927	-33.9	-28.8	-26.4	-7.6	-0.7	5.8	15.4	9.8	1.2	-5.6	-23.3	-31.7	-33.9
Date	15	8	15	4	2	2	28	31	22	26	30	26	15 I
1928	-32.8	-31.7	-22.9	-5.5	1.2	3.8	13.1	10.7	-0.1	-14.2	-19.4	-24.0	-32.8
Date	3	26	6	10	2	2	18	26	25	30	26	15	3 I
Lowest	-36.4	-36.2	-31.1	-11.6	-4.3	3.8	8.9	5.7	-2.5	-14.2	-24.5	-33.4	-36.4
Date	14	8	1	7	12 1	2	5	28	30	30	24	30	14 I
Year	1922	1920	1922	1924	1921 1923	1928	1922	1921	1916	1928	1919	1916	1922

來源 Source of Data: 1916—1928, (21)

## 7:5 珠河一面坡

## IMIENPO, CHUHO; KIRIN

北緯 Lat. 45°04' N. 東經 Long. 128°04' E. 高度 Alt. 210.3 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1909	-34.2	-31.0	-24.4	-15.6	-2.2	0.7	7.9	10.4	-1.4	-10.6	-23.1	-35.1	-35.1
Date	11	6	14	3	17	6	3	13,16	30	27	30	12	12 XII
1910	-40.9	-32.5	-26.6	-16.9	-6.3	5.4	7.9	8.8	0.4	-7.1	-24.8	-38.4	-40.9
Date	11	9	1	1	1	13	1	19	25	31	28	30	11 I
1911	-37.7	-31.8	-24.8	12.4	-3.4	6.6	9.8	8.8	-1.4	-7.4	-22.0	-34.3	-37.7
Date	13	7	19	1	14	13	27	19	16	27	29	11	13 I
1912	-31.4	-28.3	-22.6	-11.4	-2.9	5.6	8.3	6.7	-3.2	-14.1	-25.0	-33.5	-33.5
Date	3	11	2	1	6	6	22	19	26	23, 24,31	14	20	20 XII
1913	-33.7	-35.1	-27.2	-8.3	4.9	0.3	5.4	5.7	0.2	-10.8	-23.6	-35.3	-35.3
Date	14	8	1.7	9	8	5	7	25	25	31	27,29	17	17 XII
1914	-37.5	-29.6	-24.0	-13.4	-2.4	5.5	10.4	7.0	-1.2	-7.0	-37.8	-33.3	-37.8
Date	7	8,9	10	3	8	13	7	25	30	29	27	24	27 XI
1915	-43.4	-41.2	-27.9	-15.0	0.6	3.0	11.0	9.6	-1.8	-11.5	-23.8	-32.6	-43.4
Date	21	4	10	1	20	1	5	31	26	24	11	15	21 I
1916	-30.2	-30.4	-26.5	-13.2	-3.3	6.2	11.7	10.1	-5.1	-5.6	-27.1	-37.9	-37.9
Date	4	21	1	2	1	7	13	21	29	31	29	22	22 XII
1917	-33.9	-32.2	-28.0	-10.9	-2.1	4.0	11.9	12.9	0.6	-8.9	-24.7	-31.2	-33.9
Date	7	27	3	4	3	1	6	17	23	21	28	31	7 I
1918	-37.6	-29.6	-28.0	-9.0	-3.5	5.0	13.3	8.7	4.3	-12.2	-21.4	-29.6	-37.6
Date	2	15	1	8	4	5	3,4	18	30	24	11	21	2 I
1919	-36.2	-32.1	-20.7	-12.0	-3.2	2.7	11.8	10.3	0.5	-8.0	-29.0	-34.1	-36.2
Date	20	4	15	1	1	4	8	18	20	31	24	27	20 I
1920	-37.9	-41.3	-25.7	-4.6	1.8	5.4	12.0	10.4	-1.7	-9.1	-20.3	-32.4	-41.3
Date	13	8	7	1	14	9	4	6,10	19	28	29	30	8 II
1921	-31.2	-27.7	-21.9	-6.8	-0.3	3.6	11.5	5.7	-0.3	-8.2	-23.8	-30.7	-31.2
Date	9	4	4	7	5	2	6	28	19	20	23	22	9 I
1922	-39.9	-28.6	-31.8	-5.3	-2.2	5.2	10.2	8.6	-0.7	-6.6	-29.7	-25.9	-39.9
Date	13	12,14	3	2	3	27	4	13	21	19	24	17	13 I
1923	-34.6	-30.6	-23.9	-11.6	-0.6	4.4	12.0	9.7	-1.4	-11.5	-23.7	-28.7	-34.6
Date	23	26	2	7	3	4	1	24	21	27	26	28	23 I
1924	-34.8	-33.2	-22.9	-8.8	-1.4	6.8	14.3	9.6	2.9	-12.3	-18.5	-28.1	-34.8
Date	24	10	5	7	5	11	22	29	30	29	25	26	24 I

## 7:5 珠河一面坡 IMIENPO, CHUHO; KIRIN (Continued)

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1925 Date	-31.0 13	-28.0 11	-22.3 6	- 9.9 5	1.1 19	5.9 14	10.9 1	10.6 30	3.7 20	- 5.9 25	-20.8 23	-29.4 29	-31.0 13 I
1926 Date	-29.2 14.18	-26.6 16	-20.1 3	- 8.9 4	2.9 7	2.6 15	10.1 7	12.6 21	-1.9 29	- 8.4 13	-22.3 28	-31.2 8	-31.2 8 XII
1927 Date	-33.8 16	-27.3 9	-23.4 2	- 8.6 4	-0.6 11	4.9 2	14.6 5	9.1 30	0.2 21	- 7.1 31	-24.0 30	-31.1 25	-33.8 16 I
1928 Date	-31.6 3	-27.9 25	-19.6 4	- 5.3 2	0.0 16	5.9 9	13.5 17	10.6 26	-1.4 25	-13.7 30	-23.7 26	-27.7 24	-31.6 3 I
Lowest Date	-43.4 21	-41.3 8	-31.8 3	-16.9 1	-6.3 1	0.3 5	5.4 7	5.7 25 28	-5.1 29	-14.1 23, 24,31	-37.8 27	-38.4 30	-43.4 21 I
Year	1915	1920	1922	1910	1910	1913	1913	1913 1921	1916	1912	1914	1910	1915

來源 Source of Data: 1909—1928,(21)



## 7:6 暉 春

## HUNCHUN, KIRIN

北緯 Lat. 42°52' N. 東經 Long. 130°22' E. 高度 Alt. 104.0 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年 份 Year	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年 Annual	
	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	°C	Month
1920	-20.6	-28.3	-14.4	-1.1	1.1	7.2	13.3	12.8	2.8	-3.9	-13.3	-18.9	-28.3	II
1921	-21.1	-18.3	-13.8	-5.0	-1.1	2.8	11.1	5.0	5.6	-5.0	-15.0	-18.2	-21.1	I
1922	-17.9	-17.8	-17.9	0.0	5.0	0.0	11.1	11.7	2.2	-1.1	-16.1	-17.8	-17.9	I,III
1923	-22.2	-20.6	-15.0	-6.1	-1.1	7.2	13.3	12.8	0.6	-4.4	-17.8	-21.1	-22.2	I
1924	-23.9	-23.3	-15.0	-5.6	0.0	8.3	10.6	12.8	3.9	-8.9	-15.6	-19.4	-23.9	I
1925	-3.9?	-14.4	-20.6	-6.1	-0.5	7.2	7.8	15.0	5.0	2.2	-10.0	-24.4	-21.4	XII
1926	-20.0	-18.9	-11.7	-7.8	0.0	7.2	12.8	13.9	2.8	-5.5	-11.1	-21.7	-21.7	XII
1927	-23.3	-20.0	-2.2	-5.5	1.7	7.8	14.4	11.1	3.3	-4.5	-13.9	-13.9	-23.3	I
1928	-25.5	-23.3	-19.4	-6.1	2.2	5.5	14.4	13.3	1.7	-6.7	-13.3	-22.2	-25.5	I
1929	-22.2	-22.8	-15.0	-7.2	0.5	7.2	14.4	13.3	1.1	-3.3	-21.1	-26.1	-26.1	XII
1930	-26.1	-26.1	-17.2	-4.5	1.1	6.7	12.8	15.0	3.3	-3.3	-12.8	-19.4	-26.1	I,II
1931	-26.7	-26.1	-13.9	-6.1	0.5	5.5	9.4	11.7	5.0	-6.1	-14.4	-22.2	-26.7	I
1932	-21.0	-22.0	-13.0	-6.5	0.5	...	...	...	...	...	...	...	(-21.0)	I
Lowest Year	-26.7 1931	-28.3 1920	-20.6 1925	-7.8 1926	-1.1 1921 1923	0.0 1922	7.8 1925	5.0 1921	0.6 1923	-8.9 1924	-21.1 1929	-26.1 1929	-28.3 1920	II

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following data were taken from“La Température en Chine”, Observatoire de Zikawei.

Lowest	-29.4	-23.9	-20.0	-8.9	-1.1	6.1	11.6	10.0	0.0	-5.6	-15.5	-26.1	-29.4
Date	22	4	11	4	2	1	13	31	30	28	27	23	22 I
Year	1915	1915	1915	1916	1916	1915	1915	1915	1916	1916	1914	1912	1915

來源 Source of Data: 1920—1932,(19)

## 7:7 寧安(寧古塔)牡丹江

## MUTANKIANG, NINGAN (NINGUTA); KIRIN

北緯 Lat. 44°35' N. 東經 Long. 129°36' E. 高度 Alt. 241.0 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1909	-34.6	-30.6	-24.3	-18.2	-4.0	2.5	6.8	7.3	-5.2	-11.0	-22.7	-35.9	-35.9
Date	14	20	15	2	17	6	3	31	30	27	25	14	14 XII
1910	-41.9	-36.4	-32.7	-11.5	-7.2	3.6	9.0	6.4	-1.5	-7.9	-22.9	-35.4	-41.9
Date	14	11	1	1	2	13	13	20	26	18	22	10	14 I
1911	-37.1	-33.7	-26.3	-9.4	-5.0	6.5	10.9	7.9	-1.5	-7.8	-18.0	-27.3	-37.1
Date	13	7	7	1	5	13	27	19	16	27	28	30	13 I
1912	-29.4	-29.1	-20.1	-9.4	-3.5	6.0	9.6	7.5	-4.4	-14.5	-27.6	-33.5	-33.5
Date	27	19	2	1	8	5	23	19	27	24	20	28	28 XII
1913	-33.0	-38.0	-28.2	-10.5	-4.2	-0.2	7.7	4.4	-1.9	-12.2	-22.9	-34.6	-38.0
Date	14	8	6	17	8	5	8	24	25	31	30	16,17	8 II
1914	-33.4	-33.4	-29.0	-13.6	-3.6	7.3	9.0	7.5	-2.5	-8.1	-32.3	-31.5	-33.4
Date	8	8	10	3	3	12,13	7	27	30	30	27	24	8 I 8 II
1915	-43.1	-40.5	-32.8	-16.7	-1.6	3.0	9.0	7.5	-1.7	-11.1	-25.3	-31.8	-43.1
Date	22	3	11	1	1	1	2	29	27	24	11	15	22 I
1916	-35.1	-33.5	-32.4	-12.3	-5.1	3.8	12.0	8.9	-5.3	-8.6	-23.4	-33.9	-35.1
Date	24	21	1	2	1	1	13	21	29	28	15	30	24 I
1917	-35.4	-31.1	-26.2	-12.5	-4.3	3.0	14.2	11.9	-0.5	-12.6	-29.3	-33.0	-35.4
Date	7	11	3	5	22	2	7	24	23	31	28	31	7 I
1918	-36.9	-30.2	-30.2	-7.8	-4.7	5.7	11.2	8.7	1.7	-10.5	-20.9	-29.5	-36.9
Date	3	17	1	8	4	6	3	18	15	30	12	22	3 I
1919	-36.0	-33.0	-20.8	-13.1	-4.9	3.1	10.0	9.0	-0.1	-8.0	-27.3	-29.3	-36.0
Date	14	2	2	1	3	4	14	19	20	31	24	16	14 I
1920	-30.0	-45.2	-31.6	-5.5	1.6	3.2	10.8	8.9	-4.1	-8.0	-20.5	-34.0	-45.2
Date	13	9	6	1	15, 20,26	6	7	15,18	26	30	28,29	25	9 II
1921	-36.0	-28.1	-21.5	-8.0	-5.0	1.1	11.4	2.2	1.2	-10.0	-24.0	-36.3	-36.3
Date	3	3	3	8	19	2	0	28	9	21	26	21	21 XII
1922	-41.7	-31.0	-29.1	-6.4	-1.8	3.6	9.8	8.6	-2.8	-6.8	-25.2	-24.3	-41.7
Date	14	1	3	2	1	27	6	24	21	20	24	3	14 I
1923	-36.6	-28.4	-25.0	-8.1	-1.4	4.1	8.1	9.3	-2.1	-9.5	-26.6	-32.7	-36.6
Date	23	24	14	5	1	1	1	23,24	18	25	30	3	23 I
1924	-33.9	-39.7	-27.6	-8.5	-2.4	6.4	12.6	9.4	-0.8	-12.5	-21.1	-33.0	-39.7
Date	24	12	1	7	3	26	22	15	29	24	25	14	12 II

## 7:7 寧安牡丹江 MUTANKIANG, NINGAN, KIRIN

(Continued)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1925	-33.7	-31.5	-29.0	-9.5	-1.5	3.0	8.9	10.9	2.9	-7.1	-21.0	-30.0	-33.7
Date	1	25	6	5	8	14	3,14	9	22	31	30	29	1 I
1926	-30.1	-27.7	-19.1	-10.9	-1.6	2.1	8.7	10.4	-3.8	-10.3	-24.2	-33.7	-33.7
Date	7	4	25	3,4	1	15	1	5	29	13	30	8	8 XII
1927	-35.6	-31.0	-26.4	-10.5	-2.4	3.9	13.1	7.4	-2.9	-10.7	-29.3	-33.2	-35.6
Date	16	8	15	4	12	2	28	30	21	31	30	28	16 I
1928	-37.2	-34.4	-28.1	-7.5	-1.6	5.0	12.4	10.3	-2.0	-13.7	-27.5	-31.0	-37.2
Date	31	2	5	24	16	2	21	26	25	30	17,26	18,25	31 I
Lowest	-43.1	-45.2	-32.8	-18.2	-7.2	-0.2	6.8	2.3	-5.3	-14.5	-32.3	-36.3	-45.2
Date	22	9	11	2	2	5	3	28	29	24	27	21	9 II
Year	1915	1920	1915	1909	1910	1913	1909	1921	1916	1912	1914	1921	1920

來源 Source of Data: 1909—1928,(21)

## 7:8 德 惠 審 門

## JAOMEN, TEHHWEI; KIRIN

北緯 Lat. 44°32' N. 東經 Long. 125°43' E. 高度 Alt. 178.4 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1914	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	-32.9	-28.1	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	27	19	...
1915	-38.1	-38.0	-25.3	-7.7	-0.7	8.0	12.6	9.9	3.1	-10.1	-22.2	-25.2	-38.1
Date	21	4	12	1	1	1	4	28	27	28	11	17	31 I
1916	-30.7	-27.6	-22.0	-10.8	-1.9	8.1	14.0	11.8	-2.4	-7.5	-21.3	-34.4	-34.4
Date	23	20	2	2	8	6	4	21	29	25	29	26	26 XII
1917	-36.1	-30.0	-18.9	-11.1	-1.4	5.1	13.8	14.3	3.5	-7.2	-20.0	-35.7	-36.1
Date	7	1	3	4	3	1	6	16	23	31	27	24	7 I
1918	-35.6	-28.4	-21.2	-7.4	-1.4	7.3	14.6	12.1	3.7	-7.6	-19.9	-27.0	-35.6
Date	2	7	1,2	6,8	4	5	2	29	29	29	28	21	2 I
1919	-34.2	-31.5	-18.8	-10.1	-2.4	6.1	15.0	11.7	2.9	-10.6	-29.6	-28.7	-34.2
Date	20	1	14	5	2	7	8	31	24	31	24	26	30 I
1920	-31.7	-35.5	-21.8	-3.7	5.6	5.8	11.8	11.4	-2.6	-7.4	-22.6	-29.2	-35.5
Date	15	10	5	14	13	5	4	15	26	31	28	24	10 II
1921	-29.4	-23.1	-18.6	-8.7	-0.9	5.6	12.2	5.0	3.4	-6.3	-20.8	-31.1	-31.1
Date	14	18	4	8	11	1	9	27	24	21	26	23	23 XII
1922	-39.1	-27.3	-21.0	-7.1	-3.4	5.9	11.6	9.5	-3.2	-5.7	-22.7	-24.9	-39.1
Date	13	4	3	5	1	1	5	13	28	27,28	23	18	13 I
1923	-34.4	-27.3	-22.2	-6.7	-2.0	8.5	12.7	11.2	-1.2	-11.9	-27.3	-31.8	-34.4
Date	9	27	3	5	1	1	9	30	31	23	30	14	9 I
1924	-31.6	-30.0	-23.1	-8.2	-1.2	9.0	13.8	10.7	2.7	-13.2	-19.0	-26.4	-31.6
Date	23	11	2	4	2	10	22	29	13	29	24	14	23 I
1925	-28.5	-29.9	-22.8	-8.8	2.5	4.2	13.7	11.0	3.1	-6.1	-19.2	-32.7	-32.7
Date	6	11	6	4	8	14	3	4	28	25	25	30	30 XII
1926	-31.7	-28.1	-18.9	-8.7	-0.2	5.2	13.5	12.7	-1.7	-13.3	-18.5	-33.1	-33.1
Date	22	11	1	4	7	1	7	22	29	29	30	24	24 XII
1927	-31.7	-26.2	-23.5	-9.5	0.7	6.5	14.7	9.2	1.7	-9.4	-20.2	-29.9	-31.7
Date	16	10	15	4	1	16	28	22	16	31	29	24,28	16 I
1928	-34.2	-29.4	-22.2	-6.9	-0.5	5.2	13.9	10.7	-2.3	-16.6	-18.7	-25.2	-34.2
Date	12	8	3	2	17	1	18	26	25	29	26	25,28	19 I
Lowest	-39.1	-38.0	-25.3	-11.1	-3.4	4.2	11.6	5.0	-3.2	-16.6	-32.9	-35.7	-39.1
Date	13	4	12	4	1	14	5	27	28	29	27	24	13 I
Year	1922	1915	1915	1917	1922	1925	1922	1921	1922	1928	1914	1917	1922

來源 Source of Data: 1914—1928,(21)

## 7:9 濱江(哈爾濱)

## PINKIANG (HARBIN), KIRIN

北緯 Lat. 45°45' N. 東經 Long. 126°38' E. 高度 Alt. 150.5 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1909 Date	-30.8 10	-28.9 6	-24.5 14	-12.7 3	0.2 5	3.9 6	11.3 2	10.6 30	1.9 20	-9.7 27	-22.7 30	-32.0 14	-32.0 14 XII
1910 Date	-36.2 13	-32.1 1,3	-25.1 1	-9.0 1	-5.7 1	8.6 7	12.7 13	11.1 28	2.2 24	-7.0 31	-23.2 28	-32.9 30	-36.2 13 I
1911 Date	-37.0 12	-32.6 6	-23.4 19	-8.8 1	-2.1 4	7.6 12	12.4 27	10.7 18	1.6 16	-9.5 28	-18.9 29	-29.3 17	-37.0 12 I
1912 Date	-28.0 2	-28.0 11	-20.0 2	-9.9 1	-0.5 6	7.4 7	11.5 21	9.8 19,20	-1.2 26,27	-13.7 31	-22.3 14	-30.1 21	-30.1 21 XII
1913 Date	-31.9 13	-31.5 8	-26.0 1	-8.0 8	-2.2 8	6.5 4	9.7 7	8.0 31	3.7 13	-12.2 22	-22.9 27	-30.9 16	-31.9 13 I
1914 Date	-33.9 7	-25.6 9	-22.2 15	-14.0 2	-0.4 2	7.4 12	12.3 4	11.8 25	1.5 30	-5.2 21	-31.6 27	-31.0 23	-33.9 7 I
1915 Date	-40.0 22	-37.5 4	-26.7 10	-8.1 1	2.3 1	6.5 1	13.5 11	11.1 28	1.5 25	-11.8 28	-21.6 12	-30.8 17,18	-40.0 22 I
1916 Date	-29.5 24	-28.3 20	-27.8 1	-13.7 1	-2.2 1	8.3 5	12.7 2	12.3 30	-3.0 29	-8.4 25	-22.8 29	-32.8 29,30	-32.8 29,30 XII
1917 Date	-35.3 2	-31.3 3	-23.2 3	-13.3 4	-1.4 10	4.4 1	13.4 9	14.2 16	3.3 23	-12.8 31	-25.3 27	-33.7 24	-35.3 2 I
1918 Date	-36.4 2	-28.3 17	-26.7 1	-9.2 6	-3.4 4	8.0 4	13.4 2	11.2 18	3.1 30	-10.7 24	-19.7 11	-27.8 20	-36.4 2 I
1919 Date	-35.1 20	-30.8 4	-19.1 9	-9.8 1	-5.2 1	6.1 4	15.0 8	11.6 18	2.1 16	-10.0 31	-26.6 24	-31.7 26	-35.1 20 I
1920 Date	-34.3 14	-39.9 9	-22.6 5	-3.6 12	5.6 13	3.8 5	11.7 4	11.9 6	-0.9 25,26	-7.8 28	-22.0 5	-33.5 24	-39.9 9 II
1921 Date	-32.8 8	-27.6 3	-19.4 2	-8.8 7	-1.6 11	5.4 1	13.4 17	6.0 27	2.2 24	-7.0 20	-22.1 22	-32.0 22	-32.8 8 I
1922 Date	-39.3 16	-27.8 4	-26.1 3	-4.5 1	-1.9 1	6.8 1	10.9 4	9.3 13	-1.9 20	-6.7 19	-29.6 24	-27.9 18	-39.3 16 I
1923 Date	-33.7 9	-30.4 25	-24.8 4	-8.9 4	0.1 3	7.2 4	14.0 9	11.4 5	0.2 21	-9.1 24	-26.7 30	-32.6 28	-33.7 9 I
1924 Date	-34.9 9	-34.3 11	-24.9 3	-11.4 4	-1.9 1	9.6 23	14.8 22	12.0 28	2.5 13	-14.8 29	-19.6 24	-28.6 31	-34.9 9 I

## 7:9 濱江 PINKIANG, KIRIN (Continued)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1925	-31.0	30.5	-24.8	-10.6	1.4	5.2	14.5	10.1	2.0	-7.2	-22.9	-31.2	-31.2
Date	12	8	6	4	6	14	1,2	4	28	22	23	30	30 XII
1926	-29.8	-28.6	-21.0	-10.4	2.5	5.6	9.6	12.9	-2.3	-9.2	-24.4	-33.5	-33.5
Date	23	16	1	4	7	14	7	22	29	31	30	8	8 XII
1927	-35.2	-29.7	-24.7	-8.9	0.6	5.0	13.1	9.5	0.6	-10.7	-19.5	-32.5	-35.2
Date	20	7	16	4	10	2	28	31	21	31	29	24,26	20 I
1928	-33.3	-29.7	-21.9	-7.1	-2.8	4.9	13.3	11.2	-2.2	-13.0	-24.4	-26.8	-33.3
Date	3	8	4	2	16	1	18	26	25	30	26	18	3 I
Lowest	-40.0	-39.9	-27.8	-14.0	-5.7	3.8	9.6	6.0	-3.0	-14.8	-31.6	-33.7	-40.0
Date	22	9	1	2	1	5	7	27	29	29	27	24	22 I
Year	1915	1920	1916	1914	1910	1920	1926	1921	1916	1924	1914	1917	1915

來源 Source of Data: 1909—1928,(21)

## 8:1 西康 康定(打箭爐)

## KANGTING (TATSIENTLU), SIKANG

北緯 Lat. 30°03' N. 東經 Long. 102°13' E. 高度 Alt. — M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年	
													°C	Month
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	°C	Month
1924	...	-9.8	-4.0	0.5	5.5	4.0	8.2	4.2	4.5	-5.0	-4.8	-9.5	(-9.8)	II
1925	-13.0	-11.5	-8.0	-3.0	...	7.0	10.0	9.0	3.0	-4.0	-7.0	...	(-13.0)	I
1926	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	-6.5	...	...	...
1927	-17.0	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	(-17.0)	I
1928	...	...	...	...	...	...	...	...	...	-3.0	-6.5	...	...	...
1929	...	...	...	...	...	...	...	...	4.5	-4.0	-6.0	-7.0	...	...
1930	-9.5	-8.0	-5.0	...	...	...	...	...	...	...	...	...	(-9.5)	I
1931	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1932	...	...	...	...	5.0	8.0	8.0	...	...	1.0	-4.5	-7.0	...	...
1933	-11.0	-7.0	-6.0	0.0	5.0	5.0	12.0	6.0	8.0	1.0	-6.0	-8.0	-11.0	I
1934	-13.0	-9.0	-7.0	0.0	1.0	7.0	10.0	...	...	0.0	-4.0	...	(-13.0)	I
1935	-10.0	-10.0	-3.0	-2.0	2.0	...	8.0	9.0	4.5	1.5	-5.0	-10.0	(-10.0)	II XI
Lowest	-17.0	-11.5	-8.0	-3.0	1.0	4.0	8.0	4.2	3.0	-5.0	-7.0	-10.0	-17.0	I
Year	1927	1925	1925	1925	1934	1924	1932 1935	1924	1925	1924	1925	1935	1927	

來源 Source of Data: 1924—1935,(19)

## 8:2 西昌(寧遠)

## SICHANG (NINGYÜAN), SIKANG

北緯 Lat. 27°55' N. 東經 Long. 102°18' E. 高度 Alt. — M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年 份 Year	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年 Annual	
	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	°C	Month
1924	4.3	9.0	9.0	11.0	16.5	14.5	18.0	16.0	15.0	10.0	9.5	5.2	4.3	I
1925	0.0	2.5	2.5	6.0	12.0	16.0	19.5	18.5	12.0	11.0	7.0	2.0	0.0	I
1926	4.0	2.0	4.5	7.0	13.0	16.2	18.5	18.0	17.0	11.5	5.0	6.0	2.0	II
1927	1.5	...	4.0	9.0	12.0	15.5	18.0	20.5	13.5	10.5	7.0	4.5	(1.5)	I
1928	3.0	3.0	9.0	10.0	14.0	13.5	18.5	17.0	14.5	11.5	5.5	6.0	3.0	I,II
1929	...	...	5.5	9.5	12.5	14.5	17.0	16.0	12.0	9.5	4.5	-1.0	(-1.0)	XII
1930	-2.0	1.5	1.0	9.5	12.0	14.0	17.0	14.5	13.5	9.5	5.0	3.0	-2.0	I
1931	0.5	0.5	3.5	11.5	11.0	14.0	14.0	17.0	10.5	10.0	4.5	2.5	0.5	I,II
1932	0.5	0.5	5.5	8.0	12.5	16.0	17.0	17.0	11.0	9.5	7.0	1.5	0.5	I,II
1933	0.0	3.5	7.5	10.5	13.0	15.0	17.5	16.5	14.5	11.5	6.5	2.5	0.0	I
1934	...	2.5	3.5	...	15.0	11.5	18.0	18.5	14.5	8.5	...	4.0	(2.5)	II
1935	-2.0	2.5	4.5	9.0	12.5	13.5	18.0	19.0	14.5	11.5	4.5	-1.5	-2.0	I
Lowest	-2.0	0.5	1.0	6.0	11.0	11.5	14.0	14.5	10.5	8.5	4.5	-1.5	-2.0	I
Year	1930 1935	1931 1932	1930	1925	1931	1934	1931	1930	1931	1934	1929 1931 1935	1935	1930 1935	

來源 Source of Data: 1924—1935,(19)

## 9:1 西藏拉薩

## LHASA, TIBET

見 835 頁 See Page 835

## 9:2 亞 東

## YATUNG, TIBET

見 838 頁 See Page 838

## 10:1 安徽懷寧(安慶)

HWAINING (ANKING), ANHWEI

北緯 Lat. 30°37' N. 東經 Long. 117°04' E. 高度 Alt. — M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年 Annual	
	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	°C	Month
1931	...	...	...	...	13.0	18.0	20.5	23.5	11.0	6.0	1.0	-6.5	(-6.5)	XII
1932	-5.0	-3.0	-2.0	6.5	10.5	17.5	22.5	20.5	16.5	9.0	0.0	-3.0	-5.0	I
1933	-8.8	-1.1	-1.4	6.2	8.7	17.3	22.1	...	15.0	10.5	3.5	0.0	-8.8	I
1934	-4.7	-3.5	-0.5	5.0	13.4	18.5	23.5	22.5	13.9	6.0	0.6	-2.1	-4.7	I
1935	-3.7	-1.6	0.0	7.5	11.8	17.6	19.0	24.0	10.0	11.3	3.8	-4.1	-4.1	XII
Lowest Year	-8.8	-3.5	-2.0	5.0	8.7	17.3	19.0	20.5	10.0	6.0	0.0	-6.5	-8.8	I
	1933	1934	1932	1934	1933	1933	1935	1932	1935	1931 1934	1932	1931	1933	

來源 Source of Data: 1931—1935, (19)

## 10:2 懷寧(安慶)

HWAINING (ANKING), ANHWEI

見 840 頁

See Page 840

## 10:3 祁 門 KIMEN, ANHWEI

極端最低氣溫暫缺 No data have been obtained



## 10:4 鳳陽蚌埠

## PENGPU, FENGYANG; ANHWEI

北緯 Lat. 32°57' N. 東經 Long. 117°26' E. 高度 Alt. — M.  
Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年 Annual	
	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	°C	Month
1926	...	...	...	...	...	...	...	19.0	10.0	13.0	...	...	...	...
1927	...	...	0.0	1.0	...	...	21.0	17.0	12.5	1.0	0.0	-9.0	(-9.0)	XII
1928	-9.5	-11.0	-2.5	4.0	8.0	15.0	20.0	16.5	6.5	3.0	-2.5	-6.0	-11.0	II
1929	-6.0	-9.5	-5.0	1.0	20.0	16.0	17.0	13.5	7.0	5.0	-6.0	-13.0	-13.0	XII
1930	-15.5	-7.0	-1.0	5.0	23.0	12.0	...	18.0	15.0	8.0	-2.0	-6.0	-15.5	I
1931	-14.5	-10.5	-4.0	3.0	6.5	16.0	21.0	19.0	11.0	-1.0	-2.5	-8.0	-14.5	I
1932	-8.0	-7.0	-5.0	2.0	7.0	16.0	19.5	20.0	...	3.0	-6.0	-8.5	-8.5	XII
1933	-14.5	-5.5	-5.0	4.5	7.0	14.0	20.5	19.0	10.0	3.5	0.0	-5.0	-14.5	I
1934	-10.5	-10.0	-4.5	0.5	10.0	15.0	21.5	18.0	11.0	2.5	-1.5	-5.5	-10.5	I
1935	-6.0	-4.0	-2.0	2.0	6.0	15.0	16.5	20.5	10.0	6.5	-2.5	-7.0	-7.0	XII
Lowest	-15.5	-11.0	-5.0	0.5	6.0	12.0	16.5	13.5	6.5	-1.0	-6.0	-13.0	-15.5	I
Year	1930	1928	1929 1932 1933	1934	1935	1930	1935	1929	1928	1931	1929 1932	1929	1930	

來源 Source of Data: 1926—1935, (19)

## 10:5 蕪湖

## WUHU, ANHWEI

北緯 Lat. 31°20' N. 東經 Long. 118°21' E. 高度 Alt. 12.6 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年 Annual
	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	
1920	-7.8	-3.3	0.0	6.7	11.1	16.1	22.8	21.1	17.8	10.0	3.9	-0.6	-7.8
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	... I
1921	-4.4	-3.9	-1.1	5.6	12.8	16.1	21.7	20.0	13.9	10.6	2.2	-2.2	-4.4
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	... I
1922	-9.4	-2.8	0.0	6.1	14.4	16.7	20.0	22.8	14.4	8.9	-2.2	-1.7	-9.4
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	... I
1923	-6.1	-4.4	1.7	4.4	13.3	16.7	16.7	23.9	14.4	7.8	1.7	-2.8	-6.1
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	... I
1924	-5.6	-1.7	-0.6	6.1	11.7	15.6	21.7	21.1	17.2	6.1	-3.3	-5.0	-5.6
Date	28	25	18	18	12	8	3	31	23, 24,29	29	24	12	28 I
1925	-3.3	-3.3	0.6	0.6	13.3	15.6	21.1	20.6	16.1	8.3	2.2	-7.2	-7.2
Date	31	2	27	4	8,10	15	4, 7,10	31	18	20	29	29	29 XII

10:5 蕪 湖 WUHU, ANHWEI (Continued)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1926	- 6.1	-3.9	1.7	3.9	11.1	13.9	11.1	21.7	6.4	4.4	3.9	- 6.7	- 6.7
Date	31	23,24	17	4	15	28	2	30,31	30	30	15	8	8 XII
1927	- 7.2	-3.3	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	( -7.2)
Date	23	7	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	23 I
1928	...	...	4.4	10.0	(14.4)	17.2	20.6	14.4	11.7	5.6	1.7	- 3.3	(- 3.3)
Date	...	...	8	3	19	15	19	27	25,26	30	17	29	29 XII
1929	- 4.4	-5.0	2.2	4.4	10.6	16.1	21.1	22.2	15.6	7.8	-1.1	-10.0	-10.0
Date	3	23	2	2	18	2	4,5	17,18	20, 21,30	27	26	22,23	22,23 XII
1930	- 8.9	-3.3	-0.6	5.0	15.0	16.7	23.3	20.0	12.8	10.0	-0.6	- 3.3	- 8.9
Date	8	11	5,11	2	7	6,19	2	22	23	21	12	23	8 I
1931	-10.6	-3.9	-2.2	5.6	8.9	17.8	21.1	23.3	13.9	6.7	1.1	- 3.9	-10.6
Date	10	6	1	5,7	1	8	21, 22,25	27,28	29	26	29	12,13	10 I
1932	- 3.0	-4.0	0.0	5.0	10.0	17.0	20.0	20.0	17.5	9.0	-0.5	- 3.0	- 4.0
Date	8	18	15	6,7	7,8	1	3,4	31	5, 28,30	19	16	16	18 II
1933	-10.5	-2.5	-1.0	5.5	10.0	18.0	21.0	23.0	14.0	6.5	3.5	- 1.5	-10.5
Date	27	3	6,8	17	3	10,11	2	23	28	25	7	21	27 I
1934	- 7.5	-3.0	-3.0	2.0	11.5	18.5	23.5	20.5	14.0	5.0	1.0	- 1.5	- 7.5
Date	23	3	5	13	2	6	22	31	22	25	28	8	23 I
1935	- 5.0	-0.5	0.5	5.0	9.5	17.5	20.0	20.0	12.5	12.0	2.0	- 4.5	- 5.0
Date	19	1,12	21	2	1	24	1	31	14	20	19	14,23	19 I
Lowest	-10.6	-5.0	-3.0	0.6	8.9	13.9	11.1	14.4	11.7	4.4	-3.3	-10.0	-10.6
Date	10	23	5	4	1	28	2	27	25,26	30	24	22,23	10 I
Year	1931	1929	1934	1925	1931	1926	1926	1928	1928	1926	1924	1929	1931

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following data were taken from “La Température en Chine”, Observatoire de Zikawei.

Lowest	-11.7	-7.2	-5.6	0.5	6.6	10.5	15.5	16.6	10.5	5.0	-5.0	- 7.8	-11.7
Date	18	2	7	1	5	1	2	6	21	31	28	23	18 I
Year	1893	1891	1892	1910	1892	1894	1882	1901	1914	1901	1892	1896	1893

來源 Source of Data: 1920—1923, (19) 1924—1935, (4)

## 11:1 河北清苑(保定)(河北大學農科)

TSINGYÜAN (PAOTING), HOPEH

北緯 Lat. 38°53' N. 東經 Long. 115°28' E. 高度 Alt. 22.3 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1927	-24.5	-14.0	-4.0	-1.1	7.2	12.0	18.4	17.0	8.4	-1.5	-6.0	-13.1	-24.5
Date	22	5	15	3	17	2	29	18	18	13	28	29	22 I
1928	-19.2	-20.0	-6.0	1.7	7.0	14.5	18.4	15.5	2.5	-1.4	-7.5	-15.0	-20.0
Date	30	7	12	3	16	3	28	26	25	29	16	30	7 II
1929	-15.4	-19.2	-9.0	-0.6	9.0	14.4	18.6	14.0	6.2	-1.9	-8.7	-15.7	-19.2
Date	2	2	2	2,3	3	5	3	31	29	31	22	22	2 II
1930	-19.6	-11.7	-3.5	1.1	8.3	14.5	19.2	15.6	5.4	0.5	-8.7	-10.8	-19.6
Date	5	10	7	1,8	2	6	11	29	23	31	24	26	6 I
1931	-17.8	-15.0	-12.5	0.0	6.7	12.4	17.0	16.4	6.0	3.3	-9.1	-17.5	-17.8
Date	10	7	2	8	2	11	1	27	28	30	18	31	10 I
1932	-13.3	-15.0	-10.5	-0.5	7.8	13.2	14.8	16.6	9.3	-0.2	-8.0	-10.0	-15.0
Date	1	18,23	14	6	9	23	1	20,21	29	18	26	20	18,23 II
1933	-19.0	-14.5	-12.0	0.7	5.0	11.8	18.0	14.0	6.0	-3.0	-6.0	-13.3	-19.0
Date	12,13	2	6	21	2	6	27	21	28	24	28	31	12,13 I
1934	-17.4	-16.6	-7.4	-1.5	7.5	10.8	19.4	15.4	9.0	-1.5	-8.0	-11.0	-17.4
Date	24	3	1	9	1	2	1	25	25	24	30	1	24 I
1935	-17.5	-9.8	-4.0	-0.5	5.0	9.0	17.1	18.0	5.9	-0.2	-6.9	-17.8	-17.8
Date	5	12	21	11	12	3	2	31	13	17	16	29	29 XII
Lowest	-24.5	-20.0	-12.5	-1.5	5.0	9.0	14.8	14.0	2.5	-3.0	-9.1	-17.8	-24.5
Date	22	7	2	9	2 12 1933 1935	3	1	31 21 1929 1933	25	24	18	29	22 I
Year	1927	1928	1931	1934		1935	1932		1928	1933	1931	1935	1927

來源 Source of Data: 1927—1928,(29) 1929—1935,(3)

# 11:2 大 名

## TAMING, HOPEH

北緯 Lat. 36°19' N. 東經 Long. 115°12' E. 高度 Alt. — M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年 份 Year	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年 Annual	
	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	No v.	Dec.	°C	Month
1920	-14.5	-12.0	-15.0	3.0	10.0	...	19.0	19.0	9.5	7.0	-3.0	-9.0	-15.0	III
1921	-17.0	-8.0	-4.5	-1.0	9.0	13.0	18.0	14.0	10.0	2.0	...	-12.0	-17.0	I
1922	-12.5	...	-4.5	4.5	10.0	...	20.0	18.0	...	4.0	-10.5	-10.0	(-12.5)	I
1923	-17.0	-9.5	-4.0	-1.0	8.0	15.5	19.0	18.0	10.0	0.0	-10.5	-12.0	-17.0	I
1924	-12.5	-15.0	-6.0	1.0	8.5	16.0	21.0	17.5	11.0	2.5	-8.0	-9.0	-15.0	II
1925	-11.5	-10.0	-4.0	0.5	11.0	10.5	...	15.0	13.0	4.5	-3.0	-13.0	-13.0	XII
1926	-13.0	-11.0	-2.5	3.0	11.0	15.0	15.0	...	...	...	...	...	(-13.0)	I
1927	...	-9.0	-4.0	1.0	10.0	12.0	18.0	...	13.0	3.0	-3.0	-10.0	(-10.0)	XII
1928	-13.0	-15.0	-4.0	3.0	9.0	13.0	20.0	16.0	6.0	1.0	-5.0	-11.0	-15.0	II
1929	-9.0	-12.0	-5.0	1.0	11.0	18.0	20.0	16.0	10.0	2.0	-6.0	-14.0	-14.0	XII
1930	-18.5	-6.5	-4.5	0.0	10.0	17.0	19.5	17.5	9.0	3.5	-4.0	-7.0	-18.5	I
1931	-16.0	-9.0	-9.0	2.0	10.0	18.5	19.4	18.3	12.8	4.4	-2.8	-7.2	-16.0	I
1932	-6.7	-9.0	-7.0	3.5	10.8	18.0	20.0	19.0	13.5	4.5	-3.0	-9.0	-9.0	II, XII
1933	-13.0	-8.5	-5.5	3.5	7.5	13.2	21.0	18.5	12.0	4.0	-2.0	-5.5	-13.0	I
1934	-12.5	-12.0	-6.0	2.0	10.5	14.5	21.5	15.0	13.0	2.5	-4.5	-5.0	-12.5	I
1935	-9.0	-5.0	-0.5	4.5	8.0	16.0	18.5	17.0	12.0	6.0	-1.5	-11.6	-11.6	XII
Lowest Year	1930	1924 1928	1920	1921 1923	1933	1925	1926	1921	1928	1923	1922 1923	1929	-18.5	I 1930

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following data were taken from “La Température en Chine”, Observatoire de Zikawei.

Lowest	-13.7	-9.3	-6.1	0.6	9.1	14.7	20.0	19.2	12.4	6.0	-4.5	-8.4	-13.7
Date	21	1	7	1	2	6	19	23	26	30	29	25	21 I
Year	1909	1910	1908	1910	1908	1909	1908	1908	1910	1908	1907	1909	1909

來源 Source of Data: 1920—1935, (19)

## 11:3 天津(英租界)

## TIENTSIN

北緯 Lat. 39°07' N. 東經 Long. 117°12' E. 高度 Alt. — M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年 Annual	
	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	°C	Month
1891	-12.2	-12.8	-4.4	-1.7	6.7	12.8	17.2	17.2	6.7	2.8	-10.6	-9.4	-12.8	II
1892	-12.2	-10.6	-6.1	2.8	4.4	13.3	17.8	16.7	8.9	1.1	-6.7	-10.0	-12.2	I
1893	-17.8	-14.4	-6.7	1.7	6.7	12.8	20.6	15.6	7.8	1.7	-6.7	-16.7	-17.8	I
1894	-21.1	17.8	-3.9	1.1	8.3	13.3	21.1	19.4	13.9	2.8	-7.2	-12.2	-21.1	I
1895	-22.8	-22.8	-13.3	-1.7	8.9	13.3	17.2	15.6	10.0	1.7	-6.1	-13.3	-22.8	I,II
1896	-14.4	-13.3	-8.3	0.6	5.6	13.3	16.7	18.9	11.1	0.6	-5.6	-16.1	-16.1	XII
1897	-21.7	-21.7	-7.2	3.9	14.4	18.9	22.8	22.2	16.7	7.2	-1.1	-14.4	-21.7	I,II
1898	-7.8	-6.1	-6.1	4.4	15.6	18.3	22.2	18.9	13.9	6.7	-3.3	-10.6	-10.6	XII
1899	-12.2	-5.6	0.0	2.8	15.6	20.0	19.4	17.8	12.8	6.7	-2.8	-19.4	-19.4	XII
1900	-16.1	-10.0	-4.4	5.6	5.6	21.1	21.1	22.8	13.9	6.1	-2.2	-11.7	-16.1	I
1901	-14.4	-13.3	-3.9	3.3	10.6	17.8	20.6	18.3	17.2	-1.1	-3.3	-15.0	-15.0	XII
1902	-10.6	-8.3	-3.9	5.0	10.0	18.9	20.6	20.0	11.7	10.6	-3.9	-8.9	-10.6	I
1903	-12.2	-8.9	-2.2	6.7	12.2	16.7	22.8	22.8	15.0	2.8	-6.1	-8.3	-12.2	I
1904	-13.3	-8.9	-3.3	1.7	10.6	20.0	21.7	21.7	11.7	3.9	-4.4	-13.3	-13.3	I,XII
1905	-10.0	-11.1	-5.0	1.7	10.0	15.0	21.7	20.0	13.9	0.6	-3.3	-9.4	-11.1	II
1906	-15.0	-13.3	-6.1	8.9	13.9	20.6	18.9	21.7	16.7	8.3	-7.2	-11.1	-15.0	I
1907	-8.3	-9.4	-2.2	5.6	15.0	15.6	16.7	15.6	10.0	4.4	-9.4	-11.1	-11.1	XII
1908	-15.6	-14.4	-8.9	0.0	7.2	14.4	18.9	16.1	11.1	2.8	-6.1	-12.2	-15.6	I
1909	-16.7	-11.1	-9.4	-2.2	5.0	12.8	17.8	18.3	10.0	0.0	-8.3	-13.9	-16.7	I
1910	-16.1	-16.7	-8.3	-2.2	4.4	11.7	17.8	18.9	8.9	4.4	-10.0	-14.4	-16.7	II
1911	-18.9	-20.0	-3.9	0.6	6.7	12.8	17.8	18.9	13.9	2.2	-13.3	-12.8	-20.0	II
1912	-13.3	-12.2	-6.7	-1.7	7.8	15.6	16.1	18.3	11.1	1.7	-7.8	-15.6	-15.6	XII
1913	-14.4	-13.3	-10.6	1.7	8.3	18.9	18.9	13.3	11.7	1.7	-8.9	-16.7	-16.7	XII
1914	-14.4	-16.7	-7.8	-2.2	9.4	8.9	17.8	17.8	10.6	3.3	-4.4	-12.8	-16.7	II
1915	-20.0	-16.7	-8.3	-0.6	6.7	12.8	17.2	18.3	10.0	-0.6	-6.7	-10.6	-20.0	I
1916	-13.3	-10.0	-8.9	-2.8	6.1	10.6	19.4	13.9	9.4	0.6	-7.8	-20.0	-20.0	XII
1917	-17.8	-13.9	-8.9	1.1	2.8	12.8	20.0	18.9	11.7	-0.6	-5.0	-15.0	-17.8	I
1918	-11.7	-9.4	-10.6	2.8	8.3	15.6	18.9	16.1	8.9	1.7	-6.1	-13.9	-13.9	XII
1919	-20.0	-17.2	-5.0	-2.8	2.8	13.9	18.9	18.3	4.4	0.6	-9.4	-13.9	-20.0	I
1920	-14.4	-15.0	-7.8	1.1	7.8	14.4	17.8	17.8	7.8	6.7	-5.6	-13.9	-15.0	II

## 11:3 天津(英租界) TIENTSIN (Continued)

年份 Year	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年 Annual	
	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	°C	Month
1921	-17.2	-13.3	- 8.3	-1.7	7.8	12.8	18.9	15.6	8.3	0.6	- 8.3	-12.8	-17.2	I
1922	-17.8	-12.8	- 8.3	1.7	7.2	13.3	17.8	17.8	4.4	1.7	-13.9	-11.7	-17.8	I
1923	-17.5	-13.9	- 8.9	-1.1	6.7	12.8	19.4	18.3	10.0	-1.7	-11.1	-15.0	-17.5	I
1924	-15.6	-12.8	- 7.8	-5.0	7.2	13.3	16.7	17.8	10.6	-1.7	- 8.9	-11.7	-15.6	I
1925	-12.2	-12.2	- 7.8	-1.1	8.9	11.7	18.9	17.2	12.8	5.6	- 4.4	-14.4	-14.4	XII
1926	-14.4	-12.8	- 6.7	2.8	10.0	12.8	17.2	20.0	12.2	5.0	- 2.2	-15.0	-15.0	XII
1927	-16.7	- 8.3	- 8.3	4.4	15.6	18.3	21.1	20.6	17.8	7.2	- 1.7	-11.7	-16.7	I
1928	-16.7	-16.1	- 3.9	1.1	8.9	14.4	16.7	17.8	5.6	-1.1	- 6.7	-10.0	-16.7	I
1929	-13.3	-15.6	- 7.8	0.0	7.2	16.7	18.9	17.8	11.7	0.0	- 5.0	-15.0	-15.6	II
1930	-17.8	-10.0	- 2.8	-1.1	10.0	15.6	20.0	16.7	10.0	0.6	- 5.6	- 8.9	-17.8	I
1931	-18.9	-14.4	- 7.2	1.1	10.0	14.4	17.8	18.9	10.0	-2.2	- 7.8	-12.2	-18.9	I
1932	-12.2	-11.7	- 7.8	3.3	10.0	17.2	20.0	20.0	13.9	4.4	- 3.9	- 7.8	-12.2	...
Date	7	18	13,14	6,10	4,5	9, 12,23	2	26,31	26	18	7,29	13,31	...	7 I
1933	-16.7	-11.7	-11.1	2.2	6.1	12.2	20.0	17.8	9.4	2.2	- 4.4	-10.6	-16.7	...
Date	12	25	5	21	3	6	1,29	11,20	27,28	25	28	31	...	12 I
1934	-16.1	-10.0	- 6.1	-1.1	12.2	11.1	20.6	17.2	11.1	1.1	- 6.7	- 7.8	-16.1	...
Date	2	2,4	9	14	4,8,9	2	27	25	23	24,25	28	1	...	2 I
1935	- 8.9	-10.0	- 2.8	1.1	5.6	11.7	18.9	19.4	8.3	5.0	- 6.1	-17.2	-17.2	...
Date	18	6	5,21	11	1	3	1,10, 19,21	29,30	13	30	17	29	...	29 XII
Lowest	-22.8	-22.8	-13.3	-5.0	2.8	8.9	16.1	13.3	4.4	-2.2	-13.9	-20.0	-22.8	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1,II
Year	1895	1895	1895	1924	1917 1919	1914	1912	1913	1919 1922	1931	1922	1916	1895	

來源 Source of Data: 1891—1935,(32)

## 11:4 天 津

## TIENTSIN

北緯 Lat. 39°10' N. 東經 Long. 117°10' E. 高度 Alt. 3.9 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1925 Date	-10.2 1,6.7	-10.8 23	-7.4 5	-0.9 4	9.5 18	11.9 14	19.0 4	16.7 31	11.8 26	3.3 19	-1.8 29	-13.5 28	-13.5 28 XII
1926 Date	-12.0 23	-11.9 22	-4.0 20	3.0 12	8.8 6	14.7 1	17.5 15	19.4 1	10.0 29	0.3 29	-2.6 30	...	(-12.0) 23 I
1927 Date	-19.5 21	-10.8 8	-9.5 14	-0.3 3	7.9 3	12.4 1	17.7 1	18.6 23	12.0 19	-0.1 29	-5.5 28	-11.2 28	-19.5 21 I
1928 Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1929 Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1930 Date	-16.7 5	-10.0 9	-3.3 7	-0.7 1	9.4 2,11	14.9 7	19.4 1	17.2 26	8.7 23	0.4 31	-6.7 3	-9.6 25	-16.7 5 I
1931 Date	-18.6 10	-13.4 7	-9.3 1	0.0 8	7.6 7	11.2 11	17.2 1	17.3 26	7.8 29	0.2 31	-9.0 18	-15.0 24	-18.6 10 I
1932 Date	-14.1 7	-13.6 18	-8.6 13,14	-0.4 6	7.7 8	14.2 23	18.7 1	17.7 31	11.4 29	1.3 24	-6.1 7	-9.7 20	-14.1 7 I
1933 Date	-17.6 13	-11.2 3	-12.6 6	0.4 8	5.1 3	11.7 1	18.8 30	15.8 21	8.1 27	0.5 25	-5.4 28	-13.8 31	-17.6 12 I
1934 Date	-17.2 2	-13.5 4	-6.8 1	-2.3 14	7.3 1	10.6 2	19.6 1	15.9 28	10.8 23	0.0 24	-7.0 30	-8.7 1	-17.2 2 I
1935 Date	-10.4 18	-9.4 6	-3.8 21	1.9 1	4.3 1	10.7 3,6	18.5 2,10	18.1 30	6.8 13	4.2 30	-0.7 17	-17.4 29	-17.4 29 XII
Lowest Date	-19.5 21	-13.6 18	-12.6 6	-2.3 14	4.3 1	10.6 2	17.2 1	15.8 21	6.8 13	0.0 24	-9.0 18	-17.4 29	-19.5 20 I
Year	1927	1932	1933	1934	1935	1934	1931	1933	1935	1934	1931	1935	1927

下列記錄係錄自日本中央气象台出版之“本邦氣候表”。

The following data were taken from “本邦氣候表”, The Central Meteorological Observatory, Tokyo.

Lowest Date	-18.7	-18.6	-10.3	-2.5	3.6	9.4	16.4	13.7	7.5	-2.5	-12.3	-18.8	-18.8
Year	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	25 XII
	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1916

來源 Source of Data: 1925—1935,(20)

## 11:5 天 津

## TIENTSIN

北緯 Lat. 39°08' N. 東經 Long. 117°11' E. 高度 Alt. 19.0 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1931	-19.5	-14.0	- 7.8	0.6	9.4	12.5	17.5	18.2	9.0	1.8	-8.1	-13.0	-19.5
Date	10	7	1	8	7	11	1	26	29	25	18	12	10 I
1932	-14.0	-12.0	- 8.6	1.3	8.4	15.4	19.8	18.1	12.9	3.4	-5.3	- 8.3	-14.0
Date	7	18	14	6	5	23	1	31	26	18	7	31	7 I
1933	-18.1	-11.0	-10.9	2.2	6.7	12.6	19.5	16.8	9.4	2.4	-3.7	-10.0	-18.1
Date	12	25	6	21	3	6	31	21	27	25	28	31	12 I
1934	-15.4	-10.5	- 6.2	-1.3	9.5	10.2	20.4	16.4	10.3	0.9	-6.6	- 8.1	-15.4
Date	2	2	9	14	1	2	1	28	23	24	28	1	2 I
1935	- 9.3	-10.0	- 3.2	1.7	5.3	10.8	18.2	19.2	8.2	5.6	-5.9	-17.9	-17.9
Date	18	8	5	2	1	3	10	30	13	30	17	29	29 XII
Lowest	-19.5	-14.0	-10.9	-1.3	5.3	10.2	17.5	16.4	8.2	0.9	-8.1	-17.9	-19.5
Date	10	7	6	14	1	2	1	28	13	24	18	29	10 I
Year	1931	1931	1933	1934	1935	1934	1931	1934	1935	1934	1931	1935	1931

來源 Source of Data: 1931—1935,(31)



## 11:6 天津塘沽

## TANGKU, TIENTSIN, HOPEH

北緯 Lat. 39°06' N. 東經 Long. 117°11' E. 高度 Alt. 3.7 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1920 Date	-22.2 ...	-12.2 ...	- 8.3 ...	2.2 ...	10.6 ...	15.6 ...	17.8 ...	18.3 ...	8.3 ...	7.2 ...	- 3.9 ...	- 9.4 ...	-22.2 I
1921 Date	-13.9 ...	-11.1 ...	- 7.2 ...	-0.6 ...	9.4 ...	14.4 ...	18.3 ...	17.2 ...	11.1 ...	3.3 ...	- 7.2 ...	-13.3 ...	-13.9 I
1922 Date	-17.8 ...	- 8.9 ...	- 4.4 ...	-2.8 ...	-1.1 ...	15.0 ...	20.0 ...	17.8 ...	5.0 ...	3.3 ...	-14.4 ...	-12.2 ...	-17.8 I
1923 Date	-16.1 ...	-12.8 ...	- 8.3 ...	0.0 ...	7.8 ...	12.8 ...	20.6 ...	18.3 ...	11.7 ...	0.0 ...	- 8.9 ...	-12.8 ...	-16.1 I
1924 Date	-13.3 26,27	-11.1 12,24	- 6.7 1,2,13	-2.8 3	7.8 3	13.9 12	17.8 5	17.8 30	11.7 17	0.0 24	- 7.8 24	-10.0 9, 16,31	-13.3 26,27 I
1925 Date	-12.8 1	-11.7 13	- 6.1 2	-2.8 5	10.0 18	12.2 13,14	18.3 4	16.7 5	12.2 20,30	3.9 19	- 2.8 26	-13.3 29,30	-13.3 29,30 XII
1926 Date	-12.8 24	-13.3 23,24	- 5.0 5	1.1 12	7.8 6	13.3 29	18.3 15	18.9 30,31	11.1 29	1.1 29	- 2.2 26	-13.3 8	-13.3 23,24 II 8 XII
1927 Date	-17.2 21	- 9.4 8,9	- 9.4 14	0.6 3	7.2 2	12.8 1	17.8 29	18.9 26	12.2 18,19	0.6 29	- 5.0 28	-12.2 28	-17.2 21 I
1928 Date	-14.4 11	-16.7 7	- 5.0 10	-1.1 3	8.3 13	14.4 10,18	17.8 7	15.6 26	6.7 25	-1.1 16	- 5.6 16-18	-10.0 29-31	-16.7 7 II
1929 Date	-13.3 24	-13.9 2	-10.6 5	-1.7 3	7.8 3,4	16.7 7	17.8 7	16.7 26,31	10.6 29	0.0 31	- 5.0 23,25	-13.9 17	-13.9 2 II 17 XII
1930 Date	-16.7 5	-10.0 11	- 3.3 7	0.0 1	9.4 6	13.3 6,7	16.1 27	17.8 26	8.3 28	0.6 31	- 6.1 23-25	- 8.9 25	-16.7 5 I
1931 Date	-18.9 10	-13.3 7	- 8.9 1	0.0 8	10.0 11, 15,17	10.6 11	15.6 16	15.6 26	8.3 29	-0.6 26	- 7.8 18	-12.2 12	-18.9 10 I
1932 Date	-12.0 1	-12.0 28	- 9.0 15	0.0 6	8.0 5	16.0 23	19.0 23-25	18.0 21,26, 31,-	11.5 27,28	0.5 24	- 8.0 26	-10.0 20	-12.0 1 I 28 II
1933 Date	17.5 12	-13.0 1	-13.5 6	0.0 21	3.0 3	12.5 6	20.0 3, 29-31	15.0 13	9.0 27	2.0 25	- 3.0 27	-10.5 31	-17.5 12 I
1934 Date	-14.0 6,11, 22-	-13.0 2,3	- 8.5 1	1.0 1,14	9.0 1	11.5 2	21.0 1	16.5 28	11.0 30	0.0 24,25	- 7.0 30	- 8.0 1	-14.0 6,11, I 22,-
1935 Date	-9.0 17, 26,29	- 8.0 3, 4,11	- 4.0 20	0.0 11	6.0 1	10.0 6	16.0 2	17.0 29,30	7.0 13	4.0 17,18	- 5.0 18,17	-17.0 29	-17.0 29 XII

## 11:6 天津塘沽 TANGKU, TIENTSIN, HOPEH (Continued)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
Lowest	-22.2	-16.7	-13.5	-2.8	-1.1	10.0	15.6	15.0	5.0	-1.1	-14.4	-17.0	-22.2
Date	...	7	6	3 5	...	6	16	13	...	16	...	29	1
Year	1920	1928	1933	1922 1924 1925	1922	1935	1931	1933	1922	1928	1922	1935	1920

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following data were taken from “La Température en Chine”, Observatoire de Zikawei.

Lowest	-22.8	-22.2	- 7.2	-2.8	5.0	0.0	16.6	13.9	4.4	0.5	-11.1	-17.2	-22.8
Date	9	3	13	19	6	17	23	30	12	22	26	18	9 1
Year	1917	1911	1914	1911	1911	1914	1912	1913	1914	1912	1911	1913	1917

來源 Source of Data: 1920—1923,(19)      1924—1935,(4)

## 11:7 北 平

## PEIPING

北緯 Lat. 39°54' N. 東經 Long. 116°28' E. 高度 Alt. 42.8 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1915	...	...	...	4.3	7.1	13.2	17.2	16.4	10.0	-1.0	-5.4	-11.2	(-11.2)
Date	...	...	...	21	1	8	15	28	28	28	20	19	19 XII
1916	-13.1	-11.3	-8.1	-1.8	7.0	11.5	19.0	16.0	10.0	-0.6	-6.0	-19.6	-19.6
Date	23	10	6	3	1	7	1	20, 28, 30	29	27	27, 30	25	25 XII
1917	-19.2	-11.6	-9.0	3.0	6.1	13.7	19.7	19.0	9.7	0.5	-5.4	...	(-19.2)
Date	7	10	5	7, 8	3	2	26	6, 13, 14	24	30	27	...	7 I
1918	-12.3	-9.5	-5.8	2.0	7.1	13.0	17.8	16.5	9.5	0.2	-5.7	-15.1	-15.1
Date	5	2	2	6	1	1	23	27, 28	29	19	24	21	21 XII
1919	-16.8	-15.5	-5.6	-0.5	5.2	14.2	18.3	17.2	11.1	0.0	-8.1	-12.1	-16.8
Date	15	4	10	2	1	6	1	31	18	31	25	30	15 I
1920	-15.0	-13.2	-7.6	3.9	10.7	14.4	18.8	17.5	7.8	6.5	-5.0	-10.6	-15.0
Date	13	3	3	5	1	20	7	30, 31	26	17	4, 5	25	13 I
1921	-13.7	-11.0	-7.2	-2.1	8.8	13.2	17.8	12.2	8.3	1.1	-10.5	-13.1	-13.7
Date	2	3	13	5	8	4	1	27	25	11	25	25	2 I
1922	-18.0	-13.2	-9.0	1.5	6.3	13.4	18.3	17.8	1.6	-0.4	-13.5	-11.0	-18.0
Date	17	1	1	7	15	4	2	8, 9	29	10	25	24	17 I
1923	-17.1	-13.5	-8.6	-0.3	7.4	13.5	18.0	17.4	7.0	-2.8	-10.4	-14.7	-17.1
Date	2	26	9	19	1	12	11	31	27	24	29	28	2 I
1924	-16.3	-13.4	-7.2	-3.1	8.8	11.1	16.8	13.7	9.6	-2.9	-8.6	-10.6	-16.3
Date	27	13	1, 13	3	2, 6	9	5	27	17	24	24	27	27 I
1925	-13.2	-11.7	-8.7	-1.1	8.3	12.2	18.7	15.7	9.7	1.5	-4.7	-14.8	-14.8
Date	7	1	5	4	18	2, 14	4	5	23	31	22, 29	29	29 XII
1926	-13.8	-12.5	-4.7	1.5	5.4	12.4	18.0	18.3	8.5	-2.2	-6.1	...	(-13.8)
Date	24	1	20	12	6	1	15	20	30	28	26	...	24 I
1927	...	...	...	...	...	...	17.6	16.3	10.4	...	-7.8	-14.0	(-14.0)
Date	...	...	...	...	...	...	1	25	19	...	28	19	19 XII
1928	...	-17.8	-6.0	1.1	...	...	...	...	...	...	...	...	(-17.8)
Date	...	7	3	2	...	...	...	...	...	...	...	...	7 II
1929	...	...	...	...	...	...	16.4	...	...	...	...	...	...
Date	...	...	...	...	...	...	11	...	...	...	...	...	...
1930	-16.5	-12.0	-4.8	-2.0	9.0	15.1	18.5	14.8	4.5	0.0	-7.2	-10.4	-16.5
Date	5	9	6	1	2, 11	8	1	26	23	31	12, 24, 25	15	5 I

## 11:7 北平 PEIPING (Continued)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1931	-18.5	-14.5	-9.1	-1.5	7.3	12.2	17.2	17.1	7.1	-2.4	-12.4	-15.6	-18.5
Date	10,11	8	1	8	11	12	1	27	30	30	18	25	10,11 I
1932	-12.1	-13.5	-8.6	0.0	7.7	14.3	19.0	15.6	10.0	-2.0	-7.1	-10.1	-13.5
Date	7	18	13	13	8	23	1	20,31	28	24	29	13	18 II
1933	-16.6	-13.1	-11.0	0.1	6.4	10.1	17.5	14.0	6.0	-2.6	-7.1	-11.2	-16.6
Date	12	3	5,7	12	3	3	30	20	27	25	28	28	12 I
1934	-16.0	-9.6	-8.5	-2.2	8.2	10.4	18.4	15.8	9.1	-2.8	-8.7	-9.7	-16.0
Date	22	2	1	1	1	6	1	28	22	24	28	1	22 I
1935	-12.5	-11.6	-4.8	-2.7	4.1	11.3	16.5	16.9	6.4	0.9	-9.6	-18.2	-18.2
Date	30	5	21	11	1	3	2	29	13	30	17	29	29 XII
Lowest	-19.2	-15.5	-11.0	-3.1	4.1	10.1	16.4	12.2	1.6	-2.9	-13.5	-19.6	-19.6
Date	7	4	5,7	3	1	3	11	27	29	24	25	25	25 XII
Year	1917	1919	1933	1924	1935	1933	1929	1921	1922	1924	1922	1916	1916

來源 Source of Data: 1915—1935,(25)

11:8 北平(清華大學)  
PEIPING北緯 Lat. 40°00' N. 東經 Long. 116°22' E. 高度 Alt. 84.5 M.  
Extreme Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	-14.9	-14.6	-9.3	-0.3	7.8	11.8	18.0	12.7	7.3	-3.5	-8.1	-12.1	-14.9
Date	1	18	16	13	6	6	6	31	29	24	29	13	1 I
1933	-16.8	-14.5	-13.4	-2.2	4.0	9.2	16.5	12.8	3.8	-4.0	-7.8	-14.0	-16.8
Date	12	3	7	12	3	1	30	20	27	25	28	28	12 I
1934	-17.1	-9.6	-8.9	-3.2	7.1	8.9	17.3	13.9	7.1	-4.0	-9.9	-9.6	-17.1
Date	22	1	1	14	1	6	1	31	24	24	28	1	22 I
1935	-13.1	-11.8	-5.6	-3.8	2.9	11.0	14.6	14.7	3.9	-0.8	-10.3	-20.5	-20.5
Date	30	5	21	11	12	3	2	29	13	30	17	31	31 XII
Lowest	-17.1	-14.6	-13.4	-3.8	2.9	8.9	14.6	12.7	3.8	-4.0	-10.3	-20.5	-20.5
Date	22	18	7	11	12	6	2	31	27	25 24	17	31	31 XII
Year	1934	1932	1933	1935	1935	1934	1935	1932	1933	1933 1934	1935	1935	1935

來源 Source of Data: 1932—1935,(28)

## 11:9 北方大港

## GREAT NORTHERN PORT, HOPEH

北緯 Lat. 39°13' N. 東經 Long. 118°58' E. 高度 Alt. 9.5 M.  
Extreme Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1931	-12.0	-12.1	-2.9	-0.1	8.7	13.1	20.2	18.5	9.1	0.6	-6.8	-12.0	-12.1
Date	23	6	1	8	11	11	1	26	30	28	27	30	6 II
1932	-12.5	-12.8	-8.7	2.2	7.9	17.0	21.2	18.0	14.8	2.0	-7.2	-9.9	-12.8
Date	7	27	15	6	5	2	23	28	27	23	7	31	27 II
1933	-19.5	-12.0	-13.6	3.0	7.8	14.5	21.0	16.2	9.4	2.7	-6.3	-15.0	-19.5
Date	13	2	5	31	6	6	1	21	27	24	15	31	12 I
1934	-16.9	-11.7	-11.0	-1.2	9.3	10.7	20.4	18.0	10.5	0.5	-8.4	-9.7	-16.9
Date	11	3	1	1	9	2	8	25	30	16	30	1	11 I
1935	-11.0	-11.5	-1.5	0.3	5.0	14.3	18.5	19.2	7.0	4.3	-6.4	...	-11.5
Date	22	11	7	11	4	3	10	29	13	30	17	...	11 II
Lowest	-19.5	-12.8	-13.6	-1.2	5.0	10.7	18.5	16.2	7.0	0.5	-8.4	-15.0	-19.5
Date	13	27	5	1	4	2	10	21	13	16	30	31	12 I
Year	1933	1932	1933	1934	1935	1934	1935	1933	1935	1934	1934	1933	1933

來源 Source of Data: 1931—1933,(30) 1934—1935,(3)

## 11:10 唐山

## TANGSHAN, HOPEH

北緯 Lat. 39°37' N. 東經 Long. 118°09' E. 高度 Alt. — .M.  
Extreme Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	°C
1922	...	-8.9	-5.6	4.2	10.0	15.6	20.0	17.2	5.8	3.9	-12.4	-13.2	(-13.2)
1923	-15.4	-12.2	-4.4	2.5	10.5	13.6	20.0	19.8	12.8	0.8	-6.4	-8.6	-15.4
1924	-8.8	-8.3	-5.6	0.3	9.6	14.7	20.3	18.1	12.8	4.4	-5.6	-12.2	-12.2
1925	-10.6	-9.4	-7.2	-1.7	7.8	11.7	...	15.5	12.2	3.3	-3.9	...	(-10.6)
1926	-11.7	-11.7	-4.5	1.1	11.1	16.7	18.9	19.2	10.8	0.0	-7.2	-15.0	-15.0
1927	-19.0	-11.0	-11.0	-1.7	6.5	12.5	17.5	16.5	11.2	0.0	-6.2	-14.5	-19.0
1928	-16.5	-17.0	-3.5	-0.1	3.0	9.2	13.0	3.0	3.0	-1.0	-7.5	-13.0	-17.0
1929	-13.7	-18.0	-6.7	-0.5	5.2	12.7	14.5	16.0	11.0	1.5	-6.2	-14.5	-18.0
1930	-19.5	-9.7	-4.0	0.1	9.7	16.0	19.3	18.0	8.0	0.5	-5.5	-10.3	-19.5
1931	-20.8	-13.5	-7.3	0.1	8.5	11.0	17.5	15.8	6.3	-1.2	-7.1	-14.6	-20.8
1932	-14.1	...	-9.4	0.3	3.6	14.9	20.2	17.2	10.0	0.9	-7.5	-10.2	(-14.1)
1933	-20.0	-12.8	-13.2	0.3	4.0	11.6	18.0	16.4	9.0	-1.5	-7.6	-12.5	-20.0
1934	-15.5	-12.0	-8.1	-1.8	7.5	10.4	19.2	16.4	11.0	-0.2	-9.4	-10.5	-15.5
1935	-10.5	-9.9	-2.2	1.2	5.5	10.6	18.4	17.6	7.1	5.1	-6.5	-18.3	-18.3
Lowest	-20.8	-18.0	-13.2	-1.8	3.0	9.2	13.0	3.0	3.0	-1.5	-12.4	-18.3	-20.8
Year	1931	1929	1933	1934	1928	1928	1928	1928	1928	1933	1922	1935	1931

來源 Source of Data: 1922—1935,(19)

# 11:11 臨榆秦皇島

## CHINWANGTAO, LINYÜ; HOPEH

北緯 Lat. 39°55' N. 東經 Long. 119°58' E. 高度 Alt. 18.3 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1920 Date	-16.1 ...	-19.4 ...	- 7.8 ...	-0.6 ...	8.3 ...	12.2 ...	16.1 ...	16.7 ...	5.6 ...	5.6 ...	- 6.1 ...	-14.4 ...	-19.4 II
1921 Date	-16.7 ...	-13.3 ...	-10.6 ...	-2.2 ...	8.3 ...	13.3 ...	17.8 ...	14.4 ...	7.8 ...	-0.6 ...	- 8.3 ...	-16.1 ...	-16.7 I
1922 Date	-21.7 ...	-12.8 ...	-12.2 ...	-0.6 ...	6.7 ...	13.9 ...	16.1 ...	16.7 ...	2.2 ...	2.8 ...	-14.4 ...	-14.4 ...	-21.7 I
1923 Date	-18.9 ...	-15.0 ...	- 9.4 ...	0.0 ...	7.2 ...	11.1 ...	17.2 ...	17.2 ...	6.1 ...	-2.2 ...	-10.6 ...	-16.7 ...	-18.9 I
1924 Date	-12.2 26, 27,29	-14.4 12	-12.2 6	-5.0 4	6.7 6	12.2 12	17.2 5	13.3 27	7.8 27	-4.4 24	-12.2 24	-13.3 10, 17,27	-14.4 12 II
1925 Date	-17.2 17	-15.6 24	-10.6 2	-3.3 4	7.2 18	12.2 13,14	17.2 3	15.6 5,30	9.4 23	1.1 19	- 5.6 26, 28,29	-17.8 29	-17.8 29 XII
1926 Date	-16.7 3,31	-13.9 1,2	- 7.8 2	-0.6 11	8.9 7,11	12.8 2	16.7 3	16.7 20	9.4 30	-1.7 29	- 6.1 30	-18.9 25	-18.9 25 XII
1927 Date	-21.7 21	-15.0 9	-11.7 14	-4.4 3	6.1 5	13.3 1,6,16	17.8 29	16.7 30	10.0 18	0.0 14,31	- 7.2 28	-17.8 28	-21.7 21 I
1928 Date	-18.9 12	-17.2 7	- 7.2 5	-0.6 2	7.2 3,13	11.1 1,2	16.1 27	15.6 26	1.1 25	-3.3 30	- 8.3 10, 16,27	-14.4 19,20	-18.9 12 I
1929 Date	-19.4 2	-19.4 1	-10.6 3	-4.4 2	5.0 4	15.0 5	18.9 5,7	15.6 27,31	7.2 29	0.0 31	-10.0 22	-15.6 18,21	-19.4 2 I 1 II
1930 Date	-18.9 6	-15.6 2	-10.6 7	-1.7 1	6.1 24	12.2 7	17.2 2	16.1 26	5.6 22	-1.1 31	- 8.3 23	-12.8 29,30	-18.9 6 I
1931 Date	-22.2 10	-18.3 7	- 8.9 1	-1.7 5	6.7 1	10.6 10	17.8 14	15.6 26	7.2 29	-1.1 26	-17.3 18	-15.6 18	-22.2 10 I
1932 Date	-13.0 1, 16,19	-14.0 18	-10.0 16	1.0 4,15	6.0 6	12.0 3	18.0 2	15.0 11	10.0 29	0.0 24	- 7.5 26	-10.5 31	-14.0 18 II
1933 Date	-19.0 26	-16.0 1,3	-17.0 6	-0.5 12	5.5 2	10.0 1	16.0 30	16.0 21	7.0 28	1.0 25	- 8.5 30	-14.0 30,31	-19.0 26 I
1934 Date	-19.0 16	-12.0 3	- 9.0 3	-4.0 1	9.0 5	12.0 2	19.0 21	16.0 28,31	8.0 21	-1.0 24,25	-11.0 30	-12.0 1	-19.0 16 I
1935 Date	-12.5 17	-12.0 5,6	- 5.0 1	0.0 2	4.5 2	13.0 5,6	18.0 1	17.0 29,31	9.0 13	1.5 30	- 8.0 25	-19.0 29,30	-19.0 29,30 XII

## 11:11 臨榆秦皇島 CHINWANGTAO, LINYÜ; HOPEH

(Continued)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
Lowest	-22.2	-19.4	-17.0	-5.0	4.5	10.0	16.0	13.3	1.1	-4.4	-17.3	-19.0	-22.2
Date	10	1	6	4	2	1	30	27	25	24	18	29,30	10 I
Year	1931	1930 1939	1933	1924	1935	1933	1933	1924	1928	1924	1931	1935	1931

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following data were taken from “La Température en Chine”, Observatoire de Zikawei.

Lowest	-17.2	-17.2	-12.8	-3.9	4.4	10.0	15.2	14.4	5.5	-5.6	-11.1	-21.1	-21.1
Date	5	8	14	5	5	1	4	30	15	22	15	28	28 XII
Year	1913 1914	1913	1909	1912	1911	1914	1913	1913	1912	1912	1912	1912	1912

來源 Source of Data: 1920—1923,(19) 1924—1935,(4)

## 12:1 河南 開封

## KAIFENG, HONAN

北緯 Lat. 34°48' N. 東經 Long. 114°19' E. 高度 Alt. 115.0 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	-6.5	-6.9	-5.6	2.4	10.0	17.6	20.3	18.0	11.8	3.0	-4.1	-6.8	-6.9
Date	7	10	14	7	7	6	10	28	29	24	30	30	10 II
1933	-15.0	-7.5	-4.1	4.3	7.0	11.3	20.6	18.4	10.5	1.0	-2.6	-7.0	-15.0
Date	17	3	4	21	3	1	8	21	28	25	28	21	17 I
1934	-12.4	-13.2	-4.5	-0.6	11.0	13.4	20.0	15.5	10.0	-0.8	-4.8	-6.8	-13.2
Date	11	3	1	13	2	12	2	28	21	25	28,30	4	3 II
1935	-10.5	-5.2	-0.2	2.8	6.3	13.4	17.0	20.0	11.0	3.8	-3.2	-10.7	-10.7
Date	15	3, 5,13	21	4	1	4	2	23,25	13	30	17	29	29 XII
Lowest	-15.0	-13.2	-5.6	-0.6	6.3	11.3	17.0	15.5	10.0	-0.8	-4.8	-10.7	-15.0
Date	17	3	14	13	1	1	2	28	21	25	28,30	29	17 I
Year	1933	1934	1932	1934	1935	1933	1935	1934	1934	1934	1934	1935	1933

來源 Source of Data: 1932—1933,(33) 1934—1935,(3)

## 12:2 安陽(彰德)

## ANYANG (CHANGTE), HONAN

北緯 Lat. 36°07' N. 東經 Long. 114°30' E. 高度 Alt. — M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年	
													°C	Month
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.		
1932	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	-9.5	...	...
1933	-15.0	-10.0	-8.0	1.0	5.0	12.0	17.0	15.5	9.5	-1.5	-5.0	-12.0	-15.0	I
1934	-17.0	-16.0	-10.0	-3.0	6.0	12.0	19.0	13.0	10.0	-3.0	-7.0	-10.0	-17.0	I
1935	-10.0	-9.0	-4.0	1.0	6.0	17.0	15.0	17.0	10.0	4.0	-10.0	-14.0	-14.0	XII
Lowest	-17.0	-16.0	-10.0	-3.0	5.0	12.0	15.0	13.0	9.5	-3.0	-10.0	-14.0	-17.0	I
Year	1934	1934	1934	1934	1933	1933 1934	1935	1934	1933	1934	1935	1935		1934

來源 Source of Data: 1932—1935,(19)



### 12:3 汲縣(衛輝)

### CHHSIEN (WEIHWEI), HONAN

北緯 Lat. 35°24' N. 東經 Long. 114°04' E. 高度 Alt. — M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年 份 Year	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年 Annual	
	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	°C	Month
1920	-12.0	- 7.0	-2.0	6.0	13.0	16.0	19.0	19.0	11.0	7.0	-1.0	- 8.0	-12.0	I
1921	-21.0	- 4.0	-5.0	1.0	12.0	16.0	18.0	14.0	28.0?	4.0	-3.0	- 5.0	-21.0	I
1922	-10.0	- 4.0	0.0	7.0	10.0	16.5	20.0	22.0	11.0	4.0	-7.0	- 7.0	-10.0	I
1923	-10.0	- 8.0	-3.0	-1.0	10.0	16.0	...	...	...	...	-7.0	- 9.5	-10.0	I
1924	- 9.0	- 6.0	-1.5	5.0	9.3	19.0	...	...	14.0	3.0	-7.0	- 9.3	- 9.3	XII
1925	-11.0	-10.0	-2.5	1.0	9.0	13.5	...	...	14.0	4.0	-3.0	-13.5	-13.5	XII
1926	-11.0	- 9.0	-3.0	3.0	12.0	17.5	19.0	...	10.0	0.0	-1.5	-11.5	-11.5	XII
1927	-14.5	- 9.0	-3.0	2.0	6.5	...	...	...	...	...	...	...	(-14.5)	I
1928	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1929	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1930	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1931	-17.5	- 9.0	-6.0	2.0	9.0	15.0	17.5	19.0	10.5	0.5	-2.5	-11.5	-17.5	I
1932	-10.0	-10.5	-8.5	2.5	9.5	16.0	19.5	18.0	11.0	3.0	...	...	(-10.5)	II
Lowest	-21.0	-10.5	-8.5	-1.0	6.5	13.5	17.5	14.0	10.0	0.0	-7.0	-13.5	-21.0	I
Year	1921	1932	1932	1923	1927	1925	1931	1921	1926	1926	1922 1923 1924	1925	1921	

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之 “La Température en Chine.”

The following data were taken from “La Température en Chine”, Observatoire de Zikawei

Lowest	-12.5	-12.0	-7.0	-1.0	9.0	9.0	17.0	...	12.0	2.0	-6.0	-16.0	-16.0	
Date	30	11	8	2	2	1	8	...	10	21	9	28	28	XII
Year	1913	1913	1913	1914	1914	1914	1913	...	1912	1913	1912	1912	1912	

來源 Source of Data: 1920—1932,(19)

## 12:4 信 陽

## SINYANG, HONAN

北緯 Lat. 32°12' N. 東經 Long. 114°00' E. 高度 Alt. — M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年 份 Year	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年 Annual	
	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	°C	Month
1926	...	...	...	...	...	...	...	21.0	...	...	...	...	...	...
1927	...	...	...	4.0	13.0	19.0	...	...	...	...	...	...	...	...
1928	- 4.0	-7.0	1.0	8.0	...	...	21.0	18.0	12.0	8.0	...	- 3.0	- 7.0	II
1929	- 7.0	-8.0	1.0	8.0	14.0	19.0	21.0	22.0	15.0	8.0	1.0	-11.0	-11.0	XII
1930	-14.0	-1.0	1.0	5.0	12.0	19.0	24.0	19.0	16.0	...	2.0	- 2.0	-14.0	I
1931	-12.0	-6.0	0.0	6.0	10.0	19.0	19.0	18.5	12.0	4.0	-3.5	- 7.0	-12.0	I
1932	- 5.0	-5.5	-1.0	3.0	10.0	19.0	21.0	18.5	13.0	6.5	-4.0	- 5.5	- 5.5	II, XII
1933	-14.0	-4.0	-4.5	4.0	8.0	15.0	21.0	20.0	10.0	4.5	3.0	- 5.0	-14.0	I
1934	- 5.9	-7.3	-1.5	1.5	11.0	17.0	22.5	19.0	12.0	5.0	0.0	- 3.0	- 7.3	II
1935	- 5.0	-2.0	0.0	4.5	10.5	16.0	18.5	22.0	13.0	9.0	-0.5	- 5.0	- 5.0	I, XII
Lowest Year	-14.0 1930 1933	-8.0 1929	-4.5 1933	1.5 1934	8.0 1933	15.0 1933	18.5 1935	18.0 1928	10.0 1933	4.0 1931	-4.0 1932	-11.0 1929	-14.0 1930 1933	I

來源 Source of Data: 1926—1935, (19)

## 12:5 鄭 縣 (鄭 州)

## CHENGHSIEN (CHENGCHOW), HONAN

見 843 頁 See Page 843

## 13:1 青 海 西 寧

## SINING, TSINGHAI

見 845 頁 See Page 845

## 14:1 浙江杭州(水利局)

## HANGCHOW, CHEKIANG

北緯 Lat. 30°16' N. 東經 Long. 120°10' E. 高度 Alt. 10.0 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1928	-5.4	-4.8	1.2	3.8	12.0	15.3	21.1	21.8	11.2	6.4	2.0	-3.6	-5.4
Date	22	8	6,16	5	15	16	4	5	26	31	17,22	4	22 I
1929	-3.0	-3.3	-0.9	5.0	9.3	13.2	20.3	22.7	13.6	7.0	-1.0	-4.8	-4.8
Date	3,7	10	5	4	4	2	1	1	22	18	28	23	23 XII
1930	-9.2	-2.0	1.7	4.8	13.5	16.0	20.4	20.8	13.5	9.9	0.3	-2.9	-9.2
Date	13	19	6	2	2	8	24	23	24	31	21	25	13 I
1931	-10.1	-2.0	-0.8	4.1	9.0	15.2	20.5	22.4	12.8	4.1	0.8	-5.6	-10.1
Date	10	7	1	15	1	12	14,15	27	9	28	29	13	10 I
1932	-5.3	-3.2	-2.2	4.1	12.7	14.6	19.6	20.6	15.0	9.3	3.4	-3.8	-5.3
Date	8	11	1	1	1	1	4	21	30	5	21	13	8 I
1933	-8.0	-2.0	-1.6	4.4	11.3	17.2	22.0	22.6	15.3	5.6	2.5	-3.0	-8.0
Date	27	11	12,13	1	3	7	5	29	30	26	8	21	27 I
1934	-8.0	-4.7	-2.0	3.3	10.0	17.0	23.9	21.5	13.5	3.0	0.2	-3.1	-8.0
Date	25	4	2	15	2	12	31	31	22	26	28	8	25 I
1935	-5.1	-3.1	1.1	4.3	10.5	17.6	19.1	23.5	12.9	10.5	1.2	-6.0	-6.0
Date	19	12	21	2	1	4	1	22	27	28	20	15	15 XII
Lowest	-10.1	-4.8	-2.2	3.3	9.0	13.2	19.1	20.6	11.2	3.0	-1.0	-6.0	-10.1
Date	10	8	1	15	1	2	1	21	26	26	28	15	10 I
Year	1931	1928	1932	1934	1931	1929	1935	1932	1928	1934	1929	1935	1931

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following data were taken from“La Température en Chine”,Observatoire de Zikawei.

Lowest	-9.0	-7.5	-4.0	1.2	6.7	13.7	18.5	18.5	10.8	5.7	-3.8	-10.5	-10.5
Date	9	3	2	5	4	7	10	20	26	17	28	29	29 XII
Year	1917	1910	1917	1914	1914	1907	1913	1912	1912	1911	1908	1912	1912

來源 Source of Data: 1928—1935,(35)

## 14:2 天 台

### TIENTAI, CHEKIANG

北緯 Lat. 29°09' N. 東經 Long. 121°02' E. 高度 Alt. 53.0 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1933	-7.8	-2.2	-2.2	2.2	10.0	16.7	21.7	22.2	15.5	7.8	1.1	-4.4	-7.8
Date	29,30	4	13	1	4	10	6	24	29,30	26	19	23,24	29,30 1
1934	-8.7	-5.6	-3.0	1.1	7.9	16.7	23.3	22.8	13.0	2.6	0.0	4.4	-8.7
Date	27	4	6	15	2	14	31	23	22	27	28	8	27 I
1935	-6.4	-3.9	2.2	6.3	10.6	15.6	20.3	22.0	11.1	8.9	2.4	-5.4	-6.4
Date	18	12	22	1	2	4	3	30	28	28	2	23	18 I
Lowest	-8.7	-5.6	-3.0	1.1	7.9	15.6	20.3	22.0	11.1	2.6	0.0	-5.4	-8.7
Date	27	4	6	15	2	4	3	30	28	27	28	23	27 I
Year	1934	1934	1934	1934	1934	1935	1935	1935	1935	1934	1934	1935	1934

來源 Source of Data: 1933—1934,(34) 1935,(35)

## 14:3 永 康

### YUNGKANG, CHEKIANG

北緯 Lat. 28°55' N. 東經 Long. 120°02' E. 高度 Alt. 87.0 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1933	-7.2	-5.5	-2.2	5.5	11.3	18.3	21.6	21.2	16.3	6.1	0.8	-4.5	-7.2
Date	29	12	12	1	4	10	1	25	30	26	19	23	29 I
1934	-9.4	-5.2	-3.1	1.2	11.5	17.2	23.6	22.8	12.8	1.7	-0.2	-5.0	-9.4
Date	21	4	6	15	15	14	31	30,31	22	27	28	8	21 I
1935	-4.4	-3.0	3.0	6.9	12.4	15.3	20.9	27.7	11.4	9.7	2.3	-4.1	-4.4
Date	19	13	21	2	15	4	1	16	28	28	20	19	19 I
Lowest	-9.4	-5.5	-3.1	1.2	11.3	15.3	20.9	21.2	11.4	1.7	-0.2	-5.0	-9.4
Date	21	12	6	15	4	4	1	25	28	27	28	8	21 I
Year	1934	1933	1934	1934	1933	1935	1935	1933	1935	1934	1934	1934	1934

來源 Source of Data: 1933—1934,(34) 1935,(35)

## 14:4 永嘉(温州)

## YUNGKIA (WENCHOW), CHEKIANG

北緯 Lat. 28°01' N. 東經 Long. 120°38' E. 高度 Alt. 4.3 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1920 Date	-1.7 ...	0.0 ...	2.2 ...	9.4 ...	14.4 ...	17.8 ...	22.8 ...	22.2 ...	21.1 ...	14.4 ...	8.9 ...	3.9 ...	- 1.7 I
1921 Date	0.0 ...	-0.6 ...	2.2 ...	6.1 ...	13.3 ...	17.3 ...	20.6 ...	22.8 ...	16.7 ...	11.7 ...	7.8 ...	3.9 ...	- 0.6 II
1922 Date	0.0 ...	0.0 ...	2.8 ...	9.4 ...	15.0 ...	15.6 ...	23.3 ...	23.3 ...	18.9 ...	11.1 ...	0.6 ...	2.8 ...	0.0 I II
1923 Date	-1.1 ...	-0.6 ...	2.2 ...	8.9 ...	15.0 ...	16.7 ...	16.1 ...	16.1 ...	16.7 ...	12.2 ...	8.3 ...	2.2 ...	- 1.1 I
1924 Date	-1.7 28	2.2 3	3.9 18,19	8.3 5,6	15.0 18,19	20.0 11,12	22.2 3,4	24.4 1,2,5	19.4 24-28	11.1 29	2.2 24	1.7 11	- 1.7 28 I
1925 Date	-1.1 6,31	-2.2 2	5.6 3	6.7 6,7	15.0 9,11	21.1 2, 11,16	24.4 11,16	23.9 20	20.6 15, 18,29	12.8 21	8.9 29	0.0 30,31	- 2.2 2 II
1926 Date	0.0 1	0.6 24	5.0 16	9.4 4,5	13.9 17	15.6 1,4	21.7 10	23.9 31	15.0 19	9.4 31	7.8 1	-1.1 9,29	- 1.1 9,29 XII
1927 Date	-1.7 23	-0.6 13	1.7 2,3	10.0 4-7, 18	11.7 2,9	17.2 7	23.9 4	24.4 18	16.7 19,20	10.0 15	7.2 30	2.8 31	- 1.7 23 I
1928 Date	0.0 3,6	0.6 8	4.4 7	7.2 5	13.3 4	15.6 3,4	19.4 6	22.2 29,30	17.8 27	11.7 30,31	4.4 24	3.3 29,30	0.0 3,6 I
1929 Date	-1.1 8	0.6 3,5,10	2.2 2	10.0 5	15.6 4,5	18.3 2	22.2 11	22.8 2	19.4 30	13.9 28	4.4 27	0.0 22	- 1.1 3 I
1930 Date	-1.1 10	0.6 12	6.1 6,7	8.9 1-3	15.6 1,3, 24	19.4 6,7	23.9 30,31	24.4 1,27, 31,-	17.2 25,24	14.4 4, 13,31	5.0 25	2.2 25	- 1.1 10 I
1931 Date	-1.7 10,11	1.7 7	3.9 1	8.3 3	11.1 1	17.8 7	22.2 14,15	25.0 4,11 31,-	15.6 30	9.4 30	6.1 29	-1.7 13	- 1.7 10,11 I 13 XII
1932 Date	-1.0 8-10	1.0 29	1.0 1	8.5 2	14.0 9	18.0 2	21.0 1,4	22.0 27	18.0 29	14.0 6,21, 25,-	6.0 17	1.0 13	- 1.0 8-10 I
1933 Date	-2.5 27	1.0 4	3.0 6-8	7.0 1	13.0 4	15.5 9	22.5 6	23.5 25	19.0 29	12.0 29	7.5 19	3.0 22-24	- 2.5 27 I
1934 Date	-3.0 26	-0.5 4	3.0 3	5.5 14	12.5 2	18.0 14 15,17	23.0 23	24.0 15,16	18.0 22	9.0 27	4.0 28	2.0 8	- 3.0 26 I
1935 Date	0.5 19	0.5 12	5.5 22	8.0 2	13.0 2,3	16.5 2	21.0 7	19.5 26	15.5 13	13.0 25	10.5 18-21	-0.5 14	- 0.5 14 XII

## 14:4 永嘉 YUNGKIA CHEKIANG (Continued)

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
Lowest Date Year	-3.0 26 1934	-2.2 2 1925	1.0 1 1932	5.5 14 1934	11.1 1 1931	15.5 9 1933	16.1 ... 1923	16.1 ... 1923	15.0 19 1926	9.0 27 1934	0.6 ... 1922	-1.7 13 1931	- 3.0 26 I 1934

下列記錄係鈔自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following data were taken from“La Température en Chine”, Observatoire de Zikawei.

Lowest Date Year	-5.6 17 1893	-2.8 4 1886	-1.1 17 1895	2.2 2 1888	10.0 2 1892	14.4 17 1887	16.6 4 1902	20.0 21 1912	15.0 25 1890	6.6 23 1888	1.6 27 1892	-2.2 31 1887	- 5.6 17 I 1893
------------------------	--------------------	-------------------	--------------------	------------------	-------------------	--------------------	-------------------	--------------------	--------------------	-------------------	-------------------	--------------------	-----------------------

來源 Source of Data: 1920—1923,(19) 1924—1935,(4)

## 14:5 永嘉(溫州)

## YUNGKIA (WENCHOW), CHEKIANG

北緯 Lat. 28°02' N. 東經 Long. 120°39' E. 高度 Alt. 6.0 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1933 Date 1934 Date 1935 Date	-4.2 29,30 27 24	0.0 4 4 12	0.3 14 6 22	4.6 1 14 2	13.3 23 2 1	15.1 9 14 1	21.4 6 22 3	22.8 24,25 7 15	19.9 28 22 28	12.9 25 26 28	7.5 19 29 20	1.0 22 8 19	- 4.2 29,30 I 27 I 19 XII
Lowest Date Year	-5.6 27 1934	-2.8 4 1934	0.0 6 1934	4.6 1 1933	10.0 2 1934	15.1 9 1933	21.4 6 1933	22.8 24,25 1933	15.0 28 1935	7.8 26 1934	3.9 29 1934	1.7 19 1935	- 5.6 27 I 1934

來源 Source of Data: 1933—1934,(34) 1935,(35)

## 14:6 北魚山

## PEIYUSHAN, CHEKIANG

北緯 Lat. 28°53' N. 東經 Long. 122°16' E. 高度 Alt. 82.3 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1920 Date	-2.8 ...	-0.6 ...	0.6 ...	6.7 ...	11.7 ...	16.7 ...	22.2 ...	20.6 ...	21.1 ...	17.8 ...	10.6 ...	3.9 ...	- 2.8 I
1921 Date	1.1 ...	-0.6 ...	0.0 ...	5.0 ...	13.3 ...	15.6 ...	20.0 ...	21.7 ...	17.8 ...	15.0 ...	7.2 ...	5.0 ...	- 0.6 II
1922 Date	-3.3 ...	1.1 ...	5.6 ...	7.2 ...	12.8 ...	18.3 ...	21.7 ...	23.3 ...	21.7 ...	15.0 ...	-1.7 ...	6.7 ...	- 3.3 I
1923 Date	-2.2 ...	0.0 ...	5.0 ...	7.8 ...	11.7 ...	15.6 ...	21.1 ...	25.0 ...	18.9 ...	13.9 ...	8.9 ...	-2.2 ...	- 2.2 I XII
1924 Date	-1.1 27	0.6 2	3.9 14, 17-19	7.8 3	13.3 1	18.9 5, 6,11	23.3 1,2	23.3 28	18.9 27	13.9 29	0.6 24	5.0 7	- 1.1 27 I
1925 Date	-1.7 31	0.0 1	5.0 2,3	4.4 5	12.8 9	17.2 2,9, 16,-	22.8 2	23.9 19, 22-24	19.4 17,28	14.4 17,20	9.4 29	-1.1 30	- 1.7 31 I
1926 Date	1.1 6,21, 31,-	0.0 23	4.4 6	8.9 4	14.4 8,14, 16,-	15.6 3,4	21.1 1,2	23.9 24	20.6 15	10.0 30,31	11.1 19,23, 28,-	-3.9 8	- 3.9 8 XII
1927 Date	-2.8 23	-1.7 8	1.1 1,16	5.6 4	10.0 9	17.8 17	23.3 3, 9,30	23.0 1,2,4	18.3 18	8.9 13	6.1 30	0.0 30	- 2.8 23 I
1928 Date	-0.6 29,30	-0.6 8	2.8 13	7.8 3,4	12.8 11	16.1 4	21.1 4	21.7 5	18.9 30	12.8 30	6.1 16	1.7 29	- 0.6 29,30 I 8 II
1929 Date	2.2 2	-1.7 3,4	1.7 2	8.3 2	13.3 4	17.8 1,2	22.2 7,8	23.3 1,14	19.4 30	15.6 22	5.0 18,25	-1.7 22	- 1.7 3,4 II 22 XI I
1930 Date	-2.8 8	0.6 11	4.4 6	7.2 2	13.9 1,2	17.8 5	23.3 3,28	21.7 22	17.8 17,23	15.6 21	7.2 12,23	2.2 25	- 2.8 8 I
1931 Date	-7.8 10	0.0 7	1.7 1	7.8 3,5, 9,-	10.0 1	17.2 1,2,7	21.1 14	23.9 27,29	16.1 29	11.7 29	7.2 29	-3.9 13	- 7.8 10 I
1932 Date	-2.0 8	-0.5 25	0.5 14	8.0 1	11.5 9	16.5 1	20.0 1	23.5 30	18.5 28	14.0 20,21	4.0 16	2.5 8,13	- 2.0 8 I
1933 Date	-3.5 28	0.5 3	1.5 6	7.5 1,10, 17,-	11.5 3	17.5 10	21.0 5	23.0 13,19	19.5 27	14.0 25	8.5 18	4.0 21	- 3.5 28 I
1934 Date	-1.5 23	-0.5 3,4	2.5 5	5.0 13	11.0 2	18.0 12-15	23.0 1, 22,23	22.0 31	19.0 22,23	11.0 26	7.0 28	3.5 5	- 1.5 23 I
1935 Date	-1.0 16	0.0 11,12	5.0 21	8.5 3	11.0 4	16.5 1	20.5 3	23.5 8	16.5 13	15.5 19	8.0 17	-0.5 14	- 1.0 16 I

## 14:6 北魚山 PEIYUSHAN, CHEKIANG

(Continued)

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
Lowest	-7.8	-1.7	0.0	4.4	10.0	15.6	20.0	20.6	16.1	8.6	-1.7	-3.9	-7.8
Date	10	8 3,4	...	5	9 1	— 3,4	— 1	...	29	13	...	8 13	10 I
Year	1931	1927 1929	1921	1925	1927 1931	1921 1923 1926	1921 1932	1920	1931	1927	1922	1926 1931	1931

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following data were taken from“La Température en Chine”,Observatoire de Zikawei.

Lowest	-4.4	-3.9	-2.2	-0.6	9.4	15.0	18.3	18.3	16.6	11.1	1.1	-1.1	-4.4
Date	8	2	6	1	1	1	21	29	26	20	26	31	8 I
Year	1917	1902	1906	1913	1908	1913	1913	1899	1912	1905	1908	1913	1917

來源 Source of Data: 1920—1923,(19) 1924—1935,(4)



## 14:7 江 山

## KIANGSHAN, CHEKIANG

北緯 Lat. 28°45' N. 東經 Long. 118°37' E. 高度 Alt. 95.0 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1933	-6.1	-2.2	0.2	7.4	11.9	16.7	22.2	19.4	16.5	8.9	3.0	0.2	-6.1
Date	28	1	6	4	3	9	1	26	30	25	19	23	28 I
1934	-7.8	-3.3	-1.1	2.2	12.2	17.4	23.3	21.5	15.0	1.0	3.0	-5.0	-7.8
Date	26	10	6	15	8	17	5,31	24	22	27	28	6	26 I
1935	-3.3	-2.2	2.0	8.3	13.0	15.3	21.1	22.2	13.2	10.0	4.2	-3.6	-3.6
Date	19	12	21	1	2	4	1	19	23	28	20	14	14 XII
Lowest	-7.8	-3.3	-1.1	2.2	11.9	15.3	21.1	19.4	13.2	1.0	3.0	-5.0	-7.8
Date	26	10	6	15	3	4	1	26	23	27	19 28	6	26 I
Year	1934	1934	1934	1934	1933	1935	1935	1933	1935	1934	1933 1934	1934	1934

來源 Source of Data: 1933—1934,(34) 1935,(35)

## 14:8 安 吉

## ANCHI, CHEKIANG

北緯 Lat. 30°49' N. 東經 Long. 119°42' E. 高度 Alt. 15.0 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1933	-6.4	-3.9	-3.3	2.2	6.6	15.5	20.0	20.0	12.9	2.3	-1.1	-6.7	-6.7
Date	15	12	13	1	3	7	5	26	30	26	8,18	21	21 XII
1934	-10.8	-7.7	-5.6	1.1	7.2	11.7	20.0	20.9	10.0	-0.6	-1.6	-6.7	-10.8
Date	26	4	6	15	2	6	5,31	31	22	26	28	7,6	26 I
1935	-7.9	-5.5	-2.0	1.1	6.7	12.2	17.8	20.8	7.8	6.1	-2.2	-8.3	-8.3
Date	19	12	5	2	1	4	1	31	14	20	20	23	23 XII
Lowest	-10.8	-7.7	-5.6	1.1	6.6	11.7	17.8	20.0	7.8	-0.6	-2.2	-8.3	-10.8
Date	26	4	6	15 2	3	6	1	26	14	26	20	23	26 I
Year	1934	1934	1934	1934 1935	1933	1934	1935	1933	1935	1934	1935	1935	1934

來源 Source of Data: 1933—1934,(34) 1935,(35)

## 14:9 坎 門

## KANMEN, CHEKIANG

北緯 Lat. 28°05' N. 東經 Long. 121°13' E. 高度 Alt. 60.0 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1929	...	...	1.9	7.0	12.9	18.7	24.0	24.0	17.5	14.0	6.2	-0.9	(- 0.9)
Date	...	...	3	2	4	2	18	12	30	21, 28,29	25	22	23 XII
1930	-3.0	1.5	4.6	8.0	15.0	19.8	23.5	23.0	17.9	14.9	6.6	2.1	- 3.0
Date	6	11,12	19	1	1	10	14	22	23	4	12	25	6 I
1931	-5.0	0.3	0.4	8.1	9.4	16.4	21.2	24.3	16.8	10.2	4.7	-4.4	- 5.0
Date	11	7	1	3	1-3	2	14	29	30	28	29	13	11 I
1932	-0.6	0.4	0.0	7.8	12.5	17.6	20.0	21.8	18.3	11.7	5.3	1.1	- 0.6
Date	9	6,28	14	1	9	5	1	28	28	19, 22,23	16	13	9 I
1933	-4.6	1.2	-0.5	8.9	11.6	17.0	22.9	25.1	19.1	8.3	6.7	3.3	- 4.6
Date	28	3	6	18,19	3	8	5,6	20	29,30	19	26	22	28 I
1934	0.8	1.0	2.6	4.6	12.1	17.8	22.1	24.7	17.8	8.4	4.1	1.7	0.8
Date	5	4	6	15	4	15	23	16	22,23	26	28	3,4	5 I
1935	1.1	-0.3	4.7	8.4	12.1	15.4	21.4	22.1	15.0	15.6	7.3	-3.3	- 3.3
Date	16	12	22	2	2	1	2	7	14	27,28	19	14	14 XII
Lowest	-5.0	-0.3	-0.5	4.6	9.4	15.4	20.0	21.8	15.0	8.3	4.1	-4.4	- 5.0
Date	11	12	6	15	1-3	1	1	28	14	19	28	13	11 I
Year	1931	1935	1933	1934	1931	1935	1932	1932	1935	1933	1934	1931	1931

來源 Source of Data: 1929—1935,(23)

## 14:10 吳興(湖州)

## WUHING (HUCHOW), CHEKIANG

北緯 Lat. 30°52' N. 東經 Long. 120°06' E. 高度 Alt. 7.0 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1933	-8.9	-1.7	-0.8	6.3	10.2	17.0	20.7	21.3	14.7	4.7	1.2	-2.8	- 8.9
Date	27	3	6	17	3	7,10	5	23	30	26	8	21	27 I
1934	7.5	-4.8	-3.2	2.4	10.1	15.7	23.7	21.5	13.4	4.4	0.0	-3.7	- 7.5
Date	27	4	2,5	15	2	6	31	31	23	26	28	8	27 I
1935	-4.4	-2.2	1.4	2.7	7.9	16.7	18.0	21.9	12.1	11.2	1.2	-6.5	- 6.5
Date	20	18	22	2	1	13	2	16	14	28	20	23	23 XII
Lowest	-8.9	-4.8	-3.2	2.4	7.9	15.7	18.0	21.3	12.1	4.4	0.0	-6.5	- 8.9
Date	27	4	2,5	15	1	6	2	23	14	26	28	23	27 I
Year	1933	1934	1934	1934	1935	1934	1935	1933	1935	1934	1934	1935	1933

來源 Source of Data: 1933—1934,(34) 1935,(35)

## 14:11 昌 化

## CHANGHWA, CHEKIANG

北緯 Lat. 30°11' N. 東經 Long. 119°14' E. 高度 Alt. 120.0 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1933	- 6.5	...	-5.2	5.0	6.0	16.0	21.0	19.0	13.1	0.8	-1.2	-7.5	- 7.5
Date	13	...	12	2,11	4	7,8	6	21	30	26	18	21	21 XII
1934	-13.6	-8.8	-5.2	3.0	6.2	13.2	20.0	20.2	9.8	-1.2	-1.2	-8.8	-13.6
Date	23	4	6	2	2	6	31	24	22,23	26	29	8	23 I
1935	- 9.0	-7.0	-2.8	1.6	7.8	11.8	18.2	22.0	7.8	7.2	1.0	-8.8	- 9.0
Date	19	12	5	2	15	4	1	16	28	30	20	15	19 I
Lowest	-13.6	-8.8	-5.2	1.6	6.0	11.8	18.2	19.0	7.8	-1.2	-1.2	-8.8	-13.6
Date	23	4	12 6	2	4	4	1	21	28	26	18 29	8 15	23 I
Year	1934	1934	1933 1934	1935	1933	1935	1935	1933	1935	1934	1933 1934	1934 1935	1934

來源 Source of Data: 1933—1934,(34) 1935,(35)

## 14:12 定 海

## TINGHAI, CHEKIANG

北緯 Lat. 30°02' N. 東經 Long. 122°06' E. 高度 Alt. 10.0 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1933	-6.4	-3.3	-1.7	1.3	10.6	16.2	19.5	22.4	14.1	8.7	3.4	-1.7	- 6.4
Date	29	3	14	1	3	8	5	26	30	31	17	23	29 I
1934	-8.5	-4.5	-3.7	1.0	5.5	16.1	23.1	23.0	12.2	5.0	3.1	2.4	- 8.5
Date	27	10	6	2	2	6	31	30	23	27	15	3	27 I
1935	-3.1	-1.4	1.2	2.2	8.7	15.0	17.9	22.5	12.9	10.0	6.6	-4.0	- 4.0
Date	19	18	5	2	1	4	3	30	27	28	21	15	15 XII
Lowest	-8.5	-4.5	-3.7	1.0	5.5	15.0	17.9	22.4	12.2	5.0	3.1	-4.0	- 8.5
Date	27	10	6	2	2	4	3	26	23	27	15	15	27 I
Year	1934	1934	1934	1934	1934	1935	1935	1933	1934	1934	1934	1935	1934

來源 Source of Data: 1933—1934,(34) 1935,(35)

## 14:13 東 陽

## TUNGYANG, CHEKIANG

北緯 Lat. 29°17' N. 東經 Long. 120°14' E. 高度 Alt. 90.0 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1933	-5.8	-2.6	-2.3	5.9	11.2	17.0	21.9	22.5	16.0	7.8	3.3	-3.0	- 5.8
Date	27	3	13	1	4	10	5,6	31	30	26	19	23	27 I
1934	-6.9	-3.2	-1.5	3.2	12.4	18.1	23.0	23.9	13.5	3.0	1.0	-2.4	- 6.9
Date	25	4	6	15	2	6	31	29	22	26	28	7	25 I
1935	-4.4	-3.4	3.0	7.0	11.9	16.9	20.0	22.0	13.0	11.4	3.1	-3.8	- 4.4
Date	19	12	21	1	2	4	1	16	28	28	20	15	19 I
Lowest	-6.9	-3.4	-2.3	3.2	11.2	16.9	20.0	22.0	13.0	3.0	1.0	-3.8	- 6.9
Date	25	12	13	15	4	4	1	16	28	26	23	15	25 I
Year	1934	1935	1933	1934	1933	1935	1935	1935	1935	1934	1934	1935	1934

來源 Source of Data: 1933—1934,(34) 1935,(35)

## 14:14 東方大港

## GREAT EASTERN PORT, CHEKIANG

北緯 Lat. 30°37' N. 東經 Long. 121°06' E. 高度 Alt. — M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年 Annual	
	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	°C	Month
1930	...	...	0.0	3.5	14.0	17.0	24.0	22.0	14.6	10.0	1.0	-2.5	(- 2.5)	XII
1931	-12.2	-2.5	-1.3	5.0	11.0	20.4	23.4	23.9	14.5	7.8	1.5	-5.7	-12.2	I
1932	- 5.0	-3.7	-2.0	7.1	12.6	17.9	22.1	23.6	19.0	11.0	1.9	-3.2	- 5.0	I
1933	- 7.1	-2.5	-0.3	7.2	10.3	18.3	24.1	24.5	16.0	10.0	4.0	0.3	- 7.1	I
Lowest Year	-12.2 1931	-3.7 1932	-2.0 1932	3.5 1930	10.3 1933	17.0 1930	22.1 1932	22.0 1930	14.5 1931	7.8 1931	1.0 1930	-5.7 1931	-12.2	I 1931

來源 Source of Data: 1930—1933,(57)

## 14:15 南 田

## NANTIEN, CHEKIANG

北緯 Lat. 29°08' N. 東經 Long. 121°56' E. 高度 Alt. 4.0 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年 Annual	
	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	°C	Month
1933 Date	-5.0 30	-1.1 1	0.0 14	2.2 1	11.4 4	17.0 8	21.0 5	23.3 18	16.0 29	11.7 31	3.3 19	-2.8 23	- 5.0	30 I
1934 Date	-7.2 27	-3.3 7	-1.5 6	5.3 2	6.7 2	17.5 21	25.5 22	24.2 30,31	14.4 23	5.7 27,28	3.8 15	1.7 8	- 7.2	27 I
1935 Date	-2.0 19	-0.8 12	2.8 5	4.4 2	11.0 2	16.3 8	18.6 3	23.2 27	12.7 27	12.0 28	10.0 26	-1.0 23	- 2.0	19 I
Lowest Date Year	-7.2 27 1934	-3.3 7 1934	-1.5 6 1934	2.2 1 1933	6.7 2 1934	16.3 8 1935	18.6 3 1935	23.2 27 1935	12.7 27 1935	5.7 27,28 1934	3.3 19 1933	-2.8 23 1933	- 7.2	27 I 1934

來源 Source of Data: 1933—1934,(34) 1935,(35)

## 14:16 桐 廬

### TUNGLU, CHEKIANG

北緯 Lat. 29°49' N. 東經 Long. 119°40' E. 高度 Alt. 15.0 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1933	-7.2	-2.5	-2.1	4.5	8.9	15.9	21.5	21.1	14.7	5.2	2.4	-3.4	- 7.2
Date	27	4	12	1	3	19	5	23	30	26	8	23	27 I
1934	-8.6	-4.6	-2.5	2.2	10.0	15.9	22.1	22.2	13.0	2.2	0.6	-4.4	- 8.6
Date	26	4	6	15	2	6	31	24	22	26	28	8,8	26 I
1935	-4.6	-3.2	1.7	5.6	10.6	15.8	18.8	22.3	11.0	10.1	2.8	-4.6	- 4.6
Date	19	12	22	2	2	4	1	16	28	28	20	15	19 I 15 XII
Lowest	-8.6	-4.6	-2.5	2.2	8.9	15.0	18.8	21.1	11.0	2.2	0.6	-4.6	- 8.6
Date	26	4	6	15	3	19	1	23	28	26	28	15	26 I
Year	1934	1934	1934	1934	1933	1933	1935	1933	1935	1934	1934	1935	1934

來源 Source of Data: 1933—1934,(34) 1935,(35)

## 14:17 紹 興

### SHAOHING, CHEKIANG

北緯 Lat. 30°00' N. 東經 Long. 120°35' E. 高度 Alt. 7.0 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1933	-7.0	-1.8	-1.1	6.1	10.0	16.3	20.0	22.1	14.4	6.0	2.3	-3.7	- 7.0
Date	<sup>25,</sup> 26,28	2,8	11	16	2	7	5	23	30	26	8	21	<sup>25,</sup> 26,28 I
1934	-9.2	-5.7	-1.8	1.8	8.8	17.2	23.1	22.0	12.7	2.9	-0.1	-4.3	- 9.2
Date	27	4	2	15	2	13	31	29,30	23	26	28	8	27 I
1935	-6.0	-2.1	0.0	2.7	10.1	16.5	19.3	22.1	11.9	9.1	1.2	-6.9	- 6.9
Date	19	12	22	2	2	4	1	18	28	28	20	15	15 XII
Lowest	-9.2	-5.7	-1.8	1.8	8.8	16.3	19.3	22.0	11.9	2.9	-0.1	-6.9	- 9.2
Date	27	4	2	15	2	7	1	29,30	28	26	28	15	27 I
Year	1934	1934	1934	1934	1934	1933	1935	1934	1935	1934	1934	1935	1934

來源 Source of Data: 1933—1934,(34) 1935,(35)

## 14:18 嵯 縣

## CHENGHSIEN, CHEKIANG

北緯 Lat. 29°36' N. 東經 Long. 120°49' E. 高度 Alt. 26.0 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1933	-8.7	-3.4	-2.3	3.8	10.1	17.8	21.7	22.4	15.2	8.3	2.2	-3.3	- 8.7
Date	29	4	13	1	4	7	5	21	30	26	18	23	29 I
1934	-7.6	-4.0	-3.0	3.7	10.5	17.2	21.9	22.5	12.4	2.7	0.2	-4.5	- 7.6
Date	25,27	4	6	15	2	12	30	31	22	26	28	8	25,27 I
1935	-4.8	-2.2	1.1	2.7	10.0	16.3	21.0	22.7	11.0	9.0	2.1	-6.9	- 6.9
Date	19	12	5	2	2	4	1	16	28	28	20	15	15 XII
Lowest	-8.7	-4.0	-3.0	2.7	10.0	16.3	21.0	22.4	11.0	2.7	0.2	-6.9	- 8.7
Date	29	4	6	2	2	4	1	21	28	26	28	15	29 I
Year	1933	1934	1934	1935	1935	1935	1935	1933	1935	1934	1934	1935	1933

來源 Source of Data: 1933—1934,(34) 1935,(35)

## 14:19 溫 嶺(太平)

## WENLING (TAIPING), CHEKIANG

北緯 Lat. 28°30' N. 東經 Long. 121°27' E. 高度 Alt. 10.0 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1933	-7.2	-2.2	-0.5	2.9	9.1	16.0	20.6	22.5	15.2	8.1	2.6	-2.0	- 7.2
Date	29	3	13,14	1	4	9	6	23,28	29	25	19	22	29 I
1934	-6.9	-4.2	-2.2	4.0	8.1	17.5	23.3	23.0	13.5	4.3	3.1	0.0	- 6.9
Date	27	4	6	15	2	21	5	23	22	26	28	6	27 I
1935	-3.6	-2.2	4.5	5.5	9.5	18.3	19.2	22.5	12.2	10.2	7.7	-2.2	- 3.6
Date	19	12	5	2	2	4	2	23	28	28	20	14	19 I
Lowest	-7.2	-4.2	-2.2	2.9	8.1	16.0	19.2	22.5	15.2	4.3	2.6	-2.2	- 7.2
Date	29	4	6	1	2	9	2	23,28 28	29	26	19	14	29 I
Year	1933	1934	1934	1933	1934	1933	1935	1933 1935	1933	1934	1933	1935	1933

來源 Source of Data: 1933—1934,(34) 1935,(35)

## 14:20 鄞縣(寧波)

## NINGHSIEN (NINGPO) CHEKIANG

北緯 Lat. 29°53' N. 東經 Long. 121°33' E. 高度 Alt. 4.5 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1933	-7.3	-2.4	-1.0	4.2	9.9	16.4	20.5	22.1	15.7	8.9	1.9	-2.2	-7.3
Date	29	3,4	13	1	3	7	5	25	30	31	18	23	29 I
1934	-7.1	-3.9	-2.6	3.3	9.1	17.2	24.3	23.9	14.1	5.0	2.0	-0.4	-7.1
Date	27	4	6	15	2	12	22,23	30	23	27	28	8	27 I
1935	-3.2	-1.2	2.1	4.0	10.8	17.4	18.7	22.8	12.1	9.7	4.4	-3.3	-3.3
Date	19	12	5	2	2	4	3	11	27	28	20	19	19 XII
Lowest	-7.3	-3.9	-2.6	3.3	9.1	16.4	18.7	22.1	12.1	5.0	1.9	-3.3	-7.3
Date	29	4	6	15	2	7	3	25	27	27	18	19	29 I
Year	1933	1934	1934	1934	1934	1933	1935	1933	1935	1934	1933	1934	1933

來源 Source of Data: 1933—1934,(34) 1935,(35)

## 14:21 諸 暨

## CHUKI, CHEKIANG

北緯 Lat. 29°43' N. 東經 Long. 120°14' E. 高度 Alt. 15.0 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1933	-5.0	-3.0	-2.2	5.6	9.4	18.9	21.1	22.8	15.5	6.6	2.7	-4.4	-5.0
Date	27	4	12	1	3	8,10	5	23	30	26	8	21,23	27 I
1934	-9.0	-3.5	-2.2	4.9	11.2	16.3	25.4	24.0	13.2	2.9	0.0	-4.4	-9.0
Date	21	10	6	13	2	6	17,21	27	22	26	28	8	21 I
1935	-5.6	-2.2	0.6	4.5	11.8	18.3	20.0	23.4	11.9	10.8	2.7	-6.3	-6.3
Date	19	13	22	2	1	4	1	16	28	28	20	15	15 XII
Lowest	-9.0	-3.5	-2.2	4.5	9.4	16.3	20.0	22.8	11.9	2.9	0.0	-6.3	-9.0
Date	21	10	12 6	2	3	6	1	23	28	26	28	15	21 I
Year	1934	1934	1933 1934	1935	1933	1934	1935	1933	1935	1934	1934	1935	1934

來源 Source of Data: 1933—1934,(34) 1935,(35)



## 14:22 鎮 海

## CHINHAI, CHEKIANG

北緯 Lat. 29°53' N. 東經 Long. 121°33' E. 高度 Alt. 3.7 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1920	- 6.1	-1.1	0.0	7.8	12.2	16.1	21.1	21.1	19.4	11.1	5.6	0.0	- 6.1
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	... I
1921	- 1.7	-2.8	0.6	1.1	12.2	15.6	19.4	23.3	12.2	8.9	4.4	-1.1	- 2.8
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	... II
1922	- 5.6	-1.1	0.6	5.6	13.3	14.4	20.0	21.7	16.1	7.8	-3.3	-1.7	- 5.6
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	... I
1923	- 5.6	-3.9	0.6	7.2	11.7	15.0	20.6	22.2	15.6	7.2	3.9	-2.8	- 5.6
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	... I
1924	- 2.8	-2.2	1.1	5.6	12.2	16.7	22.2	22.8	16.7	11.1	-1.1	-2.2	- 2.8
Date	29	3,16	19	5,19	4	6	16	3, 26,27	25	25,30	25	10	29 I
1925	- 5.6	-2.2	1.7	3.3	13.3	16.7	22.8	22.2	15.6	8.9	2.2	-5.6	- 5.6
Date	10	3	3	5	1,4,11	17	1	30,31	28,29	21	29	30	10 I 30 XII
1926	- 3.3	-2.8	2.2	4.4	12.8	15.0	20.0	22.8	17.8	4.4	6.1	-5.0	- 5.0
Date	7	24	17	4,7	8, 16,17	4	1,3	30	18	31	1	8	8 XII
1927	- 4.4	-3.9	0.6	5.6	8.9	16.7	21.7	23.3	16.1	7.2	6.1	-2.8	- 4.4
Date	23	11	1	5,23	8	17	6	13,14	21	15,30	9	30	23 I
1928	- 3.3	-2.2	1.7	2.8	12.8	15.6	21.1	20.0	15.6	10.0	3.3	-1.1	- 3.3
Date	5,7	8,18	6, 14,18	5	3,11	20	5, 28-30	30	27	20	22	5	5,7 I
1929	- 2.8	-3.3	0.0	5.6	10.0	15.6	22.8	23.3	16.1	10.6	0.0	-3.9	- 3.9
Date	4	5	6,12	4	4	2	3	2	22	19	27	22	22 XII
1930	- 5.6	-2.8	3.3	7.2	13.9	17.2	23.3	22.2	15.0	10.6	1.7	-1.7	- 5.6
Date	12	7 <sup>9</sup>	6,16	1,2	2,3	12	19	23,23	24	3	26	25	12 I
1931	-10.0	-1.1	0.0	6.1	10.0	15.0	20.6	23.9	15.0	6.1	2.2	-4.4	-10.0
Date	10	8	1	6	1,2,13	19	15	4, 29,30	29,30	30	29,30	13,14	10 I
1932	- 6.5	-3.0	-1.0	6.0	12.0	15.0	20.5	21.5	15.5	10.5	-2.0	-2.5	- 6.5
Date	9	19	1, 13-15	1	8	1	1	21	29	22,31	7	14	9 I
1933	- 5.5	-2.0	0.0	4.0	11.0	17.0	20.5	22.0	16.0	9.0	4.0	0.0	- 5.5
Date	27	4	13	1	3	9,10	5	26	29,30	26,31	16	21-24	27 I
1934	- 7.0	-3.0	-1.0	4.0	8.5	17.0	23.0	23.0	14.0	6.0	4.0	1.0	- 7.0
Date	27	4, 6,15	6	2	2	12, 17,18	22	7	23	26,27	28	9	27 I
1935	- 3.0	-1.0	3.0	4.0	10.0	17.5	19.0	23.0	13.0	10.0	7.0	-3.0	- 3.0
Date	19	12	5	2	2	8	3	11,31	28,29	28	20	19,23	19 I 19,23 XII

## 14:22 鎮 海 CHINHAI, CHEKIANG (Continued)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
Lowest	-10.0	-3.9	-1.0	1.1	8.5	14.4	19.0	20.0	12.2	4.4	-3.3	-5.6	-10.0
Date	10	11	1, 13-15	...	2	...	3	30	...	31	...	30	10 I
Year	1931	1923 1927	1932	1921	1934	1922	1935	1928	1921	1926	1922	1925	1931

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following data were taken from “La Température en Chine”, Observatoire de Zikawei.

Lowest	-10.6	-6.7	-3.9	1.1	2.2	10.5	12.2	14.4	12.8	5.0	-2.8	-6.1	-10.6
Date	19	3	4	5	2	4	24	27	24	30	28	5	19 I
Year	1893	1902	1901	1914	1892	1888	1905	1905	1892	1889	1899	1891	1893

來源 Source of Data: 1920—1923, (19) 1924—1935, (4)

## 14:23 麗水(處州)

## LISHUI (CHUCHOW), CHEKIANG

北緯 Lat. 28°28' N. 東經 Long. 119°55' E. 高度 Alt. 50.0 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1933	-6.2	-3.9	-1.4	5.6	12.2	17.2	22.2	21.0	15.0	7.6	1.1	-3.6	-6.2
Date	29	1	12	1	22	9	31	25	30	21	20	23	29 I
1934	-8.2	-4.4	-1.8	5.1	11.4	18.0	22.0	22.4	12.3	2.5	2.6	-4.6	-8.2
Date	27	4	6	16	15	14	31	23	23	27	28	8	27 I
1935	-4.1	-3.4	4.7	7.0	11.9	15.4	20.8	22.2	11.2	9.2	3.2	-4.8	-4.8
Date	19	12	5	2	1	4	4	2	28	28	20	23	23 XII
Lowest	-8.2	-4.4	-1.8	5.1	11.4	15.4	20.8	21.0	11.2	2.5	1.1	-4.8	-8.2
Date	27	4	6	16	15	4	4	25	28	27	20	23	27 I
Year	1934	1934	1934	1934	1934	1925	1925	1933	1935	1934	1933	1925	1934

來源 Source of Data: 1933—1934, (34) 1935, (35)

## 15:1 陝西西安

## SIAN, SHENSI

北緯 Lat. 34°15' N. 東經 Long. 108°55' E. 高度 Alt. 395.0 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1931	...	...	1.0	9.0	11.0	...	...	...	...	-2.0	-2.0	-8.5	(-8.5)
Date	...	...	1	12	17	...	...	...	...	29	19,28	16	16 XII
1932	-12.0	-8.3	-11.0	2.5	5.0	15.0	18.0	18.0	8.0	0.5	-8.0	-12.0	-12.0
Date	8-10	28,29	14	1	5	24	15,20	20, 22,31	28	19	16,29	8,15	8-10 I 8,15 XII
1933	-13.0	-11.5	-7.5	2.0	1.5	13.5	17.0	14.5	10.0	-1.5	-4.8	-6.5	-13.0
Date	14,28	2	6	17	3	25	9	22	11, 12,29	30	7	12	14,28 I
1934	-12.5	-10.4	-6.0	0.2	4.5	11.0	18.5	16.2	11.0	-1.0	-6.3	-6.5	-12.5
Date	25	3	5	12	9	11	1	28	25	26	28	7	25 I
1935	-8.5	-7.7	-4.0	1.0	8.3	10.0	14.5	17.5	6.8	4.3	-2.7	-9.5	-9.5
Date	26	3	4	1	14	3	6	24	13	27	18,20	31	31 XII
Lowest	-13.0	-11.5	-11.0	0.2	1.5	10.0	14.5	14.5	6.8	-2.0	-8.0	-12.0	-13.0
Date	14,28	2	14	12	3	3	6	22	13	29	16,29	8,15	14,28 I
Year	1933	1933	1932	1934	1933	1935	1935	1933	1935	1931	1932	1932	1933

來源 Source of Data: 1931—1935,(36)

## 15:2 南鄭(漢中)

## NANCHENG (HANCHUNG) SHENSI

見 848 頁

See Page 848

## 15:3 通 遠 坊

## TUNGYÜANFANG, SHENSI

北緯 Lat. 34°30' N. 東經 Long. 109°04' E. 高度 Alt. 365.0 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年 份 Year	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年 Annual	
	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	°C	Month
1921	-13.9	- 4.4	-5.6	6.0	14.0	18.5	18.0	16.5	10.0	6.0	-1.0	- 5.0	-13.9	I
1922	- 9.0	- 5.0	-1.0	-2.0	13.0	17.0	21.0	20.0	13.0	3.0	-8.0	- 8.0	- 9.0	I
1923	-10.0	-10.0	-1.0	7.0	14.0	17.0	20.0	19.0	14.0	6.0	2.0	-11.0	-11.0	XII
1924	-11.0	- 6.0	-1.0	2.0	10.0	16.0	21.0	16.0	10.0	0.0	-4.0	- 6.0	-11.0	I
1925	- 9.0	-10.0	-1.0	1.0	11.8	19.0	18.0	17.0	14.0	7.0	-4.0	-12.0	-12.0	XII
1926	-11.0	- 3.0	0.0	2.0	8.0	15.0	18.0	18.0	9.9	16.0?	1.0	- 9.0	-11.0	I
1927	- 5.0	- 6.0	-1.0	2.0	9.0	16.0	22.0	20.0	10.0	5.0	0.0	-10.0	-10.0	XII
1928	- 9.0	- 8.0	2.0	7.0	10.0	18.0	21.0	21.0	10.0	...	...	...	(- 9.0)	I
1929	- 9.0	- 7.0	2.0	9.0	19.0	18.5	20.0	19.0	16.0	6.0	-1.0	-17.0	-17.0	XII
1930	-25.0	-13.5	0.5	7.0	10.0	14.0	21.5	18.0	11.0	0.9	-2.0	- 6.5	-25.0	I
1931	-15.0	- 6.5	1.0	7.0	10.0	18.3	15.2	20.0	11.0	3.0	0.5	-11.0	-11.0	I
1932	-11.5	-15.0	-5.0	5.0	9.0	16.5	21.5	19.0	11.0	4.0	-5.0	- 8.5	-15.0	II
1933	-12.0	- 9.9	-3.0	4.5	6.0	17.0	21.0	20.0	14.5	4.0	-1.0	- 3.0	-12.0	I
1934	- 8.5	- 8.0	-0.5	4.0	10.5	16.0	21.8	19.5	14.5	2.0	-2.0	- 4.0	- 8.5	I
1935	- 7.0	- 5.0	-2.0	6.5	12.2	12.5	17.8	18.3	11.7	7.8	-1.7	-10.0	-10.0	XII
Lowest Year	-25.0 1930	-15.0 1932	-5.6 1921	-2.0 1922	6.0 1933	12.5 1935	15.2 1931	16.0 1924	9.9 1926	0.0 1924	-8.0 1922	-17.0 1929	-25.0 1930	I

來源 Source of Data: 1921—1934, (37) 1935, (19)

## 15:4 榆 林

## YÜLIN, SHENSI

見 850 頁

See Page 850

## 16:1 湖北武昌(武漢大學)

## WUCHANG, HUPEH

北緯 Lat. 30°32' N. 東經 Long. 114°19' E. 高度 Alt 49.0 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1929	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	0.5	-6.6	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	18	19	...
1930	-9.8	-0.7	1.0	5.8	12.6	17.4	23.5	18.6	12.7	8.7	3.2	-1.6	-9.8
Date	8	1	6	15	2	8	1	27	28	3	22	25	8 I
1931	-10.0	-2.5	0.9	7.8	9.7	18.2	20.8	22.2	12.2	8.1	-0.2	-7.8	-10.0
Date	10	6	2	12	1	7	21	25,28	29	30	28	13,14	10 I
1932	-5.3	-4.0	0.5	3.7	10.7	17.0	21.6	19.6	16.4	8.9	2.9	-1.4	-5.3
Date	8	10	1,14	7	8	6	1	31	28	19	16	8	8 I
1933	-10.0	-2.3	-2.4	5.5	9.2	16.8	22.1	21.2	15.1	8.4	5.5	0.0	-10.0
Date	17	2	6	10	3	6	7,8	31	28	29	18	20	17 I
1934	-4.5	-2.8	0.1	2.9	13.8	15.8	23.6	20.5	14.5	7.1	0.6	-1.1	-4.5
Date	11,12	3	29	14	9	12	22	28	22	26	28	6	11,12 I
1935	-2.8	-0.6	0.1	7.8	13.6	17.6	19.7	24.5	15.5	13.0	3.4	-3.5	-3.5
Date	18	9	21	1	3	3,4	9	19	14	5	17	25	25 XII
Lowest	-10.0	-4.0	-2.4	2.9	9.2	15.8	19.7	18.6	12.2	7.1	-0.2	-7.8	-10.0
Date	10	10	6	14	3	12	9	27	29	26	28	13,14	10 I
Year	1931 1933	1932	1933	1934	1933	1934	1935	1930	1931	1934	1931	1931	1931 1933

來源 Source of Data: 1929—1935,(38)

## 16:2 宜 昌

### ICHANG, HUPEH

北緯 Lat. 30°43' N. 東經 Long. 111°13' E. 高度 Alt. 57.2 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1920	-4.4	-1.7	1.7	7.8	14.4	17.8	21.7	20.0	17.2	12.8	6.1	-0.6	- 4.4
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	... I
1921	-6.1	0.0	0.6	3.9	15.6	17.8	21.1	18.3	12.8	10.0	3.9	0.0	- 6.1
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	... I
1922	-3.9	-1.7	1.1	7.8	14.4	17.2	21.7	22.8	12.2	11.7	-2.8	-1.7	- 3.9
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	... I
1923	-4.4	-2.8	4.4	7.8	17.2	18.9	19.4	21.1	16.1	10.6	6.1	-1.1	- 4.4
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	... I
1924	-0.6	-0.6	2.8	7.2	13.3	18.9	21.1	20.0	15.6	8.3	1.7	0.6	- 0.6
Date	1,11, 27,-	17	1,11, 14,-	4	13	6	4	29	24	17	24	10	1,11,27,- 17 II
1925	-3.9	-3.3	5.0	4.4	13.3	17.8	21.1	22.2	17.8	10.0	6.1	-2.2	- 3.9
Date	31	1	18, 19,27	4	12	15	6	11	16,17	20	29	30	31 I
1926	-0.6	-1.1	3.9	8.9	13.9	16.7	19.4	21.7	16.1	10.0	5.6	-1.7	- 1.7
Date	5,6	1,2,17	5,6	4	9	1	17	31	29,30	19,30	24	8,25	8,26 XII
1927	-3.3	0.0	2.2	6.7	7.2	19.4	22.8	21.7	15.0	9.4	2.8	0.0	- 3.3
Date	22	10	1	4	9	5,6,24	1	21, 25,26	18	14	29,30	20	22 I
1928	-1.7	-2.2	3.9	8.9	14.4	18.9	21.1	21.1	15.0	9.4	4.4	0.0	- 2.2
Date	13,14	10	8	2	2	2	1	26	30	12,30	18,28	30	10 II
1929	-2.8	-2.8	0.6	9.4	15.6	21.1	21.1	21.1	15.6	10.0	2.7	-3.3	- 3.3
Date	17	4	3	3,22	16	9,23	1	8	30	28	24	19	19 XII
1930	-6.7	-1.1	1.7	7.2	13.3	18.3	23.9	18.9	13.9	12.2	3.9	0.6	- 6.7
Date	8	1,3	7	14	2	6, 7,25	2,3	30	23	22,30	30	24	8 I
1931	-6.7	-1.7	0.6	8.9	12.8	18.3	20.6	22.2	13.3	8.9	2.2	-3.9	- 6.7
Date	10-12	8,15, 18,-	2	20	2, 7,12	10	23,25	8	29	29	27	18	10-12 I
1932	-2.0	-2.0	2.0	6.0	14.0	17.5	23.0	19.5	15.5	9.5	2.5	0.0	- 2.0
Date	8	6,7	1,15	7	7,8	24,27	7-9, 12	22	28	19	29	8	8 I 6,7 II
1933	-6.0	-2.0	-1.5	7.0	10.5	19.0	22.0	21.0	16.5	9.0	6.0	2.0	- 6.0
Date	17	2	6	9	3	8, 9,27	7-9, 29	6	29,30	11,25	7,16	23	17 I
1934	-2.0	0.5	2.0	5.0	12.0	15.5	22.0	21.0	17.0	8.5	3.5	-0.5	- 2.0
Date	24,25	9	29	13,14	1	12	21,23	28	13,24, 25,-	26	28	6	24,25 I
1935	-2.0	0.0	1.0	8.0	12.0	15.0	20.0	22.5	14.0	13.0	4.0	-2.5	- 2.5
Date	18,19	8	21	1	8	3	1,8	31	14	19,31	19	14	14 XII

## 16:2 宜 昌 ICHANG, HUPEH (Continued)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
Lowest	-6.7	-3.3	-1.5	3.9	7.2	15.0	19.4	18.3	12.2	8.3	-2.8	-3.9	- 6.7
Date	8	1	6	...	9	3	...	...	...	17	...	13	8 I
Year	10-12 1930 1931	1925	1933	1921	1927	1935	17 1923 1926	1921	1922	1924	1922	1931	10-12 I 1930 1931

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following data were taken from “La Température en Chine”, Observatoire de Zikawei.

Lowest	-7.2	-5.6	2.2	0.0	6.1	10.0	15.5	16.1	13.3	3.9	0.5	-6.7	- 7.2
Date	18	12	8	1	6	23	12	30	22	30	9	27	18 I
Year	1908	1888	1913	1910	1891	1903	1896	1899	1904	1886	1912	1901	1908

來源 Source of Data: 1920—1923, (19) 1924—1935, (4)

## 16:3 漢 口

## HANKOW, HUPEH

北緯 Lat. 30°35' N. 東經 Long. 114°18' E. 高度 Alt. 27.5 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1920	- 5.0	- 3.3	1.1	7.8	15.0	18.9	23.9	23.3	13.9	14.4	5.0	-0.6	- 5.0
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	... I
1921	- 9.4	- 1.1	-1.1	3.3	16.1	17.8	21.1	19.4	14.4	11.1	4.4	1.1	- 9.4
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	... I
1922	- 8.3	- 2.2	1.7	7.8	13.9	16.1	22.2	22.8	13.9	11.7	-2.8	-2.8	- 8.3
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	... I
1923	- 6.1	- 1.7	3.3	7.2	15.6	18.3	18.9	21.7	16.7	10.0	3.9	-2.2	- 6.1
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	... I
1924	- 3.3	- 1.1	1.1	6.1	12.8	20.0	20.6	18.9	16.1	8.3	0.0	-2.2	- 3.3
Date	30	13	12,14	1,4	14	5,11	4	29	23	17, 18,29	24	10	30 I
1925	- 5.0	- 3.3	2.2	2.2	12.2	15.6	18.3	18.3	16.7	10.0	6.1	-6.7	- 6.7
Date	31	1	27	4	8	8	6	29-31	16,17	20-22	13, 19,28	29	29 XII
1926	- 2.8	- 4.4	1.1	6.1	15.0	16.1	18.3	20.6	14.4	5.6	3.9	-3.9	- 4.4
Date	31	23	6	3	7	3	2	29	30	30	23	8	23 II
1927	- 3.3	- 2.8	-0.6	5.0	13.9	17.2	22.2	19.4	15.6	6.1	4.4	0.0	- 3.3
Date	23	9,10	1,15	4	1,2,6	5	8	7	16	14	28,29	19,29	23 I
1928	- 1.7	- 3.9	2.2	9.4	12.2	18.3	24.4	20.0	13.9	8.3	4.4	-1.1	- 3.9
Date	29,31	7,8	8	2,3	14	2,12	1,6, 28,-	26,27	25	30	9,15	29	7,8 II
1929	- 3.9	- 5.0	0.0	7.2	16.7	21.1	22.8	23.9	16.7	11.1	4.4	-5.6	- 5.6
Date	17,24	4	3,4	22	6	20	7	3,18, 31,-	18	28	11,23	19	19 XII
1930	- 8.3	1.1	2.8	7.2	15.0	18.9	25.6	19.4	13.9	10.0	1.1	-1.1	- 8.3
Date	7	3-5, 13,-	5,6	14	2	25	1,3	27	23	31	30	24	7 I
1931	- 7.2	- 2.2	0.0	8.3	12.8	21.1	21.1	23.3	12.8	11.1	0.0	-3.9	- 7.2
Date	9-11	5,6	1	20	11	4,10, 21,-	21	25	28,29	26	28	13	9-11 I
1932	- 2.0	- 2.0	-0.5	5.0	11.0	18.0	23.0	20.5	17.5	10.0	3.5	0.0	- 2.0
Date	8,9	4, 7,10	13	7	8	2	1	31	26	19	16	8	8,9 I 4,7,10 II
1933	-10.5	- 1.0	-2.0	6.0	11.5	17.5	23.0	21.0	16.0	9.0	3.5	0.5	-10.5
Date	17	2	6	10	3	6	6	31	28	31	16	20	17 I
1934	- 4.0	- 1.5	1.0	3.5	15.0	17.5	25.0	21.0	16.5	9.0	2.5	-1.0	- 4.0
Date	11	3	29	13,14	9	12	22	28	22	17,25	28	5	11 I
1935	- 2.0	0.0	0.5	8.0	14.5	17.5	20.5	24.5	16.5	14.0	3.5	-1.5	- 2.0
Date	18	10	21	1	3	3,4	1,8	31	14	30	17	10,30	18 I



## 16:3 漢 口 HANKOW, HUPEH (Continued)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
Lowest	-10.5	- 5.0	-2.0	2.2	11.0	15.6	18.3	18.3	12.8	5.6	-2.8	-6.7	-10.5
Date	17	4	6	4	8	8	6 2	29-31	28,29	30	...	29	17 I
Year	1933	1929	1933	1925	1932	1925	1925 1926	1925	1931	1926	1922	1925	1933

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following data were taken from “La Température en Chine”, Observatoire de Zikawei.

Lowest	-10.8	-10.6	-4.5	0.0	4.4	14.4	16.1	15.5	12.2	1.6	-2.2	-6.7	-10.8
Date	17	1	21	1	1	25	1	16	21	31	9	21	17 I
Year	1893	1888	1896	1910	1907	1901	1887	1903	1914	1901	1912	1896	1893

來源 Source of Data: 1920—1923,(19) 1924—1935,(4)

## 17:1 湖南長沙

## CHANGSHA, HUNAN

北緯 Lat. 28°12' N. 東經 Long. 112°47' E. 高度 Alt 60.0 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1920 Date	-1.7 ...	-1.1 ...	1.7 ...	8.3 ...	15.6 ...	19.4 ...	23.9 ...	22.2 ...	18.9 ...	11.7 ...	5.0 ...	-0.6 ...	- 1.7 ... I
1921 Date	-5.6 ...	0.6 ...	0.0 ...	5.6 ...	17.2 ...	20.0 ...	22.8 ...	20.0 ...	14.4 ...	10.0 ...	5.0 ...	3.3 ...	- 5.6 ... I
1922 Date	-5.0 ...	-5.6 ...	1.7 ...	8.9 ...	14.4 ...	16.1 ...	22.2 ...	23.3 ...	15.6 ...	11.7 ...	-3.3 ...	-2.2 ...	- 5.6 ... II
1923 Date	-5.6 ...	-4.4 ...	3.3 ...	6.7 ...	15.0 ...	11.7? ...	18.9 ...	22.8 ...	16.1 ...	9.4 ...	6.1 ...	-2.8 ...	- 5.6 ... I
1924 Date	-3.9 1	-1.7 2	-1.1 5	6.1 4	12.8 3	18.3 27	21.7 2,4	21.1 30	16.7 24	9.4 29	1.1 24,25	0.6 10	- 3.9 1 I
1925 Date	-2.8 31	-2.2 1	3.9 19	3.9 4	15.6 2,8,9	18.9 1	21.7 7	21.1 30	17.2 15	11.1 23	6.7 20	-2.8 30	- 2.8 31 I 30 XII
1926 Date	-1.1 31	-1.7 23	5.0 6,7	8.3 3	14.4 1	16.7 6	21.1 2,3	21.1 29	15.0 28	10.0 30	5.6 14	-2.2 8,26	- 2.2 8,26 XII
1927 Date	-2.2 23	-0.6 8	2.2 1	7.2 5	13.9 1	20.6 5,10	24.4 8	23.3 26,27	16.7 16	7.8 15	3.3 29	0.6 9,20	- 2.2 23 I
1928 Date	-2.2 12	-2.2 9	3.9 8	10.0 2,3	13.3 2	17.8 3	24.4 2	20.6 28,29	15.0 26	8.3 30	3.9 25	-2.2 26	- 2.2 12 I 9 II 26 XII
1929 Date	-2.2 27	-4.4 4	0.6 4	7.8 12	15.6 4	19.4 5-7	22.8 6,27	23.3 6,31	11.2 18	9.4 28,30	2.2 24,26	-5.6 19,	- 5.6 19, 20,23 XII
1930 Date	-7.2 7	-1.1 12	1.1 4, 5,11	8.3 13,14	12.8 1,2	19.4 6-8, 25	22.8 1	18.3 27	11.1 23	11.1 22	3.9 13,30	-2.8 25	- 7.2 7 I
1931 Date	-7.8 12	-1.1 19	3.3 1-4	10.0 20	14.4 1	21.1 5-7, 10	20.6 8	23.9 25	14.4 29	8.9 27	1.1 29	-4.4 13	- 7.8 12 I
1932 Date	-3.3 8	-3.3 10	0.5 14	7.0 7	13.0 8	19.0 2	21.0 1,7	21.0 26	17.5 30	9.5 19,20	3.0 29	-0.5 7	- 3.3 8 I 10 II
1933 Date	-6.5 14	1.5 1,2	0.0 6	7.5 10	12.5 3	19.0 8,10	24.0 6,7	23.0 31	16.5 29	10.0 23,25	3.0 18	1.0 23	- 6.5 14 I
1934 Date	-3.0 19,25	-0.5 3	3.0 29	4.5 14	...	17.0 ...	25.0 ...	23.0 14-16, 31	18.0 25	7.0 26	2.5 28	-0.5 6,7	- 3.0 19,25 I
1935 Date	-1.0 18	0.0 12	3.5 21	8.5 2	13.5 2	18.5 4	20.5 1	24.0 11	16.5 14	13.5 20	5.0 17,	0.5 13,18, 22,-	- 1.0 18 I

## 17:1 湖南長沙 CHANGSHA, HUNAN (Continued)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
Lowest Date	-7.8 12	-5.6 ...	-1.1 5	3.0 4	12.5 3	16.1 ...	18.9 ...	18.3 27	11.1 23	7.0 26	-3.3 ...	-5.6 19,20,23	-7.8 12 I
Year	1931	1922	1924	1925	1933	1922	1923	1930	1930	1934	1922	1929	1931

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following data were taken from “La Température en Chine”, Observatoire de Zikawei.

Lowest Date	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
Lowest Date	-6.7 12	-1.7 23	-4.4 7	1.1 4	7.8 7	10.0 2	15.5 1	21.8 18	15.0 18	7.2 11	-1.7 18	-7.8 14	-7.8 14 XII
Year	1911	1910	1913	1914	1911	1911	1911	1912	1912	1910	1910	1910	1910

來源 Source of Data: 1920—1923,(19) 1924—1935,(4)

17:2 長沙(天心公園)  
CHANGSHA, HUNAN

北緯 Lat. 28°13' N. 東經 Long. 112°46' E. 高度 Alt. 90.0? M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932 Date	...	...	...	...	...	...	...	21.5	16.1	8.9	1.1	-2.9	(-2.9)
1933 Date	...	...	...	...	...	...	...	26.31	30	22	29	7	7 XII
1934 Date	-7.1 28	1.1 1,2	-0.6 6	6.7 11	11.2 3	17.4 10	23.1 7	22.2 31	16.2 29	10.0 23	1.1 18	0.5 23,24	-7.1 28 I
1935 Date	-4.5 19,26	-2.0 7	1.5 2	4.3 14	15.3 1	16.2 12	23.6 14	22.1 17	17.0 20	3.0 26	1.7 28	-2.9 6	-4.5 19,26 I
Lowest Date	-2.4 19	-1.0 12	2.8 21	7.1 2	12.9 2	17.0 4	20.1 1	23.5 21,22	14.4 14	12.0 20	2.5 20	-1.5 20	-2.4 19 I
Lowest Date	-7.1 28	-2.0 7	-0.6 6	4.3 14	11.2 3	16.2 12	20.1 1	21.5 26,31	14.4 14	3.0 26	1.1 29	-2.9 8	-7.1 28 I
Year	1933	1934	1933	1934	1933	1934	1935	1932	1935	1934	1932 1933	1932 1934	1933

來源 Source of Data: 1932—1933,(39) 1934—1935,(3)

## 17:3 岳陽(岳州)

## YOYANG (YOCHOW), HUNAN

北緯 Lat. 29°24' N. 東經 Long. 113°10' E. 高度 Alt. 76.2 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1920	-3.3	-2.8	1.7	8.9	16.1	18.9	23.9	21.1	17.8	11.7	6.7	-1.1	- 3.3
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	... I
1921	-8.9	-0.6	0.0	4.4	17.2	18.3	23.3	18.9	14.4	11.1	5.6	1.1	- 8.9
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	... I
1922	-6.7	-2.2	2.2	7.2	13.3	16.7	19.4	22.2	15.0	11.7	-4.4	-1.1	- 6.7
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	... I
1923	-6.1	-2.8	3.3	7.8	15.6	20.0	18.3	23.9	16.7	10.0	5.6	-1.1	- 6.1
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	... I
1924	-4.4	0.0	1.1	6.7	13.3	18.9	20.0	20.6	17.2	7.8	-0.6	-0.6	- 4.4
Date	28	11-13, 17,-	18	4	15	21	4	30	23	29	24	10	28 I
1925	-2.8	-3.9	2.8	3.3	13.9	17.2	20.6	20.0	17.8	11.7	6.7	-4.4	- 4.4
Date	31	1	26,27	4	8	15	6	30	17	20	5,20	29,30	29,30 XII
1926	-1.1	-1.7	3.3	18.3?	15.6	16.7	19.4	20.6	15.6	8.9	5.6	-3.9	- 3.9
Date	31	23	7, 8,19	8	1	1	2,3	30	28-30	19	15,23	8	8 XII
1927	-3.9	-1.1	0.6	6.1	13.3	18.9	22.8	21.7	15.0	7.8	2.8	-0.6	- 3.9
Date	23	8	15	4	2	17	8	26	16	15	28-30	8	23 I
1928	-2.8	-2.8	3.9	7.8	12.8	17.8	23.3	19.4	15.0	7.2	4.4	-0.6	- 2.8
Date	12	8, 9,13	8,9	3	2	2,3	7,28, 31,-	26	25	30	9,18, 28	29	12 I 8,9,13 II
1929	-3.9	-5.0	0.0	7.2	14.4	20.6	22.2	21.7	16.7	9.4	3.3	-5.6	- 5.6
Date	31	4	3,5	12	21	7	2	2	30	28	24,26	19,22	19,22 XII
1930	-8.9	-0.6	1.1	7.2	12.8	18.3	21.7	18.3	13.3	10.6	1.7	-1.1	- 8.9
Date	8	1	5,6	14	2	7	24	27	22,23	19	30	24	8 I
1931	-8.3	-2.8	1.1	7.8	11.1	13.9	20.0	21.1	12.2	6.7	1.1	-6.1	- 8.3
Date	10	5,6	3	20	7	16	8, 20-22	31	29	29	30	13	10 I
1932	-4.4	-3.5	1.0	6.0	9.0	18.5	20.5	20.5	16.0	10.0	1.5	-3.0	- 4.4
Date	8	10	13	7	9	2	1	22, 26,31	28	18,19	15,29	7	8 I
1933	-8.0	-1.0	-2.5	4.0	8.0	17.0	22.5	21.5	15.0	8.5	2.5	0.0	- 8.0
Date	13,14	1	6	10	3	10	9,21	17,31	30	26	16	12	13,14 I
1934	-4.0	-1.5	1.0	3.0	14.0	16.0	24.0	21.0	16.5	5.0	1.0	-2.5	- 4.0
Date	19	3,5	2, 6,29	14	1	12	21,23	14, 15,31	22,25	26	28	6	19 I
1935	-3.5	0.0	1.0	7.0	12.0	17.0	19.0	24.0	14.0	13.0	3.0	-2.5	- 3.5
Date	18,19	3,9, 10,12	21	1	2	3,4	1	19	14	19,20	20	14	18,19 I

## 17:3 岳 陽 YOYANG, HUNAN (Continued)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
Lowest	-8.9	-5.0	-2.5	3.0	8.0	13.9	18.3	18.3	12.2	5.0	-4.4	-6.1	- 8.9
Date	8	4	6	14	3	16	...	27	29	26	...	13	8 I
Year	1921 1930	1929	1933	1934	1933	1931	1923	1930	1931	1934	1922	1931	1921 1930

下列記錄係錄自徐家澗天文台出版之“La Température en Chine.”

The following data were taken from “La Température en Chine”, Observatoire de Zikawei.

Lowest	-8.2	-3.9	-2.8	-0.6	8.9	15.0	20.5	19.4	12.2	9.4	-3.4	-3.4	- 8.2
Date	11	2	8,9	1	3	20	1	30	21	28	10	31	11 I
Year	1917	1910	1913	1910	1910	1910	1911	1913	1913	1913	1912	1913	1917

來源 Source of Data: 1920—1923,(19) 1924—1935,(4)

## 17:4 常德(棉業試驗場)

## CHANGTEH, HUNAN

北緯 Lat. 28°55' N. 東經 Long. 111°32' E. 高度 Alt. 55.0 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	...	...	...	...	...	...	...	18.4	15.8	8.7	1.4	-1.6	(- 1.6)
Date	...	...	...	...	...	...	...	22	30	19	29	16	16 XII
1933	-11.1	-1.7	-2.1	5.6	12.3	16.3	22.9	20.2	13.5	8.2	2.5	0.3	-11.1
Date	17	2	6	10	3	1	1	31	29	25	16	23	17 I
1934	-4.2	-0.3	1.0	3.2	14.1	16.6	22.8	19.8	15.6	5.0	1.5	-1.9	-4.2
Date	26	9,27	6	13,14	1	12	21,22	14	22,25	26	28	5	26 I
1935	-2.6	-0.6	1.0	7.2	11.1	18.1	18.3	23.3	11.5	12.4	2.3	-2.2	-2.6
Date	19	4	21	6	2	30	1	31	14	20	18,20	25	19 I
Lowest	-11.1	-1.7	-2.1	3.2	11.1	16.3	18.3	18.4	11.5	5.0	1.4	-2.2	-11.1
Date	17	2	6	13,14	2	1	1	22	14	26	29	25	17 I
Year	1933	1933	1933	1934	1935	1933	1935	1932	1935	1934	1932	1935	1933

來源 Source of Data: 1932—1933,(39) 1934—1935,(3)

## 17:5 衡陽(衡州)(棉業育種場)

## HENGYANG (HENGCHOW), HUNAN

北緯 Lat. 26°56' N. 東經 Long. 112°25' E. 高度 Alt. 64.0 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	...	...	...	...	...	...	...	21.2	16.9	9.2	3.0	-1.5	(- 1.5)
Date	...	...	...	...	...	...	...	31	30	19	29	7	7 XII
1933	-5.9	2.9	0.7	7.8	12.5	18.7	22.1	23.0	18.9	10.0	3.1	0.3	-5.9
Date	28	2,5	7	11	3	8	21	30	28	23,26	18,19	24	28 I
1934	-4.4	-2.1	2.6	4.5	15.2	16.7	24.4	23.4	16.4	5.1	5.4	-2.1	-4.4
Date	26	3	6	14	1	12	29	16	21	26	28	8	26 I
1935	-1.4	0.4	4.5	9.7	14.5	18.7	20.3	23.4	16.0	12.8	4.3	0.0	-1.4
Date	18	12	21	1	3	4	1	18	14	20	19	13	18 I
Lowest	-5.9	-2.1	0.7	4.5	12.5	16.7	20.3	21.2	16.0	5.1	3.0	-2.1	-5.9
Date	28	3	7	14	3	12	1	31	14	26	29	8	28 I
Year	1933	1934	1933	1934	1933	1934	1935	1932	1935	1934	1932	1934	1933

來源 Source of Data: 1932—1933,(39) 1934—1935,(3)

## 18:1 貴州 貴陽

## KWEIYANG, KWEICHOW

北緯 Lat. 26°35' N. 東經 Long. 106°43' E. 高度 Alt. 1075.0 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年 份 Year	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年 Annual	
	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	°C	Month
1920	...	...	...	...	...	...	...	...	...	4.9	2.0	-3.1	...	...
1921	-5.3	-1.3	-2.1	3.0	12.3	12.2	17.7	16.2	9.1	7.3	1.1	-0.7	-5.3	I
1922	-5.5	-1.5	2.0	6.0	11.9	10.1	14.7	15.3	10.8	7.8	-5.7	-8.2	-8.2	XII
1923	-3.3	-3.0	-0.1	3.8	8.4	11.3	17.1	16.9	9.8	8.2	2.9	-3.8	-3.8	XII
1924	-5.0	-1.4	-0.8	4.3	13.3	14.3	17.2	15.0	9.8	2.1	-1.7	-0.7	-5.0	I
1925	-9.5	-2.8	-1.2	-1.5	11.5	13.8	13.5	14.6	9.0	6.3	2.8	-5.6	-9.5	I
1926	-3.5	4.0?	1.7	6.9	10.7	11.2	18.0	16.8	9.8	3.9	1.3	-4.2	-4.2	XII
1927	-2.2	-1.7	-1.7	5.7	10.4	15.0	13.9	13.0	11.5	3.2	0.3	-3.0	-3.0	XII
1928	-5.0	-1.9	3.1	5.1	8.1	11.2	15.9	11.2	11.0	1.8	-2.9	-0.9	-5.0	I
1929	-3.7	-4.4	-1.3	4.2	11.0	14.3	17.3	15.3	8.3	5.2	2.4	-5.0	-5.0	XII
1930	-8.4	-2.7	-2.0	8.3	10.1	15.0	15.3	15.5	10.2	0.2	1.1	1.7	-8.4	I
1931	-5.0	-3.7	1.2	7.0	10.1	14.6	15.2	15.1	10.0	4.1	5.1	-2.9	-5.0	I
1932	-5.1	-5.1	-1.0	8.1	11.9	15.5	16.5	17.0	11.5	5.0	-2.0	-4.6	-5.1	I,II
1933	-5.9	-1.5	-1.5	4.5	12.1	16.0	16.0	15.5	11.0	5.5	0.5	-2.0	-5.9	I
1934	-7.3	-4.8	1.0	3.5	11.4	13.5	18.0	16.0	10.9	3.8	0.9	-4.7	-7.3	I
1935	-5.5	-1.9	1.6	5.0	8.8	13.5	14.0	16.0	7.5	11.0	0.0	-3.4	-5.5	I
Lowest Year	-9.5	-5.1	-2.1	-1.5	8.1	10.1	13.5	11.2	7.5	0.2	-5.7	-8.2	-9.5	I
	1925	1932	1921	1925	1928	1922	1925	1928	1935	1930	1922	1922	1925	

來源 Source of Data: 1920—1935, (53)

18:2 貴 陽

KWEIYANG, KWEICHOW

見 853 頁 See Page 853

19:1 雲 南 昆 明

KUNMING, YÜNNAN

北緯 Lat. 25°07' N. 東經 Long. 102°54' E. 高度 Alt. 1893.0 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年 份 Year	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年 Annual	
	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	°C	Month
1928	-2.0	-1.6	3.2	6.0	7.1	9.1	13.1	13.1	11.6	2.0	0.3	-0.3	-2.0	I
1929	-0.9	-2.1	1.8	6.2	9.7	12.8	13.7	14.0	9.1	7.8	2.6	0.3	-2.1	II
1930	-0.7	-1.0	1.3	6.0	7.9	11.6	13.5	15.2	9.2	6.4	2.2	0.4	-1.0	II
1931	-1.4	0.4	1.9	9.6	11.8	13.5	13.8	14.9	10.6	7.0	4.2	1.5	-1.4	I
1932	-0.2	1.0	3.7	8.1	10.0	14.0	14.4	15.3	10.5	8.0	3.6	-1.5	-1.5	XII
1933	0.9	1.1	3.3	8.2	10.7	13.7	14.8	13.8	12.7	11.0	3.5	-0.6	-0.6	XII
1934	-4.2	-1.5	2.1	8.0	11.6	10.0	15.6	15.3	11.2	5.8	3.3	-2.3	-4.2	I
1935	-3.6	0.4	3.3	3.1	11.8	10.5	13.9	14.9	10.4	9.6	4.3	0.6	-3.6	I
Lowest Year	-4.2 1934	-2.1 1929	1.3 1930	6.0 1928	7.1 1928	9.1 1928	13.1 1928	13.1 1928	9.1 1929	2.0 1928	0.3 1928	-2.3 1934	-4.2	I

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following data were taken from “La Température en Chine”, Observatoire de Zikawei.

Lowest	-2.0	-5.1	2.8	5.4	8.4	11.4	13.8	11.4	11.0	4.8	1.2	-2.3	- 5.1
Date	2°	3	1	...	4	4	5	26	20	...	23	...	3 II
Year	1903	1902	1903	1907	1908	1909	1908	1908	1908	1905	1908	1907	1902

來源 Source of Data: 1928—1935,(40)



## 19:2 昆明(一得測候所)

## KUNMING, YÜNNAN

北緯 Lat. 25°03' N. 東經 Long. 102°42' E. 高度 Alt 1922.1 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1928	0.0	-1.0	5.0	8.0	8.5	9.4	14.5	13.0	11.4	1.5	1.5	2.0	- 1.0
Date	13,14	19	1	6,13	10	4	2	27	30	23	25	22	19 II
1929	1.7	1.0	2.8	6.9	10.7	14.0	14.9	15.0	10.4	8.5	4.0	1.8	1.0
Date	14	27	14	26	3	1	19	13	20	8	27	20	27 II
1930	0.6	4.0	2.5	8.9	10.6	11.3	14.9	16.5	13.2	9.1	7.2	2.5	0.6
Date	28	20	11	17	2	5	13	1	15,19	25	4	24	28 I
1931	-0.4	7.5	6.9	13.0	12.3	14.3	15.7	17.0	11.3	8.5	5.2	1.4	- 0.4
Date	13	2	24	9,19	7	11	20	8	30	29	5	3	13 I
1932	2.8	1.3	5.7	9.4	11.6	14.3	16.2	15.7	11.2	8.3	5.2	0.5	0.5
Date	1	9	2	5	31	5	9	31	28	22	28	15,16	15,16 XII
1933	2.4	4.7	5.0	10.7	12.2	15.2	15.3	14.0	13.3	9.8	6.2	2.5	2.4
Date	6	5	11	1	28	1	16	20	2	25	30	20	6 I
1934	-4.0	0.0	1.5	8.5	11.5	10.0	15.5	15.5	11.5	6.0	5.0	-2.0	-4.0
Date	25	7	17	6	3	13	29	28	19-21	17	30	8	25 I
1935	-1.0	2.0	5.5	9.0	12.0	10.5	13.5	13.5	10.6	10.0	3.0	1.0	- 1.0
Date	22	12	4	16	8	3	7	20	18	31	22	30	22 I
Lowest	-4.0	-1.0	1.5	6.9	8.5	9.4	13.5	13.0	10.4	1.5	1.5	-2.0	- 4.0
Date	25	19	17	26	10	4	7	27	20	23	25	8	25 I
Year	1934	1928	1934	1929	1928	1928	1935	1928	1929	1928	1928	1934	1934

來源 Source of Data: 1928,(59). 1929—1935,(3).

## 19:3 會澤(東川)

## HWEITSEH (TUNGCHWAN), YÜNNAN

北緯 Lat. 26°25' N. 東經 Long. 103°11' E. 高度 Alt. — M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年 Annual	
	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	°C	Month
1924	0.0	...	5.2	...	...	12.3	15.0	...	11.0	6.0	...	...	...	...
1925	...	...	...	...	...	13.0	15.2	13.2	10.5	8.6	4.0	0.0	...	...
1926	0.5	-2.0	3.6	6.0	12.0	13.0	15.0	14.8	13.1	6.0	1.0	-0.5	-2.0	II
1927	-1.0	-2.0	-1.0	6.0	8.0	11.0	13.0	13.0	9.8	4.0	...	...	(-2.0)	II
1928	-1.1	...	5.0	6.5	8.0	10.0	15.0	11.0	10.0	4.0	1.2	4.0	(-1.1)	I
1929	1.0	-2.0	2.0	7.0	11.0	14.0	15.0	12.0	10.0	6.0	4.5	-3.0	-3.0	XII
1930	-3.0	2.0	...	7.0	12.0	12.0	14.0	13.5	11.0	...	4.0	-1.0	-3.0	I
1931	-4.0	6.0	3.0	10.0	10.0	13.0	13.0	13.0	...	6.0	5.0	0.0	-4.0	I
1932	...	...	...	...	12.0	14.0	15.0	15.0	11.0	8.0	3.0	0.0	...	...
1933	-2.0	2.0	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1934	...	...	...	...	...	...	...	...	...	7.0	0.0	...	...	...
1935	...	2.0	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Lowest	-4.0	-2.0	-1.0	6.0	8.0	10.0	13.0	11.0	9.8	4.0	0.0	-3.0	-4.0	I
Year	1931	1926 1927 1928	1927	1926 1927	1927 1928	1928	1927 1931	1928	1927	1927 1928	1934	1929	1931	

來源 Source of Data: 1924—1935,(19)

## 19:4 蒙 自

## MENGTSZ, YÜNNAN

北緯 Lat. 23°30' N. 東經 Long. 103°30' E. 高度 Alt. 1305.0 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年 Annual	
	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	°C	Month
1926	7.2	2.7	9.3	12.2	14.1	13.6	15.5	13.4	15.5	4.3	4.0	3.3	2.7	II
1929	6.1	6.2	6.5	12.1	12.9	17.1	18.1	17.2	14.9	11.5	8.4	5.3	5.3	XII
1930	3.2	5.0	5.6	12.2	12.9	16.1	17.2	18.3	15.6	12.9	9.3	2.2	2.2	XII
1931	0.5	7.8	9.2	15.2	15.0	16.9	17.5	17.4	13.5	10.6	4.3	4.3	0.5	I
1932	2.2	3.7	5.6	12.3	16.6	17.6	17.2	17.3	14.9	10.1	6.0	0.1	0.1	XII
Lowest	0.5	2.7	5.6	12.1	12.9	13.6	15.5	13.4	13.5	4.3	4.0	0.1	0.1	XII
Year	1931	1928	1930 1932	1929	1928 1930	1928	1928	1928	1931	1928	1928	1932	1932	

來源 Source of Data: 1926—1932,(40)

## 1935 騰衝(騰越)

## TENGCHUNG (TENGYUEH), YÜNNAN

北緯 Lat. 25°00' N. 東經 Long. 98°40' E. 高度 Alt 1633.7 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1920	0.0	-2.8	3.3	2.8	8.9	11.7	16.7	15.6	12.2	4.4	0.0	-2.2	-2.8
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	II
1921	-3.9	-1.7	3.3	5.6	7.8	13.9	16.1	16.1	15.0	6.1	2.8	-0.6	-3.9
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	I
1922	-2.2	-3.3	1.7	4.4	10.0	13.3	15.6	15.6	11.7	6.1	0.0	-2.5	-3.3
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	II
1923	-1.7	-1.1	0.6	5.0	9.4	13.9	15.6	15.0	13.9	4.4	2.2	-1.1	-1.7
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	I
1924	-1.7	-1.1	1.7	7.2	8.9	15.0	16.1	15.0	13.9	6.7	3.9	-1.1	-1.7
Date	15	15,18	1	11,12	10	12	13	24,26	3,	31	6	20,25	15 I
1925	-2.2	-1.1	0.0	6.1	8.3	12.2	15.6	15.0	10.0	4.4	2.2	-2.2	-2.2
Date	16	11	4	5-7	3	1,18	23,31	2,3	30	27	24	9	15 I 9 XII
1926	-2.2	-0.6	2.2	5.0	8.9	15.0	16.1	15.6	13.3	6.1	2.8	0.6	-2.2
Date	28	2,5,9	1	3	1,16	6, 14-16	17	5	14	28,30, 31	17,30	30	28 I
1927	-1.7	-0.6	-1.7	5.6	8.9	15.6	14.4	14.4	13.3	6.1	1.1	-2.2	-2.2
Date	15	9	9	5	1	11,12, 20	13	9	22	27	23	29	29 XII
1928	-2.2	-6.7	2.2	5.0	8.9	12.2	12.2	15.0	15.0	7.2	-1.7	-1.1	-6.7
Date	16	8	21	4	6	6	1	22	2	30,31	30	17	8 II
1929	-3.3	-1.7	2.2	5.0	10.6	15.6	15.6	15.6	13.3	5.6	0.6	-2.2	-3.3
Date	13	21,22	5	3	3,4	1,12	19	28	24,28	23,30	28	25,29	13 I
1930	-2.8	0.6	1.7	5.0	7.8	14.4	16.1	15.0	14.4	4.4	1.7	-1.1	-2.8
Date	4	9, 10,13	1	5	3	4	19,20	31	7,28	27	30	26,28	4 I
1931	-2.8	-1.1	1.7	6.1	10.0	12.8	13.9	15.6	13.9	7.8	1.7	-1.1	-2.8
Date	17	3, 5-7	8,9, 14	9	4,8	4	1	17,27, 29	17	3	15,21 24,-	11	17 I
1932	-1.5	-3.0	1.0	5.5	9.5	15.0	16.0	16.5	14.0	8.5	1.5	-1.5	-3.0
Date	25	12	1-3, 5,6	4,5	2,5	19	9,16, 23,-	1,5, 24,-	22	11,29	28	30	12 II
1933	-2.5	-0.5	1.0	6.5	9.5	15.5	15.5	15.5	12.5	7.5	2.0	-2.5	-2.5
Date	30	11	7	2,16, 20,-	1,2, 14	1,14, 22,-	17	6,29	14	31	25	29	30 I 29 XII
1934	-2.5	-1.0	2.0	7.0	8.0	12.0	12.5	16.0	12.5	6.0	2.0	-1.0	-2.5
Date	22	11	5	18,23	3	4	7	9,11, 29	20	30	18,26, 29,-	23	22 I
1935	-4.0	-1.0	2.0	6.0	9.0	13.5	16.5	15.0	14.5	4.5	1.5	-4.5	-4.5
Date	11-14	4	1,2	2,3, 14,20	4	3	12,14, 16,17	21	18	26	21	31	21 XII

## 19:5 騰 衝 TENGCHUNG YÜNNAN (Continued)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
Lowest	-4.0	-6.7	-1.7	2.8	7.8	11.7	12.2	14.4	10.0	4.4	-1.7	-4.5	- 6.7
Date	11-14	8	2	...	3	...	1	9	30	— 27 27 1920 1923 1925 1930	30	31	8 II
Year	1935	1928	1927	1920	1921 1930	1920	1928	1927	1925		1928	1935	1928

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following data were taken from“La Température en Chine”,Observatoire de Zikawei.

Lowest	-3.4	-3.4	1.6	4.4	7.8	10.5	15.0	13.9	12.8	4.4	0.5	-2.2	- 3.4
Date	17	4	6	1	1	1	10	24	21	30	18	27	17 I 4 II 1913 1914
Year	1913	1914	1914	1913	1913	1914	1913	1912	1911	1911	1913	1913	

來 源 Source of Data: 1920—1923,(19) 1924—1935,(4)

## 20:1 黑龍江 龍江(齊齊哈爾)

LUNGKIANG (TSITSIHAR), HEILUNGKIANG

見 855 頁 See Page 855

## 20:2 龍江(齊齊哈爾)昂昂溪

ANGANGKI, LUNGKIANG (TSITSIHAR), HEILUNGKIANG

北緯 Lat. 47°10' N. 東經 Long. 123°49' E. 高度 Alt. 149.3 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1909	...	...	-27.3	-14.0	...	4.9	12.2	8.7	0.9	-9.7	-20.4	-28.9	...
Date	...	...	14	3	...	7	3	31	29	26	30	10	...
1910	-34.4	-31.1	-22.5	-13.8	-3.3	7.6	16.4	12.6	3.2	-6.4	-21.0	-32.2	-34.4
Date	14	1	1	1	1	1	4	27	25	30	28	30	14 I
1911	-33.1	-30.6	-20.6	-7.5	-2.9	6.2	12.4	13.8	2.3	-9.2	-16.5	-29.9	-33.1
Date	12	6	11	1	4	2	21	17	30	28	29	11	12 I
1912	-28.4	-23.6	-20.9	-7.4	-0.2	8.6	12.4	7.5	-3.0	-15.3	-23.5	-32.5	-32.5
Date	2	8	2	4	8	21	21	18	15	23	7	21	21 XII
1913	-29.8	-30.5	-25.8	-9.6	-3.1	3.4	10.1	6.2	2.3	-13.1	-22.6	-28.3	-30.5
Date	13	7	7	16	1	4	3	30	24	31	29	15	7 II
1914	-32.6	-24.8	-20.4	-15.1	-0.4	9.1	14.1	8.6	-0.6	-8.2	-30.2	-33.1	-33.1
Date	2	3,7,8	13	2	15	2	1	23	29	29	27	24	24 XII
1915	-39.4	-35.6	-26.3	-9.9	-1.7	8.3	12.6	10.0	5.0	-9.6	-21.1	-30.3	-39.4
Date	20	3	10,11	5	1	1	11	31	24	23	18	17	20 I
1916	-32.4	-25.1	-25.8	-16.8	-0.9	4.7	13.4	10.5	-2.5	-8.2	-24.7	-33.6	-33.6
Date	11	27	1	1	7	5	16	29	28	26	28,29	21	21 XII
1917	-31.8	-31.1	-20.7	-13.4	-0.9	5.9	12.6	8.8	1.9	-10.7	-22.0	-30.6	-31.8
Date	20	2	15	4	3	1	5	29	23	27	27	24	20 I
1918	-31.0	-28.0	-23.0	-9.0	-3.6	5.6	9.7	9.9	1.0	-13.0	-24.7	-30.6	-31.0
Date	2	1	1	8	3	3,4	20	31	29	27	11	28	2 I
1919	-36.4	-32.5	-19.8	-12.0	-6.4	6.1	11.0	9.2	0.6	-10.8	-23.3	-31.2	-36.4
Date	4	4	9	2	1	4	18	17	16	31	24	13	4 I
1920	-34.0	-40.3	...	-6.6	0.2	...	9.2	9.8	-2.2	-12.3	-25.9	-32.9	-40.3
Date	14	9	...	5	6	...	6	31	26	31	5	30	9 II
1921	-33.6	-26.6	-19.8	-9.8	-3.8	7.6	12.7	4.3	-2.6	-9.7	-24.0	-31.5	-33.6
Date	6	4	13	7	11	15	5	27	25	18	22	21	6 I
1922	-44.2	-31.4	-28.4	-6.8	-1.1	7.1	10.6	9.8	-1.9	-9.0	-28.7	-28.7	-44.2
Date	14	12	1	2	1	2	2	20	26	28,31	23	29	14 I
1923	-34.0	-29.8	-23.7	-14.1	-3.5	7.2	13.4	9.1	-2.8	-13.1	-32.1	-32.1	-34.0
Date	15	25	3	5	1	7,8	8	30	20	24	26	28	15 I
1924	-36.8	-35.0	-22.2	-11.4	-3.6	8.9	13.6	8.8	0.8	-15.5	-24.9	-28.4	-36.8
Date	9	10	5	6	1	9	16	29	17	29	25	25	9 I

## 20:2 龍江(齊齊哈爾)昂昂溪

ANGANGKI, LUNGKIANG (TSITSIHAR), HEILUNGKIANG  
(Continued)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1925	-32.0	-29.1	-23.8	-10.2	1.6	3.0	9.5	9.3	0.9	- 8.6	-22.3	-35.9	-35.9
Date	8	3	6	5	6	14	1	27	30	22	24	30	30 XII
1926	-33.5	-26.9	-17.0	-13.0	1.5	5.9	11.8	11.2	0.1	- 7.9	-22.0	-28.1	-33.5
Date	16	16	25	4	8	14	6	31	29	18	30	8	16 I
1927	-33.5	-26.9	-25.6	-10.5	0.2	7.8	13.5	7.5	1.8	- 7.4	-22.5	-35.9	-35.9
Date	15	7	1	4	10	2	28	31	15	22	29	25	25 XII
1928	-33.1	-27.9	-21.3	-10.3	0.2	3.0	12.9	9.5	-0.3	-13.1	-20.9	-25.9	-33.1
Date	3,4,21	8	6	2	16,17	4	18	28	24	31	26	17	3,4,21 I
Lowest	-44.2	-40.3	-28.4	-16.8	-6.4	3.0	9.2	4.3	-3.0	-15.5	-32.1	-35.9	-44.2
Date	14	9	1	1	1	14 4	6	27	15	29	26	30 25	14 I
Year	1922	1920	1922	1916	1919	1925 1928	1920	1921	1912	1924	1923	1925 1927	1922

來源 Source of Data: 1909—1928,(21)

## 20:3 扎 蘭 屯

## CHALANTUN, HEILUNGKIANG

北緯 Lat. 48°01' N. 東經 Long. 122°44' E. 高度 Alt 315.6 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1909	-34.2	-25.3	-29.8	-16.7	-3.8	4.8	10.3	10.5	-1.1	-10.5	-19.3	-28.9	-34.2
Date	14	17	9	1,2	14	7	3	17	29	29	30	9	14 I
1910	-30.3	-28.6	-20.8	-10.8	-3.7	5.9	13.4	9.5	1.2	-11.6	-22.7	-31.2	-31.2
Date	9	2	1	1	1	1	4	27	17	31	28	30	30 XII
1911	-34.7	-29.7	-27.5	- 8.3	-2.1	4.4	12.1	10.6	0.8	- 9.9	-16.9	-28.4	-34.7
Date	12	5	11	12	14	2	24	18	30	29	23	8	12 I
1912	-32.0	-23.7	-22.2	-12.7	-2.7	3.8	11.2	4.9	-5.5	-16.8	-22.4	-31.2	-32.0
Date	2	12	2	4	2	3	21,24	18	15	23	7	21	2 I
1913	-30.1	-28.9	-23.1	-12.7	-4.3	4.2	8.9	6.5	1.0	-13.7	-22.7	-26.0	-30.1
Date	14	7	6	9	8	5	3	30	17	31	14	31	14 I
1914	-33.4	-22.8	-20.2	-15.7	-3.3	5.6	12.4	6.1	-1.2	-11.7	-26.3	-32.1	-33.4
Date	2	4	26	1	15	2	1	22	29	29	26	31	2 I
1915	-38.8	-33.6	-21.9	-10.5	-2.7	5.8	10.0	8.4	-0.8	-14.6	-19.8	-28.5	-38.3
Date	20	2	3	10	1	1	1	31	24	24	20	16	20 I
1916	-29.5	-24.9	-18.8	-13.4	-3.5	2.6	11.1	7.5	-1.9	-10.6	-21.9	-32.1	-32.1
Date	4	28	1	1	8	5	14	31	28,29	26	28	22	22 XII
1917	-27.9	-24.4	-20.1	-12.0	-0.5	3.1	11.0	8.8	-0.3	-12.3	-21.9	-26.2	-27.9
Date	7	3	3	5	11	1	5	29	12,22	24	27	24	7 I
1918	-27.0	-24.4	-19.0	-10.9	-1.6	3.6	8.5	7.8	0.1	-11.1	-25.1	-32.8	-32.8
Date	3	1	7	6	13	8	20	3	12	19	8	15	15 XII
1919	-38.5	-30.4	-23.7	- 9.3	-4.7	4.5	12.4	8.8	-0.1	- 9.9	-27.1	-29.4	-38.5
Date	4	5	8	5	1	5	18	18	19	31	24	12	4 I
1920	-28.7	-40.0	-21.3	- 6.1	-1.8	6.5	7.1	7.6	-4.4	-11.5	-23.1	-30.4	-40.0
Date	27	7	7	19	6	4	4	31	26	21	5	20	7 II
1921	-27.3	-23.5	-19.1	- 8.1	-5.9	3.2	9.9	3.3	-0.8	- 6.6	-24.6	-28.5	-28.5
Date	26	23	2	6	11	15	6	27	25	20	16	31	31 XII
1922	-38.0	-30.1	-31.0	- 6.5	-2.4	5.6	10.4	8.7	-3.9	- 8.7	-27.9	-26.3	-38.0
Date	14	11	1	1,2	1	8	4	12	28	31	22	31	14 I
1923	-32.6	-28.4	-20.7	-16.0	-3.3	6.2	12.5	9.3	-1.4	-11.7	-23.5	-30.1	-32.6
Date	12	25	2	4	3	10	9	19	30	31	26	13	12 I
1924	-34.2	-36.3	-18.1	-12.4	-4.2	4.8	11.7	7.1	-0.9	-14.1	-23.3	-24.7	-36.3
Date	28	11	25	6	2	9	16,22	28	17	29	25	29	11 II

## 20:3 扎蘭屯 CHALANTUN, HEILUNGKIANG

(Continued)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1925	-28.3	-24.8	-22.5	-10.4	0.8	3.2	10.3	6.8	0.2	- 8.0	-22.0	-30.4	-30.4
Date	9	3,19	2	3	19	14	1	27	28	19	23	29	29 XII
1926	-26.8	-28.6	-19.0	-13.2	0.5	6.2	12.3	7.7	-0.4	- 7.5	-19.7	-26.8	-28.6
Date	15	16	2	3	7	5	7	22	29	19	30	8	16 II
1927	-30.8	-23.8	-22.4	-14.1	-2.3	4.9	10.9	6.8	1.2	-10.4	-23.0	-31.8	-31.8
Date	15	3	3	4	1,10	2	27	24,28	16	22	28	25	25 XII
1928	-32.6	-29.6	-18.7	-12.8	-1.6	1.2	9.3	9.4	-3.4	-14.1	-20.8	-25.5	-32.6
Date	21	26	7	2	3	1	24	26	25	31	27	11	21 I
Lowest	-38.8	-40.0	-31.0	-16.7	-5.9	1.2	7.1	3.3	-5.5	-16.8	-27.9	-32.8	-40.0
Date	20	7	1	1,2	11	1	4	27	15	23	22	15	7 II
Year	1915	1920	1922	1909	1921	1928	1920	1921	1912	1912	1922	1918	1920

來源 Source of Data: 1909—1928,(21)



## 204 安 達

## ANTA, HEILUNGKIANG

北緯 Lat. 46°24' N. 東經 Long. 125°19' E. 高度 Alt 147.1 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1914 Date	...	...	...	-16.6	-0.7	5.1	10.5	6.7	-1.4	-10.2	-34.7	-35.1	...
1915 Date	-44.3	-39.7	-32.2	-11.5	-0.4	5.2	11.6	8.7	0.5	-12.1	-25.9	-33.0	-44.3
1916 Date	-32.1	-28.4	-28.6	-18.6	-3.6	5.0	13.9	9.7	-4.3	-8.3	-24.2	-33.5	-33.5
1917 Date	-34.7	-31.4	-22.0	-13.4	-2.4	3.7	12.9	12.2	0.7	-15.2	-25.1	-36.6	-36.6
1918 Date	-38.0	-28.4	-30.4	-9.4	-5.4	5.1	8.9	10.9	2.4	-14.0	-24.1	-32.1	-38.0
1919 Date	-36.6	-34.4	-22.3	-12.2	-8.3	7.2	12.5	9.0	0.1	-13.2	-27.9	-31.8	-36.6
1920 Date	-35.0	-40.9	-23.6	-7.8	4.6	3.0	8.1	10.0	-1.3	-10.7	-21.9	-31.7	-40.9
1921 Date	-32.3	-27.1	-21.5	-13.2	-1.5	4.2	12.8	5.5	0.0	-8.9	-25.5	-32.4	-32.4
1922 Date	-40.3	-30.0	-30.6	-5.5	-4.4	4.6	9.2	6.5	-4.1	-12.3	-28.5	-30.5	-40.3
1923 Date	-33.6	-28.9	-25.4	-11.3	-2.6	5.7	12.3	11.2	-1.0	-10.5	-32.3	-34.2	-34.2
1924 Date	-37.2	-33.0	-24.3	-10.6	-3.6	8.5	13.5	10.2	1.0	-16.9	-22.5	-31.0	-37.2
1925 Date	-31.2	-29.8	-25.7	-11.3	-0.2	4.6	11.8	9.3	0.7	-8.3	-21.7	-34.7	-34.7
1926 Date	-31.6	-28.2	-18.3	-13.2	-0.7	3.4	11.6	10.5	-1.9	-9.8	-24.2	-31.6	-31.6
1927 Date	-35.4	-30.4	-28.1	-8.8	-1.8	5.5	14.9	8.3	1.2	-9.3	-21.3	-36.5	-36.5
1928 Date	-35.0	-30.5	-22.6	-10.3	-1.5	4.2	12.2	9.7	-2.2	-12.5	-24.6	-27.5	-35.0
Lowest Date Year	-44.3 21 1915	-40.9 9 1920	-32.2 10 1915	-18.6 1 1916	-8.3 1 1919	3.0 5 1920	8.1 6 1920	5.5 27 1921	-4.3 29 1916	-16.9 29 1924	-34.7 27 1914	-36.6 24 1917	-44.3 21 1915

來源 Source of Data: 1914—1928,(21)

## 20:5 呼倫(海拉爾)

## HULUN (HAILAR), HEILUNGKIANG

北緯 Lat. 49°14' N. 東經 Long. 119°43' E. 高度 Alt. 608.6 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1909 Date	-43.1 21	-38.3 6	-34.3 13	-25.1 2	-4.8 17	-1.7 5	10.6 11	7.3 31	2.0 29	-16.3 25	-27.0 5	-39.2 12	-43.1 21 I
1910 Date	-44.6 30	-40.8 1	-33.8 3	-20.1 1	-7.6 1	4.0 3	12.8 8,19	6.5 27	-2.5 16	-17.0 30	-26.0 28	-40.6 30	-44.6 30 I
1911 Date	-40.4 12	-40.1 7	31.0 10	-17.4 1	-7.0 4	1.2 1	8.3 8	7.6 30	-5.0 30	-15.5 28	-30.9 26	41.9 11	-41.9 11 XII
1912 Date	-38.1 27	-37.0 11	-33.5 2	-19.0 4	-6.8 2	2.5 3	9.6 28	2.8 16	-4.9 21	-27.2 31	-35.3 14	-46.3 21	-46.3 21 XII
1913 Date	-45.3 24	-40.2 7	-36.2 5	-19.7 8	-7.0 1	1.1 4	6.9 4	2.0 24	-0.5 24	-19.5 21	-30.8 27	-39.8 15,16	-45.3 24 I
1914 Date	-40.9 7	-35.4 22	-31.7 5	-23.5 2	-3.8 15	2.6 7	7.8 14	5.5 23	-5.4 28	-14.5 28	-37.2 26,27	-39.1 26	-40.9 7 I
1915 Date	-48.2 21	-44.5 3	-33.3 1	-16.5 9	-4.7 17	3.8 29	7.6 1	3.6 31	-2.8 14	-20.1 24	-27.0 11	-36.8 9	-48.2 21 I
1916 Date	-40.7 4	-37.6 19	-34.5 2	-27.4 3	-3.7 1	1.3 5	8.0 17	4.7 20	-7.1 27	-15.6 26	-31.5 28	-46.9 22	-46.9 22 XII
1917 Date	-44.8 6	-38.8 2	-29.9 3	-16.7 4	-4.0 3	2.5 1	6.0 5	3.4 28	-5.0 23	-21.6 31	-34.6 26	-44.3 24	-44.8 6 I
1918 Date	-44.0 1	-37.1 15	-31.9 1	-10.8 8	-8.0 3	1.8 8	7.5 23	6.8 3	-3.1 18	-19.8 27	-30.3 10	-39.7 28	-44.0 1 I
1919 Date	-45.0 19	-39.5 4	-30.6 9	-16.4 1	-8.1 1	0.9 4	10.6 19	5.3 29	-0.8 22	-18.0 31	-29.1 24	41.0 26	-45.0 19 I
1920 Date	-41.6 14	-46.4 9	-35.0 4	-13.5 19	-5.7 5	-0.2 8	7.3 5	5.3 31	-4.7 25	-10.2 31	-32.0 23	-40.9 30	-46.4 9 II
1921 Date	-40.3 6	-37.5 14	-31.0 14	-17.8 4	-5.3 11	0.4 13	9.8 19	-0.1 27	-3.5 19	-14.1 11	-31.6 25	-41.8 20	-41.8 20 XII
1922 Date	-49.3 15	-36.4 28	-36.6 1	-22.6 2	-3.9 13	0.4 1	7.7 4	3.0 20	-4.1 29	-12.5 31	-36.1 30	-37.0 31	-49.3 15 I
1923 Date	-40.8 9	-38.1 24	-35.9 2	-15.9 4	-5.8 15	3.2 6	6.5 6	4.8 4	-6.8 20	-18.6 24	-37.3 26	-37.7 1	-40.8 9 I
1924 Date	-42.3 27	-43.6 12	-34.9 5	-22.0 6	-7.7 2	3.4 9	8.6 13	5.4 28	-1.9 14	-16.8 29	-29.5 22	-36.1 31	-43.6 12 II

## 20:5 呼倫(海拉爾)

## HULUN (HAILAR), HEILUNGKIANG

(Continued)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1925	-35.8	-37.2	-35.1	-19.1	-3.1	-0.4	7.0	4.8	-3.1	-11.6	-27.5	-41.1	-41.1
Date	11	8	6	3	6	13	1	3	27	28	23	28,29	28,29 XII
1926	-41.0	-36.7	-28.5	-14.6	-3.4	2.9	11.7	5.2	-3.1	-13.4	-33.1	-38.3	-41.0
Date	28	15	1	4	6	4	6	22	28	30	30	7	28 I
1927	-40.7	-39.3	-34.6	-16.5	-5.7	2.4	7.8	1.0	-4.1	-11.6	-29.1	-42.0	-42.0
Date	15	10	2	3,4	1	2	28	26	25	22	30	25	25 XII
1928	-41.4	-39.3	-34.5	-23.5	-6.3	-0.5	8.0	5.8	-5.1	-20.3	-36.1	-39.0	-41.4
Date	12	4,26	6	1	7	1	16	26	24	30	30	12	12 I
Lowest	-49.3	-46.4	-36.6	-27.4	-8.1	-1.7	6.0	-0.1	-7.1	-27.2	-37.3	-46.9	-49.3
Date	15	9	1	3	1	5	5	27	27	31	26	22	15 I
Year	1922	1920	1922	1916	1919	1909	1917	1921	1916	1912	1923	1916	1922

來源 Source of Data: 1909—1928,(21)

## 20:6 呼倫免渡河

MIENTUHO, HULUN; HEILUNGKIANG

北緯 Lat. 49°06' N. 東經 Long. 121°03' E. 高度 Alt. 705.0 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

(Continued)

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1909 Date	-44.7 21	-39.9 24	-32.8 14	-28.1 2	-6.1 17	-4.2 5	7.5 22	5.6 9	-4.0 20	-17.8 26	-31.8 4	-39.0 15	-44.7 21 I
1910 Date	-46.1 11	-39.5 1	-34.1 4	-25.6 1	-9.4 1	1.1 24	10.5 8	2.4 27	-4.9 28	-17.7 30	-27.5 25,26, 28	-39.7 29	-46.1 11 I
1911 Date	-43.3 12	-40.8 8	-33.0 11	-18.4 1	-7.3 13	-1.3 1	4.6 8	4.8 22	-6.0 30	-15.9 29	-26.3 26,29	-41.5 11	-43.3 12 I
1912 Date	-38.8 27	-35.0 7	-31.8 2	-18.9 4	-8.0 5	-1.7 3	4.7 11	1.2 16	-8.4 18	-27.5 31	-33.9 14	-43.5 20,21	-43.5 20,21 XII
1913 Date	-43.8 13	-41.2 7	-36.9 5	-25.3 8	-7.5 12	0.4 17	3.3 4	0.1 24	-3.9 23	-18.0 31	-30.3 26	-39.5 15,16	-43.8 13 I
1914 Date	-42.5 7	-37.2 7	-30.5 4	-25.6 1	-5.2 1	0.6 7	4.4 18	0.6 23	-7.2 28	-13.7 28	-33.8 26	-39.9 24	-42.5 7 I
1915 Date	-49.6 21	-43.2 3	-32.2 1	-19.9 6	-5.2 17	-0.1 29	6.0 8	0.3 31	-4.4 14,25	-19.3 27	-27.3 11	-39.7 9	-49.6 21 I
1916 Date	-38.8 4	-38.5 20	-35.1 2	-27.8 2	-7.6 7	-2.3 6	5.0 17	1.3 28	-10.3 27	-15.3 25	-32.3 28	-45.7 22	-45.7 22 XII
1917 Date	-44.4 7	-39.8 1	-31.0 3	-18.2 4,5	-8.1 21	-0.3 1	3.5 5	2.7 28	-6.9 22	-22.8 31	-31.5 26	-44.1 24	-44.4 7 I
1918 Date	-44.7 1	-37.0 15	-32.3 1	-13.9 15	-9.5 3	0.1 8	4.6 2	1.2 3	-8.2 20	-22.4 27	-32.6 11	-40.8 28	-44.7 1 I
1919 Date	-43.2 14	-41.9 4	-29.4 9	-16.6 4	-10.3 1	0.4 5	9.1 31	4.7 28	-4.6 21	-20.4 31	-34.9 24	-43.0 26	-43.2 14 I
1920 Date	-43.4 14	-49.2 9	-33.4 5	-14.8 19	8.3 5	-1.5 8	5.7 6	3.7 15	-5.9 25	-16.8 4	-32.4 23	-41.1 29	-49.2 9 II
1921 Date	-41.6 6	-39.4 14	-34.3 15	-20.3 6	-5.6 11	-0.6 15	5.3 19	-1.2 27	-9.8 30	-17.6 19	-30.9 23,26	-43.7 22	-43.7 22 XII
1922 Date	-50.1 16	-36.9 28	-38.1 1	-22.0 2	-4.8 2	1.9 2	5.2 2	1.2 20	-5.5 29	-12.9 31	-37.0 23	-36.1 31	-50.1 16 I
1923 Date	-42.5 9	-39.0 24	-35.8 4	-18.0 5	-5.1 19	1.2 7	3.8 6	2.7 4	-7.4 20	-22.0 24	-36.1 26	-38.8 2	-42.5 9 I
1924 Date	-43.4 27	-40.7 22	-35.6 5	-24.7 6	-8.3 5	1.5 21	4.0 13	3.6 20	-4.2 19	-17.7 28	-30.5 26	-36.7 31	-43.4 27 I

## 20:6 呼倫免渡河

MIENTUHO, HULUN; HEILUNGKIANG

(Continued)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1925	-36.9	-39.2	-34.8	-20.9	-5.6	-1.9	2.5	1.2	-4.5	-16.1	-31.0	-42.3	-42.3
Date	24	25	6	3	6	11	1	3	16,18	21	29	29	29 XII
1926	-41.6	-38.6	-30.4	-19.6	-4.8	0.8	8.4	3.5	-4.8	-18.4	-35.6	-38.7	-41.6
Date	28	16	25	4	15	13	6	21	28	17	30	13	28 I
1927	-43.2	-39.8	-37.4	-23.5	-9.0	0.1	2.9	-1.7	-7.4	-12.8	-30.8	-44.9	-44.9
Date	30	8	2	3	10	4	28	23,28	20	22	30	25	25 XII
1928	-42.8	-43.0	-36.9	-20.3	-9.4	-5.2	3.3	1.9	-8.0	-22.8	-37.0	-39.8	-43.0
Date	13	26	5	1	13	1	17	27	25	30	30	19	26 II
Lowest	-50.1	-49.2	-38.1	-28.1	-10.3	-5.2	2.5	-1.7	-10.3	-27.5	-37.0	-45.7	-50.1
Date	16	9	1	2	1	1	1	23,28	27	31	23 30	22	16 I
Year	1922	1920	1922	1909	1919	1928	1925	1927	1916	1912	1922 1928	1916	1922

來源 Source of Data: 1909—1928,(21)

## 20:7 博 克 圖

### POKOTU, HEILUNGKIANG

北緯 Lat. 48°46' N.    東經 Long. 121°55' E.    高度 Alt 694.6 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1914	-31.6	-26.4	-23.9	-20.4	-4.3	3.3	7.4	1.4	-4.4	-13.2	-30.1	-28.5	-31.6
Date	7	4	26	1	29	13	19	25	23	29	26	18	7 I
1915	-38.3	-35.2	-25.7	-15.3	-5.2	1.6	5.6	1.4	-3.5	-17.6	-23.7	-31.5	-38.3
Date	19	3	1	10	17	29	14	31	27	24	18	8	19 I
1916	-32.7	-29.8	-22.8	-17.6	-4.5	0.9	4.2	1.6	-5.6	-12.8	-26.9	-39.1	-39.1
Date	3	20	2	1	7	5	14	28	23,29	25	28	22	22 XII
1917	-33.3	-29.4	-22.8	-15.3	-4.1	-0.8	5.0	2.4	-5.5	-16.7	-23.2	-31.0	-33.3
Date	7	3	3,13	4	5,6	1	22	29	12	27	13	25	7 I
1918	-30.2	-26.3	...	...	...	...	3.5	...	-5.1	...	-24.9	...	(-30.2)
Date	28	26	...	...	...	...	2	...	13	...	11	...	28 I
1919	...	-32.5	-24.2	-15.9	-6.7	1.3	6.9	3.5	-3.1	-16.9	-27.9	-29.6	(-32.5)
Date	...	5	9	4	1	5	8	18	15	31	24	13	5 II
1920	-30.6	-38.5	-24.4	-10.3	-5.2	-0.9	3.4	4.1	-4.1	-11.8	-25.5	-32.5	-38.5
Date	13	7	3	19	4	4	6	15	25	21	23	21	7 II
1921	-30.0	-29.0	...	...	...	2.1	5.7	2.1	-6.2	-12.5	-26.7	-32.5	-32.5
Date	1	22	...	...	...	16	19	27	30	19	26	21	21 XII
1922	-37.0	-31.0	-30.9	-14.1	-5.5	3.7	4.2	2.1	-4.5	-13.2	-28.4	-32.2	-37.0
Date	11	28	1	2	3	2	4	12	28	31	23	31	11 I
1923	-33.2	-28.8	-26.7	-18.7	-4.9	0.9	7.9	4.1	-5.5	-15.0	-29.1	-32.6	-33.2
Date	1,2	22	2	4	1	6	6	31	20	26	26	28	1,2 I
1924	-33.3	-32.8	-22.0	-18.4	-5.8	2.1	5.6	3.3	-3.1	-16.1	-25.5	-27.0	-33.3
Date	28	11	5	6	3	9	12	28	26	29	25	31	28 I
1925	-28.7	-29.5	-26.1	-15.3	-3.1	-2.3	4.0	4.6	-4.0	-10.5	-25.8	-35.6	-35.6
Date	8	20	5,6	3	16	14	1	3,30	28	19	23	29	29 XII
1926	-32.4	-32.7	-21.2	-16.5	-3.0	1.1	5.8	2.4	-4.1	-12.2	-25.3	-31.8	-32.7
Date	19	15	1	3,4	6	16	6	21	29	31	30	7	15 II
1927	-33.7	-28.1	-26.8	-18.7	-4.9	0.5	6.3	0.6	-3.6	-8.1	-25.6	-31.9	-33.7
Date	15	9	2	4	9	2	28	22,24	25	23	27	26	15 I
1928	-31.5	-31.7	-23.3	-15.4	-5.8	-2.4	5.1	2.4	-5.7	-18.7	-24.7	-29.8	-31.7
Date	11	28	3	1	15	1	24	27	24	29,31	30	12	28 II
Lowest	-38.3	-38.5	-30.9	-20.4	-6.7	-2.4	3.4	0.6	-6.2	-18.7	-30.1	-39.1	-39.1
Date	19	7	1	1	1	1	6	22,24	30	29,31	26	22	22 XII
Year	1915	1920	1922	1914	1919	1928	1920	1927	1921	1928	1914	1916	1916

來源 Source of Data: 1914—1928, (21)

## 20:8 瓊 瑋

### AIGUN, HEILUNGKIANG

北緯 Lat. 49°50' N. 東經 Long. 127°38' E. 高度 Alt. 135.9 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1920 Date	-37.8 ...	-43.9 ...	-29.4 ...	-5.0 ...	0.6 ...	6.1 ...	9.4 ...	8.9 ...	0.6 ...	-12.2 ...	-17.2 ...	-36.7 ...	-43.9 II
1921 Date	-34.4 ...	-29.4 ...	-23.3 ...	-11.7 ...	-1.7 ...	8.3 ...	10.0 ...	6.1 ...	0.6 ...	-10.6 ...	-26.7 ...	-35.6 ...	-35.6 XII
1922 Date	-45.6 ...	-32.2 ...	-35.6 ...	-12.8 ...	-2.2 ...	0.6 ...	10.0 ...	8.9 ...	-2.8 ...	-7.2 ...	-29.4 ...	-31.7 ...	-45.6 I
1923 Date	-35.0 ...	-29.4 ...	-28.3 ...	-12.2 ...	-5.6 ...	7.8 ...	11.1 ...	11.1 ...	-1.1 ...	-11.7 ...	-23.3 ...	-33.3 ...	-35.0 I
1924 Date	-35.6 18,22	-38.9 12	-22.2 1	-16.7 6	-1.7 1	8.3 23	11.1 12,23	11.1 28	2.8 28	-16.7 20	-23.9 21	-34.4 21,23	-38.9 12 II
1925 Date	-36.1 13,14,16	-34.4 21	-27.2 2	-12.2 3,4	-1.1 12	6.7 13	10.0 16	10.6 27	2.2 28	-6.7 24	-21.1 29	-34.4 28	-36.1 13,14,16 I
1926 Date	-37.2 17	-31.7 16	-22.2 3	-16.7 5	-2.8 8	5.6 5,13	11.1 6	11.1 31	-0.6 28-30	-8.9 13	-25.0 28	-30.0 8	-37.2 17 I
1927 Date	-36.7 16	-31.1 28	-26.1 15	-10.6 3	0.0 3,11,13,-	5.6 17	13.3 1,29	8.9 24,28	1.1 21	-5.6 26	-26.1 30	-32.8 22	-36.7 16 I
1928 Date	-35.0 21	-30.0 5,6	-26.1 1	-11.7 1	-2.2 3	3.3 1	13.9 13	9.4 27	-2.8 25	-13.9 31	-25.6 26	-31.1 16,18	-35.0 21 I
1929 Date	-32.8 4,20	-31.7 10	-26.1 6	-15.6 1	-3.3 1	4.4 1,2	11.1 29	11.1 31	-2.2 30	-11.7 28,31	-23.3 21	-38.3 24	-38.3 24 XII
1930 Date	-34.4 17	-36.7 11	-26.7 4	-11.7 18	-1.1 3,8,9	4.4 3	11.1 9	11.7 11	0.6 23	-13.3 31	-24.4 17,30	-38.3 18	-38.3 18 XII
1931 Date	-41.1 10,11	-37.8 3	-24.4 1,13	-17.8 4	-3.3 9	8.3 1	15.0 7,21,23,-	7.8 23	3.3 29	-11.1 27	-24.4 22	-31.1 14,17	-41.1 10,11 I
1932 Date	-32.5 10	-29.5 1,19,21	-24.0 2	-10.5 7	...	10.0 1	14.0 29	7.0 31	5.0 13,28,29	...	...	...	...
Lowest Date	-45.6 ...	-43.9 ...	-35.6 ...	-17.8 4	-5.6 ...	0.6 ...	9.4 ...	6.1 ...	-2.8 ...	-16.7 25	-29.4 20	-38.3 24,18	-45.6 I
Year	1922	1920	1922	1931	1923	1922	1920	1921	1921	1924	1922	1929 1930	1922

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following data were taken from“La Température en Chine”,Observatoire de Zikawei.

Lowest Date	-42.2 4	-36.1 14	-32.2 3	-15.6 1	-7.2 2	-0.6 4	6.6 14	2.8 18	-5.0 26	-22.2 29	-29.4 26	-40.5 28	-42.2 4 I
Year	1913	1912	1912	1912	1912	1913	1912	1912	1912	1912	1914	1912	1913

來源 Source of Data: 1920—1923,(19) 1924—1932,(4)

## 20:9 臚濱(滿州里)

## LUPIN (MANCHOULI), HEILUNGKIANG

北緯 Lat. 49°35' N. 東經 Long. 117°26' E. 高度 Alt 650.3 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1909	-41.8	-32.3	-30.9	-26.9	-7.5	-4.1	8.6	4.0	-2.8	-16.6	-26.9	-35.3	-41.8
Date	19	5,6	9	2	17	5	12	31	29	25	29	12	19 I
1910	-41.3	-34.8	-28.4	-17.8	-7.3	1.7	10.9	6.4	-4.1	-16.8	-27.4	-38.4	-41.3
Date	16	1	1	1	1	4	8	25	8	30	26	29	16 I
1911	-38.7	-36.2	-28.4	-14.1	-8.1	0.5	6.6	6.3	-3.1	-14.4	-28.9	-39.0	-39.0
Date	11	4	6	1	13	2	3	28	14	28	26	12	12 XII
1912	-38.6	-31.0	-34.8	-15.8	-6.7	2.7	10.1	1.4	-6.5	-23.8	-32.4	-41.3	-41.3
Date	24	28	2	9	3	3	11	16	16	31	6	20	20 XII
1913	-39.2	-39.5	-31.7	-18.3	-5.2	0.5	8.1	3.2	-0.8	-15.9	-28.6	-35.4	-39.5
Date	26	7	6	8	7,12	4	11	29	21	21,22	14	18	7 II
1914	-35.0	-35.0	-28.1	-21.1	-3.0	3.6	7.0	5.0	-7.2	-17.0	-34.7	-37.0	-37.0
Date	7	2	9	1	15	10	18	25	28	28	26	24	24 XII
1915	-46.9	-39.5	-31.7	-14.8	-6.6	3.5	7.2	2.9	-4.4	-21.4	-25.1	-36.4	-46.9
Date	21	2	9	18	16	30	10	31	25	23	9	8	21 I
1916	-38.4	-35.9	-30.4	-22.6	-7.7	0.9	7.1	2.7	-7.9	-15.7	-30.3	-46.5	-46.5
Date	5	20	1	1	7	5	17	20	28	26	28	25	25 XII
1917	-43.0	-36.1	-29.2	-17.4	-4.9	4.9	7.1	1.7	-3.7	-20.7	-24.8	-37.0	-43.0
Date	5	3	12	4	2	3	22	28	23	31	20	24	5 I
1918	-35.8	...	...	-14.1	-6.5	1.9	7.3	6.0	-3.8	-15.9	-26.7	-34.7	-35.8
Date	24	...	...	5	3	11	19	24	26	31	9	20	24 I
1919	-42.0	-37.9	-26.5	-17.2	-7.3	-0.2	10.6	7.2	-1.8	-18.4	-26.4	-35.8	-42.0
Date	15	4	9	2	11	5	17	28	22,30	31	26	25,27	15 I
1920	-33.4	-39.0	-28.6	-11.0	-6.3	1.7	6.3	3.8	-5.0	-13.1	-26.7	-37.6	-39.0
Date	12	8	8	12	3	8	5	31	25	31	28	30	8 II
1921	-36.6	-34.4	-26.9	-16.4	-5.2	2.4	9.7	1.8	-2.7	-15.0	-29.5	-38.2	-38.2
Date	8	14	14	6	11	14	2	26	8	16,31	25	20	20 XII
1922	-42.8	-35.9	-34.3	-17.9	-7.0	0.0	7.6	3.0	-3.4	-13.5	-31.6	-32.8	-42.8
Date	13	11	3	2	2	1	2	20	29	31	22	28,31	13 I
1923	-37.3	-32.9	-30.1	-14.8	-6.4	2.8	9.7	4.1	-3.2	-17.9	-36.7	-34.8	-37.3
Date	1	8	13	5	16	26	1	30	20	31	26	11	1 I
1924	-39.8	-35.0	-27.4	-20.5	-6.3	5.1	7.6	8.6	-2.4	-17.4	-29.5	-31.0	-39.8
Date	27	10	17	1	3	9, 21,22	12	28	25	28	24	24	27 I



## 20:9 廬 濱 LUPIN, HEILUNGKIANG (Continued)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1925	-32.5	-33.5	-31.1	-20.6	-5.4	1.5	10.5	4.9	-3.7	-11.3	-27.3	-37.6	-37.6
Date	12	19	6	3	6	12	1	26	30	28	23	28	28 XII
1926	-37.0	-35.6	-25.5	-14.1	-5.9	3.1	11.6	5.3	-5.4	-12.4	-33.3	-39.3	-39.3
Date	17	15	1	2	6	4	13	22	28	25	30	25	25 XII
1927	-40.0	-35.0	-32.5	-21.8	-6.8	0.8	6.4	-0.9	-1.4	-13.3	-31.6	-37.0	-40.0
Date	15	10	7	3	1	1	27	26	30	22	30	20,24	15 I
1928	-39.1	-35.3	-31.3	-22.2	-5.5	1.4	6.4	5.2	-5.9	-21.6	-32.4	-39.0	-39.1
Date	13	2	3	1	7	3	25	26	24	29	30	16	13 I
Lowest	-46.9	-39.5	-34.8	-26.9	-8.1	-4.1	6.3	-0.9	-7.9	-23.8	-36.7	-46.5	-46.9
Date	21	7 1913	2	2	13	5	5	26	28	31	26	25	21 I
Year	1915	1913 1915	1912	1909	1911	1909	1920	1927	1916	1912	1923	1916	1915

來源 Source of Data: 1909—1928,(21)

## 21:1 綏遠歸綏(農科職業學校)

KWEISUI, SUIYUAN

北緯 Lat. 40°48' N. 東經 Long. 111°38' E. 高度 Alt. 1035.0 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1929	-30.7	-30.2	-16.7	-9.2	-0.2	9.3	13.3	3.8	1.3	-9.2	-17.2	-30.0	-30.7
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	I
1930	-36.2	...	-9.5	-3.5	0.0	8.5	14.0	8.8	0.0	-2.8	-16.8	-23.5	-36.2
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	I
1931	-31.5	-26.0	-15.0	-5.0	1.0	6.5	12.0	9.5	1.0	-8.0	-19.5	-26.0	-31.5
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	I
1932	-24.8	-20.5	-21.0	-7.0	0.5	6.0	14.5	8.5	2.5	-6.5	-16.0	-26.0	-26.0
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	XII
1933	-31.5	-25.0	-19.5	-7.5	-4.5	6.5	7.5	8.5	-1.0	-8.0	-14.5	-24.5	-31.5
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	I
1934	-26.0	-25.0	-17.0	-10.0	2.0	3.5	13.5	5.5	2.0	-8.5	-18.0	-19.0	-26.0
Date	1,22	3	1	1	1	5	18	31	23	25	30	1	1,22 I
1935	-22.7	-22.8	-12.3	-11.5	0.3	3.8	11.9	9.4	0.0	-6.1	-18.0	-33.0	-33.0
Date	17	11	2	11	13	2	1,20	29	13	17	16	29	29 XII
Lowest	-36.2	-30.2	-21.0	-11.5	-4.5	3.5	11.9	3.8	-1.0	-9.2	-19.5	-33.0	-36.2
Date	...	...	...	11	...	5	1,20	...	...	...	...	29	I
Year	1930	1929	1932	1935	1933	1934	1935	1929	1933	1929	1931	1935	1930

來源 Source of Data: 1929—1935,(41)

## 21:2 包 頭

### PAOTOW, SUIYÜAN

見 857 頁 See Page 857

## 21:3 南 濠 壑

### NANHAOCHAN, SUIYÜAN

北緯 Lat. 41°15' N. 東經 Long. 118°55' E. 高度 Alt — M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年 份 Year	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年 Annual	
	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	°C	Month
1923	...	...	...	...	...	...	...	...	-1.0	-12.0	-30.0	-34.0	(-34.0)	XII
1924	-31.0	-27.3	-25.0	-16.5	-2.5	1.0	10.0	3.5	-3.0	-12.0	-22.4	-28.0	-31.0	I
1925	-25.0	-26.5	-25.0	-18.5	0.0	1.5	7.0	19.9?	-2.5	-10.5	-16.5	-31.5	-31.5	XII
1926	-32.0	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	(-32.0)	I
1927	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1928	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1929	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1930	...	-29.2	-17.6	-10.5	-3.5	2.4	...	...	-2.0	-8.5	-21.0	-20.0	(-29.2)	II
1931	-32.0	-28.0	-14.0	-7.0	0.5	7.5	10.0	4.0	-4.0	-14.0	-25.0	-27.0	-32.0	I
1932	-28.5	-26.0	-22.0	-13.0	-7.5	4.0	9.0	5.0	-1.0	-8.5	-19.0	-27.0	-28.5	I
1933	-33.0	-28.5	-27.5	-11.5	-6.0	...	...	...	-3.0	-12.0	-18.5	-24.0	-33.0	I
1934	-30.0	-29.0	-25.0	-13.5	-4.0	-2.0	4.0	1.0	-4.0	-12.0	-22.0	-23.0	-30.0	I
1935	-25.0	-24.0	-19.0	-14.0	-4.0	2.0	7.5	7.5	-2.0	-10.0	-21.0	-33.5	-33.5	XII
Lowest Year	-33.0 1933	-29.2 1930	-27.5 1933	-18.5 1925	-7.5 1932	-2.0 1934	4.0 1934	1.0 1934	-4.0 1931 1934	-14.0 1931	-30.0 1923	-34.0 1923	-34.0	XII 1923

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following data were taken from“La Température en Chine”,Observatoire de Zikawei.

Lowest	-28.5	-25.0	-25.0	-10.5	-4.0	7.8	12.0	5.5	-6.0	-11.5	-27.0	-30.5	-30.5
Date	16	3	12	9	11	20	1	13	14	28	28	27	27 XII
Year	1912	1912	1912	1912	1912	1912	1912	1912	1912	1912	1912	1911	1911

來源 Source of Data: 1923—1935,(19)

## 21:4 綏遠薩拉齊二十四頃地

ERHSIHSZEKINTI, SARATSI, SUIYÜAN

北緯 Lat. 40°40' N. 東經 Long. 110°30' E. 高度 Alt — M.  
Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年 Annual	
	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	°C	Month
1920	-26.0	-27.0	-17.0	- 8.0	2.0	1.0	11.0	6.0	0.0	- 3.0	-13.0	...	(-27.0)	II
1921	-34.0	-22.0	-17.0	-10.0	0.0	6.0	12.0	13.0	-1.5	- 6.0	-19.0	-25.0	-34.0	I
1922	-28.0	...	...	- 8.0	-3.0	8.0	10.0	11.5	-4.0	-10.0	-18.5	-23.0	(-28.0)	I
1923	-25.0	-24.0	-17.0	- 6.0	0.0	4.0	12.0	...	1.0	- 9.0	-22.0	-26.0	-26.0	XII
1924	...	...	...	-10.0	2.0	6.0	11.0	4.0	0.0	-10.5	-18.0	-23.0	(-23.0)	XII
1925	-24.5	-24.0	-20.0	-12.0	4.0	6.0	14.0	10.0	2.0	- 7.0	-16.0	-26.0	-26.0	XII
1926	-26.0	-24.0	-15.0	- 9.0	-4.0	...	12.0	8.0	-1.0	-11.5	-17.0	-28.0	-28.0	XII
1927	-35.0	-26.0	-20.0	- 8.0	0.0	7.0	12.0	8.5	2.0	-10.0	-18.0	-27.0	-35.0	I
1928	-31.0	-30.0	-14.0	- 8.0	0.0	5.0	10.0	...	-3.0	- 7.0	...	...	(-31.0)	I
1929	...	...	-15.0	- 6.0	1.0	7.0	11.0	...	0.5	-10.0	-19.0	-31.0	(-31.0)	XII
1930	-40.0	-31.0	- 9.0	- 6.0	-4.0	...	12.3	...	-2.0	- 8.0	-17.0	-24.0	-40.0	I
1931	-32.0	-26.5	-14.0	- 6.0	...	...	...	...	...	-12.5	-17.0	...	(-32.0)	I
1932	-23.0	-22.0	-23.0	- 9.0	0.0	5.0	13.0	7.0	2.0	...	...	...	(-23.0)	I
1933	-33.5	-28.0	-22.0	- 9.0	...	...	...	...	...	...	-19.0	-23.0	-33.5	I
1934	...	...	...	-11.0	-0.5	1.0	...	...	1.5	- 9.5	-19.5	...	...	...
1935	...	-21.0	-14.0	-10.0	-1.0	3.5	11.5	9.0	...	- 4.0	-17.0	-35.0	(-35.0)	XII
Lowest Year	-40.0 1930	-31.0 1930	-23.0 1932	-12.0 1925	-4.0 1926 1930	1.0 1920 1934	10.0 1922 1928	4.0 1924	-4.0 1922	-12.5 1931	-22.0 1923	-35.0 1935	-40.0 1930	I

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following Data were taken from “La Température en Chine,” Observatoire de Zikawei.

Lowest Date Year	-35.0 31 1912	-32.0 3 1911	-19.0 7 1913	-10.0 4 1914	-1.0 3 1912	2.0 4 1910	8.0 1 1914	4.0 30 1913	0.0 20 1910	-7.0 20 1913	-26.0 28 1911	-35.0 22 1911	-35.0 31 I 22 XI 1912 1911
------------------------	---------------------	--------------------	--------------------	--------------------	-------------------	------------------	------------------	-------------------	-------------------	--------------------	---------------------	---------------------	--

來源 Source of Data: 1920—1935,(19)

## 22:1 新疆迪化 TIHWA (URUMTSI), SINKIANG

見 859 頁

See Page 859

## 22:2 吐魯番 TURFAN, SINKIANG

見 860 頁

See Page 860

## 22:3 庫 車 KUCCHAR, SINKIANG

見 862 頁 See Page 862

## 23:1 庫 倫 URGA, MONGOLIA

## 24:2 察哈爾沽源西灣子

## SIWANTSE, KUYÜAN, CHAHAR

北緯 Lat. 40°58' N. 東經 Long. 115°18' E. 高度 Alt. 1167.0 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年 份 Year	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年 Annual	
	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	°C	Month
1920	-36.0	-29.7	-25.5	-8.4	-0.4	1.2	10.0	4.3	-4.0	-6.6	-21.0	-26.4	-36.0	I
1921	-32.8	-25.4	-21.7	-11.1	-2.0	1.0	8.7	0.7	2.8	-8.1	-21.3	-28.0	-32.8	I
1922	-32.0	-27.0	-23.5	-10.8	-4.1	...	...	...	-7.3	-9.8	-27.7	-27.2	-32.0	I
1923	-32.0	-27.4	-20.3	-10.5	-6.2	0.2	...	...	...	-13.1	-26.2	-24.2	-32.0	I
1924	-29.2	...	-25.4	-13.7	0.1	2.1	9.0	4.3	-1.3	-11.1	-23.8	-23.5	-29.2	I
1925	-27.7	-27.0	-22.2	-10.3	-0.8	3.1	12.0	5.3	-1.8	-7.7	-16.5	-34.1	-34.1	XII
1926	-32.2	...	-17.0	-10.0	-1.2	1.1	...	...	-1.3	...	-17.3	-29.2	-32.2	I
1927	-34.3	-27.7	...	-15.8	-4.7	1.0	0.3	6.7	-1.3	-13.3	-21.5	-31.3	-34.3	I
1928	-29.5	-34.7	-18.1	-12.2	-3.8	3.8	8.5	5.3	-6.1	-14.7	-24.2	-26.2	-34.7	II
1929	-29.2	-29.0	-19.1	-8.2	-3.3	5.9	8.4	1.4	-2.7	-12.4	-23.0	-31.5	-31.5	XII
1930	-35.3	-30.7	-17.1	-11.8	-2.5	1.0	8.7	5.3	-3.1	-8.9	-24.9	-24.4	-35.3	I
1931	-32.1	-30.1	-19.5	-9.1	-3.4	0.8	6.3	6.5	-1.3	-11.4	-25.2	-28.1	-32.1	I
1932	-23.8	-28.4	-21.9	-11.8	-2.0	4.1	10.0	3.9	-0.2	-9.9	-22.0	-25.2	-28.4	II
1933	-33.1	-28.0	-27.2	-10.1	-3.5	1.0	9.7	5.0	-3.0	-10.2	-18.6	-24.9	-33.1	I
1934	-31.2	-26.3	-25.1	-11.4	-2.1	0.0	9.2	3.3	-0.7	-10.3	-21.6	-23.4	-31.2	I
1935	-27.3	-26.1	-15.7	-12.8	-4.5	1.8	6.4	3.9	-1.8	-7.5	-20.7	-33.2	-33.2	XII
Lowest Year	-36.0 1920	-34.7 1928	-27.2 1933	-15.8 1927	-6.2 1923	0.0 1934	0.3 1927	0.7 1921	-7.3 1922	-14.7 1928	-27.7 1922	-34.1 1925	-36.0 1920	I

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following data were taken from “La Température en Chine”, Observatoire de Zikawei.

Lowest Date Year	-29.4 16 1883	-26.2 18 1885	-20.6 6 1881	-7.5 5 1884	0.0 3 1883	7.1 11 1881	13.7 27 1884	11.2 29 1884	1.2 30 1881	-13.6 30 1885	-20.4 24 1883	-25.6 16 1882	-29.4 16 1883
------------------------	---------------------	---------------------	--------------------	-------------------	------------------	-------------------	--------------------	--------------------	-------------------	---------------------	---------------------	---------------------	---------------------

來源 Source of Data: 1920—1935, (19)

## 25:1 福建福州

## FOOCHOW, FUKIEN

北緯 Lat. 25°59' N. 東經 Long. 119°27' E. 高度 Alt 19.8 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1920	2.2	3.9	5.6	10.0	12.8	15.6	22.2	22.2	21.7	16.1	13.3	8.3	2.2
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	I
1921	5.6	6.7	7.2	8.9	13.3	18.3	20.6	22.2	16.7	15.0	10.6	7.2	5.6
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	I
1922	4.5	5.0	6.7	9.4	16.7	16.1	21.1	22.2	21.1	13.3	3.9	6.7	3.9
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	XI
1923	1.7	-1.1	2.8	5.6	10.6	13.3	21.1	20.0	19.4	12.2	10.6	5.6	-1.1
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	II
1924	3.3	5.0	5.6	8.3	16.7	18.9	23.3	23.9	18.9	14.4	6.1	5.6	3.3
Date	28	13,14	15	4	20	12-14	1,16	3,7	30	29	25	12,17	28 I
1925	2.8	1.1	7.2	7.2	14.4	17.8	22.8	22.8	20.0	12.8	11.7	1.7	1.1
Date	31	25	3	12	1	16	13	20	19	26	28,29	21	25 II
1926	3.3	4.4	6.7	8.3	14.4	16.7	24.4	23.9	21.1	12.2	11.1	2.2	2.2
Date	23	23,24	16	11	8	3	2,18, 30,-	1,6	18,19	31	24	27	27 XII
1927	1.1	2.2	3.3	10.0	13.9	17.8	21.1	22.8	18.3	11.7	9.4	6.1	1.1
Date	25	10	5	5,6	9	10,11	13,24	1,14	26	14,17	30	10	23 I
1928	4.4	4.4	6.1	8.9	16.1	18.3	23.3	21.1	16.7	15.0	10.6	7.2	4.4
Date	30,31	1	15	5	4,20	5	1,8	31	26	10,31	20	30	30,31 I I II
1929	5.0	3.9	5.0	10.6	15.6	18.9	23.3	23.3	20.6	15.0	8.3	5.6	3.9
Date	2,10	4	6	5	20	2	31	1,2	30	27	26,27	22-24	4 II
1930	3.3	1.7	7.8	9.4	17.2	19.4	23.3	22.8	20.6	15.6	8.9	4.4	1.7
Date	19	1	5, 10,22	1	11	7	30	4	19, 24,25	13	26	25	1 II
1931	2.2	5.0	5.6	8.9	13.3	17.8	22.8	23.9	18.9	12.2	8.9	4.4	2.2
Date	14	7,24	1,2	6	1	9	15	18,19	30	29,30	7	13	14 I
1932	1.7	0.0	4.0	8.0	16.5	19.0	21.5	22.0	19.5	12.5	9.5	4.5	0.0
Date	9	27,28	2,3	1	11	7	3	26-28	29	25	17	8, 14,16	27,28 II
1933	0.0	3.0	3.0	9.0	13.0	16.5	23.0	23.0	19.5	14.0	7.5	7.0	0.0
Date	27	5	13	1	4,5	8	6	21,27	28	22	20,21	18, 19,25	27 I
1934	-1.0	2.0	4.5	7.0	15.0	19.0	24.0	24.0	20.0	12.0	10.0	3.5	-1.0
Date	27	7,8	16	14	2	13,16, 17,-	23	27,30	21-23	28	28	7	27 I
1935	3.5	3.5	8.0	9.5	14.0	19.0	23.0	24.0	17.5	17.0	12.5	5.0	3.5
Date	18	13	22	12	3	1	3,3	5,7	26	31	20	23,24	18 I 13 II

## 25:1 福建福州 FOOCHOW, FUKIEN (Continued)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
Lowest	-1.0	-1.1	2.8	5.6	10.6	13.3	20.6	20.0	16.7	11.7	3.9	1.7	- 1.1
Date	27	...	...	...	...	...	...	...	26	14,17	...	21	II
Year	1934	1923	1923	1923	1923	1923	1922	1923	1921 1928	1927	1922	1925	1923

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following data were taken from “La Température en Chine”, Observatoire de Zikawei.

Lowest	-1.7	1.6	3.3	3.9	11.6	16.6	20.5	20.0	16.6	11.1	4.4	2.2	- 1.7
Date	16	1	2	6	7	2	1	26	27	31	28	23	16 I
Year	1893	1907	1907	1914	1904	1908	1912	1905	1902	1907	1903	1903	1893

來源 Source of Data: 1920—1923,(19) 1924—1935,(4)

## 25:2 福州南台 NANTAI, FOOCHOW

極端最低氣溫暫缺 No data have been obtained

## 25:3 牛山島

## TURNABOUT, FUKIEN

北緯 Lat. 25°26' N. 東經 Long. 119°56' E. 高度 Alt. 64.9 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1920	8.9	3.9	5.0	10.0	13.3	17.2	23.3	23.3	23.3	19.4	14.4	11.7	3.9
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	... II
1921	5.6	5.6	7.8	10.6	13.3	20.0	23.3	23.9	21.1	16.7	12.8	9.4	5.6
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	... I, ... II
1922	6.1	5.6	7.8	11.1	17.2	20.6	23.3	22.2	21.7	17.2	3.3	7.8	3.3
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	... XI
1923	5.0	5.6	7.2	12.2	15.0	18.9	22.8	23.3	21.7	18.3	13.3	7.2	5.0
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	... I
1924	4.4	6.1	6.7	8.9	16.7	19.4	23.9	23.9	21.7	15.6	7.8	10.0	4.4
Date	27	14	14, 15,19	4,5	1,18	13	1,16, 31,-	6,7	30	29	24	8	27 I
1925	4.4	3.9	7.8	7.8	13.9	20.6	23.9	23.3	21.1	18.9	15.0	6.7	3.9
Date	31	1,24	8	11	1	2	10,15, 18,-	19	15,16	31	30	30	1,24 II
1926	7.8	5.0	7.2	11.1	15.0	17.8	24.4	23.9	21.7	14.4	14.4	5.0	5.0
Date	20,22	24	16	11	1	3	2, 25,26	1	30	19	23,24	25	24 II 25 XII
1927	3.3	4.4	5.0	10.0	13.3	17.2	23.3	22.8	20.6	15.0	12.8	8.9	3.3
Date	23	10	1-3	5,6	9	10	12,13	13	20	14	30	8	23 I
1928	3.9	5.6	7.8	10.0	16.1	18.3	25.0	23.3	20.6	16.7	12.2	10.6	3.9
Date	31	9,19	13-15	1	2,11	5	2-5,9	7, 15,28	30	31	16	29	31 I
1929	6.7	5.0	5.7	11.7	16.1	20.6	23.3	23.3	22.8	17.8	12.8	6.7	5.0
Date	31	5,13	4	1,3	10	1,2	30	2	23,29	12	23	22-24	5,13 II
1930	3.9	4.4	7.2	11.1	17.2	18.3	23.3	23.9	21.1	19.4	13.3	8.9	3.9
Date	7	13	10	1,3	1,3	7	30	24	24	9,30	13	23	7 I
1931	3.9	5.6	5.6	10.0	13.9	19.4	22.8	21.1	19.4	17.2	12.8	4.4	3.9
Date	11	8	2	2	2,16	7	16,29	1	30	27,30, 31,-	29	13	11 I
1932	5.5	3.5	6.5	11.0	17.0	19.5	22.5	22.5	20.5	17.0	11.5	7.5	3.5
Date	8	27	13-15	7	11	2,4, 8,-	1-3	27	2,3	27,30	29	7	27 II
1933	2.5	5.5	5.5	10.5	15.5	18.0	23.0	23.5	21.0	17.5	11.5	11.0	2.5
Date	27,28	4,19	6,7,11	1	4	8	5	22	29	25, 30,31	7	21,22	27,28 I
1934	3.5	6.0	6.5	9.0	16.0	18.5	23.5	25.0	22.5	16.0	11.5	7.0	3.5
Date	23,25	26,27	2,15	14	2	14	21,22	18,21, 31,-	21,24	26,28	28	6	23,25 I
1935	7.0	5.5	9.5	9.5	14.0	19.0	23.0	23.5	20.0	20.5	11.0	6.0	5.5
Date	28	11,12	22	12	1	8	3	22	13,14	22,25, 29,-	17	23	11,12 II

## 25:3 牛山島 TURNABOUT, FUKIEN (Continued)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
Lowest	2.5	3.5	5.0	7.8	13.3	17.2	22.5	21.1	19.4	14.4	3.3	4.4	2.5
Date	27,28	27	1-3	11	9	10	1-3	1	30	19	...	13	27,28 I
Year	1933	1932	1920 1927	1925	1920 1921 1927	1920 1927	1932	1931	1931	1926	1922	1931	1933

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following data were taken from “La Température en Chine”, Observatoire de Zikawei.

Lowest	-1.1	1.1	3.3	6.1	11.6	17.2	19.4	20.0	16.6	10.5	8.3	5.5	-1.1
Date	17	4	15	5	3	1	18	7	30	20	27	16	17 I
Year	1893	1901	1892	1898	1892	1893	1890	1903	1892	1904	1903	1898	1893

來源 Source of Data: 1920—1923,(19) 1924—1935,(4)

## 25:4 北 椗

## DODD ISLAND, FUKIEN

北緯 Lat. 24°26' N. 東經 Long. 118°30' E. 高度 Alt 22.0 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年	
													°C	Month
1922	...	...	...	...	...	20.6	22.8	25.0	21.1	16.7	8.9	9.4	...	...
1923	4.4	5.6	8.3	12.2	17.2	18.3	24.4	23.3	22.2	17.2	14.4	7.8	4.4	I
1924	6.1	6.1	7.8	9.4	17.8	20.0	24.4	23.3	22.8	16.1	10.0	9.4	6.1	I II
1925	5.0	4.4	8.3	7.2	12.8	22.2	21.1	25.0	22.8	17.2	13.3	7.8	4.4	II
1926	7.8	5.5	8.3	10.0	16.1	16.1	23.9	22.8	21.6	13.3	12.2	3.3	3.3	XII
1927	4.4	2.8	5.0	7.8	12.2	16.7	21.6	21.6	18.9	14.4	11.7	7.8	2.8	II
1928	-1.1	4.4	4.4	10.0	13.9	16.7	22.8	21.6	18.9	14.4	10.6	7.8	-1.1	I
1929	6.7	4.4	5.5	10.6	17.8	21.1	23.3	23.9	23.3	18.3	12.2	8.4	4.4	II
1930	6.1	5.6	8.3	11.7	18.9	20.5	24.4	23.3	19.4	17.8	11.7	6.7	5.6	II
1931	3.3	5.5	5.5	11.1	14.4	23.0	23.0	24.0	21.5	15.0	14.0	6.0	3.3	I
1932	6.1	3.5	6.5	11.5	18.5	20.0	24.0	22.0	21.0	18.0	13.0	7.5	3.5	II
1933	4.0	7.0	7.5	12.0	17.0	19.5	23.0	25.0	22.0	18.0	11.5	9.5	4.0	I
1934	3.5	6.5	7.5	10.0	16.5	19.5	24.0	24.0	22.0	16.0	13.5	6.5	3.5	I
1935	7.5	...	10.0	10.5	15.5	20.5	23.5	23.0	19.5	19.0	15.0	7.5	(7.5)	I XII
Lowest	-1.1	2.8	4.4	7.2	12.2	16.1	21.1	21.6	18.9	13.3	8.9	3.3	-1.1	I
Year	1928	1927	1928	1925	1927	1926	1925	1927 1928	1927 1928	1926	1922	1926	1928	

來源 Source of Data: 1922—1935,(19)



## 25:5 東 犬

## MIDDLE DOG, FUKIEN

北緯 Lat. 25°58' N. 東經 Long. 119°59' E. 高度 Alt 59.1 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1920	3.9	3.3	4.4	8.9	12.2	16.1	22.2	23.9	23.3	19.4	13.9	9.4	3.3
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	... II
1921	5.0	6.1	6.1	9.4	13.9	18.9	21.1	23.9	20.6	16.7	11.7	7.8	5.0
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	... I
1922	4.4	4.4	6.7	10.0	15.6	16.1	23.9	23.3	20.0	16.7	3.9	6.7	3.9
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	... XI
1923	2.8	2.2	6.1	11.1	14.4	16.1	22.2	23.3	21.1	16.1	12.2	5.6	2.2
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	... II
1924	3.3	4.4	5.6	7.8	16.1	18.9	23.9	23.9	19.4	15.0	9.4	9.4	3.3
Date	28	14	14-16	4	1,18	11	1,29	1,5,17	30	29	24	7,11,17	28 I
1925	2.8	2.2	7.8	7.2	13.3	17.8	23.3	22.2	20.6	18.3	14.4	6.1	2.2
Date	31	1	3,8,28	11	1	16	16	17,18	16	21,31	16	30	1 II
1926	6.1	3.9	6.1	10.0	14.4	17.2	24.4	23.9	20.6	14.4	13.3	3.9	3.9
Date	20,24	24	16	11	1	3	1,2,29-31	1	30	19	23	25	24 II 25 XII
1927	2.8	3.3	4.4	10.0	12.8	17.2	23.3	23.9	19.4	13.3	11.7	8.9	2.8
Date	23	10,27,28	1,2	4-7	9	10	10	2	20	14	30	20	23 I
1928	3.3	3.9	7.2	9.4	15.6	17.8	23.3	22.8	19.4	15.6	7.2	8.9	3.3
Date	31	9	13-15	1,2	2,20	5	1	7	30	30,31	16	30	31 I
1929	5.6	3.9	4.4	10.6	16.7	19.4	23.3	23.3	21.7	18.3	11.1	5.0	3.9
Date	31	6,13	4	3	5,10	2	10,31	2,17	29	23,28,29	23	22	6,13 II
1930	2.8	3.9	7.2	10.6	16.1	19.4	23.3	21.7	20.0	18.3	12.8	7.8	2.8
Date	19	12	7,9-11	3	1	7	30	5	24	2,19	2,26	23	19 I
1931	2.8	4.4	4.4	8.9	12.8	18.3	22.2	23.9	19.4	15.6	11.7	2.8	2.8
Date	11	8,23	2	6	1,2	7	15,16	18	30	27,28,30	29	13	11 I 13 XII
1932	4.0	3.5	5.0	10.0	16.0	18.5	22.0	21.5	19.5	16.0	10.5	6.0	3.5
Date	8	18,27	14	1,7	9,11	4	1,2,4	27	3	30	29	7	18,27 II
1933	0.5	4.0	3.5	9.5	14.0	16.5	21.0	22.5	22.0	16.5	10.0	10.0	0.5
Date	27	3,4	6,7	1	4	8	5	21	27,28,30	25	7	17,22	27 I
1934	2.5	4.5	5.0	8.0	15.5	18.5	24.0	25.0	21.0	15.5	10.0	6.0	2.5
Date	24,25	26	2	14,15	2	14	21,22	30	24	26,27	28	6	24,25 I
1935	6.0	5.0	8.0	8.5	11.5	19.0	23.0	23.5	17.5	19.5	11.1	4.0	4.0
Date	28	11,12	22	12	1	1	2,3	22	14	28	19	23	23 XII

25:5 東 犬 MIDDLE DOG, FUKIEN  
(Continued)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
Lowest	0.5	2.2	3.5	7.2	11.5	16.1	21.0	21.5	17.5	13.3	3.9	2.8	0.5
Date	27	...	6,7	11	1	...	5	27	14	14	...	13	27 I
Year	1933	1923 1925	1933	1925	1935	1920 1922 1923	1933	1932	1935	1927	1922	1931	1933

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following data were taken from “La Température en Chine”, Observatoire de Zikawei.

Lowest	-3.4	0.0	-2.8	6.1	10.5	16.1	20.5	20.0	17.2	12.2	7.2	3.9	- 3.4
Date	16	12	1	1	6	1	3	17	30	29	28	12	16 I
Year	1893	1897	1910	1894	1896	1893	1901	1892	1892	1903	1903	1892	1893

來源 Source of Data: 1920—1923,(19) 1924—1935,(4)

## 25:6 東 湧

## TUNGYUNG, FUKIEN

北緯 Lat. 26°33' N. 東經 Long. 120°30' E. 高度 Alt 109.7 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1920	2.8	3.3	2.8	7.2	12.8	15.6	21.1	22.2	20.6	16.1	11.7	6.1	2.8
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	... I ... III
1921	2.8	4.4	4.4	8.3	13.9	18.9	23.3	24.4	20.0	16.1	12.2	8.3	2.8
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	... I
1922	4.4	3.9	6.7	7.2	15.0	17.2	21.7	22.2	21.7	15.6	5.0	6.1	3.9
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	... II
1923	2.2	1.7	5.6	10.6	13.9	16.7	22.8	23.3	20.0	16.7	11.7	6.1	1.7
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	... II
1924	1.7	4.4	5.0	7.2	15.0	18.3	23.9	23.3	20.0	13.9	7.2	7.8	1.7
Date	27	13, 14,23	14,15, 18	4	1	11	14,15	5,21	30	29	24,25	10, 11,13	27 I
1925	1.7	1.1	6.1	6.7	12.8	20.0	23.3	23.3	20.0	16.7	13.9	3.9	1.1
Date	31	1	28	11	1	2,10, 16	15	18,23	16	20	20,27, 28	30	1 II
1926	5.0	3.3	5.6	10.0	13.3	16.7	24.4	23.3	22.2	15.6	12.2	2.8	2.8
Date	20	23	16	11	1	3	1-4	15	10	19,30, 31	27	8	8 XII
1927	1.7	2.8	3.9	8.9	12.8	17.2	23.9	24.4	18.3	13.3	11.1	7.8	1.7
Date	22	10,27, 28	2	4,5	9	10	9,12	2-4	21,22	14	30	29	22 I
1928	2.2	3.9	6.7	9.4	15.0	17.8	24.4	22.8	19.4	14.4	10.6	8.3	2.2
Date	31	1,8	14	1,5	11	3,5	4,5, 12	7,30	30	30	16	29	31 I
1929	6.1	3.3	4.4	10.6	16.7	20.0	22.8	23.3	22.2	17.2	10.6	3.3	3.3
Date	3,30, 31,-	6	4	12	4,10	1,2	31	1	12,30	28	33	22	6 II 22 XII
1930	1.7	4.4	6.7	10.6	16.1	19.4	22.7	23.9	20.0	18.3	11.7	6.7	1.7
Date	6	1,12, 13,-	5,7	2,3	1	6	30	23	23	3,22, 29,-	2,12	23,26	6 I
1931	0.6	3.3	4.4	8.9	12.2	17.8	22.3	24.4	16.7	12.2	10.6	1.7	0.6
Date	10	7	1,2,8	6	1,2,8	9	14,15	18-20, 29	30	29	29	13	10 I
1932	2.5	3.0	4.5	10.0	15.0	18.0	22.0	21.5	18.0	16.5	10.5	5.5	2.5
Date	8	27,28	14	1,7	10	1,2	1-4	26	28	27,30	16	7	8 I
1933	0.0	4.0	5.0	9.5	14.5	16.0	23.0	24.0	21.0	15.5	11.0	9.5	0.0
Date	27,28	19	6-8, 11	1	4	8	1	21-23	28	24,30	7	17,22, 31,-	27,28 I
1934	1.5	4.0	5.0	7.0	15.0	18.0	23.0	21.5	21.5	12.5	9.0	5.5	1.5
Date	23	4,26	2	14	2	13,14	21	8	24	26	28	6	23 I
1935	5.5	3.0	7.5	7.5	14.0	18.5	23.5	24.0	17.0	18.5	12.0	4.0	3.0
Date	15-18	12	22	12	2,3	2	2-4	7,8, 12	27	28	19	23	12 II

25:6 東湧 TUNGYUNG, FUKIEN  
(Continued)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
Lowest	0.0	1.1	2.8	6.7	12.2	15.6	21.1	21.5	16.7	12.2	5.0	1.7	0.0
Date	27,28	1	...	11	1,2,8	...	...	26 8	30	29	...	13	27,28 I
Year	1933	1925	1920	1925	1931	1920	1920	1932 1934	1931	1931	1922	1931	1933

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following data were taken from“La Température en Chine”,Observatoire de Zikawei.

Lowest	1.6	0.0	3.9	5.5	11.1	15.0	18.9	21.1	9.0	13.3	4.4	3.9	0.0
Date	25	21	1	3	2	2	4	5	29	21	28	31	21 II
Year	1913	1910	1905	1907	1908	1907	1907	1911	1905	1905	1906	1913	1910

來源 Source of Data: 1920—1923,(19) 1924—1935,(4)

## 25.7 東 椛 島

## CHAPEL ISLAND, FUKIEN

北緯 Lat. 24°10' N. 東經 Long. 118°30' E. 高度 Alt. 54.9 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1920	8.9	...	7.2	10.6	16.1	19.4	21.1	21.1	23.9	18.9	15.6	8.9	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1921	5.0	7.2	7.8	11.1	16.7	20.0	20.0	22.2	22.2	17.8	13.9	10.0	5.0
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	... I
1922	6.7	7.2	8.9	12.2	17.8	20.0	23.9	23.9	21.7	16.7	5.6	9.4	5.6
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	... XI
1923	5.0	6.1	8.9	11.7	15.6	17.8	23.9	24.4	22.2	17.2	14.4	6.7	5.0
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	... I
1924	6.1	6.7	7.8	8.9	18.3	20.0	23.9	21.1	22.8	16.7	10.0	8.9	6.1
Date	28	14	15	4	10,22	13	1	2	22,30	26,29	25	24	28 I
1925	5.0	3.9	9.4	8.3	14.4	22.2	23.3	23.9	23.3	18.3	15.0	7.8	3.9
Date	31	1	28	6	1	2,8, 16,-	15,16, 18	1,14, 19,-	28	31	28,30	30	1 II
1926	7.8	5.6	8.9	10.0	16.1	15.6	23.3	23.3	23.9	16.1	15.0	6.1	5.6
Date	24	25	16,17	11	1	1	19,26	1	16,17, 19	31	15,23, 24	26	25 II
1927	6.1	5.6	6.7	9.4	14.4	18.9	23.3	22.8	20.6	16.7	13.3	10.6	5.6
Date	23	28	16	5	8,9	10,11	1	25	22	14	30	30	28 II
1928	5.6	6.7	7.2	11.7	16.1	18.3	25.6	23.3	21.7	16.7	13.3	10.0	5.6
Date	31	1,3,18	14	1,4	2	6	1-6, 8-10	29	26	31	16,17, 28	30	31 I
1929	9.4	6.7	7.8	11.1	17.2	21.1	22.2	23.9	23.3	18.3	12.8	8.3	6.7
Date	3,7, 31,-	3	3	2	4,28	2,3	11	1,2, 16-30	25,26, 30	29	23,26, 27	23	3 II
1930	6.1	6.1	8.9	12.2	18.9	20.0	23.9	23.9	21.7	19.4	13.9	8.9	6.1
Date	9,19	19	10,11, 21	1	12	7	20,30	1, 24-27	24	13,13	26	23	9,19 I 12 II
1931	5.0	6.7	7.2	11.1	12.2	16.7	22.8	23.9	21.1	15.0	13.3	5.6	5.0
Date	10,11	8	2	6,7	19	1	16, 19-21	6,17, 20,-	30	30	30	13	10,11 I
1932	7.0	5.0	7.0	11.0	18.0	19.5	23.0	22.0	21.0	16.0	13.0	4.5	4.5
Date	9,13, 14,-	26	1,15	7	7,11	7	3,29	26,28	3,28	22	17	7	7 XII
1933	2.5	5.0	5.5	9.0	14.5	19.0	21.5	23.0	19.0	13.5	10.5	10.0	2.5
Date	27,28	3,4	11-13	1	4	2,8	2	23	30	25	7	17,21	27,28 I
1934	4.0	6.5	7.5	9.5	17.0	19.5	23.0	23.5	22.0	16.0	13.5	6.5	4.0
Date	23	3,4	15	2,15, 16	3	14	23	2,20	21-23	27	28,29	6	23 I
1935	7.0	6.0	9.5	10.5	15.0	20.0	22.5	22.5	20.0	18.0	16.0	8.5	6.0
Date	28	12	22	1,2	2	8	8,25	22	14	27,28, 31	18-20	19,23	12 II

25:7 東椀島 CHAPEL ISLAND, FUKIEN  
(Continued)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
Lowest	2.5	3.9	5.5	8.3	12.2	15.6	20.0	21.1	19.0	13.5	5.6	4.5	2.5
Date	27,28	1	11-13	6	12	1	...	...	30	25	...	7	27,28 I
Year	1933	1925	1933	1925	1931	1926	1921	2 1920 1924	1933	1933	1922	1932	1933

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之 “La Température en Chine.”

The following data were taken from “La Température en Chine”, Observatoire de Zikawei.

Lowest	1.1	3.9	5.5	9.4	12.2	16.1	20.5	20.5	17.2	15.0	8.9	5.5	1.1
Date	16	15	1	1	5	1	3	9	23	29	28	24	16 I
Year	1893	1896	1907	1892	1896	1906	1897	1910	1892	1903	1903	1896	1893

來源 Source of Data: 1920—1923, (19) 1924—1935, (4)

25:8 長 汀  
CHANGTING, FUKIEN

見 865 頁 See Page 865

25:9 南 平  
NANPING, FUKIEN

見 807 頁 See Page 807

25:10 浦 城  
PUCHENG, FUKIEN

見 870 頁 See Page 870

## 25:11 烏 邱 嶼

OCKSEU, FUKIEN

北緯 Lat. 25°00' N. 東經 Long. 119°27' E. 高度 Alt. 62.5 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1920	4.4	4.4	5.0	8.3	13.3	16.7	22.8	23.9	23.3	18.3	15.0	10.6	4.4
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	... I ... II
1921	6.7	7.2	7.2	11.7	16.1	18.9	20.6	22.2	21.1	17.2	13.3	9.4	6.7
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	... I
1922	6.1	4.4	7.8	11.1	16.6	19.4	23.9	21.1	21.1	16.7	5.6	7.8	4.4
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	... II
1923	3.9	3.9	6.7	12.2	15.6	18.3	21.1	23.9	22.2	18.3	15.0	8.9	3.9
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	... I ... II
1924	4.4	6.1	6.7	9.4	17.8	19.4	23.9	22.8	21.7	17.8	10.0	10.0	4.4
Date	28	14	15,18	4,5	1,22	13	1	6	30	29,30	25	13	28 I
1925	3.9	3.9	8.9	8.9	14.4	20.0	22.3	23.9	22.2	18.9	15.6	7.8	3.9
Date	31	1,2	2-4, 8	6,11	1	9	16	19	15	24,28 31,-	28,30	30	31 I 1,2 II
1926	8.3	5.6	8.3	10.6	15.6	16.7	24.4	22.8	23.9	16.1	14.4	6.1	5.6
Date	20, 22-25	24	16	11	1	4	1,2	1	30	31	23,24	25,26	24 II
1927	4.4	4.4	5.0	10.6	13.9	17.8	23.3	24.4	20.0	14.4	12.8	10.6	4.4
Date	22	27	2	4-7	9	8	30	1,11, 15,-	20	16	30	30	22 I 27 II
1928	5.0	6.1	7.8	10.6	15.6	18.9	25.6	23.9	21.1	17.2	12.8	10.6	5.0
Date	30,31	1,8, 19,-	13-15	4,5	2	5	1,6, 9,-	6,15	30	31	17	30	30,31 I
1929	7.2	5.0	6.7	11.1	17.8	20.6	21.1	23.3	21.1	15.6	12.2	6.1	5.0
Date	31	4	3-6	2	4,5, 10	2	19	1	28	27	27	23	4 II
1930	3.3	5.6	5.0	11.7	12.3	18.9	23.9	23.3	17.2	19.4	13.9	8.9	3.3
Date	10	1,9, 13,-	9	1	1	7	19,29, 30	24	14	9,13	25	23	10 I
1931	5.0	6.1	5.6	10.0	13.3	19.4	23.3	24.4	21.7	12.8	12.8	5.0	5.0
Date	10-12	23	2	2, 6,15	1,2	1,7	16	26	30	30	30	14	10-12 I 14 XII
1932	6.5	4.0	6.5	11.5	17.5	19.5	23.0	22.0	21.0	17.5	12.0	8.0	4.0
Date	8	27	15	1	11	7	1-4	26,28	29	30	29	7	27 II
1933	2.5	5.5	5.0	11.0	16.0	19.0	22.5	25.0	22.5	17.5	10.5	11.0	2.5
Date	28	19	7,11	1	4	8	6	13	28,29	25	7	18,22, 24	28 I
1934	4.0	6.0	7.0	9.0	16.0	20.5	23.0	24.5	22.0	16.0	12.5	7.5	4.0
Date	25	26,27	2	14,15	2	18	22,23	12	20,21	27	29	6	25 I
1935	8.0	6.0	9.0	10.0	15.0	20.0	23.0	24.0	20.0	19.0	15.0	6.5	6.0
Date	18, 27,28	12	22	12	2	7,8	3,30	1,7, 22	14	28	18-20	23	12 II

25:11 烏邱嶼 OCKSEU, FUKIEN(Continued)

年 份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全 年 Annual
Lowest	2.5	3.9	5.0	8.3	12.3	16.7	20.6	21.1	17.2	12.8	5.6	5.0	2.5
Date	28	...	3 9 7,11 1920 1927 1930 1933	...	1	...	...	...	14	30	...	14	28 1
Year	1933	1923 1925		1920	1930	1920 1926	1921	1922	1930	1931	1922	1931	1933

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following data were taken from “La Température en Chine”, Observatoire de Zikawei.

Lowest	-0.6	1.6	2.2	3.9	12.8	16.6	20.5	21.6	16.6	13.3	8.3	5.0	- 0.6
Date	16	4	17	9	3	6	27	16	30	29	28	30	16 1
Year	1893	1901	1907	1907	1892	1907	1907	1914	1892	1903	1907	1907	1893

來源 Source of Data: 1920—1923,(19) 1924—1935,(4)



## 25:12 廈 門

## AMOY, FUKIEN

北緯 Lat. 24°26' N. 東經 Long. 118°04' E. 高度 Alt 4.9 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年 份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全 年 Annual
1920 Date	5.0 ...	7.2 ...	7.8 ...	11.7 ...	17.8 ...	19.4 ...	24.4 ...	25.0 ...	23.9 ...	17.8 ...	15.6 ...	11.1 ...	5.0 ... I
1921 Date	7.8 ...	7.8 ...	8.3 ...	9.4 ...	15.6 ...	18.9 ...	19.4 ...	24.4 ...	21.1 ...	18.3 ...	12.8 ...	8.3 ...	7.8 - I, - L.
1922 Date	10.0 ...	6.7 ...	9.4 ...	12.8 ...	19.4 ...	20.0 ...	25.6 ...	24.4 ...	23.3 ...	17.8 ...	6.7 ...	6.7 ...	6.7 ... I II, ... I XI, ... I XII
1923 Date	6.1 ...	5.6 ...	8.3 ...	11.7 ...	16.7 ...	16.1 ...	16.7 ...	23.3 ...	18.3 ...	13.3 ...	11.7 ...	6.1 ...	5.6 ... II
1924 Date	6.1 28	7.2 13, 24,25	7.2 19	10.0 4	20.0 22	19.4 13	24.4 1,16, 17,-	22.9 6	21.7 23	17.8 29-31	8.9 25	9.4 11	6.1 28 I
1925 Date	5.6 31	4.4 1	10.6 3	9.4 6	16.1 1	22.2 16	24.4 15,16, 18	25.6 10,11	22.2 20	17.8 24	15.0 29,30	8.3 21,30	4.4 1 II
1926 Date	8.3 23,24	6.7 24	10.0 22,28	12.2 10,11	16.7 7,8	16.7 3	24.4 26	24.4 1	22.8 18,19	15.6 31	15.0 23,24	6.1 26,27	6.1 26,27 XII
1927 Date	5.6 23	6.1 10	6.7 5	11.1 25	16.1 7,8	20.6 8, 10,11	24.4 1,2, 29,30	24.4 2	21.7 8	16.7 15-17	13.3 23	10.0 9,10	5.6 23 I
1928 Date	5.6 30	5.6 1	7.2 14	11.7 5	16.1 2	19.4 5,6	24.4 8	24.4 7,19	21.7 26	17.2 30,31	13.3 16,17, 25	10.6 29	5.6 30 I 1 II
1929 Date	9.4 4	7.8 2-4	8.3 6	11.1 1,2	18.9 19	22.2 2	24.4 31	24.4 1	24.4 8,15, 30	18.9 29	11.1 27	10.0 23	7.8 2-4 II
1930 Date	7.8 30,31	6.7 9	8.3 13	11.7 1	19.4 3	18.3 8	25.0 5,19, 31,-	25.0 1,9, 31,-	21.1 24	13.9 12	11.1 26	8.9 23,25	6.7 9 II
1931 Date	3.9 11	5.6 22,23	11.1 7, 8,10	12.2 8	16.1 10	21.7 1,3	25.6 15,16, 19	25.6 16,19, 20,-	21.7 30	16.1 30	14.4 7,30	6.7 13,14	3.9 11 I
1932 Date	6.0 1,9	6.0 27,28	7.0 1,15	13.0 1	21.0 7,11, 30,-	22.0 3,4, 8,-	23.0 3	23.0 27-29	22.0 29	19.0 30	13.0 27	10.0 7-9, 16,-	6.0 1,9 I 27,28 II
1933 Date	5.0 27	9.0 1	9.0 11-13	14.0 1	19.0 4	22.0 2, 7-9	25.0 1	26.0 10,14, 22,-	24.0 29,30	18.0 24,25	13.0 7	10.0 19,22	5.0 27 I
1934 Date	4.0 27	7.0 4	9.0 2,14, 15	12.0 1-3, 14-16	19.0 1,3	21.0 14	25.0 6, 22-24	25.0 19-22	23.0 23	18.0 26-28	15.0 28	7.0 6	4.0 27 I
1935 Date	9.0 17-20, 26,27	7.0 12	11.0 21,22	10.0 3	17.0 2,3	21.0 8	25.0 2,24, 30,31	24.5 4	20.0 26	19.0 28	15.0 19,20	9.0 19,23	7.0 19 II

## 25:12 廈 門 AMOY, FUKIEN (Continued)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
Lowest	3.9	4.4	6.7	9.4	15.6	16.1	16.7	23.0	18.3	13.3	6.7	6.1	3.9
Date	11	1	5	6 1921 1926	...	...	...	27-29	...	...	...	26,27 1923 1926	11 I
Year	1931	1925	1927	1921 1926	1921	1923	1923	1932	1923	1923	1922	1926	1931

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following data were taken from“La Température en Chine”,Observatoire de Zikawei.

Lowest	2.2	4.4	5.5	10.0	15.0	18.9	20.0	22.2	19.4	13.9	11.1	6.6	2.2
Date	18	12	18	4	1	9	10	11	30	24	19	14	18 I
Year	1893	1910	1907	1905	1907	1899	1903	1910	1892	1913	1910	1892	1893

來源 Source of Data: 1920—1923,(19) 1924—1935,(4)

25:13 廈門(廈門大學)  
AMOY, FUKIEN

北緯 Lat. 24°26' N. 東經 Long. 118°05' E. 高度 Alt. 14.5 M.  
Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1926	7.0	5.0	7.0	10.0	16.5	17.0	24.0	24.0	21.0	15.5	13.0	9.0	5.0
Date	1,24	24	8	22	11,14	1	27	18	17	15	27	17	24 II
1927	5.0	6.0	7.0	10.0	16.0	20.0	24.5	24.5	22.0	16.0	13.5	8.0	5.0
Date	23	10	25	16	5	25	3	29	25	31	19	18	23 I
1928	3.6	6.0	7.3	10.2	15.8	19.2	24.7	24.5	23.4	16.3	13.0	10.2	3.6
Date	6	1	13	14	3	17	6	14	8,11	22	20	30	6 I
1929	7.0	6.1	7.4	10.2	18.0	22.0	22.4	22.4	23.2	17.6	9.4	6.0	6.0
Date	4	3	3	24	5	24	29,31	1	30	25, 28,29	26	23	23 XII
1930	5.6	4.0	7.6	13.2	20.8	21.0	23.8	24.0	23.4	18.0	13.2	9.2	4.0
Date	30	9	12	1,3	3,12,13	7,10	30	1	17,25	13	14	25	9 II
1931	4.2	6.8	10.6	11.8	16.2	21.6	24.4	25.0	21.0	15.2	14.8	6.0	4.2
Date	10	7	1	6,8	2	3,7	17	20	29	30	1,30	14	10 I
1932	6.8	...	6.2	12.0	19.8	19.0	24.0	19.8	21.8	19.6	14.4	8.0	(6.2)
Date	9	...	15	17	11,30	7	29	29	28	13	30	8	15 III
1933	5.0	7.2	8.4	...	18.0	19.0	23.2	...	...	17.2	10.8	8.7	5.0
Date	27	4	11,29	...	4,30	3	2	...	...	25	7	19	27 I
1934	2.3	5.6	6.4	10.6	15.6	20.8	21.8	23.5	21.0	16.6	12.9	4.4	2.3
Date	27	7	30	2	13	21	17	31	27	27	28	6	27 I
1935	7.2	4.6	8.8	10.1	16.5	19.5	24.3	24.0	19.0	19.5	14.0	7.1	4.6
Date	19	12	2	1	3	8	31	27	26	31	20	9	12 II
Lowest	2.3	4.0	6.2	10.0	15.6	17.0	21.8	19.8	19.0	15.2	9.4	4.4	2.3
Date	27	9	15	22 16	13	1	17	29	26	30	26	6	27 I
Year	1934	1930	1932	1926 1927	1934	1926	1934	1932	1935	1931	1929	1934	1934

來源 Source of Data: 1926—1933,(42) 1934—1935,(3)

26:1 寧夏 寧夏  
NINGSIA, NINGSIA  
見 872 頁 See Page 872

27:1 廣西 桂林  
KWEILIN, KWANGSI  
見 875 頁 See Page 875

## 27:2 柳江(柳州)

## LIUKIANG (LIUCHOW), KWANGSI

北緯 Lat. 24°20' N. 東經 Long. 109°19' E. 高度 Alt — M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1928	6.1	5.6	8.9	13.3	15.5	21.1	24.4	18.3	20.8	9.7	5.0	5.3	5.0
Date	30	15	6	2,3	15	3,4	7-9	30	3-5	25	19	22	19 XI
1929	1.7	1.7	4.4	11.1	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Date	30	6	3,4	12	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1930	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1931	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1932	2.2	2.2	5.0	13.3	17.8	21.1	21.1	23.3	17.8	11.1	5.0	2.2	2.2
Date	10	9,10	1, 14,15	7	29	2,5	1	23	29	22	29	17	10 I, 9,10 II, 17 XII
1933	-1.7	4.4	4.4	12.8	16.7	21.1	23.3	21.7	20.6	11.7	6.1	2.2	-1.7
Date	14	6,13	7	1	6	1	12	26	3	21	19	19	14 I
1934	1.7	0.0	6.7	7.2	18.8	19.5	23.0	23.0	17.0	12.5	7.5	-1.3	-1.3
Date	17	7	29	14,15	1	16	29	29	22	22,26	24	8	8 XII
1935	1.2	4.0	8.3	10.0	13.0	17.0	21.0	19.6	14.8	13.2	0.1	2.6	0.1
Date	21	13	22	1	20	2,4	25	19	14,16	21	21	14	21 XI
Lowest	-1.7	0.0	4.4	7.2	13.0	17.0	21.0	18.3	14.8	9.7	0.1	-1.3	-1.7
Date	14	7	3,4 7	14,15	20	2,4	25	30	14,16	25	21	8	14 I
Year	1933	1934	1929 1933	1934	1935	1935	1935	1928	1935	1928	1935	1934	1933

來源 Source of Data: 1928—1935,(44)

## 27:3 柳 城

## LIUCHENG, KWANGSI

見 877 頁 See Page 877

## 27:5 邕寧(南寧)

## YUNGNING (NANNING), KWANGSI

北緯 Lat. 22°43' N. 東經 Long. 108°03' E. 高度 Alt. — M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年 Annual	
	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	°C	Month
1932	5.5	5.0	4.6	15.0	17.8	20.0	23.9	25.0	20.5	15.0	10.0	5.0	4.6	III
1933	3.3	7.8	7.8	14.4	20.5	23.9	23.3	20.0	16.7	13.9	12.8	9.4	3.3	I
1934	5.0	6.1	9.4	10.5	20.0	18.9	23.9	23.3	14.0	14.4	11.7	4.4	4.4	XII
1935	6.7	...	10.0	12.2	20.0	19.4	25.0	24.4	19.4	20.0	10.0	5.0	(5.0)	XII
Lowest Year	3.3 1933	5.0 1932	4.6 1932	10.5 1934	17.8 1932	18.9 1934	23.3 1933	20.0 1933	14.0 1934	13.9 1933	10.0 1932 1935	4.4 1934	3.3 1933	I

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following data were taken from“La Température en Chine”, Observatoire de Zikawei.

Lowest	6.0	6.0	6.5	11.0	16.0	23.0	25.0	21.0	16.0	17.0	10.0	5.0	5.0
Date	16	8	11	3	2	5	5	14	20	30	28	21	21 XII
Year	1911	1909	1908	1910	1908	1909	1911	1907	1911	1908	1907	1907	1907

來源 Source of Data: 1932—1935, (19)

## 27:6 貴 縣

## KWEIHSIEN, KWANGSI

見 880 頁 See Page 880

## 27:7 蒼梧(梧州)

TSANGWU (WUCHOW), KWANGSI

北緯 Lat. 23°38' N. 東經 Long. 111°17' E. 高度 Alt 10.7 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1920 Date	3.3 ...	3.3 ...	7.2 ...	12.8 ...	19.4 ...	22.2 ...	25.0 ...	23.3 ...	22.8 ...	14.4 ...	11.1 ...	6.1 ...	3.3 ... I ... II
1921 Date	1.7 ...	5.6 ...	7.8 ...	11.7 ...	20.0 ...	21.7 ...	21.1 ...	23.3 ...	20.6 ...	16.1 ...	11.1 ...	8.9 ...	1.7 ... I
1922 Date	3.3 ...	5.6 ...	7.2 ...	13.9 ...	22.2 ...	18.9 ...	24.4 ...	24.4 ...	18.9 ...	17.2 ...	3.9 ...	4.4 ...	3.3 ... I
1923 Date	4.4 ...	5.6 ...	10.6 ...	12.8 ...	18.9 ...	19.4 ...	23.9 ...	23.9 ...	21.1 ...	18.3 ...	12.2 ...	3.9 ...	3.9 ... XII
1924 Date	4.4 10	5.6 13	6.7 14	11.7 4	21.1 19,29	22.8 12,30	23.3 2,9	23.9 10	21.7 25	16.7 31	7.2 26	6.1 12,24	4.4 10 I
1925 Date	4.4 31	4.4 3	8.9 28	8.9 5,6	18.9 1	22.2 1	24.4 26	23.9 25	22.2 27	15.6 13	12.8 29	3.9 30	3.9 30 XII
1926 Date	6.1 22	3.9 24	10.0 22	16.1 4,30	17.2 1	17.2 1	23.9 5,6	23.3 31	22.2 30	14.4 19	11.1 17	3.9 26	3.9 24 II 26 XII
1927 Date	4.4 23	6.1 6,28	6.1 2	13.3 5	20.0 10	22.8 10	24.4 26	23.9 2,27	20.0 26,28	12.8 14	11.7 30	6.7 10	4.4 23 I
1928 Date	3.9 31	2.8 1	9.4 15	12.8 3	19.4 2,16	19.4 4	22.8 9	22.2 31	21.7 27	12.2 25	9.4 19,26	7.8 5	2.8 1 II
1929 Date	4.4 31	3.3 2,4	5.0 4	13.3 1	21.7 2,4, 18	22.8 2,25, 26	23.9 15	23.9 27	22.8 30	17.2 31	7.8 27	2.8 22	2.8 22 XII
1930 Date	0.6 6	5.0 1,9	5.6 6	14.4 16	20.0 12	21.7 26	25.0 21,25, 28	24.4 26	19.4 24	15.6 11	11.1 2,13	6.7 23	0.6 6 I
1931 Date	1.1 10	3.9 11	7.8 11	14.4 13	17.8 7	23.9 3	23.3 31	23.9 3	16.7 30	12.8 31	9.4 30	3.3 13	1.1 10 I
1932 Date	4.0 8	3.0 10	6.0 1,16	15.0 15,16	19.0 30	22.0 25	23.0 8,11	24.0 1,5,6, 13	21.0 7,8, 30,-	16.0 21	11.0 29	5.0 16	3.0 10 II
1933 Date	2.0 14,15	8.0 1,11, 13,-	7.0 12	14.0 1	21.0 7,30	23.0 12-14, 16,-	24.0 13	24.0 16,24, 26	23.5 4,22	20.0 21,26	14.5 20	8.0 18	2.0 14,15 I
1934 Date	3.0 27	5.5 8	8.0 29,30	9.0 15	20.0 1	21.0 14	24.0 24,30	23.5 4,5	20.0 22	14.0 18	9.5 28	3.0 8	3.0 27 I 8 XII
1935 Date	5.5 17	5.5 12	9.5 22	11.0 1	20.5 2,7	21.5 12	23.5 25	24.0 13,31, 23	20.0 25	19.0 28	10.5 19	6.0 13-15, 26	5.5 17 I 12 II

27:7 蒼梧(梧州) TSANGWU (WUCHOW), KWANGSI  
(Continued)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
Lowest	0.6	2.8	5.0	8.9	17.2	17.2	21.1	22.2	16.7	12.2	3.9	2.8	0.6
Date	6	1	4	5,6	1	1	...	31	30	25	...	22	6 I
Year	1930	1928	1929	1925	1926	1926	1921	1928	1931	1928	1922	1929	1930

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following data were taken from“La Température en Chine”,Observatoire de Zikawei.

Lowest	1.1	0.0	6.1	8.9	15.0	20.5	22.2	22.8	18.3	10.0	6.1	1.6	0.0
Date	9	4	5	2	2	2	12	6	22	21	18	25	4 II
Year	1900	1901	1908	1910	1906	1901	1900	1900	1900	1906	1900	1904	1901

來源 Source of Data: 1920—1923,(19) 1924—1935,(4)

## 27:8 龍 津

### LUNGTSIN, KWANGSI

北緯 Lat. 22°22' N. 東經 Long. 106°45' E. 高度 Alt 266.1 M.  
Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1920 Date	0.0 ...	6.7 ...	9.4 ...	14.4 ...	19.4 ...	21.7 ...	23.9 ...	22.2 ...	21.1 ...	12.8 ...	12.8 ...	5.0 ...	0.0 ... I
1921 Date	1.7 ...	5.6 ...	10.0 ...	15.0 ...	20.0 ...	22.8 ...	22.8 ...	21.1 ...	18.9 ...	16.1 ...	7.8 ...	6.1 ...	1.7 ... I
1922 Date	6.1 ...	9.4 ...	9.4 ...	12.8 ...	21.1 ...	17.8 ...	22.8 ...	23.3 ...	18.3 ...	15.6 ...	2.2 ...	5.0 ...	2.2 ... XI
1923 Date	3.3 ...	1.7 ...	8.9 ...	14.4 ...	17.8 ...	20.0 ...	23.3 ...	22.8 ...	18.9 ...	16.7 ...	13.9 ...	6.1 ...	1.7 ... II
1924 Date	5.0 2,3	8.3 14	8.9 21	13.3 5	22.8 3, 19,28	22.8 11, 12,30	23.3 3, 9,28	23.3 26	20.6 25	12.8 31	4.4 26,27	3.9 11	3.9 11 XII
1925 Date	1.1 10	4.4 3	10.0 11	10.6 6,12	20.0 1,28	20.6 1	22.8 10, 12,26	23.9 4,23, 26,-	16.7 17	13.3 14	12.2 21,20	2.8 9-11	1.1 10 I
1926 Date	7.2 1	7.8 25	10.6 29	17.2 4,5, 19	18.3 2	20.6 1	23.3 3,10	22.2 30	21.1 12	13.9 19	9.4 20	4.4 27	4.4 27 XII
1927 Date	5.6 3	7.8 6, 7,9	8.3 2	14.4 16	20.0 25	22.2 23	23.3 26	22.8 26	18.9 9	12.8 19,20	11.1 8, 27,30	5.6 9,11	5.6 3 I 9,11 XII
1928 Date	7.8 4,31	5.6 13,14	11.7 17	13.3 3	20.6 16	20.0 6	17.2 2	21.1 30	19.4 18	10.6 26	5.6 28	10.0 21	5.6 13,14 I 28 XI
1929 Date	7.2 31	5.0 3	8.9 8	13.9 13	21.1 8	21.7 1	22.8 22	23.9 5,18-22, 25,-	22.2 29	13.9 28, 29,31	7.8 27	2.8 24	2.8 24 XII
1930 Date	3.9 6,7,9	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1931 Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1932 Date	4.0 3,4	6.5 6	8.0 15	14.0 1	19.0 30,31	23.0 7	23.0 3,12, 24,-	23.5 7	20.0 29	16.0 10,11	8.0 29	1.0 16,17	1.0 16,17 XII
1933 Date	4.0 27	7.0 1	6.5 13	14.5 1	20.0 7,11	23.0 10,23	23.0 14,20, 31,-	20.5 21	22.0 12,14	12.0 20	10.0 30	7.5 18,19	4.0 27 I
1934 Date	5.5 25	4.0 7-9	11.0 1	10.5 16	20.0 1	19.0 14	23.0 7,10, 29,-	22.5 1, 21,30	18.0 21	15.0 22	10.5 24	1.0 8	1.0 8 XII
1935 Date	7.0 27	7.0 12	12.5 5,6	12.5 1	19.0 18	22.0 12,20	23.0 9	22.5 28	16.5 14	19.0 26	10.5 20	6.5 14	6.5 14 XII
Lowest Date	0.0 ...	1.7 ...	6.5 13	10.5 16	17.8 ...	17.8 ...	17.2 2	20.5 21	16.5 14	10.6 26	2.2 ...	1.0 16,17 8	0.0 ... I
Year	1920	1923	1933	1934	1923	1922	1928	1933	1935	1928	1922	1932 1934	1920

來源 Source of Data: 1920—1923,(19) 1924—1935,(4)



## 28:1 廣東廣州

## CANTON, KWANGTUNG

北緯 Lat. 23°06' N. 東經 Long. 113°18' E. 高度 Alt. 8.8 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1920	2.2	6.1	7.8	13.9	20.0	22.2	24.4	23.3	22.8	15.0	12.2	6.7	2.2
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	... I
1921	2.8	3.9	7.8	11.7	20.0	20.6	23.3	23.3	18.3	16.1	10.6	7.8	2.8
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	... I
1922	5.0	5.0	7.2	12.8	22.2	19.4	23.9	22.8	20.0	16.1	2.2	3.9	2.2
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	... XI
1923	3.9	3.9	10.0	13.9	19.4	18.3	23.3	23.9	18.3	15.6	12.8	5.6	3.9
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	... I
1924	5.6	6.1	8.9	12.8	21.1	22.2	23.9	23.3	22.2	13.9	5.0	6.7	5.0
Date	1,28	2,14	14	5	29	13,14	15	31	25	30	25	12	25 XI
1925	2.8	3.3	10.6	10.0	18.9	21.7	23.9	23.3	20.6	15.0	11.7	3.3	2.8
Date	31	1,2	28	9	1	1	16, 18,22	25	16	11	29	30	31 I
1926	7.8	5.0	10.6	16.1	18.3	17.8	22.8	22.8	22.2	13.3	11.7	2.2	2.2
Date	22	24	23	19	1	3	20	9,31	14	31	15,19	26	26 XII
1927	5.0	5.0	6.1	14.4	19.4	22.8	23.3	24.4	20.6	12.2	10.0	5.0	5.0
Date	23	8	2,4	4-7	8,9	9,10	3	21,26	22,26	18	30	9	23 I 8 II 9 XII
1928	3.3	3.9	8.9	14.4	20.0	20.0	23.9	22.2	21.1	15.0	10.0	7.2	3.3
Date	4,5	1	9	3	2,3	4,5	8,9	29,31	28-30	21-24, 26	19	5	4,5 I
1929	6.7	5.6	7.2	13.3	20.6	22.2	23.3	23.9	23.9	16.7	7.2	2.2	2.2
Date	31	4,6	4-6	13	5	23	25	2	1,9, 15,-	27	26	24	24 XII
1930	1.7	5.0	6.7	16.7	20.0	20.6	23.9	24.4	20.6	16.1	11.7	5.6	1.7
Date	8	8, 9,15	6,7	16	13	9	20,21	23,29	24	4	13	25	8 I
1931	1.7	6.1	9.4	15.6	18.3	21.1	22.8	23.9	14.4	14.4	8.9	3.3	1.7
Date	14	11	11	7, 9,13	12	3	12	4	30	29-31	29	13	14 I
1932	3.0	3.0	4.0	14.0	20.0	23.0	23.0	22.0	21.0	16.0	9.0	5.0	3.0
Date	9	10,11	15	7	29,30	1,2, 28-30	24-27, 31	30,31	8, 28-30	21	29	8,9	9 I 10,11 II
1933	1.0	8.5	6.5	14.0	20.0	23.5	24.0	24.0	23.0	14.0	10.0	7.5	1.0
Date	15	1	12	1	3	1,12	15	16,22	17	25	19	18	15 I
1934	3.0	6.0	9.0	10.0	19.0	20.5	24.0	23.0	19.5	14.0	10.5	3.0	3.0
Date	26	8	15,16	15,16	1	14	29,30	3,4	21	17	28	8	26 I 8 XII,
1935	5.0	4.0	10.0	11.5	20.5	23.5	24.0	23.5	19.0	18.0	10.0	5.0	4.0
Date	30	12	22	1,2	1,3	4,9, 14	16,28	13	14	30	19,20	14,18	12 II

## 28:1 廣東廣州 CANTON, KWANGTUNG (Continued)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
Lowest	1.0	3.0	4.0	10.0	18.3	17.8	22.8	22.0	14.4	12.2	2.2	2.2	1.0
Date	15	10,11	15	9 15,16	1 12	3	20 12	30,31	30	18	...	26 24	15 I
Year	1933	1932	1932	1925 1934	1926 1931	1926	1926 1931	1932	1931	1927	1922	1926 1929	1933

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following data were taken from “La Température en Chine”, Observatoire de Zikawei.

Lowest	1.5	5.0	5.0	10.0	20.0	21.1	23.3	26.0	18.3	15.0	6.1	3.3	1.5
Date	9	14	1	1	1	8	11	15	19	22	50	29	9 I
Year	1917	1916	1913	1914	1907	1916	1916	1914	1912	1914	1916	1912	1917

來源 Source of Data: 1920—1923,(19)      1924—1935,(4)

## 28:2 廣州(中山大學)

## CANTON, KWANGTUNG

北緯 Lat. 23°08' N. 東經 Long. 113°17' E. 高度 Alt. 13.4 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1912	...	...	0.0	9.5	14.0	20.4	21.0	21.1	16.3	13.5	9.0	4.3	(0.0)
Date	...	...	14,15	24	15	16	27	21	17	2	3	25	14,15 III
1913	2.7	4.3	5.4	11.0	16.0	20.5	21.1	21.3	19.0	14.0	9.0	5.4	2.7
Date	27	5	18	4	8	2	6	8	17	14	12	1	27 I
1914	0.0	3.9	8.8	11.9	14.8	20.4	22.2	21.5	20.6	15.0	7.2	6.1	0.0
Date	1	2	5	10	6	16	17	19	10	22	29	13	1 I
1915	0.6	5.6	7.8	11.7	16.6	22.8	22.5	22.2	17.7	16.1	9.0	3.3	0.6
Date	15	6	17	8	14	11	8	13	27	31	26	23	15 I
1916	1.1	5.8	5.6	11.1	20.0	21.1	23.0	24.4	20.5	16.5	6.6	4.0	1.1
Date	23	14	1	6	3	8	10	9	24	26	29	12	23 I
1917	0.7	2.3	5.8	13.9	12.2	22.2	22.8	22.0	22.0	14.9	7.8	3.6	0.7
Date	9	9	2	1	1	9	27	9	30	30	22	9	9 I
1918	0.0	3.3	7.8	11.7	14.9	20.2	23.5	23.4	19.9	16.9	10.8	4.4	0.0
Date	15	19	2	12	10	14	2	11	30	26	19	28	15 I
1919	2.8	0.0	10.8	12.2	17.2	23.3	23.8	24.2	17.0	11.6	4.5	4.7	0.0
Date	3	4	29	1	3	7	5	12	17	24	25	30	4 II
1920	1.7	5.0	7.9	12.0	15.5	21.0	22.1	22.4	17.2	14.5	9.0	5.2	1.7
Date	9	10	5	2	5	15	6	20	21	25	26	29	9 I
1921	2.2	3.5	7.5	11.7	20.0	19.7	23.3	23.3	19.2	16.9	11.4	8.3	2.2
Date	15	4	4	8	15,18	1	1	8	25	26	15	24	15 I
1922	4.6	4.5	8.9	13.2	18.3	(19.4)	...	24.2	18.3	15.6	1.1	3.1	1.1
Date	18	3	2	16	31	1	...	30	30	1	27,28	6	27,28 XI
1923	3.9	2.6	9.0	13.4	10.6	18.3	22.2	23.3	18.0	14.4	11.7	5.0	2.6
Date	4	27	21	20	5	4	30	1,12	30	11	14	31	27 II
1924	4.4	5.0	8.9	12.0	21.1	21.3	23.3	22.2	21.7	12.2	5.0	3.9	3.9
Date	28	2	14,21	6	25	15	6,15	31	25	30	25	12	12 XII
1925	1.4	2.2	9.5	8.9	18.3	21.5	22.2	21.7	19.5	14.0	9.5	1.7	1.4
Date	31	1	28	9	1	1	18	25	16	11,27	29	21,30	31 I
1926	6.1	3.9	8.5	12.9	17.5	16.7	22.0	21.9	21.1	12.5	9.6	0.8	0.8
Date	17, 22,27	24	23	15	1	3	20	31	14,19	20, 21,31	4	26	26 XII
1927	4.4	5.0	5.6	13.9	19.2	22.8	22.8	21.2	20.5	11.1	9.5	3.5	3.5
Date	23,26	6	3	5	9	10,11	28	24	26	18	9	9	9 XII

28:2 廣州(中山大學) CANTON, KWANGTUNG  
(Continued)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1928	2.2	3.3	8.3	14.2	19.5	20.0	24.0	22.8	20.0	11.7	6.7	5.8	2.2
Date	5	1	9	3	3	5	9	21,29	28	22	20	29	5 I
1929	5.5	5.4	6.0	13.0	20.3	21.7	23.0	23.5	22.9	14.9	4.4	1.8	1.8
Date	10	6	7	15	5	23	25	27	9	27	26	24	24 XII
1930	1.5	3.3	5.6	16.0	18.3	20.5	22.7	23.3	19.8	13.8	10.0	4.6	1.5
Date	8	15	13	16	13	9	21	3	24	4	18	25	8 I
1931	1.0	5.5	8.0	15.0	17.8	19.4	22.8	22.0	13.7	10.0	7.7	1.5	1.0
Date	14	11	11	7	12	3	15	4	30	30	30	14	14 I
1932	0.6	1.0	2.4	13.1	19.7	22.0	21.7	21.4	20.1	14.7	6.7	1.4	0.6
Date	9	11	1	1	30	2,13	25	10	29,30	21	29	9	9 I
1933	1.5	8.0	5.0	13.4	19.6	23.2	23.8	22.8	23.3	13.0	7.2	4.9	1.5
Date	15	4	12	1	3	14	13	21	10,17	20	19,20	18	15 I
1934	0.3	4.2	7.4	10.1	18.7	19.9	23.2	22.3	16.8	14.3	9.0	-0.3	-0.3
Date	27	8	16	15	1	14	30	19	21	17	22	8	8 XII
1935	3.6	2.5	9.9	11.4	19.8	21.0	23.5	22.7	19.2	17.3	8.6	3.2	2.5
Date	30	12	22	2	1	4	28	17	26	27	20	18	12 II
Lowest	0.0	0.0	0.0	8.9	10.6	16.7	21.0	21.1	13.7	10.0	1.1	-0.3	-0.3
Date	1	4	14,15	9	5	3	27	21	30	30	27,28	8	8 XII
Year	1914 1918	1919	1912	1925	1923	1926	1912	1912	1931	1931	1922	1934	1934

來源 Source of Data: 1912—1928,(46) 1929—1935,(3)

## 28:3 廣州(嶺南大學)

## CANTON, KWANGTUNG

北緯 Lat. 23°06' N. 東經 Long. 113°19' E. 高度 Alt. — M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1922	5.3	5.3	7.6	14.5	19.0	20.0	23.5	22.5	19.2	14.1	3.0	3.5	3.0
Date	21	3	1	1	31	1	14	19	30	22	27	6	27 XI
1923	5.0	4.5	9.9	13.8	19.3	18.4	22.6	23.9	20.0	17.2	13.6	5.6	4.5
Date	4	28	1	21	1	4	30	11	30	11	30	31	28 II
1924	5.6	6.2	9.2	12.8	20.4	22.3	23.4	24.0	22.8	15.0	7.4	7.7	5.6
Date	28	14	16	4	29	13	6	11	25	30	25	24	28 I
1925	4.0	3.9	10.6	10.3	19.0	22.5	...	...	...	15.8	12.4	5.7	3.9
Date	31	2	28	9	1	1	...	...	...	16	29	20	2 II
1926	7.9	4.8	10.9	16.7	18.7	17.9	22.8	23.3	22.5	14.4	11.7	2.5	2.5
Date	22	25	23	19	1	3	20	9	5	19	15	27	27 XII
1927	4.7	5.5	6.3	14.1	19.4	23.1	23.5	23.8	20.3	12.2	10.7	5.3	4.7
Date	23,26	7	2	4	8	10	3	21	26	15	30	10	23,26 I
1928	4.3	4.3	8.9	14.7	19.9	20.2	24.0	22.8	21.4	14.2	10.8	9.8	4.3
Date	31	1	9	3	3	29	8	31	30	24	19	30,31	31 I 1 II
1929	6.7	5.6	7.7	13.8	20.5	22.3	23.3	24.0	23.9	17.7	7.9	4.0	4.0
Date	30,31	6	5	15	6	23	6	1	29	27	28	23	23 XII
1930	2.0	4.2	6.5	16.8	20.0	20.6	23.6	24.4	20.7	16.9	11.5	6.7	2.0
Date	8	9	6	7	15	9	28	23,29	24	4	3	25	8 I
1931	2.4	6.4	9.2	10.2	13.5	16.2	18.6	23.5	15.0	14.2	8.9	4.0	2.4
Date	10, 13,14	11	14	6	7,8	3	15,19	1	30	30	29	13	10, 13,14 I
1932	3.7	3.7	5.0	15.2	21.3	23.7	23.5	23.2	21.7	16.2	9.5	5.0	3.7
Date	8	10	15	1	30	2	25	30	28	21	29,30	8,9	8 I 10 II
1933	2.0	9.0	6.8	14.0	20.1	23.3	22.4	22.6	23.5	13.9	10.4	8.2	2.0
Date	15	1	12	1	3	12	1	21	17	27	19,20	18,19	15 I
1934	3.5	6.4	9.5	10.5	19.2	21.5	21.0	22.5	20.3	12.5	9.4	2.1	2.1
Date	27	3	15	15	1,2	14	17	19	22	18	28	7	7 XII
1935	5.3	4.2	10.4	11.7	20.2	22.4	23.9	22.0	19.1	18.6	9.9	5.2	4.2
Date	27	12	22	1	1	4	8	18	14	30	19	18	12 II
Lowest	2.0	3.7	5.0	10.2	13.5	16.2	18.6	22.0	15.0	12.2	3.0	2.1	2.0
Date	8 15	10	15	6	7,8	3	15,19	18	50	15	27	7	8 I 15 I
Year	1930 1933	1932	1932	1931	1931	1931	1931	1935	1931	1927	1922	1934	1930 1933

來源 Source of Data: 1922—1935,(47)

## 28:4 三 水

## SAMSHUI, KWANGTUNG

北緯 Lat. 23°06' N. 東經 Long. 112°54' E. 高度 Alt. 9.1 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1920	2.8	5.0	7.2	13.3	20.0	22.2	25.0	23.3	23.3	15.6	11.7	7.2	2.8
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	I
1921	2.2	3.9	7.8	11.1	20.0	21.7	23.3	23.3	19.4	16.7	10.0	8.3	2.2
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	I
1922	4.4	4.4	6.7	12.8	20.6	20.6	23.9	23.9	19.4	16.7	0.6	3.3	0.6
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	XI
1923	3.3	2.8	11.7	13.3	19.4	18.3	23.9	25.0	20.6	16.7	12.8	5.0	2.8
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	II
1924	5.0	5.6	7.8	12.8	21.7	22.2	25.0	22.8	22.2	13.9	5.0	6.1	5.0
Date	<sup>1,2,28</sup> 14	18	5	29	13	1,15	21	25	29	25	11,12,14	25	1,3,28 I 25 XI
1925	1.7	2.8	9.4	8.9	18.9	21.7	23.3	22.8	21.1	16.1	12.8	3.3	1.7
Date	31	1,2	28	9	1	1	16,18	13	16	11,27	29	30	31 I
1926	7.2	5.0	10.0	16.1	17.2	18.3	23.3	23.9	22.2	13.9	10.0	2.2	2.2
Date	23	24	23	19	1	1-3	<sup>20,23,24</sup> 23.9	<sup>27-31</sup> 30	31	15	26	26	26 XII
1927	4.4	5.0	6.1	12.8	19.4	22.2	23.9	23.9	20.0	12.8	10.0	5.6	4.4
Date	<sup>23,24</sup> 9	3	5,6	9	9	3,29	21	26	15,18	30	9	23,24	23,24 I
1928	3.9	3.3	8.3	13.9	18.3	21.7	23.9	22.8	18.9	11.7	8.3	7.8	3.3
Date	5	1	9	3	2,3	3	9	30	29	24	20	5	1 II
1929	5.6	4.4	6.7	13.3	15.6	23.3	23.3	23.9	22.2	16.7	7.2	2.2	2.2
Date	31	4,7	4	13,15	15	3,23	23	6,28	9,14	28,31	27	22	22 XII
1930	1.1	3.9	6.1	16.1	20.0	21.1	22.2	23.9	17.8	13.9	9.4	5.0	1.1
Date	8	8	6	16	13	8,9	25	22,23	24	12	5	2	8 I
1931	0.6	4.4	9.4	14.4	17.2	20.6	23.9	23.3	14.4	11.7	7.2	2.2	0.6
Date	14	24	8	6	7	3	29,30	2	30	<sup>27,29,30</sup> 15.0	29	13	14 I
1932	1.5	2.0	3.5	14.0	20.0	20.0	19.5	23.5	18.0	15.0	8.0	3.0	1.5
Date	8,9	11,12	15	1	29-31	22	26	30,31	6,8	21	29	7	8,9 I
1933	0.5	6.0	4.0	13.0	18.0	22.5	24.5	23.0	23.0	12.5	9.0	7.0	0.5
Date	15	4	12	1,11	3	2	<sup>3,12,13</sup> 22.0	23	12	25	8	18	15 I
1934	1.5	5.5	6.5	9.0	19.0	20.5	22.0	20.0	18.0	10.0	9.0	1.5	1.5
Date	26	3	16	15,16	1,2	14	<sup>5,20,21,-</sup> 21.0	11	22	18	30	6	26 I 6 XII
1935	3.5	4.0	8.5	10.0	20.0	21.0	24.0	24.0	18.0	18.5	10.0	4.0	3.5
Date	17,18	12	22	1	1,7	3,4	28	18	25	30	17-19	<sup>14,18,23</sup> 23	17,18 I

## 28:4 三水 SAMSHUI, KWANGTUNG (Continued)

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
Lowest	0.5	2.0	3.5	8.9	15.6	18.3	19.5	20.0	14.4	10.0	0.6	1.5	0.5
Date	15	11,12	15	9	15	1-3 1923 1926	26	11	30	18	...	6	15 I
Year	1933	1932	1932	1925	1929		1932	1934	1931	1934	1922	1934	1933

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following data were taken from“La Température en Chine”, Observatoire de Zikawei.

Lowest	-0.6	0.5	4.4	7.8	13.9	20.0	21.1	22.2	17.8	7.2	6.1	1.6	- 0.6
Date	16	5	11	5	9	9	18	3	19	31	27	29	16 I
Year	1915	1901	1908	1914	1909	1907	1904	1907	1912	1913	1903	1912	1915

來源 Source of Data: 1920—1923,(19) 1924—1935,(4)

## 28:5 石 碑 山

## BREAKER POINT, KWANGTUNG

北緯 Lat. 22°56' N. 東經 Long. 116°30' E. 高度 Alt. 17.1 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1920	8.3	...	10.6	13.9	18.3	21.1	22.2	23.3	22.8	18.3	16.7	11.1	(8.3)
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	I
1921	6.1	8.3	6.7	13.9	18.9	20.6	21.1	23.3	20.6	18.9	15.0	12.2	6.1
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	I
1922	8.3	9.4	9.4	15.6	20.0	20.0	23.9	23.9	18.9	18.9	3.9	9.4	3.9
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	XI
1923	7.2	6.1	8.9	14.4	18.3	19.4	23.3	23.3	21.1	17.2	15.6	7.8	6.1
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	II
1924	8.9	7.8	11.1	11.1	20.0	21.1	23.3	23.9	23.9	16.7	7.2	10.0	7.2
Date	1,28	2	18, 19,21	5	10	13	1	1,2	11,19, 26,-	30	25	8,10	25 XI
1925	3.3	3.9	11.7	10.0	15.6	22.8	22.8	23.3	23.3	17.2	14.4	6.7	3.3
Date	31	1	1	6	1	10,15	15, 16,18	9,10, 19-21	16,17	24	29	20,21	31 I
1926	10.0	8.9	11.1	12.8	17.8	16.7	23.3	22.8	22.8	15.6	14.4	3.9	3.9
Date	1, 22,23	24	24,29	11	1	2,3	26	27	13,21	19	4,5	26	26 XII
1927	7.2	7.8	7.2	12.2	16.1	20.0	23.3	22.8	20.6	14.4	12.2	8.3	7.2
Date	27	7, 9,10	4,5	5,6	8	9,10	27,31	17,20	23	17	30	9	27 I 4,5 II
1928	6.1	3.9	8.9	12.2	18.3	19.4	23.3	23.3	21.1	16.7	12.8	11.1	3.9
Date	4	1	14	1,4	2	6	10	6,9, 28,-	17	22	18	5	1 II
1929	8.9	7.8	8.9	12.8	17.8	21.7	22.2	22.2	22.2	17.8	12.2	6.1	6.1
Date	4	2,7	5,7	1	5	23,24	10,11	16,17	30	24,30	25, 26,28	22	22 XII
1930	6.1	5.0	7.8	14.4	20.6	21.1	23.3	22.2	22.2	17.2	15.0	7.8	5.0
Date	8, 9,12	9	13	1,3	12	8,9	24,31	24,26	4,5, 16	4	18	25	9 II
1931	3.3	8.9	10.0	11.1	17.2	21.7	22.8	23.3	20.0	16.1	12.2	3.9	3.3
Date	10 -	23	2	8	2	3	19,20	1	30	29,31	7	13	10 I
1932	5.0	5.5	7.5	14.0	21.0	22.5	23.0	22.0	20.5	16.0	12.5	5.5	5.0
Date	9	28	15,16	2,16	30	8	30,31	27-29	6	6,26	15,17	7	9 I
1933	4.0	9.0	7.5	11.0	19.5	21.0	22.5	24.0	22.5	16.0	13.5	9.5	4.0
Date	28	3,4	12	1	4	2	2	15,19 23,-	8,29	25	20,30	17	28 I
1934	5.5	6.0	8.0	7.0	14.5	21.0	18.5	23.0	22.0	17.5	14.0	4.5	4.5
Date	25	3	31	5	1,10	12,27	5	3	21,24 17,26, 28	28,29	5,6	5,6	5,6 XII
1935	7.0	5.5	11.5	11.0	18.5	23.5	22.0	22.5	20.0	20.5	12.5	9.5	5.5
Date	17	12	7	2	3	8,9, 11,12	7	17	14, 26,27	27	20	14	12 II



## 28:5 石碑山 BREAKER POINT, KWANGTUNG

(Continued)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
Lowest	3.3	3.9	6.7	7.0	14.5	16.7	18.5	22.0	18.9	14.4	3.9	3.9	3.3
Date	31 10	1 1	...	5	1,10	2,3	5	27-29	...	17	...	26 13	31 1 10 1
Year	1925 1931	1925 1928	1921	1934	1934	1926	1934	1932	1923	1927	1922	1926 1931	1925 1931

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following data were taken from“La Température en Chine”, Observatoire de Zikawei.

Lowest	-2.2	1.6	6.1	11.1	15.5	18.9	22.0	20.0	16.1	13.3	8.9	2.2	- 2.2
Date	18	5	17	7	3	10	1	21	23	30	25	23	18 I
Year	1893	1901	1895	1893	1892	1899	1900	1892	1906	1892	1897	1896	1893

來源 Source of Data: 1920—1923,(19) 1924—1935,(4)

## 28:6 合浦(廉州)北海

PAKHOI, HOPPO (LIMCHOW); KWANGTUNG

北緯 Lat. 21°28' N. 東經 Long. 109°05' E. 高度 Alt 4.3 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1920 Date	6.7 ...	2.8 .	7.8 ...	13.3 ...	18.9 ...	22.2 ...	23.3 ...	22.2 ...	21.1 ...	18.3 ...	12.8 ...	7.2 ...	2.8 II
1921 Date	2.2 ...	7.2 ...	10.0 ...	11.1 ...	21.1 ...	22.2 ...	23.3 ...	21.1 ...	17.8 ...	15.6 ...	10.0 ...	10.0 ...	2.2 I
1922 Date	6.7 ...	8.9 ...	9.4 ...	17.2 ...	20.0 ...	22.2 ...	22.8 ...	22.8 ...	17.8 ...	16.1 ...	7.2 ...	4.4 ...	4.4 XII
1923 Date	5.6 ...	7.2 ...	10.6 ...	13.3 ...	20.6 ...	20.0 ...	21.1 ...	22.2 ...	21.1 ...	19.4 ...	15.6 ...	3.3 ...	3.3 XII
1924 Date	5.0 1,2	6.7 14	8.3 14,15	12.8 4,5	23.3 16, 24,29	21.1 26	23.9 6,17, 22,-	22.8 6,26	21.7 16	16.7 30,31	10.6 25,26	10.6 8,9, 12	5.0 1,2 I
1925 Date	5.6 5-9, 31	5.6 1	11.1 3,27, 29	10.0 7,11	17.2 28	22.8 1	21.7 5	22.8 3,20	21.1 17	18.9 14	15.0 30	4.4 30,31	4.4 30,31 XII
1926 Date	6.1 1	5.6 25	10.6 28,29	17.2 30	18.9 1	20.6 1,2	23.9 21, 24,25	22.2 8,21	21.7 28	14.4 19	13.3 15	6.7 25,26	5.6 25 II
1927 Date	5.6 25	4.4 9	7.2 2,3	15.0 16	21.7 6,11	23.9 11,24	23.3 29	22.2 22	21.1 25,26	10.6 -15	13.9 30	8.9 8,9	4.4 9 II
1928 Date	6.1 13,31	3.9 1	11.1 15,16	15.0 3,4	20.6 16	21.7 5,25	22.8 1	21.7 31	21.7 3	15.6 25	11.7 18	10.0 5,16	3.9 1 II
1929 Date	6.7 31	5.0 4	7.2 4,5	15.0 1,2,4	21.7 17	23.3 2	23.9 11,16, 23,-	23.3 23	23.3 15,30	18.3 23	12.8 27	4.4 22	4.4 22 XII
1930 Date	1.1 9	6.7 8	6.7 6	15.6 15	19.4 3,4	23.3 19,22	23.3 16, 17,19	23.3 2	23.3 24	20.0 3,4	17.8 13	12.8 3	4.4 9 I
1931 Date	2.8 10,13	5.6 21	10.6 8	17.8 8,23, 24,-	18.9 7,8	23.3 2,7	23.3 29	22.2 19	16.7 30	14.4 21	13.3 8,29	6.7 13	2.8 10,13 I
1932 Date	6.0 8	5.0 9-11	7.0 14-16	15.0 1	20.0 29	24.0 1,3,4	23.0 10	24.0 27-30	20.0 17,28	14.0 21	10.0 29	8.0 9	5.0 9-11 II
1933 Date	2.0 15,16	8.0 5,6	8.0 12	15.0 1	20.0 3,4	23.0 13,14	24.0 13, 14,20	24.0 15-17, 22,-	23.0 4	15.0 25	13.0 18	11.0 17,18	2.0 15,16 I
1934 Date	5.0 17-19, 24	9.0 7, 25,27	10.0 1, 29-31	10.0 15	20.0 1	22.0 14	24.0 3-5 29,-	23.0 6	21.0 22	13.0 17	12.0 21,22	5.0 8	5.0 17-19,24 I 8 XII
1935 Date	5.0 17,18	7.0 12	12.0 22-24	12.0 1,2	21.0 4	24.0 2,3	24.0 27-29	21.0 2,3, 7,8	21.0 14, 15,26	21.0 27	10.0 18,19	5.0 14,15	5.0 17,18 I 14,15 XI

28:6 合浦北海 PAKHOI, HOPPO, KWANGTUNG  
(Continued)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
Lowest	1.1	2.8	6.7	10.0	17.2	20.0	21.1	21.1	16.7	10.6	7.2	3.3	1.1
Date	9	...	6	7, 11 15	28	...	...	...	30	15	...	...	9 I
Year	1930	1920	1930	1925 1934	1913	1923	1923	1921	1931	1927	1922	1923	1930

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following data were taken from “La Température en Chine”, Observatoire de Zikawei.

Lowest	0.0	2.8	5.0	8.9	15.5	19.4	21.1	19.4	16.6	11.1	8.3	4.4	0.0
Date	16	4	14	5	4	3	2	13	24	31	27	18	16 I
Year	1893	1901	1890	1914	1913	1904	1897	1896	1890	1904	1903	1882	1893

來源 Source of Data: 1920—1923,(19) 1924—1935,(4)

## 28.7 汕 頭

## SWATOW, KWANGTUNG

北緯 Lat. 23°21' N. 東經 Long. 116°40' E. 高度 Alt. 3.4 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1920	2.2	6.7	8.3	11.1	15.6	17.2	21.7	20.6	21.1	14.4	14.4	8.9	2.2
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	I
1921	4.4	4.4	6.7	10.0	16.1	16.7	20.0	21.7	17.2	13.9	10.6	6.7	4.4
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	II
1922	6.7	7.2	9.4	12.8	18.3	18.9	23.9	22.8	21.1	16.1	3.3	5.0	3.3
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	XI
1923	5.0	3.9	7.2	13.3	14.4	18.3	23.3	22.8	21.1	16.1	12.8	6.1	3.9
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	II
1924	7.2	6.1	10.0	10.6	20.0	20.6	22.2	24.4	23.3	15.6	7.2	7.2	6.1
Date	28	14	14,18, 21,-	4.5	24,25	13	20	3,24	19-23, 25,26	30	25	14	14 II
1925	3.3	2.2	10.0	10.0	16.1	22.2	23.3	22.2	20.6	15.0	12.2	5.6	2.2
Date	31	1	1,3	5,6, 10	1	17	18,19	9	20	23, 24,26	15	21	1 II
1926	5.6	7.8	10.0	12.8	17.2	15.0	23.9	24.4	21.7	15.0	13.3	4.4	4.4
Date	1	24	27	10	1	4	26	27,28	19	31	5	26,27	26,27 XII
1927	6.7	7.2	7.2	11.1	16.1	19.4	23.3	23.3	21.7	13.3	12.2	7.8	6.7
Date	29	10	5	5	8	11	26	28	24	17	8	9	29 I
1928	6.7	6.1	8.3	12.8	17.8	20.0	25.6	23.3	19.4	15.6	11.1	10.0	6.1
Date	5,31	1	13,14	4	2	5	1	11,12	27,30	19,20	20	29	1 I
1929	7.2	6.1	7.8	12.2	19.4	22.2	23.3	23.9	22.8	16.7	10.0	6.1	6.1
Date	4	2	5	2	5	2	23	6, 10,11	7, 13,30	28-30	27	22,23	2, II 22,23 XII
1930	6.1	5.6	8.3	13.3	20.6	21.1	25.0	21.7	20.6	17.2	12.8	5.6	5.6
Date	8-10, 31,-	9	10,13	2,3	12	8,9	2,20	28	20	4,10, 13,-	18	25	9 II 25 XII
1931	3.9	8.3	10.0	10.6	17.2	21.1	23.3	25.0	19.4	14.4	13.3	3.9	3.9
Date	10,14	23	1,2	2	2	1-3	16	1-3, 16-18,	30	29-31	29	13	10,14 I 13 XII
1932	4.0	6.0	6.5	12.0	20.0	22.0	24.0	22.0	21.5	18.0	12.5	6.0	4.0
Date	9	10, 11,28	16	1,2	7,11	1,2, 7,8	22, 29-31	27	29	6, 22,26	29	7,8	9 I
1933	4.0	7.0	7.0	12.0	19.0	20.5	24.5	25.0	22.0	16.5	11.0	8.0	4.0
Date	28	1	12	1	4,6	2	2,8, 23	15, 26,27	30	25	20	17-19	28 I
1934	2.0	6.5	8.0	12.0	17.0	22.5	24.0	23.5	21.0	15.0	13.0	4.0	2.0
Date	27	7	16,17	2,3	3	14	22,23	19	22,23	27	29	7	27 I
1935	7.0	5.0	11.0	11.0	17.5	23.0	23.0	24.0	20.0	19.0	12.5	8.0	5.0
Date	17,19	12	7	1,2	1,3	8	3,28	27	13,14	31	20	14	12 II

## 28:7 汕 頭 SWATOW, KWANGTUNG (Continued)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
Lowest	2.0	2.2	6.5	10.0	16.1	15.0	20.0	20.6	17.2	13.3	3.3	3.9	2.0
Date	27	1	16	— 5,6,10	— 1 8	4	...	...	...	17	...	13	27 I
Year	1934	1925	1932	1921 1925	1921 1925 1927	1926	1921	1920	1921	1927	1922	1931	1934

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following data were taken from “La Température en Chine”, Observatoire de Zikawo

Lowest	-0.6	1.6	5.0	8.9	13.9	17.2	18.3	21.6	16.6	12.8	5.0	4.4	- 0.6
Date	18	4	18	4	7	13	9	2	30	23	29	6	18 I
Year	1893	1888	1895	1905	1904	1886	1903	1905	1895	1888	1908	1901	1893

來源 Source of Data: 1920—1923,(19) 1924—1935,(4)

## 28:8 東沙島

## PRATAS, KWANGTUNG

北緯 Lat. 20°42' N. 東經 Long. 116°43' E. 高度 Alt. 10.5 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1926	...	...	...	18.3	22.5	22.0	23.1	24.1	20.8	17.4	16.6	13.9	(13.9)
Date	...	...	...	3	11	23	29	20	27	26	7	9	9 XII
1927	16.0	15.9	15.8	18.9	20.6	24.3	23.0	23.9	22.3	21.8	18.9	18.1	15.8
Date	28	10	4	27	23	8,10	28	26	15	19	15	8	4 III
1928	16.7	16.7	17.8	19.5	21.1	20.0	22.2	24.5	20.8	19.0	16.7	16.3	16.3
Date	5	2,13	5	4	12	21,25	24	6, 8,27	21	20	29	29	29 XII
1929	17.8	15.0	14.8	14.4	19.4	22.2	22.5	21.8	23.2	21.6	19.3	17.0	14.4
Date	7	10	6	7	9	28	23	25	29	29	26	14	7 IV
1930	16.1	14.3	16.7	21.1	21.1	21.3	23.3	21.8	22.7	21.1	19.2	17.7	14.3
Date	12	23	13	2	31	13	22	10	29	30	30	23	23 II
1931	14.2	17.9	18.3	20.0	21.1	22.7	20.0	21.1	23.5	18.5	15.0	15.3	14.2
Date	10	10	11	16	18	10	23	2	7	27	6	24	10 I
1932	11.2	13.5	13.9	17.2	21.6	24.2	24.0	23.5	23.2	22.2	18.3	15.4	11.2
Date	9	28	1	4	1	9	15	25	5	12	30	7	9 I
1933	13.7	17.1	15.1	18.1	18.3	23.3	23.9	22.5	21.9	22.8	19.7	18.3	13.7
Date	28	13	12	18,17	9	30	20	26	5	21,27	7	22	28 I
1934	13.6	16.1	17.2	19.7	22.2	24.0	23.3	23.1	25.0	19.2	20.0	14.2	13.6
Date	25	4	2	7	1	7,13	13,21	2,29	14,26	26	28	7	25 I
1935	14.5	14.7	18.6	20.0	22.2	23.9	22.2	22.6	18.9	23.9	17.8	15.8	14.5
Date	13	12	4	23	7	3	5	21	25	6	19	23	13 I
Lowest Date	11.2 9	13.5 28	13.9 1	14.4 7	18.3 9	20.0 21,25	20.0 23	21.1 2	18.9 25	17.4 26	15.0 6	13.9 9	11.2 9 I
Year	1932	1932	1932	1929	1933	1928	1931	1931	1935	1926	1931	1926	1932

來源 Source of Data: 1926—1935,(51)

## 28:9 東 澎 島

## LAMOCKS, KWANGTUNG

北緯 Lat. 23°16' N. 東經 Long. 117°17' E. 高度 Alt. 58.2 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年 份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全 年 Annual
1920 Date	7.2 ...	8.3 ...	8.9 ...	12.2 ...	17.2 ...	20.6 ...	22.8 ...	22.8 ...	22.2 ...	19.4 ...	16.7 ...	12.2 ...	7.2 I
1921 Date	8.9 ...	8.9 ...	8.9 ...	12.8 ...	18.3 ...	18.9 ...	20.6 ...	22.8 ...	21.1 ...	16.7 ...	15.0 ...	11.1 ...	8.9 I-III
1922 Date	8.9 ...	8.9 ...	10.0 ...	14.4 ...	19.4 ...	18.9 ...	23.3 ...	22.8 ...	20.6 ...	18.9 ...	7.2 ...	12.2 ...	7.2 XI
1923 Date	7.8 ...	7.2 ...	10.6 ...	13.9 ...	16.7 ...	19.4 ...	22.8 ...	22.8 ...	22.2 ...	18.9 ...	16.7 ...	10.0 ...	7.2 II
1924 Date	8.9 27,28	8.3 13, 14,17	9.4 19	10.0 4	20.6 22,24, 25,-	20.6 13	23.9 1,27	23.9 6,7	22.8 22	17.2 30	11.1 25	11.1 24,28	8.3 13, 14,17 II
1925 Date	4.4 31	5.6 1	10.6 1-3	9.4 6, 7,16	16.7 1	21.1 9	22.2 15-17	23.3 10,15 16,-	23.9 16, 23,30	19.4 22,27	14.4 13	8.3 20,30	4.4 31 I
1926 Date	8.9 23,24	8.3 24,25	10.0 16	12.2 10,11	17.2 8,16	16.7 1,3	22.8 26	23.3 1	23.9 19,21	16.7 31	15.0 24	7.2 26	7.2 26 XII
1927 Date	7.8 23,29	7.2 28	7.2 5	9.4 5	15.6 8,26	20.0 7, 9-11	22.8 26,28	22.8 16, 20, 21,24	20.6 21,23	13.9 14,16	15.0 30	11.7 9,30	7.2 28 II 5 III
1928 Date	8.3 30,31	7.2 1, 15,19	7.2 14	11.1 4	16.7 2	18.9 6	23.3 8	22.8 27	21.1 28	17.8 31	14.4 17	11.7 29,30	7.2 1,18,19 14 III
1929 Date	10.6 3,4, 30,-	7.8 3,11	7.2 3	12.2 1,2	18.3 5	21.1 3,24	21.1 13	22.8 1,2, 16,-	21.7 30	16.1 24	10.0 26	10.0 22,23	7.2 3 III
1930 Date	7.2 9,30	6.7 1,2	8.9 13	13.3 1	20.0 12	20.0 7,8	22.8 31	22.2 25	20.0 20,24	15.6 10	14.4 26	9.4 23	6.7 1,2 II
1931 Date	6.7 11	9.4 7,11, 23,-	7.2 24	11.7 8	16.1 2	20.0 3	22.2 16	23.3 2	21.1 30	16.1 30	15.0 6	6.7 13	6.7 11 I 13 XII
1932 Date	7.5 9	6.5 28	8.0 1,16	13.0 1	20.0 11	21.5 7,8	22.0 29	21.0 27,29 3,29, 30,-	21.0 22.5	16.5 6	14.0 17,29	8.5 7	6.5 28 II
1933 Date	5.5 28	8.5 3,19	8.5 7, 11-13	13.0 1	18.5 4	20.5 2	21.0 2	23.0 23,24	22.5 30	18.5 25	14.0 7	11.5 22	5.5 28 I
1934 Date	5.5 27	7.5 3	9.5 2, 3,15	11.5 3	18.0 2	22.0 14,21	22.0 23	23.0 2,20	22.5 21-23	17.5 27	15.0 29	7.5 6	5.5 27 I
1935 Date	9.5 17,19, 27,28	7.5 12	12.0 1-3, 7,22	10.5 2	17.0 2,3	22.5 8	23.0 7	22.5 18	19.5 27	21.0 27-29, 31	15.5 19,20	10.0 23	7.5 12 II

28:9 東澎島 LAMOCKS, KWANGTUNG (Continued)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
Lowest	4.4	5.6	7.2	9.4	15.6	16.7	20.6	21.0	19.5	13.9	7.2	6.7	4.4
Date	31	1	5 14 3 24	6,7,16 5	8,26	1,2	...	27,29	27	14,16	...	13	31 I
Year	1925	1925	1927,28 1929,31	1925 1927	1927	1926	1921	1932	1935	1927	1922	1931	1925

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following data were taken from“La Température en Chine”, Observatoire de Zikawei.

Lowest	7.8	0.5	8.3	10.6	16.6	21.1	22.2	19.4	18.3	16.1	10.0	4.2	0.5
Date	25 30	5	9	6	1	1	17	7	18	31	28	28	5 II
Year	1910 1912	1901	1908	1893	1908	1908	1914	1899	1912	1892	1907	1912	1901

來源 Source of Data: 1920—1923,(19) 1924—1935,(4)



## 28:10 表 角

## CAPE OF GOOD HOPE, KWANGTUNG

北緯 Lat. 23°14' N. 東經 Long. 116°48' E. 高度 Alt. 57.0 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年 Annual	
	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	°C	Month
1921	9.4	10.0	8.9	14.4	20.0	21.7	(21.1)	(23.3)	22.8	(20.0)	16.1	12.8	8.9	III
1922	(8.3)	(10.0)	(11.1)	15.0	20.6	21.7	25.0	24.4	21.7	20.0	7.8	11.1	7.8	XI
1923	8.9	7.8	10.0	15.6	18.9	20.6	23.9	23.9	24.4	20.0	17.8	10.6	7.8	II
1924	10.0	10.0	11.1	12.2	21.1	21.7	23.3	24.4	24.4	18.9	11.1	12.2	10.0	I,II
1925	1.7	5.5	11.7	11.1	17.2	23.3	22.2	24.4	23.9	20.0	17.8	10.0	1.7	I
1926	11.1	10.6	12.2	14.4	18.3	18.3	25.0	24.4	25.5	18.9	17.2	8.3	8.3	XII
1927	9.4	8.9	8.9	12.8	17.2	21.1	23.9	24.4	22.8	16.1	16.7	11.1	8.9	II,III
1928	8.9	7.8	10.6	13.9	18.9	21.1	25.5	24.4	23.3	18.9	15.5	13.9	7.8	II
1929	11.1	8.3	11.1	...	...	22.8	22.8	23.3	24.4	20.0	13.9	7.2	7.2	XII
1930	7.2	7.8	9.4	14.4	21.1	22.2	23.9	22.2	22.8	20.0	17.2	11.1	7.2	I
1931	5.5	10.0	11.1	14.4	18.3	22.8	24.4	25.0	22.2	18.3	15.5	7.2	5.5	I
1932	7.5	8.0	9.0	13.0	22.0	23.0	24.0	23.0	23.0	20.5	14.5	9.0	7.5	I
1933	5.5	11.0	11.0	13.5	21.0	22.0	24.0	26.0	24.0	20.0	16.0	13.0	5.5	I
1934	8.0	9.0	10.0	13.0	20.0	24.0	24.0	25.0	25.0	19.0	16.0	8.0	8.0	I,XII
1935	10.0	...	13.0	14.0	19.0	24.0	25.0	26.0	23.0	24.0	18.0	14.5	(10.0)	I
Lowest Year	1.7	5.5	8.9	11.1	17.2	18.3	21.1	22.2	21.7	16.1	7.8	7.2	1.7	I
	1925	1925	1921 1927	1925	1925 1927	1926	1921	1930	1922	1927	1922	1929 1931	1925	

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following data were taken from“La Température en Chine”,Observatoire de Zikawei.

Lowest Date	6.6	8.9	9.4	13.9	17.8	22.8	18.3	20.0	18.9	18.3	13.3	7.2	6.6
Year	25 1910	23 1910	16 1912	5 1912	1 1909	1 1908	30 1910	5 1911	17 1912	13 1911	10 1910	29 1912	25 I 1910

來源 Source of Data: 1921—1935,(19)

## 28:11 香 港

### HONGKONG

北緯 Lat. 22°18' N. 東經 Long. 114°10' E. 高度 Alt. 33.2 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1884	8.2	6.0	12.7	12.6	17.8	22.6	23.4	22.9	23.7	19.8	10.7	9.4	6.0
Date	9	7	10	2	13,14	1	2	27	23	16	23	30	7 II
1885	7.6	7.2	9.3	16.5	19.2	21.8	23.2	23.1	22.8	17.9	12.8	10.4	7.2
Date	19	25	13	1	1	11	31	23	16	24	13	13	25 II
1886	5.4	6.5	11.1	15.8	18.8	21.5	23.3	23.7	22.4	16.0	14.5	10.4	5.4
Date	30	1	26	20	7	13	15	26	9	31	30	23,29	30 I
1887	9.4	6.0	12.1	13.6	19.6	22.9	23.2	22.7	23.1	18.1	13.3	7.1	6.0
Date	31	9	18	3	2	1	25	26	17	31	30	31	9 II
1888	6.0	4.8	12.3	14.9	20.8	20.7	24.3	22.3	21.6	17.8	16.0	11.9	4.8
Date	1	3	5	2	4	4	16	19	30	22,26	23	27	3 II
1889	8.1	4.6	11.4	16.6	21.9	23.9	23.9	23.8	22.8	19.5	13.2	9.9	4.6
Date	21	6	26	2,21	27,29	2	28	5	9	29	15	14	6 II
1890	6.7	9.3	8.6	13.1	20.9	23.0	22.4	22.0	19.3	18.0	12.6	11.6	6.7
Date	4,5	11	15	6	29	20	24	15	9,4	25	13	30	4,5 I
1891	10.4	7.1	10.4	13.3	18.8	22.7	23.1	22.7	22.6	20.2	13.7	9.6	7.1
Date	14	11	10	7	1	10	4	18	19	31	27	25	11 II
1892	8.1	9.4	7.9	13.9	17.8	21.1	23.4	23.2	18.7	17.8	11.2	6.8	6.8
Date	7	16	15	2	3	6	18	20	30	31	27	13	13 XII
1893	0.0	7.3	10.0	13.6	18.6	23.7	22.3	23.4	21.0	19.7	12.7	9.6	0.0
Date	18	28	1	7	3	18	3	9	9	28	24	29	18 I
1894	5.8	5.2	9.8	15.4	20.2	23.1	23.1	22.8	23.9	18.5	16.6	9.2	5.2
Date	31	1	10	9	26	10	15	10	19	27	5	18	1 II
1895	6.4	9.6	8.6	17.3	20.4	22.9	23.0	23.7	18.7	17.1	12.3	8.3	6.4
Date	19	6	17	1	4	6	4	13	30	24	4	10	19 I
1896	10.9	6.2	7.7	14.7	19.2	23.2	24.1	24.4	24.3	18.3	16.5	4.8	4.8
Date	19	15	21	2	8	3	9	25	16	31	17	23	23 XII
1897	8.2	5.0	12.6	14.2	19.8	22.2	23.7	22.8	22.4	19.1	10.6	8.8	5.0
Date	19	11	2,13	19	1	29	1	15	17	23	25	25	11 II
1898	7.8	8.1	11.8	14.4	18.3	23.1	24.6	23.7	23.2	18.5	10.3	10.0	7.8
Date	25	25	10	11	1	16	30	14	11	28	23	15	25 I
1899	6.4	8.7	11.6	15.1	19.8	20.5	23.7	23.9	22.0	18.8	10.4	12.2	6.4
Date	3	6	31	7	9	10	1	8	28,29	24	28	1	3 I
1900	3.1	6.9	9.8	16.4	19.4	21.3	23.2	24.1	23.6	18.7	10.9	8.9	3.1
Date	9	5	19	3	2	1	27	30	28	22	17	9	9 I

## 28:11 香 港 HONGKONG (Continued)

年 份 Year	一 月 Jan.	二 月 Feb.	三 月 Mar.	四 月 Apr.	五 月 May	六 月 June	七 月 July	八 月 Aug.	九 月 Sept.	十 月 Oct.	十一 月 Nov.	十二 月 Dec.	全 年 Annual
1901 Date	13.7 19	3.6 5	12.5 5	16.6 11	17.9 12	23.4 4	24.6 5	22.8 17	23.1 17	18.5 28	15.3 20	9.1 31	3.6 5 II
1902 Date	9.2 1	4.7 4	12.1 5	13.8 13	21.4 11	22.2 29	23.3 6	23.4 10	20.9 28	18.6 31	17.0 25	10.6 14	4.7 4 II
1903 Date	7.9 10	5.5 3	13.4 1	16.7 4	19.1 2	23.0 28	23.2 18	22.8 17	22.8 6	14.1 29	8.2 28	7.7 21	5.5 3 II
1904 Date	7.2 20	11.4 9	11.2 19	15.4 1	17.3 7	22.3 1	23.4 2	22.7 11	22.8 19	19.7 31	11.2 30	7.1 24	7.1 24 XII
1905 Date	8.2 31	6.0 10	8.4 5	11.0 4	20.2 4	21.0 22	23.2 7	22.8 1,2	21.8 19	15.4 21	15.1 5	11.9 31	6.0 10 II
1906 Date	8.2 2	8.3 2	9.0 7	15.7 1	19.3 2	23.4 2	24.4 23,26	23.7 30	23.0 12	18.7 23	12.9 20	10.2 26	8.2 2 I
1907 Date	7.2 31	8.2 21	9.2 2	12.2 1	19.7 3	22.1 6	23.7 17	23.6 12	23.2 15	19.8 31	12.3 28	9.7 20	7.2 31 I
1908 Date	9.4 8	6.5 19	8.1 7	16.7 15	18.4 2	21.8 7	23.4 28	23.8 21	22.0 30	19.4 31	11.7 28	10.9 9	6.5 19 II
1909 Date	10.4 15	9.3 8	11.7 14	16.4 1	16.7 1	23.3 1,2	23.7 15	23.8 8	24.6 29	18.5 30	12.7 25	10.4 26	9.3 8 II
1910 Date	6.8 25	8.7 2	10.5 3	15.0 12	21.3 21	22.9 2	23.7 1,2	23.9 4	22.3 28	19.1 13	11.6 19	7.7 23	6.8 25 I
1911 Date	8.6 19	8.4 24	12.3 18	16.3 1	20.1 16	23.9 1	23.9 3	23.5 6	23.9 3	16.4 14	13.2 24	11.7 15,29	8.4 24 II
1912 Date	7.8 30	8.8 1	9.4 17	13.5 11	21.2 5	23.3 5	24.9 13,24	24.3 26	20.0 17	20.8 10,17	13.4 23	7.4 28	7.4 28 XII
1913 Date	6.7 26	10.4 26	9.8 24	14.9 10	19.4 18	21.4 8	24.1 31	23.8 17	21.9 21	19.9 17	11.1 14,15	6.9 31	6.7 26 I
1914 Date	8.6 1	9.3 11	9.7 17	13.3 5	19.4 3	23.9 1	23.6 30	23.9 15	22.9 26	19.2 22	15.0 29	11.3 13	8.6 1 I
1915 Date	5.4 16	9.9 19	12.3 17	17.1 8	18.2 14	23.1 13	23.8 17	23.4 14	19.8 26	17.0 31	14.2 29	9.7 19	5.4 16 I
1916 Date	4.1 24	9.7 14	8.9 1	13.8 5	21.1 3	21.9 8	23.1 9	24.2 16,22	22.6 26	18.8 31	8.3 29	10.2 1	4.1 24 I
1917 Date	3.8 9	7.6 9	9.1 1	15.2 30	15.4 1	23.8 30	23.2 24	23.6 14	23.5 23	19.4 30	13.9 21	8.3 31	3.8 9 I
1918 Date	5.6 9	10.0 19	12.3 15	14.7 13	19.1 5	22.7 17	23.4 1	23.3 3	22.4 30	19.8 26	15.4 19	9.6 28	5.6 9 I
1919 Date	8.2 3	4.1 4	12.1 31	13.8 1	20.6 24	24.6 1	23.1 4	23.3 31	22.6 16	15.2 22	9.2 25	7.5 30	4.1 4 II
1920 Date	7.3 5	9.6 9	10.3 4	15.4 7	19.8 1	22.6 4	24.4 20	23.4 26	22.9 12	19.8 18	15.8 26	11.7 14	7.3 5 I

## 28:11 香 港 HONGKONG (Continued)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1921	7.1	6.7	7.4	15.8	21.0	22.3	22.8	23.4	21.4	20.3	15.2	12.4	6.7
Date	14	4	4	8	28	3	6	8	24	31	27	23	4 II
1922	8.7	9.6	11.6	16.1	21.9	22.1	23.0	23.9	21.0	18.7	6.5	8.3	6.5
Date	19	27	1	1	4	1	12	28	30	1	26	6	26 XI
1923	7.6	7.9	12.8	18.1	20.0	21.8	23.4	23.2	22.8	19.6	15.7	8.9	7.6
Date	4	27	1	13	2	4	21	18	30	11	30	31	4 I
1924	8.6	9.6	11.2	14.1	22.8	22.7	24.6	24.2	23.5	17.8	9.6	11.3	8.6
Date	1	2	14	4	20	7	25	5	21	30	25	11	1 I
1925	5.2	4.3	12.7	11.3	18.6	22.2	23.2	24.2	22.4	19.6	16.1	8.2	4.3
Date	31	1	3	9	1	16	15	19	19	11	28	30	1 II
1926	10.9	9.3	12.8	16.7	19.6	19.2	22.9	23.3	23.2	17.4	16.1	6.2	6.2
Date	22	24	23,28	10	1	2	19	2	22	19	19	26	26 XII
1927	8.3	7.7	8.4	14.2	18.9	23.1	24.1	23.3	21.3	15.7	14.8	9.5	7.7
Date	23	7	3	5,6	8	9	25	20	8	15	30	9	7 II
1928	7.2	7.2	11.8	15.7	20.5	22.0	24.6	24.4	22.2	19.3	14.2	12.1	7.2
Date	31	1	10	3	3	6	14,15	30	30	21	16	5	31 I 1 II
1929	11.2	8.6	11.1	16.4	19.5	23.7	23.6	23.8	23.6	20.8	13.3	6.9	6.9
Date	4	2	4	13	4	24,25	12	22	30	23	12	23	23 XII
1930	5.1	8.1	8.4	17.4	22.8	20.7	23.3	22.9	22.8	19.0	16.1	9.4	5.1
Date	8	8	7	1	8	8	25	25	24	4	2	24	8 I
1931	4.6	9.9	12.9	15.2	20.1	22.7	24.4	23.8	18.6	17.1	13.1	5.4	4.6
Date	10	23	2,11	7	14	3	15	1	30	20	29	13	10 I
1932	6.3	6.5	8.2	16.8	23.9	24.6	23.9	23.3	23.8	19.0	12.4	8.3	6.3
Date	8	27	14	16	30	2	25	28	3	21	29	7	8 I
1933	5.2	11.8	8.8	14.0	21.5	23.2	24.3	24.4	23.4	18.1	15.2	12.8	5.2
Date	28	5	12	1	4	12	27	8	29	25	7,19	19	28 I
1934	6.0	8.4	9.9	12.8	18.8	23.3	22.6	22.7	22.3	17.2	14.3	6.2	6.0
Date	25	3	15	16	1	21	29	8	21	17	28	6	25 I
1935	8.3	6.1	13.7	13.7	20.1	24.4	23.9	24.1	18.4	21.1	12.4	8.2	6.1
Date	16,17	12	31	1	3	3,18	27	5	26	26,27	19	14	12 II
Lowest	0.0	3.6	7.4	11.0	15.4	19.2	22.3	22.0	18.4	14.1	6.5	4.8	0.0
Date	18	5	4	4	1	2	3	15	26	29	26	23	18 I
Year	1893	1901	1921	1905	1917	1926	1893	1890	1935	1903	1922	1896	1893

來源 Source of Data:1884—1928,(48) 1929—1932,(49) 1933—1935,(50)

## 28:12 廣州灣

FORT BAYARD, KWANGCHOWWAN; KWANGTUNG

北緯 Lat. 21°03' N. 度經 Long. 110°28' E. 高度 Alt. 14.0 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年 Annual	
	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	°C	Month
1928	7.4	7.8	12.4	14.0	19.9	20.9	23.7	22.8	21.2	13.5	11.3	10.9	7.4	I
1929	9.0	7.0	8.1	15.6	21.7	22.9	23.2	23.2	23.4	17.9	11.3	6.0	6.0	XII
1930	4.0	7.0	7.9	16.2	22.3	22.3	22.2	22.1	22.0	17.0	13.9	6.3	4.0	I
1931	2.0	8.7	13.0	17.8	19.0	24.5	25.0	23.4	19.0	14.9	12.0	5.0	2.0	I
1932	5.7	5.2	7.8	17.5	22.7	24.6	23.4	22.6	...	...	...	...	(5.2)	II
1933	...	...	...	...	...	...	...	23.2	23.0	15.1	13.5	11.0	...	...
1934	5.8	8.6	11.4	11.9	19.9	23.0	23.8	23.5	22.5	15.8	13.9	4.8	4.8	XII
1935	7.8	5.9	14.6	13.6	21.9	23.8	22.6	23.8	19.9	21.1	10.3	7.6	5.9	II
Lowest Year	2.0	5.2	7.8	11.9	19.0	20.9	22.2	22.1	19.0	13.5	10.3	4.8	2.0	I
	1931	1932	1932	1934	1931	1928	1930	1930	1931	1928	1935	1934		1931

來源 Source of Data: 1928—1935, (40)

## 28:13 遮浪角

## CHILANG POINT, KWANGTUNG

北緯 Lat. 22°40' N. 東經 Long. 115°40' E. 高度 Alt. 27.7 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1920 Date	6.1 ...	8.3 ...	9.4 ...	13.9 ...	18.3 ...	21.7 ...	21.1 ...	23.3 ...	23.3 ...	20.0 ...	16.1 ...	12.2 ...	6.1 I
1921 Date	6.7 ...	8.3 ...	6.1 ...	13.3 ...	20.6 ...	21.7 ...	21.1 ...	22.2 ...	21.7 ...	19.4 ...	15.0 ...	12.2 ...	6.1 III
1922 Date	8.1 ...	9.4 ...	12.2 ...	15.6 ...	20.6 ...	20.6 ...	23.9 ...	24.4 ...	22.8 ...	20.0 ...	5.6 ...	7.5 ...	5.6 XI
1923 Date	7.8 ...	7.2 ...	10.8 ...	15.8 ...	18.1 ...	20.6 ...	22.8 ...	23.9 ...	22.8 ...	19.4 ...	16.6 ...	8.3 ...	7.2 II
1924 Date	8.9 1.28	8.3 13	10.6 18	12.8 4	21.7 22.29	22.2 13	24.4 15	24.4 1	24.4 16, 20,25	17.8 30	10.0 24.25	11.7 7.11, 24,-	8.3 13 II
1925 Date	6.1 31	5.0 1	10.6 1	10.6 6	17.8 1	23.3 3.17	22.8 18	22.8 20	23.3 16	20.0 25-27	16.7 28.29	8.3 30	5.0 1 II
1926 Date	10.0 22	9.4 24	11.7 29	15.0 11	18.9 1	18.3 2.3	23.3 18,22, 26,-	24.4 2.27	22.2 13.30	16.7 18	16.1 4.19, 23,-	6.1 26	6.1 26 XII
1927 Date	7.8 23	7.2 7	7.8 4	11.7 5	17.8 8	21.7 9.11	22.8 25	23.9 16	21.1 8.9	16.1 18	15.0 30	10.0 9	7.2 7 II
1928 Date	7.8 4.31	7.2 1	11.7 9.13	14.4 1	20.0 2	20.6 6	23.9 1	24.4 8,26, 29	23.3 26-28, 30	18.9 21.31	14.4 16	12.2 29	7.2 1 II
1929 Date	10.6 31	7.2 2	7.8 4	14.4 1	17.8 5	22.2 22	23.3 11.13	23.9 1.18, 20,-	22.2 8	20.0 29	13.3 25.26	6.7 22	6.7- 22 XII
1930 Date	6.7 8, 9,12	7.2 9	9.4 6.7	16.1 1-3	22.2 12	21.1 8.9	24.4 19.24	23.9 23.26	22.8 15.16	19.4 3	15.6 2	9.4 23	6.7 8,9, I 12
1931 Date	4.4 10	10.0 23	11.1 2	12.8 8	18.9 2	22.8 3	23.3 19	23.9 1	21.1 30	17.8 28-31	14.4 29	5.0 13	4.4 10 I
1932 Date	6.0 8.9	6.5 25, 27,28	8.0 16	15.0 16	22.0 30	24.0 4.11, 30,-	22.0 23	21.5 30	21.0 29	17.5 21	11.5 29	6.5 9	6.0 8.9 I
1933 Date	4.0 28	10.5 1	9.0 12	12.0 1	20.5 4	22.5 2	24.0 3	25.0 1.2	20.0 22,23	18.0 12	14.0 25	11.5 30	4.0 28 I
1934 Date	6.5 25,27	7.5 3	9.5 15	13.0 3,16	19.0 3	23.0 14.15	23.5 23	23.5 20	23.5 21, 23,25	18.0 17.26	14.0 28	6.0 6	6.0 6 XII
1935 Date	7.0 17.18	6.5 12	13.0 4, 5,7	12.5 2	18.5 13	24.0 2.13	22.0 19	23.0 30	20.0 27	21.0 27.30	12.5 19	9.0 14	6.5 12 II

## 28:13 遮浪角 CHILANG POINT, KWANGTUNG

(Continued)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
Lowest	4.0	5.0	6.1	10.6	17.8	18.3	21.1	21.5	20.0	16.1	5.6	5.0	4.0
Date	28	1	...	6	1 8 5	2.3	—	30	12 27	18	...	13	28 I
Year	1933	1925	1921	1925	1925 1927 1929	1926	1920 1921	1932	1933 1935	1927	1922	1931	1933

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following Data were taken from “La Température en Chine”, Observatoire de Zikawei.

Lowest	6.1	8.3	8.3	12.8	19.4	22.5	23.3	23.9	18.9	17.2	11.4	6.6	6.1
Date	26	2	16	5	3	24	4	14	17	13	15	31	26 I
Year	1913	1912	1912	1914	1913	1913	1911	1912	1912	1911	1913	1913	1913

來源 Source of Data: 1920—1923,(19) 1924—1935,(4)

## 28:14 臨 高

## LAMKO, KWANGTUNG

北緯 Lat. 20°00' N. 東經 Long. 109°42' E. 高度 Alt. 4.0 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1920	7.8	11.1	12.8	17.8	21.1	23.3	22.8	23.9	22.8	18.3	17.2	15.0	7.8
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	I
1921	10.6	10.0	9.4	16.7	22.8	23.3	21.1	24.4	22.8	18.9	11.7	13.3	9.4
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	III
1922	12.2	12.2	12.2	16.7	22.2	20.6	22.8	23.9	20.0	18.9	8.3	9.4	8.3
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	XI
1923	8.3	6.7	12.2	18.3	20.0	22.8	23.3	22.2	21.7	18.9	18.9	10.6	6.7
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	II
1924	11.7	12.2	13.3	16.1	23.3	23.9	22.8	22.2	23.3	18.3	10.6	10.6	10.6
Date	1	24-26	21	4,6	4,10	14	7	25	16, 19,22	31	24	27	24 XI 27 XII
1925	7.8	6.1	12.8	12.8	22.2	23.3	23.3	23.9	21.7	17.2	15.0	6.7	6.1
Date	10	2	11	9,10	3,4	23	20,21 30,-	10,11	17	29,30	29	21	2 II
1926	12.2	11.7	13.9	18.3	22.8	22.8	23.9	23.9	22.2	18.3	14.4	8.3	8.3
Date	22,29	24	28	1	2,5, 14,-	2	23,24	5,13, 30,-	12	24,31	5	27	27 XII
1927	11.1	10.6	10.6	17.2	22.2	23.9	23.9	23.9	23.3	15.0	14.4	10.0	10.0
Date	23,27	9	3	16	3	13	5, 23-25	11,15, 21,-	14,17, 28,-	18	9	10	10 XII
1928	11.1	10.0	15.6	15.6	21.7	22.2	23.3	23.9	21.7	14.4	12.2	15.0	10.0
Date	31	1	9	3,5	2,3, 12	23	9	30	30	25	28,29	25	1 II
1929	13.3	10.6	11.1	14.4	23.3	21.7	22.8	23.3	23.3	20.0	13.9	8.3	8.3
Date	31	4,6	5	15	2,4,5	4	25	18,19	23,28	31	27	24	24 XII
1930	8.3	8.9	8.9	18.3	22.2	23.3	23.3	22.8	23.3	17.8	15.0	11.1	8.3
Date	9,29	16	13	16	16,19	9	20	26,30	25,30	11	19	24	9,29 I
1931	4.4	12.8	15.0	19.4	21.1	23.3	23.3	23.3	21.1	18.3	12.2	11.1	4.4
Date	10	8, 11,22	11	8	7.8	23,24	23,24	23	30	20	8	13	10 I
1932	11.5	7.2	11.0	17.0	22.0	24.0	24.0	23.5	23.0	19.0	15.0	13.5	7.2
Date	11	10	21	1,2	20	1,25, 30,-	1,4,8, 28,-	26,31	28,30	22	14	7,15, 16	10 II
1933	7.0	13.0	9.0	17.5	22.5	23.0	23.0	23.0	23.0	17.5	13.5	11.5	7.0
Date	28	5,6	13	1	22	28	13	26	24	20	20	21	28 I
1934	8.0	8.5	13.0	15.0	21.0	23.5	23.5	23.0	21.0	17.0	18.0	6.0	6.0
Date	27	7	8,15	1,16	1	27	3,29	28	25	18	28,30	7	7 XII
1935	11.0	11.5	17.0	15.5	23.5	23.5	23.5	23.0	22.0	21.5	13.5	10.5	10.5
Date	30	12	4, 5,8	2	2	3	29	18,29	26,27	17	21	26	26 XII



## 28:14 臨 高 LAMKO, KWANGTUNG (Continued)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
Lowest	4.4	6.1	8.9	12.8	20.0	20.6	21.1	22.2	20.0	14.4	8.3	6.0	4.4
Date	10	2	13	9,10	...	...	...	25	...	25	...	7	10 I
Year	1931	1925	1930	1925	1923	1922	1921	1923 1924	1922	1928	1922	1934	1931

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following data were taken from “La Température en Chine”, Observatoire de Zikawei.

Lowest	7.2	11.6	11.1	14.4	18.3	22.2	22.8	23.3	20.5	17.2	13.9	8.9	7.2
Date	2	11	24	7	3	4	7	1	11	17	14	29	2 I
Year	1914	1914	1913	1914	1914	1914	1913	1913	1914	1913	1913	1913	1914

來源 Source of Data: 1920—1923, (19) 1924—1935, (4)

## 28:15 瓊山(瓊州)

## KIUNGSHAN (KIUNGCHOW), KWANGTUNG

北緯 Lat. 20°01' N. 東經 Long. 110°16' E. 高度 Alt. 2.7 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1924	10.0	12.8	14.4	16.7	23.3	23.9	23.9	23.3	22.8	18.9	12.8	12.8	10.0
Date	1	25	21	6	4	30	1	25	19	26,31	26	6,10	1 I
1925	8.3	7.8	12.2	13.3	23.3	23.9	24.4	24.4	22.2	18.3	16.1	10.0	7.8
Date	9	2	1	10	28,29	2,22,23	21,30	1,9	18	27-30	29	30,31	2 II
1926	14.4	11.1	14.4	18.9	22.8	22.8	24.4	23.9	23.9	18.3	16.7	10.0	10.0
Date	1,23,31,-	20	28	1	17	1,2	23	9,30	1,3,28,-	10,11,18-20	5,15,20	27	27 XII
1927	11.7	10.0	11.1	17.2	23.9	24.4	24.4	23.3	23.3	16.7	16.7	12.8	10.0
Date	27,28	10	3,4	16	3	12,13	6,20,22	21	9,20,27	15,17,18	8,9	8,10	10 II
1928	11.7	11.1	14.4	16.7	22.2	22.8	23.9	23.9	22.8	16.7	14.4	16.1	11.1
Date	31	1,20	10	4,5	2,20	5	16	15	24,30	25	28,29	1	1,20 II
1929	14.4	10.6	13.3	16.7	23.9	23.3	22.8	23.3	23.9	21.1	15.6	7.8	7.8
Date	11	6,7	6	14,15	2,5,6	4	29	19,31	6	27	18,25-27	23	23 XII
1930	6.7	8.9	10.0	18.3	21.1	23.9	23.3	23.3	22.2	20.0	17.2	11.7	6.7
Date	9,11	16	6-8	16	4	9,10	15	26	13	3	4,20	24	9,11 I
1931	7.2	13.3	16.7	20.0	21.7	23.9	23.3	23.9	22.8	17.2	13.3	10.0	7.2
Date	13,14	22,23	11,13,14	8	12	25	11	22	30	21	7	13	13,14 I
1932	8.0	6.0	11.0	17.0	22.0	23.0	23.0	24.0	24.0	18.0	15.0	10.0	6.0
Date	4	10	15	1,2	4,5,30,-	20	13	26-31,18,-	6,18,22,-	21	14,29,30	8	10 II
1933	7.0	12.0	9.0	16.0	22.0	22.0	20.0	23.0	23.0	16.5	14.0	14.0	7.0
Date	15	1,5	13	1	3,12	29	13	1,9,10	22,23	25	20	4,18-21	15 I
1934	6.5	10.0	12.0	14.5	20.0	24.0	23.0	23.5	22.5	14.5	17.0	8.0	6.5
Date	25	7	16	1	1	6,7	28	7,12	25	18	30	6,7	25 I
1935	11.0	10.5	17.0	15.5	22.5	24.5	24.0	23.0	22.0	22.0	14.0	10.5	10.5
Date	28	12	5,31	1	2	8	26,28,29	8	27	26,27	19	14	12 II, 14 XII
Lowest	6.5	6.0	9.0	13.3	20.0	22.0	20.0	23.0	22.0	14.5	12.8	7.8	6.0
Date	25	10	13	10	1	29	13	8,1,9,10	27	18	26	23	10 II
Year	1934	1932	1933	1925	1934	1933	1933	1933	1935	1934	1924	1929	1932

來源 Source of Data: 1924-1935,(4)

## 29:1 熱河朝陽松樹嘴子

## SUNGSHUTSUITZE, CHAOYANG; JEHOL

北緯 Lat. 41°23' N. 東經 Long. 120°57' E. 高度 Alt 100.0 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年 Annual	
	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	°C	Month
1920	-26.0	-27.3	-15.2	-6.0	6.7	7.8	10.4	13.1	0.7	-1.7	-15.0	-90.3	-27.3	II
1921	-24.0	-19.4	-15.5	-4.1	2.4	9.9	14.6	10.0	2.5	-4.8	-16.0	-25.0	-25.0	XII
1922	-27.0	-20.0	-16.9	-3.6	3.2	8.5	14.5	10.7	-1.0	-2.5	-16.0	-19.0	-27.0	I
1923	-24.5	-20.5	-17.0	-5.0	2.8	8.5	14.5	11.5	2.5	-6.0	-17.0	-21.0	-24.5	I
1924	-25.0	-22.0	-21.0	-10.5	3.5	10.5	15.5	11.0	1.5	-10.0	-24.0	-20.0	-25.0	I
1925	-22.0	-27.0	-18.0	-15.0	2.0	6.0	15.0	9.5	5.0	-8.0	-14.5	-26.5	-27.0	II
1926	-25.5	-22.5	-15.5	-9.0	1.0	7.0	14.0	11.0	-1.0	-10.0	...	-26.0	-26.0	XII
1927	-26.5	-23.0	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	-26.5	I
1928	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1929	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1930	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1931	-25.5	-24.0	-17.1	-6.4	2.0	7.0	15.5	12.2	6.9	-5.0	-14.6	-20.4	-25.5	I
1932	-19.6	-20.5	-10.3	1.3	4.6	14.0	16.5	17.2	12.7	-1.8	-11.6	-15.6	-20.5	II
1933	-22.2	-21.6	-25.2	-4.2	6.7	...	...	16.6	5.0	-3.2	-13.2	-20.0	-25.2	III
Lowest Year	-27.0	-27.0	-25.2	-15.0	1.0	6.0	10.4	9.5	-1.0	-10.0	-24.0	-26.5	-27.0	I II
	1922	1925	1933	1925	1926	1925	1920	1925	1922 1926	1924 1926	1924	1925	1922 1925	

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following data were taken from “La Température en Chine”, Observatoire de Zikawei.

Lowest Date	-28.0	-22.4	-20.0	-7.8	-0.6	8.8	12.5	11.0	1.3	-11.7	-18.2	-30.5	-30.5
Year	5	3	8	8	5	5	24	27	15	22	29	28	28 XII
	1913	1911	1913	1913	1911	1911	1912	1914	1912	1912	1913	1912	1912

來源 Source of Data: 1920—1933, (19)

### 30:1 遼寧瀋陽(奉天)

## SHENYANG (MOUKDEN), LIAONING

北緯 Lat. 41°48' N. 東經 Long. 123°23' E. 高度 Alt. 42.9 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1925	-21.5	-21.5	-20.2	-6.6	5.2	7.8	16.2	13.6	4.7	-3.0	-12.3	-26.3	-26.3
Date	1	10	7	4	6,8	14	3	6	20	19	29	30	30 XII
1926	-25.5	-20.2	-12.3	-6.0	3.2	10.0	16.5	14.9	3.9	-6.1	-10.8	-29.0	-29.0
Date	31	24	2	3	7	1	1	31	28	25	15	24	24 XII
1927	-24.3	-21.5	-18.1	-5.1	0.3	10.4	16.4	12.8	6.0	-2.1	-12.6	-29.1	-29.1
Date	16	8	15	3	11	18	29	30	18	22	29	28	28 XII
1928	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1929	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1930	-26.8	-20.2	-11.5	-9.6	3.8	10.0	18.2	13.0	4.1	-2.6	-22.2	-23.2	-26.8
Date	7	10	6	7	3	7	2	27	22,29	31	30	3	7 I
1931	-27.3	-26.3	-14.9	-8.0	2.0	9.8	15.2	12.3	4.9	-4.4	-13.8	-24.4	-27.3
Date	10	7	1	8	1,7	4	14	24	29	29	28	18	10 I
1932	-19.9	28.9	-16.3	-4.3	-0.3	12.3	15.4	13.7	8.4	-2.9	-13.9	-20.6	-28.9
Date	19	17	16	10	6	25	2	31	11	24	6	23	17 II
1933	-25.5	-27.9	-25.0	-4.9	1.3	7.8	13.9	15.6	3.2	-3.8	-13.8	-26.9	-27.9
Date	27	18	6	16	3	1	30	22	27	30	22	31	18 II
1934	-31.3	-22.5	-15.2	-8.5	3.7	11.7	16.5	12.6	4.7	-4.6	-15.3	-17.0	-31.3
Date	24	3	1	1	9	3	3	27	22	24	30	25	24 I
1935	-26.4	-21.0	-10.8	-4.8	-0.3	10.2	17.8	9.7	3.5	-1.7	-15.6	-26.2	-26.4
Date	4	6	5	11	1	5	2,5	30	13	7	25	10	4 I
Lowest	-31.3	-28.9	-25.0	-9.6	-0.3	7.8	13.9	9.7	3.2	-6.1	-22.2	-29.1	-31.3
Date	24	17	6	7	6	14	1	30	30	27	25	30	28
Year	1934	1932	1933	1930	1922 1935	1925 1933	1933	1935	1933	1926	1930	1927	1934

下列記錄係錄自日本中央气象台出版之 "The Climate of Japan."

The following data were taken from "The Climate of Japan", The Central Meteorological Observatory, Tokyo.

Lowest	-32.9	-32.7	-20.9	-8.0	-2.0	6.5	10.7	9.6	-1.0	-10.0	-26.3	-31.9	-32.9
Date	21	10	3	7	2	9	4	27	28	22	30	22	21 I
Year	1908	1920	1911	1921	1910	1909	1913	1921	1916	1912	1923	1907	1908

來源 Source of Data: 1925—1935,(20)

## 30:2 大 連

### DAIREN, LIAONING

北緯 Lat. 38°54' N. 東經 Long. 121°38' E. 高度 Alt 95.6 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1925	-12.8	-12.6	-10.6	-3.5	8.0	11.6	17.4	16.1	14.3	4.4	-4.2	-15.9	-15.9
Date	30	23	7	4	3	13	4,14	5	30	19	29	29	29 XII
1926	-15.2	-11.8	-4.7	2.0	8.3	14.3	18.1	19.3	10.7	-0.5	-4.5	-15.8	15.8
Date	30	11	2	12	10	13	10	4	30	29	15	25	25 XII
1927	-17.6	-12.1	-9.8	1.0	6.9	11.5	18.0	18.0	14.1	2.4	-6.1	-12.6	-17.6
Date	16	8	14	4	2,3	1	6	22	18	13	27	28	16 I
1928	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1929	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1930	-17.4	-13.0	-6.3	-1.0	5.6	13.1	18.3	18.0	10.5	2.9	-6.7	-12.4	-17.4
Date	4	9	6	1	2	6	1	27	22	31	11	30	4 I
1931	-19.9	-18.3	-7.0	-3.5	7.6	10.9	16.1	16.9	9.2	0.7	-6.6	-13.3	-19.9
Date	10	6	8	4	7	11	1	26	29	26	18	12	10 I
1932	-11.6	-14.1	-7.8	0.5	5.8	11.8	17.4	17.8	14.3	5.6	-6.5	-11.1	-14.1
Date	7	17,18	15	6	5	2,3	10	31	27	24	6	31	17,18 II
1933	-18.1	-13.9	-12.6	1.5	5.9	11.7	17.8	17.6	9.9	2.4	-4.9	-9.8	-18.1
Date	11	3	4	8	2	1	1	21	27	30	30	17,20	11 I
1934	-16.4	-9.6	-7.0	-0.9	3.1	10.2	18.1	17.8	9.6	3.5	-8.6	-6.1	-16.4
Date	24	2	4	1	2	5	6	25	30	23,25	28	23	24 I
1935	-11.7	-11.5	-3.0	1.9	5.8	11.8	17.5	15.5	9.4	4.3	-7.3	-15.9	-15.9
Date	17	7	11	11	1	3	2	30	12	30	16	30	30 XII
Lowest	-19.9	-18.3	-12.6	-3.5	3.1	10.2	16.1	15.5	9.2	-0.5	-8.6	-15.9	-19.9
Date	10	6	4	4	2	5	1	30	29	29	28	29	10 I
Year	1931	1931	1933	1925 1931	1934	1934	1931	1935	1931	1926	1934	1925 1935	1931

下列記錄係錄自日本中央气象台出版之 "The Climate of Japan."

The following data were taken from "The Climate of Japan", The Central Meteorological  
Observatory, Tokyo.

Lowest	-19.4	-19.3	-12.4	-4.0	1.4	11.3	14.9	15.0	5.8	-2.9	-11.6	-18.9	-19.4
Date	16	4	8	1	2	3	7	30	30	23	25	24	16 I
Year	1922	1915	1913	1916	1919	1919	1909	1913	1922	1923	1922	1916	1922

來源 Source of Data: 1925—1935, (20)

### 30:3 四 平 街 SZEPINGKAI, LIAONING

見 882 頁 See Page 882

## 30:4 安 東 ANTUNG, LIAONING

北緯 Lat. 40°09' N. 東經 Long. 124°23' E. 高度 Alt. 9.1 M.  
Extreme Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1920	-23.3	-22.2	-10.6	0.0	6.7	12.8	18.3	16.7	5.6	0.6	- 8.9	-17.2	-23.3
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	... I
1921	-22.2	-20.6	-11.1	-1.7	6.1	10.6	16.7	10.6	7.2	-0.6	-17.2	-17.2	-22.2
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	... I
1922	-26.7	-16.7	-13.9	-1.7	6.1	10.6	17.2	17.8	3.9	0.6	-13.3	-17.8	-26.7
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	... I
1923	-23.2	-16.7	-14.4	0.6	5.6	10.6	16.7	16.7	5.0	-3.3	-14.4	-20.6	-23.2
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	... I
1924	-20.0	-20.6	-12.2	-4.4	6.7	11.7	18.3	15.0	7.8	-2.8	-15.0	-13.3	-20.6
Date	26	13	2	4	1	1	3,22	28,31	19,27	20,29	22	9,11	13 II
1925	-16.1	-20.0	-15.6	-3.3	7.8	11.7	17.2	15.6	10.0	-1.7	- 8.3	-23.3	-23.3
Date	1,4,5,8	24	2	9	13	14,15	3	17	20,25	22	30	30	30 XII
1926	-22.8	-20.0	- 6.7	-2.2	8.3	10.0	16.7	18.3	10.0	-1.1	- 8.9	-23.9	23.9
Date	20,22	1	16	11	1,7	1	1	30,31	30	19	15	22,26	22,26 XII
1927	-30.0	-23.3	-13.3	-1.7	4.4	11.1	18.3	17.2	8.3	-1.1	- 9.4	-20.0	-30.0
Date	22	7	11,16	4	5	16	30	23	16	29	28	29	22 I
1928	-26.7	-25.0	- 7.2	0.6	5.0	10.0	16.7	17.2	2.8	-3.9	-10.6	-21.1	-26.7
Date	12	8	3	2-5	14	5	22	23	25	31	17	17	12 I
1929	-21.7	-22.2	-10.6	-1.1	5.6	13.3	17.8	15.0	7.2	-0.6	- 8.9	-17.2	-22.2
Date	7	13	3	1,14	2	1	1	22	30	27	22,23	25	13 II
1930	-27.8	-15.0	- 5.0	-2.2	7.2	11.6	19.4	15.6	5.6	1.7	-10.6	-16.7	-27.8
Date	6	7,8	6	1	11	7	2	28	23	12,13	12	31	6 I
1931	-23.9	-21.7	-16.7	-2.8	5.6	10.0	16.7	15.6	3.3	-3.9	-10.6	-19.4	-23.9
Date	10	8	1	12	1,11	12	2,14	28,30	30	26	18	13	10 I
1932	-17.5	-18.0	-10.5	-3.0	6.0	...	...	...	...	...	...	...	...
Date	8	19,21	16	6	7	...	...	...	...	...	...	...	...
Lowest	-30.0	-25.0	-16.7	-4.4	4.4	10.0	16.7	10.6	2.8	-3.9	-17.2	-23.9	-30.0
Date	22	8	1	4	5	1 5 12	1 22 2,14 1921	...	25	31 26	...	22,26	22 I
Year	1927	1928	1931	1924	1927	1926 1928 1928 1931	1923 1926 1928 1931	1921	1928	1928 1931	1921	1926	1927

下列記錄係錄自徐家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following data were taken from “La Température en Chine”.Observatoire de Zikawei.

Lowest	-27.2	-27.8	-14.5	-2.2	-0.6	10.0	13.9	11.1	4.4	-5.0	-13.4	-27.2	-27.8
Date	6	5	8	2	1	4	5	30	15	22	15	31	5 II
Year	1913	1911	1913	1914	1912	1909	1913	1913	1912	1912	1912	1912	1911

來源 Source of Data: 1920—1923,(19) 1924—1932,(4)

30:5 洮 南 TAONAN, LIAONING

見 884 頁 See Page 884

30:6 海 城 牛 莊

NEWCHWANG, HAICHENG; LIAONING

北緯 Lat. 40°40' N. 東經 Long. 122°03' E. 高度 Alt. 2.4 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1920	-21.7	-28.9	-12.2	-1.1	7.2	9.4	17.2	17.2	4.4	1.7	-11.1	-15.6	-28.9
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	... II
1921	-21.7	-16.7	-11.1	-3.3	5.6	12.8	16.7	13.3	6.7	0.6	-14.4	-17.2	-21.7
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	... I
1922	-25.6	-16.1	-13.3	-1.7	7.2	10.6	15.0	11.7	0.6	1.1	-16.7	-15.0	-25.6
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	... I
1923	-22.8	-17.8	-10.6	-1.1	5.0	11.7	17.2	20.0	6.7	-3.9	-13.3	-15.6	-22.8
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	... I
1924	-20.6	-16.1	-12.2	-2.8	5.6	13.9	19.4	15.0	7.8	-3.9	-17.8	-14.4	-20.6
Date	27,28 11	6	4.7	2	11,13	1	28	12	24	24	31	27,28 I	
1925	-16.7	-15.0	-12.8	-4.4	7.8	10.0	15.6	15.6	8.9	0.6	-9.4	-20.0	-20.0
Date	17	8,23	7	4	8, 12,16	14	2	5,6	20	19,25	29	30	30 XII
1926	-23.3	-16.1	11.7	-3.9	10.0	13.9	18.3	17.8	8.9	-0.6	-7.8	-23.3	-23.3
Date	31	24	3	5	4,5,7	1	7,8	31	30	25,26	15	25	31 I 25 XII
1927	-21.7	-17.2	-15.0	-3.9	6.1	11.7	17.2	16.1	10.6	1.7	-9.4	-16.7	-21.7
Date	16	8	15	4	11	1	29	24	16,20	22	27	19,30	16 I
1928	-21.1	-22.8	-8.9	-4.4	5.0	11.1	18.3	16.7	5.6	-3.9	-12.8	-17.8	-22.8
Date	5, 11,12	7	3	2	16	1	27	28	24,25	50	17	16	7 II
1929	-20.0	-20.6	-15.0	-4.4	3.3	14.4	18.9	17.2	4.4	-1.1	-6.7	-17.8	-20.6
Date	2	1	1	2	2	8,9	19	29	30	31	10, 22,25	22	1 II
1930	-22.8	-16.7	-10.0	-1.1	7.8	11.7	18.9	14.4	4.4	-2.2	-12.2	-22.2	-22.8
Date	3	7	6	1,7	3	7	2	27	29	31	29,30	1	3 I
1931	-22.8	-22.2	-11.1	-3.3	5.6	13.9	15.6	15.0	8.9	-1.7	-9.4	-18.3	-22.8
Date	10	7	17	8	7	4,11	2	25,26	28	27	27	13	10 I
1932	-15.0	-19.5	-9.5	0.0	3.5	...	...	...	...	...	...	...	...
Date	7	18	15	5	6	...	...	...	...	...	...	...	...
Lowest	-25.6	-28.9	-15.0	-4.4	3.3	9.4	15.0	11.7	0.6	-3.9	-17.8	-23.3	-28.9
Date	...	...	15 1	4 2 2	2	...	...	...	...	24 30	24	25	- II
Year	1922	1920	1927 1929	1925 1928 1929	1929	1920	1922	1922	1922	1924 1928	1924	1926	1920

下列記錄係錄自份家匯天文台出版之“La Température en Chine.”

The following data were taken from “La Température en Chine”, Observatoire de Zikawei.

Lowest	-28.1	-25.0	-16.1	-6.1	3.3	10.0	13.9	12.2	4.4	-5.6	-14.5	-25.0	-26.1
Date	29	18	6	3	2	1	3	23	15	22	27	28	29 I
Year	1906	1906	1904	1914	1904	1914	1903	1902	1912	1912	1913	1912	1906

來源 Source of Data: 1920—1923,(19) 1924—1932,(4)

## 30:7 旅 順

## PORT ARTHUR, LIAONING

北緯 Lat. 38°47' N. 東經 Long. 121°16' E. 高度 Alt. 79.1 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1925 Date	-12.4 30	-12.7 23	-10.1 7	-4.0 4	6.8 2	10.7 14	17.0 4	15.5 5	12.5 19	5.4 19	-5.4 29	-16.7 29	-16.7 29 XII
1926 Date	-14.7 30	-12.9 11	-6.0 25	0.7 3	7.2 6	12.5 2	16.4 1	18.2 31	10.0 30	-0.8 29	-6.5 14	-15.5 25	-15.5 25 XII
1927 Date	-17.5 21	-12.8 27	-10.0 14	-1.5 3.4	4.9 5	11.8 7	17.1 2	17.8 22	13.5 18	3.7 13	-6.3 28	-13.7 19	-17.5 21 I
1928 Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1929 Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1930 Date	-17.0 4	-12.4 9	-7.1 6	-1.0 1.7	4.8 2	12.0 6,7	17.2 1	18.0 27	11.0 22	2.8 31	-6.0 11	-12.9 30	-17.0 4 I
1931 Date	-19.3 9	-18.2 7	-7.0 8	-3.8 4	6.0 8	9.7 11	15.6 1	16.3 26	9.3 29	1.6 26	-6.3 18	-13.0 18	-19.3 9 I
1932 Date	-9.7 7	-14.9 18	-8.5 16	-0.6 6	4.9 5	13.3 1.3, 14	17.0 1	18.8 26	14.7 27	5.6 24	-5.8 6	-9.0 31	-14.9 18 II
1933 Date	-16.4 11	-13.0 3	-11.9 5	1.6 16	6.2 2	11.1 1	17.4 1	17.9 21	10.2 27	3.2 30	-3.8 21	-8.6 20	-16.4 11 I
1934 Date	-15.6 24	-8.5 2	-6.5 4	-1.2 1	2.9 2	10.3 5	17.5 1	18.4 31	11.0 30	4.4 24	-8.5 28	-6.0 23	-15.6 24 I
1935 Date	-10.5 17	-11.3 6	-2.5 11	2.0 11	6.7 1	11.0 3	18.0 2	16.1 30	10.3 13	5.3 30	-5.3 16	-15.8 30	-15.8 30 XII
Lowest Date	-19.3 9	-18.2 7	-11.9 5	-4.0 4	2.9 2	9.7 11	15.6 1	15.5 5	9.3 29	-0.8 29	-8.8 28	-16.7 39	-19.3 9 I
Year	1931	1931	1933	1925	1934	1931	1931	1925	1931	1926	1934	1925	1931

下列記錄係錄自日本中央气象台出版之 "The Climate of Japan."

The following data were taken from "The Climate of Japan", The Central Meteorological Observatory, Tokyo.

Lowest Date	-19.3 7	-19.3 4	-12.1 7	-4.0 4	0.1 1	9.9 7	14.9 9	14.5 26	6.1 27	-2.7 22	-11.3 30	-18.2 24	-19.3 4 II 7 I
Year	1917	1915	1913	1925	1919	1916	1913	1929	1916	1912	1923	1916	1915 1917

來源 Source of Data: 1925—1935, (20)



## 30:8 開原

## KAIYÜAN, LIAONING

北緯 Lat. 42°36' N. 東經 Long. 124°04' E. 高度 Alt. 93.0 M.  
Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年 Annual	
	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	°C	Date
1926	-33.6	-26.5	-17.8	-8.8	1.0	6.5	12.4	12.7	1.4	-5.7	-20.0	-35.0	-35.0	24 XII
1927	-31.4	-29.3	-23.5	-5.0	-2.2	6.2	16.0	10.2	3.3	-4.2	-14.2	-33.8	-33.8	28 XII
1928	-32.0	-32.2	-17.9	-7.5	0.5	6.8	15.2	13.0	-1.6	-9.0	-19.3	-23.6	-32.2	7 II
1929	-34.4	-36.6	-22.3	-7.4	-1.0	5.7	14.0	10.8	1.6	-6.7	-13.1	-28.6	-36.6	1 II
Lowest Date	-34.4	-36.6	-23.5	-8.8	-2.2	5.7	12.4	10.2	-1.6	-9.0	-20.0	-35.0	-36.6	
Year	31 1929	1 1929	15 1927	12 1926	11 1927	8 1927	7 1926	22 1927	25 1928	30 1928	27 1926	24 1926	1 II 1929	

來源 Source of Data: 1926—1929, (52)

## 30:9 蓋平 熊岳

## HIUNGYAO, KAIPING; LIAONING

北緯 Lat. 40°13' N. 東經 Long. 122°11' E. 高度 Alt. 26.1 M.  
Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年 Annual	
	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	°C	Date
1914	-28.0	-18.5	-13.0	-6.8	1.7	10.3	17.3	14.2	8.5	-0.9	-11.2	-19.2	-28.0	7 I
1915	-28.0	-25.3	-11.1	-3.5	1.2	9.8	15.6	13.2	6.7	-4.3	-10.7	-17.1	-28.0	8 I
1916	-19.1	-19.8	-16.3	-14.3	4.7	7.5	17.1	14.0	0.2	-4.2	-12.3	-25.5	-25.5	24 XII
1917	-24.3	-22.4	-14.2	-3.8	0.0	6.5	19.4	16.7	5.2	-4.6	-12.3	-22.2	-24.3	7 I
1918	-25.6	-18.9	-13.2	-1.9	4.8	10.6	15.9	17.2	6.0	-1.5	-12.7	-20.0	-25.6	16 I
1919	-27.5	-22.4	-9.9	-5.1	0.5	10.3	17.9	15.0	8.0	-5.0	-13.0	-19.2	-27.5	15 I
1920	-27.7	-26.7	-10.2	-2.1	7.3	9.1	16.2	14.2	3.8	-0.2	-11.9	-17.1	-27.7	5 I
1921	-25.4	-20.0	-17.2	-7.2	3.8	10.2	15.7	11.3	6.2	-1.4	-11.7	-24.7	-25.4	3 I
1922	-26.5	-15.9	-16.1	-3.0	3.4	10.8	13.9	13.7	1.2	-0.7	-23.4	-16.2	-26.5	18 I
1923	-21.6	-19.1	-13.0	-2.3	3.5	8.6	17.2	15.7	4.1	-4.0	-13.6	-17.4	-21.6	2 I
1924	-21.7	-18.8	-17.7	-3.7	3.2	11.3	17.0	14.2	5.2	-6.4	-19.6	-16.2	-21.7	27 I
1925	-19.8	-19.4	-16.0	-7.2	5.0	7.8	14.9	13.4	6.9	-3.0	-14.5	-23.0	-23.0	30 XII
1926	-23.6	-18.8	-11.4	-5.0	4.0	9.9	15.0	16.3	3.7	-3.8	-10.1	-28.2	-28.2	25 XII
1927	-22.4	-19.8	-16.8	-6.1	1.8	9.8	16.8	12.6	6.2	-2.3	-9.8	-23.4	-23.4	31 XII
1928	-24.4	-21.2	-9.0	-4.2	4.1	7.7	16.9	16.0	-0.1	-6.2	-13.1	-22.0	-24.4	12 I
1929	-23.0	-21.5	-17.8	-7.3	2.6	12.8	18.7	15.2	3.4	-2.9	-10.1	-20.6	-23.0	23 I
Lowest Date	-28.0	-26.7	-17.8	-14.3	0.0	6.5	13.9	11.3	-0.1	-6.4	-23.4	-28.2	-28.2	
Year	7 8 1914 1915	10 1920	3 1929	3 1916	1 1917	1 1917	4 1922	27 1921	25 1928	31 1924	20 1922	25 1926	25 XII 1926	

來源 Source of Data: 1914—1929, (52)

## 30:10 鳳 城

## FENGCHENG, LIAONING

北緯 Lat. 40°26' N. 東經 Long. 124°02' E. 高度 Alt. 73.3 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年 Annual	
	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	°C	Date
1925	...	...	...	-5.4	3.6	8.0	13.7	11.5	4.5	-5.0	-13.5	-28.0	(-28.0)	... XII
1926	-24.3	-24.0	-11.2	-7.7	2.7	6.0	12.2	12.7	3.3	-5.9	-11.5	-30.3	-30.3	26 XII
1927	-33.7	-26.8	-20.8	-5.4	-4.2	3.5	11.0	7.9	2.5	-7.5	-12.5	-28.5	-33.7	23 I
1928	-35.0	-31.0	-10.5	-7.7	-4.5	2.5	10.4	8.6	-2.6	-12.6	-17.7	-30.8	-35.0	13 I
1929	-30.2	-27.9	-18.4	-9.2	-3.5	6.4	12.0	3.7	2.5	-6.0	-12.5	-23.5	-30.2	23 I
Lowest Date	-35.0 13	-31.0 1	-20.8 15	-9.2 2	-4.5 14	2.5 6	10.4 28	3.7 28	-2.6 25	-12.6 31	-17.7 10	-30.8 16	-35.0 13 I	
Year	1928	1928	1927	1929	1928	1928	1928	1928	1928	1928	1928	1928	1928	1928

來源 Source of Data: 1925—1929,(52)

## 30:11 遼源(鄭家屯)

## LIAOYUAN (CHENKIATUN), LIAONING

北緯 Lat. 43°40' N. 東經 Long. 123°30' E. 高度 Alt. 115.5 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年 Annual	
	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	°C	Date
1918	-27.6	-20.5	-16.9	-5.4	0.5	9.1	15.2	13.8	3.7	-7.5	-17.2	-25.9	-27.6	2 I
1919	-28.8	-29.8	-15.6	-8.0	-4.1	7.9	17.0	11.3	1.9	-8.6	-25.4	-24.2	-29.8	4 II
1920	-29.0	-31.2	-15.9	-4.4	4.5	4.2	11.3	13.3	-0.7	-6.0	-18.5	-25.0	-31.2	3 II
1921	-29.5	-23.8	-18.9	-7.0	-0.9	7.6	14.6	7.6	3.1	-6.0	-19.1	-27.0	-29.5	2 I
1922	-32.5	-25.5	-19.8	-7.5	-1.4	7.6	13.9	11.1	-4.0	-5.0	-21.0	-21.5	-32.5	16 I
1923	-30.0	-24.0	-19.2	-6.2	-0.6	7.6	14.6	12.9	1.1	-9.2	-23.0	-25.5	-30.0	23 I
1924	-27.0	-25.8	-18.0	-9.0	-1.1	9.6	15.6	12.0	2.6	-9.9	-18.7	-23.9	-27.0	27 I
1925	-26.5	-26.8	-21.0	-8.0	2.3	8.5	14.1	11.0	2.7	-9.5	-16.7	-31.0	-31.0	30 XII
1926	-27.4	-25.0	-16.5	-6.1	0.8	7.7	12.7	12.8	2.0	-8.5	-16.8	-30.0	-30.0	26 XII
1927	-28.0	-25.5	-20.6	-7.4	1.5	7.1	15.3	10.6	3.5	-4.8	-18.5	-27.4	-28.0	16 I
1928	-30.0	-26.6	-20.6	-8.1	-0.4	5.2	14.3	11.0	-1.4	-12.7	-16.5	-24.3	-30.0	13 I
1929	-28.2	-28.6	-21.8	-9.2	0.0	8.2	14.3	10.3	0.3	-10.0	-16.2	-28.5	-28.6	2 II
Lowest Date	-32.5 16	-31.2 3	-21.8 4	-9.2 1	-4.1 1	4.2 5	11.3 6	7.6 27	-4.0 28	-12.7 29	-25.4 24	-31.0 30	-32.5 16 I	
Year	1922	1920	1929	1929	1919	1920	1920	1921	1922	1928	1919	1925	1922	1922

來源 Source of Data: 1918—1929,(52)

30:12 營 口

YINGKOW, LIAONING

北緯 Lat. 40°40' N. 東經 Long. 122°14' E. 高度 Alt. 2.4 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1925 Date	-18.7 11	-17.2 23	-16.6 7	-5.8 4	6.4 17	7.9 14	16.0 3	14.2 6	6.6 20	-1.7 31	-11.0 29	-21.4 29	-21.4 29 XII
1926 Date	-25.3 31	-19.5 24	-13.5 2	-5.3 5	7.2 7	11.9 16	16.0 7	16.9 31	5.9 28	-3.4 25	-9.1 15	-26.0 25	-26.0 25 XII
1927 Date	-22.6 16	-18.5 8	-16.0 15	-5.0 4	2.4 11	10.3 18	16.1 29	14.5 30	7.2 16	-1.0 22	-11.3 27	-22.5 26	-22.6 16 I
1928 Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1929 Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1930 Date	-24.2 6	-18.3 10	-10.7 6	-3.0 7	5.7 3	10.0 7	17.7 1	13.2 27	5.4 29	-3.5 31	-14.6 29	-18.0 29,30	-24.2 6 I
1931 Date	-24.9 10	-24.0 7	-12.4 17	-4.9 8	4.5 7	9.6 11	16.4 2	13.7 26	7.4 29	-3.3 27,29	-11.6 27	-21.5 18	-24.9 10 I
1932 Date	-17.3 7	-22.9 18	-10.5 16	-1.9 4	1.7 6	13.5 8	17.0 2	15.7 31	9.0 11,14	-1.1 24	-11.8 6	-16.4 31	-22.9 18 II
1933 Date	-22.7 12	-20.8 25	-22.7 6	-2.6 21	4.3 5	9.5 1	13.4 30	16.6 12	4.9 27	-2.4 30	-9.8 30	-22.3 31	-22.7 12 I 6 III
1934 Date	-25.8 24	-18.0 3	-11.5 1	-3.2 4	5.5 1	11.4 3	18.4 21	13.7 31	5.4 22	-2.6 25	-13.5 28	-13.0 1	-25.8 24 I
1935 Date	-18.9 5	-19.1 7	-7.9 5	-2.4 2	1.9 2	12.0 2	16.8 21	11.5 30,31	7.4 13	-0.9 30	-14.2 27	-22.2 30	-22.2 30 XII
Lowest Date Year	-25.8 24 1934	-24.0 7 1931	-22.7 6 1933	-5.8 4 1925	1.7 6 1932	7.9 14 1925	13.4 30 1933	11.5 30,31 1935	4.9 27 1933	-3.5 31 1930	-14.6 29 1930	-26.0 25 1926	-26.0 95 XII 1926

下列記錄係錄自日本中央气象台出版之“本邦氣候表”

The following data were taken from “本邦氣候表” The Central Meteorological Observatory, Tokyô.

Lowest Date Year	-29.4 ... ...	-31.0 ... ...	-18.0 ... ...	-14.6 ... ...	-1.0 ... ...	7.1 ... ...	12.2 ... ...	10.4 ... ...	0.0 ... ...	-8.1 ... ...	-20.4 ... ...	-28.1 ... ...	-31.0 10 II 1920
------------------------	---------------------	---------------------	---------------------	---------------------	--------------------	-------------------	--------------------	--------------------	-------------------	--------------------	---------------------	---------------------	------------------------

來源 Source of Data: 1925—1935,(20)

### 30:13 懷德公主嶺

### KUNGCHULING, HWAITE, LIAONING

北緯 Lat. 43°31' N. 東經 Long. 124°48' E. 高度 Alt. 213.0 M.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年 Annual	
	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	°C	Date
1915	-34.8	-34.3	-23.0	-5.4	0.3	6.0	11.8	10.1	1.2	-7.3	-15.9	-26.0	-34.8	30 I
1916	-29.0	-26.3	-26.0	-11.8	-0.5	6.9	14.5	10.0	0.8	-5.9	-19.8	-33.8	-33.8	29 XII
1917	-35.9	-31.7	-19.9	-12.5	-1.9	4.0	15.2	14.2	4.0	-7.0	-20.0	-33.1	-35.9	6 I
1918	-32.0	-26.8	-14.8	-9.3	-2.5	8.2	14.6	12.0	3.1	-7.4	-18.2	-26.8	-32.0	2 I
1919	-31.2	-29.5	-15.2	-8.4	-4.9	6.8	16.5	12.6	1.8	-7.9	-22.6	-25.5	-31.2	20 I
1920	-28.5	-33.5	-20.0	-3.3	3.7	2.6	12.3	12.1	0.0	-6.4	-16.4	-24.5	-33.5	8 II
1921	-28.4	-23.5	-17.6	-8.3	-0.8	7.0	11.6	6.1	0.6	-5.7	-18.6	-27.7	-28.4	2 I
1922	-35.0	-23.0	-21.7	-8.9	-2.1	7.1	10.4	8.6	-0.6	-4.3	-22.8	-22.5	-35.0	16 I
1923	-32.5	-25.5	-18.0	-7.3	-1.0	6.9	15.0	12.5	2.3	-12.1	-25.8	-26.5	-32.5	24 I
1924	-30.0	-26.7	-18.6	-9.9	-1.2	10.3	15.4	11.5	1.6	-10.6	-17.6	-24.5	-30.0	27 I
1925	-26.9	-26.9	-20.9	-9.6	1.3	7.9	12.5	10.1	2.9	-11.3	-15.3	-32.1	-32.1	30 XII
1926	-31.2	-24.7	-13.3	-7.4	2.3	6.7	11.4	13.2	-0.9	-8.0	-17.9	-31.1	-31.2	30 I
1927	-29.9	-26.0	-21.7	-10.4	-0.9	5.6	15.8	10.0	1.6	-4.9	-19.4	-30.2	-30.2	26 XII
1928	-31.1	-28.2	-17.7	-7.4	-1.3	6.8	11.5	12.2	-2.1	-14.8	-17.7	-22.7	-31.1	5.12 I
1929	-33.4	-31.9	-24.7	-11.4	-0.7	8.8	13.0	11.9	-1.1	-8.2	-16.5	-28.7	-33.4	...
Date	22	9	3	1	2	8	19	31	29	31	22	21	...	22 I
1930	-29.2	-26.3	-19.7	-8.6	0.1	9.1	11.5	12.8	1.1	-6.3	-17.5	-26.0	-29.2	...
Date	3	16	6	1	4	5	30	14	28	31	27	29	...	3 I
1931	-35.6	-31.7	-19.4	-9.2	0.5	9.3	13.0	7.2	3.4	-8.0	-17.2	-26.6	-35.6	...
Date	10	11	17	6	1	9	13	24	29	27	26	12	...	10 I
1932	-25.5	-26.2	-19.1	-8.0	0.4	9.5	14.0	10.9	5.1	-5.4	-16.6	-22.8	-26.2	...
Date	16	17	16	5	6	25	3	30	15	25	30	31	...	17 II
1933	-28.4	-30.5	-27.3	-4.6	-2.6	7.4	9.5	12.2	1.4	-6.8	-17.6	-25.2	-30.5	...
Date	11	10	1	11	5	1	30	14	27	29	23	19	...	10 II
1934	-31.1	-25.4	-22.2	-9.2	0.4	9.8	10.9	11.2	1.3	-9.0	-20.6	-23.0	-31.1	...
Date	24	2	9	4	1	3	23	15, 26, 27	21	24	28	27	...	24 I
1935	-25.0	-28.4	-14.0	-9.9	-2.0	8.0	9.5	7.4	0.0	-4.8	-22.8	-26.2	-28.4	...
Date	4.21	6	5	15	1.3	5	2	30	28	30	25	9	...	6 II
Lowest	-35.9	-34.3	-27.3	-12.5	-4.9	2.6	9.5	6.1	-2.1	-14.8	-25.8	-33.8	-35.9	...
Date	6	4	1	4	1	5	30	27	25	29	30	29	...	6 I
Year	1917	1915	1933	1917	1919	1920	1933 1935	1921	1928	1928	1923	1916	1917	

來源 Source of Data: 1915—1929,(52) 1930—1935,(3)

第 四 表

平均最高氣溫

TABLE 4.

MEAN MAXIMUM TEMPERATURE

(654 a)



## 1:1 山西 陽曲(太原)(農業專門學校)

YANGKÜ (TAIYÜAN), SHANSI

北緯 Lat. 37°54' N. 東經 Long. 112°31' E. 高度 Alt. 805.0 M.

Mean Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	2.2	3.2	8.0	21.2	25.9	30.0	28.5	30.5	24.7	18.5	9.5	2.9	17.1
1925	3.1	4.2	11.6	18.1	25.0	30.0	29.5	27.1	25.3	20.4	10.4	4.3	17.4
1926	3.5	4.8	10.6	20.4	25.6	29.3	30.8	29.2	23.7	17.3	10.1	1.7	17.3
1927	-1.3	2.3	9.3	16.9	24.8	24.0	33.0	28.7	25.5	18.6	11.1	2.6	16.3
1928	1.3	5.7	12.0	20.7	28.5	30.3	31.2	32.5	24.8	18.2	8.5	0.6	17.9
1929	0.5	4.2	6.9	20.0	28.8	30.5	34.6	28.6	25.0	17.5	8.0	-2.6	16.8
1930	-5.3	6.1	13.3	17.3	25.1	28.9	32.0	29.6	25.5	18.9	8.7	3.0	16.9
1931	-0.7	1.6	17.4	18.5	24.8	30.7	29.8	28.4	25.0	18.4	9.4	3.3	17.2
1932	3.3	3.5	10.8	19.3	25.2	29.4	29.4	26.8	22.2	16.9	10.9	2.5	16.7
1933	-1.4	5.3	9.1	18.8	25.3	26.9	29.0	27.7	24.6	15.8	9.2	2.7	16.1
1934	-1.4	1.4	7.8	16.0	27.1	28.7	33.7	27.2	23.7	15.3	8.5	3.4	16.0
1935	-3.1	5.0	13.7	20.3	26.8	32.0	30.0	28.9	25.6	20.6	7.1	-1.1	17.2
Mean	0.1	3.9	10.9	19.0	26.1	29.2	31.0	28.8	24.6	18.0	9.3	1.9	16.9

來源 Source of Data: 1924—1928,(2) 1929—1935,(3)

## 2:1 山東 濟南

## TSINAN, SHANTUNG

北緯 Lat.  $36^{\circ}40'$  N. 東經 Long.  $117^{\circ}02'$  E. 高度 Alt. 53.9 M.Mean Maximum Temperature in  $^{\circ}\text{C}$ 

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1919	0.4	9.6	15.9	23.3	29.9	32.4	33.5	34.5	27.8	22.6	14.6	5.5	20.8
1920	5.5	2.0	13.1	23.2	30.2	33.0	34.1	33.0	28.3	24.0	15.3	5.9	20.6
1921	3.3	9.3	12.1	21.1	27.5	29.8	30.7	28.3	26.1	20.7	12.8	6.0	19.0
1922	0.7	8.9	14.4	23.5	25.5	34.5	33.7	31.1	26.9	23.8	14.6	7.1	20.4
1923	2.3	4.7	14.8	20.1	28.5	31.8	32.1	31.3	27.6	21.9	12.5	6.4	19.5
1924	6.2	5.4	12.0	22.8	28.5	33.4	31.2	33.0	30.0	21.3	12.5	6.4	20.2
1925	3.9	6.7	13.3	21.3	28.0	30.9	31.3	29.4	28.8	23.7	15.1	6.5	19.9
1926	4.4	7.0	15.8	22.4	29.5	33.1	32.4	31.4	26.9	19.9	14.3	2.9	20.0
1927	2.2	3.2	11.5	20.5	28.4	24.1	36.6	33.1	29.1	21.9	15.9	6.4	19.4
1928	3.1	5.9	14.1	23.4	31.8	33.2	34.8	30.9	27.5	22.6	12.9	4.4	20.4
1929	3.1	6.4	14.8	21.7	30.5	35.2	34.6	30.9	28.9	21.4	13.0	1.7	20.2
1930	1.1	7.8	14.9	20.1	28.2	31.9	34.0	30.7	27.7	21.8	11.6	7.7	19.8
1931	2.8	4.8	16.2	19.7	26.4	33.7	31.0	30.1	28.7	21.8	12.4	4.8	19.4
1932	7.5	4.0	13.7	21.5	27.0	33.7	33.7	30.7	27.1	22.1	16.0	6.3	20.3
1933	-0.3	6.7	10.9	20.3	27.8	31.2	34.7	30.0	27.9	20.0	12.3	5.9	19.0
1934	1.3	6.9	11.3	19.3	29.8	31.6	33.7	30.2	27.0	19.8	13.5	7.2	19.3
1935	3.3	9.9	17.5	22.9	30.0	34.1	31.3	31.4	28.9	24.3	11.0	2.5	20.6
Mean	3.0	6.4	13.9	21.6	28.7	32.2	33.1	31.2	28.0	22.0	13.5	5.5	19.9

來源 Source of Data: 1919—1935,(6)



## 2:7 成 山 頭

## N. E. PROMONTORY, SHANTUNG

北緯 Lat. 37°24' N. 東經 Long. 121°42' E. 高度 Alt. 53.9 M.

Mean Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	3.1	1.7	4.8	10.2	18.0	22.5	22.2	27.3	24.7	18.1	9.2	3.7	13.8
1925	1.4	2.2	5.7	10.3	15.2	19.4	22.2	25.8	24.0	19.1	13.0	3.3	13.5
1926	0.9	1.9	6.5	11.4	15.0	21.2	22.6	25.8	24.4	17.2	12.2	1.8	13.4
1927	0.4	0.8	4.8	11.3	15.4	20.8	23.5	27.6	25.1	17.9	13.6	4.6	13.8
1928	0.8	1.6	5.6	10.6	17.2	20.7	24.0	27.7	23.6	18.1	10.8	3.6	13.7
1929	0.4	0.3	5.7	12.0	16.0	22.3	23.8	27.5	24.6	19.6	11.3	5.2	14.1
1930	0.1	2.8	7.1	11.1	16.7	21.7	24.6	27.9	24.1	19.4	8.4	5.2	14.1
1931	1.0	1.0	6.0	10.0	15.4	21.2	22.3	25.8	23.9	17.9	12.3	4.3	13.4
1932	4.0	1.2	5.6	10.4	16.1	20.3	23.8	27.4	25.1	19.2	12.3	5.3	14.2
1933	-0.3	1.7	3.9	11.1	16.9	21.3	24.8	26.8	24.9	19.2	11.9	5.2	14.0
1934	-1.1	3.1	5.2	10.1	18.2	20.9	24.3	26.0	23.4	17.7	11.4	6.5	13.8
1935	2.8	4.5	8.3	13.0	17.7	21.7	24.6	28.0	25.0	20.3	11.1	1.2	14.9
Mean	1.1	1.9	5.8	11.0	16.5	21.2	23.5	27.0	24.4	18.6	11.4	4.2	13.9

來源 Source of Data: 1924—1935,(4)

## 2:17 青 島

## TSINGTAO

北緯 Lat. 36°04' N. 東經 Long. 120°19' E. 高度 Alt. 78.6 M.

Mean Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1900	-0.8	4.4	8.4	14.4	20.9	22.6	27.1	28.4	26.5	19.4	12.1	6.4	15.8
1901	2.6	2.7	8.9	14.5	18.9	23.7	26.3	27.8	25.5	18.8	12.8	3.3	15.5
1902	4.1	4.7	8.3	13.0	19.2	22.6	25.8	...	25.0	21.4	14.8	5.2	...
1903	2.5	5.4	8.7	14.7	19.0	24.2	26.5	27.4	24.7	18.3	10.7	5.4	15.6
1904	0.8	5.5	8.0	12.8	18.4	25.0	26.4	28.8	26.3	18.9	12.4	5.2	15.7
1905	5.4	1.6	7.0	12.2	19.8	23.5	26.0	28.0	24.6	19.7	12.5	5.4	15.5
1906	2.7	2.1	9.0	14.9	19.9	22.6	26.8	28.9	25.6	21.3	10.8	5.8	15.9
1907	4.2	2.0	7.9	14.3	21.0	23.6	25.4	28.1	25.2	20.7	10.9	4.6	15.7
1908	2.4	2.1	6.6	12.7	19.3	23.9	25.3	28.9	24.1	19.5	11.0	6.8	15.2
1909	1.9	3.6	6.1	14.4	20.4	22.7	25.5	27.8	24.6	19.0	12.2	4.1	15.2
1910	0.8	3.8	8.4	13.9	19.0	22.2	25.8	27.8	23.9	21.1	11.8	2.6	15.1
1911	2.1	3.1	7.2	13.5	18.6	24.2	26.4	28.2	25.9	19.3	11.8	3.7	15.3
1912	2.3	6.0	8.4	14.8	19.8	24.3	27.0	28.0	23.5	19.0	9.4	2.5	15.4
1913	1.9	3.1	8.5	13.7	20.1	22.9	24.6	27.6	26.1	19.0	12.5	3.8	15.3
1914	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1915	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1916	4.5	4.2	7.7	14.3	19.8	23.1	26.6	28.5	24.2	20.3	13.1	4.5	15.9
1917	-0.6	3.4	8.2	16.4	21.2	23.1	26.6	28.3	24.4	19.8	11.2	2.6	15.4
1918	1.7	5.2	9.8	15.5	19.3	23.3	27.2	29.1	26.0	21.3	10.7	4.1	16.1
1919	1.3	5.1	9.3	15.2	20.3	23.9	27.7	30.8	25.3	20.1	12.7	4.6	16.4
1920	2.9	0.7	8.7	15.5	21.6	24.6	27.6	29.3	23.8	21.1	13.7	5.0	16.2
1921	1.8	5.4	7.6	13.4	19.3	21.7	25.2	27.0	23.7	18.8	11.5	5.4	15.1
1922	0.6	5.1	8.5	16.0	18.7	24.0	28.0	28.9	23.6	20.5	10.7	4.9	15.8
1923	0.8	2.3	8.4	12.5	19.6	22.3	24.9	27.8	25.6	19.8	12.1	5.7	15.2
1924	3.9	3.0	6.9	13.5	20.5	24.5	25.7	28.6	26.2	18.8	10.0	4.5	15.5
1925	2.2	3.5	7.9	14.0	18.5	22.3	25.1	27.3	25.7	20.8	13.4	4.4	15.4
1926	2.5	3.7	10.4	15.0	19.3	24.2	27.1	29.1	25.2	18.1	13.6	2.5	15.9
1927	1.6	2.7	7.6	14.2	19.9	23.9	27.4	29.4	26.9	19.5	15.0	5.6	16.1
1928	2.7	3.4	8.6	15.3	20.1	24.4	27.9	28.5	24.9	19.7	11.9	4.1	16.0
1929	1.7	3.5	10.2	15.8	19.9	24.6	26.9	28.5	26.1	20.2	12.5	4.3	16.2

## 2:17 青、島 TSINGTAO (Continued)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dce.	Mean
1930	0.7	5.1	10.0	14.3	19.7	22.8	27.7	28.6	25.7	20.6	10.8	6.6	16.1
1931	2.2	2.7	9.5	13.5	19.2	25.1	25.5	27.7	25.5	19.6	13.0	4.1	15.6
1932	5.3	2.3	8.2	14.2	19.6	23.5	27.5	30.0	25.6	20.2	14.2	6.2	16.4
1933	-0.6	3.8	6.5	14.1	20.6	23.3	29.2	28.8	25.4	19.4	12.7	6.1	15.8
1934	0.2	5.0	8.0	13.5	21.8	24.0	28.2	28.3	25.1	19.0	13.1	7.4	16.1
1935	3.2	7.2	11.7	16.4	21.9	25.0	28.1	30.4	27.9	21.8	11.6	1.7	17.2
Mean	2.0	3.7	8.4	14.3	19.9	23.6	26.6	28.5	25.3	19.8	12.1	4.7	15.7

來源 Source of Data: 1900—1929 July,(7) 1929 Aug.—1935,(8)

## 2:21 威海衛

## WEIHAIWEI

北緯 Lat. 37°30' N. 東經 Long. 122°00' E. 高度 Alt. 2.5 M.

Mean Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1932	5.4	1.2	8.0	15.5	22.5	26.8	30.2	29.1	25.9	19.4	13.0	5.6	16.9
1933	-0.4	2.6	5.5	15.6	23.0	26.0	30.2	29.1	26.3	19.4	12.4	4.9	16.2
1934	-1.1	3.7	6.8	14.9	23.3	26.6	29.1	28.4	24.5	18.7	11.8	6.9	16.1
1935	2.6	5.8	11.0	17.5	23.4	26.6	28.4	30.0	27.3	21.6	10.8	1.5	17.2
Mean	1.6	3.3	7.8	15.9	23.1	26.5	29.5	29.1	26.0	19.8	12.0	4.7	16.6

來源 Source of Data: 1932—1935,(4)

## 2:25 泰 山

## TAI-SHAN, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°16' N. 東經 Long. 117°12' E. 高度 Alt. 1541.0 M.

Mean Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1932	...	...	...	...	...	...	...	20.3	15.0	9.3	4.8	-2.5	...
1933	-8.9	-4.4	-0.1	8.7	14.7	17.7	22.5	20.1	16.5	9.0	2.7	-1.4	8.1
1934	-8.5	-3.3	-0.1	7.5	16.9	17.5	22.1	19.7	16.2	8.7	2.4	-0.7	8.2
1935	-4.8	-0.8	5.2	10.5	16.8	20.3	20.3	21.3	17.6	13.2	3.2	-6.5	9.7
Mean	-7.4	-2.8	1.7	8.9	16.1	18.5	21.6	20.3	16.8	10.3	2.8	-2.9	8.7

來源 Source of Data: 1932—1935,(3)

## 2:57 猴 磯 島

## HOWKI, SHANTUNG

北緯 Lat. 38°04' N. 東經 Long. 120°39' E. 高度 Alt. 89.6 M.

Mean Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	0.7	-0.5	3.6	11.4	17.4	22.3	24.4	26.3	24.3	17.8	7.3	2.5	13.1
1925	0.3	1.0	4.6	13.4	16.4	20.7	24.2	25.3	23.7	19.3	12.2	2.4	13.6
1926	0.3	2.2	6.2	12.7	16.9	23.6	25.5	26.7	23.8	16.6	11.2	0.5	13.9
1927	-0.6	0.0	4.4	12.2	17.9	24.1	27.3	26.3	24.5	17.6	12.1	3.4	14.1
1928	0.1	0.9	5.2	13.9	20.0	22.2	26.6	25.6	22.8	17.8	9.3	2.3	13.9
1929	-0.6	0.3	5.6	11.5	17.7	24.7	26.3	26.2	24.1	18.0	10.1	1.6	13.8
1930	-1.4	1.5	6.4	11.8	18.7	23.4	26.8	27.4	24.2	17.9	8.2	4.2	14.1
1931	-0.4	-0.8	7.2	11.3	18.1	22.5	23.1	25.7	23.6	17.7	11.0	3.0	13.5
1932	3.2	-1.2	5.0	12.0	18.9	22.1	27.8	27.0	23.5	18.0	11.3	4.6	14.4
1933	-1.4	0.4	2.9	12.2	18.6	21.9	26.3	26.6	24.0	18.2	10.7	3.9	13.7
1934	-2.0	1.9	4.5	11.4	19.8	24.0	25.7	25.8	22.9	16.9	10.4	5.1	13.9
1935	1.2	4.1	8.5	14.4	20.0	24.0	25.0	26.8	23.8	19.8	9.5	0.0	14.8
Mean	-0.1	0.8	5.3	12.3	18.4	23.0	25.7	26.3	23.8	18.0	10.3	2.8	13.9

來源 Source of Data: 1924—1935,(1)

## 2:62 烟臺(芝罘)

### CHEFOO, SHANTUNG

北緯 Lat. 37°33' N. 東經 Long. 121°22' E. 高度 Alt. 3.0 M.  
Mean Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	3.2	1.7	6.4	16.3	22.7	26.8	29.2	30.2	26.2	19.7	9.7	3.7	16.3
1925	1.3	2.4	7.4	16.0	21.0	25.3	27.8	27.6	26.1	20.1	12.8	3.7	16.0
1926	1.2	3.8	9.3	16.3	21.1	27.1	28.9	30.1	25.3	18.2	12.5	1.4	16.3
1927	0.6	0.9	6.7	15.7	21.6	28.5	31.6	29.2	26.6	19.0	13.5	4.2	16.5
1928	0.8	2.4	7.8	17.7	25.0	27.5	31.6	29.2	25.4	19.1	11.0	3.5	16.8
1929	0.6	1.8	8.6	16.1	22.4	29.3	30.7	30.4	26.7	19.2	11.0	3.2	16.7
1930	-0.5	3.4	9.5	15.7	22.6	26.9	29.5	29.6	26.0	19.0	9.5	5.5	16.4
1931	1.2	0.7	10.4	15.2	21.6	26.9	26.3	28.2	25.9	18.5	11.8	3.9	15.9
1932	4.7	0.8	7.7	15.7	24.2	26.1	30.7	28.0	24.7	19.1	12.6	5.5	16.7
1933	-0.5	2.1	5.3	15.7	23.1	26.3	30.5	28.4	25.6	19.1	11.7	4.7	16.0
1934	-1.2	4.0	7.3	15.3	23.9	27.4	29.0	28.1	24.4	18.1	11.7	6.3	16.2
1935	2.4	5.8	11.6	18.5	24.1	27.2	28.8	29.1	25.3	21.2	10.4	1.1	17.1
Mean	1.1	2.5	8.2	16.2	22.8	27.1	29.5	29.0	26.7	19.2	11.5	3.9	16.4

來源 Source of Data: 1924—1935,(4)

## 2:71 瑛珊島

### S.E. PROMONTORY, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°54' N. 東經 Long. 122°32' E. 高度 Alt. 12.5 M.  
Mean Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	3.1	2.4	4.7	10.3	17.4	22.1	23.2	27.4	24.8	19.5	10.3	4.3	14.1
1925	2.1	2.0	5.6	10.8	16.2	20.1	23.4	25.8	24.1	19.7	13.3	3.6	13.9
1926	0.8	2.2	6.4	11.2	16.2	20.7	23.9	26.3	24.1	17.3	12.8	2.6	13.7
1927	1.3	1.4	5.2	11.3	16.2	21.1	24.5	27.4	25.1	18.6	13.8	6.7	14.4
1928	3.7	1.8	5.9	12.2	17.2	22.1	25.0	27.7	23.6	18.3	11.5	4.2	14.4
1929	0.9	1.3	5.6	11.7	16.3	22.5	25.6	27.9	24.3	18.8	11.3	4.9	14.3
1930	0.2	2.9	7.0	11.7	16.4	21.1	25.2	28.4	24.1	19.4	9.6	5.8	14.3
1931	1.5	0.9	6.2	10.8	16.3	21.1	22.4	26.3	23.6	18.0	12.2	4.6	13.7
1932	4.3	0.9	5.5	10.6	17.1	20.8	24.9	27.9	24.8	18.9	12.9	5.8	14.5
1933	-0.4	1.6	4.6	11.4	17.6	21.6	26.1	27.3	25.2	19.2	12.6	5.7	14.4
1934	-0.6	3.1	5.6	10.2	18.2	20.8	24.8	26.3	23.6	17.6	11.6	6.8	14.0
1935	2.6	4.5	8.4	13.0	18.1	22.2	25.8	28.2	25.3	20.7	11.4	2.0	15.2
Mean	1.6	2.1	5.9	11.3	16.9	21.4	24.6	27.2	24.4	18.8	11.9	4.8	14.2

來源 Source of Data: 1924—1935,(4)

## 3:1 四川成都(四川大學)

## CHENGTU, SZECHWAN

北緯 Lat. 30°41' N. 東經 Long. 104°12' E. 高度 Alt. 491.0 M.  
Mean Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1932	...	...	...	...	...	...	...	30.2	24.2	18.6	15.8	10.0	...
1933	5.3	10.9	16.2	21.7	24.9	28.6	30.5	32.9	26.6	18.8	15.5	12.2	20.3
1934	5.7	12.2	15.7	19.6	27.4	28.0	30.2	29.5	26.1	18.7	12.4	11.4	19.7
1935	8.8	11.7	18.3	20.3	25.6	29.0	31.8	31.6	23.6	21.8	14.7	7.5	20.4
Mean	6.6	11.6	16.8	20.5	26.0	28.5	30.8	31.3	25.4	19.8	14.2	10.4	20.2

來源 Source of Data: 1932—1935,(9)

## 3:2 巴縣北碚 PEIPEI, PAHSIEN, SZECHWAN

見 824 頁 See Page 824

## 3:4 重慶

## CHUNGKING, SZECHWAN

北緯 Lat. 29°33' N. 東經 Long. 106°33' E. 高度 Alt. 217.1 M.  
Mean Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	11.2	12.4	17.1	22.6	26.4	27.2	31.1	32.2	25.6	21.6	18.2	14.0	21.6
1925	9.2	10.6	18.6	20.1	25.7	31.0	35.0	32.3	25.7	22.7	17.9	14.0	21.9
1926	11.8	13.4	17.4	23.3	26.2	26.8	31.3	33.5	30.1	21.9	16.3	12.7	22.1
1927	11.3	11.4	15.3	22.5	26.4	26.9	32.8	34.4	28.1	23.6	18.9	14.1	22.1
1928	11.3	13.8	19.2	24.0	27.3	28.0	33.8	30.8	26.5	21.4	17.9	13.4	22.3
1929	10.9	14.1	20.5	24.0	26.4	30.9	33.3	34.4	25.6	20.2	15.7	10.9	22.2
1930	8.5	14.1	17.6	23.5	27.0	26.8	35.2	33.5	26.3	21.9	17.2	12.4	22.0
1931	10.5	11.1	18.4	22.6	24.4	28.7	30.6	31.3	27.1	23.9	17.9	14.8	21.8
1932	11.4	11.4	19.5	24.0	27.7	27.6	33.2	33.8	26.4	20.4	16.8	11.8	22.0
1933	7.7	12.9	18.4	22.7	26.2	30.2	35.7	39.1	32.2	20.5	17.3	14.5	23.1
1934	8.8	12.8	17.8	20.4	28.6	28.3	33.8	37.3	29.5	20.0	13.1	13.7	22.0
1935	10.4	13.0	19.4	21.6	25.2	28.1	34.7	38.0	27.1	20.8	15.6	9.5	22.0
Mean	10.2	12.6	18.3	22.6	26.4	28.4	33.4	34.2	27.5	21.6	16.9	13.0	22.1

來源 Source of Data: 1924—1935,(4)

## 4:1 甘肅蘭州 LANGCHOW, KANSU

見 828 頁 See Page 828

## 4:2 天水 TIENSHUI, KANSU

見 830 頁 See Page 830

## 4:3 酒泉(肅州) TSIUCHUAN (SUCHOW), KANSU

見 833 頁 See Page 833

## 5:2 江西九江

## KIUKIANG, KIANGSI

北緯 Lat. 29°45' N. 東經 Long. 116°08' E. 高度 Alt. 21.5 M.

Mean Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平均 Mean
1924	8.8	9.1	10.8	23.2	23.8	29.2	33.7	34.1	29.0	22.4	16.3	11.7	21.0
1925	4.8	7.6	14.6	18.8	27.1	32.4	35.3	33.6	29.8	25.3	17.3	11.9	21.5
1926	9.1	7.9	15.4	21.9	27.9	28.0	33.1	35.1	30.2	20.8	15.3	8.0	21.1
1927	8.2	7.4	13.1	20.9	26.2	30.6	34.4	33.7	27.8	23.7	19.1	12.4	21.5
1928	7.1	10.6	15.9	24.7	29.6	31.0	35.0	33.2	29.6	24.1	16.9	8.9	22.2
1929	6.7	8.4	16.4	23.9	27.3	31.4	33.1	34.3	28.2	23.1	15.7	6.2	21.2
1930	2.1	12.4	16.2	19.5	27.2	29.6	35.3	33.8	27.3	23.0	15.8	10.2	21.0
1931	6.5	5.9	16.0	19.8	24.3	30.1	30.4	33.9	26.7	21.7	15.3	8.7	19.9
1932	10.0	7.3	16.1	21.5	25.2	28.8	35.4	33.9	27.0	23.0	17.0	9.4	21.2
1933	2.6	7.9	12.7	19.8	26.5	28.8	35.0	34.8	28.8	20.0	16.6	12.3	20.5
1934	4.8	10.2	15.0	17.7	28.0	30.8	37.3	36.6	28.7	20.3	14.6	11.0	21.3
1935	7.5	10.6	18.8	18.7	26.5	29.0	33.6	33.2	28.6	24.1	15.2	6.2	21.0
Mean	6.5	8.8	15.1	20.9	26.6	30.0	34.3	34.2	28.5	22.6	16.2	9.7	21.1

來源 Source of Data: 1924—1935, (4)

## 6:1 江蘇鎮江

## CHINKIANG, KIANGSU

北緯 Lat.  $32^{\circ}13'$  N. 東經 Long.  $119^{\circ}27'$  E. 高度 Alt. 9.7 M.Mean Maximum Temperature in  $^{\circ}\text{C}$ 

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平均 Mean
1924	7.4	7.3	10.7	21.8	23.6	28.9	32.4	32.2	27.4	21.7	14.4	9.9	19.8
1925	5.6	6.9	14.0	19.4	26.6	30.9	30.2	31.1	28.5	23.4	16.4	9.1	20.2
1926	7.4	7.3	14.1	20.6	27.9	28.3	31.6	34.0	28.2	20.3	15.5	6.2	20.1
1927	5.7	6.3	11.4	19.2	26.3	29.1	32.9	32.1	27.2	21.4	17.7	10.4	20.0
1928	6.1	8.8	13.5	21.5	27.8	29.7	32.8	30.7	27.1	22.4	15.4	7.8	20.3
1929	5.6	7.1	15.0	22.6	27.2	30.2	33.0	32.5	27.4	21.9	15.3	6.0	20.3
1930	2.6	9.4	14.4	18.3	25.0	27.8	33.5	31.6	26.2	22.0	14.0	9.8	19.6
1931	5.0	4.9	15.3	19.0	23.5	30.0	28.3	32.7	26.3	20.7	15.7	7.4	19.1
1932	8.9	6.1	14.4	19.7	23.7	28.3	34.8	32.8	26.7	22.0	16.2	9.0	20.2
1933	2.1	7.0	11.0	18.2	26.8	28.2	33.5	33.3	27.8	20.0	16.1	10.9	19.6
1934	4.0	8.6	13.2	16.9	26.3	31.5	36.1	34.0	26.8	19.5	14.0	10.1	20.1
1935	6.6	9.1	16.6	18.9	27.6	29.7	33.5	34.2	28.0	23.2	14.8	4.8	20.6
Mean	5.6	7.4	13.6	19.7	26.0	29.4	32.7	32.6	27.3	21.5	15.5	8.5	20.0

來源 Source of Data: 1924—1935,(4)



## 6:2 鎮江(北固山)

## CHINKIANG, KIANGSU

北緯 Lat. 32°13' N. 東經 Long. 119°27' E. 高度 Alt. 51.9 M.

Mean Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1931	...	...	15.9	19.5	24.6	30.4	28.2	33.2	26.8	21.7	16.4	7.6	...
1932	9.1	6.7	15.1	20.1	24.2	29.0	35.5	33.9	27.6	23.2	17.5	9.1	20.9
1933	2.6	7.9	12.0	19.0	27.7	28.9	34.2	33.8	28.7	20.3	16.5	11.2	20.2
1934	4.7	9.6	13.8	17.5	27.0	31.9	36.6	34.4	26.9	20.2	14.6	10.5	20.6
1935	6.9	9.5	17.3	18.3	26.8	28.7	32.0	31.8	28.0	23.3	15.1	4.8	20.2
Mean	5.8	8.4	14.6	18.7	26.4	29.6	34.6	33.5	27.8	21.8	15.9	8.9	20.5

來源 Source of Data: 1931—1935,(12)

## 6:4 上 海

## SHANGHAI

北緯 Lat. 31°13' N. 東經 Long. 121°24' E. 高度 Alt. 23.1 M.

Mean Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1933	4.1	7.3	9.8	16.5	24.3	25.8	31.9	32.6	26.7	21.0	16.4	12.0	19.0
1934	3.9	7.9	12.3	15.2	23.4	29.6	34.4	33.2	26.8	20.8	14.8	11.8	19.5
1935	7.5	8.9	15.6	17.7	25.4	27.7	31.7	31.1	26.8	23.7	16.4	6.3	19.9
Mean	5.2	8.0	12.6	16.5	24.4	27.7	32.6	32.3	26.8	21.8	15.9	10.0	19.5

來源 Source of Data: 1933—1935,(3)

## 6:5 上海徐家匯

ZIKAWEI, SHANGHAI

北緯 Lat. 31°12' N. 東經 Long. 121°26' E. 高度 Alt. 7.0 M.

Mean Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1872	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	14.1	...
1873	6.3	9.9	12.3	21.7	24.5	27.3	33.5	31.3	27.0	21.4	17.2	12.5	20.4
1874	4.6	7.3	9.9	20.8	24.4	29.8	31.3	31.6	27.3	21.7	15.5	12.0	19.7
1875	6.8	7.5	14.6	19.2	26.0	26.1	33.2	31.7	27.5	23.0	16.5	8.8	20.1
1876	4.3	9.1	14.0	18.9	25.5	26.3	31.5	32.2	29.6	24.6	15.9	12.2	20.3
1877	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1878	3.2	5.8	13.5	17.9	23.4	28.1	31.5	31.5	28.2	22.4	15.9	9.1	19.2
1879	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1880	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1901	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1902	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1903	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1904	8.2	12.6	11.8	18.0	24.2	28.1	31.5	31.0	27.8	22.3	16.7	10.7	20.2
1905	10.5	5.0	10.3	16.0	23.7	29.5	33.5	30.7	28.6	22.8	17.5	11.6	20.0
1906	8.3	7.1	12.7	17.2	23.4	28.1	32.3	32.9	28.0	23.5	15.3	11.3	20.0
1907	9.9	5.6	11.8	18.1	26.3	28.1	29.4	32.9	27.7	23.2	16.5	11.9	20.1
1908	9.3	8.0	12.3	16.7	25.3	28.5	31.0	32.0	28.2	22.6	16.5	12.5	20.2
1909	7.2	8.8	11.5	20.1	26.0	26.6	31.8	34.0	30.0	23.2	17.6	11.3	20.7
1910	6.9	7.8	12.5	16.9	23.1	28.6	33.7	33.1	28.4	24.1	17.9	8.8	20.2
1911	8.3	9.4	12.8	19.0	23.3	26.3	31.1	32.1	29.8	23.3	17.3	10.1	20.2
1912	7.5	12.1	12.2	21.1	25.4	29.5	32.8	31.8	27.6	23.6	15.7	9.8	20.8
1913	8.3	9.1	13.3	18.2	23.8	28.2	31.6	33.6	27.8	24.8	17.8	10.3	20.6
1914	12.5	11.7	15.4	19.4	24.0	29.7	35.1	33.3	28.1	23.9	18.2	11.7	21.9
1915	9.3	9.6	14.0	17.9	26.4	28.9	32.8	32.3	28.0	24.6	17.3	13.5	21.2
1916	10.5	9.0	16.5	20.0	24.2	28.9	32.1	31.8	29.3	22.8	17.4	11.5	21.2
1917	5.8	10.1	13.1	21.2	25.4	28.1	32.1	33.0	29.4	23.3	15.8	7.8	20.4
1918	7.3	11.3	13.8	19.1	24.9	27.6	31.8	33.3	29.2	24.6	16.5	10.5	20.9
1919	7.2	7.9	14.9	21.7	25.7	28.9	31.2	33.3	28.5	24.6	17.2	9.9	20.9
1920	9.2	6.2	12.1	17.4	24.1	28.7	32.1	33.2	29.5	25.3	19.3	12.1	20.8
1921	8.5	11.9	13.7	19.1	23.9	26.1	34.1	33.0	27.1	22.8	17.9	12.5	20.9

## 6:5 上海徐家匯 ZIKAWEI, SHANGHAI

(Continued)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1922	7.2	10.8	14.5	20.7	24.6	29.8	33.1	33.5	28.1	24.2	17.8	11.7	21.3
1923	8.5	7.7	16.1	18.5	24.8	28.9	30.8	33.1	28.5	24.3	17.8	11.5	20.9
1924	9.7	8.6	11.6	21.7	23.5	27.9	33.1	33.1	28.4	23.7	16.3	12.4	20.8
1925	6.2	7.6	14.5	18.9	25.2	30.6	31.0	32.2	27.6	25.2	19.0	11.2	20.8
1926	9.7	9.5	14.9	20.2	27.3	26.8	33.2	35.1	29.3	22.5	17.8	8.4	21.2
1927	9.6	8.0	12.3	19.8	25.5	28.1	32.6	33.1	27.9	21.2	19.3	13.1	20.9
1928	8.0	9.8	14.2	20.5	26.3	28.3	32.4	31.3	28.2	23.9	17.7	11.0	21.0
1929	8.4	8.7	15.2	22.4	25.4	29.1	32.6	33.0	29.0	24.2	16.8	9.8	21.2
1930	4.8	11.4	15.3	19.6	25.3	28.9	33.6	33.6	27.5	23.6	16.0	11.7	20.9
1931	7.8	7.2	15.0	19.2	23.2	29.3	30.4	33.3	27.0	23.2	18.4	11.1	20.4
1932	11.0	7.2	14.8	20.5	24.1	27.1	34.6	33.3	27.4	23.9	18.1	11.9	21.2
1933	5.6	9.0	11.8	18.4	26.6	27.5	33.9	34.0	28.7	23.1	18.5	13.7	20.9
1934	6.3	10.2	14.2	17.2	25.6	31.2	36.1	35.7	29.1	23.4	16.0	13.0	21.5
1935	8.9	10.5	17.3	19.2	27.2	29.1	33.6	33.4	29.0	25.3	18.3	7.3	21.6
Mean	7.9	8.9	13.5	19.3	24.9	28.4	32.5	32.3	28.3	23.5	17.2	11.1	20.7

來源 Source of Data: 1872—1878,(18) 1904—1933,(18) 1934—1935,(19)

## 6:6 上海葭濱

## LUKIAPANG, SHANGHAI

北緯 Lat. 31°19' N. 東經 Long. 121°02' E. 高度 Alt. 4.0 M.

Mean Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平均 Mean
1914	11.3	10.0	14.4	18.1	23.0	29.0	34.0	31.7	26.7	23.0	17.1	10.6	20.7
1915	8.0	8.5	12.9	17.0	26.0	28.5	31.7	31.2	27.0	23.9	16.6	12.4	20.3
1916	9.7	8.1	11.9	19.4	23.9	28.7	31.2	31.1	28.6	22.0	16.2	10.4	20.1
1917	4.9	9.3	12.6	20.8	25.4	28.0	30.8	32.3	28.6	22.9	14.8	6.9	19.8
1918	6.9	10.9	12.6	18.1	24.2	27.3	31.3	32.0	28.4	23.7	15.3	9.6	20.0
1919	5.9	7.4	13.2	20.5	25.5	28.2	30.3	31.0	27.1	23.2	16.0	9.0	19.8
1920	8.2	5.0	11.3	16.8	23.6	28.7	31.5	32.5	28.5	24.3	17.7	10.6	19.9
1921	7.0	10.8	12.6	18.2	23.5	25.5	32.3	31.0	25.0	21.5	16.4	11.1	19.7
1922	6.2	9.7	13.4	20.0	24.1	29.4	32.2	31.7	26.8	23.2	15.9	10.6	20.3
1923	7.4	6.8	14.8	17.6	24.1	28.5	30.3	32.0	27.7	23.2	16.1	10.3	19.9
1924	8.4	8.3	10.7	20.6	22.8	27.3	32.1	32.3	28.2	22.9	14.8	11.1	20.0
1925	5.7	6.9	13.5	18.1	24.7	30.3	30.5	31.5	27.3	24.4	18.2	10.0	20.1
1926	8.4	9.0	13.7	19.3	27.7	26.7	32.5	34.1	29.0	21.5	16.7	7.4	20.5
1927	7.3	7.0	11.4	18.9	24.9	28.0	32.9	33.1	27.8	23.5	18.5	12.3	20.5
1928	7.4	9.2	13.4	19.5	26.7	28.0	31.9	30.5	27.4	22.1	16.7	9.8	20.2
1929	7.5	7.7	14.6	21.5	26.0	28.8	31.6	32.2	28.4	23.1	15.7	8.8	20.5
1930	3.7	10.6	14.6	19.3	25.0	28.1	33.1	32.4	27.2	23.2	15.2	10.5	20.2
1931	6.3	6.3	14.8	18.5	22.8	28.8	30.0	32.2	26.5	22.4	17.2	9.3	19.6
1932	9.6	7.0	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Mean	7.2	8.4	13.1	19.0	24.7	28.2	31.7	31.9	27.6	23.0	16.4	10.1	20.1

來源 Source of Data: 1914—1932, (19)

## 6:7 大 戢 山

## GUTZLAFF, KIANGSU

北緯 Lat. 30°49' N. 東經 Long. 122°10' E. 高度 Alt. 75.3 M.

Mean Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	8.3	7.2	9.3	15.9	19.2	23.1	28.0	30.0	26.7	22.3	14.7	10.9	18.0
1925	6.3	6.3	11.1	14.3	19.7	24.3	27.2	28.4	25.2	22.8	17.9	9.9	17.8
1926	8.6	7.9	11.7	16.0	21.2	23.1	27.7	29.8	27.1	21.1	16.9	9.2	18.4
1927	7.4	6.4	10.3	14.4	19.7	23.3	28.1	30.6	26.3	22.0	17.9	12.5	18.2
1928	7.6	7.7	11.7	15.6	20.1	23.7	28.1	29.5	26.4	22.5	17.1	11.3	18.4
1929	7.9	6.6	11.3	17.0	19.7	24.7	27.4	29.3	26.9	23.3	15.9	9.9	18.3
1930	4.4	8.8	12.2	16.1	20.5	25.0	28.8	30.2	26.1	22.0	15.5	11.5	18.4
1931	6.8	6.1	11.0	15.0	18.9	24.4	27.4	29.1	25.2	21.6	17.1	11.5	17.8
1932	9.9	7.1	10.8	16.1	19.4	22.9	28.3	30.6	26.0	22.1	16.3	11.1	18.4
1933	4.9	6.8	9.2	14.6	20.4	24.3	29.2	30.7	26.6	21.8	16.7	13.2	18.2
1934	5.3	7.3	10.7	13.7	20.2	24.9	30.0	30.4	26.7	21.9	15.2	12.3	18.2
1935	8.2	8.8	13.1	15.8	21.4	24.8	28.7	29.6	25.9	23.3	17.4	7.9	18.7
Mean	7.1	7.3	11.0	15.4	20.0	24.0	28.2	29.9	26.3	22.2	16.6	10.9	18.2

來源 Source of Data: 1924—1935,(4)

## 6:8 小 龜 山

### STEEP ISLAND, KIANGSU

北緯 Lat. 30°13' N.    東經 Long. 122°35' E.    高度 Alt. 62.8 M.

Mean Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	11.1	9.4	10.9	17.3	21.1	24.1	29.1	31.3	27.8	23.9	16.7	12.6	19.6
1925	7.4	7.4	12.2	15.1	19.6	24.2	28.8	30.6	25.8	23.7	19.4	11.5	18.8
1926	9.7	8.5	12.4	16.9	21.6	24.4	27.3	29.1	28.4	22.9	18.2	10.1	19.1
1927	8.2	7.4	10.5	15.0	21.2	24.3	28.3	30.8	26.9	22.7	19.1	14.0	19.0
1928	8.9	8.8	13.3	16.6	20.6	24.0	29.6	30.2	27.5	24.2	18.9	13.8	19.7
1929	9.5	8.2	12.2	17.3	20.6	25.2	28.6	29.7	27.7	24.2	17.2	11.8	19.4
1930	5.5	9.6	12.5	16.6	21.3	25.8	29.0	31.3	27.7	23.3	17.2	12.9	19.4
1931	9.4	7.3	11.4	15.2	19.4	25.0	28.4	30.6	26.3	23.1	18.4	12.0	18.9
1932	11.2	7.8	11.6	16.8	20.1	23.7	28.2	31.3	26.6	23.2	17.5	12.6	19.2
1933	6.4	8.6	10.3	14.8	20.9	24.6	29.9	31.6	27.1	22.4	18.0	14.2	19.1
1934	6.3	8.6	11.0	14.1	20.7	24.7	28.9	30.8	28.1	23.1	16.4	13.8	18.9
1935	9.4	10.3	14.0	16.3	21.4	24.9	29.9	30.6	26.9	24.2	18.8	9.3	19.7
Mean	8.6	8.5	11.9	16.0	20.7	24.6	28.8	30.6	27.2	23.4	18.0	12.4	19.2

來源 Source of Data: 1924—1935,(4)

## 6:13 奈 山

## SHAWEISHAN, KIANGSU

北緯 Lat. 31°25' N. 東經 Long. 122°14' E. 高度 Alt. 53.3 M.

Mean Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	7.2	6.7	8.4	16.1	19.9	24.3	29.3	30.8	26.8	22.5	13.9	10.1	18.0
1925	5.8	5.6	10.3	14.3	20.2	24.9	27.7	28.9	25.5	22.7	17.3	8.8	17.7
1926	7.2	7.2	10.8	15.7	21.2	23.6	29.5	31.0	27.4	22.1	16.6	8.1	18.4
1927	6.8	6.1	9.4	14.2	20.3	23.6	29.4	30.6	26.0	21.8	17.4	11.3	18.1
1928	7.0	7.0	10.3	15.5	20.3	24.6	29.3	29.2	26.8	21.8	16.3	10.7	18.2
1929	7.4	6.1	9.9	15.9	19.7	25.2	28.7	30.5	26.2	22.1	15.6	10.3	18.1
1930	4.9	8.0	11.3	15.9	21.6	25.4	30.6	31.6	27.0	22.3	15.2	10.9	18.7
1931	6.2	5.6	10.4	14.0	19.2	25.8	28.6	30.7	25.0	20.9	16.6	10.0	17.8
1932	9.1	6.2	10.4	16.2	21.3	24.6	31.6	31.5	26.4	22.9	17.2	11.5	19.1
1933	5.8	7.7	10.5	14.4	20.8	23.9	29.9	31.5	26.7	21.6	16.5	12.3	18.5
1934	5.0	7.3	9.8	13.1	20.4	26.8	32.1	32.7	27.2	21.9	15.0	11.6	18.6
1935	8.0	8.3	12.5	16.1	22.0	25.8	30.2	30.8	26.5	23.9	18.0	7.8	19.2
Mean	6.7	6.8	10.3	15.1	20.6	24.9	29.7	30.8	26.5	22.2	16.3	10.3	18.4

來源 Source of Data: 1924—1935, (4)

## 6:14 奈山(天文台)

ZÔ-SE, KIANGSU

北緯 Lat. 31°06' N. 東經 Long. 121°11' E. 高度 Alt. 100.0 M.

Mean Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1914	10.9	9.7	14.3	18.5	22.4	28.3	33.9	32.2	26.4	22.7	16.5	10.3	20.5
1915	8.1	7.9	13.0	16.5	25.5	27.6	31.4	31.5	26.7	23.5	15.8	11.8	19.9
1916	9.0	7.4	11.6	19.0	22.9	27.7	31.3	30.7	28.2	21.7	15.5	10.3	19.6
1917	4.4	8.9	12.0	19.9	25.0	27.6	30.4	32.5	28.3	21.9	14.4	6.5	19.3
1918	5.8	10.5	12.8	18.2	23.9	26.7	30.8	32.6	28.3	23.7	15.2	9.0	19.8
1919	5.7	7.1	13.1	21.1	24.8	28.5	30.1	30.9	28.2	23.8	16.0	8.5	19.8
1920	8.1	4.8	11.4	16.9	23.6	27.9	30.9	32.5	27.8	24.2	17.9	10.3	19.7
1921	6.8	10.9	12.8	18.3	23.0	25.1	33.1	31.6	25.9	21.1	16.4	11.0	19.7
1922	5.7	9.5	13.6	19.8	23.4	28.7	32.0	33.1	26.8	22.9	16.2	10.3	20.2
1923	7.2	6.4	15.2	17.5	23.9	27.8	29.7	32.2	27.5	23.5	16.3	10.0	19.8
1924	8.3	7.5	10.7	21.0	22.4	27.1	32.4	33.5	27.3	22.5	15.1	11.2	19.9
1925	4.7	6.5	13.5	18.1	24.5	30.6	30.1	31.1	26.0	23.7	17.5	9.9	19.7
1926	8.2	8.0	14.5	19.5	26.7	25.9	32.3	34.7	28.3	21.4	16.7	7.1	20.3
1927	6.9	5.8	11.0	18.3	25.1	25.6	31.5	31.1	25.2	21.5	16.6	10.4	19.1
1928	(5.6)	8.1	13.0	18.5	24.2	27.7	32.0	30.6	...	...	...	...	...
1929	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1930	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1931	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1932	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1933	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1934	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1935	...	9.7	16.9	18.9	27.1	29.4	32.5	32.5	27.8	24.1	16.5	5.8	...
Mean	7.1	7.9	12.8	18.8	24.1	27.5	31.4	32.1	27.2	22.7	16.2	9.8	19.8

來源 Source of Data: 1914—1935,(19)



## 6:15 吳江(鄉村師範學校)

## WUKIANG, KIANGSU

北緯 Lat. 31°14' N. 東經 Long. 120°40' E. 高度 Alt. 3.5 M.

Mean Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1930	2.2	8.2	12.9	17.2	23.2	25.6	29.2	29.1	24.7	20.7	13.9	8.1	17.9
1931	4.8	4.7	12.6	16.7	20.1	27.3	27.8	28.9	24.9	19.9	16.3	10.4	17.9
1932	7.4	6.2	12.3	19.2	21.2	26.1	31.6	30.2	24.6	21.7	16.0	12.7	19.1
Mean	4.8	6.4	12.6	17.7	21.5	26.3	29.5	29.4	24.7	20.8	15.4	10.4	18.3

來源 Source of Data: 1930—1932,(3)

## 6:16 吳 淞

## WOOSUNG, KIANGSU

北緯 Lat. 31°21' N. 東經 Long. 121°30' E. 高度 Alt. 3.7 M.

Mean Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	8.7	9.2	10.3	19.6	21.6	25.7	31.3	30.7	26.4	21.5	14.9	11.2	19.3
1925	6.7	6.0	13.2	16.7	23.2	28.2	29.6	29.8	25.7	22.3	17.4	12.2	19.3
1926	8.6	8.9	13.6	18.3	25.6	25.2	32.0	32.9	27.6	20.4	16.0	8.8	19.8
1927	7.4	6.2	10.9	17.4	23.6	26.3	31.5	30.7	25.9	21.3	17.0	12.9	19.3
1928	8.6	9.0	12.8	18.6	23.4	26.2	30.3	28.7	26.2	21.1	16.2	10.6	19.3
1929	7.8	7.1	13.9	19.9	23.2	26.7	30.6	30.7	26.1	21.3	14.7	10.6	19.4
1930	4.2	10.4	14.1	18.5	22.7	27.1	31.7	30.9	25.6	21.2	14.5	10.1	19.3
1931	7.5	6.1	14.3	17.7	22.7	27.6	29.3	30.6	25.7	20.7	16.6	11.6	19.2
1932	9.1	6.2	12.4	18.4	22.1	25.3	32.1	30.4	25.0	20.8	15.9	10.1	19.0
1933	4.4	6.9	9.6	16.6	23.8	25.5	30.8	31.4	26.1	20.6	15.8	12.0	18.6
1934	4.0	7.4	12.1	15.3	23.0	28.9	33.6	32.8	26.4	19.9	14.2	11.3	19.1
1935	7.1	8.6	14.9	17.0	23.9	27.2	30.6	30.6	26.1	22.0	16.3	6.9	19.3
Mean	7.0	7.7	12.7	17.8	23.2	26.7	31.1	30.8	26.1	21.1	15.8	10.7	19.2

來源 Source of Data: 1924—1935,(4)

## 6:17 吳縣(蘇州)

## WUHSIEN (SOOCHOW), KIANGSU

北緯 Lat. 31°19' N. 東經 Long. 120°37' E. 高度 Alt. 5.9 M.

Mean Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1930	...	10.9	15.0	19.6	25.4	28.7	33.9	33.1	27.5	22.5	15.9	11.2	...
1931	6.9	6.1	15.2	19.0	23.5	30.0	30.1	32.8	26.6	22.3	17.1	8.6	19.9
1932	8.9	5.7	12.8	18.8	21.9	25.7	33.2	31.4	25.7	22.3	16.1	9.4	19.3
1933	2.6	6.7	10.6	17.1	25.5	26.8	33.0	32.8	27.8	20.8	16.3	11.3	19.3
1934	3.3	7.8	12.1	15.5	25.2	30.9	36.5	35.5	28.3	21.2	15.0	11.2	20.2
1935	7.6	9.4	16.9	18.6	26.9	28.8	32.6	32.7	28.6	24.8	17.2	6.3	20.9
Mean	5.9	7.2	13.5	17.8	24.6	28.4	33.1	33.0	27.4	22.3	16.3	9.4	19.9

來源 Source of Data: 1930—1935,(3)

## 6:20 花鳥山北島

## NORTH SADDLE, KIANGSU

北緯 Lat. 30°52' N. 東經 Long. 122°40' E. 高度 Alt. 72.5 M.

Mean Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	8.7	8.0	9.2	16.1	19.4	23.3	27.9	29.3	26.4	22.2	14.9	11.4	18.1
1925	6.9	6.7	11.1	14.0	19.7	24.4	27.0	29.2	24.7	21.8	17.7	9.9	17.8
1926	8.3	8.3	11.7	16.1	20.5	22.6	27.2	29.4	27.9	20.8	16.6	9.1	18.2
1927	7.3	6.2	10.6	14.4	19.4	23.4	27.7	30.1	25.7	21.2	17.4	13.2	18.1
1928	8.2	8.1	12.1	16.5	19.8	23.1	28.1	28.4	26.2	21.3	16.8	11.8	18.4
1929	8.3	7.0	11.3	15.9	19.3	24.2	28.1	29.6	26.1	22.3	15.6	11.3	18.3
1930	5.7	9.4	12.1	16.0	20.4	24.8	28.5	29.6	26.4	21.5	15.3	11.8	18.5
1931	7.8	7.2	11.5	14.8	18.8	24.7	27.5	29.7	25.1	21.4	17.4	11.7	18.1
1932	9.9	6.6	10.8	16.3	20.0	23.0	28.5	29.6	25.2	21.6	16.3	11.3	18.3
1933	5.6	7.6	9.2	13.9	20.4	23.2	28.4	30.2	25.3	20.8	16.4	12.7	17.8
1934	5.4	6.9	10.4	13.3	19.8	24.5	29.5	29.5	26.4	21.2	15.3	12.9	17.9
1935	8.6	9.1	12.9	15.4	21.2	24.4	28.5	29.2	25.3	22.8	17.6	...	...
Mean	7.5	7.5	10.9	15.2	19.8	23.7	28.0	29.5	25.9	21.5	16.3	11.6	18.1

來源 Source of Data: 1924—1935,(4)

## 6:22 東臺(裕華墾植公司)

## TUNGTAI, KIANGSU

北緯 Lat. 33°10' N. 東經 Long. 120°33' E. 高度 Alt. 6.8 M.

Mean Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	6.5	5.6	9.4	19.3	22.4	26.8	30.7	30.2	26.6	20.3	13.2	7.6	18.2
1925	4.6	5.4	11.4	17.1	23.1	25.7	27.5	28.8	25.8	21.8	14.8	6.6	17.7
1926	5.6	6.3	11.6	17.4	23.5	24.8	29.6	32.1	26.4	19.2	14.9	5.1	18.0
1927	4.7	4.3	9.6	17.5	23.7	27.1	31.6	31.0	26.8	21.1	17.4	9.6	18.7
1928	5.5	7.1	11.4	18.3	24.3	27.7	31.6	29.8	26.0	20.8	15.0	7.1	18.7
1929	4.8	5.4	12.5	19.5	25.1	27.9	32.1	31.5	26.6	20.7	14.7	7.6	19.0
1930	2.6	8.0	12.8	16.3	23.4	25.0	32.0	31.2	25.3	21.7	13.2	8.9	18.4
1931	3.4	4.6	11.9	16.3	22.1	23.0	27.1	...	24.6	20.4	14.9	6.9	...
1932	6.5	4.6	11.7	17.6	22.5	27.0	33.8	31.7	25.9	21.8	16.4	9.4	19.1
1933	2.2	6.2	9.4	16.0	24.8	26.6	31.9	32.7	27.0	20.2	15.2	10.5	18.6
1934	3.0	7.7	11.9	16.0	23.9	29.6	34.9	33.0	26.7	20.7	15.6	10.7	19.5
1935	6.4	9.2	13.5	17.4	26.0	28.5	32.2	31.8	26.0	23.5	16.1	5.1	19.6
Mean	4.8	6.3	11.4	17.5	23.9	27.0	31.6	31.2	26.3	21.1	15.1	8.0	18.7

來源 Source of Data: 1924—1929,(54) 1930—1935,(3)

## 6:26 南 京

## NANKING

北緯 Lat. 32°03' N. 東經 Long. 118°47' E. 高度 Alt. 67.9 M.

Mean Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1922	3.0	8.1	12.9	20.2	24.3	29.0	32.0	31.1	25.1	22.5	16.4	11.4	19.7
1923	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1924	8.3	7.9	11.1	22.1	23.5	28.5	32.0	32.3	27.4	22.2	15.1	9.8	20.0
1925	5.6	7.3	14.8	19.4	25.8	30.5	29.9	30.7	28.6	24.8	23.2	18.8	21.6
1926	9.3	8.0	17.0	22.3	29.0	28.2	31.2	33.9	28.3	22.4	17.8	8.7	21.3
1927	7.6	7.1	13.3	19.7	27.3	30.3	33.1	32.9	29.8	24.4	19.7	11.9	21.4
1928	6.0	8.6	14.3	21.6	28.1	30.7	33.3	31.8	28.0	23.5	15.4	7.6	20.7
1929	5.2	7.4	14.9	22.9	27.7	31.2	33.4	32.7	28.4	23.3	16.3	5.4	20.7
1930	2.6	9.7	14.6	18.0	25.1	27.9	33.7	31.6	26.7	23.2	15.5	10.1	19.9
1931	4.9	5.0	16.0	19.5	23.3	29.7	28.0	32.9	27.6	22.6	15.8	7.5	19.4
1932	9.2	6.5	15.1	19.9	23.8	28.2	34.3	33.4	27.5	23.7	18.1	9.4	20.8
1933	2.3	7.5	11.9	18.6	26.8	27.9	33.2	33.8	28.7	20.6	16.6	11.3	19.9
1934	5.1	9.2	13.5	17.5	27.3	31.1	37.3	35.6	27.6	21.1	15.0	10.7	20.9
1935	6.9	9.8	17.4	19.1	27.7	30.5	33.9	33.7	30.4	24.3	15.3	5.4	21.2
Mean	5.9	7.9	14.4	20.1	26.1	29.5	32.7	32.8	28.0	23.0	16.9	9.8	20.6

來源 Source of Data: 1922—1935,(17)

## 6:27 南通(通州)(軍山氣象台)

NANTUNG (TUNGCHOW), KIANGSU

北緯 Lat. 31°57' N. 東經 Long. 120°55' E. 高度 Alt. 110.4 M.

Mean Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平均 Mean
1917	2.8	6.9	10.9	19.1	24.1	26.9	30.4	31.0	27.5	21.5	13.4	5.4	18.3
1918	5.0	9.1	11.5	17.1	23.0	26.1	29.8	30.8	27.1	22.6	13.4	7.4	18.6
1919	4.1	6.1	11.5	19.2	24.5	27.5	28.7	30.1	25.8	22.3	14.2	6.8	18.4
1920	6.3	3.5	9.8	16.0	22.2	27.8	30.2	31.2	27.1	23.7	16.5	9.0	18.6
1921	5.8	9.8	11.4	16.3	22.5	23.8	30.7	30.0	25.0	20.8	15.3	9.4	18.4
1922	4.6	7.9	12.3	18.9	23.0	28.6	31.4	30.9	26.7	22.0	15.4	8.9	19.2
1923	5.2	5.0	12.9	16.3	22.5	27.2	29.1	31.3	26.3	21.9	14.5	8.8	18.4
1924	6.8	6.1	9.4	19.6	21.8	26.6	31.7	32.2	26.7	22.1	14.0	9.5	18.9
1925	4.5	5.7	12.0	17.2	23.3	28.7	29.1	30.5	26.5	23.4	16.5	8.1	18.8
1926	6.6	7.0	12.8	18.3	25.6	25.8	31.1	33.1	27.8	20.2	15.9	5.6	19.2
1927	5.3	5.8	10.0	17.8	24.4	27.3	32.1	31.5	26.9	22.3	17.5	10.1	19.3
1928	5.9	7.6	12.0	18.5	25.2	27.6	31.4	30.2	27.0	22.3	15.5	8.0	19.3
1929	5.3	6.1	13.6	20.2	24.6	28.5	31.2	32.3	27.4	22.3	15.0	7.4	19.5
1930	2.5	8.7	13.4	17.5	23.7	27.6	32.1	31.8	26.5	22.0	14.0	9.5	19.1
1931	5.0	4.7	13.3	16.8	21.7	28.4	28.3	31.6	25.2	21.0	16.5	8.1	18.4
1932	7.7	5.7	12.7	18.0	21.9	26.0	33.2	33.5	26.5	22.2	16.2	9.3	19.4
1933	2.2	6.4	9.2	15.5	24.7	26.1	32.6	33.4	27.3	20.7	16.1	10.8	18.8
1934	3.0	7.9	12.0	15.3	24.0	31.1	35.9	34.0	27.2	20.2	13.8	10.2	19.6
1935	6.1	8.2	14.6	17.2	25.3	27.8	31.5	31.3	27.9	23.8	15.8	4.8	19.5
Mean	5.0	6.7	11.9	17.6	23.6	27.3	31.1	31.6	26.7	22.0	15.2	8.3	18.9

來源 Source of Data: 1917—1928,(15) 1929—1935,(3)

## 6:34 淮陰(清江浦)(農業學校)

## HWAIYIN (TSINGKIANGPU), KIANGSU

北緯 Lat. 33°05' N. 東經 Long. 119°02' E. 高度 Alt. 14.0 M,

Mean Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1931	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	7.5	...
1932	12.6	14.0	22.9	...	25.5	30.4	...	...	...	21.2	16.7	7.7	...
1933	1.2	6.3	12.6	18.9	26.3	28.9	35.0	33.5	28.5	20.4	15.6	10.4	19.8
1934	3.4	5.9	12.2	16.9	26.7	31.3	35.0	33.1	27.3	20.1	14.0	9.2	19.6
1935	4.8	8.7	...	19.1	28.8	...	...	33.4	30.0	24.1	13.2	3.2	...
Mean	2.3	6.1	12.4	17.9	26.5	30.1	35.0	33.3	27.9	20.3	14.8	9.8	19.7

來源 Source of Data: 1931—1935,(16)

## 6:36 常熟(虞山辛峯亭)

## CHANGSHU, KIANGSU

北緯 Lat. 31°41' N. 東經 Long. 120°36' E. 高度 Alt. 90.8 M.

Mean Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1930	2.6	10.3	13.6	17.9	23.9	27.7	31.9	31.2	26.3	22.4	14.6	10.3	19.4
1931	5.4	5.3	14.3	17.8	21.7	27.8	28.1	31.4	25.1	21.5	16.6	8.3	18.6
1932	8.5	6.2	13.7	17.3	21.2	25.6	32.9	32.1	26.5	22.7	16.6	9.9	19.4
1933	3.4	7.4	10.7	17.6	25.2	27.0	32.5	32.7	28.6	21.5	17.2	12.4	19.7
1934	4.9	9.3	13.1	16.5	24.6	31.3	35.0	33.2	26.3	18.5	13.2	10.3	19.7
1935	6.4	7.8	13.9	16.5	23.8	28.0	32.1	32.5	29.0	26.6	18.5	7.4	20.2
Mean	5.2	7.7	13.2	17.3	23.4	27.9	32.1	32.2	26.9	22.2	16.1	9.8	19.5

來源 Source of Data: 1930—1935,(3)

## 6:37 無錫(教育學院)

## WUSIH, KIANGSU

北緯 Lat. 31°32' N. 東經 Long. 120°08' E. 高度 Alt. 6.7 M.

Mean Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1931	...	...	...	...	...	...	...	...	24.7	...	15.3	7.4	...
1932	6.6	4.4	12.6	16.8	21.3	27.6	32.2	33.0	26.6	22.6	16.6	10.2	19.2
1933	3.1	7.3	10.8	17.7	25.9	27.2	33.1	32.8	27.6	20.6	16.4	12.1	19.6
1934	4.7	8.8	13.2	16.6	25.1	31.1	35.7	34.9	27.0	20.5	14.5	11.0	20.2
1935	7.5	9.1	16.4	18.3	26.6	29.0	32.4	31.9	27.6	23.4	15.9	5.5	20.3
Mean	5.4	7.4	13.3	17.4	24.7	28.7	33.3	33.1	27.2	21.8	15.9	9.7	19.8

來源 Source of Data: 1931—1935,(3)

## 6:38 嶺山

## EAST SADDLE, KIANGSU

北緯 Lat. 30°42' N. 東經 Long. 122°49' E. 高度 Alt. 26.0 M.

Mean Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1929	...	...	10.8	15.6	18.9	24.1	27.4	28.0	25.6	22.5	15.5	10.9	...
1930	5.5	8.9	11.4	14.5	19.6	23.6	27.7	29.0	26.3	22.6	15.9	13.0	18.2
1931	8.7	7.5	12.3	14.5	18.6	24.4	27.2	29.0	24.8	22.2	18.5	13.2	18.4
1932	12.3	9.3	12.2	17.8	21.6	24.4	...	30.2	26.7	23.0	18.1	13.5	...
1933	9.1	9.6	11.1	15.1	21.2	24.4	29.4	31.0	26.9	22.9	18.4	14.9	19.5
1934	8.8	8.2	10.8	13.1	19.1	23.9	27.7	28.1	26.1	21.5	15.3	13.2	18.0
1935	8.6	8.8	12.8	14.7	20.2	23.7	27.8	28.7	25.2	22.6	17.7	9.6	18.4
Mean	8.1	8.6	11.7	14.4	19.7	24.0	27.9	29.1	25.9	22.4	17.2	12.8	18.5

來源 Source of Data: 1929—1935,(23)

## 6:42 銅山(徐州麥作試驗場)

## TUNGSHAN (SÜCHOW), KIANGSU

北緯 Lat. 34°17' N. 東經 Long. 117°10' E. 高度 Alt. 3.5 M.

Mean Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1926	...	...	...	...	...	...	...	32.4	26.3	19.0	15.4	5.0	...
1927	4.5	...	...	18.7	27.5	33.3	36.9	32.8	29.5	23.1	17.8	...	...
1928	4.7	7.9	14.1	23.3	31.7	35.2	37.6	33.3	28.8	24.0	14.3	5.0	21.7
1929	3.7	7.8	15.7	22.4	30.5	34.6	35.3	33.7	29.4	24.4	15.6	3.4	21.4
1930	1.7	8.1	15.8	18.5	26.2	28.8	34.6	30.9	28.5	23.5	13.7	8.9	19.9
1931	3.7	4.7	16.7	19.1	25.6	32.8	29.1	31.6	27.8	22.7	13.9	5.4	19.4
1932	7.7	5.6	15.7	21.3	25.8	34.7	35.9	33.0	28.1	23.7	17.9	8.2	21.5
1933	1.6	7.7	11.9	19.8	26.6	32.1	36.5	32.8	28.5	19.3	14.5	8.0	19.9
1934	3.3	6.6	13.0	18.0	27.3	31.1	33.5	31.4	26.9	19.6	14.5	8.5	19.5
1935	3.6	8.9	16.6	19.9	28.5	32.9	32.2	33.2	28.8	24.1	11.5	3.0	20.3
Mean	3.7	7.2	14.9	20.3	27.8	32.8	34.3	32.5	28.3	22.7	14.5	6.3	20.4

來源 Source of Data: 1926—1928,(55) 1929—1935,(3)

## 9:1 西藏拉薩

LHASA, TIBET

見 836 頁 See Page 836

## 9:2 亞東

YATUNG, TIBET

見 838 頁 See Page 838

## 10:2 安徽懷甯(安慶)

HWAILING (ANKING), ANHWEI

見 841 頁 See Page 841



## 10:5 蕪 湖

### WUHU, ANHWEI

北緯 Lat. 31°20' N. 東經 Long. 118°21' E. 高度 Alt. 12.6 M.  
Mean Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	7.9	7.9	10.4	22.4	23.1	28.6	32.4	32.4	27.6	22.4	15.1	9.9	20.0
1925	5.6	6.9	13.3	18.6	25.5	30.9	31.5	31.3	28.7	24.5	16.9	10.2	20.3
1926	7.8	8.1	14.0	21.3	28.3	28.1	31.3	33.7	28.8	20.7	16.0	7.1	20.4
1927	7.1	6.8	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1928	...	...	...	...	30.8	29.9	33.4	32.8	28.2	23.7	16.6	8.6	...
1929	5.9	8.1	15.2	23.2	27.8	30.8	33.9	33.6	29.4	23.1	16.0	6.2	21.1
1930	2.6	10.7	14.7	18.4	25.6	29.0	34.1	32.2	26.7	22.8	14.9	10.1	20.2
1931	4.8	5.0	15.1	19.5	23.6	29.4	28.7	33.0	26.3	21.3	14.7	7.2	19.1
1932	8.7	6.6	15.0	20.3	24.4	28.6	34.3	33.1	27.3	22.7	17.5	9.2	20.6
1933	2.7	7.8	11.6	18.5	26.7	28.4	34.1	33.7	28.1	20.0	16.0	11.1	19.9
1934	4.9	9.0	13.2	17.1	27.3	30.8	35.9	35.5	27.3	20.4	14.3	10.5	20.5
1935	6.5	9.4	17.0	18.8	26.9	29.3	33.4	32.9	28.7	23.8	14.9	5.0	20.6
Mean	5.7	8.0	13.9	19.8	25.9	29.4	33.0	33.1	27.9	22.2	15.6	8.7	20.3

來源 Source of Data: 1924—1935,(4)

## 11:1 河北清苑(保定)(河北大學農科)

### TSINGYÜAN (PAOTING), HOPEH

北緯 Lat. 38°53' N. 東經 Long. 115°28' E. 高度 Alt. 22.3 M.  
Mean Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1927	-1.3	2.2	9.7	21.2	27.0	33.9	32.8	31.6	28.9	21.5	13.6	3.5	18.7
1928	1.6	3.3	12.6	23.1	31.3	33.2	32.0	30.0	25.4	20.6	8.7	2.3	18.7
1929	0.6	4.5	14.5	20.7	28.7	33.8	32.7	29.7	27.8	20.6	11.3	0.3	18.8
1930	0.9	5.5	13.8	20.8	28.4	32.8	33.9	29.8	27.5	21.3	10.0	5.3	19.2
1931	2.4	3.3	14.4	19.7	26.8	32.9	32.1	31.6	28.7	21.9	11.4	2.9	19.0
1932	5.8	5.2	12.3	21.6	28.5	31.6	31.7	30.4	25.8	21.5	13.5	5.7	19.5
1933	0.2	4.9	9.3	20.8	28.7	28.9	31.6	29.7	28.4	19.7	11.3	3.9	18.1
1934	-0.5	6.7	11.2	19.2	29.0	32.3	33.7	28.9	26.8	19.5	12.6	5.1	18.7
1935	0.4	9.2	15.6	23.5	29.5	33.5	31.8	30.9	29.6	23.5	8.7	0.5	19.7
Mean	1.1	5.0	12.6	21.2	28.6	32.5	32.5	30.3	27.7	21.1	11.2	3.3	18.9

來源 Source of Data: 1927—1928,(29) 1929—1935,(3)

## 11:5 天 津

TIENTSIN

北緯 Lat. 39°08' N. 東經 Long. 117°11' E. 高度 Alt. 19.0 M.  
 Mean Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1931	2.3	3.5	17.5	20.2	27.0	30.5	31.7	29.9	27.6	20.1	10.1	2.1	18.5
1932	4.6	2.7	10.2	19.9	26.5	30.0	31.9	30.6	25.4	19.6	12.0	4.4	18.2
1933	-1.0	4.1	8.6	19.3	27.5	29.5	32.8	30.4	28.2	19.6	9.9	3.6	17.7
1934	-1.1	5.7	11.7	17.8	28.0	31.1	33.9	29.2	26.6	19.1	11.2	4.6	18.2
1935	2.5	8.6	14.7	22.8	27.9	31.6	30.9	30.9	28.9	22.3	8.5	-0.3	19.1
Mean	1.5	4.9	12.6	20.0	27.4	30.5	32.2	30.2	27.3	20.1	10.4	2.9	18.3

來源 Source of Data: 1931—1935,(31)

## 11:6 天 津 塘 沽

TANGKU, TIENTSIN; HOPEH

北緯 Lat. 39°06' N. 東經 Long. 117°11' E. 高度 Alt. 3.7 M.

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	2.3	2.0	7.5	17.1	25.1	28.6	29.4	31.2	27.2	19.1	8.0	2.0	16.6
1925	0.6	3.2	8.4	18.3	22.2	26.8	30.1	28.8	26.5	21.3	11.9	2.1	16.7
1926	1.2	4.5	11.1	18.2	23.0	30.2	30.8	30.6	26.2	18.8	10.7	0.1	17.1
1927	-0.4	3.8	7.5	17.9	24.0	27.5	31.4	30.7	27.8	19.7	12.7	2.5	17.1
1928	-0.2	2.8	9.4	19.1	26.8	28.7	31.7	29.8	25.7	20.6	9.3	1.3	17.1
1929	0.9	3.0	10.2	18.7	25.3	31.7	31.0	30.2	27.2	19.7	9.9	0.3	17.3
1930	0.0	3.7	10.3	18.2	25.4	30.4	31.2	29.8	26.5	21.4	7.9	3.7	17.4
1931	0.2	0.9	11.1	17.2	23.5	28.1	31.0	29.8	27.7	20.2	9.9	2.2	16.8
1932	4.9	1.9	9.2	18.6	27.0	28.9	32.1	31.9	26.2	20.7	11.9	4.5	18.2
1933	-1.8	2.1	6.2	17.0	24.3	27.2	31.7	29.0	27.4	18.4	9.3	2.8	16.1
1934	-1.8	4.0	7.6	16.2	25.6	29.0	32.2	28.6	26.0	18.2	10.5	4.0	16.7
1935	1.7	7.0	12.6	19.9	25.5	29.2	29.6	30.0	27.7	20.9	7.8	-1.2	17.6
Mean	0.6	3.3	9.3	18.0	24.8	28.9	31.0	30.0	26.9	19.9	10.0	2.0	17.1

來源 Source of Data: 1924—1935,(4)

## 11:7 北 平

## PEIPING

北緯 Lat. 39°54' N. 東經 Long. 116°28' E. 高度 Alt. 42.8 M.

Mean Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1915	...	...	...	...	25.4	29.4	30.2	29.4	24.3	18.5	11.3	4.7	...
1916	2.6	3.8	9.6	18.2	27.2	30.5	32.2	29.1	24.4	18.7	10.0	0.7	17.3
1917	-1.2	4.6	12.3	20.4	25.7	32.1	31.0	29.7	23.0	17.6	9.7	...	...
1918	2.6	6.2	12.0	19.5	23.4	29.1	30.6	28.5	26.2	20.2	8.1	-0.5	17.2
1919	-2.8	7.5	13.1	21.0	26.9	31.7	30.1	31.5	26.0	18.7	10.0	2.2	18.0
1920	1.9	0.3	12.1	23.0	28.3	30.9	33.2	32.3	24.4	22.4	11.2	2.3	18.5
1921	3.3	6.5	10.8	19.4	26.1	29.9	32.3	30.1	27.9	20.2	10.0	4.1	18.4
1922	-2.3	6.4	11.7	23.5	26.1	34.0	32.7	30.5	25.7	21.7	8.4	4.7	18.6
1923	1.0	4.5	12.3	18.9	27.5	32.2	32.8	31.1	26.7	20.1	8.7	3.9	18.3
1924	3.8	3.8	10.0	20.8	29.5	32.5	29.9	30.6	27.2	19.3	9.3	3.6	18.4
1925	2.0	4.0	10.0	20.4	24.2	28.9	30.7	29.5	27.3	22.5	11.9	3.3	17.9
1926	3.4	...	...	...	26.6	31.6	33.1	32.5	27.2	21.2	...	...	...
1927	...	...	...	...	...	...	33.2	31.4	28.8	...	14.1	2.5	...
1928	...	3.7	11.7	21.6	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1929	...	...	...	...	...	...	31.9	...	...	...	...	...	...
1930	1.0	4.9	13.8	20.9	27.7	32.6	33.1	31.0	28.2	21.3	8.1	4.2	18.9
1931	1.4	2.1	13.5	18.8	26.1	32.2	32.2	31.1	27.7	20.7	11.1	2.8	18.3
1932	4.7	3.1	10.5	20.2	27.3	30.4	31.1	30.8	25.2	19.6	11.6	4.9	18.3
1933	-0.6	3.7	8.4	19.2	27.3	27.5	30.6	29.5	27.2	18.7	9.8	3.4	17.1
1934	0.3	6.3	9.2	17.7	27.4	29.8	31.8	28.6	25.4	18.7	10.7	5.4	17.6
1935	2.8	8.3	14.5	22.1	28.0	30.7	31.9	30.8	26.4	22.3	8.1	-0.8	19.0
Mean	1.5	4.8	11.4	20.2	26.9	30.9	31.7	30.3	26.6	20.3	9.8	2.9	18.1

來源 Source of Data: 1915—1935,(25)

## 11:8 北平(清華大學)

## PEIPING

北緯 Lat. 40°00' N. 東經 Long. 116°22' E. 高度 Alt. 84.5 M.

Mean Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1932	4.4	2.6	10.0	19.9	26.7	29.8	31.0	30.6	24.9	19.2	11.4	4.5	17.9
1933	-1.1	2.9	8.1	18.9	26.6	26.9	30.4	29.2	26.8	18.8	9.5	3.1	16.7
1934	-0.3	6.0	8.7	17.5	26.7	29.1	31.3	28.4	25.0	18.7	10.4	5.0	17.2
1935	2.3	7.9	13.9	21.7	27.1	29.9	31.5	30.5	28.6	21.6	7.7	-1.4	18.4
Mean	1.3	4.9	10.2	19.5	26.8	28.9	31.0	29.7	26.3	19.6	9.7	2.8	17.6

來源 Source of Data: 1932—1935, (28)

## 11:9 北方大港

## GREAT NORTHERN PORT, HOPEH

北緯 Lat. 39°13' N. 東經 Long. 118°58' E. 高度 Alt. 9.5 M.

Mean Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1931	2.1	1.0	11.1	14.6	20.0	26.2	28.7	28.8	26.2	19.8	10.9	3.4	16.1
1932	4.5	1.3	8.0	15.6	21.6	25.7	29.0	28.9	25.5	19.1	11.7	4.3	16.3
1933	-2.1	1.5	6.4	15.4	22.4	25.7	31.2	28.2	25.1	18.6	8.8	3.3	15.4
1934	-2.0	3.2	6.1	14.4	21.6	24.7	27.8	26.8	24.2	16.7	10.1	4.9	14.9
1935	1.4	5.8	9.9	16.5	22.4	25.3	26.9	28.4	25.6	20.6	8.7	...	...
Mean	0.6	1.8	7.9	15.0	21.4	25.6	29.2	28.2	25.2	18.5	10.4	4.0	15.7

來源 Source of Data: 1931—1933, (30) 1934—1935, (3)

## 11:11 臨榆 秦皇島

## CHINWANGTAO, LINYÜ; HOPEH

北緯 Lat. 39°55' N. 東經 Long. 119°58' E. 高度 Alt. 18.3 M.

Mean Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	-0.1	-0.2	4.6	13.0	21.6	25.2	26.8	29.3	24.9	18.2	6.7	1.4	14.3
1925	-1.4	0.7	5.4	13.6	18.9	24.2	27.3	27.7	25.0	19.7	11.2	0.9	14.4
1926	-0.6	1.8	8.3	14.6	20.1	25.3	27.7	28.7	24.9	17.4	9.2	-1.2	14.7
1927	-1.6	1.3	5.1	13.6	20.6	25.3	29.2	29.1	25.5	17.7	11.3	0.9	14.8
1928	-1.4	0.9	6.6	13.9	20.4	24.4	28.4	28.6	24.3	18.0	7.4	0.2	14.3
1929	-1.3	0.7	7.5	14.3	19.8	26.2	26.8	28.4	25.3	18.6	9.3	-0.4	14.6
1930	-2.1	1.5	7.6	14.8	20.5	24.8	28.2	28.4	24.7	18.3	6.1	1.5	14.5
1931	-1.2	-1.1	7.7	12.8	18.8	24.6	27.7	27.7	25.5	18.8	10.3	2.0	14.5
1932	2.9	-0.7	6.5	14.2	19.8	23.9	27.9	29.2	24.9	18.8	10.8	4.1	15.2
1933	-2.6	-0.2	3.7	13.5	21.4	24.3	29.2	28.4	26.3	18.4	9.3	1.6	14.4
1934	-2.6	3.4	5.3	13.3	21.4	23.6	28.0	27.2	24.2	17.3	9.2	3.9	14.5
1935	1.3	4.5	8.7	15.0	21.9	25.0	27.0	28.8	25.8	20.3	7.4	-1.9	15.3
Mean	-0.9	1.1	6.4	13.9	20.4	24.7	27.8	28.5	25.1	18.5	9.0	1.1	14.6

來源 Source of Data: 1924—1935,(4)

## 12:1 河南 開封

## KAIFENG, HONAN

北緯 Lat. 34°48' N. 東經 Long. 114°19' E. 高度 Alt. 115.0 M.

Mean Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1932	6.7	5.5	16.2	22.6	25.7	32.9	34.7	30.4	27.0	23.5	19.9	6.7	21.0
1933	0.5	8.5	11.8	19.4	27.2	31.2	34.6	30.8	27.1	19.6	13.7	6.9	19.3
1934	2.2	7.0	13.7	18.7	29.7	32.3	34.2	30.4	26.5	20.4	15.2	7.5	19.8
1935	4.1	9.9	18.2	22.6	29.3	34.8	30.2	30.5	28.0	24.4	10.1	3.1	20.4
Mean	3.4	7.7	15.0	20.8	28.0	32.8	33.4	30.5	27.1	22.0	14.7	6.1	20.1

來源 Source of Data: 1932—1933,(33) 1934—1935,(3)

## 12:5 鄭縣(鄭州)

CHENGHSIEN (CHENGCHOW), HONAN

見 843 頁 See Page 843

## 13:1 青海 西寧

SINING, TSINGHAI

見 846 頁 See Page 846

## 14:1 浙江 杭州(水利局)

HANGCHOW, CHEKIANG

北緯 Lat. 30°16' N. 東經 Long. 120°10' E. 高度 Alt. 10.0 M.

Mean Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平均 Mean
1928	10.3	10.7	14.8	22.3	27.0	28.5	33.5	30.7	27.5	23.8	17.7	10.3	21.4
1929	7.7	8.3	15.3	23.2	24.9	28.8	33.2	33.1	28.3	24.4	16.3	9.1	21.1
1930	6.8	11.2	15.6	19.3	25.2	29.1	34.2	33.8	26.5	23.5	16.7	10.9	21.1
1931	7.4	6.5	15.1	19.3	23.5	30.0	31.9	33.4	28.5	23.1	18.4	10.5	20.6
1932	11.2	7.4	15.6	21.1	25.1	28.5	35.1	33.5	27.4	23.3	17.6	11.9	21.5
1933	4.4	8.2	12.0	19.4	27.9	29.4	35.4	34.3	29.2	22.1	18.4	13.5	21.2
1934	5.6	10.6	14.9	18.3	27.4	31.9	37.4	35.0	29.0	22.1	15.2	12.6	21.9
1935	8.2	10.1	17.6	18.2	25.8	28.8	33.2	32.1	27.7	24.1	16.7	8.5	20.9
Mean	7.7	9.1	15.1	20.2	25.9	29.4	34.2	33.6	28.0	23.3	17.1	10.9	21.2

來源 Source of Data: 1928—1935, (35)

## 14:2 天 台

## TIENTAI, CHEKIANG

北緯 Lat. 29°09' N. 東經 Long. 121°02' E. 高度 Alt. 53.0 N.

Mean Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1933	6.2	11.1	15.3	22.6	28.3	29.9	35.4	36.5	30.4	24.2	20.0	16.0	23.0
1934	6.9	13.9	16.5	21.5	28.4	31.4	37.4	37.9	30.5	25.0	17.3	15.8	23.5
1935	10.8	12.5	20.9	21.6	28.5	29.6	35.7	34.7	30.5	26.7	20.7	9.5	23.5
Mean	8.0	12.5	17.6	21.9	28.4	30.3	36.1	36.3	30.5	25.3	19.3	13.8	23.3

來源 Source of Data: 1933—1934,(34) 1935,(35)

## 14:3 永 康

## YUNGKANG, CHEKIANG

北緯 Lat. 28°55' N. 東經 Long. 120°02' E. 高度 Alt. 87.0 M.

Mean Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1933	5.3	9.8	15.2	23.0	28.3	30.1	36.4	36.9	30.6	24.1	19.7	15.9	22.9
1934	6.7	13.5	17.2	21.5	29.6	31.9	38.4	40.1	31.9	24.1	16.6	14.9	23.9
1935	9.7	12.0	20.3	21.3	28.0	29.5	35.7	34.0	29.5	25.8	18.9	8.1	22.7
Mean	7.2	11.8	17.6	21.9	28.6	30.5	36.8	37.0	30.7	24.7	18.4	13.0	23.2

來源 Source of Data: 1933—1934,(34) 1935,(35)

## 14:4 永嘉(温州)

## YUNGKIA (WENCHOW), CHEKIANG

北緯 Lat. 28°01' N. 東經 Long. 120°38' E. 高度 Alt. 4.3 M.

Mean Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	12.2	11.8	12.8	20.9	25.1	26.7	31.7	33.4	28.2	24.1	18.5	13.8	21.6
1925	8.3	9.7	14.7	18.2	25.1	30.3	32.2	32.3	28.7	24.9	20.0	14.3	21.6
1926	12.3	11.7	15.8	20.6	26.4	27.2	33.1	33.3	30.2	23.3	19.1	13.2	22.2
1927	10.8	11.3	13.6	20.4	23.9	27.9	32.7	33.8	28.2	24.5	20.4	14.9	21.9
1928	10.7	10.4	16.2	21.5	24.4	28.1	33.0	31.3	28.9	24.4	18.8	14.3	21.8
1929	11.8	10.2	16.0	21.7	24.4	29.3	31.8	31.4	29.9	25.4	18.7	14.0	22.1
1930	5.8	12.5	16.0	21.1	25.5	29.7	31.6	33.8	28.8	24.7	18.4	14.1	21.8
1931	11.0	9.7	15.8	20.0	23.0	28.4	33.1	31.9	28.6	23.4	19.7	13.1	21.5
1932	13.0	10.3	15.5	20.6	24.3	27.0	32.9	33.3	27.2	23.6	18.1	14.1	21.7
1933	8.0	10.5	14.4	19.8	25.2	28.1	32.6	34.6	30.2	24.1	19.5	15.7	21.9
1934	8.2	11.9	15.4	19.7	25.2	27.7	33.3	34.0	29.8	24.3	18.0	15.2	21.9
1935	11.4	12.4	18.3	19.7	25.4	27.6	32.6	32.7	29.1	25.1	20.1	11.0	22.1
Mean	10.3	11.0	15.4	20.3	24.8	28.2	32.6	33.0	29.0	24.3	19.1	14.0	21.8

來源 Source of Data: 1924—1935, (4)

## 14:5 永嘉(温州)

## YUNGKIA (WENCHOW), CHEKIANG

北緯 Lat. 28°02' N. 東經 Long. 120°39' E. 高度 Alt. 6.0 M.

Mean Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1933	9.5	12.0	15.2	20.3	28.2	28.5	32.3	34.4	30.8	24.1	19.4	18.0	22.7
1934	9.6	13.2	17.0	19.8	24.9	27.6	32.3	33.8	30.2	26.3	19.3	17.6	22.6
1935	12.9	13.3	19.3	20.3	25.3	27.9	32.6	32.6	30.7	26.4	22.0	12.8	23.0
Mean	10.7	12.9	17.2	20.1	26.1	28.0	32.4	33.6	30.6	25.6	20.2	16.1	22.8

來源 Source of Data: 1933—1934, (34) 1935, (35)



## 14:6 北魚山

## PEIYUSHAN, CHEKIANG

北緯 Lat. 28°53' N. 東經 Long. 122°16' E. 高度 Alt. 82.3 M.

Mean Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平均 Mean
1924	9.8	8.8	9.5	15.9	20.3	23.9	28.5	29.3	26.3	21.9	15.6	12.2	18.5
1925	6.8	6.7	11.9	14.1	19.9	24.2	28.7	29.4	24.7	21.6	18.1	11.6	18.1
1926	8.9	9.2	12.0	16.1	21.4	23.6	28.0	29.4	27.6	21.2	16.8	10.3	18.7
1927	7.4	7.0	10.3	14.1	19.9	23.9	28.3	29.7	25.6	21.5	18.4	13.7	18.3
1928	8.9	8.2	12.3	16.3	20.9	24.2	29.7	28.1	26.2	21.9	17.7	12.9	18.9
1929	9.8	8.1	11.7	16.4	20.7	25.1	28.4	29.2	26.2	22.1	16.3	12.6	18.9
1930	4.6	9.3	12.0	16.6	21.2	25.1	29.2	29.8	26.6	22.1	16.0	12.7	18.8
1931	8.5	6.7	11.5	14.1	19.0	24.6	27.6	29.7	26.1	21.2	18.1	12.1	18.3
1932	10.5	7.0	11.5	16.2	20.6	23.3	28.2	29.7	24.9	21.1	16.8	12.1	18.5
1933	6.4	7.7	9.6	14.6	20.7	24.9	29.2	30.5	26.8	21.8	16.9	12.9	18.5
1934	5.6	7.8	10.6	14.1	20.9	24.6	29.1	30.6	27.0	21.5	15.8	13.4	18.4
1935	8.5	9.2	14.0	15.3	20.6	24.3	28.7	29.2	25.6	22.9	18.2	9.8	18.9
Mean	8.0	8.0	11.4	15.3	20.5	24.3	28.6	29.6	26.1	21.7	17.1	12.2	18.6

來源 Source of Data: 1924—1935,(4)

## 14:7 江山

## KIANGSHAN, CHEKIANG

北緯 Lat. 28°45' N. 東經 Long. 118°37' E. 高度 Alt. 95.0 M.

Mean Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平均 Mean
1933	4.6	9.4	14.9	21.7	26.5	28.8	35.1	35.8	31.9	24.5	20.0	15.2	22.4
1934	7.2	12.8	16.1	20.0	28.4	30.1	36.9	38.9	30.9	23.6	16.2	14.5	23.0
1935	9.8	11.7	19.5	20.0	27.5	29.0	34.9	33.7	29.6	26.1	18.3	7.8	22.3
Mean	7.2	11.3	16.8	20.6	27.5	29.3	35.6	36.1	30.8	24.7	18.2	12.5	22.6

來源 Source of Data: 1933—1934,(34) 1935,(35)

## 14:8 安 吉

## ANCHI, CHEKIANG

北緯 Lat. 30°49' N. 東經 Long. 119°42' E. 高度 Alt. 15.0 M.

Mean Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1933	3.3	7.7	11.5	16.3	26.3	28.3	34.7	34.4	28.8	21.0	17.3	12.8	20.4
1934	4.2	9.1	14.1	17.6	27.4	32.1	37.3	36.7	28.1	21.2	15.2	11.9	21.2
1935	8.4	10.2	18.5	19.1	27.4	29.8	34.1	32.4	28.7	25.6	17.3	7.5	21.6
Mean	5.3	9.0	14.7	18.3	27.0	30.1	35.4	34.5	28.5	22.6	16.6	10.8	21.1

來源 Source of Data: 1933—1934,(34) 1935,(35)

## 14:9 坎 門

## KANMEN, CHEKIANG

北緯 Lat. 28°05' N. 東經 Long. 121°13' E. 高度 Alt. 60.0 M.

Mean Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1929	...	...	13.2	16.7	20.4	25.8	28.3	28.4	28.1	24.1	17.1	12.6	...
1930	5.3	10.4	13.5	17.8	22.4	26.1	28.5	29.1	26.8	23.3	17.1	12.9	19.4
1931	9.9	7.9	12.4	15.6	20.5	25.3	28.5	30.2	26.9	23.1	19.5	13.0	19.4
1932	12.2	8.8	12.7	17.0	22.0	24.2	28.7	29.9	25.8	22.0	17.7	13.3	19.5
1933	7.4	9.5	11.4	16.0	22.5	26.6	28.7	30.0	27.3	25.4	18.1	14.8	19.6
1934	6.3	9.5	12.5	15.7	21.9	25.0	29.0	30.0	27.8	22.4	16.3	14.0	19.2
1935	10.0	10.5	15.9	16.8	21.5	24.9	28.9	29.7	27.3	23.8	18.9	9.9	19.8
Mean	8.5	9.4	13.1	16.5	21.8	25.4	28.7	29.8	27.0	22.8	17.9	13.0	19.5

來源 Source of Data: 1929—1935,(23)

## 14:10 吳興(湖州)

## WUHING (HUCHOW), CHEKIANG

北緯 Lat. 30°52' N. 東經 Long. 120°06' E. 高度 Alt. 7.0 M.

Mean Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1933	3.9	7.8	11.1	17.8	25.4	27.1	32.7	33.8	29.1	22.1	17.8	13.2	20.2
1934	5.4	10.3	15.0	17.7	26.9	32.1	37.5	37.0	28.7	22.9	16.2	13.0	21.9
1935	9.0	11.0	19.1	19.5	28.3	30.0	34.5	33.1	29.7	25.5	17.7	7.5	22.1
Mean	6.1	9.7	15.1	18.3	26.9	29.7	34.9	34.6	29.2	23.5	17.2	11.3	21.4

來源 Source of Data: 1933—1934,(34) 1935,(35)

## 14:11 昌化

## CHANGHWA, CHEKIANG

北緯 Lat. 30°11' N. 東經 Long. 119°14' E. 高度 Alt. 120.0 M.

Mean Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1933	4.0	...	12.1	19.8	26.6	28.5	34.6	34.1	29.1	21.1	17.2	13.5	...
1934	5.1	10.3	14.7	18.5	27.0	30.5	36.7	36.5	28.1	21.2	15.1	12.5	21.4
1935	9.2	10.5	18.7	19.0	26.5	28.8	33.7	31.8	27.4	24.3	16.8	7.7	21.2
Mean	7.2	10.4	16.7	18.8	26.7	29.6	35.2	34.1	27.7	22.8	16.0	10.1	21.3

來源 Source of Data: 1933—1934,(34) 1935,(35)

## 14:12 定 海

## TINGHAI, CHEKIANG

北緯 Lat. 30°02' N. 東經 Long. 122°06' E. 高度 Alt. 10.0 M.

Mean Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1933	6.1	9.6	12.2	17.8	24.0	27.1	31.8	32.8	27.7	23.4	19.1	14.6	20.5
1934	7.0	10.3	13.6	17.4	24.0	27.8	32.2	32.3	29.2	24.0	16.9	15.1	20.8
1935	10.4	11.6	16.7	19.2	25.3	28.4	32.8	32.5	28.6	25.4	19.5	9.8	21.7
Mean	7.8	10.5	14.2	18.1	24.4	27.8	32.3	32.5	28.5	24.3	18.5	13.2	21.0

來源 Source of Data: 1933—1934,(34) 1935,(35)

## 14:13 東 陽

## TUNGYANG, CHEKIANG

北緯 Lat. 29°17' N. 東經 Long. 120°14' E. 高度 Alt. 90.0 M.

Mean Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1933	4.7	9.7	15.0	22.0	27.2	28.7	35.0	34.9	29.6	22.9	19.0	15.1	22.0
1934	6.1	12.8	16.4	20.4	28.7	31.2	37.1	38.3	30.0	23.6	16.1	14.3	22.9
1935	9.6	11.5	19.4	20.7	27.3	28.9	34.8	33.2	28.7	25.2	18.5	8.1	22.2
Mean	6.8	11.4	16.9	21.0	27.7	29.6	35.6	35.5	29.4	23.9	17.9	12.5	22.4

來源 Source of Data: 1933—1934,(34) 1935,(35)

## 14:15 南 田

## NANTIEN, CHEKIANG

北緯 Lat. 29°08' N. 東經 Long. 121°56' E. 高度 Alt. 4.0 M.

Mean Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1933	7.4	10.4	13.1	19.0	24.5	27.4	31.7	33.4	28.7	23.7	20.2	16.0	21.3
1934	7.5	11.6	15.1	18.7	24.9	27.8	31.7	32.6	28.9	24.3	18.0	16.1	21.4
1935	11.0	12.4	18.0	19.8	25.0	27.3	31.9	32.2	29.1	25.0	19.3	10.1	21.8
Mean	8.6	11.5	15.4	19.2	24.8	27.5	31.7	32.7	28.9	24.3	19.2	14.1	21.5

來源 Source of Data: 1933—1934,(34) 1935,(35)

## 14:16 桐 廬

## TUNGLU, CHEKIANG

北緯 Lat. 29°49' N. 東經 Long. 119°40' E. 高度 Alt. 15.0 M.

Mean Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1933	4.7	8.8	12.8	20.9	27.2	29.1	35.2	35.0	30.2	22.9	17.4	14.3	21.5
1934	5.7	10.8	14.8	19.3	28.1	31.7	38.2	39.3	29.7	23.4	16.1	14.2	22.6
1935	9.8	11.4	19.6	20.2	27.9	29.6	35.7	34.0	28.9	25.3	17.9	7.5	22.3
Mean	6.8	10.4	15.7	20.1	27.7	30.1	36.4	36.1	29.6	23.9	17.1	12.0	22.2

來源 Source of Data: 1933—1934,(34) 1935,(35)

## 14:17 紹 興

## SHAOHING, CHEKIANG

北緯 Lat. 30°00' N. 東經 Long. 120°35' E. 高度 Alt. 7.0 M.

Mean Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1933	4.6	8.7	12.0	18.8	26.7	29.5	35.8	35.7	29.4	22.5	18.0	13.7	21.3
1934	5.0	10.6	14.2	17.4	26.6	30.8	36.2	37.0	28.3	21.4	14.9	12.4	21.2
1935	8.4	10.7	18.0	19.4	26.7	29.1	34.3	32.7	27.7	24.5	17.3	6.5	21.3
Mean	6.0	10.0	14.8	18.5	26.7	29.8	35.4	35.1	28.5	22.8	16.7	10.9	21.3

來源 Source of Data: 1933—1934,(34) 1935,(35)

## 14:18 嵒 縣

## CHENGHSIEN, CHEKIANG

北緯 Lat. 29°36' N. 東經 Long. 120°49' E. 高度 Alt. 26.0 M.

Mean Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1933	5.1	9.5	13.9	21.5	28.0	30.3	35.5	35.9	29.2	24.3	19.4	14.4	22.3
1934	6.4	12.5	16.2	19.9	27.3	30.8	36.6	36.2	30.1	24.8	17.4	15.4	22.8
1935	10.9	12.2	20.3	21.9	28.9	30.8	36.9	35.2	29.9	26.7	19.6	8.7	23.5
Mean	7.5	11.4	16.8	21.1	28.1	30.6	36.3	35.8	29.7	25.3	18.7	12.8	22.8

來源 Source of Data: 1933—1934,(34) 1935,(35)

## 14:19 溫嶺(太平)

## WENLING (TAIPING), CHEKIANG

北緯 Lat. 28°30' N. 東經 Long. 121°27' E. 高度 Alt. 10.0 M.

Mean Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1933	7.2	10.3	13.5	19.1	24.4	26.7	30.8	33.1	28.0	23.2	18.9	15.3	20.9
1934	7.2	11.4	15.0	18.1	23.8	28.3	32.3	33.2	29.1	24.2	18.0	15.9	21.4
1935	10.9	12.4	18.0	19.9	25.0	27.8	32.2	31.7	29.0	24.9	19.8	10.7	21.9
Mean	8.4	11.4	15.5	19.0	24.4	27.6	31.8	32.6	28.7	24.1	18.9	14.0	21.4

來源 Source of Data: 1933—1934,(34) 1935,(35)

## 14:20 鄞縣(寧波)

## NINGHSIEN (NINGPO), CHEKIANG

北緯 Lat. 29°53' N. 東經 Long. 121°33' E. 高度 Alt. 4.5 M.

Mean Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1933	4.5	9.1	12.2	19.4	25.0	28.2	33.3	34.2	28.4	23.0	18.5	13.9	20.8
1934	5.3	10.1	14.5	17.7	25.6	29.8	35.6	34.9	28.6	22.3	15.8	13.8	21.2
1935	9.1	10.8	17.5	19.3	26.1	29.0	33.4	32.6	27.8	24.7	17.8	7.5	21.3
Mean	6.3	10.0	14.7	18.8	25.6	29.0	34.1	33.9	28.3	23.3	17.4	11.7	21.1

來源 Source of Data: 1933—1934,(34) 1935,(35)

## 14:21 諸 暨

### CHUKI, CHEKIANG

北緯 Lat. 29°43' N. 東經 Long. 120°14' E. 高度 Alt. 15.0 M.

Mean Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1933	5.4	9.7	13.7	21.5	29.1	29.9	36.1	36.4	30.8	23.8	18.7	14.8	22.5
1934	6.3	12.2	16.2	20.1	28.5	32.4	38.6	40.2	30.1	24.3	16.7	14.4	23.3
1935	9.7	11.6	20.1	20.9	28.8	30.4	36.4	34.6	29.3	26.0	18.6	7.8	22.9
Mean	7.1	11.2	16.7	20.8	28.8	30.9	37.0	37.1	30.1	24.7	18.0	12.3	22.9

來源 Source of Data: 1933—1934,(34) 1935,(35)

## 14:22 鎮 海

### CHINHAI, CHEKIANG

北緯 Lat. 29°53' N. 東經 Long. 121°33' E. 高度 Alt. 3.7 M.

Mean Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	9.2	8.7	9.9	18.9	22.9	25.5	31.1	30.9	26.9	22.2	15.4	11.3	19.4
1925	4.8	6.4	12.8	16.4	23.3	28.7	30.6	30.9	25.6	22.6	18.3	11.4	19.3
1926	8.7	8.5	13.6	18.6	24.9	25.3	32.7	33.5	29.4	21.8	16.7	8.8	20.2
1927	7.8	6.6	11.2	17.9	22.7	26.6	32.2	32.9	26.7	22.8	18.1	13.1	19.9
1928	8.5	8.6	12.8	18.8	23.8	26.6	31.3	29.3	26.8	21.8	17.3	10.9	19.7
1929	8.3	6.9	12.8	20.0	22.8	26.8	31.1	32.0	26.5	22.3	15.1	9.9	19.5
1930	2.5	10.2	14.1	18.9	23.3	27.6	31.8	31.9	26.4	21.7	15.2	11.2	19.6
1931	7.8	6.7	13.3	17.5	21.3	27.4	31.4	31.3	26.4	21.3	17.1	10.7	19.4
1932	10.9	6.6	13.3	18.8	22.9	25.3	32.6	31.6	25.5	21.7	16.1	11.0	19.7
1933	4.4	7.4	10.5	17.3	23.6	26.6	31.6	32.6	27.4	21.9	17.1	12.7	19.4
1934	4.6	8.3	12.4	15.5	23.2	28.3	33.7	33.2	27.8	21.5	14.9	12.6	19.7
1935	7.9	9.0	15.3	17.3	23.6	27.5	31.6	30.8	26.6	23.3	17.3	8.1	19.9
Mean	7.1	7.8	12.7	18.0	23.2	26.8	31.8	31.7	26.8	22.1	16.6	11.0	19.6

來源 Source of Data: 1924—1935,(4)



## 14:23 麗水(處州)

## LISHUI (CHUCHOW), CHEKIANG

北緯 Lat. 28°28' N. 東經 Long. 119°55' E. 高度 Alt. 50.0 M.

Mean Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平均 Mean
1933	6.8	11.5	17.2	23.6	27.7	29.8	35.1	35.2	31.2	25.2	20.5	16.8	23.4
1934	8.2	14.8	18.1	21.9	28.0	30.0	35.8	37.1	31.3	24.7	17.9	16.1	23.7
1935	11.8	14.0	20.7	22.0	27.6	29.3	34.3	33.7	29.3	27.4	20.0	9.5	23.3
Mean	8.9	13.4	18.7	22.5	27.8	29.7	35.1	35.3	30.6	25.8	19.5	14.1	23.5

來源 Source of Data: 1933—1934,(34) 1935,(35)

## 15:1 陝西 西安

## SIAN, SHENSI

北緯 Lat. 34°15' N. 東經 Long. 108°55' E. 高度 Alt. 395.0 M.

Mean Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平均 Mean
1931	...	...	16.2	19.2	25.0	...	...	...	...	19.6	11.5	4.6	...
1932	7.1	5.7	17.3	23.5	29.2	34.3	35.7	33.5	26.2	21.2	15.1	6.3	21.3
1933	3.7	10.6	13.2	20.5	27.5	34.0	34.2	33.0	27.1	17.3	13.6	7.5	20.2
1934	3.8	8.1	14.8	18.4	29.0	33.4	35.5	30.9	25.3	16.4	10.7	5.3	19.3
1935	3.1	7.6	17.0	19.5	28.1	33.9	30.5	30.1	24.6	22.0	9.7	2.8	19.1
Mean	4.4	8.0	15.6	20.5	28.4	33.9	34.0	31.9	25.8	19.2	12.3	5.5	20.0

來源 Source of Data: 1931—1935,(36)

## 15:2 南鄭(漢中)

## NANCHENG (HANCHUNG), SHENSI

見 848 頁 See Page 848

## 15:3 通遠坊

## TUNGYÜANFANG, SHENSI

北緯 Lat. 34°30' N. 東經 Long. 109°04' E. 高度 Alt. 365.0 M.

Mean Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1921	1.8	9.1	12.0	22.0	27.0	30.2	30.1	28.7	23.4	19.2	11.8	7.1	18.5
1922	4.4	9.7	16.3	21.0	26.3	35.5	36.6	32.5	26.5	22.5	17.3	8.1	21.4
1923	4.4	7.0	18.4	22.5	30.0	34.1	32.3	31.3	22.9	16.8	12.6	6.9	19.9
1924	7.0	8.3	11.3	26.7	23.0	33.4	34.3	34.1	25.8	15.6	12.5	7.0	19.9
1925	4.7	8.1	16.1	22.6	29.3	33.2	32.3	28.7	27.2	22.1	14.6	9.3	20.7
1926	5.7	9.4	16.8	24.3	30.1	34.1	32.0	30.6	27.8	31.5	12.4	5.1	21.7
1927	5.9	6.1	12.4	19.4	29.1	31.8	36.4	35.0	27.1	21.4	16.0	5.3	20.5
1928	6.9	6.9	17.6	25.4	25.0	30.8	34.0	37.0	26.0	...	...	...	...
1929	3.4	6.4	16.2	25.2	30.4	29.9	33.7	33.6	25.9	20.2	12.4	2.7	20.0
1930	-6.2	4.8	18.0	20.6	31.1	32.2	36.1	34.4	28.4	22.1	13.9	6.9	20.2
1931	1.9	5.7	20.2	22.4	29.3	36.1	33.0	31.2	31.0	21.3	11.2	5.8	20.8
1932	6.6	9.5	18.7	25.5	38.0	36.4	37.2	34.6	28.2	22.1	15.7	6.6	23.3
1933	3.5	11.2	14.7	22.4	28.7	33.7	32.7	33.1	27.3	16.9	12.8	7.1	20.3
1934	3.2	7.4	14.6	20.0	29.0	33.4	36.9	31.4	26.9	16.9	9.8	5.3	19.6
1935	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Mean	3.6	7.9	15.8	22.7	29.3	33.4	34.1	32.2	26.8	20.7	13.3	6.4	20.5

來源 Source of Data: 1921—1934,(37)

## 15:4 榆林

## YÜLIN, SHENSI

見 551 頁 See Page 551

## 16:1 湖北 武昌(武漢大學)

## WUCHANG, HUPEH

北緯 Lat. 30°32' N. 東經 Long. 114°19' E. 高度 Alt. 49.0 M.

Mean Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1930	2.4	12.2	16.0	19.4	28.1	29.8	36.4	33.0	27.3	23.6	17.3	12.1	21.5
1931	6.6	6.3	16.8	21.7	25.2	31.4	29.9	34.1	29.0	24.1	16.7	9.1	20.9
1932	10.6	8.5	18.0	21.8	24.7	28.7	33.4	34.3	27.5	23.3	18.4	9.9	21.6
1933	2.4	8.3	18.1	19.1	25.7	28.4	33.8	33.6	28.2	19.0	15.7	10.6	19.8
1934	3.5	9.9	14.4	17.6	27.1	29.9	36.9	35.2	28.0	19.8	15.0	10.7	20.7
1935	6.8	10.0	17.5	18.6	25.9	29.1	32.8	34.4	29.3	23.4	13.8	5.8	20.6
Mean	5.4	9.2	16.0	19.7	26.1	29.5	33.9	34.1	28.2	22.2	16.2	9.7	20.9

來源 Source of Data: 1930—1935,(38)

## 16:2 宜 昌

## ICHANG, HUPEH

北緯 Lat. 30°43' N. 東經 Long. 111°13' E. 高度 Alt. 57.2 M.

Mean Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	9.4	10.2	13.1	24.3	24.7	30.2	30.1	33.5	28.8	22.6	17.6	11.7	21.4
1925	7.5	9.7	16.5	20.1	26.9	32.7	35.4	31.8	29.4	24.2	17.3	12.6	22.0
1926	10.1	9.6	16.8	22.4	27.4	30.1	30.6	33.6	29.8	21.8	16.4	9.1	21.5
1927	8.4	8.9	15.5	21.8	27.7	30.2	33.1	33.0	28.1	24.5	19.4	12.4	21.9
1928	8.6	12.1	17.1	24.1	30.3	31.7	34.7	33.5	30.8	24.4	17.8	8.9	22.8
1929	7.5	10.1	18.2	25.2	29.1	31.4	33.2	34.4	26.8	21.0	16.7	7.1	21.7
1930	5.5	11.9	16.9	19.9	27.7	28.3	36.7	31.6	26.7	22.7	17.5	11.2	21.4
1931	7.6	7.3	17.7	21.2	25.5	30.6	29.5	32.3	28.8	24.0	17.0	9.2	20.9
1932	10.5	8.9	17.7	23.4	25.5	29.3	33.9	33.3	27.2	23.1	18.6	10.6	21.8
1933	5.5	10.9	15.1	21.2	26.1	29.6	33.9	33.9	29.6	19.9	17.0	11.0	21.1
1934	6.4	10.9	16.3	19.5	27.0	30.2	34.9	33.4	28.0	20.7	15.2	11.2	21.1
1935	7.9	11.4	19.1	20.3	26.5	29.3	32.1	34.3	29.3	23.8	14.5	7.2	21.3
Mean	7.9	10.2	16.7	21.9	27.0	30.3	33.2	33.2	28.6	22.7	17.1	10.2	21.6

來源 Source of Data: 1924—1935,(4)

## 16:3 漢 口

## HANKOW, HUPEH

北緯 Lat. 30°35' N. 東經 Long. 114°18' E. 高度 Alt. 27.5 M.

Mean Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	8.0	8.4	11.8	22.4	23.3	29.2	30.5	32.5	28.6	21.9	16.1	10.9	20.3
1925	5.9	8.8	15.3	18.8	26.0	32.6	35.1	32.8	29.1	24.0	17.2	11.9	21.5
1926	9.2	8.4	15.0	22.2	28.1	28.3	30.8	33.5	28.8	21.2	15.4	7.8	20.7
1927	7.6	7.1	13.2	20.6	27.5	30.4	33.9	32.5	27.9	23.4	18.3	11.2	21.1
1928	6.7	9.7	15.8	22.3	28.7	30.2	34.4	33.2	29.5	23.4	15.8	7.5	21.4
1929	5.8	8.6	16.4	23.7	27.7	31.5	32.9	32.6	27.6	21.6	15.9	5.1	20.8
1930	2.4	11.4	15.7	19.1	26.7	28.6	35.8	32.0	25.9	22.2	15.8	10.6	20.5
1931	5.5	5.0	15.6	20.1	24.3	30.5	29.5	32.6	27.4	22.1	15.2	8.9	19.7
1932	8.7	7.0	16.0	20.6	23.7	28.2	33.4	32.5	26.9	22.8	17.5	9.5	20.6
1933	3.0	8.6	13.2	19.5	26.2	28.9	34.0	33.5	28.5	19.1	15.8	10.5	20.1
1934	5.3	10.1	14.5	17.5	27.3	30.2	37.1	34.2	27.7	19.2	14.2	10.1	20.6
1935	6.7	10.1	17.5	19.1	26.6	30.3	33.2	34.7	30.1	23.9	14.6	6.3	21.1
Mean	6.2	8.6	15.0	20.5	26.3	29.9	33.4	33.0	28.2	22.1	16.0	9.2	20.7

來源 Source of Data: 1924—1935,(4)

## 17:1 湖南長沙 CHANGSHA, HUNAN

北緯 Lat. 28°12' N. 東經 Long. 112°47' E. 高度 Alt. 60.0 M.  
Mean Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平均 Mean
1924	8.1	8.7	11.6	22.3	24.2	28.6	32.4	34.9	29.1	22.7	18.7	12.4	21.1
1925	4.9	7.8	14.4	18.6	26.2	32.1	35.8	34.4	30.9	25.2	18.1	14.3	21.9
1926	10.5	8.0	15.3	21.5	27.9	27.8	33.0	36.1	31.2	22.0	16.9	9.5	21.6
1927	8.8	7.7	13.3	21.3	25.3	30.9	35.0	34.6	28.8	25.6	20.3	13.7	22.1
1928	7.4	10.9	15.3	23.6	28.6	31.6	36.7	34.3	32.1	26.5	19.0	8.3	22.9
1929	9.1	8.7	17.7	24.8	28.4	31.6	33.2	34.2	29.3	23.8	17.9	6.5	22.1
1930	2.5	13.0	15.4	20.5	27.5	30.0	36.2	33.7	27.9	22.9	17.6	10.9	21.5
1931	7.2	6.3	15.6	20.1	25.9	30.2	30.8	34.1	28.7	23.7	17.6	9.5	20.8
1932	11.3	7.7	17.4	22.6	26.7	29.0	35.2	33.8	28.2	24.2	18.5	10.5	22.1
1933	3.4	8.6	13.6	20.8	27.3	29.6	36.0	35.6	30.2	20.8	16.9	12.9	21.3
1934	6.4	10.7	15.7	18.9	29.1	30.0	36.7	36.3	31.0	21.2	15.3	11.0	21.9
1935	7.1	9.6	17.7	18.4	27.0	29.1	34.2	35.2	30.1	24.7	15.4	7.5	21.3
Mean	7.2	9.0	15.3	21.1	27.0	30.0	34.6	34.8	29.8	23.6	17.7	10.6	21.7

來源 Source of Data: 1924—1935,(4)

## 17:2 長沙(天心公園) CHANGSHA, HUNAN

北緯 Lat. 28°13' N. 東經 Long. 112°46' E. 高度 Alt. 90.0 M.  
Mean Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平均 Mean
1932	...	...	...	...	...	...	...	33.8	27.2	23.5	17.6	9.9	...
1933	2.7	8.1	13.3	19.8	26.4	28.7	34.6	34.9	29.3	20.0	16.4	12.3	20.5
1934	6.3	10.5	15.6	18.8	28.8	30.6	36.9	37.0	31.1	21.4	15.4	11.0	22.0
1935	7.1	9.9	18.0	18.4	26.9	29.2	34.1	35.0	30.1	24.4	15.5	6.6	21.3
Mean	5.4	9.5	15.6	19.0	27.4	29.5	35.2	35.6	30.1	21.9	15.8	10.0	21.3

來源 Source of Data: 1932—1935,(39)

## 17:3 岳陽(岳州)

## YOYANG (YOCHOW), HUNAN

北緯 Lat. 29°24' N. 東經 Long. 113°10' E. 高度 Alt. 76.2 M.  
 Mean Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	7.6	8.3	11.4	21.7	22.9	27.5	30.1	32.3	27.8	21.0	16.6	10.7	19.8
1925	4.7	7.7	14.0	17.8	24.7	30.4	34.0	32.1	28.9	22.8	16.6	11.9	20.5
1926	9.2	7.7	14.5	21.3	26.2	26.6	29.8	32.3	27.4	19.8	14.6	7.4	19.7
1927	6.8	6.8	12.5	19.4	23.9	28.4	31.8	31.2	25.9	22.2	17.5	10.8	19.8
1928	5.8	10.1	14.1	22.1	27.1	28.8	33.4	30.8	28.4	22.9	15.3	7.0	20.5
1929	5.6	7.3	15.2	22.6	26.2	29.7	30.8	30.8	25.5	20.1	14.7	4.2	19.4
1930	1.5	10.8	14.2	18.0	25.3	27.8	34.3	31.5	25.6	21.4	16.2	10.6	19.8
1931	5.7	5.4	15.2	18.9	23.5	29.0	28.1	31.8	26.3	22.2	15.6	8.9	19.2
1932	10.2	6.5	16.1	21.2	24.2	27.3	32.4	30.8	26.0	21.4	16.5	8.8	20.1
1933	2.5	8.3	12.9	19.6	25.7	29.0	32.9	32.7	27.2	18.6	15.7	11.4	19.7
1934	5.1	9.8	14.3	17.8	27.0	29.2	34.7	33.1	27.8	19.2	13.6	9.7	20.1
1935	6.5	9.7	16.4	17.7	25.2	27.6	31.3	33.0	27.6	22.4	13.2	5.3	19.7
Mean	5.9	8.2	14.2	19.8	25.2	28.4	32.0	31.9	27.0	21.2	15.5	8.9	19.9

來源 Source of Data: 1924—1935, (4)

## 17:4 常德(棉業試驗場)

## CHANGTEH, HUNAN

北緯 Lat. 28°55' N. 東經 Long. 111°32' E. 高度 Alt. 55.0 M.  
 Mean Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1932	...	...	...	...	...	...	...	31.7	26.6	23.0	17.9	9.7	...
1933	3.7	8.8	13.4	19.3	26.1	28.6	34.9	35.0	28.6	19.6	16.1	11.6	20.5
1934	6.1	10.0	14.7	18.2	27.0	31.0	36.5	34.3	28.9	20.4	14.2	11.8	21.1
1935	7.2	9.8	17.2	18.4	26.0	29.5	33.4	34.7	29.9	23.1	14.4	6.7	20.9
Mean	5.7	9.6	15.1	18.6	26.4	29.7	34.9	34.7	29.1	21.0	14.9	10.0	20.8

來源 Source of Data: 1932—1935, (39)

## 17:5 衡陽(衡州)(棉業育種場)

## HENGYANG (HENGCHOW), HUNAN

北緯 Lat. 26°56' N. 東經 Long. 112°25' E. 高度 Alt. 64.0 M.  
Mean Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1932	...	...	...	...	...	...	...	33.6	27.9	27.3	18.4	11.2	...
1933	3.6	8.5	14.1	20.8	26.7	29.9	35.0	35.1	30.8	21.4	18.2	14.0	21.5
1934	6.5	11.0	16.1	19.4	29.5	29.7	35.4	35.9	32.1	22.0	15.0	12.3	22.1
1935	7.3	9.4	18.1	18.3	27.3	29.8	33.6	34.0	29.8	24.9	15.6	6.5	21.9
Mean	5.8	9.6	16.1	19.5	27.8	29.8	34.7	35.0	30.9	22.8	16.3	10.9	21.6

來源 Source of Data: 1932—1935,(39)

## 18:2 貴州貴陽

## KWEIYANG, KWEICHOW

見 853 頁 See Page 853

## 19:1 雲南昆明

## KUNMING, YÜNNAN

北緯 Lat. 25°07' N. 東經 Long. 102°54' E. 高度 Alt. 1893.0 M.  
Mean Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1928	18.3	17.2	21.7	25.0	25.4	24.1	25.3	24.3	22.8	17.6	17.2	19.0	21.5
1929	17.7	19.0	20.5	21.3	24.9	24.5	25.3	25.9	22.7	22.8	16.6	17.8	21.6
1930	14.3	17.6	18.4	23.9	24.2	23.7	26.7	25.1	23.2	19.3	17.4	17.6	21.0
1931	17.5	20.8	22.4	26.4	27.2	26.0	24.3	26.5	22.8	20.7	19.5	15.6	22.5
1932	14.8	15.0	20.3	24.4	26.6	24.6	24.3	24.4	22.4	20.3	19.2	14.0	20.9
1933	16.4	19.5	21.9	24.5	24.5	24.2	25.1	26.1	24.0	21.8	18.1	16.9	21.9
1934	14.8	15.6	19.2	24.0	26.4	23.7	24.5	25.6	24.9	20.7	19.0	16.3	21.2
1935	17.7	17.7	23.1	24.9	27.1	24.3	26.8	24.9	23.4	22.7	20.3	17.7	22.6
Mean	16.4	17.8	20.9	24.3	25.8	24.4	25.3	25.4	23.3	20.7	18.4	16.9	21.6

來源 Source of Data: 1928—1935,(40)

## 19:2 昆明(一得測候所)

## KUNMING, YÜNNAN

北緯 Lat. 25°03' N. 東經 Long. 102°42' E. 高度 Alt. 1922.1 M.

Mean Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1928	18.3	16.8	20.3	22.6	22.7	21.6	22.5	21.7	20.8	16.4	17.1	16.0	19.7
1929	15.6	16.5	18.5	19.0	22.4	21.9	22.0	22.3	20.5	20.0	15.1	16.9	19.2
1930	13.9	15.9	17.0	22.0	21.2	21.3	24.1	23.1	20.7	17.3	14.6	13.9	18.8
1931	14.0	19.5	20.5	24.9	25.4	24.8	22.6	23.5	20.2	17.7	15.8	12.7	20.1
1932	12.6	14.1	19.3	23.3	25.8	23.1	23.1	23.3	20.9	19.7	17.4	12.3	19.6
1933	15.5	18.4	20.5	22.6	22.5	22.4	22.8	23.9	22.2	20.3	16.0	13.9	20.1
1934	12.5	13.6	17.6	22.0	23.7	21.6	19.4	23.6	23.0	18.8	16.9	14.3	18.9
1935	16.2	16.6	21.8	23.4	24.4	22.6	24.4	22.5	21.2	20.1	17.3	15.7	20.5
Mean	14.8	16.4	19.4	22.5	23.5	22.4	22.6	23.0	21.2	18.8	16.3	14.5	19.6

來源 Source of Data: 1929—1933,(3) 1928,1934,1935,(59)

## 19:4 蒙 自

## MENGTSZ, YÜNNAN

北緯 Lat. 23°30' N. 東經 Long. 103°30' E. 高度 Alt. 1305.0 M.

Mean Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1928	22.8	19.6	26.6	28.5	30.0	28.1	28.5	28.7	28.9	22.3	21.1	21.7	25.6
1929	22.2	24.1	24.5	26.6	30.1	28.9	29.2	29.0	27.1	26.6	21.3	23.4	26.1
1930	18.7	23.3	23.2	29.4	28.3	28.4	31.1	29.5	28.9	27.0	22.0	21.9	26.0
1931	22.1	27.3	27.8	32.1	31.7	31.2	28.3	30.7	27.8	24.0	23.4	19.6	27.2
1932	18.3	19.1	24.1	29.2	32.0	29.2	29.2	29.0	26.9	23.1	23.2	19.2	25.2
Mean	20.8	22.7	25.2	29.2	30.4	29.2	29.2	29.4	27.9	24.6	22.2	21.2	26.0

來源 Source of Data: 1928—1932,(40)



## 19:5 騰衝(騰越)

## TENGCHUNG (TENGYUEH) YÜNNAN

北緯 Lat. 25°00' N. 東經 Long. 98°40' E. 高度 Alt. 1633.7 M.

Mean Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平均 Mean
1924	16.8	16.8	23.2	23.0	23.6	23.3	23.3	23.4	23.3	22.4	20.2	17.1	21.4
1925	14.0	16.1	21.1	21.5	22.7	23.7	22.7	23.2	23.2	20.8	19.2	16.6	20.4
1926	16.3	16.3	18.4	21.5	23.1	23.3	22.9	24.4	24.8	21.8	19.6	17.7	20.8
1927	15.3	15.8	19.3	20.9	22.9	23.2	24.2	24.2	22.1	21.4	18.9	18.5	20.6
1928	17.8	18.7	20.9	24.0	24.2	22.2	23.6	24.1	22.8	20.1	18.6	18.6	21.3
1929	16.7	17.7	21.5	21.8	22.4	23.3	24.3	24.2	24.2	23.2	18.9	17.4	21.3
1930	14.6	16.9	19.7	22.3	22.9	22.9	25.2	23.3	23.6	21.9	19.0	17.6	20.8
1931	17.0	18.1	21.0	24.3	23.5	23.2	21.8	25.0	23.4	22.4	18.6	17.0	21.3
1932	16.7	14.9	21.1	23.5	24.8	23.6	24.2	23.6	23.8	23.1	20.6	16.8	21.4
1933	17.6	18.8	22.6	22.6	23.2	23.6	24.0	24.5	25.0	22.9	19.5	16.2	21.7
1934	16.6	16.6	20.9	23.8	23.8	23.1	24.1	24.1	24.6	22.4	18.0	16.6	21.2
1935	16.7	16.8	22.2	23.4	26.3	22.7	24.7	22.0	23.6	22.2	19.4	17.4	21.5
Mean	16.3	17.0	21.0	22.7	23.6	23.2	23.7	23.8	23.7	22.1	19.2	17.3	21.1

來源 Source of Data: 1924—1935,(4)

## 20:1 黑龍江龍江(齊齊哈爾)

## LUNGKIANG (TSITSIHAR), HEILUNGKIANG

見 855 頁 See Page 855

## 20:8 璦 琿

## AIGUN, HEILUNGKIANG

北緯 Lat. 49°50' N. 東經 Long. 127°38' E. 高度 Alt. 135.9 M.  
Mean Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平均 Mean
1924	-22.1	-15.6	-3.1	4.2	17.6	26.2	26.8	26.2	20.5	6.4	-5.3	-17.1	5.4
1925	-19.6	-12.9	-3.4	12.7	20.0	26.0	30.3	25.6	18.9	10.4	-2.5	-15.3	7.5
1926	-18.3	-10.3	-0.9	7.1	19.7	25.0	28.2	26.3	19.7	5.8	-4.5	-15.9	6.8
1927	-17.7	-13.7	-2.1	9.3	17.1	24.8	28.2	24.2	20.2	8.7	-2.5	-16.7	6.7
1928	-19.3	-11.9	-1.4	10.1	16.8	24.6	26.2	25.2	15.7	9.0	-7.9	-17.5	5.8
1929	-20.4	-14.1	-3.1	7.6	20.2	21.7	26.1	24.0	16.1	7.6	-4.0	-18.7	5.3
1930	-18.3	-14.6	-0.3	9.3	18.5	24.0	29.1	25.4	18.5	10.8	-8.9	-22.7	5.9
1931	-24.6	-21.0	-3.7	4.7	14.0	22.1	28.2	26.0	17.4	8.4	-4.0	-13.7	4.5
1932	-16.3	-10.9	-4.2	6.5	...	21.8	24.5	22.1	20.1	...	...	...	...
Mean	-20.0	-14.3	-2.3	8.1	18.0	24.3	27.9	25.4	18.4	8.4	-5.0	-17.2	6.0

來源 Source of Data: 1924—1932,(4)

## 21:1 綏遠歸綏(農科職業學校)

## KWEISUI, SUIYÜAN

北緯 Lat. 40°48' N. 東經 Long. 111°38' E. 高度 Alt. 1035.0 M.  
Mean Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平均 Mean
1929	-5.6	-0.4	9.8	14.7	21.6	25.7	25.8	23.5	20.7	12.6	1.9	-6.5	12.0
1930	-11.8	...	10.3	19.6	26.1	28.1	30.8	30.2	23.7	17.9	5.7	-0.6	...
1931	-3.2	-0.3	11.2	16.4	22.6	29.5	29.4	29.1	22.3	14.8	4.3	-1.0	14.6
1932	-0.8	-3.1	4.1	17.3	22.1	29.6	29.6	28.3	24.1	14.4	6.9	-2.3	14.2
1933	-8.7	-0.7	5.7	16.7	22.7	25.8	26.9	24.9	23.0	13.7	4.8	1.2	13.0
1934	-6.4	-2.3	3.5	12.7	22.7	26.4	30.1	25.4	22.9	12.1	3.2	0.8	12.6
1935	-2.5	1.3	10.2	14.7	21.8	27.2	28.2	28.9	23.9	16.1	3.7	-10.0	13.6
Mean	-4.5	-0.9	7.4	15.4	22.3	27.4	28.3	26.7	22.8	14.0	4.1	-3.0	13.3

來源 Source of Data: 1929—1935,(41)

21:2 包 頭  
PAOTOW, SUIYÜAN  
見 857 頁 See Page 857

22:1 新 疆 迪 化  
TIHWA (URUMTSI), SINKIANG  
見 859 頁 See Page 859

22:2 吐 魯 番  
TURFAN, SINKIANG  
見 861 頁 See Page 861

22:3 庫 車  
KUCCHAR, SINKIANG  
見 863 頁 See Page 863

25:1 福 建 福 州  
FOOCHOW, FUKIEN  
北緯 Lat. 25°59' N. 東經 Long. 119°27' E. 高度 Alt. 19.8 M.  
Mean Maximum Temperature in °C

年 份	一 月	二 月	三 月	四 月	五 月	六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十 一 月	十 二 月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	14.5	13.2	14.4	21.4	27.0	27.6	32.1	32.9	28.8	24.6	20.5	15.8	22.7
1925	11.3	11.3	16.4	17.5	25.8	31.1	32.4	32.1	29.3	25.9	21.7	16.8	22.6
1926	13.9	13.1	16.9	20.6	26.5	27.6	33.8	35.2	31.7	24.9	21.3	16.7	23.5
1927	13.6	12.8	14.4	19.6	23.3	28.6	31.4	33.2	29.4	26.2	22.9	19.7	22.9
1928	16.0	13.0	16.8	22.3	25.5	28.6	33.7	31.0	29.2	25.1	20.6	17.3	23.3
1929	14.7	12.4	18.2	22.6	25.2	30.8	30.9	30.9	30.5	26.6	20.3	17.8	23.4
1930	10.1	15.6	17.7	24.0	27.1	30.8	31.2	32.4	29.2	26.0	21.2	16.5	23.5
1931	15.1	13.1	17.4	21.0	25.5	29.1	32.5	31.0	29.5	24.4	21.7	16.4	23.1
1932	16.3	12.2	17.6	22.2	28.3	27.9	32.7	32.7	27.2	24.5	21.0	16.2	23.2
1933	10.9	12.4	16.4	22.4	26.4	29.2	32.2	34.8	30.3	25.8	21.6	18.4	23.4
1934	10.9	14.0	16.9	20.9	26.8	28.3	32.8	33.7	30.8	25.1	19.9	17.2	23.1
1935	14.0	14.5	19.2	20.5	25.4	28.5	32.1	31.3	29.2	26.8	22.5	13.4	23.1
Mean	13.4	13.1	16.9	21.2	26.1	29.0	32.3	32.6	29.6	25.5	21.3	16.9	23.2

來 源 Source of Data: 1924—1935,(4)

## 25:3 牛山島

## TURNABOUT, FUKIEN

北緯 Lat. 25°26' N. 東經 Long. 119°56' E. 高度 Alt. 64.9 M.

Mean Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平均 Mean
1924	13.9	12.2	11.9	17.7	23.2	25.8	29.7	29.8	27.8	23.3	18.8	14.6	20.7
1925	10.4	9.4	13.3	14.5	21.7	28.0	28.6	28.9	26.9	23.1	20.1	15.7	20.1
1926	12.7	11.6	13.8	17.8	22.4	24.9	30.1	30.7	28.7	22.3	18.9	14.8	20.7
1927	11.6	10.8	11.6	15.6	20.7	25.0	29.3	30.2	26.8	23.8	20.6	16.8	20.2
1928	13.3	11.0	13.6	18.1	22.1	25.4	30.6	28.5	27.1	22.6	19.2	15.6	20.6
1929	12.5	10.8	13.7	18.4	22.1	27.0	28.1	29.0	27.4	23.2	18.1	15.5	20.5
1930	8.6	11.1	13.7	19.8	23.2	27.7	29.2	29.7	27.1	23.4	19.3	15.3	20.7
1931	12.8	10.9	13.9	18.0	22.1	26.1	28.8	28.7	28.7	22.1	19.4	15.4	20.6
1932	13.3	10.7	13.8	18.0	24.0	25.9	29.8	29.5	25.9	22.4	19.0	14.8	20.6
1933	9.7	10.0	12.2	17.9	23.1	27.1	28.5	30.3	28.8	23.4	18.8	16.2	20.5
1934	9.8	10.9	14.0	17.6	23.2	27.0	30.1	30.5	28.3	23.2	19.0	14.7	20.7
1935	12.7	12.1	16.0	17.9	22.5	26.7	29.1	28.4	27.1	24.7	20.6	13.5	20.9
Mean	11.8	11.0	13.5	17.6	22.5	26.4	29.3	29.5	27.6	23.1	19.3	15.2	20.6

來源 Source of Data: 1924—1935,(4)

## 25:5 東 犬

## MIDDLE DOG, FUKIEN

北緯 Lat. 25°58' N. 東經 Long. 119°59' E. 高度 Alt. 59.1 M.

Mean Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	13.0	11.6	11.3	17.4	23.1	24.8	28.7	29.6	27.2	22.7	18.4	14.0	20.2
1925	9.8	8.9	13.1	14.3	21.4	27.0	27.5	27.9	26.9	23.0	19.8	15.6	19.6
1926	12.1	10.9	13.6	17.4	22.5	24.6	28.7	29.4	28.2	22.2	18.7	14.6	20.2
1927	11.1	10.2	11.7	15.7	20.6	24.7	28.0	29.2	26.3	23.3	20.4	15.9	19.8
1928	12.7	10.3	13.4	18.1	22.2	24.8	29.6	28.7	27.2	22.3	18.7	15.2	20.3
1929	12.2	10.2	14.2	18.6	22.1	26.4	27.6	28.4	27.4	23.1	17.9	15.3	20.3
1930	8.3	11.4	13.9	19.5	23.0	26.9	28.4	28.7	26.8	23.3	19.0	15.0	20.4
1931	12.3	10.7	13.7	17.7	21.3	25.5	27.8	28.3	27.7	21.9	19.3	15.2	20.1
1932	13.0	9.9	13.4	18.1	23.0	25.0	28.6	28.4	25.3	22.0	18.4	14.2	19.9
1933	9.0	9.5	11.9	17.6	22.4	26.2	27.9	29.1	28.0	22.9	18.6	15.7	19.9
1934	8.9	10.2	13.4	16.6	22.0	25.4	28.6	29.5	28.2	22.7	17.8	14.4	19.8
1935	11.9	11.1	15.5	17.0	21.7	25.6	28.2	27.8	26.6	24.2	19.9	12.6	20.2
Mean	11.2	10.4	13.3	17.3	22.1	25.6	28.3	28.7	27.2	22.8	18.9	14.8	20.1

來源 Source of Data: 1924—1935, (4)

## 25:6 東 湧

## TUNGYUNG, FUKIEN

北緯 Lat. 26°33' N. 東經 Long. 120°30' E. 高度 Alt. 109.7 M.

Mean Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	12.4	10.8	10.8	17.1	22.6	24.6	28.9	29.6	27.4	22.8	18.1	13.9	19.9
1925	9.5	9.1	13.3	14.1	21.2	26.7	28.3	29.0	26.6	23.1	19.7	15.1	19.6
1926	11.7	10.6	13.2	17.1	22.3	24.3	29.7	30.3	28.6	22.3	18.3	13.6	20.2
1927	10.3	9.9	11.0	14.7	20.2	24.6	28.9	30.3	26.9	23.2	20.2	15.7	19.7
1928	11.8	9.9	12.6	17.2	21.2	24.9	30.7	28.7	26.7	22.2	18.6	14.9	20.0
1929	11.9	10.3	13.7	18.2	21.4	26.4	28.1	29.2	27.6	23.2	17.8	14.5	20.2
1930	7.1	10.8	13.3	19.0	22.9	27.2	29.2	30.4	27.2	23.2	18.5	14.2	20.3
1931	11.8	9.7	12.7	16.8	20.8	25.2	28.1	28.9	28.0	21.8	19.1	14.4	19.8
1932	12.4	9.7	13.2	17.3	22.6	24.9	29.1	29.3	25.4	22.0	18.4	14.0	19.9
1933	8.4	9.1	11.9	16.5	22.2	26.0	29.0	30.8	28.3	22.9	18.4	15.6	19.9
1934	8.2	10.1	13.2	16.4	22.5	25.5	29.6	30.5	28.4	22.5	17.8	14.1	19.9
1935	11.5	11.1	15.4	16.7	21.8	25.9	29.0	28.3	27.4	24.5	20.1	12.4	20.3
Mean	10.6	10.1	12.9	16.8	21.8	25.5	29.0	29.6	27.4	22.8	18.7	14.4	20.0

來源 Source of Data: 1924—1935, (4)

## 25:7 東 椀 島

## CHAPEL ISLAND, FUKIEN

北緯 Lat. 24°10' N. 東經 Long. 118°30' E. 高度 Alt. 54.9 M.

Mean Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	15.3	13.6	15.1	19.3	25.3	26.7	30.3	30.9	29.1	24.7	19.9	16.0	22.2
1925	13.1	11.9	15.4	16.4	24.0	29.4	29.4	29.8	29.8	24.6	21.9	17.6	21.9
1926	14.8	14.1	15.9	18.8	24.3	26.0	30.1	31.3	29.6	24.2	20.3	16.5	22.2
1927	13.4	12.0	13.6	17.8	22.4	27.1	29.1	30.3	27.7	25.2	22.3	18.3	21.6
1928	15.1	13.0	15.3	19.8	24.0	26.4	31.7	29.7	29.1	23.7	21.1	17.7	22.2
1929	14.9	12.8	16.3	20.3	24.1	27.9	28.8	29.4	28.8	24.6	20.1	17.5	22.1
1930	11.6	13.3	15.6	21.3	25.4	28.5	30.2	30.1	28.4	24.9	20.9	17.1	22.3
1931	15.1	13.6	15.8	19.4	23.5	26.7	28.8	30.0	29.4	23.6	20.7	17.0	22.0
1932	14.9	12.0	15.5	19.5	25.8	26.5	30.5	28.8	26.8	23.4	20.8	16.6	21.8
1933	12.0	12.8	14.7	20.3	25.6	28.3	29.3	30.9	30.2	25.6	20.9	17.5	22.3
1934	11.7	13.4	15.6	19.4	24.5	28.3	30.7	31.0	29.7	24.3	20.4	17.5	22.2
1935	14.4	14.2	17.8	19.3	24.7	27.6	29.5	28.7	28.1	26.2	22.4	15.8	22.4
Mean	13.8	13.1	15.5	19.3	24.5	27.4	29.9	30.1	28.9	24.6	21.0	17.1	22.1

來源 Source of Data: 1924—1935,(4)

25:8 長 汀  
CHANATING, FUKIEN

見 865 頁 See Page 865

25:9 南 平  
NANPING, FUKIEN

見 868 頁 See Page 868

25:10 浦 城  
PUCHENG, FUKIEN

見 870 頁 See Page 870

25:11 烏 邱 嶼  
OCKSEU, FUKIEN

北緯 Lat. 25°00' N. 東經 Long. 119°27' E. 高度 Alt. 62.5 M.

Mean Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	14.4	13.0	13.4	18.5	23.7	26.3	29.7	30.1	28.3	23.8	20.9	15.7	21.5
1925	11.5	11.2	14.9	15.8	22.3	27.7	28.2	28.8	28.5	24.7	21.5	16.8	21.0
1926	13.6	12.2	14.9	17.8	22.7	25.4	29.3	30.6	30.1	24.8	21.2	17.1	21.6
1927	13.8	12.3	13.7	17.7	22.2	26.1	29.4	30.1	27.9	25.6	22.7	18.2	21.6
1928	14.6	12.5	15.2	19.7	22.7	25.5	30.3	29.1	27.9	23.8	19.9	16.8	21.5
1929	13.8	11.8	15.2	19.4	23.0	26.9	28.5	29.0	28.8	24.9	19.4	17.6	21.5
1930	10.0	12.8	15.6	20.5	24.7	27.6	29.2	29.0	28.4	25.1	20.6	16.3	21.7
1931	13.9	11.8	14.4	18.4	22.8	26.4	28.0	29.5	28.5	23.2	20.5	16.1	21.1
1932	15.1	11.5	14.9	18.8	24.7	26.5	29.5	28.5	27.0	23.6	20.3	15.9	21.4
1933	10.5	11.4	13.0	19.2	24.1	27.2	28.5	29.6	28.9	24.5	20.2	17.2	21.2
1934	10.5	12.3	14.5	17.6	23.6	26.4	29.8	30.4	29.5	24.2	19.7	15.8	21.2
1935	13.4	13.6	16.8	18.0	23.2	26.4	28.7	28.0	27.2	26.0	21.6	14.6	21.5
Mean	12.9	12.2	14.7	18.5	23.3	26.6	29.1	29.4	28.4	24.5	20.7	16.5	21.4

來 源 Source of Data: 1924—1935, (4)



## 25:12 廈 門

## AMOY, FUKIEN

北緯 Lat. 24°26' N. 東經 Long. 118°04' E. 高度 Alt. 4.9 M.

Mean Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	17.9	15.4	18.4	22.4	28.4	28.8	32.3	31.9	30.5	27.9	23.2	19.8	24.7
1925	16.2	15.2	18.4	18.8	26.1	30.1	31.7	32.1	30.9	28.1	25.0	20.4	24.4
1926	18.4	16.4	19.1	21.2	26.3	28.0	31.9	32.6	32.1	27.7	24.0	20.3	24.8
1927	17.5	14.9	17.0	20.6	25.1	29.1	30.6	31.8	30.1	28.3	25.1	20.7	24.2
1928	17.4	16.2	18.4	22.8	26.0	28.4	32.9	31.2	31.0	28.2	23.7	21.4	24.8
1929	18.7	16.1	19.2	23.0	28.0	31.4	31.6	31.4	31.2	28.9	23.9	20.8	25.4
1930	14.7	16.4	17.8	23.4	27.8	30.5	31.6	31.5	30.0	27.8	23.3	19.4	24.5
1931	16.6	15.7	18.2	21.6	26.1	29.1	31.4	31.7	30.9	27.1	24.9	19.1	24.4
1932	18.0	15.3	18.8	22.4	28.2	29.0	32.3	31.5	29.9	28.1	24.1	19.6	24.8
1933	14.6	16.2	18.5	23.5	27.4	29.7	32.2	33.4	32.0	28.9	23.9	19.9	25.0
1934	15.4	17.0	18.6	21.2	27.0	29.1	31.2	31.5	31.8	27.9	22.7	20.3	24.5
1935	17.0	17.5	20.3	21.4	27.1	29.4	31.3	31.2	29.5	28.8	25.3	18.8	24.8
Mean	16.9	16.0	18.6	21.9	27.0	29.4	31.7	31.8	30.8	28.1	24.1	20.0	24.7

來源 Source of Data: 1924—1935,(4)

## 25:13 廈門(廈門大學)

AMOY, FUKIEN

北緯 Lat. 24°26' N. 東經 Long. 118°05' E. 高度 Alt. 14.5 M.

Mean Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1929	19.8	16.0	21.4	24.7	29.4	32.6	33.2	33.3	33.9	30.8	24.5	22.1	26.8
1930	15.6	18.3	19.9	25.8	30.2	32.1	32.5	33.2	31.9	29.8	25.8	21.3	26.4
1931	19.1	17.8	19.7	23.3	27.7	30.2	32.7	32.8	32.2	28.2	26.4	20.4	25.9
1932	...	...	20.5	24.4	30.1	29.5	33.5	32.9	30.5	28.5	25.7	21.3	...
1933	16.0	18.0	19.8	...	29.0	30.5	33.5	...	...	30.4	26.0	22.2	...
1934	17.5	19.6	21.1	23.7	29.5	30.6	32.9	33.8	33.5	29.6	24.7	22.8	26.6
1935	19.4	20.2	22.1	22.4	27.8	30.1	31.9	33.0	31.2	30.0	26.4	19.8	26.2
Mean	18.3	18.4	20.8	24.0	28.9	31.1	32.6	33.2	32.5	29.7	25.6	21.3	26.4

來源 Source of Data: 1929—1933,(42) 1934—1935,(3)

## 26:1 寧夏寧夏

NINGHSIA, NINGHSIA

見 873 頁 See Page 873

## 27:1 廣西桂林

KWEILING, KWANGSI

見 875 頁 See Page 875

## 27:3 柳 城

LIUCHENG, KWANGSI

見 878 頁 See Page 878

## 27:2 柳江(柳州)

## LIUKIANG (LIUCHOW), KWANGSI

北緯 Lat. 24°10' N. 東經 Long. 109°16' E. 高度 Alt. — M.

Mean Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1928	14.9	11.5	17.0	22.7	25.9	27.6	30.5	32.2	34.6	28.2	22.0	16.3	23.6
1929	11.3	13.0	20.4	24.8	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1930	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1931	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1932	17.5	11.0	19.0	22.7	30.3	29.9	32.9	32.9	29.9	23.9	21.3	16.8	24.0
1933	8.3	11.2	18.2	24.1	28.4	31.8	34.7	33.6	31.4	25.8	23.2	20.8	24.3
1934	9.2	17.5	19.5	21.8	30.7	31.3	33.2	34.2	33.3	25.5	19.3	20.5	24.7
1935	13.8	14.4	20.2	22.6	29.2	31.2	33.9	33.8	32.1	29.0	22.1	11.3	24.5
Mean	12.7	13.1	18.8	22.8	28.9	30.4	33.0	33.3	32.3	26.5	21.6	17.1	24.2

來源 Source of Data: 1928—1932, (43) 1933—1935, (44)

## 27:4 邕寧(南寧)

## YUNGNING (NANNING), KWANGSI

北緯 Lat. 22°42' N. 東經 Long. 103°16' E. 高度 Alt. 87.0?M.

Mean Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1922	16.1	17.8	19.9	26.3	31.8	31.8	31.6	31.1	29.4	27.7	22.1	19.2	25.4
1923	19.4	17.8	23.8	27.4	29.3	30.1	31.5	30.0	31.6	28.1	23.7	18.3	25.9
1924	17.5	17.2	19.9	25.3	30.6	30.8	30.4	30.9	31.6	27.1	23.8	22.1	25.6
1925	13.6	14.4	20.7	21.4	29.1	29.3	32.1	31.9	31.2	26.8	25.9	21.5	24.8
1926	17.6	15.8	20.8	25.1	30.1	28.9	32.0	30.7	30.1	25.1	24.3	17.8	24.9
1927	17.6	15.6	17.9	24.3	29.7	30.7	30.7	30.9	29.2	26.6	24.7	21.4	24.9
1928	16.8	14.1	19.9	26.1	28.4	29.9	30.4	30.4	31.7	26.5	22.8	18.9	24.7
1929	16.1	16.2	21.6	24.7	29.7	31.5	31.3	31.1	30.7	28.2	22.3	19.3	25.2
1930	10.3	18.9	19.7	27.8	29.2	30.9	33.0	...	...	...	...	...	...
1931	...	...	...	25.4	29.7	31.2	30.4	31.7	29.6	25.9	24.6	19.7	...
1932	20.6	14.4	20.1	24.3	31.7	30.8	30.6	31.8	29.2	24.0	22.3	17.9	24.8
1933	11.7	15.4	20.2	26.1	28.8	31.4	31.4	30.3	30.4	25.5	22.8	21.7	24.6
1934	17.6	19.7	21.3	23.4	29.0	29.9	30.6	32.0	30.4	24.4	19.6	20.9	24.9
1935	18.0	19.2	23.2	26.7	30.4	32.0	32.8	33.3	31.2	29.7	24.3	14.1	26.2
Mean	16.9	16.5	20.8	25.1	29.9	30.6	31.3	31.2	30.5	26.6	23.2	19.4	25.2

來源 Source of Data: 1922—1932, (43) 1933—1935, (45)

## 27:6 貴 縣

## KWEIHSIEN, KWANGSI

見 880 頁 See Page 880

## 27:7 蒼 梧(梧 州)

## TSANGWU (WUCHOW), KWANGSI

北緯 Lat. 23°38' N. 東經 Long. 111°17' E. 高度 Alt. 10.7 M.

Mean Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	17.9	16.7	20.2	23.7	29.9	29.4	30.4	31.4	31.3	26.9	23.4	20.4	25.1
1925	14.1	14.1	19.9	20.6	28.1	30.1	32.7	32.3	30.9	27.4	24.1	19.9	24.5
1926	17.3	15.1	19.0	24.1	28.9	28.6	31.3	31.4	31.1	24.9	23.0	17.7	24.4
1927	17.2	15.3	17.8	23.3	28.6	30.9	31.2	31.4	29.1	26.9	24.9	20.4	24.8
1928	16.9	15.8	20.0	25.5	28.4	29.8	32.2	31.3	31.7	27.5	23.6	19.8	25.2
1929	17.6	16.3	21.0	24.5	29.2	31.4	30.8	30.9	30.6	28.7	22.2	18.6	25.2
1930	11.1	19.8	19.9	26.0	29.3	30.8	32.4	32.7	29.9	27.4	22.4	18.0	25.0
1931	17.5	15.6	19.2	24.0	28.6	30.2	30.9	31.3	30.1	26.2	24.6	19.0	24.8
1932	19.8	15.8	20.1	23.8	30.1	30.4	30.4	31.4	28.8	25.4	22.9	18.6	24.8
1933	13.1	15.5	19.1	25.1	28.6	30.4	32.2	31.8	31.2	26.6	22.8	20.6	24.8
1934	13.2	19.8	19.9	21.4	29.1	29.4	31.4	31.3	31.5	25.2	21.0	20.8	24.5
1935	16.1	17.4	21.0	23.8	28.5	30.4	31.8	32.2	29.5	29.2	23.4	15.4	24.9
Mean	16.0	16.4	19.8	23.8	28.9	30.1	31.5	31.6	30.5	26.9	23.2	19.1	24.8

來源 Source of Data: 1924—1935,(4)

## 27:8 龍 津

## LUNGTSJN

北緯 Lat. 22°22' N. 東經 Long. 106°45' E. 高度 Alt. 266.1 M.

Mean Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	20.2	20.2	22.2	27.7	33.3	32.7	31.7	32.1	32.3	28.2	25.9	24.1	27.6
1925	15.8	16.1	21.5	22.9	30.7	31.5	33.6	34.1	32.4	28.9	26.6	22.8	26.4
1926	18.2	17.5	21.9	29.0	32.6	31.0	33.0	31.8	32.3	27.0	25.7	20.1	26.7
1927	20.2	17.4	20.3	26.9	32.2	33.3	32.9	33.7	31.9	28.4	29.8	24.7	27.6
1928	20.8	19.6	24.5	29.6	31.6	32.8	32.4	31.8	33.4	28.1	24.6	21.9	27.6
1929	18.6	17.4	23.9	26.2	31.6	34.1	32.7	33.0	31.4	30.5	24.8	22.6	27.2
1930	12.7	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1931	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1932	24.0	16.1	21.3	25.2	32.9	33.1	32.7	33.7	30.3	26.2	24.4	21.1	26.8
1933	13.4	18.9	22.6	28.0	31.5	34.1	33.9	32.6	33.1	28.1	26.0	24.9	27.3
1934	13.5	22.1	23.5	26.0	32.3	32.1	32.5	33.1	33.1	26.6	21.2	23.8	26.6
1935	18.7	19.2	23.2	27.8	31.1	32.8	33.9	34.5	32.4	31.1	26.6	15.4	27.2
Mean	18.3	18.5	22.5	26.9	32.0	32.8	32.9	33.0	32.3	28.3	25.6	22.1	27.1

來源 Source of Data: 1924—1935,(4)

## 28:1 廣東 廣州

## CANTON, KWANGTUNG

北緯 Lat. 23°06' N. 東經 Long. 113°18' E. 高度 Alt. 8.8 M.

Mean Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	19.1	16.6	21.5	24.7	31.0	30.9	32.3	32.4	33.1	28.7	25.7	22.3	26.5
1925	14.6	15.3	21.8	22.0	29.8	31.6	34.0	33.7	32.7	29.4	27.2	21.9	26.2
1926	20.3	17.0	21.3	23.8	29.5	29.8	32.8	32.9	32.6	27.2	24.6	20.6	26.0
1927	18.8	16.7	18.1	24.1	29.4	32.1	32.0	33.0	30.9	28.8	26.7	22.4	26.1
1928	17.9	16.5	20.7	26.7	29.7	30.6	33.9	33.1	32.6	29.6	25.3	22.7	26.6
1929	20.0	17.4	22.3	26.4	30.1	32.4	32.3	32.4	32.1	30.3	23.7	20.2	26.6
1930	10.8	19.3	20.7	27.4	30.7	31.9	32.4	33.5	30.6	29.3	24.7	19.6	25.9
1931	19.0	15.2	20.3	25.2	29.4	31.3	32.5	32.7	31.1	27.2	26.1	20.0	25.8
1932	20.4	15.0	20.5	25.1	31.0	31.3	31.1	31.8	30.1	27.2	24.4	19.8	25.6
1933	13.7	18.4	20.4	25.8	30.0	31.8	32.9	33.7	32.1	28.4	24.1	20.4	26.0
1934	13.9	19.5	20.2	22.2	29.6	30.3	32.2	31.6	32.5	26.5	22.3	21.7	25.2
1935	16.7	18.8	21.8	24.3	29.4	31.2	31.7	33.1	29.7	29.2	24.4	15.4	25.5
Mean	17.1	17.1	20.8	24.8	30.0	31.3	32.5	32.8	31.7	28.5	24.9	20.6	26.0

來源 Source of Data: 1924—1935,(4)

## 28:2 廣州(中山大學)

## CANTON, KWANGTUNG

北緯 Lat. 23°08' N. 東經 Long. 113°17' E. 高度 Alt. 13.4 M.

Mean Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平均 Mean
1912	...	...	21.9	24.6	30.4	31.7	33.6	33.3	31.1	30.3	25.1	19.3	...
1913	18.3	19.5	18.9	25.3	29.6	31.1	33.3	32.1	30.8	29.1	24.7	18.1	25.9
1914	22.2	19.6	22.9	25.8	29.7	31.1	37.1	33.3	31.7	28.8	23.1	20.1	27.1
1915	19.1	19.7	21.7	26.6	28.1	31.6	32.4	33.4	32.6	30.8	24.4	22.2	26.9
1916	21.0	18.6	18.0	26.6	30.2	30.7	33.1	34.2	31.8	29.1	25.0	21.4	26.6
1917	17.2	19.5	18.8	24.0	28.3	31.3	32.2	32.8	33.3	30.8	24.9	19.2	26.0
1918	17.5	20.5	22.3	25.8	27.9	30.3	32.2	30.0	31.4	31.0	23.6	20.9	26.1
1919	18.3	15.9	22.3	26.4	28.8	32.0	33.0	33.4	31.5	28.2	24.2	20.1	26.2
1920	20.6	15.3	20.0	21.9	28.5	31.3	32.6	31.0	31.9	28.5	24.1	19.2	25.4
1921	16.6	19.5	21.0	25.5	28.3	31.1	32.8	33.6	30.7	30.3	25.2	21.5	26.3
1922	16.9	19.3	20.5	26.0	30.1	31.2	...	33.5	31.6	29.2	25.2	19.9	...
1923	20.5	18.3	24.2	25.2	29.4	30.1	30.6	31.2	32.1	29.7	26.8	22.0	26.7
1924	19.3	16.1	21.1	24.9	30.9	30.5	32.2	32.3	33.2	28.9	25.9	22.4	26.5
1925	14.6	15.4	21.7	21.8	30.0	31.4	33.8	33.6	33.0	29.9	27.7	22.8	26.3
1926	20.9	17.2	21.2	23.5	29.2	29.7	32.2	32.7	32.8	27.4	25.2	21.3	26.1
1927	19.1	16.5	18.0	23.2	29.5	31.6	31.8	33.2	31.2	29.5	27.2	23.1	26.2
1928	18.2	15.7	20.5	26.3	29.5	30.6	33.8	33.0	32.8	30.1	25.5	22.7	26.6
1929	20.3	17.4	22.4	26.4	30.0	32.1	32.6	32.3	32.3	30.3	23.6	20.2	26.7
1930	10.6	19.6	20.6	27.2	30.7	31.9	32.4	33.1	30.9	29.4	24.8	19.6	25.9
1931	19.2	15.1	20.0	25.0	29.2	31.1	32.3	33.1	30.9	27.0	26.1	20.4	25.8
1932	21.3	15.4	20.8	25.4	31.1	31.5	31.4	31.9	30.6	27.4	24.8	20.2	26.0
1933	14.1	19.1	20.6	26.2	30.3	32.0	33.1	34.1	32.4	28.8	24.6	21.3	26.4
1934	14.7	20.7	20.7	22.4	29.9	30.3	32.2	32.0	33.3	27.3	23.2	22.7	25.8
1935	17.2	19.7	22.2	24.5	29.8	31.3	31.9	33.6	30.4	30.1	25.3	16.4	26.0
Mean	18.2	18.0	20.9	25.0	29.5	31.1	32.7	32.7	31.9	29.2	25.0	20.8	26.3

來源 Source of Data: 1912—1928,(46) 1929—1935,(3)

## 28:3 廣州(嶺南大學)

## CANTON, KWANGTUNG

北緯 Lat. 23°06' N. 東經 Long. 113°19' E. 高度 Alt. — M.

Mean Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1922	17.0	19.2	20.7	25.6	29.8	30.9	31.2	31.6	30.2	27.7	23.1	18.0	25.4
1923	19.1	17.6	23.9	26.2	29.5	30.0	30.9	31.1	31.2	27.8	25.0	19.8	26.0
1924	17.8	16.3	20.7	...	...	...	31.3	31.0	31.5	27.4	23.9	20.1	...
1925	14.3	15.2	21.0	21.3	28.5	30.3	32.2	32.0	31.0	26.8	24.6	19.6	24.7
1926	19.2	17.0	20.9	22.2	27.7	28.2	31.3	32.1	31.9	25.9	23.3	19.6	24.9
1927	17.8	17.1	17.7	23.7	28.8	31.4	30.9	31.9	30.0	27.7	25.0	22.0	25.3
1928	17.5	15.9	20.1	26.0	28.9	29.6	33.1	32.0	31.6	28.7	25.4	22.8	26.0
1929	19.7	17.5	23.3	26.4	30.3	32.1	31.9	32.0	31.7	29.7	27.2	27.9	27.5
1930	10.5	21.8	23.9	29.3	32.4	32.1	31.8	32.0	29.9	28.2	24.6	19.8	26.4
1931	19.5	15.4	20.8	28.1	31.6	33.1	32.9	32.5	30.5	26.4	24.1	19.7	26.2
1932	20.1	15.5	20.7	25.1	30.7	31.0	31.0	31.6	29.8	26.8	24.2	19.9	25.5
1933	13.7	18.7	20.3	25.8	29.6	31.3	32.1	33.1	31.3	27.5	23.6	20.5	25.6
1934	14.7	19.8	21.0	22.6	29.2	30.2	31.3	31.1	31.5	26.6	22.5	21.6	25.2
1935	17.0	19.0	21.9	24.2	28.8	30.5	31.0	33.4	29.8	29.2	24.5	16.2	25.5
Mean	16.9	17.7	21.2	25.1	29.7	30.8	31.7	32.0	30.8	27.6	24.4	20.6	25.7

來源 Source of Data: 1922—1935,(47)



## 28:4 三 水

## SAMSHUI, KWANGTUNG

北緯 Lat. 23°06' N. 東經 Long. 112°54' E. 高度 Alt. 9.1 M.

Mean Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	17.8	15.6	20.2	23.8	30.2	29.6	30.1	31.5	32.3	26.7	23.6	20.6	25.2
1925	12.9	13.6	20.7	20.8	28.1	30.7	33.6	33.2	31.1	27.1	24.6	19.4	24.7
1926	18.1	15.4	19.8	22.9	28.4	28.8	31.1	32.2	31.7	24.4	22.1	18.1	24.4
1927	16.6	15.2	16.7	23.2	28.5	31.8	32.2	33.0	30.2	26.9	24.2	20.6	24.9
1928	15.9	14.6	19.2	25.4	29.2	30.4	33.7	32.5	31.4	27.5	23.1	20.7	25.3
1929	18.5	16.5	21.4	25.5	29.2	32.2	31.7	31.4	31.3	28.9	22.4	18.4	25.6
1930	9.4	18.4	19.6	26.3	30.2	31.8	32.4	33.2	30.3	27.8	23.3	18.2	25.1
1931	17.6	14.0	18.9	23.7	28.3	30.6	30.7	32.2	30.3	25.7	24.6	18.5	24.6
1932	19.9	13.8	20.0	24.5	31.1	31.2	31.0	31.7	29.6	26.1	23.1	18.5	25.0
1933	12.5	16.5	19.3	25.6	29.8	30.8	33.1	33.7	31.5	27.2	23.0	19.8	25.2
1934	13.0	19.5	19.6	21.3	29.2	30.1	32.3	32.5	32.2	25.2	21.6	20.8	24.8
1935	15.7	17.8	21.1	23.7	29.2	30.1	31.1	32.3	29.7	28.9	23.4	14.3	24.8
Mean	15.6	15.9	19.7	23.9	29.3	30.7	31.9	32.4	31.0	26.9	23.3	19.0	25.0

來源 Source of Data: 1924—1935,(4)

## 28:5 石 碑 山

## BREAKER POINT, KWANGTUNG

北緯 Lat. 22°56' N. 東經 Long. 116°30' E. 高度 Alt. 17.1 M.

Mean Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	17.4	15.3	16.9	21.0	26.7	27.0	29.2	30.0	28.9	26.6	21.8	17.8	23.2
1925	15.1	14.2	17.8	18.8	25.6	28.6	28.7	28.7	29.7	26.3	23.3	18.7	23.0
1926	16.8	15.5	17.7	21.0	25.1	26.3	28.7	29.2	30.1	26.5	23.1	19.5	23.3
1927	16.8	16.0	16.9	20.3	25.5	28.2	29.4	29.9	28.6	26.7	24.4	20.9	23.6
1928	17.9	16.7	18.6	22.9	26.9	28.4	31.2	29.3	30.2	26.7	23.4	20.3	24.4
1929	17.9	16.3	19.8	23.2	26.7	28.8	29.3	29.5	30.1	27.3	22.4	20.6	24.3
1930	15.2	16.6	19.1	24.0	27.8	28.7	28.9	28.8	28.0	26.3	22.6	18.9	23.7
1931	16.9	16.4	18.0	21.5	25.5	27.4	28.7	29.6	29.4	25.6	22.9	18.5	23.4
1932	17.0	14.4	17.5	22.1	27.9	27.8	29.1	28.0	27.7	25.9	22.6	18.2	23.2
1933	14.6	15.1	17.0	22.9	26.7	28.7	28.6	29.8	29.9	26.4	22.0	18.6	23.4
1934	14.4	15.9	20.0	21.3	26.2	28.6	29.0	29.0	30.0	25.7	22.5	19.1	23.5
1935	16.6	16.7	19.7	21.6	26.8	28.4	28.3	28.6	27.8	27.0	23.5	18.3	23.6
Mean	16.4	15.8	18.2	21.7	26.4	28.1	29.1	29.2	29.2	26.4	22.9	19.1	23.5

來源 Source of Data: 1924—1935,(4)

## 28:6 合浦(廉州)北海

## PAKHOI, HOPPO(LINCHOW);KWANGTUNG

北緯 Lat. 21°28' N. 東經 Long. 109°05' E. 高度 Alt. 4.3 M.

Mean Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	20.5	18.7	22.1	25.8	32.4	31.3	31.6	31.2	32.1	28.2	25.2	21.6	26.7
1925	15.1	15.4	22.9	23.1	31.4	31.7	32.8	32.4	31.7	29.3	27.3	21.6	26.2
1926	19.3	19.4	22.1	27.2	31.3	30.1	32.7	31.5	31.8	25.8	24.6	19.1	26.2
1927	18.9	16.7	19.0	24.8	30.8	31.9	31.7	32.1	29.9	27.6	26.4	22.7	26.0
1928	19.1	16.1	21.8	26.7	30.7	31.2	32.4	30.8	32.0	28.0	24.3	22.4	26.3
1929	19.4	17.9	22.1	25.6	31.7	32.4	31.1	31.6	31.2	29.2	23.7	20.9	26.4
1930	10.1	19.0	20.5	27.9	30.8	31.2	31.4	31.2	30.5	29.5	25.0	18.4	25.5
1931	19.0	16.2	21.6	27.8	30.9	31.7	32.2	31.9	30.0	26.3	25.7	20.8	26.2
1932	20.8	14.1	19.4	25.7	31.1	31.2	31.2	31.6	29.9	25.4	23.5	19.8	25.3
1933	12.3	17.7	20.7	26.9	31.0	32.6	31.3	31.6	31.9	28.0	24.0	22.5	25.9
1934	13.2	20.6	21.3	24.1	31.1	31.7	31.3	31.5	32.2	26.6	22.0	21.3	25.6
1935	17.6	20.0	22.2	27.2	30.9	32.2	33.5	33.0	31.5	31.0	26.1	16.1	26.8
Mean	17.1	17.7	21.3	26.1	31.2	31.6	31.9	31.7	31.2	27.9	24.8	20.6	26.1

來源 Source of Data: 1924—1935,(4)

## 28:7 汕 頭

## SWATOW, KWANGTUNG

北緯 Lat. 23°21' N. 東經 Long 116°40' E. 高度 Alt. 3.4 M.

Mean Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	17.7	16.1	17.9	23.0	28.6	28.7	30.3	31.3	30.0	27.6	22.7	18.7	24.4
1925	15.7	15.1	18.8	19.8	27.3	30.0	31.9	31.7	30.3	26.4	23.7	19.2	24.2
1926	17.6	16.5	19.3	22.1	26.8	27.9	31.4	31.8	31.1	25.9	23.2	19.2	24.4
1927	16.7	15.8	16.9	20.5	25.4	29.7	30.0	31.8	29.4	26.8	24.3	20.4	24.0
1928	18.1	16.5	18.8	23.0	27.3	29.1	32.7	31.8	31.2	27.0	23.2	20.5	24.9
1929	17.8	16.3	20.8	26.4	29.3	31.2	30.7	30.6	30.3	26.9	22.7	20.6	25.3
1930	15.3	17.7	19.3	25.1	28.6	30.7	31.5	32.1	29.3	27.4	24.1	20.2	25.1
1931	18.0	17.8	19.5	23.2	27.0	29.3	31.8	31.4	30.5	26.7	24.6	19.4	24.9
1932	18.6	15.7	18.6	23.9	29.3	29.7	30.8	32.4	28.8	26.8	23.7	19.3	24.8
1933	15.4	16.5	18.9	24.7	27.9	30.1	31.3	33.4	31.3	28.0	23.2	19.5	25.0
1934	14.7	16.7	19.4	22.1	26.6	29.6	30.3	30.5	31.2	25.9	22.9	20.2	24.2
1935	17.2	17.4	20.9	22.4	26.8	29.9	30.5	31.4	28.7	27.6	24.1	18.6	24.6
Mean	16.9	16.5	19.1	23.0	27.6	29.7	31.1	31.7	30.2	26.9	23.5	19.6	24.7

來源 Source of Data: 1924—1935, (4)

## 28:8 東沙島

## -PRATAS, KWANGTUNG

北緯 Lat. 20°42' N. 東經 Long. 116°43' E. 高度 Alt. 10.5 M.  
 Mean Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1926	...	...	...	28.0	29.1	29.9	31.3	30.9	30.7	27.2	24.3	24.1	...
1927	23.7	24.5	25.6	27.5	30.2	31.5	30.8	30.9	30.4	28.2	25.9	23.7	27.7
1928	24.2	22.6	25.1	27.3	30.7	30.3	31.7	31.2	30.6	27.2	25.6	23.7	27.5
1929	24.6	23.5	24.3	26.7	30.8	32.0	31.3	30.4	30.2	27.7	24.7	24.8	27.6
1930	21.7	23.6	25.7	30.1	30.4	31.8	31.6	32.1	30.3	28.5	26.0	24.0	28.0
1931	23.8	25.4	27.0	29.9	31.6	31.8	33.0	31.3	30.4	27.3	25.7	24.5	28.5
1932	22.9	22.6	25.2	29.5	32.8	31.8	31.9	31.2	30.2	27.5	25.7	22.3	27.8
1933	21.0	24.0	24.8	30.0	32.2	32.6	32.1	32.7	31.1	28.1	25.7	24.1	28.2
1934	22.1	23.0	25.4	28.3	30.5	32.7	31.7	31.3	31.0	27.2	26.0	23.6	27.7
1935	23.8	24.4	27.0	30.0	31.0	32.5	31.9	31.1	31.0	29.6	27.1	23.8	28.6
Mean	23.1	23.7	25.6	28.8	31.1	31.9	31.8	31.4	30.6	27.9	25.8	23.8	28.0

來源 Source of Data: 1926—1935,(51)

## 23:9 東澎島

## LAMOOCKS, KWANGTUNG

北緯 Lat. 23°16' N. 東經 Long. 117°17' E. 高度 Alt. 58.2 M.  
 Mean Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	17.0	14.8	16.3	20.3	26.7	26.9	29.7	30.3	28.9	26.2	21.7	17.5	23.0
1925	14.4	13.4	17.1	18.2	25.4	28.7	28.3	29.0	29.7	25.9	23.5	18.7	22.7
1926	16.5	15.1	17.5	20.9	24.8	26.7	29.6	30.4	29.8	26.0	22.4	18.3	23.2
1927	15.5	13.8	15.2	19.3	24.2	27.1	28.3	29.2	27.5	25.3	22.6	19.1	22.3
1928	16.9	14.9	17.1	21.6	25.9	27.6	31.7	29.5	29.7	25.9	22.5	19.8	23.6
1929	17.0	15.3	18.8	22.7	25.8	27.6	29.3	29.4	30.0	26.5	20.8	19.2	23.5
1930	13.7	14.9	17.3	23.7	26.9	29.3	29.8	30.1	28.3	26.2	22.2	18.0	23.4
1931	15.9	15.3	17.0	21.2	25.0	27.1	28.5	29.6	29.2	24.6	21.8	17.4	22.7
1932	16.2	13.6	16.5	22.0	27.6	27.1	29.9	27.8	27.0	24.7	21.9	17.2	22.6
1933	13.5	14.2	16.4	22.7	26.8	28.5	29.5	30.3	29.3	26.0	21.2	17.9	23.0
1934	13.2	14.7	17.2	20.6	25.8	28.7	29.3	29.7	29.9	25.0	21.3	17.8	22.8
1935	15.4	15.3	18.8	20.6	26.1	28.2	28.7	27.5	28.0	26.7	23.0	16.9	22.9
Mean	15.4	14.6	17.1	21.2	25.9	27.8	29.4	29.4	28.9	25.7	22.1	18.2	23.0

來源 Source of Data: 1924—1935,(4)

## 28:11 香 港

## HONGKONG

北緯 Lat. 22°18' N. 東經 Long. 114°10' E. 高度 Alt. 33.2 M.

Mean Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1884	19.2	16.3	18.8	22.6	27.0	30.0	31.1	31.1	30.3	27.8	22.4	18.7	24.6
1885	17.2	14.7	18.6	23.9	27.4	29.3	29.2	28.7	28.1	25.6	22.1	19.6	23.7
1886	16.7	13.6	18.7	22.4	26.4	28.5	29.0	29.7	29.1	26.8	22.8	17.9	23.5
1887	16.7	15.3	18.2	23.1	25.9	29.8	29.8	29.3	29.9	26.4	22.9	19.8	23.9
1888	18.6	14.7	20.3	24.8	27.8	28.8	30.9	30.0	29.2	25.9	24.1	20.2	24.6
1889	16.6	16.6	19.6	22.8	27.9	30.4	31.5	30.0	29.7	29.1	23.4	20.2	24.8
1890	17.9	20.3	18.7	25.1	28.1	30.3	30.3	30.7	29.6	28.2	23.9	21.4	25.4
1891	19.8	17.8	18.3	21.9	27.2	28.8	29.7	30.3	30.3	28.8	23.7	20.7	24.8
1892	18.6	18.8	18.5	23.9	26.4	29.7	30.1	30.0	29.3	26.8	23.7	18.6	24.5
1893	15.7	15.1	18.9	23.7	26.3	29.8	29.4	30.2	29.4	26.7	22.7	19.7	24.0
1894	17.4	18.0	19.9	24.4	27.2	28.7	29.6	29.8	29.4	26.3	24.2	19.7	24.6
1895	16.0	17.7	20.0	25.0	27.9	29.7	30.4	30.4	30.0	26.2	23.3	20.3	24.7
1896	19.4	15.1	17.5	23.4	27.2	29.8	31.2	30.7	30.1	28.2	24.2	19.3	24.7
1897	19.8	14.2	19.7	22.9	28.8	29.9	30.4	29.7	30.1	27.1	24.1	19.0	24.6
1898	19.2	19.3	20.4	23.0	28.6	30.1	30.1	30.3	30.0	26.9	24.0	19.8	25.1
1899	18.1	18.1	21.1	23.4	28.0	28.7	31.1	29.7	29.4	26.4	23.1	21.8	24.9
1900	15.7	15.8	18.3	24.7	28.0	28.5	30.2	31.4	30.1	27.2	23.1	20.9	24.5
1901	20.3	15.3	19.9	24.1	27.7	29.9	30.6	29.8	30.0	28.1	24.1	19.4	24.9
1902	20.2	18.3	22.7	25.4	28.8	29.0	30.1	30.5	30.7	27.3	21.4	20.3	25.6
1903	17.2	17.1	21.2	24.9	26.4	30.2	30.1	29.9	28.3	27.5	23.2	19.4	24.6
1904	18.3	20.1	19.4	24.0	27.1	29.4	29.9	30.0	29.4	26.7	23.3	18.9	24.7
1905	20.6	14.9	16.6	22.2	28.3	29.4	31.0	30.4	29.3	26.9	23.1	20.9	24.5
1906	16.9	17.8	18.8	22.5	27.0	30.7	30.9	31.6	29.6	27.2	23.0	20.5	24.7
1907	19.1	16.6	20.2	22.7	27.0	29.1	30.6	30.4	29.5	28.6	24.4	19.4	24.8
1908	19.3	16.8	18.8	22.1	27.1	28.7	30.6	30.7	29.8	27.1	24.3	19.9	24.6
1909	17.8	17.9	19.8	24.3	25.9	30.3	30.4	30.8	30.6	27.5	24.2	20.5	25.0
1910	19.2	18.2	19.4	23.3	28.9	30.5	30.6	30.4	28.9	26.5	22.9	18.4	24.8
1911	17.3	18.6	20.8	23.3	26.0	30.7	30.4	30.1	30.1	25.7	22.8	20.3	24.7
1912	15.7	18.0	19.9	23.8	28.4	29.7	31.1	30.4	29.7	27.5	23.7	19.0	24.7
1913	18.1	18.1	18.8	24.3	28.1	29.8	31.2	30.3	29.3	26.8	23.3	18.3	24.7

## 28:11 香 港 HONGKONG(Continued)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1914	19.7	19.4	21.1	24.6	28.2	30.3	30.5	31.1	29.7	27.3	23.1	19.8	25.4
1915	17.8	19.9	20.7	25.9	26.6	30.1	31.2	31.4	29.7	28.2	24.2	19.9	25.5
1916	18.6	17.2	17.4	24.1	28.3	28.6	31.1	31.4	29.3	26.8	23.1	19.9	24.7
1917	15.9	18.0	18.8	23.1	26.3	30.3	29.7	30.7	30.3	27.4	22.6	17.6	24.2
1918	15.1	18.1	20.0	23.9	26.8	28.7	30.3	28.7	28.6	27.6	22.6	20.5	24.2
1919	18.6	16.5	21.6	25.1	27.0	30.6	30.2	30.6	29.3	25.8	22.6	18.8	24.7
1920	18.3	16.9	19.3	22.9	26.7	29.4	30.6	29.7	29.8	27.0	23.9	20.4	24.6
1921	17.9	18.2	20.5	24.7	27.4	29.6	30.1	30.8	29.1	27.2	24.2	20.7	25.0
1922	18.1	18.3	20.3	24.3	28.5	30.3	30.7	30.7	29.8	26.9	23.4	19.3	25.1
1923	18.6	17.7	21.3	24.5	28.1	29.2	30.1	29.7	29.9	26.8	24.2	20.4	25.0
1924	18.8	17.6	19.4	23.6	29.1	29.1	30.2	30.4	30.4	27.3	23.0	19.7	24.9
1925	16.2	15.8	19.8	21.1	27.9	29.8	31.0	30.8	30.2	26.8	24.9	20.2	24.5
1926	18.9	17.7	20.0	22.7	27.2	27.4	30.5	30.4	30.2	26.1	23.0	19.5	24.5
1927	17.9	16.8	17.6	22.0	26.9	29.9	30.3	30.8	28.7	26.4	24.4	21.2	24.4
1928	18.8	17.3	19.6	24.2	27.7	29.1	31.4	30.8	30.1	26.7	23.3	21.4	25.0
1929	19.4	17.3	21.4	24.7	28.1	30.6	29.9	29.9	29.7	27.0	22.3	20.4	25.1
1930	15.1	18.3	20.4	25.2	28.6	30.4	30.4	30.5	28.7	27.6	24.3	20.1	25.0
1931	19.2	18.2	19.8	23.9	27.1	29.5	30.8	30.7	29.9	26.2	24.4	19.8	25.0
1932	18.7	16.1	19.9	24.0	29.9	30.0	29.9	30.3	28.8	27.1	24.1	19.8	24.9
1933	16.1	18.4	20.9	25.2	28.9	30.6	31.1	31.9	30.6	27.9	24.1	21.3	25.6
1934	16.2	19.0	20.5	22.7	27.4	30.0	30.6	29.4	30.6	26.2	23.9	20.7	24.8
1935	17.9	18.7	21.8	23.5	27.9	30.5	30.4	30.9	28.4	27.8	24.4	18.4	25.1
Mean	18.0	17.3	19.7	23.7	27.6	29.6	30.4	30.4	29.6	27.1	23.5	19.9	24.7

來源 Source of Data: 1884—1928,(48) 1929—1932,(49) 1933—1935,(50)

## 28:12 廣州灣

FORT BAYARD, KWANGCHOWWAN; KWANGTUNG  
 北緯 Lat. 21°03' N. 東經 Long 110°28' E. 高度 Alt. 14.0 M.  
 Mean Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1928	21.2	18.7	23.0	27.4	31.6	31.4	32.8	31.4	32.5	29.7	26.5	24.2	27.5
1929	23.1	19.8	24.1	27.0	32.6	33.6	32.1	32.0	31.9	31.1	25.7	23.7	28.1
1930	14.8	20.6	22.7	29.0	30.9	31.5	31.4	31.7	30.4	29.6	26.2	20.9	26.6
1931	20.1	19.3	21.9	27.5	30.1	32.3	32.6	31.6	30.7	26.8	25.7	21.6	26.7
1932	21.3	16.5	21.2	26.0	31.4	32.3	30.8	30.5	...	...	...	...	...
1933	...	...	...	...	...	...	...	32.0	31.2	28.2	24.3	22.6	...
1934	16.2	20.4	21.4	23.6	29.0	31.5	31.4	31.0	31.3	26.7	24.9	22.5	25.8
1935	18.8	20.2	23.2	26.8	29.5	32.1	32.3	33.2	29.4	29.4	26.0	19.8	26.7
Mean	19.1	19.8	22.7	26.9	30.6	32.1	32.1	31.8	31.0	28.9	25.8	22.1	26.9

來源 Source of Data: 1928—1935,(40)

## 28:13 遮浪角

CHILANG POINT, KWANGTUNG  
 北緯 Lat. 22°40' N. 東經 Long. 115°40' E. 高度 Alt. 27.7 M.  
 Mean Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	18.0	15.9	17.4	21.4	27.8	27.7	29.7	30.8	30.0	27.8	22.8	19.2	24.0
1925	15.8	15.2	18.4	19.5	26.4	28.9	29.3	29.7	30.1	26.7	24.3	19.7	23.7
1926	17.4	16.2	18.6	21.7	25.4	26.6	29.6	30.5	32.7	26.0	22.9	19.2	23.9
1927	16.9	15.6	16.1	20.1	25.1	28.2	29.4	29.9	28.0	26.4	24.3	20.6	23.4
1928	18.0	16.0	17.9	22.3	26.4	27.7	30.9	29.2	29.9	26.5	23.2	19.9	24.0
1929	17.6	15.9	19.7	22.7	26.1	28.6	28.6	28.9	29.8	26.9	22.2	20.0	23.9
1930	15.0	16.4	18.7	24.2	27.3	29.1	29.4	29.6	28.1	27.0	23.3	19.2	23.9
1931	17.8	16.7	18.1	22.0	25.6	27.8	29.5	29.5	29.8	26.5	24.1	19.2	23.9
1932	18.4	15.0	18.4	23.0	28.7	28.8	29.7	28.9	28.3	26.8	23.6	19.4	24.1
1933	15.4	16.3	18.4	23.9	27.4	29.5	30.4	30.9	30.1	27.4	23.3	20.1	24.4
1934	15.5	16.7	19.1	21.5	26.1	28.9	29.4	29.3	30.6	26.2	23.4	20.1	23.9
1935	17.2	16.9	20.5	22.1	26.7	29.2	29.0	29.3	28.7	27.4	24.4	19.1	24.2
Mean	16.9	16.1	18.4	22.0	26.6	28.4	29.6	29.7	29.7	26.8	23.5	19.6	23.9

來源 Source of Data: 1924—1935,(4)



## 28:14 臨 高

## LAMKO, KWANGTUNG

北緯 Lat. 20°00' N. 東經 Long 109°42' E. 高度 Alt. 4.0 M.

Mean Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	22.5	21.4	22.3	26.2	32.7	32.6	32.4	30.0	31.3	28.1	24.4	21.2	27.1
1925	17.6	17.4	22.9	23.5	31.1	31.8	32.6	32.5	30.8	28.9	27.1	22.2	26.5
1926	21.4	21.8	22.8	26.8	32.0	31.1	33.1	31.7	31.0	27.1	25.0	22.2	27.2
1927	20.9	19.4	20.5	24.9	30.1	32.9	32.8	32.7	30.7	28.2	26.7	24.1	27.0
1928	22.3	19.4	24.0	26.4	30.4	31.8	32.8	31.8	30.3	27.9	25.0	23.1	27.1
1929	21.7	20.3	22.3	25.7	31.4	33.7	31.8	31.5	30.8	29.4	24.4	23.1	27.2
1930	15.4	19.7	20.6	30.2	30.8	33.0	31.5	32.3	29.6	29.1	26.3	22.1	26.7
1931	21.3	21.3	22.8	29.8	31.1	33.8	34.9	31.4	30.6	26.4	25.7	23.1	27.7
1932	21.2	19.3	21.4	25.8	32.8	33.5	32.5	33.0	29.7	28.3	25.7	21.3	27.0
1933	16.2	20.6	21.8	27.0	31.1	33.3	31.8	32.2	31.2	28.3	24.4	23.0	26.7
1934	18.1	19.8	22.0	25.4	29.2	33.6	32.4	31.5	31.3	26.5	25.5	22.7	26.5
1935	20.8	22.3	24.9	28.7	30.4	34.1	32.5	33.0	30.0	29.8	27.2	20.6	27.9
Mean	19.9	20.2	22.4	26.7	31.1	32.9	32.6	32.0	30.6	28.2	25.6	22.4	27.1

來源 Source of Data: 1924—1935,(4)

## 28:15 瓊山(瓊州)

KIUNGSHAN (KIUNGCHOW), KWANGTUNG

北緯 Lat. 20°01' N. 東經 Long. 110°16' E. 高度 Alt. 2.7 M.

Mean Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	23.4	22.4	24.3	27.8	34.6	33.1	32.8	30.6	31.5	28.6	26.0	21.7	28.1
1925	18.6	19.2	26.3	26.8	33.4	32.7	33.7	33.9	31.4	29.7	28.0	22.2	28.0
1926	21.9	23.7	24.7	29.5	32.9	31.2	33.7	31.5	31.1	27.2	25.3	22.1	27.9
1927	22.4	20.6	22.7	26.7	32.7	33.7	33.1	32.3	30.8	27.8	26.4	24.3	27.8
1928	22.9	20.2	26.6	29.6	31.0	31.9	33.0	32.7	30.7	27.3	24.7	23.6	27.9
1929	22.8	21.2	24.3	27.2	33.8	34.3	33.4	32.8	31.3	30.2	27.8	25.0	28.7
1930	19.8	21.7	23.5	33.1	32.2	34.2	32.2	32.8	30.1	29.8	27.3	23.3	28.3
1931	22.5	24.3	25.7	32.1	33.2	34.3	35.1	32.0	32.4	26.1	25.4	22.2	28.8
1932	20.6	20.0	23.5	30.4	34.8	34.2	33.3	34.0	31.2	28.6	25.8	21.4	28.2
1933	16.7	23.7	25.0	30.7	33.1	34.9	33.2	34.3	32.0	28.9	24.5	23.0	28.3
1934	17.8	20.1	23.6	26.7	31.6	33.8	32.0	31.0	30.7	26.1	25.4	22.6	26.8
1935	21.9	22.6	26.4	30.8	31.0	34.0	32.8	32.9	29.3	29.2	26.5	20.6	28.2
Mean	20.9	21.6	24.7	29.3	32.9	33.5	33.2	32.6	31.0	28.3	26.1	22.7	28.1

來源 Source of Data: 1924—1935,(4)

### 30:4 遼寧安東 ANTUNG, LIAONING

北緯 Lat. 40°09' N. 東經 Long. 124°23' E. 高度 Alt. 9.1 M.  
Mean Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	-2.9	-2.0	3.6	12.9	21.1	26.2	26.6	31.5	24.8	15.9	4.3	-0.6	13.5
1925	-2.4	-0.7	2.8	13.3	19.8	25.8	28.2	27.7	24.3	17.9	9.3	-2.5	13.6
1926	-4.3	-0.8	6.9	13.5	20.4	24.7	27.6	26.7	23.2	14.7	7.8	-5.7	12.9
1927	-5.6	-2.1	4.0	14.8	17.9	24.7	26.8	29.1	24.9	16.6	9.1	-4.0	13.0
1928	-5.4	-2.9	6.0	16.2	19.3	24.8	27.6	29.3	23.9	15.8	5.7	-3.7	13.1
1929	-5.6	-1.6	6.9	13.7	19.1	25.7	27.0	29.0	23.2	16.8	6.8	-1.6	13.3
1930	-4.9	1.1	8.2	14.9	20.4	25.1	28.5	29.0	24.4	18.7	2.4	-0.7	14.0
1931	-3.5	-2.0	6.7	11.2	20.1	24.0	26.0	27.4	24.3	16.3	9.0	-0.4	13.3
1932	1.4	-1.9	4.7	14.1	20.2	...	...	...	...	...	...	...	...
Mean	-4.3	-1.4	5.6	13.8	19.8	25.1	27.3	28.8	24.1	16.6	6.8	-2.4	13.3

來源 Source of Data: 1924—1932,(4)

### 30:5 洮 南 TAONAN, LIAONING

見 884 頁 See page 884

### 30:6 海 城 牛 莊 NEWCHWANG, HAICHENG; LIAONING

北緯 Lat. 40°40' N. 東經 Long. 122°03' E. 高度 Alt. 2.4 M.  
Mean Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	-3.0	-2.7	3.6	13.2	21.4	26.1	28.5	29.9	24.6	16.1	3.7	-1.4	13.3
1925	-4.1	-0.9	4.7	14.6	21.2	26.3	29.1	27.4	24.4	17.5	9.1	-2.5	13.9
1926	-3.6	0.5	5.9	14.1	22.1	27.0	29.4	28.2	23.8	13.8	7.0	-5.6	13.6
1927	-3.9	-1.3	3.4	15.2	19.1	26.6	29.3	28.0	24.9	15.3	8.4	-3.4	13.5
1928	-5.3	-2.6	5.0	15.6	21.2	26.1	28.9	28.2	22.9	15.2	4.7	-4.2	13.0
1929	-5.8	-2.1	5.9	13.1	20.2	28.2	28.8	27.9	25.1	15.5	6.3	-4.4	13.1
1930	-6.7	-1.4	6.7	14.2	21.2	25.7	29.0	28.9	23.5	15.4	1.5	-1.5	13.0
1931	-4.7	-4.2	6.2	11.8	20.3	25.0	27.7	27.5	24.7	16.0	7.4	-3.0	12.9
1932	-0.4	-5.4	3.4	13.6	20.7	...	...	...	...	...	...	...	...
Mean	-4.6	-1.8	5.2	14.0	20.8	26.4	28.8	28.2	24.0	15.6	6.0	-3.3	13.3

來源 Source of Data: 1924—1932,(4)

### 30:8 開 原

#### KAIYÜAN, LIAONING

北緯 Lat. 42°36' N. 東經 Long. 124°04' E. 高度 Alt. 93.0 M.  
Mean Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1926	-7.2	-2.3	4.7	14.8	25.3	29.2	30.2	27.7	22.8	12.3	4.0	-10.3	12.6
1927	-8.4	-5.1	2.2	16.9	20.1	28.4	28.7	27.6	24.5	14.5	6.3	6.3	12.5
1928	-9.2	-6.0	4.6	17.2	22.1	26.5	28.0	28.0	23.3	14.4	3.4	-6.6	12.1
1929	-9.9	-6.0	4.9	13.7	21.2	29.0	28.4	27.6	22.8	15.0	5.1	-6.5	12.1
Mean	-8.7	-4.9	4.1	15.7	22.2	28.3	28.8	27.7	23.3	14.1	4.7	-7.4	12.3

來 源 Source of Data: 1926—1929,(52)

### 30:9 盖 平 熊 岳

#### HIUNGYAO, KAIPING; LIAONING

北緯 Lat. 40°13' N. 東經 Long. 122°11' E. 高度 Alt. 26.1 M.  
Mean Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1914	5.6	6.5	10.3	16.7	24.8	27.3	30.1	29.6	23.7	18.7	5.4	-1.4	16.4
1915	-6.9	-2.7	3.5	12.7	21.0	25.5	29.0	28.6	23.4	17.1	9.0	2.9	13.6
1916	-1.0	-0.5	2.3	13.8	21.9	26.9	29.8	28.9	23.1	17.1	8.3	-1.7	14.1
1917	-6.2	-1.4	7.3	16.3	21.5	29.6	30.3	29.4	23.3	17.6	6.5	-4.4	14.2
1918	-3.3	1.4	8.7	16.2	20.8	27.5	29.1	28.8	23.2	17.6	6.0	-1.6	14.5
1919	-7.6	2.5	7.9	16.0	21.8	27.9	31.5	31.5	24.6	17.2	8.3	-1.2	15.0
1920	-3.3	-4.1	8.5	18.0	25.7	28.2	31.5	30.1	23.3	21.1	9.3	0.0	15.7
1921	0.7	1.6	6.2	15.2	22.6	27.3	29.1	28.3	23.5	17.4	7.7	1.1	15.1
1922	-8.1	3.8	7.1	19.2	21.9	28.7	30.3	29.6	23.1	20.1	2.5	-1.6	14.7
1923	-4.1	-1.5	7.6	14.1	22.9	26.7	29.3	29.8	23.3	16.3	6.2	0.6	14.3
1924	-1.4	-1.8	3.6	15.5	23.7	27.7	29.0	31.1	25.5	16.7	4.6	-0.8	14.5
1925	-3.5	-0.5	5.3	15.9	21.7	27.0	29.8	27.9	25.2	18.5	10.1	-1.5	14.7
1926	-1.7	1.4	8.2	16.4	23.3	29.4	30.3	28.8	24.4	15.5	9.0	-4.1	15.1
1927	-2.6	-0.4	5.1	16.7	21.5	28.3	30.2	29.4	26.1	16.9	11.0	-1.7	15.0
1928	-3.4	-0.9	6.7	18.5	23.7	27.8	30.2	29.1	24.3	17.2	7.2	-1.7	14.9
1929	-3.3	-0.3	8.3	15.9	23.3	30.7	30.0	29.1	24.7	17.1	8.2	-2.6	15.1
Mean	-3.1	0.2	6.7	16.1	22.6	27.9	30.0	29.4	24.0	17.6	7.4	-1.2	14.8

來 源 Source of Data: 1914—1929,(52)

## 30:10 鳳 城

## FENGCHENG, LIAONING

北緯 Lat. 40°26' N. 東經 Long. 124°02' E. 高度 Alt. 73.3 M.  
Mean Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1925	...	...	...	17.3	21.2	27.0	29.0	28.6	24.4	18.7	9.2	-2.8	...
1926	-3.5	-0.5	7.3	15.1	22.4	27.5	29.1	29.2	24.6	14.7	8.1	-6.0	14.0
1927	-5.3	-1.3	4.7	16.0	19.9	25.9	29.3	30.2	25.9	17.0	9.2	-4.2	13.9
1928	-4.6	-2.7	6.6	18.0	21.3	26.3	28.7	30.4	25.3	16.7	5.6	-3.6	14.0
1929	-6.2	-1.5	7.1	15.5	21.4	29.0	29.4	30.0	24.3	17.1	6.6	-3.2	14.1
Mean	-4.9	-1.5	6.4	16.2	21.3	27.2	29.1	29.9	25.0	16.4	7.4	-4.3	14.0

來源 Source of Data: 1925—1929,(52)

## 30:11 遼 源(鄭家屯)

## LIAOYUAN (CHENKIATUN), LIAONING

北緯 Lat. 43°40' N. 東經 Long. 123°30' E. 高度 Alt. 115.5 M.  
Mean Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1918	- 9.0	-3.1	5.6	14.3	19.7	26.2	28.1	27.4	20.9	14.3	1.2	-7.4	11.5
1919	-12.0	-0.6	5.0	11.8	20.9	26.5	33.7	30.4	23.7	13.6	2.2	-6.3	12.4
1920	- 7.6	-8.1	8.0	17.5	24.9	27.3	31.8	27.5	20.7	15.9	2.5	-6.8	12.8
1921	- 4.7	-1.5	3.4	13.5	22.9	27.7	28.1	28.1	21.1	12.7	0.7	-5.2	12.2
1922	-13.1	-1.1	3.5	16.6	20.9	28.8	28.8	27.3	20.4	15.3	-2.1	-5.4	11.7
1923	- 8.2	-4.8	5.1	12.0	22.0	26.3	29.0	26.2	20.8	12.6	-1.0	-5.4	11.2
1924	- 8.2	-6.7	1.7	12.9	21.5	28.5	28.3	27.8	23.1	12.9	1.2	-6.3	11.4
1925	- 8.0	-4.8	1.0	14.7	21.1	27.4	28.3	27.3	22.2	15.4	5.9	-5.8	12.1
1926	- 8.0	-3.3	3.8	13.9	24.6	28.5	30.1	27.6	22.0	12.2	3.3	-9.8	12.1
1927	- 8.3	-4.6	3.5	15.5	19.3	27.4	29.1	26.8	23.3	13.7	4.9	-6.8	12.0
1928	- 9.2	-4.4	4.9	15.8	21.5	27.1	28.4	27.7	22.6	12.9	2.0	-6.8	11.9
1929	- 9.3	-5.3	5.3	13.0	20.9	28.7	29.5	27.3	21.9	14.8	4.5	-6.7	12.1
Mean	- 8.8	-4.0	4.3	14.3	21.7	27.5	29.4	27.6	21.9	13.9	2.1	-6.6	11.9

來源 Source of Data: 1918—1929,(62)

## 30:13 懷德公主嶺

KUNGCHULING, HWAITE; LIAONING

北緯 Lat. 43°31' N. 東經 Long. 124°48' E. 高度 Alt. 213.0 M.

Mean Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1915	-14.2	-10.4	-2.7	8.1	18.6	24.1	28.9	25.3	20.0	13.1	2.7	-2.2	9.3
1916	-8.5	-7.4	-3.3	11.2	20.4	25.6	28.1	28.7	21.3	13.9	3.2	-8.6	10.4
1917	-15.1	-7.1	4.5	14.1	22.5	30.1	28.2	26.4	20.5	12.1	0.4	-13.3	10.3
1918	-12.4	-4.5	4.9	13.9	19.4	24.6	26.7	26.2	19.7	13.4	0.7	-9.6	10.3
1919	-12.2	-4.0	4.4	10.7	19.9	25.2	32.5	28.8	22.7	13.1	2.4	-7.1	11.4
1920	-7.7	-9.9	7.2	16.4	24.1	25.7	30.3	27.8	20.0	15.5	2.8	-7.2	12.1
1921	-6.8	-3.3	2.9	12.5	22.2	26.4	27.9	27.5	20.3	12.5	0.1	-6.3	11.3
1922	-15.3	-0.4	3.3	16.5	20.4	28.3	28.1	26.9	20.0	15.5	-2.2	-6.0	11.3
1923	-9.6	-5.1	-4.2	11.9	20.8	24.9	28.3	27.2	20.0	11.7	-1.2	-6.0	10.6
1924	-9.9	-8.4	0.7	13.2	20.8	27.9	28.2	28.4	23.4	12.3	0.4	-8.2	10.7
1925	-10.0	-7.0	0.2	14.6	21.0	27.8	28.0	27.1	22.2	14.7	5.8	-7.1	11.4
1926	-9.8	-4.6	2.1	13.1	25.0	28.1	30.0	27.7	21.8	11.3	3.2	-10.3	11.5
1927	-8.8	-5.7	2.3	16.5	19.0	27.1	28.5	26.7	23.4	13.3	4.8	-8.3	11.6
1928	-11.1	-7.6	3.3	15.7	20.8	26.1	27.7	27.5	22.6	12.1	1.3	-8.7	10.8
1929	-11.0	-7.8	4.2	12.9	21.0	28.4	28.5	26.7	21.6	14.4	4.1	-6.9	11.3
1930	-11.2	-4.3	5.4	15.4	22.1	27.1	29.3	27.9	22.6	15.2	-1.7	-7.0	11.7
1931	-11.8	-9.8	4.5	11.3	19.8	25.4	28.4	27.7	22.7	14.5	5.3	-6.8	10.9
1932	-3.1	-6.4	1.3	14.0	20.5	27.5	27.9	27.0	23.3	13.4	3.9	-3.9	12.1
1933	-10.8	-9.0	-1.6	13.7	22.7	27.2	30.3	27.8	23.0	14.7	2.6	-6.1	11.2
1934	-13.0	-2.8	0.5	12.9	24.3	25.8	27.2	27.3	21.3	13.6	3.0	-2.2	11.5
1935	-6.2	0.6	6.3	14.8	22.2	24.3	28.5	28.2	23.5	16.1	1.3	-11.1	12.4
Mean	-10.4	-5.9	2.6	13.5	21.3	26.7	28.6	27.4	21.7	13.6	2.0	-7.4	11.1

來源 Source of Data: 1915—1929,(52) 1930—1935,(3)

第 五 表

平均最低氣溫

TABLE 5.

MEAN MINIMUM TEMPERATURE

(734 a)





## 1:1 山西陽曲(太原)(農業專門學校)

## YANGKÜ (TAIYÜAN), SHANSI

北緯 Lat. 37°54' N. 東經 Long. 112°31' E. 高度 Alt. 805.0 M.

Mean Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	-12.0	-7.8	-3.5	4.8	11.8	17.0	19.4	19.2	10.1	3.8	-4.5	-12.7	3.8
1925	-14.7	-12.8	-4.0	3.3	11.1	14.6	19.0	17.1	10.3	1.9	-3.2	-11.5	2.6
1926	-13.3	-10.9	-3.1	2.4	11.5	14.6	16.9	17.2	10.6	2.7	-2.6	-12.3	2.8
1927	-11.3	-8.3	-2.6	5.4	9.4	15.3	19.3	17.7	10.3	1.8	-2.8	-10.9	3.6
1928	-12.2	-8.6	-2.2	6.0	10.3	15.3	17.9	16.5	10.1	2.3	-3.8	-11.0	3.4
1929	-10.6	-10.2	-6.8	5.9	12.7	16.0	20.9	16.6	10.5	2.9	-7.3	-11.6	3.3
1930	-19.5	-7.4	-1.1	6.3	8.9	15.8	19.7	17.9	9.7	3.6	-4.6	-9.9	3.3
1931	-12.0	-8.9	-7.6	4.9	11.7	17.8	18.6	19.1	11.4	2.3	-3.5	-8.3	3.8
1932	-10.6	-10.2	-6.9	3.8	12.5	16.4	19.0	18.5	12.6	2.5	-4.4	-8.7	3.7
1933	-13.8	-9.5	-3.8	5.8	11.3	15.7	20.7	17.8	12.5	4.6	-3.3	-7.4	4.2
1934	-14.5	-10.8	-5.6	1.9	10.3	13.9	20.0	16.0	11.4	1.4	-5.6	-8.3	2.5
1935	-16.7	-7.6	-2.3	3.9	9.6	14.0	18.2	17.7	8.3	4.3	-2.6	-13.3	2.8
Mean	-13.4	-9.4	-4.1	4.5	10.9	15.5	19.1	17.6	10.7	2.8	-4.0	-10.5	3.3

來源 Source of Data: 1924—1928,(2) 1929—1935,(3)

## 2:1 山東 濟南

## TSINAN, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°40' N. 東經 Long. 117°02' E. 高度 Alt. 53.9 M.

Mean Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平均 Mean
1919	-6.5	-1.8	4.1	11.1	16.8	21.3	23.8	23.3	16.8	9.9	3.2	-5.0	9.8
1920	-6.0	-5.2	3.1	11.3	18.1	21.3	24.2	22.9	15.2	12.5	4.5	-1.8	10.0
1921	-6.5	-2.2	1.6	9.8	15.4	19.2	22.4	20.7	15.7	10.2	2.2	-3.0	8.8
1922	-7.4	-0.8	3.2	12.6	14.2	22.1	24.2	22.8	17.1	11.1	1.5	-4.2	9.7
1923	-7.4	-4.6	4.3	8.6	15.7	20.4	22.7	22.9	15.9	10.5	2.7	-3.3	9.0
1924	-3.4	-2.9	1.7	10.2	16.4	20.9	22.9	23.2	17.7	11.1	1.7	-2.8	9.7
1925	-5.6	-3.4	3.2	10.3	16.6	20.2	22.9	20.7	17.1	10.8	4.4	-3.1	9.5
1926	-4.9	-2.5	4.1	10.4	16.6	21.4	22.6	23.3	17.6	9.1	5.1	-4.7	9.8
1927	-5.4	-3.8	2.5	10.9	15.5	22.1	25.7	22.9	18.0	10.8	5.2	-2.9	10.1
1928	-5.2	-3.5	4.0	11.0	18.9	21.2	24.6	21.4	16.2	10.1	2.9	-3.4	9.9
1929	-4.6	-3.1	3.3	10.1	17.8	23.3	24.5	22.0	17.4	10.1	1.8	-5.1	9.8
1930	-7.1	-1.1	5.1	10.6	17.1	21.1	24.1	22.1	16.6	10.2	1.1	-1.5	9.9
1931	-5.2	-3.6	4.7	8.8	15.8	22.0	21.5	22.4	17.2	9.6	3.2	-2.5	9.5
1932	-2.6	-5.3	0.2	9.5	16.2	22.1	23.9	21.8	16.8	9.8	3.6	-3.4	9.4
1933	-9.3	-3.1	0.0	9.0	16.1	20.1	24.3	20.7	17.4	10.1	3.2	-1.7	8.9
1934	-9.0	-3.0	1.3	7.9	17.3	20.2	24.6	21.5	17.0	9.0	2.6	-1.7	9.0
1935	-5.2	-1.5	4.6	10.2	16.0	21.0	23.0	22.3	16.2	12.0	3.1	-6.8	9.6
Mean	-6.0	-3.0	3.0	10.1	16.5	21.2	23.6	22.2	16.8	10.4	3.1	-3.3	9.6

來源 Source of Data: 1919—1935, (6)

## 2:7 成 山 頭

## N. E. PROMONTORY, SHANTUNG

北緯 Lat. 37°24' N. 東經 Long. 121°42' E. 高度 Alt. 53.9 M.

Mean Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	-2.5	-3.4	-0.9	4.6	10.8	15.6	17.9	21.7	19.6	12.7	4.6	-1.1	8.3
1925	-2.9	-3.2	0.3	4.8	9.9	14.4	17.8	20.3	19.4	13.6	7.7	-1.9	8.4
1926	-3.5	-2.8	0.9	5.9	10.6	15.4	17.9	21.6	19.2	12.1	7.7	-2.5	8.5
1927	-3.8	-3.4	0.1	5.7	10.1	15.2	18.9	22.4	19.7	12.4	8.1	-1.4	8.7
1928	-3.6	-3.4	0.9	5.7	10.7	15.2	18.6	21.9	16.5	10.3	5.9	-0.8	8.2
1929	-4.0	-3.9	0.2	5.5	10.1	15.7	19.1	22.3	18.7	12.8	5.1	-0.2	8.5
1930	-4.8	-1.8	1.6	5.9	9.8	14.3	19.6	22.6	19.3	13.6	3.4	0.4	8.7
1931	-3.9	-4.1	0.4	4.0	9.4	14.8	17.1	21.2	18.3	12.0	6.6	-0.7	7.9
1932	-1.6	-4.0	-1.0	4.5	9.9	14.9	18.8	22.0	19.3	12.6	6.0	1.0	8.5
1933	-5.1	-3.8	-1.1	5.0	10.5	15.4	19.5	21.9	19.8	14.0	5.9	0.8	8.6
1934	-5.2	-2.4	-0.6	4.5	11.5	14.9	19.2	21.2	18.6	12.4	5.5	2.1	8.5
1935	-1.5	-0.8	2.9	6.9	11.5	15.9	19.8	22.1	19.2	15.2	6.0	-3.5	9.5
Mean	-3.5	-3.1	0.3	5.3	10.4	15.1	18.7	21.8	19.0	12.8	6.0	-0.7	8.5

來源 Source of Data: 1924—1935,(4)

## 2:17 青 島

## TSINGTAO

北緯 Lat. 36°04' N. 東經 Long. 120°19' E. 高度 Alt. 78.6 M.

Mean Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1900	-7.3	-2.7	0.7	7.5	13.4	17.3	22.3	23.0	19.4	11.7	4.3	-1.2	9.0
1901	-3.9	-5.2	0.8	7.5	12.6	18.4	21.6	23.1	18.5	12.4	5.1	-2.6	9.0
1902	-2.7	-2.3	2.3	6.8	10.7	15.1	18.5	...	15.4	14.1	7.8	-0.5	...
1903	-4.2	-2.4	2.5	8.1	13.1	17.9	21.3	23.1	19.0	11.7	4.1	-1.8	9.4
1904	-5.5	-1.2	1.1	6.9	11.9	18.1	21.4	23.4	18.9	11.9	4.4	-1.6	9.1
1905	-1.0	-4.7	0.8	5.9	11.7	16.5	20.9	21.5	18.2	11.3	4.1	-0.3	8.7
1906	-4.2	-4.6	1.5	6.9	12.5	16.2	21.3	21.8	16.7	12.1	1.8	-1.3	8.4
1907	-1.9	-5.0	0.3	6.9	12.7	16.9	20.0	22.6	18.6	13.6	4.0	-3.0	8.8
1908	-5.7	-6.0	-0.6	5.5	11.4	17.2	20.8	22.0	18.3	12.8	4.5	-0.4	8.3
1909	-4.5	-3.6	-0.5	6.7	12.0	16.6	21.4	22.6	17.6	11.6	4.7	-3.2	8.5
1910	-5.4	-4.2	-0.1	6.0	11.5	16.2	20.6	22.4	16.7	12.9	3.8	-4.5	8.0
1911	-5.7	-3.2	0.3	5.5	11.1	16.5	20.1	21.8	18.7	10.2	3.7	-3.3	8.0
1912	-5.7	-1.6	0.6	7.2	11.9	17.3	21.7	22.4	15.2	9.6	0.0	-4.2	7.9
1913	-4.8	-4.3	-0.3	6.4	11.4	16.2	19.7	21.4	18.6	10.9	4.7	-3.6	8.0
1914	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1915	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1916	-2.3	-2.9	-0.4	6.0	11.7	16.3	20.5	21.5	17.0	11.8	5.1	-2.3	8.5
1917	-8.4	-5.7	-0.8	6.4	11.2	16.3	21.4	22.4	18.0	12.1	3.2	-5.0	7.6
1918	-6.2	-2.9	2.0	6.7	11.7	16.7	20.8	22.7	18.4	12.8	3.4	-2.0	8.7
1919	-5.1	-2.4	1.8	7.1	12.1	17.5	22.3	23.3	18.0	12.1	5.4	-2.1	9.2
1920	-4.3	-4.8	1.7	7.5	13.0	17.6	22.6	23.2	17.3	13.9	6.7	-0.7	9.5
1921	-4.5	-2.4	0.8	7.1	12.4	16.2	21.3	22.0	17.7	11.7	4.1	-1.4	8.8
1922	-6.0	-0.8	1.7	8.4	12.0	17.6	22.3	23.4	17.6	13.2	2.9	-1.7	9.2
1923	-5.0	-4.6	1.7	5.6	11.9	16.7	20.7	23.2	17.1	11.8	4.7	-1.8	8.5
1924	-2.7	-3.0	-0.5	6.3	12.2	17.2	21.5	22.9	19.0	11.5	2.8	-2.2	8.8
1925	-4.7	-4.2	0.6	6.3	12.2	16.5	20.8	21.5	18.5	12.7	6.3	-2.3	8.7
1926	-4.2	-2.8	2.0	7.3	12.8	17.2	20.7	23.2	18.2	10.2	6.4	-4.1	8.9
1927	-4.6	-3.2	0.4	7.1	12.0	17.5	22.3	22.6	18.3	12.0	7.2	-2.1	9.1
1928	-3.5	-3.5	1.5	7.5	12.8	17.9	22.0	22.1	17.5	11.1	4.4	-2.1	9.0
1929	-4.9	-3.7	1.2	7.0	12.4	18.1	22.2	22.7	17.6	12.0	3.7	-1.6	8.9

## 2:17 青島 TSINGTAO(Continued)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1930	-6.9	-2.3	2.8	7.2	12.9	16.7	22.6	22.9	18.0	12.0	3.2	-0.2	9.1
1931	-4.8	-4.4	1.2	5.5	11.9	17.7	19.8	22.8	18.6	11.1	6.0	-1.8	8.6
1932	-1.6	-5.2	0.3	6.5	12.1	17.5	22.1	22.8	18.3	11.6	5.6	-0.5	9.1
1933	-7.3	-3.3	-0.7	6.7	12.9	17.2	23.0	22.1	18.3	12.1	4.5	-0.6	8.7
1934	-6.8	-3.4	0.5	5.9	13.5	17.5	22.9	23.0	18.1	11.0	5.4	0.8	9.0
1935	-3.0	-1.1	3.9	8.5	13.2	17.9	22.5	23.7	18.1	14.6	5.0	-4.7	9.9
Mean	-4.7	-3.5	0.9	6.8	12.2	17.1	21.4	22.6	18.0	11.9	4.4	-2.1	8.8

來源 Source of Data: 1900—1929 July,(7) 1929 Aug.—1935,(8)

## 2:21 威海衛

## WEIHAIWEI

北緯 Lat. 37°30' N. 東經 Long. 122°00' E. 高度 Alt. 2.5 M.

Mean Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1932	-2.2	-4.2	-1.4	5.6	12.1	17.2	22.1	22.4	17.4	11.2	4.1	-0.3	8.7
1933	-6.1	-4.2	-1.4	6.0	12.3	17.0	22.3	21.9	18.4	12.2	4.4	-0.2	8.6
1934	-5.4	-2.8	-0.6	4.5	13.1	17.5	21.8	21.9	17.1	10.7	4.5	0.7	8.6
1935	-2.7	-1.3	2.4	7.5	12.9	16.5	21.7	22.4	16.9	13.2	4.3	-4.2	9.1
Mean	-4.1	-3.1	-0.3	5.9	12.6	17.1	22.0	22.1	17.5	11.8	4.3	-1.0	8.7

來源 Source of Data: 1932—1935,(4)

## 2:25 泰 山

## TAI-SHAN, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°16' N. 東經 Long. 117°12' E. 高度 Alt. 1541.0 M.

Mean Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1932	...	...	...	...	...	...	...	14.9	9.4	2.2	-2.6	-9.0	...
1933	-14.8	-10.4	-6.9	2.2	7.7	11.7	16.7	14.4	10.3	2.5	-3.6	-7.3	1.9
1934	-14.4	-9.6	-6.9	-0.4	9.9	11.0	15.9	15.0	9.6	1.6	-4.4	-6.7	1.7
1935	-10.9	-8.4	-2.0	2.3	8.5	12.1	15.5	15.6	9.8	6.0	-3.7	-13.0	2.7
Mean	-13.3	-9.5	-5.3	1.4	8.7	11.6	16.0	15.0	9.9	3.4	-3.9	-9.0	2.1

來源 Source of Data: 1932—1935,(3)

## 2:57 猴 磯 島

## HOWKI, SHANTUNG

北緯 Lat. 38°04' N. 東經 Long. 120°39' E. 高度 Alt. 89.6 M.

Mean Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	-3.4	-4.2	-1.2	4.6	11.4	16.5	19.7	22.4	19.8	12.2	2.6	-2.1	8.2
1925	-4.7	-4.5	-0.9	5.9	10.4	14.9	19.1	20.6	19.1	13.8	7.3	-2.2	8.2
1926	-4.3	-3.3	0.6	5.8	11.1	16.4	19.8	22.1	19.2	11.7	7.1	-3.8	8.5
1927	-4.6	-4.2	-0.8	5.2	9.8	15.8	20.9	21.9	19.3	12.8	7.5	-1.7	8.5
1928	-3.8	-3.6	0.5	5.8	11.4	14.8	20.2	21.4	18.2	12.4	4.5	-1.7	8.3
1929	-4.8	-4.6	-0.4	4.5	10.6	16.9	20.2	21.7	19.1	13.0	4.0	-2.4	8.2
1930	-5.4	-3.0	0.8	6.2	11.3	16.2	20.5	22.6	18.6	12.9	2.3	-0.7	8.5
1931	-5.9	-5.5	0.0	4.1	10.9	15.4	18.5	21.3	18.7	12.7	6.8	-1.0	8.0
1932	-1.1	-5.2	-0.8	5.1	11.3	15.4	20.5	22.0	19.1	12.7	5.8	0.4	8.8
1933	-5.5	-4.4	-1.8	4.5	10.8	15.8	20.6	21.4	19.5	13.8	5.3	-0.1	8.3
1934	-5.7	-2.5	-0.1	5.1	12.5	16.3	19.9	20.8	18.6	12.6	6.0	1.6	8.8
1935	-2.4	-0.7	3.0	7.5	12.1	16.4	20.4	22.0	19.0	14.7	5.0	-4.1	9.4
Mean	-4.3	-3.8	-0.1	5.4	11.1	15.9	20.0	21.7	19.0	13.0	5.4	-1.5	8.5

來源 Source of Data: 1924—1935,(4)

## 2:62 煙臺(芝罘)

## CHEFOO, SHANTUNG

北緯. Lat. 37°33' N. 東經 Long. 121°22' E. 高度 Alt. 3.0 M.

Mean Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平均 Mean
1924	-3.8	-3.8	-1.1	6.7	13.0	17.2	21.9	22.3	18.3	11.1	3.3	-1.9	8.6
1925	-4.1	-4.2	-0.8	7.0	12.7	17.4	21.3	21.6	17.9	12.2	5.9	-2.4	8.7
1926	-4.3	-3.1	1.6	8.1	13.3	18.8	21.6	23.1	18.4	10.7	4.9	-3.8	9.1
1927	-5.2	-4.3	0.4	7.2	12.1	18.4	23.2	22.1	17.7	10.6	5.9	-2.1	8.8
1928	-4.3	-3.8	1.2	7.7	13.9	17.7	21.1	20.9	17.5	10.1	4.1	-1.9	8.7
1929	-5.0	-4.4	0.6	6.5	12.8	18.9	22.9	23.0	17.7	11.7	3.1	-1.6	8.9
1930	-6.7	-2.7	2.3	6.9	12.5	17.3	22.4	22.3	16.6	10.6	1.9	-1.6	8.5
1931	-5.7	-5.0	0.4	5.6	12.3	18.0	19.6	22.6	17.3	10.5	4.9	-1.2	8.3
1932	-1.9	-4.6	-0.9	6.5	12.9	18.1	23.2	22.4	17.6	11.2	4.6	-0.2	9.1
1933	-6.4	-4.3	-1.5	7.0	13.2	17.9	23.1	22.2	18.6	12.7	4.6	0.0	8.9
1934	-5.4	-2.7	0.0	6.3	14.9	18.9	22.5	21.9	18.0	10.8	4.4	0.4	9.2
1935	-2.4	-1.1	3.1	8.6	13.7	18.4	22.4	22.8	17.2	13.5	5.0	-4.4	9.7
Mean	-4.6	-3.7	0.4	7.0	13.1	18.1	22.1	22.3	17.7	11.3	4.4	-1.7	8.9

來源 Source of Data: 1924—1935, (4)

## 2:71 瑛 娜 島

## S. E. PROMONTORY, SHANTUNG

北緯 Lat. 36°54' N. 東經 Long. 122°32' E. 高度 Alt. 12.5 M.

Mean Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	-2.9	-3.2	-1.0	5.2	10.8	15.7	18.8	22.1	18.9	11.4	3.2	-1.7	8.1
1925	-4.0	-4.3	-0.4	5.3	10.4	14.8	18.8	20.5	18.1	12.8	6.8	-2.0	8.1
1926	-3.9	-2.9	0.6	5.5	10.8	15.2	18.7	21.9	17.8	10.7	6.3	-3.3	8.1
1927	-4.2	-3.4	-0.1	5.7	10.3	15.3	19.1	21.9	18.7	19.6	7.2	-1.1	8.5
1928	-1.4	3.4	0.6	5.9	11.2	16.2	19.6	22.0	18.2	11.5	5.7	-1.4	8.7
1929	-4.6	-4.6	0.2	5.7	10.6	16.1	19.8	22.6	18.1	12.2	4.6	-0.4	8.4
1930	-5.6	-2.3	2.1	6.8	11.5	15.4	20.0	22.8	18.8	13.2	3.6	0.1	8.9
1931	-4.5	-4.3	0.5	4.5	10.2	15.1	17.9	21.3	18.6	11.7	6.5	-0.6	8.1
1932	-1.4	-4.3	0.5	5.5	10.6	15.1	19.1	22.2	18.8	12.2	6.1	0.5	8.7
1933	-5.7	-3.6	-1.3	5.9	11.6	16.0	20.7	22.0	19.5	13.3	5.6	0.5	8.7
1934	-5.5	-2.8	-0.3	4.1	11.3	15.5	20.0	21.7	18.2	12.1	5.4	1.5	8.4
1935	-1.9	-1.2	2.8	7.1	11.8	16.4	20.6	22.0	18.5	14.9	5.6	-3.6	9.4
Mean	-3.8	-3.4	0.4	5.6	10.9	15.6	19.4	21.9	18.5	12.4	5.6	-1.0	8.5

來源 Source of Data: 1924—1935,(4)



## 3:1 四川 成都(四川大學)

CHENGTU, SZECHWAN

北緯 Lat. 30°41' N. 東經 Long. 104°12' E. 高度 Alt. 491.0 M.

Mean Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1932	...	...	...	...	...	...	...	22.5	17.7	13.6	10.7	4.7	...
1933	1.0	6.3	9.7	13.9	17.4	21.8	23.8	23.8	20.2	14.3	10.1	7.3	14.1
1934	1.8	6.1	8.3	12.3	19.2	20.2	23.0	22.3	19.6	13.7	8.5	6.1	13.4
1935	3.1	6.6	10.1	13.2	17.6	21.1	24.0	23.7	18.6	16.2	9.8	2.9	13.9
Mean	2.0	6.3	9.4	13.1	18.1	21.0	23.6	23.3	19.5	14.7	9.5	5.4	13.8

來源 Source of Data: 1932—1935,(9)

## 3:2 巴縣北碚

PEIPEI, PAHSIEN, SZECHWAN

見 825 頁 See Page 825

## 3:4 重慶

CHUNGKING, SZECHWAN

北緯 Lat. 29°33' N. 東經 Long. 106°33' E. 高度 Alt. 217.1 M.

Mean Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	7.4	8.3	11.6	15.9	20.7	21.9	24.1	24.1	19.6	16.8	11.6	9.1	15.9
1925	4.8	4.7	10.3	12.9	18.6	22.3	24.7	23.8	19.5	16.7	12.2	7.1	14.8
1926	6.3	6.6	9.9	15.1	18.4	20.1	22.7	23.5	21.6	16.2	11.6	8.1	15.0
1927	6.8	6.8	9.6	14.8	18.6	20.3	23.3	24.7	20.2	16.4	12.3	8.4	15.2
1928	7.0	7.2	12.6	16.1	20.1	20.8	24.1	22.2	20.2	15.5	12.0	8.6	15.5
1929	6.2	7.5	11.9	16.3	19.7	22.1	23.8	24.8	18.7	14.1	10.2	6.1	15.1
1930	3.7	7.4	10.5	16.1	18.5	20.6	25.4	24.8	18.6	15.1	11.1	7.2	14.9
1931	5.2	5.7	10.3	15.6	18.3	23.0	23.4	24.7	21.5	17.3	11.7	7.7	15.4
1932	5.4	5.8	10.9	15.8	19.9	21.3	24.3	25.1	20.2	15.8	12.9	7.9	15.4
1933	3.9	8.3	11.1	15.5	18.7	22.5	25.5	26.6	22.5	15.9	12.4	10.1	16.1
1934	5.0	7.1	10.7	14.2	20.7	21.4	24.9	24.6	21.3	15.5	10.1	8.8	15.4
1935	6.2	8.9	12.2	15.2	18.4	21.2	24.6	26.2	21.1	17.5	12.7	6.3	15.9
Mean	5.7	7.0	11.0	15.3	19.2	21.5	24.2	24.6	20.4	16.1	11.7	7.9	15.4

來源 Source of Data: 1924—1935,(4)

4:1 甘肅 蘭州  
LANGCHOW, KANSU

見 828 頁 See Page 828

4:2 天 水  
TIENSHUI, KANSU

見 831 頁 See Page 831

4:3 酒泉(肅州)  
TSIUCHUAN (SUCHOW), KANSU

見 834 頁 See Page 834

5:2 江西 九江  
KIUKIANG, KIANGSI

北緯 Lat. 29°45' N. 東經 Long. 116°08' E. 高度 Alt. 21.5 M.

Mean Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平均 Mean
1924	1.5	2.6	5.1	13.5	17.4	21.5	25.4	26.4	22.1	16.1	7.1	3.2	13.5
1925	0.6	1.0	7.0	10.0	19.0	22.9	25.4	24.6	20.5	14.7	9.0	1.8	13.0
1926	0.7	2.3	7.3	12.9	19.9	20.5	23.4	25.7	22.8	13.2	9.5	2.9	13.4
1927	1.4	2.8	5.1	10.4	17.3	22.6	26.7	26.6	20.3	14.2	9.4	4.1	13.4
1928	0.9	1.8	7.3	13.3	18.6	21.7	25.9	24.1	20.7	12.5	8.1	3.9	13.2
1929	0.7	2.6	6.3	12.8	18.8	22.9	25.9	26.3	21.4	15.2	7.4	1.8	13.5
1930	-2.0	4.5	8.0	13.5	19.4	22.6	27.0	25.5	20.3	15.1	7.9	4.5	13.9
1931	-1.5	1.3	8.0	12.6	17.3	22.9	24.3	27.2	22.3	14.8	10.0	3.7	13.6
1932	2.2	1.1	7.0	12.8	18.5	22.3	27.1	26.4	20.3	14.1	8.9	2.2	13.6
1933	-2.1	3.0	5.4	12.9	18.8	21.9	26.6	26.1	22.4	14.6	9.8	5.3	13.7
1934	-0.6	2.3	5.6	11.0	19.6	22.6	27.9	26.7	21.6	12.5	8.3	4.3	13.5
1935	1.8	4.6	8.7	12.5	17.9	22.0	25.4	26.2	20.3	17.6	9.8	1.7	14.0
Mean	0.3	2.5	6.7	12.4	18.5	22.2	25.9	26.0	21.2	14.6	8.8	3.3	13.5

來源 Source of Data: 1924—1935, (4)

## 6:1 江蘇 鎮江

## CHINKIANG, KIANGSU

北緯 Lat. 32°13' N. 東經 Long. 119°27' E. 高度 Alt. 9.7 M.

Mean Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	-0.0	0.4	2.8	10.8	15.3	20.3	24.7	24.3	20.8	13.9	4.9	0.7	11.6
1925	-0.8	-0.7	4.3	8.6	16.0	21.0	23.1	23.8	19.4	13.8	8.8	0.1	11.5
1926	-0.8	0.2	4.9	9.8	16.9	19.1	24.3	26.1	20.9	12.7	8.1	0.6	11.9
1927	-1.2	0.4	3.6	9.9	15.3	20.4	25.4	25.2	19.3	12.8	9.2	1.6	11.8
1928	-0.3	0.3	4.8	10.7	16.1	20.2	24.7	23.2	19.6	12.6	7.1	2.2	11.8
1929	-0.2	-0.2	4.3	10.1	16.4	20.6	24.9	24.7	19.4	13.1	5.4	0.3	11.6
1930	-3.1	2.1	5.9	11.0	16.3	20.2	26.5	24.8	19.6	13.9	5.3	3.0	12.1
1931	-1.3	-0.2	5.7	9.0	14.7	20.9	22.7	25.4	19.8	13.4	9.2	2.1	11.8
1932	2.5	-0.7	4.0	10.7	15.8	20.6	26.0	24.9	19.4	13.2	7.0	1.7	12.1
1933	-4.3	0.3	2.8	9.5	16.4	20.3	25.2	24.8	20.7	13.5	7.8	3.9	11.7
1934	-2.8	-0.6	3.7	7.8	16.5	21.7	26.7	25.3	20.0	12.4	6.5	3.9	11.8
1935	0.4	1.8	6.4	10.3	16.6	20.6	24.9	25.1	19.5	15.9	8.6	-0.5	12.5
Mean	-1.0	0.3	4.4	9.9	16.0	20.5	24.9	24.8	19.9	13.4	7.3	1.7	11.8

來源 Source of Data: 1924—1935,(4)

## 6:2 鎮江(北固山)

## CHINKIANG, KIANGSU

北緯 Lat.  $32^{\circ}13' N$ . 東經 Long.  $119^{\circ}27' E$ . 高度 Alt. 51.9 M.Mean Minimum Temperature in  $^{\circ}C$ 

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1931	...	...	5.8	9.5	15.5	21.5	23.2	25.8	20.3	13.1	9.1	2.2	...
1932	0.9	-0.5	4.0	10.7	16.2	20.6	26.3	25.5	18.8	12.1	6.2	1.4	11.9
1933	-4.5	0.1	2.7	9.7	16.3	20.6	25.6	25.0	20.7	13.2	7.2	3.1	11.6
1934	-3.5	-0.9	3.4	7.9	16.5	21.7	27.0	25.8	20.1	11.9	5.8	3.6	11.6
1935	0.3	1.8	5.9	10.1	16.0	20.0	24.4	24.7	19.4	15.8	8.5	-0.5	12.2
Mean	-1.7	0.1	4.0	9.6	16.3	20.7	25.8	25.2	19.8	13.3	6.9	1.9	11.8

來源 Source of Data: 1931—1935,(12)

## 6:4 上 海

## SHANGHAI

北緯 Lat.  $31^{\circ}13' N$ . 東經 Long.  $121^{\circ}24' E$ . 高度 Alt. 23.1 M.Mean Minimum Temperature in  $^{\circ}C$ 

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1933	-1.7	0.9	3.2	9.2	15.6	20.1	25.0	24.6	20.7	14.5	8.4	4.2	12.1
1934	-2.5	-0.2	2.9	7.7	15.0	20.7	25.9	25.0	20.4	13.0	7.3	5.4	11.7
1935	1.3	2.6	6.9	10.2	15.6	19.7	24.5	24.6	19.1	16.1	10.3	0.8	12.6
Mean	-1.0	1.1	4.4	9.0	15.4	20.2	25.1	24.7	20.1	14.5	8.7	3.5	12.1

來源 Source of Data: 1933—1935,(3)

## 6:5 上海徐家匯

## ZIKAWEI, SHANGHAI

北緯 Lat. 31°12' N. 東經 Long. 121°26' E. 高度 Alt. 7.0 M.

Mean Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平均 Mean
1872	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3.6	...
1873	-0.6	-0.1	3.1	11.0	14.9	17.7	23.9	22.7	19.5	12.2	6.3	2.9	11.1
1874	2.1	1.3	3.9	8.6	14.9	21.5	23.7	23.4	19.5	14.4	3.8	2.4	11.6
1875	-1.5	0.0	5.7	7.9	15.1	19.4	24.8	22.6	18.6	12.8	5.1	-2.2	10.7
1876	-1.6	2.4	5.0	9.1	13.8	18.6	23.0	23.4	18.4	12.8	5.2	2.5	11.1
1877	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1878	-3.3	0.6	5.0	10.1	15.1	19.6	24.5	23.6	19.4	15.2	7.7	1.4	11.6
1879	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1880	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1901	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1902	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1903	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1904	0.3	3.1	4.9	10.1	14.5	20.0	23.6	22.6	18.5	13.7	5.0	0.7	11.4
1905	2.5	-0.7	3.9	8.6	14.9	19.9	24.2	22.9	20.6	12.8	5.7	5.0	11.7
1906	-0.2	1.2	3.9	10.3	14.8	20.6	23.4	24.3	20.5	13.2	7.2	1.4	11.7
1907	1.8	0.5	3.4	9.3	14.9	18.7	21.7	23.3	18.9	15.7	8.3	2.0	11.5
1908	2.1	0.6	4.0	8.8	14.3	19.6	23.7	23.0	19.3	14.6	6.7	3.7	11.7
1909	1.4	1.4	3.2	9.8	13.8	18.8	24.1	23.2	21.7	15.2	7.0	1.1	11.7
1910	0.1	-0.7	3.9	8.3	13.0	20.3	24.4	23.7	19.4	12.6	7.5	0.8	11.1
1911	0.7	1.3	4.9	9.6	14.0	19.0	22.6	23.9	20.9	11.7	6.4	3.4	11.5
1912	-0.8	2.0	4.8	9.5	15.1	20.0	23.5	23.6	18.2	12.8	5.1	1.8	11.3
1913	0.1	1.0	3.0	9.3	13.1	19.4	22.5	23.0	18.4	11.9	7.3	0.6	10.8
1914	-0.7	2.8	5.9	9.2	14.0	20.1	25.1	23.6	19.8	14.3	7.9	2.4	12.0
1915	0.4	1.9	2.9	9.6	14.5	20.4	23.7	23.5	18.9	16.0	9.9	2.4	12.0
1916	0.9	2.1	3.2	10.1	14.6	20.0	22.8	22.6	20.9	13.2	8.2	1.5	11.7
1917	-4.6	-0.9	2.3	9.8	13.0	20.1	24.1	23.3	21.0	13.0	5.0	-1.5	10.4
1918	-5.3	1.4	4.2	9.5	13.7	19.3	23.0	23.8	18.6	12.9	7.9	4.9	11.2
1919	0.4	0.2	6.0	10.7	15.1	20.5	22.9	23.8	17.6	11.9	6.0	0.3	11.3
1920	-2.8	0.7	4.7	8.6	13.7	18.6	23.8	23.4	21.5	14.0	10.0	4.4	11.7
1921	0.4	0.5	4.1	9.3	14.8	18.6	23.7	23.9	18.6	11.6	6.1	3.2	11.2

## 6.5 上海徐家匯

## ZIKAWEI, SHANGHAI (Continued)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1922	0.7	2.5	4.5	10.5	15.6	19.9	23.5	24.5	20.2	13.9	5.9	0.2	11.8
1923	-1.4	-0.3	5.5	9.4	14.6	19.2	22.7	24.4	18.8	12.6	8.2	2.0	11.3
1924	0.3	1.1	3.1	10.6	14.7	18.8	24.4	23.7	19.7	14.0	4.1	0.7	11.3
1925	-0.2	-0.5	4.2	7.5	15.2	20.1	23.1	23.2	18.1	12.0	9.3	0.0	11.0
1926	-0.5	0.8	4.4	9.3	15.9	17.9	24.0	24.9	20.9	12.0	8.2	1.7	11.6
1927	-0.7	1.0	3.5	9.0	14.0	19.4	24.3	24.5	17.9	12.3	8.8	3.0	11.4
1928	0.4	0.0	4.5	9.7	14.9	18.9	23.4	22.3	20.2	12.2	7.3	3.5	11.4
1929	0.9	0.5	3.7	9.4	16.1	19.5	24.1	24.5	17.9	12.4	5.8	3.0	11.5
1930	-1.4	2.5	6.3	11.2	15.7	20.0	25.0	24.0	19.0	13.1	5.3	3.2	12.0
1931	-0.2	1.2	4.9	8.8	13.6	19.5	22.9	24.6	19.7	12.4	9.7	3.1	11.7
1932	0.9	0.0	3.5	10.1	15.6	19.0	24.7	24.3	18.4	12.2	7.3	2.9	11.6
1933	-1.5	0.6	3.3	9.2	15.4	19.8	24.3	23.8	20.2	13.9	8.1	3.8	11.7
1934	-2.6	-0.5	2.9	8.2	14.8	20.2	25.5	24.7	20.2	12.1	7.1	5.3	11.5
1935	0.9	2.4	6.7	10.0	15.3	19.8	24.1	24.3	18.7	15.4	10.3	1.4	12.4
Mean	-0.3	0.9	4.2	9.5	14.6	19.5	23.8	23.6	19.4	13.2	7.1	2.1	11.5

來源 Source of Data: 1872—1878,(18) 1904—1933,(18) 1934—1935,(19)

## 6:6 上海菜葭濱

## LUKIAPANG, SHANGHAI

北緯 Lat. 31°19' N. 東經 Long. 121°02' E. 高度 Alt. 4.0 M.

Mean Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1914	-0.5	2.9	5.9	9.4	14.3	20.7	25.7	23.8	19.6	14.6	8.3	2.7	12.3
1915	0.3	1.9	3.3	9.7	14.8	21.2	24.3	23.6	19.3	15.7	10.2	2.9	12.3
1916	1.1	2.0	3.4	10.2	14.9	20.5	23.5	23.3	21.0	13.6	8.4	1.6	12.0
1917	-4.1	-0.8	2.8	9.7	13.3	20.8	24.6	23.7	21.0	13.4	5.7	-1.0	10.8
1918	-4.6	1.5	4.1	9.8	14.2	19.7	23.7	23.8	19.1	13.1	8.0	4.9	11.4
1919	0.8	0.7	6.3	10.7	15.5	21.1	23.4	23.8	18.3	12.1	6.4	1.2	11.7
1920	-2.0	0.7	4.8	8.8	14.0	19.2	24.6	24.0	21.3	14.3	9.9	4.4	12.0
1921	0.4	0.5	3.6	9.0	15.0	18.8	24.0	23.7	19.2	12.6	6.8	3.1	11.4
1922	0.5	2.3	4.5	10.7	15.7	20.1	23.9	24.4	19.9	13.8	5.9	0.1	11.8
1923	-1.8	-0.5	5.4	9.2	14.7	19.7	22.8	24.5	18.9	12.2	8.1	1.9	11.3
1924	0.4	0.8	2.6	9.4	15.1	19.2	24.6	23.8	19.9	13.7	4.7	0.5	11.2
1925	-0.2	-0.5	3.8	7.1	15.3	20.4	23.2	23.3	18.1	12.2	9.2	0.0	11.0
1926	-0.7	0.7	4.1	8.6	15.7	17.9	24.2	24.7	20.9	11.9	7.9	1.4	11.4
1927	-0.7	1.0	3.4	8.4	13.3	19.7	24.7	24.7	18.3	12.3	8.5	2.5	11.3
1928	0.1	1.3	3.8	9.0	14.8	19.0	23.7	22.4	20.0	12.0	7.0	2.6	11.3
1929	0.2	-0.3	3.3	8.6	14.5	19.5	24.1	24.4	18.4	12.2	5.7	2.8	11.1
1930	-1.9	2.4	5.8	11.0	15.6	20.1	25.1	24.0	18.4	13.0	5.3	3.1	11.8
1931	-0.3	1.1	4.6	8.0	13.5	19.7	23.3	24.4	19.3	12.0	9.5	2.5	11.5
1932	0.6	-0.2	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Mean	-0.7	1.0	4.2	9.3	14.7	19.8	24.1	23.9	19.5	13.0	7.5	2.1	11.5

來源 Source of Data: 1914—1932,(19)

## 6:7 大 戢 山

GUTZLAFF, KIANGSU

北緯 Lat. 30°49' N. 東經 Long. 122°10' E. 高度 Alt. 75.3 M.

Mean Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	3.4	2.3	4.8	10.8	15.2	19.5	23.7	25.0	22.4	17.7	9.2	4.8	13.2
1925	2.0	1.7	5.8	8.9	15.2	19.6	23.0	24.1	20.8	17.3	12.8	4.2	13.0
1926	2.3	2.5	6.1	10.2	16.3	18.7	23.3	24.7	22.7	16.1	11.9	3.9	13.2
1927	2.1	2.2	4.9	9.5	14.6	19.2	23.8	25.4	21.4	16.3	13.1	6.6	13.3
1928	2.7	2.3	6.3	10.7	15.2	19.2	23.7	24.4	22.4	17.0	11.7	6.0	13.5
1929	3.4	1.9	5.3	10.4	14.8	19.7	23.7	24.7	21.5	17.6	10.6	5.2	13.2
1930	0.1	3.8	7.2	11.2	16.1	20.6	24.7	25.2	21.8	16.9	9.9	6.9	13.7
1931	1.6	2.1	5.6	9.2	13.7	19.9	23.4	25.0	20.9	16.6	12.3	5.1	13.0
1932	3.4	1.7	4.6	10.4	14.3	18.7	23.4	24.6	20.8	16.5	10.2	5.7	12.9
1933	0.6	2.0	4.3	8.8	15.1	19.1	24.0	24.6	21.8	16.9	11.8	7.4	13.0
1934	0.2	1.8	4.6	8.2	14.8	19.7	24.2	24.9	21.8	16.3	10.4	7.8	12.9
1935	3.4	4.0	8.1	10.5	15.4	20.0	24.1	25.0	21.0	18.4	13.2	3.2	13.9
Mean	2.1	2.4	5.6	9.9	15.1	19.5	23.7	24.8	21.6	17.0	11.4	5.6	13.2

來源 Source of Data: 1924—1935,(4)



## 6:8 小 龜 山

## STEEP ISLAND, KIANGSU

北緯 Lat. 30°13' N. 東經 Long. 122°35' E. 高度 Alt. 62.8 M.

Mean Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	5.0	2.9	5.4	11.2	15.3	19.7	24.3	24.7	22.9	18.5	10.6	6.6	13.9
1925	3.3	2.4	6.4	9.3	15.2	19.3	23.2	24.6	21.2	18.0	13.5	5.6	13.5
1926	3.8	3.3	6.4	10.6	16.2	19.0	23.1	24.3	23.2	17.1	13.3	5.4	13.8
1927	3.1	3.2	5.3	9.3	14.6	19.8	23.9	25.3	21.8	17.3	13.9	8.0	13.8
1928	3.8	3.1	6.9	11.2	15.5	19.4	24.2	24.3	23.1	17.9	12.8	7.3	14.1
1929	4.7	3.3	6.0	10.8	15.1	19.8	23.9	24.8	21.7	18.4	11.7	7.2	14.0
1930	1.6	4.6	7.7	11.5	16.2	21.1	24.5	25.3	22.3	18.0	10.2	7.5	14.2
1931	2.4	3.1	5.8	9.2	14.0	19.4	23.3	25.3	21.5	17.5	13.6	6.8	13.5
1932	5.1	3.0	5.6	11.3	15.1	19.3	23.8	25.1	21.2	17.3	12.3	7.6	13.9
1933	2.5	3.3	5.1	9.3	15.1	19.8	24.2	24.9	22.2	17.9	13.1	8.8	13.9
1934	1.8	2.8	5.4	8.8	15.0	19.8	23.6	25.0	22.7	17.4	11.8	9.1	13.6
1935	4.7	5.1	8.6	11.1	15.7	20.1	24.1	25.2	21.6	18.9	14.5	5.2	14.6
Mean	3.5	3.3	6.2	10.3	15.3	19.7	23.8	24.9	22.1	17.9	12.6	7.1	13.9

來源 Source of Data: 1924—1935,(4)

## 6:13 奈 山

## SHAWEISHAN, KIANGSU

北緯 Lat. 31°25' N. 東經 Long. 122°14' E. 高度 Alt. 53.3 M.

Mean Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	2.6	1.6	3.9	9.9	14.3	18.8	23.4	24.4	21.5	16.9	8.4	4.8	12.5
1925	2.1	1.3	5.2	8.5	14.4	18.9	22.2	23.8	20.5	17.1	12.4	3.4	12.5
1926	2.0	2.0	5.6	9.7	15.5	18.2	23.3	24.9	22.4	15.3	11.3	2.8	12.8
1927	1.2	1.4	4.1	8.5	13.7	18.4	23.4	24.8	20.5	15.4	12.1	5.7	12.4
1928	2.1	2.0	5.8	10.4	14.6	18.9	23.7	23.9	21.9	16.6	11.5	6.0	13.1
1929	3.1	1.7	4.8	10.1	14.4	19.2	23.5	24.5	21.0	16.9	10.1	5.6	12.9
1930	0.7	3.6	6.8	10.6	15.9	19.7	24.9	24.9	21.3	16.5	8.8	6.2	13.3
1931	1.0	1.9	5.3	8.4	13.4	19.6	22.5	25.2	20.7	16.2	11.8	4.8	12.6
1932	3.5	1.5	4.5	9.9	14.5	18.8	24.1	24.6	20.8	15.9	10.6	5.7	12.9
1933	0.1	1.7	3.7	8.1	14.5	18.9	24.0	24.7	21.6	16.4	11.2	7.1	12.7
1934	0.5	1.1	4.1	7.6	14.0	19.3	24.3	25.0	21.7	16.0	10.3	7.7	12.6
1935	3.2	3.9	8.0	10.4	15.4	19.7	24.4	25.4	21.5	18.3	12.9	3.5	13.9
Mean	1.8	2.0	5.2	9.3	14.5	19.0	23.6	24.7	21.3	16.5	11.0	5.3	12.9

來源 Source of Data: 1924—1935,(4)

## 6:14 奈山(天文台)

ZÔ-SE, KIANGSU

北緯 Lat. 31°06' N. 東經 Long. 121°11' E. 高度 Alt. 100.0 M.

Mean Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平均 Mean
1914	0.9	3.2	6.2	9.1	14.1	20.3	24.5	23.3	19.5	15.1	8.7	2.3	12.3
1915	0.6	1.7	3.4	8.9	14.7	20.1	23.5	23.2	19.1	16.3	10.0	3.9	12.1
1916	2.0	1.6	3.3	9.6	14.3	19.8	23.0	22.8	20.5	14.2	9.0	2.7	11.9
1917	-3.8	-0.1	2.5	9.7	13.5	19.9	23.7	23.7	20.8	14.0	6.7	-0.8	10.8
1918	-3.6	1.8	4.5	8.8	14.2	19.3	21.7	23.0	19.0	14.5	8.3	4.5	11.3
1919	0.6	0.4	6.2	11.0	15.5	20.0	23.1	23.7	19.0	14.0	7.8	2.0	11.9
1920	-0.8	0.2	4.7	9.1	14.4	19.1	24.0	24.7	21.3	15.5	11.1	4.7	12.3
1921	0.7	1.4	4.5	9.5	15.0	18.6	23.8	24.0	19.3	13.4	8.2	4.0	11.9
1922	0.8	2.9	5.1	11.0	15.5	20.3	23.4	24.3	20.4	15.1	7.4	2.1	12.4
1923	-0.6	-0.1	5.7	9.5	14.8	19.6	22.5	24.3	19.2	13.5	8.9	2.9	11.7
1924	1.5	1.2	3.0	10.6	14.8	19.0	24.1	23.5	20.4	14.6	6.2	2.4	11.8
1925	-0.2	-0.3	4.6	8.1	15.4	20.2	22.9	23.1	18.6	14.4	10.3	1.6	11.6
1926	0.4	1.0	4.9	9.6	16.2	18.1	23.7	24.6	20.9	13.1	9.1	2.0	12.0
1927	-0.2	1.1	2.4	8.9	14.0	19.3	23.4	24.3	18.5	14.0	9.7	3.1	11.5
1928	0.0	0.5	4.7	9.3	14.5	19.1	23.3	22.3	...	...	...	...	...
1929	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1930	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1931	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1932	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1933	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1934	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1935	...	2.8	6.6	9.9	14.9	19.5	23.8	24.1	19.2	16.6	10.4	1.0	...
Mean	-0.1	1.1	4.4	9.5	14.7	19.5	23.4	23.7	19.8	14.4	8.7	2.7	11.8

來源 Source of Data: 1914—1935,(19)

## 6:15 吳江(鄉村師範學校)

## WUKIANG, KIANGSU

北緯 Lat. 31°14' N. 東經 Long. 120°40' E. 高度 Alt. 3.5 M.

Mean Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1930	-0.5	4.9	9.4	14.0	19.2	22.5	27.1	26.8	21.2	16.2	8.4	4.5	14.5
1931	1.9	2.9	7.9	11.9	16.3	23.2	24.2	26.2	22.0	16.0	11.4	4.9	14.1
1932	1.9	1.9	5.3	13.7	17.7	19.4	27.3	27.4	22.6	15.5	9.7	7.8	14.2
Mean	1.1	3.3	7.5	13.2	17.7	21.7	26.2	26.8	21.9	15.9	9.8	5.8	14.2

來源 Source of Data: 1930—1932,(3)

## 6:16 吳 淞

## WOOSUNG, KIANGSU

北緯 Lat. 31°21' N. 東經 Long. 121°30' E. 高度 Alt. 3.7 M.

Mean Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	2.2	2.2	4.6	11.1	15.9	20.1	25.7	25.4	21.7	16.7	5.8	2.3	12.8
1925	0.7	0.3	4.7	7.9	15.5	20.3	23.3	24.1	19.1	13.3	9.8	0.7	11.6
1926	0.4	1.0	4.6	9.1	16.3	18.7	24.4	25.3	21.9	13.6	9.6	2.4	12.3
1927	0.2	1.3	4.2	9.8	14.4	19.9	24.9	25.2	19.6	13.2	10.3	3.9	12.2
1928	1.2	0.8	5.3	9.9	15.2	19.6	24.0	23.7	21.9	14.6	8.6	3.8	12.4
1929	1.4	-0.1	4.2	9.6	15.4	20.3	24.7	25.2	20.3	15.1	7.1	3.3	12.2
1930	-1.4	2.4	6.8	11.2	16.5	20.8	25.8	24.6	20.6	14.7	6.4	4.5	12.7
1931	0.0	1.3	5.3	9.0	14.4	20.3	23.4	25.3	20.3	14.1	10.7	3.4	12.3
1932	1.6	0.4	3.5	10.0	15.6	20.0	25.6	25.2	19.8	13.6	8.1	3.0	12.2
1933	-1.2	0.8	3.3	9.0	15.3	20.4	25.3	24.6	21.4	15.8	9.3	4.5	12.4
1934	-1.9	0.1	3.6	8.3	15.0	20.8	26.3	25.2	21.1	14.4	7.5	6.2	12.2
1935	1.8	3.1	7.1	10.2	16.0	20.4	24.7	25.4	20.5	16.3	11.2	1.3	13.2
Mean	0.4	1.1	4.8	9.6	15.5	20.1	24.8	25.0	20.7	14.6	8.7	3.3	12.4

來源 Source of Data: 1924—1935,(4)

## 6:17 吳縣(蘇州)

## WUHSIEN (SOOCHOW), KIANGSU

北緯 Lat. 31°19' N. 東經 Long. 120°37' E. 高度 Alt. 5.9 M.  
Mean Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1930	...	2.7	6.5	11.7	15.8	20.7	25.8	24.8	19.0	13.9	5.6	3.5	...
1931	-0.5	1.0	5.8	8.9	14.2	20.1	23.1	24.7	19.5	13.2	10.2	2.9	11.9
1932	1.6	-0.1	3.8	10.4	15.6	19.3	25.8	25.0	18.8	12.7	7.1	2.5	11.9
1933	-2.7	0.6	4.0	9.1	16.1	20.3	25.2	24.3	20.4	13.4	8.0	4.5	11.9
1934	-3.4	-0.5	3.1	8.0	15.2	21.5	30.3	23.8	19.8	11.2	5.8	4.1	11.6
1935	0.1	1.7	6.3	9.8	15.3	19.8	24.2	24.2	18.1	14.5	8.6	-0.3	11.9
Mean	-1.0	0.6	4.6	9.2	15.3	20.2	25.7	24.4	19.3	13.0	7.9	2.8	11.8

來源 Source of Data: 1930—1935, (3)

## 6:20 花鳥山北島

## NORTH SADDLE, KIANGSU

北緯 Lat. 30°52' N. 東經 Long. 122°40' E. 高度 Alt. 72.5 M.  
Mean Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	4.4	3.1	5.1	10.8	14.9	19.3	24.1	24.8	22.4	18.0	9.9	5.9	13.6
1925	3.6	2.7	6.1	8.9	14.8	19.3	22.8	24.2	20.6	17.5	13.6	5.2	13.3
1926	3.6	3.4	6.7	10.7	16.1	18.6	23.5	24.8	22.6	16.2	12.7	4.8	13.6
1927	2.8	2.6	4.9	9.4	13.8	19.1	23.7	24.9	21.1	16.7	13.1	7.7	13.3
1928	3.3	3.2	6.6	10.4	14.9	18.8	24.0	24.1	22.7	16.9	12.3	6.9	13.7
1929	4.5	2.9	5.3	10.5	14.8	19.6	24.1	24.8	21.4	18.1	11.1	7.0	13.7
1930	1.6	4.9	7.5	11.5	16.1	20.5	25.0	25.2	21.9	17.2	9.9	7.7	14.1
1931	2.8	3.0	6.2	9.2	13.8	20.0	23.3	25.3	21.3	16.8	13.2	6.5	13.5
1932	4.9	2.6	5.3	10.7	15.1	18.9	24.0	25.0	21.4	16.8	12.2	7.2	13.7
1933	2.0	3.1	4.8	8.9	15.3	19.5	24.2	25.0	21.8	17.4	12.4	8.5	13.6
1934	1.9	2.4	5.2	8.4	15.0	19.9	24.2	25.1	22.4	17.1	11.5	9.1	13.5
1935	4.5	4.8	8.4	10.9	15.4	20.0	24.1	25.1	21.3	18.7	14.0	5.4	14.4
Mean	3.3	3.2	6.0	10.0	15.0	19.5	23.9	24.9	21.7	17.3	12.2	6.8	13.7

來源 Source of Data: 1924—1935, (4)

## 6:22 東臺(裕華墾植公司)

## TUNGTAI, KIANGSU

北緯 Lat. 33°10' N. 東經 Long. 120°33' E. 高度 Alt. 6.8 M.

Mean Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平均 Mean
1924	-3.2	-2.4	1.5	10.0	13.7	18.9	24.7	23.8	20.3	12.5	3.7	-0.8	10.2
1925	-2.3	-8.6	4.1	8.3	15.2	19.5	23.0	23.7	19.1	12.5	8.5	-1.9	10.1
1926	-3.1	-2.0	2.5	8.3	14.6	17.4	23.3	25.1	21.4	11.8	4.9	-1.0	10.3
1927	-3.2	-2.0	1.2	8.1	11.8	17.6	23.5	23.2	15.8	9.7	5.4	-1.0	9.2
1928	-2.8	-2.5	2.4	7.7	13.4	17.8	22.6	21.1	18.0	9.6	5.0	0.2	9.4
1929	-1.6	-1.8	1.3	7.5	13.6	18.5	23.6	23.8	16.0	11.3	2.1	0.7	9.6
1930	-4.6	0.0	4.6	8.7	14.7	18.3	24.9	23.5	17.2	11.7	2.4	0.2	10.1
1931	-2.5	-1.2	2.8	6.4	12.8	18.7	21.4	...	17.6	11.3	7.7	0.6	...
1932	-1.2	-2.0	0.7	7.3	13.7	18.1	24.2	24.2	16.8	8.7	2.6	-0.8	9.4
1933	-5.5	-1.3	0.4	7.1	13.2	18.4	23.7	22.6	18.5	11.4	5.2	1.9	9.6
1934	-4.5	-3.0	0.4	5.6	13.4	18.2	24.5	24.3	18.3	10.1	3.5	1.7	9.4
1935	-1.1	0.7	3.9	8.2	13.7	17.5	22.6	23.4	16.7	12.8	7.5	-3.2	10.2
Mean	-3.0	-2.2	2.1	7.9	13.7	18.2	23.7	23.5	18.0	11.1	4.6	-0.4	9.8

來源 Source of Data: 1924—1929,(54) 1930—1935,(3)

## 6:26 南 京

## NANKING

北緯 Lat. 32°03' N. 東經 Long. 118°47' E. 高度 Alt. 67.9 M.

Mean Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1922	-1.8	1.9	4.4	11.0	15.9	20.4	24.3	24.5	18.4	12.5	3.8	-1.1	11.2
1923	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1924	-1.4	0.2	2.9	10.7	15.2	20.7	24.8	24.7	18.9	13.7	3.3	-1.4	11.0
1925	-1.7	-1.6	4.1	8.2	16.6	21.3	23.6	23.3	18.7	11.6	7.3	-1.2	10.9
1926	-1.3	-0.4	4.2	10.4	17.9	19.1	23.5	23.7	19.7	11.9	6.5	-0.2	11.3
1927	-2.0	-0.3	3.2	8.9	14.4	20.2	24.8	23.9	17.8	11.1	7.4	0.6	10.8
1928	-0.7	0.0	5.0	11.2	16.6	19.8	23.9	22.0	18.0	12.0	6.2	1.3	11.3
1929	-1.1	-0.4	3.9	9.7	16.2	20.2	24.7	24.1	18.4	12.2	4.6	-1.0	11.0
1930	-4.4	1.5	5.9	10.7	16.4	19.8	25.3	23.8	18.5	13.0	4.3	2.0	11.4
1931	-2.2	-1.1	5.3	9.0	14.5	20.1	22.1	24.8	19.2	12.3	8.4	1.4	11.2
1932	0.5	-1.4	3.7	10.2	15.5	20.2	25.3	24.3	18.8	12.1	6.5	1.0	11.4
1933	-5.1	0.1	2.5	10.0	16.3	20.0	25.0	24.3	20.2	12.8	7.2	3.0	11.4
1934	-3.8	-0.9	3.0	7.9	16.5	21.1	26.1	24.8	19.2	11.4	5.7	3.2	11.2
1935	-0.3	1.7	6.0	10.1	16.1	20.3	24.6	24.3	18.6	15.2	7.7	-1.4	11.9
Mean	-1.9	-0.0	4.2	9.8	16.0	20.2	24.5	24.0	18.8	12.4	6.1	0.5	11.2

來源 Source of Data: 1922—1935,(17)

## 6:27 南通(通州)(軍山氣象台)

## NANTUNG (TUNGCHOW), KIANGSU

北緯 Lat. 31°57' N. 東經 Long. 120°55' E. 高度 Alt. 110.4 M.

Mean Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平均 Mean
1917	-3.8	-0.6	2.8	10.6	14.4	19.9	23.8	23.6	20.7	13.7	6.5	-1.6	10.8
1918	-3.3	0.9	4.2	9.4	14.5	19.4	22.9	23.4	19.5	14.3	7.8	3.3	11.4
1919	-0.3	0.3	5.5	10.8	16.0	20.6	22.7	23.6	18.7	14.2	7.4	1.3	11.7
1920	-1.0	-0.7	4.3	9.1	14.2	19.2	23.8	23.5	20.5	15.2	10.3	3.9	11.9
1921	-0.1	1.1	3.8	8.9	14.8	17.6	23.2	23.7	18.8	13.4	7.9	3.2	11.4
1922	0.0	2.3	4.7	11.1	15.1	20.4	23.9	24.1	19.8	14.8	7.5	1.8	12.1
1923	-1.5	-1.0	5.2	9.1	14.5	19.4	22.6	24.5	18.9	13.3	7.8	1.8	11.2
1924	0.6	0.4	2.2	10.1	14.4	19.0	24.1	23.2	20.0	13.7	5.7	1.8	11.3
1925	-0.8	-0.9	3.8	8.0	15.3	19.6	22.3	22.8	18.9	14.5	9.7	1.1	11.2
1926	-0.2	0.4	4.5	9.3	15.8	18.2	23.7	24.9	20.6	12.8	8.7	0.9	11.6
1927	-1.0	0.3	3.1	9.0	14.5	19.3	24.5	24.1	19.1	13.7	9.8	3.0	11.6
1928	0.0	0.2	4.4	9.5	15.2	19.3	23.5	22.3	19.5	13.1	8.1	2.6	11.5
1929	-0.1	-0.2	4.3	9.7	15.1	19.5	23.9	24.2	19.0	13.5	6.9	2.1	11.5
1930	-2.5	1.8	5.9	10.4	15.6	19.9	25.1	24.1	19.1	13.8	6.3	3.6	11.9
1931	-0.2	-0.1	5.2	8.1	14.0	20.1	22.3	24.4	19.1	13.3	9.7	2.6	11.5
1932	1.8	-0.6	3.7	9.8	15.1	19.0	25.0	24.3	18.9	13.7	8.3	2.8	11.8
1933	-3.1	0.2	2.3	8.6	15.4	19.4	24.3	24.1	20.2	13.5	8.6	4.4	11.5
1934	-2.9	-0.8	2.8	7.3	15.5	20.7	25.8	24.4	19.5	12.7	7.3	4.5	11.4
1935	0.6	1.9	5.8	9.7	15.5	19.4	23.8	23.8	18.8	16.0	8.9	-0.2	12.0
Mean	-0.9	0.3	4.1	9.4	15.0	19.5	23.7	23.8	19.4	13.8	8.1	2.3	11.5

來源 Source of Data: 1917—1928, (15) 1929—1935, (3)



## 6:34 淮陰(清江浦)(農業學校)

HWAIYIN (TSINGKIANGPU), KIANGSU

北緯 Lat. 33°05' N. 東經 Long. 119°02' E. 高度 Alt. 14.0 M.

Mean Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1931	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	-0.6	...
1932	2.4	3.9	0.7	7.8	13.4	16.7	24.7	23.7	16.8	8.0	2.4	-1.1	10.0
1933	-6.5	-2.5	-0.1	8.0	13.4	18.7	24.4	23.7	18.0	10.4	4.3	0.1	9.3
1934	-6.6	-3.7	0.5	6.1	14.3	19.6	25.5	24.9	18.4	9.0	3.0	0.5	9.3
1935	-2.2	-0.8	...	7.6	13.5	...	...	23.8	16.3	12.9	5.2	-3.2	...
Mean	-3.5	-0.7	0.4	7.3	13.7	18.3	24.9	24.1	17.7	9.1	3.2	-0.2	9.5

來源 Source of Data: 1931—1935,(16)

## 6:36 常熟(虞山辛峯亭)

CHANGSHU, KIANGSU

北緯 Lat. 31°41' N. 東經 Long. 120°36' E. 高度 Alt. 90.8 M.

Mean Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1930	-2.7	2.0	5.3	11.5	15.5	19.5	25.1	23.8	19.2	14.4	6.3	4.0	12.0
1931	-1.0	0.0	5.2	8.4	14.0	19.9	22.5	24.8	19.1	13.4	9.8	2.1	11.5
1932	1.4	-0.8	4.7	11.8	16.4	20.7	24.9	23.7	18.9	13.7	8.1	2.6	12.2
1933	-3.1	0.3	2.3	8.5	14.5	19.2	24.5	24.0	20.5	14.2	8.7	4.6	11.5
1934	2.6	-0.6	2.6	7.1	15.2	21.0	26.8	26.9	21.2	13.9	8.3	5.6	12.6
1935	1.8	3.3	8.2	11.1	17.7	20.4	24.1	24.4	19.8	16.3	9.7	-0.1	13.1
Mean	-0.2	0.7	4.7	9.7	15.6	20.1	24.7	24.6	19.8	14.3	8.5	3.1	12.1

來源 Source of Data: 1930—1935,(3)

## 6:37 無錫(教育學院)

## WUSIH, KIANGSU

北緯 Lat. 31°32' N. 東經 Long. 120°08' E. 高度 Alt. 6.7 M.

Mean Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1931	...	...	...	...	...	...	...	...	22.1	...	11.5	3.5	...
1932	2.3	0.7	6.0	12.3	17.3	20.5	27.9	25.1	18.7	12.5	7.2	2.2	12.7
1933	-3.0	0.6	3.1	9.2	15.9	20.2	25.3	24.4	20.1	13.1	7.4	3.6	11.7
1934	-3.4	-0.5	3.2	7.7	15.1	21.4	26.4	25.0	19.7	11.0	6.1	3.9	11.3
1935	0.4	2.1	6.3	10.1	15.7	20.4	25.5	24.4	18.3	15.0	8.6	-0.2	12.2
Mean	-0.9	0.7	4.7	9.8	16.0	20.6	26.3	24.7	19.2	12.9	7.3	2.4	12.0

來源 Source of Data: 1931—1935,(3)

## 6:38 嶺山

## EAST SADDLE, KIANGSU

北緯 Lat. 30°42' N. 東經 Long. 122°49' E. 高度 Alt. 26.0 M.

Mean Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1929	...	...	7.0	11.3	15.7	20.2	23.6	24.9	22.1	18.6	12.2	8.1	...
1930	3.5	6.2	8.7	11.7	16.6	21.2	24.5	25.7	22.5	18.1	11.1	8.8	14.9
1931	3.4	4.1	6.8	9.6	14.8	20.0	23.7	25.7	22.0	18.3	16.7	10.0	14.6
1932	7.7	5.9	8.7	13.7	17.1	20.8	...	27.9	23.1	19.3	13.2	10.7	...
1933	6.5	7.1	7.1	11.9	17.5	21.6	25.4	26.6	22.9	18.9	14.5	10.4	15.9
1934	3.9	3.6	5.3	9.0	15.4	20.2	24.2	25.0	22.6	16.3	11.3	10.0	13.9
1935	5.5	5.5	9.2	11.5	15.8	20.3	23.8	24.4	20.0	16.7	12.4	6.8	14.3
Mean	4.6	5.3	7.4	10.7	16.0	20.7	24.3	25.5	22.0	17.7	13.2	9.2	14.7

來源 Source of Data: 1929—1935,(23)

## 6:42 銅山(徐州麥作試驗場)

## TUNGSHAN (SÜCHOW), KIANGSU

北緯 Lat. 34°17' N. 東經 Long. 117°10' E. 高度 Alt. 3.5 M.

Mean Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1926	...	...	...	...	...	...	...	22.5	17.1	9.6	4.2	-3.0	...
1927	-2.6	...	...	8.3	12.7	18.3	23.7	21.2	14.8	8.9	4.1	...	...
1928	-4.2	-2.9	2.2	8.9	14.9	19.9	23.3	21.2	15.5	6.8	1.5	-2.2	8.7
1929	-4.8	-4.7	-0.1	4.7	10.5	16.4	20.3	18.7	13.6	5.2	-5.0	-6.3	5.7
1930	-9.0	-2.1	2.7	7.4	13.2	16.9	21.9	20.9	14.2	9.4	0.6	-2.4	7.8
1931	-4.9	-4.2	2.5	6.9	12.2	18.5	19.9	22.5	16.0	7.5	4.4	-1.8	8.3
1932	-3.0	-5.1	-0.4	7.2	12.4	19.0	23.2	21.8	15.3	7.2	0.7	-3.4	7.9
1933	-7.9	-3.2	-0.8	7.6	12.7	18.3	23.4	21.7	15.7	13.2	2.9	-1.0	8.6
1934	-7.4	-5.3	0.1	6.8	13.5	18.6	23.7	22.6	17.3	7.6	1.3	-1.1	8.1
1935	-3.7	-2.5	2.7	7.3	13.2	18.6	22.0	21.9	14.1	10.7	4.1	-4.2	8.7
Mean	-5.6	-3.7	1.1	7.1	12.8	18.3	22.2	21.4	15.2	8.5	1.3	-2.8	8.0

來源 Source of Data: 1926—1928,(55) 1929—1935,(3)

## 9:1 西藏 拉薩

## LHASA, TIBET

見 836 頁 See Page 836

## 9:2 亞 東

## YATUNG, TIBET

見 839 頁 See Page 839

## 10:2 安徽 懷寧(安慶)

## HWAILING (ANKING), ANHWEI

見 841 頁 See Page 841

## 10:5 燕 湖

## WUHU, ANHWEI

北緯 Lat. 31°20' N. 東經 Long. 118°21' E. 高度 Alt. 12.6 M.

Mean Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	0.9	1.4	3.8	12.2	16.6	21.1	25.1	24.5	20.7	14.2	5.3	1.0	12.2
1925	0.0	-0.2	4.9	8.8	17.6	21.8	23.8	23.6	19.0	12.9	9.1	0.7	11.8
1926	0.2	1.1	6.2	10.3	17.6	18.1	19.3	26.3	21.3	12.7	8.2	1.3	11.9
1927	-0.4	1.3	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1928	...	...	...	...	18.7	20.7	24.3	22.5	18.3	12.7	6.8	2.8	...
1929	-0.6	1.1	4.8	10.8	16.9	21.2	25.6	25.2	19.4	12.8	5.5	0.5	11.9
1930	-2.9	3.3	6.5	11.6	17.8	20.6	26.3	24.2	19.1	14.1	5.8	3.5	12.5
1931	-1.1	0.3	6.9	10.1	15.3	21.1	23.2	26.0	21.4	14.1	9.3	2.8	12.5
1932	2.3	0.3	5.3	11.1	16.6	20.9	25.8	24.9	19.4	12.6	7.2	1.8	12.4
1933	-3.5	1.3	3.9	10.6	17.4	21.0	26.0	25.4	21.0	13.8	8.6	4.4	12.5
1934	-2.4	0.8	4.0	8.7	17.5	22.2	27.0	25.8	20.3	11.9	6.9	4.4	12.3
1935	0.8	2.7	7.3	11.1	17.2	21.2	25.5	25.1	19.6	16.5	8.9	0.0	13.0
Mean	-0.6	1.2	5.4	10.5	17.0	20.9	24.8	25.1	20.1	13.6	7.5	2.0	12.3

來源 Source of Data: 1924—1935, (4)

## 11:1 河北 清苑(保定)(河北大學農科)

## TSINGYUAN (PAOTING), HOPEH

北緯 Lat. 38°53' N. 東經 Long. 115°28' E. 高度 Alt. 22.3 M.

Mean Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1927	-11.5	-6.5	0.5	8.5	13.1	19.2	23.2	21.2	14.7	6.1	2.0	-7.6	6.9
1928	-9.8	-7.6	0.0	7.6	14.5	19.4	21.9	20.7	13.3	5.5	-1.5	-8.1	6.3
1929	-9.6	-8.2	0.8	7.5	14.4	20.0	22.6	21.1	14.7	6.4	-2.6	-8.3	6.6
1930	-11.9	-4.9	1.6	8.1	13.5	19.0	22.6	20.8	13.5	6.8	-2.7	-6.8	6.6
1931	-9.0	-8.1	-1.1	6.6	12.8	19.2	20.5	21.6	14.1	4.6	-0.9	-7.8	6.0
1932	-7.8	-9.7	-3.2	5.8	14.2	18.8	22.2	21.2	15.3	5.6	-1.6	-6.3	6.2
1933	-12.7	-7.6	-3.7	6.1	13.4	18.0	22.9	19.9	15.7	6.6	-1.7	-5.1	6.0
1934	-13.0	-6.6	-1.6	5.4	14.1	18.2	23.3	19.7	14.5	6.3	-1.5	-5.9	6.1
1935	-11.8	-5.7	1.2	7.0	12.9	18.5	21.8	21.3	14.6	7.9	-0.6	-11.3	6.3
Mean	-10.8	-7.2	-0.6	7.0	13.7	18.9	22.3	20.8	14.5	6.2	-1.2	-7.5	6.3

來源 Source of Data: 1927—1928,(29) 1929—1935,(3)

## 11:5 天 津

## TIENTSIN

北緯 Lat. 39°08' N. 東經 Long. 117°11' E. 高度 Alt. 19.0 M.

Mean Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1931	-8.0	-6.9	0.4	7.1	14.1	19.3	21.4	22.5	17.2	8.7	1.4	-5.5	7.6
1932	-5.7	-7.6	-2.1	6.8	14.3	19.0	23.1	22.7	17.0	8.8	0.7	-4.1	7.7
1933	-10.6	-6.8	-2.8	7.0	13.6	18.9	23.6	21.4	17.8	9.1	0.4	-3.4	7.4
1934	-10.1	-4.6	1.5	6.4	15.1	18.2	23.3	20.6	16.2	7.9	0.7	-2.9	7.7
1935	-6.9	-3.5	1.6	8.0	13.3	18.0	21.7	22.7	17.3	11.0	0.1	-9.3	7.8
Mean	-8.3	-5.9	-0.3	7.0	14.1	18.7	22.6	22.0	17.1	9.1	0.7	-5.0	7.7

來源 Source of Data: 1931—1935,(31)

## 11:6 天津塘沽

## TANGKU, TIENTSIN; HOPEH

北緯 Lat. 39°06' N. 東經 Long. 117°11' E. 高度 Alt. 3.7 M.

Mean Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平均 Mean
1924	-7.2	-6.7	-2.0	5.8	13.7	19.3	22.9	23.2	17.3	8.6	-1.1	-6.3	7.3
1925	-8.4	-7.0	-1.1	6.9	13.6	18.2	22.6	21.4	17.3	9.9	2.4	-6.6	7.4
1926	-8.6	-6.7	0.0	6.4	13.2	18.7	22.3	22.7	16.2	7.8	2.6	-8.4	7.2
1927	-8.6	-5.6	-0.4	7.5	11.8	19.2	23.2	22.3	16.7	8.9	2.7	-6.6	7.6
1928	-8.6	-7.2	-0.1	7.9	15.1	18.8	22.2	21.6	15.8	6.1	-0.9	-6.7	7.0
1929	-9.3	-8.1	-2.0	5.2	14.2	20.3	22.3	21.8	17.0	8.0	-1.0	-7.3	6.8
1930	-10.4	-5.3	1.4	8.7	14.8	19.1	23.1	22.4	16.7	9.5	-2.0	-5.2	7.8
1931	-8.6	-7.8	0.0	6.0	13.5	18.9	19.5	21.8	16.7	7.7	1.0	-6.9	6.8
1932	-5.6	-7.6	-2.5	5.7	13.9	19.2	22.9	21.9	16.1	6.6	-0.9	-5.5	7.0
1933	-11.6	-7.4	-3.4	5.7	12.5	17.6	23.6	20.0	17.5	9.5	0.4	-3.3	6.8
1934	-10.9	-5.9	-1.2	6.6	15.0	18.7	23.7	21.1	16.7	7.7	0.0	-3.3	7.4
1935	-6.5	-4.3	1.2	8.3	12.1	16.6	21.0	22.1	16.2	9.7	1.1	-8.9	7.4
Mean	-8.7	-6.6	-0.8	6.7	13.6	18.7	22.4	21.9	16.7	8.3	0.4	-6.3	7.2

來源 Source of Data: 1924—1935, (4)

## 11:7 北 平

## PEIPING

北緯 Lat. 39°54' N. 東經 Long. 116°28' E. 高度 Alt. 42.8 M.

Mean Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1915	...	...	...	...	12.8	16.5	21.4	20.7	13.6	8.3	0.8	- 5.1	...
1916	- 7.5	-6.0	-2.2	5.9	13.5	21.7	21.6	20.3	14.7	7.2	-0.5	- 8.8	6.7
1917	-12.1	-7.2	-1.4	7.6	12.0	19.6	22.3	21.1	14.9	7.9	-1.2	...	...
1918	- 8.9	-5.8	0.7	7.8	12.6	18.5	20.6	20.5	14.7	6.6	-1.4	- 9.0	6.4
1919	-11.4	-5.9	0.5	7.6	14.1	19.3	22.3	22.1	15.3	7.3	-1.0	- 6.8	7.0
1920	- 8.3	-8.4	1.0	8.7	15.8	18.8	22.9	21.1	14.5	9.7	0.8	- 6.5	7.5
1921	- 8.1	-6.0	- 1.0	6.7	13.1	17.5	21.5	20.3	15.1	7.2	2.0	- 7.5	6.7
1922	-12.4	-5.9	-1.1	8.2	12.1	19.0	22.0	21.6	13.8	6.1	-2.8	- 7.2	6.1
1923	-10.0	-7.2	0.0	6.1	13.3	17.6	21.3	20.9	14.3	6.1	-2.6	- 7.4	6.0
1924	- 8.4	-6.8	-2.9	6.4	14.0	18.8	21.2	21.3	15.5	5.7	-2.2	- 7.1	6.3
1925	- 9.0	-7.6	-1.6	6.7	13.1	17.8	21.4	20.3	15.1	7.7	0.8	- 7.7	6.4
1926	- 8.3	...	-0.6	...	14.2	18.0	21.0	21.4	14.5	6.2	-0.1	...	...
1927	...	...	...	...	...	...	21.7	20.4	15.0	...	1.9	- 6.9	...
1928	...	-7.5	0.7	7.2	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1929	...	...	...	...	...	...	21.2	...	...	...	...	...	...
1930	- 9.6	-5.2	1.4	8.1	13.5	19.0	22.2	19.8	13.4	6.8	-3.1	- 6.8	6.6
1931	- 9.5	-9.2	-1.0	5.5	12.8	18.3	20.2	20.8	13.8	4.6	-1.2	- 8.3	5.6
1932	- 7.5	-8.8	-3.2	5.5	14.0	18.1	21.4	20.4	15.7	5.7	-1.9	- 5.5	6.2
1933	-11.0	-7.4	-3.7	6.0	13.2	17.0	21.9	19.6	14.7	6.3	-1.9	- 5.2	5.8
1934	-11.1	-4.9	-1.7	5.4	13.6	17.3	22.2	19.5	14.2	5.3	-1.7	- 5.5	6.1
1935	- 8.5	-4.8	0.9	6.6	12.1	17.3	21.4	20.9	14.6	7.6	-1.5	-11.2	6.3
Mean	- 9.4	-6.7	-0.9	6.8	13.4	18.4	21.6	20.6	14.6	6.7	-1.2	- 7.4	6.4

來源 Source of Data: 1915—1935,(25)

## 11:8 北平(清華大學)

## PEIPING

北緯 Lat. 40°00' N. 東經 Long. 116°22' E. 高度 Alt. 84.5 M.

Mean Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1932	-8.5	-9.4	-4.0	4.7	12.5	16.7	21.0	19.1	14.5	3.6	-3.0	-6.6	5.1
1933	-12.1	-8.5	-4.6	5.2	11.6	16.3	21.2	18.5	13.1	5.2	-2.4	-6.0	4.8
1934	-11.7	-5.8	-2.1	4.5	12.5	16.2	21.6	18.4	12.5	4.4	-2.3	-6.7	5.1
1935	-9.3	-5.8	-0.1	5.3	10.4	16.0	20.5	20.0	12.8	5.7	-2.4	-12.0	5.1
Mean	-10.4	-7.4	-2.7	4.9	11.8	16.3	21.1	19.0	13.2	4.7	-2.5	-7.8	5.0

來源 Source of Data: 1932—1935,(28)

## 11:9 北方大港

## GREAT NORTHERN PORT, HOPEH

北緯 Lat. 39°13' N. 東經 Long. 118°58' E. 高度 Alt. 9.5 M.

Mean Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1931	-5.9	-5.9	2.9	7.3	13.5	16.4	23.5	24.6	18.8	10.4	2.1	-5.5	8.5
1932	-5.6	-7.6	-1.8	7.0	13.5	20.2	23.8	23.3	18.8	9.5	2.1	-4.2	8.3
1933	-11.5	-6.4	-2.7	7.7	14.1	19.9	26.3	22.5	18.8	10.7	-0.3	-3.7	8.0
1934	-11.6	-6.9	-2.3	5.9	13.2	18.0	23.1	22.2	18.1	9.4	3.0	-3.0	7.4
1935	-6.8	-4.8	1.5	8.1	13.8	19.0	22.3	23.2	18.0	12.0	1.0	...	...
Mean	-8.7	-6.7	-1.0	7.0	13.6	18.6	24.2	23.2	18.6	10.0	1.7	-4.1	8.0

來源 Source of Data: 1931—1933,(30) 1934—1935,(3)



## 11:11 臨榆秦皇島

CHINWANGTAO, LINYÜ, HOPEH

北緯 Lat. 39°55' N. 東經 Long. 119°58' E. 高度 Alt. 18.3 M.

Mean Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	-9.7	-9.6	-4.7	4.7	12.2	17.1	21.6	20.8	14.3	6.3	-3.3	-8.8	5.1
1925	-12.5	-10.0	-3.4	5.2	11.4	17.2	21.1	19.3	15.1	7.3	0.8	-8.3	5.3
1926	-10.7	-7.7	-1.7	5.0	12.7	17.1	20.7	21.2	14.6	5.7	-0.3	-11.1	5.5
1927	-11.1	-9.1	-2.8	5.7	11.0	17.1	21.6	20.4	15.3	6.9	0.6	-9.9	5.5
1928	-11.4	-9.3	1.8	6.1	12.0	16.6	20.8	20.2	14.4	5.4	-1.3	-9.2	5.5
1929	-12.1	-10.0	-2.4	4.4	11.8	18.3	21.8	20.5	14.8	6.4	-2.7	-8.9	5.2
1930	-12.8	-8.0	-0.7	6.8	12.9	17.4	22.0	20.8	14.1	7.6	-3.2	-7.8	5.8
1931	-10.7	-10.9	-1.9	4.4	11.8	16.8	20.5	21.3	15.4	6.4	0.1	-8.0	5.4
1932	-7.7	-9.8	-4.4	4.9	11.2	16.3	21.7	20.3	15.1	6.4	-1.1	-5.6	5.6
1933	-13.4	-9.8	-5.4	4.8	11.8	16.8	21.9	19.8	15.4	7.6	-1.1	-7.0	5.1
1934	-13.8	-8.0	-3.5	4.5	13.0	16.9	21.6	20.2	14.5	7.7	-0.8	-4.5	5.7
1935	-8.5	-5.6	-1.4	5.8	11.9	16.5	21.0	21.6	15.9	10.1	-1.0	-11.6	6.2
Mean	-11.2	-9.0	-2.5	5.2	12.0	17.0	21.3	20.5	14.9	7.0	-1.1	-8.4	5.5

來源 Source of Data: 1924—1935,(4)

## 12:1 河南開封

KAIFENG, HONAN

北緯 Lat. 34°48' N. 東經 Long. 114°19' E. 高度 Alt. 115.0 M.

Mean Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1932	-1.9	-3.7	1.7	9.3	15.4	20.7	23.5	22.3	16.7	9.4	2.3	2.1	9.8
1933	-7.3	-2.2	0.6	8.9	15.2	19.6	23.9	21.1	16.0	8.8	2.2	-1.5	8.8
1934	-7.0	-2.2	0.5	7.2	15.5	19.5	24.4	21.5	17.2	8.4	2.2	-0.8	8.9
1935	-4.0	-0.7	4.8	9.1	14.8	20.2	22.3	22.8	15.8	10.9	3.3	-3.8	9.6
Mean	-5.0	-2.2	1.9	8.7	15.2	20.0	23.5	21.9	16.4	9.4	2.5	-1.0	9.3

來源 Source of Data: 1932—1933,(33) 1934—1935,(3)

## 12:5 鄭縣(鄭州)

## CHENGHSIEN (CHENGCHOW), HONAN

見 844 頁 See Page 844

## 13:1 青海西寧

## SINING, TSINGHAI

見 846 頁 See Page 846

## 14:1 浙江杭州(水利局)

## HANGCHOW, CHEKIANG

北緯 Lat. 30°16' N. 東經 Long. 120°10' E. 高度 Alt. 10.0 M.

Mean Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1928	1.1	0.9	5.4	11.0	16.2	19.3	24.1	22.4	19.6	11.5	7.0	2.4	11.7
1929	0.3	1.8	4.8	10.2	15.4	20.4	24.7	24.7	18.8	11.8	5.7	2.5	11.8
1930	-1.8	1.0	7.2	12.6	17.6	24.5	25.8	24.6	19.5	13.2	5.7	9.3	12.8
1931	0.6	1.4	6.0	12.6	14.8	20.2	23.7	24.8	20.0	12.8	9.1	3.0	12.4
1932	1.4	1.1	4.6	10.7	16.4	21.3	25.4	24.6	18.7	12.0	7.4	1.8	12.1
1933	-1.5	1.9	4.2	11.0	17.7	21.5	25.7	24.6	21.4	14.9	8.6	4.5	12.9
1934	-3.3	0.3	4.0	9.3	16.7	22.0	26.8	26.1	20.5	12.1	7.4	5.2	12.3
1935	1.8	2.7	8.2	11.6	16.8	21.0	25.6	25.1	19.2	16.4	9.9	1.0	13.3
Mean	-0.2	1.4	5.6	11.1	16.5	21.3	25.2	24.6	19.7	13.1	7.6	3.0	12.4

來源 Source of Data: 1928—1935,(35)

## 14:2 天 台

## TIENTAI, CHEKIANG

北緯 Lat. 29°09' N. 東經 Long. 121°02' E. 高度 Alt. 53.0 M.

Mean Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1933	-0.8	2.7	4.4	11.6	17.0	21.1	24.3	24.0	20.9	14.6	8.5	3.3	12.6
1934	-1.8	1.5	4.1	10.4	16.1	20.7	24.9	24.2	20.9	12.8	9.1	6.8	12.5
1935	2.2	4.0	8.8	12.4	16.7	20.7	24.3	24.2	18.4	16.3	11.6	2.6	13.5
Mean	-0.1	2.7	5.8	11.5	16.6	20.8	24.5	24.1	20.1	14.6	9.7	4.2	12.9

來源 Source of Data: 1933—1934,(34) 1935,(35)

## 14:3 永 康

## YUNGKANG, CHEKIANG

北緯 Lat. 28°55' N. 東經 Long. 120°02' E. 高度 Alt. 87.0 M.

Mean Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1933	-1.2	2.2	4.6	12.7	17.9	21.9	24.8	23.8	21.0	13.7	7.7	3.1	12.7
1934	-2.1	1.7	4.4	10.5	17.3	21.6	25.8	24.8	21.0	12.5	9.2	5.8	12.7
1935	3.3	4.8	9.8	13.5	17.4	21.5	25.1	24.6	18.9	16.9	11.4	2.2	14.1
Mean	0.0	2.9	6.3	12.2	17.5	21.7	25.2	24.4	20.3	14.4	9.4	3.7	13.2

來源 Source of Data: 1933—1934,(34) 1935,(35)

## 14:4 永嘉(溫州)

## YUNGKIA (WENCHOW) CHEKIANG

北緯 Lat. 28°01' N. 東經 Long. 120°38' E. 高度 Alt. 4.3 M.

Mean Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	6.2	6.1	7.3	13.7	18.9	21.7	25.5	26.5	22.8	18.2	10.5	6.9	15.4
1925	3.7	3.9	9.0	11.7	18.6	24.3	26.4	26.5	23.1	17.8	14.0	6.6	15.5
1926	5.2	6.1	9.2	13.2	19.5	21.4	25.8	25.8	22.4	16.4	12.6	7.1	15.4
1927	4.3	4.8	7.6	12.8	16.6	22.1	26.1	26.4	21.6	17.2	13.4	9.6	15.2
1928	5.9	5.7	9.7	13.9	18.6	21.7	27.6	25.0	22.6	16.9	12.8	8.9	15.8
1929	6.1	5.6	8.7	13.9	18.4	23.2	25.3	25.6	22.6	17.5	11.4	9.2	15.6
1930	2.5	6.2	9.6	15.0	19.4	23.4	25.8	26.1	22.1	17.3	11.6	8.9	15.7
1931	5.8	5.7	9.3	13.0	17.2	22.2	26.0	26.0	23.2	16.6	14.2	8.6	15.7
1932	5.5	5.0	7.9	14.0	19.1	21.6	25.4	25.6	21.2	16.2	12.1	7.7	15.1
1933	2.7	5.3	7.2	13.0	18.2	21.8	25.5	25.7	23.4	17.8	12.0	8.1	15.1
1934	2.4	4.5	6.9	11.9	17.7	21.7	25.8	25.6	23.0	16.4	11.9	9.4	14.8
1935	6.1	6.4	10.8	13.5	17.8	20.9	25.0	24.7	21.2	17.9	13.7	5.8	15.3
Mean	4.7	5.4	8.6	13.3	18.3	22.2	25.9	25.8	22.4	17.2	12.5	8.1	15.4

來源 Source of Data: 1924—1935,(4)

## 14:5 永嘉(溫州)

## YUNGKIA (WENCHOW) CHEKIANG

北緯 Lat. 28°02' N. 東經 Long. 120°39' E. 高度 Alt. 6.0 M.

Mean Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1933	2.4	5.2	6.3	12.2	16.5	21.4	24.8	24.9	23.1	17.7	12.1	6.6	14.4
1934	1.8	3.9	6.5	11.8	17.4	21.8	25.4	25.2	22.3	16.3	12.1	9.5	14.5
1935	5.8	6.5	10.8	13.8	17.7	22.1	25.3	25.2	20.6	18.3	13.6	5.9	15.5
Mean	3.3	5.2	7.9	12.6	17.2	21.8	25.2	25.1	22.0	17.4	12.6	7.3	14.8

來源 Source of Data: 1933—1934,(34) 1935,(35)

## 14:6 北魚山 PEIYUSHAN, CHEKIANG

北緯 Lat. 28°53' N. 東經 Long. 122°16' E. 高度 Alt. 82.3 M.  
Mean Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平均 Mean
1924	6.2	4.8	6.2	11.9	16.4	20.7	25.1	25.6	22.9	18.9	11.6	8.7	14.9
1925	3.7	3.7	7.6	9.9	16.2	20.8	24.6	25.3	21.6	17.9	14.5	6.7	14.4
1926	4.8	4.7	7.7	11.8	17.4	20.1	24.2	25.3	23.5	17.7	13.7	6.4	14.8
1927	3.5	3.8	6.1	10.4	15.8	20.4	24.7	25.3	21.8	17.4	13.9	8.2	14.3
1928	5.0	4.2	7.3	11.7	16.5	20.5	24.9	24.3	23.1	18.3	13.9	8.3	14.8
1929	6.1	4.2	7.3	11.6	16.6	21.1	24.6	25.2	22.1	18.4	11.6	7.4	14.7
1930	1.5	5.4	8.1	12.5	17.5	21.8	25.2	25.5	23.1	18.8	11.6	8.4	15.0
1931	3.9	3.8	6.7	10.3	15.4	20.6	23.9	25.8	22.5	18.0	14.8	7.7	14.5
1932	6.0	3.6	6.5	12.0	16.7	20.0	24.5	25.4	21.4	17.6	12.7	7.8	14.5
1933	2.4	4.1	5.7	10.4	16.2	20.8	24.8	25.4	22.8	18.9	13.7	9.1	14.5
1934	2.5	3.9	6.5	9.8	16.2	20.6	24.8	25.5	23.0	17.6	12.1	9.8	14.4
1935	5.4	5.8	9.5	11.8	16.1	20.6	24.7	25.2	21.6	19.4	14.5	5.7	15.0
Mean	4.3	4.3	7.1	11.2	16.4	20.7	24.7	25.3	22.4	18.2	13.2	7.9	14.6

來源 Source of Data: 1924—1935,(4)

## 14:7 江山 KIANGSHAN, CHEKIANG

北緯 Lat. 28°45' N. 東經 Long. 118°37' E. 高度 Alt. 95.0 M.  
Mean Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平均 Mean
1933	-1.6	3.2	5.3	12.8	17.3	21.3	25.2	23.2	21.4	14.6	8.8	5.8	13.1
1934	-0.9	2.5	5.3	11.2	18.3	21.1	24.9	23.7	20.5	12.4	9.4	6.0	12.9
1935	3.6	4.8	10.0	13.5	17.9	21.6	25.2	24.5	18.9	17.3	11.5	2.9	14.3
Mean	0.4	3.5	6.9	12.5	17.8	21.3	25.1	23.8	20.2	14.8	9.9	4.9	13.4

來源 Source of Data: 1933—1934,(34) 1935,(35)

## 14:8 安 吉

## ANCHI, CHEKIANG

北緯 Lat. 30°49' N. 東經 Long. 119°42' E. 高度 Alt. 15.0 M.

Mean Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1933	-1.5	0.9	2.8	9.7	15.7	20.4	23.8	22.9	19.8	12.7	6.2	2.7	11.3
1934	-5.0	1.2	1.8	7.6	15.2	19.7	23.9	23.1	19.3	9.5	4.9	2.5	10.3
1935	-0.2	1.5	5.6	10.0	14.6	19.4	24.0	23.5	16.5	14.2	8.4	-1.1	11.4
Mean	-2.2	1.2	3.4	9.1	15.2	19.8	23.9	23.2	18.5	12.1	6.5	1.4	11.0

來 源 Source of Data: 1933—1934,(34) 1935,(35)

## 14:9 坎 門

## KANMEN, CHEKIANG

北緯 Lat. 28°05' N 東經 Long. 121°13' E. 高度 Alt. 60.0 M.

Mean Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1929	...	...	8.2	12.8	17.6	22.2	25.4	25.8	21.7	17.8	11.8	8.7	...
1930	2.0	5.8	7.8	13.6	18.6	22.7	25.6	26.4	22.1	17.4	11.9	7.7	15.1
1931	4.8	4.3	7.6	11.2	15.2	20.6	25.0	26.1	22.3	16.4	13.8	7.6	14.6
1932	5.8	3.8	6.8	12.1	17.1	20.4	24.5	25.5	20.8	15.8	12.1	8.1	14.4
1933	2.7	5.0	6.3	12.6	17.0	21.4	25.3	26.1	23.6	17.1	12.8	8.8	14.9
1934	2.6	4.5	7.0	10.2	16.7	20.9	25.1	26.4	23.3	16.2	11.9	9.3	14.5
1935	5.8	6.3	10.0	12.5	17.3	21.2	25.0	25.7	22.1	19.3	14.8	6.0	15.5
Mean	4.0	4.9	7.6	12.0	17.0	21.2	25.1	26.0	22.4	17.0	12.9	7.9	14.8

來 源 Source of Data: 1929—1935,(23)

## 14:10 吳興(湖州)

## WUHING (HUCHOW) CHEKIANG

北緯 Lat. 30°52' N. 東經 Long. 120°06' E. 高度 Alt. 7.0 M.

Mean Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平均 Mean
1933	-2.1	1.8	4.4	10.7	17.1	20.9	24.8	24.3	21.0	13.6	7.6	3.8	12.3
1934	-3.1	0.3	3.4	8.6	16.5	22.8	26.3	25.1	19.8	11.7	6.7	4.8	11.9
1935	1.2	2.3	7.6	10.8	16.1	20.2	24.5	24.2	18.5	15.8	9.9	0.0	12.6
Mean	-1.3	1.5	5.1	10.0	16.6	21.3	25.2	24.5	19.7	13.7	8.1	2.9	12.3

來源 Source of Data: 1933—1934,(34) 1935,(35)

## 14:11 昌化

## CHANGHWA, CHEKIANG

北緯 Lat. 30°11' N. 東經 Long. 119°14' E. 高度 Alt. 120.0 M.

Mean Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平均 Mean
1933	-1.1	...	2.5	10.2	15.9	19.8	23.3	22.3	19.7	12.9	6.3	2.1	...
1934	-5.7	-1.4	1.9	8.8	15.1	19.6	23.0	22.9	19.0	9.3	5.3	2.5	10.0
1935	-0.2	1.3	6.0	11.4	14.7	19.1	23.8	23.5	16.3	14.7	9.2	-0.5	11.6
Mean	-3.0	-0.1	4.0	10.1	14.9	19.3	23.4	23.2	17.7	12.0	7.3	1.0	10.8

來源 Source of Data: 1933—1934,(34) 1935,(35)

## 14:12 定 海

## TINGHAI, CHEKIANG

北緯 Lat. 30°02' N. 東經 Long. 122°06' E. 高度 Alt. 10.0 M.

Mean Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1933	0.9	2.0	3.8	9.8	15.4	20.7	24.5	24.8	21.0	15.7	9.7	5.4	12.8
1934	0.0	0.5	3.9	8.8	14.9	20.3	25.0	25.2	21.4	14.1	9.0	7.9	12.6
1935	3.0	3.8	7.6	10.9	15.9	20.2	24.9	25.1	19.7	16.3	12.4	3.7	13.6
Mean	1.3	2.1	5.1	9.8	15.4	20.4	24.8	25.0	20.7	15.4	10.4	5.7	13.0

來源 Source of Data: 1933—1934,(34) 1935,(35)

## 14:13 東 陽

## TUNGYANG, CHEKIANG

北緯 Lat. 29°17' N. 東經 Long. 120°14' E. 高度 Alt. 90.0 M.

Mean Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1933	-0.6	1.8	3.0	11.4	16.9	21.2	24.4	25.5	21.5	15.0	9.2	4.7	12.9
1934	-1.4	2.5	5.0	11.2	17.6	22.0	26.2	25.5	21.0	12.9	9.1	6.1	13.2
1935	2.7	4.3	9.5	12.6	17.3	21.1	24.9	24.4	18.9	17.0	11.8	2.7	13.9
Mean	0.2	2.9	6.2	11.7	17.3	21.4	25.2	25.1	20.5	15.0	10.0	4.5	13.3

來源 Source of Data: 1933—1934,(34) 1935,(35)



## 14:15 南 田

## NANTIEN, CHEKIANG

北緯 Lat. 29°08' N. 東經 Long. 121°56' E. 高度 Alt. 4.0 M.

Mean Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1933	1.4	4.2	5.7	11.7	17.0	21.4	25.2	25.9	22.1	17.0	11.2	6.1	14.1
1934	1.5	2.7	6.7	11.3	16.2	21.8	26.5	26.5	22.6	15.3	11.1	9.5	14.3
1935	5.1	6.4	9.6	13.0	16.8	21.6	26.0	26.2	20.9	18.5	14.0	4.9	15.3
Mean	2.7	4.4	7.3	12.0	16.7	21.6	25.9	26.2	21.9	16.9	12.1	6.8	14.5

來源 Source of Data: 1933—1934,(34) 1935,(35)

## 14:16 桐 廬

## TUNGLU, CHEKIANG

北緯 Lat. 29°49' N. 東經 Long. 119°40' E. 高度 Alt. 15.0 M.

Mean Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1933	-1.0	1.8	4.3	11.3	17.3	21.2	24.7	24.2	22.6	13.9	7.9	3.8	12.7
1934	-2.8	1.0	3.9	9.8	16.7	21.9	25.6	24.3	20.4	11.3	7.7	4.7	12.0
1935	2.2	3.3	8.3	11.9	16.7	20.7	25.0	24.5	18.1	16.2	10.2	1.3	13.2
Mean	-0.5	2.0	5.5	11.0	16.9	21.2	25.1	24.3	20.4	13.8	8.6	3.3	12.6

來源 Source of Data: 1933—1934,(34) 1935,(35)

## 14:17 紹 興

## SHAOHING, CHEKIANG

北緯 Lat. 30°00' N. 東經 Long. 120°35' E. 高度 Alt. 7.0 M.

Mean Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1933	-0.9	2.1	4.1	10.9	16.4	20.7	24.6	24.3	20.6	14.2	8.3	4.0	12.4
1934	-3.3	0.4	3.2	9.1	15.9	22.0	26.7	25.2	20.2	11.6	7.5	5.1	12.0
1935	1.6	3.6	7.8	11.2	16.6	20.9	24.9	24.5	18.4	15.7	10.0	1.0	13.0
Mean	-0.9	2.1	5.0	10.4	16.3	21.2	25.4	24.7	19.7	13.8	8.6	3.4	12.5

來源 Source of Data: 1933—1934,(34) 1935,(35)

## 14:18 嵊 縣

## CHENGHSIEN, CHEKIANG

北緯 Lat. 29°36' N. 東經 Long. 120°49' E. 高度 Alt. 26.0 M.

Mean Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1933	-1.2	2.0	3.9	11.1	17.0	21.7	25.0	24.2	21.6	15.5	8.6	4.4	12.8
1934	-1.8	1.7	4.2	10.4	16.8	21.2	25.5	24.9	20.5	11.9	7.6	5.7	12.4
1935	2.1	3.9	8.3	12.1	16.9	21.1	25.1	24.9	18.3	16.1	10.5	1.8	13.4
Mean	-0.3	2.5	5.5	11.2	16.9	21.3	25.2	24.7	20.1	14.5	8.9	4.0	12.9

來源 Source of Data: 1933—1934,(34) 1935,(35)

## 14:19 溫嶺(太平)

## WENLING (TAIPING), CHEKIANG

北緯 Lat. 28°30' N. 東經 Long. 121°27' E. 高度 Alt. 10.0 M.

Mean Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1933	1.2	3.8	5.3	11.4	17.0	21.2	23.5	24.3	21.2	15.2	9.8	5.3	13.3
1934	-0.1	2.3	4.7	9.7	15.5	20.9	25.0	24.8	21.8	14.3	10.6	8.4	13.2
1935	4.0	5.2	9.1	12.7	16.5	21.3	24.7	24.8	19.4	17.1	12.7	4.3	14.3
Mean	1.7	3.8	6.4	11.3	16.3	21.1	24.4	24.6	20.8	15.5	11.1	6.0	13.6

來源 Source of Data: 1933—1934,(34) 1935,(35)

## 14:20 鄞縣(寧波)

## NINGHSIEN (NINGPO) CHEKIANG

北緯 Lat. 29°53' N. 東經 Long. 121°33' E. 高度 Alt. 4.5 M.

Mean Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1933	-0.6	2.2	4.3	10.5	16.1	21.1	25.2	24.9	21.2	15.5	9.7	5.3	13.0
1934	-0.9	1.2	4.5	9.7	16.4	21.4	25.9	25.3	21.4	13.6	8.8	7.0	12.9
1935	2.9	3.9	8.5	11.6	16.9	20.8	24.5	24.5	18.7	16.3	11.2	2.4	13.5
Mean	0.5	2.4	5.8	10.6	16.5	21.1	25.2	24.9	20.4	15.1	9.9	4.9	13.1

來源 Source of Data: 1933—1934,(34) 1935,(35)

## 14:21 諸 · 暨

## CHUKI, CHEKIANG

北緯 Lat. 29°43' N. 東經 Long. 120°14' E. 高度 Alt. 15.0 M.  
Mean Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1933	0.3	3.2	5.0	12.3	18.5	22.6	25.3	25.2	22.0	15.5	8.7	4.4	13.6
1934	-2.4	2.1	4.9	10.7	17.9	22.3	26.7	26.2	21.2	11.9	8.3	5.3	12.9
1935	2.3	4.1	9.1	12.8	17.7	21.8	25.9	25.5	19.2	16.7	10.9	1.6	14.0
Mean	0.1	3.2	6.3	11.9	18.0	22.2	26.0	25.6	20.8	14.7	9.3	3.8	13.5

來 源 Source of Data: 1933—1934,(34) 1935,(35)

## 14:22 鎮 海

## CHINHAI, CHEKIANG

北緯 Lat. 29°53' N. 東經 Long. 121°33' E. 高度 Alt. 3.7 M.  
Mean Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	2.3	2.3	4.6	11.4	16.0	20.2	25.1	24.8	21.9	16.5	7.0	3.6	13.0
1925	0.8	1.2	6.4	8.7	16.4	20.9	24.7	24.6	19.7	13.8	11.0	2.6	12.6
1926	1.7	2.4	5.7	10.3	17.4	19.5	24.7	25.4	22.9	14.4	10.1	3.5	13.2
1927	1.3	2.3	4.9	10.1	15.1	20.3	25.1	25.7	19.9	13.9	10.6	5.5	12.9
1928	2.4	2.1	6.3	10.7	16.4	19.7	24.3	23.4	22.0	14.6	9.8	4.6	13.0
1929	2.7	2.3	5.2	10.5	15.9	20.9	24.9	25.4	20.8	15.3	8.1	4.4	13.0
1930	-0.8	3.9	7.5	12.5	17.3	21.4	25.7	25.2	20.5	14.7	7.4	5.6	13.4
1931	1.3	2.5	5.9	10.0	14.6	20.0	24.2	25.5	21.1	14.8	11.2	4.7	13.0
1932	2.7	2.0	4.5	11.4	16.7	19.9	25.2	25.1	19.6	13.9	9.0	4.1	12.8
1933	-0.1	2.2	4.3	9.8	16.1	20.8	24.9	25.0	21.5	16.3	10.0	5.9	13.1
1934	-4.7	1.3	4.5	9.0	15.5	20.6	25.1	24.8	21.3	14.1	8.9	7.0	12.3
1935	2.9	3.6	8.1	10.9	15.8	20.5	24.7	24.6	19.4	16.5	11.7	2.7	13.5
Mean	1.0	2.3	5.7	10.4	16.1	20.4	24.9	25.0	20.9	14.9	9.6	4.5	13.0

來 源 Source of Data: 1924—1935,(4)

## 14:23 麗水(處州)

## LISHUI (CHUCHOW), CHEKIANG

北緯 Lat. 28°28' N. 東經 Long. 119°55' E. 高度 Alt. 50.0 M.

Mean Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1933	-0.3	4.1	6.3	13.5	17.8	21.9	24.1	23.5	21.2	14.2	8.2	3.7	13.2
1934	-0.7	3.4	5.6	12.0	18.0	21.7	24.8	24.2	21.5	13.2	10.3	7.0	13.4
1935	4.5	6.0	10.5	14.3	17.9	21.3	24.5	24.3	18.6	17.3	11.7	3.2	14.5
Mean	1.2	4.5	7.5	13.3	17.9	21.6	24.4	24.0	20.4	14.9	10.1	4.6	13.7

來源 Source of Data: 1933—1934,(34) 1935,(35)

## 15:1 陝西西安

## SIAN, SHENSI

北緯 Lat. 34°15' N. 東經 Long. 108°55' E. 高度 Alt. 395.0 M.

Mean Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1931	...	...	8.7	12.5	17.1	...	...	...	...	8.0	1.9	-2.5	...
1932	-4.7	-3.5	1.4	8.5	15.3	20.4	22.8	22.4	15.8	8.1	0.3	-5.0	8.5
1933	-8.3	-3.1	0.7	8.2	13.5	18.3	22.1	19.8	14.7	7.1	0.8	-2.6	7.6
1934	-6.4	-3.5	1.0	6.1	14.6	18.8	24.4	20.6	16.8	7.8	6.8	-2.0	8.8
1935	-4.3	-1.4	3.0	9.0	13.2	19.7	21.5	21.8	15.3	10.4	2.9	-5.4	8.8
Mean	-5.9	-2.9	1.5	8.0	14.2	19.3	22.7	21.1	15.6	8.4	2.7	-3.8	8.4

來源 Source of Data: 1931—1935,(36)

## 15:2 南鄭(漢中)

## NANCHENG (HANCHUNG), SHENSI

見 849 頁 See Page 849

## 15:3 通遠坊

## TUNGYÜANFANG, SHENSI

北緯 Lat. 34°03' N. 東經 Long. 109°00' E. 高度 Alt. 365.0 M.

Mean Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1921	-5.0	0.2	4.4	12.0	17.5	22.0	23.2	22.8	17.3	12.1	2.8	0.5	10.8
1922	-3.5	0.7	5.2	8.8	18.1	26.4	26.9	25.3	19.2	11.1	3.4	-3.4	11.5
1923	-5.2	-2.2	6.7	12.8	18.1	22.0	24.1	24.2	16.4	10.4	3.5	-2.3	10.7
1924	-3.7	-1.1	3.3	10.8	16.3	23.4	26.0	26.6	15.4	9.5	2.6	-2.0	10.6
1925	-3.7	-2.3	4.2	9.7	17.0	23.2	25.1	22.8	18.6	11.3	3.9	-5.0	10.4
1926	-5.4	-4.4	3.9	9.9	16.5	21.7	25.1	22.7	17.8	21.4	4.4	-3.0	10.9
1927	-1.7	-0.3	3.7	11.1	16.0	21.6	27.1	27.5	19.1	12.7	4.9	-2.8	11.6
1928	-5.3	-3.8	7.0	11.0	17.9	27.1	26.1	26.9	16.9	...	...	...	...
1929	-2.2	0.0	7.4	14.5	22.8	24.4	27.2	26.3	19.0	13.4	3.9	-2.4	12.9
1930	-14.9	-0.3	7.4	12.0	19.0	21.5	26.2	24.4	19.0	12.6	2.2	-3.0	10.5
1931	-5.4	-1.3	5.9	12.1	16.4	22.2	21.8	23.4	21.6	10.6	3.6	-2.1	10.7
1932	-3.4	-2.4	3.7	11.5	17.5	23.3	25.8	25.5	18.0	10.8	2.1	-2.9	10.8
1933	-6.7	-1.9	3.4	10.4	17.6	22.2	24.7	24.5	19.6	12.0	4.9	0.8	11.0
1934	-4.0	-0.9	4.2	10.3	16.0	21.0	26.1	23.2	20.1	10.1	2.8	-0.6	10.7
Mean	-5.0	-1.2	4.9	11.2	17.6	22.7	25.3	24.6	18.5	12.2	3.5	-2.2	11.0

來源 Source of Data: 1921-1935(37)

## 15:4 榆 林

## YÜLIN, SHENSI

見 851 頁 See Page 851

## 16:1 湖北武昌(武漢大學)

## WUCHANG, HUPEH

北緯 Lat. 30°32' N. 東經 Long. 114°19' E. 高度 Alt. 49.0 M.  
Mean Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1930	-3.3	4.3	8.1	12.7	18.7	21.5	26.7	24.2	18.4	14.0	7.4	3.8	13.0
1931	-0.9	0.4	8.0	12.4	17.5	22.3	23.2	26.0	20.9	14.0	8.9	2.5	12.9
1932	1.9	1.0	7.5	12.7	17.7	21.3	26.5	25.5	20.2	14.5	9.8	2.5	13.4
1933	-3.0	2.8	5.4	12.4	18.4	21.7	25.8	25.7	21.0	13.1	8.8	4.5	13.1
1934	-0.9	1.9	5.9	10.7	19.0	21.7	27.2	25.8	20.3	12.5	7.6	3.0	12.9
1935	0.3	3.7	9.1	12.5	17.9	21.8	25.3	26.2	21.1	16.4	8.2	0.7	13.6
Mean	-1.0	2.4	7.3	12.2	18.2	21.7	25.8	25.6	20.3	14.1	8.5	2.8	13.2

來源 Source of Data: 1930—1935,(38)

## 16:2 宜昌

## ICHANG, HUPEH

北緯 Lat. 30°43' N. 東經 Long. 111°13' E. 高度 Alt. 57.2 M.  
Mean Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	2.4	3.4	6.6	14.1	17.6	22.2	24.6	24.6	20.7	15.4	8.6	4.7	13.7
1925	1.7	2.5	8.3	11.4	18.8	23.8	25.9	24.7	20.9	14.8	10.7	3.6	13.9
1926	2.9	3.3	8.7	13.6	19.7	21.7	23.7	25.3	21.4	14.7	9.8	2.9	14.0
1927	1.3	3.3	6.7	13.1	17.7	22.6	26.1	25.6	20.4	15.8	10.4	5.2	14.0
1928	2.3	3.3	8.9	15.2	20.7	22.6	25.9	23.6	20.2	13.9	8.8	3.9	14.1
1929	1.1	2.4	8.2	14.1	19.2	23.3	25.1	25.2	18.8	14.4	8.4	1.8	13.5
1930	-1.7	4.7	9.0	13.7	18.7	21.3	25.9	24.0	19.4	15.0	9.5	4.5	13.7
1931	1.0	1.6	9.0	13.5	17.3	22.6	23.6	25.6	20.3	14.1	9.5	4.1	13.5
1932	2.7	2.0	8.2	13.5	18.2	21.5	25.2	24.9	19.8	14.5	9.6	3.2	13.6
1933	-1.1	4.4	6.3	13.3	18.4	21.6	23.9	24.6	21.0	14.0	9.8	6.1	13.5
1934	0.7	3.9	7.1	11.8	18.5	21.1	24.6	25.1	20.3	13.5	8.5	3.8	13.2
1935	1.8	4.2	8.4	12.5	16.7	20.2	24.0	24.6	19.2	16.4	8.8	1.6	13.2
Mean	1.3	3.2	7.9	13.3	18.5	22.0	24.9	24.8	20.2	14.7	9.4	3.8	13.7

來源 Source of Data: 1924—1935,(4)

## 16:3 漢 口

## HANKOW, HUPEH

北緯 Lat. 30°35' N. 東經 Long. 114°18' E. 高度 Alt. 27.5 M.

Mean Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	1.7	2.2	5.6	13.1	17.4	21.9	24.7	25.0	20.6	14.1	7.4	2.8	13.0
1925	0.6	1.7	6.6	10.3	18.2	23.1	23.8	22.6	19.7	13.7	9.4	2.6	12.7
1926	1.9	0.9	6.1	12.9	19.2	20.9	23.9	25.6	20.9	13.5	8.8	1.9	13.0
1927	0.7	1.9	5.4	12.4	18.3	22.3	26.2	24.2	19.7	14.6	10.4	4.6	13.4
1928	2.2	2.7	8.2	15.4	20.6	22.9	26.6	24.9	21.0	13.9	9.1	2.7	14.2
1929	0.6	2.2	7.4	13.9	20.2	23.9	26.3	26.2	21.1	16.0	9.3	1.1	14.0
1930	-1.8	5.5	9.8	13.8	20.5	22.6	28.5	25.7	20.8	15.8	9.3	4.9	14.6
1931	0.7	1.1	9.4	13.5	18.3	23.5	23.8	27.3	22.9	16.4	10.1	3.8	14.2
1932	3.2	1.6	8.1	13.3	17.6	22.0	27.8	26.6	20.9	15.6	10.5	3.2	14.2
1933	-2.5	3.7	5.7	12.7	19.6	22.4	26.9	26.7	21.8	14.1	9.7	5.3	13.8
1934	0.2	3.0	6.4	11.2	20.3	22.8	28.2	26.6	21.2	13.4	8.8	4.2	13.9
1935	1.2	4.1	9.1	12.7	18.6	22.3	25.8	27.0	21.5	17.2	8.6	1.4	14.1
Mean	0.7	2.6	7.3	12.9	19.1	22.5	26.0	25.7	21.0	14.9	9.3	3.2	13.8

來源 Source of Data: 1924—1935,(4)



## 17:1 湖南 長沙

### CHANGSHA, HUNAN

北緯 Lat. 28°12' N. 東經 Long. 112°47' E. 高度 Alt. 60.0 M.  
Mean Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	1.8	1.8	4.7	13.2	17.3	21.5	25.2	25.5	21.9	15.9	8.6	4.4	13.5
1925	1.1	1.8	8.1	10.8	19.0	23.2	25.6	25.3	21.5	14.8	10.9	4.2	13.9
1926	3.3	3.0	8.6	13.9	20.7	21.7	25.7	26.1	22.4	15.0	9.9	3.5	14.5
1927	2.9	3.3	7.7	13.9	19.0	24.0	27.2	26.4	20.4	15.6	10.9	5.7	14.7
1928	2.5	3.8	7.2	15.3	20.4	23.2	26.5	24.8	20.9	13.0	7.9	2.9	14.2
1929	1.3	1.7	7.6	13.4	19.6	22.8	24.9	25.1	20.4	14.9	8.1	0.8	13.4
1930	-2.4	4.5	8.0	13.9	19.4	22.4	26.1	24.4	19.4	14.3	8.4	3.8	13.5
1931	0.1	2.3	9.6	14.0	19.0	23.8	24.6	26.6	22.2	15.2	9.9	4.1	14.3
1932	2.8	2.1	9.0	14.1	19.3	22.4	25.8	25.1	20.8	14.8	10.2	3.7	14.2
1933	-1.3	4.5	6.9	13.3	19.3	22.8	26.4	26.2	22.0	14.4	9.7	5.8	14.2
1934	0.9	4.6	7.6	12.2	...	22.3	27.1	26.2	22.1	13.7	9.4	4.6	...
1935	2.6	4.6	10.3	13.7	19.2	22.4	25.8	26.1	21.3	17.6	10.0	2.9	14.7
Mean	1.3	3.0	8.1	13.6	19.3	22.7	25.8	25.6	21.2	15.1	9.5	3.8	14.1

來源 Source of Data: 1924—1935, (4)

## 17:2 長沙(天心公園)

### CHANGSHA, HUNAN

北緯 Lat. 28°13' N. 東經 Long. 112°46' E. 高度 Alt. 90.0 M.  
Mean Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1932	...	...	...	...	...	...	...	25.3	20.5	14.3	9.5	2.7	...
1933	-1.8	4.2	6.1	13.2	19.0	22.3	25.7	25.3	21.9	14.1	8.8	5.1	13.7
1934	0.5	4.1	6.5	11.4	20.0	21.5	26.1	25.3	21.8	13.1	9.0	3.7	13.6
1935	2.1	4.2	9.7	13.5	18.7	21.9	25.3	25.5	20.5	16.9	9.4	2.3	14.2
Mean	0.3	4.2	7.4	12.7	19.2	21.9	25.7	25.3	21.4	14.7	9.1	3.7	13.8

來源 Source of Data: 1932—1933 (39) 1934—1935, (3)

## 17:3 岳陽(岳州)

## YOYANG (YOCHOW), HUNAN

北緯 Lat. 29°24' N. 東經 Long. 113°10' E. 高度 Alt. 76.2 M.

Mean Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	2.1	2.9	5.8	14.1	17.3	21.6	24.7	26.2	21.3	15.1	7.9	3.4	13.5
1925	0.8	1.6	7.6	10.3	18.6	23.5	26.1	24.6	21.1	14.7	10.8	3.6	13.6
1926	3.0	2.6	8.1	13.3	20.1	21.4	25.1	26.6	21.9	14.4	9.3	2.9	14.1
1927	2.1	2.8	5.8	13.1	18.2	22.8	26.6	25.4	19.6	14.7	10.1	4.6	13.8
1928	1.3	3.1	8.4	14.8	19.9	22.2	26.2	23.7	20.0	13.4	7.9	3.0	13.7
1929	0.4	2.3	7.2	13.7	19.1	23.7	25.1	25.3	20.2	14.9	8.3	0.6	13.4
1930	-2.7	4.9	8.2	13.4	19.1	22.0	26.1	23.3	19.1	14.1	8.8	3.9	13.4
1931	-0.2	0.7	8.7	12.8	17.3	22.2	23.0	25.2	20.7	13.7	8.7	2.9	13.0
1932	2.7	0.7	8.1	13.0	18.1	21.3	25.6	24.6	20.0	14.3	8.5	2.0	13.2
1933	-3.2	2.8	5.0	11.8	17.9	21.0	25.2	24.5	20.1	12.8	8.3	4.9	12.6
1934	-0.6	2.5	5.9	10.7	19.1	21.2	26.2	25.0	20.7	12.4	7.9	3.2	12.9
1935	1.2	3.6	8.9	12.1	17.6	21.2	25.4	26.0	20.3	16.5	8.0	1.3	13.5
Mean	0.6	2.6	7.3	12.8	18.5	22.0	25.4	25.0	20.4	14.3	8.7	3.0	13.4

來源 Source of Data: 1924—1935,(4)

## 17:4 常德(棉業試驗場)

## CHANGTEH, HUNAN

北緯 Lat. 28°55' N. 東經 Long. 111°32' E. 高度 Alt. 55.0 M.?

Mean Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1932	...	...	...	...	...	...	...	23.9	19.5	13.5	8.7	2.5	...
1933	-2.6	3.5	5.0	12.2	18.4	21.7	25.7	24.8	20.1	13.0	8.4	5.2	13.0
1934	-0.1	3.3	5.7	10.8	19.2	21.6	25.6	24.4	20.3	12.0	8.0	2.1	12.7
1935	1.3	3.4	8.1	12.2	17.6	21.2	25.0	25.3	19.4	16.0	8.0	1.5	13.3
Mean	-0.5	3.4	6.3	11.7	18.4	21.5	25.4	24.8	19.9	13.7	8.2	3.0	13.0

來源 Source of Data: 1932—1933,(39) 1934—1935,(3)

## 17:5 衡陽(衡州)(棉業育種場)

## HENGYANG (HENGCHOW), HUNAN

北緯 Lat. 26°56' N. 東經 Long. 112°25' E. 高度 Alt. 64.0 M.?  
Mean Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1932	...	...	...	...	...	...	...	24.7	20.8	15.1	10.9	3.7	...
1933	-0.7	5.1	7.1	13.8	19.9	23.2	25.5	25.4	22.4	14.5	9.4	5.7	14.3
1934	1.3	4.4	7.7	12.2	21.0	22.0	26.0	24.9	21.5	13.7	9.5	4.4	14.1
1935	3.0	5.1	10.9	14.1	19.4	22.9	25.1	25.1	20.9	17.9	10.2	2.9	14.8
Mean	1.2	4.9	8.6	13.4	20.1	22.7	25.5	25.1	21.6	15.4	9.7	4.3	14.4

來源 Source of Data: 1932—1933,(39) 1934—1935,(3)

## 18:2 貴州 貴陽

## KWEIYANG, KWEICHOW

見 854 頁 See Page 854

## 19:1 雲南 昆明

## KUNMING, YÜNNAN

北緯 Lat. 25°07' N. 東經 Long. 102°54' E. 高度 Alt. 1893.0 M.  
Mean Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1928	2.3	3.5	6.8	10.3	13.6	15.4	16.5	15.9	15.0	9.2	5.2	3.4	9.8
1929	3.1	2.1	6.5	9.7	13.4	16.5	16.1	16.2	14.8	12.5	7.3	3.3	10.1
1930	2.1	3.4	5.6	10.0	13.9	15.4	16.1	16.6	13.9	9.7	8.4	3.6	9.9
1931	1.3	5.7	6.7	12.9	16.3	17.5	17.8	17.7	15.1	11.5	6.5	5.4	11.2
1932	3.5	3.8	7.0	11.4	15.4	17.1	17.6	17.9	15.3	13.0	9.8	3.2	11.3
1933	3.9	5.5	7.9	11.8	14.5	17.6	17.8	17.2	16.1	13.8	7.7	4.5	11.5
1934	2.4	3.7	7.4	11.8	14.6	15.5	17.2	17.2	15.6	10.9	8.0	0.4	10.4
1935	1.1	4.2	6.9	12.5	15.7	16.1	17.4	16.8	15.1	13.2	9.1	4.9	11.1
Mean	2.5	4.0	6.8	11.3	14.7	16.4	17.1	16.9	15.1	11.7	7.7	3.6	10.7

來源 Source of Data: 1928—1935,(40)

## 19:2 昆明(一得測候所)

## KUNMING YÜNNAN

北緯 Lat. 25°03' N. 東經 Long. 102°42' E. 高度 Alt. 1922.1 M.

Mean Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1928	5.0	5.1	8.4	12.3	14.7	16.2	17.2	16.1	15.7	9.7	6.2	5.6	11.0
1929	5.3	5.0	8.7	11.1	15.0	17.1	17.0	17.0	15.5	13.8	8.6	5.0	11.6
1930	5.5	6.8	9.1	13.5	15.1	16.8	18.6	18.8	16.6	12.1	10.4	7.3	12.6
1931	5.6	11.2	10.7	15.2	17.7	18.7	18.7	18.8	16.1	13.1	8.6	6.6	13.4
1932	5.2	5.3	9.2	13.3	16.5	17.4	17.6	17.9	15.8	13.8	10.6	4.6	12.3
1933	5.9	8.1	10.5	12.8	15.6	17.6	17.5	16.9	16.0	14.4	9.2	6.2	12.6
1934	4.6	5.9	9.1	14.0	16.3	16.5	17.9	17.8	17.0	12.8	10.1	4.1	12.2
1935	4.9	7.0	11.1	14.1	17.2	17.3	17.8	16.7	15.5	14.4	10.1	7.8	12.8
Mean	5.3	6.8	9.6	13.3	16.0	17.2	17.8	17.5	16.0	13.0	9.2	5.9	12.3

來源 Source of Data: 1929—1933,(3) 1928,1934,1935,(59)

## 19:4 蒙 自

## MENGTSZ, YÜNNAN

北緯 Lat. 23°30' N. 東經 Long. 103°30' E. 高度 Alt. 1305.0 M.

Mean Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1928	10.4	8.9	12.9	16.8	18.9	19.1	19.9	19.1	18.6	13.3	10.4	8.9	14.8
1929	10.0	9.5	11.6	14.7	18.5	19.4	19.4	19.1	18.1	14.7	11.7	9.2	14.7
1930	7.1	9.1	11.5	16.4	17.6	19.2	19.3	19.7	18.1	15.0	12.7	8.2	14.5
1931	7.5	11.2	13.4	17.7	19.3	20.2	19.7	19.4	18.1	14.0	10.2	8.7	15.0
1932	6.8	7.1	11.1	15.9	19.4	20.1	19.5	19.6	17.7	14.9	12.3	6.9	14.3
Mean	8.4	9.2	12.1	16.3	18.7	19.6	19.5	19.4	18.1	14.4	11.4	8.4	14.6

來源 Source of Data: 1928—1932,(40)

## 19:5 騰衝(騰越)

## TENGCHUNG(TENGYUEH),YÜNNAN

北緯 Lat. 25°00' N. 東經 Long. 98°40' E. 高度 Alt. 1633.7 M

Mean Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	0.1	2.3	4.9	10.2	12.6	17.2	17.5	17.1	15.6	13.4	8.4	1.8	10.1
1925	2.6	2.7	4.9	10.0	12.1	16.4	17.1	17.1	15.8	10.6	4.9	1.6	9.7
1926	1.6	2.2	6.1	7.7	12.1	16.7	17.2	17.2	16.1	13.6	6.4	4.5	10.1
1927	1.3	2.8	4.2	8.9	13.5	16.9	17.2	17.3	15.7	11.6	5.8	1.1	9.7
1928	1.6	3.3	5.8	9.3	12.9	16.3	16.8	17.1	16.8	12.7	4.3	1.8	9.9
1929	2.2	1.3	5.9	9.6	13.6	17.1	17.3	17.1	15.6	12.1	6.1	1.9	10.0
1930	0.9	2.9	5.8	9.3	13.8	16.4	17.4	17.1	16.1	11.8	9.0	1.5	10.2
1931	-0.2	4.0	5.3	9.9	12.9	15.8	17.3	17.2	16.4	13.3	5.0	3.6	10.0
1932	1.5	1.2	4.5	8.8	12.8	16.8	16.8	17.2	16.6	12.5	8.4	2.9	10.0
1933	1.0	2.4	5.1	9.0	13.4	17.0	17.5	17.1	16.1	13.4	6.1	1.7	10.0
1934	0.6	3.0	5.1	9.8	12.2	15.9	17.6	17.0	16.6	12.3	6.4	0.8	9.8
1935	-1.7	2.7	5.2	8.4	12.8	16.2	17.5	16.4	16.3	11.7	6.8	0.7	9.4
Mean	1.0	2.6	5.2	9.2	12.9	16.5	17.3	17.1	16.1	12.4	6.5	2.0	9.9

來源 Source of Data: 1924—1935,(4)

## 20:1 黑龍江龍江(齊齊哈爾)

## LUNGKIANG (TSITSIHAR), HEIL UNGKIANG

見 856 頁 See Page 856

## 20:8 璦 琿

## AIGUN, HEILUNGKIANG

北緯 Lat. 49°50' N. 東經 Long. 127°38' E. 高度 Alt. 135.9 M  
Mean Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	-30.9	-25.8	-15.6	-6.6	4.9	12.7	15.9	14.1	7.3	-4.9	-15.2	-25.7	-5.8
1925	-30.1	-27.2	-17.5	-2.0	5.9	13.0	15.7	15.1	9.4	-1.3	-11.9	-24.8	-4.6
1926	-28.6	-23.9	-14.1	-6.9	4.3	10.8	16.7	15.1	9.9	-3.6	-13.2	-24.6	-4.8
1927	-27.2	-26.3	-15.1	-2.3	4.4	11.2	16.8	12.4	7.4	0.0	-11.6	-24.6	-4.6
1928	-34.0	-25.2	-13.7	-3.2	3.6	11.5	16.7	16.4	7.4	-1.2	-15.7	-24.5	-5.2
1929	-27.8	-26.2	-14.8	-3.6	5.7	11.1	16.3	15.3	6.1	-2.8	-14.1	-27.4	-5.2
1930	-28.5	-26.6	-14.6	-3.4	4.4	11.9	16.6	15.8	7.7	-2.0	-15.8	-31.0	-5.5
1931	-33.6	-33.0	-15.9	-6.5	3.2	12.4	17.6	15.0	9.4	-1.1	-13.1	-21.8	-5.6
1932	-26.3	-23.5	-15.1	-3.6	...	13.2	17.7	14.0	8.5	...	...	...	...
Mean	-30.1	-26.8	-15.2	-4.3	4.6	11.8	16.5	14.9	8.1	-2.1	-13.8	-25.5	-5.2

來 源 Source of Data: 1924—1932,(4)

## 21:1 綏遠歸綏(農科職業學校)

## KWEISUI, SUIYÜAN

北緯 Lat. 40°48' N. 東經 Long. 111°38' E. 高度 Alt. 1035.0 M  
Mean Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1929	-21.3	-17.3	- 5.0	0.4	8.6	13.8	17.1	14.2	8.1	-6.1	-10.8	-18.8	-1.4
1930	-27.1	...	- 1.5	6.2	10.7	14.4	18.1	16.0	8.8	2.6	-10.0	-15.5	...
1931	-17.6	-16.8	- 5.1	2.2	7.8	14.1	17.6	17.0	7.8	1.1	- 6.5	-14.7	0.6
1932	-15.2	-14.9	-10.2	0.9	5.2	14.3	18.4	16.4	14.1	0.3	- 9.0	-16.2	0.3
1933	-23.9	-15.9	- 7.6	-2.0	7.4	14.0	17.6	13.1	8.5	1.2	- 8.5	-12.4	-0.7
1934	-20.6	-15.2	- 9.3	-1.0	9.5	13.1	18.8	15.1	10.4	0.5	- 9.4	-13.4	-0.1
1935	-16.6	-12.2	- 4.5	-1.5	6.6	11.9	15.9	15.2	9.2	1.3	- 8.2	-25.5	-0.7
Mean	-19.2	-15.4	- 7.0	-0.2	7.5	13.5	17.6	15.2	9.7	-0.3	- 8.7	-16.8	-0.3

來 源 Source of Data: 1929—1935,(41)

21:2 包 頭  
PAOTOW, SUIYÜAN  
見 857 頁 Page See 857

22:1 新 疆 迪 化  
TIHWA (URUMTSI), SINKIANG  
見 859 頁 Page See 859

22:2 吐 魯 番  
TURFAN, SINKIANG  
見 861 頁 Page See 861

22:3 庫 車  
KUCCHAR, SINKIANG  
見 863 頁 See Page 863

25:1 福 建 福 州  
FOOCHOW, FUKIEN  
北緯 Lat. 25°59' N. 東經 Long. 119°27' E. 高度 Alt. 19.8 M  
Mean Minimum Temperature in °C

年 份	一 月	二 月	三 月	四 月	五 月	六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十 一 月	十 二 月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	9.3	8.5	9.1	15.2	20.1	22.3	25.2	25.4	23.2	19.7	13.4	9.6	16.8
1925	7.7	5.8	10.6	11.7	19.2	23.1	25.0	24.8	22.7	17.7	15.2	9.3	16.1
1926	8.1	8.4	10.3	13.9	19.8	21.9	25.6	26.2	24.4	18.6	14.6	10.3	16.8
1927	7.6	7.3	8.8	13.7	18.3	22.4	23.6	24.4	21.0	17.7	14.2	11.7	15.9
1928	8.9	8.1	11.0	14.9	19.4	22.4	25.9	24.7	23.3	18.4	14.9	11.8	17.0
1929	8.9	8.1	9.9	14.3	19.4	23.9	25.2	25.3	23.3	18.8	13.9	11.9	16.9
1930	6.3	8.2	10.4	16.1	20.9	23.5	25.4	24.9	23.0	19.0	13.9	11.1	16.9
1931	8.5	7.7	10.2	14.1	18.5	22.4	24.9	25.6	23.7	18.4	16.0	11.8	16.8
1932	7.7	6.0	9.5	14.2	20.9	22.2	24.8	24.6	21.5	17.4	14.6	10.4	16.2
1933	6.1	7.0	8.9	14.3	18.7	22.9	24.8	25.0	23.7	19.0	13.8	10.7	16.2
1934	5.5	7.0	8.7	13.2	19.2	22.1	25.5	25.5	24.1	18.5	14.7	11.7	16.3
1935	9.6	8.9	12.3	14.5	18.9	22.6	25.4	25.3	21.6	20.9	16.4	9.3	17.1
Mean	7.9	7.6	10.0	14.2	19.4	22.6	25.1	25.1	23.0	18.7	14.6	10.8	16.6

來源 Source of Data: 1924—1935, (4)

## 25:3 牛山島

## TURNABOUT, FUKIEN

北緯 Lat. 25°26' N. 東經 Long. 119°56' E. 高度 Alt. 64.9 M

Mean Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	10.9	9.3	8.9	13.7	19.8	22.7	25.4	25.9	24.1	21.0	15.7	11.9	17.4
1925	8.4	6.9	9.8	11.3	17.8	23.3	25.1	25.1	23.9	20.9	17.8	12.4	16.9
1926	10.1	8.5	10.4	13.9	18.9	22.1	25.4	26.0	24.6	18.8	16.4	11.7	17.2
1927	8.9	7.9	8.8	12.7	17.5	21.8	24.9	25.5	23.3	20.8	17.8	13.7	17.0
1928	10.3	8.2	10.6	14.4	18.8	22.3	26.2	25.0	24.3	20.4	16.7	13.2	17.5
1929	9.9	8.1	10.6	14.7	19.0	23.7	24.9	25.3	24.2	21.1	15.6	12.6	17.5
1930	6.3	7.8	10.2	15.9	19.9	23.6	25.6	25.4	24.0	20.9	16.5	12.8	17.4
1931	9.5	8.1	9.7	14.2	18.2	22.8	24.7	25.6	24.8	20.1	17.1	12.6	17.3
1932	10.5	8.0	10.1	14.2	20.1	22.4	24.8	24.5	22.7	20.1	16.3	12.2	17.2
1933	7.4	7.4	9.0	13.9	18.9	23.1	24.7	25.3	24.6	20.7	16.3	13.7	17.1
1934	7.6	8.4	10.3	13.2	19.2	22.2	25.1	25.7	24.9	20.1	16.0	12.1	17.1
1935	10.2	9.2	12.6	14.2	19.0	22.9	24.9	24.7	23.6	22.0	17.6	10.8	17.6
Mean	9.2	8.2	10.1	13.9	18.9	22.7	25.1	25.3	24.1	20.6	16.6	12.5	17.3

來源 Source of Data: 1924—1935,(4)



## 25:5 東 犬

## MIDDLE DOG, FUKIEN

北緯 Lat. 25°58' N. 東經 Long. 119°59' E. 高度 Ait. 59.1 M

Mean Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	9.4	8.3	8.1	13.3	19.1	22.0	25.2	25.6	23.4	20.2	15.2	11.3	16.8
1925	7.2	6.1	9.5	10.9	17.9	23.0	24.4	24.5	23.6	20.2	17.2	11.9	16.4
1926	9.1	7.8	9.8	13.7	19.1	21.6	25.2	25.7	24.1	18.0	15.8	10.8	16.7
1927	8.1	7.3	8.4	12.2	17.4	21.5	24.8	25.4	23.1	20.1	17.2	12.8	16.5
1928	8.9	7.1	9.9	13.9	18.4	21.8	25.8	24.8	24.0	19.7	15.7	12.2	16.9
1929	8.9	7.2	10.3	14.3	18.6	23.1	24.7	25.1	23.9	20.6	14.8	12.0	17.0
1930	5.6	7.3	9.8	15.2	19.6	23.5	25.4	25.0	23.8	20.2	15.6	11.9	16.9
1931	8.8	7.1	9.2	13.3	17.3	22.3	24.2	25.4	24.4	19.2	16.4	11.7	16.6
1932	9.4	6.9	9.3	13.3	19.2	21.5	24.9	24.3	22.1	19.1	15.1	10.7	16.3
1933	5.8	6.0	7.4	12.5	17.7	21.9	24.4	24.7	24.4	20.1	15.7	12.8	16.1
1934	6.4	7.5	9.5	12.8	18.5	21.9	25.3	26.0	24.7	19.8	15.3	11.8	16.6
1935	9.4	8.7	12.1	13.7	18.4	22.6	24.8	25.0	23.3	21.7	17.1	9.8	17.2
Mean	8.1	7.3	9.5	13.3	18.4	22.2	24.9	25.1	23.7	19.9	15.9	11.7	16.7

來源 Source of Data: 1924—1935,(4)

## 25:6 東 湧

## TUNGYUNG, FUKIEN

北緯 Lat. 26°33' N. 東經 Long. 120°30' E. 高度 Alt. 109.7 M

Mean Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	9.0	7.8	7.7	12.7	18.5	21.8	25.2	25.4	23.4	19.7	14.7	10.3	16.4
1925	6.6	5.8	8.9	10.5	17.3	22.6	24.6	25.2	23.2	19.5	16.6	11.3	16.0
1926	8.4	7.1	9.3	13.2	18.3	21.4	25.4	25.7	25.1	18.9	15.2	9.8	16.5
1927	7.0	6.6	7.8	11.4	17.0	21.6	25.2	25.6	22.2	19.6	16.9	12.4	16.1
1928	8.2	6.8	9.5	13.4	17.7	21.7	26.1	24.9	23.7	19.3	15.6	11.4	16.5
1929	8.7	6.8	9.7	14.1	18.4	22.9	24.8	25.4	23.9	20.1	14.3	11.2	16.7
1930	4.7	7.1	9.4	14.8	19.3	23.4	25.5	25.5	23.6	19.9	14.8	11.1	16.6
1931	7.8	6.3	8.1	12.8	17.1	21.8	24.4	25.4	24.2	18.7	16.2	10.7	16.1
1932	9.0	6.5	8.8	13.3	18.8	21.5	25.0	24.8	21.4	18.9	15.0	10.6	16.1
1933	5.5	6.3	8.5	12.6	18.2	22.2	24.8	25.3	24.2	19.7	15.4	12.3	16.3
1934	5.6	7.2	9.1	12.4	18.4	21.6	25.5	25.7	24.6	19.1	14.5	11.5	16.3
1935	9.0	8.1	11.7	13.0	18.1	22.3	24.9	25.0	23.0	20.9	16.4	9.0	16.8
Mean	7.5	6.9	9.0	12.8	18.1	22.1	25.1	25.3	23.5	19.5	15.5	11.0	16.4

來源 Source of Data: 1924—1935, (4)

## 25:7 東 椀 島

## CHAPEL ISLAND, FUKIEN

北緯 Lat. 24°10' N. 東經 Long. 118°30' E. 高度 Alt. 54.9 M

Mean Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	11.2	10.1	10.9	14.8	21.1	23.3	25.4	25.8	24.8	21.6	16.2	12.4	18.1
1925	10.0	8.2	11.5	12.4	18.9	24.2	24.7	24.9	24.7	20.6	18.1	12.9	17.6
1926	10.8	9.9	11.6	14.6	19.8	22.4	25.5	26.1	25.8	21.0	17.1	13.1	18.1
1927	10.3	9.4	10.3	14.0	19.1	23.1	25.3	25.3	23.3	21.1	18.0	14.3	17.8
1928	11.2	9.7	11.8	15.6	20.2	22.8	26.3	25.5	25.0	20.6	17.2	13.8	18.3
1929	11.3	9.7	11.9	15.3	20.1	23.8	24.4	25.0	24.6	20.9	15.9	14.1	18.1
1930	8.3	9.3	11.8	17.0	21.7	24.5	25.7	25.1	24.3	21.1	16.7	13.4	18.2
1931	10.3	10.1	11.4	14.6	17.2	20.6	23.8	25.2	24.7	19.8	17.1	13.1	17.3
1932	10.7	9.3	11.1	15.1	21.5	23.6	24.7	24.1	23.0	20.2	16.8	11.3	17.6
1933	7.6	8.0	9.2	14.2	19.3	22.9	23.5	24.4	23.6	18.8	14.5	12.7	16.6
1934	8.5	9.5	11.2	13.8	20.0	23.3	25.1	25.2	25.0	20.4	16.6	13.6	17.7
1935	10.9	10.5	13.1	15.0	19.7	23.5	24.1	24.2	23.0	22.0	18.3	12.2	18.0
Mean	10.1	9.5	11.3	14.7	19.9	23.1	24.9	25.0	24.3	20.7	16.9	13.1	17.8

來源 Source of Data: 1924—1935,(4)

25:8 長 汀  
CHANGTING, FUKIEN

見 866 頁 See Page 866

25:9 南 平  
NANPING, FUKIEN

見 868 頁 See Page 868

25:10 浦 城  
PUCHENG, FUKIEN

見 871 頁 See Page 871

## 25:11 烏 邱 嶼

## OCKSEU, FUKIEN

北緯 Lat. 25°00' N. 東經 Long. 119°27' E. 高度 Alt. 62.5 M

Mean Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	10.9	9.6	9.7	14.2	20.0	22.6	25.6	26.1	24.4	21.1	16.1	11.9	17.7
1925	8.7	7.1	10.6	11.9	18.4	23.7	25.1	25.3	24.2	20.8	17.8	12.9	17.2
1926	10.4	8.9	11.1	14.4	19.3	22.0	25.6	25.9	25.4	19.8	16.4	12.1	17.6
1927	9.4	8.2	9.0	13.2	17.9	22.1	25.2	25.4	23.2	20.4	17.7	13.7	17.1
1928	10.2	8.3	10.8	14.7	19.2	22.6	26.4	25.4	24.6	20.6	16.7	13.2	17.7
1929	10.4	8.5	10.9	14.9	19.6	24.0	24.7	25.6	24.4	21.2	15.7	13.4	17.8
1930	6.9	8.4	10.7	16.0	20.8	24.0	25.9	25.6	24.2	21.1	16.5	13.0	17.8
1931	9.9	8.5	10.2	14.0	18.2	23.3	25.1	25.8	24.8	19.8	17.2	12.3	17.4
1932	10.7	8.4	10.5	14.5	20.7	23.2	25.4	25.0	23.1	20.1	16.4	12.3	17.5
1933	7.8	8.0	9.4	14.7	19.7	23.8	24.9	26.0	24.9	21.0	16.2	13.6	17.5
1934	8.0	8.7	10.7	13.7	19.4	23.3	25.5	26.0	25.0	20.4	16.4	12.9	17.5
1935	10.9	10.1	13.0	14.7	19.2	23.5	24.9	25.0	23.6	22.0	17.9	11.2	18.0
Mean	9.5	8.6	10.5	14.2	19.4	23.2	25.4	25.6	24.3	20.7	16.7	12.7	17.6

來源 Source of Data: 1924—1935,(4)

## 25:12 廈 門

## AMOY, FUKIEN

北緯 Lat. 24°26' N. 東經 Long. 118°04' E. 高度 Alt. 4.9 M

Mean Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	11.2	10.7	11.9	16.1	22.2	23.6	25.6	25.9	24.5	21.9	15.9	12.6	18.5
1925	11.0	9.3	13.3	14.1	20.9	25.3	26.8	26.9	25.6	21.1	18.4	12.7	18.8
1926	11.4	11.1	13.0	16.3	21.0	23.3	26.7	27.3	26.4	21.5	17.2	13.0	19.0
1927	10.5	10.3	11.4	15.2	20.7	24.5	26.3	26.7	24.3	20.8	17.2	14.1	18.5
1928	12.1	10.2	12.7	17.3	21.6	24.0	28.0	26.4	25.9	21.2	17.6	15.1	19.3
1929	12.6	11.3	13.1	16.9	22.1	26.2	26.4	26.8	25.8	21.5	16.7	15.3	19.6
1930	10.2	10.6	12.5	18.1	22.3	24.7	26.7	26.1	24.2	21.0	15.8	13.5	18.8
1931	10.9	10.9	13.8	16.9	20.9	25.0	27.3	27.4	26.2	21.3	18.7	14.0	19.4
1932	11.5	10.1	12.5	17.1	24.0	25.0	27.1	26.9	24.7	21.5	17.8	14.0	19.4
1933	10.4	11.7	13.1	18.2	22.7	25.2	27.3	28.0	26.9	22.4	17.4	13.9	19.8
1934	9.5	11.1	12.9	16.2	22.4	24.9	26.9	27.3	26.6	22.2	17.8	15.1	19.4
1935	12.5	12.2	15.5	16.9	21.2	25.5	27.0	26.5	24.2	23.4	19.0	13.2	19.8
Mean	11.2	10.8	13.0	16.6	21.8	24.8	26.8	26.8	25.4	21.6	17.5	13.9	19.2

來源 Source of Data: 1924—1935,(4)

## 25:13 廈門(廈門大學)

AMOY, FUKIEN

北緯 Lat. 24°26' N. 東經 Long. 118°05' E. 高度 Alt. 14.5 M

Mean Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1929	11.8	10.7	12.1	15.7	22.2	25.9	26.1	26.6	25.1	20.9	15.5	13.6	18.9
1930	8.4	9.2	12.7	18.8	23.5	25.9	27.0	27.1	25.5	22.2	17.0	14.6	19.3
1931	11.7	11.5	14.3	17.2	21.0	25.2	27.5	27.5	26.4	21.2	19.5	14.2	19.8
1932	...	...	12.4	17.1	23.4	24.0	26.6	26.7	24.3	21.9	17.9	13.4	...
1933	10.0	11.1	12.3	...	21.7	24.5	27.2	...	...	21.8	16.4	12.8	...
1934	8.6	9.9	12.1	15.8	21.3	24.0	25.9	26.3	25.1	20.9	17.0	14.3	18.4
1935	11.8	11.8	13.5	16.2	20.8	24.5	25.8	25.6	23.1	22.6	18.3	12.5	18.9
Mean	10.5	10.6	12.9	16.7	21.8	25.1	26.5	26.6	25.0	21.6	17.5	13.8	19.1

來源 Source of Data: 1929—1935,(3)

## 26:1 寧夏寧夏

NINGHSIA, NINGHSIA

見 873 頁 See Page 873

## 27:1 廣西桂林

KWEILING, KWANGSI

見 876 頁 See Page 876

## 27:3 柳城

LIUCHENG, KWANGSI

見 878 頁 See Page 878

## 27:2 柳江(柳州)

## LIUKIANG (LIUCHOW), KWANGSI

北緯 Lat. 24°20' N. 東經 Long. 109°19' E. 高度 Alt. — M

Mean Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1928	12.0	9.7	14.8	20.1	23.5	25.3	27.8	26.1	23.6	17.5	12.6	9.7	18.6
1929	6.4	8.4	11.7	16.0	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1930	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1931	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1932	8.5	7.4	13.1	17.9	23.3	24.4	25.3	25.7	22.7	16.9	13.8	8.6	17.3
1933	4.0	8.3	12.2	18.1	22.3	25.0	25.8	24.7	23.3	18.2	12.5	10.6	17.1
1934	5.1	9.3	12.5	15.9	22.8	23.3	24.9	24.7	23.3	17.2	12.8	9.7	16.8
1935	7.4	9.8	14.8	16.0	19.7	23.0	24.2	23.8	21.4	19.7	12.9	5.9	16.6
Mean	7.4	8.9	13.5	17.6	22.3	24.2	25.6	25.0	22.9	17.9	12.9	8.9	17.3

來源 Source of Data: 1928—1932,(43) 1933—1935,(44)

## 27:4 邕寧(南寧)

## YUNGNING (NANNING), KWANGSI

北緯 Lat. 22°42' N. 東經 Long. 108°16' E. 高度 Alt. 87.0?M

Mean Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1922	11.5	14.3	15.1	19.9	25.4	26.1	25.9	26.5	24.1	20.7	15.6	10.9	19.7
1923	11.8	11.1	17.2	20.0	23.4	25.6	26.7	25.9	25.7	22.6	17.9	12.8	20.1
1924	12.7	12.1	14.8	19.0	24.8	25.8	26.1	26.0	25.9	20.8	15.4	11.9	19.6
1925	7.7	8.9	14.2	15.9	23.1	25.6	26.7	26.4	24.7	20.0	17.3	11.2	18.5
1926	11.4	11.1	14.6	19.8	23.4	24.1	26.7	25.1	25.6	19.1	16.4	11.9	19.1
1927	11.2	10.2	12.6	17.8	23.3	24.9	26.1	25.6	24.0	20.7	18.1	14.8	19.1
1928	10.9	9.6	15.1	20.0	22.6	25.1	26.1	25.8	25.3	20.3	15.9	13.1	19.2
1929	10.7	10.9	14.9	18.5	23.9	24.7	26.1	25.8	25.2	20.7	14.7	11.7	19.0
1930	5.6	11.1	14.4	22.1	24.2	26.7	26.7	...	...	...	...	...	...
1931	...	...	...	21.4	24.8	27.1	26.8	26.9	24.8	19.4	17.3	13.8	...
1932	12.6	10.0	14.1	19.7	25.1	25.3	25.7	26.6	24.2	19.1	16.7	12.2	19.3
1933	7.5	11.9	14.7	20.9	23.7	26.2	26.4	25.7	25.7	20.2	16.6	14.9	19.5
1934	8.3	13.2	15.0	18.2	24.3	24.6	25.9	25.6	25.2	19.1	15.9	13.8	19.1
1935	11.0	12.6	15.9	19.7	23.8	24.2	25.0	25.2	23.0	20.7	15.7	7.5	18.7
Mean	10.6	11.3	14.9	19.1	23.9	25.2	26.1	25.8	24.9	20.3	16.4	12.2	19.2

來源 Source of Data: 1922—1932,(43) 1933—1935,(45)

## 27:6 貴 縣

## KWEIHSIEN, KWANGSI

見 881 頁 See Page 881

## 27:7 蒼 梧(梧州)

## TSANGWU (WUCHOW), KWANGSI

北緯 Lat. 23°38' N. 東經 Long. 111°17' E. 高度 Alt. 10.7 M

Mean Minimum Temperature in °C

年 份	一 月	二 月	三 月	四 月	五 月	六 月	七 月	八 月	九 月	十 月	十 一 月	十 二 月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	10.8	10.5	13.1	18.1	24.0	24.9	25.2	25.6	25.4	21.4	13.9	10.2	18.6
1925	7.7	7.8	13.9	14.9	22.8	25.2	26.7	25.8	24.7	19.3	17.2	10.2	18.0
1926	11.2	10.4	13.3	19.2	23.1	23.4	25.8	25.8	24.7	19.0	15.2	11.4	18.5
1927	10.1	10.1	11.9	17.7	22.9	25.8	26.1	25.8	23.8	19.1	15.7	13.0	18.5
1928	10.8	9.3	14.8	19.3	23.2	24.6	25.8	25.9	24.9	18.2	14.6	12.5	18.7
1929	10.0	10.3	13.0	17.7	23.9	25.3	25.6	25.6	24.9	20.3	14.3	10.9	18.5
1930	4.5	10.7	13.4	20.5	23.2	24.8	26.6	26.5	24.4	19.8	14.9	12.1	18.5
1931	9.6	8.7	14.2	19.2	22.7	25.5	25.4	26.3	24.2	18.4	15.6	12.2	18.5
1932	9.3	9.0	12.9	18.3	23.8	24.7	24.8	25.6	23.7	19.0	15.8	10.9	18.2
1933	6.6	10.9	13.4	20.0	23.2	25.1	26.3	25.7	25.1	20.3	14.6	12.6	18.7
1934	7.1	11.7	12.8	16.7	23.8	24.2	25.9	25.5	24.9	18.7	15.1	12.5	18.2
1935	10.1	11.7	15.9	18.6	23.1	24.4	26.1	25.8	23.7	22.9	17.1	9.5	19.1
Mean	9.0	10.1	13.6	18.4	23.3	24.8	25.9	25.8	24.5	19.7	15.3	11.5	18.5

來源 Source of Data: 1924-1935,(4)



## 27:8 龍 津

## LUNGTSIN (LUNGCHOW), KWANGSI

北緯 Lat. 22°22' N. 東經 Long. 106°45' E. 高度 Alt. 266.1 M

Mean Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	12.6	12.6	16.0	19.4	24.8	24.7	25.1	24.4	23.4	20.1	13.1	9.1	18.8
1925	8.6	9.6	15.5	15.7	23.1	24.4	24.6	25.1	22.9	18.4	17.2	7.8	17.7
1926	12.0	12.4	15.2	20.8	23.6	24.1	25.3	24.8	23.8	19.3	15.9	12.2	19.1
1927	11.6	12.0	13.8	18.9	23.7	24.9	25.4	25.3	22.6	18.6	15.8	13.9	18.9
1928	12.7	9.8	16.8	20.2	23.8	23.7	25.5	24.9	23.7	18.1	14.4	14.6	19.0
1929	11.6	11.8	14.4	18.3	23.8	25.1	24.8	24.5	23.8	17.7	13.4	14.1	18.6
1930	7.4	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1931	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1932	10.2	10.9	15.0	19.2	23.8	24.6	24.7	25.1	23.1	18.9	15.9	10.3	18.5
1933	7.7	12.5	15.3	20.9	23.3	25.0	24.9	24.0	23.6	19.5	14.0	12.4	18.6
1934	8.6	12.0	15.2	18.3	23.0	23.6	24.2	23.9	23.3	18.7	15.3	12.1	18.2
1935	12.2	13.2	17.0	19.6	23.2	24.9	25.0	25.0	22.7	21.6	17.4	10.6	19.4
Mean	10.8	11.7	15.4	19.1	23.6	24.5	25.0	24.7	23.3	19.1	15.2	11.7	18.7

來源 Source of Data: 1924—1935, (4)

## 28:1 廣東 廣州

## CANTON, KWANGTUNG

北緯 Lat. 23°06' N. 東經 Long. 113°18' E. 高度 Alt. 8.8 M.

Mean Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	11.6	11.3	14.3	18.4	24.1	24.5	25.3	24.7	24.9	20.7	13.7	10.6	18.7
1925	8.3	8.1	15.2	15.2	22.8	24.3	25.3	25.7	24.1	18.4	16.9	10.7	17.9
1926	10.9	11.7	14.4	19.0	22.5	23.2	25.1	25.2	24.3	18.7	14.8	12.3	18.5
1927	10.3	10.5	12.0	17.8	22.8	25.1	25.1	25.7	23.4	19.1	15.3	12.9	18.3
1928	11.2	10.0	14.9	19.7	23.1	24.1	25.9	25.3	24.4	18.3	15.3	13.4	18.8
1929	11.5	11.4	13.5	17.9	23.3	24.9	25.2	25.3	24.7	20.2	14.0	12.0	18.7
1930	5.7	11.4	13.9	21.1	23.4	24.5	25.5	25.8	23.9	19.9	15.4	12.9	18.6
1931	10.9	10.6	15.0	19.7	22.9	24.7	25.4	25.9	24.1	18.5	15.9	12.2	18.8
1932	9.2	8.6	12.5	18.5	23.5	24.3	24.4	25.0	23.5	20.0	16.5	11.6	18.1
1933	7.0	12.7	13.9	19.8	23.2	25.6	25.9	25.7	24.9	20.2	14.7	12.9	18.9
1934	7.5	11.1	13.2	16.8	23.1	24.5	25.5	25.0	24.7	19.9	15.5	13.2	18.3
1935	10.9	12.5	15.9	19.1	23.2	25.0	25.6	25.9	23.3	22.7	17.7	9.3	19.3
Mean	9.6	10.8	14.1	18.6	23.2	24.5	25.3	25.4	24.2	19.7	15.5	12.0	18.6

來源 Source of Data: 1924—1935, (4)

## 28:2 廣州(中山大學)

## CANTON, KWANGTUNG

北緯 Lat. 23°08' N. 東經 Long. 113°17' E. 高度 Ait. 13.4 M.

Mean Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1912	...	...	11.2	12.7	22.3	24.5	24.8	24.0	21.7	19.7	15.3	10.4	...
1913	8.4	11.9	12.2	18.2	22.2	24.5	25.6	24.6	23.5	19.1	14.6	9.8	17.9
1914	10.5	13.3	15.9	18.4	22.3	24.6	25.0	25.5	23.3	21.2	15.2	11.8	18.9
1915	9.3	11.8	13.6	19.5	21.0	24.7	25.0	26.0	23.2	22.3	16.5	10.2	18.6
1916	9.3	10.9	12.1	18.8	22.9	24.3	24.9	25.4	23.8	19.4	13.9	9.7	18.0
1917	6.9	9.4	12.1	17.9	20.0	24.1	24.4	24.4	23.8	19.5	14.9	9.6	17.3
1918	5.4	10.9	14.4	18.4	21.5	23.7	22.5	24.4	24.5	20.7	16.3	14.0	18.1
1919	11.0	9.1	17.4	19.8	22.3	25.8	25.8	26.1	23.3	18.7	14.8	10.4	18.7
1920	9.1	10.0	14.5	18.7	23.0	24.7	25.9	25.1	24.5	20.1	17.0	12.4	18.8
1921	8.4	10.2	13.5	18.8	23.0	24.9	25.1	25.3	23.3	19.9	15.7	13.4	18.5
1922	10.9	13.7	15.0	18.7	23.3	24.3	...	25.8	24.4	19.7	13.6	9.8	...
1923	9.7	10.2	15.5	18.6	22.3	24.2	24.7	24.3	23.5	19.5	16.2	12.0	18.4
1924	10.9	10.9	13.8	18.1	23.8	24.4	24.8	24.4	24.2	20.2	12.6	9.3	18.1
1925	7.5	7.3	14.2	14.2	22.5	23.9	24.7	24.9	23.4	17.5	15.9	8.9	17.1
1926	9.5	10.6	13.3	17.9	21.7	22.4	24.1	24.2	23.4	17.8	13.0	11.7	17.5
1927	10.0	10.2	11.5	17.2	22.8	25.3	25.3	25.6	23.3	18.9	14.4	12.2	18.1
1928	11.2	9.3	14.8	19.4	23.1	24.0	26.0	25.5	24.4	17.4	14.8	12.6	18.5
1929	11.0	11.2	12.7	17.6	23.0	24.9	24.9	24.8	24.0	18.9	13.4	11.5	18.2
1930	5.6	10.7	13.3	20.6	22.5	23.9	24.8	25.0	23.1	18.7	14.2	12.3	17.9
1931	10.2	10.2	14.5	19.4	21.9	23.6	24.4	24.6	22.8	16.9	13.5	10.9	17.7
1932	7.1	8.3	11.9	18.4	23.1	23.9	23.8	24.1	22.8	18.3	14.9	10.0	17.2
1933	6.4	12.6	13.6	19.4	22.8	25.2	25.2	24.9	24.5	19.5	13.5	11.7	18.3
1934	7.1	10.4	12.7	17.0	22.6	23.9	25.0	24.4	23.4	19.1	14.9	12.2	17.7
1935	10.6	12.2	15.7	19.1	22.9	24.6	25.1	25.1	22.8	22.1	17.4	9.1	18.9
Mean	8.9	10.5	13.8	18.4	22.4	24.3	24.9	24.9	23.6	19.4	14.9	11.2	18.1

來源 Source of Data: 1912—1928, (46) 1929—1935, (3)

## 28:3 廣州(嶺南大學)

## CANTON, KWANGTUNG

北緯 Lat. 23°06' N. 東經 Long. 113°19' E. 高度 Alt. ----- M.

Mean Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平均 Mean
1922	11.3	14.3	15.3	19.2	23.5	24.9	25.5	25.8	24.2	20.3	14.3	10.0	19.1
1923	10.7	10.3	15.8	18.9	22.7	24.5	25.2	25.1	24.5	21.2	17.7	12.9	19.1
1924	12.1	11.7	15.0	18.8	24.1	24.6	25.4	25.0	25.3	21.2	14.7	11.4	19.1
1925	8.8	8.8	15.2	15.4	23.1	24.5	...	...	...	19.3	17.2	11.2	...
1926	11.5	12.1	14.8	19.3	22.9	23.7	25.2	25.1	24.5	19.2	14.9	12.5	18.8
1927	10.5	10.6	12.2	18.0	22.8	25.2	25.0	25.7	23.6	19.4	15.7	13.8	18.5
1928	11.8	10.1	14.7	19.6	23.3	24.0	26.1	25.5	24.8	18.5	14.7	13.1	18.9
1929	11.7	11.4	13.8	17.9	23.3	25.1	24.9	25.2	24.6	20.7	13.2	10.8	18.6
1930	6.0	10.6	13.5	21.2	22.9	24.1	25.6	26.3	24.5	20.3	15.6	13.1	18.6
1931	11.6	10.7	12.2	14.6	17.6	19.8	20.2	26.0	24.6	19.1	16.2	12.9	17.1
1932	10.2	9.8	13.7	19.7	24.6	25.5	25.6	25.6	24.4	20.0	16.7	11.8	19.0
1933	7.4	13.3	14.3	20.1	22.9	25.4	25.5	25.6	25.2	20.4	14.9	12.6	19.0
1934	8.0	11.6	13.3	17.3	23.1	24.6	25.3	24.8	24.6	19.8	15.3	12.0	18.3
1935	11.2	12.8	16.1	19.1	23.3	24.9	25.5	25.6	23.4	22.9	18.1	9.8	19.4
Mean	10.3	11.5	14.2	18.8	22.8	24.3	25.0	25.5	24.5	20.2	15.5	12.1	18.7

來源 Source of Data: 1922—1935,(47)

## 28:4 三 水

## SAMSHUI, KWANGTUNG

北緯 Lat. 23°06' N. 東經 Long. 112°54' E. 高度 Alt. 9.1 M.

Mean Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	11.0	10.8	14.1	17.9	24.3	24.8	26.5	25.8	25.4	20.4	13.3	9.2	18.6
1925	7.3	7.0	14.3	14.9	22.9	24.7	25.9	25.9	24.5	19.0	16.6	10.4	17.8
1926	10.3	10.6	14.0	18.7	22.3	23.3	25.8	25.9	25.1	19.0	14.4	11.7	18.4
1927	9.9	9.8	11.5	17.6	23.1	25.7	25.8	26.3	23.7	19.2	15.4	12.6	18.4
1928	10.4	9.4	14.8	19.5	23.0	24.3	26.2	25.7	24.1	17.7	14.1	12.6	18.5
1929	10.4	10.7	12.8	17.4	22.9	25.4	25.3	25.6	24.6	19.8	13.2	11.2	18.3
1930	5.0	11.2	13.7	21.0	23.3	24.2	25.4	25.7	23.1	18.7	14.0	11.7	18.1
1931	9.7	9.3	14.1	18.9	22.0	24.8	25.7	25.7	23.9	17.1	14.1	11.1	18.0
1932	7.8	8.1	12.4	18.7	23.6	24.3	24.3	25.1	22.3	18.2	14.6	9.8	17.4
1933	5.5	11.1	12.5	18.8	22.4	25.3	25.7	25.4	24.6	19.3	13.4	11.7	18.0
1934	6.6	10.6	12.3	15.9	22.4	23.7	24.1	23.7	23.5	17.6	14.1	10.9	17.1
1935	9.6	11.8	15.2	18.4	22.3	24.3	26.0	27.1	22.9	22.2	17.0	8.0	18.7
Mean	8.6	10.0	13.5	18.1	22.9	24.6	25.6	25.7	24.0	19.0	14.5	10.9	18.1

來源 Source of Data: 1924—1935,(4)

## 28:5 石碑山

## BREAKER POINT, KWANGTUNG

北緯 Lat. 22°56' N. 東經 Long. 116°30' E. 高度 Alt. 17.1 M.

Mean Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平均 Mean
1924	13.7	11.9	13.0	17.1	23.2	24.1	25.4	26.0	25.1	22.2	15.9	12.8	19.2
1925	11.2	10.1	14.1	14.7	21.6	24.8	24.7	24.7	24.9	20.8	18.7	13.1	18.6
1926	12.4	12.2	13.5	17.0	21.4	23.1	25.3	25.3	24.9	20.8	17.2	13.4	18.9
1927	11.5	11.1	11.7	15.7	21.1	23.7	24.9	24.6	23.3	20.2	17.2	14.5	18.3
1928	12.6	11.0	13.1	17.4	21.9	23.8	25.8	24.3	24.6	20.2	16.9	14.7	18.9
1929	12.8	11.2	13.7	17.2	21.7	24.1	24.0	24.1	24.4	20.6	16.2	14.6	18.7
1930	9.8	10.9	13.5	19.3	23.0	24.7	25.2	24.7	23.8	21.3	17.7	14.6	19.0
1931	12.1	12.8	13.8	17.5	21.6	24.1	24.6	25.6	24.9	20.7	17.8	14.1	19.1
1932	11.2	10.7	12.9	17.9	23.4	24.0	24.8	23.6	23.1	19.1	16.3	12.9	18.3
1933	9.6	11.3	12.4	17.8	22.2	24.5	24.9	25.2	24.8	21.2	16.7	14.1	18.7
1934	9.8	11.1	12.8	15.8	21.0	24.3	24.4	24.6	25.1	21.2	17.8	13.9	18.5
1935	12.9	12.4	15.2	17.3	22.2	24.5	24.6	24.3	23.6	23.2	18.9	13.4	19.4
Mean	11.6	11.4	13.3	17.1	22.0	24.1	24.9	24.8	24.4	21.0	17.3	13.8	18.8

來源 Source of Data: 1924—1935,(4)

## 28:6 合浦(廉州)北海

PAKHOI, HOPPO (LINCHOW); KWANGTUNG

北緯 Lat. 21°28' N. 東經 Long. 109°05' E. 高度 Alt. 4.3 M

Mean Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	13.1	12.1	15.1	18.9	25.3	25.2	25.3	24.5	25.1	21.3	16.1	12.9	19.6
1925	8.6	8.8	15.1	15.3	23.6	24.8	26.1	25.8	23.9	21.6	19.5	13.3	18.9
1926	12.5	12.3	15.4	21.0	24.1	24.9	26.7	25.6	25.3	20.2	17.4	13.6	19.9
1927	12.7	11.7	13.4	19.1	24.8	26.3	26.2	26.1	24.1	20.9	18.0	15.7	20.0
1928	13.7	10.9	17.1	20.9	24.2	24.9	26.2	25.9	25.3	19.9	17.0	15.4	20.1
1929	13.2	12.8	15.4	19.6	25.3	26.6	25.9	25.8	24.9	22.1	16.8	14.6	20.3
1930	6.2	12.9	15.0	22.6	24.4	25.5	25.8	25.7	24.7	22.2	17.8	13.4	19.7
1931	12.5	11.0	16.7	21.7	24.7	26.2	26.4	25.7	24.4	19.5	18.1	14.6	20.1
1932	12.5	9.9	14.7	20.8	25.8	26.5	25.8	26.6	24.3	18.9	17.0	13.1	19.7
1933	7.5	12.5	15.1	21.3	24.4	26.2	25.9	25.7	25.2	20.8	16.6	15.5	19.7
1934	8.9	13.1	15.2	17.9	24.1	25.3	25.5	24.9	24.9	19.5	16.4	14.6	19.2
1935	12.3	14.1	17.0	20.7	24.3	26.9	26.3	26.5	24.0	23.7	18.7	10.5	20.4
Mean	11.2	11.8	15.4	20.0	24.6	25.8	26.0	25.7	24.7	20.9	17.5	13.9	19.8

來源 Source of Data: 1924—1935, (4)

## 28:7 汕 頭

## SWATOW, KWANGTUNG

北緯 Lat. 23°21' N. 東經 Long. 116°40' E. 高度 Alt. 3.4 M

Mean Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	11.9	11.2	12.4	16.6	22.8	23.8	25.3	25.8	24.8	20.9	14.1	11.3	18.1
1925	10.2	9.3	13.3	14.6	21.6	24.8	25.6	25.7	24.3	18.6	16.8	11.3	18.0
1926	10.9	11.3	13.2	16.9	21.6	23.0	25.8	25.8	25.4	20.3	16.2	13.0	18.6
1927	11.2	10.9	12.0	15.7	21.1	24.4	25.4	25.7	24.2	19.9	16.4	13.7	18.4
1928	12.4	11.4	13.6	17.1	21.8	23.7	26.8	25.8	24.4	19.0	16.0	13.7	18.8
1929	11.9	11.0	13.4	16.9	22.3	25.0	25.4	25.3	24.4	19.7	15.3	13.8	18.7
1930	8.6	10.9	12.9	19.4	23.1	24.7	26.2	25.9	23.6	20.0	15.9	13.7	18.7
1931	11.5	12.1	13.6	17.6	21.4	24.1	25.8	26.1	24.7	19.9	17.4	13.4	19.0
1932	9.4	9.8	11.7	16.9	23.3	24.6	25.3	25.6	23.9	20.3	16.8	12.4	18.3
1933	8.7	11.8	12.4	18.0	22.3	25.2	25.9	26.5	25.3	20.9	15.6	12.9	18.8
1934	8.9	10.6	12.9	16.6	21.8	24.8	26.0	25.5	25.2	20.3	16.9	13.8	18.6
1935	12.0	12.3	15.0	17.4	22.0	25.3	25.6	25.6	23.7	22.8	18.2	12.4	19.4
Mean	10.6	11.1	13.0	17.0	22.1	24.4	25.8	25.8	24.5	20.2	16.3	12.9	18.6

來源 Source of Data: 1924—1935,(4)



## 28:8 東沙島 PRATAS, KWANGTUNG

北緯 Lat. 20°42' N. 東經 Long. 116°43' E. 高度 Alt. 10.5 M  
Mean Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1926	...	...	...	22.1	24.3	25.1	25.5	26.4	24.3	20.0	18.4	19.0	...
1927	19.5	19.5	20.4	21.9	23.1	25.9	25.8	25.9	26.6	24.9	22.7	21.2	23.1
1928	20.0	18.8	20.2	22.2	24.4	24.1	24.9	26.2	24.3	22.4	21.4	20.4	22.4
1929	19.5	18.2	19.2	20.9	24.3	24.8	25.5	24.7	25.7	24.6	21.8	20.7	22.5
1930	18.8	19.0	20.7	24.1	24.8	25.1	25.7	25.4	24.6	24.1	22.1	20.6	22.9
1931	19.3	20.2	20.8	23.2	24.7	25.0	25.5	24.5	25.2	22.6	20.8	19.4	22.6
1932	17.1	17.5	19.0	21.8	24.9	25.9	25.7	26.0	25.5	24.1	22.1	19.3	22.4
1933	17.6	19.0	19.6	22.4	23.7	26.4	25.6	26.1	25.7	24.2	22.3	20.6	22.8
1934	17.7	19.1	20.4	22.5	24.9	27.2	26.7	25.5	26.0	23.9	22.6	20.3	23.1
1935	19.5	20.0	21.7	23.7	25.5	26.7	26.3	25.5	24.7	25.1	23.1	19.6	23.5
Mean	18.8	19.0	20.2	22.5	24.5	25.7	25.8	25.5	25.4	24.0	22.1	20.2	22.8

來源 Source of Data: 1926—1935,(51)

## 28:9 東澎島 LAMOOCKS, KWANGTUNG

北緯 Lat. 23°16' N. 東經 Long. 117°17' E. 高度 Alt. 58.2 M  
Extreme Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	13.1	11.3	12.1	16.2	22.7	23.6	25.4	25.9	24.8	22.3	16.9	13.4	19.0
1925	11.2	9.3	12.8	13.7	20.8	24.5	24.3	24.5	24.8	21.4	19.0	14.0	18.4
1926	12.0	11.1	12.6	16.4	20.9	22.5	25.1	25.6	25.5	20.9	17.3	13.4	18.6
1927	11.0	10.3	10.7	14.2	19.8	23.4	24.3	24.4	22.9	19.4	18.4	15.2	17.8
1928	12.2	10.3	12.1	16.5	21.1	22.8	25.6	24.5	24.2	20.8	17.6	14.8	18.5
1929	12.2	10.3	12.3	16.4	21.0	23.4	23.8	24.7	23.8	19.1	15.4	14.9	18.1
1930	9.6	10.4	13.0	19.1	22.3	24.4	25.0	24.4	23.1	20.8	18.0	14.5	18.7
1931	12.1	11.8	12.6	16.8	20.4	23.5	24.3	25.4	25.0	20.6	17.9	14.0	18.7
1932	11.9	10.2	11.8	16.6	22.7	23.4	24.4	23.1	22.6	19.8	17.3	13.7	18.1
1933	10.0	10.2	11.6	17.3	21.5	24.0	24.1	24.8	24.9	22.0	17.4	14.7	18.5
1934	10.1	10.8	12.9	16.2	21.2	24.1	24.6	25.0	25.0	21.3	18.0	14.5	18.6
1935	12.5	11.9	14.7	16.7	21.4	24.4	24.4	23.8	23.3	23.0	19.4	13.6	19.1
Mean	11.5	10.7	12.4	16.3	21.3	23.7	24.6	24.7	24.2	20.9	17.7	14.2	18.5

來源 Source of Data: 1924—1935,(4)

## 28:11 香 港

## HONGKONG

北緯 Lat. 22°18' N. 東經 Long. 114°10' E. 高度 Alt. 33.2 M

Mean Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1884	14.8	11.9	15.1	17.9	21.6	24.6	25.8	25.3	25.2	23.8	17.7	12.9	19.7
1885	13.0	11.3	13.9	19.4	23.6	25.3	25.4	24.7	24.4	22.4	17.9	15.7	19.8
1886	13.1	10.4	15.1	19.4	22.7	24.9	25.2	25.5	24.6	23.3	18.6	13.2	19.7
1887	13.3	11.7	14.8	18.6	22.3	25.8	25.6	25.2	25.8	22.4	18.4	15.2	19.9
1888	14.2	11.2	16.2	20.6	23.6	25.1	26.3	25.3	25.3	22.4	19.9	16.6	20.6
1889	13.0	12.2	15.9	19.0	23.9	25.9	26.6	25.1	25.1	23.9	18.2	14.6	20.3
1890	12.6	14.7	14.5	19.4	23.3	25.3	24.8	24.4	23.8	21.3	18.2	16.8	19.9
1891	15.0	12.8	14.4	17.9	22.4	24.5	25.2	25.2	24.6	24.2	18.6	15.2	20.0
1892	12.9	14.3	14.4	19.2	22.3	24.6	25.3	24.8	23.4	21.4	18.8	12.2	19.5
1893	11.3	11.7	14.8	19.2	22.2	25.4	24.4	25.3	24.3	21.9	17.4	14.2	19.3
1894	13.8	13.7	15.5	20.1	23.2	24.7	25.3	25.1	25.3	21.4	18.8	14.4	20.1
1895	11.8	14.0	15.0	20.6	23.1	25.6	25.8	25.1	24.3	22.1	17.2	14.9	20.0
1896	14.7	11.7	13.3	19.9	22.6	25.0	26.2	25.9	25.5	23.2	20.4	14.6	20.3
1897	15.3	10.5	15.6	18.1	24.1	25.7	25.9	25.0	25.3	23.2	18.7	13.2	20.1
1898	12.8	15.1	16.0	18.8	23.9	25.6	25.7	25.6	25.1	21.4	18.0	13.7	20.1
1899	12.3	13.1	16.1	19.4	23.4	24.5	26.2	25.2	24.8	21.9	17.3	16.9	20.1
1900	10.8	12.1	14.8	20.7	23.9	24.4	25.6	26.1	25.2	23.1	18.1	15.5	20.0
1901	16.8	10.3	15.8	20.6	23.2	25.7	25.8	24.9	24.7	23.1	18.3	14.2	20.3
1902	15.1	12.4	18.1	20.9	24.4	25.3	25.7	25.2	24.6	22.9	19.8	16.1	20.9
1903	12.3	12.8	17.2	20.4	22.3	25.8	25.6	25.1	24.3	22.3	16.7	13.3	19.8
1904	13.0	14.7	15.7	19.9	22.1	24.4	25.5	25.1	24.6	22.9	18.1	13.2	19.9
1905	15.9	10.9	13.5	17.6	23.5	25.2	25.6	25.2	24.7	22.2	18.3	16.7	19.9
1906	12.7	13.7	14.5	18.9	22.9	26.1	26.4	26.2	25.0	21.7	16.9	15.3	20.0
1907	13.9	12.9	15.4	18.7	22.8	24.7	26.2	25.7	24.8	24.1	19.7	14.0	20.2
1908	14.5	12.7	13.9	18.6	22.3	25.1	25.9	25.8	25.2	23.0	18.7	15.3	20.1
1909	14.2	13.9	16.0	19.7	22.0	26.1	25.8	26.0	25.8	23.3	18.6	14.9	20.5
1910	14.3	13.3	15.6	18.9	23.9	26.0	26.0	25.9	24.6	22.2	18.2	12.7	20.1
1911	13.1	13.4	16.6	19.1	22.7	26.5	25.9	25.8	25.4	21.6	18.7	15.8	20.4
1912	12.5	13.6	15.9	18.7	24.3	25.9	26.4	25.7	24.2	22.3	18.3	14.0	20.2
1913	12.7	14.1	14.7	19.8	23.2	25.3	26.0	25.1	24.8	22.3	18.9	13.6	20.0

## 28:11 香 港 HONGKONG (Continued)

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1914	14.9	15.5	17.5	20.0	24.1	26.1	25.6	25.7	24.6	23.5	19.1	15.8	21.0
1915	13.5	15.2	16.1	21.8	22.2	25.8	26.3	26.5	24.9	24.1	19.3	14.8	20.9
1916	13.5	13.4	14.1	19.5	23.6	24.7	25.7	25.9	24.8	22.4	16.9	14.4	19.9
1917	10.9	12.9	14.6	19.1	21.6	25.8	25.4	25.7	25.6	23.2	18.2	12.9	19.7
1918	9.9	13.2	15.9	19.4	22.8	24.7	25.8	24.7	24.7	22.5	18.9	16.9	20.0
1919	14.8	12.8	17.7	20.7	23.1	26.3	25.7	25.8	24.9	21.7	17.8	13.9	20.4
1920	12.4	13.3	15.2	19.2	22.8	25.5	26.2	25.8	25.3	22.5	19.7	16.3	20.4
1921	12.3	13.3	15.3	20.4	23.4	25.4	25.4	25.9	24.9	22.4	18.7	16.3	20.3
1922	14.2	14.5	16.2	19.8	24.1	26.0	25.9	26.0	24.7	22.3	17.4	14.1	20.4
1923	13.4	12.8	16.4	20.3	23.4	25.3	26.0	25.3	25.2	22.5	20.2	15.9	20.6
1924	15.4	14.1	15.1	18.8	24.8	25.3	25.8	25.7	25.9	22.6	17.7	14.1	20.4
1925	11.8	11.4	15.9	16.6	23.4	25.3	25.7	26.1	25.1	22.1	20.3	14.6	19.9
1926	14.2	14.1	16.0	18.9	22.6	24.1	25.8	25.7	25.3	21.6	18.3	15.0	20.1
1927	13.5	12.9	13.9	17.8	22.4	25.9	25.8	25.6	24.5	21.6	19.5	16.6	20.0
1928	14.3	12.8	15.7	19.9	23.3	24.7	26.6	25.9	25.5	21.7	18.7	16.6	20.5
1929	15.2	13.1	15.2	19.9	23.9	26.3	25.6	25.3	25.4	22.9	17.6	16.1	20.6
1930	10.5	13.6	15.6	21.4	24.6	25.7	25.8	25.8	24.7	22.8	19.3	15.9	20.5
1931	14.0	14.7	15.8	19.9	23.2	25.7	26.1	26.2	25.3	21.2	18.9	15.3	20.5
1932	13.3	12.0	14.9	19.8	25.6	26.2	25.7	26.1	25.1	22.7	19.1	14.7	20.4
1933	10.8	13.8	15.4	20.2	23.9	26.3	26.0	26.7	25.7	22.8	18.5	16.3	20.5
1934	11.3	13.3	15.2	18.3	23.2	25.1	25.9	24.9	25.4	21.4	18.8	15.3	19.8
1935	13.8	14.4	17.1	19.5	23.5	25.9	25.9	25.7	23.7	23.8	19.9	13.5	20.6
Mean	13.3	13.1	15.5	19.5	23.2	25.4	25.8	25.5	24.9	22.5	18.5	14.9	20.2

來源 Source of Data: 1884—1928,(48) 1929—1932,(49) 1933—1935,(50)

## 28:12 廣州灣

FORT BAYARD, KWANGCHOWWAN, KWANGTUNG

北緯 Lat. 21°03' N. 東經 Long. 110°28' E. 高度 Alt. 14.0 M

Mean Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1928	14.5	12.6	17.3	20.5	24.2	24.7	26.3	25.3	24.7	19.0	16.6	15.9	20.1
1929	15.3	13.8	15.4	19.8	25.1	26.0	25.2	25.4	24.8	21.9	16.6	15.3	20.4
1930	8.1	13.3	15.5	22.7	24.5	25.2	25.0	25.4	24.5	21.6	17.8	13.9	19.8
1931	12.9	13.9	17.3	22.0	24.8	26.9	27.2	16.2	25.3	20.2	18.1	15.2	20.8
1932	12.1	12.0	15.9	21.4	26.2	27.0	26.1	25.1	...	...	...	...	...
1933	...	...	...	...	...	...	...	25.8	25.4	21.9	17.1	16.1	...
1934	11.2	13.9	15.5	18.8	24.2	25.9	26.0	25.4	25.3	20.4	18.5	15.0	20.0
1935	14.3	15.4	18.3	21.7	24.6	26.4	26.2	26.0	24.2	24.0	19.8	13.2	21.2
Mean	12.7	13.8	16.6	20.9	24.6	25.8	26.0	25.6	24.8	21.2	17.9	14.8	20.4

來源 Source of Data: 1928—1935,(40)

## 28:13 遮浪角

CHILANG POINT, KWANGTUNG

北緯 Lat. 22°40' N. 東經 Long. 115°40' E. 高度 Alt. 27.7 M

Mean Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	14.1	12.7	13.7	17.7	23.9	24.5	26.3	26.4	25.9	22.7	17.1	13.6	19.9
1925	11.3	10.6	14.7	15.5	22.6	25.7	25.7	25.9	25.9	22.2	19.8	14.6	19.5
1926	13.2	12.7	14.6	18.0	22.0	23.9	26.1	26.6	24.4	21.8	18.2	14.6	19.7
1927	12.6	12.0	12.6	16.7	21.8	24.9	26.1	26.1	24.4	21.9	19.2	15.9	19.5
1928	13.6	12.2	14.4	18.9	23.1	24.6	27.1	25.7	25.8	21.6	18.4	15.7	20.1
1929	13.8	12.1	14.9	18.9	22.8	25.7	25.5	25.2	25.9	22.6	17.1	15.5	20.0
1930	10.4	12.5	14.9	20.5	24.2	25.9	26.4	26.0	24.9	22.7	18.8	15.2	20.2
1931	13.2	13.9	14.8	18.6	22.6	25.3	26.0	26.5	25.7	21.5	18.8	14.4	20.1
1932	12.2	10.9	13.6	18.7	24.6	25.4	25.7	24.4	23.5	20.7	17.2	13.4	19.2
1933	10.0	12.3	13.6	18.9	23.0	25.9	26.0	26.2	25.3	22.2	17.7	15.0	19.7
1934	10.2	12.0	14.4	17.6	22.6	24.8	25.6	25.5	25.7	21.7	18.4	14.8	19.4
1935	13.1	13.1	16.1	18.3	23.0	25.5	25.3	24.7	24.2	23.7	19.5	13.3	20.0
Mean	12.3	12.2	14.4	18.2	23.0	25.2	26.0	25.8	25.1	22.1	18.3	14.7	19.8

來源 Source of Data: 1924—1935,(4)

## 28:14 臨 高

## LAMKO, KWANGTUNG

北緯 Lat. 20°00' N. 東經 Long. 109°42' E. 高度 Alt. 4.0 M

Mean Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	17.1	16.1	17.4	20.2	24.4	25.2	25.1	24.6	24.5	23.3	19.3	15.4	21.1
1925	13.8	12.7	17.4	17.6	23.6	24.8	25.0	25.3	24.3	20.7	20.4	15.6	20.1
1926	16.3	16.7	18.4	21.4	24.2	25.0	25.4	25.1	24.8	21.9	18.9	17.3	21.3
1927	15.1	15.4	15.9	19.5	23.8	25.3	25.1	25.2	24.6	22.0	20.0	17.7	20.8
1928	17.5	14.5	18.8	20.6	24.2	24.6	25.2	25.4	24.3	20.2	17.8	18.0	20.9
1929	17.5	15.9	16.7	19.8	24.7	25.1	25.0	25.3	25.3	23.2	19.6	17.5	21.3
1930	11.6	13.4	14.8	21.9	24.1	24.6	25.5	24.6	24.5	21.8	19.5	17.1	20.3
1931	15.0	16.1	18.1	22.2	24.1	25.2	24.9	25.2	24.6	22.7	20.0	18.6	21.4
1932	17.0	15.0	16.0	20.3	24.5	25.2	25.0	25.1	24.7	22.7	20.7	17.1	21.1
1933	12.5	15.9	16.6	21.4	24.2	25.5	24.9	24.7	24.5	22.6	18.7	16.8	20.7
1934	14.5	14.9	16.1	19.5	23.6	25.1	25.1	24.7	25.0	21.5	20.7	16.3	20.6
1935	16.1	17.1	19.4	22.1	24.6	25.3	25.5	24.7	24.6	23.4	21.0	16.0	21.7
Mean	15.3	15.3	17.1	20.6	24.2	25.1	25.1	25.0	24.6	22.2	19.7	17.0	20.9

來源 Source of Data: 1924—1935,(4)

## 28:15 瓊山(瓊州)

## KIUNGSHAN (KIUNGCHOW), KWANGTUNG

北緯 Lat. 20°01' N. 東經 Long. 110°16' E. 高度 Alt. 2.7 M.

Mean Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平均 Mean
1924	17.7	16.6	18.7	21.3	25.1	25.5	25.6	24.9	24.9	22.8	19.3	15.3	21.5
1925	13.6	13.8	18.7	19.1	24.7	25.4	25.7	25.8	24.6	21.4	20.7	15.8	20.8
1926	16.7	17.1	18.9	22.0	24.8	25.2	25.8	25.3	24.8	21.7	19.3	17.4	21.6
1927	16.1	15.9	16.6	20.7	25.2	26.1	25.5	25.8	24.8	21.9	19.8	18.2	21.4
1928	17.7	14.7	19.6	21.2	24.6	24.8	25.7	25.7	24.9	21.0	18.7	18.5	21.4
1929	17.6	16.6	18.5	21.3	25.6	25.6	24.9	25.3	25.1	22.9	18.5	17.8	21.6
1930	11.7	15.2	17.3	23.6	24.4	25.6	25.7	25.3	24.7	22.8	20.3	17.9	21.2
1931	16.0	17.5	19.5	23.2	24.9	25.9	25.3	25.4	24.9	20.8	18.9	17.1	21.6
1932	13.4	13.5	15.9	21.3	23.8	24.8	24.7	24.8	24.6	22.0	19.2	15.0	20.3
1933	12.5	16.2	16.6	21.7	24.1	24.9	24.6	24.3	24.3	21.6	18.3	16.6	20.5
1934	13.0	14.4	16.1	20.2	24.1	25.4	25.0	24.7	25.2	20.9	20.4	16.1	20.5
1935	16.7	17.3	20.0	22.7	24.8	25.7	25.6	25.1	24.5	23.8	21.5	16.5	22.0
Mean	15.2	15.7	18.0	21.5	24.7	25.4	25.3	25.2	24.8	22.0	19.6	16.9	21.2

來源 Source of Data: 1924—1935,(4)

### 30:4 遼寧 安東

#### ANTUNG, LIAONING

北緯 Lat. 40°09' N. 東經 Long. 124°23' E. 高度 Alt. 9.1 M.  
Mean Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	-12.2	-11.3	-5.4	3.6	11.0	16.3	21.1	21.4	12.9	5.8	-4.6	-9.2	4.1
1925	-12.3	-12.5	-5.3	3.8	11.3	16.4	20.7	19.9	14.0	6.8	-0.9	-12.1	4.2
1926	-14.4	-10.9	-3.1	2.3	12.1	15.2	20.4	21.3	16.5	4.4	-1.3	-14.6	4.0
1927	-16.5	-13.4	-4.3	5.0	9.2	15.4	20.9	20.4	13.6	5.8	-1.1	-12.1	3.6
1928	-14.4	-13.4	-2.3	4.8	10.3	15.8	20.3	21.2	13.4	5.2	-2.5	-12.2	3.9
1929	-15.9	-11.2	-3.3	3.5	10.4	16.7	21.6	20.8	13.3	5.6	-2.3	-8.6	4.2
1930	-15.5	-8.0	-0.3	4.9	11.0	16.2	22.0	21.4	13.0	6.9	-4.8	-9.6	4.8
1931	13.8	-12.2	-4.4	1.9	10.2	15.7	18.9	20.8	14.1	3.8	-0.9	-9.8	3.7
1932	-9.8	-11.4	-4.6	3.2	10.3	...	...	...	...	...	...	...	...
Mean	-14.4	-11.6	-3.6	3.7	10.7	16.0	20.7	20.9	13.9	5.5	-2.3	-11.0	4.0

來源 Source of Data: 1924—1932,(4)

### 30:5 洮 南

#### TAONAN, LIAONING

見 884 頁 See Page 884

### 30:6 海城 牛莊

#### NEWCHWANG, HAICHENG, LIAONING

北緯 Lat. 40°40' N. 東經 Long. 122°03' E. 高度 Alt. 2.4 M.  
Mean Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1924	-11.4	-11.2	-5.1	4.1	11.8	17.2	21.8	21.1	13.7	5.6	-4.9	-9.7	4.4
1925	-13.1	-10.8	-4.4	5.1	11.2	16.9	20.7	20.1	14.7	6.4	-0.5	-11.4	4.6
1926	-13.7	-9.8	-3.8	3.6	13.1	17.8	21.3	21.8	15.1	4.4	-1.4	-14.3	4.5
1927	-12.8	-11.1	-4.9	5.1	10.3	16.9	22.3	19.8	14.8	6.8	-1.3	-11.3	4.6
1928	-15.1	-12.2	-2.8	4.8	12.0	16.9	21.4	20.7	14.2	5.2	-2.4	-11.4	4.3
1929	-14.3	-12.0	-4.7	3.2	11.1	18.6	22.3	21.2	14.0	6.2	-2.1	-11.2	4.4
1930	-15.1	-9.4	-2.1	5.5	13.1	17.4	22.4	21.0	14.2	6.4	-4.9	-9.5	4.9
1931	-13.7	-13.4	-3.5	2.8	11.8	17.9	21.8	20.9	15.0	6.0	-0.6	-10.5	4.5
1932	-8.5	-14.5	-4.2	4.6	11.7	...	...	...	...	...	...	...	...
Mean	-13.7	-11.2	-3.9	4.3	11.8	17.5	21.7	20.8	14.5	5.9	-2.3	-11.2	4.5

來源 Source of Data: 1924—1932,(4)

30:8 開 原  
KAIYUAN, LIAONING

北緯 Lat. 42°36' N. 東經 Long. 124°04' E. 高度 Alt. 93.0 M.  
Mean Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1926	-21.5	-15.7	-7.1	-1.8	11.2	15.3	19.2	19.0	11.4	0.2	-7.8	-23.4	-0.1
1927	-21.5	-18.0	-8.2	3.0	6.4	14.6	20.1	15.7	10.0	2.7	-4.8	-19.9	0.0
1928	-22.7	-20.6	-5.8	1.7	8.5	14.3	18.8	18.4	10.2	1.5	-6.9	-17.6	0.0
1929	-24.1	-20.3	-7.4	-0.7	8.4	15.8	19.6	17.4	9.3	-1.8	-6.9	-17.3	-0.4
Mean	-22.4	-18.7	-7.1	0.6	8.6	15.0	19.4	17.6	10.2	1.6	-6.6	-19.6	-0.1

來源 Source of Data: 1926—1929, (52)

30:9 蓋 平 熊 岳  
HIUNGYAO, KAIPING, LIAONING

北緯 Lat. 40°13' N. 東經 Long. 122°11' E. 高度 Alt. 26.1 M.  
Mean Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1914	-10.0	-9.0	-3.3	3.5	11.6	16.8	21.9	20.4	13.7	7.7	-4.4	-13.2	4.6
1915	-18.4	-12.1	-5.6	2.0	9.9	15.8	20.7	19.4	11.9	5.7	-1.2	-8.1	3.3
1916	-12.1	-11.3	-7.9	2.1	10.9	16.1	20.2	19.9	11.6	4.6	-2.1	-12.3	3.3
1917	-18.0	-14.2	-5.6	2.3	8.3	17.7	22.2	20.6	12.6	3.7	-4.5	-15.3	2.5
1918	-17.2	-11.8	-4.0	3.4	10.2	16.5	20.6	20.2	12.5	5.9	-3.5	-12.2	3.4
1919	-17.9	-9.2	-2.8	2.0	10.2	16.0	20.9	21.3	12.4	6.3	-3.5	-12.8	3.6
1920	-15.8	-15.7	-2.9	4.1	11.7	16.2	21.7	19.9	12.2	6.5	-1.9	-9.6	3.9
1921	-13.7	-13.5	-8.6	3.3	10.9	14.9	20.1	20.4	12.9	5.3	-4.0	-10.0	3.2
1922	-20.2	-6.6	-4.2	5.5	10.4	16.5	21.2	20.6	13.0	7.1	-7.6	-11.2	3.7
1923	-15.1	-12.9	-2.4	3.5	10.5	16.3	20.9	22.2	11.8	5.2	-2.1	-8.8	4.1
1924	-11.7	-12.2	-6.2	4.3	10.7	16.5	21.8	20.8	13.0	5.9	-5.7	-10.4	3.9
1925	-15.5	-12.6	-4.7	4.9	11.2	16.5	21.0	19.1	14.1	5.9	-1.3	-11.3	3.9
1926	-13.3	-9.5	-3.8	3.3	12.5	16.8	20.6	21.0	13.6	3.7	-2.4	-14.5	4.0
1927	-12.4	-11.4	-4.7	4.6	10.1	16.5	21.9	18.4	13.8	6.1	-2.0	-12.0	4.1
1928	-14.6	-10.6	-3.0	5.1	11.6	15.5	20.6	19.6	12.8	4.4	-2.2	-12.7	3.9
1929	-15.2	-12.7	-5.3	2.4	10.8	18.0	21.7	20.0	12.8	4.9	-2.7	-10.9	3.7
Mean	-15.0	-11.6	-4.7	3.5	10.7	16.4	21.1	20.3	12.8	5.6	-3.2	-11.6	3.7

來源 Source of Data: 1914—1929, (52)



### 30:10 鳳 城

#### FENGCHENG, LIAONING

北緯 Lat. 40°26' N. 東經 Long. 124°02' E. 高度 Alt. 73.3 M,  
Mean Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1925	...	...	...	4.0	9.2	15.0	19.0	18.7	11.5	4.6	-3.3	-13.7	...
1926	-17.4	-13.1	-5.7	-0.9	11.1	13.0	18.6	20.0	11.8	0.4	-4.3	-18.3	1.3
1927	-19.6	-15.3	-7.4	1.5	2.8	10.0	16.5	14.3	9.6	1.8	-5.0	-17.4	-0.7
1928	-21.0	-17.4	-4.2	-1.8	2.7	9.1	15.0	14.5	7.0	-2.6	-6.6	-16.9	-1.9
1929	-21.9	-15.2	-8.7	-3.5	1.2	11.1	12.7	12.3	9.4	1.0	-5.8	-10.1	-1.5
Mean	-20.0	-15.2	-6.5	-1.2	4.4	10.8	15.7	15.3	9.4	0.2	-5.4	-15.7	-0.7

來源 Source of Data: 1925—1929,(52)

### 30:11 遼 源(鄭 家 屯)

#### LIAOYUAN (CHENKIATUN), LIAONING

北緯 Lat. 43°40' N. 東經 Long. 123°30' E. 高度 Alt. 115.5 M.  
Mean Minimum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平 均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1918	-22.3	-15.5	-5.9	1.4	7.2	15.1	18.7	17.9	10.8	2.1	-8.9	-19.2	0.1
1919	-24.0	-17.3	-7.9	0.1	5.9	14.1	21.0	17.9	10.1	2.3	-10.8	-19.3	-0.7
1920	-20.9	-23.8	-6.7	1.2	9.0	13.7	20.7	18.4	8.0	0.7	-8.6	-18.7	-0.6
1921	-19.5	-17.3	-11.3	1.4	7.8	14.3	18.6	18.9	9.9	1.6	-10.4	-17.6	-0.3
1922	-27.0	-13.8	-10.2	1.1	7.9	14.5	19.3	17.0	9.6	2.9	-12.3	-17.1	-0.7
1923	-21.6	-18.1	-7.1	0.4	7.8	14.3	18.7	18.1	8.1	1.0	-9.5	-17.6	-0.5
1924	-20.3	-19.1	-11.4	0.5	6.4	14.7	20.6	18.2	9.2	0.8	-9.0	-18.0	-0.6
1925	-21.9	-20.3	-10.7	1.5	8.7	15.2	19.4	16.9	10.2	1.1	-6.6	-17.6	-0.3
1926	-21.7	-17.2	-7.8	-1.3	9.4	14.1	18.7	18.3	11.2	-1.3	-8.8	-22.5	-0.7
1927	-19.9	-19.2	-10.2	2.3	6.2	13.9	-19.3	15.6	10.6	1.8	-7.6	-19.9	-0.6
1928	-22.2	-18.8	-9.3	0.4	7.4	13.4	18.0	18.5	9.3	-0.1	-8.5	-19.8	-1.0
1929	-24.9	-20.1	-10.7	-1.7	8.1	15.2	19.6	17.2	8.2	0.6	-10.0	-18.2	-1.4
Mean	-22.2	-18.4	-9.1	0.6	7.7	14.4	19.4	17.7	9.6	1.1	-9.2	-18.8	-0.6

來源 Source of Data: 1918—1929,(52)

## 30:13 懷德 公主嶺(農事試驗場)

KUNGCHULING, HWAITE; LIAONING

北緯 Lat. 43°31' N. 東經 Long. 124°48' E. 高度 Alt. 213.0 M.

Mean Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平均 Mean
1915	-25.2	-21.5	-12.0	-1.2	7.1	13.5	19.8	16.8	8.9	2.4	-6.0	-14.4	-1.0
1916	-19.3	-18.5	-13.7	-1.1	8.2	13.5	17.9	18.1	8.0	2.1	-6.8	-19.4	-0.9
1917	-25.3	-20.2	-9.0	0.1	4.8	16.5	19.6	17.5	9.3	2.2	-11.0	-21.8	-1.4
1918	-23.1	-15.6	-5.8	1.1	7.4	14.3	18.2	17.5	10.6	2.8	-8.5	-19.7	-0.1
1919	-23.4	-14.0	-8.3	0.1	6.6	14.7	21.5	19.2	9.5	2.3	-8.5	-18.0	0.1
1920	-19.6	-22.7	-6.1	2.1	9.3	13.5	20.7	16.8	7.4	1.6	-6.6	-16.7	0.0
1921	-17.7	-16.8	-9.8	1.5	8.6	14.5	18.6	17.7	8.7	2.1	-9.6	-15.9	0.2
1922	-27.1	-12.2	-10.1	1.5	7.5	15.3	18.9	15.8	9.2	3.7	-12.3	-16.7	-0.5
1923	-22.8	-18.0	-6.1	0.0	7.9	15.2	19.4	18.1	8.8	2.3	-9.2	-17.4	-0.2
1924	-20.9	-19.2	-10.1	1.6	8.2	14.7	20.6	17.8	9.2	1.9	-8.3	-16.8	-0.1
1925	-21.3	-18.8	-9.8	2.5	9.6	15.9	19.3	16.6	10.4	1.3	-6.2	-17.9	0.1
1926	-22.4	-16.6	-8.1	-1.7	10.5	14.9	18.9	18.2	10.6	-0.9	-8.6	-21.2	-0.5
1927	-20.6	-18.3	-9.8	2.6	5.6	13.4	18.9	15.5	9.4	2.5	-7.9	-19.0	-0.7
1928	-22.3	-19.1	-7.4	0.9	7.8	13.8	18.4	18.2	10.4	1.1	-6.8	-18.7	-0.3
1929	-22.4	-20.2	-9.3	-0.7	8.3	15.7	19.3	17.0	8.1	2.0	-6.8	-17.0	-0.5
1930	-21.1	-16.2	-5.6	3.3	9.8	14.5	20.4	18.4	9.3	3.3	-10.0	-17.2	0.7
1931	-24.5	-21.8	-7.3	-0.4	7.9	14.5	16.9	18.2	11.7	2.5	-6.6	-17.4	-0.5
1932	-16.1	-19.5	-10.6	0.3	9.4	15.8	20.2	16.1	10.8	2.7	-7.5	-14.3	0.7
1933	-21.9	-21.4	-12.8	0.7	9.4	14.7	19.7	16.8	9.7	1.0	-9.3	-17.7	-0.9
1934	-25.1	-16.1	-12.1	-0.4	10.1	15.3	17.3	16.1	10.1	1.3	-7.5	-13.1	-0.3
1935	-19.0	-12.8	-6.8	1.0	7.7	13.8	18.4	17.4	9.4	5.4	-9.2	-20.4	0.4
Mean	-21.9	-18.0	-9.0	0.6	8.1	14.6	19.2	17.3	9.5	2.1	-8.2	-17.6	-0.3

來源 Source of Data: 1915—1929,(52) 1930—1935,(3)

來 源 一 覽

SOURCES OF DATA

(816 a)



# 來源一覽

## SOURCES OF DATA

1. 山西省氣象統計,民國五年至十四年,山西省長公署,統計處編纂。(鉛印)
2. 山西太原農業專門學校氣象台,溫度紀錄,1924—1925年。(抄寫)  
山西太原農業專門學校氣象台,觀測簡表,1926—1928年。(鉛印)
3. 氣象年報,1929—1935年,國立中央研究院氣象研究所出版。(鉛印)
4. Meteorological Return,1924—1935,Coast Inspector's Office, Shanghai.  
(抄寫)
5. 山東建設廳,1929—1935年,各縣測候所氣象報告。(抄寫)
6. 濟南,山東建設廳氣象測候所,1919—1935年。(藍晒)
7. 膠澳商埠觀象台,觀象月報,1924年3月至1927年7月,膠澳商埠觀象台出版。(鉛印)  
膠澳商埠觀象台,觀象月報,1900年至1924年2月,溫度紀錄(抄寫)  
膠澳商埠觀象台,觀象月報,1927年8月至1929年7月,溫度紀錄(抄寫)
8. 青島市觀象台,氣象月報,1929年8月—1935年,青島市觀象台出版。(鉛印)
9. 四川大學氣象月刊,1932—1935年,國立四川大學理學院物理實

驗室編印。(鉛印)

10. 江西省水利局所轄各測候站,1929—1935年,溫度報告。(抄寫)
11. 廬山林場黃龍區氣象概測表,1930—1933年。(鉛印)
12. 氣象年刊第一卷,1935年,江蘇建設廳省會測候所出版。(鉛印)  
鎮江溫度紀錄,1931—1934年。(抄寫)
13. 江蘇建設廳測候所,氣象月刊,1931年11月—1932年11月(鉛印)  
江蘇建設廳省會測候所,各縣四等測候所氣象月報總表,1932  
年12月至1935年3月。(抄寫)
14. 江蘇建設廳省會測候所,氣象月刊,1935年4月至12月。(鉛印)
15. 南通軍山氣象台,1917—1928年年報。(鉛印)
16. 江蘇省立淮陰農業學校氣象月報,1931—1935年。(油印,鉛印)
17. 南京北極閣國立中央研究院氣象研究所。
18. “Bulletin des Observations”, Vol. 1—59,1873—1933,Zi-Ka-Wei Obser-  
vatory, Shanghai. (鉛印)
19. “Revue Mensuelle de l’Observatoire de Zi- Ka-Wei”, 1914—1935,  
Shanghai. (鉛印)
20. 氣象要覽,1925—1927,1930—1935年,日本中央氣象台出版。(鉛印)
21. “Observations Meteorologiques faites a les stations des chemins de  
fer Chinois de l’Est (Mandchourie du Nord) et d’Oussouri.” Report  
covering 1909—1913, pub. 1914. Obtainable from the meteorological  
section of the Chinese Eastern Railway at Harbin. (鉛印)
22. “World Weather Records”,1905—1920 & 1921—1930,Published by the  
Smithsonian Institution, Washington. (鉛印)
23. 海岸巡防處,1929—1935年。(抄寫)

24. 祁門茶葉改良場,氣象報告,1932—1935年。(油印)
25. 北平氣象台,1915—1935年。
26. H. Wild, “Temperatur-Verhältnisse des Russischen Reiches”, No. 359 & 381. (1881) (鉛印)
27. Rêsumés Mensuels et Annuels, 1910,1911 and 1914 (in Russian), pub. 1932,1932 and 1933。(鉛印)
28. 國立清華大學氣象台,氣象季刊,1932—1935年。(鉛印)
29. 保定河北大學農科氣象觀測所,1913—1928年氣象報告。(石印,鉛印)
30. 北方大港港址,氣象潮位年報,1931—1933年,北方大港籌備委員會編印。(鉛印)
31. 天津華北水利委員會測候所,氣象年報,1931—1933年。(藍晒) 氣象月報,1934及1935年,華北水利委員會天津測候所印。(鉛印)
32. British Municipil Council, Tientsin, 1891—1935。(抄寫,打字)
33. 開封氣象年報,民國二十一年及二十二年,河南建設廳氣象測候所出版。(鉛印)
34. 氣象彙報,1933年及1934年,浙江省水利局測候所出版(鉛印)
35. 浙江省水利局,杭州溫度紀錄,1919—1935年。(抄寫) 浙江省水利局所轄各測候站溫度紀錄,1935年。(抄寫)
36. 西安測候所,1922—1935年(抄寫)
37. “Il Clima Nello Shensi (Cina)”, 1921—1934, Tungyuanfang, Shensi. (鉛印) 溫度紀錄,1935年。(抄寫)

38. 武昌珞珈山武漢大學,1929—1935年。(抄寫)
39. 湖南棉業試驗場,氣象月刊,1932—1933年。(鉛印)
40. Annales du Service Météorologique de L'Indochine,1928—1935, Observatoire Central, Phu-Liên (Tonkin)。(鉛印)
41. 歸綏綏遠省立農科職業學校氣象報告。
42. 廈門大學理學院氣象台,1926—1933年。(抄寫)
43. 廣西年鑑,民國二十二年,廣西統計局編,1934年5月出版。(鉛印)
44. 柳江,廣西農事試驗場測候所,1928—1935年。(抄寫)
45. 南寧,廣西省政府氣象所,1933—1935年。(抄寫)
46. 廣州氣候彙編,民國元年至十五年,國立第一中山大學農林科附設測候所印行。(鉛印)  
國立中山大學農科,氣象觀測所報告,民國十六年至十八年。  
(鉛印)
47. Daily Meteorological Record for the years 1922—1935, published by the Freeman Meteorological Observatory, Lingnan University, Canton.  
(鉛印)
48. Meteorological Records, 1884—1928, published by the Royal Observatory, Hongkong. (鉛印)
49. "Monthly Meteorological Bulletin". 1929—1932, published by the Royal Observatory, Hongkong. (鉛印)
50. "Meteorological Results", 1933—1935, published by the Royal Observatory, Hongkong. (鉛印)
51. 東沙島觀象台,1926—1935年(抄寫)



52. 滿州農業氣象報告,1914—1929年,南滿鐵道株式會社殖產部農務課出版。(鉛印)
53. 貴陽天主堂,1920—1935年。(抄寫)
54. 東臺裕華墾殖公司,1924—1929年。(抄寫)
55. 銅山,江蘇省立麥作試驗場,1926—1928年。(抄寫)
56. "La Temperature en Chine", (Pub. 1918, data to end of 1916) by Par H. Gauthier, S.J., Observatory of Zi-Ka-Wei, Shanghai.
57. 交通部鐵道部東方大港籌備委員會,東方大港測候所,溫度紀錄 1930—1933年。(抄寫)
58. 福州南台海關,1905—1935年各月溫度平均表。(打字)
59. 最近十年昆明氣象統計冊,1928—1937年,及 1938年,雲南省政府秘書處統計室編印。(石印)



補 編 甲

SUPPLEMENT A

(822 a)



## 3:2 四川巴縣北碚

## PEIPEI, PAHSIEN; SZECHUAN

北緯 Lat. 29°49' N. 東經 Long. 106°20' E. 高度 Alt. 271.4 M.

Mean Temperature in °C

Means of  $\frac{1}{3}(6^h + 14^h + 21^h)$ , 120° E. M. T.

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平均 Mean
1935	7.5	10.1	14.8	17.0	20.8	24.3	29.0	30.0	23.4	18.8	13.5	7.2	18.0
1936	5.9	10.0	10.9	19.3	22.0	27.2	29.2	27.8	25.9	19.7	14.3	8.5	18.4
1937	7.7	10.4	15.0	19.4	23.5	25.1	28.5	28.7	23.6	18.3	11.6	9.6	18.5
1938	7.4	9.3	13.1	18.9	24.8	23.3	27.1	28.7	22.2	20.2	14.5	10.8	18.4
Mean	7.1	9.9	13.5	18.6	22.8	25.0	28.5	28.8	23.8	19.2	13.5	9.0	18.3

## Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1935 Date	12.6 29	16.5 14, 25	25.0 12	28.8 28	35.9 12	35.9 27	38.5 29	38.9 13	35.6 11	26.0 20	23.1 3	14.2 8	38.9 13 VIII
1936 Date	11.0 3	18.2 24	20.1 16	32.8 21	34.2 14	38.9 30	39.3 11	37.7 11	36.8 4	28.9 16	23.4 1	14.2 11	39.3 11 VII
1937 Date	16.0 27	21.2 5	27.7 23	36.6 12	36.3 15, 17	36.4 30	36.6 29	38.1 24	38.2 6	26.9 22	22.0 4	18.0 12	38.2 6 IX
1938 Date	14.0 1	25.5 28	27.7 5	32.0 20	36.3 16	33.9 25, 26	36.6 27	37.9 25	32.7 1	34.0 8	23.6 8	19.3 13, 14	37.9 25 VIII
Highest Date	16.0 27	25.5 28	27.7 23 5	36.6 12	36.3 15, 17 16	38.9 30	39.3 11	38.9 13	38.2 6	34.0 8	23.6 8	19.3 13, 14	39.3 11 VII
Year	1937	1938	1937 1938	1937	1937 1938	1936	1936	1935	1937	1938	1938	1938	1936

### 3:2 四川巴縣北碚

#### PEIPEI, PAHSIEN; SZECHUAN

Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1935 Date	1.7 21	3.3 13	6.5 21	10.0 4	15.0 2,3	18.3 4	20.9 7	21.0 11,19	16.4 14	14.0 27	7.0 19	1.0 18	1.0 18 XII
1936 Date	0.6 25	1.5 3	3.8 6	10.7 2	10.7 25	17.7 2	20.5 14	20.6 20	16.5 18,19	10.0 27	5.7 28	-0.6 26	-0.6 26 XII
1937 Date	0.7 11	2.4 2	2.2 11	9.2 6	14.9 19	18.5 18	20.3 4	22.6 15	17.3 29	10.8 18	3.4 30	3.9 22	0.7 11 I
1938 Date	0.1 9	2.5 21	2.8 9	9.0 23	15.2 10	15.7 1	19.0 5	21.0 8	17.7 15,19	11.8 31	9.0 30	4.7 2	0.1 9 I
Lowest Date Year	0.1 9 1938	1.5 3 1936	2.2 11 1937	9.0 23 1938	10.7 25 1936	15.7 1 1938	19.0 5 1938	20.6 20 1936	16.4 14 1935	10.0 27 1936	3.4 20 1937	-0.6 26 1936	-0.6 26 XII 1936

Mean Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平均 Mean
1935	9.2	12.2	17.9	19.8	24.0	28.3	33.2	35.5	26.0	20.5	15.2	8.7	20.9
1936	7.6	12.9	13.7	23.4	25.7	31.7	33.4	32.2	31.2	24.6	17.4	10.9	22.1
1937	10.9	13.8	19.6	23.2	27.5	28.7	32.7	33.4	27.0	20.8	14.3	12.1	22.0
1938	9.3	12.1	16.3	23.2	30.0	26.5	31.4	33.5	24.9	23.7	17.1	13.4	21.8
Mean	9.2	12.8	16.9	22.4	26.8	28.8	32.7	33.6	27.3	22.4	16.0	11.3	21.7

### 3:2 四川巴縣北碚

#### PEIPEI, PAHSIEN; SZECHUAN

Mean Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1935	5.4	8.2	11.6	14.4	17.7	21.0	24.9	25.5	20.6	17.1	11.9	5.4	15.3
1936	3.9	7.0	8.0	15.0	18.1	22.9	25.2	24.1	20.7	14.7	11.2	6.4	14.8
1937	4.3	7.0	10.6	15.8	19.3	21.7	24.9	25.3	20.8	15.8	9.4	7.6	15.2
1938	5.6	6.3	10.2	15.4	20.4	20.6	23.5	25.0	20.2	17.4	12.7	8.5	15.5
Mean	4.8	7.1	10.1	15.2	18.9	21.5	24.6	25.0	20.6	16.2	11.3	7.0	15.2

來源 Source of Data: 中國西部科學院測候所

Meteorological Station of West China Science Institute

### 4:1 甘肅蘭州

LANGCHOW, KANSU

北緯 Lat. 36°06' N. 東經 Long. 103°55' E. 高度 Alt. 1556.0 M.

Mean Temperature in °C

1932—1933, Means of  $\frac{1}{2}(2^h+5^h+8^h+11^h+14^h+17^h+20^h+23^h)$

1934—1937, Nov. Means of  $\frac{1}{2}(6^h+14^h+21^h)$ , 120° E.M.T.

1937 Dec.—1938 June Means of  $\frac{1}{2}(6^h+14^h+21^h)$ , A.T.

1938 July—Dec. Means of 24 hours, A.T.

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1932	...	...	...	...	...	23.2	24.4	21.9	17.0	10.3	2.2	-4.8	
1933	-7.4	-0.7	6.8	12.3	17.2	22.4	22.6	22.2	17.5	8.6	2.0	-3.0	10.0
1934	-6.4	-0.4	6.1	12.1	17.7	20.9	23.0	18.9	16.6	8.5	0.5	-2.6	9.6
1935	-7.4	-0.1	7.0	10.3	16.1	20.7	21.5	20.5	16.8	(12.3)	...	...	...
1936	-8.6	-2.3	3.4	11.8	16.3	19.3	21.8	20.8	15.2	9.4	0.9	-6.4	8.5
1937	-6.9	-0.5	3.9	11.3	16.6	18.9	21.3	22.6	15.6	10.1	-0.9	-5.2	8.9
1938	-6.5	-2.9	4.8	12.2	18.1	19.9	24.0	22.2	16.1	11.1	3.4	-3.8	9.9
Mean	-7.2	-1.4	5.0	11.9	17.2	20.3	22.5	21.3	16.2	9.5	1.2	-4.2	9.4

## 4:1 甘肅蘭州 LANGCHOW, KANSU

Extreme Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	...	...	...	...	...	36.2	36.0	36.6	27.5	22.6	15.5	8.3	(36.6)
Date	...	...	...	...	...	20	11	9	6	1	2	1	9 VIII
1933	5.7	16.0	25.4	27.6	30.7	34.8	34.4	34.5	31.2	25.2	13.5	9.6	34.8
Date	30,31	27	19	29	24	29	1	3	1	1	10	3	29 VI
1934	4.6	15.6	20.5	30.5	33.1	34.9	38.0	29.8	29.5	19.2	12.9	6.5	38.0
Date	28	19	24	7	13	25	4	16	5	4	5	11	4 VII
1935	5.4	13.2	24.3	27.8	32.1	35.1	35.5	32.4	31.9	(23.4)	...	...	35.5
Date	11	18	16	26	21	26	27	14	3	10	...	...	27 VII
1936	6.5	10.8	19.4	28.0	32.0	35.6	32.4	32.5	27.3	20.5	18.0	5.7	35.6
Date	31	19	26	20	20	14	5,28	9	20	18	1	10	14 VI
1937	7.8	14.0	19.3	29.0	32.3	31.5	33.0	34.4	28.8	22.4	14.7	10.9	34.4
Date	30	3	22	18	16	24	22	13	11	23	3	2	13 VIII
1938	5.7	17.2	21.1	29.0	34.1	32.1	36.7	35.1	28.2	28.0	17.0	9.3	36.7
Date	31	26	31	19	28	9	9	5	3	3	3	10	9 VII
Highest	7.8	17.2	25.4	30.5	34.1	36.2	38.0	36.6	31.9	28.0	18.0	10.9	38.0
Date	30	26	19	7	28	20	4	9	3	3	1	2	4 VII
Year	1937	1938	1933	1934	1938	1932	1934	1932	1935	1938	1936	1937	1934



## 4:1 甘肅蘭州 LANGCHOW, KANSU

Extreme Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1932	...	...	...	...	...	8.5	11.0	10.5	5.8	-2.0	-9.3	-14.7	(-14.7)
Date	...	...	...	...	...	4	20	30	27	23	28,29	15	15 XII
1933	-17.7	-14.0	-5.2	0.2	0.4	11.1	12.3	10.4	7.6	-1.4	-5.8	-12.0	-17.7
Date	12	2	6	7	2	5	5	31	7,10	30	20	22,31	12 I
1934	-17.9	-15.7	-8.6	-2.4	6.9	7.9	11.1	10.1	4.9	-2.6	-10.4	-10.6	-17.9
Date	24	2	9	12	9	2	26	27	30	31	27	6	24 I
1935	-17.4	-14.2	-6.5	-1.0	3.1	2.9	10.4	10.4	4.3	(0.4)	...	...	(-17.4)
Date	14	3	2	11	19	3	6	29	13	19	...	...	11 I
1936	-19.2	-15.2	-10.7	-1.7	3.4	7.5	11.6	10.1	5.0	-2.6	-10.0	-17.9	-19.2
Date	18	2	8	8	3	1	4	19	28	26,27	28	21	18 I
1937	-17.7	-11.7	-8.0	-3.8	1.1	10.0	12.5	9.1	4.3	-1.4	-15.4	-17.2	-17.7
Date	9	16	12	5	2	7	3	31	18	20	25	20	9 I
1938	-19.5	-15.2	-8.2	-6.7	3.9	6.8	13.1	13.0	7.2	-3.9	-8.8	-16.3	-19.5
Date	9	8	1	23	9	4	13	28	29	31	29	30	9 I
Lowest	-19.5	-15.7	-10.7	-6.7	0.4	2.9	10.4	10.1	4.3	-3.9	-15.4	-17.9	-19.5
Date	9	2	8	23	2	3	6	27 19	18 18	31	25	31	9 I
Year	1938	1934	1936	1938	1933	1935	1935	1934 1936	1935 1937	1938	1937	1936	1938

## 4:1 甘肅蘭州 LANGCHOW, KANSU

Mean Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1932	...	...	...	...	...	29.1	31.2	26.7	22.4	16.7	9.7	-0.9	...
1933	-1.4	6.8	13.6	19.5	24.4	29.7	28.1	29.5	24.4	13.9	9.6	4.7	16.9
1934	-0.6	7.6	12.8	19.5	24.9	28.5	29.0	23.5	21.8	13.2	6.2	3.1	15.8
1935	-0.4	7.3	14.9	16.1	23.6	28.3	27.4	26.6	22.9	(19.4)	...	...	...
1936	-1.1	5.5	9.8	19.0	23.8	25.4	27.8	26.1	21.1	18.0	8.4	-0.4	15.3
1937	-0.1	7.6	10.6	14.9	23.7	24.8	26.9	28.4	21.3	16.0	5.6	3.4	15.3
1938	1.0	5.2	11.8	19.9	26.4	26.7	31.3	27.5	21.2	17.1	10.7	3.5	16.9
Mean	-0.4	6.5	11.7	18.6	24.6	27.0	28.6	27.0	22.0	15.6	8.1	2.9	16.0

Mean Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1932	...	...	...	...	...	13.9	16.7	16.8	11.4	4.0	-4.8	-9.5	...
1933	-12.5	-8.0	0.1	5.4	10.2	15.6	17.4	16.5	11.7	4.5	-3.2	-8.1	4.1
1934	-12.4	-7.9	-2.4	5.0	11.4	13.2	17.0	14.7	11.7	3.9	-4.5	-7.9	3.5
1935	-13.7	-7.1	-0.9	4.5	8.5	12.8	15.3	14.7	11.0	5.3	...	...	...
1936	-15.5	-9.9	-3.0	4.8	8.9	12.9	15.7	15.6	9.7	2.2	-5.4	-12.0	2.0
1937	-12.2	-7.5	-2.5	4.9	9.2	13.5	16.0	17.4	10.2	4.6	-7.1	-12.5	2.8
1938	-13.9	-10.5	-2.3	4.5	9.8	13.5	17.0	17.5	11.7	5.8	-3.3	-10.2	3.3
Mean	-13.3	-8.8	-2.0	4.9	9.9	13.7	16.6	16.3	11.0	4.2	-4.7	-10.1	3.1

來源 Source of Data: 蘭州測候所 Meteorological Station of Langchow, Langchow.

## 4:2 甘肅天水

## TIENSHUI, KANSU

北緯 Lat. 34°36' N. 東經 Long. 105°34' E. 高度 Alt. 1174.0 M.

Mean Temperature in °C

Means of  $\frac{1}{2}(6^H+14^H+21^H)$ , 120° E.M.T.

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1935	...	...	...	...	...	...	...	...	18.2	14.0	4.7	-2.9	...
1936	-3.4	1.2	4.3	13.3	17.3	21.3	23.1	20.8	17.7	12.9	5.9	-2.8	11.0
1937	-3.2	2.3	7.5	12.7	18.6	20.6	21.4	23.0	16.2	12.2	3.2	0.7	11.3
1938	-2.5	1.1	6.0	14.7	19.2	19.5	24.1	23.0	15.6	12.3	5.7	0.9	11.6
Mean	-3.0	1.5	5.9	13.6	18.4	20.5	22.9	22.3	16.5	12.5	4.9	-0.4	11.3

## Extreme Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1935	...	...	...	...	...	...	...	...	35.0	20.8	16.0	7.2	35.0
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	2	11	1	7	2 IX
1936	9.0	12.4	19.0	28.5	30.0	34.3	32.0	31.5	27.6	22.0	18.3	8.1	34.3
Date	31	15	16	20	22	16	23	6	7	15	1	10	16 VI
1937	8.1	14.0	18.5	27.4	33.2	31.5	31.7	31.5	25.0	21.6	16.6	11.3	33.2
Date	27	28	8, 17	11	12	25	23	6, 14	9	23	4	12	12 V
1938	7.2	16.8	19.7	30.0	30.7	30.5	34.2	34.0	25.0	25.0	17.9	9.7	34.2
Date	30	27	1	19	28	14, 30	23	5	11	3	5	2, 6	23 VII
Highest	9.0	16.8	19.7	30.0	33.2	34.3	34.2	34.0	35.0	25.0	18.3	11.3	35.0
Date	31	27	1	19	12	16	23	5	2	3	1	12	2 IX
Year	1936	1938	1938	1938	1937	1936	1938	1938	1935	1938	1936	1937	1935

## 4:2 甘肅天水 TIENSHUI, KANSU

Extreme Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1935	...	...	...	...	...	...	...	...	8.6	4.3	-4.2	-10.0	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	13	29	30	22,23	...
1936	-12.5	-6.8	-7.0	0.9	4.1	11.8	14.9	12.0	8.8	2.5	-5.1	-15.6	-15.6
Date	26	8	1	8	3	7	14	19	30	26	28	26	26 XII
1937	-13.2	-6.2	-3.6	0.7	5.6	13.7	14.3	16.1	8.8	-0.1	-7.2	-7.5	-13.2
Date	1	1	12	5	2	2	16	27	30	31	24,30	18	1 I
1938	-12.0	-8.9	-9.7	0.1	5.0	7.3	14.6	13.9	9.8	0.2	-3.0	-9.1	-12.0
Date	9,21	8	8	24		2	17	28	26	31	29	29	9,21 I
Lowest	-13.2	-8.9	-9.7	0.1	4.1	7.3	14.3	12.0	8.6	-0.1	-7.2	-15.6	-15.6
Date	1	8	8	24	3	2	16	19	13	31	24,30	26	26 XII
Year	1937	1938	1938	1938	1936	1938	1937	1936	1935	1937	1937	1936	1936

Mean Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1935	...	...	...	...	...	...	...	...	...	16.8	7.7	0.0	...
1936	0.8	6.1	9.1	19.0	23.2	26.4	27.5	24.9	22.4	18.8	10.8	0.9	15.8
1937	-0.8	6.8	12.8	17.8	25.0	25.6	25.5	27.4	19.6	16.7	6.8	4.7	15.7
1938	0.5	5.4	10.2	20.5	25.3	24.3	29.6	27.4	18.6	15.7	9.1	4.1	15.9
Mean	0.2	6.1	10.7	19.1	24.5	25.4	27.1	26.6	20.2	17.1	8.9	3.2	15.8

## 4:2 甘肅天水 TIENSHUI, KANSU

Mean Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1935	...	...	...	...	...	...	...	...	14.6	10.6	1.1	-6.2	...
1936	-7.7	-3.4	-0.4	7.3	11.0	16.1	18.5	17.1	13.0	6.6	0.2	-7.0	5.9
1937	-7.6	-2.3	1.4	7.0	12.3	15.5	16.9	19.4	12.3	8.2	-1.4	-3.6	6.5
1938	-6.5	-4.0	1.1	8.4	12.1	14.5	18.6	18.9	12.8	8.4	2.0	-3.5	6.9
Mean	-7.3	-3.2	0.7	7.6	11.8	15.4	18.0	18.5	12.7	7.7	0.3	-4.7	6.4

來源 Source of Data: 天水測候所 Meteorological Station of Tienshui, Tienshui

## 4:3 甘肅酒泉(肅州)

TSIUCHUAN (SUCHOW). KANSU

北緯 Lat. 39°50' N. 東經 Long. 99°07' E. 高度 Alt. 1700.0 M.

Mean Temperature in °C

1934—1936 Means of  $\frac{1}{3}(6^H+14^H+21^H)$ , 120° E. M. T.

1937—1938 Means of 24 hours 105° E. M. T.

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1934	...	...	...	...	...	...	22.4	20.2	15.7	6.4	-2.7	-5.1	...
1935	-9.1	-2.4	4.3	10.1	15.6	22.0	22.4	22.9	16.5	10.2	-1.7	-12.4	8.2
1936	-10.1	-5.5	0.2	8.7	15.2	20.2	23.8	21.4	15.3	10.4	0.6	-9.1	7.6
1937	-10.2	-2.8	1.8	9.4	16.5	20.4	23.1	21.3	15.8	8.7	-3.1	-6.6	7.9
1938	-10.0	-4.3	1.9	10.6	17.5	20.2	25.0	20.4	15.2	9.6	1.0	-6.6	8.4
Mean	-9.9	-3.8	2.1	9.7	16.2	20.7	23.6	21.5	15.7	9.7	-0.8	-8.5	8.0

### 4:3 甘肅酒泉(肅州)

#### TSIUCHUAN (SUCHOW), KANSU

Extreme Maximum Temperature in °C

年 份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全 年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1934	...	...	...	...	...	...	35.9	33.8	29.4	18.6	11.5	6.7	(35.9)
Date	...	...	...	...	...	...	28	15	5	10	2	8	28 VII
1935	9.1	9.2	20.9	25.5	29.9	33.4	35.8	35.0	34.5	21.4	15.5	3.3	35.8
Date	10	25	17	25	20	27	26	7	2	9	1	4	26 VII
1936	5.7	10.5	16.3	25.5	30.9	38.0	36.5	36.9	28.3	21.3	13.4	5.6	38.0
Date	31	2	23	15	16	13	29	6	20	19,20	1	31	13 VI
1937	3.6	10.1	15.7	24.6	31.7	32.4	36.6	35.6	30.5	23.2	14.9	10.1	36.6
Date	1	28	3	17	11	23	23	2	10	7	3	16	23 VII
1938	4.9	17.0	20.4	26.0	32.0	32.6	36.8	34.2	29.9	26.3	15.0	9.0	36.8
Date	30	26	31	18	28	8	25	13	2	2	4	10	25 VII
Highest	9.1	17.0	20.9	26.0	32.0	38.0	36.8	36.9	34.5	26.3	15.5	10.1	38.0
Date	10	26	17	18	28	13	25	6	2	2	1	15	13 VI
Year	1935	1938	1935	1938	1938	1936	1938	1936	1935	1938	1935	1937	1936

### 4:3 甘肅酒泉(肅州)

#### TSIUCHUAN (SUCHOW), KANSU

Extreme Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1934	...	...	...	...	...	...	11.7	9.9	3.5	-5.9	-16.2	-14.1	(-16.2)
Date	5	...	...	...	...	...	14	19	30	25	27,30	5	27,30 XI
1935	-20.4	-14.9	-10.3	-7.3	2.3	5.5	12.4	10.1	1.1	-1.1	-12.0	-25.0	-25.0
Date	18	2	2	11	13	2	18,19	19	12	26	30	30	30 XII
1936	-21.1	-24.0	-17.9	-2.4	-2.9	8.4	12.7	8.9	-0.2	-2.4	-18.3	-19.5	-24.0
Date	17	28	1	1,7	2	5	12	18	30	31	26	27	28 II
1937	-19.2	-14.2	-12.7	-6.3	1.1	9.1	11.7	8.1	1.6	-5.9	-17.6	-18.0	-19.2
Date	15	15	24	1	2	17	2	31	26	29	21	29	15 I
1938	-22.7	-18.0	-15.3	-3.8	1.4	6.8	14.8	9.0	2.1	-2.7	-10.8	-20.2	-22.7
Date	7	5,16	6	22	8	3	29	30	19	29	25	29	7 I
Lowest	-22.7	-24.0	-17.9	-7.3	-2.9	5.5	11.7	8.1	-0.2	-5.9	-18.3	-25.0	-25.0
Date	7	28	1	11	2	2	14 2	31	30	25 29	26	30	30 XII
Year	1938	1936	1936	1935	1936	1935	1934 1937	1937	1936	1934 1937	1936	1935	1935

Mean Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1934	...	...	...	...	...	...	28.5	26.6	21.9	12.6	3.2	1.4	...
1935	-2.9	4.5	11.5	16.7	21.7	29.2	29.1	30.3	23.1	17.1	3.7	-7.1	14.7
1936	-3.5	1.0	6.4	15.4	22.0	26.7	31.2	27.9	22.8	18.4	6.4	-2.8	14.3
1937	-4.3	4.1	8.1	15.9	23.8	26.5	29.4	27.1	22.7	15.8	3.1	1.2	14.5
1938	-3.5	3.0	8.6	17.3	23.9	27.1	31.9	26.7	22.2	16.8	7.9	-0.2	15.1
Mean	-3.6	3.2	8.7	16.3	22.9	27.4	30.4	28.0	22.7	17.0	5.3	-2.2	14.7

## 4:3 甘肅酒泉(肅州)

## TSIUCHUAN(SUCHOW), KANSU

Mean Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1934	...	...	...	...	...	...	15.8	13.9	9.5	0.0	-8.5	-11.1	...
1935	-15.1	-9.0	-2.8	3.2	8.9	14.2	16.2	16.3	9.9	4.0	-6.7	-17.2	1.8
1936	-16.4	-12.1	-6.0	2.0	7.6	14.1	16.5	15.9	8.8	3.3	-6.0	-14.5	1.1
1937	-15.2	-9.1	-4.7	2.5	8.5	14.0	16.3	15.9	8.8	2.0	-8.4	-11.9	1.6
1938	-15.6	-11.3	-4.9	3.1	10.4	12.7	17.8	14.6	8.2	3.2	-4.8	-11.8	1.8
Mean	-15.6	-10.4	-4.6	2.7	8.9	13.8	16.7	15.7	8.9	3.1	-6.5	-13.9	1.6

來源 Source of Data: 肅州測候所 Meteorological Station of Suchow, Suchow

## 9:1 西藏拉薩

## LHASA, TIBET

北緯 Lat. 29°48' N. 東經 Long. 91°02' E. 高度 Alt. 3600.0 M.

Mean Temperature in °C

Means of  $\frac{1}{3}$  ( $6^h+14^h+21^h$ ), 90°E.M.T.

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1935	-0.1	2.8	6.1	8.6	14.0	17.3	16.1	14.6	14.6	9.3	3.9	-0.1	8.9
1936	-0.3	-0.4	5.7	9.5	13.5	15.5	16.4	15.6	13.6	8.1	5.0	1.2	8.6
1937	0.4	0.9	6.2	10.5	12.8	17.7	17.6	14.7	15.3	10.0	4.1	0.5	9.2
1938	0.1	0.5	6.3	9.6	13.0	17.6	15.2	16.5	15.5	...	...	...	...
Mean	0.0	1.1	6.0	9.5	12.7	16.8	16.7	15.0	14.5	9.1	4.3	0.6	8.9



## 9:1 西藏拉薩 LHASA, TIBET

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1935 Date	...	...	...	...	...	...	28.4 7	25.3 30	23.9 12	21.6 13	16.0 1	12.9 10	...
1936 Date	11.9 11	15.1 29	18.8 16	21.8 29	27.4 22	27.9 29	28.1 2	25.2 24	24.0 1,14	21.1 11	18.7 10	13.2 2	28.1 2 VII
1937 Date	13.6 11	13.1 25	19.3 12	24.6 16	27.3 31	28.6 28	28.6 4	25.9 9	24.8 15	21.0 10	15.3 9	15.1 19	28.6 28 VI, 4 VII
Highest Date Year	13.6 11 1937	15.1 29 1936	19.3 12 1937	24.6 16 1937	27.4 22 1936	28.6 28 1937	28.6 4 1937	25.9 9 1937	24.8 15 1937	21.6 13 1935	18.7 10 1936	15.1 19 1937	28.6 28 VI, 4 VII 1937

Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1935 Date	...	...	...	...	...	...	7.6 15	8.5 15	7.2 30	-2.0 24	-8.1 25	-12.9 30	...
1936 Date	-12.3 20	-11.6 5	-6.6 14	-2.9 16	2.7 2	4.8 3	7.7 19	8.7 16	5.8 20,24	-2.7 21	-6.1 25	-14.3 31	-14.3 31 XII
1937 Date	-14.0 18	-9.6 4	-7.1 2	-2.9 7	-1.1 5	5.3 6	8.2 19	7.8 18	7.3 29	-2.8 23	-7.1 30	-10.7 16,29	-14.0 18 I
Lowest Date Year	-14.0 18 1937	-11.6 5 1936	-7.1 2 1937	-2.9 16 7 1936 1937	-1.1 5 1937	4.8 3 1936	7.6 15 1935	7.8 18 1937	5.8 20,24 1933	-2.8 28 1937	-8.1 25 1935	-14.3 31 1936	-14.3 31 XII 1936

## 9:1 西藏拉薩 LHASA, TIBET

Mean Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平均 Mean
1935	...	...	...	...	21.5	24.9	23.1	21.3	21.7	18.5	12.9	8.4	...
1936	8.6	7.0	12.8	16.8	21.5	23.0	23.5	22.0	20.9	15.1	13.9	8.0	16.1
1937	8.0	7.7	12.8	16.9	19.3	24.5	24.5	20.5	21.8	17.5	11.4	9.6	16.2
1938	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

Mean Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平均 Mean
1935	...	...	...	...	6.9	10.4	11.0	9.9	9.7	1.5	-4.3	-8.2	...
1936	-8.4	-6.7	-1.5	2.9	6.8	9.5	11.0	11.0	8.4	2.8	-2.4	-5.2	2.4
1937	-7.3	-5.9	-0.9	3.6	6.1	11.0	12.0	10.7	10.0	3.4	-2.7	-7.4	2.7
1938	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

來源 Source of Data: 拉薩測候所 Meteorological Station of Lhasa, Lhasa.

## 9:2 西藏亞東

## YATUNG, TIBET

北緯 Lat. 27°26' N. 東經 Long. 88°53' E. 高度 Alt. M.

Mean Temperature in °C

Means of  $\frac{1}{2}$ (Daily Max. +Daily Min.)

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1933	0.1	2.0	5.0	6.6	10.5	13.0	14.4	13.8	11.9	9.3	6.3	1.1	7.8
1934	4.3	1.9	4.4	8.5	9.9	12.6	14.5	14.4	13.1	8.4	3.1	0.3	8.0
1935	-2.3	0.5	3.4	6.1	10.2	13.0	14.5	14.2	13.1	8.5	3.7	0.1	7.1
1936	-1.1	0.3	5.9	8.4	11.7	13.6	13.8	13.3	11.7	7.7	4.2	0.5	7.5
1937	-0.3	1.4	4.3	7.1	10.4	13.1	15.1	14.7	13.6	8.3	4.5	1.3	7.8
1938	0.	0.3	5.7	8.8	11.3	14.0	14.3	14.7	13.1	8.8	3.4	2.2	8.1
Mean	0.2	1.1	4.8	7.6	10.7	13.4	14.4	14.1	12.8	8.5	4.2	0.9	7.7

## Extreme Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1933	12.2	11.7	17.8	15.6	17.2	21.1	21.1	23.3	19.4	17.8	17.8	12.8	23.3
Date	13	24,28	15	7	4days	24	27	4	20	18	8	2	4 VIII
1934	15.0	12.8	17.2	17.8	19.4	19.4	20.6	21.1	20.0	18.9	13.9	12.2	21.1
Date	9	5,6	25,30	5	22	15	12	9	4	5	1,2	4	9 VIII
1935	14.4	13.3	15.6	16.7	18.3	19.4	21.7	22.2	20.6	17.2	15.0	11.7	22.2
Date	31	17	23	30	10	27,28	9	5	12	6,7	4	13,17	5 VIII
1936	8.9	13.3	17.8	18.9	19.4	20.0	18.9	17.8	16.7	15.6	15.0	10.6	20.0
Date	13, 16,26	29	3, 5,7	25,28	22	27	5, 29,31	5	20	2,3	2	4,19	27 VI
1937	12.8	14.4	15.0	18.3	20.6	22.8	22.2	22.2	21.7	18.3	18.3	18.9	22.8
Date	3,25	5	17	19	27	30	29,31	3, 4,8	5	5days	4	19	30 VI
1938	15.0	13.9	18.3	19.4	19.4	21.7	20.6	21.1	21.1	21.1	13.3	18.3	21.7
Date	4	28	31	24	23,24, 26	8	2,3	25,29	11	3	4days	24	8 VI
Highest	15.0	14.4	18.3	19.4	20.6	22.8	22.2	23.3	21.7	21.1	18.3	18.9	23.3
Date	4	5	31	24	27	30	29,31	4	5	3	4	19	4 VIII
Year	1938	1937	1938	1938	1937	1937	1937	1933	1937	1938	1937	1937	1933

## 9:2 西藏亞東 YATUNG TIBET

Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1933	-10.0	- 8.3	-7.8	-6.7	1.1	5.0	6.7	6.7	1.7	-0.6	-5.0	- 8.9	-10.0
Date	15	1	4,6	18	8	9,10	2	4, 6,15	17, 24,25	22, 27,28	27,30	13,14	15 I
1934	- 7.8	- 8.3	-7.8	-0.6	-0.6	5.0	8.3	7.8	4.4	-2.8	-7.8	- 9.4	- 9.4
Date	3,23	10,11	3, 7,10	7days	2	4days	10	21	29	31	29	10	10 XII
1935	-20.6	-10.6	-8.3	-4.4	0.0	5.0	7.2	6.7	3.3	-3.3	-7.8	-10.6	-20.6
Date	4	18	1	13	3	10	15	30	29,30	22	9	31	4 I
1936	-11.1	-11.1	-5.6	-1.7	1.1	6.7	7.2	7.8	3.9	-3.9	-5.0	-10.6	-11.1
Date	18	4,21	14,18	7,14	9	7	1	23	23	28	9	31	18 I 4,21 I
1937	-12.8	-10.0	-8.9	-6.1	-0.6	3.9	9.4	8.9	5.0	-2.2	-8.3	-10.6	-12.8
Date	14	19	1	1	7	7	5days	14, 24,25	18,30	25	28,29	23,24	14 I
1938	-10.6	-13.3	-6.1	-1.1	0.6	4.4	7.2	7.2	2.8	-6.7	-8.3	- 9.4	-13.3
Date	22	2,3	8,14	17	2	1,2	23,25	13	24	26	21,22, 29	6days	2,3 II
Lowest	-20.6	-13.3	-8.9	-6.7	-0.6	3.9	6.7	6.7	1.7	-6.7	-8.3	-10.6	-20.6
Date	4	2,3	1	18	2 7	7	1	4,6,15 30	17,24,25	26	28,29 21,22,29	31 31	4 I
Year	1935	1938	1937	1933	1934 1937	1937	1933	1933 1935	1933	1938	1937 1938	1935 1936 1937	1935

Mean Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平均 Mean
1933	7.2	9.6	13.3	12.4	15.6	18.4	18.5	18.5	17.4	14.7	14.4	9.7	14.1
1934	14.6	9.2	12.4	15.2	16.4	17.7	18.9	19.2	17.6	14.8	9.9	7.6	14.5
1935	6.9	9.2	11.6	13.2	16.5	18.1	18.9	17.9	16.9	15.3	11.9	8.3	13.7
1936	7.1	7.7	15.3	15.9	17.2	17.9	17.6	16.3	15.4	13.6	11.5	7.6	13.6
1937	8.2	9.9	11.9	14.4	16.9	18.5	19.7	19.1	18.5	14.4	12.5	10.2	14.5
1938	7.9	8.0	13.9	16.6	17.1	18.1	18.1	19.0	18.3	17.1	11.5	11.6	...
Mean	8.7	8.9	13.1	14.6	16.6	18.1	18.6	18.3	17.4	15.0	12.0	9.2	14.2

## 9:2 西藏亞東 YATUNG TIBET

Mean Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平均 Mean
1933	-7.1	-5.6	-3.2	0.7	5.3	7.7	10.4	9.1	6.4	3.9	-1.9	-7.5	1.5
1934	-6.0	-5.4	-3.6	1.8	3.4	7.6	10.2	9.6	8.7	1.9	-3.7	-7.1	1.5
1935	-11.4	-8.2	-4.8	-1.0	4.0	8.0	10.2	10.5	9.3	1.6	-4.6	-8.2	0.5
1936	-9.3	-7.1	-3.6	0.8	6.3	9.3	10.0	10.4	8.0	1.8	-3.1	-6.7	1.4
1937	-8.8	-7.1	-3.3	-0.2	3.9	7.7	10.6	10.4	8.8	2.2	-3.6	-7.6	1.1
1938	-7.0	-7.5	-2.6	0.9	5.5	9.9	10.5	10.3	7.8	0.4	-4.7	-7.2	...
Mean	-8.3	-6.8	-3.5	0.1	4.7	8.4	10.3	10.1	8.2	2.0	-3.6	-7.4	1.2

來源 Source of Data: India Weather Review, 1933—1938

## 10:2 安徽懷甯(安慶)

HWAINING(ANKING), ANHWEI

北緯 Lat. 30°37' N. 東經 Long. 117°02' E. 高度 Alt. 24.9 M.

Mean Temperature in °C

Means of  $\frac{1}{3}(6^h+14^h+21^h)$ , 120° E.M.T.

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平均 Mean
1934	1.6	6.3	10.1	15.0	25.2	26.1	31.8	31.5	25.1	15.8	12.6	8.3	17.5
1935	4.6	6.6	13.6	15.9	22.5	26.3	30.4	30.7	25.0	21.4	12.1	3.7	17.7
1936	2.9	4.0	7.2	15.6	21.2	27.0	28.0	28.2	25.8	21.3	13.8	5.7	16.7
1937	4.5	5.7	10.3	16.9	23.2	25.5	30.1	28.4	24.5	18.2	10.8	...	...
Mean	3.0	5.6	10.3	15.5	23.0	26.5	30.1	30.1	25.3	19.5	12.8	5.9	17.3

## 10:2 安徽懷寧(安慶)

## HWAILING (ANKING), ANHWEI

Extreme Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1934	12.1	19.4	24.2	29.2	37.1	37.1	44.7	44.3	36.0	28.8	23.6	20.4	44.7
Date	30	22	19	21	31	26	13	11	8	13	17	14	13 VII
1935	12.0	20.1	26.0	30.5	35.6	36.9	39.5	39.3	37.8	33.2	28.2	16.0	39.5
Date	21	28	12	30	23	14	29	23	8	13	1	6	29 VII
1936	12.9	18.1	21.5	30.0	33.4	40.5	37.2	38.1	39.9	32.3	26.1	18.8	40.5
Date	29	15	27	21	22	29	18	17	4	2	17	15	29 VI
1937	16.1	17.5	23.6	29.8	34.1	37.1	38.0	35.0	34.5	26.7	18.7	...	38.0
Date	4	5	31	20	17	5	11	1	5	3	16	...	11 VII
Highest	16.1	20.1	26.0	30.5	37.1	40.5	44.7	44.3	39.9	33.2	28.2	20.4	44.7
Date	4	28	12	30	31	29	13	11	4	13	1	14	13 VII
Year	1937	1935	1935	1935	1934	1936	1934	1934	1936	1935	1935	1934	1934

Extreme Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1934	-7.8	-6.6	-0.9	3.4	13.9	18.7	23.6	22.1	15.7	7.9	1.1	-1.8	-7.8
Date	26	3	5	13	1	12	22	31	23	25	28	5	26 I
1935	-4.4	-2.1	0.4	7.1	11.5	18.0	20.1	24.1	11.0	11.6	1.2	-4.2	-4.4
Date	18	12	21	1	1	30	1	16	14	31	19	14	18 I
1936	-7.4	-3.3	-3.5	4.4	14.0	18.4	19.6	21.9	15.0	8.7	-1.1	-1.5	-7.4
Date	18	8, 12	5	4	25	8	5	31	27	19	28	23	18 I
1937	-4.0	-4.2	-3.0	8.7	13.7	17.4	23.3	22.8	17.4	6.2	1.8	...	(-4.2)
Date	11	13	25	4	2	1	16	13	18	17	22	...	13 II
Lowest	-7.8	-6.6	-3.5	3.4	11.5	17.4	19.6	21.9	11.0	6.2	-1.1	-4.2	-7.8
Date	26	3	5	13	1	1	5	31	14	17	28	14	26 I
Year	1934	1934	1936	1934	1935	1937	1936	1936	1935	1937	1936	1935	1934

10:2 安徽懷寧(安慶)  
HWAILING (ANKING), ANHWEI

Mean Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平均 Mean
1934	5.0	12.4	14.9	17.9	29.3	31.3	38.1	38.2	28.6	21.2	16.3	11.2	22.0
1935	8.0	10.3	17.5	19.7	28.2	31.3	34.6	35.5	30.4	25.8	15.7	6.5	22.0
1936	6.3	7.2	11.0	19.3	26.0	31.9	32.4	33.7	33.0	29.0	19.2	8.4	21.5
1937	7.1	9.1	14.1	20.7	28.3	29.9	35.3	32.7	27.5	21.3	12.6	...	...
Mean	6.4	10.0	14.5	19.0	27.8	31.5	35.0	35.8	30.7	25.3	17.1	8.7	21.8

Mean Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平均 Mean
1934	-2.3	0.1	5.1	10.3	19.4	22.4	27.1	26.5	21.5	12.7	7.6	4.9	12.9
1935	1.0	2.8	8.2	11.9	17.2	21.4	25.8	26.0	19.5	16.6	9.1	0.8	13.4
1936	-0.8	0.8	3.2	11.4	17.6	23.1	24.7	24.6	20.8	14.1	8.0	2.3	12.5
1937	1.1	1.8	6.1	13.0	18.3	21.3	25.7	25.0	21.2	14.3	8.2	...	...
Mean	-0.7	1.2	5.5	11.2	18.1	22.3	25.8	25.7	20.6	14.5	8.2	2.7	12.9

來源 Source of Data: 安徽建設廳 The Reconstruction Bureau of Anhwei Province

## 12:5 河南鄭縣(鄭州)

## CHENGHSIEN (CHENGCHOW), HONAN

北緯 Lat. 34°50' N. 東經 Long. 113°55' E. 高度 Alt. 107.0 M.

Mean Temperature in °C

Means of  $\frac{1}{3}$  (6<sup>h</sup>+14<sup>h</sup>+21<sup>h</sup>), 120° E. M. T.

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平均 Mean
1935	...	...	...	...	...	28.0	26.1	26.2	21.3	17.2	7.1	-0.7	...
1936	-1.9	0.1	5.0	13.7	19.9	25.9	27.5	25.5	22.4	17.9	9.9	1.2	13.9
1937	-0.5	3.1	8.6	14.6	22.0	24.7	26.6	26.7	20.5	15.9	7.7	2.4	14.4
1938	-1.0	3.7	8.4	17.7	23.0	...	...	...	...	...	...	...	...
*Mean	-1.1	2.3	7.4	15.3	21.6	26.2	26.7	26.1	21.4	17.0	8.2	1.0	14.3

\*三年平均 Means of 3 Years

## Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1935	...	...	...	...	...	40.8	36.1	37.2	33.2	31.8	20.3	12.6	40.8
Date	...	...	...	...	...	8	3	12	6	10,11	9	5	8 VI
1936	13.7	16.1	24.6	30.6	33.6	40.2	40.5	40.4	37.4	31.5	24.0	13.8	40.5
Date	27	15	26	20	30	14	9	9	5	23	9	9	9 VII
1937	10.2	20.5	22.9	32.9	38.7	35.5	36.6	33.8	30.4	28.6	22.1	21.4	38.7
Date	4	3	31	10	13	30	27	13	10,12	1	4	15	13 V
1938	13.7	21.1	24.3	34.7	40.2	...	...	...	...	...	...	...	...
Date	30	27	31	17	23	...	...	...	...	...	...	...	...
Highest	13.7	21.1	24.6	34.7	40.2	40.8	40.5	40.4	37.4	31.8	24.0	21.4	40.8
Date	27 30	27	28	17	23	8	9	9	5	10,11	9	15	8 VI
Year	1936 1938	1938	1936	1938	1938	1935	1936	1936	1936	1935	1936	1937	1935



12:5 河南鄭縣(鄭州)  
CHENGHSIEN (CHENGCHOW), HONAN

Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1935 Date	...	...	...	...	...	14.5 4	14.6 2	18.7 24	9.7 13	4.2 30	-2.2 17	-10.4 29	(-10.4) 29.511
1936 Date	-12.2 18	-11.1 6	-7.5 1	-2.6 3	6.5 4	15.2 1	16.4 4	15.0 28	9.8 26	2.0 18	-7.7 28	-10.6 8	-12.2 18 I
1937 Date	-10.8 12	-6.9 12	-2.5 8	4.0 12,13	9.0 8	14.6 12	18.0 16	(22.3) 30	12.0 14	5.3 16	-3.4 22,26	-7.2 21	-10.8 12 I
1938 Date	-9.7 9	-5.3 1	-3.8 8	2.8 10	9.7 9	...	...	...	...	...	...	...	(-9.7) 9 I
Lowest Date	-12.2 18	-11.1 6	-7.5 1	-2.6 3	6.5 4	14.5 4	14.6 2	15.0 28	9.7 13	2.0 18	-7.7 28	-10.6 8	-12.2 18 I
Year	1936	1936	1936	1936	1936	1935	1935	1936	1935	1936	1936	1936	1936

Mean Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平均 Mean
1935	...	...	...	...	...	35.7	30.6	31.1	28.3	24.9	10.8	3.4	...
1936	4.2	4.8	11.6	20.8	27.1	32.8	34.1	31.7	30.5	27.5	17.9	7.6	20.9
1937	4.1	8.6	15.0	20.7	29.5	30.6	31.9	29.7	26.1	22.6	13.3	8.5	20.1
1938	4.3	10.6	14.6	26.7	30.9	...	...	...	...	...	...	...	...
*Mean	4.2	8.0	13.7	22.7	29.2	33.0	32.2	30.8	28.3	25.0	14.0	6.5	20.6

\*三年平均 Means of 3 Years

12:5 河南鄭縣(鄭州)  
CHENGHSIEN (CHENGCHOW) HONAN

Mean Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1935	...	...	...	...	...	20.5	22.1	22.6	15.2	11.3	3.7	-4.4	...
1936	-7.3	-4.2	-1.0	8.0	13.7	20.2	21.8	20.7	15.6	9.4	1.6	-3.7	7.9
1937	-4.7	-2.0	2.3	9.0	14.6	19.5	22.7	24.1	16.4	11.7	3.0	-3.0	9.5
1938	-5.7	-1.8	3.2	10.5	16.3	...	...	...	...	...	...	...	...
* Mean	-5.9	-2.7	1.5	9.2	14.9	20.0	22.2	22.5	15.7	10.8	2.8	-3.7	8.9

\*三年平均 Means of 3 Years

來源 Source of Data: 鄭州測候所 Meteorological Station of Chengchow, Chengchow

13:1 青海西甯  
SINING, TSINGHAI

北緯 Lat. 36°37' N. 東經 Long. 101°49' E. 高度 Alt. M.

Mean Temperature in °C

Means of  $\frac{1}{3}(6^h+14^h+21^h)$ , 120°E.M.T.

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1936	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	(-1.2)	-9.0	...
1937	-9.0	-1.6	1.5	5.0	13.4	14.9	17.6	20.0	12.8	7.6	-3.4	-6.8	6.0
1938	-7.8	-4.9	2.0	8.8	13.9	14.5	18.4	17.7	12.9	7.6	0.9	-4.3	6.6
Mean	-8.4	-3.3	1.8	6.9	13.7	14.7	18.0	18.9	12.9	7.6	-1.3	-5.6	6.3

## 13:1 青海西寧 SINING, TSINGHAI

Extreme Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1936	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	(10.3)	5.7	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	20	2,9	...
1937	9.6	13.0	15.0	26.4	29.1	29.6	31.8	31.9	24.5	19.7	12.0	9.5	31.9
Date	28	4,5	21,22	18	16	24	22,24	14	7,9	22	3	3	14 VIII
1938	6.8	16.0	18.5	24.4	29.3	28.1	31.5	30.5	23.0	25.6	14.3	11.1	31.5
Date	28	27	31	19	28	8	26	5	14	3	1	17	26 VII
Highest	9.6	16.0	18.5	26.4	29.3	29.6	31.8	31.9	24.5	25.6	14.3	11.1	31.9
Date	28	27	31	18	28	24	22,24	14	7,9	3	1	17	14 VIII
Year	1937	1938	1938	1937	1938	1937	1937	1937	1937	1938	1938	1938	1937

Extreme Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1936	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	(-10.0)	-22.6	(-22.6)
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	21	25	25 XII
1937	-23.1	-13.2	-9.7	-6.1	0.1	6.0	6.7	6.6	3.2	-3.4	-18.9	-19.7	-23.1
Date	9	12	4	2	21	31	31	30	21	24	28	28	9 I
1938	-20.1	-19.4	-12.0	-5.1	0.3	2.7	8.3	8.3	3.5	-5.0	-9.2	-16.5	-20.1
Date	9	8	9	23	9	4	17	10	29	30	29	29	9 I
Lowest	-23.1	-19.4	-12.0	-6.1	0.1	2.7	6.7	6.6	3.2	-5.0	-18.9	-22.6	-23.1
Date	9	8	9	4	2	4	31	31	30	30	24	25	9 I
Year	1937	1938	1938	1937	1937	1938	1937	1937	1937	1938	1937	1937	1937

## 13:1 青海西寧 SINING, TSINGHAI

Mean Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1936	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	(8.0)	-1.6	...
1937	-1.8	6.6	8.5	15.3	20.0	20.7	24.0	25.9	18.6	13.3	2.9	2.4	13.0
1938	0.3	2.8	8.9	15.8	21.9	20.8	25.7	23.4	17.9	13.6	8.0	3.3	13.5
Mean	-0.8	4.7	8.7	15.6	21.0	20.8	24.9	24.7	18.3	13.5	5.5	2.9	13.3

Mean Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1936	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	(-8.7)	-15.4	...
1937	-15.4	-9.3	-5.6	1.6	3.4	9.5	12.2	14.3	7.7	2.4	-8.9	-14.3	-0.2
1938	-15.5	-11.8	-4.1	1.6	5.4	8.7	12.1	13.1	8.9	2.8	-4.4	-10.7	0.5
Mean	-15.5	-10.5	-4.9	1.6	4.4	9.1	12.2	13.7	8.3	2.6	-6.6	-12.5	0.2

來源 Source of Data: 西寧測候所 Meteorological Station of Sining, Sining

## 15:2 陝西南鄭(漢中)

## NANCHENG (HANCHUNG), SHENSI

北緯 Lat. 32°56' N. 東經 Long. 107°12' E. 高度 Alt. M.

Mean Temperature in °C

Means of  $\frac{1}{3}(6^h+14^h+21^h)$ , 120° E. M. T.

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1935	...	...	...	...	...	25.4	25.6	25.2	19.0	16.6	8.8	2.2	...
1936	1.6	5.1	7.5	16.5	19.6	23.8	25.9	23.7	21.2	16.0	10.0	3.0	14.5
1937	2.0	5.6	11.2	15.4	21.4	23.6	24.8	26.4	19.5	15.3	7.5	5.1	14.8
1938	3.0	5.6	9.6	17.4	21.9	22.0	25.5	26.4	17.8	15.9	10.5	4.9	15.0
Mean	2.2	5.5	9.4	16.4	21.0	23.1	25.4	25.5	19.5	15.7	9.3	4.4	14.8

## Extreme Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1935	...	...	...	...	...	37.0	36.0	36.5	29.0	25.5	21.0	11.5	37.0
Date	...	...	...	...	...	26	28	13	4,5	11	3	7	26 VI
1936	12.4	17.0	21.1	29.0	33.5	36.7	35.1	35.5	31.4	24.0	20.2	10.5	36.7
Date	31	15	23	21	17	16	10	11	4	6,23	3	12	16 VI
1937	11.2	6.4	22.9	29.4	35.0	35.8	35.8	35.0	29.5	23.6	18.0	15.5	35.8
Date	28	4	23	11	14	25	28	17	6	4	2	14	25 VI 28 VII
1938	12.2	20.2	22.3	30.2	34.4	32.8	34.3	35.3	25.3	26.7	18.3	11.4	35.3
Date	31	28	1	20	28	14	10	4,5	3	4	7	17	4,5 VIII
Highest	12.4	20.2	22.9	30.2	35.0	37.0	36.0	36.5	31.4	26.7	21.0	15.5	37.0
Date	31	28	23	20	14	26	28	13	4	4	3	14	26 VI
Year	1936	1938	1937	1938	1937	1935	1935	1935	1936	1938	1935	1937	1935

15:2 陝西南鄭(漢中)  
NANCHENG (HANCHUNG), SHENSI

Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1935 Date	... ...	... ...	... ...	... ...	... ...	15.2 3	18.0 6,7	17.6 23	9.0 13	8.6 27	-1.0 20	-3.0 20	(-3.0) 20 XII
1936 Date	-5.2 3	-2.4 8-10	-1.5 5,19	4.9 10	10.0 24	15.4 1	19.0 4	16.9 19	13.6 28	7.0 26	0.0 28	-4.7 26	-5.2 3 I
1937 Date	-4.7 11	-3.0 1	-1.4 12	5.7 5	12.5 28	16.5 18	17.5 16	18.5 30	14.0 18	6.7 31	-2.0 30	-1.6 18,24	-4.7 11 I
1938 Date	-4.1 18	-3.1 17	-2.0 9	4.1 24	12.1 2	13.0 2	18.2 17	18.4 28	12.6 10	6.6 31	1.0 29	-3.2 24,30	-4.1 18 I
Lowest Date Year	-5.2 3 1936	-3.1 17 1938	-2.0 9 1938	4.1 24 1938	10.0 24 1936	13.0 2 1938	17.5 16 1937	16.9 19 1936	9.0 13 1935	6.6 31 1938	-2.0 30 1937	-4.7 26 1936	-5.2 3 I 1936

Mean Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平均 Mean
1935	...	...	...	...	...	29.9	30.0	30.1	22.4	20.8	11.3	4.8	...
1936	5.7	9.8	11.8	21.9	24.3	28.2	29.5	27.0	25.1	21.2	14.7	6.0	18.8
1937	5.7	9.9	16.3	19.7	27.5	28.3	28.3	30.3	22.2	18.3	10.5	8.4	18.8
1938	5.5	9.5	13.1	22.6	27.5	25.7	30.0	30.9	19.8	18.5	13.1	7.5	18.6
Mean	5.7	9.7	13.7	21.4	26.4	27.4	29.3	29.4	22.4	19.3	12.8	7.3	18.7

15:2 陝西南鄭(漢中)  
NANCHENG (HANCHUNG), SHENSI

Mean Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1935	...	...	...	...	...	20.8	22.0	22.2	16.4	13.3	6.4	-0.1	...
1936	-1.6	0.8	3.8	11.1	14.8	19.4	22.2	20.8	17.3	10.7	5.5	0.2	10.4
1937	-1.4	1.6	5.9	10.9	16.1	19.6	21.5	23.1	17.1	12.4	4.3	1.4	11.0
1938	0.2	1.6	5.9	12.5	16.4	18.7	21.8	22.4	15.9	13.3	7.5	1.2	11.5
Mean	-0.9	1.3	5.2	11.5	15.8	19.2	21.8	22.1	16.8	12.1	5.8	0.9	11.0

來源 Source of Data: 南鄭測候所 Meteorological Station of Nancheng, Nancheng

15:4 陝西榆林

YÜLIN, SHENSI

北緯 Lat. 38°29' N. 東經 Long. 109°28' E. 高度 Alt. M.

Mean Temperature in °C

1935, June-Dec. } Means of  $\frac{1}{2}$  (Max+Min)  
1937 Apr. }  
1936-1938 Means of  $\frac{1}{3}(6^h+14^h+21^h)$

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1935	...	...	...	...	...	22.7	24.6	22.7	17.4	11.9	1.4	-12.4	...
1936	-10.9	-4.4	0.2	9.4	17.0	21.5	24.5	22.9	16.9	11.8	1.2	-7.2	8.6
1937	-7.3	-2.3	3.9	11.1	17.7	20.7	22.9	24.1	16.1	10.5	-0.3	-5.4	9.3
1938	-10.5	-5.1	3.0	13.1	18.1	21.2	24.4	24.3	15.6	10.9	1.8	-5.6	9.3
Mean	-9.6	-3.9	2.4	11.2	17.6	21.1	23.9	23.8	16.2	11.1	0.9	-6.1	9.1

## 15:4 陝西榆林 YÜLIN, SHENSI

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1935	...	...	...	...	...	37.9	36.9	33.7	30.3	24.9	14.9	5.0	37.9
Date	...	...	...	...	...	10	15	11	4	10	2	7	10 VI
1936	3.4	10.6	18.9	27.7	32.6	37.1	35.6	36.4	30.2	24.9	19.0	9.8	37.1
Date	31	20	31	20	29	15	16	13	21	22	2	10	15 VI
1937	7.8	15.6	16.5	28.2	37.0	32.8	34.8	36.4	26.1	23.6	17.5	10.9	37.0
Date	2	4	2	10	13	13	24, 25	12	11	7	4	12	13 V
1938	4.4	16.4	20.2	31.8	36.6	36.9	37.6	37.9	28.9	29.9	17.8	8.3	37.9
Date	30, 31	27	31	18	28	30	1	4	3	4	2	2	4 VIII
Highest Date	7.8	16.4	20.2	31.8	37.0	37.9	37.6	37.9	30.3	29.9	19.0	10.9	37.9
Year	2	27	31	18	13	10	1	4	4	4	2	12	10 V, 4 VII
Year	1937	1938	1938	1938	1937	1935	1938	1938	1935	1938	1936	1937	1935 1938

Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1935	...	...	...	...	...	5.3	13.8	13.8	4.6	-1.2	-11.7	-26.8	(-26.8)
Date	...	...	...	...	...	3	20	28	13	17	16	22, 23	22, 23 XII
1936	-26.5	-20.1	-19.2	-6.5	3.4	8.4	12.8	11.2	4.9	-4.6	-11.9	-23.5	-26.5
Date	17	29	1	2	19	3	3	19	28	17	22	21	17 I
1937	-21.9	-20.7	-13.5	-6.6	-3.0	9.7	12.2	14.4	4.8	-3.0	-19.3	-20.9	-21.9
Date	11	16	25	4	2	8	8	31	18	13	22	26	11 I
1938	-26.6	-24.9	-18.5	-1.3	0.7	10.0	14.5	11.1	4.0	-4.7	-12.2	-22.6	-26.6
Date	26	9	12	4	16	1	13	28	10	30	25	29	26 I
Lowest Date	-26.6	-24.9	-19.2	-6.6	-3.0	5.3	12.2	11.1	4.0	-4.7	19.3	-26.8	-26.8
Year	26	9	1	4	2	3	8	28	10	30	22	22, 23	22, 23 XII
Year	1938	1938	1936	1937	1937	1935	1937	1938	1938	1938	1937	1935	1935



## 15:4 陝西榆林 YULIN, SHENSI

Mean Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平均 Mean
1935	...	...	...	...	...	30.8	30.3	27.9	22.6	18.9	6.2	-5.5	...
1936	-3.3	2.7	6.6	16.1	25.5	28.6	31.4	29.4	23.9	21.0	8.8	0.6	15.9
1937	0.6	5.5	12.0	19.2	26.0	26.5	28.0	29.9	21.9	18.2	5.9	2.4	16.3
1938	-2.4	3.9	10.1	22.2	26.4	28.0	31.6	31.2	22.0	17.9	9.3	1.0	16.8
Mean	-1.7	4.0	9.6	19.2	26.0	27.7	30.3	30.2	22.6	19.0	8.0	1.3	16.3

Mean Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平均 Mean
1935	...	...	...	...	...	14.5	18.8	17.5	12.1	4.8	-3.5	-19.2	...
1936	-18.8	-10.8	-7.5	2.9	8.9	15.0	18.2	16.9	10.7	2.8	-5.5	-15.1	1.5
1937	-15.1	-11.0	-5.9	2.9	8.2	14.8	16.9	19.2	10.5	3.7	-6.4	-12.8	2.1
1938	-18.6	-14.4	-4.0	4.6	10.1	14.7	18.7	18.4	10.2	4.9	-5.5	-11.7	2.3
Mean	-17.5	-12.1	-5.8	3.5	9.1	14.8	17.9	18.2	10.5	3.8	-5.8	-13.2	2.0

來源 Source of Data: 榆林測候所 Meteorological Station of Yülin, Yülin

## 18:2 貴州貴陽

## KWEIYANG, KWEICHOW

北緯 Lat. 26°35' N. 東經 Long. 106°43' E. 高度 Alt. 1068.9 M.

Mean Temperature in °C

Means of  $\frac{1}{3}(6^h+14^h+21^h)$ , 120° E. M. T.

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平均 Mean
1935	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	12.5	3.0	...
1936	1.7	7.0	6.7	16.3	18.6	22.6	24.5	23.4	19.7	14.9	12.0	5.3	14.4
1937	4.2	7.0	12.8	16.5	19.6	22.1	24.6	23.5	21.2	17.2	9.8	6.7	15.4
1938	3.5	5.9	10.3	16.5	20.6	23.0	24.3	24.3	21.8	18.3	12.0	8.8	15.8
Mean	3.1	6.6	9.9	16.4	19.6	22.6	24.5	23.7	20.9	16.8	11.3	6.9	15.2

## Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1935	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	27.3	20.6	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3	6	...
1936	11.2	22.7	18.7	34.7	29.4	33.8	33.3	32.2	32.2	27.1	26.4	22.5	33.8
Date	21	23	17	26	22	30	21	22	3	1	5	1	30 VI
1937	18.1	25.8	31.8	33.6	33.5	33.7	33.8	34.5	33.4	30.5	26.9	21.5	34.5
Date	3	22	23	13	19	26	21, 23	6	1	3	17	16	6 VIII
1938	15.3	22.7	30.0	31.3	33.6	31.5	33.9	33.4	33.5	31.0	25.4	23.5	33.9
Date	16	15	6	21	6	22	27	25	8	12	9	18	27 VII
Highest	18.1	25.8	31.8	34.7	33.5	33.8	33.9	34.5	33.5	31.0	27.3	23.5	34.7
Date	3	22	23	26	6	30	27	6	8	12	3	18	26 IV
Year	1937	1937	1937	1936	1938	1936	1938	1937	1938	1938	1935	1938	1936

## 18:2 貴州貴陽 KWEIYANG, KWEICHOW

Extreme Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1935	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	0.3	-3.1	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	20	13	...
1936	-5.0	-3.8	-2.3	5.2	8.9	12.9	16.4	15.2	5.4	1.0	2.2	-3.0	-5.0
Date	20	12	4	10	26	9	16	31	29	27	28	22	20 I
1937	-5.5	-4.3	0.5	6.0	9.8	12.2	18.0	17.6	14.2	2.6	-0.4	-1.6	-5.5
Date	2	2	26	5	29	1	5	29	18	19	22,23	11	2 I
1938	-2.5	-4.3	-1.5	5.9	10.2	15.5	19.0	18.9	14.3	4.9	2.5	0.2	-4.3
Date	8	21	10,11	24	9	4	17	4	20	21	15	26	21 II
Lowest	-5.5	-4.3	-2.3	5.9	8.9	12.2	16.4	15.2	5.4	1.0	-0.4	-3.1	-5.5
Date	2	2 21	4	10	26	1	16	31	29	27	22,23	13	2 I
Year	1937	1937 1938	1936	1936	1936	1937	1936	1936	1936	1936	1937	1935	1937

Mean Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1935	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	16.1	5.4	...
1936	3.9	12.1	9.7	22.2	23.4	27.9	30.2	28.6	27.7	22.5	16.4	8.4	19.4
1937	8.2	11.9	19.8	21.6	25.3	27.2	30.8	29.4	26.6	23.3	13.1	10.5	20.6
1938	6.0	10.4	15.0	21.8	25.5	27.5	29.5	30.0	26.5	23.7	16.6	13.1	20.5
Mean	6.0	11.5	14.8	21.9	24.7	27.5	30.2	29.3	26.9	23.2	15.4	10.7	20.2

## 18:2 貴州貴陽 KWEIYANG, KWEICHOW

Mean Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平均 Mean
1935	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	9.3	0.9	...
1936	-0.5	2.8	3.9	11.3	14.9	18.7	20.2	19.8	13.2	8.3	7.7	2.7	10.3
1937	0.4	2.6	6.9	12.3	15.2	18.2	20.6	20.1	17.5	12.8	6.9	3.4	11.4
1938	1.3	2.2	6.6	12.5	16.7	19.9	20.6	20.5	18.5	13.9	8.4	5.3	12.2
Mean	0.4	2.5	5.8	12.0	15.6	18.9	20.5	20.1	16.4	11.7	7.7	3.8	11.3

來源 Source of Data: 貴陽測候所 Meteorological Station of Kweiyang, Kweiyang

## 20:1 黑龍江 龍江(齊齊哈爾)

LUNGKIANG (TSITSIHAR), HEILUNGKIANG

北緯 Lat. 47°22' N. 東經 Long. 123°55' E. 高度 Alt. 210.0 M.

Mean Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平均 Mean
1928	-21.9	-15.3	-4.8	7.1	13.4	20.6	23.8	22.5	14.1	5.2	-8.8	-18.9	3.1
1929	-22.3	-18.0	-4.3	5.9	15.1	19.3	23.6	20.8	13.4	4.7	-6.8	-18.8	2.7
Mean	-22.1	-16.7	-4.6	6.5	14.3	20.0	23.7	21.7	13.8	4.9	-7.8	-18.9	2.9

20:1 黑龍江 龍江(齊齊哈爾)  
LUNGKIANG (TSITSIHAR), HEILUNGKIANG

Extreme Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1928	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1929	-6.3	-3.2	15.3	25.8	31.1	30.2	32.4	29.5	24.1	23.8	9.6	-5.7	32.4
Date	11	19	26	26	31	6	20	8	13	1	3	5	20 VII

Extreme Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1928	-34.6	-27.7	-23.5	-11.0	-1.7	1.9	12.0	9.6	-0.7	-13.6	-23.2	-28.4	-34.6
Date	4	...	3	...	...	1	17	26	24	31	30	...	4 I
1929	-35.1	-30.3	-22.8	-12.5	-1.8	5.8	13.3	11.4	0.9	-11.3	-21.2	-30.8	-35.1
Date	21	9	...	1	2	...	...	...	...	...	...	24, 31	21 I

Mean Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1929	-15.8	-11.5	6.8	15.1	21.8	24.4	27.4	26.7	20.1	13.8	-2.7	-9.5	9.9

20:1 黑龍江龍江(齊齊哈爾)  
LUNGKIANG(TSITSIHAR);HEILUNGKIANG

Mean Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May.	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1929	-29.9	-24.5	-14.7	-3.5	5.9	11.6	21.0	14.9	5.6	-8.9	-14.5	-25.5	-5.2

來源 Source of Data: 滿洲農業氣象報告

21:2 綏遠包頭  
PAOTOW,SUIYUAN

北緯 Lat. 40°36' N. 東經 Long. 109°59' E. 高度 Alt. 95.9 M.

Mean Temperature in °C

Means of  $\frac{1}{3}(6^h+14^h+21^h)$ , 120° E.M.T.

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1935	...	...	...	...	...	...	(22.7)	20.9	15.8	9.1	-2.0	-19.5	...
1936	-17.8	-10.1	-3.3	6.6	14.3	20.5	21.6	21.0	13.7	8.3	-3.1	-11.5	5.0
1937	-12.4	-5.1	-0.3	9.0	15.3	19.0	21.0	22.2	...	...	...	...	...

Extreme Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1935	...	...	...	...	...	...	(31.6)	32.8	31.7	22.8	12.8	-2.7	(32.8)
Date	...	...	...	...	...	...	27	9	2	10	2	7	9 VIII
1936	-3.5	3.2	15.3	24.2	30.6	36.4	33.2	34.1	25.8	22.3	11.4	1.5	36.4
Date	31	21	31	20	11	13	21	8	1	7	2	10	13 VI
1937	0.0	10.2	12.7	24.5	33.3	31.3	32.8	32.6	...	...	...	...	33.3
Date	2	28	2	29	12	14	25	12	...	...	...	...	12 V

## 21:2 綏遠包頭 PAOTOW, SUIYUAN

Extreme Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1935	...	...	...	...	...	...	(13.2)	10.9	-0.1	-5.3	-17.1	-32.8	(-32.8)
Date	...	...	...	...	...	...	29	11	12	17	16	23	23 XII
1936	-29.6	-23.4	-22.2	-8.5	0.3	3.7	9.2	9.0	1.1	-9.1	-18.8	-26.7	-29.6
Date	18	7	1	3	4	3,4	24	14	28	31	27	21	18 I
1937	-25.6	-20.2	-13.3	-10.5	1.0	7.5	10.0	10.8	...	...	...	...	(-25.6)
Date	11	23	1	3	2	8	5	31	...	...	...	...	11 I

Mean Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1935	...	...	...	...	...	...	...	27.0	22.8	16.8	4.3	-12.9	...
1936	-10.8	-3.7	3.2	13.2	22.4	27.8	28.5	27.6	20.8	17.8	4.9	-3.7	12.3
1937	-4.9	3.0	7.7	16.4	23.3	24.5	26.3	26.8	...	...	...	...	...

Mean Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1935	...	...	...	...	...	...	...	15.5	9.5	1.6	-8.0	-25.7	...
1936	-24.6	-17.3	-10.0	0.2	5.9	13.3	15.1	14.5	6.6	-0.7	-11.6	-19.5	2.3
1937	-20.3	-13.7	-9.4	1.1	6.5	13.5	15.4	17.9	...	...	...	...	...

來源 Source of Data: 包頭測候所 Meteorological Station of Paotow, Paotow

## 22:1 新疆迪化

## TIHWA (URUMTSI), SINKIANG

北緯 Lat. 43°45' N. 東經 Long. 87°40' E. 高度 Alt. 915.0 M.

Mean Temperature in °C

Means of  $\frac{1}{3}(7^h+14^h+21^h)$ 

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1930	-19.3	-11.0	-1.3	7.6	16.9	22.5	23.9	20.8	14.3	6.9	-2.0	-13.3	5.5
1931	...	...	-1.6	7.7	15.1	...	...	...	...	...	...	...	...
1932	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1933	...	...	...	...	...	22.9	25.6	27.3	...	...	...	...	...

## Extreme Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1930	-3.8	0.3	16.7	24.7	30.6	36.7	37.5	37.8	28.5	26.4	15.4	3.0	37.8
Date	26	16	31	16	10	27	10	2	14	6	15	8	2 VII'
1931	...	...	19.0	27.0	28.5	...	...	...	...	...	...	...	...
Date	...	...	21	6	30	...	...	...	...	...	...	...	...
1932	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1933	...	...	...	...	...	39.5	39.6	44.6	...	...	...	...	44.6
Date	...	...	...	...	...	20, 25	12	18	...	...	...	...	18 VIII



## 22:1 新疆迪化 TIHWA (URUMTSI), SINKIANG

Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1930 Date	-34.3 4	-25.2 5	-21.7 3	-5.5 18	1.0 13	8.1 15	11.7 7	5.5 23	1.5 29	-9.5 30	-17.8 30	-31.0 23	-34.3 41
1931 Date	...	...	-18.1 2	-4.6 8,9	-9.7 5	...	...	...	...	...	...	...	...
1932 Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1933 Date	...	...	...	...	...	8.1 15	10.8 17	12.4 16	...	...	...	...	...

Mean Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平均 Mean
1930	-14.6	-6.1	3.6	13.2	22.7	28.4	30.5	26.6	20.2	12.6	2.2	-8.5	10.9
1931	...	...	4.1	13.2	20.9	...	...	...	...	...	...	...	...
1932	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1933	...	...	...	...	...	29.7	32.5	34.7	...	...	...	...	...

Mean Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平均 Mean
1930	-25.4	-15.9	-6.6	1.1	9.8	16.0	17.1	14.8	8.1	2.4	-6.9	-18.7	-0.4
1931	...	...	-6.6	1.7	7.9	...	...	...	...	...	...	...	...
1932	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1933	...	...	...	...	...	14.1	17.5	17.7	...	...	...	...	...
Mean	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

來源 Source of Data: 新疆省政府 Sinkiang Provincial Government

## 22:2 新疆吐魯番

### TURFAN, SINKIANG

北緯 Lat. 34°00' N. 東經 Long. 89°18' E. 高度 Alt. -15.0 M.

Mean Temperature in °C

Means of  $\frac{1}{3}(7^h+14^h+21^h)$

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1930	...	1.1	12.5	17.9	26.0	32.3	33.8	30.5	24.3	14.8	-0.5	-7.3	...
1931	-10.4	-3.9	8.8	18.4	24.6	33.1	33.5	33.2	26.6	15.8	2.3	...	...

#### Extreme Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1930	...	15.3	28.2	32.2	39.5	45.5	46.0	45.2	41.5	35.0	15.1	12.0	46.0
Date	...	23	30	17	22	28	21	2	25	18	18	1	21 VII
1931	1.0	10.2	27.7	33.6	40.5	45.4	45.7	45.0	40.3	30.8	16.3	...	45.7
Date	21	24	30	6	31	22	4	4	1	1,2	1,2	...	4 VII

#### Extreme Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1930	...	-14.6	-8.8	5.0	5.0	16.4	20.0	10.5	7.0	-4.0	-8.6	-19.0	...
Date	...	2	3	25	14	17	9,31	23	30	31	30	24	...
1931	-24.0	-17.5	-7.4	3.5	0.2	17.4	17.5	15.1	7.8	0.0	-11.0	...	...
Date	11	11	7	12	5	6	15	22	30	26	27,28	...	...

## 22:2 新疆吐魯番 TURFAN, SINKIANG

Mean Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1930	...	7.5	19.7	24.9	33.9	39.3	40.7	38.7	32.3	23.6	10.5	-1.6	...
1931	-3.7	4.1	17.5	25.0	31.0	39.4	40.2	39.8	34.7	23.9	10.0	...	...

Mean Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1930	...	-6.7	2.3	9.8	16.4	22.4	24.3	21.2	14.2	5.7	-5.0	-12.7	...
1931	-16.5	-11.3	2.5	10.3	15.3	24.7	24.4	22.9	15.8	6.6	-4.6	...	...

來源 Source of Data: 新疆省政府 Sinkiang Provincial Government

## 22:3 新疆庫車

## KUCHAR, SINKIANG

北緯 Lat. 41°40' N. 東經 Long. 83°00' E. 高度 Alt. 970.0 M.

Mean Temperature in °C

Means of  $\frac{1}{3}(7^h+14^h+21^h)$ 

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1930	-14.5	-3.6	6.5	12.6	19.3	22.5	24.1	21.5	16.2	8.0	0.8	-9.8	8.5
1931	-13.5	-5.4	6.6	13.8	17.9	21.5	23.7	22.9	17.9	10.0	-0.1	-6.8	9.0
Mean	-14.0	-4.5	6.6	13.2	18.6	22.0	23.9	22.2	17.1	9.0	0.4	-8.3	8.8



## 22:3 新疆庫車 KUCCHAR. SINKIANG

Mean Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平均 Mean
1930	-6.5	5.0	15.2	19.7	27.5	31.4	32.9	30.1	26.3	20.2	9.6	-2.1	17.4
1931	-4.3	1.3	15.9	21.5	25.7	28.4	31.2	31.3	28.6	21.4	8.8	1.5	17.6
Mean	-5.4	3.2	15.6	20.6	26.6	29.9	32.0	30.7	27.4	20.8	9.2	-0.3	17.5

Mean Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平均 Mean
1930	-19.9	-9.5	-1.0	5.5	10.5	13.5	16.1	13.8	8.5	5.4	-6.8	-15.5	1.7
1931	-19.3	-11.7	-0.8	6.0	8.9	14.8	15.8	14.6	9.6	2.7	-5.9	-12.6	1.8
Mean	-19.6	-10.6	-0.9	5.8	9.7	14.1	15.9	14.2	9.0	4.1	-6.4	-14.0	1.8

來源 Source of Data: 新疆省政府 Sinkiang Provincial Government

## 24:1 察哈爾萬全(張家口)

WANCHÜAN(KALGAN), CHAHAR

北緯 Lat. 40°51' N. 東經 Long. 114°55' E. 高度 Alt. 830.0 M.

Mean Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平均 Mean
1871	...	...	...	...	...	...	...	23.0	15.9	9.2	-2.8	-9.9	...
1872	-12.6	-8.3	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1924	-7.6	-7.8	-7.0	11.2	20.0	22.6	23.1	22.6	18.2	8.7	-2.0	-7.2	7.9
1937	-9.0	-3.6	0.5	8.9	17.6	21.4	...	...	...	...	...	...	...

來源 Source of Data: 1871—1872, H. Wild, "Temperatur-Verhältnisse des Russischen Reiches"

1924, Chapman, "The Climatic Regions of China".

1937, 華北水利委員會萬全測候所

## 25:8 福建長汀

## CHANGTING, FUKIEN

北緯 Lat. 25°46' N. 東經 Long. 116°20' E. 高度 Alt. 200.0 M.

Mean Temperature in °C

Means of  $\frac{1}{3}$  (6<sup>h</sup>+14<sup>h</sup>+21<sup>h</sup>), 120° E. M. T.

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1935	...	...	...	...	...	...	...	...	...	22.7	16.8	7.3	...
1936	6.7	10.2	9.7	18.7	22.5	26.2	27.8	27.4	24.3	18.9	15.3	10.3	18.2
1937	9.6	10.5	13.4	19.9	23.2	25.0	27.8	26.6	26.2	20.7	14.7	10.9	19.0
1938	9.0	9.1	12.9	20.2	22.9	27.6	27.0	27.0	26.0	22.7	15.2	12.2	19.3
Mean	8.4	9.9	12.0	19.6	22.9	26.3	27.5	27.0	25.5	20.8	15.1	11.1	18.8

## Extreme Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1935	...	...	...	...	...	...	...	...	...	33.8	29.7	25.8	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	11	2	8	...
1936	21.0	25.5	27.9	30.4	35.7	36.6	36.7	37.1	35.0	31.0	30.1	28.2	37.1
Date	22	24	29	18	23	28	23	11	5	3	1	1	11 VIII
1937	23.9	28.0	25.2	31.1	34.1	34.5	36.6	35.7	36.7	34.2	31.9	24.9	36.7
Date	4	22	6	13	15	4	14	2	7	2	18	17	7 IX
1938	25.4	25.0	29.0	31.9	34.3	37.5	36.6	35.8	35.7	35.7	30.4	27.6	37.5
Date	29	28	6	18	21	20,25	19	17	2	13	6	17	20,25 VI
Highest	25.4	28.0	29.0	31.9	35.7	37.5	36.7	37.1	36.7	35.7	31.9	28.2	37.5
Date	29	22	6	18	23	20,25	23	11	7	13	18	1	20,25 VI
Year	1938	1937	1938	1938	1936	1938	1936	1936	1937	1938	1937	1936	1938

## 25:8 福建長汀 CHANGTING, FUKIEN

Extreme Minimum Temperature in C°

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1935 Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	13.9 31	3.4 20	-0.1 18	...
1936 Date	-3.6 3	0.3 13	-0.5 5,8	6.7 3	15.5 27	20.2 9	21.2 18	22.0 8	11.1 27	6.0 21	1.8 29	-1.4 27	-3.6 3 I
1937 Date	-1.2 13	-2.8 15	0.3 13	8.9 9	14.8 9	16.7 1	22.5 10	21.1 28	19.9 19	6.1 19	2.5 24	0.9 8	-2.8 15 II
1938 Date	-2.5 8	0.6 9	0.6 15,16	10.1 1	12.4 10	20.2 2	20.6 14,20	20.9 5	15.6 26	6.9 23	4.1 16	-2.6 30	-2.6 30 XII
Lowest Date	-3.6 3	-2.8 15	-0.5 5,8	6.7 3	12.4 10	16.7 1	20.6 14,20	20.9 5	11.1 27	6.0 21	1.8 29	-2.6 30	-3.6 3 I
Year	1936	1937	1936	1936	1938	1937	1938	1938	1936	1936	1936	1938	1936

Mean Maximum Temperature in C°

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平均 Mean
1935	...	...	...	...	...	...	...	...	...	28.5	21.9	11.0	...
1936	11.2	15.2	13.6	23.2	26.9	32.1	34.2	33.6	30.8	27.6	26.6	15.6	24.2
1937	14.7	16.5	17.0	24.5	28.3	29.3	34.5	31.9	33.1	27.5	20.3	16.6	24.5
1938	14.3	14.4	17.8	27.0	27.5	34.7	34.1	33.1	32.1	29.9	22.2	18.0	25.4
Mean	13.4	15.4	16.1	24.9	27.6	32.0	34.3	32.9	32.0	28.3	23.0	16.7	24.7

## 25:8 福建長汀 CHANGTING, FUKIEN

Mean Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平均 Mean
1935	...	...	...	...	...	...	...	...	...	18.9	13.1	4.5	...
1936	3.1	6.3	6.6	15.3	19.6	22.9	23.7	23.7	19.5	12.0	9.2	5.9	14.0
1937	5.6	5.6	9.9	16.5	19.4	22.5	23.8	23.3	21.9	15.2	10.9	6.6	15.1
1938	4.9	4.6	8.7	15.4	19.5	23.3	23.1	23.2	22.0	17.4	9.7	7.5	14.9
Mean	4.6	5.5	8.4	15.7	19.5	22.9	23.5	23.4	21.1	14.9	9.9	6.7	14.7

來源 Source of Data:長汀測候所 Meteorological Station of Changting, Changting

## 25:9 福建南平

NANPING, FUKIEN

北緯 Lat. 26°30' N. 東經 Long. 118°08' E. 高度 Alt. M.

Mean Temperature in °C

Means of  $\frac{1}{3} (6^h + 14^h + 21^h)$ , 120° E.M.T.

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平均 Mean
1935	...	...	...	...	...	...	28.5	27.2	25.8	23.0	17.6	10.6	...
1936	8.4	10.9	10.3	19.0	22.2	26.6	28.8	28.4	24.8	19.3	16.1	12.6	19.0
1937	11.7	12.5	13.8	21.0	23.9	25.6	29.4	27.6	27.4	22.0	17.1	12.8	20.4
1938	11.4	10.6	14.5	20.6	23.6	29.1	29.0	28.6	27.2	23.6	15.9	13.7	20.7
Mean	10.5	11.3	12.9	20.2	23.2	27.1	29.1	28.2	26.5	21.6	16.4	13.0	20.0



## 25.9 福建南平 NANPING, FUKIEN

Extreme Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1935	...	...	...	...	...	...	39.6	37.0	36.3	34.4	31.5	24.1	(39.6)
Date	...	...	...	...	...	...	20	29	10	2	3	8	20 VII
1936	17.6	24.2	27.1	33.7	34.1	37.7	38.6	38.0	36.0	31.4	30.8	26.5	38.6
Date	22	24	29	28	22	30	15	19	15	10	1	1	15 VII
1937	26.4	30.3	27.6	34.5	36.9	37.8	39.3	38.2	39.0	36.2	33.8	25.8	39.3
Date	17	23	6	13	15,26	6	11	1	7	2	18	16	11 VII
1938	28.7	25.8	33.2	34.5	37.9	39.4	39.1	39.4	39.1	37.8	29.6	28.9	39.4
Date	20	28	6	17	31	20	15	15,17	2	11	3	19	20 XI 15,17VIII
Highest	28.7	30.3	33.2	34.5	37.9	39.4	39.6	39.4	39.1	37.8	33.8	28.9	39.6
Date	20	23	6	13 17	31	20	20	15,17	2	11	18	19	20 VII
Year	1938	1937	1938	1937 1938	1938	1938	1935	1938	1938	1938	1937	1938	1935

Extreme Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1935	...	...	...	...	...	...	21.6	22.0	14.8	12.6	6.3	0.5	(0.5)
Date	...	...	...	...	...	...	3	22	14	31	20	18	18 XII
1936	-3.0	2.3	0.3	8.5	14.9	20.0	22.5	23.0	11.7	8.3	4.5	1.8	-3.0
Date	19	13	9	4,13	1	9	30	24	27	29	29	27	19 I
1937	0.7	-0.4	4.1	10.3	13.5	16.6	23.2	22.3	21.3	7.7	6.6	4.4	-0.4
Date	12	15	13	6	30	1	9	20,28	12	18	25	7	15 II
1938	-0.9	1.6	0.9	8.9	15.6	21.6	22.6	23.3	16.2	9.8	4.8	-1.0	-1.0
Date	8	9	15	1	24	2	16	23	26	22	16	31	31 XII
Lowest	-3.0	-0.4	0.3	8.5	13.5	16.6	21.6	22.0	11.7	7.7	4.5	-1.0	-3.0
Date	19	15	9	4,13	30	1	3	22	27	18	29	31	19 I
Year	1936	1937	1936	1936	1937	1937	1935	1935	1936	1937	1936	1938	1936

## 25:9 福建南平 NANPING, FUKIEN

Mean Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1935	...	...	...	...	...	...	35.8	33.7	30.1	23.4	22.1	12.8	...
1936	12.1	15.1	13.7	24.8	26.6	32.8	35.8	34.8	31.3	29.0	24.2	17.6	24.8
1937	16.3	18.5	17.4	26.3	30.1	30.6	37.1	34.2	34.6	30.3	23.0	18.6	26.4
1938	17.6	16.2	20.7	28.0	28.6	37.1	36.7	36.3	33.4	31.8	23.6	20.4	27.5
Mean	15.3	16.6	17.3	26.4	28.4	33.5	36.5	35.1	33.1	30.4	23.6	18.9	26.2

Mean Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1935	...	...	...	...	...	...	24.4	23.6	19.8	19.3	13.9	7.3	...
1936	5.0	6.8	6.7	14.7	18.9	22.9	24.2	24.2	20.4	13.0	10.4	8.7	14.7
1937	8.0	7.9	10.6	16.7	19.5	22.4	24.9	24.2	23.2	17.4	13.2	8.9	16.4
1938	7.1	6.5	9.8	15.7	20.1	24.2	24.6	24.4	23.2	18.8	11.0	9.2	16.2
Mean	6.7	7.1	9.0	15.7	19.5	23.2	24.6	24.3	22.3	16.4	11.5	8.9	15.8

來源 Source of Data: 南平測候所 Meteorological Station of Nanping, Nanping

## 25:10 福建 浦城

## PUCHENG, FUKIEN

北緯 Lat. 28°00' N. 東經 Long. 118°37' E. 高度 Alt. M.

Mean Temperature in °C

Means of  $\frac{1}{3}$  (6<sup>h</sup>+14<sup>h</sup>+21<sup>h</sup>), 120° E.M.T.

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平均 Mean
1935	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	6.8	...
1936	5.0	8.3	7.2	17.4	21.4	25.7	28.4	27.9	23.4	17.2	13.4	9.1	17.0
1937	8.3	9.5	11.5	18.2	22.2	24.3	28.5	26.9	25.6	20.0	14.4	9.1	18.2
1938	7.2	7.5	12.1	18.8	22.6	27.5	27.5	27.5	24.7	21.9	12.7	10.5	18.4
Mean	6.8	8.4	10.3	18.1	22.1	25.8	28.1	27.4	24.6	19.7	13.5	9.6	17.9

## Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1935	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	24.5	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	8	...
1936	18.6	20.1	25.0	32.6	33.4	36.4	36.7	36.7	36.8	31.1	28.5	25.6	36.8
Date	30	4	28	28	15	29	23	19,21	5	3	3	1,16	5 IX
1937	23.9	27.5	26.3	30.8	34.1	35.7	37.9	36.0	37.0	33.9	30.5	23.4	37.9
Date	5	22	24	20	15	6	8	1	3	3	4	14	8 VII
1938	23.0	24.2	29.7	32.3	35.1	36.4	38.8	37.2	36.5	35.7	27.7	26.2	38.8
Date	29	28	6	7	31	5	8	22	1	6	5,6	17	8 VII
Highest	23.9	27.5	29.7	32.6	35.1	36.4	38.8	37.2	37.0	35.7	30.5	26.2	38.8
Date	5	22	6	28	31	29	8	22	3	6	3	17	8 VII
Year	1937	1937	1938	1936	1938	1936 1938	1938	1938	1937	1938	1937	1938	1938

## 25:10 福建 浦城 PUCHENG, FUKIEN

Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual	
1935 Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	-3.0 23	...
1936 Date	-6.5 19	-2.9 15	-2.3 7	5.1 4	14.8 1	20.3 5	23.2 16,19	20.7 23	8.4 27	3.2 20	-1.9 29	-4.4 27	-6.5 19 I	
1937 Date	-4.6 12	-4.2 17	0.4 13	7.7 9	13.7 3	15.2 1	22.5 15	19.7 20	17.9 11	3.8 19	2.5 24	-2.5 7	-4.6 12 I	
1938 Date	-4.8 10	-3.5 9	-1.8 15	8.6 18	12.4 15	21.5 10	21.7 24	21.3 5	13.0 26	4.5 23	-1.5 14	-6.4 31	-6.4 31 XII	
Lowest Date	-6.5 19	-4.2 17	2.3 7	5.1 4	12.4 15	15.2 1	21.7 24	19.7 20	8.4 27	3.2 20	-1.9 29	-6.4 31	-6.5 19 I	
Year	1936	1937	1936	1936	1938	1937	1938	1937	1936	1936	1936	1938	1936	

Mean Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平均 Mean
1935	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	10.5	...
1936	9.5	13.2	12.4	23.3	26.6	30.8	34.9	34.5	31.5	28.0	21.8	14.7	23.4
1937	13.7	16.6	16.0	22.9	27.9	28.4	34.7	33.0	32.0	27.5	20.0	15.3	24.0
1938	12.6	12.9	18.4	26.2	27.6	33.5	34.3	34.4	30.9	29.7	21.5	17.4	25.0
Mean	11.9	14.2	15.6	24.1	27.4	30.9	34.6	34.0	31.5	28.4	21.1	15.8	24.1

## 25:10 福建 浦城 PUCHENG, FUKIEN

Mean Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1935	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3.7	...
1936	1.1	4.4	4.8	13.3	18.0	22.4	24.5	23.8	18.1	9.2	6.9	5.3	12.7
1937	4.6	4.3	8.0	14.6	17.8	21.5	24.6	23.4	21.6	14.4	10.6	4.3	14.1
1938	2.7	3.1	7.1	13.2	19.0	23.7	23.5	23.4	20.8	16.0	5.9	4.8	13.6
Mean	2.8	3.9	6.6	13.7	18.3	22.5	24.2	23.5	20.2	13.2	7.8	4.8	13.5

來源 Source of Data: 浦城測候所 Meteorological Station of Pucheng, Pucheng

## 26:1 寧夏 寧夏

NINGHSIA, NINGHSIA

北緯 Lat. 38°28' N. 東經 Long. 106°13' E. 高度 Alt. 1065.0 M.

Mean Temperature in °C

Means of  $\frac{1}{3}$  (6<sup>h</sup>+14<sup>h</sup>+21<sup>h</sup>), 120° E.M.T.

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1935	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1.3	-10.6	...
1936	-10.4	-5.0	-0.5	9.8	15.7	20.9	23.8	22.1	16.5	10.3	1.4	-8.4	8.0
1937	-8.9	-2.9	3.4	11.1	16.4	20.8	22.9	23.8	16.2	9.7	-1.0	-5.1	8.9
1938	-10.5	-5.2	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Mean	-9.7	-4.0	1.5	10.6	16.1	20.9	23.3	22.9	16.4	10.0	0.2	-6.8	8.5

## 26:1 寧夏 寧夏 NINGHSIA, NINGHSIA

Extreme Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1935	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	15.0	4.9	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	26	...
1936	6.4	11.1	18.4	27.3	31.2	37.3	39.1	35.6	31.5	24.5	14.9	6.4	39.1
Date	31	15	31	20	29	14	22	8	1	21	1,3	30	22 VII
1937	5.6	11.5	16.8	28.0	35.4	33.5	36.1	36.5	28.4	26.0	16.8	11.4	36.5
Date	3	28	12	18	12	2,29	22	13	11	1	3	11	13 VIII
1938	6.8	16.4	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Date	30	27	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Highest	6.8	16.4	18.4	28.0	35.4	37.3	39.1	36.5	31.5	26.0	16.8	11.4	39.1
Date	30	27	31	18	12	14	22	13	1	1	3	11	22 VII
Year	1938	1938	1936	1937	1937	1936	1936	1937	1936	1937	1937	1937	1936

Extreme Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1935	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	-8.4	-23.5	(-23.5)
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	16	29	29 XII
1936	-22.8	-18.6	-15.7	-4.7	3.2	8.2	12.7	10.5	3.2	-5.2	-13.5	-20.6	-22.8
Date	17	29	8	2	19	2	24	26	28	17	28	23	17 I
1937	-21.3	-19.2	-12.5	-4.8	-2.2	10.5	12.1	11.1	4.5	-4.5	-15.9	-18.5	-21.3
Date	11	16	24	4	2	8	3	27	18	31	26	30	11 I
1938	-23.5	-20.4	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	(-23.5)
Date	9	9	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	9 I
Lowest	-23.5	-20.4	-15.7	-4.8	-2.2	8.2	12.1	10.5	3.2	-5.2	-15.9	-23.5	-23.5
Date	9	9	8	4	2	2	3	26	28	17	26	29	29 XII 9 I
Year	1938	1938	1936	1937	1937	1936	1937	1936	1936	1936	1937	1935	1935 1938

## 26:1 寧夏 寧夏 NINGHSIA, NINGHSIA

Mean Maximum Temperature in C°

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1935	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	5.3	-5.7	...
1936	-3.2	2.6	6.7	16.7	24.0	27.4	31.1	29.8	24.6	20.4	8.7	-0.6	15.7
1937	-1.8	5.9	11.5	18.9	25.5	28.2	30.0	30.7	23.4	18.6	5.5	2.1	16.5
1938	-3.0	3.9	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Mean	-2.5	4.3	9.1	17.8	24.8	27.8	30.6	30.3	24.0	19.5	*7.1	0.8	16.1

Mean Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1935	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	-2.5	-14.8	...
1936	-17.2	-11.8	-6.9	3.4	8.1	15.2	17.4	15.5	9.9	1.3	-5.7	-15.3	1.2
1937	-15.8	-11.1	-4.4	3.4	8.0	14.7	17.4	18.8	10.7	2.5	-7.2	-11.8	2.1
1938	-17.3	-13.3	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Mean	-16.5	-11.5	-5.7	3.4	8.1	15.0	17.4	17.2	10.3	1.9	-6.5	-13.6	1.7

來源 Source of Data: 寧夏測候所 Meteorological Station of Ninghsia, Ninghsia

## 27:1 廣西 桂林

KWEILIN, KWANGSI

北緯 Lat. 25°14' N. 東經 Long. 110°14' E. 高度 Alt. 200.0 M.

Mean Temperature in °C

Means of  $\frac{1}{3}(6^h+14^h+21^h)$ , 120° E. M. T.

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1935	...	...	...	...	...	...	...	27.1	25.2	22.6	15.1	6.3	...
1936	6.1	8.8	9.5	18.4	21.6	26.7	28.3	27.9	25.6	20.8	16.7	9.9	18.4
1937	7.4	10.0	13.8	18.5	23.5	25.8	28.8	27.7	27.3	23.4	14.7	11.2	19.3
1938	6.9	9.9	13.5	21.0	23.9	27.6	28.5	28.2	26.5	23.7	16.6	11.3	19.8
Mean	6.8	9.6	12.3	19.3	23.0	26.7	28.5	27.9	26.5	22.6	16.0	10.8	19.2

Extreme Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1935	...	...	...	...	...	...	...	36.8	35.0	34.5	27.5	18.7	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	7	9,12	5,12	3	7	...
1936	17.7	22.0	21.4	34.9	33.8	38.3	37.2	38.0	39.4	33.8	31.0	26.5	39.4
Date	29	17	29	28	22	28	18	2,12	5	3	1	1	5 IX
1937	22.5	27.4	30.2	31.4	36.5	38.0	38.4	38.0	37.5	37.9	31.0	27.3	38.4
Date	4	21	23	13	15	5	20	3,4	1	11	4	17	20 VII
1938	18.1	26.9	32.0	34.0	36.0	37.0	38.7	38.7	38.0	39.0	32.5	25.1	39.0
Date	11	27	6	16	6	29	28,29	25	5	10	6,7	9	10 X
Highest	22.5	27.4	32.0	34.9	36.5	38.3	38.7	38.7	39.4	39.0	32.5	27.3	39.4
Date	4	21	6	28	15	28	28,29	25	5	10	6,7	17	5 IX
Year	1937	1937	1938	1936	1937	1936	1938	1938	1936	1938	1938	1937	1936



## 27:1 廣西 桂林 KWEILIN, KWANGSI.

Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1935	...	...	...	...	...	...	...	14.5	16.7	14.0	4.0	-0.3	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	1	14	20	21	14	...
1936	-2.3	-0.5	1.6	8.0	12.6	18.9	21.5	20.3	13.5	6.0	5.5	-1.0	-2.3
Date	3	12	7	12	26	10	28	31	28	20	28	27	3 I
1937	-1.5	-2.3	2.1	8.3	13.9	15.2	21.5	21.0	17.0	7.0	2.0	1.4	-2.3
Date	3	2	26	5	28	1	6	25	18	19	23,24	12,13	2 II
1938	-4.2	0.5	-1.0	10.0	13.0	19.5	21.2	20.6	15.4	9.5	3.9	0.6	-4.2
Date	10	5,22	9	24	10	8	11	3	20	23	17	22	10 I
Lowest	-4.2	-2.3	-1.0	8.0	12.6	15.2	21.2	14.5	13.5	6.0	2.0	-1.0	-4.2
Date	10	2	9	12	26	1	11	1	28	20	23,24	27	10 I
Year	1938	1937	1938	1936	1936	1937	1938	1935	1936	1936	1937	1936	1938

Mean Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平均 Mean
1935	...	...	...	...	...	...	...	32.4	30.5	27.1	18.9	9.1	...
1936	9.1	12.5	12.5	23.2	25.9	32.3	34.5	34.2	32.9	29.9	23.2	14.0	23.7
1937	11.2	14.5	18.0	22.2	29.6	31.2	35.7	33.5	34.4	31.6	19.6	16.5	24.8
1938	10.2	14.9	18.3	26.7	29.4	33.7	35.1	34.9	32.6	30.5	23.2	15.4	25.4
Mean	10.2	14.0	16.3	24.0	28.3	32.4	35.1	34.2	33.3	30.7	22.0	15.3	24.6

## 27:1 廣西 桂林 KWEILIN, KWANGSI

Mean Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1935	...	...	...	...	...	...	...	21.9	21.2	18.9	11.8	3.8	...
1936	3.0	5.3	6.2	14.2	18.4	22.7	24.0	23.2	19.3	12.3	10.7	5.9	13.8
1937	3.2	5.1	9.1	14.3	18.8	21.1	23.7	22.9	21.2	15.9	9.5	5.4	14.2
1938	2.7	4.2	8.3	15.1	18.9	22.6	22.7	22.4	20.6	17.2	9.7	5.9	14.2
Mean	3.0	4.9	7.9	14.5	18.7	22.1	23.5	22.8	20.4	15.1	10.0	5.7	14.1

來源 Source of Data: 桂林測候所 Meteorological Station of Kweilin, Kweilin

## 27:3 廣西 柳城

LIUCHENG, KWANGSI

北緯 Lat. 24°25' N. 東經 Long. 109°17' E. 高度 Alt. 107.0 M.

Mean Temperature in °C

Means of  $\frac{1}{3}$  (6h+14h+21), A.T.

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1936	7.8	11.5	11.0	20.4	23.2	27.1	28.7	28.2	25.6	20.5	17.8	11.8	19.5
1937	9.3	12.0	16.1	20.5	24.8	26.7	29.0	27.5	27.4	23.5	16.2	12.5	20.5
1938	9.2	11.3	15.4	22.6	25.5	28.2	28.5	27.7	27.1	23.8	17.5	13.6	20.9
Mean	8.8	11.6	14.2	21.2	24.5	27.3	28.7	27.8	26.7	22.6	17.2	12.6	20.3

## 27:3 廣西 柳城 LIUCHENG, KWANGSI

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1936	17.3	25.0	23.0	35.0	33.0	36.5	35.3	37.4	36.7	32.2	31.0	28.0	37.4
Date	29	19	29	27	22	29	30,31	1	5	4	1,4	1,11	1 VIII
1937	20.4	27.3	31.0	31.0	35.5	34.7	36.5	36.2	35.8	36.3	32.0	26.2	36.5
Date	5	22	23	20	19	27	20	3	1	11	6	14	20 VII
1938	24.5	27.6	34.0	33.0	36.2	36.2	36.5	36.0	37.0	37.3	31.1	27.5	37.3
Date	17	15	6	16,21	6	29	26	25	8	11	6	18	11 X
Highest	24.5	27.6	34.0	35.0	36.2	36.5	36.5	37.4	37.0	37.3	32.0	28.0	37.4
Date	17	15	6	27	6	29	20 26	1	8	11	6	1,11	1 VIII
Year	1938	1938	1938	1936	1938	1936	1937 1938	1936	1938	1938	1937	1936	1936

Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1936	1.0	1.0	3.7	11.2	15.0	20.6	21.6	22.2	12.9	8.6	6.0	0.6	0.6
Date	20	19	7	1	26	10	2	18	30	21	25	27	27 XII
1937	0.0	0.3	4.1	10.3	16.0	18.6	22.3	22.4	19.4	8.8	4.0	4.3	0.0
Date	2	27	5	2,3	1	12	27	18	19	24	13	3	3 I
1938	0.0	1.5	1.3	12.0	16.4	22.7	23.0	22.6	19.8	9.7	6.8	3.5	0.0
Date	10	23	15	25	9	26	20	8	19	23	23	22	10 I
Lowest	0.0	0.3	1.3	10.3	15.0	18.6	21.6	22.2	12.9	8.6	4.0	0.6	0.0
Date	8 10	2	15	5	26	1	2	18	30	21	24	27	31 101
Year	1937 1938	1937	1938	1937	1936	1937	1936	1936	1936	1936	1937	1937	1937 1938

## 27:3 廣西 柳城 LIUCHENG, KWANGSI

Mean Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1936	10.1	15.3	13.5	25.0	27.3	31.4	33.6	33.2	31.9	28.7	24.3	16.0	24.2
1937	12.7	15.8	19.8	23.7	29.7	30.8	34.1	32.1	33.2	30.8	20.9	17.1	25.1
1938	12.6	15.3	19.9	27.7	30.0	33.1	33.6	32.5	32.3	30.2	23.4	17.7	25.7
Mean	11.8	15.6	17.7	25.5	29.0	31.8	33.7	32.6	32.5	29.9	22.9	16.9	25.0

Mean Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1936	5.6	8.6	8.8	17.2	20.6	24.0	25.1	24.9	20.9	14.3	12.6	8.9	16.0
1937	5.9	8.2	12.4	17.5	21.4	23.2	24.9	24.6	23.5	17.5	12.4	8.4	16.7
1938	6.1	7.2	11.3	18.1	21.7	24.6	24.6	24.4	23.1	19.2	12.1	9.9	16.9
Mean	5.9	8.0	10.8	17.6	21.2	23.9	24.9	24.6	22.5	17.0	12.4	9.1	16.5

來源 Source of Data: 廣西農事試驗場測候所

The Kwangsi Agricultural Experiment Station

## 27:6 廣西 貴縣

KWEIHSIEN, KWANGSI

北緯 Lat. 22°53' N. 東經 Long. 109°34' E. 高度 Alt. 70.0 M.

Mean Temperature in °C

Means of  $\frac{1}{3}(6^h+14^h+21^h)$ , 120° E.M.T.

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平均 Mean
1935	...	...	...	...	...	...	...	...	27.1	25.7	20.0	10.9	...
1936	9.9	14.2	12.6	21.7	25.1	27.8	28.4	28.3	26.8	22.8	20.4	15.1	21.1
1937	12.3	14.2	17.5	22.5	25.9	27.4	28.4	27.4	28.2	25.3	18.4	15.3	21.9
1938	12.8	13.2	16.3	23.9	26.1	28.6	28.0	27.1	27.6	24.9	18.9	15.8	21.9
Mean	11.7	13.9	15.5	22.7	25.7	27.9	28.3	27.6	27.5	24.3	19.2	15.4	21.6

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1935	...	...	...	...	...	...	...	...	36.0	36.1	31.3	29.3	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	4,5	5	4	8	...
1936	23.5	30.6	26.5	34.1	32.7	36.1	35.7	36.5	35.5	32.4	33.1	29.2	36.5
Date	23	25	29	27	7	27,28	18,23	1	15	1	4	17	1 VIII
1937	24.5	27.7	31.4	33.0	34.5	34.1	37.0	37.6	35.2	35.6	32.6	27.1	37.6
Date	17	23	6	20	15,16	6	4	17	26	4	3,4	16	17 VIII
1938	25.6	29.0	32.5	33.0	35.9	37.2	35.7	35.5	36.2	36.4	32.7	29.7	37.2
Date	19	16	6	21	17	30	21	25	9	11	6	4	30 VI
Highest	25.6	30.6	32.5	34.1	35.9	37.2	37.0	37.6	36.2	36.4	33.1	29.7	37.6
Date	19	25	6	27	17	30	4	17	9	11	4	4	17 VIII
Year	1938	1936	1938	1936	1938	1938	1937	1937	1938	1938	1936	1938	1937

## 27:6 廣西 貴縣 KWEIHSIEN, KWANGSI

Extreme Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1935	...	...	...	...	...	...	...	...	18.0	18.2	7.5	3.5	...
Date	...	...	...	...	...	...	...	...	15	28	20	14	...
1936	3.4	4.3	4.1	12.5	15.8	23.0	24.3	22.3	16.7	10.9	9.8	4.6	3.4
Date	26	12	4	12	27	10	10	18	28	20,21	22	27	26 I
1937	3.6	3.3	5.9	10.7	17.7	18.5	23.3	22.3	21.2	11.4	5.0	7.2	3.3
Date	26	3	26	5	29	1	7	27	3	19	21	20	3 II
1938	2.1	4.6	3.5	13.3	14.7	21.5	22.4	22.2	20.8	12.3	8.9	6.6	2.1
Date	10	8	11	24	10,11	4	20	18	20	23	25	23	10 I
Lowest	2.1	3.3	3.5	10.7	14.7	18.5	22.4	22.2	16.7	10.9	5.0	3.5	2.1
Date	10	3	11	5	10,11	1	20	18	28	20,21	24	14	10 I
Year	1938	1937	1938	1937	1938	1937	1938	1938	1936	1936	1937	1935	1938

Mean Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1935	...	...	...	...	...	...	...	...	32.5	30.8	24.6	14.0	...
1936	12.7	18.0	15.5	25.3	28.7	32.0	33.0	32.5	31.4	29.3	26.2	19.4	25.3
1937	15.9	17.6	20.3	25.8	30.3	31.8	33.3	31.7	32.5	31.1	23.0	20.0	26.1
1938	16.2	16.7	19.7	28.3	30.7	33.7	33.2	31.8	31.9	29.8	23.7	19.9	26.3
Mean	14.9	17.4	18.5	26.5	29.9	32.5	33.2	32.0	31.9	30.1	24.3	19.8	25.9

## 27:6 廣西 貴縣 KWEIHSIEN, KWANGSI

Mean Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平均 Mean
1935	...	...	...	...	...	...	...	...	23.3	22.0	16.5	8.3	...
1936	7.2	11.1	10.4	18.4	22.6	25.1	25.7	25.4	23.1	16.3	14.9	11.0	17.6
1937	8.9	10.6	14.3	19.2	22.3	23.9	24.9	24.6	24.4	19.5	14.2	10.7	18.1
1938	8.9	9.0	12.6	19.2	21.9	24.5	24.1	24.2	23.9	20.3	13.9	11.8	17.9
Mean	8.4	10.2	12.4	18.9	22.3	24.5	24.9	24.7	23.8	18.7	14.3	11.2	17.9

來源 Source of Data: 貴縣測候所 廣西糖廠測候所  
 Meteorological Station of Kweih sien

## 30:3 遼寧 四平街

SZEPINGKAI, LIAONING

北緯 Lat. 43°11' N. 東經 Long. 124°22' E. 高度 Alt. M.

Mean Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	平均 Mean
1934	-20.2	-9.9	-5.5	6.0	17.0	20.7	22.8	21.7	15.5	7.0	-2.2	-8.1	5.4
1935	-13.1	-6.4	-0.5	7.9	15.2	19.2	23.6	22.6	16.5	10.3	-4.2	-16.0	6.3
1936	-19.4	-16.7	-4.8	6.1	14.8	19.4	23.2	21.5	16.4	7.9	-2.3	-10.1	4.7
Mean	-17.6	-11.0	-3.6	6.7	15.7	19.8	23.2	21.9	16.1	8.4	-2.9	-11.4	5.5

## 30:3 遼寧 四平街 SZEPINGKAI, LIAONING

Extreme Maximum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1934 Date	-3.4 27	2.5 15	7.8 11	21.9 21	31.3 16	31.1 22	29.7 25	30.9 8	25.7 3	21.2 12	13.7 5	7.5 8,9	31.3 16 V
1935 Date	0.2 10	12.4 26	14.2 8	23.2 25	32.7 31	29.6 30	32.8 9	33.2 10	31.3 6	25.6 9	16.8 3	1.2 27	33.2 10 VIII
1936 Date	-1.4 11	-1.9 13	16.0 26	20.6 28	27.8 11,29	29.3 30	32.7 19	31.1 5	30.2 2	23.5 1	12.5 9	3.8 15	32.7 19 VII
Highest Date Year	0.2 10 1935	12.4 26 1935	16.0 26 1936	23.2 25 1935	32.7 31 1935	31.1 22 1934	32.8 9 1935	33.2 10 1935	31.3 6 1935	25.6 9 1935	16.8 9 1935	7.5 8,9 1934	33.2 10 VIII 1935

Extreme Minimum Temperature in °C

年份 Year	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	全年 Annual
1934 Date	-33.1 24	-25.7 2	-21.5 9	-8.2 4	1.0 1	9.4 3	14.9 2	11.0 26	1.4 22	-10.8 24	-19.8 28	-23.5 27	-33.1 24 I
1935 Date	-28.3 5	-26.0 7	-14.0 5	-7.5 1	-2.7 2	8.6 5	13.5 21	8.2 30	0.3 28	-4.9 22,30	-22.6 25	-26.0 29	-28.3 5 I
1936 Date	-31.8 30	-32.8 1	-28.3 1	-6.2 12	1.2 8	8.8 3	12.7 4	12.2 16	5.9 25	-9.3 17	-17.0 28	-19.8 13	-31.8 1 II
Lowest Date Year	-33.1 24 1934	-32.8 1 1936	-28.3 1 1936	-8.2 4 1934	-2.7 2 1935	8.6 5 1935	12.7 4 1936	8.2 50 1935	0.3 28 1935	-10.8 24 1934	-22.6 25 1935	-26.0 29 1935	33.1 24 I 1934

來源 Source of Data: 氣象要覽 (月文)



## 30:5 遼寧 洮南

## TAONAN, LIAONING

北緯 Lat. 45°20' N. 東經 Long. 122°45' E. 高度 Alt. 150.0 M.

Mean Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1928	-17.7	-12.0	-3.5	6.5	12.8	19.9	23.7	21.9	14.6	5.6	-6.3	-14.6	4.2
1929	-17.7	-13.1	-3.2	5.2	14.8	20.8	23.3	20.4	12.7	5.9	-4.4	-14.6	4.2
Mean	-17.7	-12.6	-3.4	5.9	13.8	20.3	23.5	21.2	13.7	5.8	-5.4	-14.6	4.2

## Extreme Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1928	-3.4	5.4	17.1	27.0	35.8	35.6	39.7	33.0	27.3	23.0	9.7	-0.6	39.7
Date	...	20	23	16	10	7	11	...	18	...	...	29	11 VII
1929	-0.8	3.3	14.2	26.3	35.6	35.0	36.4	33.4	27.0	27.0	11.0	-1.2	36.4
Date	11, 12	...	...	...	...	...	30	9	...	1	3	...	20 VII
Highest	-0.8	5.4	17.1	27.0	35.8	35.6	39.7	33.4	27.3	27.0	11.0	-0.6	39.7
Date	11, 12	20	23	16	10	7	11	9	18	1	3	29	11 VII
Year	1929	1928	1928	1928	1928	1928	1928	1929	1928	1929	1929	1928	1928

## 30:5 遼寧 洮南 TAONAN, LIAONING

Extreme Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	全年
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Annual
1928	-32.5	-26.3	-22.0	-11.5	-2.0	4.0	14.5	9.5	-1.5	-10.9	-23.0	-29.2	-32.5
Date	5	...	...	2	16	1	...	26	24	...	16	14	5 1
1929	-31.4	-26.6	-24.2	-8.0	-1.9	7.8	14.0	10.0	-0.3	-11.5	-18.8	-26.6	-31.4
Date	21	9	2	...	...	...	15	...	...	31	...	...	21 1
Lowest	-32.5	-26.6	-24.2	-11.5	-2.0	4.0	14.0	9.5	-1.5	-11.5	-23.0	-29.2	-32.5
Date	5	9	2	2	16	1	15	26	24	31	16	14	5 1
Year	1928	1929	1929	1928	1928	1928	1929	1928	1928	1929	1928	1928	1928

Mean Maximum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1928	-10.9	-4.8	7.2	15.5	21.0	27.0	29.5	27.0	21.6	12.5	-0.5	-8.3	11.4
1929	-11.1	-6.4	4.4	13.5	22.6	28.4	29.4	26.0	20.2	13.5	2.8	-8.7	11.2
Mean	-11.0	-5.6	5.8	14.5	21.8	27.7	29.4	26.5	20.9	13.0	1.2	-8.5	11.3

Mean Minimum Temperature in °C

年份	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	平均
Year	Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Mean
1928	-25.0	-20.6	-11.7	-2.9	4.8	12.8	18.6	17.7	9.0	-0.5	-12.1	-20.7	-2.6
1929	-24.4	-19.8	-10.7	-1.9	7.9	14.3	18.6	16.0	6.9	-1.2	-11.5	-20.3	-2.2
Mean	-24.7	-20.2	-11.2	-2.4	6.4	13.6	18.6	16.8	7.9	-0.9	-11.8	-20.5	-2.3

來源 Source of Data: 滿洲農業氣象報告

補 編 乙

SUPPLEMENT B

(884 a)



# 304 測候站一覽表

## LIST OF 304 STATIONS WITH REFERENCE NUMBERS

(These numbers are applied to the following table. Mean Monthly and Mean Annual Temperature)

站號 Station Number	地名 Station	緯度 Lat. N.	經度 Long. E.	高度 Alt. M.	紀錄年代 Period	紀錄 完全 年數 No. of Year	觀測時期 : ours of Obs.	材料來源 Source of Data
I: 1	2	3	4	5	6	7	8	9
I: 3	芮城 Juicheng	34°46'	110°35'		1921-1925	5	6,14,22	山西省第二次至第六次氣象統計
I: 4	永濟 (蒲州) Yungtsi Puchow	34°52'	110°07'		1921-1923	3	6,14,22	同芮城
I: 5	虞鄉 Yüsiang	34°56'	110°28'		1921	4	6,14,22	同芮城
I: 6	解縣 Chiehhsien	34°59'	110°42'		1923-1925	5	6,14,22	同芮城
I: 7	安邑 Anyi	35°06'	110°51'		1921-1925	5	6,14,22	同芮城
I: 8	臨晉 Lintsin	35°10'	110°25'		1921	4	6,14,22	同芮城
I: 9	夏縣 Shahsien	35°13'	111°06'		1923-1925	5	6,14,22	同芮城
I: 10	榮河 Yungho	35°20'	110°23'		1921-1925	5	6,14,22	同芮城
I: 11	聞喜 Wensi	35°23'	111°05'		1921-1925	5	6,14,22	同芮城
I: 12	萬泉 Wanchüan	35°26'	110°43'		1921-1925	5	6,14,22	同芮城
I: 13	絳縣 Kianghsien	35°29'	111°28'		1921-1925	5	6,14,22	同芮城
I: 14	陽城 Yangcheng	35°30'	112°30'		1921-1925	5	6,14,22	同芮城
I: 15	澤州 Tsincheng (澤州) Tsechow	35°31'	112°56'		1921-1925	5	6,14,22	同芮城
I: 16	稷山 Sinkingiang	35°37'	110°54'		1921-1925	5	6,14,22	同芮城
I: 17	絳州 Kiangchow	35°38'	111°13'		1921-1925	5	6,14,22	同芮城
I: 18	曲沃 Küwo	35°38'	111°30'		1921-1925	5	6,14,22	同芮城
I: 19	翼城 Yicheng	35°46'	111°46'		1921-1925	5	6,14,22	同芮城
I: 20	汾平 Fenping (汾平) Taiping	35°48'	111°16'		1921-1925	5	6,14,22	同芮城
I: 21	高平 Kaoping	35°48'	113°04'		1921-1925	5	6,14,22	同芮城
I: 22	襄陵 Shiangling	35°58'	111°24'		1921-1925	5	6,14,22	同芮城
I: 23	鄉寧 Shiangning	36°00'	110°47'		1921-1925	5	6,14,22	同芮城

Note. — In column 8, 6 = 6 a.m.; 14 = 2 p.m.; 22 = 10 p.m.

304 測候站一覽表(續)  
LIST OF 304 STATIONS WITH REFERENCE NUMBERS

(Continued)

站號 Station Number	地名 Station	緯度 Lat. N.	經度 Long. E.	高度 Alt. M.	紀錄年代 Period	紀錄 全年 年數 No. of Years	觀測時期 Hours of Obs	材料來源 Source of Data
1	2	3	4	5	6	7	8	9
晉 1:24	壺關 Hukwan	36°02'	113°22'		1921-1925	5	6, 14, 22	同芮城
1:25	山浮 Fowshan	36°03'	111°54'		1921-1925	5	6, 14, 22	同芮城
1:26	長子 Changtze	36°03'	112°54'		1921-1925	5	6, 14, 22	同芮城
1:27	臨汾 Linfen	36°05'	111°31'		1921-1925	5	6, 14, 22	同芮城
	(平陽 Pingyang)							
1:28	長安 Changchih	36°05'	113°13'		1921-1925	5	6, 14, 22	同芮城
	(潞安 Luan)							
1:29	吉縣 Kihhsien	36°06'	110°36'		1921-1925	5	6, 14, 22	同芮城
1:30	平順 Pingshun	36°07'	113°36'		1921-1925	5	6, 14, 22	同芮城
1:31	屯留 Tunliu	36°12'	112°53'		1921-1925	5	6, 14, 22	同芮城
1:32	安澤 Ansetch	36°15'	111°42'		1921-1925	5	6, 14, 22	同芮城
1:33	(岳陽 Yoyang)	36°15'	112°02'		1921-1925	5	6, 14, 22	同芮城
1:34	潞城 Lucheng	36°15'	113°21'		1921-1925	5	6, 14, 22	同芮城
1:35	蒲縣 Puhhsien	36°16'	111°05'		1921-1924	4	6, 14, 22	同芮城
1:36	黎城 Licheng	36°24'	113°31'		1921-1923	3	6, 14, 22	同芮城
1:37	大常 Taning	36°25'	110°44'		1921-1925	5	6, 14, 22	同芮城
1:38	趙城 Chaocheng	36°25'	111°43'		1921-1925	5	6, 14, 22	同芮城
1:39	襄垣 Siangyüan	36°26'	113°10'		1921-1925	5	6, 14, 22	同芮城
1:40	霍縣 Hwohsien	36°34'	111°44'		1921-1925	5	6, 14, 22	同芮城
1:41	汾西 Fensi	36°37'	111°32'		1921-1925	5	6, 14, 22	同芮城
1:42	隰縣 Sihhsien	36°38'	110°59'		1921-1925	5	6, 14, 22	同芮城
1:43	沁縣 Tsinhsien	36°39'	112°45'		1921-1925	5	6, 14, 22	同芮城
1:44	武鄉 Wusiang	36°45'	112°58'		1921-1925	5	6, 14, 22	同芮城
1:45	石靈 Shingshih	36°51'	111°46'		1921-1925	5	6, 14, 22	同芮城

Note. — In column 8, 6 = 6 a.m.; 14 = 2 p.m.; 22 = 10 p.m.

304 測候站一覽表(續)  
LIST OF 304 STATIONS WITH REFERENCE NUMBERS  
(Continued)

站號 Station Number	地名 Station	緯度 Lat. N.	經度 Long. E.	高度 Alt. M.	紀錄年代 Period	紀錄 完全 年數 No. of Years	觀測時期 Hours of Obs.	材料來源 Source of Data
1	2	3	4	5	6	7	8	9
晉 1:46	石樓	36°58'	110°57'		1921-1925	5	6,14,22	同芮城
1:47	介休	36°58'	111°54'		1921-1925	5	6,14,22	同芮城
1:48	榆社	36°59'	113°03'		1921-1925	5	6,14,22	同芮城
1:49	遼縣	37°02'	113°29'		1921-1925	5	6,14,22	同芮城
1:50	孝義	37°05'	111°47'		1921-1925	5	6,14,22	同芮城
1:51	中陽	37°15'	111°13'		1925-1925	3	6,14,22	同芮城
1:52	(晉) 汾陽	37°16'	111°47'		1921-1925	5	6,14,22	同芮城
1:53	祁縣	37°19'	112°19'		1921-1925	5	6,14,22	同芮城
1:54	和順	37°19'	113°37'		1921-1925	5	6,14,22	同芮城
1:55	文水	37°22'	112°02'		1921-1925	5	6,14,22	同芮城
1:56	太谷	37°23'	112°33'		1923-1925	3	6,14,22	同芮城
1:57	離石	37°29'	111°04'		1921	4	6,14,22	同芮城
1:58	(水) 霍州	37°32'	112°31'		1923-1925	5	6,14,22	同芮城
1:59	徐溝	37°36'	112°22'		1921-1925	5	6,14,22	同芮城
1:60	清源	37°39'	112°44'		1921-1925	5	6,14,22	同芮城
1:61	榆次	37°39'	113°39'		1921-1925	5	6,14,22	同芮城
1:62	昔陽	37°54'	113°06'		1921-1925	5	6,14,22	同芮城
1:63	(樂) 平定	37°54'	113°36'		1921-1925	5	6,14,22	同芮城
1:64	壽陽	37°57'	110°58'		1921-1925	5	6,14,22	同芮城
1:65	臨縣	37°59'	111°24'		1921-1923	3	6,14,22	同芮城
1:66	方山	38°17'	111°33'		1921-1925	5	6,14,22	同芮城
1:67	鳳縣	38°23'	111°52'		1921-1925	5	6,14,22	同芮城

Note. — In column 8, 6=6 a.m.; 14=2 p.m.; 22=10 p.m.

### 304 測候站一覽表(續)

#### LIST OF 304 STATIONS WITH REFERENCE NUMBERS

(Continued)

站號 Station Number	地名 Station	緯度 Lat. N.	經度 Long. E.	高度 Alt. M.	紀錄年代 Period	紀錄 完全 年數 No. of Years	觀測時期 Hours of Obs.	材料來源 Source of Data
I	2	3	4	5	6	7	8	9
1:68	興縣 Hingshsien	38°28'	111°01'		1921-1925	5	6, 14, 22	同芮城
1:69	忻縣 Sinhsien	38°28'	112°45'		1921-1925	5	6, 14, 22	同芮城
1:70	定襄 Tingsiang	38°28'	112°56'		1921-1925	5	6, 14, 22	同芮城
1:71	五臺 Wutai	38°43'	113°16'		1921-1925	5	6, 14, 22	同芮城
1:72	崞縣 Kwohsien	38°49'	112°47'		1921-1925	5	6, 14, 22	同芮城
1:73	五寨 Wuchai	38°55'	111°49'		1923-1925	3	6, 14, 22	同芮城
1:74	代縣 Paoteh	39°01'	111°03'		1921-1925	5	6, 14, 22	同芮城
1:75	保德 Paotse	39°08'	112°51'		1921-1925	5	6, 14, 22	同芮城
1:76	繁峙 Fansze	39°12'	113°09'		1921-1925	5	6, 14, 22	同芮城
1:77	朔縣 Shohsien	39°19'	112°25'		1921-1925	5	6, 14, 22	同芮城
1:78	河曲 Hokü	39°24'	111°07'		1921-1925	5	6, 14, 22	同芮城
1:79	靈邱 Lingkiu	39°24'	114°04'		1921-1925	5	6, 14, 22	同芮城
1:80	山陰 Shanyin	39°27'	112°55'		1921-1925	5	6, 14, 22	同芮城
1:81	偏關 Pienkwan	39°28'	111°24'		1921-1925	5	6, 14, 22	同芮城
1:82	應縣 Yinghsien	39°34'	113°12'		1921-1925	5	6, 14, 22	同芮城
1:83	渾源 Hunyüan	39°40'	113°36'		1921-1925	5	6, 14, 22	同芮城
1:84	平魯 Pinglu	39°46'	112°06'		1921-1925	5	6, 14, 22	同芮城
1:85	懷仁 Hwaijen	39°50'	113°05'		1921-1925	5	6, 14, 22	同芮城
1:86	左雲 Tsoyün	40°00'	112°42'		1921-1925	5	6, 14, 22	同芮城
1:87	大同 Tatung	40°06'	113°16'		1933-1934	2		Révue Mensuelle de l'Obs. de Zi-Ka-Wei
1:88	右玉 Yuyü	40°08'	112°20'		1921-1925	5	6, 14, 22	同芮城
1:89	朔陽 Shoyang	40°22'	113°44'		1921-1925	5	6, 14, 22	同芮城
1:90	天鎮 Tienchen	40°27'	114°06'		1921-1925	5	6, 14, 22	同芮城

Note. — In column 8, 6=6 a.m.; 14=2 p.m.; 22=10 p.m.



304 測候站一覽表(續)  
LIST OF 304 STATIONS WITH REFERENCE NUMBERS  
(Continued)

站號 Station Number	地 名 Station	緯 度 Lat. N.	經 度 Long. E.	高 度 Alt. M.	紀錄年代 Period	紀錄 完全 年數 No. of Years	觀測時期 Hours of Obs.	材 料 來 源 Source of Data
1	2	3	4	5	6	7	8	9
2:85	單縣 Shanhsien	34°54'	115°59'	69.0	1934-1936	3		山東各縣測候所氣象報告
2:86	曹縣 Tsaohsien	34°57'	115°28'	72.0	1933-1936	3		同單縣
2:87	武城 Chengwu	34°59'	115°57'		1934-1936	2		同單縣
2:88	魚臺 Yütai	35°01'	116°21'	67.9	1934-1936	3		同單縣
2:89	滕縣 Tenghsien	35°08'	117°04'	64.4	1933-1934	2		同單縣
2:90	金鄉 Kinsiang	35°10'	116°13'	69.1	1930-1935	5		同單縣
2:91	定陶 Tingtao	35°11'	115°31'	66.3	1934-1935	2		同單縣
2:92	鄒野 Küyeh	35°29'	116°02'	65.8	1931-1936	4		同單縣
2:93	濟甯 Tsining	36°29'	116°30'	76.0	1934-1936	3		同單縣
2:94	嘉祥 Kiasiang	36°30'	116°17'	78.0	1931-1936	5		同單縣
2:95	鄆城 Chüancheng	35°40'	115°29'	71.0	1933	1		同單縣
2:96	汶上 Wenshang	35°48'	116°26'	73.2	1934-1935	2		同單縣
2:97	觀城 Kwancheng	36°04'	115°22'	60.1	1934-1936	3		同單縣
2:98	壽張 Showchang	36°06'	115°50'	63.3	1932-1936	5		同單縣
2:99	東阿 Tunga	36°14'	116°30'	77.0	1933-1936	3		同單縣
2:100	肥城 Feicheng	36°18'	116°48'	143.0	1935-1936	2		同單縣
2:101	安邱 Ankiu	36°22'	119°09'	78.0	1933-1936	4		同單縣
2:102	海陽 Haiyang	36°32'	121°12'	13.2	1931-1936	4		同單縣
2:103	長清 Changtsing	36°36'	116°44'	64.6	1933-1936	3		同單縣
2:104	齊河 Tsiho	36°44'	116°46'		1932-1936	3		同單縣
2:105	臨清 Linsing	36°55'	115°44'	42.9	1933-1936	3		同單縣
2:106	文登 Wenteng	36°58'	122°02'	36.9	1931-1936	3		同單縣
2:107	濟陽 Tsiyang	37°00'	117°14'	26.9	1934-1936	3		同單縣
2:108	廣饒 Kwangjao (樂安 Loan)	37°01'	118°25'	20.0	1930-1936	6		同單縣

Note. — In column 8, 6 = 6 a.m.; 14 = 2 p.m.; 22 = 10 p.m.

304 測候站一覽表(續)  
LIST OF 304 STATIONS WITH REFERENCE NUMBERS  
(Continued)

站號 Station Number	地名 Station	緯度 Lat. N.	經度 Long. E.	高度 Alt. M.	紀錄年代 Period	紀錄 完全 年數 No. of Years	觀測時期 Hours of Obs.	材料來源 Source of Data
1	2	3	4	5	6	7	8	9
魯 2:109	震 Tsisia	37°08'	120°48'	155.2	1935-1936	2		同單縣
2:110	原 Pingyuan	37°12'	116°29'	27.8	1932-1936	3		同單縣
2:111	平遠 Chaoyuan	37°13'	120°23'	38.0	1933-1936	4		同單縣
2:112	招平 Tehping	37°29'	117°01'	21.4	1933-1936	4		同單縣
2:113	德民 Hweimin (武定 Wuting)	37°30'	117°32'	15.5	1933-1936	4		同單縣
2:114	信 Yangsin	37°39'	117°38'	17.5	1933-1936	4		同單縣
川 3:5	三台 Santai	31°06'	105°04'			10		Printed Pamphlet of the Friends' Mission Station
甘 4:4	松樹嘴莊 Sungshu- tsuichwang	38°04'	102°46'		1882-1889	8	M. m.	La Temperature en China, Observatoire de Zikawei
贛 5:12	濟 Wuyuan	29°15'	117°52'		1932	1		安徽建設廳祕書處統計股
5:13	贛 Kuning	29°30'	116°04'	1070.0	1909-1912	4	M. m.	La Temperature en China, Observatoire de Zikawei
蘇 6:46	金山 Kinshan (珠徑 Chuking)	30°52'	121°02'		1932-1936	2		江蘇省建設廳各縣測候所
6:47	吳江 Wukiang	31°07'	120°32'		1934-1935	2		同金山
6:48	高淳 Kaoshun	31°20'	118°53'		1934-1936	3		同金山
6:49	宜興 Iking	31°21'	119°47'		1936	1		同金山
6:50	嘉定 Kiating	31°22'	121°11'		1933	1		同金山
6:51	溧 Liyang	31°24'	119°29'		1932-1935	2		同金山

Note. — In column 8, M. = Maximum; m. = minimum.

# 304 測候站一覽表(續)

## LIST OF 304 STATIONS WITH REFERENCE NUMBERS

(Continued)

站號 Station Number	地名 Station	緯度 Lat. N.	經度 Long. E.	高度 Alt. M.	紀錄年代 Period	紀錄 全年 數 No. of Years	觀測時期 Hours of Obs.	材料來源 Source of Data
1	2	3	4	5	6	7	8	9
6:52	寶山 Paoshan	31°25'	121°27'		1934-1936	2		同金山
6:53	武進 Wutsin (常州 Chanchow)	31°46'	119°57'		1932, 1934	2		同金山
6:54	句容茅山 Mao-Shan	31°50'	119°19'	73.4	1937- Jan.-Oct.		6, 14, 21	大茅峯西麓江蘇省立林業試驗場茅山測候所
6:55	江陰 Kiangyin	31°52'	120°14'		1935	1		同金山
6:56	啓東 Chitung	31°52'	121°33'		1933-1936	3		同金山
6:57	丹陽 Tanyang	31°58'	119°34'		1935-1936	2		同金山
6:58	江浦 Kiangpu	32°03'	118°34'		1936	1		同金山
6:59	揚中 Yangchung	32°09'	119°53'		1936	1		同金山
6:60	儀徵 Icheng	32°16'	119°13'		1934-1935	2		同金山
6:61	如皋 Jukao	32°22'	120°31'		1932-1936	2		同金山
6:62	東臺樹茶 Pingcha, Tungtai	32°31'	120°54'		1936	1		同金山
6:63	高郵 Kaoyu	32°46'	119°27'		1932-1933	2		同金山
6:64	東臺 Tungtai	32°51'	120°18'		1936	1		同金山
6:65	興化 Hinghwa	32°56'	119°50'		1935-1936	2		同金山
6:66	東臺西團 Sitwan, Tungtai	33°06'	120°26'		1936	1		同金山
6:67	寶應 Paoying	33°13'	119°20'		1935-1936	2		同金山
6:68	鹽城上岡 Shangka ng, Yen Cheng	33°32'	120°04'		1919	1		導准委員會
6:69	淮陰 Hwaiyin	33°35'	119°05'		1914-1915			整理導准圖案報告， 十八年建設委員會
6:70	連水 Lienshui	33°44'	119°17'		1922-1924 1932-1936	3		同金山

Note. — In column 8, 6 = 6 a.m.; 14 = 2 p.m.; 21 = 9 p.m.

304 測候站一覽表(續)  
LIST OF 304 STATIONS WITH REFERENCE NUMBERS  
(Continued.)

站號 Station Number	地名 Station	緯度 Lat. N.	經度 Long. E.	高度 Alt. M.	紀錄年代 Period	紀錄 完全 年數 No. of Years	觀測時間 Hours of Obs.	材料來源 Source of Data
1	2	3	4	5	6	7	8	9
蘇 671	阜甯 Fowning	33°44'	119°49'		1934-1936	3		同金山
672	阜甯合興 Hohing, Fowning	33°45'	120°20'		1936	1		同金山
673	睢甯 Suining	33°53'	118°04'		1935-1936	2		同金山
674	宿遷 Sutsien	33°56'	118°23'		1932, 1936	2		同金山
675	沐陽 Shuyang	34°05'	118°52'		1932-1936	3		同金山
676	阜甯八灘 Patan, Fowning	34°08'	120°07'		1936	1		同金山
677	連水陳家港 Chenki- akiang Lienshui	34°21'	119°52'		1936	1		同金山
678	東海 Tunghai (海州 Ha'chow)	34°34'	119°12'		1918-1920	3	M. m.	導淮委員會
679	東海 Tunghai	34°34'	119°12'		1918-1922			同淮陰
680	豐縣 Fenghsien	34°39'	116°46'		1933-1936	3		同金山
681	沛縣 Peih sien	34°44'	117°06'		1933	1		同金山
682	連雲港 Lienyün- kiang	34°44'	119°27'	30.0	1936	1		同金山
683	連雲市 蠟溝 Hükow	34°45'	119°21'	20.6	1936	1		
684	蠟榆 Kanyü	34°50'	119°09'		1935-1936	2		同金山
吉 7:10	永吉 Yungki (吉林 Kirin)	43°46'	126°22'	210.0	1911-1913	3	M. m.	La Temperature en China, Observatoire de Zikawei
皖 10.6	休甯 Siuning	29°47'	118°11'		1932			安徽建設廳祕書處統計股
10.7	歙縣 Sih sien	29°52'	118°26'		1932	1		同休甯

Note. — In column 8, M. = Maximum; m. = minimum.

304 測候站一覽表(續)  
LIST OF 304 STATIONS WITH REFERENCE NUMBERS  
(Continued)

站號 Station Number	地名 Station	緯度 Lat. N.	經度 Long. E.	高度 Alt. M.	紀錄年代 Period	紀錄 完全 年數 No. of Years	觀測時期 Hours of Obs.	材料來源 Source of Data
1	2	3	4	5	6	7	8	9
10:8	彰縣	29°54'	117°58'		1932			同休甯
10:9	績溪	30°04'	118°34'		1932	1		同休甯
10:10	績溪	30°06'	116°10'		1932	1		同休甯
10:11	望江	30°07'	116°46'		1932	1		同休甯
10:12	望江	30°07'	117°02'		1932	1		同休甯
10:13	東流	30°12'	116°57'		1932	1		同休甯
10:14	旌德	30°19'	118°31'		1932	1		同休甯
10:15	旌德	30°20'	118°09'		1932	1		同休甯
10:16	太平	30°22'	116°20'		1932	1		同休甯
10:17	太湖	30°24'	117°57'		1932			同休甯
10:18	潛山	30°35'	116°38'		1932			同休甯
10:19	甯國	30°36'	118°56'		1932			同休甯
10:20	貴池	30°41'	117°26'		1932			同休甯
10:21	青陽	30°41'	117°47'		1932	1		同休甯
10:22	青陽	30°45'	118°29'		1932	1		同休甯
10:23	廣德	30°55'	119°28'		1932	1		同休甯
10:24	銅陵	30°56'	117°40'		1932	1		同休甯
10:25	南陵	30°56'	118°15'		1932	1		同休甯
10:26	宣城	30°56'	118°43'		1932	1		同休甯
10:27	桐城	31°05'	116°57'		1932			同休甯
10:28	桐城	31°06'	117°02'				8,17	La Temperature en Chine, Observatoire de Zikawei
10:29	繁昌	31°06'	118°04'		1932	1		同休甯
10:30	郎溪	31°07'	119°08'		1932	1		同休甯

Note. — In column 8, 17 = 5 p.m.

304 測候站一覽表(續)  
LIST OF 304 STATIONS WITH REFERENCE NUMBERS

(Continued)

站號 Station Number	地名 Station	緯度 Lat. N.	經度 Long. E.	高度 Alt. M.	紀錄年代 Period	紀錄 完全 年數 No. of Years	觀測時期 Hours of Obs.	材料來源 Source of Data
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1031	廬江 Lukiang	31°15'	117°14'		1932	1		同休甯
1032	無為 Wuwei	31°21'	117°49'		1932	1		同休甯
1033	舒城 Shucheng	31°27'	117°01'		1932	1		同休甯
1034	當塗 Tangtu	31°34'	118°29'		1932	1		同休甯
1035	和县 Hohsien	31°42'	118°21'		1932	1		同休甯
1036	含山 Hanshan	31°43'	118°08'		1932			同休甯
1037	六安 Liuan	31°48'	116°33'		1932			同休甯
1038	和縣烏江 Wukiang, Hohsien	31°51'	118°29'		1935- 1937 Oct.	2	6, 14, 21	烏江農業推廣實驗區
1039	全椒 Chuantsiao	32°08'	118°18'		1932	1		同休甯
1040	霍邱 Hwoku	32°22'	116°15'		1891-1910	20	M. m.	La Temperature en Chine, Observatoire de Zikawei
1041	來安 Laian	32°26'	118°28'		1932	1		同休甯
1042	定遠 Tingyuan	32°32'	117°43'		1932	1		同休甯
1043	壽縣 Showhsien	32°35'	116°50'		1935, Mar 1- 1937, Oct 31	1	M. m.	建設委員會模範灌漑鳳儀區 實驗場
1044	鳳陽臨淮關 Linhwai kwan, Fengyang	32°55'	117°40'					同休甯
1045	阜陽 Fowyang	32°57'	115°50'		1932	1		同休甯
1046	懷遠 Hwaiyuan	32°58'	117°15'		1932	1		同休甯
1047	盱眙 Chuvi	33°03'	118°34'		1932	1		同休甯
1048	五河 Wuho	33°04'	117°57'					同休甯
1049	五和 Wuho	33°10'	117°56'		1932	1		同休甯
1050	太和 Taiho	33°12'	115°39'		1932	1		同休甯
1051	太城 Mengcheng	33°18'	116°33'		1932	1		同休甯

Note. — In column 8, 6 = 6 a.m.; M. = Maximum; m. = minimum.

304. 測候站一覽表(續)  
LIST OF 304 STATIONS WITH REFERENCE NUMBERS  
(Continued)

站號 Station Number	地名 Station	緯度 Lat. N.	經度 Long. E.	高度 Alt. M.	紀錄年代 Period	紀錄 全年 年數 No. of Years	觀測時期 Hours of Obs.	材料來源 Source of Data
1	2	3	4	5	6	7	8	10
皖 10:52	泗縣 Szehsien	33°30'	117°57'		1932	1		同休甯
10:53	渦陽 Kwoyang	33°33'	116°13'		1932	1		同休甯
10:54	靈璧 Lingpi	33°34'	117°38'		1932			同休甯
10:55	宿縣 Suhsien	33°41'	117°02'		1916-1931			The Climatic Regions of China
10:56	亳縣 Pohsien	35°54'	115°48'					
冀 11:19	獻縣張家莊 Chang kiachwang, Hsienhsien	38°13'	116°14'	30.0	1877-1916	12	M.m.	La Temperature en China, Observatoire de Zikawei
11:13	定縣 Tinghsien	38°31'	114°59'	54.0	1935: Feb. 1937, Aug.	1	6,14,21	定縣高頭村農場測候所
11:14	大沽 Taku	38°56'	117°52'	3.0	1914-1916		M.m.	同張家莊
11:15	長辛店 Changsin- tien	39°50'	116°15'	52.0	1905-1916		M.m.	同張家莊
豫 12:6	太康 Taikang	34°01'	114°56'		1906		M.m.	La Temperature en China, Observatoire de Zikawei
浙 14:24	平陽 Pingyang	27°41'	120°33'	10.0	1933, 1935	2	M.m.	浙江省水利局
14:25	龍泉 Lungchüan	28°05'	119°08'	187.0	1935	1	M.m.	同平陽
14:26	方巖山 Fangyen Shan	28°56'	120°11'	240.0	1934	1	M.m.	同平陽
14:27	蘭谿 Lanchi	29°13'	119°08'	30.0	1934-1935	2	M.m.	同平陽
14:28	天台山 Tientai Shan	29°17'	121°07'	960.0	1934-1935	2	M.m.	同平陽
14:29	淳安 Shunan	29°37'	118°58'	55.0	1933, 1935	2	M.m.	同平陽

Note. — In column 8, M. = Maximum; m. = minimum; 6 = 6 a.m.; 14 = 2 p.m.

304 測候站一覽表(續)

LIST OF 304 STATIONS WITH REFERENCE NUMBERS

(Continued)

站號 Station Number	地名 Station	緯度 Lat. N.	經度 Long. E.	高度 Alt. M.	紀錄年代 Period	紀錄 完全 年數 No. of Years	觀測時間 Hours of Obs.	材料來源 Source of Data
1	2	3	4	5	6	7	8	9
浙 14:30	天目山 Shan	30°20'	109°27'	106.0	1934-1935	2	M. m.	同平陽
14:31	海鹽	30°31'	120°56'	4.0	1933-1934	2	M. m.	同平陽
14:32	嘉善	30°51'	120°54'		1935	1	M. m.	同平陽
鄂 16:4	石首調弦 Tiaosien, Shihshow	29°41'	112°42'		1934-1935	2	M. m.	湘鄂湖江水文總站
16:5	石首藕池口 Owchih kow, Shihshow	29°45'	112°21'		1934-1935	2	M. m.	同調弦
16:6	蒲圻	29°46'	113°57'	45.8	1937	1	6.14.21	江漢工程局
16:7	陽新	29°51'	115°55'		1936	1	6.14.21	同蒲圻
16:8	蘄春	30°01'	115°22'		1936-1937	2	6.14.21	同蒲圻
16:9	恩施	30°16'	109°28'	468.9	1937	1	6.14.21	同蒲圻
16:10	江陵沙市 Shasi, Kiangling	30°18'	112°15'	51.0	1907-1916	10	6.14.22	La Température en China, Observatoire de Zikawei
16:11	松滋	30°20'	111°46'		1934-1935	2	M. m.	同調弦
16:12	江陵	30°21'	112°07'	52.3	1936	1	Jan.-Apr. 1936 M. m. May-Dec 6.14.21	同蒲圻
16:13	天門	30°39'	113°06'		1937	1	6.14.21	同蒲圻
16:14	鍾祥	31°11'	112°31'		1937	1	6.14.21	同蒲圻
16:15	隨縣	31°42'	113°15'		1937	1	6.14.21	同蒲圻
湘 17:6	湘陰	28°40'	112°56'		1934-1935	2	M. m.	湘鄂湖江水文總站
17:7	益陽	28°43'	112°30'		1934-1935	2	M. m.	同湘陰

Note. — 8. M. = Maximum; m. = minimum; 6 = 6 a.m.; 17 = 5 p.m.



304 測候站一覽表(續)  
LIST OF 304 STATIONS WITH REFERENCE NUMBERS

(Continued)

站號 Station Number	地名 Station	緯度 Lat. N.	經度 Long. E.	高度 Alt. m.	紀錄年代 Period	紀錄 完全 年數 No. of Years	觀測時間 Hours of Obs.	材料來源 Source of Data
1	2	3	4	5	6	7	8	9
湘 17:8	津市 Tsingshih	29°38'	111°47'		1936	1	6, 14, 21	湖南棉業試驗場津市測候所 同湘陰
黔 17:9	遵縣 Lihhsien	29°39'	111°39'		1934-1935	2	M.m.	La Température en China, Observatoire de Zikawei
黔 18:3	石阡 Shihsien	27°20'	108°13'	450.0				
綏 21:4	薩拉齊 Erhshihhs- zekinti	40°36'	110°30'	1025.0	1932-1935	3	M.m.	“Revue Mensuelle de l’Observatoire Zi-Ka-Wei”, 1914-1935
綏 21:5	茂明安 Hakiao	43°52'	8°736'	888.0	1907-1909		8, 12, 17	同石阡
新 22:4	迪化 Tihwa	41°33'	113°03'	1000.0	11907-191	5		Klima der Union der Sozialistischen Sowjet- Republiken, Teil I, Die Lufttemperatur, Leningrad, 1931
蒙 23:2	烏得 Ude	45°40'	111°24'	910.0	1889-1895	7		Klima der Union der Sozialistischen Sowjet- Republiken, Teil I, Die Lufttemperatur, Leningrad, 1931
23:3	烏里雅蘇 Uliassutai	47°44'	96°52'	1719.0	1926-1928	3		同烏得
23:4	庫倫 Urga	47°55'	106°50'	1325.0	1869-1875 1889-1902 1904-1906 1908-1909 1895-1897	26		同烏得
23:5	科布多 Kobdo	47°59'	61°35'	1300.0		3		同烏得

Note. — M.=Maximum; m.=minimum; 6=6 a.m.; 14=2 p.m.

304 測候站一覽表(續)  
LIST OF 304 STATIONS WITH REFERENCE NUMBERS  
(Continued)

站號 Station Number	地名 Station	緯度 Lat. N.	經度 Long. E.	高度 Alt. m.	紀錄年代 Period	紀錄 完全 年數 No. of Years	觀測時間 Hours of Obs.	材料來源 Source of Data
1	2	3	4	5	6	7	8	9
前 26:2	三道河 Santaoho	40°15'	106°42'					中華民國氣候圖解徐家匯天文台
桂 27:9	憑祥 Pingsiang	22°06'	106°44'		1934			縣政府
27:10	甯明 Ningsming	22°09'	107°07'		1934			同憑祥
27:11	上思 Shangsze	22°19'	107°36'		1934			同憑祥
27:12	上金 Shangkin	22°20'	107°06'		1934			同憑祥
27:13	陸川 Luchwan	22°23'	110°17'		1934			同憑祥
27:14	崇善 Tsungshan	22°27'	107°33'		1934			同憑祥
27:15	扶南 Funan	22°37'	107°54'		1934			同憑祥
27:16	橫縣 Henghsien	22°38'	109°20'		1934			同憑祥
27:17	鬱林 Watlam	22°38'	110°08'		1934			同憑祥
27:18	北流 Paklow	22°45'	110°20'		1934			同憑祥
27:19	養利 Yangli	22°48'	107°23'		1934			同憑祥
27:20	永淳 Wingshun	22°48'	108°54'		1934	1		同憑祥
27:21	同正 Tungcheng	22°49'	107°50'		1934			同憑祥
27:22	興業 Hingyeh	22°49'	109°56'		1934			同憑祥
27:23	萬承 Wancheng	22°52'	107°28'		1934			同憑祥
27:24	容縣 Jungyün	22°54'	110°34'		1934			同憑祥
27:25	龍茗 Lungming	22°57'	107°07'		1934			同憑祥
27:26	靖西 Tsingsi	23°09'	106°25'		1934			同憑祥

Note. — In column 8, M. = Maximum; m. = minimum; 6 = 6 a.m.; 17 = 5 p.m.

304 測候站一覽表(續)  
LIST OF 304 STATIONS WITH REFERENCE NUMBERS  
(Continued)

站號 Station Number	地名 Station	緯度 Lat. N.	經度 Long. E.	高度 Alt. m.	紀錄年代 Period	紀錄 完全 年數 No. of Years	觀測時期 Hours of Obs.	材料來源 Source of Data
1	2	3	4	5	6	7	8	9
桂 27:27	安 Lungan	23°10'	107°36'		1934			同 悉 祥
27:28	向 都 Siangtu	23°13'	106°57'		1934			同 悉 祥
27:29	德 林 Kwoteh	23°21'	107°32'		1934	1		同 悉 祥
27:30	思 德 Szelin	23°29'	107°19'		1934			同 悉 祥
27:31	遷 江 Tsienchiang	23°35'	108°57'		1934			同 悉 祥
27:32	田 東 Tientung	23°37'	107°06'		1934			同 悉 祥
	(恩 隆 Enlung)							
27:33	那 馬 Nama	23°38'	108°04'		1934			同 悉 祥
27:34	來 寶 Laipin	23°38'	109°06'		1934			同 悉 祥
27:35	恩 陽 Enyang	23°46'	106°38'		1934			同 悉 祥
27:36	隆 山 Lungshan	23°50'	108°15'		1934	1		同 悉 祥
27:37	色 坡 Poseh	23°55'	103°32'		1934			同 悉 祥
27:38	蒙 山 Mengshan	24°01'	110°19'		1934			同 悉 祥
27:39	信 都 Sintu	24°01'	111°34'		1934			同 悉 祥
27:40	懷 集 Waitsap	24°02'	112°04'		1934			同 悉 祥
27:41	昭 平 Chaoping	24°06'	110°45'		1934			同 悉 祥
27:42	忻 城 Sinc Cheng	24°09'	108°41'		1934			同 悉 祥
27:43	凌 雲 Lingyün	24°22'	106°28'		1934			同 悉 祥
27:44	荔 浦 Laipo	24°26'	110°15'		1934			同 悉 祥
27:45	鍾 山 Chungshan	32°32'	111°09'		1934			同 悉 祥
27:46	鳳 山 Fengshan	24°33'	107°13'		1934			同 悉 祥
27:47	宜 山 Ishan	24°33'	108°38'		1934			同 悉 祥
27:48	西 隆 Silung	24°42'	105°27'		1934			同 悉 祥
27:49	陽 朔 Yangso	24°42'	101°18'		1934			同 悉 祥
27:50	河 池 Hochih	24°43'	107°48'		1934			同 悉 祥

Note. — In column 8, M.=Maximum; m.=minimum; 19=7 p. am.

304 測候站一覽表(續)  
LIST OF 304 STATIONS WITH REFERENCE NUMBERS  
(Continued)

站號 Station Number	地名 Station	緯度 Lat. N.	經度 Long. E.	高度 Alt. m.	紀錄年代 Period	紀錄 完全 年數 No. of Years	觀測時期 Hours of Obs.	材料來源 Source of Data
1	2	3	4	5	6	7	8	9
桂 27:51	富川	24°49'	111°06'		1934			同憲祥
27:52	恩天	24°50'	108°15'		1934			同憲祥
27:53	融縣	24°50'	108°40'		1934			同憲祥
27:54	宜北	25°02'	109°10'		1934			同憲祥
27:55	三江	25°12'	108°20'		1934			同憲祥
27:56	義寧	25°16'	109°18'		1934			同憲祥
27:57	靈川	25°25'	109°59'		1934			同憲祥
27:58	靈川	25°31'	110°15'		1934			同憲祥
粵 28:10	表角	23°14'	116°48'	57.0	1932-1934	3		“Revue Mensuelle de l'Observatoire de Zi-kai-wei”, 1914-1935, Shanghai.
粵 28:16	澳門	22°12'	113°32'		1881-1905	25	M.m.	La Température en China, Observatoire de Zikawei
28:17	樂昌	25°08'	113°18'		1934	1		縣政府
熱 29:1	朝陽	41°23'	120°57'	100.0	1932	1		同表角
	松樹嘴子							
熱 29:2	山後	41°05'	120°10'		1905-1911	7	M.m. 19	La Température en China, Observatoire de Zikawei

Note. — In column 8, M. = Maximum; m. = minimum; 19 = 7 p. a.m.

各地平均溫度

MEAN MONTHLY AND MEAN ANNUAL TEMPERATURE (°C)

304 stations, 21 provinces, China.

站號 Station Number	地名 Station Name	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	年平均 Year	極端最高 H. Max.	極端最低 L. Min.	紀錄年代 Period
1:3	芮城	-0.4	2.4	8.0	14.1	20.0	25.7	26.5	26.0	20.9	16.5	8.8	2.1	14.0			1921-1925
1:4	永濟	-2.8	1.0	6.4	10.0	20.1	25.2	28.3	26.9	21.0	16.0	8.4	0.4	13.4			1921-1923
1:5	虞鄉	-1.2	2.7	9.6	15.1	20.9	24.7	28.7	26.3	21.3	16.2	8.2	2.1	14.6			1921-1925
1:6	解縣	-0.9	3.4	9.4	16.2	21.9	26.5	27.2	26.6	22.1	16.2	8.6	2.3	15.0			1921-1925
1:7	安邑	-1.5	1.0	8.4	15.7	21.8	27.2	27.9	26.7	21.7	16.1	8.4	0.8	14.5			1921-1925
1:8	臨晉	-0.8	2.8	8.9	15.8	21.5	25.8	27.0	26.5	20.3	15.0	6.8	2.0	14.3			1921-1925
1:9	稷縣	-2.5	1.6	7.8	13.8	19.3	26.0	26.7	27.9	21.4	16.6	8.4	1.9	14.1			1921-1925
1:10	榮河	-0.9	2.5	8.1	14.2	20.4	25.2	26.4	25.8	19.6	13.8	7.4	1.2	13.6			1921-1925
1:11	聞喜	-2.2	2.2	7.9	14.3	20.2	25.9	27.0	26.0	21.1	14.2	5.5	0.7	13.6			1921-1925
1:12	萬泉	-1.7	2.4	7.7	14.8	21.9	24.6	25.0	24.5	20.3	14.9	7.6	1.2	13.6			1921-1925
1:13	絳縣	-2.7	2.1	8.4	15.1	20.3	25.2	25.8	25.1	18.9	12.7	5.5	-1.2	12.9			1921-1925
1:14	陽城	-1.9	0.8	6.3	12.1	17.9	23.8	25.5	23.1	19.9	14.0	5.3	-1.4	12.1			1921-1925
1:15	晉城	-3.3	0.6	7.3	13.8	19.0	24.5	24.8	24.3	18.5	13.0	4.3	-1.5	12.1			1921-1925
1:16	稷山	-0.8	2.6	7.9	15.8	21.2	26.0	26.9	25.7	21.0	17.1	8.5	2.7	14.6			1921-1925
1:17	新絳	-1.3	3.4	9.1	15.6	20.7	26.6	26.7	25.9	22.3	16.1	7.5	0.8	14.5			1921-1925
1:18	曲沃	-2.2	0.6	7.4	13.2	19.4	25.8	26.2	25.1	20.6	14.3	5.2	-1.5	12.8			1921-1925
1:19	翼城	-3.7	1.4	7.3	14.5	20.5	25.7	26.3	25.3	20.2	15.0	6.6	-0.2	13.2			1921-1925
1:20	汾城	-3.5	0.0	7.3	16.0	21.0	24.9	26.8	25.3	19.9	13.6	6.6	1.8	13.3			1921-1925
1:21	高平	-6.4	-1.2	5.3	13.3	18.3	22.9	24.5	23.8	19.3	12.6	3.8	-3.4	11.1			1921-1925
1:22	襄陵	-4.0	-0.6	5.1	14.0	20.6	25.9	27.2	26.8	20.2	12.8	5.0	-0.6	12.7			1921-1925
1:23	鄉寧	-3.2	-0.3	5.6	11.0	18.2	23.4	24.7	23.8	18.4	13.1	3.9	-1.9	11.6			1921-1925
1:24	堽湖	-7.9	-5.1	4.0	11.3	14.9	21.0	24.4	21.6	16.2	9.3	4.8	-5.0	9.1			1921-1925
1:25	浮山	-3.2	-0.5	6.8	13.2	19.2	24.2	25.4	23.8	18.4	12.6	4.9	0.7	12.1			1921-1925
1:26	長子	-4.0	0.5	5.8	12.8	16.6	21.4	22.8	21.8	17.4	13.6	6.0	-1.4	11.1			1921-1925
1:27	臨汾	-3.7	-1.8	7.6	13.9	21.6	25.8	26.8	24.7	21.1	13.3	5.0	-1.0	12.8			1921-1925
1:28	長治	-2.8	1.7	4.8	9.9	15.1	19.4	22.0	21.2	18.5	15.0	8.2	1.9	11.2			1921-1925
1:29	吉縣	-1.4	2.2	7.8	13.0	19.1	23.6	24.7	24.1	18.6	13.4	5.8	1.6	12.7			1921-1925

Note. — In the table, H. Max. = Highest Maximum; L. Min. = Lowest Minimum.

各地平均溫度 (續)

MEAN MONTHLY AND MEAN ANNUAL TEMPERATURE (°C) (Continued)

304 stations, 21 provinces, China.

站號 Station Number	地名 Station	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	年平均	極端最高	極端最低	紀數年代 Period
		Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Year	H. Max.	L. Min.	
1:30	平順	- 8.2	- 4.5	3.8	10.4	16.2	20.9	24.2	22.7	16.2	10.6	3.9	- 4.4	9.3			1921-1925
1:31	屯留	- 5.5	- 1.0	5.0	11.8	16.5	21.1	23.6	21.9	17.9	12.7	7.4	- 0.1	10.9			1921-1925
1:32	洪洞	- 2.3	0.1	7.4	14.0	21.0	25.5	26.8	25.2	20.8	13.0	4.1	- 0.1	13.0			1921-1925
1:33	安澤	- 1.8	2.2	8.6	13.4	19.6	25.8	27.4	25.2	20.2	13.4	6.8	1.2	13.5			1921-1925
1:34	潞城	- 6.6	- 2.8	5.0	11.7	17.0	21.2	22.6	21.2	16.8	11.3	4.5	- 1.9	10.0			1921-1925
1:35	蒲縣	- 4.7	- 1.9	3.3	12.2	17.3	24.0	24.0	23.3	18.5	10.5	1.3	- 4.1	10.3			1921-1924
1:36	黎城	- 2.7	2.9	6.0	13.2	18.3	23.9	25.8	25.0	22.1	16.5	11.4	2.0	13.7			1921-1923
1:37	大常	- 2.8	1.4	7.7	13.8	18.6	24.3	26.1	25.0	20.3	15.1	6.6	0.5	13.1			1921-1925
1:38	絳城	- 4.0	0.5	8.9	15.2	21.0	27.1	27.5	26.5	21.0	13.1	5.5	- 1.4	13.4			1921-1925
1:39	襄垣	- 5.4	- 0.4	5.3	12.0	16.3	20.4	23.7	24.0	21.2	14.5	6.1	- 1.8	11.3			1921-1925
1:40	霍縣	- 6.8	- 0.8	6.2	14.4	19.8	26.0	27.1	25.7	20.3	12.5	3.7	- 3.1	12.1			1921-1925
1:41	汾西	- 4.3	- 1.8	7.0	14.5	18.9	25.0	25.9	23.7	19.9	13.7	6.1	- 2.6	12.2			1921-1925
1:42	隰縣	- 4.2	- 3.2	3.6	12.7	18.7	23.9	24.8	24.2	20.4	13.9	3.7	- 2.5	11.3			1921-1925
1:43	沁縣	- 9.5	- 4.0	3.0	10.0	15.8	22.8	23.7	21.3	18.1	10.6	2.1	- 4.5	9.1			1921-1925
1:44	武鄉	- 9.3	- 4.0	2.8	10.1	16.8	22.0	25.0	23.1	18.0	11.9	3.3	- 4.1	9.7			1921-1925
1:45	靈石	- 5.7	- 0.4	6.4	11.9	18.8	23.8	26.0	24.1	18.4	11.9	4.8	- 2.6	11.5			1921-1925
1:46	石樓	- 0.5	0.8	6.3	10.1	14.9	21.4	27.5	27.8	23.5	16.9	5.6	- 2.1	12.7			1921-1925
1:47	介休	- 3.5	0.4	6.1	12.8	19.5	23.9	25.7	24.6	19.4	13.3	5.2	- 0.9	12.2			1921-1925
1:48	榆社	- 4.4	- 2.2	4.7	11.3	17.7	22.6	23.5	22.6	17.8	11.2	3.3	- 2.6	10.5			1921-1925
1:49	遼縣	- 13.4	- 5.8	2.1	10.6	17.7	20.2	21.6	21.3	16.7	9.9	- 0.1	- 5.8	7.9			1921-1925
1:50	孝義	- 4.6	- 2.0	4.9	12.2	19.3	24.5	25.3	23.6	18.5	12.4	3.6	- 2.4	11.3			1921-1925
1:51	中陽	- 5.8	- 7.0	2.8	8.2	12.6	21.3	21.7	20.6	14.3	10.7	5.6	- 2.2	8.6			1923-1925
1:52	汾陽	- 3.9	- 0.2	6.0	13.0	18.5	23.4	24.7	23.4	18.3	13.1	4.8	- 1.3	11.7			1921-1925
1:53	武鄉	- 5.3	- 2.7	4.5	12.9	19.8	25.0	25.7	24.6	20.9	15.2	3.7	- 1.5	11.9			1921-1925
1:54	和順	- 7.4	- 3.6	3.8	10.8	17.7	21.4	22.6	20.5	18.3	9.8	2.1	- 3.8	9.3			1921-1925
1:55	文水	- 4.5	- 2.2	6.2	13.4	19.2	24.5	24.9	24.9	19.4	13.0	4.6	- 2.3	11.8			1921-1925
1:56	太谷	- 7.3	- 3.8	1.8	11.9	17.1	26.2	26.0	26.0	19.4	14.7	2.4	- 3.0	10.9			1923-1925

Note. — In the table, H. Max. = Highest Maximum; L. Min. = Lowest Minimum.

各地平均溫度 (續)

MEAN MONTHLY AND MEAN ANNUAL TEMPERATURE (°C) (Continued)

304 stations, 21 provinces, China.

站號 Station Number	地名 Station	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	年平均	極端最高	極端最低	紀錄年代 Period
		Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Year	H. Max.	L. Min.	
1:57	離石	-5.5	0.2	4.5	12.8	18.3	25.3	25.0	25.3	19.3	13.3	2.3	-3.0	11.5			1921-1925
1:58	徐溝	-7.1	-1.8	4.4	11.8	18.5	23.5	24.7	22.8	16.3	10.0	0.3	-4.5	9.9			1921-1925
1:59	清源	-9.9	-4.7	2.1	9.0	15.2	21.1	24.6	24.3	18.2	12.6	5.7	-4.1	9.5			1921-1925
1:60	榆次	-7.2	-2.6	4.5	10.6	17.5	22.2	25.4	23.6	18.1	11.0	3.6	-3.2	10.3			1921-1925
1:61	昔陽	-4.6	-1.6	4.8	11.9	17.5	22.4	23.7	22.3	17.7	12.9	4.1	-1.4	10.8			1921-1925
1:62	壽陽	-8.4	-3.3	1.9	9.4	16.3	21.8	23.0	21.3	16.0	8.6	1.1	-5.4	8.5			1921-1925
1:63	平定	-5.7	-2.5	3.8	9.4	18.7	21.8	25.7	24.1	18.8	14.0	5.4	-1.7	11.0			1921-1925
1:64	臨縣	-10.6	-5.0	2.4	9.6	16.6	21.0	23.5	22.2	16.9	9.4	-0.4	-8.8	8.1			1921-1925
1:65	方山	-5.2	-0.1	6.3	10.6	17.7	22.4	23.9	24.2	18.8	13.6	3.8	-2.1	11.2			1921-1925
1:66	嵐縣	-3.6	-1.3	5.5	10.1	16.7	21.9	25.2	25.4	21.0	14.4	5.6	-1.8	11.6			1921-1925
1:67	靜樂	-7.2	-4.5	1.7	8.9	14.7	20.5	23.4	21.3	14.9	9.3	0.5	-5.3	8.4			1921-1925
1:68	興縣	-5.2	-4.1	5.0	9.5	14.9	21.6	24.9	24.0	19.9	13.5	3.8	-3.2	10.2			1921-1925
1:69	忻縣	-6.9	-2.1	3.5	12.6	18.3	23.0	24.4	22.9	17.2	10.7	2.1	-4.5	10.1			1921-1925
1:70	定襄	-7.1	-2.4	5.2	12.1	18.6	23.8	25.0	23.5	19.0	11.5	2.3	-4.4	10.6			1921-1925
1:71	五臺	-6.9	-4.1	2.3	9.6	15.5	21.0	22.9	21.6	15.3	7.9	-0.1	-4.2	8.4			1921-1925
1:72	崞縣	-5.4	-2.4	5.3	12.8	19.5	22.9	25.3	23.3	19.2	12.8	3.7	-3.8	11.1			1921-1925
1:73	五寨	-11.3	-10.6	3.5	9.4	13.2	18.6	20.0	19.6	16.1	10.6	4.0	-5.2	7.3			1923-1925
1:74	保德	-8.0	-3.3	3.8	7.5	15.9	22.7	25.4	23.8	17.1	10.4	3.1	-7.1	9.3			1921-1925
1:75	代縣	-5.8	-1.8	4.7	12.0	17.3	22.7	24.9	23.2	17.9	12.0	3.6	-3.1	10.6			1921-1925
1:76	繁峙	-9.1	-4.0	3.3	10.4	16.8	21.2	23.0	21.3	15.7	8.6	-0.4	-6.8	8.3			1921-1925
1:77	朔縣	-5.2	-3.4	3.1	9.2	15.6	20.0	23.2	21.4	16.2	10.1	2.4	-5.0	9.0			1921-1925
1:78	河曲	-11.3	-5.6	2.0	10.8	18.1	22.2	25.4	24.0	16.5	9.8	1.1	-7.7	8.8			1921-1925
1:79	靈邱	-14.3	-10.6	-2.4	6.3	13.3	20.9	24.4	22.9	16.6	9.3	0.5	-7.6	6.6			1921-1925
1:80	山陰	-8.2	-6.0	1.2	8.5	16.0	21.6	25.2	23.5	16.6	8.8	2.4	-5.3	8.7			1921-1925
1:81	偏關	-9.0	-2.8	4.5	11.7	17.3	21.9	25.2	24.5	17.5	8.3	-0.6	-6.3	9.4			1921-1925
1:82	離縣	-8.5	-7.0	0.5	8.3	15.3	20.9	23.7	21.8	16.8	8.6	-1.6	-7.4	7.6			1921-1925
1:83	渾源	-7.9	4.5	1.3	8.2	16.2	21.7	25.0	23.1	16.1	8.4	-0.5	-7.9	8.3			1921-1925

Note. — In the table, H. Max. = Highest Maximum; L. Min. = Lowest Minimum.

各地平均溫度 (續)

MEAN MONTHLY AND MEAN ANNUAL TEMPERATURE (°C) (Continued)

304 stations, 21 provinces, China.

站號 Station Number	地名 Station	1921-1925												極端最高 H. Max.	極端最低 L. Min.	紀錄年代 Period
		一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.			
1:84	平魯 Pinglu	-13.6	-10.0	-0.2	5.7	14.9	20.5	23.5	20.6	14.4	8.5	-0.9	-9.3	6.2		1921-1925
1:85	懷仁 Hwaijen	-11.6	-8.1	-1.1	6.6	14.6	18.6	20.8	19.2	13.2	4.5	-4.2	-12.1	5.0		1921-1925
1:86	左雲 Tsoyün	-10.8	-8.3	-1.2	7.3	14.1	18.6	21.4	20.7	14.8	8.4	-1.3	-6.9	6.4		1921-1925
1:87	大同 Tatung	-15.5	-8.9	-3.4	6.4	15.7	19.3	22.1	19.5	14.4	5.1	-2.7	-6.9	5.4	38.0 1936/7/-	1933-1934
1:88	右玉 Tuyü	-13.8	-10.6	-2.7	7.1	13.9	19.2	21.5	19.5	13.8	6.6	-4.0	-10.2	5.0		1921-1925
1:89	陽高 Yangkao	-9.8	-8.5	-2.2	7.3	12.8	18.5	22.0	19.2	14.7	9.3	0.1	-6.3	6.4		1921-1925
1:90	天鎮 Tienchen	-8.8	-6.4	-0.6	7.1	14.4	20.6	23.4	21.6	17.0	7.5	0.1	-6.1	7.5		1921-1925
2:85	單縣 Shanhsien	-0.4	2.7	8.2	15.1	22.5	27.0	28.6	27.2	23.6	17.1	8.8	2.6	15.2	44.6 1934/7/14	1934-1936
2:86	曹縣 Tsaohsien	-3.3	0.9	6.5	14.0	21.5	26.4	29.2	26.5	23.0	16.1	7.7	3.1	14.3	42.8 1934/7/13	1933-1936
2:87	城武 Chengwu	-2.7	-0.2	6.2	14.1	19.3	25.8	28.2	26.3	23.3	16.1	8.2	2.0	13.9	43.0 1934/7/-	1934-1936
2:88	魚臺 Yütai	-1.5	2.3	8.2	13.1	21.2	26.4	28.4	27.7	23.2	17.2	8.3	1.6	14.7	45.0 1932/8/5	1934-1936
2:89	滕縣 Tenghsien	-2.7	2.6	7.7	15.3	22.8	27.1	31.0	28.3	23.1	15.2	9.0	4.6	15.3	42.0 1933/1/27	1933-1936
2:90	金鄉 Kinsiang	-0.4	4.5	9.8	14.8	22.4	27.3	29.0	27.8	22.6	15.9	9.1	3.9	15.5	43.0 1934/7/15	1930-1935
2:91	定陶 Tingtao	-1.5	1.1	6.9	14.3	22.6	27.2	29.7	27.0	23.5	16.8	8.7	2.9	15.5	45.6 1936/6/13	1934-1936
2:92	鉅野 Kùyeh	-2.3	2.2	7.2	15.0	21.3	27.1	28.6	27.1	23.4	16.0	8.6	2.7	14.8	45.0 1935/6/10,27	1931-1936
2:93	濟甯 Tsining	-1.6	2.4	7.3	14.4	22.0	26.1	27.6	26.6	22.8	16.4	8.1	1.1	14.5	43.8 1934/7/15	1934-1936
2:94	嘉祥 Kiasiang	-1.4	2.0	8.4	15.3	21.5	26.3	28.0	26.9	23.5	16.9	9.6	2.7	15.0	44.0 1934/7/15	1931-1936
2:95	郵城 Chüancheng	-3.7	3.2	7.1	15.3	22.2	26.7	30.6	26.7	23.1	14.3	7.9	2.7	14.7	42.8 1934/7/14	1933
2:96	汶上 Wenshang	-1.0	3.5	9.1	16.0	23.1	27.0	28.9	27.5	22.9	16.1	8.0	-0.1	15.1	44.3 1934/7/15	1934-1935

Note. — In the table, H. Max. = Highest Maximum; L. Min. = Lowest Minimum.



## 各地平均溫度 (續)

## MEAN MONTHLY AND MEAN ANNUAL TEMPERATURE (°C) (Continued)

304 stations, 21 provinces, China.

站號 Station Number	地 名 Station	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	年平均	極端最高	極端最低	紀錄年代
		Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Year	H. Max.	L. Min.	Period
2:97	觀城 Kwancheng	-1.1	2.9	8.8	15.2	23.0	27.9	29.5	27.9	24.1	17.5	8.3	1.0	15.4	43.8 1936/6/14	-14.0 1934/2/3	1934-1936
2:98	壽張 Showchang	-2.2	2.2	7.2	14.8	21.7	26.6	28.6	27.2	23.5	16.8	8.1	1.1	14.6	43.5 1934/7/14	-17.0 1933/1/26	1932-1936
2:99	東阿 Tunga	-2.1	2.2	8.0	16.6	23.5	28.1	28.7	27.9	24.2	17.8	8.6	0.6	15.3	43.6 1936/8/6	-18.0 1933/1/18	1933-1936
2:100	肥城 Feicheng	-0.8	2.3	8.4	15.6	21.8	26.6	26.8	25.3	23.6	18.4	8.8	-0.4	14.7	37.8 1934/7/- 42.4	-12.5 1936/1/19	1935-1936
2:101	安邱 Ankiu	-0.5	2.9	7.0	14.2	21.8	26.4	29.0	27.3	23.1	16.4	8.0	2.3	14.8	1933/7/22,23, 27,28.	-15.7 1936/1/16	1933-1936
2:102	濰陽 Haiyang	-1.8	0.1	2.8	11.3	16.0	21.8	24.8	25.4	21.5	15.8	11.1	2.7	12.6	34.4 1935/8/20	-15.0 1936/1/18	1931-1936
2:103	長清 Changtsing	-2.3	2.5	7.5	15.8	22.3	27.1	28.0	26.5	22.8	16.9	8.4	0.7	14.7	42.2 1934/7/-	-21.0 1933/1/26	1933-1936
2:104	齊河 Tsiho	-0.3	1.1	6.4	15.4	21.9	27.1	29.0	27.1	23.8	17.0	8.0	1.9	14.9	41.3 1934/7/-	-16.5 1933/1/-	1932-1936
2:105	臨清 Lintsing	-3.7	0.4	6.2	14.9	22.1	26.3	29.6	26.9	22.9	16.6	6.7	-0.9	14.0	43.0 1935/6/8	-17.0 1936/1/17	1933-1936
2:106	文登 Wenteng	-2.9	0.4	4.0	10.1	16.7	21.9	24.8	26.0	20.7	14.5	7.6	-1.7	11.9	39.4 1935/8/6	1635/12 <sup>25</sup> , 26.	1931-1936
2:107	濟陽 Tsiyang	-2.1	2.5	8.0	15.8	24.2	28.0	29.5	27.6	23.2	16.6	7.8	0.5	15.1	44.0 1933/8/6	-18.2 1936/1/17	1934-1936
2:108	廣饒 Kwangjao	-4.8	-0.9	4.0	13.4	20.8	25.9	28.0	26.6	22.6	15.9	8.1	1.0	13.4	43.1 1934/7/14	-19.0 1936/1/17	1930-1936
2:109	棧橋 Tsiaia	-5.0	-2.0	2.7	12.6	19.0	23.5	25.8	25.5	21.4	15.8	6.2	-2.2	11.9	40.4 1934/7/11	-17.5 1936/1/30	1935-1936
2:110	平原 Pingyüan	0.8	-0.5	6.3	15.6	22.2	26.9	28.9	26.7	23.4	16.3	7.5	0.6	14.5	42.5 1934/7/-	-18.0 1933/1/18	1932-1936
2:111	招遠 Chaoyüan	-5.4	-1.2	4.8	11.2	19.2	25.5	28.4	27.3	22.8	15.5	7.3	0.4	13.0	41.0 1936/6/23	-15.4 1935/12/24	1933-1936

Note. — In the table, H. Max. = Highest Maximum; L. Min. = Lowest Minimum.

各地平均溫度 (續)

MEAN MONTHLY AND MEAN ANNUAL TEMPERATURE (°C) (Continued)

304 stations, 21 provinces, China.

站號 Station Number	地名 Station	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	年平均 Year	極端最高 H. Max.	極端最低 L. Min.	紀錄年代 Period
2:112	德平 Tehping	-4.4	0.9	5.9	15.2	22.8	27.1	28.8	26.9	23.5	16.2	6.2	-0.5	14.1	43.7 1935/6/-	-19.0 1933/1/18	1933-1936
2:113	惠民 Hweimin	-4.6	0.2	5.4	13.0	22.3	27.0	28.7	26.9	23.2	15.8	7.1	0.0	13.8	44.8 1934/7/14	-18.1 1936/1/17	1933-1936
2:114	陽信 Yangsin	-4.4	0.5	5.5	14.2	22.0	26.9	28.9	27.1	22.3	15.7	7.0	-0.3	13.8	44.0 1934/7/14 1935/6/8 1936/6/14,16	-23.0 1936/1/17	1933-1936
3:5	三台 Santai	5.1	7.0	11.6	16.7	21.3	23.7	25.6	26.3	21.2	16.6	11.5	7.1	16.1			
4:4	松樹嘴莊 Sungshut- suichwan	-6.7	-0.4	3.6	11.6	16.3	21.4	22.8	21.6	16.8	9.3	1.7	-3.8	9.5	37.5 .../8/2	-21.3 .../12/31	1882-1888
5:12	婺源 Wuyüan	3.4	3.4	6.7	16.9	20.0	23.3	27.8	27.9	23.9	18.5	14.5	8.3	16.2			
5:13	牯嶺 Kuling	0.6	3.5	5.1	11.5	15.1	19.7	22.7	20.9	17.2	12.1	7.4	0.8	11.4	30.0 1910/7/27	-12.2 1911/1/12	
6:46	金山 Kinshan	4.2	3.9	7.2	14.8	18.6	23.8	27.8	28.3	23.7	19.6	13.3	7.9	16.1	39.0 1934/7/13	-9.0 1936/1/18	1932, 1936
6:47	吳江 Wukiang	3.2	5.0	11.9	13.9	20.8	25.9	30.0	29.5	24.2	19.7	13.6	6.8	17.1	40.5 1933/8/8	-7.5 1933/2/12	1934-1936
6:48	高淳 Kaoshun	2.5	5.0	9.9	15.3	22.1	26.6	30.4	29.6	24.3	19.2	11.8	5.9	16.9	42.0 1934/7/9,12	-9.8 1936/1/18	1934-1936
6:49	宜興 Ihing	1.7	3.3	6.5	15.3	19.1	25.5	27.2	27.3	23.9	18.8	11.9	5.2	15.5	39.8 1935/7/13	-7.0 1934/1/18	1936
6:50	嘉定 Kiating	0.7	4.4	7.5	13.7	19.7	24.7	29.8	29.1	24.6	18.2	11.5	4.7	15.9	43.2 1934/7/11	-12.5 1934/1/26	1933
6:51	溧陽 Liyang	4.9	5.4	11.7	15.7	21.2	25.3	30.1	29.1	23.6	19.0	12.2	4.7	16.9	42.0 1934/7/30	-8.0 1933/1/27	1932, 1935
6:52	寶山 Paoshan	0.8	3.6	6.6	12.8	18.4	24.7	29.2	28.6	24.2	18.6	12.2	7.8	15.6	37.6 1932/7/19 1935/6/15	-8.9 1936/1/18	1934, 1936

Note. — In the table, H. Max. = Highest Maximum; L. Min. = Lowest Minimum.

各地平均溫度(續)

MEAN MONTHLY AND MEAN ANNUAL TEMPERATURE (°C) (Continued)

304 stations, 21 provinces, China.

站號 Station Number	地名 Station	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	年平均 Year	極端最高 H. Max.	極端最低 L. Min.	紀錄年代 Period
6:53	武進 Wutsin	2.9	4.0	9.1	14.2	20.5	25.9	31.8	30.7	24.2	18.0	11.8	6.1	16.6	43.0	-10.2	1932-1934
6:54	句容茅山 Mao-Shan, Kuyung	3.5	4.3	8.9	15.0	20.7	22.4	28.1	27.2	23.2	17.6	...	...	...	35.5	-8.0	1937/2/13
6:55	江陰 Kiangyin	1.2	5.4	11.0	14.0	21.3	24.7	29.0	28.7	23.5	19.4	12.0	2.5	16.1	40.0	-10.4	1935
6:56	啓東 Chitung	3.8	4.5	7.4	13.3	19.6	24.4	28.5	28.3	24.6	19.2	13.9	6.8	16.2	41.5	-10.0	1933-1936
6:57	丹陽 Tanyang	3.6	5.0	8.8	14.9	20.3	25.8	28.5	28.3	24.5	19.6	12.1	3.9	16.3	40.0	-8.6	1935-1936
6:58	江浦 Kiangpu	1.9	3.0	5.9	14.0	18.9	25.6	27.1	27.0	24.9	20.0	12.5	5.2	15.5	37.5	-10.0	1936
6:59	揚中 Yangchung	1.2	2.9	5.7	15.0	19.4	26.4	27.3	27.2	24.5	19.0	11.5	6.8	15.6	42.0	-8.6	1936
6:60	儀徵 Icheng	1.3	2.1	8.5	12.3	20.5	25.7	30.0	28.8	22.9	17.7	10.6	4.0	15.4	41.8	-9.2	1934-1935
6:61	如皋 Jukao	2.5	2.7	7.5	14.2	18.7	24.3	28.4	28.0	23.8	18.2	12.4	5.5	15.5	41.5	-11.0	1932-1936
6:62	東臺拈茶 Pingcha, Tungtai	-0.1	1.8	4.7	13.1	17.8	24.1	27.0	27.2	24.0	18.5	12.3	4.8	14.6	36.2	-10.9	1936
6:63	高郵 Kaoyu	2.7	4.0	8.7	14.6	20.4	24.1	30.0	30.1	25.0	18.8	13.3	7.4	16.6	45.0	-13.6	1932-1933
6:64	東臺 Tungtai	0.3	1.7	5.0	15.8	18.4	25.1	26.5	27.0	24.2	18.5	11.4	4.4	14.7	36.8	-10.5	1936
6:65	興化 Hinghwa	1.6	3.1	8.2	14.9	19.9	25.4	28.0	27.8	24.3	19.2	11.8	3.4	15.7	38.1	-13.0	1935-1936
6:66	東臺西團 Sitwan, Tungtai	-0.2	1.4	4.2	12.9	17.6	24.2	26.2	26.2	23.4	17.9	10.6	4.0	14.0	35.7	-12.2	1936
6:67	寶應 Paoying	1.5	2.8	7.8	14.5	20.3	25.4	28.1	28.2	24.3	19.3	11.0	3.1	15.6	38.1	-11.1	1935-1936
6:68	鹽城上岡 Shanghang Yencheng	1.1	2.6	7.9	18.5	22.9	25.2	28.9	30.1	28.1	18.2	11.4	2.1	16.0	38.1	-11.1	1919
6:69	淮陰 Hwaiyin	2.7	4.2	8.7	15.4	21.0	25.7	28.9	29.0	23.3	18.5	11.5	5.4	16.2	38.1	-11.1	1914-1915 1922-1924

Note. — In the table, H. Max. = Highest Maximum; L. Min. = Lowest Minimum.

各地平均溫度 (續)

MEAN MONTHLY AND MEAN ANNUAL TEMPERATURE (°C) (Continued)

304 stations, 21 provinces, China.

站號 Station Number	地名 Station	一月	二月	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月	十月	十一月	十二月	年平均	極端最高 H. Max.	極端最低 L. Min.	紀錄年代 Period
		Jan.	Feb.	Mar.	Apr.	May	June	July	Aug.	Sept.	Oct.	Nov.	Dec.	Year			
670	漣水 Lienshui	2.1	2.5	7.9	14.9	20.8	25.5	28.9	28.2	23.8	19.2	12.1	3.9	15.7	40.5 1935/7/16	-13.0 1933/1/29	1932-1936
671	阜甯 Fowning	-0.2	2.6	7.1	13.3	20.3	24.9	28.5	27.9	23.3	17.7	10.1	3.0	14.9	41.2 1934/7/14	-15.0 1933/1/27	1934-1936
672	阜甯合興 Hohing, Fowning	-1.0	1.4	3.1	12.3	17.3	24.0	26.1	25.4	23.0	17.3	10.1	3.4	13.6	36.5 1936/7/11	-12.4 1936/1/18	1936
673	睢甯 Suining	0.1	2.5	8.3	14.9	21.5	25.8	27.9	27.5	23.8	18.5	9.3	1.4	15.1	41.0 1934/7/24,25	-12.0 1936/1/18	1935-1936
674	宿遷 Sutsien	2.9	2.4	6.9	14.4	20.1	25.7	27.7	28.0	24.2	19.1	11.5	3.7	15.6	49.3 1934/7/15	-14.2 1933/1/5	1932-1936
675	沐陽 Shuyang	-1.2	0.2	6.4	12.9	19.6	25.2	28.7	27.9	23.3	17.2	9.9	3.4	14.5	41.8 1934/7/15	-15.6 1933/1/27	1932-1936
676	阜甯八灘 Patan, Fowning	-1.5	0.5	5.2	12.1	18.2	23.7	26.4	25.6	23.0	17.7	10.5	3.1	13.7	37.6 1936/7/9	-13.0 1936/1/18	1936
677	漣水陳家港 Chenkia- kiang, Lienshui	-1.8	0.6	5.0	12.4	18.6	24.0	26.4	26.1	23.7	17.9	10.3	3.2	13.9	37.3 1936/9/6	-12.2 1936/1/27	1936
678	東海 Tunghai	1.4	3.9	9.7	16.5	22.2	26.1	28.7	29.8	24.7	19.5	11.4	4.2	16.5			1918-1920
679	東海 Tunghai	1.4	4.7	9.8	16.1	21.5	25.5	28.4	29.1	24.4	19.0	11.0	4.2	16.3			1918-1922
680	豐縣 Fenghsien	-0.7	3.3	7.7	15.9	23.0	27.8	28.9	28.3	24.6	17.7	9.5	1.7	15.6	43.0 1934/6/18,19, 21,22	-13.2 1936/1/17	1933-1936
681	沛縣 Peih sien	-0.4	3.5	6.4	14.2	22.2	27.3	32.7	28.3	24.6	16.4	10.5	6.0	16.0	48.5 1933/7/16	-10.3 1933/1/29	1933
682	連雲港 Lienyün- kiang	-0.6	0.2	4.4	13.5	19.4	23.2	25.6	25.8	24.1	19.9	12.1	4.2	14.3	35.7 1936/7/20	-11.2 1936/1/17	1936
683	連雲市墟溝 Hükow	-3.1	-0.8	3.4	12.5	18.4	23.3	25.6	25.5	23.1	18.2	11.1	3.2	13.4	35.8 1936/7/20	-13.7 1936/1/17	1936
684	贛榆 Kanyü	0.9	1.5	6.9	13.5	19.5	24.1	26.7	26.5	22.4	17.8	8.6	1.1	14.0	39.5 1933/7/23	-13.5 1936/1/17	1935-1936
710	永吉 Yungki (吉林 Kirin)	-16.9	-12.0	-5.3	6.4	13.9	19.3	22.7	22.4	15.3	5.4	-3.5	-14.5	4.4	37.2 1913/8/2	-38.3 1911/1/12	

Note. — In the table, H. Max. = Highest Maximum; L. Min. = Lowest Minimum.

## 各地平均溫度 (續)

## MEAN MONTHLY AND MEAN ANNUAL TEMPERATURE (°C) (Continued)

304 stations, 21 provinces, China.

站號 Station Number	地名 Station	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	年平均 Year	極端最高 H. Max.	極端最低 L. Min.	紀錄年代 Period
10'6	休甯	3.3	3.3	6.6	16.4	20.4	23.3	28.7	28.4	...	...	...	...	...	...	...	1932
10'7	歙縣	2.8	2.5	7.9	16.7	19.3	22.8	30.7	29.0	23.4	18.1	13.0	6.4	16.1	...	...	1932
10'8	黟縣	...	...	...	16.7	19.9	23.4	28.7	28.3	22.8	17.2	10.9	5.4	...	...	...	1932
10'9	績溪	...	1.3	6.9	16.8	19.5	22.8	28.2	27.8	22.9	17.8	13.5	6.9	...	...	...	1932
10'10	涇縣	3.9	3.3	5.2	17.2	18.6	24.1	29.1	29.4	23.3	17.9	12.8	4.7	15.8	...	...	1932
10'11	涇縣	3.6	0.8	5.5	18.9	19.2	24.6	31.2	30.2	25.8	19.3	13.3	5.3	16.5	...	...	1932
10'12	至德	...	...	...	19.1	20.8	23.4	29.3	28.8	24.3	18.1	14.1	9.1	...	...	...	1932
10'13	東流	2.2	1.9	5.9	19.2	19.7	24.6	31.7	31.8	25.8	22.7	14.2	4.8	17.0	...	...	1932
10'14	旌德	3.6	2.0	7.4	18.4	20.3	24.7	29.2	28.6	21.8	17.8	11.7	5.6	15.9	...	...	1932
10'15	太平	2.9	2.4	7.8	18.7	19.7	23.4	30.3	28.8	23.7	16.9	11.3	6.2	16.0	...	...	1932
10'16	太湖	3.9	2.7	5.6	17.5	18.8	24.5	28.8	29.2	23.1	18.6	14.1	4.8	16.0	...	...	1932
10'17	石埭	3.1	2.1	7.8	18.0	19.6	23.4	29.7	...	...	...	...	...	...	...	...	1932
10'18	潛山	4.2	3.7	5.3	16.9	18.9	23.9	28.6	28.9	22.5	17.5	13.4	...	...	...	...	1932
10'19	潛國	...	...	...	...	20.3	24.2	29.5	27.8	...	...	...	...	...	...	...	1932
10'20	貴池	2.8	3.4	7.6	16.9	19.7	24.7	29.7	28.8	...	...	...	...	...	...	...	1932
10'21	青陽	3.4	3.3	6.7	16.9	19.7	25.3	28.9	28.6	23.1	18.6	12.9	4.4	16.0	...	...	1932
10'22	涇縣	3.6	2.4	6.2	17.6	20.6	24.1	28.1	28.4	23.6	19.0	12.2	5.3	15.9	...	...	1932
10'23	廣德	3.9	2.6	7.3	18.2	20.6	24.5	31.3	29.5	23.5	16.8	10.6	7.4	16.4	...	...	1932
10'24	銅陵	4.2	1.6	7.4	18.4	20.2	24.7	29.7	29.5	24.0	18.9	13.4	8.4	16.7	...	...	1932
10'25	南陵	3.1	2.2	6.2	17.2	20.3	24.1	30.1	28.9	22.5	18.3	12.5	3.6	15.8	...	...	1932
10'26	宣城	3.4	...	6.4	17.8	20.6	24.5	28.6	29.2	24.5	20.0	13.7	5.0	...	...	...	1932
10'27	桐城	...	...	5.2	17.1	19.0	23.8	29.7	26.6	24.1	23.5	13.4	6.2	...	36.0 1914/6/22	- 7.0 1913/1/29	1932
10'28	桐城	5.7	7.4	9.3	14.3	19.5	24.8	27.9	28.1	24.1	18.3	11.0	5.4	16.3	...	...	1932
10'29	繁昌	4.5	4.2	7.1	18.1	20.2	26.0	32.8	30.1	24.4	16.9	12.5	4.2	16.8	...	...	1932
10'30	郎溪	3.6	3.3	6.4	18.6	20.2	23.5	31.9	29.8	23.8	17.5	12.8	4.7	16.3	...	...	1932
10'31	廬江	...	3.4	5.6	17.3	18.9	23.6	31.6	30.6	24.5	20.7	14.0	6.4	...	...	...	1932

Note. — In the table, H. Max. = Highest Maximum; L. Min. = Lowest Minimum.

各地平均溫度 (續)  
MEAN MONTHLY AND MEAN ANNUAL TEMPERATURE (°C) (Continued)

304 stations, 21 provinces, China.

站號 Station Number	地名 Station	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	年平均 Year	極端最高 H. Max.	極端最低 L. Min.	紀錄年代 Period
10:32	無爲 Wuwei	3.2	3.6	6.9	19.1	20.6	23.8	31.9	30.3	23.9	20.3	13.4	8.1	17.1			1932
10:33	舒城 Shucheng	3.6	2.3	6.4	17.8	20.1	24.5	31.4	30.1	24.6	20.1	12.5	5.1	16.5			1932
10:34	當塗 Tangtu	3.9	4.3	6.7	16.9	19.6	23.6	31.2	30.1	23.7	19.9	14.7	7.5	16.8			1932
10:35	和縣 Hoxsien	3.6	4.0	7.0	16.1	19.1	23.6	31.2	29.7	24.5	19.0	13.6	7.8	16.6			1932
10:36	含山 Hanshan	...	...	...	16.7	18.8	22.9	30.3	29.2	25.1	18.4	14.2	7.3	...			1932
10:37	六安 Liuan	...	2.9	6.6	17.7	20.0	25.1	30.9	...	...	...	...	...	...			1932
10:38	和縣烏江 Wukiang, Hoxsien	1.4	3.8	8.4	14.4	20.3	24.9	27.5	27.2	23.5	18.5	11.1	3.3	15.4	39.5 1935/8/27 1937/8/25	- 7.2 1937/2/13	1935, 1936
10:39	全椒 Chuantsiao	2.3	1.7	6.4	18.3	20.3	26.4	31.2	29.9	26.0	18.7	13.1	6.0	16.7	42.0 1914/7/29	-22.9 1893/1/15	1932
10:40	霍邱 Hwoku	3.1	5.2	9.0	15.2	19.9	24.3	27.5	27.8	22.4	16.8	9.5	3.7	15.4			1891-1916
10:41	來安 Lai'an	2.4	1.3	5.3	17.3	18.9	23.0	...	...	...	...	...	...	...			1932
10:42	定遠 Tingyüan	3.6	1.2	5.8	18.6	19.6	24.7	31.9	31.5	24.4	21.4	14.7	5.7	16.9			1932
10:43	壽縣 Showhsien	3.1	2.3	5.9	18.5	16.7	23.6	29.5	28.7	22.4	18.2	15.3	3.9	15.7			1932
10:44	鳳陽淮關 Linhwai- kwan, Fengyang	-0.2	1.5	6.0	14.6	19.9	25.9	27.6	26.9	24.1	19.0	10.9	3.9	15.0	39.0 1936/7/9,10	- 11.5 1937/2/13	1936
10:45	阜陽 Fowyang	3.0	0.6	5.6	17.8	19.1	24.1	30.2	28.9	21.9	18.1	12.6	5.3	15.6			1932
10:46	懷遠 Hwaiyüan	3.9	1.4	6.7	19.2	20.1	25.8	32.3	29.6	25.7	21.8	15.0	6.7	17.4			1932
10:47	盱眙 Chuyi	2.4	1.4	5.8	17.3	18.9	23.4	32.8	28.6	24.2	20.6	13.0	6.9	16.3			1932
10:48	五河 Wuho	1.8	2.6	6.4	12.0	17.2	21.5	25.2	...	...	15.8	9.5	4.0	...			
10:49	五河 Wuho	...	...	...	...	...	...	...	...	23.8	17.3	11.6	6.0	...			1932
10:50	太和 Taiho	2.9	1.1	5.8	17.3	18.4	21.8	31.5	30.2	24.2	19.2	12.4	4.1	15.7			1932
10:51	蒙城 Mengcheng	2.5	1.3	5.3	17.8	19.2	23.1	31.2	28.7	23.4	17.9	13.6	5.3	15.8			1932
10:52	泗縣 Szechsien	1.9	2.4	5.1	16.9	19.5	23.9	31.2	29.6	24.5	19.2	19.5	9.0	16.9			1932
10:53	渦陽 Kwoyang	2.8	1.1	5.6	17.3	19.1	23.4	30.8	28.6	23.4	18.1	13.1	5.8	15.8			1932
10:54	靈璧 Lingpi	2.5	1.1	6.2	18.1	...	...	30.6	29.2	24.1	18.9	18.9	8.8	...			1932

Note. — In the table, H. Max. = Highest Maximum; L. Min. = Lowest Minimum.

各地平均溫度 (續)

MEAN MONTHLY AND MEAN ANNUAL TEMPERATURE (°C) (Continued)

304 stations, 21 provinces, China.

站號 Station Number	地名 Station	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	年平均 Year	極端最高 H. Max.	極端最低 L. Min.	紀錄年代 Period
皖 10:55	宿縣 Suhsien	1.3	3.4	9.1	15.1	21.3	26.0	28.1	28.0	23.3	17.4	9.6	3.3	15.5	40.6 1925/6/22	14.4 1915/1/14	1916-1931
皖 10:56	毫縣 Pohsien	0.1	-0.4	6.2	18.6	19.0	24.0	29.6	28.3	21.7	17.8	14.6	3.9	15.3			1932
冀 11:12	獻縣張家莊 Changkia chwang, Hsienhsien	-4.5	1.4	5.5	14.0	20.7	26.1	28.1	26.6	21.5	13.8	4.5	-2.1	12.9	44.0 1881/7/12	-18.3 1900/1/8	1877-1916
11:13	定縣 Tinghsien	-6.5	-3.4	2.7	12.9	20.1	26.2	26.7	24.8	20.8	14.5	5.2	-2.0	11.8	43.5 1935/6/8	-20.4 1935/12/31	1936
11:14	大沽 Taku	-1.7	0.4	5.1	13.7	20.2	22.9	25.8	26.0	20.3	14.7	3.5	-3.3	11.8	39.0 1914/7/12	-17.8 1913/12/17	1914-1916
11:15	長辛店 Changsintien	-1.9	-3.7	3.3	11.5	18.6	24.7	26.1	24.4	20.1	12.7	4.1	-1.9	11.5	45.0 1902/7/8	-16.6 1905/12/30	1905-1916
豫 12:6	太康 Taikang	2.9	2.6	9.7	16.3	21.9	25.0	27.2	26.7	22.2	17.9	9.6	4.8	15.6	36.1 1906/6/13	- 9.5 1905/12/21	1906
浙 14:24	平陽 Pingyang	7.3	9.1	13.0	16.9	22.0	25.3	29.3	29.7	26.5	22.1	17.5	11.2	19.2	38.7 1935/7/18	- 5.2 1934/1/27	1933, 1935
14:25	龍泉 Lungchüan	9.7	11.4	16.5	19.1	23.6	25.4	29.6	28.9	24.6	23.0	17.2	8.5	19.8	43.7 1934/8/26	- 6.1 1934/12/8	1935
14:26	方巖山 Fangyen Shan	1.6	7.3	10.6	15.2	22.5	25.4	30.9	31.5	25.2	17.9	11.7	9.7	17.5	41.6 1934/8/26	- 7.8 1934/1/22	1934
14:27	蘭谿 Lanchi	4.5	7.8	13.1	16.3	23.2	26.2	31.8	31.6	25.3	19.8	13.9	7.5	18.4	42.5 1934/8/25	- 6.7 1934/1/21.25	1934, 1935
14:28	天台山 Tientai Shan	-0.9	2.6	7.3	10.8	16.7	19.8	24.1	23.3	18.5	13.8	8.4	2.6	12.3	33.8 1934/8/25	-12.6 1934/1/23	1934, 1935
14:29	淳安 Shuman	4.8	7.3	12.1	16.9	22.4	25.2	29.9	29.1	25.0	19.9	13.9	7.3	17.8	41.2 1935/7/20	- 9.2 1934/1/25.26	1933, 1935
14:30	天目山 Tienmu Shan	-2.6	1.0	6.2	9.2	15.8	19.4	23.7	23.0	17.0	12.1	6.6	1.3	11.1	34.2 1934/7/3	-13.3 1934/1/23	1934, 1935
14:31	海鹽 Haiyen	1.8	4.9	8.3	13.0	19.9	24.3	29.2	28.9	24.2	17.7	12.3	8.6	16.1	36.1 1934/8/11	- 7.9 1934/1/21	1933, 1934
14:32	嘉善 Kashan	5.3	6.8	12.4	14.6	21.4	24.5	28.5	27.8	22.9	19.7	13.2	3.6	16.7	37.4 1935/7/14	- 6.2 1935/12/23	1935

Note. -- In the table, H. Max. = Highest Maximum; L. Min. = Lowest Minimum.

各地平均溫度(續)

MEAN MONTHLY AND MEAN ANNUAL TEMPERATURE (°C) (Continued)

304 stations, 21 provinces, China.

站號 Station Number	地名 Station	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	年平均 Year	極端最高 H. Max.	極端最低 L. Min.	紀錄年代 Period	
鄂 16:4	石首調弦 Shihshow	5.4	7.8	13.4	16.3	23.6	26.1	30.2	30.0	25.6	18.8	12.8	7.9	18.2	36.0 1934/7.8/... 1936/6/...	1.0 1934/1/... 1935/12/... 1936/1.23/...	1934-1935	
16:5	石首藕池口 Kow, Shihshow	5.2	8.3	12.1	15.1	22.2	25.2	29.6	29.0	24.8	18.4	11.6	6.8	17.4	36.0 1934/7/13, 1934/7/16,17	1.0 1934/1/11, 1934/1/15,16	1934, 1935	
16:6	蒲圻 Puchi	3.6	6.2	10.4	16.4	22.2	25.7	28.1	27.9	23.6	18.0	10.0	7.2	16.6	40.8 1936/6/29	-5.6 1938/1/10	1937	
16:7	陽新 Yangsin	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	6.0	...	40.7	-5.1	1936	
16:8	蕪春 Kichun	3.9	5.3	9.0	16.3	22.0	26.4	28.6	28.4	25.4	20.4	12.0	6.7	17.1	37.9 1935/7/29	-4.7 1936/1/18	1936, 1937	
16:9	恩施 Enshih	4.5	7.4	11.4	15.5	21.1	24.0	27.6	27.2	22.4	17.1	10.9	7.4	16.4	37.5 1937/7/13	-6.4 1937/1/12	1937	
16:10	江陵沙市 Shasi, Kiangling	4.8	5.7	9.6	15.3	21.0	24.9	27.3	27.8	23.0	17.8	11.7	6.3	16.3	37.0 1908/8/8	-9.0 1915/2/5	1937	
16:11	松滋 Sungtze	5.1	8.2	12.8	15.6	22.1	25.9	30.2	28.5	24.8	19.2	12.3	7.2	17.7	38.2 1936/7/...	-6.0 1936/1/...	1934, 1935	
16:12	江陵 Kiangling	2.6	3.4	8.2	15.9	21.7	27.7	28.6	28.1	25.4	20.6	13.0	6.2	16.8	38.2 1935/7/14 1936/8/11	-6.0 1937/2/13	1936	
16:13	天門 Tienmen	3.1	5.4	10.4	15.3	22.2	25.0	28.4	27.7	22.7	17.6	9.6	6.8	16.2	38.7 1936/6/29	-6.6 1937/2/13	1936	
16:14	鍾祥 Chungsiang	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	7.3	...	...	...	...	1937
16:15	隨縣 Suihsien	2.6	4.5	10.4	15.4	22.6	25.3	28.4	28.0	22.6	17.3	9.3	6.1	16.0	40.7 1936/8/11	-7.3 1938/1/9	1937	
湘 17:6	湘陰 Siangyin	5.7	7.9	12.9	15.8	23.5	26.2	31.3	31.0	25.5	19.1	13.1	7.1	18.3	37.0 1934/7.8/...	-3.3 1931/1/...	1934-1935	
17:7	益陽 Yiyang	5.6	8.3	12.6	15.9	22.8	25.5	30.0	29.9	25.1	18.1	12.7	7.6	17.8	36.0 1934/8/...	-3.3 1931/1/...	1934-1935	
17:8	津市 Tsingshih	3.0	4.5	7.5	15.7	20.6	26.6	27.4	27.2	24.1	19.4	12.7	5.7	16.2	37.5 1936/8/11	-4.0 1931/1/18 1937/2/13	1936	

Note. — In the table, H. Max. = Highest Maximum; L. Min. = Lowest Minimum.



各地平均溫度 (續)  
 MEAN MONTHLY AND MEAN ANNUAL TEMPERATURE (°C) (Continued)

304 stations, 21 provinces, China.

站號 Station Number	地名 Station	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	年平均 Year	極端最高 H. Max.	極端最低 L. Min.	紀錄年代 Period
湘 17:9	澧縣 Lihhsien	5.0	7.6	11.8	15.0	21.9	25.3	29.4	30.2	24.9	18.4	11.7	7.0	17.4	38.0 1934/8/11	-4.4 1931/1/...	1934-1935
黔 18:3	石阡 Shihtsien	5.9	7.0	14.4	16.0	20.7	25.4	27.3	25.8	21.9	...	...	6.6	...	35.4 1914/7/6	-6.7 1915/1/6	1932-1935
綏 21:4	二十四頭地 Erhshih-szekinti	-14.9	-10.6	-2.4	7.9	15.4	20.0	22.3	19.8	14.7	6.4	-3.8	-11.7	5.3	38.2 1933/6/...	-35.0 1935/12/...	1932-1935
綏 21:5	茂明安 Hakiao	-14.2	-13.8	-5.9	5.6	12.8	19.3	21.1	19.9	13.3	4.8	-5.3	-13.0	3.7	34.0 1909/6/25	-32.0 1909/1/19	1907-1909
新 22:4	迪化 Tihwa	-15.4	-13.3	-4.6	7.8	14.8	20.1	22.2	20.2	15.8	6.3	-4.6	-12.6	4.7	...	...	1907-1911
蒙 23:2	烏得 Ude	-17.9	-14.0	-5.8	6.7	14.3	20.4	23.3	21.2	13.6	5.0	-7.1	-14.6	3.8	...	...	1889-1895
蒙 23:3	烏里雅蘇台 Uliassutai	-23.6	-18.4	-11.9	0.6	7.8	11.9	15.4	13.7	7.1	-1.4	-14.4	-21.0	-2.8	...	...	1926-1928
蒙 23:4	庫倫 Urga	-23.7	-19.2	-11.3	0.7	8.0	14.6	17.1	15.3	8.1	-0.8	-13.2	-21.3	-2.2	...	...	1869-1875
蒙 23:5	科布多 Kobdo	-22.9	-18.7	-11.5	2.3	11.5	18.0	19.0	17.4	10.9	2.3	-11.8	-21.4	0.4	...	...	1889-1902
蒙 26:2	三道河 Santaoho	-13.0	-7.0	1.0	9.0	17.0	21.0	23.5	22.0	14.0	6.0	-3.0	-10.0	6.7	...	...	1904-1906
桂 27:9	憑祥 Pingsiang	9.4	16.5	18.5	21.9	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1934
桂 27:10	甯明 Ningming	10.0	16.6	19.2	20.5	27.0	27.9	27.9	...	...	...	...	...	...	...	...	1934
桂 27:11	上思 Shangsze	10.5	16.7	19.0	21.2	26.4	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1934
桂 27:12	上金 Shangkin	12.5	16.4	20.2	24.9	...	27.7	27.3	...	...	...	...	...	...	...	...	1934
桂 27:13	陸川 Luchwan	...	...	...	...	26.1	26.6	28.0	...	...	...	19.2	17.5	...	...	...	1934
桂 27:14	崇善 Tsungshan	10.7	17.9	19.7	23.3	27.8	28.8	29.8	29.0	...	...	...	18.1	...	...	...	1934
桂 27:15	扶南 Funan	10.6	19.7	19.4	22.6	27.6	27.7	28.0	29.5	...	...	...	...	...	...	...	1934
桂 27:16	橫縣 Henghsien	7.3	14.0	14.5	15.9	24.6	23.4	26.5	...	...	...	13.7	...	...	...	...	1934
桂 27:17	鬱林 Watlam	13.2	15.2	21.1	22.5	26.6	29.0	28.5	27.8	...	...	...	...	...	...	...	1934

Note. — In the table, H. Max. = Highest Maximum; L. Min. = Lowest Minimum.

各地平均溫度 (續)

MEAN MONTHLY AND MEAN ANNUAL TEMPERATURE (°C) (Continued)

304 stations, 21 provinces, China.

站號 Station Number	地名 Station	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	年平均 Year	極端最高 H. Max.	極端最低 L. Min.	紀錄年代 Period
桂 27:18	北流 Paklow	12.2	17.2	18.6	20.2	26.4	26.9	28.0	25.9	...	...	21.0	19.2	...	...	...	1934
27:19	養利 Yangli	10.7	16.3	18.5	21.2	26.7	27.4	27.8	...	26.8	22.2	18.0	17.3	...	...	...	1934
27:20	永淳 Wingshun	8.9	16.0	17.3	19.9	26.7	26.9	27.8	28.1	27.8	21.4	17.2	16.9	21.2	...	...	1934
27:21	同正 Tungcheng	10.7	16.7	18.7	22.0	27.3	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1934
27:22	興業 Hingyeh	13.0	14.5	16.8	19.7	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1934
27:23	萬承 Wancheng	13.6	10.2	22.1	25.3	26.2	28.3	27.7	28.7	...	...	...	15.6	...	...	...	1934
27:24	容縣 Jungyün	10.5	16.2	17.2	20.4	26.8	27.5	28.0	...	...	...	...	...	...	...	...	1934
27:25	龍岩 Lungming	9.0	13.2	16.4	18.9	24.6	25.5	25.4	25.2	...	...	15.5	14.9	...	...	...	1934
27:26	靖西 Tsingsi	...	13.5	17.7	20.1	24.6	24.7	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1934
27:27	隆安 Lungan	8.4	14.8	17.9	21.7	24.0	27.0	29.0	...	...	...	...	...	...	...	...	1934
27:28	向都 Siangtu	9.2	15.0	17.6	21.2	26.0	26.1	26.3	...	...	...	...	12.4	...	...	...	1934
27:29	果蠟 Kwoteh	12.0	18.2	19.8	22.5	26.8	26.7	29.0	28.7	27.1	21.7	14.4	16.2	21.9	...	...	1934
27:30	思林 SzeLin	9.8	16.3	19.1	22.6	27.1	28.1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1934
27:31	遷江 Tsienchiang	8.8	15.2	16.7	...	25.4	26.1	27.4	...	...	...	15.8	15.0	...	...	...	1934
27:32	田東 Tientang	11.3	17.6	20.6	24.1	26.5	22.9	26.3	...	...	...	...	...	...	...	...	1934
27:33	那馬 Nama	...	14.5	14.8	16.8	24.6	24.7	26.7	26.4	...	...	...	10.9	...	...	...	1934
27:34	來賓 Laipin	7.4	14.0	15.5	15.7	24.8	25.4	26.9	...	...	...	...	...	...	...	...	1934
27:35	恩陽 Enyang	10.3	16.2	19.0	23.4	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1934
27:36	陸山 Lungshan	8.0	15.8	17.1	21.5	27.0	26.9	26.8	27.3	26.9	20.0	15.6	16.1	20.8	...	...	1934
27:37	百色 Poseh	10.3	15.8	19.1	23.5	27.9	26.4	26.9	...	...	...	...	...	...	...	...	1934
27:38	蒙山 Mengshan	...	13.2	14.8	17.3	25.2	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1934
27:39	信都 Sintu	9.9	14.7	14.2	15.0	21.2	24.6	27.8	27.1	27.7	...	17.1	14.3	...	...	...	1934
27:40	懷集 Waitsap	12.0	15.5	15.6	19.4	25.7	26.6	28.1	28.5	27.8	21.2	...	...	...	...	...	1934
27:41	昭平 Chaoping	9.0	16.5	17.4	20.4	27.7	27.9	25.9	27.0	...	...	14.8	13.1	...	...	...	1934
27:42	忻城 Sincpeng	...	12.1	14.9	17.3	26.0	24.8	26.5	...	...	...	16.0	15.7	...	...	...	1934
27:43	凌雲 Lingyün	...	14.4	16.8	21.1	26.0	24.7	25.9	26.4	...	...	16.3	14.5	...	...	...	1934
27:44	荔浦 Laipo	...	...	...	19.1	25.0	26.9	28.9	29.3	...	...	...	...	...	...	...	1934

Note. — In the table, H. Max. = Highest Maximum; L. Min. = Lowest Minimum.

各地平均溫度(續)

MEAN MONTHLY AND MEAN ANNUAL TEMPERATURE (°C) (Continued)

304 stations, 21 provinces, China.

站號 Station Number	地名 Station	一月 Jan.	二月 Feb.	三月 Mar.	四月 Apr.	五月 May	六月 June	七月 July	八月 Aug.	九月 Sept.	十月 Oct.	十一月 Nov.	十二月 Dec.	年平均 Year	極端最高 H. Max.	極端最低 L. Min.	紀錄年代 Period
桂 27:45	鍾山	4.0	11.9	13.2	15.5	23.8	23.8	26.2	...	...	...	...	...	...	...	...	1934
27:46	鳳山	...	10.0	15.8	20.7	24.7	24.9	25.9	25.6	...	...	...	...	...	...	...	1934
27:47	宜山	...	12.8	16.4	19.6	26.2	26.3	24.7	...	26.7	20.8	16.3	14.9	...	...	...	1934
27:48	西隆	...	13.0	16.1	21.4	25.5	23.7	26.8	...	...	...	...	...	...	...	...	1934
27:49	陽朔	...	11.5	14.8	17.9	26.4	26.6	29.2	...	...	...	...	...	...	...	...	1934
27:50	河池	3.5	10.5	11.6	17.6	25.2	23.1	24.4	26.9	26.4	20.0	19.1	14.4	18.6	...	...	1934
27:51	富川	...	...	14.4	16.5	24.6	26.2	27.0	...	27.2	20.4	17.3	16.9	...	...	...	1934
27:52	思恩	...	8.6	17.8	21.1	26.5	23.6	23.7	...	...	...	...	...	...	...	...	1934
27:53	天河	8.5	14.1	15.0	19.5	28.5	24.5	27.8	...	...	...	12.5	10.0	...	...	...	1934
27:54	融縣	...	...	17.0	19.2	27.5	26.6	30.7	...	...	...	...	...	...	...	...	1934
27:55	宜北	8.0	10.8	14.3	15.5	19.3	23.9	27.5	27.5	...	...	15.7	11.8	...	...	...	1934
27:56	三江	10.7	12.5	14.5	17.2	24.2	25.3	27.7	27.8	25.8	...	...	...	...	...	...	1934
27:57	義甯	...	9.8	12.3	17.1	18.2	19.5	...	...	27.9	17.6	15.3	11.6	...	...	...	1934
27:58	靈川	...	10.8	14.0	16.8	24.7	25.5	28.2	28.2	...	...	...	...	...	...	...	1234
粵 28:10	表角 Cape of Good Hope	13.6	13.7	14.5	20.0	24.9	26.5	27.4	27.4	27.4	24.6	20.8	17.3	21.5	37.8 1890/6/15	...	1932-1934
粵 28:16	澳門	15.7	15.3	17.3	22.0	25.8	27.7	28.5	28.5	27.7	25.5	21.0	16.8	22.7	1891/8/22 1895/9/4	0.0 1893/1/17	1934
28:17	樂昌	7.6	13.4	14.6	17.6	25.2	25.6	29.2	28.6	27.1	20.1	15.6	13.4	19.9	...	...	1934
熱 29:1	朝陽松樹嘴子 Chaoyang	-5.8	-9.1	0.4	12.0	19.4	24.9	26.1	25.8	19.2	10.5	1.8	-5.6	10.0	...	...	1932
熱 29:2	山後	-6.9	-4.4	2.7	12.5	19.8	24.8	29.4	25.4	19.4	12.3	2.1	-5.1	10.8	43.0 1908/6/22	-32.0 1906/2/16	1932

Note. — In the table, H. Max. = Highest Maximum; L. Min. = Lowest Minimum.



全國測候站之分佈 (表中站數係指本編所採用者)

Number of Meteorological Stations in each Province of China

省別 Province	省號 Reference Number	站數 Number of Stations	省別 Province	省號 Reference Number	站數 Number of Stations
山西 Shansi	1	90	湖北 Hupeh	16	15
山東 Shantung	2	114	湖南 Hunan	17	9
四川 Szechwan	3	5	貴州 Kweichow	18	3
甘肅 Kansu	4	4	雲南 Yunnan	19	5
江西 Kiangsi	5	13	黑龍江 Heilungkiang	20	9
江蘇 Kiangsu	6	84	綏遠 Suiyüan	21	5
吉林 Kirin	7	10	新疆 Sinkiang	22	4
西康 Sikang	8	2	蒙古 Mongolia	23	5
西藏 Tibet	9	2	察哈爾 Chahar	24	2
安徽 Anhwei	10	56	福建 Fukien	25	13
河北 Hopeh	11	15	寧夏 Ningsia	26	2
河南 Honan	12	6	廣西 Kwangsi	27	58
青海 Tsinghai	13	1	廣東 Kwangtung	28	17
浙江 Chekiang	14	32	熱河 Jehol	29	2
陝西 Shensi	15	4	遼寧 Liaoning	30	13
		總站數 Total Stations 600			



# 地名索引

## INDEX OF STATIONS

(918 a)





## 地名索引

地名	頁數
<b>一 畫</b>	
一面坡	83,275-276,521-522
<b>二 畫</b>	
二十四頃地	346,597,897,913
九江	48,219-220,464-465,663,744
八灘	892,908
<b>三 畫</b>	
三水	144,374-375,624-625,721,803
三台	890,906
三江	900,915
三道河	898,913
大同 1:2	164,408
大同 1:87	888,904
大名	89,286,534
大沽	895,911
大連	155,397,647
大鞍山	58,238-239,483-484,669,750
大寧	886,902
川沙	54,231,476
上網	891,907
上金	898,913
上思	898,913
上海	54,231,476,665,746
山後	900,915
山陰	888,903
小龜山	58,240-241,485-486,670,751
<b>四 畫</b>	
方山	887,903
方巖山	895,911
牛山島	132,350-351,601-602,708,790
牛莊	157,400-401,649,731,813
文水	887,902
文登	889,905
天水	829-831
天台	100,303,550,687,769
天台山	895,911

地名	頁數
天目山	896,911
天門	896,912
天河	900,915
天津 11:3	90-91,287-288,535-536
天津 11:4	92,289,537
天津 11:5	93,290,538,682,763
天鎮	888,904
太平	893,904
太平嶺	80,270-271,516-517
太谷	887,902
太和	894,910
太倉	59,242,487
太康	895,911
太湖	893,909
公主嶺	161,406,654,734,816
六合	59,242,486
六安	894,910
介休	887,902
五河 10:48	894,910
五河 10:49	894,910
五臺	888,903
五寨	888,903
屯留	886,902
中陽	887,902
丹陽	891,907
日照	4,166,410
扎蘭屯	121,375-336,585-586
<b>五 畫</b>	
北方大港	97,295,543,684,766
北平 11:7	94-96,293-294,541-542,683,765
北平 11:8	97,295,542,684,766
北流	898,914
北海	146,378-379,628-629,723,805
北魚山	102,306-307,553-554,689,771
北碚	132,351,602
北碚	823-825
右玉	888,904
四平街	881-882
永吉	882,908

## 地 名 索 引 (續)

地 名	頁 數
永康	101,303,550,687,769
永淳	898,914
永嘉 14:4	101,304-305,551-552,688,770
永嘉 14:5	102,305,552,688,770
永濟	885,901
石阡	897,913
石埭	893,909
石碑山	145,376-377,626-627,722,804
石樓	887,902
平定	887,903
平度	5,166,411
平原	890,905
平陰	5,167,411
平順	886,902
平陽	895,911
平魯	885,904
田東	899,914
甸容	60,243,487
左雲	888,904
代縣	888,903
包頭	856-857
<b>六 畫</b>	
江山	103,307,555,689,771
江浦	891,907
江陰	891,907
江陵	896,912
江都	60,243,488
江平	,167,412
同安	898,914
吉安	49,221,466
吉縣	886,901
吉安	103,308,555,690,772
安邑	885,901
安邱	889,905
安東	156,398-399,648,731,813
安陽	99,299,546
安達	122,337,587
安澤	886,902
西安	111,317,565,697,779

地 名	頁 數
西昌	87,281,529
西隆	899,915
西團	891,907
西寧	844-846
西灣子	129,347,598
百色	899,914
曲沃	885,901
曲阜	6,168,412
如皋	891,907
全椒	894,910
向都	899,914
休寧	892,909
至德	893,909
吐魯番	860-861
合興	892,908
汕頭	146,380-381,630-631,724,806
<b>七 畫</b>	
汶上	889,904
成山頭	6,169-170,413-414,657,737
成都	45,214,459,662,743
余山(海島)	61,244-245,489-490,671,752
余山(天文台)	62,246-247,491-492,672,753
含山	894,910
沂水	7,170,414
牡丹江	84,277,524-525
沙市	896,912
汾西	886,902
汾城	885,901
汾陽	887,902
吳江 6:15	63,248,493,673,754
吳江 6:47	890,906
吳淞	63,249-250,494-495,673,754
吳縣	64,250,495,674,755
吳興	104,309,557,691,773
延吉	81,272,518
坎門	104,308,556,690,772
利津	7,171,415
扶南	898,913
李家渡	52,227,472

## 地名索引 (續)

地名	頁數
那馬	899,914
忻城	899,914
忻縣	888,903
免渡河	124,340,590-591
孝義	887,902
沁縣	886,902
沛縣	892,908
波縣	300,547
八 畫	
長子	886,901
長山	8,171,415
長汀	864-866
長沙 17:1	115,324-325,572-573,701,783
長沙 17:2	115,325,573,701,783
長辛店	895,911
長治	886,901
長春	82,273,519
長清	889,905
金山	890,906
金鄉	889,904
金壇	67,256,500
宜山	899,915
宜北	900,915
宜昌	113,320-321,568-569,699,781
宜賓	46,215,460
宜興	890,906
泗水	8,172,416
泗陽	66,253,498
泗縣	895,910
昌化	105,309,557,691,773
昌邑	9,173,417
昌樂	10,173,417
東大	133,352-353,603-604,709,791
東方大港	106,311,559
東平	9,172,416
東沙島	147,382,632,725,807
東阿	889,905
東流	893,909
東海 6:78	892,908

地名	頁數
東海 6:79	892,908
東陽	106,310,558,692,774
東湧	134,354-355,605-606,710,792
東樅島	135,356-357,607-608,711,793
東臺 6:22	66,254,499,675,756
東臺 6:64	891,907
東澎島	147,383-384,633-634,725,807
河曲	888,903
河池	899,915
松江	64,251,496
松滋	896,912
松樹嘴子	395,645,900,915
松樹嘴莊	890,906
來安	894,910
來賓	899,914
杭州	100,302,549,686,768
表角	385,635,900,915
亞東	837-839
門	88
祁縣	887,902
武昌	113,319,567,699,781
武城	10,174,418
武進	891,907
武鄉	886,902
昆明 19:1	118,329,578,703,785
昆明 19:2	118,330,579,704,786
昂昂溪	120,334,583-584
青城	10,174,418
青島	11,175-176,419-421,658-659,738-739
青浦	65,251,496
青陽	893,909
芮城	885,901
肥城	889,904
盱眙	894,910
呼倫	123,333-339,588-589
定海	105,310,558,692,774
定陶	889,904
定遠	894,910
定縣	895,911
定襄	888,903
花鳥山北島	65,252-253 497-498,674,755
和順	887,902
和縣	894,910

## 地名索引 (續)

地名	頁數
昔陽	887,903
沐陽	892,908
阜陽	894,910
阜寧	892,908
五岳	116,326-327,574-575,702,784
招遠	890,905
奉賢	67,255,500
德縣	899,914
邱縣	12,177,421
邢縣	68,256,501
拉薩	834-836
依蘭	82,274,520
<b>九 畫</b>	
星子	49,222,467
茅山	891,907
迪化 22:1	858-859
迪化 22:4	897,913
荏平	12,177,422
南田	106,311,559,693,775
南台	131
南平	866-868
南昌	47,218,463
南京	69,257,502,676,757
南通	70,258,503,677,758
南匯	71,259,504
南陵	893,909
南鄭	847-849
南漳	128,345,596
南漳	897,912
南昭	899,914
科布多	897,913
思林	899,914
思恩	900,915
茂明安	897,913
洪洞	886,902
洗南	883-884
禹城	13,178,422
宣城	893,909
柳江	139,303,614,715,797

地名	頁數
柳城	876-878
威海衛	13,173,423,659,739
信陽	99,301,548
信都	899,914
香港	148-149,386-389,636-638, 726-727,808-809
保德	888,903
即墨	14,179,423
重慶	46,216-217,461-462,662,743
冠縣	14,179,424
范縣	15,180,424
姑嶺	890,906
<b>十 畫</b>	
浮山	886,904
泰山	15,180,425,660,740
泰安	16,181,425
泰興	72,260,505
泰縣	72,260,505
唐山	296,543
高平	885,901
高苑	17,182,426
高唐	17,182,427
高密	18,183,427
高淳	890,906
高郵	891,907
烏江	894,910
烏里雅蘇台	897,913
烏邱嶼	136,358-359,609-610,712,794
烏得	897,913
庫車	861-863
庫倫 23:1	129
庫倫 23:4	897,913
城武	889,904
海門	71,259,504
海陽	889,905
海鹽	856,911
桂林	874-876
夏津	16,181,426
夏縣	885,901
酒泉	831-834
秦皇島	98,297-298,544-545,685,767

## 地名索引 (續)

地名	頁數
恩施	896,912
恩陽	899,914
恩縣	19,184,429
恩城	885,901
曹家埠	48,220,465
涂家匯	55-56,232-235,477-480,666-667,747-748
徐溝	887,903
桐城 10:27	893,909
桐城 10:28	893,909
桐廬	107,312,560,693,775
浦城	869-871
荔浦	899,914
蚌埠	283,531
益都	18,183,428
益陽	896,912
凌雲	899,914
旅順	157,402,650
郎溪	893,909
桓臺	19,184,428
昌寧 27:4	139,364,715,797
昌寧 27:5	140,365,615
朔縣	888,903
涇縣	893,909
亭縣	895,911
容縣	898,914

## 十一畫

淄川	20,185,429
山川	73,261,506
陸川	898,913
清平	20,185,430
清苑	89,285,533,681,763
清源	887,903
淮安	73,262,507
淮陰 6:34	74,262,507,678,759
淮陰 6:69	891,907
望江	893,909
淳安	895,911
堂邑	21,186,430
章邱	21,186,431

地名	頁數
商河	22,187,431
明善	74,263,508
崇善	898,913
啓東	891,907
康定	280,528
宿松	893,909
宿遷	892,908
宿縣	895,911
聊城	22,187,432
鄒城	23,188,432
張家莊	895,911
陳家港	892,908
連雲港	892,908
魚臺	889,904
通遠坊	112,318,566,698,780
常熟	75,263,509,678,759
常德	116,327,576,702,784
旌德	893,909
崞縣	888,903
掖縣	23,188,433
莒縣	24,189,433
莒寧	24,189,434
莘縣	25,190,434
曹縣	889,904
紹興	107,312,560,694,776
偏關	888,903

## 十二畫

博山	25,190,435
博平	26,191,435
博克圖	125,341,592
博興	26,191,436
湖口	50,224,469
嶧山	70,264,510,679,760
嶧縣	108,313,561,694,776
隆山	899,914
隆安	899,914
富川	900,915
揚中	891,907
惠民	890,906
陽曲	3,163-164,407-408,655,735

## 地名索引 (續)

地名	頁數
信陽	890,906
高陽	888,904
陽城	885,901
陽朔	899,915
陽新	896,912
陽穀	29,191,439
貴池	893,909
貴陽 18:1	117,328,577
貴陽 18:2	852-854
貴縣	879-881
黃金埠	51,226,471
黃縣	30,195,440
開封	98,299,546,685,767
開原	158,403,651,732,814
朝城	27,192,436
鄆城	27,192,437
郵城	889,904
野茶	891,907
拼城	894,910
舒城	896,912
湘陰	28,193,437
無棣	894,910
無爲	75,264,509,679,760
無錫	28,193,438
來陽	29,194,438
蕪蕪	895,910
渦陽	888,903
源源	890,906
源縣	885,901
絳嵐	887,903
嵐縣	30,195,439
費澤	31,196,440
單縣	889,904
棣霞	890,905
溫嶺	108,313,561,695,777
猴磯島	31,196-197,441-442,660,740
壺關	886,901
<b>十三畫</b>	
溧水	76,265,511
溧陽	890,906

地名	頁數
鄒平	32,198,442
鄒縣	32,198,443
榆次	887,903
榆社	887,902
榆林	849-851
靖江	77,266,511
靖西	898,914
萬全	863
萬承	898,914
萬泉	885,901
塘沽	93,291-292,539-540,682,764
廈門 25:12	137,360-361,611-612,713,795
廈門 25:13	138,362,613,714,796
暹春	276,523
新泰	33,199,443
新絳	895,901
鉅野	889,904
滋陽	33,199,444
虞鄉	885,901
當塗	894,910
茶蔭濱	57,236-237,481-482,668,749
鄉寧	885,901
烟臺	34,200-201,445-446,661,741
睢寧	892,908
義寧	900,915
解縣	885,901
會澤	331,580
<b>十四畫</b>	
福山	34,201,446
福州	130,348-349,599-600,707,789
碭山	77,266,512
銅山	78,267 513,680,761
潛山	893,909
漢口	114,322-323,570-571,700,782
蒙山	899,914
蒙自	119,331,580,704,786
蒙城	894,910
蒙陰	36,203,448
鳳山	899,915
鳳城	159,404,652,733,815

## 地名索引 (續)

地名	頁數
水漣	891,908
光壽	35,202,447
張陽	889,905
壽縣	887,903
濰縣	894,910
濰縣	896,912
濰縣	37,204,449
濰縣	886,902
榮河	885,901
榮成	36,203,448
齊東	35,202,447
齊河	889,905
嘉定	990,996
嘉祥	889,904
嘉善	896,911
寧明	898,913
寧夏	871-873
寧國	893,909
寧陽	37,204,449
熊岳	158,403,651,732,814
趙城	886,902
銅陵	893,909
蒼梧	140,366-367,616-617,716,798
開喜	885,901
城溝	892,908
鄭縣	109,314,562,695,777
十 五 畫	
稷山	885,901
德平	890,906
德縣	39,208,453
廣州 28:1	141,369-370,619-620,718,800
廣州 28:2	142,371-372,621-622,719,801
廣州 28:3	143,373,623,720,802
廣州灣	150,389,639,728,810
廣德	893,909
廣饒	889,905
養利	898,914
門調	85,278,526
弦樂	906,912
樂昌	900,915

地名	頁數
樂陵	38,205,450
黎城	886,902
潞城	886,902
遮浪角	151,390-391,640-641,728,810
瑛瑯島	38,206-207,451-452,661,742
蓬萊	39,207,452
鄒陽	51,225,470
儀徵	891,907
膠縣	40,208,453
滕縣	889,904
鄭縣	842-844
樟樹鎮	50,223,468
十 六 畫	
霑化	40,209,454
興業	891,907
興縣	898,914
興縣	888,903
龍江	854-856
龍津	141,368,618,717,799
龍泉	895,911
龍茗	898,914
遷江	899,914
霍邱	894,910
霍縣	886,902
澳門	900,915
諸城	41,209,454
諸暨	109,314,562,696,778
憑祥	898,913
蕪湖	88,283-284,531-532,681,762
衡陽	117,328,576,703,785
遼源	159,404,652,733,815
遼縣	887,902
靜樂	887,903
嶧縣	41,210,455
蕭縣	78,268,514
蕭縣	892,909
隨縣	896,912
澧縣	897,913
橫縣	898,913
融縣	900,915

地名索引 (續)

地名	頁數
<b>十七畫</b>	
山	899,915
鍾祥	896,912
營口	160,405,653
濱江縣	86,279-280,527-528
濱汾	44,213,458
臨汾	886,901
臨沂	42,210,455
臨朐	42,211,456
臨晉	43,211,456
臨管	885,901
臨高	152,392-393,642-643,729,811
臨淄	43,212,457
臨清	889,905
臨淮關	894,910
臨縣	887,903
繁昌	893,909
繁峙	888,903
襄垣	886,902
襄陵	885,901
濟南	4,165,409-410,656,736
濟陽	889,905
濟寧	889,904
濟館	44,212,457
積溪	893,909
瓊璉	125,342,593,706,788
應縣	888,903
隰縣	886,902
濰	45,213,458
<b>十八畫</b>	
鎮江 6:1	53,229-230,474-475,664,745
鎮江 6:2	53,230,475,665,746
鎮海	110,315-316,563-564,696,778
翼城	885,901
瀋陽	154,396,646
歸綏	127,344,595,706,788
豐縣	892,908
豐縣	893,909

地名	頁數
<b>十九畫</b>	
廬山	52,228,473
廬江	894,909
瓊山	153,394,644,730,812
懷仁	888,904
懷集	899,914
懷寧 10:1	87,282,530
懷寧 10:2	839-841
懷遠	894,910
麗水	110,316,564,697,779
離石	887,903
藕池口	896,912
<b>二十畫</b>	
寶山	891,906
寶應	891,907
蕪春	896,912
騰衝	119,332-333,581-582,705,787
臘濱	126,343-344,594-595
<b>二十一畫</b>	
蘭州	825-828
蘭谿	895,911
灌雲	79,269,514
<b>二十四畫</b>	
靈川	900,915
靈石	886,902
靈邱	888,903
靈璧	895,910
鹽城	79,269,515
贛榆	892,908
<b>二十五畫</b>	
觀城	889,905
<b>二十九畫</b>	
彭林	898,913



# ALPHABETICAL INDEX OF STATIONS

(926 a)



## ALPHABETICAL INDEX OF STATIONS

(Numbers refer to pages)

- Aigun 125,342,593,706,788  
 Amoy (25:12) 137,360-361,611-612,713,  
 795  
 Amoy (25:13) 138,362,613,714,796  
 Anchi 103,308,555,690,772  
 Angangki 120,334,583-584  
 Ankiu 889,905  
 Anta 122,337,587  
 Antseh 886,902  
 Antung 156,398-399,648,731,813  
 Anyang 99,299,546  
 Anyi 885,901  
  
 Breaker Point 145,376-377,626-627,722,  
 804  
  
 Canton (28:1) 141,369-370,619-620,718,  
 800  
 Canton (28:2) 142,371-372,621-622,719,  
 801  
 Canton (28:3) 143,373,623,720,802  
 Cape of Good Hope 385,635,900,915  
 Chalantun 121,335-336,585-586  
 Changchih 886,901  
 Changchun 82,273,519  
 Changhwa 105,309,557,691,773  
 Changi 9,173,417  
 Changkiachwang 895,911  
 Changkiu 21,186,431  
 Changlo 10,173,417  
 Changsha (17:1) 115,324-325,572-573,  
 701,783  
 Changsha (17:2) 115,325,573,701,783  
 Changshan 8,171,415  
 Changshu 75,263,509,678,759  
 Changshuchen 50,223,468  
 Changsintien 895,911  
 Changteh 116,327,576,702,784  
 Changting 864-866  
 Changtsing 889,905  
 Changtze 886,901  
 Chanhwa 40,209,454  
  
 Chaocheng (1:38) 886,902  
 Chaocheng (2:48) 27,192,436  
 Chaoping 899,914  
 Chaoyuan 890,905  
 Chapel Island 135,356-357,607-608,711,  
 793  
 Chefoo 34,200-201,445-446,661,741  
 Chenghsien (12:5) 842-844  
 Chenghsien (14:18) 108,313,561,694,776  
 Chengtu 45,214,459,662,743  
 Chengwu 889,904  
 Chenkiakiang 892,908  
 Chiehsien 885,901  
 Chihping 12,177,422  
 Chihsien 300,547  
 Chihteh 893,909  
 Chiki 893,909  
 Chilang Point 151,390-391,640-641,728,  
 810  
 Chinhai 110,315-316,563-564,696,778  
 Chinkiang (6:1) 53,229-230,474-475,664,  
 745  
 Chinkiang (6:2) 53,230,475,665,746  
 Chinwangtao 98,297-298,544-545,685,767  
 Chitung 891,907  
 Chüancheng 889,904  
 Chüantsiao 894,910  
 Chucheng 41,209,454  
 Chuhsien 24,189,433  
 Chuki 109,314,562,696,778  
 Chungking 46,216-217,461-462,662,743  
 Chungshan 899,915  
 Chungsiang 896,912  
 Chungyang 887,902  
 Chuyi 894,910  
 Chwansha 54,231,476  
  
 Dairen 155,397,647  
 Dodd Island 132,351,602  
  
 East Saddle 76,264,510,679,760  
 Enh sien 19,184,429

ALPHABETICAL INDEX OF STATIONS (*Continued*)

- Enshih 896,912  
 Enyang 899,914  
 Ershihshzekingti 346,597,897,913  
  
 Fanchang 893,909  
 Fangshan 887,903  
 Fangyen Shan 895,911  
 Fanhsien 15,180,424  
 Fansze 888,903  
 Feicheng 889,905  
 Feih sien 30,195,439  
 Fencheng 885,901  
 Fengcheng 159,404,652,733,815  
 Fenghsien 892,908  
 Fengshan 899,915  
 Fongsien 67,255,500  
 Fensi 886,902  
 Fenyang 887,902  
 Foochow, 130,348-349,599-600,707,789  
 Fowning 892,908  
 Fowshan 886,901  
 Fowyang 894,910  
 Fuchwan 900,915  
 Funan 898,913  
 Fushan 34, 201,446  
  
 Great Eastern Port 106,311,559  
 Great Northern Port 97,295,543,684,766  
 Gutzlaff 58,238-239,483-484,669,750  
  
 Haimen 71,259,504  
 Haiyang 889,905  
 Haiyen 896,911  
 Hakiao 897,913  
 Hangchow 100,302,549,686,768  
 Hankow 114,322-323,570-571,700,782  
 Hanshan 894,910  
 Henghsien 898,913  
 Hengyang 117,328,576,703,785  
 Hinghsien 888,903  
 Hinghwa 891,907  
 Hingyeh 898,914  
 Hiungyao 158,403,651,732,814  
 Hochih 899,915  
 Hohing 892,908  
  
 Hohsien 894,910  
 Hokü 888,903  
 Hongkong 148-149,386-389,636-638,726-727,808-809  
 Hoshun 887,902  
 Hotseh 31,196,440  
 Howki 31,196-197,441-442,660,740  
 Hukow 50,224,469  
 Hükow 892,908  
 Hukwan 886,901  
 Hulun 123,338-339,588-589  
 Hunchun 276,523  
 Hungtung 886,902  
 Hunyüan 888,903  
 Hwaiian 73,262,507  
 Hwaijen 888,904  
 Hwaining (10:1) 87,282,530  
 Hwaining (10:2) 839-841  
 Hwaiyin (6:34) 74,262,507,678,759  
 Hwaiyin (6:69) 891,907  
 Hwaiyüan 894,910  
 Hwanghsien 30,195,440  
 Hwangkinfow 51,226,471  
 Hwantai 19,184,428  
 Hweimin 890,906  
 Hweitseh 331,580  
 Hwohsien 886,902  
 Hwoku 894,910  
  
 Ichang 113,320-321,568-569,699,781  
 Icheng 891,907  
 Ihing 890,906  
 Ihsien 893,909  
 Ilan 82,274,520  
 Imienpo 83,275-276,521-522  
 Ining 900,915  
 Ipeh 900,915  
 Ipin 46,215,460  
 Ishan 899,915  
 Ishui 7,170,414  
  
 Jaomen 85,278,526  
 Jihchao 4,166,410  
 Juicheng 885,901  
 Jukao 891,907

ALPHABETICAL INDEX OF STATIONS (*Continued*)

- Jungcheng 36,203,448  
 Junghsien 900,915  
 Jungyün 898,914  
  
 Kaifeng 98,299,546,685,767  
 Kaiyüan 158,403,651,732,814  
 Kangting 280,528  
 Kanmen 104,308,556,690,772  
 Kanyü 892,908  
 Kaomi 18,183,427  
 Kaoping 885,901  
 Kaoshun 890,906  
 Kaotang 17,182,427  
 Kaoyu 891,907  
 Kaoyüan 17,182,426  
 Kashan 895,911  
 Kian 49,221,466  
 Kianghsien 885,901  
 Kiangling 896,912  
 Kiangpu 891,907  
 Kiangshan 103,307,555,689,771  
 Kiangtu 60,243,488  
 Kiangyin 891,907  
 Kiahsien 40,208,453  
 Kiasiang 889,904  
 Kiating 890,906  
 Kichun 896,912  
 Kiehsiu 887,902  
 Kih sien (1:29) 886,901  
 Kih sien (1:53) 887,902  
 Kimen 88  
 Kinghsien 893,909  
 Kinshan 890,906  
 Kinsiang 889,904  
 Kintan 67,256,500  
 Kiuhsien 12,177,421  
 Kiukiang 48,219-220,464-465,663,744  
 Kiungshan 153,394,644,730,812  
 Kobdo 898,913  
 Kuchar 861-863  
 Küfow 6,168,412  
 Kuling 890,906  
 Kungchuling 161,406,654,734,816  
 Kunming (19:1) 118,329,578,703,785  
 Kunming (19:2) 118,330,579,704,786  
  
 Kunshan 73,261,506  
 Küwo 885,901  
 Küyeh 889,904  
 Küyung 60,243,487  
 Kwancheng 889,905  
 Kwangchowwan 150,389,639,728,810  
 Kwangjao 889,905  
 Kwangteh 893,909  
 Kwanhsien 14,179,424  
 Kwantao 44,212,457  
 Kwanyün 79,269,514  
 Kweichih 893,909  
 Kweih sien 879-881  
 Kweilin 874-876  
 Kweisui 127,344,595,706,788  
 Kweiyang (18:1) 117,328,577  
 Kweiyang (18:2) 852-854  
 Kwohsien 888,903  
 Kwoteh 899,914  
 Kwoyang 895,910  
  
 Laian 894,910  
 Laipin 899,914  
 Laipo 899,914  
 Laiwu 29,194,438  
 Laiyang 28,193,438  
 Lamko 152,392-393,642-643,729,811  
 Lamocks 147,383-384,633-634,725,807  
 Lanchi 895,911  
 Langchow 825-828  
 Langki 893,909  
 Lanhsien 887,903  
 Lhasa 834-836  
 Liaocheng 22,187,432  
 Liaohsien 887,902  
 Liaoyüan 159,404,652,733,815  
 Licheng 886,902  
 Lienshui 891,908  
 Lienyüankiang 892,908  
 Lihsien 897,913  
 Likiatu 52,227,472  
 Linchü 43,211,456  
 Linfen 886,901  
 Lingchwan 900,915  
 Linghsien 25,190,434

ALPHABETICAL INDEX OF STATIONS (*Continued*)

- Lingkiu 888,903  
 Lingpi 895,910  
 Lingshih 886,902  
 Lingyün 899,914  
 Linhsien 887,903  
 Linhwaikwan 894,910  
 Lini 42,211,456  
 Lintsin 885,901  
 Lintsing 889,905  
 Lintze 43,212,457  
 Linyi 42,210,455  
 Lishih 887,903  
 Lishui (6:39) 76,265,511  
 Lishui (14:23) 110,316,564,697,779  
 Litsing 7,171,415  
 Liuan 894,910  
 Liucheng 876-878  
 Liukiang 139,363,614,715,797  
 Liyang 890,906  
 Lokchong 900,915  
 Loling 38,205,450  
 Lucheng 886,902  
 Luchwan 898,913  
 Luho 59,242,486  
 Lukiang 894,909  
 Lukiapang 57,236-237,481-482,668,749  
 Lungan 899,914  
 Lungchüan 895,911  
 Lungkiang 854-856  
 Lungming 898,914  
 Lungshan 899,914  
 Lungtsin 141,368,618,717,799  
 Lupin 126,343-344,594-595  
 Lushan 52,228,473  
  
 Macao 900,915  
 Mao Shan 891,907  
 Mengcheng 894,910  
 Mengshan 899,914  
 Mengtsz 119,331,580,704,786  
 Mengyin 36,203,448  
 Middle Dog 133,352-353,603-604,709,791  
 Mientuho 124,340,590-591  
 Mowping 5,167,412  
 Mutankiang 84,277,524-525  
  
 Nama 899,914  
 Nanchang 47,218,463  
 Nancheng 847-849  
 Nanhaochan 128,345,596  
 Nanhwei 71,259,504  
 Nanking 69,257,502,676,757  
 Nanling 893,909  
 Nanping 866-868  
 Nantai 131  
 Nantien 106,311,559,693,775  
 Nantung 70,258,503,677,758  
 N. E. Promontory 6,169-170,413-414,657,  
 737  
 Newchwang 157,400-401,649,731,813  
 Ninghsien 109,314,562,695,777  
 Ningkwo 893,909  
 Ningming 898,913  
 Ningsia 871-873  
 Ningyang 37,204,449  
 North Saddle 65,252-253,497-498,674,755  
  
 Ockseu 136,358-359,609-610,712,794  
 Owchihkow 896,912  
  
 Pakhoi 146,378-379,628-629,723,805  
 Paklow 898,914  
 Paoshan 891,906  
 Paoteh 888,903  
 Paotow 856-857  
 Paoying 891,907  
 Patan 892,908  
 Peih sien 892,908  
 Peipei 823-825  
 Peiping (11:7) 94-96,293-294,541-542,  
 683,765  
 Peiping (11:8) 97,295,542,684,766  
 Peiyushan 102,306-307,553-554,689,771  
 Penglai 39,207,452  
 Pengpu 283,531  
 Pienkwan 888,903  
 Pih sien 68,256,501  
 Pingcha 891,907  
 Pinglu 888,904  
 Pingshun 886,902  
 Pingsiang 898,913

## ALPHABETICAL INDEX OF STATIONS (Continued)

- Pingting 887,903  
 Pingtu 5,166,411  
 Pingyang 895,911  
 Pingyin 5,167,411  
 Pingyüan 890,905  
 Pinhsien 44,213,458  
 Pinkiang 86,279-280,527-528  
 Pohsien 895,911  
 Pohsing 26,191,436  
 Pokotu 125,341,592  
 Poping 26,191,435  
 Port Arthur 157,402,650  
 Poseh 899,914  
 Poshan 25,190,435  
 Poyang 51,225,470  
 Pratas 147,382,632,725,807  
 Pucheng 869-871  
 Puchi 896,912  
 Puhsien 886,902  
 Putai 37,204,449  
  
 Samshui 144,374-375,624-625,721,803  
 Sankiang 900,915  
 Santai 890,906  
 Santaoho 898,913  
 S. E. Promontory 38,206-207,451-452,661,  
 742  
 Shanghai 54,231,476,665,746  
 Shangho 22,187,431  
 Shangkang 891,907  
 Shangkin 898,913  
 Shangsze 898,913  
 Shanhow 900,915  
 Shanhsien 889,904  
 Shanyin 888,903  
 Shaohing 107,312,560,694,776  
 Shasi 896,912  
 Shaweishan 61,244-245,489-490,671,752  
 Shenyang 154,396,646  
 Shihlow 887,902  
 Shihtai 893,909  
 Shihtsien 897,913  
 Shohsien 888,903  
 Showchang 889,905  
 Showhsien 894,910  
  
 Showkwang 35,202,447  
 Showyang 887,903  
 Shucheng 894,910  
 Shunan 895,911  
 Shuyang 892,908  
 Siahsien 885,901  
 Sian 111,317,565,697,779  
 Siangling 885,901  
 Siangning 885,901  
 Siangtu 899,914  
 Siangyin 896,912  
 Siangyüan 886,902  
 Siahsien 78,268,514  
 Siaoyi 887,902  
 Siatsing 16,181,426  
 Sichang 87,281,529  
 Sihsien (1:42) 886,902  
 Sihsien (10:7) 892,909  
 Silung 899,915  
 Sincheng 899,914  
 Singtze 49,222,467  
 Sinhsien (1:69) 888,903  
 Sinhsien (2:43) 24,189,434  
 Sining 844-846  
 Sinkiang 885,901  
 Sintai 33,199,443  
 Sintu 899,914  
 Sinyang 99,301,548  
 Sitwan 891,907  
 Siuning 892,909  
 Siwantse 129,347,598  
 Siyang 887,903  
 Steep Island 58,240-241,485-486,670,751  
 Süancheng 893,909  
 Suhsien 895,911  
 Suihsien 896,912  
 Suining 892,908  
 Sükow 887,903  
 Sungkiang 64,251,496  
 Sungshutsuichwang 890,906  
 Sungshutsuitze 395,645,900,915  
 Sungtze 896,912  
 Susung 893,909  
 Sutsien 892,908  
 Swatow 146,380-381,630-631,724,806

ALPHABETICAL INDEX OF STATIONS (*Continued*)

- Szehsien 895,910  
 Szelin 899,914  
 Szengen 900,915  
 Szeping kai 881-882  
 Szeshui 8,172,416  
 Szeyang 66,253,498  
  
 Taian 16,181,425  
 Taihing 72,260,505  
 Taiho 894,910  
 Taihsien (1:75) 888,903  
 Taihsien (6:31) 72,260,505  
 Taihu 893,909  
 Taikang 895,911  
 Taiku 887,902  
 Taiping 893,909  
 Taipinlin 80,270-271,516-517  
 Tai Shan 15,180,425,660,740  
 Taitsang 59,242,487  
 Taku 895,911  
 Taming 89,286,534  
 Tancheng 23,188,432  
 Tangku 93,291-292,539-540,682,764  
 Tangshan (6:41) 77,266,512  
 Tangshan (11:10) 296,543  
 Tangtu 894,910  
 Tangyi 21,186,430  
 Taning 886,902  
 Tanyang 891,907  
 Taonan 883-884  
 Tatung (1:2) 164,408  
 Tatung (1:87) 888,904  
 Tehping 890,906  
 Tehsien 39,208,453  
 Tengchung 119,332-333,581-582,705,787  
 Tenghsien 889,904  
 Tiaosien 896,912  
 Tienchen 888,904  
 Tienho 900,915  
 Tienmen 896,912  
 Tienmu Shan 896,911  
 Tienshui 829-831  
 Tientai 100,303,550,687,769  
 Tientai Shan 895,911  
 Tientsin (11:3) 90-91,287-288,535-536  
 Tientsin (11:4) 92,289,537  
 Tientsin (11:5) 93,290,538,682,763  
 Tientung 899,914  
 Tihwa (22:1) 858-859  
 Tihwa (22:4) 897,913  
 Tinghai 105,310,558,692,774  
 Tinghsien 895,911  
 Tingsiang 888,903  
 Tingtao 889,904  
 Tingyüan 894,910  
 Tsangwu 140,366-367,616-617,716,798  
 Tsaohsien 889,904  
 Tsienchiang 899,914  
 Tsienshan 893,909  
 Tsiho 889,905  
 Tsimo 14,179,423  
 Tsinan 4,165,409-410,656,736  
 Tsincheng 885,901  
 Tsingcheng 10,174,418  
 Tsingkiang 77,266,511  
 Tsinglo 887,903  
 Tsingping 20,185,430  
 Tsingpu 65,251,496  
 Tsingshih 897,912  
 Tsingsi 898,914  
 Tsingtao 11,175-176,419-421,658-659,738-739  
 Tsingteh 893,909  
 Tsingyang 893,909  
 Tsingyüan (1:59) 887,903  
 Tsingyüan (11:1) 89,285,533,681,763  
 Tsinhsien 886,902  
 Tsining 889,904  
 Tsishan 885,901  
 Tsisia 890,905  
 Tsitung 35,202,447  
 Tsiuchüan 831-834  
 Tsiyang 889,905  
 Tsowhsien 32,198,443  
 Tsowping 32,198,442  
 Tsoyün 888,904  
 Tsungming 74,263,508  
 Tsungshan 898,913  
 Tukiafow 48,220,465  
 Tunga 889,905



## ALPHABETICAL INDEX OF STATIONS (Continued)

- Tungcheng (10:27) 893,909  
 Tungcheng (10:28) 893,909  
 Tungcheng (27:21) 898,914  
 Tunghai (6:78) 892,908  
 Tunghai (6:79) 892,908  
 Tungling 893,909  
 Tungliu 893,909  
 Tunglu 107,312,560,693,775  
 Tungping 9,172,416  
 Tungshan 78,267,513,680,761  
 Tungtai (6:22) 66,254,499,675,756  
 Tungtai (6:64) 891,907  
 Tungyang 106,310,558,692,774  
 Tungyüanfang 112,318,566,698,780  
 Tungyung 134,354-355,605-606,710,792  
 Tunliu 886,902  
 Turfan 860-861  
 Turnabout 132,350-351,601-602,708,790  
 Tzechwan 20,185,429  
 Tzeyang 33,199,444  
  
 Ude 897,913  
 Uliassutai 897,913  
 Urga (23:1) 129  
 Urga (23:4) 897,913  
  
 Waitsap 899,914  
 Wancheng 898,914  
 Wanchüan (1:12) 885,901  
 Wanchüan (24:1) 863  
 Wangkiang 893,909  
 Watlam 898,913  
 Weihaiwei 13,178,423,659,739  
 Weihsien 45,213,458  
 Wenling 108,313,561,695,777  
 Wenshang 889,904  
 Wenshui 887,902  
 Wensi 885,901  
 Wenteng 889,905  
 Wingshun 898,914  
 Woosung 63,249-250,494-495,673,754  
 Wuchai 888,903  
 Wuchang 113,319,567,699,781  
 Wucheng 10,174,418  
 Wuhing 104,309,557,691,773  
  
 Wuho (10:48) 894,910  
 Wuho (10:49) 894,910  
 Wuhsien 64,250,495,674,755  
 Wuhu 88,283-284,531-532,681,762  
 Wukiang (6:15) 63,248,493,673,754  
 Wukiang (6:47) 890,906  
 Wukiang (10:38) 894,910  
 Wusiang 886,902  
 Wusih 75,264,509,679,760  
 Wutai 888,903  
 Wuti 28,193,437  
 Wutsin 891,907  
 Wuwei 894,910  
 Wuyüan 890,906  
  
 Yangcheng 885,901  
 Yangchung 891,907  
 Yangkao 888,904  
 Yangku (2:53) 29,194,439  
 Yangkü (1:1) 3,163-164,407-408,655,735  
 Yangli 898,914  
 Yangsin (2:114) 890,906  
 Yangsin (16:7) 896,912  
 Yangso 899,915  
 Yatung 837-839  
 Yehsien 23,188,433  
 Yencheng 79,269,515  
 Yenki 81,272,518  
 Yicheng 885,901  
 Yihsien 41,210,455  
 Yinghsien 888,903  
 Yingkow 160,405,653  
 Yitu 18,183,428  
 Yiyang 896,912  
 Yoyang 116,326-327,574-575,702,784  
 Yücheng 13,178,422  
 Yulin 849-851  
 Yüencheng 27,192,437  
 Yungho 885,901  
 Yungkang 101,303,550,687,769  
 Yungki 892,908  
 Yungkia (14:4) 101,304-305,551-552,688,  
 770  
 Yungkia (14:5) 102,305,552,688,770  
 Yungning (27:4) 139,364,715,797

ALPHABETICAL INDEX OF STATIONS (*Continued*)

Yungning (27:5) 140,365,615  
Yungtsi 885,901  
Yüshe 887,902  
Yüsiang 885,901  
Yütai 889,904  
Yütze 887,903

Yuyü 888,904

Zikawei 55-56,232-235,477-480,666-667,  
747-748

Zô-se 62,246-247,491-492,672,753

# 中國之溫度

The Temperature of China

版權所有翻印必究

All rights reserved

著者 竺可楨  
呂炯  
張寶堃

發行者 國立中央研究院氣象研究所

印刷者 中國科學圖書儀器公司  
上海中正中路五三七號

中華民國三十六年十一月再版

56405/2  
35/5

中科院植物所图书馆



S0014317

6116402 昆

56.42512

中国之温度 (本编)

351.5

竺可桢等著

王郁矢 71.3.10

张心武 79.7.7

昆

56.42512

351.5

6116402

8.30/055

